



شماره ٢٧٨٠



شوکت اپنی بیگمات کے ساتھ





سوكيه شوڪ



سعید عمر



فوزیه شوکت



خورشید عمر



رشید عکبر



مرحوم ادبی مجالس میں





سرحوم تفریحی موڈ میں





مرحوم صدر اور گورنر کے ساتھ





عکس تحریر

Accession Number
125086
1982

الوداع

حرم مارا کھڑی الوداع
دودھ پینے کے پانی الوداع
نیرنگ صدف میں ردا الوداع
آپ کا شکر - شکر الوداع
تم نے مجی رحمت کی تحانی الوداع
جو کہ فوجی کمانی الوداع
خندہ خندہ آخانی الوداع
ماتے وہ جیلر خانی الوداع
اٹ وہ اکی - ذی الوداع
الوداع ۶ شہزادی الوداع

Accession No

125086

Date 12/1/82

سچ تو یہ ہے کہ کئی ایسی چیزیں

الوداع ۶ منی الوداع

قطرۂ یاس

وہ بزم کو بھگتے والے نہ رہا وہ حشم میں بھی مسکراتے والے نہ رہا
یا شوکت میں عید کے دن روئیں سننے والے ہنسارے والے نہ رہا

طلوع

لیجئے، وہ صاحب بھی مر گئے۔ جو مجسم زندگی تھے۔
 شوکت صاحب کی شخصیت میں کچھ ایسی مومنی مٹی کہ انھیں دیکھ کر پُرانے کا سوال ہی
 پیدا نہیں ہوتا تھا۔ بلکہ جی چاہتا تھا کہ زندگی کی ساری باتیں طویل تر ہو جائیں۔
 گھر کی کوئی چیز ٹوٹ جاتی ہے تو اس کا بھی ہنسی مذاق رہتا ہے۔ پھر یہ تو شوکت تھا فوجی تھے۔
 ایک ایسی بھرپور جہتی جسے میں اس دیکھ کر ہنسی مذاق کی طرف سے محض سمجھتا رہا۔ انھوں نے
 ہزاروں کو زندگی سے پیار کرنے کا درس دیا۔ گویا ان سے پیار کرنے والوں کی تعداد بڑھی
 تو یہ چپکے سے موت کی انگلی پکڑتے ہوئے نکل گئے۔
 میں یہ نہیں جانتا کہ شوکت صاحب صرف دو دوست تھے۔ نہ ہی یہ دعویٰ کروں گا کہ
 انھیں جتنا میں جانتا تھا اتنا کوئی اور واقف نہ تھا۔ اتنی بے تعلقی پر بھی میرا ان سے جتنا بھی
 ربط مضبوط رہا۔ اُس کی نیپا پر مجھ سے احساس ہونے کا حق کوئی نہیں چھین سکتا۔
 بیماری کے دنوں میں شوکت صاحب اپنے دوستوں کو دیکھ کر رونا دیکھتے تھے۔ زندگی بھر
 جینے ہنسنے والا انسان یوں سہمٹا ہوا تھا کہ نہ جانتا تھا کہ موت کی آواز کیسے لگتی ہے۔
 جب کہ یہ خاموش طنز بھی ہونے والی بات تھی۔
 کہتے ہیں جو ہیں کہ زندگی بھر کی باتیں سن کر ان کی آنکھوں میں

شرکت تعاونی

نہ مانا کہ میں کسی سے گھبرا
تھا کہ میرے اگلے میں کیا کہی

اس وقت کے پاکستان کے اندر دہشت گردی کے قیام کے خلاف



ہمعصروں کی نظر میں

(بہ حیثیت فن کار)





ڈاکٹر سر محمد اقبال

خاتون

اس کا محمود بنار کے خند مقام بن دیکے ہن
 ہر ہر کہ نہ ہنر کہ آپ کے ہوس پناہ
 جوت ہے اور لغز ملکیت خوب نہیں
 ناکہ گیت وادہ گیت گیت گیت

فارسی نون قناد "چشم کورا

نورنگی بکر ڈاکٹر

میں ہر گاہ

دیباچے

(۱)

مرزا فرحت اللہ بیگ

ہر الحق مقدمات کی دو قسمیں ہیں، دیوانی اور فوجداری، اسی طرح کتابوں کے مقدمات بھی دو قسم کے ہوتے ہیں، تعریفی اور تنقادی، تعریفی مقدمات صرف گذشتہ اہل قلم کی کتابوں پر لکھے جاتے ہیں اور ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ خود اپنی تعریف کی جائے اور لوگوں کو بتایا جائے کہ

متم کردہ ام رستم داستان
وگر نہ یلے جو در سیستان

اس قسم کا مقدمہ لکھنے والے اللہ کے فضل سے ہندوستان میں بہت موجود ہیں۔ تنقادی مقدمہ اس لیے لکھا جاتا ہے کہ مصنف کا تعارف کروایا جائے اور اس کی تحریر کی خوبیاں ظاہر کر کے لوگوں کی جیبوں میں ڈال دیا جائے۔

”طوفانِ نسیم“ پر مقدمہ تعریفی لکھنے کی گنجائش ہی نہیں ہے کیونکہ بفضلِ خدا اس کے مصنف ابھی تک بقیدِ حیات ہیں اور خبر نہیں کہ کب تک زندہ رہیں، اب رہا دوسرے قسم کا مقدمہ یعنی مقدمہ تنقادی تو مجھے کیا کسی کو بھی اس کتاب پر لکھنے کی ضرورت نہیں ہے، ہندوستان کا کہنہ چھا لکھا شخص ہے جو شوکتِ قاضی کو نہ جانتا ہو تو خود کو شوقی سے واقف نہ ہو۔ ایسی صورت میں اس کے مقدمہ لکھنا بھلا کر کے منہ کے سامنے رکھ دینا چاہیے۔ اگرچہ لکھا جاسکتا ہے کہ اس پر لکھا جائے کہ یہ آخر آج کل کے اہل قلم کی عادت ہے کہ ہر کتاب پر مقدمہ لکھتے ہیں۔ ہندوستان میں تو یہ آنا ہے کہ راجہ کے اہل خانہ میں سب پریشان ہیں خاص کر

ماتر گئے نہ مٹی۔ بسلامتی اچھی
ادھر آکر ماتر پاؤں ماتے ہیں جب رزق کا دوازدہ کبھی ملتا تو سوچتے ہیں کہ لاؤ پبلک
گنہگار کی بیباک ہے، کچھ انہیں سے ملے کہ ان کی عمر کی عمر ہے کہ ماری پیٹے تو
اگر بیباک ہے، میں نے کمال دیکھا کہ ان کی عمر کی عمر ہے کہ ماری پیٹے تو

جس کو پڑھ کر شاید ہزاروں میں سے ایک جی رہے گا کہ ”اے پیسے دو دھکے“

”طوفانِ تبسم“ والہ کیا عجیب غریب نام ہے۔ ”طوفانِ نوح“ کے متعلق تو سننے آئے ہیں کہ ایک بڑھیا کے تنور سے نکلا تھا لیکن ”طوفانِ تبسم“ آخر کہاں سے اٹھا، بڑی دیر تک سوچتا رہا۔ سوچتا رہا، آخر یہ سمجھ میں آیا کہ منہ بھی تنور کی شکل ہے اور ”تبسم“ ہمیشہ ہر نثر ہی پر آتا ہے۔ شاید اسی مناسبت سے یہ نام تجویز کیا گیا ہے۔ اگر یہ بات ہے تو ”واللہ بڑی زور کی سوچھی“

تو "والفد بڑی دود کی سوچی"۔
اس مجھ سے کے ساتھ مضامین خوش مذاقی میں ڈیلے ہوئے ہیں، میری ہمیشہ سے یہ رائے ہے کہ اس طرح کے مضامین لکھنا کچھ آسان کام نہیں ہے۔ شعر کی تعریف کی گئی ہے جب وہ پڑھا جائے تو ہر شخص سمجھے کہ میں بھی ایسا شعر کہہ سکتا ہوں لیکن جب لکھتے ہیں تو بڑے بڑے مجوز نگار ہزاروں دفعہ قلم و دات میں ڈوبیں اور ویسا ایک سطر نہ لکھ سکیں، بس یہی حال خوش مذاقی کا ہے۔ ہر شخص پڑھنے وقت سمجھتا ہے کہ "یہ میرے دل میں ہے" لیکن دلی کی اس بات کو زبانِ قلم پر لانے والے ڈھونڈنے ہی سے کچھ طبعین تو ملیں، دود کہیں باؤ، خود اپنے ملک کی حالت ہی دیکھ لو یہ کتنے ہزاروں اخبارات اور سینکڑوں رسائل چھپتے اور بکتے ہیں اور شاید ہی کوئی پرچہ ہوگا جس میں خوش مذاقی کا ایک خط اور مضمون نہ ہوتا ہو لیکن بس پڑھنے ہی دیکھئے۔

فقط اپ شرط منہ نہ کھنواہی۔

یہ زنجبیل ہاتھ میں لے کر بیٹھ کر نظر کر رہا تھا کہ ایک تو شخصیت "دکیر کر" بیٹھ کر واقعات کو اس طرح بیان کرے کہ عوام کو سمجھ کر دے، ہر صورت کی ذمہ داری کی ہیر لڈ لڈ دے، دیکھ ماہر انسان میں ایسے پہلو موجود ہیں جن کا سب سے بہتر ہر واقعہ میں کوئی نہ کوئی اہمیت اسی میں ہو سکتی ہے کہ اس کو خوش مذاقی کا رنگ ملے۔ مگر ان کوئی پہلو بھی اتنا نہیں ہے کہ صرف کا تقاضہ ہے کہ گرنے والے کی تعصبت کے لئے صاحبِ سرٹ اپوٹ سے آواز بھر کر گانے لگائے، گھر بے ہتھ رہے، دیکھ کر اپنے کو اپنا ذریعہ فلاح سمجھتے ہوئے عوام کو ایک دھوکہ دے کہ ان کی بات سنی جائے۔

ہائے اور وہ چاروں خانے چت آپڑیں تو دیکھئے کہ یہی جذبہ ہمدردی کس طرح جلد نفسی کی صورت اختیار کر لیتا ہے۔
رض ہر واقعہ میں قسم کا یہ پہلو موجود ہے شاید میرا ہی ایک شعر ہے
ہجوم یاس میں بھی کچھ نہ کچھ امید ہوتی ہے
جھلکتا غم میں بھی ہے اک نہ اک پہلو مسرت کا

اسی مسرت کے پہلو پر شوکت صاحب نے اپنے مضامین کی بنیاد رکھی ہے۔ اب وہی کاہلیانی تو حضرت مٹی سے سونا نکالنا
اور پتھر سے میرا پیدا کرنا انہی جیسے اہل قلم کا کام ہے۔ ورنہ ہوتا تو یہ ہے کہ بعض احباب زرد مٹی کو سونا اور پتھر کو میرا
پتھر کو پتھر کے ساتھ پیش کرتے اور طالب زور ہوتے ہیں لیکن پبلک کچھ ایسی اندھی قوسے نہیں کہ مٹی اور سونے میں
یا شیشہ اور برہے میں تمیز نہ کر سکے، وہ ان چیزوں کو دیکھتی اور ہنس کر خاموش ہو جاتی ہے، ہاں واقعی جو اہل کمال
ہوتے ہیں ان کی قدر مرنے کے بعد ضرور کی جاتی ہے۔ شوکت صاحب بڑے خوش نصیب ہیں کہ ان کی زندگی ہی میں
پبلک ان کی تحریکیں و لہاؤں اور ان کی خوش مذاقی کی مداح ہے ورنہ عام طور پر تو زمانہ کی یہ حالت ہے کہ م
کس نہی پسند کہ بھیا کیستی

اس لیے میری یہ رائے ہے کہ شوکت صاحب مقدمات کے ذریعہ سے اپنا تعارف کرنا اچھوڑ دیں اور محض اپنی
تحریر کے جالی میں لوگوں کو پھنسلے رکھیں ورنہ خدا نخواستہ کہیں یہ صورت پیدا نہ ہو جائے کہ
برائے برتنے کھیل جوا
آج نہ موالکل موا

(1)

خواجہ حسن نظامی

خدا کے منشی جی پالیس کے لگ جگہ ہیں مگر شیخ سعدی کا سار تہہ خدانے ان کو دیا ہے، کیونکہ شیخ سعدی بھی

چهل سال عمر عزیزیت گزشت

مزاج توا از حالی طفلی نه گشت

تم چالیس برس کے ہونے کو آنے لگا اب تک بچپن نہ گیا۔

تم چالیس برس کے ہونے کو آنے تک اب تک بچپنی نہ کیا۔

بلا یا کہ خط لکھے۔ ٹیلی فون دیکھئے، تاہم سب سے، میڈیٹری میں گھڑی گھڑی پکارا، تب کہیں پیر جی نے لکھنؤ آنے کی تیاری کی۔

لاموسم تھا، لوہا پی رہی تھی، لکھنؤ کے خربوزوں کی بہار تھی۔ پیرزنی ریل سے اترے اور میدان سے کسی بچی کے گھر پہنچے۔ دور...

فہرے نواب تک بلا داعی نہیں بھیجا نہ لکھنے کے لئے، نہ کاپی نویسی کے لئے نہ چھاپے کرنے والے آئے۔ تم کسی

۱۔ سب کو بلاؤں گی۔ گھر میں شادی بچاؤں کی نافذ تم کمپنیز سے بہت کم پڑھواں گی۔

پنا حقہ لے جا کر سنا ہے، مگر وہ چوڑی ایسی پلن بنا لے، جتنی ضروری اتنے وہ حقہ پیئیں، پلن کا کٹھن

نویسوں کو بلا لانا اور جھگڑے نہ ہونے کی سبکیں۔ کاغذوں کے بھی جہاں جہاں سے لیں اور ان کے جہاں سے لیں۔

بلا یا ہے، یہ سب کچھ جانتی ہے، وہاں کہا ہے کہ: جلد ہی خدا اپنے قہر سے سب کچھ کو ختم کرے گا۔

تھیں۔

سبکی بلی جبرائیل کے ہاتھوں میں آگئی تھی اس لئے مارو گئے تھے۔ یہ سب سے پہلے کی بات ہے۔

یہ اس میں جا کر تھو کسے گا۔

۱۔ اس میں جا کر تھو کئے گا۔
 فشتی جی اس کام سے فارغ ہو کر بلاوا دینے چلے تو بیوی نے کہا، اے ہے میں تو بھول گئی، ایک بڑا ضروری بار
 رہا تو رہ گیا، وہ جو ریڈیو والے ہیں ان کے ہاں بھی جانا اور کہہ دینا کہ ہم دونوں میاں بیوی بھلائے ہاں آگے آپس
 باتیں کیا کرتے تھے اور تم ہمارے لی باتوں سے خوش ہو کر لوٹن کبوتر بن جایا کرتے تھے اس وقت ہمارا نام سکونی تھا کہ
 ہم نے کیا نام اپنا غلط بتایا تھا، کچھ بات ہی ایسی تھی، یہ کہنا ٹھیک نہ تھا کہ ہمارا نام شوکت تھا تو یہ ہے کیونکہ ہم
 تھا کہ ریڈیو والوں کی یا ریڈیو سننے والوں کی ہم کو نظر نہ لگ جائے، اس واسطے ہم نے ایسا نام بتایا جو پیر جی کے
 ہونے سکویسے کا ہم نام سکونی تھا۔ اب ہم آگے ہیں انرا آپ سب کو بلاوا دیتے ہیں اپنے اصلی نام سے کہ ہمارا
 حضرت مولانا شوکت صاحب تھا تو یہ ہے۔ ہم مولوی بھی ہیں، ایڈیٹر بھی ہیں اور فشتی بھی ہیں اور جی بھی ہیں اور
 آپ جانتے ہی ہیں کہ ہم کو ہمارے بیوی نے بہت اللہ امین کے ساتھ پالا پوسا ہے اور اب جبکہ ہم میں اور
 پورے چالیس برس کے ہو گئے ہیں تو ہمارے بیوی نے ہم کو بسم اللہ پڑھانے کی شادی دے چالی ہے اور وہی سے ا
 پیر جی کو بلا دیا ہے، ہم تم کو بھی بلاوا دینے آئے ہیں، اور بیوی نے یہ بھی کہہ دیا ہے کہ ریڈیو والوں سے پوچھ لیا
 جو باتیں ہم دونوں نے ریڈیو میں سنائی تھیں وہ ہم کو اپنی نوکریں سے لکھوائیں گے اور چھاپے خانوں میں کاغذ پر
 اور وہ سب گیارہ رات کی باتیں ہوں گی۔ ایک یہ کہ فشتی جی نے کہانی کہی، دوسرے یہ کہ فشتی جی نے چلنے بنائی تھیں
 کہ فشتی جی نے خط لکھا، چوتھے یہ کہ فشتی جی نے دوا پی، پانچویں یہ کہ فشتی جی نے صفائی کی، اپنی داڑھی کی نہیں، اپنے گھر کا
 چھنے یہ کہ فشتی جی نے اپنی تصویر کھجوائی، ہر منی کے بنے ہوئے فوٹو میں، ساتویں یہ کہ فشتی جی خود بازار سے سو والے لائے
 یہ کہ فشتی جی بسم اللہ پڑھنے سے پہلے دوسروں کو سبق پڑھایا، نویں یہ فشتی جی گفتگو سے خبر نہیں کہاں کہاں کا سفر کیا
 دسویں یہ کہ ایسی بے روزگاری کے زمانے میں فشتی جی کو خدائے کو کئی ہی اور وہ تو کہہ ہو گئے گیارہویں یہ کہ فشتی جی نے
 دوا مکان بدلی دیا، پس گیارہویں شریف کی یاد میں پیر جی آئے جیسا کہ یہ گیارہ راتوں کی بات چیت ہم چھاپ د
 فشتی جی نے رشک سے بھی کہہ دینی چاہتے ہیں آپ سب لوگوں کی اچھا زہن سے اور مہربانی سے جس کو ہندی زبان
 کا کیا نام بھی ہے ہیں۔ مگر دیکھنا جب تم کہ پا کا لفظ لو تو کہہ بانہ کہہ دینا، نہ ہی بسم اللہ کے وقت بد شکوئی ہو جا
 کہ وہی کہہ دینی شادی میں چا چا بھی آئیں، بدھو بھی آئیں، ہاتھوں جان بھی آئیں، اور یہی جو دیاں میٹھے ہوں، سوتے ہ
 جائے ہوں، چاچی رہے ہو، چھٹے بی سے ہوں، ہاتھوں والے ہوں، موچر منڈے ہوں، سبھی کو بلاوا ملے و
 گھر بدل ہی رہا ہے، جگہ کم سی۔ چھٹیں گے نہیں، کھڑے رہیں گے۔
 آخر فشتی جی سب کو بلا لائے اور گفتگو کے خرورے میں گیارہ تو کہے ہر ذکر ساتھ ہی چلے بیوی نے
 کہ۔ گیارہواں میں تو شہا بیوں اور بیروں کے لیے دعا لکھ دو۔ پا کا جو تیرا بتایا جاتا تھا آج انھوں نے خرورے کا
 پیر جی کو بتایا۔ پیر جی نے فشتی جی کو پاس بٹھا کر یوں بسم اللہ پڑھائی۔
 سے طوطے بسم اللہ پڑھیں۔ اللہ بسم اللہ کا نام لے کر شروع کرتا ہوں چالیس ہوں کی

کو پانچ روپے کانوٹ نہ بخسنے کا نقطہ نہیں ہے اور ٹھنڈے دل اور ٹھنڈے دماغ کے ساتھ ہم یہ سب کچھ کس بھی کر رہے ہیں اور فرما بھی رہے ہیں کہ جب یہ گیارہ کی گیارہ کہانیاں کتاب کی صورت میں چھپ کر تیار ہوں تو پہلے واسٹرائٹے بیگم اس کو پڑھیں اور اپنے سب بچوں کو پڑھائیں۔ ان کے بعد گاندھی جی اور ان کی دھرم پتی اور ان کے بچے اور سر جمن اور ان کی بیٹی اور صوبہ سرحد اور صوبہ پنجاب اور سندھ اور مدراس اور بمبئی اور سی پی اور یو۔ پی اور بہار اور بنگال اور آسام اور برما کے سب گورنر اور وزیر اور اسکولوں اور کالجوں اور پابٹر شالوں اور مکتبوں کے پڑھنے والے اور پڑھانے والے اور وہ سب جن کو اپنے اور اپنے بچوں کے اور اپنی بیوی کے خوش کرنے کی ضرورت ہو اور سلبیتہ مند اور گھڑیلنے کی ضرورت ہو یہ سب ان گیارہ کہانیوں کو لفظ پڑھیں، معنا پڑھیں، اشارتاً پڑھیں، کتابتاً پڑھیں اور چھاپہ خانے کے مشہور کاتبے نائون نے کہا ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہو اس کو پڑھیں پڑھائیں اور مولانا شوکت تھانوی سکونی دہلوی دہلوی کے حق میں وہاں نے خبر کر لی کہ اللہ تعالیٰ ان کو یہ بسم اللہ پڑھنی ایسا مبارک کرے کہ یہ ہمیشہ چالیس ہی برس کے رہیں یکو نکرم جس کو بسم اللہ پڑھتے ہیں تو صراط مستقیم بھی پڑھاتے ہیں اور مستقیم راستہ یہ ہے کہ آدمی اپنی زندگی کے راستہ میں ثابت قدم رہے یعنی نہ آگے بڑھے نہ پیچھے ہٹے بس ایک جگہ پاؤں جائے کھڑا ہے۔ لہذا مولانا شوکت بھی جن کو ہم سب نے ابھی فنی جی کے روپ میں دیکھا ہے اور جن کی عمر مبارک چالیس سال ہے وہ نہ کبھی ۹۴ سال کی طرف جائیں اور نہ کبھی اہم کی طرف قدم پڑھائیں۔ کہیں سب حاضر ہیں! اے خدا، اے گاڈ! اے پرہیزگار ایسا ہی کر۔

(۳۱)

مرزا عظیم بیگ چغتائی

ایک وکیل کو مقدموں سے کہان تک دلچسپی ہو سکتی ہے اس کا اندازہ شاید کوئی وکیل ہی لگا سکے پھرئے وکیل تو یہ نہیں دیکھتے کہ مقدمہ فوجداری کا ہے یا دیوانی کا یا کسی متفرقات صیغہ کا انھیں مقدمہ سے مطلب ! لہذا مجھے چندلی ضرورت نہیں کہ اس ”مقدمہ بازاری“ کے لیے کوئی معقول عذر تراشوں، بلکہ شاید میرے لیے یہ ناممکن ہو گا کہ اس نوعیت کے کسی ”ادبی مقدمہ“ کا وجود توڑی گا چیرے ڈکڑ بھی اپنے رجسٹر مقدمات سے نکال کر پیش کر سکیں۔

جی ہاں، مجھے غمزہ ہے کہ میں حضرت شوکت تھانوی جیسے مسلک ادیب اور مزاحیہ نگار کی ایک بہترین کتاب پر مقدمہ لکھ رہا ہوں کسی کتاب یا تحریر کا لطف خاص طور پر جب حاصل ہو سکتا ہے جب مصنف کے ہم عصروں کے مضامین بھی پیش نظر ہوں۔ دراصل موازنہ ہی ایک ایسی چیز ہے جس کے ذریعے سے مضامین کا اصل لطف حاصل ہو سکتا ہے۔

موجودہ دور کے مزاحیہ نگاروں کی اگر فہرست تیار کی جائے تو حضرت علامہ موزی صاحب کے ہر وہ شخص کو اخیر نگار ثابت ہو جائے گا جس نے کوئی مزاحیہ مضمون لکھا یا سنا ہے لیکن اگر حقائق دیکھا جائے تو چوٹی کے مزاحیہ نگار صرف تین چار ہیں۔ آکا فرحت، حضرت لہڑا، جسٹس رشید احمد صدیقی اور شوکت تھانوی اور بعد ان کے قریب کے شخص سے سب ہیں چنانچہ ہم خود بھی کہتے ہیں کہ ”ہم بھی ہیں پانچوں سواروں میں“ لیکن اگر میرا نظم یا حضرت علامہ تھانوی اس میں اور جڑ دیا جائے تو پتا چلتا ہے کہ ہم بھی خود اپنی ذات سے تنقید شروع کرتا ہوں یہ محض اس وجہ سے کہ ہم بددی کی طرف چلتا رہا ہوں جو تتر بوتا ہے۔

تقدیر کو مختصر تو دو غنیمتوں میں اس طرح کیا جا سکتا ہے کہ شوکت محمد سے نہ صرف اچھا لکھتا ہے بہت اچھا لکھتے ہیں نہ صرف محکمہ تعلیم کے ماتھے پر ہے کہ لوگ خیال کریں گے کہ یہ بات تو مول سے لکھی گئی ہے نہ ہونے کے یسے کہ شہطان ہر مزاحیہ نگار کے لیے یہی ہو گا کہ ”میتا تمہ سے اچھا کرتی نہیں کہہ سکتا“ لہذا امر واقعہ ہے کہ مزاحیہ نگاری میں شوکت کی جی نہیں گزرتی کہ وہ بھی لکھتا۔ اگر افسانہ نویس اور مزاحیہ نگار کوئی فن سے صاحب س کو محسوس کرنا چاہتے ہیں تو میرے افسانے اور شوکت کے مضامین میرے مضامین سے لکھیں اور

اپنے لہجہ میں مزور کرتے ہیں اور جہاں تک اپنے رنگ کا یا ناکا ہر مضامین کے لکھنے کا تعلق ہے شوکت بھی ان سے کم نہیں۔ یہ اور بات ہے کہ آکا فحمت یہ پڑھ کر کہ ایک پھر بری ہیں اور وہ تجسسیں کچھ کہ میں جھوٹا ہوں۔ حضرت پطرس کو بھیجے جو کچھ بھی چند مضامین ان کے موجود ہیں وہ مضمون نہیں بلکہ ادبی میرے ہیں۔ میں یہاں شوکت اردان کے مضامین کا موازنہ کرنے سے قاصر ہوں۔ ایک عجیب ناقابل بیان خوبی پطرس کے جملوں میں ہے۔ شوکت کے یہاں اتنی ہی خوبصورت چیزیں ہیں مگر جنس اور ہے۔ دونوں کی مزاحیہ نگاری اپنے اپنے رنگ میں خوب ہے اور دونوں اپنے اپنے رنگ کے بادشاہ ہیں۔

حضرت ملا رموزی کسی زمانہ میں ملک کے واحد اور بہترین مزاحیہ نگار رہ چکے ہیں اور اپنا تباہ اور زوال رنگ لے کر آئے اور بھل چیرے ہیں کی اور جوان کی قدر ہوئی وہ اس کے مستحق تھے مگر ان کے یہاں کی نئی چیز پرانی ہو کر رہ گئی ان کی جدت قابل تعریف ہے مگر بار بار ایک ہی بات کا دہرائنا ان کی مقبولیت کے لیے ستم ہو گیا۔ "نئے میاں کی والدہ" ایک ایسا جملہ تھا کہ دنیا کی جدت اور مزاحیہ نگاری اس میں موجود تھی لیکن یہ جملہ خود حضرت ملا رموزی نے مع مباہلہ ہر مضمون میں کوئی سو دفعہ استعمال کیا۔ حتیٰ کہ اس کا استعمال بد مذاقی کا ثبوت ہو کر رہ گیا ہے۔ بجائے ہنسی کے اب اس جملہ کو پڑھ کر رونا آتا ہے۔ قصہ مختصر ملا رموزی کی تمام مزاحیہ نگاری کا دار و مدار چند جملوں پر تھا جو بار بار دہرائے چکے اور اب ان میں کچھ نہیں رہ گیا۔ پھر خیر سے ملا صاحب از خود مزاحیہ نگاری کو چھوڑ کر لیڈری کے پتھر میں پٹنگے راجتی قسمت انھوں نے جمیعہ العلماء و اہل سنت کے کچھ اور ہی کرنا شروع کر دیا۔ یعنی فی الحال بقول مسٹر رشید احمد دہلوی، ملا صاحب اپنا نام اور دوسروں کی گٹھی اچھالنے کی فکر میں رہتے ہیں۔ پھر اس سلسلہ میں انھوں نے قصہ کا نازیا وہ استعمال شروع کر دیا ہے کہ کوئی شائستہ ادبی پرچہ ان کے اس سببہ دشمن کا متعلی نہیں ہو سکتا ہے جو وہ لکھ کر لکھ کے خلاف بالخصوص اور مذہبہ بدر انگیزہ تعلیم یافتہ جماعت کے خلاف بالعموم اپنی قدامت پرستی کے رنگ میں کر جاتے ہیں اور پھر لطف یہ کہ مزاحیہ نگاری اور تجارت دونوں مقاصد کو انھوں نے غلط کر کے کر دیا اور ساتھ ہی اپنے ذاتی پردہ پگینڈے اٹھ کر کتابوں کی اشاعت کا بار بھی مزاحیہ نگاری کی نازک کر کے دیا۔ بچوں میں بیٹھ گئی "اور ملا صاحب کو لاٹھی اور تھپس" کی فکر پڑی۔ مزاحیہ نگاری اور مزاحیہ نگار دونوں ہمیشہ ہمیشہ اگر شکہ گزارا اور حلقہ نہیں گئے تو ان وجوہات کی بنا پر شاکی بھی رہیں گے۔ انھوں نے اپنے اگر تو ہیں کی تو مزاحیہ نگاری کی تذبذب کی شکوت تھا تو ہی کو ملا صاحب کے کوئی مناسبت نہیں ملتا تھا جس سے ان کے صرف یہ کہہ دینا کافی ہے کہ شوکت ادیب اور مزاحیہ نگار ہیں اور ملا صاحب محض ایک "مغیر طلب صبیح" ہیں۔ حضرت رشید احمد دہلوی کی از شوکت کی مزاحیہ نگاری میں عجیب و غریب مناسبت بھی ہے اور فرق یہ کہ اگر مسٹر صدیقی بلا غصہ کے مسٹر مزاحیہ نگاری کے عجیب و غریب فرقہ ویش کر سکتے ہیں تو شوکت کے فرقہ ویش اور شکستگی میں جواب نہیں دے سکتے۔

جامعہ طیبہ میں) ہمیں چلتا کہ پروفیسر کوئی ہے اور چپڑاسی کوئی ہے۔ ڈار اصل یہ تقریبی جملہ بھی ہے کیونکہ وہیں پر وہ بھی اسلامی خدمت کا نمونہ دکھانے میں بعض اوقات بستر و رست کر دیتے ہیں۔ مناسبت دونوں میں یہ ہے کہ دونوں حضرات کے یہاں روزمرہ کے واقعات لے لیجئے۔ میری طرح کسی غیر معمولی واقعہ یا پلاٹ کے قطعی متعلق نہیں۔ شوکت اور صدیقی میں بھو یا طنز کا پہلو بعض جگہ یکساں ملے گا۔ مگر جیسا عرض کر چکا بلاغت کے ساتھ مزاحیہ نگاری کا کمال دکھانا اور حقائق نگاری اور مزاحیہ نگاری کو ملا کر ظرافت نگاری کا کمال دکھانا خاص مشر صدیقی کا رنگ ہے اور یہی بات ان کو شوکت سے مختلف کرتی ہے ورنہ دونوں اپنے اپنے رنگ میں لاجواب ہیں۔

نقۂ مختصر زیرِ نظر مجموعہ میں دیکھئے کہ شوکت اپنے بہترین رنگ میں موجود ہے۔ ”برقعہ والا مضمون“ دیکھئے۔ کوئی کسر اس نالائق لباس کی بھجوں اٹھا نہیں رکھی۔ برقعہ پوشی کے نام نہاد فوائد کی وہ پول کھولی ہے کہ خدا کی پناہ مگر لطف پہ لطف یہ کہ اپنی بیوی کے برقعہ میں خود بعد میں پناہ لے کر سب کئے وحرے کی حضرت نہایت ہی خوبصورت سے تلافی بھی کی گئی۔ پھر ہر مضمون میں کوئی نہ کوئی نکتہ بھی ظرافت کے ساتھ موجود ہے۔ ”چالیسواں“ دیکھئے کس قدر عجیب غریب رنگ میں شروع ہوا ہے اور اختتام پر کہنے والا سب کچھ کہہ گیا۔ ”ہم زلف“ اپنی نوعیت کا نازک مضمون ہے۔ وہ گیا یہ اعتراض کہ یہ لکھا ہی کیوں گیا تو یہ تو کوئی بات نہ ہوئی خود حضرت معترض کے ایک بہت عمدہ افسانہ کو دیکر کہنے بھی یہی کہنا پڑا اور نہ معلوم میرے کہنے افسانوں کو دیکھ کر خود بھی اعتراض وارد ہو چکے ہوں گے۔

شوکت کے یہاں معمولی واقعات اور باتوں کی بھی بعض جگہ عجیب و غریب اسٹیڈی موجود ہے مضمون ”گھاگرا پار“ دیکھئے۔ ریل کے انٹر کلاس میں شوکت اور نسیم ایک ہی برقعہ پر لیٹے ہیں مگر کیسے؟ جس طرح بکس میں جوتے رکھے جلتے ہیں یعنی ایک کی ایڑی ایک کا پنجہ اور ایک کا پنجہ اور ایک کی ایڑی۔۔۔۔۔“ یا پھر اسی مضمون میں صفحہ ۶۲ پر نسیم صاحب کے طنزی چڑھنے کی مشق کا بیان جس کمال کے ساتھ کیا ہے کم از کم اور جگہ اس کی نظیر ملنا مشکل ہے اور یہی شوکت کا کمال ہے جو آپ کو کسی دوسرے مصنف کے یہاں نہیں مل سکتا شوکت کی یہی مزاح نگاری ہے جس نے شوکت کو شوکت بنا دیا ہے اور اپنے خاص پریشان کنی فکر کے کم ہے۔

نقۂ مختصر شوکت کا یہ مجموعہ مضامین اس قابل ہے کہ اس کی قدر کی جلتے اور مجھے امید ہے کہ جس طرح ان کا مطالعہ کیا جائے مستقبل میں یہ مجموعہ بھی مقبول ہوگا۔

اس مختصر مقدمہ میں ہندوستان کے سب کے سب مزاحیہ نگاروں کی فہرست دینا میرا مقصد ہرگز نہیں اور اسی وجہ سے میں نے ان مزاحیہ نگاروں کو نہیں لکھا ہے جن کی مزاحیہ نگاری سے کہیں زیادہ بہتر خدا ان کی سنجیدہ تقریریں پس انداز کا اصل رنگ ہی اور ہے۔ ان کا ذکر نہ ہونے سے خدا خواستہ یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ کسی طرح بھی بے کس طرح کم ہیں یا میرے بعض تفویکات ان کا ذکر نہیں کیا ہے۔

سب کچھ تو میں نے لکھ دیا مگر آپ کہیں گے کہ شوکت کی خامیاں اور کمزوریاں بھی ہوں گی وہ آخر کہاں گئیں تو عرض یہ ہے کہ شوکت کی خامیاں اور کمزوریاں بھی ہیں اور یہی ان کی خوش قسمت ہے۔

آپ بھی، شوکت میں سب ہی میں خامیاں ہیں اور ظاہر ہے کہ زیرِ نظر مجموعہ میں ان خامیوں یا غلطیوں سے خالی نہ ہو گا وہ اور بات ہے کہ میرے لیے ان خامیوں کا پتہ چلانا دشوار ہے لیکن یہ امر واقعہ ہے کہ جو کچھ بھی خامیاں ہیں وہ کہیں چھپا کر نہیں رکھ دی گئی ہیں اور اسی مجموعہ میں ان کو تلاش کر لیجئے ذرا وقت ضرور ہوگی۔ مگر کوشش شرط ہے۔ خود شوکت تھانوی صاحب بھی میری دانست میں یہ نہیں کہہ سکتے کہ (نعمت باللہ) ان کا یہ مجموعہ مضامین بے عیب ہے۔ مگر بوقت عیب جوئی اس کا لحاظ رکھنا ضروری ہے کہ عجیب زیادہ ہیں یا خوبیاں، اور اس معیار پر آپ اس مجموعہ کو نشانہ کھرا پائیں گے۔

(۴۱)

پروفیسر رشید احمد صدیقی

پچھلی تعطیلوں میں شرکت صاحب نے فرمائش کی کہ میں ان کے زیر نظر مضامین (دنیائے تقسیم) پر کچھ لکھوں میں فوراً رضامند ہو گیا۔ لیکن تعطیل میں کام کرنے کا جو وعدہ کر لیا جاتا ہے اسے تعطیل ہی میں پورا کر دینا نہ میرے بس کی بات ہے اور یہ میں اسے پسند کرتا ہوں، تعطیل میں وہ کام کرے جسے کام کرنے کا سلیقہ نہ ہو، یا جو کام نہ کرنے کے فن سے ناواقف ہو۔ میں نے اس فن پر بڑا ریاض کیا ہے۔ اول تو یہ کہ یہ بڑی کم ظرفی ہے کہ ادھر کام آیا، ادھر لگے اسے کرنے۔ میں پہلے تو قسم لگا کام اکٹھا کرتا جاتا ہوں اور جب سمجھ لیتا ہوں کہ کاموں کی اچھی خاصی مقدار جمع ہو گئی ہے تو پھر ان کی کیفیت کی شرح کرتا ہوں بڑے کام، اوسط کام، چھوٹے کام اس کے بعد اوسط کاموں کو چھوٹے کاموں سے نکالتا ہوں، اس میں سائے چھوٹے کام پاش پاش ہو کر ختم ہو جاتے ہیں اور اوسط کام بھی اچھی خاصی تعداد میں موجود ہو جاتے ہیں، اب اوسط کو بڑے کاموں سے نکالتا ہوں۔ ظاہر ہے کہ سائے اوسط کام آ جاتے ہیں اور بڑوں میں بھی منتقل ہیں و مجروح ہیں کی تعداد کا اضافہ ہو جاتا ہے اس کے بعد جو جا چکی ہوتا ہے کی جاتی ہے، تو صرف بعض سخت جان باقی رہتے ہیں۔ ان کو اپنی سہل انگاری، جیلہ پروانہ، ناکی و نا اعلیٰ اور دوسری قسم کی دوسری چیزوں کی زد میں جن کا اعلان نامناسب ہے، نکالتا ہوں۔ نتیجہ اکثر غلط خواہ نکلتا ہے۔ میرا کچھ نہیں بگڑتا۔ بعض چیزیں کا مطلع صحافت ہو جاتا ہے۔ فرض کے معاملہ میں بھی یہی اصول بعض چیزیں کی تکریم کے ساتھ کام میں لاتا ہوں۔ لیکن میں کہہ سکتا ہوں خواہ مخواہ غیر متعلق مسائل چھیڑنا نہیں چاہتا۔

چنانچہ شرکت صاحب کی فرمائش رفتہ رفتہ فہمائش کی حد تک پہنچی اور آہستہ آہستہ ختم ہونے والی ہی تھی کہ میں چونکا تو باقی سر سے گزر چکا، تعطیل ختم ہو چکی ہیں اور کچھ لکھنا تو درکنار پڑھنا اور سوچنا بھی نا اہم ہو گیا ہے لیکن ان باتوں کو خاطر میں نہ لانا ہے، شرکت صاحب میرے بڑے عزیز دوست ہیں، لیکن میرے ہاتھ میں ان کی دوستی کا جو حال ہوا ہے اس سے نہیں کہہ سکتا کہ وہ مجھے مسافرت کر دیں گے اور اب تو کچھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں جو کچھ لکھوں گا اسے پورا کرنا مشکل ہے۔

پس اس کے بعد بھی کچھ عرض کروں ایک بات میرے ذہن میں آتی ہے جس کا اظہار کر دینا میں ضروری سمجھتا ہوں تو اس کے بعد اگر دوستوں بزرگوں اور عزیزوں نے میرے ساتھ تصویر پر کچھ لکھا لیکن جو مجھے وہ تصویریں بھیجیں دیکھنے

بعض عرافت نگار ہم میں ایسے بھی موجود ہیں جو تلخ یا گہری بات کو ہنسی ہنسی میں بنا دیتے ہیں اور سننے یا پڑھنے والے کو یہ محسوس نہیں ہوتا کہ اس نے کیا سنا اور کیونکر سنا۔ تاہم اس قسم کے کہنے والے بالعموم طنزیات سے لگاؤ رکھتے ہیں جس کے بعد وہ شاعری میں اکبر مرحوم امام تھے، جن کے ہائے میں اقبال نے آخری بات کہہ دی ہے۔

گئے گریہ اور چہرہ بہارے

گئے خندہ اور چو تیغ اچیلے

ہر قوم اپنے قدرتی عروج کے اعتبار سے مختلف مدارج پر فائز ہوتی ہے اور ایسا کبھی نہیں دیکھا گیا ہے۔ الاغ خال کیا ایک اعتبار سے وہ نہایت درجہ تمدن ہو اور دوسرے اعتبار سے غیر تمدن، یہ ستم غریبی میں ہم ہندوستانیوں ہی کے حصہ میں آئی ہے، شخصی اور جماعتی اعتبار سے ہماری قوم خاصی تمدن قوم ہے۔ لیکن شعر و ادب کی داوی میں پہنچ کر ہم اکثر گمراہ و نہ فاما مذہ راہ ہو گئے ہیں۔ اس کا سبب صرف یہ ہو سکتا ہے کہ ہمارا شعر و ادب ابھی پورے طور پر مکمل نہیں ہوا ہے۔ طنز و عرافت کا فن نہایت مشکل ہے، نہایت خطرناک بھی، معمولی یا گھٹیا عرافت ایسا حربہ ہے جس سے اس شخص کو کم نقصان پہنچتا ہے جس پر حملہ کیا جائے بلکہ اس کی سب سے بڑی ضرب خود اس شخص پر پڑتی ہے جو اس حربہ سے حملہ آور ہوتا ہے۔ سب سے بڑی کاری اور سب سے مشکل وہ طنز یا عرافت ہوتی ہے جو غیر شعوری طور پر برسر کار آجائے اور یہ تمیز کرنا دشوار ہو جائے کہ مقصود طنز یا عرافت فحی یا تلقین حقیقت، یہ بات بڑی دیر میں آئی ہے اور بہت کم لوگوں کے حصہ میں آئی ہے۔ لیکن بھلے خود یہ بات جتنی مشکل ہے اتنی ہی دلکش ہے اور اس فن کی شاید یہ آخری منزل ہے۔ اس کی مثال آردو میں قاضی عبدالغفار کے ہاں ملتی ہے۔ ان کے میل کے خطوط میں تھوڑی بہت۔ نقشِ فرنگ میں بدرجہ اتم اور مجنون کی ڈائری میں بالکل نہیں۔

طنز بین میں بھی کئی گدہ ہیں امدان کے مساک بھی جدا گانہ ہیں۔ بعض میں جوش و ہرجان و طغیان ہے بعض میں دوز ہرنائی۔ بعض میں شگفتگی و دیر بائی۔ ادبیات قدیم میں ان کے ملبہ وار ہو گئیں۔ جو دل اور پرستی اسٹھے۔ ہمارے ہر ادب میں ابوالکلام، عبدالمجید اور اکبر مرحوم ہیں۔ اس موضوع پر بالتفصیل میں نے علیحدہ بحث کی ہے اور یہی نہیں بتاؤ کہ شریک صاحب کی دنیائے تبسم کو اس قسم کی بحث سے گرا نہا کر دیں۔

شریک صاحب کو ممکن ہے یاد ہو کہ میں نے ایک بار ان سے عرض کیا تھا اور قاضی یہ وہ زمانہ تھا جب میں میڈیکل کالج لکھنؤ میں صاحب فراش تھا اور شریک صاحب مجھے اکثر دیکھتے آ یا کرتے تھے۔ ان کی ہر رائی و مروت میرے دل میں اب تک نہ ہے۔ میں نے کہا تھا کہ شریک صاحب آپ نے خیر کا جوا ملاز اختیار کیا ہے اس کے واسطے میں خیر لائق خیالی یہ ہے کہ دوزخ و دنیا میں جو چاہے دیکھے، سنیے، بیسے کتے وقت اس دنیا میں چلے جایا کیجئے جو ماشا اللہ غلامی وہ فوں ہے ابگ ہر اور ہاتھ نہایت راحت آپس میں اور دوسری چیزوں سے بھی اتنے بے چارے یا گدے نہ ہوتے ہیں کہ ان کی جوں کا توں بیاہ کر دینے سے قہر نہ آئے۔ اصل یہ خیال ہی نمایاں ہونے میں اور نہ ان میں کوئی لطافت یا ماز بیت ہوتی ہے۔ سننے یا پڑھنے والے اسی وقت میسر نہ یا مبتلا نہ ہوتے ہیں جب آپ ان کی حالت اور واقعات کی سیر اس طور پر کر لیں کہ وہ ہر چیز کو اس کی اس کی گت آجنگ

• میں دیکھ یا سن سکیں مثلاً راگ یا رنگ کو لے لیجئے، میں سمجھتا ہوں کہ راگ یا رنگ سے اس طوط پر متاثر ہونا کہ کوہ
 راہ ہے یا کوہ نسا پہل ہے، راگ رنگ کی ناقص تعبیر ہے۔ اصل چیز راگ رنگ ہے نہ کہ ان کے بعض سطحی مظاہر وغیرہ وغیرہ۔
 لیکن یہ باتیں شوکت صاحب کو مجاہدیں گی نہیں۔ وہ کہیں گے کہ یہ فلسفہ کی بدتر فقی ہے یا تصوف کی قریب کاوی
 میں بھی یہ محسوس کرتا ہوں کہ نوجوانوں سے اس قسم کی باتیں نہ کرنی چاہئیں۔ لیکن اس سے غالباً شوکت صاحب ہی اتفاق
 کریں گے کہ فن ہنسی یا مگر کی گراں باری سے آزاد ہوتا ہے اور اس کو آزاد رہنا چاہیئے۔ فن کی نہ کوئی ہنسی ہے اور نہ عمر
 اور یہی سبب ہے کہ اس کے تنوعات کے مظاہر بے پایاں ہیں اور وہ فن کار کی انتہائی استعداد اور اس کی بلند یا نازک
 ترین پر واز تخیل سے سمجھنا اور سمجھنا رہتا ہے۔ وہ صرف کائنات ہے، زمان و مکان سے ملو، سب سے زیادہ برتر،
 سب سے محیط لیکن یہ بات بھی کچھ یونہی سی رہی۔ یعنی وہی فلسفہ اور تصوف والی جس سے میں شوکت صاحب کو محفوظ رکھنا
 چاہتا تھا۔

خیر اسے جانے ہی دیجئے۔ جہاں زمیں شدی من تو شدم، کا گزرنہ ہر دہائی تو تو میں جس ہی مہی۔ شوکت صاحب
 گھر پر ظرافت کے بڑے دلدادہ ہیں، اس کے ماہر بھی۔ جہاں گھر پر سے مراد سطحی یا ادنیٰ قسم کی باتوں سے نہیں ہے مگر طوط
 سے میری مراد خانگی زندگی سے ہے۔ شوکت صاحب اپنے قریبی رشتہ دار مثلاً بیوی بچے۔ بھائی بھانجے یا بچہ بعض بے تحلف
 روز کے ملنے والے دوستوں اور ساتھیوں پر بہت جری ہیں ان کی خوب خوب خبری ہے اور اس میں شک نہیں کہ وہ اس
 راوی میں امام کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اس معاملہ میں شوکت صاحب کے حریف چغتائی اور ملا رموزی بھی ہیں یہ بات اچھی جی
 ہے اور جی بھی اور بڑھ جانے پر بہت ہی جری جس کا نمونہ ملا رموزی ہیں۔ ان کی ہر قسم کی ظرافت یا اس قسم کی غریب پروردگی
 سے طوط ہو کہ کچھ سے کچھ ہو گئی ہیں۔

میں نے ابھی ابھی کہیں ذکر کیا تھا کہ ظرافت اور طنز کو کائناتی پس منظر میں رکھنا بہت ضروری ہے چہ جائیکہ پس منظر
 انسانی حالات و حوادث کی زد میں آجائے۔ ملا رموزی جن حالات و حوادث کو اپنی طنز و ظرافت کا ہدف بناتے ہیں کچھ ایسا
 معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہدف ملامت محض، اس لیے بنائے گئے ہیں کہ وہ ملا رموزی ای میں مبتلا ہیں ورنہ وہ حالات و حوادث کسی
 میں قابل نہ تھے کہ ان کے خلاف طنز و ظرافت کا حربہ استعمال کیا جاتا۔ وہ غرت فلاح ناکسی و کس قہری وغیرہ وغیرہ
 ایسے شاکی ہیں کہ وہ خود ان میں مبتلا ہیں ورنہ ان کے عقیدے میں یہ باتیں ایسی نہیں ہیں کہ ان کو ہدف ملامت بنایا جائے
 ان قسم کی کمزوریوں کا شہادہ طنز و ظرافت کی شریعت میں کہا نہیں جوتا ہے۔ جو شخص اپنی درمانہ کی حرمت نہ قائم رکھ سکے
 طنز و ظرافت کی راوی میں قدم نہ رکھنا چاہیئے۔ شوکت صاحب کو سوچتی بہت اچھی ہے لیکن سوچنے اور سمجھنے میں فرق
 ہے۔ ممکن ہے کسی کو سوچتی اچھی ہو لیکن سوچ جانے میں وہ قطعاً ناکام رہتا ہے۔ سوویتش ریل گاڑی میں شوکت صاحب نے
 دیکھنے سوچ جانے دونوں میں کمال کر دیا اور میری ذاتی رائے یہ ہے کہ شوکت صاحب کی سوویتش ریل گاڑی نے انہیں
 نزل اور منزلت پر پہنچا دیا ہے اس پر بڑے بڑوں کی بھی تعریف کی گئی ہے۔ ”کاکس“ کا بھی بڑا مدد ہے، ہادی
 زندگی، ہمارے قند، ہمارے سیاسی و محلات پر ہمارے مملکت کی کشتی کے قند و ستارے کی ذہنیت کا ایسا مدد ہے

یعنی ہے کہ شوکت صاحب کا سخت سے سخت ناقد بھی داؤ دیئے بغیر نہیں جھو سکتا۔

شوکت صاحب کی زبان اچھی ہے اور بیان بہت اچھا۔ اس موقع پر بعض لوگ کوثر و تسنیم کا لفظ استعمال کئے بغیر بند رہتے لیکن محض اس ڈر سے کہ پہچل ہماری انشا پر دازی پر سب سے بڑا جرم یہ لگا یا جاتا ہے کہ ہم عرب و فارس و ترکستان وغیرہ سے لائے ہوئے تشبیہ و استعاروں کے بڑے و لدادہ ہیں میں کوثر و تسنیم کے الفاظ سے ہاتھ دھو تا ہوں اور اپنے دوستوں کی خاطر یہ کہوں گا کہ شوکت صاحب کی زبان و بیان میں وہی لطف ہے جو لکھنؤ کی بالائی اور کھٹیوں میں ہے ! شوکت صاحب نے لکھنؤ کی زبان میں پورے بعض خاص الفاظ اور لہجے بڑے لطف و لطافت سے سموائے ہیں۔ کبھی کبھی ان کے فقرے شعر و ادب کا مزا لے جاتے ہیں۔ ان کے مضامین میں لکھنؤ کے تمدن اور وہاں کی روزانہ زندگی کے بعض بڑے مزے دار نمونے ملتے ہیں ایسے نمونے جو کسی اور نعتاوی کو مشکل نصیب ہو سکتے ہیں، بے موقع نہ ہو گا اگر ان میں سے بعض نمونے کا تذکرہ یہاں کر دیا جائے مثلاً :

۱۔ کانگریس کی صدارت لکھنؤ کے ایک نواب صاحب کر رہے ہیں۔ بہت کچھ تکلف و تعظیم کے بعد جناب صدر صاحب خطبہ صدارت پڑھنے کے لیے آمادہ ہوتے ہیں۔ شوکت صاحب فرماتے ہیں۔
”آپ نے سب سے پہلے تو اپنا بیڑ اپنے خدمت گار کو دیا“

۲۔ ایک مقام پر تکیہ کا خلاف بنانے کا مسئلہ درپیش ہے۔ بھائی اور بھابھ میں حجت ہو رہی ہے شوکت صاحب فرماتے ہیں : ”یہی خلاف باعث موازنہ انیس و دو بیر بن جاتا“

۳۔ لکھنؤ اور لاہور کے موازنہ میں ایک جگہ لکھتے ہیں ”ہم کو طائرانہ نظر سے مقابلہ کرنے کے لیے پہلے عمارتوں پر منڈلا نا چاہیے اس کے بعد شہر کی گلی کو جوں پر اڑتا چاہیے، پھر دونوں شہروں کے باشندوں کی ترکیب نوری کو ناچاہیے اور مآۃ ہیں دونوں کی عام حالت لکھ کر یہ کہہ دینا چاہیے کہ یہ بھی جیتے اور وہ بھی جیتے، جیسے ان دونوں کے دی پھرے“

”سب کے پھیرنے“
ایک ڈپٹی کی خستہ حال موٹر کا خاکہ کھینچا ہے : ”وہ موٹر غرور غطا اور جگڑاس میں پٹرول ڈالی دیا جاتا تھا تو چلتا بھی تھ یہ اور بات ہے کہ آواز و رفتار کے اعتبار سے وہ کسی لاری اور چھکچھکے کی بول بھیرج کی زندہ یادگار نظر آتا تھا“
انجین ڈاکٹر صاحب اور مالک مکان کا تذکرہ کرتے ہوئے جس کے مکان میں ڈاکٹر صاحب کراہہ ادا کر کے رہتے تھے۔ مالک مکان کے باب میں لکھتے ہیں ”مکان دار نے کچھ نامناسب طریقہ پر دروازہ پر کچھ غیر طبی کلمات لکھے“

ڈاکٹر صاحب اور ان کی بیوی کے دو میاں گفتگو ہوتی ہے۔ بیوی سمجھتی تھیں کہ ڈاکٹری میں بڑی آہنی ہوتی ہے انھوں نے اپنے اس خیال کا ثبوت یہ دیا کہ ڈاکٹر اخروں مات موٹر میں کہاں کہاں پھرا کرتے ہیں۔ شوکت صاحب دیا ڈاکٹر صاحب جواب دیتے ہیں، یہ لوگ فضول ہی اپنے موٹر کو اور مردہ دھڑکتے رہتے ہیں تاکہ لوگ یہ سمجھیں کہ ڈاکٹر صاحب نہ بڑے ہے حالانکہ محض موٹر چلتا ہے“

شوکت صاحب بہت توجہ دیتے ہیں۔ شوکت صاحب نے ان کا یہ قصہ سن کر پیش کیا ہے : ڈاکٹر صاحب نے اپنے

و پرخطرہ کی رہنمائی ملتا ہے ہونے کہا؟

یہ چند مثالیں میں نے جہاں تہاں سے اخذ کر لی ہیں ورنہ دنیا کے ہر قسم میں ان کے جگہ جگہ ایسے دلچسپ اور بقول بعض ملموہ والوں کے ”بھرپور“ مصطلح کافی تعداد میں ملتے ہیں۔

ابھی چند دفعوں کی بات ہے کہ ایک رات میں شوکت صاحب کی وہ تقریر سن رہا تھا جو انھوں نے ایک ایفونی کے منت کے تجویز پر کہی تھی۔ ایک ایفونی اپنے کسی مرحوم دوست سے جنت میں ملتا ہے اور جنت کے تمام لطائف و مزاہف کو منہ سے کہہ بیان کرتا ہے۔ جہاں تک ریڈیو کا تعلق ہے ان کی تقریر یقیناً کامیاب تھی اور غالباً یہ وہاں یا مجبوری بجائے خود یہ ایسی چیز ہے جس کو یہ نظر رکھ کر اس تقریر پر فنی رائے بے سود اور بے عمل دونوں ہے لیکن شوکت صاحب میرے پھرے ہیں۔ فنی پیشہ یا رتبے کے اعتبار سے نہیں بلکہ اس اصول کے ماتحت جو مشرق میں خودوں بزرگوں کے باہمی تعلق پر حاوی ہوتا ہے۔ اس تقریر کے بارہ میں شوکت صاحب نے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ صاحب فن اس محبت پر ایک دوسری نوعیت کا اظہار خیال کرتا۔ ایفونی کو ممکن ہے بہشت میں گئے، دودھ، فیرونی، سوہن حلوا ہی نظر آتا ہو یا ملتا ہو لیکن ایفونی اور ایفونی کے وکیل کے نقطہ نظر میں بہت بڑا فرق ہوتا ہے۔ جنت میں واقعات سے نہیں نقطہ نظر سے بحث کرنا چاہیے ایفونی کی مریخوہ خاطر نقیبیں اور چیز ہے اور ایفونی کی شریعت دوسری چیز ہے۔ یہ بحث بڑی طویل ہے بصیرت افروز اور دلچسپ بھی لیکن یہاں اس کا موقع نہیں ہے ورنہ اس

در ویک ساغر ہے چر و نیا و چر دیں

پھر کیا کچھ نہیں جاسکتا

ہاں شوکت صاحب ایک بات اور سن لیجئے اور گریہ کان میں کھنکھاتی ہے لیکن خیر کوئی حرج نہیں گوش ہم دیوار کو اردو ہمارے یہ کائنات طراف کی تابریج کا اولین اور سب سے اہم باب ہے ملائک کی تخلیق سے جب یہ — ۹ — دھول بھیلیوں، فرسودہ اور بے مزہ ہونے لگی تو شہیت الہی نے اس میں طنز کا عنصر بھی شامل کر دیا اور ان بزرگوں کو عالم وجود میں لایا گیا جن کو ہمارے بزرگ شیطانی کہتے ہیں۔ چنانچہ بقول: میرزا فی مر حرم جن کا پورا شعر ہے یا تو ہے لیکن ممکن ہے موز وین بچہ ہوا میں ہے مریخوہ بڑی جان جو کھوں قسم کے استادوں کو بھی لٹکتے ایسا ہی پڑھتے ہوئے سنا ہے جیسے کہ یہ شعر ناموزوں ہی غور و غور ہو گیا تھا۔ یونانی جو کبھی انگریز میں تھیں کبھی تو غریبوں کی گئیں اور طراف ستم طریقہ میں تبدیل ہو گئی تھیں یہ ہر کسان ہمارے کائنات میں چیز کہ گئی ہے جس پر ہر آسانی سے اظہار خیال کر سکتا ہوں۔ لیکن مجھے ڈر ہے ایسا ہی آسانی کے ساتھ اسے شائع نہ کر سکیں گے اس لیے میں اس بحث کو پس ختم کر دینا چاہتا ہوں لیکن مجھے امید ہے اس کی بصیرتوں سے آپ کبھی نہ کبھی ضرور فیضیاب ہوں گے۔

اچھا شوکت جی صاحب خدا حافظ میری دعا ہے کہ آپ پر وہ مصیبت نازل نہ ہو جس نے انشاء اللہ بے پناہ کرب و غم پیدا کر دیا تھا۔ ہر روز ایک نیا فیض دریافت کرتا ہوں کہ آپ کے نزدیک اتنا شوارہ نہ ہو جتنا میں سمجھتا ہوں لیکن احتیاطی طور پر یہ فیض دنیائے مریخ کے اندیشہ کو کہاں جگہ ملے گا مجھے نہیں معلوم۔ اٹھنا ضرور جانتا ہوں کہ چہرہ میں بھی اس قدر لائق پر غور سے گزرتے تھے ان کے واسطے تو کامیابی کی گونج نہ تھا۔ خدا کے لئے کہ میں نے یہ فیض نہ

(۵)

نیا ز فقیہوری

دنیا مصائب و آلام کی جگہ ہے یا لطف و مسرت کی، اس کا فیصلہ آج تک نہ ہو سکا، جو لوگ حور و قصور کو نزدیک کے قائل ہیں وہ دنیا کو دارالرحمن کہہ کر آخرت کی امید پر ہر تکلیف کو جھیل رہے ہیں اور اس کے دور کرنے کی بھی کوشش نہیں کرتے کہ مبادا یہاں کا ذرا سا آرام و ماں کے لذائذ میں کمی کر دے، جو زندگی کو صرف اسی دنیا کی چیز سمجھتے ہیں وہ یہاں کے ہر چیز کو ”شاہد و شہرست و شراب و شکر“ میں بسر کر دینا چاہتے ہیں، ان کا خیال ہے کہ غور و دی و بہ کے لیے اگر جنت کے وجود تسلیم بھی کر لیا جائے تو کیا۔

بہ فر دوس روزن بدیوار کو نظر بازی و فوق دیدار کو
صبحی خورم کہ شراب محمود کجا ز ہرہ صبح و حام مجور

ایک زہد شب زندہ دار کہتا ہے کہ اگر واقعی مرنے کے بعد حیات بعد الحیات اور حور و قصور کا وجود ثابت ہوا، تو پھر دنیا میں گناہ کرنے والے کیا کریں گے، ایک زندے خوار بھی یہی کہتا ہے کہ اگر یہ سب کسی کا ”وعدہ فرما“ نکلا تو پھر بتاؤ ”رواؤ زندگی“ جس نے دی اور کون خسارہ میں رہا، ہر حال یہ جھگڑا نہ کہیں طے ہوا نہ آئندہ طے ہوگا، مرنے کے بعد خدا ہی کو معلوم ہے کہ کیا ہوگا، اور کیا نہیں، اس لیے میرے نزدیک اس سے زیادہ حماقت کوئی نہیں کہ شے حاصل ”اور امید ہو ہم“ بھی کوئی فرق نہ کیا جائے اور موجودہ زندگی کو صرف اس لیے دور و کر گزار دیا جائے کہ کہیں اور جا کر سہنسے، لیکن سوال یہ ہے کہ ”خوش باش وے“ کیا چیز ہے؟ وہ لوگ جو اپنی تمام تمنائوں کو پورا ہوتے ہوئے دیکھ رہے ہیں، جن کے یہاں کسی ارادہ کا پیدا ہونا اس کی تکمیل کا مترادف ہے، ان کے یہاں حقیقی لطف و مسرت کا وجود کبھی نہیں پایا جاسکتا ان کے لیے تو پہلے ضرورت اس کی ہے کہ

خادم کھ دور رہ گز رہ چارہ گرم رہینہ

اس لیے نشاط کا مفہوم حقیقتاً اہم سے پیدا ہوتا ہے اور اس شخص کو ہم مسرت کا جبر کہنے والا پائیں گے جس کو یہ چیز حاصل نہیں ہے یا اتھ بے کھو چکا ہے، غالباً یہی وہ شخص ہے جس کی بنا پر کہا جاتا ہے کہ ”وہ شخص جو تمہیں ہنساتا ہے بسا اوقات تم سے زیادہ مغموم ہوتا ہے۔“ ہر شخص کو یہ نہیں قرار دیا جاسکتا بلکہ اس میں کلام نہیں کہ اگر کوئی شخص ایسا ہے

س کا ذی غم سے معمور ہے اور چہرہ قسم ہے تو اس سے ڈرنا چاہیے کیونکہ یہ فطرت کا نہر خند ہے اور دیتا میں اس سے زیادہ
وقت ملک ٹریجڈی اور کوئی نہیں ہوتی، چنانچہ دیکھا جاتا ہے کہ دنیا کی بعض ہستیاں جو صرف ہنسنے اور ہنسنے ہی میں بسر
رہ جاتی ہیں فی الواقع حدود جبر طلال و سنگین ہوتی ہیں۔ دنیا انھیں دیکھ کر ہنستی ہے، ان کی باتوں سے لطف و مسرت حاصل
رتی ہے، لیکن وہ ہیں کہ اندر ہی اندر غم سے گھل جا رہی ہیں مثلاً چادری چلین کو دیکھ لے کہ کون ہے جو اس کے حرکات پر
نہی سے بیتاب نہیں ہو جاتا، لیکن خود اس نے جو اپنے حالات لکھے ہیں وہ رلائیے کی حد تک دردناک ہیں۔

جب مجھ سے جناب شوکت تھانوی کے مجموعہ مضامین (محرر تبسم) پر اظہار رائے کی خواہش کی گئی اور میں اس خیال
رے کہ میز پر آیا تو سب سے پہلے بھی جستجو مجھ میں پیدا ہوئی کہ آیا شوکت صاحب کی مزاحیہ نگاری صرف اس لیے ہے کہ انہی
دہ رنج و الم سے بالکل بیگانہ ہیں یا یہ کہ وہ اپنے ہمد کو اس پرے میں چھپانا چاہتے ہیں، کہا جاتا ہے ایک نقاد کھیلے
بہ بھی کم ضروری نہیں کہ وہ صاحب تصنیف کے اندر رونی حالات سے واقف ہو، میں ہمیشہ اس قول کی حقیقت کو تسلیم کرتا
ہوں، جب مجھے کسی واقعہ و شناسا کی تصنیف پر بحث کرنے کی ضرورت ہوتی ہے، چنانچہ محرر تبسم پر رائے زنی کرتے ہوئے
مجھ میری نوجوان اس طرف منحطف ہوئی اور تصنیف سے قبل مصنف کی صورت اور اس کے حالات میرے سامنے آئے
جہاں تک ظاہری خد و خال (خط و خال نہیں) کا تعلق ہے اس پر ایک حد تک ان کی تصویر سے روشنی پڑتی ہے جو اس
عصر کے ساتھ شامل ہے۔ لیکن جنھوں نے شوکت صاحب کو مختلف حالتوں میں نہیں دیکھا وہ کیا سمجھ سکتے ہیں کہ جب
شوکت صاحب صرف تصویر کھینچنے کے لیے بیٹھتے ہیں تو ان کے چہرہ میں کتنی غیر حقیقی و مصنوعی سنجیدگیاں پیدا ہو جاتی
ہیں جو یقیناً ”دلربائی“ کا کام تو لے سکتی ہیں لیکن ”دلکشی“ سے انھیں کوئی واسطہ نہیں۔

شوکت صاحب ایک جوان العمر ادیب ہیں، نوجوان میں اس لیے نہیں کہتا کہ ان کی شادی بھی ہو چکی ہے اور وہ
ایک بچہ کے باپ بھی ہیں نوجوانی کے مفہوم میں جو اچھوتا پن پایا جاتا ہے وہ ان کے حالات پر منطبق نہیں ہوتا، اور بعض
یہی خصوصیات کے بھی مالک ہیں جن کے متعلق یہ فیصلہ و شواہد ہے کہ آیا وہ درو کے لیے زیادہ موزوں ہیں یا محدود کے لیے
مرحال فی الجملہ ان کی دلکشی سے انکار نہیں ہو سکتا۔ لیکن یہ کیفیات صرف اسی وقت تک موثر ہوتی ہیں جب تک
شوکت صاحب اپنے آپ کو نوجوان سمجھ کر کافی طور پر ہفتے رہتے ہیں، ورنہ اس کے بعد مختلف اوقات میں جو بے ساختہ
حکایت ان کے چہرے سے ظاہر ہوتی ہیں وہ البتہ ایسی حقیقتیں ہیں جن کا علم ان کے مجموعہ پر تنقید کرنے والے کے لیے
مردہ می ہے، افسوس کہ تفصیل سے کام لینے کے لیے ادراک مقدم بہت تنگ نظر آتے ہیں ورنہ شاید میں اپنی مصلحت
زیادہ بسط کے ساتھ بیان کرتا۔ تاہم اس قدر عرض کر دینا ضروری ہے کہ شوکت صاحب ہمیشہ وہ نہیں رہتے،
اپنے مضامین میں نظر آتے ہیں اور میں محسوس کرتا ہوں کہ حقیقی شوکت صاحب ”شاید وہی ہیں جب وہ غصہ و
ریشاں اپنے دفتر سے دوپہر کی گزریں گھبراتے ہوئے نسیم صاحب کی چشمیں آتے ہیں اور یہ حضرت جو“ بااثر اس
رو و ہذا ہذا کر دہ کی بہتری تفسیر میں یا تو..... صاحب کے چہرہ میں ہر تے ہیں یا انہی بیکٹ فیکٹری کی مکان
اس وقت شوکت صاحب کے قصوں کی کہیں سے دیکھنے کے لیے ہوتی ہے کہ شوکت صاحب کو غصہ ہوتا

ہے اور بہت کافی، وہ زور و رنج بھی ہیں اور خطرناک حد تک، وہ فنکار و اکلام سے بھی مغلوب ہو جاتے ہیں اور پوری شدت کے ساتھ — اس لیے میں یہ ماننے کے لیے تیار نہیں، کہ ان کی مزاح نگاری ہمیشہ ایک پھول کی شکنگی ہے اور اس سے انتشار و زخم کا پتہ نہیں چلا یا جاسکتا۔ بات میں بات بڑھتی جا رہی ہے حکایت لہذا نہیں لیکن دراز تر ہوتی جا رہی ہے مجھے اظہار رائے کرنا تھا اس مجموعے متعلق، اور گفتگو شروع ہو گئی نفسیات مزاح نگاری پر، شوکت صاحب کی ذاتی خصوصیات پر، بہر حال میں اس کو یہیں قطع کر کے بتا دینا چاہتا ہوں کہ جس حد تک ایک مصنف کی خصوصیات کا اس کی تصنیف سے تعلق ہوتا ہے، اس مجموعہ میں اس کی کافی جھلک پائی جاتی ہے مگر میں یہ ماننے کے لیے تیار نہیں کہ اس کے ہر مضمون میں وہ اپنے کو اپنی فطری کیفیات کو تکمیل کے ساتھ نمایاں کر سکے ہیں۔

شوکت فطرت کی طرف سے اس قسم کی جس لے کر آئے ہیں جو ہر چیز کا شیریں حصہ حاصل کر کے تلخ حصہ کو دوسروں کے لیے چھوڑ دینا پسند کرتی ہے اور اس لیے قدرتا ان میں ایک لطیف قسم کی بے اعتنائی یا بے رحمی پیدا ہو جانا چاہیئے چنانچہ آپ اس مجموعہ میں بعض مضامین ایسے پائیں گے جس میں یہ پُر لطف ایذا کو شنی پُورے طور پر نمایاں ہے۔

شوکت، ایک فطری ادیب و شاعر کی طرح جزئیات کے مطالعہ کے بہت شائق ہیں، اور ان کے اخبار پر بھی توجہ دیتے ہیں، لیکن کھلٹ دے پن کے ساتھ اور یہی وہ چیز ہے جس نے انھیں "مزاح نگار" بنا دیا ہے اور یہی وہ خصوصیت ہے جو انھیں ملک کے دوسرے مزاح نگاروں سے جدا کرتی ہے۔ اس رنگ کے کفنے والوں میں اس وقت، بطرس، رموزی، رشید اور عظیم چغتائی بہت مشہور ہیں۔ لیکن جس طرح ان میں سے ہر ایک دوسرے سے ممیز ہے اسی طرح شوکت ان سب سے علیحدہ ہیں، چغتائی صاحب کی مزاح نگاری، اکثر و بیشتر منحصر ہوتی ہے پلاٹ یا واقعات پر یعنی وہ حالات ایسے پیش کرتے ہیں جو مشاہدے کے بعد یوں بھی ہر شخص کو مناسکتے ہیں۔ رموزی کی مزاح نگاری منحصر ہے اس امر پر کہ وہ الفاظ یا اقوال کا استعمال ان کے عام متبادر معنی سے چھٹ کر کرتے ہیں، رشید صاحب کی مزاح نگاری دورا و لین فلسفیانہ مزاح نگاری کا بہترین نمونہ تھا۔ لیکن اب ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شاید ان کا دفاع زیادہ ٹھک گیا ہے۔ اور وہ غور و تامل کی

کلفت میں نہ خود مبتلا ہو جاتے ہیں نہ کسی اور کو مبتلا کرنا چاہتے ہیں، تاہم کوئی نہ کوئی سنجیدہ نتیجہ ان کی فکر پر سے ضرور پیدا ہوتا ہے۔ بطرس کی مزاح نگاری بڑی حد تک مغربی رنگ کی ہے جس میں واقعہ و انداز و زبان دونوں سے مضحک کیفیات پیدا کی جاتی ہیں، لیکن نتیجہ کے لحاظ سے ہمارے لیے یہ کہنا و شواہد ہوتا ہے کہ ان میں واقعی کسی تلخ حقیقت (G. R. & Co.)

REALITY کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ حالانکہ ایک مزاح نگار کا حقیقی کمال یہی ہے۔ شوکت کی مزاح نگاری بھی اس خصوصیت سے معزز ہے اور وہ بھی سطحی طور پر اپنے موضوع سے گزرنا چاہتے ہیں لیکن اسی کے ساتھ ان کے یہاں زبان کا لطف، مشاہدہ جزئیات اور لطافت خیالی یہ سب اس قدر خوبی کے ساتھ ملے ہوئے نظر آتے ہیں کہ وہ اپنی لفظی خاص پیدا کر لیتے ہیں۔ ان کی مزاح نگاری ہوا کا وہ ہلکا جھونکا ہے جو پانی کی سطح پر بھی نہیں موجوں کا جال بچھا کر قلب نگاہ کو فوراً اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہے اور پھر سطح کو ساکن چھوڑ کر گزرتا ہے ان کے یہاں کبھی کوئی ایسی طوفانی ہوا نہیں پائی جاتی جو پانی کو تہ و بالا کر کے بھونک دیا کرتی ہے۔

یہی مقصود ایک غم آلودہ شخص کو ہنسنا دینا ہے لیکن وہ غم کو

نہت سے بدن نہیں چلہتے، گو خود وہ کلفت کے برداشت کرنے کی کتنی ہی اہلیت کیوں نہ رکھتے ہوں لیکن دوسرے کلفت کردہ اس کے لیے ناقابلِ برداشت بنا کر اپنا لطف حاصل کرنے سے دریغ نہیں کرتے، اس لیے ان کے مزاج، خصوصاً سی جہازانہ کیفیت بھی پیدا ہو جاتی ہے جو کسی حد تک غیر پاکبازانہ تنقید کا مللی جاسکتی ہے۔

میں نے شرکت صاحب کے اکثر مضامین سنجیدہ اور غیر سنجیدہ دونوں قسم کے دیکھے ہیں، اور ہمیشہ میں نے محسوس کیا، ان کی صحافی زندگی کا مستقبل شاید ان کی قوتِ نقد کے نشوونما میں پنہاں ہے، یعنی اگر ماحول نے ان کو گمراہ نہ کر دیا، یا کہ وہ اپنی فطرت کے خلاف کسی اور رنگ کی طرف مائل نہ ہو گئے تو ان کو آخر کا دایک بہترین نقاد بننا ہے یعنی وہ نائق و مشاہد کا مطالعہ کرنے میں اپنی ژرف نگاہی کو بڑی حد تک وسیع و عمیق بنا سکتے ہیں لیکن مفروضات پر وہ کسی طریقہ تنقید یا اصولی کار کی بنیاد قائم نہیں کر سکتے یا بالفاظ دیگر یوں سمجھئے کہ وہ مشاہداتِ مادی کی بنا پر کسی حقیقی واقعہ یا تنقید تو اچھی طرح کر سکتے ہیں لیکن کسی فساد یا رومان کی دنیا میں وہ اپنے قرائے فکر سے کام لے کر کوئی اختراعی یا اداسی تصور ہی نظریہ تنقید پیدا نہیں کر سکتے، ہو سکتا ہے کہ یہ نتیجہ ہر اس حقیقت کا کہ ان کے حالاتِ زندگی میں کوئی ناگوار غیر پیدا ہوا ہو اور وہ اس کے محو کرنے کی فکر میں ایسے مشغلہ کو جاری نہیں رکھ سکتے جو امکاناً اس ناگواری کو بڑھانے والا ہے یا یہ کہ فطرتاً وہ ”مکانکی“ قسم کا ذوق نشاط رکھتے ہیں۔

چونکہ شرکت صاحب اسی پختہ عراویب نہیں ہیں، اس لیے زمانہ کے ساتھ ساتھ ابھی ان کے رنگ میں بہت کچھ غیر توانا یعنی ہے میں یہ پیشین گوئی تو کر نہیں سکتا کہ وہ کسی وقت اس مخصوص رنگ سے بالکل علیحدہ ہو کر کوئی جداگانہ روش اختیار کریں گے (امداد اگر انھوں نے کبھی ایسا کیا تو سخت غلطی کریں گے لیکن یہ ضروری ہے کہ یا تو ان کی موجودہ مزاج نگاری کا معیار ادنیٰ ہو جائے گا یا اعلیٰ۔ یہ سب قائم نہیں رہ سکتی۔ اگر انھوں نے ہر سال ایک مجموعہ شائع کرنے اور وہ کیا یا محض فرمائش پوری کرنے یا ہر سالہ میں نظر آنے کی غرض سے کھنڈا شروع کیا تو یقیناً وہ حالی کے معیار سے نیچے آجائیں گے، لیکن اگر انھوں نے اس نکتہ کو سمجھ لیا کہ جس طرح بغیر کسی جذبہ محبت کے غزل گوئی کوئی معنی نہیں رکھتی اسی طرح مزاج نگاری بھی بے روح ہے اگر وہ واقعی کسی کیفیتِ انتہا کا نتیجہ نہیں تو ان کے موجودہ رنگ کا اور زیادہ بڑھانا یقینی ہے، لیکن میں مشورہ ضرور پیش کر دینگا اور وہ یہ کہ جہاں تک ممکن ہو جارحانہ پہلو سے احتراز کریں اور ضرورت سے زیادہ ”ذاتی چیز“ پیش نہ کریں۔ اس کے ساتھ یہ بھی عرض ہے کہ جب ان کی عمر چالیس سال تک پہنچے تو زیادہ بناؤ ہو جائے تو وہ اس رنگ میں کبھی کبھی پھینٹیں خود کی بھی ملا دیا کریں تو زیادہ مناسب ہے جس کی آسانی تکلیف ہے کہ اپنی نقاشی کے لیے جو بیک گراؤ نہ متعین کریں وہ ”قشاشم و حزبی“ ہو اس سے جو وزن ان کی مزاج نگاری میں پیدا ہو جائے گا، وہ بہت کچھ پائے سے سوشل مصالح کی چیزیں جانے گا اور بڑی حد تک غیر فانی۔

مزاج و مذاق کا فلسفہ یہ ہے کہ جب اس سلسلے میں کسی خاص شخص کا ذکر کیا جائے تو یہ بات کوئی نہ کہی جائے۔ نہ اس کا کسی وقت سنجیدگی میں تبدیل ہو کر بات کا ہنگامہ ”میں جانا مجھ نہیں فہم صاحب لاکھوان کے بے کلفت دست“ لیکن غالباً ان کو یہ حق باطن نہ تھا کہ وہ ان کی ”چہرہ نمائی“ میں اس قدر صحت و پختائی سے کام لیتے اور خواہ مخواہ

دوسروں کو یہ رشک کرنے کا موقع دیتے کہ ”شوکت صاحب نسیم صاحب کے کیوں اس قدر بے تکلف ہیں۔“ اسی طرح اگر کہنے سفر کا ذکر کرتے ہوئے ماسٹر صاحب کے متعلق اظہار جذبات ہیں وہ زیادہ ہلکے ہیں گراں رشک اور امتیاحساس لغزش“ ہیں خود میرے جذبات کا کوئی تعلق نہیں ہے لیکن یہ کہنے کا امکان ضرور ہے کہ
 اس فشتہ ہدم نیست اگر باد گرے بہت

بعض بعض مضامین اس مجموعہ کے حقیقتاً شوکت کے بہت بلند شاہکار ہیں ”جس کے لیے کیا سفر“ ”بیکاری“ ”سوریشی عدالت“ وغیرہ۔ ایک مضمون ان کا ”مٹھو بیٹے“ ایسا ہے جس کو شوکت صاحب کے سوا اور کوئی مزاح نگار یونہی بلکہ لکھنؤ سے باہر کا نہیں لکھ سکتا۔

بہر حال ملک کو شوکت صاحب اور ان سے زیادہ نسیم صاحب کا ممنون ہونا چاہیے کہ پے در پے وہ مجموعے ایسے دلچسپ مضامین کے ان کی وجہ سے شائع ہو گئے۔ لیکن اسی کے ساتھ یہ ضرور مشورہ دوں گا کہ تبصرہ مجموعہ اب دو سال سے پہلے شائع کیا جائے مگر ”جہانپلزم“ پیدا ہو جانے کا اندیشہ ہے۔

”نیاز“

نواب جعفر علی خاں اثر لکھنوی

ذہن شخص جو کام کرتا ہے اس میں دلکشی کے ساتھ آپک اور انوکھا پن ہوتا ہے۔ شوکت کے زیر طبع دیوان کا جو حصہ پیش نظر ہے ان صفات سے مالا مال ہے۔ ان کی طبیعت کا نمایاں رنگ شوخی و طرافت ہے تاہم غزل کہتے وقت ان کا ہر خیال مجسمہ و مناسبت و سنجیدگی ہوتا ہے۔ شوکت نے اپنے ذوقِ سلیم کی رہبری میں سمجھ لیا ہے کہ تغزل کسے کہتے ہیں۔ اس کا معیار کیا ہونا چاہیے اور اس میں دل آمد بڑی کیونکر پیدا ہوتی ہے۔ ان کے تجلّ اور اسلوبِ ادا و دونوں میں تازگی و ندرت پائی جاتی ہے۔ گفتگو مغربِ حصّہ کلام سے ہے ورنہ م

”شعرا اگر اعجاز باشند بے بلند و پست نیست“

عشق کو لے لیجئے۔ ان کے نزدیک معشوق سے طالبِ دیدار ہونا بھی ہوس ہے اور ایسی ہوسناکی کا نتیجہ یہ ہے کہ انسانی محبت و خیال کی لذت سے محروم ہو جاتا ہے۔

ہوس جس کو سکھا دے طالبِ دیدار ہو جانا

اسے کیا آئے گا محوِ خیالِ یار ہو جانا

بزمِ شراب میں ”شور اور شراب“ نیز زندانِ خرابات کی زاهدانِ ربانی سے نوک جھونک مشہور ہے مگر شوکت کہتے ہیں۔

خمارِ تشنہ بھی کو اثر دکھانا تھا

پہنچ کے ہاتھ میں ساغر کو ٹوٹ جانا تھا

یہ ایسی کیفیتیں ہیں جنہیں غیر شاعر یا متشاعر عسوس ہی نہیں کر سکتا نظم کرنا تو دردِ کنار۔ وہ سلی خیمالات حتی الوسع اجتناب کرتے ہیں اور سامنے کی بات میں اس طرح کہتے ہیں کہ گرائی اور بائگین پیدا ہو جائے۔

وہ کس خطا پہ ہوئے دشمنی کو آمادہ

آنکھیں تو میں نے کبھی دوست بھی نہ جانا تھا

دوسرے مصرع کے انوکھے انداز نے شوخیوں میں بھلیاں ہیں کہ ملا دی میں معشوق سے جلی کٹی ہو تو اس لطافت سے

اس شعر نے اُن کو مومن سے بہت قریب کر دیا ہے ۔
 جان بے دیں گے ہم اے محبت و شوار پسند
 مرض عشق اگر متابل درماں نکلا
 شرح مطالب کی گنجائش نہیں۔ اسی غزل کا یہ شعر بھی عجیب آن دکھتا ہے ۔
 موت برحق حق مگر کاش نہ آتی شبِ غم
 یہ تو کہنے کو نہ ہوتا کہ اک ارماں نکلا
 رفتہ رفتہ اس اندازِ باباں نے بداعت اختیار کر لی ہے ۔
 درد کیا جاتا دم آخر تسلی سے مگر
 زندگانی میں سکون موت شال ہو گیا

غزل اسی کا نام ہے اور مجھ بے حد مسترت ہے کہ باوصف نوجوان ہونے کے شوکت نے وہ غلط راستہ اختیار نہیں کیا جس کو بعض حضرات ”قص الغلط“ اور ”دندی مستی“ سے تعبیر کرتے ہیں مگر اہل نظر محض اس کو ڈھکوسلا سمجھتے ہیں۔ موسیقی اور شریعہ بن میں شوکت آجکل کے بہترین خوش گلوں خوش گو نہ پڑھ جائیے گا (شاعر درں کو مات کر سکتے ہیں۔ لیکن وہ شاعر پہلے ہیں مذہم پروازی و صفت اضافی ہے۔ اُن کے شعر کی بنیاد کوئی خیالی ہوتا ہے جس کے اظہار کو الفاظ لانے ہیں نہ کہ الفاظ اور روایف و تافیہ کی مدد سے کسی مبہم اور ناقص خیالی کی تشکیل ہوئی، اسے طبلہ کی تھاپ پر جانچا گیا، اگر ٹوڑا تو شے ہے۔ تجل کی ناواری، جذبات کی بے مانگی کچھ تو مستعار یا مسروقہ ترکیبوں میں کچھ گلے بازی میں دب گئی، مشاعرہ میں واہ وا ہو گئی، یہی اُن کی شاعری کا ماک اور پودج بانی کا صلہ ہے مسئلہ کذاب کی طرح اُن کے متبعین بھی پیدا ہو جاتے ہیں۔ پروہ پیگنڈا عمل اشعار کو الہام کا درجہ دیتا ہے یا فلسفہ و تصوف کے سرغھو پتا ہے۔ زبان سے اُن کی بلاواقف ہو اگر کسی نے اس بنا پر گرفت کی تو کہہ کر ٹال دیا کہ شعر میں اصل شے تجل ہے۔ الفاظ چنداں اہمیت نہیں رکھتے سبر اتنا ہو کہ خیالی کی دیک بھلک نظر آ جائے، جو کچھ بھی ہے الفاظ کا رقص و موسیقی اور ترکیبوں کی خوبصورتی ہے۔ ممکن ہے کہ محذوب کی طرح شاعر غیر ارادی طور پر غیب کی باتیں نظم کر گیا ہو۔ غرض کہ اس غرض کے نزدیک جو شعر جس قدر متعلق ہے اسی قدر محذوب ہے کیونکہ قیاس آرائی کی پوری آزادی ملی ہے۔ شعر میں جو معنی چلے پہنچا ہے۔ اگر کسی نے اعتراض کیا کہ الفاظ تو اس مضمون کے متحمل نہیں تو ارشاد ہو کہ اگر شعر کا یہی مطلب نہ ہوتا تو میرا فہم اور متنبیاد کیوں ہوتا! چلے بھگدو چکا !

ایک گروہ مغرب زدہ ذہنیت والوں کا ایسا ہے جو غزل کو ایک سرے سے ناقابل انتفاع سمجھتا ہے اور ”نظیات“ کا دلدادہ ہے جن میں جو چاہے بکتے چلے جائے کوئی باز پرس کرنے والا نہیں ملے گا۔ اور اگر کوئی شامت کا مارا اٹم پڑا تو اس کو یہ جواب ملے دیا گیا کہ حضرت مسلسل نظموں میں ایسی عزیمات سے بحث اصولاً غلط ہے۔ اس کی ”تفسیر“ خوبوں اور تخلیقی و خیالیوں پر غور کیجئے اور داد دیجئے، الغرض ہر زہ سرائی و بے راہ روی کا ہنگامہ برپا ہے۔ لیجئے

رے کی تہیزاً ٹھہر گئی ہے، زبان سے بیگانگی داخل ہنر بھی جاتی ہے، ناقدوں کا گلا گھونٹا جاتا ہے اور تعصبِ حسدِ اِدھنسی کا الزام لگا کر سر سے بلا ٹالی جاتی ہے۔ غزل کی مذمت کرنے والے نہیں جانتے کہ نفسیات کے نازک ترس مسائل و برہمکوں مصوری کے لیے آرد میں ہی صنفِ موزوں ہے۔ علاوہ بریں زبان کو وسعت دینے والے اس کے سراپہ میں اضافہ دینے والے وہی شعر ہونے میں جو زبانوں پر چڑھ کر ضربِ الامثال کا درجہ حاصل کر ہی، یہ صلاحیت غزل کے سوا اور کسی کلام میں نہیں ہے اور اگر ہے تو برائے نام ہے، چنانچہ سراقبال نے بہت کچھ کہا اور خوب خوب کہا، مگر انصاف کرو تو ان کی شان و شہرت کا سنگِ بنیاد ایک غزل کا مطلع ہے، اگر کسی سے خرائش کرو کہ سراقبال کا کوئی شعر سناؤ تو پہلے یہ مطلع پڑھے گا۔

بھی اے حقیقتِ فطر نظر آلباسِ مجاز میں
کہ ہزاروں سمدے تڑپتے ہیں مری چہیں نیاز میں
غزل کا ایک ایک شعر بشرطیکہ دل سے نکلا ہو طویل سے طویل نظم پر جاری ہو تا ہے یا پوری نظم کا جو ہر غزل کے ایک شعر میں
لہجے آتا ہے۔ شوکت کا یہ مطلع —

سچ ہے اُن کو مجھ سے کیا اور میرے افسانے سے کیا
کرد یا دیوانہ قراب کام و دیوانے سے کیا
یٰ قبیل کا ہے۔ شاید ہی کوئی شخص ہو جس کی زندگی کے کسی نہ کسی تجربے سے اس شعر کے مفہوم کا تعلق نہ ہو اور اس کی
گزشت کی ترجمانی نہ کرتا ہو۔

”ہوشمندوں کی ایک اور جماعت غزل کو اس وجہ سے رد و قرار دیتی ہے کہ اس میں خیالی باتیں ہوتی ہیں کوئی ایسا
ام نہیں ہوتا جو ان کے مردہ دلوں اور مضمحل بلکہ معطل قری میں عمل کی روح پھونک دے اور حوں کا سیلاب بڑھائے۔ میں
سے ہی لوگوں کے باب میں کہا تھا۔ م



”گہم اشعار سے کھلتا ہے پنہ شل؟ یا سے
کام کرنا ہے جتنی کام کیا کرتے ہیں مکتبِ شعر میں یا درس لیا کرتے ہیں
لبا ایسے ہی لوگ شوکت کے ذہن میں تھے جس وقت انھوں نے یہ شعر کہا —
جس طرح گندی ہے اب تک اب بھی گزرتے گی یونہی
ہم نہیں بدے تو دُنیل کے بدل جانے سے کیا! —

دل میں کیا کچھ نہیں ہوتا اور کیا کچھ نہیں ہو سکتا مگر مزدوروں اور سراپہ دموں کو لڑاکہ میٹ ڈالنے والوں کے لیے نہیں، نہ
اہلِ ادب اور نااہلِ ادق اور اہلِ نظر کے لیے، بلکہ اہلِ لطف اور اہلِ نظر کے لیے۔ ایسی غزل کی تشکیل شاعری میں جسے بے دردگی و بیل کنی
ہے اس کے لیے ہنس اڑاتے ہیں، ایک سچا شاعر سیاسی واقفیت لای گتھیں سلجھا دیتا ہے اور دلوں کو خود دھک دے جیتی
نا دھڑکنے پر آمادہ کرتا ہے، اُٹھنے سے

یہ سچ ہے ایک حالت پر کبھی دکھایا نہیں ہوتی
فص کو آج میں ترجیح دیتا ہوں گلستاں پر

مسلمانوں کی پوری تاریخ عروج و زوال پڑھ جائیے اسی شعر کی شرح ثابت ہوگی۔
ماوہ پرست اور یورپ کی شیعائی نفس کے بندے، جسمانی عیش و راحت کے حریف، روح کی تربیت سے غافل بلکہ
روح کے وجود کے منکر اور دنیا و مافی کا دنیا سے بے خبر ہو گئے ہیں، مغربی ممالک کی مطلق العنانی و تباہ کاری شورش پسندی
پریشاں حالی سے بھی درس عبرت نہیں لیتے اور نہیں سمجھتے کہ روحانیت کو چھوڑ کر مادیت کی طرف بڑھنا ہمہ بیت و دہ
کامیاب خیمہ ہے اور صحیح مفہوم آزادی سے کوسوں دور ہوتا ہے۔ بیڑیاں بیڑیاں ہیں سونے کی ہوں یا لوہے کی، شوکت
ساری دنیا کو پیام دیتے ہیں اور متنبہ کرتے ہیں، لیکن غلط و خطابت سے الگ ہو کر شیریں اور ولی سبحانیوں کے نمونوں میں

محبت ہو گئی ہے چار دیواری عناصر سے
اسیر آب و گل عاشق مجھے ہیں اپنے زنداں پر
مادیت سے روحانیت کی طرف رجحان کے آثار نظر آنے لگے ہیں۔ اور ممکن ہے کہ شوکت کی یہ پیشین گوئی مستقبل قریب
پوری ہو کہ

ان سجدہ ریز یوں کا وہ دور آرہا ہے

جب بندگی کرے گی سجدے مری جہیں پر

خیر یہ دکھڑا کہاں تک رویا جائے، آئیے اب محض روحانی انبساط حاصل کریں، ادب کا اصلی منشا اور صحیح مفاد یہی ہے۔
زمانہ کے نشیب و فراز طے کرنے کے بعد انسان کو امید ہوتی ہے کہ اب اطمینان نصیب ہوگا مگر نقد یہ ہوتی ہے
اور کہتی ہے کہ اپنی سرگزشت کی تکمیل کی اشیئت ایندہی کو نہ سمجھے ہو نہ سمجھو گے۔ اگر شعور ہے تو آرام کی خواہش کے بدلے
اور محنت و جانکاہی کے صلے کا متوقع ہونے کے بجائے راضی و رضا ہو اور سر تسلیم جھکا دو، اپنی سہی و جدوجہد پر نازاں ہو کر
مقصود کو نہ بھول جاؤ۔

میری قسمت کے پیچ و خم نکلے میوے رونق سے ہیں نشیب و فراز

خالص تغزل مے پناہ شعریہ اور انداز انگیزی میں یہ شعر آپ اپنی نظیر ہے۔

تاثر ہی بیان میں نہ ہو جب تو کیا کروں

کیا اپنا حال اُن کو سناتا نہیں ہوں میں

صرف انداز بیان کی لطافت نے اس شعر میں کیا کیا مزہ بھرا ہے اور کس قدر معنوی اضافہ کیا ہے۔

تو بہ کر دنگا و عطا، لیکن خدا میں سستی لیں

کچھ مجھ سے کہہ رہی ہیں آڈی ہوئی گھٹائیں

واقعات حسن و عشق کی مصوری کس دلکش پیرا پر ہوئی ہے۔

دھوکا تھا نگاہوں کا مگر خوب تھا دھوکا
مجھ کو تری نظروں میں محبت نظر آئی

ن شعر کی نشتریت، خدا کی پناہ ہے

جو آبِ زما نہیں فریادِ دین کے بھرتی ہے
یہ وہ صدا ہے جو پابندِ غمی کسی دُر کی

ماوگی میں پرکاری دیکھئے ہے

گردش ہے تو گردش کی یہ صورت ہوا الٹی
میں جاوے ادھر سے تو وہ آتے ہوں ادھر سے

تس و عشق کے خصوصیات کو کتنے بلیغ الفاظ میں نمایاں کیا ہے

حسنِ عشر ہے، مگر اک عشرِ خاموش ہے
عشقِ عویت ہے، لیکن پھر سراپا جوش ہے

عرفت میں بھی ایک شعر سن میچئے ہے

جب وصل و جدائی میں تمیز نہیں رہ سکتی
تب جا کے کہیں تیرا جلوہ نظر آتا ہے

ہر شعر کے متعلق بہت کچھ لکھا جاسکتا ہے مگر یہی نہیں کہ میں عدیمِ الفرصہ ہوں بلکہ شوکت کی بھی تائید ہے کہ مضمون دس صفحوں سے زیادہ نہ ہوا اور صفحے بھی بسمِ اللہ کی تختی کے برابر! چند ورقِ آٹ پلٹ کے مقدمہ لکھیٹ دیا "یہ بھی شوکت کے حکم" کی "حرفِ بحر" تعمیل ہے۔

شوکت کا مجموعہ غزلیات (جس کے نام کا بھی مجھے علم نہیں)، انمول جواہر کا گنجینہ ہے۔

ہر صفحہ پر - ۴

"کہ شمعِ دامنِ دل می کشد کہ جا اینجاست"

دعا ہے کہ اہلِ نظر میں شرفِ قبولی پائے اور ان کی محنت ٹھکانے لگے۔ آمین۔

مولانا عبد الماجد دریا باوی

شورنگا، نئی دھڑاقت و دوسروں کے لیے بطرس بلکہ رنجیدہ صدیقی تک کے لیے ایک مشغلہ تفریح رہی ہے۔ شرکت نے اسے اپنا مصلح بنالیا ہے اور قد زنا کی نگاہ ایک فن کار کی نگاہ ہو گئی ہے، ان کا قلم ایک فن کار کا قلم ہے۔

شیش محل "ان کے مطالعہ بشری کا نمونہ ہے۔ اپنے طے والوں میں سے ۱۱۲ کے چہرے حروف تہجی کی ترتیب کے انھوں نے اس فلمی آئینہ میں دکھا دیے ہیں، سب سب کسی نہ کسی حیثیت سے ادب ہی سے تعلق رکھنے والے ہیں۔ یہ تعارف ہے کہ فریاد نازک خیالی سے کہیں صرف کتب فروشی کو بھی اس تعلق کے لیے کافی سمجھ لیا گیا ہے۔

یہ فلمی نگار خانہ، یوں کہیے کہ ایک عجائب خانہ ہے، بعض ان مشاہیر میں اتنے مشہور کہ ان کا تعارف بھی ان کی تہذیب بعض ایسے گناہم کہ اتنی تعریف و تعارف کے بعد بھی جہول کے جہول۔ ان میں ہندو بھی ہیں اور مسلمان بھی، بوڑھے بھی ہیں اور جوان بھی، بعض ایسے ہیں جو سب کچھ ہیں۔ بعض ایسے ہیں جو کچھ بھی نہیں۔ ایسے بھی جن کو بوجھا شہرت نہیں چھوڑتی، ایسے بھی جو شہرت کی تلاش میں دوڑتے دوڑتے ٹھک چکے ہیں۔ غرض رباح خیر آبادی، ڈاکٹر عبدالحق، حسرت موہانی، جگر مراد آبادی سے لے کر افقر موہانی، آمید امیتھوی اور صدیقی تک ڈپنک، ہرودیف، ہرناقیہ، ہرودن، ہرنکر کے فونے اس دیوان میں شاعر کہیں تو خالی مصرعہ طرح پڑھ کر چپ ہو گیا ہے اور کہیں دو غزلہ بلکہ سہ غزلہ چھیڑ دیتا ہے۔ نگار خانہ ظریف کا ہے، مزاح و شوخی ہر چیز پر مقدم ہے لیکن حقیقت و صداقت عموماً دوش بدوش "لوہا" کا لفظ خیال میں ہے۔ غرافت کا گلاکاراں، شونخ نگاری کی رنگ آمیزیاں، موزخ کے کیمے اور فوٹو گرافی کی قائم مقام نہیں ہو سکتیں۔ چہرے یقیناً ٹھپے دکش سکے ہیں اور یہی فن کار کا کمال ہے۔ البتہ کوئی چہرہ آڑا ہوا، کوئی ذرا لٹکا ہوا، کسی پردہ عنائی و زیبائی کا نقاب پڑا ہوا کسی پردہ غن حش افزا کا غارہ پھرا ہوا، کسی کی پیشانی پر شکن، کسی کے چشم و ابرو پر غضب کا بانگ لپیں۔

ظریف نے ہنسنے ہنسنے کا سامان قدم قدم پر کیا ہے، لیکن کہیں کہیں اندازہ کہے ہیں خود بھی غما کھا گیا ہے یا زرخ اور پھر کھنڈ و جوار کھنڈ کے نازک خیال، نازک مزاج بھی کچھ کم ہوتے ہیں۔

حسن اور اس پہ حشمن طی، رہ گئی بواہوس کی شرم

خوب کیا شرکت صاحب نے دیا چہ ہی میں سب سے معافی مانگ لی ورنہ عجب نہیں جو "بزم" "بزم" میں تبدیل ہو کر
ہی اور

اسد اور لینے کے وینے پڑے ہیں
شاعری حقیقت بن کر رہتی۔ (یہ اسد خدا نخواستہ اسد خداں غالب نہیں وہ دوسرے بزرگ ہیں جن کا یہ مصروفِ شہرت مقام
اصل کئے ہوئے ہے

مرے شیر شاہ اش رحمت خدا کی
میں سے صلا تک ایک بزرگرا کا ذکر جس رنگ میں ہے، یقین تو ہے کہ شرکت؟ باز و پر امام خاص باندھ کر
لکھا ہو۔ شیش محل پر بے تماشا پتھر اس کے بعد کچھ بھی بعید نہیں رہ جاتا ہے!
یہ چیمہ محض تفریح اور دل لگی کی نہیں بل اس سے بڑے بڑے سنجیدہ مودعہ خوشہ چینی کریں گے۔ احسن آج بھی
کتاب الاغانی کے حوالے کس شد و مد کے ساتھ مغرب و مشرق کے بڑے بڑے سنجیدہ مودعہ سے ہے ہیں۔ پھر کیا یہ ادیب اور
مناظر، ان گوئیوں کے سازندوں اور ڈھارٹیوں سے بھی گئے گزے ہوئے ہیں۔
کی اور بڑی کی اس کتاب میں یہ ہے کہ نگار خانہ خود مصوٰف کے مرقع سے خالی ہے — مجنوں کا ڈراما بغیر مجنوں
کے پارٹ کے، یا بات بغیر نمونہ کے! عرضی دعویٰ بغیر نظم خود؟ ظریف کی ستم ظریفی!

شخصیت نگار شوکت

(۸)

وقار عظیم

شوکت قناد ہی دنیا سے رخصت ہو گئے اور دوستوں کی محفلیں سو فی ہو گئیں۔ شوکت کی اکیل ذات ایک انجمن تھی اور جب یہ جتنی چلتی انجمن احباب کی محفلوں میں پہنچ جاتے تو ایک محفل میں کئی محفلوں کی چمپل پہل شروع ہو جاتی تھی۔ بات بات پر فقرے اور لطیفے، ہر فقرے اور لطیفے میں ذہانت، شگفتگی، تازگی اور بھرپور زندگی، اور ان فقروں سے پیدا ہونے والی تعمق اور تفسیر کی سپیم اشقی ہوئی اور گرد و پیش پر چھا جانے والی لہریں۔۔۔ یہ سب کچھ شوکت کے ساتھ رخصت ہو گیا۔ لیکن اس نے اپنے قلم کی شگفتگی و تازگی سے فقروں اور لطیفوں کی بے شمار ایسی محفلیں آباد کی ہیں کہ آدمی ان میں داخل ہو جائے تو نکلنے کو جی نہ چاہے۔ یہ خم۔ با محفلیں اُن کے نادلوں میں ہیں۔ مضامین میں ہیں اور اُن خاکوں میں ہیں جنہیں کچا کر کے شوکت نے شخصیتوں کا آئینہ خانہ یا شیش محل تعمیر کیا ہے اور جنہیں اپنے بے قاعدہ قاعدے کی نریت بنایا ہے۔

انسان کو معاشرتی حیوان کہا گیا ہے اور اُس کے اس وصف کو اُس کا ایسا اختیار قرار دیا گیا ہے جس کی بدولت اُس کی جملہ فاعلی اور داخلی صلاحیتیں ابھرتی، پرورش پاتی اور ارتقا کے مرحلوں سے گزر کر باہر عروج تک پہنچتی ہیں۔ لیکن ہم میں سے اکثر کا یہ حال ہے کہ معاشرتی حیوان ہونا ہم پر ایک بڑی تمت ہے۔ ہم معاشرتی ہیں لیکن معاشرتی ہونے کا حق ہم میں سے بہت کم ادا کرتے ہیں۔ یہ حق زندگی میں جس جس طرح ادا کیا جاتا ہے، اُس کی ایک صورت یہ ہے کہ آدمی لوگوں میں مل کر بیٹھے تو اس کا شریک محفل ہوتا سب کو بے معلوم ہو، لوگ اس بات کی آرزو کریں کہ یہ معاشرتی حیوان، اکثر ان کی بزموں میں آتا اور بزموں میں زندگی کا رنگ اور زندگی کا نور بھرتا رہے۔ شوکت قناد ہی اسی قسم کے برگزیدہ معاشرتی حیوانوں کی صف میں آتے ہیں۔ انہوں نے زندگی کی طرح بسر کی اور دوسروں کو یہ سبق دے گئے کہ ہزار انجمنوں میں پھنس کر بھی آدمی بنتا رہا و نہایت رہنے کو اپنی عادت اور معمول بنا سکتا ہے۔ شوکت کی زندگی میں اور شوکت کے ادب میں ہمارے لیے یہی بہت بڑا سبق ہے۔

شوکت کی زندگی کے مختلف رُخ ہیں لیکن زندگی کے ہر رُخ میں اُن کے کردار کا سب سے نمایاں پہلو یہی ہے کہ انہوں نے زندگی خوش اور خوش مزاجی کے ساتھ بسر کی خود پہنے دوسروں کو ہنسایا اور اس طرح زندگی بسر کرنے میں ان کی نظر ہمیشہ ایسی چیزوں پر پڑی جن کے مشاہدے اور بیان، دونوں میں لطیف حیات کا سامان موجود ہے۔ گھر، محل، سے الگ ہٹ کر شوکت کی زندگی کے اُس پہلو پر نظر ڈالئے جسے میں نے زندگی کا معاشرتی رُخ کہا ہے تو یہ بات سلتے آتی ہے کہ شوکت کو ابتدائے شباب ہی سے ایسے مشاغل اپنانے اور خست

کرنے پڑے جن میں انھیں تقریباً نصف صدی تک ہندوستان و پاکستان کے بے شمار ادیبوں اور شاعروں کو قریب سے دیکھنے، ان سے بے تعلقی کے مراسم پیدا کرنے اور یوں ان کی شخصیت کے اچھے اور بُرے پہلوؤں سے واقف ہونے کا موقع ملا۔ ان ادیبوں اور شاعروں سے ان کے مراسم کی کوہنیں مختلف اور گونا گوں ہیں۔ شیش محل اور قاعدہ بے قاعدہ کے تقریباً سو سو خاکے، بامرق مرام اور دہلی کی انھیں مختلف گزشتوں شکلوں کے دلکش مرتقے ہیں، جن میں شوکت کی باریک بین نظر کے علاوہ ان کے جذبے نے زندگی کا رنگ بھر اسے مادہ یوں یہ خاکے ایک طرف تو اردو کے سو سے زیادہ ادیبوں کی نجی اور ادبی حیثیت کا تعارف ہیں اور دوسری طرف بہ حیثیت مجموعی خود شوکت کی ہندو ناپسندگی کے معیاروں کے آئینے ہیں۔ ان خاکوں اور مرتعوں میں جا بجا محبت، شفقت، ہمدردی اور جاں نثاری کا رنگ بھی ہے اور حفظِ مرام تب کا پیدا کیا ہوا نازک اور لطیف فرق کا خیا ز بھی۔

ان خاکوں کی بنیاد سراسر ذاتی تاثرات پر ہے اس لیے ان میں جذبے کی مختلف کیفیتوں اور ان کیفیتوں کے انارچ ٹھنڈاؤ کا گہرا اثر ہے۔ اور اس حدودِ وجود ذاتی اور جذباتی بنیاد نے ان خاکوں میں سے بعض کو مبالغہ آمیز بنا دیا ہے اور بعض میں ایک ایسا ادھر داپن ہے جو شخصیت کے نقش کو پوری طرح واضح نہیں ہونے دیتا۔ بعض اوقات مصنف کے ذاتی تعلق نے ادب و شعر کی معمولی سے معمولی شخصیت کو اتنا نمایاں کر دیا ہے کہ بڑی سے بڑی ہستی بھی اُس کے سامنے بچ نظر آتی ہے اور کبھی بے تعلقی اور ذاتی ربط کی کمی بڑی سے بڑی شخصیت کے انداز کے راستے میں حائل ہوئی ہے کہ یوں غفلتوں کا بننا ہوا نقش ادھر ادھر بھی رہا ہے اور بے رنگ اور بے کیفیت بھی۔ یہ باتیں بظاہر عیب کی ہیں یا یوں کہنا چاہئے کہ شخصیت نگاری کے تقاضوں کا ساتھ نہیں دیتیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہی ایک بات کہ ان خاکوں کی اساس میں شوکت تھانوی کی اپنی شخصیت اور مزاج کا بڑا گہرا اثر شامل ہے انھیں طرح طرح سے پڑھنے والوں کے پسند و ناپسند بناتی ہے۔

شوکت بہ حیثیت انسان ایک خوش طبع اور خوش فکر انسان ہیں اور بہ حیثیت ادیب کٹنگلی اور مزاح اُن کے اسلوب کی سب سے نمایاں خصوصیت ہے۔ یہ کٹنگلی کبھی واقعات کے بیان کی صورت میں ظاہر ہوتی ہے، کبھی اشخاص کے اوصاف کے ذکر میں اپنا جملہ دکھاتی ہے کبھی بے ساختہ کوئی دل کی گلی کو کھلا دینے والا فقرہ بن کر زبان پر آتی ہے، اور کبھی ایسے لطیفے کا روپ دھارتی ہے کہ محفل قہقروں سے گونج اُٹھتی ہے۔

غفلتوں نے ان شخصی خاکوں میں کس طرح بے یک وقت شخصیت کی صورتی کا حق اور منصب بھی ادا کیا ہے اور پڑھنے اور سننے والوں کے لیے ایسا طوطا کا سراپا بھی مٹا کیا ہے، اس کے لیے شیش محل، اور قاعدہ بے قاعدہ کے چند خاکوں کی تھوڑی سی مشابہہ ملاحظہ فرمائیے :-

اقبال کا مصرع ”کبھی اے حقیقتِ نظر نظر آبا جس مجاز میں“

ایک زمانے میں زبانِ زدِ خلاق تھا۔ کھنڈوں میں ایک مشاعرے میں ہی مصرع طرح کے لیے دیا گیا۔ اس کا شعر

میں شوکت بھی شریک ہوئے اور غزل پڑھی۔ اس کا ذکر آرزو کھنڈی کے خاکے میں اس طرح کیا ہے ”چھوٹی

چھوٹی، بھروں میں مصرعوں کے وزن کا سمجھنا تو بڑا تھا۔ یہ تو ابھی خامی تندِ دستِ تم کی بھر مٹی۔“

ایک زمانے میں کھنڈے سے ”ترجمی نظر“ نام کا ایک رسالہ نکلتا تھا۔ اس کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

”کیا تاریخِ اہم مبارک تھا“

اصفا خاں کے خاکے میں ڈبل کے دو جملے آئے ہیں اور ان کی شخصیت کے بعض پہلوؤں کو بڑی خوبی کے ساتھ واضح کرتے ہیں:
”ڈاڑھی اور پٹے اور ایکٹنگ میں اپنی آپ نظیر“

”مجاہد ت تحت اللفظ فرماتے ہیں اور شعر ترنم سے پڑھتے ہیں۔“
آشفۃ کھنوی کے تذکرے میں کہتے ہیں:

”کیا بھال کر اگر کلمے کے چناؤ اور چوڑی دار پا جائے کی چوڑیوں میں دماغی شتر گربہ پیدا ہو جائے“
اختتام حسین کا نئے ادب کے نقادوں میں جو مرتبہ ہے اُس کے پیش نظر اپنی اور اُن کی بے تکلفی کا حال اس طرح بیان کیا ہے:
”کھنور ریڈیو اسٹیشن پر اکثر ملاقاتیں ہو جاتی تھیں۔ نیا اور پرانا ادب نقوڑی دیر کے لیے درمیان سے اُٹھ جاتا تھا۔“

ایک دعوت میں مولانا احسن مارہروی کو صافہ باندھے دیکھا تو ان پر یوں بھتی کمی،
مغذ کی قسم مولانا شبتی کے استفادہ معلوم ہوتے ہیں آپ“
رفیع احمد خاں کے حال میں دوستوں کی عقل کی آبادی اور دیوانی کا تذکرہ کرتے کرتے لکھتے ہیں کہ:
”کپتے گانے گائے جا رہے ہیں۔ کپتے شعر پڑھے جا رہے ہیں۔“
کوئی سنجیدہ بزرگ اُن سے علمی مسائل پر تبادلہ خیال ہونے لگا اور:
”اُن کے جاتے ہی پھر منہ سے پھول اور چہرے سے ٹھیکرے برسنے لگے۔“

شوکت نے ان خاکوں میں لفظوں کی مدد سے جو جادو جگایا ہے، اُس کی یہ نقوڑی سی مثالیں ہیں۔ ان مثالوں میں الفاظ کو کسی ایسے سیاق میں استعمال کر کے جہاں وہ عام طور پر استعمال نہیں ہوتا، کہیں انھیں آس پاس کے لفظوں کی مناسبت سے ایک نئے معنی اور نیا مفہوم دے کر، کہیں لفظ کے ایک مفہوم سے زیادہ دوسرے پر زور دے کر یا اُس کے دو مفہوموں میں سے دور کے مفہوم میں برت کر، کہیں لفظ کو بھتی بنا کر، کہیں امداد کو نگینوں کی طرح جملوں میں سما کر، اور کہیں محاورے سے سیدھے سادے لفظ کا کام لے کر شوکت نے لطیف مزاح بھی پیدا کیا ہے اور موقع اور محل کے مطابق کوئی مؤثر بات بھی کہی ہے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ لفظوں کے استعمال کی یہ مثالیں الفاظ پر اُن کی قدرت اور اس قدرت سے بے ساختہ مزاح پیدا کرنے کی صلاحیت کی بڑی سیدھی سادہ مثالیں ہیں۔ اُن کی مزاح نگاری کے زیادہ ٹکنتہ، زیادہ پلٹ اور زیادہ مؤثر ہونے اس وقت سامنے آتے ہیں، جب شوکت کی ذہانت اُن کی رنگینی، تخلیق اور تازگی فکر کو ابھارتی اور ان کے میل جول سے لفظوں کا علم خانہ آباد کرتی ہے۔ لفظوں کے اس میل ملاپ کی مختلف صورتیں ہیں۔ ایک صورت تو یہ ہے کہ ایک ہی جملہ اتنی بڑی بات کہہ جاتا ہے کہ پوری شخصیت کا پھیلاؤ اس میں سما جاتا ہے اس طرح کے چند جملے سُن لیجئے:

”طبعا ٹیبلٹ اور وضع قطع میں پیرس کا ڈھلا ہوا کھدرا واقع ہوئے ہیں۔“ (یہ ہیں سائیکر نظامی)

”نام تو عظیم الیگ تھا مگر اس قدر کمزور اور دُبلے پتے تھے کہ نام ہی بتی معلوم ہوتا تھا۔“

”فطرت کی شارٹ چینڈ میں شاقی کا جینا جاگتا خونہ (یہ ہیں مجنوں گورو کھداری) لفظوں کے مزاج میں تجیل کی کارفرمائی اس وقت اور بھی مزہ دیتی ہے جب دو اور بعض اوقات کئی اور کئی لمبے تعلق چیزیں اس طرح یکجا کر لی جاتی ہیں جیسے وہ ہمیشہ اس طرح ساتھ رہنے کے لیے بنائی گئی تھیں اور شوکت سے پہلے اب تک کسی کی نظر اس حقیقت تک نہیں پہنچی تھی۔ آج پہلی مرتبہ پچھڑے بھٹے نغذ ایک دوسرے سے ملے ہیں اور ان کا یہ غلاب گر دوشیں کی فضا کو باغ و بہار بنا رہا ہے۔ ایسے چند ٹکڑے پڑھ کر اپنا دل خوش کر لیجئے،

”آپ کی شہرت میں آپ کے کلام کے علاوہ آپ کے گریبان اور اختر سی بائی فیض آبادی کو بھی دخل ہے؟“
(بہزاد گھنوی — شیش مل)

”ان کو کم سے کم مولانا شوکت علی کے ڈیل ڈول، مالوی جی کے رکھ رکھاؤ اور کچھ نہیں تو ناتانافرونیس کی عور کا آدمی سدھنا چاہئے تھا۔“ (کرمتن چندر — شیش مل)

”اخبار کے انتظار میں چپٹے لکائے سوتا بھرے، لٹکا کھائے بیٹھے رہتے ہیں۔“ (ارشاد غانوی — شیش مل)

”اسما ہندو۔ مذہباً عیسائی۔ تخلصاً مسلمان اور صورتاً کچھ بھی نہیں؟“ (بیابے دل شاکر — شیش مل)

”ان کو سب انپکٹر پوس بھی بھجا جاسکتا ہے، میونسپل کمنشنر بھی اور جنرل مرعش بھی (حافظ محمد عالم شیش مل)

”سرتیج بہادر سپرد سے ملاقات ہونے کی دو چار ہی صورتیں ممکن ہیں۔ مثلاً آدمی واسٹوے ہو یا ماتا گاندھی یا شاعر یا کم سے کم جراثیم پیشہ۔“

”حضرت بہزاد گھنوی کے کلام کو ہندوستان میں صرف دو دہائیوں نے پیچھا کیا ہے۔ آخری بائی فیض آبادی نے لاکر اور شاہد احمد صاحب نے چھاپ کر۔“ (شاہد احمد — شیش مل)

”سرمیں دماغ اور پاؤں میں سپنر۔ دماغ بھی پل رہا ہے اور خود بھی چل رہا ہے۔ نہ وہ تھکتا ہے، نہ یہ تھکتے ہیں۔“ (حکیم خواجہ شمس الدین — شیش مل)

مہوش صاحب کا پٹھان ہونا شاعر ہونے سے بھی زیادہ یقینی ہے، چنانچہ ان کے کلام میں بھی لمبے بازی، مروا لگی، جنگ جونی، غوغا رت اور غیظ و غضب نظر آتا ہے جس کو لوگ انقلاب پسندی کہتے ہیں اور یہی جوش کی شاعری کی روح ہے۔“

”کلام سن کر عظمت کو اور صورت دیکھ کر شفقت کو دل چاہتا ہے۔ کلام نہایت وزنی اور خود نہایت ہلکے پھلکے۔ سناتے اس طرح ہیں گویا پُپرک وہے ہیں۔ کلام کے زور میں اکثر خود اُٹتے بھٹے ٹھوس ہوتے ہیں۔ آواز اچھا ہے اور لگے میں سُرخ بھی ہے مگر جوش میں آکر جب بے سُرخ ہوتے ہیں اُس وقت معلوم ہوتا ہے کہ خلافت خند کے لیے اپیل کرتے کرتے بالشتیوں کے مولانا شوکت علی کو ختمہ آگیا ہے۔“
(روش صدیقی۔ شیش علی)

”طریق صاحب کے کلام میں قفقے اور تازیانے کچھ اس طرح جڑے نظر آتے ہیں کہ آدمی ہنس ہنس کر تازیانے کھانا اور تازیانے کھا کھا کر ہنسنا ہے۔“ (طریق لکھنوی۔ شیش علی)
اب خالص ظرفانہ انداز کے تبصرے ملاحظہ کیجئے :-
”اگر یہ کلام سمجھ میں آجائے تو دماغ کا علاج کراؤ اور اگر نہ سمجھ سکو تو اس دماغ کی قدر کرو۔ یہ ضرور کسی دن تمہارے کام آئے گا۔“ (میراجی۔ قاعدہ ہے قاعدہ)

”یہ پٹھان شاعر خدا سے بھی اکڑتا ہے۔“ (جوش ملیح آبادی۔ قاعدہ ہے قاعدہ)

”اُن کا اسلوب اُن کی لگی بہن حاجرہ مسرور کے اسلوب کا سٹکا بھائی معلوم ہوتا ہے اور بس!“
(خدیجہ مستور۔ قاعدہ ہے قاعدہ)

”بھگت! ان..... کا کلام اگر پڑھنا ہے تو ان کی خولیں ڈھونڈو۔ نئی شاعری میں یہ پُرانا شاعر تم کو مشکل سے ملے گا، اور ان کا کلام بھی سمجھنے کی کوشش نہ کرنا۔“ (ن۔م۔ راشد۔ قاعدہ ہے قاعدہ)

ادیبوں کے فن پر یہ ماہر نہ تبصرے اُس وقت اور بھی مؤثر معلوم ہوتے ہیں جب ان کا مقصد ادبی مرتبے کے یقین کے بجائے شاعر یا ادیب کی شخصیت کا تعارف ہو۔ یہ تعارف عموماً واقعات کے بیان کی صورت اختیار کرتا ہے اور واقعات کا بیان اپنی تصویر پر خصوصیت کی بنا پر کسی شاعر یا ادیب کی زندگی کے ایک یا کئی پہلوؤں کو اس طرح اُجاگر کر دیتا ہے کہ ان کی شخصیت کا نقش ہمارے دل میں گہری اور دائمی جگہ بنا لیتا ہے۔ چند چھوٹے چھوٹے تعارفی جملے سن لیجئے :-
”موٹے تازے بے ترنگے آدمی ہیں۔ مارٹھی قد سے کچھ ہی چھوٹی ہوگی۔“ (ذلیل احمد۔ شیش علی)

”اتحاد کی بہت سی قسمیں دیکھی ہیں۔ محمد علی شوکت علی، سپرو جیکر، اصغر علی محمد علی، ذوالنہی محمد عمر، احمد حسین دلدلار حسین“

لارنس رینڈ میڈ، خوری اور گوشت۔“ (صداق۔ شیش محل)

شوکت تھانوی کے مزاح کی یہ مثالیں اُس بے ساختہ مزاح کے نمونے ہیں جہاں فکر، تخیل اور قدرت بیان، میوزن سفل کر رہی ہے تخیل سے کوئی نہ کوئی کام کی اور فکر انگیز بات کہی ہے اور ہر جگہ شخصیت نگاری کے صبح منصب اور مقصد کی حدود میں رہ کر دلی اور دماغ کے لیے سچے لطف کا سرمایہ ہنپا کرنے کی خدمت انجام دی ہے۔ یہی بات شوکت اکثر اوقات سیدھے سادے چلتے ہوئے خقروں اور معترضہ جملوں سے پیدا کرتے ہیں۔ بات کسی لفظ سے شروع ہوتی ہے اور آگے چلتی ہے۔ بظاہر بے عمل ہوتی ہے لیکن جب ختم ہو جاتی ہے تو گویا اثر چھوڑ کر جاتی ہے۔ ایک بات بھی جاتی ہے اور اس میں سے خود بخود ایک اور بات نکل آتی ہے جو پہلی بات سے زیادہ پُر معنی بھی ہوتی ہے اور مزے دار بھی اور اس آدرو میں ہر جگہ آمد کا لطف ہوتا ہے۔ کبھی کبھی بات شروع ہو کر پڑھتی چلی جاتی ہے لیکن اُس میں تکلف اور تصنع کا شائبہ تک نہیں پیدا ہوتا۔ اس بات میں بھی چند مثالوں کے ذریعہ لطف پیدا ہو گا :

”شاگردوں کی نہ پہلے کی مٹی نہ اب، باوجود اس جنگ کے؟“ (آسی گھنوی۔ شیش محل)

”شاعری میں جو کہ کا اور اُن کی زندگی میں پیاس کا اندھا نمایاں ہے۔“ (جوش ملیح آبادی۔ قاعدہ بے قاعدہ)

”روڈ ان کا تخلص نہ سمجھ لینا۔ یہ تو ان کے نام کی شرک ہے؟“ (خواجہ دل محمد۔ قاعدہ بے قاعدہ)

”وہ منٹو جو مقدمہ چلانے کے لیے افسانہ لکھتے ہیں۔“ (منٹو۔ قاعدہ بے قاعدہ)

”جب مزاحیہ کلام سنتے ہیں تو لوگ عبرت پکڑتے ہیں۔ حالانکہ خود ان کو پکڑ لینا چاہئے (شوکت تھانوی بے قاعدہ)

”اور آزادی منے کے بعد سے اگر غزل نہ بھی کہہ سکیں تو قومی ترانے کہتے رہتے ہیں؟“ (ن۔ م۔ راشد۔ قاعدہ بے قاعدہ)

یہ معترضہ جملے کبھی کبھی بڑے چپکے سے، معصومانہ رنگ میں ادیبوں اور شاعروں کی ادبی اور شاعرانہ حیثیت پر تبصرہ کر جاتے ہیں اور سننے والا سوچتا رہ جاتا ہے کہ ایک مزاح نگار کے چلتے ہوئے خقروں میں بھی کتنی معنویت اور گہرائی ہو سکتی ہے۔ ان معصومانہ اور بے تکلفانہ خقروں کو اس کی گہرائی اور فکر کی سنجیدگی اور اس گہرائی اور سنجیدگی کے پرے میں بھی چھٹی لطافت اور شگفتگی نے ہمیشہ زندہ رہنے والی تنقید کا ہم مرتبہ بنایا ہے۔ اس طرح کے چند جملے دیکھئے جن کی تنقیدی بصیرت ہر نقاد کے لیے قابلِ رشک ہونی چاہئے۔

اصغر گوندوی کے تعلق لکھتے ہیں :-

”جس شعر کے اعمال خداوند کریم کے نزدیک صالح ہوتے ہیں، اُس کی حقیر سے کلمہ ادیتا ہے تمام نشاط و روح

اسی قسم کے خوش اعمال اشعار کی جنت ہے۔“

”وہ پروکھڑی ہاتھ میں ہے اور پیدل اس طرح سرک پر جا رہے ہیں گویا پھڑی کو بائیکل سمجھ کر فرماتے ہو رہے ہیں۔“ (حکیم شمس الدین۔ شیش محل)

”ہم نے کبھی اُن کے کسی شعر کے مصرعہ ثانی کا قافیہ اور ردیف نہیں سنا۔ شعر کے آخر تک پہنچتے پہنچتے دونوں ہاتھ پھیلا کر داد مانگنے لگتے تھے۔ لوگ ہنستے تھے اور اسی ہنسی میں شعر کی خوبی بھی گم ہو جاتی تھی۔“
(صفدر مرزا پوری۔ شیش محل)

”صرف زبان سے نہیں سارے جسم سے شعر پڑھتے ہیں۔ نہ داوینے کا ہوش ہوتا ہے نہ داد کی رسید دینے کا۔ عموماً ہی جس شعر کو جی چاہتا ہے بچا اس دفعہ پڑھ جاتے ہیں اور جس شعر کو جی چاہتا ہے ایک ہی مرتبہ پڑھ کر رہ جاتے ہیں۔“ (مجدوب۔ شیش محل)

”آج کل حسیب سندھوئی کے مرض میں مبتلا ہیں۔ جسامت بڑھ رہی ہے اور خوراک گھٹتی جاتی ہے۔ دوزخ کی ہمت نہیں۔ لہذا بے زبان صدر سے کوفت کشی سکھا کر خود قافہ کشی سکھ رہے ہیں۔ اگر جسم بغاوت کرتا رہا تو مشر جوہل اور کامیاب ہو گئے تو ماما کا ندھی بن کر رہیں گے۔“ (حکیم حسیب احمد۔ شیش محل)

”انگریزی لباس کبھی نہیں پہنا مگر ہندوستانی لباس میں بھی تعلیم یافتہ نظر آتے ہیں۔“ (آئند نرائن طا۔ شیش محل)

”شعر خواہ کسی بھوکا ہو پڑھتے ٹنڈی کے انداز سے ہیں نئے سمجھ میں آجاتی ہے۔ الفاظ سمجھنے کی کوشش کرنا پڑتی ہے۔ اگر کوئی گفتگو سمجھ لیتا ہے تو اس کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ کس قدر شفقت میں ڈھبے ہوئے الفاظ فرما رہے ہیں۔ ورنہ عام طور پر گفتگو صرف یہ سمجھ میں آتی ہے کہ گویا بولتا بھن بھن کر کے کسی حوض میں ڈوب رہا ہے۔“ (امید امیتوی۔ شیش محل)

”پڑھنے کا انداز عدم تشدد کے منافی ہے، آواز بلند ہے مگر اس کو بھی انتہائی بلندی پر پہنچانے کی کوشش فرماتے ہیں۔ میٹھ کر پڑھ رہے ہوں تو ہر وقت کھڑے ہو جانے کا امکان رہتا ہے۔ مطوم ہوتا ہے کہ اسپرنگ پر قشرین فرمایں۔ پڑھتے ترنم سے ہیں مگر کچھ الفاظ دانتوں میں ادا کچانگ میں آکر اپنی ساخت بدل دیتے ہیں، مثلاً آپ کا مصرع ہے۔
موت آگے اٹھ دیتی ہے نقاب ہستی

اس کو آپ پڑھیں گے۔

موت آگے دوڑ دیں گی نقاب نہیں ہستی (مسل الماد آبادی شیش محل)

متین زبانوں کے شاعر ہونے کے باوجود اچھے آدمی ہیں ؟ (صوفی بستم - قاعدہ بے قاعدہ)

مفراق گورکھپوری پر دھیس ہیں، مگر شاعروں میں جس انداز سے اپنا کلام سناتے ہیں، شبہ ہی نہ ملے کہ یہ کسی لالچ کے پردہ فیس نہیں بلکہ شعبہ باز پر دھیس ہیں اور ابھی اپنے شعر کے دوسرے دوسرے سے کمزور نکال کر اٹا دیں گے ؟ (قاعدہ بے قاعدہ)

ابھی میں نے کہا تھا کہ شوکت تھانوی کے بے تکلف اور بے ساختہ مزاحیہ اسلوب کی ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ ان کی لفظوں میں بات نکلتی ہے اور اس کے باوجود کہ وہ برابر بڑھتی چلی جاتی ہے اس کی لطافت اور لٹکھٹکی میں فرق نہیں آتا، اور آدھ اور دھونے کا باوجود آدھ کا مزہ دیتی ہے۔ اس مزے دار آدمی میں ہر جگہ لفظوں کا طعم اپنا کام کرتا ہے، کبھی لفظوں کا تضاد، کبھی ایہام اور دعایت، کبھی قرعہ بازی، کبھی پھبتی اور معترضہ جملے اور کبھی محض لفظوں کی اُلٹ پھیر۔ لفظوں کو پُر لطف اور پُر معنی تبصرے اور تنقید کا ذریعہ بنانا شوکت کی شخصیت نگاری اور مزاح نگاری کی مشترک خصوصیت ہے۔ یہ خصوصیت اُس وقت اور بھی زیادہ مؤثر صورت اختیار کرتی ہے جب شوکت ہی شاعر یا ادیب کے کسی عمل کی ایسی توجیہ پیش کرتے ہیں جو عام خیال سے بالکل غلط اور اس لیے غیر متوقع ہوتی ہے۔ پڑھنے والے کے لیے اس توجیہ، تاویل یا تفسیر میں غیر متوقع استعجاب کی بڑی سرور انگیز کیفیت ہوتی ہے۔ ایسے چند جملوں سے لطف حاصل کیجئے۔

احسان دانش کے متعلق لکھتے ہیں :-

”جب میں گھڑی بھی نظر آتی ہے تاکہ تضحیہ اوقات کی گواہی دیتی رہے۔“

اکبر حیدری کے ذکر میں لکھتے ہیں :-

”سیاب صاحب اور اکبر حیدری صاحب میں فدا تیز قسم کا تبادلہ خیال ہو گیا تھا..... عشرت اور شوکت دونوں خاموش تماشاں تھے اس لیے کہ کھانا مزے دار تھا۔“

تاج صاحب کے متعلق لکھا ہے :-

”اقتیاز علی ان کا نام ہے اور تاج تخلص، مگر شعر نہیں کہتے تاکہ تخلص خرچ نہ ہو جائے اور تخلص اس لیے رکھ چھوڑا ہے کہ دنیا کا کیا بھروسا، جانے کب شعر کہنا پڑ جائیں ؟ (قاعدہ بے قاعدہ)

پیرس کے متعلق لکھا ہے :-

”یہ زندہ آدمی کے سب سے بڑے مزاح نگار ہیں، مگر مزاح نگاری نہیں کرتے تاکہ لوگ ترسیں اور آدمی زبان خدا بخاستہ اتنی ترقی نہ کر جائے کہ وہ انگریزی زبان بھی منہ نہ کھینے رہ جائے جس کے وہ مانے ہوئے ادیب ہیں“

(قاعدہ بے قاعدہ)

کرشن چندر اس لیے واجبی سے آدمی ہیں کہ وہ :-

”کھتے زیادہ ہیں، مددش کم کرتے ہیں۔“

اور ن۔م۔ راشد پہلے بہت اچھی غزلیں لکھتے تھے۔

”مگر جب اُن کو یہ اندیشہ پیدا ہوا کہ کہیں اور شاعر بھی اچھی غزلیں نہ کہنے لگیں تو باقی شاعروں کو بھانے کے لیے کچھ آزاد نظمیں بھی کہہ ڈالیں، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سب آزاد نظمیں کہنے لگے۔“ (قاعدہ ہے قاعدہ)

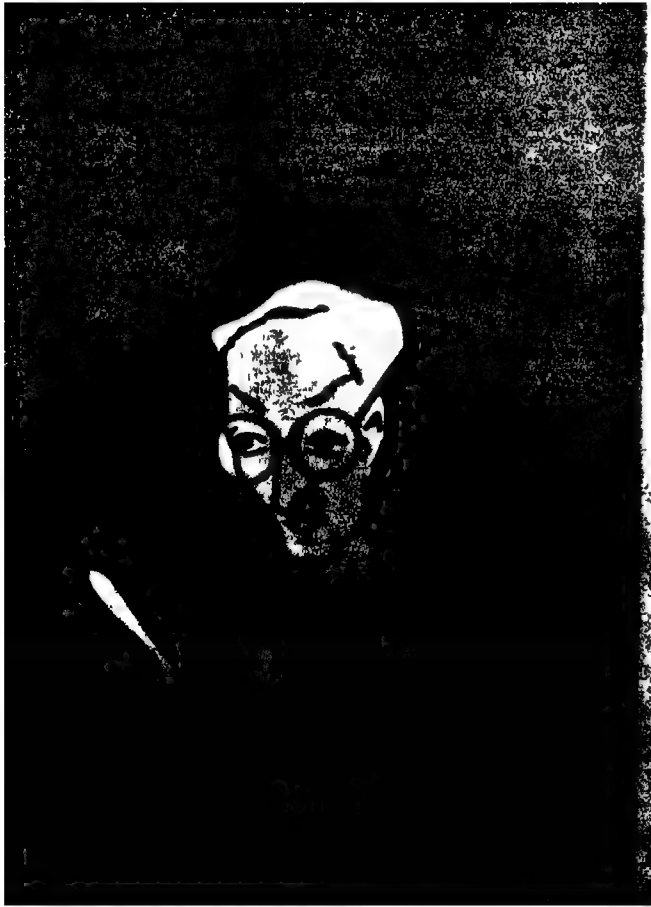
شوکت قنادی کے نگھے ہوئے ادیبوں اور شاعروں کے یہ خاکے شوکت قنادی کے اسلوب مزاج کی جملہ خصوصیتوں کے حامل ہیں۔ وجہ سے پڑھنے والے کی تفریح اور انبساط کے بے شمار سامان دیا کرتے ہیں۔ تفریح اور انبساط کا سرمایہ ایک طرف تو سیدھی سادگی با محاورہ ہیں اور صاف و شستہ نثر کی وجہ سے دیا جاتا ہے ”دوسرے الفاظ کی اس بازی گری سے جس میں شوکت کو محدود ہے کی ہمارت حاصل ہے اور جس کی مثال میں اُن کے خاکوں کے بہت سے نمونے ابھی پیش کئے گئے لیکن زبان و بیان کے لطیف کے علاوہ ان خاکوں کی ایک تہذیبی معاشرتی اور اخلاقی اہمیت بھی ہے۔ ان خاکوں سے یہ حیثیت مجموعی ہمارے معاشرے کے ایک خاص دور کا تہذیبی کردار ابھر رہا ہے، اور ادیبوں اور شاعروں کے متعلق ہم جو کچھ پڑھتے ہیں اُس میں ایسی بہت سی اخلاقی اور معاشرتی قدروں کا رچاؤ نظر آتا ہے جو رفتہ رفتہ نظروں سے اوجھل ہو رہی ہے۔ شاعروں کے لطائف و ذرائع کے یہ مرتقے حقیقت میں ان شاعروں کے تہذیبی طرز فکر اور طرز عمل کے دلکش مرتقے ہیں، جن کی تکمیل ایک طرف تو ان تمام ادیبوں اور شاعروں کے ذکر سے ہوئی ہے جو ان خاکوں کا موضوع ہیں اور دوسری طرف ان حصے کے رنگ طبیعت سے جس نے ان کرداروں کے تہذیبی مزاج کو اپنے مزاج میں جذب کر کے یہ زندہ رہنے والی تصویریں بنائی ہیں۔ اس پر شبہ نہیں کہ ان تصویروں میں سے بعض ادھوری اور نامکمل ہیں اور بعض رنگ اور نقش یا بہت ہلکے ہیں یا بہت تیز اور شوع“ اور رنگوں کا، فرق معنی کے ذاتی مراسم کے رنگ کا پیدا کیا ہوا ہے۔

میرے نزدیک ان خاکوں کی ایک اہم خصوصیت اُن کا وہ خلوص اور دیانتداری ہے جس کی بنا پر انھیں ترتیب دیا گیا ہے، اس لیے ان میں کہیں کہیں قصیدے اور ہجو کا جو رنگ پیدا ہو گیا ہے اُس سے قطع نظر ان کے مطالعے سے ادیبوں اور شاعروں کی عظمت کے بدلے بھی سامنے آتے ہیں اور ان کی بعض کمزوریوں کا اظہار بھی ہوتا ہے اور اچھائیوں اور برائیوں کا یہ امتزاج انھیں مافوق الفطرت ہونے سے بچا لیتا ہے۔ وہ شاعر اور ادیب ہوتے ہوئے بھی انسان ہیں، جو اشرف المخلوقات ہو کر بھی خطا و نسیان کا مرکب اور مجبور ہے۔



منتخب مضامین

(مع غیر مطبوعہ اور نامکمل مضامین)



اپنے مضامین اپنی نظر میں

شوکت تھانوی

اپنے مضامین کو میں نے مختلف حیثیتوں میں تقسیم کر رکھا ہے۔ مثلاً فرائشی، فمائشی، معاشی اور پیدائشی مضامین ان میں سے ہر ایک ایسی ہے کہ جب تک میں خود اس پر روشنی نہ ڈالوں اس کی حیثیت کسی ایسے ڈاکٹر کے نسخہ کی رہے گی۔ جو دوا کا نام لکھنے کی بجائے دوا کا نمبر لکھ کر رہا ہے۔ لہذا سب سے پہلے ضروری یہ ہے کہ میں اپنی اصطلاحات، کا مفہوم خود بیان کر دوں۔

فرائشی مضامین سے میری مراد ان مضامین سے ہے، جو کسی عنوان دے کر، کسی عنوان کے ساتھ موضوع بھی دے کر اور بعض اوقات مضمون کا نہایت تفصیل خاکہ دے کر لکھوائے جاتے ہیں۔ کہ یہ مضمون پورا۔ اس طرح اور اس قسم کا لکھ دیجئے، گویا مضمون تو لکھا کھلیا رہا ہے۔ ضرورت صرف یہ ہوتی ہے کہ اس محاق کو میں کسی طرح قبول کر کے اس مضمون کو اپنا نام دے دوں۔ پھر خواہ خود کشی ہی کیوں کر لوں۔ اب مثلاً میں نے ایک مضمون لکھا سودیشی ریل جو کسی رسالہ میں چھپ گیا۔ اور اس پر نظر پڑ گئی کسی اہل رسالہ کے ایڈیٹر صاحب نے۔ اب یا تو ان کا نہایت تفصیل خط آئے گا یا اگر مقامی قصبہ ہوا تو وہ خود نہایت تفصیل طور پر تشریف لے آئیں گے کہ صاحب ایسا مضمون آپ لکھ کر بھی لکھ دیں۔ مثلاً دیکھئے ناکتنا اچھا موضوع ہے سودیشی ڈاک خانہ۔ اس مضمون کو اگر آپ اس طرح لکھیں کہ مثلاً آپ کوئی پارسل سے لے کر ڈاک خانے لگے ہیں اوروں پارسل لوگ آپ سے کہہ رہے کہ وزن تو اس کا اتنا ہے مگر کسے تو رعایت کر دیں اور جب آپ اس پارسل کے لیے لٹ خریدتے ہیں تو اسٹیمپ لوگ مول تول کرتا ہے اور پھر بٹکل تمام آپ کو بارہ آنے کا کھٹل جاتا ہے۔ محقر یہ کہ بڑی گنجائش ہے اس موضوع میں عرض کیا ان سے کہ۔ ”بندہ نواز آخر آپ خود ہی کیوں نہیں لکھ لیتے“ اپنے نزدیک وہ اس کو بھی لطیف سمجھ کر پہلے تو خوب ہنسے پھر جب اس لطیف سے لطعت اندہ زہو چکے تو بڑی کسر نفسی سے فرمایا کہ میں لکھ سکتا تو آپ سے کیوں عرض کرتا۔

اب ان کو بتانا پڑا کہ وہ کھد چکے ہیں ان کو سمجھاتے ہوئے عرض کیا۔

”دیکھئے تاج کوچہ آپ نے تجویز کی صورت میں اس مضمون کا خاکہ بتایا ہے۔ وہی دراصل مضمون ہے۔ بس اسی کو آپ لکھ دیجئے۔ میں اس لیے حاضر ہوں کہ میں اب آخر اس میں کیا لکھوں گا۔ مگر یہ بات ان کی سمجھ میں نہ آئی اہل بیباں محبت یہ کہ گھراپنا اخلاق کے حدود سے بھی نہ گزرو سکتے تھے۔ مگر جب عاجزی آگئے تو کتنا پڑا۔ حضور والا آپ تو مضمون کا موضوع اس طرح لے کر آگئے ہیں۔ جیسے کسی مدی کے میاں کوئی شخص اپنا کپڑا اور اپنی جاست لے کر بیچ جاتا ہے کہ یہ کپڑا اس جسم کے لیے ہی ہے۔ میں آپ کو مشورہ دوں گا کہ پہلے مگر تشریف لے جائیے اور اطمینان سے بیٹھ کر مددی امداد انشا پھان میں جو لطعت سا فرق ہے اس کو محسوس کرنے کی کوشش کیجئے۔

اس فرائضی مضمون سے بظاہر یوں نجات مل گئی مگر دوسرے دن معلوم ہوا۔ اس نے فرائضی صورت اختیار کر لی ہے۔ یعنی یہی حضرت ایک ایسے بزرگ محترم کے خطے کے پہنچ گئے جن کے اختیار میں اور کچھ نہ سہی تو یہ تو تھا ہی کہ اگر ناراض ہو جائیں تو والد صاحب کو مکہ بھیجیں کہ آپ کے صاحبزادے سخت نالافتی ہیں اور ہرگز اس قابل نہیں ہیں کہ میں اپنی لڑکی کی قیمت ان سے جوڑوں۔ حالانکہ بڑے پیار سے غلط لکھا گیا تھا اور بڑی شفقت برس رہی تھی۔ اس خط کے ہر دائرے سے اور ہر مرکز سے۔ مگر اس محبت اور شفقت کا نہایت ہولناک انجام بھی تو نظر کے سامنے تھا کہ اب انکار کو کسے دیکھو کہ کیا ہوتا ہے۔ ہوتا کیا؟ ہوا یہی کہ ان حضرات کے کھائے ہوئے مضمون پر لایا رونا نام لکھ دیا اور اب تمام دنیا سے جواب دی کہتے بھر رہے ہیں کہ یہ آخر کیا مار پڑ رہی تھی کہ سودیشی ریل کے بعد یہ حماقت کو بیٹھے، ظاہر ہے کہ ہر ایک کو تو نہیں سمجھایا جاسکتا کہ یہ حماقت کن راستوں سے گذر کر اپنے پاس آئی تھی۔ اور وہ کیا اسباب تھے کہ اس کو ادھیڑا ہی پڑا اس قسم کے فرائضی مضامین اکثر لکھنا پڑتے ہیں۔ اس لیے کہ عزت آبرو بڑی چیز ہے اور نہ لکھنے کی صورت میں یہی چیز خطرے میں پڑ جاتی ہے۔ تعلقات کے انقطاع کی دھمکی دی جاتی ہے۔ دوستی کے دشمنی میں تبدیل ہو جانے کا خطرہ سامنے لا کر پیش کیا جاتا ہے۔ اپنا نام اگر نہ اچھلائیے تو ٹوٹی اچھلاسنے کی اجازت دیجئے، مگر اس فرائضی سلسلہ کی سب سے خطرناک قسم حال ہی میں ایک دوست نے ایجاب کی ہے کہ پہلے تو وہ نہایت ترافت اور انسانیت کے ساتھ فرائضی خطوط لکھتے رہے مگر جب کامیاب نہ ہوئے تو ایک فرائضی خط اس مضمون کا بلکہ بیجا کہ حضرت اگر آپ سے اب بھی مضمون نہ بھیجا تو میں ایک ایسا مضمون لکھ کر آپ کے نام سے چھاپ دوں گا جس میں وہ تمام کمزوریاں ہوں گی۔ جن کے آپ متحمل نہ ہو سکیں گے۔ کوشش کرونگا کہ اعلیٰ حلی غلیاں ہوں، انشائی بھی ہوں، مذاق اور بد مذاقی کا امتیاز اٹھ جائے اور جس کو آپ مزاح لطیف کہتے ہیں وہ چکر بن کر آپ کے نام سے اس طرح منسوب ہو جائے کہ آپ کو مزاح بخار کھینچنے والے چکر بن جائے۔ تبسم کر کے فاختہ پڑھیں۔ ظاہر ہے کہ اس فرائضی کے بعد کچھ نہ لکھنا خواہ مخواہ اپنے کو خطرے میں ڈالنا تھا لہذا ان کے لیے اور جو کچھ لکھا اس کو آج کل فرائضی مضامین کے ذیل میں لکھے ہوئے ہیں۔

فرائضی مضامین سے علاوہ ان مضامین سے ہے جو رسائل اور اخبارات کے فرائضی نمبروں کے لیے لکھنا پڑتے ہیں۔ یہ مضامین نہایت طویل فرائضی اور دو بھری طور پر معاشی ہوتے ہیں۔ یعنی ان کی فرائضی بھی کی جاتی ہے اور اگر وہ رسالہ یا اخبار کا خاص نمبر نکالنے کے سلسلہ میں جانبر ہو جائے، تو کچھ نہ کچھ معاوضہ بھی مل جاتا ہے۔ جب کہ ہر ایک کو معلوم ہے کہ ہمارے رسائل اور اخبارات عام نمبر نکالنے سے عموماً کترتے ہیں اور خاص نمبر نکالنے کے ہمارے ڈھونڈنا کرتے ہیں۔ بیٹے یہ جریدے اپنے سالانہ نمبر نکالنا کرتے تھے۔ یا ایسا ہی کوئی اور اور اعظم رسالہ ہوا، تو اس نے اپنا سالگرہ نمبر نکالنے کے علاوہ ایک نصف سالگرہ نمبر بھی نکال دیا۔ مگر اب عام نمبر خاص خاص موقعوں پر نکلتے ہیں۔ خاص نمبر تو نکلتے ہی رہتے ہیں۔ مثلاً اقبال نمبر، آزادی نمبر، قائد اعظم نمبر، عید نمبر، بقر عید نمبر، میلاد نمبر، اردو نمبر اور خدا جانے کون کون نمبر ان نمبروں کے لیے لکھ آدمی لکھنے بیٹھے تو زندگی کی ملتیں اس کو نہایت مختصر محسوس ہوں، مگر میری لکھنا ہی پڑتا ہے۔ سب اہماروں اور سب دسالوں کے لیے تو غیر ناممکن ہے لکھنا مگر چند کے لیے تو لکھنا ہی پڑتا ہے، بات یہ ہے کہ اخبارات اور رسائل کی تعداد محدود شمار سے باہر ہے۔ اور یہ سب بے شمار اخبار اور رسالے ہے شاید خاص نمبر نکالتے ہی چلے جاتے ہیں۔ ایک مرتبہ تین مہینے قریب ایک قسم کے رسالے میں اقبال نمبر نکال رہے تھے۔ اسی لیے میں نے اس کے لیے مضامین لکھنا انہیں ضروری تھا۔ ایسا ضروری کہ زندگی اور موت کی قسم کا سوال اچھا تھا یعنی تمہیں تو خود مرے اور نہ تمہیں تو یقین یہ دلا گیا تھا کہ تمہارے واسے خود کشی کرے گا۔

ایک مضمون لکھا مرکب کر۔ اب سوال یہ تھا کہ دوسرا اور تیسرا کیونکر لکھا جائے۔ آخر ایک ترتیب ذہن میں آئی کہ اس مضمون کا درمیان حصہ اگر پہلے لکھ دیا جائے۔ آخری حصہ درمیان میں لکھ دیا جائے اور ابتدائی حصہ آخر میں آجائے تو معلوم ہوگا کہ جیسے نیا مضمون ہے۔ جیسے دوسرا مضمون بھی ہو گیا۔ اب اسی فارمولے سے تیسرا مضمون تیار کر لیا۔ کہ تیسرے مضمون میں آخری حصہ شروع میں تھا۔ درمیان حصہ آخر میں تھا اور آخری حصہ کی جگہ پہلا حصہ تھا۔ یہ تینوں مضامین تین مختلف اقبال نمبروں میں چھپ گئے اور زیادہ سے زیادہ یہ ہوا۔ ایک بہت بڑے نقاد قسم کے بزرگ نے مرتب یہ لکھا کہ شوکت تھا نوی کے یہاں خیالات و افکار کی تکرار اور تواتر کا غلبہ ہوتا جاتا ہے۔

مثلاً ان کے تین مضامین تین مختلف رسائل میں اقبال کے متعلق لکھے ہیں اور وہ تینوں معلوم ہوتا ہے ایک ہی سانچے میں ڈھلے گئے ہیں، کس قدر دور کی کوڑی لاتے ہیں یہ بزرگ کمر ایمان کی کشتے کہ خود ان سے بھی زیادہ دور کی کوڑی ہم لانے لگتے یا نہیں۔

اب دریا معاشی مضامین پر غور کریجئے۔ یہ وہ مضامین ہیں جن کو دوری کا حیلہ کہنا چاہئے۔ یہ میرے مضامین کی بڑی زبردست قسم ہے اور یہاں قائل ہونا پڑتا ہے کہ یہ ادب برائے ادب قسم کی باتیں محض دھوکے ہیں، اصل چیز ہے ادب برائے چمک اور چمک بولنے تک، یہ مضامین وہ بلند حوصلہ رسائل اور اخبارات لکھوانے ہیں جو خواہ فراموشی رنگ اختیار کریں، خواہ فحاشی صورت ان کو ہر قسم کا حق پہنچا ہے اس کے وہ معاوضہ دیتے ہیں نہ وہ کوئی دھمکی لاتے ہیں نہ سفارشی خطوط نہ عز برداری کا حوالہ دیتے ہیں نہ ہم وطنی کا حق جتاتے ہیں بلکہ بات بات یہ کہتے ہیں کہ —

کیا خوب سودا غدر ہے۔ اس ہاتھ سے اس ہاتھ سے۔ اب اگر ان مضامین کو ادبی کسوٹی پر جانچیں تو یہ آپ کی زیادتی ہوگی۔ جو مضامین اس معاملت پر لکھے جائیں کہ جتنا گڑبڑا لگے اتنا ہی مٹایا ڈنگے۔ ان مضامین کو ادبی معیار پر جانچنا زیادتی نہیں تو اور کیا ہے آپ کو کیا معلوم کہ ان مضامین کے اُننے وقت کیسے کیسے راحت جان قسم کے خیالات کی آماجگاہ ہوتے ہیں۔ ذہن، قلم لکھ رہا ہے مضمون اور دل غم سوچ رہا ہے کہ جب اس کا دیر پہلے کا تو ایک تو آئے گا ذرا فیشن بیل قسم کا سگرٹ کیس اور اس پر برائیاں لگے اپنا مونو گرام تاکہ جب کسی کے سامنے سگرٹ نکال کر پیش کریں۔ تو وہ بھی مرعوب ہو جائے۔ اس قسم کی چیزیں آدمی کو خواہ مخواہ جاری بھر کم بنا دیتی ہیں، سگریٹ چاہے ایک ہی ہو مگر سگریٹ کیس اگر شاندار ہے تو رعب پڑے بغیر نہیں رہتا۔ قلم چل رہا ہے اور دماغ میں ایک دوسرے خیال نے اٹھوائی لی کہ سگریٹ کیس زیادہ ضروری ہے یا گھڑی۔ دوسرے سے وقت پر چھنا بڑے شرم کی بات ہے۔ یہ آہ تو ضعیف اوقات خود اپنے پاس ہونا چاہئے۔ زیور کا زیور ادھر وقت ایک خود بھی کام کی چیز ہے۔ قلم چل رہا ہے اور دماغ میں ایک بھر خیال آیا کہ اس مضمون کا معاوضہ ملے ہی میرے پہلے تو دھوئی کا حساب چکانا چاہئے ورنہ یہ ساری سفید پوشی کسی دن وحری رہ جائے گی۔ اتنے بڑے ادیب سے وہ نہایت بے ادبی کے ساتھ تعلق سے بھی کہنے لگتا ہے کسی دن کپڑے ہی نہ مارے۔ ان ہی خیالات میں مضمون مکمل ہو جاتا ہے اور معاوضہ مل جاتا ہے۔ مگر قیامت یہ ہے کہ ان مضامین کو بھی لوگ تنقیدی نظر سے پرچھتے ہیں۔ اب ان کو کیسے سمجھایا جائے کہ صاحب! اس قسم کی تنقید آخر آپ ترکاڑیوں پر کیوں نہیں کرتے جو بازار میں کھنے کے لیے ڈھیر ہوتی ہے۔ اس قسم کی تنقید آخر آپ کسی کبار رئیس کے نیلای فرخ پر کیوں نہیں کرتے۔ آخر یہ بھی تو بجا سوال ہے فراموشی، فحاشی، فحاشی اور معاشی کے علاوہ مضامین کی ایک اور بھی قسم ہے یعنی آزمائشی، اس قسم کا میں نے اس لیے ذکر نہیں کیا ہے کہ ان مضامین سے میں بیٹھ بھاگا ہوں ادب اب تک خدا نے مجھ کو مضامین کی اس قسم سے بچایا ہے۔ یہ وہ متعلقے کے مضامین ہوتے ہیں جو کے اعلان کبھی سرکاری طور پر اور کبھی نجی طور پر اخبارات میں ہوتے ہیں کہ اس موضوع پر بہترین مضمون لکھنے والے کو پہلا انعام آتا اور دوسرا

اتنا اور تیسرا تانا دیا جائے گا۔ اور یہ کچھ نہیں لکھا جاتا کہ چوتھے نمبر پر آنے والے کو اور اس سے بھی بہترین پوزیشن حاصل کرنے والے والوں کو کیا کیا سزائیں دی جائیں گی۔ بس اعلان یہ ہوتا ہے کہ مضمون آٹھ صفحات کا ہو خواہ وہ چاول پر تل بھی پڑے۔ لکھنے والے ہوں یا آپ سائن بورڈ کے خط میں وہ آٹھ صفحے بھریں۔ فیصلہ کرنے والوں کی کمیٹی کا اعلان ہوتا ہے۔ اور آخر کی تاریخ کا بھی،

پھر دوسری احتیاطیں کہ کاغذ کے صرف ایک طرف لکھئے۔ بائیں ہاتھ میں قلم کبڑ کر نہ لکھئے اور اگر آپ کا بایاں ہاتھ دھنا ہو تو دایہ ہاتھ سے جو آپ کا بایاں ہو گا قطعی پرہیز کریں۔ میں اس جھگڑے میں قطعی نہیں پڑا اور یہ بھی اتفاق ہے کہ انعام کی بڑی سے بڑی رقم بھی مجھ کو اس طرف متوجہ نہ کر سکی۔ اس لیے کہ میرا ہاتھ دیکھ کر فراست الید کا ایک ماہر یہ بات پہلے ہی بتا چکا ہے کہ تم کو کسی لاطری کسی معتمد اور اس قسم کے کسی مقابلے کا انعام کبھی نہ ملے گا۔ رہ گئی اب ایک آخری قسم یعنی پیدائشی مضامین۔ یہ مضامین وہ ہیں جن کے متعلق مرزا غالب نے ایک دن مجھ سے کہا تھا کہ ع

آتے ہیں غیب سے یہ مضامین خیال ہیں

یہ مضامین دراصل میں خود اپنے لیے لکھتا ہوں اور آپ سے زیادہ غمخیز ہی خوش ہوتا ہوں، خود لکھتا ہوں اور خود ہی اپنے کو سنا ہوں خود ہی اپنے کو داد دیتا ہوں اور خود ہی کسر نفسی سے اس داد کو وصول کرتا ہوں۔ کہ میں کس قابل ہوں۔ مگر اس قسم کے مضامین بہت کم ہوتے ہیں۔ لوگ میرے مضمون سودیشی ریل، کوئلے اڑے اور میں محض اس خیال سے چپ ہو رہا کہ ٹھیس نہ لگ جائے۔ اب اپنا مضمون شاہین پتے مجھ کو سودیشی ریل سے کہیں زیادہ پسند ہے اس لیے کہ اقبا یات کو لکھ کر مجھ کو وہ مسرت اور اطمینان حاصل نہیں ہوا جو خوشی شاہین پتے لکھ کر حاصل ہوئی۔ اسی طرح بے شمار ایسے مضامین ہیں جن کو دوسرے پسند کرتے ہیں، مگر میں ان کو اتنا پسند نہیں کرتا۔

اب اگر مجھ کو غم دھندلا رہا اور فکر معاش دونوں سے آزاد کر کے خود اپنے مضامین پر نظر ڈالنے کا موقع دیا جائے تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ بہت ہی کم سخت ہاں مضامین ایسے نہیں گئے جن کو میں باقی چھوڑ دوں، باقی سب مدی کی ٹوکری میں نظر آئیں گے۔ ہندو میزیت اسی میں ہے کہ مجھ کو اس طرف متوجہ نہ کیجئے اور میرے مضامین کو میری نظر بد سے بچائیے۔

سویشی ریل

دن بھر کے نکلے ماندے بھی تھے اور رات کو سفر بھی درپیش تھا مگر ”بندے ماترم“ کے نعروں پر کان کھڑے کر لینا جاری ہمیشہ کی عادت ہے اور ان نعروں کو بھی یہ صدمہ ہے کہ ہمارا چاہے جو حال بھی ہو بیمار ہوں، کسی فردی کام سے باہر جا رہے ہوں یا او کوئی مجبوری ہو مگر یہ کچھ نہیں دیکھتے اور اپنی طرف ہم کو کشاں کشاں کھینچ کر چھوڑ دیتے ہیں۔ چنانچہ آج بھی ہوا کہ حقہ کانچے اور مرا حیاں ایک دکان پر یہ کہہ کر رکھ دیں کہ ”بھائی ابھی آتے ہیں“ اور سیدھے پینڈال میں گھر گئے جہاں ایک صاحب جو صورت سے بیڑا معلوم ہوتے تھے یعنی سر پر گاروٹے کی گاندھی کیپ، داڑھی مونچھے سے فارغ ابال، ایک لمبا سا کھدرا کا کرتہ، ٹانگوں میں وہی کھدرا کی دھوٹی اور چل پہنے ہوئے تھے، ایک ہاتھ کو اپنی پشت پر رکھے ہوئے اور دوسرے ہاتھ کو جمع کی طرف اٹھائے ہوئے اس طرح حرکت دے رہے تھے جیسے بیٹا مشرا پنے بید کو حرکت دیتا ہے۔ وہ کچھ کہہ بھی رہے تھے مگر معلوم نہیں کیا، اس لیے کہ کبھی تو کہتے کہتے مشرق کی طرف گھوم جاتے تھے، کبھی مغرب کی طرف اور کبھی کبھی ایک دم سے پیچھے بھی مڑ جاتے تھے۔ بہر حال فیصلہ کرنا کہ ہم ان کی پشت کی طرف جیں یا سامنے اس لیے مشکل تھا کہ ان کو خود قرار نہیں تھا۔ وہ تخت جس پر کھڑے ہوئے وہ گھوم رہے تھے جمع کے وسط میں تھا اور تمام جمع کا رخ تخت کی طرف کبھی کسی کی طرف منہ کبھی کسی طرف پشت ہو جانے کا سلسلہ جاری تھا اور اسی طرح ان کے الفاظ کبھی نہایت صاف، کبھی دور کی آواز کی طرح اور کبھی بالکل نہیں ہمارے کانوں میں پہنچ رہے تھے۔ ہاں ایک بات یہ یقینی کہ ہماری طرف کے لوگ غل جھانے میں اتڑ، دکن اور پنجم کے لوگوں سے زیادہ ماہر معلوم ہوتے تھے اس لیے ہم تقریر سننے کے معاملہ میں ذرا گھٹے میں تھے۔ پھر بھی جو کچھ سنا وہ بہت کافی تھا اس لیے کہ شروع سے آخر تک الفاظ بدل بدل کر کبھی انگریزی میں کبھی اردو میں، کبھی عربی، کبھی ہنس کر، کبھی پیچ کر، کبھی ادھر مڑ کر، کبھی اُدھر گھوم کر وہی الفاظ کہے جا رہے تھے جو ہم نے سنی لیے تھے:-

”بھائیو! اب وہ وقت نہیں ہے کہ ریزولوشن پاس ہوں اور رہ جائیں.....
 تنہا دین منظور ہوں اور شرمندہ عمل نہ نہیں..... سرگرمیاں..... اب تیار
 ہو جاؤ..... ہوشیار رہو..... کہ تم کو..... ۳۱ دسمبر ۱۹۲۹ء کے
 بعد اپنا کام اپنے ماتحتوں انجام دینا ہے..... اپنے پیروں پر کھڑا ہونا ہے

..... (دوسری طرف گھوم گئے) خراب غفلت سے بیداری کا وقت..... یہ ہے..... اور وہاں تم..... برٹش گورنمنٹ..... سوراخ سوردھبی..... چرخہ..... کھڑ..... " (چیز کے بعد تقریر ختم)

دو گھنٹہ میں ہم نے صرف ہی سنا اور سمجھ لیا کہ ۳۱ دسمبر ۱۹۲۹ء کے بعد سوراخ فرو دل جائے گا۔ غالباً اس سے زیادہ انہوں نے کچھ کما بھی نہیں ہوگا اور اگر کما بھی ہو تو ہم کیا کریں۔ ہمارے لیے یہی بہت تھا کہ ۳۱ دسمبر کو سوراخ ملے گا۔ ہم اسی خیال میں غرقِ جمع کو دھکیلے خوردہ کے کھانے کسی: کسی طرح باہر نکل آئے۔ دکان پر سے تھکے کاجو لیا، مرا جیاں ایکے پر لادیں اور گھر پہنچ گئے۔ اسبابِ باندھا کھانا کھایا، تھکے بھرا آرام کرسی پر بیٹھ کر شوقِ فرمانے لگے۔ گاڑی کے وقت میں ابھی پورے دو گھنٹے تھے اس لیے اطمینانِ بلی نصیب تھا مگر احتیاطاً شیروانی نہیں اتاری تھی کہ جیسے ہی ڈیڑھ گھنٹہ باقی رہے اسے گاسٹیشن روانہ ہو جائیں گے۔

پھر کا خیال اور ۳۱ دسمبر کے بعد سوراخ کا دل جانا دماغ میں پکر لگا رہا تھا مگر ہماری سمجھ میں کسی طرح یہ بات نہیں آتی تھی کہ آخر سوراخ کے لیے ۳۱ دسمبر کیوں مقرر کی گئی ہے۔ اگر آج ۳۱ دسمبر ہوتی تو ہم اپنی ریل پر سفر کرنے سے منہ پھٹا کر دھنکڑاٹا رہتے۔ نہ اینگلو انڈین کا علیحدہ درجہ ہوتا۔ ہم خود ہی ریل کے مالک ہوتے چاہے تھرو میں بیٹھے چاہے فرسٹ میں، ہم سے کوئی پوچھنے والا نہ ہوتا۔ ہم خود فرسٹ میں بیٹھے اور انگریزوں کو تھرو میں بٹھا کر خوش ہوتے ہوئے سفر کرتے۔۔۔ ہم یہ سوچ رہے تھے کہ ایک دم سے کئی میں پھر وہی "بندے انزم" کی آواز آئی اور ہم ایک دم سے کھڑے ہو گئے۔ گھر سے باہر نکلے، دیکھتے کیا ہیں کہ ایک بڑا جھولہ جھٹھلے، جھنڈیوں اور گیسوں سے سجا ہوا، بندے انزم کے نفروں سے آسمان اور زمین کو ٹکراتا ہوا ہمارے مکان کے سامنے سے گزر رہا ہے۔ ہم نے لوگوں سے پوچھا کہ "بھائی یہ کیا ہے؟" جواب ملا کہ "کیا سو رہے تھے؟ خبر نہیں کہ سوراخ مل گیا؟" ہم نے بڑا سامنے کھول کر کہا "سوراخ؟" جواب ملا "ہاں سوراخ، سوراخ؟" ہم نے اپنے دل میں کہا کہ "واہ بھی واہ! ادما تو قبول ہوئی ہلا اور سوراخ مل گیا ان لوگوں کو، ارے ہم کو ملتا تو ایک بات بھی ملتی۔ پھر سوچا کہ ہم اور یہ لوگ کچھ غیر متحرک ہیں۔ ان کو ملایا ہم کو ایک ہی بات ہے مگر اللہ کمال ہوا کہ سوراخ مل گیا۔ دل کو کسی طرح یقین ہی نہیں آتا تھا کہ سوراخ مل گیا ہوا سالانہ ابھی تک جلوسِ نظروں سے اوجھل نہیں ہوا تھا۔ جب جلوس کی طرف نظریں جاتیں تو یقین ہو جاتا کہ سوراخ مل گیا اور جب سوراخ ملنے پر غور کیا شروع کتے تو دل کتنا کھل گیا نہیں ملتا ہے۔ لیکن آخر جب ہر شخص نے سوراخ ملنے کی خوشخبری سنائی تو تنگ دور ہوا اور ایک آواز و خود مختار آواز سامنے آئے کہ ہم نے پہلی مرتبہ اپنے آپ کو آزاد سمجھا۔ ابھی ہم اپنے آپ کو آزاد سمجھا رہے تھے کہ گھنٹہ نے ٹی ٹی کر کے دس بجاد دیے یعنی ہم کو خود مختار چھ جانے کا حکم دیا۔

ہمارے ایسے آدمی کے لیے سفر شروع کرنے کا یقین لوگوں کو اس وقت ہوتا ہے جب ہم ٹھٹ خریدیں۔ چنانچہ ہم نے بھی اپنی یہ عادت ڈال رکھی ہے کہ سفر کرنے سے پہلے ٹھٹ ضرور خریدیتے ہیں۔ چنانچہ ہم کو ہر سب سے پہلا مرحلہ اسٹیشن پہنچ کر دیکھنا ہوتا ہے وہ بلیک آفس کی کھڑکی میں جہانک کر ٹھٹ خریدنے کی درخواست پیش کرنا ہے۔ چنانچہ آج بھی ہم نے اگلے اسی پر وگرام پر عمل کیا اور بلیک آفس کی کھڑکی میں ہاتھ ڈال کر کہا۔

"بلیک آفس کی کھڑکی میں ہاتھ ڈال کر کہا۔"

بابو جی نے بجائے اس کے کہ ٹکٹ دے دیتے پہلے تو ہم کو گھورا پھر نہایت اطمینان سے فرمانے لگے۔
 ”ایک بات کہہ دیں یا مول قول؟“

میں سمجھا بابو جی مذاق کر رہے ہیں اور میں ہنس دیا۔ میرے ہنسنے پہ بابو جی نے پھر کہا۔
 ”جناب سنئے تمہیں روپیہ ہوتے، لاپٹے روپے اور ٹکٹ لے لیجئے۔“

اب تو مجھے اور زیادہ قہقہہ ہوا اور میں نے کہا۔

”جناب تین روپے کیسے ہوتے، ایک روپیہ تیرا آنہ تو کرایہ ہے آپ کہتے ہیں تین روپے۔ مجھے کانپور کا ٹکٹ چاہئے ہے
 کانپور کا سیکنڈ کلاس۔“

بابو جی نے ذرا ترش رو ہو کر جواب دیا۔

”جناب والا! میں ہر وہ نہیں ہوں۔ سنا لیا ہے کہ آپ کو کانپور کا سیکنڈ کلاس ٹکٹ چاہئے مگر اسی کے تین روپے ہوتے کوئی
 کم نہ لوں گا۔ جی چاہے لیجئے ورنہ جانے دیجئے۔“

میں :- تمہارا بوسا صاحب! اہم پرسوں تک تو ایک روپیہ تیرہ آنہ کرایہ تھا، آج کیا ہو گیا کہ ایک دم بڑھ گیا۔

بابو :- کل کی بات کل کے ساتھ، آج دیل ہمارا ہے، ہم کو سورا ج مل گیا ہے۔

میں :- یہ کھٹے کو سورا ج دیل کو بھی ملا۔ اچھا غیر ٹکٹ دیجئے نہیں تو گاڑی چھوڑ جائے گی۔

بابو :- لاپٹے روپے۔ اچھا نہ آپ کی بات نہ ہماری بات ڈھائی روپے دے دیجئے اور ٹکٹ لے لیجئے۔

بابو صاحب کی ان تمام باتوں پر کچھ تو ہنسی آ رہی تھی اور کچھ غصہ آ رہا تھا کہ فضول ان باتوں میں وقت ضائع ہو رہا ہے۔ اگر گاڑی
 چھوڑ گئی تو اور مصیبت آئے گی۔ ٹکٹ وکٹ سب دھرا رہ جائے گا۔ آخر گاڑی نے ملے کر لیا کہ میں بغیر ٹکٹ کے سفر کروں گا اور یہ
 سوچ کر میں بنگلے آفس سے چلنے لگا۔ مگر کو جانا ہوا دیکھ کر بابو صاحب نے پھر آواز دی۔

”سنئے تو جناب! ٹھہریئے تو جناب! دیکھئے تو جناب! اچھا دو روپے دے دیجئے۔ آئیے وہی ایک روپیہ تیرہ روپیہ۔“

وہ بھی نہ دیجئے گا؟ اچھا آپ بھی کیا کہیں گے۔ لاپٹے ڈیڑھ روپیہ۔ اب اس سے زیادہ کم کم نہیں کر سکتے۔ ہمارا انقصای ہو رہا ہے۔

جب ہم نے ٹکٹ کے بازار کا بھاؤ اس طرح گرتے ہوئے دیکھا تو اور اکڑ گئے اور ناک بھری پڑے عا کر خدا کر دیں تو بھی کر کے
 وہیں سے کہہ دیا۔ ”ایک روپیہ دیں گے۔ ایک روپیہ کو دینا ہو تو دے دو۔“

ہم سمجھ گئے کہ بابو صاحب اس پر راضی نہ ہوں گے مگر واللہ کہاں کیا انہوں نے کہ گردن لٹکا کر ذرا دہی آزمائیں کہنے لگے۔
 ”ٹھیک صاحب لاپٹے۔ بوسنی کا وقت ہے۔ آپ ہی کے انھوں بوہنی کر رہے۔“

ٹکٹ تو ہم نے لے لیا لیکن وہ ٹکٹ دیل کا معلوم نہیں ہوتا تھا۔ نہ اس پر تانتا پڑی ہوئی تھی اور نہ اس پر کچھ چپا ہوا تھا۔
 بابو صاحب نے ایک گانڈے کے ٹکٹ پر درج دوم کا پنور، لکھ کر ایک میٹھی سی لیکر میٹھی دی تھی جو غالباً ان کے دستخط تھے۔ ہم نے

ٹکٹ کو روھر سے دیکھا اور دو تین مرتبہ خود سے الٹ پٹ کر دیکھنے کے بعد بابو صاحب کا منہ دیکھنے لگے بابو صاحب
 بھی غصا قیامت شاس تھے۔ ہماری اس حرکت سے وہ ہمارا مطلب سمجھ گئے اور تبسم ہوا کہنے لگے ”جناب بوالا! رات کو سورا جی ملی ہے“

ابھی نے ٹکٹ نہیں کچھے ہیں وہ دقتی دن میں چھپ جائیں گے۔ آپ کو ٹکٹ سے کیا مطلب، آپ تو سفر کچھ اب آپ سے کوئی کچھ نہ پوچھے گا۔ آپ اطمینان رکھئے۔

بابو صاحب نے تسلی تو دے دی مگر ہم دیکھ رہے تھے کہ ٹکٹ پر نہ تاریخ ہے نہ کرایہ نہ فاصلہ اور فاصلہ ہوتا تو کہاں سے انہوں نے تو یہ بھی نہ لکھا کہ ہم سفر آخر کہاں سے کر رہے ہیں۔ بہر حال یہ سمجھ کر کہ یا تو یہ روپیہ گیا یا ہم تیرہ آسنے کے نفع میں رہے اسٹیشن میں داخل ہو گئے۔

اسٹیشن میں حالانکہ سب کچھ وہی تھا جو آج سے قبل ہم دیکھ چکے تھے مگر اس سب کچھ کے باوجود بالکل یہ معلوم ہوتا تھا جیسا کہ اسٹیشن کو تھکا بازی کھلا دی ہے یا الٹا بند کرنا ہو گیا ہے۔ وہی گھڑی تھی وہی گھڑیاں مگر دس بجنے میں ہنوز ہمیں منٹ باقی تھے حالانکہ اب گیارہ کا وقت تھا۔ اسباب کے ٹیلے پر پان والا اپنی دکان ٹکٹ بیٹھا تھا۔ ٹیلیوں کا کہیں پتہ نہ تھا۔ ہماری جگہ میں نہ آتا تھا کہ اسباب کس طرح ریل میں پہنچائیں۔ مشکل تمام ایک قلی ملا۔ لیکن جیسے ہی اس سے ہم نے اسباب اٹھائے تو کہا تو اس نے ہمیں جیسی ہو کر جواب دیا۔

”اندھے ہو گئے ہو، دکھائی نہیں دیتا کہ ہم قلی میں یا اسسٹنٹ اسٹیشن ماسٹر؟“
 ہم ”صاف کیجئے گا غلطی ہوئی“ کہہ کر پورے پورے ایک گز پیچھے ہٹ گئے۔ اسسٹنٹ اسٹیشن ماسٹر صاحب کو سر سے ہریک بنوڑ دیکھ کر سوچنے لگے کہ یہ اللہ ایسا کیا انقلاب ہے۔ پہلے تو اس صورت کے قلی ہوا کرتے تھے۔ اب اگر اس صورت کے اسسٹنٹ اسٹیشن ماسٹر ہونے لگے ہیں تو پھر قلی کس صورت کا ہوگا؟ مجبوراً ہم نے اپنا اسباب نودا اٹھایا اور دو درتیرہ کے سیکنڈ کلاس کے ڈبہ میں رکھا جہاں پہلے سے ایک جنٹلمین بیٹھے معلم پی رہے تھے۔ اسباب قرینے سے رکھ کر جب ذرا اطمینان ہوا تو ہم نے سرچا کہ یہ تحقیقات کر لینا چاہئے کہ کسی گاڑی کا پورہ چلنے لگی یا کوئی اور سب سے پہلے تو ہم نے انہی حضرت سے پوچھا جو ہمارے ڈبہ میں تشریف فرما تھے لیکن انہوں نے صرف یہ جواب دیا: ”بانی ہمایا ہم کا نہیں ماموم“۔ یہ خالص سوڈو لٹری ریل کے سیکنڈ کلاس کے موزوں مسافر تھے۔ ان سے بھلا کیا معلوم ہو سکتا تھا۔ مجبوراً ہم ٹیٹ فارم پر آئے اور وہ ایک آدمیوں سے پوچھنے کے بعد یہ معلوم ہوا کہ اگر ماموم کا پورہ کے زیادہ ہوتے تو وہاں جلتے گی ورنہ جہاں کے مسافروں کی تعداد زیادہ ہوگی وہاں چل جائے گی۔ اسی لیے اب تک انہی نہیں لگایا گیا ہے کہ خدا معلوم نہیں کو متروک کی طرف جانا پڑے یا مغرب کی طرف؟ ہم نے گھبرا کر پوچھا۔

”لیکن یہ فیصلہ کب ہوگا؟“

جواب ملا کہ ”جب گاڑی بھر جائے گی اس وقت فیصلہ ہو سکتا ہے۔“

ہم نے پھر پوچھا: ”لیکن گاڑی کا وقت تو ہو چکا؟“

جواب ملا کہ ”جو جایا کرے جب تک ریل نہ بھر جائے کس طرح چھوڑی جا سکتی ہے؟ کیا خالی ریل چھوڑ دی جائے؟“

اب ہم بالکل راضی برضا ہو کر خاموش ہو گئے۔ اس انتظام کو مبرا اس لیے نہیں کہہ سکتے تھے کہ ہماری ہی دعا تھی۔ اچھا اسے نہیں کہتے تھے کہ آج ہی کا پورہ پہنچا تھا جس کی اب کوئی امید بظاہر نہیں معلوم ہوتی تھی۔ غرضیکہ کبھی اپنے ٹوکر میں بیٹھ کر کبھی لوٹے میں بازی لگا کر کبھی ٹیٹ فارم پر ٹھل کر کبھی انہی کو مشرق اور مغرب کی سمت حد تک اور بعد میں مسافروں کی تعداد کا اندازہ لگا کر وقت کاٹتے

بارہ سے بارہ، ایک سے ایک، دو بجے گھڑی کی سوئی ہٹی نہ زمین اپنی جگہ سے ہل، صرف ہم چلتے رہے۔ خداوند کے ایک آدمی نے آواز بلند کرنا شروع کیا۔
”بیٹھے مالے مسافر بیٹھا گاڑی چھوٹی ہے۔“

ہم نے جلدی سے پہلے مشرق کی طرف انجن کو ڈھونڈنا چاہا مگر مغرب کی طرف، مگر دونوں طرف انجن غائب تھا اور ہماری پٹری ہمیں نہ آیا کہ بغیر انجن کے گاڑی کس طرح چھوٹ سکتی ہے اور ان الفاظ پر شک کرنا اس لیے کفر سمجھتے تھے کہ ان کا کہنے والا کوئی غیظہ شخص نہ تھا بلکہ وہی اسسٹنٹ اسٹیشن ماسٹر صاحب تھے جن کو ہم قتل سمجھتے تھے۔ بہر حال بغیر کچھ سوچے سمجھے ہم اپنے ڈبہ میں بیٹھ گئے۔ ہمارے بیٹھے ہی دو تین درجن ٹھنڈے گنوار ہمارے درج میں گھس آئے۔ اللہ سے ہم نے لاکہ کہا: ارے سیکینڈ کلاس ہے، ااں سیکینڈ کلاس ہے، بجائی سیکینڈ کلاس ہے۔ ”مگر انہوں نے ایک نہ سنی اور یہی کہتے رہے۔“ ہم ہر جانتے ہوئے ڈیڑھ گھنٹے میں ٹھس لیا ہے۔ ”خیر صاحب ہم چپ ہو رہے اور پیٹ فارم پر اس غرض سے آئے کہ کسی سے کہہ دیں مگر گارڈ وارف ڈنڈ نظر نہ آیا مجھ کو انہیں اسسٹنٹ اسٹیشن سے عرض کر دیا جس کا جواب انہوں نے اپنی سووٹش شان سے صرف یہ دیا ”بیٹھے جناب سب ہنسنی برا بر ہی۔ سب بجائی ہیں۔ سب جارت مانا کے پورے ہیں۔ کوئی کسی سے بڑایا چھوٹا نہیں ہے۔ اب سیکینڈ کلاس اور تھرڈ کلاس کے فرق کو بھول جاتیے۔ سب کو برابر کا سمجھئے۔ جائیے تشریف رکھئے نہیں تو تھرڈ کلاس میں بھی جگہ نہ ملے گی۔ ہم یہ کھرا جاب شو کہ منہ ہلکاتے ہوئے اپنے دماغ میں آگئے جہاں ہماری جگہ پر قبضہ ہو چکا تھا اور ہم کو یہ ملے کرنا پڑا کہ کھڑے کھڑے سفر ہو گیا غسل خانہ میں جگہ ملے گی مجھ کو اپنا ٹریک گھسیٹ کر اس پر بیٹھ گئے اور گاڑی چھوڑنے کا انتظار کرنے لگے۔

ہم کو بیٹھے بیٹھے بھی ایک گھنٹہ کے قریب ہو گیا۔ گاڑی بدستور کھڑی رہی۔ گھبرا کر ہم پیٹ فارم پر آئے تو دیکھا کہ انجن گاڑی میں لٹکایا جا رہا ہے اور خدا کا شکریہ کہ کانپور کی طرف لٹکایا جا رہا ہے۔ لیکن انجن گھسنے کے بعد بھی گاڑی جب دیر تک نہ چھوٹی تو ہم نے اس تاخیر کا سبب دریافت کیا۔ معلوم ہوا کہ ابھی سیکرٹری صاحب ٹاؤن کانگریس کمیٹی کا انتظار ہے، وہ کانپور جا چکے انہوں نے کہلا بھیجا تھا کہ بارہ بجے آجائیں گے۔ لیکن ابھی تک نہیں آئے۔ آدمی ہلنے کے لیے گیا ہوا ہے۔

یہ پہلا موقع تھا کہ ہمارے ذہن میں یہ سوال پیدا ہوا کہ ہم کانپور جائیں یا ایک روپیہ سے صبر کر کے ارادہ طوری کر دیں یا ام اشد ضروری تھا اس لیے جانا ضروری تھا۔ گاڑی چھوٹی نہ تھی اس لیے سفر طعنی کرنے کا ارادہ تھا۔ عجیب کشش میں جان تھی۔ معلوم نہیں وہ کونسا وقت تھا، جب ہمارے منہ سے یہ دعائی تھی۔ اب تو اس کو واپس کرنا بھی مشکل تھا اس لیے کہ کفرانی نعمت کا التزام بھی تو ہم پر لگا دیا جاتا۔ ہم اسی غور و فکر میں اپنے ٹریک پر گردن جھکاتے بیٹھے تھے کہ ایک دم سے ”بندے ماترم“ کے ٹھٹھٹھ نعروں سے اچھل پڑے۔ معلوم ہوا کہ سیکرٹری صاحب ٹاؤن کانگریس کمیٹی تشریف لے آئے۔ ہم نے بھی کھڑکی میں سے جھانک کر دیکھا تو ایک مجمع میں وہی لیڈر صاحب دکھائی دئے جنہوں نے مات کر تقریر کر کے سوراخ دلوایا تھا اور اب ہم کو معلوم ہوا کہ سیکرٹری ٹاؤن کانگریس کمیٹی ہیں۔ غرض ان کے تشریف لےنے کے بعد ہر شخص اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گیا اور انجن بھی ٹس ٹس کرنے لگا۔ ایک کھتر پش زربا بزرگوار لال اور بدو گراٹھ سے کی جھنڈیاں لیے ہوئے بھی نمودار ہوئے اور ہم نے اپنی جگہ پر کھولیا کہ یہ گارڈ ہیں سان وگاڑ صاحب نے کرتے کی جیب سے ایک سیٹی نکال کر بجائی اور پہلے شروع پھر جلدی سے سبز جھنڈی اس طرح ہلانے لگے گویا پہلے

غعلی سے شروع جھڑی ہادی تھی۔ دو تین مرتبہ سیٹی بجا کر اور جھڑی ہا کر آخر غصہ بھی انہی کی طرف پھٹے اور ٹٹا ٹیر کو ڈانٹنا شروع کر دیا۔ گھنٹہ بھر سے سیٹی بجا رہا ہوں مگر تمہارے کان میں آواز ہی نہیں آتی اور آنکھیں بھی پھوٹ گئی ہیں کہ جھڑی بھی نہیں دیکھتے۔ ڈرائیور نے بھی ان کے بے جا غصہ کا جواب کر ٹیک کر دیا۔ جناب آپ آنکھیں مجھ پر کیوں نکال رہے ہیں۔ میرا کیا قصور ہے دو گھنٹہ سے تو فائر میں کوئی لینے گیا ہوا ہے۔ کر دیا تھا کہ پک کر جلدی سے آؤ ابھی تک غائب ہے معلوم نہیں کہاں گیا۔ پتہ بھی بتا دیا تھا کہ رکاب گنج کے چوراہے سے یا میٹھ بانگ کے پھاٹک سے لے آنا۔ دو چار پیسے کم زیادہ کا خیال نہ کرنا مگر دھاک مر رہا۔ اب بتائیے میرا کیا قصور ہے؟ گاڑی کا صاحب بھی ڈرائیور کو بے قصور سمجھ کر چپ ہو گئے اور کوئلہ کے انتظار میں گاڑی روکنے پر مجبور ہو گئے۔ انہی میں یہ بڑی بڑی بات ہے کہ وہ بغیر کوئلہ کے چل ہی نہیں سکتا۔ جس طرح گھوڑے کے لیے دانہ گھاس ضروری ہے بالکل اسی طرح جب تک کوئلہ بھرتہ دیا جائے انجن چلنے کا نام نہیں لیتا۔ گھوڑا بیچارہ تو قہر ڈی رہا ہے مگر کچھ چل سکتا ہے مگر یہ اتنا بھی کام نہیں دے سکتا۔ اب بتائیے کہ ریل بھی تھی، ابھی بھی مسافر بھی تھے۔ گاڑی بھی اسپیکر بڑی صاحب ٹاقتن کا ٹھکانہ تھی بھی آگئے تھے اور ڈرائیور بھی تھا مگر ایک کوئلہ کسے نہ ہونے سے سب کا ہونا نہ ہونا کیساں تھا۔ کال ڈیڑھ گھنٹہ بعد تو فائر میں کوئلہ کی گھڑی جیسے یہ کتنا ہوا آچینا۔

”آدھی رات کو کوئلہ مل گئے جیسے ہیں۔ تمام دکانیں بند ہو چکی تھیں، ایک دکان پر اتنا سا کوئلہ تھا وہ بھی بمشکل تمام ایک ہی نو آؤ میں ملا ہے۔ بھاگتا ہوا آ رہا ہوں، ماسٹہ میں گر بھی پڑا تھا۔ تمام گھٹے چل گئے۔ کوئلہ ویرہ دن سے منگایا کرو۔“ ڈرائیور نے جلدی سے کوئلہ ڈالا اور سیٹی بجا کر گاڑی چھوڑ دی۔ گاڑی چلی ہی تھی کہ ایک شرچہ لگا، روکو۔ گاڑی کا صاحب رہ گئے گاڑی پھر رکی اور گاڑی کا صاحب کو سوار کر کے چل۔ ابھی دو فرسٹ کلاس بھی بمشکل سے چل ہوئی کہ گاڑی پھر رکی اور گاڑی کا صاحب نے ڈرائیور سے چلا جھاک کر پوچھنا شروع کیا: ”ارے لائن بغیر می لے لیا تھا۔“ لائن بغیر ڈرائیور نے بھی چلا کر جواب دیا ”لے لیا تھا۔“ لے لیا تھا۔ گاڑی کا صاحب نے جب اس طرف سے بھی اچھٹان کر دیا تو پھر فرمایا: ”اچھا تو چھوڑ دو گاڑی میں سیٹی بجاتا ہوں گاڑی پھر چلی۔“ اب گاڑی کی رفتار کسے متعلق ہم نے سوچنا شروع کیا کہ یہ سیل ہے یا ایکسپریس؟ اس لیے کہ اس کی رفتار سے زیادہ تیز شاید ہم خود چل لیتے اور اگر ابھی شرط پیکر دوڑیں تو اس گاڑی سے پہلے کا پندرہ پہنچے کا وعدہ کرتے ہیں۔ ہم سے آخر نہ رہا گیا اور اپنے ایک شریک سفر سے پوچھا: ”کیوں صاحب یہ سیل ہے یا ایکسپریس؟“ وہ پہلے ہی کچھ خواب میں تھے غالباً گاڑی پہ ہوں گے، غصہ ہم پر اتارا اور جھڑک کر فرمانے لگے: ”میاں خدا کا شکر بھیجو کہ یہ گاڑی ہی ہے، تم سیل ایکسپریس یہ پھر رہے ہو۔“ ان کا جواب سن کر ہم نے گھر کی میں گردن ڈال کر مٹل کی سیر کرنا شروع کر دی مگر سیر سے زیادہ دلچسپ منظر یہ تھا کہ راستے کے نئے مسافر چلتی گاڑی پر سوار ہوتے جاتے تھے اور گاڑی چھک چھک چل رہی تھی۔ اسی رفتار سے چل کر گاڑی اوس کی اسٹیشن پر رکی۔ اب وہاں ایک نیا جھلڑا یہ شروع ہوئی کہ اسٹیشن ماسٹر اوس نے ڈرائیور پر بھٹا ہونا شروع کیا کہ:-

”جب تک میں نے مٹل نہیں دیا تم کو اسٹیشن میں گاڑی لانے کا حق کونسا تھا؟“

ڈرائیور:- ”جب آپ نے گاڑی آتے دیکھی تھی تو مٹل کیوں نہیں دیا؟“

اسٹیشن ماسٹر:- ”ایک تو گاڑی سے آیا اور پھر سے زبان لٹاتا ہے۔ ابھی ٹکڑا دل لگا، دوسرا ٹکڑا ٹیر لے کر لوں گا جو مجھ سے

گنت غنی کی۔ اگر گاڑی طرہ جاتی تو تھرا کیا جاتا، آن گئی سب ہم پر آتی۔
 رایتور :- دیکھتے زبان منہ بال کر کسی شریف آدمی سے باتیں کیا کچھتے۔ نوکری کی ہے عزت نہیں بیچی ہے۔ بڑے آئے وہاں سے
 نکالنے والے، جیسے ہم ان ہی کے تو نوکریں۔ اچھا کیا گاڑی لائے۔ خوب کیا گاڑی لائے۔ اب اس ضد پر تو بنا ہوا
 لائیں گے۔ دیکھیں ہمارا کوئی کیا کرتا ہے۔

اسٹیشن ماسٹر :- دیکھتے گاڑی صاحب منع کر لیجئے اس کو، کیسی کمینڈ پر کی باتیں کر رہا ہے۔ آخری ماتحتی کا کچھ خیال نہیں یہ بیچاتی
 پچوڑہ کنوولی بی لیتا ہوں۔

گاڑی :- جانے بھی دو، اماں جانے بھی دو۔ بائیں بائیں یہ کیا کرتے ہو؟ اماں تم ہی ہٹ جاؤ۔ جاتی تم ہی ہٹ جاؤ۔ اسے
 اسے چوڑو بھی، ہٹو بھی، سنو تو سہی، اسے یا سنو تو۔

اسٹیشن ماسٹر نے ڈرائیور کو اور ڈرائیور نے اسٹیشن ماسٹر کو گھونسنے لائیں، تھپڑ جوتے رسید کرنے شروع کر دئے
 اور تمام مسافر پر جھگڑا دیکھنے کھڑے ہو گئے لیکن تمام گاڑی نے بچ بچاؤ کیا اور سبھا بھا کر دونوں کو ٹھنڈا کیا۔ ابھی بجاہ بھاہی رانا تھا کہ کسی
 نے آکر نہایت گھبرائی ہوئی آواز میں کہنا شروع کیا۔

”گاڑی صاحب! اسے گاڑی صاحب! اچی وہ مل گاڑی سامنے سے آ رہی ہے اور ای پڑی ہے آ رہی ہے، غضب ہو گیا۔“
 گاڑی بھی یہ سنتے ہی بدحواس ہو گیا اور جینا شروع کر دیا۔

”مسافر جلدی اترو، گاڑی لٹتی ہے۔“ گاڑی لٹتی ہے، جلدی اترو۔

سب مسافر گڑبڑ کر اپنا اسباب کچھ لے کر کچھ چوڑو کر گاڑی سے نکل آئے اور دیکھتے ہی دیکھتے مال گاڑی جس کا ڈرائیور سو گیا تھا اس
 گاڑی سے اس بری طرح ٹکرانی کہ کھڑکی کا ایک شیشہ ٹوٹ کر برے منہ پر آ پڑا۔ میں ایک دم سے چونک پڑا۔ حقہ کی نے میرے منہ پر آ کر
 گئی تھی۔ حقہ جل چکا تھا، آرام کر رہی تھی خنم سے تڑپ رہی تھی اور گھڑی میں بھی دو بجنے کے قریب تھے۔ میں کر سی سے اٹھ کر چارپائی پر بیٹھ
 گیا، اس لیے کہ اب گاڑی تو سامنے کی وجہ سے چھوٹ چکی تھی۔ اب ہم ہی کیا کتنا تھا سوائے آرام سے سونے کے۔

شاہین نیچے

میرے یہاں خدا کے فضل سے تین شاہین نیچے ہیں جو آپ کی دعا سے خاکبازی کی تعلیم حاصل کرنے میں شرب و روز مصروف ہیں اور اگر سچ پوچھے تو میں خداوندانِ مکتب کا ممنون احسان ہوں کہ وہ ان شاہین بچوں کو یہی یقین دلائے ہوئے ہیں کہ وہ مولے ہیں جس طرح اللہ آئین سے ان کو پروان چڑھا کر مکتب جانے کے قابل بنایا گیا ہے اسی طرح مکتب بھی ان کے لیے بسم اللہ کا گنبد بنا ہوا ہے۔ جہاں ان کو خود اڑنا نہیں سکھا یا جاتا۔ بلکہ پروں کی گیند اچھالنا سکھا یا جاتا ہے۔ چنانچہ یہ تینوں شاہین نیچے جب اسکول سے گھڑتے ہیں۔ تو ایک جال تان کر دن چھپتے تک بیڈمنٹن کھیل کر رہتے ہیں۔ اور وہ پروں والی گنبدان کے درمیان اچھلا کرتی ہے۔ جب تمام شٹل کا ک خراب ہو جاتے ہیں۔ تو ان شاہین بچوں کی ماں مجھ سے کہتی ہے کہ

پھر ان شاہین بچوں کو بال و پر دے

اور میں تو اسی دن ایک درجن شٹل کا ک بازار جا کر خرید لانا ہوں۔ اور خدا کا شکر ادا کرتا ہوں کہ یہ شاہین نیچے نہایت محفوظ قسم کا کھیل کھیلتے ہیں۔ جس میں نہ کوئی جاں جو حکم کا معاملہ ہے۔ نہ منہ ٹوٹنے اور سر جھوٹنے کا کوئی اندیشہ۔ اگر بارش ہوگی۔ اور پروں والی گیند کی برداز میں کوتاہی واقع ہوگی۔ تو یہ شاہین نیچے ایک بڑی سی میز پر جال تان کر چھوٹی چھوٹی تھاپیوں سے سلولائیڈ کی ہلکی چھلکی گیند سے ٹیبل ٹینس کھیلتے ہیں۔ جس کو وہ پنگ پانگ کہتے ہیں۔ یہ کھیل بھی کچھ خطرناک نہیں ہے۔ کہ چوٹ جھٹ کا اندیشہ ہو۔ یا مثلاً گیرم ہے۔ یہ بھی محفوظ قسم کا کھیل ہے کہ انگلی ذرا بچا کر اسٹرائک چلا یا جائے۔ تو کسی قسم کے گزند کا امکان نہیں۔ بڑا شاہین نیچہ چونکہ کالج میں پڑھتا ہے لہذا وہ کبھی کبھی بیروٹ کھیلنے بھی چلا جاتا ہے۔ یا اپنے احباب کو بلا کر جو اتفاق سے سبک سب شاہین نیچے ہیں۔ تاش وغیرہ کھیل لیتا ہے۔ اس میں نقصان مایہ تو ہے۔ بلکہ شہادتِ ہمسایہ بھی ہے۔ مگر یہی کیا کم ہے۔ کہ زندگی کیلئے کوئی خطرہ نہیں۔ اور جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ جان کا صدقہ مال ہے۔ لہذا میں اسی کو غنیمت سمجھتا ہوں کہ وہ برج اور پوکہ وغیرہ کھیل کہ کچھ مار جاتا ہے مگر ہلکی اور کرکٹ قسم کے خطرناک کھیل تو نہیں کھیلتا۔ لوگ کہتے ہیں۔ کہ یہ قمار بازی ہے۔ مگر میں کہتا ہوں کہ اس زمانہ میں یہی کیا کم ہے۔ کہ کوئی جان کی بازی نہ لگائے۔ جب تک میں

مارا ہوں ان کی قرار بازی میں ایک قسم کی بارش بابا بازی ہے۔ اس کے بعد خود ہی منجمل جائیں گے مطلب تو یہ ہے کہ کسی طرح بھی تو بچیں۔

میں اپنے ادب زمانے کی تمام سختیاں ان ہی شاہین بچوں کے لیے جھیلنا ہوں کہ ان کا بالی بیک نہ ہو۔ جاڑے کی ٹھنڈی دینے والی راتوں میں لماف ایسی نعمت کو چھوڑ کر میز پر بیٹھا دماغ کو ان ہی کے آرام کے لیے تو بخوراکتا ہوں۔ لیکن کے لیے سوئٹر سے لے کر چپٹر تک ہر چیز اعلیٰ درجہ کی میسر آ سکے۔ اور جب مٹی جون کی لگ بھگ برسائے والی گرمی انسان کو بھون کر رکھ دیتی ہے۔ میں ان شاہین بچوں کے لیے سخاوت اور بر فاب کو کافی نہیں سمجھتا۔ بلکہ اپنی تکلیف کو خیال کئے بغیر ان سے یہی کہتا ہوں کہ۔ ح

تو شاہین ہے بسیرا کر پہاڑوں کی چٹانوں میں

اور ان کو پہاڑ پر بھج کر خود اسی جہنم میں بدستور محنت کرتا رہتا ہوں۔ کہ ان کے پہاڑ کے اعراجا نہ برابر سمجھتا رہوں اگر وہ کہتے ہیں: آپ نہیں چلیں گے پہاڑ پر تو کہہ دیتا ہوں کہ۔ میں تم کو عرض اس لیے شاہین بچہ کہتا ہوں کہ تم مجھ کو کر گس ہی سمجھتے رہو!

میرے یہ شاہین بچے تکلیف اٹھانے کے عادی نہیں ہیں۔ فائدہ تو خیر خدا دشمن پر بھی نہ ڈالے۔ یہ شاہین بچے تو موٹا جھوٹا بھی نہیں کھا سکتے۔ کھانا تو دور کنار اگر چائے کا وقت بھی مل جائے۔ تو ان کے دشمنوں کی حالت غیر ہو جاتی ہے۔ جمائیاں اور انگڑائیاں لینا شروع کر دیتے ہیں۔ پھر بھی چلے نہ ملے۔ تو دوسرا اور اگر دوسرے کے بعد بھی چائے میسر نہ آئے تو حرارت۔ حرارت کے بعد بخار اور پھر بخار تو آپ جانتے ہی ہیں۔ کہ ہزاروں طرح کا ہوتا ہے۔ لہذا یہ ہے کہ ادھر کی دنیا ادھر ہو جائے۔ مگر ان کو وقت پر چارو در ملنا چاہیے۔ پھر چائے بھی ٹکڑی ناٹھی قسم کی نہیں خالی چائے تو کیجیے پر لگتی ہے۔ تیر کی طرح کچھ نہ کچھ تو چائے کے ساتھ کھانا ہی چاہیے۔ اور اس کچھ نہ کچھ کے ذیل میں کیک، پیسٹری، بسکٹ، مختلف قسم کے پھل سب ہی کچھ آتے ہیں۔ وہ گلیا کھانا دہ اگر ان شاہین بچوں کو اچھا نہ ملے گا۔ تو یہ ناز و نعم میں پلے ہوئے اپنی صحت کیونکہ برقرار رکھ سکیں گے۔ صحت تو خیر روٹی اور سالن سے بھی برقرار رہتی ہے۔ مگر دل کمزور ہو جاتا ہے۔ یہ محسوس کر کے کہ یہ غریبوں کا کھانا ہے۔ اور امیروں کی دسترخوان پر انواع و اقسام کی چیزیں ہوتی ہیں۔ لہذا ان شاہین بچوں کو ضعف قلب سے بچانے کے لیے کھانے کا بھی معقول ہی انتظام کرنا پڑتا ہے۔ تاکہ ان کو باپ کے ہوتے ہوئے بھی قیمتی کا احساس نہ پیدا ہو۔ اور باپ کے گھر کو وہ خیم خانہ سمجھ کر دل شکستہ نہ ہو جائیں۔

یہ قاعدے کی بات ہے کہ اچھا کھانے والے اچھا پہننا بھی چاہتے ہیں۔ اکثر لوگوں کو دیکھا ہے، کہ وہ اپنے لباس میں ہر طرح کا تکلف برتتے ہیں۔ مگر اولاد کو کچھ اس طرح پہنانے اور بھاننے ہیں کہ وہ کچھ لے پاؤں یا سوتیلی سی اولاد نظر آتی ہے۔ اس قسم کے بچے ابتدا ہی احساس کمتری کا شکار ہو کر کر گس زاوے تو خیر بن جاتے ہیں۔ مگر شاہین بچے نہیں بن سکتے۔ یہی وجہ ہے کہ میں اپنے شاہین بچوں کو اپنی اوقات سے زیادہ شاندار لباس بھی مہیا

گمنا ہوں۔ اور وہ بھی ایسے تمیزوار ہیں۔ کہ کیا مجال کہ نیلے سوٹ پر براؤن جوتا یا کیریم رنگ کے پتلون پر سیاہ بوٹ توہین لیں۔ میری آنکھوں میں خاک ایسے جامہ زیب تھے آپ کو شکل ہی نظر آئیں گے۔ میری آنکھوں میں خاک میں نے اس لیے عرض کیا کہ ماں باپ کی نظر سب سے زیادہ اولاد کو لگتی ہے۔ پھر یہ کہ میرے شاہین بچے اس قدر لغاست پسند ہیں۔ کہ اگر آپ ان میں سے کسی کی ڈریسنگ ٹیبل دیکھ لیں تو دو رنگ رہ جائیں۔ گنگھا تو میز پر کیا معنی وہ جیب میں بھی رکھتے ہیں۔ آہٹے اور گنگھے کے علاوہ بے شمار شیشیاں ڈبے اور ڈبیاں آپ کو ان کی ڈریسنگ ٹیبل پر بھی ہوئی نظر آئیں گی۔ رات کو لگانے کی کیریم الگ ہے۔ صبح کو لگانے کی اسنو الگ، ناخن تیز کرنے کے اوزار۔ بالوں پر چھلے بنانے کے کل پڑزے۔ جھنڈوں کا تناسب قائم رکھنے کے لیے بال کی کھال نکالنے والی قیچیاں۔ لبوں پر لگانے کے لیے خاص قسم کے موم روغن مختصر یہ کہ ایک دکان سی بھی ہوئی نظر آئے گی۔ اور یہ تمام چیزیں محض اس لیے ہتیا کرنی پڑتی ہیں۔ کہ شجرہ نواں کے گلے میں لٹکایا نہیں جاسکتا۔ صورت ہی سے شرافت برساتی جاسکتی ہے۔ کہ دیکھ دالے ایک ہی نظر میں بھانپ لیں کہ ماں یہ ہیں بخیب الطرفین شاہین بچے۔

اس طرح تو صاحب ان شاہین بچوں کو پروان چڑھایا گیا ہے اور مرزا صاحب جو پوچھا کہ بڑے بچے کو آخر کس کام سے لگایا جائے کالج سے نکلنے والا ہے۔ تو عقلمندی ملاحظہ ہو فرماتے ہیں کہ۔

قبلہ میری توجہ رائے ہے کہ ایر فورس میں بھیج دیکھئے۔ ایر فورس کا نام سس کہ ہوش اڑ گئے۔ یعنی ہوائی جہاز کی نوکری چہ خوش۔ عرض کیا۔ مرزا صاحب میں نے نہ یہ سمجھ کر آپ کی رائے طلب کی تھی۔ کہ آپ مائتا اللہ خود صاحب اولاد ہیں۔ اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر مشورہ دیجئے مگر اپنے تو عجیب بات فرمائی ہے۔

مرزا صاحب نے اسی استفسار سے فرمایا۔ میں نے تو اپنے نزدیک بہترین مشورہ دیا ہے۔ صاحبزادے کی مائتا اللہ صحت بھی اچھی ہے۔ چشم بد دور ہاتھ ہیرے کے بھی اچھے ہیں۔ ان کے لیے ایر فورس میں ترقی کے بڑے امکانات ہیں۔ اور اگر سچ پوچھئے تو ہمارے ایر فورس میں ایسے ہی نوجوانوں کی ضرورت ہے۔ عرض کیا۔ ترقی گئی جہاں میں مرزا صاحب ذرا خور تو فرمائیے کہ میں اپنے ہاتھوں اپنے جگر کے ٹکڑے کو بھلا کیونکر ایر فورس میں جھونک سکتا ہوں کہ جاؤ جیسا اپنی جان سے دور اور جاؤ ہے ہے تصور کر کے روٹ گئے کھڑے ہو جاتے ہیں طرح طرح کے ہول آنے لگتے ہیں۔ یہ آپ نے کیا مشورہ دیا ہے۔

مرزا صاحب نے فرمایا۔ لاجول ولا توفہ۔ کس قدر فرسودہ تخیل ہے۔ آپ کا بھی۔ اے جناب اب وہ زمانہ گیا۔ جب ان لاڈلوں کو روٹی کے گالوں میں پیٹاری کے انگوڑی طرح سینت سینت کر رکھا جاتا تھا۔ اب اب ایک آنہ اور خود مختار ملک کے ذمہ دار شہری ہیں۔

گھبرا کر عرض کیا۔ دیکھو بھی مرزا۔ اولاد کے معاملہ میں تو یہ سیاسی باغی مجھ سے کہ وہ نہیں۔ مجھے ہوتی ہے الجھن۔ میں سیاست کا بس اتنا ہی قائل ہوں کہ جتنا چاہو مجھ سے چند لے لو۔ کوئی مرجلے کالی شیر والی پنادو۔

مجھ کو، کوئی سیاسی جتن ہو گھر پر چرغاں کرنے کو میں موجود ہوں۔ مگر چندے میں اولاد نہیں ملے سکتا۔ یہ آپ نے کیا منہ بجز کہہ دیا۔ کہ ایر فورس میں بھیج دوں۔

مرزا صاحب پھر علی قافی نہ ہوئے۔ جو توں سمیت آنکھوں میں گھس کر لوے، بندہ نواز اب بہر خود نگری اور خود شناسی کا دور ہے۔ اب قوم کا ہر فرد سپاہی ہے۔ ملت کا ہر نوجوان ملت کے مفکر کا ستارہ ہے۔ اگر آپ اسی طرح شاہین پتوں کو مموا بنائے رکھیں گے۔ اور شہباز بھنے سے روکیں گے۔ تو آخر ہمارا مستقبل کیا ہوگا۔

آجھ کہ عرض کیا۔ خیر میں آپ سے بحث تو کرنا نہیں چاہتا میں تو یہ پوچھ رہا تھا کہ ان کے لیے دکالت اچھی رہے گی۔ یا ڈاکٹری۔

مرزا صاحب نے فرمایا۔ ڈاکٹری بھی اچھی ہے۔ اس وقت ہم کو ڈاکٹروں کی بے حد ضرورت ہے۔ اور اس ضرورت کو پورا کرنا ان بزرگوں کا فرض ہے۔ جو اپنے بچوں کو ڈاکٹری کی تعلیم دلانے کی استطاعت رکھتے ہیں۔ عرض کیا۔ ڈاکٹری کے فوائد تو میں خود جانتا ہوں۔ نہایت شریف پیشہ ہے۔ اور اگر چیلنگی ڈاکٹری تو دولت قدم بھی چومے گی۔ مگر قباحت یہ ہے کہ صاحبزادے واقع ہوئے ہیں۔ نہایت کمزور دل کے ایک مرتبہ مرغ ذبح ہوتے دیکھ لیا۔ اب سے دور ایک ہفتہ تک بخار آتا رہا۔ سوتے ہیں اچھل اچھل پڑتا تھا۔ ڈاکٹری میں چھوٹا کیسے کریں گے۔ اور بھی سننا ہے۔ کہ لاشوں کو چرنا چارٹا پڑتا ہے۔

مرزا صاحب نے فرمایا۔ جی ہاں یہ تو ہے۔ مگر اس میں مضائقہ کیا ہے۔

عرض کیا۔ جو مضائقہ ہے۔ اس کو افسوس یہ ہے کہ تم سمجھ ہی نہیں سکتے۔ بہر حال ڈاکٹری سے تو باز آباہیں رہ گئی دکالت دیے تو اس پیشہ میں کوئی خرابی نہیں۔ مگر ایک بات سے ذرا ڈر لگتا ہے۔ کہ اگر خدا نخواستہ دکالت نہ چلی اور صاحبزادے بن گئے کچھ لیڈر و بیڈر تو میں کیا کہوں گا۔

مرزا صاحب عقل کے ذرا واجبی ہی سے لوگ ہیں۔ آنکھیں چھا کر کہہ لے۔ تو اور کیا چاہیے۔ آپ کو، اگر صاحبزادے بند رہن جاتیں۔ امدان کو تو ام اپنا رہنما تسلیم کر لیں تو اس سے زیادہ آپ کے لیے باعثِ غر اور کون سی بات ہو سکتی ہے۔

سمجھاتے ہوئے عرض کیا۔ میاں بات سمجھنے کی کوشش کیا کرو۔ لیڈر کوئی بے وفائی نہیں بن جاتا۔ اس کے لیے بڑے باپڑیلینا پڑتے ہیں۔ صرف زندہ باد ہی کے نعرے بلند نہیں ہوتے مردہ باد کے نعرے بھی ہم نے سنے ہیں۔ صرف پھول ہی نچھاور نہیں کئے جاتے۔ جوتے بھی اچھالے جلتے ہیں۔ خوش آمدید ہی نہیں کہا جاتا۔ واپس جاؤ بھی کہا جاتا ہے۔ جلوس ہی نہیں نکلتا۔ کالی جھنڈیاں بھی دکھائی جاتی ہیں۔ خبر یہ سب کچھ بھی سہی مگر لیڈر بننے کے لیے پریس کے ڈبے بھی کھانا پڑتے ہیں کبھی کبھی، اور شیطان کے کان بھرے جیل میں چکی بھی پسینا پڑتی ہے۔ بس میں ان ہی باتوں سے ذرا ڈرتا ہوں۔ اور چونکہ میں نے دیکھیں بیسٹروں کی کو زیادہ تر لیڈر بنتے ہوئے دیکھا ہے۔ لہذا دکالت سے کچھ دل کھٹا سا ہو گیا ہے۔

مرزا صاحب نے گریا تو سب سے فرمایا۔ اس قسم کے اندیشے تو کم و بیش ہر مشغلہ میں موجود ہیں۔ اور یہ نشیب و فراز تو اصلی زندگی ہیں ہر ایک کے لیے موجود ہیں۔ زیادہ محتاط طریقہ تو یہ تھا۔ کہ اس زمانہ میں ان صاحبزادوں کو پیدا ہی نہ کیا جانا۔

مرض کیا خیر اب تو پیدا ہو ہی گئے ہیں۔ ہذا کچھ کرنا ہی پڑے گا۔ ہیں کتنا ہوں کسی مقابلہ کے امتحان میں

کیوں نہ بٹھا دوں۔

مرزا صاحب نے کہا۔ بڑا اچھا خیال ہے۔ مگر ان امتحانوں میں بھی اس قسم کی خطرناک واردیوں سے گزند نا ہی بچتا۔ مثلاً پولیس کی ملازمت کو آپ کیلئے تھکتے ہیں۔

کاؤں پر ہاتھ رکھ کر عرض کیا۔ اچھی تو یہ کیجئے مرزا صاحب تمہیں پر جان بے پھرتے ہیں۔ یہ بیچاے پولیس والے ایسی بھی سرفروشی کیا کہ انسان واقعی سر کاٹ کر بیچنا شروع کرے۔ ایک سے ایک خوشخوار بد معاش سے آئے دن سابقہ پڑتا ہے۔ پھر یہ کہ ایسی سخت ڈیوٹی کہ نہ دن کو نہ سمجھو نہ رات کو رات۔ صاحب آدمی آدمی رات تک تو یہ پولیس گشت لگاتے پھرتے ہیں۔ بلوہ ہو جائے تو گولیوں کی بارش میں سینہ تان کر جاؤ۔ ان صاحبزادے نے تو آج تک شب برات کی آتش بازی بھی اپنے ہاتھ سے کبھی نہیں چھوڑائی۔ یہ سپرول کیونکہ چلا دیں گے۔ اور اس قسم کی بے شمار باتیں ہیں۔ جن کو میں مناسب نہیں سمجھتا مثلاً گھوڑے کی سواری کو میں نہایت غلط سمجھتا ہوں۔ یا گھر دے کی جگہ پر وہ جو موٹر سائیکل آجکل نکلی ہے۔ وہ اور بھی خطرناک۔

مرزا صاحب نے پھر جیکبوں پر اڑایا۔ اگر پولیس آفیسر ڈولی میں بیٹھا کریں۔ اور دروی میں چڑیاں بھی ہوں۔ تو غالباً کوئی مضائقہ نہ ہوگا۔

جل کر عرض کیا۔ براہِ دم آپ تو خیر مذاق فرما رہے ہیں۔ یہ تو اپنے اپنے دل کی بات ہے۔ میرا دل ایسا مضبوط نہیں ہے۔ کہ اس سچے کے لیے میں ایسی ملازمت کو موزوں سمجھوں جس میں بس بد معاشوں ہی سے واسطہ پڑے خواہ وہ بد معاش انسان ہوں یا بد معاش گھوڑے۔ مجھ کو تو اس کے لیے ایسے مشغلہ کی ضرورت ہے جس میں امن و امان کے ساتھ زیادہ نہیں تو بس اتنا پیسہ مل جائے کہ جس طرح کی زندگی میں نے اس کو بسر کرائی ہے۔ وہ خود بھی بسر کر سکے۔ مرزا صاحب بولے: بندہ پرور اپنے نوچوں کو مرزا چھو یا بنا کہ دکھ دیا ہے۔ اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ مردوں کو مرد بن کر رہنا پڑے گا۔ وہ گواروں میں جھونے کا زمانہ گیا۔ اب آپ ایک آزاد قوم کے فرد ہیں۔ اور قوم کی یہ آزادی اسی وقت تک برقرار رہ سکتی ہے جب تک قوم کے ہر فرد میں اس آزادی کے تحفظ کا صرف جذبہ ہی نہیں۔ بلکہ بل بوتہ بھی موجود ہے۔ ہر شخص ملت کا جاننا زسپا ہی بن کر رہے گا۔ اب ملت کے افراد موت سے ٹکرانے لگے کہ زندگی کے حقوق حاصل کریں گے۔ یہ عمل پیہم کا زمانہ ہے۔ یہ جدوجہد کا دور ہے۔ یہ ہم کو تلافی یافت کاموقع ملا ہے۔ اور اگر اس وقت بھی ہمارا یہی عالم رہا۔ جو آپ کا میں دیکھ رہا ہوں تو پھر خدا ہی حافظ ہے ہمارا۔

عرض کیا۔ بھائی جان آپ تو یہ باتیں کچھ کتابوں کی ویتیا کر رہے ہیں۔ اس قسم کی باتیں کتابوں میں تو خیر ٹھیک

سکتی ہیں۔ مگر ان پر حمل ذرا مشکل سے ہو سکتا ہے۔
مرزا صاحب ہاتھ کاٹ کر بولے۔ عمل کیوں نہیں ہو سکتا ہے۔ آپ کے سامنے ہی مثال موجود ہے۔ کہ میں نے اپنے
دو بڑے بچوں کو نبوی میں بھیج دیا ہے۔ دو چھوٹے بچے ایر فورس کے لیے تیار کر رہا ہوں۔ آخر ان بچوں کو بھی میں
کہیں سے آٹھا تو نہیں لایا تھا۔ اولاد ہی تو ہیں۔ مگر میں اولاد کے ساتھ جو بہتر سے بہتر سلوک کر سکتا تھا۔ وہ بھی تھا
جو میں نے کیا۔

عرض کیا۔ یہ سلوک کیا۔ کہ ان کو جان بوجھ کر ایسے محکموں میں بھیج دیا کہ خدا ہی ان کا حافظ ہے۔ اصل میں یہ بڑی
ہی غلطی تھی۔ کہ میں آپ سے مشورہ کرنے بیٹھ گیا۔ جس نے خود اپنے بچوں کے ساتھ یہ سلوک کیا ہو۔ وہ دوسرے کی اولاد
کے لیے دل میں کیا درد رکھ سکتا ہے۔

مرزا صاحب نے پھر ہٹنے کی کوشش کی، میری رائے میں تو آپ عاجز اوروں کو ایک ایک دودھ کی شیشی
خرید کر ایک ایک کھلائی کے پیرو کر دیں۔ کہ ان کو لوریاں ملتی رہیں اس لیے کہ ان ہی کو پاکستان کا امین بننا ہے۔
اور یہی اس آزادی کے محافظ ہوں گے۔

مرزا صاحب تو اس قسم کی جلی گئی سنا کر تشریف لے گئے عجیب پتھر دل پایا ہے۔ اس شخص نے بھی مگر اب
ہر ایک تو ایسا نہیں ہو سکتا۔ بھلا خور تو کیجئے وہ نیچے و صوب میں گٹا جاتیں۔ جو خند ٹی ہوا میں چھینکیں لینے لگیں
ان کے لیے آپ بخوریز فرماتے ہیں۔ ایر فورس پولیس کی نوکری۔ فوج اور سپہ گری۔ سجان اللہ دروازہ زور سے
بند ہو جاتا ہے تو وہ آچھل پڑتے ہیں۔ ننھا سا دل دھڑکنے لگتا ہے۔ بھلا وہ پسٹول اور بندوق سے کیونکر کھیل
سکیں گے۔ اور صاحب سو باتوں کی ایک بات تو یہ کہ اپنے جینے جی تو یہ ہو نہیں سکتا کہ ان کو آنکھ بند کر جھونک
دیا جائے کسی ایسے محکمہ میں بلکہ اگر وہ خود اس قسم کا ارادہ کریں بھی تو میں ہی کہوں گا۔ کہ سے

اللہ ہم سے ہم تو یوں پالیں

آپ آفت میں جان کو ڈالیں

یہاں زندگی کے لالے پڑے ہیں جی۔ بچپن میں یہی بہت ہے۔ اگر بھی روزگار رہ گئے ہیں۔ تو ان کے بے

بیگاری بھلی۔

تغزیت

ریاض کے والد بزرگوار نے انتقال فرما کر ایک عجیب سوال پیدا کر دیا تھا کہ والدین کو اولاد کا غم شدت کے ساتھ ہوتا ہے یا اولاد کو والدین کا غم؟ ماشاء اللہ ایک سوچا سچ یا ایک سوچا سال کی عمر میں انتقال فرمایا تھا۔ لیکن ریاض کا یہ حال تھا کہ چھٹی کی طرح نظر ہوتا تھا معلوم ہوتا تھا کہ جوان اولاد کا داغ کھایا ہے۔ دیکھنے والوں کا کلیجہ پٹا جاتا ہے اور اندازہ ہوتا ہے کہ اگر اولاد اپنے والدین کا غم منانے پر نکل جائے تو والدین کا داغ بھی کوئی معمول چیز نہیں ہے۔ بیٹے یا بیٹی کے مرنے سے والدین یتیم نہیں ہوتے لیکن باپ کے مرنے سے اولاد یتیم خانے میں داخل کر دی جاتی ہے۔ اولاد کے مرنے کے بعد انسان اپنی دوسری اولادوں کو دیکھ کر صبر کر لیتا ہے ورنہ کم کم یہ امکان تو ضرور ہوتا ہے کہ خداوند کریم اور دے گا لیکن سوال تو یہ ہے کہ ریاض میا پڑے اپنے لیے والد کا انتظام کیونکر کرتے۔ ان کو تو یہی غم تھا کہ اگر قیامت تک بھی زندہ رہے تو بغیر باپ کے رہنا پڑے گا۔ ماں کے غم سے وہ واقف نہ تھے۔ اس لیے کہ وہ غریب ان ہی حضرت کی پیدائش کے سلسلے میں دنیا سے کوچ کر چکی تھیں اور ان کو ان ہی ایک مدد مرحوم والد بزرگوار نے ماں اور باپ دونوں بن کر پالا تھا لہذا ان کی ماں تھے تو وہی امداد باپ تھے تو وہی جن کو موت کے بے رحم ہاتھوں نے ہمیشہ کے لیے ان سے جدا کر دیا تھا۔

ریاض کے والد ماجد کا انتقال خود ان کے لیے تو غم کا پہاڑ پھٹ پڑنے کے برابر تھا لیکن اس سلسلہ میں ہم بھی کچھ کم معیبت میں مبتلا نہ تھے اس لیے کہ بچائیت دوست کے ہم کو ریاض کے پاس تغزیت کے لیے جانا تھا۔ ان سے اظہار یہودی کرتا تھا جاناہ میں عدم شرکت کے مد رکھتے وغیرہ وغیرہ لیکن ہم اس سے قطعاً ناواقف تھے کہ ہم کو اس سلسلہ میں کیا کیا کرنا ہوگا۔ زندگی بھر میں پہلی مرتبہ یہ ضرورت پیش آئی تھی اور وقت آنا تھا ہمیں کہ ہم تغزیت کے متعلق مفصل معلومات ہم پہنچا کر غلطی بہت مشق کر لیں۔ بہر حال ہم کو نا اطمینان تو تھا ہی کہ ہم باطل کو دے ثابت نہ ہوں گے۔ اس لیے کہ متعدد مرتبہ لوگ ہمارے پاس تغزیت کے لیے آچکے تھے اور متعدد مرتبہ ہم نے دوسرے لوگوں کو آپس میں ہی مشکل کام انجام دیتے ہوئے دیکھا تھا۔ اگر کچھ ہم کو جھجک تھی تو صرف اس لیے کہ خود ہم نے برقی نسیں آج تک یہ رسم ادا نہ کی تھی۔ لیکن اس سے کیا ہوتا ہے۔ جانا اور تغزیت کرنا تقریباً ناگزیر تھا لہذا ہم نے اللہ کا نام لے کر اپنے امارے کو بچتہ کر لیا اور مختلف اوقات میں جو تعزیتی الفاظ ہمارے کانوں میں پڑ چکے تھے ذہن پر زور دے کر بھیجنا شروع کر دیے۔

”خشیت از دی میں کیا پارہ ہے — صبر کچھ — جس کی چیز حق اس نے لے لی — وینا کا یہی دستور ہے۔“

مردم کی تصویر اٹھوں میں پیر رہی ہے۔ کیا میل ہوئے تھے؟ ہم کو بھی ایک دن اسی راہ پر جانا ہے۔ آج وہ کل ہادی باری ہے۔ خدا بخشنے عجیب انسان تھے۔ دل کو یقین نہیں آتا کہ وہ ہم سے جدا ہو گئے۔ کوئی نشانی بھی چھوڑی ہے۔ ایم اتم سخت است کہ گویند ہادی جبر — منکر صبر کیجئے — اب روئے سے کیا ہوتا ہے۔ ہر ایک پر یہ دن آئے والا ہے — دنیا سرائے فانی ہے۔ کیا اخلاق تھا مردم کا، ہر ایک خوش — کبھی لاز قضا نہیں کی — خدا نعم الہل دے گا — اپنے دل کو سنبھالئے — صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے — حسرت ان غیروں پر ہے جو ہر کھلے مرحلے — بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں — ابھی تو نہ تھے ان کے رونے کے دن — انہی حالت محمود گراں — چلئے اب دو دن وقت ملتے ہیں۔

ہمارے پاس تقریبی الفاظ کی کمی نہ تھی لیکن آسان سے آسان کام جب تک انسان کرنے لے اس کے لیے مشکل بنا رہتا ہے۔ ہر حال اب تو ہم کو اس دشواری سے دوچار ہونا ہی تھا لہذا ہم نے ان الفاظ کو ترتیب وار دانہ میں محفوظ کر لیا اور ان کی مشق کرنے کے بعد ہم "اکسپریٹ" ہو گئے تو نصف اطمینان اور نصف لگاؤ یعنی ان کی حالت کے ساتھ گھر سے اس طرح چلے گئے اور یورپسٹی کے کسی امتحان میں بیٹھنے کے لیے جا رہے ہیں۔ تمام راستہ پھر تقریبی الفاظ رہتے رہے اور آخر کار ہادی تقریبی کچھ اس طرح تیار ہو گئی۔

"مجھ کو نکل اٹھنا ہوتا، کوئی دل کو یقین نہیں آتا، عجیب سا محسوس ہے، عجیب حادثہ ہے۔ خداوند کریم آپ کو صبر سے اور مردم کو حیا و رحمت میں مجھ دے۔ کیا میل تھے، ہر ایک خوش، کبھی لاز قضا نہیں کی — بہت آگے گئے باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں۔ صبر کیجئے، کیا اخلاق تھا مردم کا، صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے۔ آپ کی قسمت میں یہ غم کھانا تھا — حسرت ان غیروں پر ہے جو ہر کھلے مرحلے میں کی چیز تھی اس نے لے لی — ایم اتم سخت است کہ گویند ہادی جبر — صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے۔ دو میں آزاد نہ ہوں، ہم جو برباد نہ ہوں، ابھی تو نہ تھے ان کے رونے کے دن، میں گئے تو سا کچھ میں بدل جائیں گے۔ وہ فوجت کا ایک پھل تھے جو رول کی گود میں ہوں گے۔ فانی، پہلی گور، خوش وضع، خوش اخلاق، دوست و آزار، غریب پرور، نیک ہے، فرشتہ صفت، محبت کرنے والے، پڑھے لکھے، فخر خاندان، محترم کہ خدا آپ کو صبر کی توفیق دے۔ خدا آپ کو نعم الہل عطا فرمائے، خدا آپ کا غم خدا کرے۔ مجھ کو اطلاع ہوتی تو شدید کچھ کام آتا۔ مٹی دینے میں شرکت کرتا۔ نایاب خانہ میں شریک ہو جانا مگر افسوس کہ آج وہ کل ہادی باری ہے۔ چلئے اب دو دن وقت ملتے ہیں۔ السلام علیکم۔"

ریاض کے دو عائدے پہنچ کر آدھ ہرا کہ "خدا لے جائیے" کی آوازیں لیکن یاد آگیا کہ غم کا موقع ہے، فوراً اپنا چہرہ اداں بنالیا اور مری ہوئی آواز کے ساتھ پکارا۔ "ریاض صاحب تشریف رکھتے ہیں؟" آواز کے ساتھ ہی ملازم برآمد ہوا اور ہم کو اپنے ہمراہ گھر لے گیا جہاں ایک کمرے میں ریاض اوٹے لیے بیٹھے تھے ہم نے مضمحل آوازیں کیا۔

"السلام علیکم!"

انہوں نے اس کے جواب میں "والے کم۔ اس سلام" کہہ کر اندر قطار روانہ شروع کر دیا۔ ہمارا بھی دل بھرنا لیکن یہ سرتو ہمارے رونے کا نہ تھا۔ ہم تو بہت کے لیے آئے تھے لہذا ہم کو جلد سے جلد اپنی تقریبی شروع کرنا تھی۔ ہم نے جلد جلد دلی دلا تقریبی دہرانا شروع کی لیکن ریاض ردد و کچھ ایسے لائق تھے جیسا کہ ہم اپنی تقریبی بھولے جا رہے تھے۔ لاکھ لاکھ یاد کرنے کی کوشش کر رہے تھے لیکن اس کی ہر کجی غیالات منتشر کرتی تھی اور ہم پھر شروع سے تقریبی یاد کرتے گھٹتے تھے۔ جب اسی میں بڑی دیر ہو گئی تو

ریاض نے منہ نہ کھلی اور ازمیں جواب دیا۔ "جی ہاں فرنگی محل میں مولانا عنایت اللہ صاحب نے پڑھائی تھی۔"

میں :- خیر یہ بھی اچھا ہوا اور خدا آپ کو ضرور صبر دے گا اور قبر کا کیا ہوا چھوگا؟

ریاض :- عیش باغ کے سنے چمن میں مناسب جگہ لے لی تھی۔

میں :- ہاں واقعی اور تم بیمار سے کیا کرتے تمہارے جو اس خود شیک رہیں گے۔ دنیا سرائے فانی ہے۔ کیا اخلاق تھا مرحوم کا، ہو یا نہ کیا تھی؟

ریاض :- ارے بیاری کیا صمیمی خود ایک مستقل بیاری ہے۔

میں :- ہاں صاحب بڑی ہلک بیاری ہے۔ خدا سب کو محفوظ رکھے۔ ہمارے بھائی صاحب کا چھوٹا بچہ اسی میں ضائع ہوا بکثرت اب تو

ماٹنگی جوتی جاتی ہے۔ غم کا پھاڑ پھوٹ بڑا بہت آگے گئے باقی جو بی تیار بیٹھے ہیں۔ اور مرحوم نے کوئی نشانی بھی چھوڑی؟

ریاض :- ایک تو میں ہی ہوں۔

میں :- (جلدی سے) تم تو خیر رہی۔ مگر میں نے کہا شاید اور بھی ہوں۔ ارے ہاں کیا تعجب ہے؟

ریاض :- جی ہاں دو بھائی اور ایک بہن اور ہے۔

میں :- وہی مطلب ہے میرا، اور ان کی بیوی کا پہلے ہی انتقال ہو چکا ہے نا؟

ریاض :- جی ہاں میری والدہ تو مرحومہ ہاں یعنی میری پیدائش ہی کے وقت انتقال کر گئی تھیں اور میری دوسری والدہ بھی چھ سال پہلے رحلت فرما گئیں جن کے دوڑکے اور ایک لڑکی ہے۔

میں :- ان کے انتقال کا بھی سخت افسوس ہوا مگر شیت ایز دی میں کیا چارہ۔ صبر کیجئے! اور آپ کے والد ماجد کی ماشاء اللہ کیا عمر تھی؟

ریاض :- سو سے کوئی پانچ چھ سال اوپر تھے۔

میں :- افسوس صد افسوس! سسٹ ان فنگزں پر ہے جو بن کھلے مر چکے۔

ریاض نے ہنسنے کو کچھ اس نظر سے دیکھا تو گیا میں دنیا وادی کر رہا ہوں اور یہ سب تعنع ہے، مگر میں نے نوٹش انداز میں کہا۔

"خدا گواہ ہے کہ چچا جان مرحوم مجھ کو بھی بالکل آپ ہی کی طرح سمجھتے اور محبت کرتے تھے۔"

ریاض :- جی ہاں! ان کا ہر ایک کے ساتھ یہی سلوک تھا۔

میں :- ارے بھائی میں نہ جانتا ہوں تو مجھ سے کہو۔ میں تو یہ کہتا ہوں خدا ایسا لائق باپ ساری دنیا کو دے۔ ہر ایک خوش بھی نماز

تھا نہیں کی۔ ابھی تو نہ تھے ان کے مرنے کے دن خدا جانے کس کی نظر کھا گئی۔ تو سب سے بڑے آپ ہیں؟

ریاض :- جی ہاں اب تمام ذمہ داری میرے ہی سر ہے۔

میں :- گھبراہٹ نہیں۔ جس خدا نے ان کو اٹھایا ہے وہی آپ کی ذمہ داریوں کو بھی پورا کرے گا۔ دنیا سرائے فانی ہے عجب

ذات شریف تھے مرحوم۔ کبھی نماز تھانسیں کی خود ان ہی کی قضا آگئی۔

ابن ماتم سخت است کہ گوینہ جواں مرد

دنیا کا یہی دستور ہے۔ دنیا سرائے فانی ہے۔ ایک آتا ہے ایک جاتا ہے! اور آپ کی شادی تو ہو چکی ہے نا؟

ریاض :- جی ابھی تو نہیں ہوئی۔

میں :- (برنگانہ اور تجربہ کارانہ انداز سے) بھائی تو اسی سلسلہ میں اس فرض سے بھی ادا ہو جاؤ۔

ریاض :- اس کا یہ کونسا موقع ہے بھلا؟

میں :- تو اب اور کون سا موقع آئے گا؟

ریاض :- اب خوش ہونے والا کون ہے؟ جوتے وہی نہیں رہے تو اب کیا ہوگی شادی؟

میں :- ہاں یہ تو سچ کہتے ہو کہ بھاجا جان مرحوم کو چاہئے تھا کہ اس خوشی کو دیکھ کر دنیا سے رخصت ہونے لگے بھائی خوش ہونے والے ہم لوگ موجود ہیں۔ خدا مرحوم کو غریبی رحمت کرے جس کی چیز تھی اس نے سلی لگے بھائی شادی میں اب دیر نہ کرؤ زندگی کا کوئی اعتبار نہ

اگر پھر رنزا آمد پھر تمام کسند

خدا جانے کل کیا ہونے والا ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ ع

سا ان سو برس کے ہیں کل کی خبر نہیں

اب دیکھنا چچا بیاں مرحوم کو بیچارے آخر کیا بیا رہتے۔ یہی نہ کہ بس تضا آگئی دہہ کہیں مرنے کے آثار دھتے؛ کسی کو شبہ بھی ہوتا تھا کہ مر جائیں گے؛ مگر خدا کی مسلت؛ اور تم پر تو وہ جان دیتے تھے۔ اب تم کو کون اس طرح چاہے گا۔ تمہا ماحبت

کرنے والا اٹھ گیا۔ تم یتیم ہو گئے تم پر سے والدین کا سایہ اٹھ گیا۔ ع

دل ماحبیا دل دوسے العاف طلب ہے

ریاض نے پھر پچھلے لے کر رونا شروع کر دیا اور نہی گھبرا کر اب کس طرح سمجھاؤں۔ تمام انصاف ختم ہو چکے۔ کیا ان ہی کو پھر سے شروع کر دوں؟ لیکن اگر انہوں نے بعد میں پھر رونا شروع کیا تو کیا ہوگا۔ آخر کار دل نے کہا بس اب بھانڈو دہریہ سلسلہ ختم نہ ہو گا مگر پھر دل نے دوسری بات کہی کہ اس طرح روتے ہوئے دوست کو نہ چھوڑو لہذا ہم نے کہا :-

”بھائی روتے کے لیے تو تمام عمر پڑی ہے اور ناقصا مائتہ تم بیگنوں میں تک زندہ رہ کر روتے رہو گے مگر بوقت رھنے کا نہیں ہے۔ تم کو سمجھ سے کام لینا چاہیے۔“

بیاض کی پچھلیاں، سسکیاں بن گئیں اور سسکیاں بھی غھڑی دیر کے بعد بند ہو گئیں تو میں نے سب سے پہلی بات یہی کہی کہ

”اچھا بھائی اجازت دو۔“

بیاض نے کہا: ”جانیے گا؟“

ہم نے کہا: ”ہاں! السلام علیکم!“

بیاض کے یہاں سے آکر مجھ کو پورا الطینان تھا اور ماں میں دھوے کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ جس کے یہاں کہئے تھے:

کے لیے روز جلا جایا کروں۔

لکھنؤ کانگریس سیشن

لکھنؤ میں اس مرتبہ انڈیائی نیشنل کانگریس کا سالانہ اجلاس ہوا اور خوب ہوا۔ خاصی چل پھل تھی۔ خاصی رونق تھی۔ آریہ سماج کے بانی
میں ایسا متعلیٰ مایا گیا کہ اس ویسٹ کو مرنے لگنا کر چکا دیا گیا۔ غائب بھی تھی اور مشاعرہ بھی۔ ڈرامہ بھی ہوا اور کوئی میلین بھی لیگ
اگرچہ پرست تھے تو اس موقع پر ہم کو رہ نہ کر ہی خیال آتا تھا کہ ارباب کانگریس میں گھسنا اور وہ کی طرف اس وقت متوجہ ہونے
جب اس چین کی ہماریں ٹوٹ لی گئیں اور خزاں نے اس کو اڑا ہوا دیا رہا دیا۔ کاش وہ شاہی نشانہ ہوتا صاحب یہاں کا ہر روز
روز عید اور ہر شب شب بیاں ہوا کرتی تھی۔ اس عروس البلاد میں اگر اس وقت کانگریس سیشن ہوتا تو معلوم بھی ہوتا کہ کون سا
لکھنؤ میں بھی کانگریس ہوتی تھی مگر اب تو جس طرح احمد آباد یا بمبئی میں اجلاس ہونے اسی طرح لکھنؤ میں بھی اس فرض سیاسی کو ادا کر دیا گیا
مگر اس وقت یعنی جب لکھنؤ لکھنؤ تھا یہاں سیشن ہوتا تو اخبارات وہ رپورٹ پیش نہ کرتے جو آج پیش کی جا رہی ہے بلکہ اگر آپ لکھنؤ
دیکھ کے بے عالم تصور کی سیر کرنا چاہیں تو اسے لکھنؤ کے شاہی دور میں فرض کر لیجئے اور ملاحظہ فرمائیے اس شاہی دور کے کانگریس سیشن
کی روداد —

لکھنؤ کے مرنے لگنے کا صدر دروازہ جامہ دار کا بنا ہوا تھا اور اوپایک لنگہ جھنجھڑ لگا تھا۔ اس پھرتے نیچے ہی روشن چوکی
رکھی ہوئی تھی جس کے سرے نعرے فضا میں ایک وجد کی سی کیفیت پیدا کر رہے تھے۔ اس دروازہ پر مجلس استقبالیہ کے صدر
اور چند اراکین مہانوں کے استقبال کے لیے موجود تھے اور نہایت گرم جوشی کے ساتھ جلسہ بڑھ کر اور دیرہ و دل فرسش راہ
کہ کر کے معزز مہانوں کا غیر مقدم کر رہے تھے۔ پھاٹک میں داخل ہوتے ہی ایک عجیب بہار نظر آتی تھی۔ سرخی کی لہریں، شرکوں
پر کیوڑے اور گلاب کا چھڑکاؤ تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد ہوتا تھا اور شرکوں کے دور ویریشی جھنڈیوں کے ساتھ ساتھ چلیلی اور
بیسے کے پھولوں کی لڑیاں طر میں بسی ہوئی تھیں اور شامہ نواز بھی۔ ان ہی شرکوں پر جا بجا ساقی حشر لیے ہوئے
اور حشر پر لپیٹے ہوئے تھے جن کے خیرے کی خوشبو اور بھی قیامت تھی۔ جو شرک صدر دروازہ سے عام اجلاس کے
پنڈال تک گئی تھی اس کے دونوں طرف دکابیں لگی ہوئی تھیں۔ کوئی پان کی دوکان تھی تو کوئی پھلکیوں کی۔ کہیں گنڈیریاں ہفت میں
دلی ہوئی پھولوں میں بستی جا رہی تھیں تو کہیں دوکان پر انواع و اقسام کے کھوسے اور ہر قسم کی ڈوب بھی ہوئی تھی۔ کوئی جامدانی کی دوا
تھی تو کسی دوکان میں لکھنؤ کی شہرہ معروف زرد و زنی کھانے نظر آتے تھے حشر یہ کہ دو دو گلاب تک یہ خاص شرک اسی طرح

بارون بنائی گئی تھی کہ گویا چرک کی تمام چیل پیل اس شرک نے حاصل کر لی ہے۔ وہی چھپتے اور وہی غلطے۔
دو فرلانگ تک اس خوبصورت اور بارون معمر اور متور شرک پر چلنے کے بعد کانگریس کے عام اجلاس کا وہ پٹال ملتا
تھا جس کو کھنڈر کے نفاست پسندوں کا ایک جاس نمونہ کہنا چاہیے۔ پنڈال جالی کا بنایا گیا تھا تاکہ ہوا درہمی رہے اور خوشامبی۔ پنڈال
کے تمام ستون چاندی کے تھے اور شرکاء اجلاس کو شبنم سے بچانے کے لیے پنڈال کے اوپر ایک مٹی شامیانہ لگایا گیا تھا جس میں ہر طرف
عس کے پردے اس صنعت کے ساتھ لٹکائے گئے تھے کہ اگر رات کا اجلاس ہوتا تو ان پردوں کو باندھ دیا جائے اور جالی سے
چھین چھین کر تازہ ہوا آ سکے اور اگر دن کا اجلاس ہو تو ٹوٹے حاضرین کو بچانے اور پنڈال کو خشک رکھنے کے لیے یہ پردے کھول دیتے
جاتے۔ پنڈال میں ہر طرف رومی قاتین اور مٹی کا ڈھکیے نظر آتے تھے۔ صرف صدر منتخب کے لیے اس پنڈال کے اندر کارچوٹی شامیانہ
لٹکایا گیا تھا جس کے نیچے زرتار مسند اور تکیہ تھا اور سامنے ہی قدامت ایک مسند کا بیچر ان اور سونے کے خاصداں کے قریب لٹکا جی
کا اگلاں رکھا ہوا تھا۔ صدر کے علاوہ تمام حاضرین اور شرکاء اجلاس کے لیے چاروں طرف چاندی کے خاصداں اور بیچر ان رکھے
گئے تھے اور تھوڑی تھوڑی دور اگلاں نہایت سلیقے اور قرینے سے سجائے گئے تھے۔ وسط میں گھداؤں کی قطار اس طرح
مٹی کے ہر گھداں کے بعد اگر کئی بتیاں اور دیگر اقسام کی خوشبو جلانے کے لیے چلگیر رکھے ہوتے تھے اور ہر چلگیر کے بعد ایک گھداں
تھا۔ تھوڑی تھوڑی دور پر موم بتیوں کے لالے روشن تھے اور پنڈال کو موم بتیوں کے ہزاروں جھاڑوں اور قندیلوں سے منور
کر دیا گیا تھا۔

اجلاس کا وقت آج شب مقرر ہوا تھا مگر بجے شرکاء نے آنا شروع کیا اور دس بجے کے قریب تمام پنڈال معزز
حاضرین سے بھر گیا اور ٹھیک سوا دس بجے پہلا گولا چھوٹا۔ پھر روشن چوکی نے ایک ترانہ گایا اور آخر میں نقیب نے بھرے پنڈال
میں آکر آواز لگائی۔

لگہ مار ہوشیار آتے ہیں

صدر عالی وقار آتے ہیں

یہ سنتے ہی تمام حاضرین بزم کھڑے ہو گئے اور پنڈال کے صدر روانہ سے سے ندق برق لباس پہنے ہوئے پہلے تو
چوبدار داخل ہوئے اور درمیان میں صدر محترم تاروں کے جھرمٹ میں چاند کی طرح خراماں خراماں تشریف لائے۔ ہر طرف سے
لوگوں نے جھک جھک کر سلام کیے اور خود صدر محترم نے سب کے سلاموں کا جواب جھک جھک کر، آداب بجا لا کر اور نصیحت
محض کر کے، ہاتھ جوڑ کر اور مسکرا مسکرا کر دیا۔ اس کے بعد صدر محترم اپنی جگہ پر رونق افروز ہوئے اور آپ کے تشریف فرما
ہونے ہی تمام حاضرین بزم قرینے سے اپنی اپنی جگہ پر دو نافرمانیہ گئے اس کے بعد اجلاس کی باضابطہ کارروائی شروع ہونے سے
پہلے ہی مجرا شروع کر دیا گیا۔ کچھ دیر تک گفتگو کی مشہور مفتیہ حقو جان نے موسیقی کے کمالات دکھا کر حاضرین مٹل کو مسحور کیا۔ اس کے
بعد ہارس اور آگہ کی درجہ کیاں ملیں۔ آخر میں میاں مصطفیٰ حسین کاروانہ طائفہ آیا جس نے دور دور سے آتے بچے مندوبین کانگریس
کو کھنڈر کے بجائوں کا گرویدہ بنا دیا۔ اس لکڑ و دھس کا سلسلہ دو گھنٹے تک جاری رہا اور اس کے بعد کانگریس کے اجلاس کی
باقاعدہ کارروائی اس طرح شروع کی گئی کہ صدر مجلس استقبالیہ نے حاضرین بزم میں سے ایک ایک سے اجازت طلب کرنے کے لیے

اور آخر میں صدر معظم سے اتنے جوڑ کر اجازت طلب کر کے اپنا خطبہ اس شر سے شروع کیا۔

وہ آئیں گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے
کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

اس شعر کو پڑھتے ہی تمام بیڈال مٹا شہداء اور کیا بر محل صرف ہے اس شعر کا اس کے نعروں سے گونج اٹھا اور صدر معظم نے اپنا خطبہ بتوی کر کے ہر طرف گھوم گھوم کر سلام شروع کر دیے اور مکرار ارشاد کے حکم کی تعمیل میں اس شعر کو پھر پڑھا اور شعر کے بعد اپنا خطبہ جو مفتی اردو میں تحریر کیا تھا شروع کیا۔ اس خطبہ کے ایک ایک حصہ پر حاضرین کی طرف سے داد دی جا رہی تھی اور صدر مجلس استقبال کا ہاتھ گویا سلام کرنے کی کافی دیر مشین بنا ہوا تھا یہ خطبہ گو بہت مختصر تھا مگر مکرار ارشاد کے تقاضوں اور غیب کے سلام کرنے اور وادہ وصول کرنے کے وقفوں کی وجہ سے ایک گھنٹہ میں ختم ہوا اور خطبہ کے ختم ہونے کے بعد بھی تحسین و آفرین کا سلسلہ بند رہا۔ اس کے بعد صدر معظم کھڑے ہوئے اور آپ کے کھڑے ہونے ہی حاضرین بزم نے بھی کھڑے ہو کر تنظیم دی مگر صدر معظم کے اشارے سے سب بیٹھ گئے۔ اب صدر معظم نے حاضرین سے ہاتھ جوڑ کر اپنا خطبہ شروع کرنے کی اجازت طلب کی جس کا جواب سب نے ہاتھ جوڑ کر "بسم اللہ" اور "سب آمین بخوشی" کے متفقہ نعروں سے دیا۔ آخر میں چار مرتبہ کھٹکنا اور ریٹی روٹل سے منہ صاف کرنے کے بعد صدر معظم نے فرمایا۔

آساں بار امانت تو انست کشید

اور اے حضور!

قرمہ خال بنام من دیوانہ نوند

اس شعر کا پڑھنا تھا کہ "اے سبحان اللہ! کہ وہ فلک شکاف نعرہ بلند ہوا ہے کہ خود صدر معظم بھی تھوڑے اچھل پڑے اور پھر فوراً سنبھل کر آپ نے سلام کرنے شروع کر دیے۔ تین چار مرتبہ حاضرین محفل کے اصرار سے اسی شعر کو پڑھنا پڑا۔ پھر بھی حاضرین نے یہی کہا کہ حضور سیری نہیں ہوئی ایک مرتبہ اور مرحمت فرما دیجئے۔ آخر صدر معظم نے پھر بھی شعر پڑھا اور شعر پڑھنے کے بعد اپنا خطبہ شروع کیا۔

"ہر چند کہ یہ خاکسار فرائض عبادت سے ناچار تھا۔ خود بھی طویل تھا اور بیڑ بھی اس پہچان کا
بیمار تھا مگر آپ حضرات کا اصرار اور پھر اس پر اصرار کی تلوار، مجبوراً مزید نکال دے قاصر
ہوا اور افاق و خیزان قلیل حکم کے لیے حاضر ہوا۔"

حاضرین نے "کیا سلامت ہے اور کیا روانی ہے" کا نعرہ بلند کیا اور صدر معظم نے جب تک جب تک کہ کلام کا تمام لہجہ سنا
میں صرف کرنے کے بعد پھر فرمایا۔

"آپ کے سرچیز کی قسم کھاتا ہوں بلکہ امانت محرم کی روح پاک کو درمیان میں لانا ہوں
کہ میں ہرگز اس احزانہ کے قابل نہ تھا اور انکار میرا کس فیض میں شامل نہ تھا مگر آپ حضرات
نے اس کو مذہب انگ جانا اور میرا کوئی حیلہ صحیح نہ مانا۔ مختصر یہ کہ اپنی تمام مجبوریوں کو کھلا کر لایا

اور کٹش کنٹن جانب بزم لاکھیں آنا پڑا۔
حاضرین نے پھر حضور وادہ ہے کہ سوتی پرو دے گی اور جواہرات جڑے گی، کی صدا میں بلند کہیں اور صدر مقرر نے احتیاجاً
لو جو ذکرہ آپ عزت برحمتہ ہیں ”کہہ کر فرمایا:-

”آج ہمارے پیش نظر جو سوال ہے وہ کوشش کے بعد آسان اور بغیر کوشش کے تحت محال ہے“

حاضرین نے ہم آواز ہو کر کہا:-

”یہی کلیہ بیان فرمایا ہے حضور نے۔“

صدر مقرر نے پھر عراجا لاکر ارشاد فرمایا:-

”باہمی اتفاق یعنی سید باب فحاق و شفاق از بس ضروری ہے اور بغیر اس کے منزل مقصود تک

پہنچنے میں سخت مجبوری ہے۔ ہماری راہ پر خطر اور دشوار ہے، منزل دور ہے اور راستہ آہوار

ہے۔ مگر کچھ بھی بواب تو مٹنا ہے اور مٹانا ہے یعنی ہر صورت مقدر کو آزمانا ہے۔ اگر ہمارے

ارادوں میں استقلال ہے تو کچھ لیجئے کہ درختاں تیرا قال ہے۔“

”آمین آمین! آپ کے مزین گلی ٹکر“ کے نعروں سے ہنساں گنگ اٹھا۔ صدر نے پھر فرمایا:-

”ہم کو آج یہ طے کرنا ہے کہ اب ہم کو زندہ رہنا ہے یا مرنا ہے۔ وقتوں کی انتہا ہو گئی، تکلیف

صدر سے سوا ہو گئی۔ ہم شہزادے ہو کر بات بات کا محمول اور لگان ادا کریں۔ ہم سے محمول

اور لگان اٹھنے والے خدا خدا کریں۔ کہا جاتا ہے کہ ہیٹ کاٹ کر اور بیڑوں کی پالیاں بننے لگے

مالیہ کی ادائیگی کا انتظام کریں گویا ہم اپنی جان سے دور جان دے دیں اور بیڑیں نصیب ہوا کریں“

حاضرین نے دور پار بچا بھی پھوٹیں مدعی ”کانعہ بلند کیا اور صدر مقرر نے پھر اپنا خطبہ شروع کیا۔ اس خطبہ میں شروع سے آخر تک

اس قسم کی شکایتیں تھیں کہ جب حکومت ہماری ہے اور ہم خود شہزادے ہیں تو ہم مرغ کی پالیں کا ٹیکس، بیڑ بازی اور کنگو سے بازی وغیرہ
کے محاصل کیوں ادا کریں۔

یہ خطبہ صدارت تقریباً ڈیڑھ گھنٹے میں ختم ہوا اور آخر میں جناب صدر نے نعروں ہائے تحسین و آفرین کے درمیان سلام کرتے ہوئے

فلک کر، خستہ ہو کر پسینہ پسینہ ہو کر بیٹھ گئے۔ چوہداروں نے پنکھا جھٹکا شروع کر دیا۔ کوئی برفِ آب لے کر دو ڈالٹر کسی نے خاصاً

پیش کیا۔ آخر دس پندرہ منٹ کے بعد صدر مقرر کے حواس بجا ہوئے اور اس کے بعد اجلاس کی ایجنڈے کے مطابق لازماًئی شروع ہوئی۔

سب سے پہلے دربار شاہی میں نیابت کا مسئلہ تھا۔ شاہی خاندان کے دیگر نواب زادگان وقت کا مطالبہ یہ تھا کہ ان کو بھی دربار

میں کرسی نشین کے ۲۲ فیصدی حقوق دیے جائیں چنانچہ نواب زادگان اور دوسری طرف سے جس وقت اس سوال کو لے کر نواب

دلار سے درنا صاحب کھڑے ہوئے ہیں اور حاضرین محفل کو جھک جھک کر سلام کیے ہیں۔ کچ تو یہ ہے کہ اسی وقت سے ایک عجیب

سماں بندھ گیا تھا۔ آپ نے سب سے پہلے تو اپنا بیڑ اپنے خد شکار کر دیا۔ اس کے بعد اب مدلل، مقفل اور صحیح تقریر میں دربار شاہی میں

اپنے ۲۲ فیصدی حقوق پر زور دیا اور آدھ گھنٹہ تک تقریر کرنے کے بعد شہزادہ والا تنہا، برہان الدولہ نواب فلک رخت بیاد

سے ہونے والے تھے لہذا عند شکار نے فوراً آئینہ پیش کر دیا۔ آپ نے آئینہ میں ٹوپی کو درست کر کے اور مونچھوں کا آؤٹ لٹیک نے کے بعد ایک ٹھیکہ دے کر فراموش فراموش اور اس کے بعد کمرے پر گئے۔ ہر طرف سے "یا علی" اور ہم اللہ کا نعوبند ہوا جس کے جواب آپ نے حاضرین کو سلام کرنے کے بعد فرمایا۔

"اے حضرت میں معافی کا خواستگار ہوں۔ اعتلاجی قلب کا پانا یا رہوں۔ آپ کو معلوم ہے بھائی دلارے مرزا عرف لڑے نواب میرے دوست ہیں لیکن کچھ پرچھے تو میرے گوشت اور پوست ہیں مگر آج انہوں نے غیروں سے بڑھ کر معاشرت سے بھری ہوئی تقریب کی ہے۔ میں اپنے اور میرے دوستانہ مراسم کی تحقیر کی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ آخر شرق میں فی صدی کا کیا سوال ہے دوستی میں تو سب کا یکساں حال ہے۔ وہ سرگرموں پر دوبار میں تشریف لائیں اور اگر کوئی گریہی ہو تو میرے دل میں جگہ پائیں۔ مگر خدا کے لیے یہ غیریت نہ فرمائیے اور بسوچیں دوبار میں تشریف لائیں۔ نواب خلک رفعت سلام کے کہتے ہیں اور اس کے بعد نواب دلارے مرزا پھر کمرے ہونے والے تھے مگر تیس دن کے پہلے تو کچھ شک شک گئے اور آخر کمرے کو کہ صرف اتنا کہا کہ میں کچھ عرض کرنا ہوں مگر استغناء مانع آرہا ہے۔ گویا بھائی صاحب نواب خلک نے کی من جانب اللہ تائید ہو رہی ہے لہذا یہاں بھی تسلیم کر لیں۔

ایک دن میں اب آزادی کامل کی تجویز تھی۔ امید تھی کہ اس پر زبردست مباحثہ ہوا مگر ہوا یہ کہ تجویز تو متفقہ طور پر منظور ہو گئی مگر سوال یہ تھا کہ آخر اس تجویز کو عملی صورت میں کوئی جماعت لے لے۔ نواب زادگان نے شہزادوں کی طرف اشارہ کر کے کہا:-

"حضرت پہلے آپ آزادی حاصل کریں۔"

شہزادوں نے کہا: "میں پہلے آپ۔"

نواب زادوں نے کہا: "پہلے آپ۔"

شہزادوں نے کہا: "واقف نہ ہوگا۔ پہلے آپ! آخر اسی پہلے آپ اور نہیں حضرت پہلے آپ ہیں صبح ہو گئی اور اجلاس ختم ہو گیا۔ اس طعنہ خیالی کو توڑ دینا چاہیے کہ ایسی مہین کا ٹکڑی کے مقابلہ میں جس کا نازک پہلی تصور جوت مانع میں محدود تھیں رہ گیا ہے ہم کو باوجود مقام ریاست میں اور رونقوں کے یہ کھتر قسم کی کانگریس کیونکر پند آ سکتی تھی یا کسی ایسے شخص کو اس قسم کا کانگریس سشن کیونکر پسند آ سکتا ہے جس کا دماغ حمید پارہیز کے تصور سے معطر ہو رہا ہو۔"

پرالم

جس کا وطن غریب الوطنی ہو وہ اپنے کندھے پر اپنا مکان تلاش نہیں کرتا بلکہ خانہ بدوشی پر ایسا اترا تا ہے گویا اسی سے وطن کے تمام حقوق حاصل کر کے رہے گا۔ معلوم نہیں یہ بات ہم نے انگلیزوں سے سیکھی ہے یا ہر انسان فطرتاً ہی غیر محسوس طریقہ پر انگلیز ہوتا ہے۔ بہر صورت کچھ بھی ہو حال یہ ہے کہ اٹھائیس سال تک لکھنؤ میں مہمان رہے۔ وطن پر واپس اور پر واپس وطن بنتا رہا۔ بیگانگی بیگانگی بن گئی۔ نام کے ساتھ تھا فوری لکھ لکھ کر لکھنوی بنتے رہے۔ اسی مسافر خانہ میں پڑے لکھے۔ اسی سرائے میں شادی بیاہ سے فارغ ہوئے۔ اسی ڈاک بنگلہ میں بچوں کے باپ تک ہو گئے۔ اور صبح آس وقت جبکہ لکھنؤ قریب قریب وطن بن چکا تھا۔ ازلی خانہ بدوشی نے پھر کروٹ لی، پیروں کے سینچنے و شست غریب کی راہ لی اور اب جو آنکھ کھلی تو ہم لاہور میں تھے۔

لاہور آکر نیا دانہ نیا پانی نئے آدمی نئے جانور یہاں تک کہ ادب بھی نیا ملا کر طے تھا کہ اس نئی نویلی غربت کو پرانے بال بچوں کے ساتھ گھر بنا کر رہنا ہے۔ فکر اشیانہ کہیے یا آرزوئے دولت خانہ مختصر یہ کہ سر چھپانے کی جگہ درکار تھی۔ ظاہر ہے کہ ایک پر واپسی اس قسم کے واقف کارانہ کام نہیں کر سکتا۔ لہذا نئے ہمدردوں اور پرانے دوستوں سے اس کا ذخیرہیں امداد کی ہم لے کر روانہ ہوتے۔ سب سے پہلے جن بزرگ محترم کے دروازہ پر دستک دی تھی ان سے مراسم کچھ ایسے ویسے نہ تھے ہم دونوں تو ہم دونوں ہمارے والد بھی آپس میں دوست تھے۔ ہم کو دیکھتے ہی "اخواہ" کا نعرہ بلند کر کے لپٹ گئے۔ پہلے کہ سب انکلیں۔ پھر شگبیں کی بارش شروع ہوئی۔ پھر سگریٹ کی زائلہ ماری ہوئی۔ مختصر یہ کہ عجیب خوشگوار ملاقات تھی۔ دل خوش ہو گیا، ہر ویس میں ایسے ہمدرد و برہنہ کا ملنا واقعی میسا اور مختصر کی ملاقات سے بہتر ہے۔ مکان تو مکان اس سے تو اگر ہم جان تک مانگیں تو یہ عذر نہیں کر سکتے ہوٹل میں ٹھہرنے ہی پر ایسے خفا ہوئے کہ مشکل راضی ہو سکے۔ "اچھا کھا ناکل ساتھ کھاؤ"

عرض کیا "جانی جان میں مہمان بن کر نہیں آیا ہوں، وبال جان بن کر حاضر ہوا ہوں" یہ کہہ کر تمام حالات سنا دیے کہ اب مستقل طوع پر ہیں رہنا ہے اور جب ٹیپ کا بند عرض کیا کہ فوراً مکان و لو ایسے ڈھونڈو کہ تو ایک دم تریخ روشن کی تمام روشنی غائب۔ دیر تک آسمان کی طرف دیکھتے رہے گویا ہمارے لیے عالم بالا میں مکان تلاش ہو رہا ہے۔

بجائے رہے گو یا اپنے کتے سے مکان کا پتہ پوچھیں گے۔ سر پر ہاتھ بھیرا۔ کچھ منہ ٹیڑھا کیا۔ ایک لمبی سی ٹھنڈی سانس کر بڑے مفکدانہ انداز سے بولے ”مکان؟“
عرض کیا ”جی ہاں مکان۔ یہی جو مکان ہوتا ہے نا۔ رہنے سہنے کے لیے یعنی کرایہ کا مکان۔ یہی پچاس ساڑھ کے کاہو“

اُسی عالم جذب میں فرمایا ”وہ تو ٹھیک ہے۔ مگر میں یہ سوچ رہا ہوں کہ مکان تو آج کل بڑا پر اہم ہے۔ بہر حال“
بیٹابی سے عرض کیا ”بہر حال؟“

ارٹا و ہڑا یہ مطلب یہ کہ غور کروں گا“
حیرت سے گزارش کی ”غور کس بات پر کرو گے۔ یعنی یہ کہ مجھے مکان دلوانا چاہیئے یا نہیں۔ کان کھول کر سن لو مجھے مکان فرا چاہیئے“
سجیدگی سے غور کرنے کے بعد فرمایا ”بڑا پر اہم ہے صاحب بڑا پر اہم۔ بہر حال اور لوگوں سے بھی کہہ رکھو اور ابھی کوشش کرتا ہوں“

ان حضرت کے وعدے میں ہم کو وعدہ کم اور اخلاق زیادہ نظر آ رہا تھا۔ لہذا ہم نے دافنی دوسرے لوگوں سے یکنے کی ایمانداری کے ساتھ نیت کر لی مگر مصیبت یہ تھی کہ پہلے لوگ ڈھونڈے جا رہے تھے ان سے کہو کہ مکان ڈھونڈو روہ جو مثل مشہور ہے ”سویندہ یا بندہ“ ایک تو ملے ہوٹل کے گائیڈ۔ یہ گول گائیڈ قسم کے نہایت مستعد اور ہمدرد سے آدمی ہیں خصوصاً ہمارے ساتھ تو اسٹیشن پر اس اخلاقی سے پیش آئے تھے کہ ان کا بس چلنا تو قفل کے بجائے حرمی اسباب اٹھا لیتے۔ جب سے بچا لے برا بر خیریت پوچھ لیا کرتے تھے اور خدا مانت لائقہ کا برابر تقاضا فرمایا کرتے تھے۔ آخر ہم نے اس سے عرض کر دیا کہ ”بھائی صاحب سب سے بڑا کام تو یہ ہے کہ مکان دلو ایسے کو ٹی“
پہلے تو وہ منہ کھول کر اس طرح رہ گئے گو یا اس وقت ہم کو انکھوں کے بجائے منہ سے گھوڑ رہے ہیں۔ پھر بڑے تعجب سے بولے ”مکان یعنی مکان آخر کیوں؟“

ہم نے اپنا مفہوم واضح کرتے ہوئے کہا ”مجھے رہنا ہے نا۔ تو اس لیے مکان چاہیئے ہے ہم کو“
کچھ دُور سے ہوئے انداز سے فرمایا ”آخر آپ کو ہوٹل سے کیا شکایت ہے؟“
ہم نے سمجھ کر بڑے ندر سے کہا ”اوہو، آپ غلط سمجھے، ہوٹل کی بات نہیں ہے مجھے اب متفق طور پر لاہور میں رہنا ہے۔ بالی بچوں کو بلانا ہے۔ اس لیے کرایہ کا مکان چاہتا ہوں“
گائیڈ صاحب نے اب پھر سے اس مسئلہ پر غور کرتے ہوئے کہا ”ہوں۔ ہوں تو گویا مکان۔ مگر صاحب مکان ہے۔“

ہمارے دل نے باقی جملہ پورا کر دیا۔ بڑا پر اہم۔
گائیڈ صاحب کہہ رہے تھے۔ مگر خبر یہ جلدی کا کام نہیں ہے۔ فی الحال آپ ہوٹل ہی میں رہیئے میں بڑا پر اہم

نی فکر دیکھوں گا۔“

ظاہر ہے کہ ان حضرت نے محض اپنے ہوٹل کی وجہ سے یہ بات ٹال لی تھی۔ ان کو پہلے مکان سے زیادہ ہوٹل کی فکر ہونا چاہیے۔ ان سے ہمارا مطالبہ یہی غلط تھا مگر اہل عرض انداز تو ہونے ہی ہیں ساتھ ہی ساتھ بیوقوف بھی ہونے کی سعی بلیغ فرماتے ہیں خیر یہی غیبت ہے کہ اس حماقت کا اس قدر جلد احساس ہو گیا۔ چنانچہ اب کی مرتبہ ہم نے سمجھ بوجھ کہ ایک ایسے شخص سے مکان کے متعلق کہا جس کے انتخاب پر خود ہم کو ناز ہے چشمہ لگا کہ آنکھ کی کمزوری کا اعلا کرنے کے معنی یہ نہیں ہیں کہ نظر انتخاب بھی کمزور ہے۔ ہوا یہ کہ گھر سے جوابی تار آیا تھا۔ اسی ہوٹل کے پتہ پر فوراً خیریت لکھو۔ طریقہ یہ ہے کہ تار والے کو کچھ نہ کچھ اس بات کا انعام دیا جانا ہے کہ وہ کسی کے مرنے کا ناز نہیں لا، چنانچہ ہم نے بھی بزرگوں کی اس وضع کو قائم رکھا۔ تار والا تھا شریف آدمی، نہایت اخلاق سے۔ اس کی کیا ضرورت ہے صاحب جی کہہ کر ہاتھ پھیلا دیا۔ ہم نے غیر ارادی طور پر کہہ دیا۔ یہ تو خبر دی ہی ہے البتہ اگر مکان دلواؤ کہیں سے ہم کو تو پھر انعام دیں گے۔ اس نے چشمہ کی اوٹ سے ہم کو اس طرح دیکھا گویا ہمارے متعلق یہ غور کر رہا ہے کہ اس شخص کے متعلق مکان میں رہنا ٹھیک کہا جاسکتا ہے یا پیچرہ میں رہنا اور نفسی طور پر غور کرنے کے بعد تار کی زبان میں ارشاد فرمایا ”مکان۔ اچھا جی“ تار کی عبارت غیر متعلق لوگ ذرا کم سمجھتے ہیں مگر ہم عمرے اہل معاملہ ذرا سمجھ گئے کہ اس کا مطلب کیا ہے۔ وہ بے چارہ سلام کر کے رخصت ہوا اور ہم پھر ان لوگوں کی تلاش میں نکل گئے جن کے متعلق مکان کی تلاش کے سلسلہ میں ذرا بھی شبہ ہو سکتا تھا۔ تفصیلات سے نہ آپ کو غیسی ہوگی نہ میں اپنی نجی باتیں بتانے کا شوقین ہوں۔ البتہ اتنا بتائے دیتا ہوں کہ ایک لسی والے سے مکان کے لیے کہا اور محض یہ کہنے کے لیے لسی کا ایک گلاس چٹا پڑا۔ ایک ہیرکٹنگ سیلون میں تفصیلات سے مکان کی اپیل کرنے کے لیے بالی ہوا ڈالے۔ ایک تانگہ والے پرے پر ٹو لیٹ، کا سائن بورڈ نظر آیا لہذا ایک گھنٹہ کا کرایہ اس کو ملے دیا۔ ایک ون۔ دو ون۔ تین ون یہاں تک کہ اسی جستجو میں صبح ہونے لگی اور شام ہونے لگی مگر مکان نہ آج ملتا ہے نہ کل۔ ملی ملائی اچھی خاصی ملازمت کو چھوڑ کر بھاگنے کی ٹھانی۔ اپنے آقائے نام وار سے بھی مکان کی مشکل کے مقابلہ میں ملازمت سے دست برداری کے آسان ہونے کا اظہار کر دیا۔ مگر اس سلسلہ میں اس کثرت سے ”پر اطم“ کا لفظ سنا ہے کہ اب تو یہ شبہ ہونے لگا ہے کہ کہیں پنجابی زبان میں انگریزی کے اس لفظ کے معنی مکان ہی کے تو نہیں ہیں۔

جستجو پر ایک وقت وہ بھی گزرتا ہے جب جستجو کرنے والا تھک کر بیٹھ رہے اور منزل خود اسے ڈھونڈنے نکلے۔ چنانچہ ہم اس کمائی کو بھی آخر پہنچ ہی گئے۔ گھر خط لکھ دیا کہ نوکری مل گئی ہے مگر تم سب کو چھوڑنا پڑے گا۔ اس لیے کہ مکان نہیں ملتا۔ ارادہ کر لیا کہ کسی ہوٹل ہی کو اپنا قییم خانہ بنائیں گے۔ ایک ہوٹل سے بات چیت ہو کر لی۔ اب خدا کی دین ملاحظہ ہو کہ مکان ملنا شروع ہو گئے۔ سب سے پہلے گاڈ صاحب نے ایک مکان کا مشورہ سنا، ہم نے بے اختیار ان کو کلیجہ سے لگانے ہوئے عرض کیا کہ یوں نہیں جناب پہلے آپ یہ کیجئے کہ کل صبح چائیرے سا، نوش فرمائیے۔ اس کے بعد ہم دونوں چلیں گے مکان دیکھنے۔ وہ فرشتہ رحمت تھے ہی ہماری محبت کو بھلائیے

ٹھکراتے۔ وعدہ کر کے چلے گئے۔ لاہور آنے کے بعد آج پہلی مرتبہ محسوس ہوا تھا کہ اس پر وہیں نے اتنے دنوں کے بعد ہمارا انسان ہونا تسلیم کیا ہے۔ سر سے ایک بار آنے چکا تھا۔ پہلے مکان کے متعلق سوچا کرتے تھے اب اس کی آرائش کے پر لطف خواب دیکھنے لگے۔ ایک کمرہ بنائیں گے اسٹڈی کا۔ اس میں کھنے کی میز پر کوئی فضول سامان نہ ہو۔ لہذا ایک بڑا سا شیشہ ضرور ہو گا۔ سونے کا کمرہ ذرا ارمان انگیز ہونا چاہیے۔ کہ آدمی جگے تو بھی خواب سادہ دیکھتا ہے یا خواب دیکھے تو قبر وغیرہ کے نہیں بلکہ ذرا بھی قسم۔ اسی طرح ہر کمرہ کا ایک تصور آنکھوں کے سامنے تھا دل تو خوش تھا ہی طے کیا کہ چلو آج پھر جس جلس میں شاہد ڈرائنگ روم کا کوئی نیا سینگ نظر آ جائے۔ کپڑے پہن پہن کر گنگنا نے لگے :
 اک بنگلہ بنے نیارا

ہوٹل سے برآمد ہوتے ہی۔ وہی تلنگے والا ایک کمرہ سامنے آگیا۔ واہ بابو جی ایک مکان آپ کے لیے ڈھونڈا ہے تو اب آپ نہیں ملتے۔ کل کسی وقت دیکھ لیجئے۔

ہم نے سوچا کہ دیکھیں مکان یا نہ دیکھیں۔ گاؤ صاحب کو اگر خبر ہو گئی کہ یہ اختیار کے ساتھ مکان دیکھنے گیا تو برا نہ مان جائیں۔ مگر اس بیچاے نے بھی محبت ہی سے ہمارا خیال رکھا ہے لہذا کیا مضائقہ ہے اگر ہم چپکے سے مکان دیکھ آئیں۔ کچھ غور کرنے کے بعد کہا کہ کل نہیں اس وقت چلو تو چل سکتے ہیں کل ہم کو اور مکانات دیکھنا ہیں دل غنی ہو تو مکان کو آدمی مکانات کہنے لگتا ہے۔ یہ قواعد واحد و جمع کی غلطی نہیں جذبات کی گرامر ناشناسی ہے۔ نانگے والا تیار ہو گیا۔ اور ہم اس کے نانگے بردوانہ ہو گئے۔ چلا چل۔ چلا چل۔ شہر کے تمام محلے ایک ایک کر کے رخصت ہو گئے۔ یہاں تک کہ لاہور کی تمام آبادیاں ختم ہو گئیں۔ مگر ہمارے مجوزہ دولت خانہ کا کہیں پتہ نہیں۔ نانگے ہے کہ چل رہا ہے۔ ادھر ہم ہیں کوڑھیے ہوئے ہیں۔ ایک مرتبہ ارادہ کیا کہ اس سے پوچھیں تو سہی کہ آخر ارادہ کیا ہے۔ مگر پھر خود ہی اپنے اس ارادے پر شرم کر رہ گئے۔ کہ اس بیچاے نے تمہاری محبت میں اتنی دھڑلہ کر خاک چھان کر ہمارے لیے مکان ڈھونڈا ہے، اور ہم اس کے جذبہ کی یہ قدر کرتے ہیں کہ فدا سے فاصلہ ہی کو دیکھ کر گھبرائے۔ غالباً اس غریب کو ”پرالم“ کہنا نہ آتا تھا لہذا وہ بظلم مستقیم چلا جا رہا تھا۔ لاہور میں اس کو مکان نہ مل سکا تو اس نے کسی اور شہر میں سہی، بہر حال مکان ڈھونڈو آخر خدا خدا کر کے اب اس نے سرلوں کو جھجھوڑ کر گلیاں دریافت کیں۔ ایک گلی سے دوسری میں، دوسری سے تیسری پر اور تیسری سے چوتھی میں جا کر ایک جگہ نانگے روک کر کہا : یہ ہے سامنے والا مکان۔

ہم نے چاروں طرف جھرت سے دیکھ کر پوچھا : کون سا مکان ؟

المیہان سے کہنے لگا : وہ جو ٹاٹ کا پردہ سا منہ بڑا ہے نابس اسی کے اندر ایک طرف کو مکان ہے، ہم نے اس ٹاٹ کے پرشے کو دیکھا جو ایک آبنائے پر اس طرح پڑا ہوا تھا کہ باجواز ڈوب چکا ہے صرف پھر باقی رہ گیا ہے۔ ہر طرف کیچڑ ہی کیچڑ اور بیاں پیرا کی سے قطعاً ناواقف۔ مرتے پھرتے۔ دیوار سے چپکے ہو اس ٹاٹ کے پرشے تک پہنچے اور اندر جو جھانک کر دیکھا تو چودہ طبقہ روشن ہو گئے۔ مالک مکان ایک بڑی بی بی اپنے بے کان میں کچھ باتیں کر رہی تھیں تاکہ ان کی مرغیاں نہ سننے پائیں۔ ہم کو دیکھتے ہی اندر بکلیا اور مکان دیکھنے کی

لوم کرنے کے بعد بولیں :
 ” یہی ہے بیٹا مکان دیکھ لو۔ میرا کیا ہے میں ایک کونے میں پڑی رہوں گی “
 وہاں سے جو بھاگے ہیں تو ہوٹل کے پاس پہنچ کر اس وقت ہوش بجا ہوئے جب تا نگہ والے کو ساڑھے تین روپے
 کان کی رونمائی کے سلسلے میں دینا پڑے مگر اطمینان تھا کہ یہ مکان تو لغز بجا دیکھا ہے۔ اصل میں تو صبح دیکھیں گے مکان
 کا نڈ صاحب کے ساتھ۔

صبح گائڈ صاحب نے چار پی کر جب الکلف الخدمت کو رہیں منت فرمایا تو مکان دکھانے لے چلے۔ یہ مکان یقیناً
 سی زمانے میں مکان تھا۔ غالباً نانا فرانس کے زمانہ میں اس کی پہلی مرتبہ مرمت ہوئی تھی۔ آسانی صرف یہ تھی کہ اس مکان
 میں رہ کر انسان اپنی اس سخت کھجور لی سکتا تھا جو بلا وجہ اثرات المخلوقات سمجھ سمجھ کر اپنے اوپر طاری رکھتا ہے، گائڈ
 صاحب نام کے ساتھ ”تھانوی“ دیکھ کر غالباً یہ سمجھ لیا تھا کہ ان حضرت کو اصطبل درکار ہے۔ آفتاب کی روشنی سے
 آنکھوں کو جو تکلیف ہوتی ہے۔ اس کے پورے بچاؤ کا انتظام تھا۔ ہوا لگ جانے سے جو بیماریاں پیدا ہو سکتی ہیں ان
 کا بھی کوئی خطرہ نہ تھا۔ ہر کمرہ غسل خانہ اور ہر غسل خانہ آسانی سے کمرہ بن سکتا تھا۔ فی اس قدر رخی کہ خس کی ٹیٹیوں کا
 خرچ آسانی سے بھایا جا سکتا تھا۔ ہر کمرے کا فرش ایسا کہ چلے کھینتی بازئی شروع کر دیجئے، چاہے پھول دار چمن بنائیجئے
 مختصر یہ کہ مرنے مکان دیکھنے کے بعد گائڈ صاحب کا مٹہ جو دیکھا تو دونوں میں ذرا بھی فرق نہ تھا۔ وہ بھی عجیب آثار قدیمہ
 بنے ہوئے کھڑے تھے۔ طرہ یہ کہ ہم کو اپنی طرف دیکھتے ہوئے فرمایا :

” کیا رائے ہے ؟ “

ہم نے کہا : ” مکان کے متعلق تو بعد میں عرض کرونگا۔ پہلے تو مجھے یہ دریافت کرنا ہے کہ آپ کی کیا رائے ہے
 میرے متعلق “

صاف گوئی تو دیکھتے کہنے لگے : ” آپ اچھے رہیں گے اس میں “

ہم اپنے کو سمجھاتے ہوئے اس مکان سے نکل آئے اور اس کے بعد سے گائڈ صاحب کی صورت سے وہ نفرت
 ہوئی ہے کہ اگر مکان فوراً ل نہ جاتا تو عدم تشدد پر زیادہ عرصہ تک قائم نہیں رہ سکتے تھے۔ جیل میں رہنے کا انتظام ہو رہا
 جاتا۔ مگر شکر ہے کہ سب سے پہلے دو سٹے آخر ایک جگہ تلاش کر دی اور ہم سے دوستی کے نام پر اپیل کی کہ ہم اس جگہ کو مکان
 سمجھیں۔ اس میں کمرے بھی ہیں، دروازے بھی، چھت بھی ہے اور غسل خانے بھی۔ کوٹھڑیاں بھی ہیں اور باد چڑھانے بھی مگر مسوا
 نہیں کیا بات ہے کہ بحیثیت مجموعی اس کو مکان نہیں کہا جا سکتا البتہ کیئے تو ” پلاٹم “ کہہ دیا کریں۔

اب سینے دگر پر ابلوں کی ریل پیل :-

” مکان تو لگیا ہے اب ملازم دلو ایسے “

” جی کیا کہا۔ ملازم ؟ ملازم تو کڑا پلاٹم ہے “

” مکان اور نوکر تو آپ کی دعا سے مل گئے ہیں البتہ ضرورت کی بعض چیزیں نہیں ملتی مثلاً لکھی “

”مگھی — گھئی تو بڑا پراہم ہے“
 ”اچھا صاحب ڈالڈا اسی۔ ہم بنا پتی بن کر رہ لیں گے۔ مگر شک ہے
 ”شکر یعنی چینی چاہیے ہے آپ کو — صاحب چینی تو بڑا پراہم ہے“
 میں نے کہا ”اسلام علیکم چینی کے لیے میں نے کارڈ حاصل کر لیے ہیں البتہ کوئلہ یا کھڑی کیس سے دلو ایسے۔“
 ”خدا جانتا ہے اسی فکر میں ابھی نکلا ہوں یہاں دھن کا معاملہ بڑا پراہم ہے“
 مختصر یہ کہ لا حول و لا قوۃ جو چیز ہے پراہم۔ جو بات ہے پراہم تعلیم اسی پراہم کے نہ یاد ہونے کی وجہ سے چھوڑی
 اب لاہور بھی یہ پراہم پھٹو رائے گا۔ مصیبت تو اس پراہم بخت میں یہ ہے کہ حل ہو جائے تو پراہم نہ حل ہو تو
 پراہم۔ پہلے تو صبر کر لیا تھا کہ شاید صرف مکان کو پنجابی میں پراہم کہتے ہیں مگر اب تو معلوم ہوتا ہے کہ پنجاب
 ہی کو پراہم کہنا پڑے گا جہاں ان پراہموں کے مالے ہم خود ہی حل ہوئے جاتے ہیں۔“

کچھ یادیں کچھ باتیں

اور وہ اخبار صحافت کے باور آدم کی حیثیت رکھتا تھا اور اس کی ادابت مل جانے کو میں اپنی صحافتی معراج سمجھتا تھا اس لیے کہ اسی کو سی پر ایسے ایسے نامور لوگ رہ چکے تھے جی کے ڈنکے ہمارے ادب میں آج تک پہنچے تھے گراؤ اور اخبار کا قلمدان ادارے سنبھالنے کے بعد پتہ چلا کہ اب تو یہ روزنامہ عجز نہ روزگار بن چکا ہے۔ یہ مطبع نوکلشور کے مالکوں کو اس سے کوئی بحث ہے کہ اس کی اساعت کیا ہے۔ اس سے کوئی بحث ہے کہ یہ کتنے نقصان میں چل رہا ہے وہ تو بس اس کو نوکلشور آبنائی کی یادگار کے طور پر نکالے جا رہے تھے نہ اس کی کہیں کوئی ایجنسی تھی نہ خود لکھنے کے کسی باناد میں یہ فخر اس ہوتا تھا بس چار پانچ سو روپے وضع داری کے طور پر چھاپے جاتے تھے اور نہ جانے کہاں چھپا دیئے جاتے تھے نہ اس کے کسی شہر قصبہ یا گاؤں میں نامہ نگار تھے نہ کسی اور ہی ذریعے سے خبریں فراہم ہوتی تھیں۔ ہرگز صرف یہ تھا کہ صبح تریکے لکھنؤ میں شائع ہونے والے انگریزی اخبارات آہلتے تھے اور ان کی تھوڑی بہت خبریں آٹا سپر جائزہ کے نہایت سناں کتابت کے ساتھ شائع کر دی جاتی تھیں۔ چند مسئلہ نگار جن کے مراسلے دوسرے اخبارات سائل نہ کرتے تھے اپنے مراسلے بھی دیا کرتے تھے۔ ایک ایڈیٹر ہوتا تھا اور دوسرا اس کا نائب۔ یہ دونوں مل کر پہلے نو خبروں کا ترجمہ کیا کرتے تھے اس کے بعد ایڈیٹر صاحب ادارہ یہ لکھنے بیٹھ جاتے تھے اور نائب صاحب میٹھی لکھتے ہیں لے کر ڈاک میں آئے ہوئے تباہ کے اخبارات کی قطع و برید شروع کر دیتے تھے لیکن اگر سچ پوچھے تو اس سائے عملہ میں کام کے صرف ایک ہی بزرگ تھے جو اپنے منصب کے اعتبار سے زکاتب تھے مگر تھے ہر مرض کی دوا۔ اسم مبارک تھا فشی بنواری محل اور تخلص تھا شورش۔ کتابت اور شاعری تو یہ غیر کرتے ہی تھے لگو اکثر یہ بھی ہوتا تھا کہ مثلاً ایڈیٹر صاحب کی طبیعت موزوں نہیں ہے یا وہ اپنے نائب کے ساتھ ناش کھیل رہے ہیں تو فشی بنواری محل شورش ہی ایڈیٹر بن کر مل بھی لکھ دیا کرتے تھے اور اس ایڈیٹر مل کا کوئی جداگانہ مسودہ نہ ہوتا تھا بلکہ وہ براہ راست کتابت ہی کرنے جاتے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ اس دفتر میں اگر کسی کا دبدبہ تھا تو فشی بنواری محل شورش کا جو نہ ایڈیٹر کو خاطر میں لانے تھے نہ اسسٹنٹ ایڈیٹر کو بلکہ ان کو یہ بھی اختیار حاصل تھا کہ وہ ایڈیٹر صاحب کے کھے ہوئے ادارہ میں جہاں چاہیں اصلاح کر دیں اور ایڈیٹر کو تباہ کر دیں کہ یہ بات تم نے غلط لکھی تھی جس کو میں نے یوں صحیح کر دیا ہے اور یہ سنسکا ایڈیٹر کو صرف مسکراتا چہرہ تھا وہ نہ فشی بنواری محل شورش اسی کا تھا تھا آفسور وانا بھی جانتے تھے۔

ادارت کا چارج لینے کے بعد جب یہ حالات میں نے دیکھے اور جب یہ کیفیات میں نے سنی تو میرے پیروں تلے
 کی زمین نکل گئی کہ میں کہاں آچھنسا ہوں اور ان حالات میں مجھ سے کیوں کہ کام ہو سکے گا۔ فحشی پریم چند آنجانی مشہور افسانہ نگار
 ان دنوں مطبع نوکشور کے شعبہ تصنیف و تالیف کے انچارج تھے اور ادوہ اخبار کی فکٹری بہت گرائی تھی ان کے پیروں
 میں نے ان حالات کی تفصیل ان کو بنا کر اس سے مشورہ کیا کہ اس طرح میں کہاں کیوں کہ کام کر سکوں گا تو وہ سب کچھ سن کر
 مسکرائے اور کہنے لگے کہ ”نوگو یا آپ یہاں کام کرنے آئے ہیں بھائی صاحب یہ تنخواہ نہیں دیتے بلکہ وثیقہ ہے اور بہ کام
 کرنے کے معاوضہ میں دیا جاتا ہے۔ آپ اگر بیٹھے ہیں کہ یہ اخبار نکلتا ہے تو یہ غلط ہے دراصل اس کی دھج پریش نوکشور
 کی جو تصویر گولی دائرہ میں چھپی ہے اور اس کے نیچے حوٹھا دھج ہے کہ بیا دگا فحشی نوکشور سی۔ آئی۔ ای دہی بس اس کا
 مقصد ہے یعنی یہ اخبار کی روح نہیں بلکہ نوکشور کی روح مزار ہے۔ مالکان مطبع کا اعتقاد یہ ہے کہ ادوہ اخبار کو ہر صدمت جاتی
 رہنا چاہیے اس لیے کہ اس سے اس مطبع کو فروغ حاصل ہوتا ہے اور فحشی نوکشور کو اس سے تعلق خاطر تھا اس کے علاوہ اس اخبار
 کا اور کوئی مقصد نہیں تین نے فحشی پریم چند سے یہ سن کر بڑی حیرت سے کہا کہ اس بے مقصدی کا شکار آخر میں کیوں کہ
 بن سکوں گا اور یہ حرام کی تنخواہ مجھے کیسے پیغم ہوگی تو انھوں نے بدسنور خندہ پیشانی کے ساتھ کہا کہ ”اگر آپ کا ہضمہ ایسا
 ہی کمزور ہے تو اور آپ یہ دھج لے سجاتی لے کر آئے ہیں کہ مرنے میں جان ڈالیں گے تو آپ اس کے لیے ایک اسکیم تیار
 کیجئے۔ میں اس کے لیے تیار ہوں کہ وہ اسکو آپ کے ساتھ جا کر فحشی بشن نرائن بھارگو کے سامنے پیش کر دوں گا اور جتنا سر
 کھپا یا جاسکتا ہے کھپا لوں گا۔“ فحشی پریم چند کے اس وعدے کے بعد میں نے ایک مفصل اسکیم تیار کی کہ مجھ کو اتنا عملہ درکار
 ہے۔ میں اس طرح اس کی اینٹیاں قائم کرنا چاہتا ہوں۔ شعبہ استہارات کو اس طرح مضکم کرنا چاہتا ہوں۔ برہمنی نامہ کو
 کے علاوہ اتنے مقامی رپورٹر چاہتا ہوں۔ اخبار کی ترتیب اور طباعت میں یہ انقلاب چاہتا ہوں اور سب سے بڑی
 بات یہ کہ فحشی بنواری محل کو باقوال بالکل ہی نہیں چاہتا یا صرف ایک کاتب کی حیثیت سے چاہتا ہوں جس کا اور کسی بات میں
 کوئی دخل نہ ہو سکے۔ فحشی پریم چند نے پوری اسکیم نہایت غور سے سنی۔ فحشی بنواری محل نے حجتہ میں یہ نرمی کی کہ ان کا نام
 نہ لکھو بلکہ یہ لکھو کہ دفتر کا نظم و ضبط صرف اسی صورت میں قائم رہ سکتا ہے کہ عملہ کے لیے ایڈیٹر کے احکامات اور ہدایت
 کو قطعی سمجھا جائے اور اس میں کسی کو مداخلت کا عہاز نہ سمجھا جائے ایڈیٹر کو اپنے عملہ کے تقرر اور برخاستگی کے کلی اختیار
 حاصل ہوں میں نے اس نرمی کو اپنے اعتبارات کیلئے اور بھی مستحکم سمجھ کر قبول کر لیا چنانچہ فحشی پریم چند کی معیت میں فحشی
 بشن نرائن بھارگو مالک مطبع کے سامنے میری پیشی ہوئی جہاں سب سے پہلے فحشی پریم چند نے ایک نہایت سنجیدگی سے
 تقریر کی اس کے بعد میری اسکیم ان کے سامنے پیش کر دی گئی۔ بدقسمتی سے اس وقت بھارگو صاحب ریس پر جانے کی
 تیاریاں کر رہے تھے اور ان کے ذہن میں گھوڑی کا اصطبل کھلا ہوا تھا انھوں نے اسکیم لے کر دیکھی کہ میں اس پر غور
 کروں گا۔

میں نے فحشی پریم چند کے مشورے سے فحشی بنواری محل شروع سے نہایت روادارانہ تعلقات قائم رکھے یہاں تک
 میرے خرافض میں یہ بھی شامل ہو گیا کہ روزانہ ان کی ایک نانہ غزل سن کر وہ اس کی بے حد داد دیا کروں ایک

دن وہ ایک نہایت خوب صورت فریم میں ایک نہایت طویل فارسی کا قصیدہ لے آئے جو شاہ نادر شاہ دہلی افغانستان کی شان میں تھا اور منشی بنواری محل شورش سے جشن تخت نشینی کے موقع پر سیدہ افغانستان مقیم دہلی کے توسل سے بھیجا جاتے تھے۔ نہایت لالہ شاہی فارسی تھی اس قصیدے کی ”لوئے کجوری ... می آید“ کا اس سے بڑا نمونہ میں نے پہلے کبھی نہ دیکھا تھا مگر جب منشی بنواری محل شورش نے وہ قصیدہ بھیج دیا تو کچھ ہی دن بعد ان کو ایک انشیدو ڈپارسل موصول ہوا جس میں دربار افغانستان کی طرف سے ایک پر دانہ خوشنودی تھا، ایک پارہ کرم اور ایک سونے کی گھڑی۔ اب کیا تھا اب تو منشی بنواری محل شورش اس کے مستحق ہو گئے تھے کہ ان کی شان میں ہم سب قصیدے لکھیں۔ قصہ مختصر یہ کہ منشی بنواری شورش کی شاعری نے مجھ کو ایسا عاجز کیا کہ میں نے منشی پریم چند سے تقریباً سب ہفتہ نہایت گزر گدا کر کہا کہ جب تک بھارگو صاحب اس اسکیم پر طور کرے ہیں کم سے کم مجھ کو منشی بنواری محل شورش کی شاعری سے نجات دلوا دیجئے چنانچہ منشی پریم چند نے اودھ اخبار کے دفتر کا معائنہ کیا۔ اسی وقت یہ احکام دیئے گئے کہ ایڈیٹر کا کرہ میرے کمرے سے ملا ہوا ہونا چاہیئے۔ اور اس طرح میں منشی بنواری محل شورش کی دسترس سے نکل بھاگا۔

اب میں منشی پریم چند کے زیادہ سے زیادہ قریب پہنچ چکا تھا اتنا قریب کہ وہ اپنے کمرے میں بیٹھے ہی بیٹھے پوچھ لیا کرتے تھے کہ ”کہوں بھی شوکت صاحب حضرت آدم کی اہلیہ کا کیا نام تھا؟ اور میں ان سے دریافت کر لیا کرتا تھا کہ ”رکشامندھی کی تاریخ کیا ہے“ اور وہ کبھی میرے کمرے میں آکر اور کبھی مجھ کو اپنے پاس بلا کر بڑی تفصیل کے ساتھ اس قسم کی معلومات فراہم کر دیتے تھے۔ اسی زمانہ میں رسالہ نیرنگ خیالی کے مدیر حکیم یوسف حسن صاحب نے مجھ کو ایک خط لکھا کہ میرا ایک کام کرو۔ منشی پریم چند سے ایک افسانہ لے کر میرے نام دی۔ پی کہ دو۔ چنانچہ مجھ کو پہلی مرتبہ معلوم ہوا کہ افسانے اور مضامین بھی دی۔ پی کئے جاتے ہیں۔ میں نے منشی پریم چند سے کہا تو وہ کچھ چپ سے ہو گئے اور بڑی دیر کے بعد کچھ عجیب شرائط سے انکار سے کہا کہ میرے لیے یہ بڑا دشوار مرحلہ ہوتا ہے کہ مثلاً آپ کے ذریعہ سے فرمائش آئی ہے تو میں کیونکر دی۔ پی بھیجوں اور بھیجوں بھی تو کس رقم کا۔ ہر حال میں افسانہ لکھ لوں پھر دیکھا جائے گا۔ اور دیکھا یہ گیا کہ ہینڈ شریٹلے ہوئے ایک دن منشی پریم چند نے پچاس روپے کا دی۔ پی بھیج دیا جو فوراً وصول کر لیا گیا۔ اس زمانہ میں ادبی و مضامین کے معاوضہ کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا تھا اور معاوضہ بھی اتنا کہ شریٹلے ہوئے بھی گویا بڑی رعایت کے ساتھ پچاس روپے۔ یہی بات یہ ہے کہ مجھ کو تو منشی پریم چند پر بہت ہی رشک آیا اور ادبی رسائل سے مضامین کا معاوضہ لینے کی راہ منشی پریم چند ہی لے لے مجھ کو سبجائی تھی مگر ایک افسانہ کا معاوضہ پچاس روپے دینے والے تو آج بھی شاذ و نادر ہی نظر آتے ہیں وہ اسکیم جو میں نے منشی پریم چند کے ساتھ جا کر بھارگو صاحب کو دی تھی اس کا کچھ عرصہ بعد یہ پتہ چلا کہ وہ بھارگو نے اپنے نہایت قریبی دوست رائے ہلوڈ ڈاکٹر رام بابو سکسینہ مصنف ہسٹری آف آروڈٹر پچو کو خود کرنے کے لیے رکھی تھی چنانچہ منشی پریم چند نے ایک دن مجھ کو یہ پیغام دیا کہ تم کو ڈاکٹر رام بابو سکسینہ نے طلب کیا ہے جو اصلاً توڈیٹی ہیں مگر آج کل حکومت مورجات متحدہ کے حکمہ اخلاعات کے افسر اعلیٰ گئے ہوئے ہیں اور پھر ان کے متعلق مجھ کو چند معلوماتیں باقی سمجھا دی کہ وہ آدمی نہایت علامہ قسم کے ہیں چنانچہ تم پر فرض ہے کہ تم ان کو ملا کر بھارگو رائے کو یقین دلادو کہ ان

انہوں نے اردو کا یہ تذکرہ انگریزی میں نہ لکھا ہوتا تو اردو قلم خانہ میں داخل ہوتا تو گو با قلعہ معلیٰ کے بعد معلیٰ القاب
 اردو کو نصیب ہوتا وہ آپ ہی کی ذات والا صفات ہے میں اس قصیدہ خوانی کے لیے تیار ہو کر ڈاکٹر رام بابو سکینہ کی
 خدمت میں بار یاب ہوتا تو میں نے دیکھا کہ ایک گھوڑے والی کرسی پر اردو کے معلیٰ منہ میں پائپ لیے بیٹھی ہے۔ بظاہر بڑے
 تپاک سے ملے مگر اس نپاک میں بھی وہ آدمی کم رائے ہمارا زریا وہ۔ انشا پر داری کا فارم ملے ہوئے خاص ڈپٹی کلکٹر ثابت ہوا
 ہے۔ اردو سے اتنی دلچسپی وہ ضرور ملے ہے کہ انگریزی انداز سے اردو بول رہے تھے۔ اور تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد
 ان کی اردو ختم ہو جاتی تھی۔ مجھ سے انہوں نے اودھ اخبار کے متعلق تو صرف اتنا ہی کہا کہ سکیم آپ کی بہت اچھی ہے مگر
 ذرا جلدی ہے اور اس کے بعد خود ہی سوال کر لیا کہ آپ نے میری کتاب ہسٹری آف اردو لٹریچر پڑھی ہے؟ جس کے
 جواب میں میں نے اپنا وہ قصیدہ شروع کر دیا جو منشی پریم چند پہلے ہی میرے کانوں میں بھونک چکے تھے۔ ڈاکٹر رام بابو
 سکینہ نہایت غور سے یہ قصیدہ سنتے رہے اور ان کے انداز سے یہ معلوم ہو رہا تھا کہ اب اس قصیدہ گو شاعر کو خلعت فارغ
 سے روانہ ہی دلے ہیں۔ چنانچہ قصیدہ ختم ہوتے ہی انہوں نے گھنٹی بجائی۔ یقیناً یہ گھنٹی خلعت فارغہ طلب کرنے کے لیے
 بجائی گئی تھی۔ چنانچہ جیسے ہی چر اس داخل ہوا آپ نے حکم دیا "چلے لاؤ" اور پھر عجیب سے مخاطب ہوتے ہوئے کہا میں
 اس کا دوسرا حصہ بھی تیار کر رہا ہوں جس میں اس وقت کے تمام ادیبوں اور شاعروں کا ذکر ہو گا۔ مگر مصروف اس قدر ہوں
 کہ وقت نہیں ملتا۔ مثلاً یہ گروپ دیکھئے۔ میں نے جب اس گروپ کو غور سے دیکھا تو معلوم ہوا کہ میں پہلے ہی یہ گروپ دیکھ چکا
 ہوں۔ یہ پہلی گولی مینز کافرنس کا گروپ تھا۔ ڈاکٹر رام بابو سکینہ نے اس تصور پر میں ایک مہووم سے سایہ پڑا نکلی دیکھ کر
 کہا یہ ان کو پہچانتے ہیں آپ؟ میں بھلا اس بے خبری و خالی وجہ سے کہ کیا پہچانتا۔ ابھی اس کو دیکھ ہی رہا تھا کہ اپنے تقریر فرمایا
 مدد یہ ہیں ہوں۔ ولسن کا سوئی نکال کر آیا ہوں گولی مینز کافرنس میں مگر وہ لوگ بھی یاد کر بن گئے کہ کس مصیبت کو گولی مینز کافرنس
 میں مدعو کر لیا تھا؟ میں ان کی مرضی کے مطابق اس گروپ کو دیکھ کر ان سے اور بھی مرعوب ہو گیا مگر بعد میں صرف یہی کہا کہ
 آپ کی یہ سیاسی اور سرکاری ذمہ داریاں کاش آپ سے اردو کی حق تلفیاں نہ کر میں۔ آپ نے اس تنقید کے سر پر ہاتھ لگا
 ہے نہ اس کو پروان بھی چڑھا دیجئے۔ یہ تنکرہ سکٹ کی عشرتی میری طرف کھسکانے ہوئے کہا یہ لیجئے نا؟
 ایک ہفتہ کے بعد منشی پریم چند نے مجھ کو چند کاغذات دیتے ہوئے کہا کہ تمہاری اسکیم بڑی حذرت منظر رکھ کر لی گئی ہے
 معلوم ہوتا ہے ڈاکٹر رام بابو سکینہ کو خاصا شیشہ میں اتار چکے ہو۔ اور اب مجھ کو بتانا پڑا کہ اس عرصہ میں تین پیشیاں ہو چکی
 ہیں اور تین قصیدے ہیں استا چکا ہوں بہر حال میں اس کو غنیمت سمجھتا ہوں کہ منشی بنواری محل شوخ کے بدلے مجھ کو ڈاکٹر
 رام بابو سکینہ کے دربارداریاں کرنا پڑ رہی ہیں اور ان کا یہ صلہ بھی ملی گیا ہے کہ میری اسکیم بڑی حذرت منظر ہو گئی ہے
 ابھی اس اسکیم پر عملدرآمد شروع بھی نہ ہونے پایا تھا کہ نوکثور سٹیٹ معدوم زمانہ اودھ اخبار کے کورٹ
 وارڈس میں چلی گئی اور سائے کئے وحرے پر پانی پھر گیا۔ منشی پریم چند کچھ دن پہلے ہی بنارس جا چکے تھے میرے لیے

(۴)

اب اردو اخبار میں رہنا ممکن نہ رہا۔
 وصل صاحب کا ذکر ختم ہو تو کسی ادیب کا بھی ذکر شروع کیا جائے مگر یہ ذکر نہ اتنا مختصر ہے کہ اتنی جلدی ختم ہو جا

ہاتھ میں لے کر کسی اور کے ذکر کی گنجائش ہی نہ تھی، میں تو جسو کسی کا ذکر چھیڑنا چاہتا ہوں۔ اصل صاحب کو اس
 ذکر میں موجود پاتا ہوں۔ وجہ یہ ہے کہ گو رکھیو سے لکھتا آجائے کے بعد اصل صاحب ایک انسان نہیں بلکہ ایک انجمن
 بن کر رہ گئے تھے۔ اور لکھنؤ کے تمام شعری اور ادبی حلقہ کی ٹھیکیداری اس خدک ان کے حصہ میں آگئی تھی۔ کہ لکھنؤ کی
 ادبی عقلیں تو درکنار لکھنؤ سے باہر جی ان کے کوئی مشاعرہ ہوتا تھا۔ تو بانیان مشاعرہ لکھنؤ کے شعرا کو مدعو کرنے۔ فردا فردا ہر شاعر
 کے گھر پر خانے کے بجائے سب سے اصل صاحب کی خدمت میں پہنچتے تھے۔ اور اصل صاحب ہی سب کی طرف سے دعا
 لے کے یا بنیان مشاعرہ کی طرف سے آنریری میزبان بن جایا کرتے تھے۔ اور اب یہ ان کی ذمہ داری ہوتی تھی۔ کہ وہ لکھنؤ کے
 شعرا کو دعوت نامے پہنچا دیں۔ اس کو مشاعرے کی شرکت کے لیے راضی کریں۔ اور وہ اگر شرافت کے ساتھ راضی نہ ہوں
 ڈرا کر ادھر کا کر ڈانٹ کر ڈیٹ کر، بہر حال کسی نہ کسی طرح راضی کریں۔ اور اپنی فیولت میں ان کا قافلہ لے کر روانہ ہوں۔
 راستہ میں وہ ہر شاعر سے فردا فردا اس کی طرح غزل سننے لگتے تھے۔ کسی سے کہتے تھے کہ ”اپنا ساناں شعر کاٹ دیجئے، کسی
 کو حکم ملتا تھا کہ ”اپنا دوسرا مطلع غزل سے خارج کر دیجئے“ کسی کو نویر شعر کے پڑھنے کی ممانعت ہوتی تھی، کسی کو گیارہویں
 شعر کے نہ پڑھنے کی ناکہد کی جاتی تھی اور اگر اس کی وجہ پوچھی جائے۔ تو نہایت سادہ سا جواب دیا جاتا تھا کہ ”یہ میں پڑھوں گا“
 حالانکہ خود ان کے پڑھنے کے لیے ایک نہیں کسی غزل میں ان کی جیب میں ہوتی تھیں۔ جن کے منظر کچھ نہیں دیکھا جاسکتا تھا کہ کہاں سے
 آئیں میں بھی سمجھ کر رہ جاتا پڑتا تھا کہ۔ ج

آتے ہیں غیب سے یہ مضامین خیال میں

مشاعرے سے کچھ دیر پہلے اصل صاحب ان سینکڑوں اشعار میں سے ایسے بے ایک تیرہ شعر کی غزل تیار کر لیتے
 بڑی ہرے کہ طر مجموعہ کے قسم کی ہوتی تھی اور حاصل مشاعرہ بھی جانے کی مستحق ہوتی تھی۔ بہ اور بات ہے کہ اصل صاحب اس
 کو پڑھ کر غارت کر دیں۔ اس لیے کہ وہ غزل پڑھتے نہیں بلکہ ”غزل ڈانٹتے“ تھے۔ چہ و شریخ ہر جانا تھا۔ آنکھوں سے خون
 چھلکتا عسوس ہوتا تھا۔ گلے کی رگیں پھول جاتی تھیں۔ منہ سے جاگ اڑتا تھا اور وہ زانو پیٹ پیٹ کر اس طرح ایک ایک
 شعر پڑھتے تھے۔ گویا اس شعر کو اٹھا اٹھا کر پٹخ ہے ہیں اور طے کہ چپے ہیں کہ آج یہ شعر نہیں یا میں نہیں۔ ان کی شعر خوانی کا
 انداز ہستیہ یا کے دورے سے بہت ملنا جلتا تھا مگر کچھ دن کے بعد ہی کہ یہ احساس ہو گیا تھا کہ ان کی اچھی سے اچھی غزل
 ان کی اس خوگر شعر خوانی سے ذبح ہو کر رہ جاتی ہے لہذا انھوں نے خود پڑھنا ترک کر دیا تھا اور ہر شاعر کے لیے کسی نہ
 کسی خوش آواز شاعر کو پہلے سے طے کر لیا کرتے تھے کہ وہی ان کی غزل پڑھے گا۔ اور وہ صرف داد کی رسید کے طور پر سلام
 کریں گے۔

اصل صاحب جب سے شاعروں کے تحریک فروغ کا جونا ٹھیکہ دار بنے تھے ان ہی کے دبر دولت پر ہر چھوٹے بڑے
 شاعر سے ملاقات ہوتی رہتی تھی کہ آج ان کے یہاں حضرت ریاض خیر آبادی ٹھہرے ہوئے ہیں تو انی حضرت جگر مراد آبادی ان
 کے یہاں سے نکل جائے گے کے لیے پڑ پڑا رہے ہیں مگر راہ فراد نہیں ملتا۔ ایک دن دیکھ لیا کہ ہمارے حضرت جوش ملیح
 آبادی ان کی حراست میں آئے ہوئے ہیں ہر چند کہ جوش صاحب سے رفیع احمد خاں مرحوم کے ساتھ بار ملاقاتیں ہو چکی تھیں

اور یہ ملاقاتیں مختلف کے حدود کو کب کا ختم کر چکی تھیں۔ مگر وصل صاحب کے شکوہ میں او کی بے بسی کا جو تاشہ نغز سے گزرا وہ پہلے کبھی نظر نہ آیا تھا۔ وصل صاحب ان کو کانپور کے ایک مشاعرے میں لے جانے کے لیے پکڑا لے گئے تھے اور جوش صاحب ان سے ریم کی اپیلیں کر رہے تھے کہ وہ کسی طرح ان کو بخش دیں۔ منت سماجت سے کام نہ چلا تو جوش صاحب نے پتھنوری دکھا کی کوشش کی کہ انہیں صاحب اس مشاعرے کی شرکت کے لیے آمادگی کی ایک رمتی بھی میں اپنے میں نہیں پانا یہ بالجبر خوا ہے۔

وصل صاحب نے کہا کہ کرلو چھا۔ کیا کہا؟ اور فوراً اپنے مصنوعی دانتوں کی پلیٹیں زبان سے ٹیل کر مٹنے کے باہر نکال دیں اور اب جو یہ نقلی دانت بجائے ہیں تو جوش صاحب نے ایک جھجھری لے کر انھیں بند کرتے ہوئے کہا۔
”اُف۔ اُف۔ جاؤں گا صاحب بقیناً جاؤں گا۔ اف۔ اف۔ جاؤں گا صاحب۔“

اور جہاں وصل صاحب نے اپنے یہ دانت ضبط کئے جوش صاحب پھر رستیاں ٹرانا شروع کر دیں۔ مگر تو سب کچھ ان بازوں سے کہیں ان کو وصل صاحب رملی حاصل ہو سکتی تھی۔ نتیجہ یہ کہ تھوڑی ہی دیر کے بعد کانپور جانے والی ٹرین میں وصل صاحب اور جوش صاحب ایک دوسرے کے مقابل بیٹھے ہوئے نظر آ رہے تھے مگر اب جی وصل صاحب تھوڑی تھوڑی دیر کے بعد اپنے دانت ہاتھ نکال کر نکالتے تھے اور جوش صاحب جھجھری لے کر اور ”اُف“ کہہ کر انھیں بند کر بیٹھتے تھے اور تھوڑی دیر کے بعد وصل صاحب کچھ کہتے تھے جسے وصل صاحب لکھ بیٹھتے تھے۔ پھر جوش صاحب پہلو بدل کر کہتے تھے کہ ”بس صاحب بس“ اور وصل صاحب کو پھر دانت نکال کر بجانا پڑتے تھے۔ کانپور تک یہ سلسلہ قلم رہا اور کانپور کے اسٹیشن پر جب جوش صاحب ٹرین سے اترے ہیں تو سخت پہا نظر آ رہے تھے گویا دانت بھراں سے چکی پسوائی گئی ہو۔ مشاعرہ تو خیر بخیر و خوبی ختم ہو گیا۔ لیکن صبح ہوتے ہی جوش صاحب نام اجاب کو گھر کر دیا کی سیر کرے گئے اور گنگا گھاٹ پر پہنچ کر کشتی کی سیر کے لیے چل گئے۔ آخر ایک کشتی کرایہ پر لی گئی اور اس میں ہم سب بیٹھ کر اس پار سے اس پار جانے کے لیے روانہ ہو گئے گنگا کی دونوں بازو پر تھی۔ نہایت خوف ناک جھنڈ پڑ رہے تھے اور طالع کا دل ہی جانتا ہو گا کہ وہ دھانے میں پہنچ کر جوش صاحب کو نہ جانے کیا سوچھی کہ ایک کم کشتی میں کھڑے ہو گئے اور پہلے تو ایک مختصر سی مگر نہایت دلورسا نیچر تقریب کی جس کے حدود وصل صاحب تھے کہ اس شخص نے کل سے آج تک مجھ پر نہایت انسانیت سوز مظالم کئے ہیں اور مجھ کو زندہ کی سے اس حد تک بنیاد کر دیا ہے کہ اب میں خود کشتی کی جرأت آزما زولی کسب سے آمادہ ہو چکا ہوں اور یہ کہ انھوں نے کشتی کے ایک کنا سے پر ایک پیر اور دوسرے کنا سے پر دوسرا پیر رکھ کر ایک پوربی گیت چھیڑ دیا کہ :-

اب نہ لکھو سیاں چھیاں گوں کی — اب نہ لکھو

چھیاں پڑھت موئے انسوا بہت ہیں

انسوا بہت جیسے نہ جان سون کی

اب نہ لکھو سیاں چھیاں گوں کی — اب نہ لکھو

وہ شوق سے گاتے کسی کو کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ مگر انھوں نے ساتھ ہی ساتھ رقص بھی شروع کر دیا جس کا قافیہ

ظاہر ہے کہ ناؤ ڈنگانے لگی اور تاج نے چٹخ کر کہا کہ ڈوب جائے گی ناؤ صاحب یہ نہ کرو۔ مگر جوش صاحب کا جواب یہی تھا کہ ہم ناؤ ڈوبنے ہی کے لیے یہ کہہ رہے ہیں اور پھر جو اپنے دونوں پیروں کو جنبشی دی ہے تو ہم سب کو دوست کا ایک ایسا بعد نکال آیا ہے کہ ہر زبان پر کلمہ شہادت تھا۔ مولانا آسی نے سنجیدگی سے بڑا مایہ کر کہا۔

”بیٹھ جائیے جوش صاحب یہ نہایت ملک مذاق ہے۔“

جوش صاحب نے بڑی سنجیدگی سے کہا: ”غالب کا شارح اور سنجیدگی کو مذاق کہہ رہا ہے۔“

مولانا آسی کی شرح دیوان غالب اسی زمانہ میں نکلی تھی۔ نشر سندیلوی نے گھبرا کر کہا: ”یہ کیلہ بیروگی ہے؟“ اور جوش صاحب نے بڑے رعب سلطانی کے ساتھ کہا: ”یہ کس گستاخ کی آواز ہے جس میں حکم دیتا ہوں کہ وہ میرے قدموں پر چبک جائے ورنہ یہ لو۔“

اور اب جو ایک ہچکچاہٹ کو دیتے ہیں تو نشر سندیلوی: ”خدا کے لیے جوش بس کرو۔“ کہتے ہوئے واقعی ان کے قدموں پر چبکے ہوئے تھے۔ اب وصل صاحب کی باری تھی۔ وہ صرف اتنا ہی کہہ پائے تھے کہ ”ہیں کہتا ہوں جوش۔“

کہ جوش صاحب نے کوڑک کر کہا: ”خاموش! خبردار جو ایک لفظ بھی زبان سے نکلاؤ۔ نکالو اپنے دانت۔ بالکل نکال لو۔ اپنی پھیلی پروردہ کے اس مصنوعی جبرٹے کو رکھ لو کہ وہ ان کو دریا برد۔ ان ملتی نظروں سے دیکھ رہے ہر تون دانوں کو صرف گنگا اشخان کراؤ۔ اب رکھ لو ان کو جیب میں۔“

اور وصل صاحب ان کے ایک ایک حکم کی تعمیل کرتے رہے اس کے بعد جوش صاحب دوسروں کی طرف مخاطب ہوئے۔

”مے موت سے ڈرنے والے بزدل شوکت ظانوی اپنی ناک سے کشتی کے تختہ پر دستخط کرو۔“

میں ایک طرف سہا ہڑا بیٹھا تھا اور واقعی اختلافِ قلب میں مبتلا تھا۔ طرح طرح کے خیال دل میں رہے تھے کہ جب اس فرقہ بازی کی خبر گھر پہنچے گی تو گھر میں کیسا کراہ مچے گا۔ میری دکھیا ری ماں کبھی پچھاڑیں کھائے گی۔ اس غم کے پہاڑ کو میرا بیٹھا باپ کیوں کر برداشت کرے گا میری چلپٹے والی بہن اپنا کیا حال کرے گی آنکھوں کے نیچے اندھیرا چھا جائے گا۔ ماں بخشی کا صرف یہی صورت نظر آئی کہ کشتی کے تختہ پر ناک سے لکیریں کھینچنا شروع کر دیں۔ امین سلوڑی جو غالباً مارے ہوئے بیٹھے تھے اپنی مونچھوں کا ساما ناؤ جھول چکے تھے اور اس دنیائے فانی کو بڑی حسرت سے دیکھ رہے تھے کہ اپنا نام سن کر چونکے جوش صاحب نے ان کو لٹکا کر کہا: ”اپنا شجرہ بیان کرو۔“

اور جب ان کے منہ سے کوئی آواز نہ نکل سکی تو جوش صاحب نے کشتی کو ایک مرتبہ ڈنگا کر ناوری حکم دیا کہ ”بیان کرو اپنا شجرہ۔“

اور امین سلوڑی نے اس وقت اور اس عاجزی سے ”یا و نہیں آتا جوش صاحب۔“ کہا ہے کہ جوش صاحب کی ماری اداکاری ختم ہو گئی اور وہ بے ساختہ ہنسنے پھٹے بیٹھ گئے۔ بات یہ تھی ہی وہی کہ قہر معطوم یہ جوتا تھا کہ ہم سب پر مصیبتوں اور آزمائشوں کی صدیاں بیت گئی ہیں۔ گنگا کی خوفناک طغیانی کیفیت طالع ملک کا بار بار یہ کہنا کہ میں اب بے وقوف ہے ناؤ مگر اس کے باوجود جوش صاحب کا یہ ہر لٹکا کھیل ایسا نہیں تھا جس نے کسی کے حواس بھار رکھے ہوں۔ یہی تو سب

ای بانی چو کوشی تحول چکے تھے مگر مجھے ترسے زیادہ اپنی ہی کیفیت کا علم ہے کہ میں تو یہ سمجھ چکا تھا کہ اس مشاعرے میں ہر ماری موت ہم کو کھینچ کر لائی تھی اور یہ حضرت ملک الموت ہیں جن کو اب تک جوش پر آبدی بچتے رہے ہیں۔ کشتی سے اُتارنے کے بعد بھی دینک جوش بھانہ ہو سکے اور یہ یقین مشکوک سا محسوس ہوتا رہا کہ اس گدھاب بلا سے زندہ سلامت نکل آئے ہیں۔ تھوڑی دیر تک تو ایک مکمل سکوت کا عالم طاری رہا۔ اس کے بعد سب پہلا ”لا حول“ مولانا عبدالباری آسی نے بھیجا۔ اور ان کی تائید نشتر سندیلوی نے کی کہ ”حد کو دی بخدا“ صاحب مولانا آسی اہل پرے کہ ”میں نہ اس قسم کے مذاق کا عادی ہوں نہ اس قسم کے مذاق کو پسند کرتا ہوں اور یہ سارا کیا دھرا اصل صاحب آپ کا ہے، میں اس ہمد گرام میں شرکت کرتا رہی نہ چاہتا تھا مگر آپ کی اہمقاہ خند نے مجھ کو اس حماقت میں مبتلا کیا ہے۔ زندگی اور موت کے درمیان احسنہ فاصلہ ہی کتنا رہ گیا تھا“

اصل صاحب نے جوش صاحب کو مخاطب کیا جو نہایت غیر متعلق بنے چلے جا رہے تھے کہ ”یہ سو بھی کیا تھی آخر؟“ جوش صاحب نے بڑے مفکرانہ انداز میں جواب دیا: ”اب جو کچھ میرا ہے وہ میرے غصہ و درگد کے نتیجہ ہے احسانِ فطرت اقسام نے اپنے غصوں کے ترجمہ کا ہمیشہ اسی طرح صلہ دیا ہے جیسا اس وقت مجھ کو دیا جا رہا ہے خیر یا زندہ صحبت باقی“ نشتر سندیلوی نے تو اس کے جواب میں بھی کچھ تلخ باتیں کہیں مگر مولانا آسی تو اس حد تک ناراض ہو چکے تھے کہ نہ صرف اس وقت انھوں نے اس بحث میں کوئی حصہ لینا نہ چاہا بلکہ اس دن دوپہر کے کھانے میں جب جوش صاحب نے ان کی طرف مرنے کا ڈونگہ بڑھایا ہے تو انھوں نے نہایت خشکیوں نگاہوں سے جوش صاحب کو دیکھتے ہوئے کہا ”خیر خیر“ اور کئی مرتبہ نہایت ناگوار لہجے کے ساتھ اس واقعہ کو دوہرا چکے تھے۔ بلکہ بعض اوقات تو یہ واقعہ ان کے ذہن میں ایسا بے عمل تازہ ہوتا تھا کہ مولانا آسی کی اس یادداشت برفصہ آنے لگتا ہے۔ مثلاً جوش صاحب کی ایک نظم ”نغمہ خالق“ ”کسی رسالہ میں دیکھ کر میں پھر تک آٹھا اور وہ نظم مجھ کو اس قدر پسند آئی کہ جو کوئی بھی مجھ کو ملتا تھا اس کو میں اس نظم کا ایک اکوہند سنا تا ضرور تھا۔ چنانچہ مولانا آسی کو بھی میں نے اس نظم کے کچھ حصے سنائے۔ مولانا بڑے غور سے نظم سنتے اور چھوڑتے رہے اور جب نظم سن چکے تو کہنے لگے :-

”ہاں صاحب بہت بڑا فنکار ہے، بیخخص، الفاظ کا ایسا جاوگر بڑی شعل سے پیدا ہو گا مگر وہ یاد ہے آپ کو کانپڑ والا واقعہ۔ زندگی ہی تھی جناب جو ہم لوگ نکلتے تھے۔ اس دن میرے خیال میں وہ کوئی مران کا دورہ آٹھا تھا جوش صاحب کو یہ میں نے جن کر کہا کہ چھوڑے مولانا اس قصہ کو۔ دیکھتے تو سہی کیا کہتا ہے غلام کہ :-

ہاتھ اس نے ماتم کر اٹھلے جوانز سے
مچل ڈھلک کے رہ گیا زلف و دہانہ سے
جاو وٹیک پڑا نگہ دل نواز سے
دل پل گئے جمال کی شان نیاز سے

پڑھتے ہی مانگہ جو وہ ایک سمت بھرتی
اک پہر کے تو: نغز سے تسبیح ہو گئی

مولانا نے بڑی فراخ دلی سے داد دی مگر داوہ بیتے دیے ہمارا ایک دم سے کہنے لگے: "میں حیران ہوں کہ اس دن
جوش کو ہرا کیا تھا۔ ذرا غور تو کیجئے کہ لکھی بے کسی کی موت مرنے پر سب

عرض تو کیا کہ مولانا آسمی مرتے دم تک اس نہ ہو سکے والے علو کا پور کو نہ بھولے تھے۔ مگر اس علو کے سلسلہ میں
ایک صدمہ جوش صاحب کو بھی تھا کہ "ماتے آج رفیع احمد خان نہ ہوا۔ زندگی بھر کے بدلے آج چکا لیتا" اللہ جانے رفیع احمد خان
ہوئے تو اس موقع پر کیا کہنے۔ مگر جوش صاحب کا یہ جذبہ انتقام بھی غلط نہ تھا۔ اس لیے کہ یہ واقعہ ہے کہ رفیع احمد خان
نے جوش صاحب کے ساتھ بعض ایسے سلوک کئے تھے کہ ان کا بدلہ لینے کے لیے جوش تڑپتے ہی رہ گئے۔ ایک چھوٹا سا واقعہ جس کا
میں خود عینی گواہ ہوں۔ اس حقیقت پر فقور بڑی بہت روشنی تو ڈال ہی ہے گا۔ دیوہ شریف میں حاجی وارث علی شاعر کا عرس
تھا۔ اس عرس کے موقع پر دیوہ شریف میں بڑی چل چل ہوئی ہے۔ چنانچہ ایک مرتبہ لکھنؤ سے جوش صاحب رفیع احمد خان (مرحوم)
اور میں غالباً کچھ اور لوگ بھی ساتھ تھے دیوہ شریف پہنچے وہاں ساح خانہ میں بیہم شاہ صاحب وارثی کی نظر جوش صاحب
پر پڑ گئی۔ بس پھر کیا تھا جوش جوش۔ جوش کا ایک شور برپا ہو گیا اور جوش صاحب لاکھوں ماتھے اس بے پناہ ہجوم سے اٹھا کر
بیہم شاہ صاحب کے پاس پہنچا دیئے گئے اور ہم لوگوں کو کسی نے پوچھا بھی نہیں۔ رفیع احمد خان (مرحوم) کو کسی اور پر تو نہیں البتہ
جوش صاحب پر بے حد غصہ تھا کہ یہ حضرت بھی ہم لوگوں کو بھٹول گئے۔ جوش صاحب بڑی دیر کے بعد جب اس میلہ میں اپنے
ٹٹکے پڑا کر ساح خانہ سے باہر آئے تو رفیع احمد خان نے ان سے کچھ نہ کہا اور بڑی محبت سے ان کی کمرہ میں لاکھ ڈال کر
گھر منے لگے کہ آگاہ ایک نہایت دھنڑا بولہ اول قسم کی دیہاتی عورت جوش صاحب کے قریب سے جو گزری تو رفیع احمد خان نے
اپنے اسی ماتھے سے جوش صاحب کی کمرہ میں تھا فائدہ اٹھاتے ہوئے اس "افروہ" قسم کی عورت کے بازو میں چسپی سی۔ اس
عورت نے دیکھا آؤ نہ ناؤ جوش صاحب کے وہ دو ہنڑ رسید کیا ہے کہ وہ چونک پڑے اور اب لگی وہ بنگارنے۔ جوش صاحب
کا دل ہی جانتا ہوگا کہ وہ کس طرح اپنے کو چاکر دلاں سے نکلے ہیں۔ رفیع احمد خان نے یہ انتقام لینے کے بعد صرف اتنا کہا کہ
"بڑی عزت افزائیاں ہو رہی تھیں جناب کی سب خانہ میں اور ہم تیار مندای قدیم نیچے دھکے کھا رہے تھے۔ اس وقت ہم عالی
مرتبہ کو باد نہ آئے۔ اب جو اس پہلوان عورت نے ایک ہی ماتھے کا ہلے تو ہماری آڑے سے ہر۔ جلتے کیوں نہیں اپنے
بیہم شاہ وارثی کے پاس" جوش صاحب سمجھ چکے تھے کہ یہ ایک پٹھان نے ایک دوسرے پٹھان سے بدلہ لیا ہے لہذا کہتے
تو کیا کہتے۔ صرف یہی شکر ادا کرتے ہیں کہ جس میلہ میں ابھی جوش کے آنے کی دعوت تھی۔ اس میں شکر ہے جوش کی اس
حزت افزائی کے چرچے نہیں ہوئے۔ سچ تو یہ ہے کہ جوش کی پھر مکتی ہوئی جوڑاگر تھا تو رفیع احمد خان ہی تھا۔ جس کے تذکرے
میں ایسے ایسے نہ جانے کتنے اور واقعات سامنے آئیں گے۔ ابھی تو اس یگانہ روزگار کا ذکر ہی نہیں پھر رہا ہے۔

شیش محل

(چند ایسکے)

انیس احمد عباسی

لکھنؤ کے روزنامہ صفت کے مدیر اعلیٰ ہیں۔ میوزیکل کمشنر بھی ہیں اور لکھنؤ میں اچھی خاصی ڈنمہ دار حیثیت سے زندگی بسر کرتے ہیں یا شاید زندگی آپ کو بسر کر رہی ہے۔

پرانے لکھا ہے کہ جب جی چاہتا ہے نہایت و بنگ قسم کے ایڈیٹرز جانتے ہیں مگر کبھی کبھی مقالات اقتضا پر سے مبراؤں کی آواز بھی آجاتی ہے۔ مجبوری کی بات دوسری ہے۔ ورنہ فطرتاً ان کی رائے نہایت بے لاگ اور آزاد ہوا کرتی ہے۔ صحافت کے تمام واقف جانتے ہیں۔ سید صاحبیے بابائے صحافت کے محبوب شاگرد رہ چکے ہیں۔ اور کبھی کبھی آپ کی تحریر میں اس قدر مرحوم کا رنگ پھوٹ سکتا ہے۔ مدت سے روزنامہ حقیقت کو بھر کسی سہائے کے قطعاً توکل پر چلا رہے ہیں آج اخبار نگار جانتے ہیں اور کل کی کبھی فکر نہیں ہوتی مگر اس بے سرو سامانی کے باوجود آپ کو خالی کا بینگن بنتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا گیا۔ سادگی اور وضع داری یہ ہیں وہ خصوصیات جن کے قائل آپ کے مخالفین بھی ہونگے مگر جو بیٹ ہیں مگر سادگی کے بدولت ٹرل پاس بھی مشکل ہی سے معلوم ہوتے ہیں۔ ننکی ٹوپی اور کبھی کبھی گاڑھی کیب بہر حال جو ٹوپی بھی ہو سر پر منڈہ کر رہ جاتی ہے پھر کیا عجبان کہ سر سے کبھی اتار جائے۔ جاڑے میں اسی ٹوپی پر ایک کلر بند باندھ لیا جاتا ہے۔ چھڑی کا سہارا کر مبل کا سفر کر جاتے ہیں دفن رائے گھر گئے بس سسرال ہو آئے۔ پارٹیوں میں شرکت کی بورڈ کی میننگ میں حاضری دی اور سب جگہ ہونے پر رائے اسی چھڑی کے سہارے رات کو دس بجے گھڑی کی سوئی کے ساتھ خالی ہوا و شیخ احمد علی عرف ڈلس صاحب کے یہاں موجود ہیں۔ تاش کھیل رہے ہیں۔ ہنس بول رہے ہیں۔ دوسروں کے دکھ سن رہے ہیں اپنا دکھ کسی کو نہیں سناتے۔

صورت سے قیام نظر آتے ہیں مگر چپکے چپکے سینکڑوں غمیوں اور بیواؤں کی مدد کرتے رہتے ہیں کوئی ضرورت مند آپ کے پاس پہنچ جائے تو اس کی ضرورت کو اپنی ضرورت پر مقدم سمجھیں گے پھر خود چاہے ڈنڈے بجاتے پھر ہانگ خوش ہوتے ہیں کہ ضرورت مند کی ضرورت بخدی ہو گئی۔ کئی بار کہا کہ انیس بھائی یا تو فقیر ہی ہے مجھے یا انسانوں کی صورت بنائیے کہتے ہیں کہ مزاج نگار جو مذاق کر رہے ہو۔ کاش کوئی سنجیدگی سے انیس بھائی کو سمجھا دیتا :

انصارِ ناصری

سید انصار علی ناصری۔ رسالہ مساتی و ملی کے دفتر میں سب سے پہلے ملاقات ہوئی افسانے اور مضامین اس سے بھی پہلے دیکھ چکے تھے مگر ان کو اپنے سے بھی کم عمر اور اپنے سے کچھ زیادہ ہند پاپا۔ پھر ہر مرتبہ ملی کے سفر میں ملاقات ہوتی رہی کبھی سر رہا ہے کبھی ریڈیو اسٹیشن پر کبھی شاہ صاحب کے یہاں مگر یہ ملاقاتیں یوں ہی آداب عرض۔ تسلیات عرض۔ مزاج تو اچھا رہا۔ آپ کی دعا ہے۔ بھئی وہ مضمون خوب تھا قسم کی رسمی ملاقاتیں تھیں۔ لکھنؤ ریڈیو اسٹیشن پر ہم تو خیر تھے ہی بیکار کئے گئے تھے کیا ہیں کہ آپ بھی سلسلہ ملازمت چلے آ رہے ہیں پھر کیا تھا تقریباً تین چار سال دن رات کا ساتھ رہا۔ ساتھ ساتھ ناچے ساتھ ساتھ گائے۔ لڑے جھگڑے۔ روٹے۔ منے۔ دھول دھپا۔ ہا ہا ہو ہو۔

انصار پہلے کافی لکھتے تھے۔ ریڈیو میں کیا آئے اپنے ادب کے قبرستان میں آگئے پھر قسم کھانے کو بھی کچھ نہ لکھا البتہ ایک اچھے پروڈیوسر بن گئے ڈرامہ آپ کی خاص لائن ہے اور ڈرامہ کشن عبادت کے سے انہماک کے ساتھ فرمانے ہیں لفظ کے مدوجز کے ساتھ آپ کے جسم میں بھی جوار بجائے کی کیفیت نمایاں ہو جاتی ہے۔ پس منظر موسیقی کے ساتھ غیر ارادی طور پر تحریک ہے ہیں غیر محسوس طور پر مطلع ہے ہیں۔ پیش کش کامیاب رہی تو قلابازیاں کھا رہے ہیں تمام اداکاروں پر سے صدقے ہوتے جلتے ہیں۔ ناکام رہی تو پیشانی پر زہرہ رہ کر ماتھ مارتے ہیں اور ایسا گرا اثر لیتے ہیں گو باکری عاوش ہو گیا ہے۔

ایک اچھے ادیب تھے مگر بہت اچھے پروڈیوسر بن گئے ہیں۔ ریڈیو کے لیے موزوں ترین شخصیت ہیں۔ اپنے کو ماحول کے مطابق ڈھال لینے میں کمال حاصل ہے۔ ان تمام خوبیوں میں ایک بڑی بھی ہے کہ غلوں پر اقتدا نہیں کرتے۔ چونکہ تہتے ہیں۔ اس خوبصورت ہرن کو اپنے بارے میں ہر طرف شکاری نظر آتے ہیں معلوم نہیں یہ وحشت کیوں ہے؟

ہزار و لکھنوی

سردار حسین ہزار و لکھنوی کو میں ہزار کے علاوہ سردار حسین کی حیثیت سے بھی اس وقت سے جانا ہوں جب وہ ہزار و کم اور سردار حسین زیادہ تھے۔ طالب علم کی حیثیت سے ان کو اس معاملہ میں شہرت حاصل تھی کہ جیتے بہت ہیں۔ زمین کی باتیں بہت کم کہتے تھے ہر بات آسمان سے کم بلندی کی نہ ہوتی تھی۔

”بھئی سردار حسین یہ شیر وانی کا کپڑا تو خوب ہے“

”ہاں۔ مگر اب تو دل ہی نہیں سکتا۔ و شیر وانی ڈیوٹیک آف کنٹری کی بی گئی دوسری چیز آواز میں بھی تصنع ہو کر تا تھا۔ بات کرتے ہوئے چہرہ بھی بڑے آدمیوں کی طرح کا بن جاتا تھا۔ ایک دور وہ آبا کو آپ نامی لکھنوی کے شاگرد کی حیثیت سے مشاعروں میں داویلیتے نظر آئے۔ پھر جو کچھ ٹرا میٹ انڈین ریلوے میں

ٹیکٹ کلکٹر ہیں اور ایسی دروی پہنے پھر رہے ہیں کہ ہر طرف سے لیٹر بکس نظر آتے ہیں۔ اسی طریقے کے مرض نے اختلاج کا مرض پیدا کر دیا۔ نوکری چھوڑ دی۔ ولی اللہ دین گئے۔ نوکری اور وارنسی دونوں ساتھ ساتھ چھوڑ دی گئیں۔ وارنسی اور اختلاج بڑھتے ہی رہے۔ یہاں تک کہ گلے میں ہر وقت مصنوعی گر بیان نظر آنے لگا۔ اور آپ اس سے دل بہلانے نظر آنے لگے۔

میرا ہی گریبان ہاتھ بھی نہیں تم کو اس سے مطلب کیا
کیوں روک رہے ہو دنیا والو مجھ کو دل بہلانے دو

آپ کی شہرت میں آپ کے کلام کے علاوہ آپ کے گریبان اور اختری بائی فیض آباوی کو بھی کافی دخل ہے بہتر اچھا کہتے ہیں۔ پڑھتے اس سے بھی اچھا ہیں لیکن اگر کم کہا کریں۔ اور زود گوئی کے کمالات کا مظاہرہ چھوڑ دیں تو اس سے بھی زیادہ اچھا کہہ سکتے ہیں۔ ان میں پوری صلاحیت موجود ہے جس کو جلدی میں وہ خود سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے۔

حسرت موہانی

رئیس الامرار مولانا سید فضل الحسن حسرت موہانی
شعرا کا شعور پیدا ہونے کے بعد سے حسرت کا کلام پڑھنا شروع کیا تھا۔ اور سچا کرتے تھے کہ حسرت کیسے ہوں گمان
کی سیاسی سرگرمیوں کو اخباروں میں دیکھا کرتے تھے زیادہ تر یہی خبریں پڑھنے کو ملتی تھیں کہ حسرت کو آنے والی کی سزا ہو چکی ہو حسرت
آج اس جیل میں ہیں کل اس جیل میں ہیں۔ گویا آپ کا صدر مقام جیل خانہ ہی ہے۔

ایک مرتبہ میر لود میں ایک شاعر تھا۔ میں لکھنؤ سے چلا اور کانپور سے ایک صاحب ساتھ ہو بیٹے۔
اجا ویسی صورت۔ صینک میں ایک طرف ایک وحشی بندھی ہوئی۔ مٹی سیڑ کی ٹوپی۔ اٹنگا سا چارہ ملنے کا باجامر۔
ڈھیلی ڈھالی اچکن۔ پیروں میں میلا سا کچھ کا جوتا۔ چپیں چپیں کرتی ہوئی آواز اور عجیب جھٹا سا نقشہ۔ ثاقب کا پنوری لے
تعارف کیا کہ آپ مولانا حسرت موہانی ہیں میں تو سکتے کے عالم میں رہ گیا۔ ہاں اسی سے ملنے میں حسرت موہانی۔
راستے میں دو تھی ہو گئی۔ اس لیے کہ دشمنی کرنے کی اہلیت ان میں نہ تھی وہ اپنی اسی سچ دھج میں وقیع نظر آنے لگے۔
حالانکہ باقی بھی یوں ہی می کرتے تھے کچھ عجیب کھوئی کھوئی سی اور بھی وقعت کی کوئی وجہ نظر نہ آتی تھی مگر اس سے بھی انکا
نہیں کہ وہ وقیع نظر آتے تھے۔

ایک مرتبہ ریڈیو اسٹیشن کی طرف سے حسرت صاحب کی خدمت میں کانپور حاضر ہوا۔ دیکھا کہ اپنے مکان کی ڈیوڑھی میں ایک
پانی سے بھرا ہوا گھڑا اٹھائے گھر میں جا رہے ہیں۔ جگہ کو دیکھ کر بھی اپنے اس کام میں مشغول ہے جب فارغ ہوئے تو ایک کمرہ
جا رہا ہوں کہ چند باغیہاں ہیں اور جب میں رخصت ہونے لگا تو فرمایا مہیچا گویا نہ تھا اے آنے کی خوشی تھی نہ جانے کا غم۔
دشمن تک کوشش کرتے رہے کہ مولانا حسرت اپنا کلام براؤ کا سٹ کرنے پر تیار ہو جائیں مگر کسی طرح قابو ہی میں نہ آتے تھے
مشرع مولانا صاحب اسٹیشن ڈائریکٹر لکھنؤ کی بڑی خواہش تھی کہ حسرت صاحب ان کا کلام براؤ کا سٹ کرا دیں۔ آخر ایک
مرتبہ لکھنؤ میں مل گئے۔ میں نے ان کو تو ایک دستور ان میں بٹھا کر چاہ میں مصروف کر دیا اور چپکے سے مشرعب کو فون کیا کہ

حسرت کو پکڑ لیا ہے فوراً مڑ بیٹھے۔ تھوڑی دیر میں مولانا حسرت چب صاحب کے ہنگام پر تھے اور ان سے پاکستان کے منتظر اپنے نئے فارمولا پر بحث کر رہے تھے۔ اصرار یہ تھا کہ یہ فارمولا براڈ کا سٹ کر دیا جائے۔ بشکل قلم مولانا کو اس بات پر راضی کیا کہ آپ ریڈیو اسٹیشن چلیں ہم آپ سے دوا لیں۔ غزلیں پڑھوا کر رکھا کر ڈکریں گے، معلوم نہیں کیوں مولانا نے کہا: ”اچھا پھر ترمیم کے ساتھ غزلیں پڑھیں اور پھر جب وہ ریکارڈ سنا تو بہت حوش ہوئے۔ فرمایا: ”اب اس؟ یہ تو بالکل میری ہی آواز ہے۔ تو خیر۔۔۔ اب میں اسٹیشن جاتا ہوں۔“ اس اسٹیشن تک نہ تھ گیا۔ میاں لطیف الرحمن جی ساتھ تھے۔ حسرت صاحب کچھ ٹیکس اور رومانی افسانے بھی سنائے یعنی اپنے ذاتی رومانی افسانے اور پھر کچھ ایسا کلام بھی سنایا۔

مولانا کا سیاسی مشرب خواہ کچھ بھی ہو مگر ان کے شدید سے شدید مخالف کو بھی اس بات کا پورا یقین ہے کہ ان کی رائے ایسا خزانہ اور آواز ہو کر رہتی ہے۔ ساری غذائی ایک طرف ہو جائے اور مولانا اپنی نہا آواز بلند کرنے بغیر نہیں مان سکتے۔ نہ ان کو ہونٹ کی پروا۔ نہ مخالفت کے طوفان سے کبھی مرعوب ہوئے جو اپنا عقیدہ ہے وہ ظاہر کر دیں گے اور برطانوی ہر کرپس کے خواہ کچھ ہو جائے۔ وہ شاعر کی حیثیت سے بلند ہیں یا لٹریچر کی حیثیت سے۔ اس سلسلہ میں میری ذاتی رائے یہ ہے کہ وہ شاعر پہلے ہیں اور لیڈری ان کی ثانوی حیثیت ہو سکتی ہے۔

روش صدیقی

کلام سن کر عظمت کو اور صورت دیکھ کر شفقت کو دل چاہتا ہے۔ کلام نہایت ذہنی اور خود نہایت بکے پکے سناتے اس طرح ہیں گویا ٹھک رہے ہیں۔ کلام کے زور میں اکثر خود اڑتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔ آواز اچھی ہے اور گلے میں تر بھی ہے مگر جوش میں آکر جب نہ تر رہتے ہیں۔ اس وقت معلوم ہوتا ہے کہ خلاف فہم کیلئے اہل کلمے کے نہ بالشتیوں کے مولانا شکر علی کو غصہ آگیا ہے۔ ننھے پتھر جلتے ہیں۔ گھونٹہ تان بیٹھے ہیں اور پھر اسی گھونٹے سے تعریف کرنے والوں کو سلام بھی کر لیتے ہیں۔ مشاعروں کی شرکت عبادت کی طرح باندی سے کرتے ہیں آج اگر وہ ہیں تو کلی گو پا مڑ ہیں۔ کبھی بنارس میں ہیں تو کبھی کسی غیر معروف مقام پر مشاعرے میں نظر آ رہے ہیں۔ میسنسٹ شاعر ہوئے گا دعویٰ ہے۔ دعویٰ کے طور پر کبھی کبھی کھد بھی ہیں لیکن ہیں۔ ورنہ دراصل آپ کو سیاست سے کوئی تعلق ہی نہیں ہے۔ نظم کے علمبرداروں میں اس طرح شامل ہیں جس طرح راجہ پورس کی فوج میں باغی شامل تھے۔ جیسی بوقت ضرورت غزل بھی اس طرح پڑھ دیتے ہیں کہ نظم کی تمام علمبرداروں کی سرنگوں ہو کر رہ جاتی ہے۔

فہر تا بہت محصور و صورتاً نہایت خام مگر اقتصادی معاملات میں نہ محصور نہ خام بلکہ نہایت پختہ ہنس میں ”یک سخن“ کی قسم کے ضدی بھی اور ”نقد نہ تیرا دھار“ کی قسم کے منہ پھٹ بھی۔

عجنوں گورکھپوری

احمد صدیق عجنوں گورکھپوری۔ معلوم نہیں یہ شخص شعر کہنے کے لیے رکھا ہے یا اپنا تعارف کرانے

کے لیے۔ آپ کی پوری شخصیت آپ کے تخلص میں سما کر رہ گئی ہے۔ اس جسامت کے لیے ہی تخلص اور اس تخلص کے لیے ہی جسامت ہونا چاہیے تھی۔ نہایت المختصر قسم کے پورٹ ایل انسان ہیں۔ گو یا فطرت کی شارٹ ہینڈ میں مشافی کا جینا جاگنا نوزہ قد و قفا میں نقتہ نگہ باقی تمام چیمینٹوں سے قیامت، ادیب، نقاد، شاعر، افسانہ نگار، طالب علم، محکم سب ہی کچھ تو ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ مجنوں کو شہرت بحیثیت ایک افسانہ نگار کے حاصل ہوئی۔ حالانکہ یہ خصوصیت اس کتب خانہ کی صرف ایک الماری ہے۔ وہ شعر کہنے اور خطرناک حد تک سمجھنے ہیں۔ گو یا شعر و شاعری کے معاملہ میں کعبہ ارادہ خطرناک کا مجموعہ بن کر ”بھٹناک“ ہو گئے ہیں پھر طرہ یہ کہ منہ پیٹ بھی غضب کے ہیں۔ آپ کا شعر شکر وادیں گے تو دوسرا شعر شکر ”مہمل“ بھی اس صفائی سے کہہ دیں گے کہ آپ منہ دیکھ کر رہ جائیں۔ کسی سے مرعوب ہونا تو جانتے ہی نہیں۔ البتہ اس آدمی چھٹانک کے آدمی سے بڑے بڑے پہاڑوں کو مرعوب ہوتے ہم نے خود دیکھا ہے۔

مجنوں میں دوستوں کے لیے خلوص بھی ہے۔ مگر بہت سہاٹ قسم کا۔ شروع شروع میں رنگ ان کو سنائی کچھے نہیں ہو گئے بعد میں معلوم ہوتا ہے کہ وہ سنکی تو نہیں البتہ تصنع سے بری ہو کر ہندیک کے اس معیار پر پودے نہیں اُترتے۔ جو منافقانہ اخلاق اور دروغ بافانہ علم مجلس سکھاتا ہے۔ مجنوں کا دوست بننا بڑے دلی گوشے کے آدمی کا کام ہے مگر جو کوئی دوست بن جاتا ہے وہ اس چھوٹے سے آدمی کی بڑی بڑی باتوں میں نہیں معلوم کیا کیا پاتا ہے۔

مجنوں صاحب پہلے ہمارے بھی بزرگ بنے تھے۔ مگر رفتہ رفتہ راہ راست پر آ گئے۔ اب جب کبھی ملاقات ہو جاتی ہے تو کم سے کم ہمارا دل تو خوش ہی ہوتا ہے ان کو خواہ کیسی ہی کدورت کیوں نہ ہوتی ہو۔

بارِ خاطر

(چند خطوط)

سید امتیاز علی تاج کے نام

لاہور

۶ فروری ۱۹۷۷ء

سیدنا

اس وقت آپ بے طرح یاد آ رہے ہیں۔ کھٹو سے ایک عزیز بھاگ کر آئے ہیں مگر اس اہتمام کے ساتھ کہ پستی پاؤں کی ڈھولیاں بھی لائے ہیں اور وہ چکنی ڈلی بھی جو کبھی صاحب کے کف دست پہر ہوا کرتی تھی۔ دوپہر کا وقت ہے صحن میں دھوپ کھانے نکلا تھا بچہ گیا پان کھانے جب پتہ نکلتا پانڈان میرے سامنے کھلی جاتا ہے تو ذہن کا وہ دریا کچھ بھی کھل جاتا ہے جس میں سے آپ کو جھانکا جاسکتا ہے۔ آج میرا پانڈان ایک ایسی دلی کی طرح سما ہوا ہے جو بوجھ کی خبر یا کہ قدرت کے دن گزار رہی ہو کہ بیک ایک اس کا دودھ پڑیس سے آجملے او اس کو غیر متوقع طور پر اس کا سہاگ واپس مل جائے۔ کب امید ہو سکتی تھی کہ اس پانڈان میں کھٹو کے پستی پان پھر نظر آئیں گے مگر آج اس پانڈان میں پستی پان بھی ہیں۔ کیڑے میں بسا ہوا دودھ بکھا تھا بھی۔ چھالید بھی وہ جس کو اہل ذوق ”باجرو“ کہتے ہیں۔ چھوٹا اس قدر شگفتہ کہ دودھ بھی اس کو اپنا آئینہ سمجھے اور کٹسار مری کی برف بھی اس کے سامنے پانی پانی ہو جائے سفید سڈول الائچیاں بھی ہیں اور مشک دینے کا تمباکو بھی۔ پھر قوام کی شیشیاں تو آپ جانتے ہی ہیں میری جان کے ساتھ ہیں۔

اس اہتمام سے پان کھا رہا ہوں اور جھوم جھوم کر گنگنار ہا ہوں۔

پان اے عنوان رنگین لبِ لعلین یار

اے ذرا سے سہرتے فائزہ دئے بہار

اے کہ تیرا دنگ رہنا جاذبِ جذبات ہے

اے کہ تجھ سے سرخ و صبح تجلیات ہے

”لب علیہین یار“ اور ”فازہ دوتے بہار“ تو آپ نے دیکھا ہی ہوگا مگر کیا واقعی ”صبح تجلیات“ بھی آپ نے دیکھی ہے؟ خدا کو یہ نہ دیکھی ہو تاکہ مجھ کو اپنا ایک ساتھی تو ملے۔ میں نے آج تک طلوع صبح - نور کا نزہ کا - صبح صادق وغیرہ کو کتابوں میں دیکھا ہے خود دیکھنے کا کبھی اتفاق نہیں ہوا کہ وہ صبح کیا ہوتی ہے جس کے متعلق جوش ایسے شاعر نے میں کہہ دیا ہے کہ ”خود حق کے لیے“ مگر اگر رسول نہ آتے تو صبح کا فی حق

اور نہ یہی کبھی ایسا طالب علم رہا ہوں جس پر یہ شعر صادق آسکے کہ

رات گزری نور کا ترش کا ہوا

ہر شیار اسکول کا لڑکا ہوا

طالب علمی کے زمانے میں بھی اس خاکسار کے یہاں نور کا ترش کا کبھی فوج سے پہلے نہ ہوا۔ طالب علمی کے بعد شاہو مشرق کے اس طنز کا مخاطب اپنے ہی کو سمجھا کہ

کس قدر تم پر گراں صبح کی بیداری ہے

ہم سے کب پیار ہے ہاں غیند نہیں پیاری

لاش وہ موجود ہوتے اور میں ان کو بتا سکتا کہ غیند ہمیں پیاری نہیں بلکہ غیند کو ہم پیارے ہو جاتے ہیں۔ کئی مرتبہ ارادہ کیا کہ آخر ایسی ہی کیا وضع داری، لاؤ کسی دن اندھیرے میں اٹھ کر دو دیکھیں کہ کیا ترش ہے گھڑی میں الارم لگا کر سوئے مگر معلوم نہیں وہ الارم کس کے کانوں میں بجا اور کون جاگا بہر حال ہم کو کبھی اس مشاہدے کا موقع نہ ملی گا خبر یہ تو ایک بے بات کی بات چرگئی موضوع بحث اس وقت صرف پان ہے جس کے متعلق شاہو کہتا ہے - مگر اے ذرا سے سبز چنے فازہ دوتے بہار

مگر صاحب ”فدا سا سبز تپا“ تو آج اتفاق سے آگیا ہے ورنہ یہاں تو بہت سا سبز تپا ملتا جس پر سمجھ ہی میں نہیں آتا کہ کتنا چوند کوئی پیدل کیونکو لگائے تا وقتیکہ بائیسکل پر بیٹھ کر یہ فرض پورا نہ کیا جائے اور پھر اس بہت سبز چنے کو کھانے کے لیے بھی بڑے کلمے لٹکتے کے آدمی کی ضرورت ہے۔ گھوڑی اس کی بن ہی نہیں سکتی۔ چھتر کا چھتر منہ بچاؤ کہ کھانا پڑتا ہے اور کھانے کے بعد عروس ہوتا ہے کہ منہ نہیں ہے بلکہ مال گودام ہے اور تمام یہاں پان مانگے والوں سے تنہا لی یہ سوال کرنے ہیں کہ ”میٹھا یا لالچی سپاری کا؟“ اب بتائیے کوئی خوش مذاق انسان کیا جواب دے اور جواب نہ دے تو کھانا پڑے وہ پان جس میں سونف بھی ہوتی ہے اور مٹھی کا سونف بھی، معلوم ہوتا ہے کہ پورا زچہ خانہ اٹھا کر کھل گئے۔

آپ تو خیر تمہارے پان میں لالچی کے شرک کے بھی قائل نہیں ہیں مگر میں اس باب میں مشترک واقع ہوا ہوں، نیا کو بھی کھانا ہوں اور لالچی بھی یعنی گڑ بھی کھاتا ہوں اور گڑ لکڑوں سے بھی بہتیز نہیں کرتا میں پانی کے معاملہ میں آپ کی نندی کا نام ہوں کہ تمہارے بھی خوشبودار پسند نہیں کرتے۔ آپ کے مراد آبادی تمہارے کے طلوع صبح کے انکار نہیں مگر ہنسی دانہ وار تمہارے کا قسط اور قوام یا قوام کی گولیوں کی مدد افزا خوشبو جو گل کھلاتی ہے اس کا بھی ویسا نہ ہوں خالص تمہارے خالص شکر کی ضامن ہے مگر غالب عرن گلاب میں شرباب یا شرباب میں گلاب ملا کر پیتے تھے۔ آپ زیادہ سے زیادہ پان کے معاملہ میں اپنے کو ساوہ اور مجھ کو

پروکار تو کہہ سکتے ہیں مگر اپنے کو بے گناہ اور مجھ کو بدکار نہیں کہہ سکتے۔ آپ لکھراؤ آبادی تھا کہ سب کچھ کر سکتے تھے مگر وہ کتاب کیسے تیار کر کے گا جو تمام تیار کرتا ہے کہ وہ لعابِ منتہ میں بے بیٹھے ہیں اور تو گویم مشکل و گرنہ گویم مشکل کی "تفسیر نظر آتے ہیں۔ دیکھئے تاج صاحب یہاں پان کی تائید میں ایک نکتہ اور سوچھ گیا کہ پان انسان کو نہایت کم سخن بھی بنا دیتا ہے یعنی انسان ایک ایک بات کو پہلے سو سو مرتبہ منتہ میں تو لٹا ہے پھر آگاہان سے مشورہ کرتا ہے اس کے بعد کہیں بات کرتا ہے یہ نہیں کہ زبانِ قہقی کی طرح چل رہی ہے اور یادہ کوئی کے گل کتر رہی ہے۔

پان کے سلسلہ میں آپ کا یہ عقیدہ ہے کہ چھوٹا کھایا جائے اور کثرت کھایا جائے مگر اس عقیدے کے پس منظر میں غالباً وہی پان ہے جس کو میں چھتر کتا ہوں اور جس کے اٹھا اٹھا اور دس دس ٹکڑے ہو سکتے ہیں مگر اس وقت میرے سامنے وہ پستی پان ہیں جن سے غالباً دو حان پان کا عاوارہ نکلا ہے۔ نازک نازک چھوٹے چھوٹے تھے گھوری بنا کرتے ہیں رکھتے تو گھل جائیں۔ ان چھوٹے چھوٹے پانوں کی خوب صورت نگاریاں مجھ میں پروردگارِ خاصداں ہیں اگر آپ کے سامنے آجائیں تو کثرت سے کھانے کے بھی آپ اس خوف سے نالی نہیں دے سکتے کہ یہ خاصداں ختم ہو جائے گا تو کیا ہو گا میرے پاس اس وقت پستی پانوں کی دو ڈھولیاں ہیں یعنی ایک دو نہیں بلکہ پڑے چلے سو پان مگر دل دھڑک رہا ہے اس وقت کے خیال سے جب یہ نہ ہوں گے اور میں پھر اپنے بڑے برقا سمیت کروں گا۔

میں یا تو یہ پان کھا سکتا ہوں ورنہ اپنے کو لٹہ درہ ہی بھلا سمجھتا ہوں کہ چھالیہ خشک کھتا۔ الاچی۔ لوگک مٹا کو اور قوام کھا کر چونہ چاٹ لوں مگر مجھ سے یہ نہیں ہر سکتا کہ وہ جوٹ اور پٹ سن کی برادری کے پان کھاؤں جو منتہ سے ریتیاں بیٹھتی ہیں اور جن میں لوگک سلم الاچی ڈلا کر جڑوں کی مدد کر کے کھاتے ہیں۔

تقسیم ملک سے پہلے پستی نہ سہی مگر بنارس کے سفید پان لالہ سر میں مل جلتے تھے۔ وہ دنا نیز ضرر دہونے تھے مگر یہ نیزی چنداں ناگوار نہ ہوتی تھی اور جوٹے کی تیزی مان کی تیزی کو رام کہ لیتی تھی۔ تاج صاحب ملاحظہ فرمایا اپنے بنارس کا ذکر تھا تو بے ساختہ رام کرنے کا عاوارہ قلم سے نکل گیا اور ساتھ ہی ساتھ یہ شعر بھی یاد آ گیا کہ

از بنا کس نہ دوم بعد عام است اینجا

ہر برہمن بچہ بچھن و رام است اینجا

معاف کیجئے گا اس شعر کا بیان کوئی سہل تر نہ تھا مگر اچھا شعر اگر بے عمل بھی ہو تو لوگک دے جاتا ہے۔ مان تو میں یہ عرض کر رہا تھا کہ تقسیم ملک کے بعد وہ بنارسی سفید پان بھی سفید قوام قوم کی طرح عنقا ہو گئے اور وہ گئے یہ پان جن کو پان کی حیثیت سے کھانا نہ سمجھ میں آتا نہیں البتہ روٹی کی صورت سے کھایا جائے تو دوسری بات ہے۔

کس طرح میں آپ کو برہمنی پان کھلاؤں۔ گڑھی شاہو سے حاجت روؤ زیادہ وکر نہیں مگر یہ نازک گلدیاں ہاں پہنچے پہنچے مڑجھا جائیں گی کھلا جائیں گی اور پان کا خون ہو جائے گا جس کو شاید آپ بھی گوارا نہ کر سکیں گے۔ لہذا آپ کے صحت کے پان بھی میں خود ہی کھا رہا ہوں اور کھا کھا کر آپ کو یاد دہا ہوں معطر، لطیف اور خشک گلدیاں۔ عموماً ایسا چلتا ہے گویا پان نہیں بلکہ پان کا قصہ چارہ ہاں لوگدی منتہ میں جاتی ہے اور فائب ہو جاتی ہے۔ روح ہی

روح ہے مائے کا پتہ نہیں۔ آپ پاں کے پہنچے ہوئے عارف ہیں اور غالباً اس کے قائل ہوں گے کہ ہاں کے معاملہ میں روحانیت مقدم ہے مادیت کا اس سے کوئی تعلق نہیں۔

شوکت مخاوی

حضرت جگر مراد آبادی کے نام

گر محی شاہ ہو۔ لاہور

۱۵ جون ۱۹۷۶ء

صدیق مکرم

ابھی مری میں آپ کے ساتھ دو بیدار راتیں اور بڑھ خراب آلودوں گزار کر لاہور پہنچا ہوں مگر تشنگی باقی ہے اور پھر آپ ہی سے مخاطب ہوں۔ مری میں نور علی کا شغل جاری، اما اور اس کثرت سے جاری رہا کہ مری پر سری کا آمد مری پر مری کا گمان گذر رہا ہے۔ اگر آپ باور کریں تو عرض کروں کہ واپسی میں مری کے فرائض سے اینڈری کے نشیب تک ہر فرد ہر تاش کے پتوں کا شبہ ہوتا تھا۔ ہر عورت جو نظر سے گذری چھول کی بگم یا اینٹ کی ملکہ نظر آئی۔ ہر مرد ہر پاں کے غلام یا حکم کے بادشاہ کا گمان گذرا۔ غضب خدا کا مسلسل راقش تاش کی گذر ہاں پھینٹ پھینٹ کر بسر کر دی۔ زندگی میں ایسی ایسی خدا جانے کتنی راتیں بسر کی ہیں اور ابکے سے ایک کھلاڑی سے واسطہ پڑا ہے مگر آپ کے انہماک کا جواب نہیں۔ اس موقع پر آپ ہی کا ایک شعر آپ کو سناتا ہوں جو آپ کے لیے آپ کی ایک مقبول دعا کی حیثیت رکھتا ہے۔

عشق بے قید تصور شوق بے قید نظر

مجھ کو جو کچھ چاہیے بے حد دیا یاں چاہیے

بے شک جو شغل بھی اختیار کیا انتہا پر پہنچ گیا اور اتنا تک پہنچا کہ اختیار کیا۔ رندی اور مستی کا وہ زمانہ جب ہر نظر جام و سودا اور ہر نفس میخانہ تھا ابھی کل کی بات ہے۔ رند بلاؤن پڑھا ضرور تھا مگر ۱۹۷۶ء کی ایک رات میں پوری کے ایک مشاعرے میں دیکھ بھی لیا جب ایک آجادی صورت کا شاعر جیسے لیختہ پر چھٹی ہوئی خیام کی قصور پر مشاعرے کے ایک گوشے سے اٹھا اور اس نے مطلق مطلق مجھ کو کہہ پڑھا۔

نظر کو مست مئے حسن کر حجاب اٹھا

جگر شراب نہ بی نیت شراب اٹھا

اور میں چونک پڑا کہ کیا یہی ہیں جگر اور فوراً ہی جگر نے یہ شعر پڑھ کر تصدیق کر دی۔

کدھر سے برق چمکتی ہے دیکھیں اے واعظ

میں اپنا جام اٹھانا ہوں زکنا ب اٹھا

۱۹۷۶ء کا وہ رات اور آج کا دن۔ تعلقات کے اٹھائیس سال۔ اور ہم وہ فز ایسے سخت جاں کہ دونوں کو تعلقات کی

یہ مدت نہ مار سکی۔ اس عمر کے نہ دوست ملے ہیں نہ دشمن۔ اس مدت میں دوستیاں دشمنی بن جاتی ہیں اور اتنی طویل دشمنی بھی دفا نہیں کرتی۔ آنے کو تو بہت سے انقلاب آئے۔ ایک رند نے توہر کی ایک خانہ بدوش صاحب خانہ بنا جس کا کوئی نہ تھا وہ کسی کا ہو گیا اس کے علاوہ اور بھی بہت سی گتھیاں سلجھیں۔ بڑے بڑے سلجھاؤ اچھے۔ محلوں کی تقسیم ہوئی نئے نئے ممالک کھڑے ارض پر ابھرے اور بڑے ایسے ایسے ہوئے کہ آخر ہم بھی بٹ گئے آپ ادھر ہیں ادھر اور بیچ میں آگ اور خون کے تواتر سمندر مگر یہ تعلقات قائم ہے زندگی تو بہ ان کو ختم نہ کر سکی۔ خانہ بدوش کی خانہ آبادی ان پر اثر انداز نہ ہوئی نہ کسی انجمن نے ان کو سلجھا یا نہ کسی سلجھاؤ نے ان کو اٹھجا یا۔ درمیان میں آگ اور خون کے سمندر دیکھ دیکھ کر بھی یہ تعلقات یہی کہتے رہے کہ م

اک آگ کا دریا ہے اور ٹوٹ کے جانا ہے

اور یہ تعلقات صرف مجھ ہی سے ہیں۔ آپ کہتے ضرور ہیں کہ آپ کو مجھ سے ایک خصوصیت ہے مگر آپ کی یہ خصوصیت اتنی عام ہے کہ م

اللہ ری چشم یار کی معجزہ بیناں

ہر اک کو ہے گماں کہ مخاطب ہمیں رہے

میں نے تو آپ کی اس خصوصیت کا مرکز ان کو بھی دیکھا ہے جن سے لگے ملنے کے بعد جن کو نہایت خلوص سے پہلو میں جگہ دینے کے بعد آپ یہ بھی کہتے ہیں کہ:-

”آپ مجھ سے یہ تقاضا نہ کیجئے گا کہ میں آپ کو آپ کا نام بھی بتاؤں نام اصل چیز نہیں ہے شخصیت اصل شے ہے۔ و مانع میں نام محفوظ نہیں تو نہ ہو مگر وہ جو ایک نطق ہوتا ہے روح کا روح سے جی ہاں۔

وہ بہر حال موجود ہے۔ فاصلہ اور وقت نام و مانع کو محو کر سکتا ہے مگر اس نطق کو ختم نہیں کر سکتا۔“

بلکہ میں نے آپ کی اس خصوصیت کا مرکز ان ناخسوس کو بھی دیکھا ہے جو محض ایک جذبہ پرستاری لے کر اس وقت آجاتے ہیں جب آپ تاش کھیل رہے ہوں مائے اخلاق کے آپ تمام حرف و حکایت اور غلام و بیدہ و دل بن جانا چاہتے ہیں مگر اس اہتمام کے باوجود نعرہ عاشقی اس لیے نہیں ہو سکتی کہ توجہ ہوتی ہے آپ کی تاش کے پتوں کی طرف اور دل وہی کہنا چاہتے ہیں آپ ہمارے کی بھی آپ کی وہ کیفیت بھی دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے کہ ہاتھ میں دلی کے بارہ پتے ہیں جن کو آپ گھبرا گھبرا کر مرتب کر رہے ہیں اور باتیں آئی حضرت سے ملی کرتے جانتے ہیں۔

”خلوص کا سوائے خلوص کے کوئی نام نہیں جوتا اہل خلوص کا تعارف ایک غلصہ دل خود ہی کر دیتا ہے“ اور وہ حضرت اپنی ہانک رہے ہیں۔ صاحب میں تو ادھر آکر مسلسل پریشانیوں میں مبتلا ہوں۔“

”آپ اپنے تیرے پتوں میں گم آن کی بات کا جواب بھی دیتے جلتے ہیں اور اپنے کھیل کے ساتھیوں سے بھی مخاطب رہتے ہیں قیصر یہ کہ مکالمہ کچھ اس طرح کا بن جاتا ہے۔

”جی ہاں وہ پریشانیوں تو ہوتی ہی ہیں۔ صاحب اگر بیجے تیرے پتے ہیں نا۔“

”کوئی مکان الاٹ نہیں ہوا ملازمت بھی اب تک نہیں مل سکی۔“
 ”جی ہاں۔ یہ امتحانی دور تو گزرتے ہی ہیں۔ آپ کی چال ہے صاحب یہ
 ”بچوں کی تعلیم کا بھی کوئی بندوبست نہیں ہے“
 ”جی ہاں۔ آپ ادھر کھسک کر بیٹھتے پتے دکھائی دیتے ہیں۔“
 ”پچھلے عینے والد صاحب کا بھی انتقال ہو گیا۔“

”جی ہاں وہ تو ہو ہی جاتا ہے۔“
 اور پھر ایک دم چونک کر: ”جی کیا فرمایا۔ والد صاحب کا انتقال۔“
 اس کے بعد آپ تاش کے پتے رکھ کر واقعی تعزیت کرنا چاہتے ہیں بلکہ ایک آدھ تعزیتی جملہ بھی کہتے ہیں جس سے
 اس آدمی کو اپنے باپ کے مرنے پر شرمندہ ہو جانا چاہیے۔ مگر چونکہ وہ صرف تعلیم نہیں بلکہ تعلیم ہی ہوتا ہے لہذا آپ فاتحہ
 کے لیے ماتھا اٹھاتے ہیں اور چونکہ ماتھے میں تاش بھی ہوتے ہیں لہذا آپ گٹری سے پتا گھسیٹتے ہوئے کہتے ہیں۔
 ”آپ کے والد مرحوم — جو کر۔“
 اور آپ کو جو کر مل جانے پر بجائے اُن حضرت کے آپ کے کھیل کے ساتھی خیم بن کر رہ جاتے ہیں اور آپ شوکر کے

بازی جیت لیتے ہیں۔
 خبر یہ تو ایک تیشی منظر خواہ مخواہ بیچ میں آگیا ورنہ ہم عرض یہ کر رہا تھا کہ آپ کی اس خصوصیت کی یہ خصوصیت مجھ کو
 اس لیے ناگوار نہیں ہے کہ مجھے آپ سے نہیں خود اپنے سے غرض ہے اور مجھ کو خصوصیت ہے وہ خصوصیت کے جواب
 میں خصوصیت بھی نہیں چاہتی اس لیے کہ خصوصیت نہ کوئی تجارتی لین دین ہے نہ جوابی پرسٹ کارڈ۔ آپ کے پاس مجھ کو بھی صرف
 اس شعر کی تفسیر بن جانا ہوں۔

تیری محفل میں ہے اک ننگ محبت بھی ترا

دیکھنا ہو کے پشیمان نہ جانے پائے

اور یہی قیمت ہے کہ میں اس محفل سے کبھی پشیمان ہو کے نہیں اٹھا۔ ممکن ہے آپ کو اپنی اداؤں کا اندازہ نہ ہو اور اندازہ ہو بھی
 کیسے سکتا ہے جب کہ نہ تو ان میں منافقت ہے نہ سیاست نہ مصالحت بلکہ یہ اداؤں آپ کی بے ساختگی ہی چکی ہیں میں نے بے
 مناظر دانستہ اس لیے پیش کر دیئے ہیں کہ

وہ کیا دیکھ سکتے ہیں انہی اداؤں

ہمیں دیکھتے ہیں جو ہم دیکھتے ہیں

آپ کے پاندان کی یاد میں ایک تازہ پان اپنے خاص دان سے نکال کر کھا رہا ہوں اور اس وقت آپ کا وہ تصور نکلا
 کے سامنے ہے جب آپ بہت ہی خلوص کے ساتھ میرے لیے بان بنا کر اس میں اپنا نہایت نفیس دانہ دار تمباکو ڈال کر اور گلا
 بنانے کی کوشش میں مبہوسہ بنا کر بجائے مجھ کو دینے کے خود کھا جاتے ہیں اور پھر چونک کر لا حول پڑھتے ہوئے دوسرا پان:

مجھ کو پتے ہیں۔ پان سے آپ کو وہی شوق ہے جو ہر شریف آدمی کو ہونا چاہیئے اور سچ تو یہ ہے کہ ہم دونوں کو ایک دوسرے کے قریب لے لیں اگر شعلہ طور کا ایک ہاتھ ہے تو دوسرا ہاتھ آپ کے پاندان کا بھی ہے۔ اگر آپ اس ہاتھام سے پان نہ کھاتے ہوں تو معلوم نہیں آپ کی شاعرانہ عظمت کا اعتراف کرنے کے لیے مجھ کو کتنے دن لگ جاتے، میں نے آپ کی مہرخی کے زمانے میں بھی آپ کی خود فراموشی دیکھی ہے اور موجودہ عالم ہوش کی بیہوشیاں بھی نظر کے سامنے ہیں مگر ان دونوں حالتوں میں اپنے پاندان سے آپ کبھی غافل نہ ہے۔

پاؤں اٹھ سکنے نہیں منزل جاناں کے خلا

اور اگر ہوش کی پوچھو تو مجھے ہوش نہیں

جس وقت آپ کے سامنے پاندان کھل جاتا ہے اس وقت میری طرح آپ کا بھی یہی عالم ہوتا ہے کہ

سب کچھ اللہ نے دے رکھا ہے بھانے میں

خلد شیئے میں ہے فردوس ہے پہلے میں

جگر صاحب۔ سچ تو یہ ہے کہ جو پان آپ ادھر لگا کھاتے ہیں یا جس پان کو ہم پان سمجھ بیٹھے ہیں اس کا بھلا پان سے کیا

نفع۔ پان تو نہیں پان کا دھوکہ کھا ہے ہیں۔ کھاتے ہیں یہ پان اور تصور کرتے ہیں اس پان کا جو میسر نہیں ہے

اس پر وہ رنگین پہ نظر آتا ہے جو کچھ

جیسے کہ یہ ایک خواب ہے معلوم نہیں کیوں

شکر ہے کہ ان کی ایک غنیمت، قسم لاہور میں ملنے لگی ہے جس کو نیچے والے میٹھا پان کہہ کر بیچتے ہیں اور ہم اس کو صبر کے

پھل والے درخت کا پتا سمجھ کر کھا لیے ہیں۔ اس پان کو طبیعت نے گوارا کر لیا ہے عبوری کا صبر ہے اور صبر کے عادت کی صورت

اختیار کر لی ہے لہذا اسی پان کی ایک لگوری کے لیے پھر ہاتھ بڑھانا ہوں اور یہ خط ختم کرتا ہوں۔

شوکت

مولانا عبد المجید سالک کے نام

گر علی شاہر۔ لاہور

آقائی و مولائی

اگر تہی بعض کو کوئی چیز ہے تو تہی جب کے وجود سے بھی انکار نہیں ہو سکتا ہم کو بعض افراد

سے خواہ مخواہ کا متغیر سا ہوتا ہے خواہ اس نفرت کی کوئی وجہ ہو یا نہ ہو اس ان کی صورت دیکھی اور طبیعت میں اشتغال پیدا ہوا ہے

طرح بعض شخصیتیں ایسی ہوتی ہیں کسان کی طرف خواہ مخواہ مل کر کھینچتا ہے۔ میرے لیے آپ کی شخصیت کچھ ایسی قسم کی ہے۔ اب سے

پھیلے۔ ستائیس برس پہلے جب میں کھنوکھ کے روز نامہ ہمدرد کا مدیر عاملوں اور پھر مدیر نظام ہمدرد کے معاصرین میں سے صرف انفراد

ہی ایک ایسا روز نامہ تھا جس کو میں نے اپنے لیے شعلی راہ سمجھا اور اگر سچ لہجے تو اس کا بہرہ سواد و انکار ہی تھا جس نے

مجھ سے مزاح لکھوایا۔ ہمدرد کا مزاجیہ کالم ”دودو باقی“ میری مزاح نگاری کا گھنٹیوں چلنے والا پچیس تھا۔ اسی زمانے میں مجھ کو لاہور آنے کی تمنا صرف اس لیے تھی کہ میں آپ سے ملوں چنانچہ لاہور پہنچے ہی آپ سے ملا اور خائبانہ عقیدت نے گر دیگی کی صورت اختیار کر لی۔ یہ اسی زمانے کا ذکر ہے جب لاہور میں پان کھانے کو خالص بریہا پہ ”بھاجا نا تھا“ مگر اس زمانے میں بھی آپ کی شیروانی کی جیب کے پانوں کی ڈبیا طلوع ہوئی۔

شفق نے پھول بکھیرے خزاں کی داوی میں

سحر نے دامن مشرق کو لالہ زار کیا

ایک چھوٹی سی چاندی کی ڈبیا میں دانہ وار تمباکو دیکھ کر میں تو حیران رہ گیا کہ یہاں بھی اس سلیقہ اور اس نفاست کے ساتھ پان کھانے والے موجود ہیں اور پھر مجھ کو یہ مسرت ہوئی کہ کھیلنا تو بخانا اندھا جوا مگر جیت اپنی ہی رہی، فرض کر لیجئے پان کے معاملے میں ساکت صاحب بھی ”یو پی“ نہیں بلکہ ”یو رو پی“ نکلتے تو میں کیا کر لینا۔ مگر اس معاملہ میں بھی آپ کو اپنا ہم مشرب پاکر معلوم ہوا کہ منہ مانگی مارو لی گئی۔

مولانا آپ نے ملاحظہ فرمایا۔ پان کے لیے منہ مانگی مارا کس قدر برجستہ آیا ہے۔ خیر یہ تو بہت بڑا ناصتہ میں پھیڑ بیٹھا اب وہ دن کہاں۔ وہ دور کہاں وہ زمانہ کہاں۔ ماضی کی یہ یاد کب تک

گزر رہا ہے جو اس کا دواں کی بات کرو

آخر کار تقسیم ملک نے اسی لاہور کو وطن بنا دیا جہاں ۱۹۴۷ء میں صرف ایک مرتبہ آنے کی تمنا تھی اور یہ بھی عجیب اتفاق کہ لاہور اگر مکان بھی آپ ہی کے محلے میں ملا۔ اشد جانے یہ آپ کی کشش تھی یا میری طلب کا خلوص۔ غالباً دونوں ہی کا اس میں ہاتھ تھا۔ بہر حال یہ قرب اور یہ انصال حاضری اور وقتی سہی مگر تھا بہت قیمت۔ پھر تو پاکستان بن جانے کے بعد محکمہ بحالی کے انتظامات نے یہ صورت حال پیدا کر دی کہ

دشت جنوں میں ہو گئی منزل بارے سراغ

تا فکد کس طرف گیا بانگ درا کہ کیا ہوا

مگر شکر ہے کہ صرف محکمہ ہی بدلا شہر نہیں بدلا اور تعزیت کے لیے یہی قیمت نظر آنے لگا کہ بہر حال آپ اسی شہر لاہور میں ہیں حالانکہ فاصلے نے صورت یہ پیدا کر دی کہ

میسر جس سے آجاتی تھی ساقی کی قدم بوسی

مقدور میں نہیں وہ لغزش مستانہ برسوں سے

یہ لغزش مستانہ ہی تھی کہ پتھولی اسٹڈیو سے گھر چلے ہیں کہ آپ کی کوٹھی کے سامنے پہنچ کر قدم ڈرگئے۔ سمت بدلی امد پہنچ گئے آپ کے پاس۔ گھر سے اسٹڈیو جاتے ہوئے آپ نظر آگئے اور اسٹڈیو پہنچنا کچھ غیر ضروری سا نظر آنے لگا۔ اب تو گڑھی شاہو سے مسلم ٹاؤن جانا ایک ایسا سفر معلوم ہوتا ہے جسے انگریزی SUFARA کہنا چاہیے۔ حالانکہ اب جو کبھی کبھی بے ساختہ جی چاہتا ہے کہ آپ کی خدمت میں حاضری دی جائے اور آپ سے پوچھا جائے کہ جس ناز و نعم سے آپ

اپنے پان کھانے کے ذوق کو پروان چڑھایا تھا وہ ذوق آجکل کس علم میں ہے، یہ "پٹ سن نراو" پان آپسے کیسے کھائے جاتے ہوں تھے اور انھیں کھا کر مٹے ہیں رستیاں بیٹنے کا کارخانہ آپ سے کیسے کھولا جاتا ہوگا۔ میں نے تو خبر پان ہی ترک کر دیا ہے گلے پر گزند اوقات ہو رہی ہے۔ اگر کبھی ویسی پان ملی جاتا ہے تو اسے چومتا ہوں۔ آنکھوں سے لگانا ہوں اور اس کی گھوری کھا کر اس طرح خوش ہوتا ہوں جس طرح عید بفرج کو پان کھا کر خوش ہوا کرتے تھے۔ مگر جب یہ پان میسر نہیں آتا تو بھلے ٹاس فلم نہاد پان کے جوڑتا ہے میں "تیم" کا قائل ہر جانا ہوں اور اب اس گلے کی عادت سی پڑ گئی ہے۔

عادت سی ہے نشہ ہے نہ اب کیفیت

پانی نہ پیا شراب پانی
تو کیا آپ اب تک پان کھا ہے ہیں۔ یعنی یہ کیفیت پان؟ کاش آجکل آپ حوادث و افکار لکھ رہے ہوں اور اس نام نہاد پان کو اپنا موضوع بنا کر اس کی طبعی کھوتے۔ حوادث و افکار پر یاد آیا کہ خدا کرے حوادث و افکار کو ایک مجموعہ کی صورت میں پیش کرنے کی ضرورت کا آپ کو بھی احساس پیدا ہو چکا ہو۔ کام آسان نہیں ہے ایک انبار ہوگا جس میں سے انتخاب کرنا پڑے گا مگر یہ کام ہو جانا چاہیے یہ ایک بڑا قیمتی ادبی سرمایہ ہے جسے بہر حال محفوظ کر لینا چاہیے۔ آپ کے سوا دوا افکار کی یاد میں گلے کی ایک نازہ خوراک بنا کر کھانا ہوں۔ آپ بھی پان کے بھلے جو دھوکہ آجکل کھا رہے ہوں کھائیے۔

شوکت تھا نوی

لتا منگیشکر کے نام

محمود سی شاہو - لاہور

عالمہ محترمہ،

آپ کے نام یہ خط اس ذیل میں برگز نہیں آتا کہ ع

تقریب کچھ تو بہر ملاقات چاہیے

اس لیے کہ جس حد تک ملاقات ضروری ہے وہ ہوتی ہی رہتی ہے۔

نہ نہیں تو کب ہو اکونسی کمی رہی

ہم ترے بغیر بھی تجھ سے ہم کلام ہیں

آپ کی لڑائیوں سے جو دنیا آج گرنی ہوئی ہے اسی دنیا کے بسنے والوں میں سے ایک میں بھی ہوں۔ آپ کی یہ دنیا صرف بھارت یا پاکستان تک محدود نہیں بلکہ آپ کے غم کی گونج میں تو افغانستان، سیلو، ایران، برما، انڈونیشیا میں بیٹے ہیں انگلستان اور امریکہ کی نشر گچر میں آپ کی آواز فضا میں منتشر کرتی ہیں اور یہ آفت ہوش و ایمان آواز تو درد اور گھر بھر پہنچی ہوئی ہے۔ کون سا خطہ ہے جہاں یہ شراب نہ برستی ہو۔ ان نفوس کی زبان کوئی سمجھے یا نہ سمجھے مگر یہ گیت گنگنانے والے دہان بھی ملی جاتے ہیں جہاں اردو ابھی تک نہیں پہنچی ہے۔ میں نے اردو کے سب سے بڑے مبلغ مرانا عبدالحق کے نام جو خط لکھا ہے

اُس میں نہایت سنجیدگی کے ساتھ عرض کیا ہے کہ بھارت کی سب سے بڑی مولانا عبدالحق قاسمی ایک شخص ہے جس کے گانے اُس
ہندوستان کے گوشے گوشے میں پچے ہوئے ہیں جو اردو سے اپنا دامن بچانے کا جو لے دار ہے مگر اردو ہے کہ لٹاکے
گازوں کی شکل میں اپنے گن گوارہی ہے اور خدا جانے ان گازوں کے پھیس میں کن کن ممالک میں پہنچ چکی ہے۔ یہ واقعہ ہے
کہ اردو کی حقیقی تبلیغ غیر ارادوی طور پر آپ نے کی ہے اردو کے کسی مبلغ یا اردو کے کسی تبلیغی ادارے سے ممکن نہ ہو سکی
ہندوستان میں تو خیر لاکھوں سے پرہیز کرنے والے بھی یہ گڑ کھاتے ہی کہتے ہیں مگر ہندوستان اور پاکستان سے باہر بھی اردو
نہ سمجھنے والے بھی یہ گنگناتے ہوئے پائے گئے ہیں کہ

شع یہ آگر گرتے ہیں کیوں جل جل کر پروانے
مر کر مینا جی کہ مرنا پگلے تو کیا جانے

بلما جا جا جا

آپ کی آواز کی ایک ہی سوج بڑے بڑے فرشتہ صورت زرگوں کو کچے دھاگے میں باندھ کر پٹریوسٹ کے قریب
آتی ہے خواہ وہ اپنے زہر و تقدس کے اعتبارات سے کہتے ہی دُور کیوں نہ ہو جائیں وہ کشتاں کشتاں آتے ہیں اور عرفیت کو
آواز دیتے ہوئے آتے ہیں

غزل اس نے چھوٹی مجھے ساز دینا
ذرا عمر رفتہ کہ آواز دینا

آواز کا یہ جادو اور موسیقی کا یہ تاثر ہی تو ہے کہ ہندوستان سے اردو کو فنا کیا جا رہا ہے مگر لٹاکے گازوں میں جو اردو سائی
ہوئی ہے وہ سہرا لٹکوں پر قبول ہے۔ اردو کے لیے بھارت کے دل کو جتنا تنگ کیا جا رہا ہے آپ کی آواز اتنا ہی کشوریدہ
کرتی جاتی ہے حالانکہ یہ بھی درست ہے کہ

کھل تو جاتا ہے مغنی کے ہم وزیر سے دل
نہ رہ زندہ ویانین تو کیا ولی کی کشور

مگر جب تک آپ کے لغزوں کی گونج باقی ہے کم سے کم اُس وقت تک اردو آپ کے ملک میں زندہ ہے گی۔ بڑوں کو آپ کے
پردہ حجاب منتری بھی اردو کا دم بھرتے بہتے ہیں اور ان کے ملک میں اردو کا جو خون ناخن ہو رہا ہے اُس سے اپنا دامن بچانے
کی کوشش کرتے بہتے ہیں مگر یہ خون ان کے دامن پر نہ سہی ان کی حکومت کے دامن پر بہر حال نظر آ رہا ہے

موسیقی کا معلق کی زمیں پر
نہ دامن پر نہ امی کی استیں پر

بات دراصل یہ ہے کہ آپ کے گیتوں کی شکل میں جو اردو ہندوستان میں اب تک قابل قبول بنی ہوئی ہے اُس کی ایک
دجیر بھی ہے کہ دنیا کی تمام قوموں کی قدیمی مدائیتوں سے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ گانے سے جاوڑ رنگ متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ
سکتے پھر یہ تو اردو کے لاکھ لاکھ دشمن سہی مگر انسان تو ہیں ہی۔ کہ سن جی کی بانسری کی لئے پر اگر گنو مانا چرنا چھوڑ دیتی تھیں تو لٹاکے

گالوں کی ڈھن میں اس امتیاز کا ہر ش کس کو ہو سکتا ہے کہ اس آواز کے پرے میں اردو ہے جو روح میں سائی چلی جاتی ہے اگر
یہی ہر ش آجائے تو وہ جیج آٹھیں کہے

اگر تو ایس ہے پر شیدہ موت کو نیام
حرام میری نگاہوں میں غلے و چنگ رباب

بہر صورت اردو کی جو نشر و اشاعت آپ کی حسب آواز کے ساتھ ہوئی ہے اس نے اردو کو ہندوستان میں امر بنا
دیا ہے کہ شمش کی کئی قی اردو کے باب میں ایک ہندوستان گیر ستا پیدا کرنے کی نگاہ آپ کے نفوں نے اردو کی ایسی گونج
پیدا کی ہے کہ اس نثار خانہ اردو میں ہندی کے طوطی کی آواز مشکل سنی جاسکتی ہے۔ مانگی جا رہی قی اردو کے لیے حلقائی
جیثیت مگر آپ کے گالوں نے اس کو فلک گیر جیثیت خود بخود عسی۔

مکتوب بہن تک پہنچا تھا کہ ویڈیو سے آپ کا نعمہ بھر کر فضا پر چھایا۔ لہذا اب میں بھی ایک تازہ پان کھا کر آپ سے
باتیں کرنے کے بجائے آپ کی باتیں سننا چاہتا ہوں۔ معلوم نہیں آپ پان کھاتی ہیں یا نہیں مگر میں بغیر پان کھائے آپ کا گانا
سننا ایک قسم کی گستاخی سمجھتا ہوں ایک معطر گلوری سنہ میں ہوا اور گالوں میں آپ کی آواز کا رس اٹھل رہا ہو تو اس دوا نشہ
کا کیف مجھ کو واضح لگ کر دیتا ہے اور میں چاہتا ہوں کہ کوئی مجھ کو نہ ڈھونڈھے۔

شوکت نغانوی

قاضی جی

(دروازہ پر دستک)

اجمل : جناب قاضی صاحب - قاضی جی تشریف رکھتے ہیں ؟
 بیوی : کون اجمل بھائی ؟ میں آرہی ہوں دروازہ کھولنے ؟
 اجمل : داخل ہوتے ہوئے ادب عرض بھائی - کیسے کیسے یاد فرمایا تھا اور ہمارے قاضی جی کہاں تشریف لے گئے ؟
 بیوی : کیا بتاؤں میں اجمل بھائی میری سمجھ میں نہیں آتا کہ آخر میں ان کو سمجھاؤں کس طرح - اب یہ دھن سوار ہے کہ
 کسی فلم کمپنی پر قبضہ مل جائے ؟

اجمل : فلم کمپنی پر قبضہ ؟ آن کو کیا معلوم کہ فلم کا سرکہ سر ہوتا ہے اور وہ کدھر ؟
 بیوی : یہی تو میں بھی کہتی ہوں کہ فلم کمپنی تو دوسری چیز ہے زندگی بھر میں مشکل سے دو تین تماشے دیکھے ہوں گے گودھو !
 یہ ہے کہ فلم کمپنی اگر مل گئی تو جیسے دنیا ہی فراموش کر دے گی ؟

اجمل : مگر یہ فلم کمپنی کی سوچی کیسے ؟
 بیوی : اللہ جانے فلم کمپنی ٹیگور ماری کا دورہ کیسے پڑ گیا ہے - دو دن سے نہ جانے کیا کیا خرافات لکھ رہے تھے - اب یہ
 رٹ ہے کہ فلم کمپنی لے کر چھوڑوں گا - خدا جانے کیا کیا خیالی پلاؤں کا کیا کرتے ہیں ؟

اجمل : اور تشریف کہاں لے گئے ہیں ؟
 بیوی : جلنے کہاں اندر کرے میں بیٹھے کچھ لکھ رہے ہیں - آؤ تم ہی کچھ سمجھاؤ خدا کے تھاری ہی بات سمجھ میں آجائے
 (دونوں جاتے ہیں)

قاضی جی : آقاہ - اجمل صاحب ہیں - بھئی خوب آئے - ابوہر او میرے پاس بیٹھو نہایت ضروری مشورے کرنا ہیں - بکا
 اب یہ طے ہے کہ یا تو ہم دونوں میں گئے در نہ جہاں ستیا ناس وہاں ساڑھے ستیا ناس سہی مگر دوست پھر ملک
 اٹھو گے وہ ترکیب تمھارے اس پھردان کے ذہن میں آئی ہے - قسم خدا کی سونے کی کان بکھو سونے کی کان -
 اجمل : اللہ مبارک کرے مگر کچھ معلوم تو ہو کہ واقعہ کیا ہے ؟

بیوی :- فلم کمپنی کھل رہی ہے ۔
 قاضی جی :- کھل رہی ہے یا یہ سمجھ کہ میں کھن گئی ۔ خدا جانتا ہے کہ اس سے زیادہ نفع کسی کاروبار میں نہیں ہے ۔ مٹی سے
 سونا بنا لو ۔ دیکھ لیتا یہ دقت دروہل جائیں گے دن بلیٹ جائیں گے ۔ موٹریں آڈلے پھر وگے موٹریں ۔ اماں میں
 تو یہ کہتا ہوں اجمل بھائی کہ زندگی گویا میں نے برباد کر دی اور یہ ترکیب اب ذہن میں آئی ہے جب قبر میں پہر
 ننگ چکے ۔ مگر خیر وہ آید درست آید ۔

اجمل :- یہ تو درست ہے مگر قبل آپ سے اور فلم کمپنی سے کیا تعلق ۔ آپ کو اس کا کیا تجربہ ؟
 قاضی جی :- بھئی پھر وہی پتھر کی سی بات کی تم نے ۔ عزیز میں بہت سی صلاحیتیں انسان میں ایسی ہوا کرتی ہیں جن کا اس
 کو علم ہی نہیں ہوتا ۔ اگر مجھ کو محنت کو اپنی اس صلاحیت کا پہلے سے علم ہوتا تو آج بھلا میں جوتیاں چھٹا نا پھر تا ۔
 مگر اس خیالی کے ذہن میں اتنے ہی میری تو جیسے آنکھیں کھل گئیں ۔ اور اب مجھ کو معلوم ہوا کہ میں دراصل تھا ہی اس
 کام کے لیے آپ کو حیرت ہوگی کہ دو ہی دن میں کتنا بڑا کام میں نے کر لیا ہے ۔ کہانی مکمل ۔ گانے ختم ۔
 اجمل :- یعنی آپ نے لکھے ہیں گانے اور کہانی وغیرہ ۔

قاضی جی :- میں تو پہلے ہی جانتا تھا کہ تم کو حیرت ہوگی ۔ اے صاحب مجھ کو خود یقین نہیں آتا کہ میں ایسا قابل ہو سکتا ہوں
 مگر یہ تو مجھ کو کچھ خدا کا فضل نظر آ رہا ہے ۔ ہماری کمپنی کے پہلے فلم کا نام ہوگا ۔ استغفر اللہ ۔
 اجمل :- استغفر اللہ ؟

قاضی جی :- نہیں صاحب یہ تو میں بیگم صاحبہ کے رخ روشن کو دیکھ کہ کہہ رہا ہوں کہ میں تو فلم کمپنی کی باقیں کہ رہا ہوں
 اور وہ اس طرح متہ بنائے ہوئے ہیں گویا میں گھاس کھا گیا ہوں ۔ میں چنچد ہوں ۔ میں پاگل ہو گیا ہوں ۔ اے
 صاحب اب تک تو خیر میرے متعلق جو کچھ یہ کہتیں وہ ایک حد تک ٹھیک تھا مگر اب تو ان کو بخدا غر کرنا چاہیے
 کہ ایسی بے پناہ صلاحیتوں کا مالک گویا ان کا شوہر ہے ۔

بیوی :- میں تو کہتی ہوں کہ خدا جانے میری قسمت میں لکھا کیا ہے ۔ تم روز بروز بھکتے ہی جاتے ہو ۔ بھلا بتاؤ یہ باقیں
 میرے ڈرنے کی ہیں یا نہیں کہ تم نے فلم کے لیے کہانی لکھ لی ہے تم نے گانے لکھ ڈالے ہیں ۔ میں تو سچ بچ تھا رہی
 طرف سے بے حد پریشان ہو گئی ہوں کہ خدا جانے میرے مقتدر میں کیا لکھا ہے ۔

قاضی جی :- ملاحظہ فرمائیے آپ کی حماقت ؟ خیر تم مجھ کو پاگل ہی سمجھو مگر جس وقت لوگ تم کو میری بیوی سمجھ کر ہنسنے لگے
 پر جگہ وہیں گے اُس وقت تم کو اس پاگل اس جھلی اس نامعقول شوہر کی تدرو و منزلت کا پتہ چلے گا ۔ تو خیر ۔
 ہاں تو اجمل بھائی ہمارے فلم کمپنی کے پہلے فلم کا نام ہوگا اتفاق ۔

اجمل :- اتفاق ۔ اتفاق سے آپ کا مطلب اتحاد سے ہے ۔

قاضی جی :- یہی تو خیر ہے اس نام میں کہ یہ مطلب بھی ہے اور وہ مطلب بھی جو تم نہیں سمجھے ۔ کہانی میں نے اس طرح
 شروع کی ہے کہ ایک رٹ رٹ ٹاٹ ٹاٹ لگ رہا ہے جس پر وہ بندھا ہوا ہے گویا اس میں زنائی سواریاں ہیں اور وہ

ناگہ نہایت تیزی سے ایک سنان سڑک سے گزر رہا ہے اور تلنگے والا گانا جا رہا ہے۔

لمبی چوڑی سڑکوں پر۔ ہاں پر۔ ہاں پر۔ میرا ناگہ فر فر جائے

میرا ناگہ فر فر جائے میرا گھوڑا ہنسنے لگے

وہم لہرائے چال دکھائے

لمبی چوڑی سڑکوں پر۔ ہاں پر۔ ہاں پر۔ میرا ناگہ فر فر جائے

پھیل سی ہلکی ہلکی سواری جس وادی

بیوی۔ (دھنس کر) بھی اللہ۔ بس خدا ہی تم پر رحم کرے

قاضی جی۔ لا حول ولا قوۃ۔ اگر اس طرح سنو گی تو میں سننا چکا۔ سمجھنے کی تیز ہے نہیں اور محبتی اللہ اور ادنیٰ اللہ شروع کر دیا۔

تم کیا جانو کہ فلم کے گلے اسی طرح ہوتے ہیں۔ یہی گانا جب سازوں کے ساتھ چلتی ہوئی دھن کی شکل میں آئے گا تو دیکھو گا کہ کیا قیامت ہوتا ہے

اجمل۔ بھائی دراصل میں نے دیکھ لیا ہے۔ قاضی جی کے یہ کلمات تو آج ہی مجھ پر روشن ہوئے ہیں۔

قاضی جی۔ ارے صاحب ابھی آپ نے سنا ہی کیا ہے سو مجبورہ جاؤ گے آگے سن کر خیر گانوں کو جانے دو ان کا

لطف تو سازوں ہی پر آئے گا۔ مگر کہانی سنو کہ کس قیامت کی ہے۔ تو صاحب وہ تلنگے والا اسی طرح گانا ہوا

جا رہا ہے کہ ایک موٹر پر ایک موٹر سے ٹکرا رہی ہے اور تلنگے کی سواری کل کر سڑک پر گر رہی ہے۔ قیامت

کا حسن ہے۔ موٹر چلانے والا نوجوان اس کو دیکھ کر دنگ رہ جاتا ہے۔ اور اس کو اسی بے ہوشی کی حالت میں

موٹر پر ڈال کر چل دیتا ہے اور اپنی عالی شان کوٹھی میں لے آتا ہے اور نیا رواری کرتا ہے وہاں صاحب ایک

واقعہ یہ ہوتا ہے۔ کہ اس کو ہوش آجاتا ہے

بیوی۔ (دھنس کر) اور سنو۔ یہ واقعہ ہوا ہے

قاضی جی۔ خیر۔ خیر۔ تم کو تو کمزور چینی سے مطلب ہے۔ مگر خدا کے لیے کہانی کے لطف کو فارت نہ کرو یہ بڑا پر لطف

موقع ہے تو جناب وہ ہوش میں آتے ہی کہتی ہے۔ میں کہاں۔ وہ جواب دیتا ہے۔ آپ یہاں وہ کہتی ہے

الٹی یہ بیداری ہے یا خواب۔ وہ کہتا ہے۔ جو کچھ سچ سمجھیں جناب۔ وہ کہتی ہے۔ میں تلنگے پر جا رہی تھی۔ وہ کہتا

ہے۔ میں موٹر پر آ رہا تھا۔ وہ کہتی ہے۔ تلنگے والا گارہا تھا۔ وہ کہتا ہے۔ یہ بھی اتفاق کہ میں سیٹی بھاری تھا۔

وہ کہتی ہے۔ پھر ناگہ لڑا۔ وہ کہتا ہے آپ کو بالکل ٹھیک یاد پڑا

بیوی۔ (تڑکیا پڑی کہانی سناؤ گے اس وقت)

قاضی جی۔ لیجئے یہ ہوئی ہے قدر افزائی۔ میں سمجھ رہا تھا کہ اب تم پر میری قابلیت کا سکہ جتنا شروع ہو گیا ہوگا۔

مگر وہ سنی کہ بھینس کے آگے ہیں بھائی بھینس نے کہا یعنی بھینس بولی۔ گویا بھینس نے کوئی عمل سا جواب دے

خیر تم سے تو مجھ کو اسی قسم کی توقع تھی۔ مگر ان میاں اجمل سے پوچھو کہ ایمان داری کے ساتھ کہ دوں کہ کس قیامت کی روانی ہے۔ اس قدر تالیاں بچیں گی اس حکامہ پر کہ تم ہی صدقہ انراؤ گی مجھ پر سے کہ خدا مجھ کو نظیر بد سے بچائے رکھے۔“

اجمل: یہ تو ٹھیک ہے قاضی جی مجھ کو نہ تو اس کمافی پر کوئی اعتراض ہے نہ میں گانے کے سلسلہ میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ مگر غم کمپنی ان ہی دو چیزوں پر تو ختم نہیں ہو جاتی۔ سوال پھر یہی پیدا ہوتا ہے کہ آپ نے کبھی ایسا کام یا اس سے ملنا جلتا کوئی کام شروع سے کیا ہی نہیں ہے۔“

قاضی جی: نہ ہی۔ اسے بھی نہیں کیا ہے تو یہ سہی۔ اب کریں گے۔ اور دیکھ لینا ایسا کریں گے اس کام کو کہ دنیا منہ دیکھ کر وہ جا بگی اور فرض کر لو کہ نصیب دشمنان شیطان کے کان بہرے۔ نہ چلی یہ کمپنی تو بھی اپنی گرہ سے کیا گیا۔“

بیوری: ہاں اور کیا تھا اس لیے تو ایک قماش ہو گیا اور جو لوگ اس کام کو کر سکتے تھے۔ ایک تو ان کا حق مارا گیا دوسرے تھا اسے اس شوق کے پیچھے اپنے پاکستان کی ایک صنعت یوں غارت ہوئی۔“

قاضی جی: یہ مجھے لے آئیں وہ گھما پھرا کر اپنے پاکستان کو اس ذکر میں بھی۔ کوئی پرچھے ان عقلمند سے کہ جہلا اس میں پاکستان کا کیا ذکر تھا۔ مگر معلوم نہیں یہ پاکستان ان کی زبان پر کیوں اس قدر رچ گیا ہے یہ بات پاکستان وہ بات پاکستان، پاکستان نہ ہوا جناب کا نیکہ کلام ہو گیا۔ اور اگر پاکستان کو آپ میرے لیے کوئی دھونس سمجھتی ہیں تو کھان کھول کر سن لیجئے کہ میں بھی کوئی انگلستان کا رہنے والا نہیں ہوں۔ پاکستان اگر تھا رہا ہے تو میرا بھی ہے۔“

اجمل: پاکستان زندہ باد۔ آج تو شکر ہے کہ پاکستان کو آپ کے بھی اپنا لیا۔ اچھا اب جان کی امان پاؤں تو ایک بات عرض کروں۔“

قاضی جی: فرمائیے۔ فرمائیے۔ آپ کے لیے تو ضروری ہے کہ اپنی بجاوے کی طرف داری کریں اس عرض سے جہلا آپ غافل ہو سکتے ہیں۔ بہر حال آپ کو جو کچھ فرمایا ہے ارشاد فرمائیے۔ میں سننے کے لیے پیدا ہوتا ہوں۔ وہ۔ وہ۔ وہ۔ ہائے ہائے کتنا جواب شر تھا اس وقت بالکل یاد نہیں آ رہا ہے۔“

اجمل: قاضی جی بھابی کا اور میرا مطلب یہ ہے کہ یہ غم کمپنی آپ کے بس کا روگ نہیں ہے آپ کو اگر کچھ کرنا ہی ہے۔ تو ایسا کام کیجئے جس کا آپ کو کچھ تجربہ ہو جس کی کامیابی کا آپ کو یقین ہو۔“

بیوری: اور کیا۔ کرنا ہی چاہیئے وہ کام جس سے خود اپنے کو بھی فائدہ پہنچے اور ملک اور قوم کو بھی فائدہ پہنچے کی امید ہو۔“

قاضی جی: خدا کے لیے کبھی تو مجھ نامراد سے اس طرح باتیں کیا کرو جس سے مجھ کو یقین کہنے کے یہ میری بیوری گفتگو کر رہا ہے میں تو کانپ جاتا ہوں تمہاری زبان سے ملک اور قوم قسم کے الفاظ سن کر۔ اسے صاحب آپ میری ہالہ بی بی میری رفیقہ حیات ہیں۔ میری شریک غم ہیں مگر اس قسم کی باتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ گویا بیوری کے بھائے یا تو آپ اخبار بن گئی ہیں یا کوئی بہت بڑی لیڈر واقع ہوئی ہیں۔ اور پھر یہ کہ بات جو کہتی ہیں وہ نہایت مہمل جس کا کام مجھ کو تجربہ ہے وہ کیا خاک کر سکتا ہوں۔ تمہا ننداری کی ہے زندگی بھر اب بتائیے میں تمہا ننداری کیسے

کر سکتا ہوں“

بیوی یہ اچھا تو سوال یہ ہے کہ تم ڈاکٹری کیوں نہیں کرتے“

قاضی جی یہ ڈاکٹری دقتہہ لگا کر ابھی کیا حق کی پٹ بیوی ملی ہے ہم کو بھی۔ یعنی میں ڈاکٹری بھلا کیسے کر سکتا ہوں جس کو یہ تیز نہ ہو کہ نبض انسان کی گدی میں ہوتی ہے یا بغل میں اس کو جناب ڈاکٹری کا مشورہ دے رہی ہیں۔

بیوی یہ بس ٹیک ہے اسی طرح تم کو یہ بھی نہیں معلوم کہ فلم کس چڑیا کا نام ہے۔ پھر آخر فلم کمپنی کے پیچھے کمپوں پڑے ہو“

قاضی جی یہ یہ تو صاحب قائل کرنے کا نہایت ہی بے ہو وہ طریقہ ہے۔ کہ مثالیں دے کر قائل کیا جائے۔ مگر تم خود ہی دیکھ لو کہ آخر میں نے کہانی لکھی ہے یا نہیں۔ لگانے تیار کئے ہیں یا نہیں“

بیوی یہ خدا کے لیے یہ کہانی یا یہ لگانے کسی کو سنا نا بھی نہیں لوگ مذاق اڑائیں گے“

قاضی جی یہ کیا مطلب یعنی اس قدر لغو ہیں اس قدر جمل ہیں۔ جب تم اپنی حقیقی یعنی میرا مطلب یہ ہے کہ خاص اپنی بیوی ہو کر ایسی باتیں کہہ رہی ہو تو مجھ کو کسی اور سے کیا شکایت ہو سکتی ہے۔ وہی سعدی والی بات ہوئی کہ سعدی اپنے ہاتھ — نہ — نہ — وہ تو فارسی میں ہے کہ سعدی از دست خویش تن فر باد۔ خدا نہ کرے کہ کوئی شخص اپنے گھر ہی میں ذلیل سمجھ لیا جائے۔ میرا کیا ہے لغت بھی جو فلم کمپنی پر۔ آج سے اگر کسی فائدے کی بات کا ذکر بھی کروں تو تھو ہے میری اوقات پر“

(غصہ میں چلے جاتے ہیں)

منشی جی

دغشی جی گھبرائے ہوئے گھر میں داخل ہوتے ہیں کچھ ہانپ
رہے ہیں گویا دوڑتے ہوئے آئے ہوں اور بیوی کو آواز
دیتے ہیں۔

منشی جی: میں نے کہا سنتی ہو اجی کہاں گئیں؟ لا حول ولا قوۃ ہمیشہ کام کے وقت ندارد۔
بیوی: آنور رہی ہوں۔ تم تو گھبرا دیتے ہو ابھی گئی ہوتی ہوئے دوپٹے میں الجھ کے؟
منشی جی: اجی میں نے کہا وہ آیا ہے تصویر والا۔ تصویر کھینچنے والا۔ اس کے ڈبہ پر لکھا ہوا ہے..... آؤ نہہ...
کچھ بھی سی بات لکھی ہوئی ہے۔ لا حول ولا قوۃ کبھی جو یاد آ جائے؟
بیوی: تو مطلب کیا ہے تمہارا۔ کھنچو اور نا تصویر۔ کیا اچھے معلوم ہوں گے پیارے اس بڑھاپے میں تصویر کھنچواتے
ہوئے؟

منشی جی: کیا مطلب اس کا یعنی بڑھاپے میں تصویر ہی نہیں کھنچوائی جاتی۔ تمہاری اسی بات کا کچھ جواب اسی تصویر کھینچنے
کے ڈبہ پر لکھا ہوا ہے۔ ذرا تم جھانک کے دیکھو تو باہر؟
بیوی: میں کیا کروں گی دیکھ کر تم کو تصویر کھنچو اما ہے تو کھنچو اور نا میرا سر کیوں کھا رہے ہو؟
منشی جی: میرا مطلب یہ تھا کہ تم بھی کھنچو لیتیں تصویر؟
بیوی: تو اور سنو میں تصویر کھنچواؤں گی؟

منشی جی: تم بیٹھنا کرسی پر اور میں پیچھے کھڑا ہر جاؤں گا معلوم ہو گا جیسے میاں بیوی ہیں ہم تم؟
بیوی: خیر آپ مجھے تو معاف رکھیے اپنی ہی تصویر کھنچو ایسے۔ خدا نہ کرے کہ میں اس بڑھاپے میں ایسی سٹھیا جاؤں کہ
موتی تصویر کھنچواتی پھروں؟

منشی جی: میرا کیا ہے میں نے تمہاری ہی بھلائی کے لیے کہا تھا کہ تمہاری بھی یادگار رہ جاتی... ٹھیک ہے۔ ٹھیک ہے
یہ لکھا ہے اس ڈبہ پر کہ... کہ... تو پھر بھول گیا۔ تم تو اسے جو اس کھودتی ہو اپنی کج بخشی میں....

دراپردہ سے جھانک کر دیکھ کر بہت موٹا موٹا لکھا ہوا ہے۔
بیوی بہ تو رہے، کچھ ایک بات کے پیچھے پڑ جاتے ہو چلو اب پردہ سے بھی جھانکوں گی۔ مگر پڑھنا تو پیر ہی تم ہی
کو پڑے گا۔
فلٹی جی بہ پڑھ تو خیر میں دو ٹکا مگر یہ تو تم کو معلوم ہو جائے گا کچھ لکھا ہوا ہے (دو دن جاتے ہیں گریاتیں کرتے جلتے ہیں)
میں نے کہا تھا کہ تصویر ہی آج کھنچ جاتی۔ وہ دیکھو سفید سفید کھا ہے نا۔

بیوی بہ ہاں دیکھ لیا لکھا ہے کچھ۔
فلٹی جی بہ لکھا ہے کہ "انسان کی..... اصل یادگار..... کیا ہے؟"۔ تصویر یہ سمجھیں کچھ میں تو بس یادگار
کے لیے کھنچوانا چاہتا ہوں اپنی اور تمھاری تصویر۔

بیوی بہ اپنی یادگار کے لیے کھنچو اور مگر میری موتی یادگار کیا ہوگی؟
فلٹی جی بہ یادگار کیا ہوگی؟ یعنی سخت جاہل ہو۔ خیر جاہل تک تو غیبت تھا گریبے وقوف بھی ہو، اسے صاحب
یادگار کے معنی یہ ہیں کہ اگر والد صاحب کی تصویر میرے پاس نہ ہوتی تو بھلا میں ان کو یاد رکھ سکتا تھا؟ فیات
بمک تو یاد نہ رکھتا۔ والدہ صاحبہ کی تصویر نہیں ہے تو یقین جانو کہ کس مردود کو یہ بھی یاد ہو مکان کی صورت
کیسی تھی۔

بیوی بہ اور صورت یا دہی تو تم کیا کر لیتے؟
فلٹی جی بہ کیا کر لیتے؟ یہ کیا بات ہوئی؟ اے صاحب خوش ہوتے دیکھو دیکھو کہ۔ اب والدہ صاحب کی تصویر دیکھ کر
کم سے کم یہ تو معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے والد صاحب جی تھے۔

بیوی بہ اے جب انسان ہی کو دنیا میں رہنا نہیں ہے تو تصویر موتی رہ کر کیا کسے گی؟
فلٹی جی بہ لا حول ولاقوہ۔ وہ تصویر والا باہر کھڑا ہوا سوکھ رہا ہے اور تم بحث کد ہی ہو مجھے عزت نہیں..... یعنی
..... یعنی بیگم صاحب اگر انسان کو دنیا میں رہنا ہوتا تو تصویر کی کیا ضرورت تھی؟ مگر تصویر تو
اسی لیے ضروری ہے کہ انسان کو رہنا نہیں ہے یہاں تمھاری قسم ایسی بات کہہ دی ہے یہ میں نے کہ اب تم کو

چپ ہو جانا چاہیے۔ ایں؟

بیوی بہ تو میں کچھ کہہ بھی رہی ہوں تم کو کس نے روکا ہے البتہ میں نے کہہ دیا ہے کہ میں تصویر نہیں کھنچاؤں گی۔
فلٹی جی بہ شبن جب میری عمر کہ پہنچے گا تو میری تصویر دیکھو دیکھو کہ کیسا خوش ہو گا کہ بھئی کیا والد تھے ہمارے جی اور

تم کو یاد بھی نہیں رکھے گا۔ میرا کیا ہے؟
بیوی بہ اس موتی بڑے پلے کی ٹھٹھریوں وار ڈرائی صورت کو یاد رکھنے سے نہ یاد رکھنا ہی اچھلے ہے تم کو شوق ہے تریا

ہے، تم کھنچو او۔
فلٹی جی بہ اچھا بھائی اب کوئی تم سے بحث کرے مگر میں تو کھنچو او ٹکا۔ ذرا متہ دھونے کا پانی صابن ہنجنی، آئینہ لٹکھی

سرمہ وغیرہ تو رکھ دو۔
 بیوی: شرم تو نہیں آئے گی بڑھاپے میں یہ سولہ سگارا کر کے تصویر کھینچواتے ہوئے جیسے بیچارے اپنے سسرالی سے
 تو بچ رہے ہیں۔
 غشی جی: خیر-خیر۔ یہ وقت مذاق کا نہیں ہے کہیں وہ انتظار کرتے کرتے باہر ہی سے چل دوئے ذرا میں اس سے
 کندوں۔ تم پانی وانی رکھ دو۔ پھر فوراً میرے کپڑے نکال دو۔ (جاتے ہوئے) وہ جامہ دار کی اچکن ہے نا۔
 اور میرا نیا جوتا اور واڑہ کھول کر بھائی ذرا ٹھہر جانا میں بس تیار ہی ہو رہا ہوں۔
 تصویر والا لا۔ دوڑ کی آواز جلدی کچے صاحب دھوپ جا رہی ہے۔ پھر وقت نہیں رہے گا۔
 غشی جی: دوایں آتے ہوئے، ابھی لو۔۔۔۔۔ ابھی لو۔۔۔۔۔ دیوی کے پاس آکر، اب، یعنی بیٹھی ہوئی ہو وہ کہہ گا
 ہے کہ دھوپ جا رہی ہے۔ اور تم ہر کڑی ہو؟
 بیوی: تم جب تک منہ دھو لو اور وہ اچکن کوئی کمی تھی؟
 غشی جی: تو یہ ہے ارے صاحب دہی شادی والی اچکن جامہ دار کی اور نیا جوتا۔ لاؤ یہ لوٹا اور کھسکاؤ۔ یہ رہا
 منجن اور وہ کہہ گیا۔۔۔۔۔ وہی۔۔۔۔۔ ارے صاحب۔ وہ وہ۔۔۔۔۔ صابن مان؟
 بیوی: سامنے رکھا ہے اور دکھائی نہیں دیتا۔ اور کچھ چاہیے ہے کہیں جاؤں بس کپڑے نکالیے۔
 غشی جی: نہیں بس تم کپڑے لا دو جلدی سے۔ شاہاش؟
 (بیوی جاتی ہے۔ غشی جی منہ دھوتے ہیں منہ دھونے کی آواز
 کے ساتھ ہی غشی جی بڑی زور سے کہتے ہیں۔)
 غشی جی: لا حول ولا قوۃ۔ آخ تھو۔۔۔۔۔ تھو۔۔۔۔۔ تھو۔۔۔۔۔ لا حول ولا قوۃ۔
 (بیوی دوڑتی ہوئی آتی ہیں۔ غشی جی برابر تھوک رہے ہیں)
 بیوی: یہ کیا ہے آخر۔۔۔۔۔ یہ کیا ہوا؟
 غشی جی: آخ تھو۔۔۔۔۔ ہوا کیا۔۔۔۔۔ آخ تھو۔۔۔۔۔ جلدی کا کام شیطان کا، منجن کے بجائے صابن لگا
 لیا مائتوں پر۔۔۔۔۔ تھو۔۔۔۔۔ آخ تھو۔
 بیوی: (ہنسی سے دہہری ہو کر) منجن سے منہ دھو لڑنا اب اور اسی طرح تصویر کھینچالو۔
 غشی جی: اب مذاق ہی کہہ دو گی یا آئینہ لنگھا بھی دو گی مجھے؟
 بیوی: رکھا تو ہے آئینہ لنگھا دیکھا بھی تو کر دو۔
 غشی جی: ٹھیک ہے۔ اب فوراً زار بند تو ڈال دو پا جامہ میں۔ مجھی خط بہت بڑھا ہوا ہے اب کیا ہو؟
 بیوی: اب میں اس کا کیا جواب دوں میرے ہاتھ کا کام تو یہ ہے نہیں کہ میں خط بھی بنا دوں؟
 غشی جی: خیر ہو گا ابھی۔ ذرا سا گوند تو نہیں ہے گھر میں؟

بیوی: گزند؟ گزند کیا ہوگا آخر؟
منشی جی: ارے صاحب ہو تو تباہ و ستم تو جرح کرنے لگتی ہو بات بات پر مطلب یہ کہ ذرا مونچھوں پر تاؤ سے
دیتا تو تصویر پر عجب دار ہو جاتی ہے
بیوی: تو گزند سے موتی مونچھیں چمکائی جائیں گی؟ لائے دیتی ہوں میں گوند بھی

(بیوی جاتی ہے)

منشی جی: دیکھا پا جا رہا لائی ہیں یہ نکال کہ پھٹا ہوا نیفہ کے پاس سے... ارے صاحب اب ابھی چکو
بیوی: آؤ رہی ہوں۔ مگر تصویر پھیلانے دیتے ہو۔ خود ہی تو کہا تھا گزند لانے کو گنڈا مارا
منشی جی: یہ یہ پا جا رہا ہے۔ خدا ملاحظہ فرمائیے یہ پھٹا ہوا نیفہ اس کے کچھے کی مہری تصویر
بیوی: اے ہے میں نے دیکھا بھی نہیں تو اس کا کیا ہے یہ تو کرتے اور اچانک کے نیچے ہے گا
منشی جی: نیچے ہے گا؟ ارے صاحب نیفہ کے پاس سے پھٹا ہوا ہے نیفہ کے پاس سے

بیوی: تو کیا نیفہ گٹھوں پر رہتا ہے تھا اے یہاں؟
منشی جی: (مقابل ہونے کے انداز سے) ٹھیک ہے یہ تو آؤ پر ہی ہے گا۔ اچھا لاؤ وہ گوند۔ ہاں بس اب ٹھیک
ہے مطلب یہ کہ تصویر کھنچوائی جائے تو ذرا ڈھنگ کی تو ہو

بیوی: اے ہے کیسی ڈراؤنی ہو گئیں موتی مونچھیں معلوم ہوتا ہے جیسے چوہا دم آٹھلے ہوئے منہ پر بیٹھا ہے
منشی جی: ایس... ہاں واقعی... خدا تعالیٰ نکالنا اپنی نیچی سے
بیوی: یہ کیا اب کاٹی جائیں گی مونچھیں اس وقت

منشی جی: یہی دیکھ رہی ہو کہ ایک تو ہے بس نقھوں تک اور دوسری تو دیکھو کہاں جا رہی ہے
بیوی: تو یہ چھوٹی بڑی کیسے ہو گئیں؟

منشی جی: اب میں کیا جانوں کیسے ہو گئیں۔ تم مہینی لاؤ بحث بعد میں کر لینا
بیوی: اب مونچھوں کا بھی خدا ہی حافظ ہے۔ لویہ مہینی

منشی جی: ادھر آؤ ذرا یہ آئینہ کپڑے مونچھوں کی سیدھ میں کھڑی ہو جاؤ

بیوی: بس ٹھیک ہے نا
منشی جی: ایں۔ ٹھیک ہے۔ مگر نہیں یہ تو بھویں ہیں اور نیچے رکھو آئینہ۔ اور نیچے۔ بس بس اب ٹھیک ہے

پر نہیں رہنا

بیوی: کہیں زیادہ نہ کٹ جائے مونچھ

منشی جی: زیادہ کیسے کٹ جائے گی۔ تم تو کو تو نہیں اے (مونچھ کاٹ کر) یہ لو

بیوی: کٹ جی تا زیادہ۔ کیا برا منہ ہو گیا

غشی جی: "زیادہ کٹ گئی؟ یہ کیسے کٹ گئی؟ اب یہ ادھر والی بڑی معلوم ہونے لگی۔"

بیوی: "اب کہیں اسے بھی نہ کاٹ دینا۔"

غشی جی: "تو کیا تمہارا مطلب یہ ہے کہ میں اس ڈیڑھ مونچھ کی تصویر کھینچواؤں؟"

بیوی: "بیرا کیا ہے تم اپنی گت بنائے جاؤ ذرا آئینہ تو دیکھو۔ کیسی موٹی جو جو کی سی صورت ہو گئی ہے۔ گتھی ہو کر رہ گئیں مونچھیں۔"

غشی جی: "تو پھر اب کیا کروں میں بغیر دوسری طرف کی مونچھ کٹے کام نہیں بن سکتا۔ اب کی میں ذرا کم ہی کاٹوں گا۔"

بیوی: "دیکھو دیکھو دیکھو۔ پھر زیادہ کٹ جاتی۔"

غشی جی: "میرا تھکا کپ گیا تھا تم اس وقت منہ میں قینچی بھی بھونک رہی تھی۔"

بیوی: "بیرا کیا ہے تم میری طرف سے بالکل صاف کر دو مونچھیں۔"

غشی جی: "بالکل کیسے دیکھنی تو رہو۔ ذرا آئینہ برابر رکھو۔ ہاں لہو۔ تلے (مونچھ پر قینچی چلتی ہے) یہ لہو اب آٹھیک ہے۔"

بیوی: "خاک ٹھیک ہے۔ اچھی خاصی مونچھوں کا ناس مار لیا ابھی ادھر کی طرف بڑی ہے۔"

غشی جی: "اٹھا نا ذرا آئینہ۔۔۔۔۔ ہاں بڑی ہے بہت بڑی ہے ابھی منہ ٹیڑھا معلوم چھو رہا ہے۔"

بیوی: "اسے نائی سے ٹھیک کرنا تو نہیں تو اور خراب ہو جائیں گی مونچھیں۔"

غشی جی: "اب اس وقت نائی کی تلاش میں نکلوں۔ تو بہے تمام بال سپینہ میں اور بھی چمکتے ہیں۔"

بیوی: "پھراں میں لگا ہوا ہے گوند۔"

غشی جی: "تو بہ۔ تو بہ۔ پس پر نہیں رکھو آئینہ۔ (قینچی چلاتے ہیں) ارے استغفر اللہ۔"

بیوی: "بس اب تو طبیعت خوش ہوئی بالکل ہی غائب کر دی ایک طرف کی مونچھ۔ بھئی واللہ مجھ سے تو تمہارا صورت بھی نہیں دھجی جاتی۔"

غشی جی: "اچھی صورت کو ڈالو جنم میں تصویر کا کیا ہو گا اب۔ مونچھ تو اب نہ ہونے کے برابر رہ گئی ہے۔ اس طرہ کی کچھ کچھ البتہ ٹھیک ہے۔ اچھا سنو۔ ٹھیک ہے بس تم شبن کی دوات لاؤ دوڑ کے۔"

بیوی: "دوات؟ دوات؟۔۔۔۔۔ دوات سے کیا ہو گا؟"

غشی جی: "اچھا صاحب نہ لاؤ مگر اس وقت حجت نہ کرو میں خود لیے آتا ہوں مجھے خود ہی خصہ آرہا ہے اسرار تمہاری بکٹ، ناطقہ بند کر دیلے تم نے۔"

بیوی: "یہ پیش تو پر نہیں پوچھا تھا۔ میں لاسکے دیتی ہوں ابھی۔"

(بیوی جاتی ہے غشی جی بڑبڑا رہے ہیں)

غشی جی: "تو بہ ہے۔ ادھر کی ٹھیک کی ادھر کی غائب۔ ادھر کی ٹھیک کی ادھر کی غائب اور دھوپ الگ جا رہی ہے۔"

ہے..... لے آئیں؟ رہوی آتی ہے) لاؤ اور ادھر اب ذرا خاموشی کے ساتھ کھڑی ہو جاؤ آئینہ لے کر۔“

بہوی یہ جانے کیا کرنے کا ارادہ ہے اب تو ابھروپ بھرا جائے گا مٹہ کالا کر کے۔“
منشی جی: دیکھتی تو رہو۔ بس یونہی رکھو آئینہ..... ہاں..... اب ذرا دیر مٹ کر دیکھو کیا معلوم ہوتا ہے۔
بالکل مریچیں معلوم ہوتی ہیں نا۔“

بہوی: کہیں بھی نہیں صاف دکھائی دے رہا ہے کہ روشنائی کی لکیر ہے۔ اچھے خاصے ٹیسو معلوم ہوتے ہو دوسرے کے۔
منشی جی: ایں؟ ٹیسو؟..... روشنائی ذرا ہلکی رہی۔ اچھا اور سی۔ بس یہیں رکھنا ٹیسو..... ہاں.....
اب ٹھیک ہے..... دیکھو تو ذرا دیر مٹ کر۔“

بہوی: میں نہیں دیکھتی تھا تو دماغ چل گیا ہے اور ساتھ ساتھ مجھ کو بھی پاگل بنائے ہوئے ہو۔“
منشی جی: اچھا خیر۔ نہ دیکھو۔ مگر یہ گالوں میں جو گڑھے پڑے ہوئے ہیں اب کیا کدوں، تصویر پر خراب ہو جائیگی
ان سے۔“

بہوی: مریچوں کی گت بن چکی اب گالوں میں روشنائی بھرنو۔“
منشی جی: پھر وہی۔ اسے صاحب عقل سے کام لو تو سب باتیں سمجھ میں آجائیں مگر عقل تمھارے پاس کہاں جلدی
سے دو گلو ریاں بنا دو یہ گڑھے بھی آجرا آئیں گے۔“

بہوی: گلو ریاں کہاں سے بنا دوں گی سویرے سے پانوں کے لیے چر رہی ہوں مگر تم سستے بھی ہو؟
منشی جی: اچھا اچھا خیر..... وہ..... کیا چیز ہونا چاہیئے..... ٹھیک ہے وہ لاؤ جلدی سے وہ.....
بہوی: وہ کیا اس موٹے وہ کچھ نام بھی ہے یا بس وہ ہی وہ کہے جاؤ گے؟
منشی جی: وہی میرا مطلب ہے یعنی وہ..... کیا کہتے ہیں اسے۔ مٹم ڈلی کے دو ٹکڑے۔“
بہوی: لاتی ہوں۔ گھن چکر بنا کے رکھ دیا ہے۔“

(جاتی ہے)

منشی جی: (خود ہی بڑبڑا رہے ہیں) مریچیں تو اب ٹھیک ہیں۔ کنگھی بھی خوب ہو گئی ہے اس وقت (دور سے)
میں نے کہا لائیں وہ ڈلی کے ٹکڑے۔“

بہوی: لا رہی ہوں۔ لا رہی ہوں۔ لاتے ہی لاتے تو لاؤں گی۔ لوہہ ڈلی کے ٹکڑے۔“
منشی جی: ایک ایک گال میں ایک ایک ڈلی کا ٹکڑا لٹیک ہے گا دگالوں میں ڈلی رکھ کر بدلی ہوئی آواز میں) اب
دیکھو اب تو ٹھیک ہے؟

بہوی: یہاں ٹھیک ہے معلوم ہوتا ہے کہ جیسے وزنوں گالوں میں بنوڑیاں نکل آتی ہیں۔“
منشی جی: بنوڑیاں؟..... لانا تو آئینہ۔ (آئینہ لے کر) توڑیاں تو کیا آئینہ کچھ ٹھیک نہیں رہیں یہ.....

اچھا اگر دونوں گالوں میں ایک ایک نوالہ رکھ لوں دو ٹی کا تو ...

بیوی: ”مگر تصویر ضرور کھنچواؤ گے اس گت کے ساتھ چاہے کچھ بھی ہو جائے“

منشی جی: ”کیا مطلب ہے تمہارا؟ بغیر تصویر کھنچوائے مراٹوں میں کمبخت تاکہ اولاد کو یہ بھی پتہ نہ چلے کہ باپ بھی تھا“

بیوی: ”نہیں نہیں تم برا نہ مانو ضرور تصویر کھنچواؤ تاکہ اولاد کو یہ معلوم ہو کہ باپ بہرو پہ تھا“

منشی جی: ”بھئی تم سخت دشمنی کرتی ہو میری۔ اس میں بہرو پہ ہونے کی آخر کو کسی بات ہے۔ تصویر میں ان امور کا پتہ بھی نہ چلے گا اور تصویر میں نہ ہوئی تو پھر یہ کون کے گا ... کہ ... کہ ... وہی جینوں کے خطوط اور تصویر بتائی ... بولو وہ کیا ہے شعر ... مگر مجھے یاد نہیں تو تمہیں کیا یاد ہوگا۔ تو بولو نوالے رکھ لوں منہ میں؟“

بیوی: ”جو تمہارا جی چاہے وہ کر دو۔ مگر ...“ (دروازہ پر دستک)

منشی جی: ”ایسا بھی آیا اچھی آیا بس تیار ہی سمجھو (چیکے سے) چھوڑو نوالہ دیالہ کو لڈا چکن اٹھاؤ جلدی سے“

بیوی: ”اس گرمی میں یہ جو موٹی حمامہ وار لاوی چلنے گی تو مزا ہی آجائے گا“

منشی جی: ”(شیر دانی پہننے ہوئے) خیر۔ ہر گاہ تم ٹوپی تو لاؤ میری ... وہ دیکھو وہ رکھی ہے گھڑوچی پر۔“

بیوی: ”یہ اچکن اور اس پر یہ موٹی چٹا شاہی ٹوپی“

منشی جی: ”اچھا تو جانے دو اپنا کوئی دوپٹہ ہی لے دو صافہ باندھ لوں گا“

بیوی: ”تیل تو چڑھا ہوا ہے تمہارے سر پر“

منشی جی: ”چاہے میری تصویر کمبخت خراب ہو جائے مگر تمہارا وہ پٹہ خراب نہ ہو ... افرہ۔ سخت گرمی ہے ... اچکن تو آگ لگنے دیتی ہے“

بیوی: ”تو یہی دوپٹہ لے لو نا“

منشی جی: ”لاؤ یہی لاؤ۔ سخت پسینہ ہے ... تو یہ ہے ... لاؤ دوپٹہ۔ مگر اب اسے باندھ کے گا کون؟ بیوی

جی ایسی ٹی میں جن کو صافہ تک باندھنے کا ڈھنگ نہیں“

بیوی: ”اے اور کیا یہ تو عورتوں کے کام ہی ہیں کہ ...“ (دروازہ پر دستک اور آواز)

تصویر والا: ”اے صاحب اب تکلیف نہ کیجئے وقت نکل گیا“

منشی جی: ”تو میں بھی اب تیار ہوں بھئی۔ (بیوی سے) رہنے دو صافہ میں ننگے سر ہی کھنچاؤں گا“

بیوی: ”اے ہے۔ یہ سارا منہ کالا ہو گیا۔ روشنائی پسینہ میں خوب منہ بھر پر بھی ہے“

منشی جی: ”اب ... لانا تو آئینہ ... لا حول ولا قوہ“

تصویر والا: ”اچھا صاحب میں جا رہا ہوں“

منشی جی: ”اے بار ورام تو ... تو یہ ہے یہ تو شیر دانی پر بھی ٹپک رہی ہے۔ بھئی ذرا لوٹنا لاؤ جلدی“

بیوی: ”لوٹنا“ (منشی جی منہ دھو رہے ہیں اور بڑبڑاتے جاتے ہیں)

پہاڑ تلے

(۱۱)

چند دن سے یہ کالم غائب تھا اس لیے کہ کالم نویس راولپنڈی سے غائب تھا۔ اس کالم کے قارئین سے اپنی اس غیر حاضری کے لیے مسدودت خواہ ہونے کے بعد عرض پر ہمارے ہمارے کہ مجھ کو شاعر ہو گیا تھا۔ آپ نے اخبارات میں تو یہ خبریں پڑھی ہوں گی کہ کراچی میں چمچک پھیل چکی ہوئی ہے مگر میں آپ کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ وہاں چمچک سے کہیں زیادہ شاعر پھیلے ہوئے ہیں نے خود کچھ ہیں۔ جان تک چمچک کا تعلق ہے اس کو تو تابو میں لانے کے لیے وہاں ٹیکے لگانے کی ہم شروع ہو چکی ہے مگر چونکہ اب تک کوئی "انٹیمی مشاعرہ" دیکھیں "ایکجاو نہیں پڑا ہے لہذا مشاعروں سے تحفظ کے ٹیکے نہیں لگتے اور اگر کسی جگہ کوئی مشاعرے کا کیس ہو جاتا ہے تو ایسا متحدہی مرض ہے کہ ہر طرف مشاعرے ہی مشاعرے پھوٹ پڑتے ہیں چنانچہ جب مجلس بلوکار مجرا کا مشاعرہ ہوا ہے مشاعروں کی وبا کراچی میں پھیل گئی ہے اور کراچی کے گوشے گوشے میں ایک نہ ایک مشاعرے کی قیامت برپا نظر آ رہی ہے۔

کہا جاتا ہے اور کہا ہی نہیں جاتا بلکہ واقعہ بھی یہی ہے کہ مجلس یادگار جگہ کا جو مشاعرہ ۶ جنوری کو ہوا تھا وہ کراچی کی ہی نہیں بلکہ پاکستان کی تاریخ کا پہلا کامیاب ترین مشاعرہ تھا جو سات گھنٹے تک بیس بائیس ہزار سامعین نے نہایت سکون اطمینان کے ساتھ سنا نہ کوئی ہنگامہ ہوا نہ ہونٹنگ کے ذریعے مشاعرے کو جگانے کی ضرورت محسوس کی گئی نہ سیٹیاں بھی نہ جانوروں کی بولیاں سنائی دیں۔ حد یہ ہے کہ فادنگ کو بیدار نہ بننے دیا گیا ورنہ آج کل تو مشاعروں میں جتنا کلام شاعر سامعین کو سناتے ہیں اس سے زیادہ بدکلامی سامعین کی طرف سے ان کو سننا پڑتی ہے، لاشعری چاریج ہوتے ہیں مگر سیلانی چلتی ہیں۔ شامیانے گرائے جلتے ہیں اور درگ ایک دوسرے پر گرتے ہیں۔ مگر یہ پہلا مشاعرہ تھا جو اس عظیم اجتماع کے باوجود چشم بدو دور ایسا مہذب، پرسکون اور شریفانہ ثابت ہوا ہے کہ حیرت ہوتی ہے کہ اتنے سخن فہم کیونکر اس مشاعرے کو نصیب ہو گئے۔

یہ اصل مشاعرہ تو خیر محمد راشد خیریت سے گذر گیا مگر اس کے بعد جو مشاعرے کراچی میں پھیلے ہیں تو جابجایا بھانا دوپہر ہو گیا ایک ایک رات میں کئی کئی مشاعرے اور ہر مشاعرے کی طرف سے شاعروں کی کھینچا تانی کوئی شاعر کو ادھر گھسیٹ رہا ہے تو کوئی ادھر ادھر شاعر کی حیثیت اس کئی ہوئی پتنگ کی سی ہے جس کو ٹوٹنے والے ٹوٹکے یہ بے کر چکے ہوئے کہ با تو یہ پتنگ بھگدڑ کوٹے ورنہ

پھٹ جائے اور کسی کے ہاتھ نہ لے اوجھڑتا ہو گا یہ حال کہ وہ کہہ رہا ہے کہ ہے
مگر یہاں تھے شاعر تھے

ہم بھی یار رب کئی بنے ہونے

مقیہ یہ کہ اس نے وعدہ کسی سے کیا شعر کسی اور محفل میں پڑھے۔ اور کسی اور محفل میں حاصل کی بلا کسی دھڑت میں لکھا یا۔ زردہ
کسی اور دسترخوان پر۔ پانی کسی تیسری جگہ اور زندگی سے ہاتھ بٹائے قیام پر دھڑے۔

جلسیں یا دو گار جگہ والے اصل مشاعرے کے دوسرے ہی دن بیت الغزل میں فضلی صاحب کلام و طعام دونوں کی دھڑت
میں کے قیام پر بدبختی اور کچھ مقامی شعرا کو گرفتار کیے تھے لہذا مشاعرے کے نائب ناظم اقبال صنفی پوری صاحب کو اپنی صنفی پوری
ہاؤس والی "محفل کھاؤ اور گاؤ" کو تیسرے دن کے لیے اٹھارے پر مجبور ہونا پڑا۔ اور وہ جنودی کو تو شاعروں کا یہ حال تھا کہ
وہ منہ چھپاتے پھرتے تھے اور ان کو ڈھونڈنے والے ہر طرف ڈھونڈتے پھرتے تھے سو گتے پھرتے تھے اور ان کا سہارا
دھڑتے پھرتے تھے اس لیے کہ اس ایک ہی دن ہی کئی نشستیں منعقد ہو رہی تھیں حضرت جوش ملیح آبادی کے یہاں کی نشست
مرلانا ماہر افتاداری کے یہاں کی محفل طعام و کلام۔ کراچی یونیورسٹی کا مشاعرہ جونا گڑھ پبلیس کی "محفل پلاؤ اور سناؤ" آخر چھپا لے
شام اپنے کو چار ٹکڑوں میں کیونکر تقسیم کر دینے نتیجہ یہ کہ کچھ کو جوش صاحب لے آئے کچھ مولانا ماہر کے ہاتھ آئے۔ کچھ یونیورسٹی
پہنچے اور کچھ جونا گڑھ پبلیس میں نظر آئے۔ بعض ایسے جانتا رہے تھے جو یونیورسٹی کی محفل میں بھی نظر آئے اور جونا گڑھ یا مولانا
ماہر کے دسترخوان پر بھی اس میں دراصل شعر لے کر ام کی "ہر جا بیت" کا کمال نہ تھا بلکہ ان محفلوں کے بانی ہی ان کو اس طرح
بٹوتے پھرتے تھے جن طرح ایکشن کے در کرد و دروں کو بٹوتے پھرتے ہیں۔

واضح ہے کہ محفل یا دو گار جگہ کا مشاعرہ صبح چار بجے ختم ہوا بیت الغزل
میں فضلی صاحب کا مشاعرہ رات کو دو بجے تک ختم ہوا۔

صنفی پور ہاؤس میں اقبال صنفی پوری کا مشاعرہ ڈھائی بجے رات کو ختم ہوا۔
جونا گڑھ پبلیس کا مشاعرہ رات کو ایک بجے ختم ہوا۔

ان مشاعروں کے علاوہ ماہر سے آنے والے شعر لے کر کم سفر میں بھی جا گئے تھے اور ان پہلے پہلے مشاعروں میں مبتلا
ہو کر تو راتوں کی نیند ہی ان پر حرام ہو چکی تھی۔ دن کو آٹھ گھنٹے لیٹے لیٹے یا ان کے دوسرے قدر دان یوں بھی سونے نہ دیتے تھے
لہذا کیفیت ان کی یہ تھی کہ نیند میں ایک مصرع ایک غزل کا پڑھ جلتے تو دوسرا کسی اور غزل کا اور پھر معذرت خواہ ہوتے تھے
کہ "حضور معاف کیجئے گا ہم جا رہے دن کے جاگے ہوئے ہیں لہذا عضو بخشش کے مستحق ہیں" دوسرے کا حال تو خدا ہی بہتر جانتا ہو گا
خود اپنا تو یہ حال ہو گیا تھا کہ اگر کسی وقت آنکھ لگ بھی گئی تو خواب میں مشاعرہ دیکھ کر پھرا پھل پڑے۔

ممکن تھا کہ کراچی میں ایک آدھوں اور قیام ہوتا مگر جب مشاعروں کی بے کثرت دھڑت دیکھی اور وعدہ لینے والوں کے محفلوں
بالکل ہی سپا کر دیا تو۔ اور جنوری کو میں اس وقت جبکہ مرستید گرس کالج میں مشاعرہ برپا تھا میں اپنے سامان کے علاوہ کئی دوسرے
اسنے اور بلاوے ہوئے بھاگ کھڑا ہوا اور اسٹیشن پہنچ کر ٹرین میں اگر دم بیا نہ نہ کر بھی میں تو اب تک مشاعرے جاری ہیں شاعر

مسئلہ جگانے اور گولائے جا رہے ہیں مگر میرے تو چھوٹے چھوٹے بچے تھے میں ان پر رحم کھا کر آگیا ہوں اور آپ کی خدمت میں حاضر ہوں۔ اب اگر کبھی کہہ سکیں گے تو مشاعروں کا ٹیکہ لگا کر ہی جاؤں گا ورنہ آپ جانتے ہیں کہ جان ہے تو جان ہے۔

(۲)

لندن میں ایک صاحب کو سب سے زیادہ تعجب اس بات پر ہوا کہ عجیب تعلیم یافتہ بلکہ ہے یہ بھی کہ یہاں کا بچہ بچہ فر فر انگریزی بولتا ہے اور معلوم یہ ہوتا ہے کہ بچے مادر زاد گڑبجڑ ہوتے ہیں ان انگریزی بولنے والے بچوں کو دیکھ کر ان صاحب کو بے حد شرم آتی کہ ہم سے اچھے تو یہ بچے کہ ہم انگریزی کے "اے" کے نام "بی" بھی نہیں جانتے اور منہ اٹھائے چلے آئے ہیں اس شہر میں جہاں دودھ پیتے بچے تک انگریزی میں تلاتے ہیں نتیجہ یہ کہ منہ میں زبان رکھتے ہوئے بھی گونگوں کی طرح اشاروں سے اپنا مفہوم سمجھانا پڑتا ہے نہ کسی کی بات سمجھ سکتے ہیں نہ اپنی بات کسی کو سمجھا سکتے ہیں۔ سنی سنائی انگریزی بولنے کی کوشش کرتے ہیں تو اور بھی ہنسی اڑتی ہے کہ کسی عورت سے "مس سر" کہہ دیا تو وہ چونک پڑی اور کسی مرد کو نہایت ادب سے "میدم" کہہ دیا تو وہ آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگا۔ بیس کی جگہ "نو" اور "نو" کی جگہ "میس" کہہ رہے ہیں۔ خاموش غلوں کے زمانہ کے اداکار بنے ہوئے ہیں مگر آفت میں جان سے کہتے زمین کی ہیں اور سمجھی جاتی ہے آسمان کی بات، جانا چاہتے ہیں آکسفورڈ اسٹریٹ اور ٹیکسی والا پہنچائے دیتا ہے ٹیوی اسٹاک اسکوائر میں دکاندار سے مالگ رہے ہیں تو لیر اور وہ تھکائے دیتا ہے رومال۔ کھانے کو مانگ رہے ہیں مرغی اور فراہم کیا جا رہا ہے ٹیکسٹ۔ نہ کسی سے کسی جگہ کا پتہ پوچھ سکتے ہیں نہ کسی کا بتایا ہوا پتہ سمجھ سکتے ہیں سوئے اس کے کہ سب کچھ سن کر جان بچانے کے لیے "بیس سر" کہہ کر خود ہی مر گرواں رہیں۔

مثلاً ہے کہ اسی قسم کے ایک منشی فاضل صاحب انگریزی کی دو زبانیں ریڈرین پڑھ کر انگلستان جلا پہنچا اور وہاں پہنچ کر ان کو فوراً ہی اندازہ ہو گیا کہ جننی انگریزی وہ جانتے ہیں وہ تو یہاں کے لیے اس قدر ناکافی ہے کہ شروع ہونے سے پہلے ہی ختم ہو جاتی ہے مصیبت بالائے مصیبت یہ کہ وہاں پہنچتے ہی بیمار ہو گئے اور خدا جانے اپنے کو کس طرح ڈاکٹر تک پہنچا یا گرا ب ڈاکٹر کو اپنی تکلیف سمجھائیں تو کس طرح خیالی یہ تھا کہ ہمارے قباض طبیعوں کی طرح کے وہ ڈاکٹر بھی ہوں گے جو نبض دیکھتے ہی سب کچھ خود سمجھ لیتے ہیں اور مریض کو کچھ بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی مگر وہاں ڈاکٹر اپنی زبان میں سوال کر بیٹھا کہ تم کیا شکایت ہے اور اب جو انھوں نے اردو میں انگریزی بولنا شروع کی ہے تو ڈاکٹر بھی چکر کر رہ گیا کہ اس مریض کو آخر کس مرض کی دوا دے کہنے لگے کہ "مرلاسٹ ٹائٹ ہینڈ" ان اسٹاک شروع ہوا پھر فوراً فائر ٹائمز جینیکس کیم اور اس کے بعد خراش ان تھوٹ محسوس ہوئی آخر وہیٹ لٹرہ سے فیور ہو گیا۔

ڈاکٹر کے پلے جب کچھ نہ بڑا تو اس نے ان کو مشکل سمجھایا کہ علاج کرانا ہے تو اپنے کسی ناگریزی جانتے والے ہم وطن کو لیکر آؤ ورنہ ایسا نہ ہو کہ اختلافِ قلب کی شکایت ہو اور مراقب کی دوا میں تمھارے لیے تجویز کر دی جائیں۔

ایسے تو خدا جانے کتنے لوگ وہاں پہنچ جاتے ہیں جو ہٹلوں میں مرغی مانگنے کے لیے اٹھا دیکھا کہ سمجھاتے ہیں کہ اس کی مدد کرو۔

تصویروں کو دیکھا کہ مطلوبہ اشیاء وکانداروں سے طلب کرتے ہیں آٹا اور کام ہوتا ہے تو گیسوں کو دیکھا کہ اپنے ہاتھ کو گروش دے کہ کچھ

کہ اس کاریوں میں چاہیے یہ انگریزی تقریباً اسی قسم کی ہوتی ہے جیسی ہمارے یہاں کے خواجہ فروش انگریزوں کی عملداری میں
گھوموں سے انگریزی بولا کرتے تھے کہ صاحب برادر کاچ دیں آندے گا خوشی ٹیک خوشی ٹیک " مگر اس قسم کی انگریزی لندن میں
بولنے والوں کو یہی جواب ملتا ہے کہ تم جو کچھ مانگ رہے ہو اس کو ہم اتنا ہی سمجھتے ہیں خوشی ٹیک خوشی ٹیک "۔
صورت حال یہ ہے کہ برطانیہ کے متعلق ہمارے یہاں کے لوگ جب یہ سنتے ہیں کہ وہاں نہایت آسانی سے روزگار مل جاتا
ہے اور معادہ نہایت معقول ملتا ہے تو وہ بغیر سوچے کہ انگریزی زبان جانتے ہیں یا نہیں کسی نہ کسی طرح انگلستان پہنچنے کی کوشش
کرتے ہیں کہ اگر صرف ہونٹوں میں ٹیلیں ہی صاف کہنے کا کام لی گیا تو دارے نیلے ہو جائیں گے مگر جب وہاں پہنچ جاتے ہیں تو اپنے
کو ایسا گمراہا اور بہرا محسوس کرتے ہیں کہ خود بھی پریشان ہوتے ہیں۔ اور وہاں کے لوگوں کے لیے بھی مصیبت ثابت ہوتے
ہیں کہ آخر ان کو کس طرح سمیٹا جائے ان کو کس طرح سمجھا جائے اور کس طرح سمجھایا جائے، آخر کار ایک آخری ترکیب اس قسم
کے نوواردانہ برطانیہ کے لیے سمجھ میں آئی ہے کہ اسی کو پہلے انگریزی پڑھائی جائے اس کے بعد اسی سے پوچھا جائے کہ آپ یہاں
کیوں آئے ہیں۔ اور کیا چاہتے ہیں۔ برطانیہ کے صنعتی شہر دھرم میں ان غیر ملکی اور انگریزی نہ جاننے والے افراد کو انگریزی پڑھانے
کے انتظامات کئے جاتے ہیں تاکہ وہ یہاں آئے ہیں تو یہاں آئے کا مقصد بھی بیان کر سکیں ملازمتیں چاہتے ہیں تو ملازمتیں حاصل
کرنے کے قابل ہو جائیں۔ محنت مزدوری کرنا چاہتے ہیں تو اس پر روشنی ڈالیں۔ ان اشارہ بازوں سے آخر تک کام چل
سکتا ہے۔

انگریزی نہ جاننے والے ان پریسیوں کو انگریزی میں شہرہ حاصل کرنے کی تحریک دراصل ایک ٹاکٹر کی اپیل پر
شروع کی گئی ہے جس کا ایک ایسے پاکستانی مریض سے سابقہ پڑ گیا تھا جو بیمار تو یقیناً تھا مگر یہ بنانے سے قاصر تھا کہ اس کو بیماری کیا
ہے اور وہ کن تکالیف میں مبتلا ہے۔ ڈاکٹر نے اس کے اشاروں پر پھر دوسرے کے اوٹ پٹانگ علاج کو ناظر ناک سمجھ کر اپیل
کی ہے کہ ان نوواردوں کو کم از کم اتنی انگریزی تو آنا ہی چاہیے کہ وہ اپنے مرض کی علامات بیان کر سکیں ورنہ ہر سکتا ہے کہ
بتلا ہوں پچش میں اور علاج شروع ہو جائے بوا سیر کا تکلیف ہو بیوی کو اور آپریشن کر دیا جائے خود ان کا۔

اب دفتر روزگاروں نے ان انگریزی نہ جاننے والوں سے پوچھتے پھر رہے ہیں کہ ان میں سے کتنے ایسے ہیں جو اس قسم کی
کلاسوں میں داخلہ لینا چاہتے ہیں۔ حالانکہ پوچھنا ان سے یہ چاہیے کہ بندہ فرائض آپ انگریزی جانتے ہی نہ تھے تو انگریزوں کے
ٹھک میں آخر کیا سمجھ کر پہنچے ہیں۔ اب یہ تو ہونے سے رہا کہ آپ سے سرکھانے کے لیے اہل برطانیہ آمد و پڑھنا شروع کر دیں یہ
محنت تو آپ ہی کو کرنا پڑے گی مگر ایسا نہ ہو کہ اس کے جواب میں وہ یہ کہیں کہ انگریزی جانتے ہوتے اور انگریزی ہی پڑھنا ہوتی
تو پانچویں چھوٹے کہیں کہیں انگریزی جاننے والوں کے لیے روزگار کی خود ہمارے یہاں کوئی کمی تھی ہم تو سمجھ کر
یہاں آگئے تھے کہ یہاں پڑھے نہ ملے بھی محمد فاضل ہوتے ہیں۔

ٹرک ٹیک جا پہنچے اور ان کو فرور ٹیکس کا وہ نرخ ریکارڈنگ کا ٹرک مل گیا جس کا ان سے سفر امریکہ کے موقع پر وعدہ کیا گیا تھا۔ یہ ٹرک ان کو ایک خاص تقریب منعقد کر کے دیا گیا جس میں بشیر نے شکریہ کی تقریر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا شکر و احسان ادا کیا اور ان دوستوں کی دوستی پر اظہارِ فخر کیا جنہوں نے ایک اونٹ والے سے یکایک ٹرک والا بنا دیا معلوم ہوا ہے کہ بشیر نہایت اہمناک سے ٹرک چلانے کی تربیت حاصل کر رہے ہیں اور ان کو توقع ہے کہ وہ بہت جلد ڈرائیورنگ کا لائسنس بھی حاصل کر لیں گے۔ مگر وہ ایسے بے وفایا احسان فراموش نہیں ہیں کہ اپنے اونٹ کو بھول جائیں اس لیے کہ ان کا خیال ہے کہ یہ عروج ان کو اونٹ ہی کے دم قدم سے حاصل ہوا ہے اور بجائے اس کے کہ وہ اپنے اونٹ سے پیرو چسپ کر اونٹ سے اونٹ تیری کو نسی کل چھوڑے؟ ان کا خیال یہ ہے کہ ان کے اونٹ کی ہر کل سیدھی ہے۔ یہ اور بات ہے کہ وہ سفر امریکہ میں اپنے اونٹ کو ساتھ نہ لے گئے۔ مگر زندگی کے سفر میں وہ اونٹ کو ہمیشہ ساتھ رکھیں گے انھوں نے ایک شتربان کی خدمات حاصل کیں ہیں کہ جب وہ ٹرک چلانا شروع کر دیں تو شتربان ان کا اونٹ چلاتا ہے۔ وہ یہ اونٹ کسی کو نہ دیں گے البتہ اگر مسٹر لنڈن جانسن مانگیں تو وہ دیکھتا بات ہے۔

بشیر نے اپنی تقریر میں بڑی سادگی سے یہ سچی بات کہہ دی کہ ایسا قیمتی ٹرک تو مجھ کو مل گیا ہے مگر اسے مکھن کے لیے میرے پاس گیراج نہیں ہے اس لیے کہ میں تو خود ہی ایک جھونپڑے میں رہتا ہوں اس ٹرک کے لیے دولت خانہ کہاں سے ملاؤں۔ اس میں شک نہیں کہ یہ ٹرک نہایت قیمتی ہے اور کراچی میں اس قسم کے ٹرک کی قیمت آج کل پچیس ہزار روپیہ کے قریب اس ٹرک کے علاوہ بشیر کو فاضل بہڑوں اور اوزاروں کے دو صندوق بھی دیئے گئے ہیں جن کی قیمت ڈیڑھ ہزار کے قریب ہے مگر اس ٹرک اور ان دونوں صندوقوں کو رکھنے کا کہاں اس کا کافی المال کوئی انتظام نہیں ہے مگر خدا سبب الاسباب ہے ممکن ہے کہ امریکی سفیر ولیم رٹوٹری بشیر کی اس پریشانی کی خبر بھی مسٹر لنڈن جانسن کو کر دیں اور جن دوستی ادا کرتے ہوئے گیراج کا بھی بندوبست کر دیں۔

فی الحال تو بشیر یہ وعدہ صادق آ رہا ہے کہ ایک راجہ صاحب ایک محنت سے خوش ہو کر اپنا ایک ہاتھی اس کو انعام میں دے دیا تھا خاہر ہے کہ اتنا بڑا انعام پا کر وہ خوش نصیب محنت کشا خوش ہوا ہر گاساری ریاست میں اس کی دھوم ہو گئی کہ ہمارے نے ایک غریب محنت کو اتنا بڑا انعام دے ڈالا ہر طرف سے لوگ اس ہاتھی کو دیکھنے آئے گے جو محنت کے دروازے پر کھڑا جھوم رہا تھا اور محنت کو مبارکباد دیتے رہے مگر جب یہ مبارک سلامت کا سلسلہ ختم ہو گیا اور اس غریب محنت کو اس ہاتھی کی خریدگ کا بندوبست کرنا پڑا۔ تو چند ہی دن میں اس محنت کا حال ایسا پتلا ہوا کہ دن کو تارے نظر نہ آتے تھے اوداب پتہ چلا کہ ہمارے نے اس کو یہ انعام نہیں دیا ہے بلکہ ایسی مزاحیہ ہے کہ ہاتھی کے بوجھ تلے وہ دبنا ہی چلا جاتا ہے اور بجائے اس کے کہ اس انعام سے وہ مالا مال ہوتا ہاتھی کا پیٹ بھرنے کے لیے اس کو خود اپنا پیٹ کا شاپرا۔ بالی پتوں کا پیٹ کا شاپرا اور آخر کار جب گھر کا سامان نیلام کرنے کی قربت آگئی تو وہ دست بستہ ہمارے کی خدمت میں حاضر ہوا کہ کم از کم اس کو وہ خطا نہ بتا دی جائے جس کی اتنی بڑی مزا اس کو دی گئی ہے پھر مشکل تمام ہمارے کو یہ سمجھایا جاسکا کہ یہ ہاتھی اس محنت پر کتنا بڑا بوجھ بن گیا ہے لہذا وہ مزا انعام ہمارے نے یہ دیا کہ اپنا عطیہ واپس لے کر اس ناقابلِ برداشت بوجھ سے محنت کے

سبکدوش کر دیا۔

فورڈ کمپنی والوں کو کیا معلوم کہ مشن لڈن جافنس کا یہ دوست اس قابل بھی نہیں کہ اس تحفہ کو سنبھال سکے۔ اگمان کو بشیر کے جھونپڑے کی خبر ہوتی تو پہلے وہ خود بشیر کے لیے ایک گیراج کا بندوبست کرتے جس میں یہ بے چارہ رہ سکے اس کے بعد اس کے لیے ٹرک کا گیراج فراہم کرتے پھر ٹرک دیتے، اب تو یہی ہو سکتا ہے کہ بشیر اس ٹرک کو اپنے جھونپڑے کے سامنے کھڑا کر کے خود اس میں رہنا شروع کر دے اور اس کو ٹرک سے زیادہ اپنے گھر کے طور پر استعمال کرے یہ ٹھیک ہے کہ جب وہ ڈرائیونگ کا لائسنس حاصل کر لیں گے ٹرک چلانا شروع کر دیں گے اور اس سے پیسہ کمائیں گے تو یہ آمدنی خود ہی گیراج کا بندوبست کر لے گی مگر اس آمدنی سے پہلے تو اخراجات ہی اخراجات ہیں کہ اونٹ کے لیے ایک سٹریٹ ریکھنا پڑا ہے۔ ڈرائیونگ سیکھنے کی فیس ادا کر دے ہوں گے۔ ٹرک تو آگیا ہے اب پٹرول بھی پھونکنا پڑے گا۔ اس کو جسٹریٹ کے اخراجات کا مارا لگا ہو گا۔ ڈرائیونگ لائسنس بھی ظاہر ہے کہ مفت تو ملنا نہیں پھر یہ ٹرک چلانا شروع کر دیں گے تو نئے نیلے ڈرائیور کی حیثیت سے نہ جانے کتنے چالان کرائیں گے اور کتنے بھرانے ادا کریں گے۔ اور ان تمام منزلوں سے گزرنے کے بعد کہیں آمدنی کی شکل نظر آئے گی نتیجہ یہ کہ بجائے اونٹ کے ان کو اس ٹرک ہی سے پوچھنا پڑے گا کہ ”ٹرک لے ٹرک تیری کونسی کل سیدھی“

ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ بشیر کو اگر خدا عقل دیتا تو وہ اس ٹرک کو شکر یہ کے ساتھ قبول کر کے اس کی قیمت نقد کر لیتے اور پچیس پچیس ہزار میں اس ٹرک اور اس کے سامان کو فروخت کر کے اس رقم سے کچھ اونٹ اور کچھ گاڑیاں خرید لیتے اور اپنے اسی پیشہ کو ترقی دیتے جس کا ان کو تجربہ بھی ہے اور جس سے ان کو یہ عروج حاصل ہوا ہے بجائے ایک اونٹ گاڑی کے اونٹ لگاڑیوں کے ایک قافلہ کے مالک بن کر چین سے زندگی بسر کرنے لگے جافنس عداوت کی دوستی نے ان کو ساربان سے ڈرائیور بنا کر رکھ دیا ہے تو اب وہ بھلا ہماری یہ بات کیوں مانیں گے وہ اپنی لائن شوق سے بدلیں مگر خدا کرے اونٹ گاڑی اور ٹرک میں جو فرق ہوتا ہے اس سے وہ بے خبر نہ رہیں۔ اور اس ٹرک کو اس طرح استعمال نہ کریں کہ چند دن کے بعد اسی میں اونٹ جوڑنے کی ذمت آجائے اور اونٹ ہی اس کو کھینچ کر گیراج تک نہ پہنچا کرے

(۴)

ٹیدی گرس کچھ بھی سہی مگر یہی کہا کہ ہے کہ وہ اپنے کو گرس تو کہتی اور سمجھتی ہیں مگر آپ ان مردانہ عورتوں کو کیا کہیں گے جو عورت پیدا ہو کر مرد بننے کے ارمان میں گھلی جاتی ہیں اور اسی مردانہ وضع قطع اختیار کئے رہتی ہیں کہ عجیب خانم خان ”قسم کی نظر آتی ہیں وہ نہ صرف مردوں کی طرح کے بالی ترشوا کر گیسوئے تابدار کو مردانہ دامنہ لیتی ہیں بلکہ اچھا خاصہ خوارہ شلوار ساڑھی وغیرہ چھوڑ کر سلیکس پہننا شروع کر دیتی ہیں اور اس خوش فہمی میں مبتلا ہو جاتی ہیں کہ گو یا بہت حسین نظر آتی ہوں گی حالانکہ اس لباس اور اس وضع قطع کے ساتھ ان کو گھوڑے پر سوار دیکھ کر یا سگہ میٹھ کے کش لگائی ہوئی دیکھ کر ہنسنے لگتا ہے کہ یہ مساتہ غفور ہیں یا مسٹر ای، غفور یہ بیوی بننے کے قابل ہیں یا ان کو شوہر بنا لینا یا وہ مناسب ہو گا۔ یہ عورتوں کے لیے زیادہ حاذیب نظر ہیں یا مردوں کے لیے بلکہ یہ بھی سمجھ میں نہیں آتا کہ ان کو گرس کہہ کر مخاطب کر لیا گیا تو ناراض تو نہ ہوں گی اور

اگر مشرکہ دیا تو اس کو طنز سمجھ کر خفا تو نہ ہو جائیگی۔ مختصر یہ کہ وہ اپنی جنس کو ایسا سمجھتا ہے جتنی میں جو نہ سمجھتا ہے۔

ممکن ہے کہ اس قسم کے مردانہ وار جس کو وہ مروہ سمجھتا ہے وہی جو خود نسائیت میں مبتلا ہوتے ہیں۔ ہمارے یہاں نسائیت میں مبتلا مردوں کی بھی آپ کی دھڑلے کوئی کمی نہیں ہے۔ یہ وہ مرد ہوتے ہیں جو اپنے وقت کا بیشتر حصہ آئینہ کے سامنے گزارتے ہیں کہ آئینہ خانہ میں کھڑے بالی بال مونی پر دھڑے ہیں اور آئینہ جمال میں ہمہ تن مصروف ہیں کہ بالوں میں لپٹتے اور گھونگھریلے ہاتھوں سے اس کے بعد رنڈ روشن پر طرح طرح کی پالش کا سلسلہ جاری ہے کبھی یہ کریم رگڑتے ہیں تو کبھی وہ اسنو قریب سے دیکھتے ہیں کہ آپ اس بات کا یقین نہ کریں مگر ہم نے تو پوڈ اور مہرچی لگانے والے مرد بھی دیکھے ہیں بلکہ ایسے ایسے ناز آفریں گل اندام و صورت سے بھی پالا ہوا ہے جن کے لبوں پر لپ اسٹک تک کی کار چمکی نظر آتی ہے سطحیں بے گل بدن بنے خرام ناز سے گل کرتے تھے وہ اس طرح پھرتے ہیں کہ بغیر جوش ان سے پرچھنے کو جی چاہتا ہے کہ ع

لے میں صدقہ روں میں جاؤ گے اسی انداز سے

سمجھتے یہ ہیں کہ جو بھی ان کو دیکھ لے گی غش کھا کر گر پڑے گی حالانکہ مورتیں یا تو ان کو اپنی موت سمجھتی ہیں یا اس کشمکش میں مبتلا ہو جاتی ہیں کماں کو ڈو پٹ بدل میں بتالیں یا ان سے صاف صاف کہہ دیں کہ لے نام نہاد مرد تجھ کو یہ نسائیت زیب نہیں دیتی۔ اس قسم کے "لیڈر مرد" ممکن ہے کہ ان جینٹلمین عورتوں کو پسند کرتے ہوں ورنہ جو اصل نسل کے مرد ہیں وہ تو اپنی ہم جنس نظر آنے والی ان عورتوں کو قطعاً پسند نہیں کرتے بلکہ اگر کسی شوہر کی بیوی یکا یک اس طرح خود ہی شوہر بننا شروع کر دیتی ہے تو وہ بیچارہ سخت ہریشان ہو جاتا ہے کہ میں بھی شوہر اور یہ بھی شوہر تو آخر بیوی کیوں ہے۔ ہم آپ تو پھر بھی مشرقی ہیں یہ وضع قطع جس مغرب سے آئی ہے خود ہاں کے صبح قسم کے مردوں کا حال یہ ہے کہ جس بیوی کو عورت سمجھ کر بیاہ لائے ہیں اس کی اس مصنوعی جنسی تبدیلی کو برداشت نہیں کرتے چنانچہ فرانس ایسے فیئشن ایبل ملک میں ایک شوہر نے اپنی بیوی سے طلاق کا جملہ کرنے کی غرض اس لیے درخواست کی کہ کامیابی حاصل کر لی کہ بیگم صاحبہ کو بیٹھے بیٹھائے نہ جانے کیا سوچیں کہ انھوں نے اسکوٹ چھوڑ کر سلیکس پہننا شروع کر دی۔ اپنے تمام زمانہ لباس اپنی سیبلیوں میں تقسیم کر دیئے اپنے بال بھی مردوں جیسے کٹوا لیے اور پائپ پینا شروع کر دیا۔ پہلے تو شوہر نے بیوی کو سمجھا یا کہ دیکھ نیک بخت میں نے مروہ سے نہیں بلکہ ایک عورت سے شادی کی ہے اور تجھ کو میرے لیے عورت ہی بن کر رہنا چاہیے۔ تو میرا برابر عزیز ہنسنے کی کوشش نہ کر۔ مجھ کو گھر والی ورکار ہے گھر والا نہیں مگر جب ان مسکاتے اس کی ایک نہ مٹی تو اس نے طلاق کی درخواست دی کہ چونکہ میری بیوی وضع قطع کے اعتبار سے مرد بن چکی ہے لہذا میں اس مرد نظر آنے والی عورت کو اپنی بیوی نہیں سمجھ سکتا۔ عدالت نے اس کو طلاق کا حق دے دیا اور محض اس مردانہ پن نے اس عورت کو اپنے شوہر سے علیحدہ کر دیا۔

عدالت نے اس مقدمہ کا فیصلہ سننے سے پہلے کہا کہ یہ بیوی کی ہر اس رزواوتی ہے کہ وہ اپنے شوہر کو اس بات پر مجبور کرے کہ وہ ایک مرد نظر آنے والی جنس کو بیوی سمجھے۔ یہ عورت نہایت آسانی سے اس وضع کو ترک کر سکتی تھی اور عورت بن کر رہ سکتی تھی مگر اس نے شوہر کے جذبات کا خیال نہ کیا حالانکہ اس کو خود کرنا چاہیے تھا کہ اگر اس کا شوہر اسکوٹ پہننا شروع کر دیتا ہے تو کیا

طرح کے بالی بڑھانا۔ اونچی ایڑی کا جو تاپہ بنے لگتا۔ میک اپ کا پابند ہو جاتا تو خود اس کے لیے کس حد تک ناقابلِ برداشت بن جاتا اسی طرح وہ مردانہ وضع اختیار کر کے اپنے شوہر کے لیے ناقابلِ برداشت بن چکی ہے اور اس پر مصر ہے کہ اس وضع کو ترک نہ کرے گی تو سوائے اس کے اور کچھ نہیں ہو سکتا کہ اس کے شوہر کی درخواست منظور کر کے اس کو طلاق کا حق دے دیا جائے۔ اور اس کے مطالبہ کو حق بجانب سمجھا جائے۔ وہ عورت یہ فیصلہ سن کر پتلون پہنے سگریٹ کے کش لیتی ہوئی نہایت اطمینان سے چلی گئی اور وہ مرد بھی ایک مرد بیوی سے نجات حاصل کر کے سبکدوش ہو گیا۔

یہ حالات اس ملک کے ہیں جہاں عورتوں اور مردوں میں بہت زیادہ فرق نہیں ہوتا مگر ہمارے یہاں تو عورت صحیح معنوں میں عورت اور مرد صحیح معنوں میں مرد ہوتا ہے۔ یہاں یہ مغربی نقالی بھلا کیونکر چل سکتی ہے مگر کو رائے تقلید کا یہ حال ہے کہ یہاں بھی کبھی نہ کبھی جب کوئی ”پتلون آرا بیگم“ نظر آجاتی ہیں تو مرد یہ غور کرنا شروع کر دیتے ہیں کہ اب ہم کیا پہنیں اور کیونکر اس فرق کو قائم رکھیں۔ جو عورت اور مرد کے درمیان ہونا چاہیے۔

(۵)

منعقدی امراض سے احتیاط برتنا اور اپنے کو بچائے رکھنا بے حد ضروری ہے اور اس احتیاط کے ہم خود فائل ہیں مگر روشن خیال اہلِ برطانیہ کی طرح نہیں جو اس وجہ میں مبتلا ہیں کہ پاکستان والے بذریعہ ڈاک ان کو چھپک ارسال کرنے میں جہدِ حق مصروف ہیں اور اس کو نہایت خود غرضی سمجھتے ہیں کہ ایسے ایکسپریس کے مرے خود ہی لوٹیں اور قدرِ اضافہ اہلِ برطانیہ کو اس سے محروم دہتے دیں۔ چنانچہ ان برطانوی عقلمندوں کا خیالی یہ ہے کہ یہ پاکستان والے نہ صرف تحفہ کے طور پر ان کے لیے چھپک لے کر جاتے ہیں بلکہ خطوط تک میں چھپک کے جراثیم بھر کر بھیجے جاتے ہیں لہذا وہ ان کے اکثر عقلمند یہ کہتے پھرتے ہیں کہ —

خط میں لکھے ہوئے چھپک کے پیام تے ہیں

کس قیامت کے یہ لمے مرے نام آتے ہیں

لندن وغیرہ میں کیفیت یہ ہو گئی ہے کہ جہاں کوئی پاکستانی راستہ میں نظر آ یا اور بھلے بھانگوں پر سر پر پیر دکھ کر

چلاتے ہوئے کہ —

آ یا آ یا پاکستانی بھاگیں سارے لوگ

اوپر اوپر اچھا خاصہ اندر چھپک روگ

ریڈیو اور ٹیلی ویژن والے اور بھی اس وجہ کو ہواٹے ہیں چنانچہ ابھی پچھلے دنوں ایک ڈاکٹر صاحب ٹیلی ویژن پر حوام کو بنا رہے تھے کہ چھپک کے جراثیم خطوط، اخبارات اور کپڑوں کے ذریعے منتقل ہو سکتے ہیں اس خبر کو ان کا ایک اخباری ایڈیٹر نے بھی لے آ کر نتیجہ یہ کہ ڈاکخانوں کے ملازمین نے پاکستانی ڈاک کو ہاتھ لگانے سے انکار کر دیا اور پوسٹ مینوں نے صاف کہہ دیا کہ صاحب جان ہے تو جہاں ہے ہم یہ پاکستانی چھپک میں مبتلا ڈاک تو ہرگز تقسیم نہ کریں گے ان خطوط میں محبت نامے نہیں چھپک نامے بھرے ہوئے ہیں ان پاکستانی اخبارات میں خبریں نہیں چھپک بھی ہوئی ہے اندھو کہ یہ خطوط اور پاکستانی اخبارات

بغیر ٹیکہ لگوائے آگئے ہیں لہذا ہم تو ان کے قریب بھی نہ جا سکتے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ پاکستانی ڈاک تقسیم نہ ہو سکی اور اس کے ڈاک خانوں میں ڈھیر پڑ گئے ہیں۔

اب لندن کبھی۔ جی۔ او نے اعلان کیا ہے کہ پاکستانی ڈاک کی تقسیم شروع کر دی گئی ہے اس لیے اس کا بھی معائنہ ہو چکا ہے اور چونکہ اس میں چیک کے جرائم نہیں لگائے اس لیے ہرگز کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی۔ یہ برطانوی افراد و مصل چاہتے ہیں کہ ہر پاکستانی خط یا اخبار کے ساتھ اس کے متعلق ایک طبی سرٹیفکیٹ بھی آنا چاہیے کہ اس خط یا اس اخبار کا باقاعدہ طبی معائنہ کیا جا چکا ہے اور اس بات کی تصدیق کی جاتی ہے کہ یہ خط یا یہ اخبار چیک میں ہرگز مبتلا نہیں ہے احتیاطاً اس خط یا اس اخبار کے چیک کا ٹیکہ بھی لگایا گیا ہے اور اس کے اندر بھی ایک ٹیکہ محفوظ ہے تاکہ اس خط یا اخبار کو وصول کرنے والا پہلے یہ ٹیکہ اپنے لگا لے اس کے بعد خط یا اخبار پڑھے اور ہر خط یا اخبار کے لغافہ پر یہ بھی لکھا ہونا چاہیے کہ۔

نامہ کو کھولنے کا ذرا دیکھ بھال کے
چیک کا ٹیکہ لکھا ہے اس میں بھال کے

کہ اچھی میں چیک کے پھیلتے ہی برطانیہ میں پاکستانیوں سے ایسی نفرت پھیلی ہے کہ وہ بے چارے سخت پریشان ہیں کہ کوئی نو کیا کریں۔ وہ ان کے حامی ہو سکیں ان کو کھٹے نہیں دیا جاتا ہے۔ ریٹورائز کے مالکوں نے پاکستانیوں کا داخلہ ممنوع قرار دے دیا ہے انگریز دوستوں نے ان سے ہاتھ دلا نا چھوڑ دیا ہے اور اس کے قابل ہر گز نہیں کہ ان پاکستانیوں سے سخت صاحب سلا منت ہو سکی اچھی۔ بسوں میں ان کو جگہ نہیں دی جاتی۔ ٹیکسی ڈرائیور بھی ان کو ٹیکسی میں بٹھانے سے صاف انکار کرتے ہیں۔ اب وہ لاکھ کہیں کہ بھائی ہمارا چیک سے جاؤ یا نا جائز کوئی تعلق نہیں ہے۔ ہم تازہ ولایت بھی نہیں مدت سے یہاں رہے ہیں یہ گمان کہ جواب ہی دیا جاتا ہے کہ تم کو وہ چیک نہ سہی مگر تم دوسروں کو چیک میں ضرور مبتلا کر دو گے۔ تم چیک خود نہیں لاتے مگر تم کو تھکے ہوئے پاکستان سے ہمارے لیے چیک بھیجتے ہیں۔ لہذا بحیثیت پاکستانی کے تھکا کر کوئی اعتبار نہیں۔ کہ تم کب ہمارے لیے چیک آگئیں بن جاؤ اس چیک نے برطانیہ میں مقیم پاکستانیوں کی چیک ایسی اچھائی ہے جو کسی طرح سلجھائے نہیں سکتی۔

چیک کے ٹیکے تو مدت ہوئی ایجاد ہو چکے ہیں مگر وہم کے ٹیکے چونکہ اب تک ایجاد نہیں ہوئے ہیں لہذا برطانیہ میں چیک کے بجائے وہم کی دبا پھیلی ہوئی ہے۔ وہم کا علاج تو بیچارے لقمان کے پاس بھی نہ تھک چنانچہ یہ وہم برطانوی آج کل عجیب و غریب حرکتیں کر رہے ہیں کہ پاکستان سے جو خطوط اور اخبارات ملتے ہیں ان کو اصل تہ پر پہنچانے سے پہلے ہسپتال میں داخل کر دیا جاتا ہے اور لیٹر فلانت پر لٹا دیا جاتا ہے اس کے بعد ان کا ایکسے وغیرہ ہوتا ہے ان کے خون کا معائنہ کیا جاتا ہے ان کو دو ایک دن ہسپتال میں رکھ کر دیکھا جاتا ہے کہ ان کے چیک تو نہیں نکلتی اس کے بعد اگر وہ صحت یاب ثابت ہوتے ہیں تو ہسپتال سے نکال کر ان کو پوسٹ میں کے حوالے کر دیا جاتا ہے ورنہ وہ چیک میں مبتلا ہو کر دوی کی دگر میں دفن ہو جاتے ہیں یا ڈو لیٹر ٹرس کے قبرستان میں ان کی تجہیز و تکفین کا بندوبست کر دیا جاتا ہے۔

اس قسم کے توہم پرستوں کی ہمارے یہاں بھی کوئی کمی نہیں ہے نہ ہمارے کتنے لوگ ایسے ہیں جو صاحب لاکھ مالک تیس چار

ہوئے گھر میں داخل ہوتے ہیں اور جب تک صاحب نگاہ نہ دھولیں ای کہ میں نہیں آتا۔ ایک بزرگ ختم کا یہ دہم ان کی بے ساختگی بن چکا تھا کہ جہاں ان کے سامنے کسی کو چھینک آگئی وہ اس طرح ہلنے کہ نہ کر جاتے تھے کہ گویا ان کو گولی مار دی گئی ہے اور ان کو پیدائش میں جو جانا تھا کہ اب ان کا جانبر ہونا مشکل ہے۔ وہ ضرور غلو میں مبتلا ہوں گے۔ اور یہ غلو ضرور جان لیوا ثابت ہو گا یہاں تک کہ جب ان کی ایک عزیزہ کا غلو میں انتقال ہوا تو انہوں نے میت کو کندھا تک نہ دیا کہ مرنے والی تو بے شک مر گئی ہے مگر ممکن ہے کہ اس کے جراثیم زندہ ہوں۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ احتیاط نہ کرنا چاہیئے مگر اب ایسی بھی کیا احتیاط کہ احتیاط اور محراب میں کوئی فرق ہی باقی نہ رہے۔

(۶)

اندازہ یہ ہوتا ہے کہ نگہزہ بھادراپتیم بم اور ڈیڈ روجن بم وغیرہ سے بھی اتنا نہیں ڈرتے جتنی ان کی روح چھپکے سے فنا ہوتی ہے چنانچہ آج کل برطانیہ میں کیفیت یہ ہے کہ جہاں ان کو کوئی پاکستانی یا بھارتی نظر آتا وہ جھونے چوڑے سر پر ہیر لکھ کر بھاگ کھڑے ہوتے ہیں کہ یہ شخص قریب آیا اور وہ چھپک میں مبتلا ہو جائیں گے۔ برطانیہ میں منے والے پاکستانیوں کو سخت پریشانی ہے کہ وہ آخر ای انگریزوں کو کس طرح یقین دلائیں کہ ہم ٹیکہ لگا چکے ہیں جب تک وہ اپنا بازو دکھولیں تب تک یہ لوگ ہر نہ ہو جاتے ہیں پہلے تو ان کا ارادہ ہوتا کہ اپنے ٹیکے کو نمایاں کرنے کے لیے وہ اپنے بازو کے پیشانی پر ٹیکہ لگا کر اشارہ کر دیں تاکہ ان کی صورت دیکھنے والے اس ٹیکہ کو بھی پہلی ہی نظر میں دیکھ کر مطمئن ہو جائیں مگر اپنے چہرے کو مستقلہ و اذکار بنانا اور کلاں کے ٹیکہ کی طرح پیشانی پر چھپک کا ٹیکہ لگوانا جب ان کی نگاہ میں نہ آسکا تو اب انہوں نے بی ترکیب کی ہے کہ اپنے خلاف اس نفرت اور بدگمانی کو دور کرنے کے لیے وہ ٹیکہ لگا کر اپنے کالروں پر ایک تلاء آدیزاں کہہ رہے ہیں جس پر لکھا ہوتا ہے کہ ”مجھے ٹیکہ لگ چکا ہے“ یہ تلاء انکا اشارہ کامن ویلنڈ سوسائٹی نے تیار کرتے ہیں جن کی سہزادی میں ہر پاکستان کا ہلال اور انکا اشارہ کا سرخ گلاب بنا ہوا ہے اور یہ عبارت لکھی ہوئی ہے کہ ”مجھے ٹیکہ لگ چکا ہے“ دیکھنا یہ ہے کہ ان لوگوں کا کیا اثر ہوتا ہے۔

برطانیہ تو برطانیہ مگر ہر جہاں کہیں بھی ہیں پاکستانیوں کو چھپک کے جراثیم جگہ جگہ کران سے جھلگتے نظر آتے ہیں مثلاً ایم سی سی کی جڑیں پاکستان کا دورہ کر رہی ہے اس کے کھلاڑی اب اس خیال سے سبزہ برآمد نظر آتے ہیں کہ اب ان کو کراچی بھی پہنچنا ہے جو چھپک کا مرکز ہے حالانکہ اب کراچی میں چھپک پر قابو حاصل کیا جا چکا ہے اور اس کا بھی انتظام کر دیا گیا ہے کہ کڑھاک سے یہ کھلاڑی چھپک کے ٹیکے لگا کر مغربی پاکستان بھیجے جائیں گے مگر وہ اس کے باوجود مطمئن نہیں ہیں اور طرح طرح کی شرطیں ان کی طرف سے پیش کی جا رہی ہیں کہ ہم کراچی کی آبادی سے دور کسی جگہ قیام کریں گے۔ ہم وہاں کسی سے ملنا نہ ملائیں گے چارے پاس وہاں کوئی آؤ گراف لینے اور چھپک ڈینے نہ آئے ہم کو کراچی کے عوام اپنے زعفران میں لینے کی کوشش نہ کریں ہم ان کی آؤ گراف بکس کو ہاتھ نہ لگائیں گے نہ اس بات کے کو خط ویں گے کہ ہم نے چھپک وصول پائی۔ لہذا ان کے لیے ایسی قسم کے انتظامات کئے جاتے ہیں کہ ان کو آبادی واقع ہوٹلوں میں ٹھہرانے کے بجائے ہوائی اڈے کے باہر ہی ایک ہوٹل میں ٹھہرایا جائے گا۔ اس بات کا بھی احتیاط برقی جائے گی کہ ان سے آؤ گراف لینے کوئی ان کے قریب نہ آئے اور ان کو نہ چھوئی ہوئی ہاتھ کر سہاویں سے دور

ہی دور رہیں اور اپنا حصہ وہ کا جلد لکھیں۔

کبھی سے یہ ایم سی سی ولس اس قدر دوسے ہوئے ہیں کہ غالباً کراچی کے ٹسٹ میچ میں ان کے کھیل کی نوعیت بھی ذرا مختلف ہی ہوگی مثلاً پاکستانی کھلاڑیوں کا کچھ لینے میں وہ احتیاط برتن گئے کہ اس گیند کو پاکستانی کھلاڑی کے ہٹنے سے بچا جائے۔ لہذا ہو سکتا ہے کہ اس بیٹ میں چپکے چپکے جھپک کے جراثیم اس گیند سے بھی چپک گئے ہوں لہذا اس گیند کا کچھ لینا خطر سے خالی نہیں ہے۔ بعض بہت ہی غلط قسم کے کھلاڑی پاکستانی بولروں کے گیند اپنے سیٹ سے چھوٹا ناچی نامنا سب کچھ اس لیے کہ مکس ہے کہ اس گیند کے ساتھ انھوں نے چپک کے جراثیم چپکے ہوں لہذا بٹنگ کے یا نہنگے احتیاط ضروری چیز ہے جہاں ہے تو جہاں ہے۔ معلوم نہیں ان لوگوں کی طرف سے یہ مطالبہ کیوں نہیں کیا گیا کہ اس میچ میں استعمال ہونے والے تمام گیندوں اور بیٹوں وغیرہ کے بھی چپک کے ٹیکے لگوائے جائیں تاکہ وہ بے خوف و خطر ان سے کھیل سکیں اور معلوم نہیں ان لوگوں نے یہ شرط کیوں نہ پیش کی کہ صرف آبادی سے دور ٹھہرنا ہی نہیں چاہتے بلکہ یہ میچ بھی آبادی سے اتنی دور کھیلنا چاہتے ہیں جہاں کراچی کی آبادی پہنچ ہی نہ سکے اس کی آسان ترکیب یہ تھی کہ ڈھاکہ ہی میں وہ کراچی ٹسٹ بھی کھیل لیتے اور قصہ ختم کرتے۔

انگیزوں نے چپک سے اس بڑی طرح ڈر کر اس پر ہاشوب و در میں اپنے حریفوں پر ہر راز کھول دیا ہے کہ وہ دراصل ڈرنے کس چیز سے ہیں اور جس کے خوف سے ان کے دل تار کچھ کر جاتے ہیں۔ وہ کیا چیز ہے لہذا اب ان کے لیے تو صرف اتنا کافی ہے کہ بجائے اس کے کہ ان کے دشمن ان پر ایٹم بم اور ٹینڈر ورجن بم وغیرہ ضائع کر ہی چند ٹانڈیوں میں چپک کے جراثیم بھر کر ان پر گرا دیئے جائیں۔ وہ بھاگ کھڑے ہوں گے اور پھر اس طرف کا رخ ہی نہ کریں گے۔ ان پر حملہ آور ہونے کے لیے پوری فوج بھیجنے کی بھی ضرورت نہیں۔ چپک میں جتنا چند مریض پر آشوب سے ان کی فکر میں آتا رہیئے جائیں۔ وہ ایسا میدان چھوڑ کر بھاگیں گے اور ایسے غائب ہوں گے جیسے گدھے کے ہرے سینک۔ میدان سے ان کے قدم اکھاڑنے کے لیے ایسا حربہ تیار کوئی ہو ہی نہیں سکتا۔ لہذا کیا عجب ہے کہ اب روس کی اسلحہ ساز فیکٹریوں میں ان کے لیے ایٹم بم اور میگاٹن بم وغیرہ بنانے کے بجائے چپک بم بنانا شروع کر دیئے جائیں۔ اور ان تیاریوں ہی سے وہ لہزہ براہ نام نظر آئے گی۔

بعض حلقوں کا یہ بھی خیال ہے کہ اہل برطانیہ چپک سے اتنا ڈرتے نہیں ہیں جتنا وہ ظاہر کر رہے ہیں۔ کہ وہ اس ہمانا تاریکین وطن کا بل منظور کرنا چاہتے ہیں۔ تاکہ نہ صرف پاکستانیوں سے بلکہ وہ ملک مشترکہ کی تمام سپاہ قام اقوام سے ان کو نجات مل جائے۔ مگر اس مقصد کے لیے جس طرح ساری قوم کو ڈرایا جا رہا ہے اس سے تو یہی ظاہر ہوتا ہے کہ اس ساری قوم میں چپک سے اتنا ہی خوف موجود ہے لہذا اس خوف سے برطانیہ کے حریف یقیناً فائدہ اٹھائیں گے اور اس پر بجائے اس کے کہ خود حملہ کریں چپک سے حملہ کریں گے۔ اہل برطانیہ کو چاہیئے تھا کہ وہ اپنے شیر کو چپک کے سامنے بھیڑنے بننے دیتے۔ اگر یہ خوف تھا بھی تو اس کو اپنے حریفوں سے چپائے رکھتے۔ اور اپنے ہاتھوں یہ حربہ اپنے دشمنوں کو نہ دیتے۔ اب تو اس کا راز افشا ہونا بڑے سے بڑے جگہ راز کے افشا ہو جانے سے بھی زیادہ خطرناک ثابت ہو سکتا ہے اور اس کمزوری کے کھل جانے سے فائدہ اٹھانے والے یقیناً فائدہ اٹھائیں گے۔

چپک سے ان صاحب یہاں وہوں کا یہ غلام ہے کہ خود ایم سی سی کے پاکستان آئے چپکے کھلاڑیوں تک کو یہ ٹکانہ ہے

کہ وہ جو خطوط اپنے احباب و اعزہ کو بھیج رہے ہیں وہ ان تک نہیں پہنچتے اس لیے کہ وہ خطوط لاکھ انگہ بڑوں ہی کے مکے ہوئے انگہ بڑوں ہی کے نام ہوتے ہیں مگر چونکہ پاکستان سے جانے ہیں لہذا ان کو پہلے طبی معائنے کے لیے اسپتالوں میں داخل کروایا جاتا ہے کہ کہیں پاکستان سے آئے ہوئے یہ خطوط بھی پیچک میں مبتلا نہ نہیں ہیں۔ برطانوی پرسٹ میں ان کو چھڑے سے کانوں پر لٹھ رکھتے ہیں۔ اور جب تک ان میں سے ہر خط کو صحت کا سرٹیفکیٹ نہ ملے دیا جائے وہ اس کو ہاتھ بھی نہیں لگاتے۔ ابھی تو یہ صرت خطوں ہی کا قصہ ہے مزہ تو اس وقت آئے گا جب یہ ایم سی ایم سی پاکستان سے اپنے وطن واپس پہنچے اور وہاں ان کو کھلاڑیوں کے احباب و اعزہ بھی کہیں گے دوستی اور قربت و مہربانی چیز ہے لیکن پہلے اسپتال تشریف لے جائے۔ اس کے بعد گھر کے دروازے آپ پر کھل سکتے ہیں۔ اس لیے کہ آپ کا بھی کوئی اعتبار نہیں کہ غصہ کے طور پر پیچک لگے ہوں۔

(۷)

بھارت کے جوتشیوں نے جب یہ بے ہودہ حساب لگایا ہے کہ ہم فردی کو جبکہ آٹھ سائے ایک ہی برج میں جمع ہو جائیں صاری دنیا تہہ و بالا ہر جائے گی بھارت کے تو تم پرست جو ان جوتشیوں پر اعتقاد رکھتے ہیں سخت بدحواس ہیں کہ۔ م
جائیں تو حاکم کہاں

وہ تو کہتے ہیں کہ ان جوتشیوں نے یہ بتایا ہے کہ صرف بنارس ایک ایسا مقام ہے جہاں تباہیوں سے بچ جائے گا لہذا اب جس کو دیکھتے وہ منہ اٹھائے بنارس کی طرف چلا آ رہا ہے چنانچہ اب بنارس کا یہ حال ہے کہ وہاں نہ کسی جوتشی میں قی و دھرنے کی جگہ باقی رہی ہے نہ کوئی مکان کرایہ پر ملتا ہے نہ کسی سرائے میں کسی کی سمائی ممکن ہے یعنی اور کہیں یہ قیامت آئے یا نہ آئے بنارس میں تو میدان حشر کا سا منظر ابھی سے شرمع ہو گیا ہے اور اندازہ یہ ہے کہ بنارس آئے والے چاہے اس قیامت سے بچ جائیں مگر خود بنارس کا بچنا مشکل ہے۔

بنارس کے علاوہ ان لال بھکڑ جوتشیوں میں سے بعض کی ذہنی "یہ بتاتی ہے کہ بھارت کے دوسرے چند مقامات بھی نیک جائیں گے خصوصاً وہ تمام مقامات نیک جائیں گے جو تیرتھ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہاں اول تو لوگ مریں گے کہ اور اگر مریں گے تو ان کو زوان حاصل ہو جائے گا۔ ان جوتشیوں نے بتایا ہے کہ بھارت بھی اس تباہی کے نہ خے میں آ رہی جاتا اگر اس کا نام انڈیا کے بجائے بھارت نہ رکھ دیا جاتا بلکہ اب بھی بھارت کے صرف وہی لوگ بچیں گے جو اس کو انڈیا نہیں کہتے۔ رہ گئے وہ لوگ جو اب بھی مائے انگریزیت کے اس کو انڈیا ہی کہتے اور سمجھتے ہیں ان کو تو چاہیے کہ وہ اپنا کما سنا معاف کرالیں اور اپنے کما کرم کا ہندوستان کر لیں اس لیے کہ ان کے بچنے کی کوئی صورت نہیں اور وہ سب سب ہم فردی کو "رام نام ست" ہے کہ مستحق بن کر رہ جائیں گے اور سارا ملک ایک عظیم الشان گرگھٹ بن کر رہ جائے گا۔

اس تو ہم ہستی ہی صرف ہندو جہلا ہی مبتلا نہیں ہیں بلکہ بڑے بڑے پڑھے لکھے اس جہالت کے فارغ التحصیل ثابت ہو رہے ہیں مثلاً تری پریش کے سابق وزیر اعلیٰ ڈاکٹر سمپور نا نندہ جی کو لوگ پڑھا لکھا آدمی سمجھتے تھے بادر و صورت سے پڑھے لکھے نظر نہ آنے کے بعض معتبر لوگوں کا بیان یہ ہے کہ وہ اپنے جہال بھی نہیں چھپاتے صورت سے نظر آتے ہیں اپنی جہالت اور

تو ہم پرستی کا یہ ثبوت دے رہے ہیں کہ وہ بھی ہم فروری کو نہایت خطرناک دن قرار دے رہے ہیں۔ سن کو بھی جو نقش میں بڑا دخل ہے اور ان کا بیان یہ ہے کہ میں نے متعدد نامی گزری اور قابل اعتماد جوتشیوں سے تبادلوں خیالی کر کے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ ہم فروری کو دنیا فطعی طور پر تو خیر ختم نہ ہوگی لیکن زبردست قسم کے زلزلہ آئیں گے۔ طوفان برپا ہوں گے اور سیاسی اکھاڑ پھار ہوگی لیکن ۹۶ء میں عالمی جنگ کا کوئی خطرہ نہیں ہے۔

بھارت کے یہ جوتشی بھی میں سمجھتا ہوں کہ ان کے دل میں بھی شالی ہیں عوام کو خوف زدہ اور ہراساں کرنے پھر رہے ہیں اور پنڈت نہرو کو گن کو بھانپنے پھر رہے ہیں کہ یہ سب لغو باتیں ہیں یہ جو کچھ کہا جا رہا ہے اس میں سے کچھ بھی نہ ہوگا۔ ممکن ہے کہ پنڈت نہرو بھی بحیثیت پنڈت ہونے کے دل ہی دل میں ہم فروری سے خوف ہوں مگر وہ آدمی ہیں چالاک لہذا انھوں نے یہ سمجھ کر یہ کہہ دیا ہے کہ یہ تمام پیش گوئیاں غلط ہیں اور جوتشیوں کا یہ سارا حساب مہمل ہے کہ اگر واقعی کچھ نہ ہو اور ہم فروری خیریت سے گزری گئی تو عوام ان کے قائل ہو جائیں گے۔ اور اگر جوتشیوں کا بیان درست ہے اور یہ تمام آفتیں آنے والی ہیں جن کی طرف جوتشی اشارہ کر رہے ہیں تو پنڈت نہرو کو جھٹلانے کا کسی کو کیا ہوش ہو سکتا ہے سب اپنے اپنے غدا میں مبتلا ہوں گے اور جوتشی پنڈت نہرو کو جھوٹا کہنے کے جوتشیوں کے سچ میں مبتلا ہو کر نہ کہنے پھینے میں مصروف ہوں گے لہذا پنڈت نہرو نے ایسی بات کہہ دی ہے کہ اگر خیریت نہ ہو تو وہ پوجے جائیں گے۔ اور اگر خیریت نہ رہی تو موت ان کی نرم رکھ لے گی۔

ان جوتشیوں نے بتایا ہے کہ اب سے چار ہزار نو سو چھتر برس قبل آٹھ سترہ ایک ہی برص میں جمع ہوئے تھے تو دنیا میں کلجنگ کا آغاز ہو گیا تھا۔ اور مہاجرات جیسی خوفناک جنگ کا آغاز ہو گیا تھا مہاجرات کی تاریخ کے طالب علموں کو یہ بتانے کی ضرورت نہیں کہ وہ ”گریت واڈ“ قسم کی کوئی چیز نہ تھی۔ دو خاندانوں کی درسی جھڑپ تھی جس میں دونوں طرف سے کچھ تیر وغیرہ چلے گئے۔ اگر یہ ایسی ہی ہونا کہ جنگ ہوئی اور چار ہزار نو سو چھتر برس پہلے واقعی قیامت برپا ہوئی ہوتی۔ تو آج اس نئی قیامت کی پیش گوئی کہ نہ ذلے موجود نہ ہوتے۔ ان کی ساری نسل اسی وقت ختم ہو گئی ہوتی اور ان کو تباہ کرنے کے لیے اس آٹھ سترہ ایک کو ایک ہی برج میں آنے کی زحمت نہ اٹھانا پڑتی۔

بھارت میں دراصل کشمکش یہ جاری ہے کہ عام انتخابات کے پیش نظر کانگریس ایسی شورشیں برپا کر رہی ہے۔ کہ بھارتی عوام اس کی ویرینہ کوتاہیوں اور نا اہلیوں کے بجائے اس شورش کی طرف متوجہ ہو جائیں۔ اور وہ اس طرح عوام کی توجہ ہٹا کر ایکشن کی بازی جیت لے، معلوم یہ ہوتا ہے کہ مخالف پارٹیوں نے کانگریس کی اس ترکیب کا توڑ یہ سوچا ہے کہ عوام کی توجہ ان شورشوں سے ہٹا کر ہم فروری والی قیامت کی طرف مبذول کر دیں اور ہم فروری گزر جانے کے بعد یہ کہہ دیں کہ فروری غلط کہا گیا تھا یہ تاریخ دراصل ہم مارچ ہے اور جب مارچ بھی ”کوٹک مارچ“ ہو جائے تو ظاہر ہے کہ اس کے بعد اپریل اور مئی وغیرہ بھی آتی ہے۔

تو دیکھ لیجئے گا کہ جب فروری کو کچھ نہ ہوگا تو یہ جوتشی اور یہ سمجھنا نہ سب یہیں کہیں گے کہ یہ آیت تو ابھی کسی مٹو ہم نے پورا پالا اور گیان دھیان سے اشتمال دیا ہے لہذا ضرورت اس کی ہے کہ اس پر جانچ لے۔ اور گیان دھیان کا سلسلہ جاری رکھیں۔ ورنہ اگر اس سے فائدہ اٹھایا جائے تو ایک ہی برج میں بیٹھے ہوئے یہ آٹھ سترہ ایک قیامت دھاویں گے۔ معلوم ہوا ہے

کہ ۲۵ جنوری کو وہاں ایک عظیم الشان یگیہ بھی شروع ہوئے جس کا افتتاح بنارس کے سابق حوالہ اجرنے کیا ہے لہذا اگر ہم فردا خیریت سے گزر گئی تو اس کو اس یگیہ ہی کی کرامت کہا جائے گا۔ مختصر یہ کہ اس سائے جلی اور اس مقام توہم پرستی کی جلی اور توہم پرستی کسی طرح قیسم نہ کیا جائے گا۔

(۸)

اس خبر سے ہمارے زندان باوہ نوش کا سدا نشہ ہرق ہو گیا ہے کہ حکومت مغربی پاکستان مکمل طور پر شراب نوشی اور افیوہ خوری پر پابندی عائد کرنے کے سوال پر تجدید کی سے خود کہ رہی ہے اور صوبہ بھر میں تمام جاری شدہ پرمٹوں کا از سر نو جائزہ لیا جائے گا۔ اس لیے کہ اب صرف ان ہی لوگوں کو پرمٹ دیئے جائیں گے جن کو واقعی طبی طور پر شراب نوشی کی ضرورت ہے باقی جتنے لوگ شوقیہ طور پر یہ شغل فرماتے ہیں اور محض غم غلط کرنے اور آپس سے باہر ہونے کے لیے شراب پیئیں ہیں ان سے کہا جائے گا کہ وہ بھلے مانس بننے کی کوشش کریں بجائے شراب کے وودھہ پیا کریں۔ شراب خور کے بجائے اپنے کو شیر خوار بنائیں تاکہ ان کو معصوم سمجھا جاسکے لیکن اگر وہ وودھہ مینے بچے بننا نہیں چاہتے تو بھی ان کے پینے کے لیے بہت سی چیزیں ہیں جو کا کوئی پیئیں۔ لیمن اسکوٹش پیئیں۔ گنے کا رس پیئیں۔ کافی پیئیں۔ وہ گئی شراب اس کو اب مشروب کی نہیں صرف دوا کی حیثیت ہی حاصل ہوگی اور ڈاکٹر جس کو نسخہ میں شراب لکھے گا وہی بیمار شراب پی کے گا۔

اس پابندی کے عائد ہونے کے بعد ہمارے زندان باوہ نوش اپنی تندرستی اس مرض پر قربان کرتے نظر آنے لگیں گے جس کی دوا شراب ہو وہ ان بیماروں کو رشک سے دیکھیں گے جن کو وہ مبارک مرض ہو جو ڈاکٹر سے نسخہ میں شراب لکھوائے اور اس کے بعد وہ ڈاکٹروں کے پاس عرض یہ دریافت کرنے جایا کریں گے کہ وہ کیا نڈا بیر ہیں جن پر عمل کر کے ہم اس بیماری میں اپنے کو مبتلا کر لیں جس کے علاج کے طور پر ہم کو شراب کا پرمٹ حاصل ہو سکے۔ ڈاکٹروں سے اس سلسلہ میں دو ستیاں پیدا کی جائیں گی سفارشیں پہنچوائی جائیں گی کہ کسی طرح ان محترم کو وہ بیماری پیدا کر دیں جو ان کو شراب کا حقدار بنائے۔ اب تک ڈاکٹر کا کام یہ ہوتا تھا کہ وہ بیماروں سے مریض کو نجات دلائے مگر اب ڈاکٹروں سے ایسی بیماریاں پیدا کرنے کی فرائض ہو گئی ہیں جن میں مبتلا ہو کر شراب پینے کی اجازت لی سکے۔ ڈاکٹر تو ڈاکٹر اب تو وہ مریض بھی بے حد ہر و لعز بن جائیں گے جن کے پاس شراب کے پرمٹ ہوں گے تاکہ ان سے ماسم بڑھا کر اس کا موقع مل جائے کہ ان کے مشربک جام ہو سکیں اور یہ شغل جاری رہ سکے۔ ان سے اس قسم کے معاملات طے ہوا کریں گے کہ پرمٹ تھا یا نہیں ہمارے مرض تھا یا علاج ہمارا۔ بیمار تم بنو۔ دھما ہم نہیں اور فائدہ دونوں کو یعنی تم کو صحت کی شراب ہم کو بے مرض کے دوا۔

پرمٹ تو خیر اب بھی رائج ہیں مگر جب ان کی از سر نو جانچ پڑتال ہوگی تو بہت سے عقدے کھلیں گے اور بہت سے پرمٹ بند ہوں گے اس لیے کہ آج کل تو حال یہ ہے کہ کسی کے پاس اگر وہ رسوخ کے تحت پرمٹ موجود ہے تو کسی نے بصر صرف کثیر پرمٹ حاصل کر رکھا ہے۔ کسی کے پرمٹ کو ایہ پرچلتے ہیں تو کسی کے پرمٹ اور حرا و حرممان جالتے پھرتے ہیں اور ہر پیٹنے والے نے کسی کسی طرح پرمٹ حاصل کر رکھا ہے اور سب خوش ہیں کہ ان کو اتنی شراب حاصل ہے کہ مچھلی کی طرح اس میں اپنے کو تیرا ہاؤ

دس کرتے ہیں لیکن اب ماہی بے آب کی طرح ترشپے کا زمانہ بھی آ رہا ہے اس لیے کہ جب ان جاری شدہ پریشوں کی از سر نو مثال لی اور یہ مشن کئے جائیں گے تو ان میں اب ہنسنے والوں کا ایسی خشک سالی سے واسطہ پڑے گا کہ بس انگوٹیاں بیچتے ہوئے آئیں گے اور یہی کہتے رہ جائیں گے کہ —

اف یہ ساقی تیری بے پروائیاں

کس طرح دیکھی گئیں انگوٹیاں

شراب تو شراب اگر واقعی افیون پر بھی پابندی ملدگی گئی تو تین مہینہ میں ڈھیر سی افیون کھا جانے والے تو بے مروت امرجائی گے ذرا ان "اہل چنیک" کے دل سے پوچھیے کہ افیون ان کے لیے کیا حیثیت رکھتی ہے ان کی اصل دنیا یہ کہہ ارض میں بلکہ افیون کی وہ چھوٹی سی سیاہ گولی ہے جس کے بغیر وہ اس دنیا کو تار یک جگتے ہیں۔ ان کا دل تو یہ چاہتا ہے کہ یہ گولی یا اپنی ان ہی دستوں کے سانفد افیون کا گولا ہوتی جس میں میٹھی جائے کے سمندر اور دریا ہوتے بالائی کے جزیرے ہوتے۔ جا بجا پیر کی دلہل جوتی حلوں کے پہاڑ ہوتے۔ حلوہ سوہن کی چٹائیں ہر تین لٹہر میٹروں کے کنگرہ پیر ہوتے اور ساری آبادی گھٹنوں ن سر بیٹے ایک عالم بے خودی میں دنیا و مافیہا سے بے خبر میٹھی نظر آتی۔ ان کا قول تو یہ ہے کہ اگر ہماری یہ مطلوبہ دنیا ستر آسمانی تو طرف اس ہی امن ہو تا نہ یہ اہل چنیک جگہ جگہ ہوتے نہ کسی قسم کے جدال و قتال کی کبھی ذہن آتی اور کبھی جنگ جھڑپی جاتی داغیم ہوں وغیرہ، نویت نہ آتی ایک دوسرے پر دس گئے مالتے اور گلاب ہا میں جلاتے نظر آتے۔

ان افیونیوں کا خیال یہ ہے کہ دنیا میں سارا ہنگامہ وہی لوگ برپا کئے ہوئے ہیں اور امن سوزی کی زور واری ان ہی پر قائم رہتی ہے جو افیون سے شغل نہیں کرتے اگر یہ سب سب افیون نوش فرماتے ہوتے تو وہ ان خواہات میں کبھی نہ پڑتے سب ایک دوسرے سے بے خبر اپنی اپنی چنیک میں مبتلا رہتے اور وہی کیفیت ہوتی جو ان دو افیونیوں کی ہوتی تھی جو ایک کنوئیں کی جگت پر بیٹھے لیون پی رہے تھے اور آخر چنیک میں آکر ان میں سے ایک عترم کنوئیں میں جا گرے۔ کنوئیں میں گرنے کے بعد جب ان کا نشہ ہوا تو انھوں نے اپنے ساتھی کو آواز دی کہ "بھائی خدا بخش بچاؤ" اور جب بھائی خدا بخش نے کنوئیں میں جھانک کر ان کو دیکھا تو رٹے اطمینان سے کہا کہ اچھا تو گویا آپ وہاں تشریف رکھتے ہیں یہاں ہم تو یہ کہتے ہیں کہ جہاں رہو خوش رہو۔ اس قسم کے لوگ سی دوسرے کے معاملے میں بھلا کیسے پڑ سکتے ہیں اس عالم میں اگر ہوتے تو مسٹر خروشیف بھی بجائے دھمکیاں بیٹنے کے مسٹر کیفٹی سے ہی کہتے کہ "جہاں رہو خوش رہو"

دنیا میں آج جو ہنگامے برپا ہیں اور عالمگیر جنگ کے جو بادل ہر طرف منڈلاتے نظر آتے ہیں ان کے متعلق ان اہل افیون کا خیال یہ ہے کہ یہ سب کچھ محض اس لیے ہوا ہے کہ لوگ افیون سے شغل نہیں کرتے اور چنیک کے فوائد سے بہرہ نہیں دے رہا اگر افیون پر بھروسہ کرتے تو ان وہامیات باتوں میں پڑنے کا ان کو ہر شہ ہی نہ ہوتا ان سائے جھگڑوں کھڑوں سے بے نیاز خود بخود ان میں زندگی بسر ہوتی اور بغیر ہوائی جہازوں میں پٹرول پھر لکے کے بیٹھے بھلے فضاؤں میں دن رات اڑتے رہتے اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ افیون ان کو بزدل بنا دیتی ہے۔ وہ بزدل ہرگز نہیں ہوتے بلکہ بڑے ہرأت مزدا نہ جو صلے میں رکھتے ہیں مشق جنگ ہر مہنی کی جب ان کو اطلاع ہوئی تو انھوں نے مردانہ وار اپنا جنگی فرہ بھی بلند کیا تھا جس نے شکر کے چمکے چھڑا دیئے

تھے کہ

ہم لوگ میں لغویں اک رنگ ہوا دیں گے
جرمن تری تو دیں میں ہم ہانس چلا دیں گے
وہ تو کہیے کہ اس نوسے کے بعد ہی ان کو چپک آگئی تھی اور وہ اونگھتے تھے ورنہ ہیڈ کا تو اس سے بھی زیادہ جرت انگیز
حشر ہوتا جتنا آخر کار ہوا۔ مگر افسوس ہے کہ اب ان کی افیوں پر بھی پابندی عائد ہونے والی ہے اور ان کو بھی مجبور کیا جا رہا ہے
کہ وہ اپنے اپنے گوشہ امن سے نکل کر اس عالم ہوش میں آجائیں جو سراپا انتشار بنا رہا ہے۔

(۹)

گورنر مغربی پاکستان ملک امیر محمد خاں نے سرکاری افسروں کو ایک غیر رسمی گفتگو میں کہا کہ "انتظامیہ کی تنظیم نو کے لیے اقدام
کئے جا رہے ہیں لیکن سب ضروری بات یہ ہے کہ صحیح کام پر صحیح آدمی مقرر کیا جائے۔" اس حوالہ پر اگر سرکاری ملازمین کو پرکھا جائے تو
بجیب عجیب نمبروں پر عجیب عجیب کارکن نظر آئیں گے۔ مثلاً ماہر ہیں وہ فن طبقات الارض کے اور خدمت سپرد ہے ان کے بیکہ
درغباتی کو ملک میں فروغ دینے کی کوشش کریں۔ تعلیم حاصل کی ہے انھوں نے بینکنگ کی اور بننے ہوئے بغل میں سرخ اور سبز جھنڈا لٹا
دوائے اور منہ بھی سیٹی بے ہرے دیوے کے گاڑو۔ تربیت حاصل کی ہے انھوں نے منتخب فن کے لیے اور نوکری کر رہے ہیں
ٹریننگ پولیس میں۔

اس قسم کا ایک واقعہ آخر کس طرح بھلا دیا جائے کہ حضرت جگر مراد آبادی مرحوم ایک مشاعرے میں شرکت کے لیے جب لاہور
تشریف لائے تو ان سے ایک ڈاکٹر صاحب جو ایم۔ بی۔ ایچ ڈی تھے ملے آگئے جگر صاحب مزاح پر بھی وغیرہ کے بعد ان سے
کرمی وغیرہ کی بات بھی چھیڑ دی کہ آج کل آپ کس یونیورسٹی میں ہیں تو ان ڈاکٹر صاحب نے مرچکا کر خاموش رہ جانا ہی مناسب
سمجھا مگر جب جگر صاحب نے اپنے سوال کے جواب کے لیے اصرار شروع کر دیا تو آخر پچھلے کو کنا پڑا کہ میں کسی یونیورسٹی میں پروفیسر
لیکچرار وغیرہ نہیں ہوں بلکہ محکمہ آباد کاری میں ملازم ہوں ظاہر ہے کہ اس جواب پر صرف جگر صاحب ہی نہیں بلکہ ان کا ہر منشی
حیران ہو کر اور منہ کھول کر رہ گیا کہ آخر ایک بی ایچ ڈی کا محکمہ آباد کاری سے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔ جگر صاحب پہلے تو دیر تک
ان ہی ڈاکٹر صاحب کے سرے کے صاحب آپ کیوں ہیں محکمہ آباد کاری میں اور اپنی برادری کیوں کر رہے ہیں مگر جب وہ سوالے
مجھو دی کے اور کوئی معقول وجہ نہ بتا سکے تو جگر صاحب نے اس نیاز مند کی خبر لینا شروع کر دی کہ یہ کیوں ہیں محکمہ آباد کاری میں
گو یا اس بے نیکی کا دم دار میں ہی تھا آخر مجھ کو حکم دیا کہ گورنر صاحب کے پرائیویٹ سیکرٹری سے میرے لیے وقت کیجئے تا جی
ٹیلیفون کیجئے ہیں ان ڈاکٹر صاحب کو اور آپ کے گردن جاؤ گا۔ یہ اس زمانہ کا ذکر ہے جب سروراجدالوب نشر پنجاب کے
گورنر تھے۔ لہذا جگر صاحب ان سے ملے اور یہ معاملہ ان کے سامنے پیش کیا اور جب تک ان سے وعدہ نہ لے لیا کہ وہ خود اس معاملہ
کی طرف متوجہ ہوں گے اس وقت تک وہ ان سے ملنے کا نام نہیں لیا۔

تقسیم ملک سے قبل ویسی ریاستوں میں تو اس قسم کی باتیں بہت عام تھیں کہ جی کو جس کام پر چاہا لگا دیا جتنا چاہا ایک تہہ

شہر ہے آپ اس کو اگر لطیف سمجھنا چاہیں تو ہم آپ کا کیا کر سکتے ہیں ہر حال قصہ یہ ہوا کہ ایک پیشکار کو جب تباہی کا حکم ملا تو وہ اپنے افسر کے قدموں پر گر پڑا کہ حضور خدا کے لیے مجھ کو اس تباہی سے بچا لے۔ افسانہ دل پیلی آنکھیں دکھائیں کہ آخر تم تباہی سے کیوں بچ کر ہو کیا یہاں رشوت کے امکانات تھا وہی جگہ سے زیادہ ہیں تو اس جگہ سے آنکھوں میں آنسو پھر کر اپنی پیتا سٹائی کہ حضور والا میں سب سے پہلے یحیثیت تھانہ وار کے پولیس میں بھرتی ہوا تھا کچھ دن کے بعد میرا تباہی بحیثیت حکیم کے کر دیا گیا مرنایا نہ کرنا چلا گیا حکیم بن کر اور اُسے سب سے فتنے لکھنا رہا مگر کچھ دن بعد مجھ کو انجینئر کے دہر پر ترقی دے دی گئی حالانکہ انجینئری تو میں بالکل ہی نہ جانتا تھا مگر ایک سال انجینئری کرتا رہا اس کے بعد مجھے ایک ایسے ڈاکٹر کی جگہ بھیج دیا گیا جو ایک اسکول کا ہیڈ ماسٹر بنا دیا گیا تھا۔ اس ڈاکٹر کے بعد میل تباہی بحیثیت پیشکار کے ہوا اور میں آپ کی خدمت میں آ گیا جس نے آج تک اپنے کسی تباہی سے انکار نہیں کیا مگر اب کی جو تباہی ہوا ہے اس سے مجھ کو بچا لیجئے۔ افسر نے پوچھا کہ جب تم اب تک کسی تباہی سے نہیں بچ کر آئے تو اب کیوں اس قدر رشوائی ہو۔ یہ سن کر وہ بیچارہ موٹے موٹے آنسوؤں سے رونے لگا اور اس نے کہا کہ حضور اب کی مجھے لیڈی ڈاکٹر بنا کر ایک نانا سپتال میں بھیجا جا رہا ہے۔

تقسیم ملک کی گڑبڑ میں مختلف ماہر بھی اسی طرح گڑبڑ ہوئے ہیں اور ریگڑ پڑ آج تک جاری ہے کہ مثلاً کوئی صاحب ہجرت کے لیے یہاں آگئے اور ہر چند کہ وہ نہایت ماہر زور و زخمی تھے مگر بجائے اس کے کہ وہ اپنے اس فن کو یہاں فروغ دیتے ان کو کمبیسٹ کی ایک مٹر دکان پر آسانی سے قبضہ کر لیا تو میٹھے گئے دو فروشی بن کر کوئی کمبیسٹ صاحب بعد میں پہنچا اور انھوں نے دیکھا کہ ایک ریستورائی خالی پڑا ہے لہذا بجائے دو فروشی کے چائے فروشی شروع کر دی۔ کوئی صاحب نہایت ماہر جام تھے مگر کوئی ہیئر کٹنگ سیلون تو کھل دی میں ان کو مل نہ سکا البتہ ایک دندان سازی و کان خالی تھی لہذا کسی کو اپنا بیٹھ۔ کوئی مٹھائی کی دکان چھوڑ کر آیا تھا اور یہاں پر ہنگ پر بس کا ناک بن بیٹھا کوئی نان کباب کا دھنداکرتا تھا مگر یہاں کتابوں کی دکان لے بیٹھا۔ ظاہر ہے کہ اس طرح ان لوگوں نے دو فنوں کو ایک وقت نقصان پہنچایا ایک فن وہ جس کو وہ جانتے تھے اور جس کے ماہر تھے اس کو چھوڑ کر اور دوسرا وہ فن جس کو وہ نہیں جانتے مگر اختیار کر کے اب آپ ہی بتائیے کہ ایک جام سے جو کوئی بھی اپنے دانت لگوانے جائیگا وہ اپنے مسوڑھوں کی جامت نہ کرائے گا تو کیا کرے گا، یا اگر کوئی شخص کسی دندان ساز سے جملت کرانے بیٹھ جائے گا۔ تو اس کے بال زنبور سے نہ نوچے جائیں گے۔ تو کس چیز سے نوچے جائیں گے۔

افراہی فوت کے کمیشن نے اپنی رپورٹ تو پیش کر دی ہے مگر معلوم نہیں اس رپورٹ میں اس گوشہ پر بھی روشنی ڈالی ہے یا نہیں کہ اپنے سے غیر متعلق پیشہ اپناتے ہوئے کتنے لوگ ہمارے ملک میں کھائے ہیں حالانکہ یہ بات اتنی ہی خطرناک ہے کہ کوئی وکیل ڈاکٹری شروع کر کے قبرستان لے جاتا اور کوئی ڈاکٹر وکالت شروع کر کے جیلیں بھرنا شروع کر دے اگر کوئی تھیراپیٹکس کا دھنداکرتے والا کسی ریستورائی کو چلانے بیٹھ جائے تو اس ریستوران میں جانے والوں سے سوائے اس کے اور کیا کہا جاسکتا ہے اسے طاہر لاہوتی اس رزق سے موت اچھی

کہ۔ ۴

مختصر یہ کہ سرکاری محکموں میں اس کی جانچ پڑتال بے حد ضروری ہے کہ کس کام پر کون لگا ہوا ہے اور صبح کام بھی صبح آوی . مقرر بھی ہے یا ہم یوں ہی صبح ناسمجھ کے امیدوار بنے بیٹھے ہیں اگر انتظامیہ کی تعلیم تو کے سلسلہ میں یہ ہم بھی سرکاری تھی تو یہ ہوا

کام ہر گناہ کا کہ ملک امیر محمد خان کی یہ کوشش کامیاب ہو جائے اس لیے کہ جب تک ہر مرد و ہر عورت "والی بلی منڈ" سے نہیں چڑھتی بہتر نتائج کی امید کیونکو کی جاسکتی ہے۔ یہی بات تو یہ ہے کہ۔ ع
ہر کسے را بہر کار بے ساختہ
ہمارے یہاں وہی صلاحیت کی کمی نہیں ہے مگر گڑبڑ تو یہی ہے کہ صحیح کام پر غلط آدمی اور غلط کام پر صحیح آدمی اگر گئے ہوتے ہوں
تو کام کیونکو بنے۔

(۱۰)

خدا خدا کر کے ہم کو اب اس بات کا خیال پیدا ہوا ہے کہ ہمارے اردو دنہیں جو انگریزی زبان انگریز لگائے ہیں یہ کچھ
چھری کانٹے سے کچھڑی کھانے والی بات ہے اور اس سے صرف یہی اندازہ ہوتا ہے کہ انگریز تو چلا گیا مگر انگریزی کہ ہم سے چپکا
گیا ہے کہ یہ سوتیلی زبان ہمارے لیے خدا جانے کیوں مادی زبان بنی ہوئی ہے کہ ضرورت اور بے ضرورت ہمارے بے شمار افراد
انگریزی بھاڑتے نظر آتے ہیں وہ نہ صرف انگریزی جاننے والوں سے انگریزی بولتے ہیں بلکہ جو انگریزی نہیں جانتے ان سے
بھی انگریزی ہی بولنا چاہتے ہیں اور بدرجہ مجبوری اگر ان سے اردو بولنا پڑتی ہے تو اس تکلف سے چپا چپا کہ اردو بولتے ہیں
گویا وہ بے چارے ہیں اور سخت تکلیف میں مبتلا ہوں۔ بلکہ ہمارے یہاں ایک طبقہ وہ بھی ہے جو عام طور پر انگریزی
نہ جاننے والوں ہی سے انگریزی بولتا ہے اور اگر کوئی انگریزی جاننے والا ان پر نازل ہو جائے تو ان کی انگریزی فوراً ختم ہو جاتی
ہے اور بچے مانسوں کی طرح جھٹ اُردو بولنا شروع کر دیتے ہیں۔

اصولاً اب انگریزی زبان کا صرف یہ مصرف ہونا چاہیے کہ اگر کسی بیرونی ملک کے کسی مہمان سے تباؤ لڑ خیالی کڑواہ
جو اردو نہ جانتا ہو اور جس کی زبان آپ نہ جانتے ہوں تو اس قسم کے موقعوں پر اس سے انگریزی بول لیجئے اس لیے کہ اگر ایک
جاپانی کی زبان آپ نہیں سمجھ سکتے اور اپنی زبان اس کو نہیں سمجھا سکتے تو اس مشکل کا حل انگریزی زبان ہی ہو سکتی ہے لہذا ایک
بہی الا تو اسی زبان کی حیثیت سے انگریزی پڑھنا ضروری ہے مگر ہم ایسے انگریزی پڑھنے کے قائل نہیں ہو سکتے کہ تو اسٹینس کی
چال چل کر اپنی چال ہی بھول جائے یعنی انگریزی پڑھنا جائے اور اردو بولنا جائے اور جب پڑھ لکھ کر کالج سے گھر آئے تو اپنی
یورپی ماں سے بھی انگریزی بولے اور نوکروں پر بھی انگریزی ہی بھاڑے اور جب کسی کے پتے کچھ نہ پتے تو بھونٹی بھونٹی اردو
اس طرح ٹوٹنا شروع کر دے کہ۔

”او آئی سی۔ آپ نہیں سمجھا۔ ہم آؤ نہیں۔ وہ مانگتا ہے اس کو آپ

کیا بولتا ہے وہ جو مرغی کا بابا لوگ بٹنے سے پہلے کی چیز ہوتا ہے“

اور اگر ماں نے یہ پہیلی بوجھ کر کہہ دیا کہ۔

”اے بیٹا تم انڈاز نہیں کہہ رہے ہو“

تو وہ ایک دم اچھل پڑتے ہیں ہیر لڑا۔ انڈا۔ بالکل انڈا شیک ہے اس کا مذاق بولتے ہیں۔ ہم اتنی دیر سے انڈا ہی مانگ

رہا ہے۔

یہ تو غیر انگریزی کے نہایت ہی جاں بلب مریضوں کا ذکر ہے جو اب محض ان اسکولوں اور طبی اداروں سے نکل کر گھر آئے ہیں جن میں ان کو اصل نسل کا انگیز بنانے کی کوشش کی جاتی ہے کہ اگر خدا نخواستہ آرد و کا سایہ بھی ان پر پڑ گیا تو وہ جاں رہ جائیں گے۔ مگر یہ طبقہ اس وقت ہمارے صوبہ بھٹ نہیں ہے ہم قزاق لوگوں کا ذکر کرنا چاہتے ہیں جو آردو اور انگریزی دونوں زبانیں جانتے ہیں مگر جہاں آپس میں مل بیٹھے انگریزی بھکارنا شروع کر دیتے ہیں اور آردو میں گفتگو کرتے ہوئے ایسا شرماتے ہیں کہ گویا اگر کسی نے ان کو آردو بولتے سنا لیا تو خدا جلے کیا رائے قائم کرے گا۔ اس میں شک نہیں کہ بعض حالات میں انگریزی بولنا ہی قریب معصیت ہوتا ہے۔ مثلاً کوئی ایسی بات کہتا ہے جو شریف ہوسٹیلوں کے سامنے نہ کرنا چاہیے تو وہ بات اچھا ہی ہے کہ آردو میں نہ کی جائے یعنی یا تو وہ بات ہی نہ کی جائے اور اگر کسی طرح جھمن نہ ہو رہی ہو تو انگریزی میں کہنی جائے بشرطیکہ وہ ہوسٹیاں خود بھی انگریزی نہ جانتی ہوں۔ یا اگر کسی پر غصہ آ گیا ہے تو بہتر یہی ہے کہ وہ غصہ انگریزی میں کیا جائے اس لیے کہ انگریزی زبان کی گالیاں اول تو ذرا آردو کے نسبت ہلکی چھکی ہوتی ہیں دوسرے ان گالیوں کا مخاطب ان گالیوں کا اتنا برا نہیں ملتا جتنا آردو کی گالیوں پر مشتعل ہو سکتا ہے۔ اور ہر گالی کا جواب اس سے بڑی گالی میں دینے کی کوشش کرنا ہے۔ یہ تو آپ کو ماننا ہی پڑے گا کہ گالی دینے کے لیے انگریزی زبان اتنی خطرناک نہیں ہے۔ جتنی پنجابی یا آردو زبان ہے۔ لہذا بہتر یہی ہے کہ غصہ آتے ہی انگریزی شروع کر دی جائے تاکہ عزت آبرو کا سوال ذرا کم ہی پیدا ہو۔ اور اگر پیدا بھی ہو تو ایک غیر زبان میں پیدا ہو۔

خدا کا شکر ہے کہ ہماری راولپنڈی میں بھی بعض ممتاز شخصیتوں نے یہ محسوس کیا ہے کہ انگریزی زبان کی بد معنی کوئی اچھی چیز نہیں ہے کہ جس کو دیکھتے کھڑا انگریزی بھاد رہا ہے یہ لوگ انگریزی کی اس بے ضرورت گٹ پٹ سے عاجز آچکے ہیں اور آردو بولنے کی تحریک چلا رہے ہیں۔ ان میں شہر کے بہت سے میکر۔ وکیل۔ محترمیٹ وغیرہ شامل ہیں۔ جنہوں نے طے کیا ہے کہ حق الامکان آردو بولنے کی کوشش کریں گے۔ کس قدر عبرت انگیز بات ہے یہ بھی آردو بولنے کی گویا کوشش کرنا پڑے گی۔ اور آردو ماحول پیدا کرنے کی جدوجہد کرنا پڑے گی۔ آردو ماحول سے مراد یہ ہے کہ وہ کوشش کریں گے کہ ہمارے وکلاء اپنے گاہکوں کو انگریز سمجھا چھوڑ دیں اور اپنا سائن بورڈ آردو میں لکھوائیں۔ وکلاء تو درکنار کیفیت تو یہ ہے کہ جس گھر پر دیکھتے نام کی تختی انگریزی میں لکھی ہوئی آویزاں ہے خواہ گھر والا گھر کے اندر بیٹھا انگلی سے کھیر جاٹ رہا ہو اور کھڑی چارپائی پر بیٹھا حقہ پی رہا ہو مگر دروازے پر انگریزی میں لکھا سائن بورڈ اس طرح آویزاں ہے کہ گویا یہ گھر نہیں انگلستان ہے۔ اور اس میں صرف ان ہی لوگوں کو آنے کی اجازت ہے جو انگریزی میں ان کا نام پڑھ کر سکیں۔

وکلاء کے سائن بورڈ مشرف بہ آردو کرنے کی نہایت منظم تحریک لاہور میں شروع کی گئی ہے اور اب راولپنڈی والے بھی وکلاء وکانوں سے کہہ رہے ہیں کہ وہ اس آردو ملک میں انگریزی کے سائن بورڈ آخر کیوں لٹکائے بیٹھے ہیں۔ جن کی وجہ سے بے شمار لوگوں کو جو انگریزی نہیں جانتے وکلاء سے پہلا سوال یہی کرنا پڑتا ہے کہ آپ آخر چیخے کیا ہیں۔ اور یہ کس چیز کی وکان ہے مثلاً ابھی خاصی لٹہ مہرے اترتی اور بالو شاہی کی وکان ہے جس کا کوئی تعلق مچکلیٹ۔ ٹوٹی یا کسی اور انگریزی مٹھائی سے نہیں ہے۔

مگوسائیں بورڈ انگریزی میں لکھا ہوا ہے۔ واقع ہوئے ہیں آپ غارہ اور شلوار سینے والے درزی مگوسائیں بورڈ انگریزی کہتے تاکہ معلوم یہ ہو کہ صرف اسکرٹ اور سلیمپس وغیرہ سینے ہیں۔ وہاں سے اردو کتا بوں کی اور سائیں بورڈ انگریزی کا ہے۔ سو کان ہے پان کی جس کا انگریزوں سے ڈور کا بھی تعلق نہیں مگوسائیں بورڈ انگریزی کا ٹکڑا ہے۔ ہوئی ہے خالص درسی کھاؤں کا جو اگر انگریز کھائیں تو ہڑوں سے نکل کر ہستال میں داخل ہو جائیں مگوسائیں بورڈ انگریزی کا ہے۔ یہ انگریزی کی بعض نہیں تو اور کیا ہے اور اس کا علاج آخر تک نہ کیا جائے گا۔

(۱۱)

مردن کو گھر والی کہنے والے موجب طبقہ نسواں میں یہ بیداری دیکھتے ہیں کہ

قوی ترقیوں کی زمانہ میں وحرم ہے

مردانے سے زیادہ زمانہ میں وحرم ہے

تو بجائے اس کے کہ وہ اس کو مردوں کا قومی فرض سمجھیں طرح طرح کے اعتراض شروع کر دیتے ہیں کہ بھلا یہ بھی کوئی بات ہے کہ ان مردوں نے چولہا لاندی چھوڑ کر لیڈری شروع کر رکھی ہے اور بجائے شوہر کی اطاعت کے ملک قوم کی خدمت کا بیڑہ اٹھا لیا ہے۔ ان مردوں کا خیال یہ ہے کہ عورتیں صرف اس لیے پیدا ہوئی ہیں کہ بچوں کے ساتھ ساتھ شوہر کو بھی پافنی رہیں اور تیار داری کے انداز سے اپنے گھر کی خدمت کے لیے وقف رکھیں وہ جب یہ وقت شروع سے تھک کر آدھی رات کو گھر آئے تو ٹھنڈا کھانا، اس کے لیے گرم کریں اور جب وہ کھانا کھا کر لیٹے تو اس کے سر میں تیل ڈالیں وہ بائیں کہ میان ناٹس کھیں کہ آئے ہیں اور اس کھیل میں اپنا دماغ تھکا چکے ہیں جس کو آرام پہنچانے کی ضرورت ہے اور جب میاں خدا خدا کر کے سو جائیں تو وہ بھی اس نینت کے ساتھ ذرا اسی جھپک سنے کہ صبح میاں سے پہلے بیدار ہونا ہے تاکہ ان کو اس کھکھرتے ہی سنگت ہوا حقہ بھی مل جائے اور اس کے فوراً بعد چائے بھی بغیر لنگے مل جائے اور اس کے بعد ہی جب میاں ضرور بات سے فائدہ ہونے میں مصروف ہو جائے تو وہ اس کے لیے ناشتہ تیار کرنے ڈیا میں پان بنائے، وافر جانے کے لیے کپڑے لٹیک کر دے وغیرہ مصروف ہو جائے اور جب وہ خیر سے، فرسودہ رہے تو وہ باورچی خانہ کی ہو کر ذرا چائے کر دفر کھانا بھیجتا ہے سا وافر کھانا بھیج کر وہ پھر میاں کی واپسی کے انتظامات میں مصروف ہو جائے کہ ان کو اپنا کمرہ صاف طہا چاہیے وقت پر مسہر کا ناشتہ ملنا چاہیے، حقہ تیار ملنا چاہیے گلداریاں ملنا چاہییں اور اگر وہ واپسی میں چند سوئوں کو ساتھ لے آئیں تو ان کی مددات کا بھی بندوبست ہونا چاہیے پھر میاں کی واپسی کے بعد منٹ منٹ پر باہر پان بھیجنا ہیں۔ بار بار چائے پہنچانا ہے کبھی خشک میوہ اٹکا جا رہا ہے تو کبھی تر حلوہ اور سلٹھی ساتھ لات کے کھانے کا بھی بندوبست کرنا ہے۔ بچوں کی دیکھ بھال گویا ان کے علاوہ ہے۔

اس قسم کی خدمت گزار بیویوں کے لیے یہ شوہر قریب کے افراد بھلا یہ کہہ کر بڑا اشت کہہ سکتے ہیں کہ وہ قوی سرگرمیوں میں بھی حصہ لینا شروع کر دیں اس لیے ظاہر ہے کہ اگر وہ قوی کارکن بن گئیں تو ان شوہروں کو اس ناز و نعم سے کوئی چلے گا پھر تو یہی ہوگا کہ دفتر سے آکر پوچھا کہ وہ کہاں گئیں تو معلوم ہوا کہ فلاں گھر میں کالج میں تھیں ان کو تقریر کرنا تھی وہاں گئی ہوئی ہیں اور کہہ گئی ہیں کہ بے بی کو ملے جا کر چپک لائی کہ لگا دے جگے گا، فلاں جلسہ تقسیم انعامات میں ان کا انعام تقسیم کرنا تھے ہذا کہہ گئی ہیں کہ ننھے میاں کے بال بہت بڑھ گئے ہیں

وہ لے جا کر بنوا لے گا۔ اب نہ صرف یہ کہ انھوں نے وصلوں والہ بھی کوئی نہیں ہے خود ہی انھوں نے دھونا ہے خود ہی ملازم سچائے نہا کر پینا ہے بلکہ سچی کو لے جا کر ٹیکہ بھی لگوانا ہے اور جب وہ بوٹے تو اس کو کندھے سے لگا کر ٹھکانا اور بھلانا بھی ہے نہ صرف بچے کے بال بنوانا ہی بلکہ اس کو ہلوانا بھی ہے۔ نہ صرف یہ کہ تاش کھیلنے نہیں جاسکتے بلکہ بچوں کو بھلانے کے لیے ان کے ساتھ ڈوڈو وغیرہ کی قسم کا کوئی نہایت واہیات کھیل بھی جمبورو میں اور دفتر میں دن بھر مہر کھیلنے کے بعد گھر میں یہ اور ٹائم "کونے پر جمبورو میں۔"

اس قسم کی قومی کارکن بیوروں کو وہ شوہر تو بے حد پسند کرتے ہیں۔ جو خود خواہ کچھ بھی نہ ہوں مگر اس حیثیت کے بے حد مشہور ہوتا ہے کہ آپ میں شوکت تھا تو یعنی بیگم شوکت تھا تو ہی کے شوہر اور جب اس حیثیت سے ان کا تعارف ہوتا ہے اور ملنے والا لگ کر خوشی سے ہاتھ ملا کر کہتا ہے کہ "آپ سے مل کر بڑی مسرت ہوئی" تو خود ان کو بھی بڑی مسرت ہوتی ہے کہ وہ ایسی عظیم الشان بیوی کے شوہر ہیں کہ گویا بہت ہی شوہر ثابت ہوئے ہیں حالانکہ جہاں تک ان کی شوہرہ زندگی کا تعلق ہے وہ صرف یہ ہوتی ہے کہ بیگم صاحبہ کے پرسنل اسٹنٹ بنے تو کروں کہ بڑا بات تیتے پھر ہے ہیں کہ تم لوگ ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے ہوا اور بیگم صاحبہ کو ٹھیک چار بجے میٹنگ میں جانا ہے اس سے پہلے ہی چلنے کا بندوبست کرنا ہے ایسا نہ ہو کہ بغیر چائے پٹے وہ چل جائیں۔ کم سے کم اس سے بھی معلوم کر لیا ہوتا کہ کدات کا کھانا کھیں یا ہر تو نہیں ہے یا خود انھوں نے تو کسی کو کھانے پر نہیں بلا رکھا ہے۔ ہزار مرتبہ کہا کہ میں ایک ڈائری رکھے لیتا ہوں۔ اپنا پروگرام مجھے کو نوٹ کروا دیا کہ میں اسے بھائی خوب یاد آوے۔ ذرا ٹیپسٹ سے تو پوچھو کہ آج جو ان کا بیان اخبارات میں چکا والا ہے ٹیڈی دل کے متعلق اور کل جو چائے گا ٹیڈی گیل کے متعلق اس کی کاپیاں بھی تیار ہوئیں یا نہیں۔"

اس قسم کے شوہر جو بیوروں کے نام سے پچھلے جہان میں زیادہ تعداد میں نہیں ہیں۔ زیادتی تو ان شوہروں کی ہے جو عورتوں کی اس بیداری پر بیچھے عانت مہیا کرتے ہیں اور اس وقت سے ڈرتے پھرتے ہیں جو بیداری کی اس لہر کو خود ان کے حرم تک پہنچا دے۔ شوہروں کا بے طبقہ خواہش میں اس جو شریں عمل کا قطعاً معاذار نہیں ہے اور اس قسم کے قومی تعمیر کے کاموں کو عورتوں کا منصب ہی نہیں سمجھنا۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو مخاطب کرتے ہوئے بیگم لیاقت علی خاں نے بیویارک میں نمائندہ جنگ کو ایک انٹرویو دیتے ہوئے کہا ہے کہ اپنا کہ ان ناقدوں کی یہ باتیں سن کر تنگ اسپکی ہوئی جو یہ کہتے ہیں کہ اپنا بیگموں کا ایک ادارہ ہے جو سمیناروں میں شریک ہوتی ہیں اور جو صرف سماجی تلبلیاں ہیں۔ سوال یہ ہے کہ اپنا بیگم یہ کتنے چینی کھانے والوں نے حوام کی کالیف دور کرنے کے لیے کیا خدمات انجام دی ہیں۔ اس کے بعد بیگم لیاقت علی خاں نے بڑی تفصیل سے اپنا کی ان خدمات کا تفصیل تذکرہ کیا جو یہ خواتین کا ادارہ حوام کی حالت سدھانے کے لیے انجام دے رہا ہے۔

بیگم صاحبہ لیاقت علی خاں کو اپنا کہ ان نکتہ چینیوں سے بدول ہونے کی ضرورت نہیں۔ ہر قوم میں اس قسم کے لوگ ہوتے ہیں جو اپنے اقتدار کو متزلزل دیکھ کر اس قسم کی باتیں کہتے ہیں۔ امدان کو اس قسم کی باتیں بنانے کا بہانہ اس لیے مل جاتا ہے کہ مثلاً اپنا میں سب ہی ملک و قوم کا درد رکھنے والی اور تعمیری انما کے سے خلوص رکھنے والی خواتین شامل نہیں ہیں۔ بلکہ اس قسم کی نیکیاں بھی ہیں جو سمجھنوں کے اسے ٹھسوں کے ساتھ ہجوم پریشم و کج خواب بنی ان قومی جلسوں میں جاتی ہیں اور ان جلسوں کو فیشن شو بنا کر دکھ دیتی ہیں۔ شروع شروع میں تو واقعی ان کی بڑی تعداد اپنا میں نظر آتی تھی مگر رفتہ رفتہ انھیں خواتین پاکستان میں ان خواتین کی اکثریت پر گئی جو محض اپنے کو دکھانا نہیں بلکہ کچھ کام کر دکھانا چاہتی ہیں۔ اور جی کہ نام سے زیادہ کام سے غرض ہے۔ مثلاً آپ

پتہ سے ٹک جی عکراً اور پنجاب کے دیہاتوں میں خصوصاً اپانے جو خدمات انجام دی ہیں ان کا اعتراف نہ کرنا سوائے تنگ دلی کا اور کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اپنا کی یہ کار کی خواتین اپنے گھر اور اپنے بچوں کو بھی نظر انداز نہیں کرتیں۔ اور ان قومی سرگرمیوں میں بھی حصہ لیتی ہیں۔ اور دونوں کا ایسا توازن قائم کر لیا ہے کہ اب صرف وہی مرد شاکی نظر آتے ہیں جو عورتوں کو قوم کا نہیں صرف اپنا خدمت گزار دیکھنا چاہتے ہیں۔ اور شوہر نہ اقتدار کے ایسے راجے ہیں کہ بیوی کو صرف اپنا ہی تیمار دار بنا کر رکھنا چاہتے ہیں۔

(۱۲)

ہمارے شاعروں کا معیار حسن بھی مجھ میں آنے والی چیز نہیں ہے، اگر محبوب کا قد بالا ان کے نزدیک حسن کا معیار ہے تو پتہ قد کو اصولاً اس معیار سے گہرا ہونا چاہیئے۔ مگر اسی حسن شناسوں کو یہ بھی پسند آجاتا ہے اور وہ بھی محبوب اگر طویل القامت ہے تو اس کو بڑے پیار سے سرو قد کہہ کر اس کی تعریف کے پل باز دھوپتے ہیں۔ اگر محبوب ٹھنکنا ہے تو اس کے قد کو بوٹا سا قد کہہ کر زمین آسمان کے قلابے طانا شروع کر دیتے ہیں۔ مجھ میں نہیں آتا کہ ان کی کس بات کا اعتبار کیا جائے۔ اور حسن کا معیار قد بالا کو سمجھا جائے یا بقول ان کے بوٹا سے قد کہہ۔ حالانکہ اگر سچ پہچنے تو ان دونوں قدوں کے درمیان ایک اور قد بھی ہوتا ہے جس کو ”قد موزوں“ کہتے ہیں کہ نہ بہت ہی اونٹ نظر آئے محبوب نہ نہایت ہی پد ہی مگ ان شاعروں نے اس قد موزوں کی بہت ہی کم تعریف کی ہے البتہ اگر محبوب ناٹا کاٹا طے ہے تو وہ اس کے متعلق نہ جانے کیا لکھتے ہیں کہ بیوقوفہ سوا نیز ہے جس پر رنح مدش کی جھینبت آفتاب قیامت کی ہے۔ یہ تو وہ سرو قامت ہے جس نے قسام ازل سے انگڑائی کے ہانے ہاتھ بڑھا کر سارا حسن اپنے ہی لیے لے لیا تھا۔

حسن قسام ازل ہانٹ رہا تھا جس دوز
مے لیا ماتھ بڑھا کہ تری انگڑائی نے

حالانکہ ان بلند قامت جینیوں کا ویدار ان کے بدستار اسی طرح کہتے ہیں جس طرح ہم آپ گھنٹہ گھر میں وقت دیکھتے ہیں کہ آنکھیں تو جلرہ بار دیکھ رہیں مگر ٹوپی سر سے گھڑے بغیر نہ دیکھ سکتے غریب لکھنوی نے اپنے دنگ میں اسی تند بال کے متعلق کہا ہے کہ —

اور تو کیا میں کہوں اس قد بالا کی قسم
اونٹ کی شکل دکھاؤ تیری انگڑائی نے

اور اس طرح سرو قد کی لطافت تو اس وقت دیکھا جاتا ہے جب ان کا شیدائی پستہ قد واقع ہوا ہو۔ ان دونوں طالب مطلوب کو دیکھ کر گلی ڈنڈے کی ایسی کیفیت نظر آتی ہے کہ مشنوی نہ ہر عشق کی قسم کی مشنوی ”شتر گڑبہ“ لکھنے کو جی چاہئے لگتا ہے گڑبہ کیا کیا جائے کہ دلی ناہاں اکثر اسی قسم کی حبت لگا جاتا ہے اور بل دلی اپنا دل اسی قسم کی بلندی پر اچھالی دیتے ہیں۔ کہ گویا دلی کا سپرٹنگ میں رکھ کر چاند کی طرف روانہ کیا ہے۔

مگر اس قد بالا کا ایک نمونہ نیر یا رک کی ایک جگر کے مطابق تو سامان میں پیش کیا گیا ہے۔ جی صاحبزادی کا یہ قدر ہے ان کا اسم شریف قدور لیس ہے۔ نسلایہ کا فرامیرا جی ہے مگر اس سے کیا ہوتا ہے۔ سرو قدی میں ان کا کوئی جواب اب تک تو پیدا

ہوا نہیں آئندہ کی خبر خدا جانے۔ اس مبتدآ جنوس کی عمر فی الحال ”بالی عمر یا“ ہے یعنی محض ۱۱ سال ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ ابھی باڑھ کا زمانہ ختم نہیں ہوا۔ اور ابھی ان کا قد اور بھی بڑھ سکتا ہے۔ مجھ اس چودہ سال کی عمر میں بھی اس طویل طویل دو تینہ کا قد خدا نافرمان سے بچلے آٹھ فٹ ۱۶ انچ ہے اور طبی رائے یہ ہے کہ یہ قد ابھی اور بڑھے گا۔ بچپن ہی سے انھوں نے قد نکالنا شروع کر دیا تھا۔ چنانچہ جب یہ چار سال کی بچی تھی اس وقت بھی دس برس کی لڑکی کا قد رکھتی تھی۔ سات سال کی عمر میں قد بھی سات فٹ ہو چکا تھا۔ اللہ جلنے ابھی ان کا سلسلہ کہاں تک طویل کھینچے گا۔ اللہ جانے ان صاحبزادی کی برشت میں غلطی سے اونٹ کی ٹٹا پڑ گئی تھی۔ یا ان ہی کی مٹی سے قطب جینا بنا یا گیا ہے۔ بہر صورت یہ لڑکی ابھی اگر ایک قسم کی ڈبل ڈیکر میں نظر آنے لگی ہے تو اپنے معیار پر پہنچ کر تو غالباً یہ کیفیت ہوگی۔ ان سے سرگوشی کرنے کے لیے ان کو صحن میں چھوڑ کر خود کو کھٹے پر جانا پڑیگا تاکہ سرگوشی کے والے کا منہ کان کے قریب جاسکے۔

محبوب کے قد بالائی تعریف کرنے والے یہ شاعر ہیں تو اسی قابل کہ ان کو یہ سیاہ مینار سپرد کر دیا جائے کہ کوسنجا تو اس قد بالاکو اور کدو اس کی سیڑھیاں لگا دگا کہ زیارت اور اونٹ پر سوار ہو کر حاصل کر داس سے شرف پہلا سی یا ہوا بی جا ہوا پر اڑا کر حاصل کر داس کی رسائی اس سزا کے بعد کبھی جو یہ لوگ قد بالائی تعریف کریں اور اس کی شان میں بحر طویل اختیار کر کے طول طویل فصید سے کہیں۔ اگر یہ جتن ان شعرا کے عجب میں آجائے تو منظر یہی ہو گا جیسے کوئی دیونی ہاشتیوں کے ملک کی میسر کو لگتی ہو اور پھر جب وہ ایک ایک شاعر کو اٹھا اٹھا کر اپنی جیب میں رکھنا شروع کرے تو ان کی سرود قدی کی ساری مدح سرائی دھری رہ جائے گی۔ مگر صاحب لطف اللہ چودہ برس کی عمر دیکھے اور اس عمر میں آٹھ فٹ سے نکلتا ہوا قد دیکھے۔ چھ برس کے یہ قد ابھی بڑھ رہا ہے۔ اللہ جانے اپنی حد پر پہنچ کر ان مسماۃ کا عالم کیا ہو گا۔ اور وہ کون شامت زدہ انسان ہو گا جو ان کو اپنی زوجہ بنا کر اونٹ کے منہ میں زیرہ بنے گا۔ اور چلتے پھرتے بالا غلنے کو اپنی نہ جیت میں بیٹے کا کمال دکھائے گا۔

دیکھنے کو تو ہم نے بھی بڑے بڑے قد اور انسان دیکھے ہیں بلکہ بعض لوگ تو ایسے بھی نظر آتے ہیں جن کو دیکھ کر یہ شبہ ہوتا ہے کہ امو لا ای کے سر پر برت بھی ہوئی ہو نا چاہیئے۔ مگر اس قسم کا قد مردوں کے لیے تو پھر بھی گوارا ہو جاتا ہے مگر خدا نہ کرے کہ کوئی خاتون اس قدر و منزلت واقع ہوں۔ کہ اچھا خاصا شوہر ان کو ٹانگ برابر کا چھو کر محسوس ہو اور جب منظر عام پر آئیں۔ دیکھنے والے بھی گھیس اونٹنی اور اس کا پھر چلے جا رہے ہیں۔ مثلاً رسانا کی یہ طویل القامت لڑکی تو خاتون بنتے بنتے ابھی خامی بنت قطب مینار ہی کہہ رہے ہیں۔ اور اس کو اپنی بلندی سے ہم ساکنان خطہ سناک خدا جلنے نظر میں آئیں گے یا نہیں۔ کہیں ال صاحب کا واقعہ صادق نہ آجائے جو سبب خریدنے بازاری پہنچتے اور پھل فروش سے سبب کا بجائے اور یافت کر کے کہ لٹے لٹے کہ اتنے اتنے سے سبب اور ان کے اتنے دام مگر سبب والا بھی حاضر جواب تھا کہنے لگا حضور ذرا بیٹھ کر دیکھیں اس بلندی سے تو یہ واقعی اتنے اتنے سے نظر آ رہے ہوں گے۔

شعرائے کرام خواہ بڑا میں مگر بھی بات تو یہ ہے کہ نہ ”حسی فلک بوس“ ہی کسی کام کی چیز ہے نہ ”حسی زمیں دوز“ ہی قابل ستائش ہے آخر یہ لوگ اومید کی سی بات کیوں نہیں کرتے۔ کہ محبوب کا قدمیں واجبی سا ہونا چاہیئے۔ نہ اتنا لمبا کہ حاشق ناشاد حسرت ویدار کے معاملہ میں میں ناشاد ہی رہ جائے۔ نہ اتنا پستہ کہ اس کو طاق پر بٹھا کر دیکھا جاسکے۔ یہ باتیں شعر و شاعری

کابھرم کھینے والی ہیں اور صرف ایک قد ہی پر کیا منحصر ہے یہ شاعر تو کمزور تپیل کرنے پر آئیں گے تو اس کو غائب ہی کر دیں گے۔
نراکت کا ذکر کریں گے تو اس کی حد یہ کر دیں گے کہ ہے

برہنہ نراکت کا سو کر جب اٹھے

تو بستر پہ انگڑائیاں چھڑائے

معلوم نہیں یہ لوگ اغذال میں کیوں نہیں آتے۔ اگر ان کو سہرا اپنے کے لیے قضا و قدر کوئی ایسا ہی پیکر بنا کر بھیج دے
جیسا وہ اپنے اشعار میں بیان کرتے ہیں۔ تو بخدا یہ سانسو بیاضیں چھوڑ چھوڑ کر بجھ گئے نظر آئیں۔ اور چیخ نکلی جائے ڈر کے مارے
کہ بالوں کی جگہ سانپ ہیں اور وہ کی جگہ خنجر لٹکے ہوئے ہیں، آنکھوں کی جگہ ترکش ہے جس سے تیر نکلی رہے ہیں۔ گردی کے بجائے
صراحی اُدیراں ہے۔ مگر غائب ہے۔ اور اپنے جسم کے دو علیحدہ علیحدہ ٹکڑے لیے محبوب چلا آ رہا ہے۔ ہوش گم ہو جائیں جاگیں
سہ پہر پر رکھ کر یا گر پڑیں غش کھا کر مع خلص کے۔

(۱۳)

راولپنڈی میں گرمی اور مری میں رونق بے حد بڑھ گئی ہے اور راولپنڈی کی گرمی سے بول کھلائے ہوئے لوگوں کی
سمجھ میں جب کچھ نہیں آتا تو وہ بھگتے ہیں مہر پر پر رکھ کر مری کی طرف توجہ دیکھ کر راولپنڈی کی ساری رونقیں مری نے بھین لی ہیں اور
مری کی آبادی بیک ایک اتنی بڑھ گئی ہے کہ مری کے سب ڈوبہڑی کو بہ اعلان کرنا پڑا کہ مری میڈیسیٹل کے اسٹیشن ایر با کے اندراب
کسی قسم کے جانور لانے یا ان کو گھرنے کے لیے چھوڑ دینے کی قطعاً اجازت نہیں ہے ان جانوروں میں گائیں، بھینسیں، بکریاں۔
گدھے اور گھوڑے وغیرہ شامل ہیں۔ البتہ جو گھوڑے اور گدھے صواری کے لیے مری میں رکھے گئے ہیں۔ ان پر یہ پابندی نہ ہوگی
وہ انسان جو جانوروں کی کسی زندگی بسر کر رہے ہیں وہ تو خود ہی مری جانے کی ہمت نہیں کر سکتے خواہ گرمی سے مری کیوں شائبہ
البتہ بھینس کی جسامت کی غواہیں و حضرات اور بکریوں کی قسم کی چائنا شرٹ پہننے والیوں پر بھی کوئی پابندی نہیں ہے اور ان
کو اس کی بھی اجازت ہے کہ وہ مال روڈ پر ٹریک اور پیسٹریاں وغیرہ نہایت آزادی سے چرتی پھریں۔ وہ گدھے بھی ریلوں جاسکے
ہیں جو شہر واقع ہوئے ہیں اور خواہ کتنے ہی زہر بار کیوں نہ ہو جائیں مگر حکم یکم مرگ مفاجات کے قائل ہیں اور عاقبت اسی میں
ہیں کہ اس موسم میں بیگم کے ومان پر گرمی نہ چڑھتے دیں بلکہ بیگم کے ساتھ پہاڑ پر چڑھ جائیں اور خود اپنے اوپر فرض چڑھ جائیں۔

واضح ہے کہ جانوروں میں کشاں کشاں نہیں ہے۔ اس لیے کہ یہ تو آب کو معلوم ہی ہو گا کہ بہت سے لوگ اپنے لیے بال
بال بچوں کے لیے ہر مقامات پر سفر کرتے ہیں۔ ان کے لیے کہ یہ تو آب کو معلوم ہی ہو گا کہ بہت سے لوگ اپنے لیے بال
حزینہ از جان کشاں گرمی کی شدت برداشت نہیں کر سکتا اور ہو سکتا ہے کہ اس کی جان پر ہی اس لیے کہ ان
ہی آئے کہ کہہ سکتے ہیں کہ کشاں کشاں ہوا ورنہ ان کی زندگی پر تو شہ رانسانوں کو رشک آتا ہے کہ وہ دیشم و مخواب کے صوف
پر لٹے ہیں۔ معطر آغوشوں میں بیٹھتے ہیں۔ بہترین و قدح پہنے اور اعلیٰ درجہ کا گوشت کھاتے ہیں اور پھر مری کی مال روڈ پر ہوا ورنہ
کو نکلتے ہیں۔ ان میں سے خدا جانے کتنے کتنے ایسے ہوتے ہیں جو مالک کے ساتھ آئے ہوئے ہوتے ہیں اور کتنے مالک ایسے ہوتے ہیں

جو کتوں کے ساتھ آئے ہوئے جوتے ہیں۔ ان دونوں صورتوں میں اگر کتے کو جانور سمجھ کر پابندی لگادی جائے تو مری کی رہائی آجی رہ جائے لہذا جان تک مری کا تعلق ہے کتا جانور نہیں ہے۔

مری کی مال روڈ آجکل ویگن سے تعلق رکھتی ہے۔ ایک چھوٹا سا کٹا ہے جو طوفان رنگ و بو بنا رہتا ہے۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ ایک فیشن پر ڈیز ہے جو مسلسل جاری ہے یا لنگشٹاں تبدیلی آب و ہوا کے لیے آتے آتی ہے۔ اسی چھوٹے کتے میں کچھ اس قسم کی مگرکشت کا سماں نظر آتا ہے کہ گویا یہ بچکر کٹنے والے۔ م

تیری گلی کے سوسو پھیرے

کی تقبیل پیش کر رہے ہیں کہ کبھی ادھر سے اُدھر جاتے ہیں اور کبھی اُدھر سے ادھر آتے ہیں۔ نتیجہ یہ کہ ان میں سے ہر ایک کو ہر ایک سے پچاسوں مرتبہ ملنا پڑتا ہے ان میں سے کچھ نئے شادی شدہ جوڑے ہوتے ہیں جو ہمیں مون ملنے آئے ہوئے ہوتے ہیں۔ اور یا تو شوہر بیوی کو چلنا سکھانا ہو نظر آتا ہے یا بیوی ہی شوہر کو ڈبل مار چکی مشن کرائی نظر آتی ہے۔ کچھ اپنی دیرینہ شادی کا غم غلط کرنے آئے ہوئے ہوتے ہیں۔ اور ان کی نگاہیں اس اُدھام حسن و جمال میں کسی قابل غور شے کی جستجو میں نظر آتی ہے اور وہ کسی کو ہانے کے لیے اپنے کو کھویا ہوا محسوس کرتے ہیں مگر مصیبت یہ ہے کہ کسی کا صلاحی تو نکلتا ہے شوہر اور کسی کے ساتھ ہوتا ہے کتا لہذا اگر ذرا بھی ہینکے تو دونوں ہی کاشٹے کو دوڑ سکتے ہیں۔ اور بہت ایسے خوش نصیب بھی ہوتے ہیں کہ ان کو اپنا مرکز نظر مل بھی جاتا ہے۔ بشرطیکہ وہ خود ان حضرت کو نظر انداز کر لے۔

اس اجتماع میں ایسے سداوند شوہروں کی بیویاں بھی ہوتی ہیں جو خود تو اپنی ملازمت یا کاروبار کی وجہ سے گرمیاں بسر کرنے یہاں آ نہیں سکتے البتہ بیوی کو ٹھنڈی ہوا کھانے کے لیے پھاڑ پر بھیج دیتے ہیں اور خود بھاڑ بھونکتے بہتے ہیں خیر یہ ان کی تو شرافت بلکہ سعادت ہے مگر حیرت ہے ان بیویوں پر جو اپنے کو ”ٹھنڈی سہاگن“ بنائے خود تو موسم کی دلفریبی کے مزے اڑاتی ہیں اور شوہر کو اسی قابل بھگتی ہیں کہ وہ رومٹ ہوتا رہے اور میدانی گرمی میں جھکتا رہے۔ شوہر کو جہنم حاصل کر کے خود جنتی موسم میں اللہ جانے ان وفا کی پتیلیوں سے دلا کیسے جاتا ہے۔ مگر شوہر بھی ایسے ایسے ہوتے ہیں کہ اگر آپ ان سے قیامت خیز میدانی گرمی کا ذکر کریں تو وہ خدا کا شکر ادا کرتے ہوئے کہیں گے کہ جی ہاں گرمی تو بے شک ہے مگر یہی کیا کم ہے کہ بیوی نہیں ہے چنانچہ محسوس یہ ہو رہا ہے جیسے انگریز چلا گیا ہوا اور آزادی مل گئی ہو۔ اپنی زندگی اب واقعی اپنی محسوس ہو رہی ہے۔

میں چین میں چاہے جہاں رہوں مرا حق ہے فصل بہار پر

مری لاکھ سرو اور پُر نضا مقام سہی ماو لینڈی جہنم سہی اور مری اس کے مقابلہ میں جنت سہی مگر یہ بڑی خوشنماک بات ہے کہ وہاں جس کو دیکھئے وہ نکتا ہی نظر آتا ہے کسی کو کسی قسم کا کوئی کام نہیں ہوتا جس کو دیکھئے ممتہ اٹھائے مرک ناپا پھر رہا ہے اور وقت کا شے کے بہانے ڈھونڈنا پھر رہا ہے۔ مینی مل روڈ پر ٹھٹھا شروع کیا تو ٹھٹھا ہی چلا جاتا ہے گویا زندگی کا مقصد ہی صرف یہ ہے کہ بس مال روڈ کے چکر کاٹتے رہو۔ ناش کھینچے بیٹھے تو معلوم ہوتا ہے کہ من ناش ہی کھینچنے کے لیے پیدا ہوئے تھے۔ کسی رستہ زان میں بیٹھ گئے ہیں تو بس بیٹھے ہوئے ہیں اور اس انداز سے بیٹھے ہیں کہ سہ

و یہ نہیں حرم نہیں در نہیں آستان نہیں

بچھے ہیں رستوران میں ہم کوئی نہیں اٹھائے کیوں

ہمانہ یہ ہے کہ صحت بنا رہے ہیں خواہ علوتیں کتنی ہی کیوں نہ بگڑ جائیں اور سوال یہ ہے کہ صحت ایسی کونسی خراب ہے جسے آپ بنا رہے ہیں تو جواب ملتا ہے کہ یہ قہمیری دور ہے کچھ اور نہیں بنا سکتے تو صحت ہی بنا لیں مطلب یہ ہے کہ یہ بیکاری صحت پریشان کر دینے کی چیز ہے بلکہ اس تصور سے جنت تک سے جی گھبرانے لگتا ہے کہ سنا ہے کہ دلوں کوئی کام ہی نہ ہوگا۔ مری میں مستقل طور پر رہنے کی نہ تو فرصت ہے نہ توفیق البتہ ایک آدھ پھیرا تو اپنا بھی ہو جاتا ہے مگر یہ پھیرا جنت تکلیف وہ ثابت ہوتا ہے کہ دلوں جا کر جتنی راحت نہیں ملتی اس سے کہیں نہ یا وہ واپسی میں تکلیف ہوتی ہے کہ جیسے جنت نصیب ہو جانے کے بعد پھر جہنم میں جھونک دینے گئے ہوں، مری کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا کھانے کے بعد جب پھر تو کے تھپڑ کھانا پڑتے ہیں تو طبیعت صاف ہو جاتی ہے لہذا بہتر یہ ہے کہ مردانہ اور اسی موسم کا مقابلہ کریں اور اس عارضی جنت کے لیے اپنے مستقل جہنم کو شدید سے شدید تر نہ بنائیں :

عنا

(غیر مطبوعہ ناول کے دو باب)

کچھ نوکیل صاحب کے اس اچانک رویہ سے شیخ صاحب ناراض تھے کچھ ان کے عزیزوں نے ایسے دلخراش طعنے دیئے کہ وہ اپنی جگہ پر قطعی فیصلہ کر چکے تھے کہ لڑکی کے لیے اب کوئی اور ہی گھر ڈھونڈنا چاہیئے اور نوکیل صاحب کی اس بے ہودگی کا وہندان شکن جواب یہ دیا جائے کہ اب اگر وہ ناک سے لکیری بھی کھینچیں تو بھی ان کے یہاں شادی نہ کی جائے۔ بیگم صاحبہ البتہ یہ چاہتی تھیں کہ لگی لگائی نسبت کسی طرح گڑبڑ نہ ہونے پائے۔ اس سلسلہ میں شیخ صاحب کے یہاں مستقل طور پر خانہ جنگی جاری تھی بیگم صاحبہ کا قول یہ تھا کہ ڈھنگ کے لڑکے اس زمانہ میں مشکل ہی سے ملتے ہیں اور شیخ صاحب دعویٰ کر چکے تھے کہ میں ایک سے ایک ڈھنگ کا لڑکا مہیا کر کے دکھا سکتا ہوں۔ بیگم صاحبہ کو چونکہ شیخ صاحب کے متعلق یہ معلوم تھا کہ یہ حضرت اعلیٰ درجہ کے نکتے واقع ہوئے ہیں لہذا وہ ان کا چیلنج قبول کر چکی تھیں اور شیخ صاحب اس ہم کو سر کرنے پر کمر باندھ چکے تھے کہ وہ اپنی نظر انتخاب کی پسلی پھر کر رہیں گے چنانچہ وہ واقعی اسی رنگ و دھبہ میں ہمہ تن مصروف ہو چکے تھے اور اپنی بیواؤں کو ایک سرے سے بھول کر اس کام میں ایسی مستعدی دکھاتے تھے کہ بیگم صاحبہ بھی حیران تھیں کہ یہ جیستی اور مستعدی ان بڑے میاں میں ایک دم سے کیسے پیدا ہو گئی ہے۔ شیخ صاحب اس جستجو میں جس رفتار سے ناکام ہو رہے تھے اسی رفتار سے ان کا جوش بڑھتا جاتا تھا مگر جوش کے ساتھ ہی ساتھ مزاج کا چرچہڑاؤ بھی ترقی کر رہا تھا چنانچہ آج جو دنیا زلنے کی خاک چھان کر تشریف لائے تھان ان کے تیروں کا اندازہ کئے بغیر بیگم صاحبہ پوچھ بیٹھیں:

”کچھ تیرہ چلا یا اکرم کے متعلق؟“

شیخ صاحب نے شیروانی ایک طرف اور ٹوپی دوسری طرف اچھالتے ہوئے کہا: ”گوئی مار آیا ہوں اس نابالاکا اکرم کو“
 بیگم صاحبہ نے برے اطمینان سے کہا: ”جلو چھٹی ہوئی۔“ کہ کچھ معلوم تو ہو کہ کس سلسلہ میں گوئی ماری گئی ہے۔“
 شیخ صاحب نے کہا: ”اس کا باب اعلیٰ درجہ کا لفظ ہے جس کو مجھشی سے نسبت لے کر آیا تھا اسی سرد مہری سے میرے ساتھ پیش آیا کہ صاحب اب تو جب تک اکرم میاں چار پیسے کمانے کے لائق نہ ہو جائیں میں تو ان کی شادی کر نہیں سکتا!“

بیگم صاحبہ نے کہا: ”یہ بات نسبت پہنے سے پہلے ان کو نہ سوجھی تھی۔“
شیخ صاحب نے کہا: ”گولی مارو اس مردود کو پہلے کے حالات اس کے کچھ ادرتھے اب تو حالت بہت تپلی ہے کہتا ہے کہ بس اب خشک تنخواہ رہ گئی ہے اور کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ کس طرح پوری پڑے گی اور پر کی ساری آمدنی ایک نم سے ختم ہو گئی ہے۔ سٹی گم نظر آ رہی تھی اس کی۔“

بیگم صاحبہ نے کہا: ”اد پر کی آمدنی بڑے نوکیلا وہ ٹکڑا مارا رشوت لیتا تھا۔“
شیخ صاحب نے کہا: ”رشوت ہی کو پیار میں اد پر کی اور بالائی آمدنی وغیرہ کہتے ہیں۔ میں تو خود حیران تھا کہ نوکری تو اتنی بڑی ہے نہیں جتنے ٹھاٹھ میں بچا اب تو آٹا رہا ہے کہ سارا کھایا پیا اگلنا پڑے گا اور تعجب نہیں کہ تہہ پٹی آئے ہوا کے لیے جیل بھی جانا پڑے۔ مدد ورح کو۔ آج بڑی پرگندہ نظر آ رہی تھیں اور پھینکتی ہوئی مٹی پھینچ رہی تھیں گریں بھی آج سیدھی دکھائی دیتی تھی۔ کہنے لگے کہ وہاں کیجئے کہ یہ وقت عزت آبرو کے ساتھ مل جائے۔ سنا آپ نے یہی حراغہ دی آپ کہیں اور وہاں کہیں ہم ان کی رسی کی ورازی کے لیے۔ مختصر یہ کہ میں نے نوکری ماروی۔“
بیگم صاحبہ نے کہا: ”میں تو یہ کہتی ہوں کہ یہ قصہ کیا ہے کہ جو ملتا ہے تم کو ایسا ہی ملتا ہے۔ بڑے دعوے سے لائے تھے اس سوداگر کے لڑکے کی نسبت کیا نام اس کا۔“

شیخ صاحب نے کہا: ”جی ہاں بڑا ملک التجار بنا پھرتا تھا۔ چور کہیں کا۔ خدا کا شکر ادا کرو کہ اس نے ہم کو بچا لیا ورنہ کچھ دن بعد اگر وہ حضرت چور بازاری کے سلسلہ میں دھرے جاتے تو کیا ہوتا۔ صورت نہایت شریف بظاہر نہایت بھلا مانس۔ اچھی خاصی دواؤں کی دکان کا مالک مگر مجھے کیا معلوم تھا کہ دواؤں کی چور بازاری کرتا ہے ورنہ میں پہلے ہی گولی مار دیتا۔“

بیگم صاحبہ نے کہا: ”دیکھو میں پھر کہتی ہوں کہ مسلمان میں کوئی برائی نہیں ہے۔ سمجھا اور بھلا لڑکا ہے۔ ہم کو اس کے باپ سے کیا مطلب خود لڑکا تو اپنی ذات برا نہیں ہے۔“

شیخ صاحب نے پھر کہا: ”پھر تم نے اس کا نام لیا۔ جب میں اس کو گولی مار چکا ہوں تو تم بار بار اس کا نام کہیں لیتی ہو۔“

بیگم صاحبہ نے کہا: ”تھائے گولی مارنے میں یہی تو خوبی ہے کہ گولی مارنے سے قصہ ختم نہیں ہوتا کسی کا۔ ذرا ٹھنڈے دل سے غور کرو کہ آخر خود اس لڑکے میں کیا عیب ہے۔“

شیخ صاحب نے نہایت جوش میں کہا: ”سو عیبوں کا ایک عیب یہی کیا کم ہے کہ وہ ایک عیبی باپ کا بیٹا ہے تم خود سن چکی ہو کہ اس کے ٹھگ باپ نے ملک و قوم کو کس کس طرح سے ٹھگا ہے۔“

بیگم صاحبہ نے کہا: ”وہ تو جو کچھ کیا ہے اس کے ہاتھ کیا ہے۔“

شیخ صاحب اہل پڑے: ”غلط۔ سراسر غلط۔ باپ کو تو خیر گولی مارو مگر صاحبزادے بھی تو آخر اسی طرح کی کمائی میں ہمیشہ مصروف رہے ہیں یہ کام جو وہ کر رہے ہیں کیا تم اس کو دیکھتی سے کچھ کم سمجھتی ہو پچھلے کاغذ پر مجھ سے لکھوا دو

کہ باپ کے ساتھ یہ بلند اقبال بھی گرفت میں آئے بغیر نہ رہیں گے کاروبار تو آخر وہی کہہ رہے ہیں۔
بیگم صاحبہ نے کہا: اچھا تو اس میں تھا راکیا نقصان ہے کہ ذرا انتظار کر لی اگر اس پر آج نہ آئے تو تم کو کیا
اعتراض ہو سکتا ہے؟

شیخ صاحب نے ہلکا کر کہا: اب تم بھی گولی مار دینے والی باتیں کر رہی ہو۔
بیگم صاحبہ نے احتجاج کیا: تو اور سنو۔ اب یہ پہلے مجھے بھی گولی مارنے چلے ہیں۔
شیخ صاحب نے بڑی مستعدی سے کہا: بالکل گولی مار دینے والی بات ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جب باپ بیٹے
انسانہ گرفتار ہو جائیں گے تو تم کہو گی کہ ذرا انتظار کر لومیا د ختم ہونے کے بعد جب وہ جیل سے نکل آئیں گے تو شادی
کرنے میں کیا مضائقہ ہے۔ کان کھول کر سن لو کہ میں رہنا کو گولی مار سکتا ہوں مگر سلمان سے شادی نہیں کر سکتا۔

بیگم صاحبہ نے طرح طرح سے دم دلا سے دبے ہوا بچ بچ بچ بچائی سلمان کی بے گناہی کے طرح طرح سے یقین دلانے
مگر شیخ صاحب کی نہیں کو وہاں بنانے میں کامیاب نہ ہو سکیں اور سلمان کو گولی مار دینے کا جو حکم وہ مسلط کیے تھے اس کے
خلاف کوئی اپیل اور کوئی رحم کی درخواست کارگر نہ ہو سکی۔ مگر بیگم صاحبہ کو اب تک یہ یقین تھا کہ یہ بڑے مہیاں اسی طرح
گولی مارنے مارنے ایک شایک و ن سلمان کی بے گناہی اور معقولیت کے قائل ہو جائیں گے اور جو یہ ادھر ادھر تھہر رہا
رہے ہیں اس میں قرآن کو خیر کامیابی ہو ہی نہیں سکتی اس لیے کہ اول قرآن کا بیان تھا کہ کوئی ڈھنگ کا لڑکا یہ تلاش ہی
نہ کر سکیں گے اور اگر کوئی لڑکا لی بھی گیا تو اس میں ہزار عیب نکالنے کو وہ خود موجود ہیں، بات دراصل یہ تھی کہ ان کی نظر
گھوم پھر کر اب تک سلمان ہی کی طرف آکر جم جاتی تھی سلمان کا نقش ان کے دل پر اتنا گہرا تھا کہ کسی طرح مٹائے نہ ٹھٹھا تھا
سلمان کے مقابلہ میں باقی نسبتوں کا تو نہ ان کو کوئی خوف تھا نہ کوئی پرہیز واپس نہ کوئی بیگم صاحبہ کی بہن کے صاحبزادے مہیاں
احسن سے وہ مخالف تھیں کہ کہیں شیخ صاحب ٹھک مار کر اس کے لیے راضی نہ ہو جائیں۔ بہن بہت دن سے جالی بچائے
بیٹھی تھیں اور ایڑی چوٹی کا زور لگا رہی تھیں کہ دینا کہہ رہا کہ لے جائیں وہ تو لکھے خدا کا شکر یہ تھا کہ خود احسن ہی کے
اطوار ایسے تھے کہ شیخ صاحب اس کا نام سن کر ہمیشہ گولی مارنے رہے اور بہن کی ناراضگی مول لے لی مگر اس نسبت کو منظور
نہ کر کے مگر جب سے احسن کی والدہ کو یہ معلوم ہوا تھا کہ وکیل صاحب نے "بوجہ م" س تقریب کی تاریخ غیر معینہ مدت
کے لیے ملتوی کر دی ہے ان کی توجہ بہت بڑھ گئی تھی یا تو یہ حال تھا کہ بھائی کی صورت تک دیکھنے کی رداوار نہ تھیں اور اس
شاوی میں شرکت ہی سے انکا دل چکی تھیں یا اب ایک دم سے بھائی کی محبت ایسی عمو کو آئی تھی کہ ہر دوسرے تبرے دن
دھری ہوئی ہیں اور مہیاں احسن کی آمد و رفت بھی ان دنوں خلاف معمول بہت بڑھی ہوئی تھی حالانکہ اس گھر میں ان سے کوئی
سیدھے منہ بات بھی نہ کرتا تھا مگر مدد و عجیب مٹی کے بنے ہوئے تھے کہ دینا کا ہر تمہران کو گوارا تھا۔ شیخ صاحب اپنے
مصنوعی دانت باہر نکال نکال ان کو دیکھتے ہی پسینا شروع کر دیتے تھے بیگم صاحبہ ان کے سلفے قلعہ گھاس نہ مانتی تھیں
مگر آپ تھے کہ نہایت پابندی سے حاضری بھی دے رہے تھے اور ڈھونڈھ ڈھونڈھ کہ کسی نہ کسی خدمت کا موقع بھی
حاصل کرتے رہے تھے کچھ نہیں تو دینا کے کتے کے لیے رات ہی بے چلے آ رہے ہیں اس لیے کہ گھر بھر ہی وہی ایک

تھا جو ان کو دیکھ کر دمِ بلا دیا کہ نہ تھا۔ رعنا کے چھوٹے بھائی اسلم ہی کو پڑھانے کے بہانے سے جب دیکھنے موجود ہیں۔
نہا ان سے بیگم صاحبہ کو سخت وحشت ہو رہی تھی کہ کہیں ان کی یہ نیاز مندیاں شیخ صاحب کو نہ سمجھ لیں۔

رعنا کو سمجھنا ہر ایک کے بس کی بات نہ تھی وہ بظاہر جس قدر شرم اور شریعت تھی اس سے کہیں زیادہ گہری بھی تھی،
بیگم صاحبہ تو اس کے متعلق زیادہ سے زیادہ بھی جانتی تھیں کہ اس کو سلمان سے ایک قلبی لگاؤ ہے اور وہ اصل سلمان کی وہ
طرزِ وار بھی محض اسی وجہ سے تھیں مگر اس قلبی لگاؤ کی اصل حقیقت سے اگر کوئی واقف تھا تو وہ رعنا کی واحد سہیلی ندرت
تھی کہ باوجود اس قلبی لگاؤ کے رعنا اور سلمان کے درمیان کس قدر وسیع خلیج حائل ہو چکی ہے اور اب رعنا کا یہ حال ہے کہ وہ
سلمان سے اپنے اس قلبی لگاؤ کو بیگانگی اور بے تعلقی سے تبدیل کر سکتی ہے اپنے دل کو مار سکتی ہے مگر یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ
ایک مجرمانہ ذہنیت کے انسان سے اپنی وابستگی کو قائم رکھے، مگر اس کو بھی اگر حیرت تھی تو صرف یہ کہ سلمان کی طرف
سے اتنا بڑا دھچکہ پہنچنے کے بعد بھی جو اثر اس پر ہونا چاہیے تھا وہ کیوں نہیں ہے وہ بدستور اپنی شگفتگی کو کیونکر قائم کئے
ہوئے ہے اور اس کے ہر انداز سے یہ کیوں ظاہر ہوتا ہے کہ جیسے اس نے کچھ کھو یا ہی نہیں ہے شروع شروع میں تو
اس کو یہ شبہ رہا کہ رعنا دراصل سنگفہ نہیں ہے بلکہ شگفتگی کی اداکاری کر رہی ہے مگر رفتہ رفتہ اس کو اندازہ ہو گیا
کہ یہ بناوٹی شگفتگی نہیں بلکہ سلمان کی اس نغاب کشائی کی اس کو واقعی کوئی پروا نہیں ہے اور اس یقین کے بعد آخر اس
نے ایک دن یہ ذکر چھٹی ہی دیا :

رعنا ایک بات پر چھوٹے مگر پہلے مجھ کو یہ یقین دلادو کہ تم مجھ سے بھی سچائی کو چھبانے کی کوشش کر کے میرا دل
نہ توڑ دو گی۔

رعنا نے غور سے ندرت کو دیکھتے ہوئے کہا : یہ بات تم مجھ سے کہہ رہی ہو یا پردہ بیزبانی سے باتیں کرنے کا گویا
دہرسل کرنا چاہتی ہو۔

ندرت نے پردہ بیزبانی کے نام پر شرطیں بغیر نہایت سنجیدگی سے کہا : دیکھو رعنا میں اس وقت بیحد سنجیدہ ہوں اور
میں چاہتی ہوں کہ تم بھی سنجیدہ ہو جاؤ۔

رعنا نے اپنا دوپٹہ درست کر کے سنبھل کر بیٹھنے ہوئے کہا : تو جو کئی سنجیدہ۔ مگر یہ تم پر سنجیدگی کا دورہ کیوں پڑا
ہے اس وقت۔ خیریت تو ہے۔

ندرت نے کہا : میری خیریت کو تو جانے دو مگر مجھ کو تمہاری خیریت نظر نہیں آتی اگر تم نے اپنا یہ انداز تبدیل
نہ کیا اور میری بات کو اسی صرح مذاق میں مٹاتی رہیں۔ یا صاف صاف ہی کہہ دو کہ مجھ کو تمہارے ہر راز سے آگاہ ہونے کا
کوئی حق نہیں ہے۔ بعض راز ایسے بھی ہیں جو مجھ سے بھی چھپائے جاسکتے ہیں۔

اب رعنا نے بھی سنجیدگی سے کہا : واما تمھارے یہ باتیں۔ میں نے کوئی بات تم سے کب چھپائی ہے ؟

ندرت نے کہا: ”پہلے تو کبھی نہیں مگر اب مجھے شبہ ہو رہا ہے اور محمد کو یہ یقین نہیں آتا کہ مسلمان بھائی سے مایوس ہونے کا تم پر سچ کچھ کوئی اثر نہیں ہے۔“

رحمانے سوال کیا: ”تو کیا تم یہ سمجھ رہی ہو کہ میں خود اپنے ساتھ منافقت کر رہی ہوں؟“
ندرت نے کہا: ”تھارا تو مجھے علم نہیں مگر ہو سکتا ہے کہ باقی سب کے ساتھ جن میں میں بھی شامل ہوں منافقت کر رہی ہو۔“
رحمانے کہا: ”ڈوب مر وندرت چلو بھر پانی میں۔ تم کو یہ کہے ہوئے شرم بھی نہ آئی۔ اور سب تو جبر کیا میں تمھارے ساتھ بھی منافقت کر سکتی ہوں۔ یہ خیال ہی تمھارے ذہن میں کیونکر آیا۔“

ندرت نے کہا: ”یہ بھی توں آیا ہے میرے ذہن میں یہ خیال کہ مجھے یہ معلوم تھا کہ تم مسلمان بھائی سے جذباتی طور پر کس حد تک وابستہ تھیں۔“

رحمانے کہا: ”ٹھیک ہے میں واقعی اس سلسلہ میں اس حد تک بڑھ گئی تھی کہ تم اس کو جذباتی وابستگی ہی کہہ سکتی ہو مگر جذبات کی رو میں بہہ جانے والے کے لیے یہ کوئی ضروری بات نہیں کہ وہ ڈوب ہی جائے ایسی صورتیں بھی پیدا ہو سکتی ہیں کہ وہ منہج حارسے صحیح سلامت نکل آئے چنانچہ میں نے بے حد حوش ہوں کہ محمد کو ڈوبنے سے پہلے ہی بچاؤ کا موقع مل گیا اور میں اس کو اپنی خوش نصیبی سمجھ کر بے حد خوش ہوں۔“

ندرت نے کہا: ”تم کو کیا یہ بالکل محسوس نہیں ہوتا کہ تم نے کچھ کھو دیا ہے۔“
رحمانے کہا: ”برعکس اس کے مجھ کو یہ محسوس ہوتا ہے کہ میں خود کھو گئی تھی اور اب میں اپنے کو باگنی ہوں۔ تم بھی باتیں کر رہی ہو وندرت کیا خود تم یہ گمراہ کر سکتی ہو کہ خدا نخواستہ پروردگار بھائی تمھاری محبت اسمگل کرنا شروع کر دیں۔“
ندرت نے تعجب سے کہا: ”محبت کس طرح اسمگل ہو سکتی ہے۔“

رحمانے کہا: ”ہو سکتی ہے۔ بلکہ ہوئی ہے۔ نہ جانے کتنے دنوں تک خود میری محبت اسمگل ہوتی رہی ہے۔ کاش تم اس باریک بات کو سمجھ سکو کہ محبت اس ایماذاری کا نام ہے جو کسی ایسے دل میں نیپ ہی نہیں سکتی جس میں بے ایمانی بھی رچ بس رہی ہوں ایک جرائم پیشہ آدمی اور خواہ کچھ کر سکتا ہو مگر محبت ہرگز نہیں کر سکتا محبت کے ساتھ بے ایمانی ضرور کر سکتا ہے جو میرے ساتھ کی گئی۔“

ندرت نے کہا: ”مگر اس کا افسوس تو ہوتا ہے کہ جس کو ہم اپنی محبت کا مرکز بنائے ہوئے تھے وہ سراسر دھوکا بھلا۔“
رحمانے کہا: ”مگر محمد پر تو اس کے برعکس یہ اثر ہو رہا ہے کہ گو یا میں کسی نہایت جملک مرض سے بیکار صحت یاب ہو گئی ہوں اور میں خدا کا شکر ادا کرتی ہوں کہ اس نے وقت سے پہلے ہی مجھ کو ایک ایسے خطرے سے بچا لیا جو میرے لئے واقعی جان لیوا ثابت ہوتا۔ مسلمان تو اس لیے ناقابلِ علاج ہیں کہ وہ اپنے مرض کو مرض ہی نہیں سمجھتے۔“

ندرت نے کہا: ”محبت تو اندھی مشہور ہے مگر تمھاری محبت تو بڑی دوزخیں نکلی۔“
رحمانے مسکرا کر کہا: ”جی ہاں اندھوں کی محبت اندھی ہی ہوتی ہوگی مگر میں تو اپنی کھلی ہوئی آنکھوں سے دغا بازی کو محبت دیکھ نہیں سکتی مجھ کو یقین ہے کہ مسلمان مجھ کو دھوکا دیتے ہوئے ہیں اور اس یقین کے بعد ان کو کھونٹے کا غم ہونے کے

جلبے میں توخس کم جہاں پاک کما کرتی ہوں“

ندرت نے کہا: مگر اب کیا ہوگا؟

رعنا نے کہا: نیلام ہوگا اور کیا ہوتا۔ ہم لوگوں میں لڑکیوں کا نیلام ہی تو ہوتا ہے۔ یا زیادہ سے زیادہ اس کو جہا کہہ دو۔ مگر میرے دل کو یہ اطمینان ہے کہ جس خدا نے مجھ کو اس گمراہی سے بچا ہے جو مسلمان نے میرے لیے کیا تھا وہ بیڑہ بڑے گاہنہیں پار ہی لگائے گا۔“

ندرت نے کہا: سنا ہے کہ آجکل تھاری پھوپھی جان اپنے نورِ نظریاں احسن سلمہ کے لیے پھر ہم شریعہ کے نئے ہیں۔ رعنا نے تھقہ لگا کر کہا: یہ ہم تو اس قدر دلچسپ ہے کہ سچ پوچھو تو میرے لیے دل کے ہلانے کا اس سے بہتر اہتمام اور کوئی ہو ہی نہ سکتا تھا۔ کاش میں تم کو یہ تماشے دکھا سکتی اور عزیزانِ قدر میاں احسن سلمہ کو تم آجکل دیکھ سکتیں کہ وہ کس حد تک حکم کے غلام بنے ہوئے ہیں۔“

ندرت نے ہنس کر کہا: اچھا اب گویا ترقی کے حکم کے غلام بن گئے ہیں اینٹ کے غلام تو وہ ہمیشہ ہی سے تھے کہ عقل پر پتھر بربسا کرتے تھے۔“

رعنا نے کہا: خیر وہ پتھر تو آپ کی دعا سے اب بھی برس ہے ہیں مگر اب دیکھو گی تو مشکل ہی سے آنکھ کھلے گی مزاج یا کہ طرح اس قدر جلد بدلنے کے بدلے ہے ہیں کہ گرگٹ بھی کیا رنگ بدلے گا صبح سوٹ میں ہیں تو دوپہر کو شیرانی میں اور شام کو شکاری لباس میں ہیں نوران کو ڈرس سوٹ تک میں جلوہ دکھا جاتے ہیں۔“

ندرت نے ہنس کر کہا: سچ ڈریس سوٹ میں تو چھپے خاصے بنید ماسٹر نظر آتے ہوں گے۔“

رعنا نے کہا: اس سے ان کو کوئی بحث نہیں کہ وہ کیا نظر آئے ہیں وہ تو صرف اس جستجو میں ہیں کہ میرے نقطہ نظر سے ان کو کیا نظر آنا چاہیئے۔“

ندرت نے بڑی سنجیدگی سے کہا: ہنس یہ تو اللہ تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہے کہ اس نے تم کو ایک ایسا کھلونا عطا کر دیا ہے مگر تم اس سے پوری دلچسپی شاید ہی لیتی ہو۔“

رعنا نے تردید کرتے ہوئے کہا: جی نہیں میں ایسی بزدل نہیں ہوں کہ ایسی خدا داد دلچسپی کی بھی ناقدری کروں۔ اچھا تم یہ کہہ کر کہ کل آج تو تابیہ تماشہ دیکھنے کے لیے۔“

ندرت نے کہا: تو بھلا اب بھی نہ آؤں گی۔ میں تو صبح سے شام تک کے لیے آؤں گی۔“

یہ پروگرام طے ہو جانے کے بعد رعنا ندرت سے رخصت ہو گئی۔

دردانہ

ایک جدید مثنوی سے ریڈیائی ادب پر

ترتیب . شوکت تھانوی
عشرت رحمانی

ریڈیائی آل انڈیا ریڈیو لکھنؤ کے لیے ۱۹۴۱ء میں لکھا گیا تھا حضرت جگر مراد آبادی سے ایک مثنوی لکھوائی گئی اس کی اساس پر شوکت تھانوی مرحوم اور عشرت رحمانی نے ریڈیائی ادب پر مرتب کیا۔ گیت اور غزلیں عشرت رحمانی نے لکھیں حضرت جگر کے بعض اشعار اس میں استعمال ہوئے ہیں باقی تدوین شوکت تھانوی اور عشرت رحمانی کی مشترکہ کاوشوں کا نتیجہ ہے۔ اور سید انصار ناصری حلی ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل ریڈیو پاکستان نے ہدایت کاری کے فرائض انجام دیئے تھے جہاں آرا کچن مرحومہ شہرِ علم و ادب ایلیج اداکارہ اور گلوکار طلعت محمود نے ہیروئن اور ہیرو کے کردار انجام دیئے تھے۔ (مدیر)

(نغمہ)

ایک مترنم آواز: بزمِ قدرت عجب فسانہ ہے حسن و الفت کا کارخانہ ہے
شعِ غم خانہ حیات ہے عشق زندگی کی اجالی رات ہے عشق
ایسے ہی عشق کا ایک افسانہ سنئے اب سرگزشتِ دردانہ

(موسیقی)

ماوی: — قصہ دل پذیر روپ نگہ عشق کی سیر گاہ کا تھادہ گھر
آمراج میں شان کے مالک غمِ با آں بان کے مالک
آن میں سب سے زیادہ با وقعت ایک نواب تھے نلکِ نعت
تھے کنیز و غلام و دولت و زور گو ہر بے بہا حسین و دختر

خوب رو شاد کام نیک نہاد باپ ماں کے دلوں کی زندہ مراد
نام دروانہ چہرہ مہ طلعت گوہر شب پچراغ خوش قسمت
سولہویں تھی جو نیک فال گرہ
ہوا تجویز جشن سال گرہ
(رشتنائی کی آواز)

گیت :
مبارک ہو یہ رنگ و بو کی کہانی
بہاروں پہ آئی کھل کی جوانی مبارک ہو یہ دورہ شادمانی
مبارک ہو یہ رنگ و بو کی کہانی
یہ نغمہ یہ عشرت یہ رنگیں نطائے بہر سو نگائے بہر سو بہارے
سناتے ہیں گل سولہویں کی کہانی
ہیں ناہید و نہر ہلچل قصاں خوشی ستائے نہ کیوں جھوم اٹھیں تجویز سے
یہ ہے برہم ماہ کی نعمت خوانی
مبارک ہو یہ رنگ و بو کی کہانی

راوی :
بزم عین و نشاط برپا ہے رقص ہے زمزمہ سے نغمہ ہے
جشن گہ ہے کہ آنکھ کی پہلی سمٹ آئی ہے جس میں گل بستی
آمد آمد ہے مہماؤں کی دھوم بہر سمت شادیاؤں کی
شاد ماں آج ہیں فلک رفعت کرے ہیں ہر ایک کی اوبھکت
(دور سے آوازیں فریب آتی ہیں)

آواز مل : آداب عرض !
آواز مل : تسلیات عرض !
آواز مل : تشریف لائیے قبلہ ۔
آواز مل : آداب ۔ آداب
آواز مل : ادھر تشریف رکھیے
فلک رفعت : —

غیب خانہ میں بجائی قمر کو دیکھتے ہیں
بہی ہم آن کو کہی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

آواز ملے: کیا خوب نواب صاحب - ماشا اللہ !
 آواز ملے: واللہ کیا خوب فرمایا ہے۔
 آواز ملے: گو یا مرزا نوشہ کا مصرع اپنا بنا لیا۔
 فلکِ فہمت: قدر وانی - ذرہ نواری - اے حضرت تشریف رکھیے - تشریف رکھیے۔
 قمر: ج، اُدھر تو دیکھئے خسرو نواب آئے ہیں
 فلکِ فہمت: ج، زہے نصیب کہ تشریف آپ لائے ہیں
 خسرو نواب: ج، مرا یہ گھر ہے خسرو اس میں کیا تکلف ہے !
 خسرو: ج، کون یہ سر بلند "آئے ہیں
 فلکِ فہمت: ج، اُہا! "ارجمند" آئے ہیں
 آواز ملے: آئیے آئیے تشریف لائیے۔
 آواز ملے: میاں ارجمند اکبر اس طرف -
 ارجمند: حاضر - حاضر قبلہ -
 فلکِ فہمت: ج، ہمدن انتظار تھا آؤ اس طرف آؤ صدر میں بیٹھو!
 ارجمند: آداب عرض - حاضر ہوا -
 فلکِ فہمت: ج، اے بھی خاصداں لائے کوئی بیچواں اس طرف لگائے کوئی
 آواز: حاضر سرکار - حاضر -
 ارجمند: ج، جشن کی لاجواب زینت ہے آسمان کو بھی جس سے حیرت ہے
 فلکِ فہمت: ج، ہے تمہارے ہی دم سے یہ توقیر ارے بھی لگنے میں ہے کیوں تاخیر
 آواز: بہت خوب سرکار -
 (گانا)

————— (جشن) —————

کوہِ رس: یہ نغمہ بڑے کیف یہ رنگین نظارے دھرتی پہ اُتر آئے ہیں اکاش کے تارے
 اور ہیں مددِ انجم میں محبت سے اشارے
 رنگین نظارے ہیں یہ رنگین نظارے
 مستی کا چھکتا ہوا ایمانہ جہاں ہے یا نورِ محبت کا پردہ ہی خانہ جہاں ہے
 کیفیتوں میں غرق ہیں اکاش پہ تارے
 رنگینی نظارے ہیں یہ رنگین نظارے

ہیں بادۂ عشرت سے بہ بہکی ہوئی راہیں مسرور جوانی کی یہ شوخی بھری باتیں
نغموں کی جوانی کہیں ایسے میں پکائے
رنگین نظارے ہیں یہ رنگیں نظارے
منظر! زناخانہ

رادوی : تھی محل میں بھی گرہاں محفل پر وہ پردہ ہیں دید کے قابل
عورتوں کا بیابان ہنگامہ دوڑتی پھر رہی تھی ہر ماما
آہ رہی تھیں سواریاں بہیم کرتی تھیں چٹوائی خود بیگم
(ڈومنیوں کا گانا)

شادیاں رے آج ہے جھاجھم
لاری مالن سہرا بنی کا!
اس سہرے پتائے ہوں چم چم

میا باوا کو خوشیاں مبادک
خوشیاں رہیں یہ چم چم
شادیاں رے آج ہے جھاجھم
(موسیقی)

رادوی : تھا محل میں جو آئینہ خانہ اس میں تھی محو حسن و دروانہ
ہائے وہ سوز ساز کی تصویر حسن کا خواب عشق کی تعبیر
آرزو بے طرب کا مچانہ زندگی کا حبس افسانہ
بال اپنے بناتی جاتی تھی زریب گنگنائی جاتی تھی

دروانہ: (گاتی ہے) بے زبانی اگر زباں ہو جائے داستانی دل کی جاوداں ہو جائے
ہے محبت سکوت میں سب کچھ کچھ نہیں ہے اگر بیان ہو جائے
رستارہ کا آنا،

رستارہ: (دھک دھلا کر) یہ رہیں دروانہ آخر پایا
دروانہ : تاہیں نامت کرو دیں گد گدی
رستارہ: دیکھ تیری گت بناتی ہوں ابھی

دروانہ : بس ستارہ بس کہاں تھی یہ بتا
ستارہ : ڈھونڈتی پھرتی تھی تم کو ہر جگہ
دروانہ : میں کہاں تھی بس اسی کمرے میں تھی
ستارہ : بیوی بتو کچھ ادھر کی ہے خبر ؟
دروانہ : کیا خبر ؟ کیسی خبر ؟
ستارہ : تمہاری امی سے مل کے آئی ہوں اور بھی باتیں سن کے آئی ہوں
ارجمند اکبر کی ماں کے پاس ہیں ہونے والی جو تمہاری ساس ہیں

دروانہ : بس ستارہ چپ بھی رہ۔
ستارہ : سن تو سہی۔
دروانہ : جانے کیا آگے کہے۔
ستارہ : کہہ رہی تھیں سولہواں ہے حتم سال
ارجمند اب آپ کا داماد ہو !
دروانہ : مجھ کو وحشت ہوتی ہے چھوڑ دیو کہ
میں وہ دولت مند اور دولت پسند
ارجمند اکبر میں دولت کے سوا
کہوں نہ شادی کا آٹھائیں اب سوال
میرا دروانہ سے گھر آباد ہو
ابا امی کو مبارک ہو یہ منکر
انتخاب ان کا نہ ہو کیوں ارجمند
کوئی پوچھے تو سہی خوبی ہے کیا

ستارہ : اے ہٹاؤ یہ ذکر چھوڑو بھی
چلو اٹھو دریچہ میں آؤ
ہنسو بولو ہے نیک فال گرہ
اس طرح سے نہ لب کر ٹھاؤ جی
ذرا مغل سے دل کر بھلاؤ
آج خوشیوں بھری ہے سالگرہ

دروانہ : سب ہیں ساماں کچن سے مل مانوس
ستارہ : کیا ہوا خیر ہے، کئی کیسی ؟
دروانہ : سنو! آتے نہیں ہیں ناصر آج ؟
ستارہ : پر نہ آئے کا کچھ سبب بھی کھلا ؟
دروانہ : بے بلائے وہ کیسے آتے بھلا ؟
مجھے شرکت میں اپنی وہ تحفیر
ہوئی خوداری ان کی دامنگیر

ستارہ : ہاں ہیں وہ بھی تھے کبھی خوشحال
 وِروانہ : تم سے پوشیدہ کب ہے یہ احوال
 جب سے پردہ میں ہیں بھائی مگنی
 اور بزرگوں کے دیکھے بدلے طور
 ستارہ : بچپن کی مگنی ہوئی تھیں تم
 آن پہ افلاس کا جو آیا دور
 وِروانہ : ہے عجب اس زمانہ کا معیار
 خاص کر اُن سے جب چھپائی گئی
 اُن کا انداز ہو گیا کچھ اور
 اُن کے دل میں بسی ہوئی تھیں تم
 بدلے ماں باپ کے تمہارے طور
 وہی سب کچھ ہے بس جو ہے زردار
 (راہٹ)

ستارہ : کون ؟ گلشن ہیں !
 وِروانہ : (سنبھل کر) آؤ آؤ بوا !
 گلشن : جہڑ جہڑ جم نصیب ہوا چھا -
 وِروانہ : ادھر بیٹھو برسوں میں دکھلائی صورت
 گلشن : میرے چاند کو سونو میں ہو مبارک
 میں خود دیکھنے کے لیے تھی پریشاں
 انھیں نے یہ خط دے کے بھیجا ہے مجھ کو
 ستارہ : پڑھو خط کو وِروانہ کیا مدعا ہے

— خط : —

مروانہ آواز : میری بیداریوں کے خواب اسلام
 ہو مبارک تمہیں یہ سولہواں سال
 گو بظاہر میں بارِ یاب نہیں
 وہی معصوم چاندنی راتیں
 تم تصور میں گنگناتی ہو
 ہے یہ پردہ فقط مرا افلاس
 وہی محفل میں آج ہیں مہمان
 خیر اس ذکر ہی کو رہنے دو
 ٹوٹے دل کی دعائیں بھی لے لو
 نانا بد یہ بہسا دیکھو تم
 ذرہ کہتا ہے آفتاب اسلام
 مہ کامل بنا ہے آج ہلال
 کیا تصور بھی کامیاب نہیں
 بھولی بھولی سی سب وہی باتیں
 گر بظاہر چھپائی جاتی ہو
 ہے خطا یہ نہیں ہے دولت پاس
 خاندانی تھے جو کہ دشمن جاں
 تہنیت جشن کی متبول کرو
 آرزوؤں کے پھول بن کے رہو
 ایسی خوشیاں ہزار دیکھو تم

ستارہ : آئینہ کی صورت ہے ہر لفظ میں سچائی وہ آئے نہیں یہ بھی دراصل لفظی دانائی
 شن : ہیں ویر سے آئی ہوں اب مجھ کو اجازت ہو -
 ستارہ : دروانہ بہن پرچہ ختم لکھ کے انھیں دے دو
 دانہ : لکھوں بھی تو کیا لکھوں کچھ ختم ہی ذرا بولو
 ستارہ : ہاں میری سمجھ میں بھی آ یا نہ جواب اس کا
 دانہ : ہیں نے تو یہ لکھا ہے -

بے زبانی اگر زباں ہو جائے داستان دل کی جاوداں ہو جائے
 ستارہ : بس ٹھیک ہے گلشن یہ پرچہ آ نہیں دے دینا !
 (جاتی ہے)

شن : جیو سرکار خوش رہو جم جم -
 ستارہ : (شعر کافی ہے) بے زبانی اگر زباں ہو جائے داستان دل کی جاوداں ہو جائے
 (موسیقی)

دی : گئی گلشن جواب کے ادھر
 گو ستارہ نے لاکھ سمجھایا
 تھی ادھر فرط غم سے یہ بال
 اسی صورت گذر گئے کئی ملہ
 ہو گئی ارجمند سے نسبت
 اس مصیبت میں جو سہارا تھی
 یہی اک دوست تھی یہی مساز
 دونوں کے دروس تھی وہ لگا
 حال دروانہ کا ہوا انبر !
 پر نہ دروانہ کو قرار آیا !
 حال ناصر کا تھا ادھر بے حال
 رنج سے دونوں کے تھے حال تباہ
 اور نزدیک آگئی رخصت
 دونوں کے حق میں اک ستارہ بھی
 یہی مونس تھی اور یہی ہمارا
 سوچ کر اس نے اک نکالی راہ

ستارہ : لاؤں تدبیر یہ برائے کار
 درد اک دو کھر کا کہ سن لیں
 کہ لیں یہ دونوں آخری دیدار
 ورنہ پھر بعد میں طبع نہ طبع

ادی : کی ستارہ نے یہ مسیحا
 اس کی تدبیر سے کھلا یہ گل
 آجڑے گلشن میں پھر بہار آئی
 باغ میں لگے گل و بلبل !
 معرکہ تھا عجیب اک درمیش
 ہوش میں تھے کہاں محبت کیش

اس طرف شرم اور اوائے ناز اس طرف بے قرار ذوقِ نیاز
 آنکھیں پر غم گھٹے گھٹے ارماں دونوں جانب بے بے طویاں
 بے زبانی زباں غمی گویا خامشی و استاں غمی گویا
 ناصر اک و لنگار پروانہ شعلہ بے قرار و روانہ
 تمنائے ہوئے سے وہ خسار جام خوش رنگ ہیں شفق کی بہار
 غمی مجسم وہ کھوٹی کھوٹی سی جاگی جاگی سی سوئی سوئی سی
 غم سے دروانہ بے قرار ہوئی دل اُٹھ آیا اشکبار ہوئی

سکیاں

ناصر : دروانہ ————— دروانہ
 خدا کے واسطے دروانہ اشکبار نہ ہو!
 دروانہ : خزاں نصیب ہوں کیونکہ غم بہار نہ ہو!
 ناصر : نگار خوبی و رعنائی بہار ہو تم
 دروانہ : نہ ایسی باتوں سے لٹو دل دکھاؤ تم
 ناصر : یہ دل جلانے کی باتیں ہیں چھوڑو نا
 دروانہ : کہاں گیا وہ مسرت کا دور یاد کرو
 ناصر : ورقِ آٹ بھی دھو بیٹے ہوئے فسانے کے
 دروانہ : ملے تھے آج مفد سے اب ملیں ملیں
 ناصر : یہ بدشگونی ہے کیسی نہ اس طرح ہوا
 دروانہ : بس اب تو موت ہی ناصر ہے میری چارہ ساز
 (قدموں کی چاپ)

ناصر : ادھر ہی آتا ہے شاید کوئی سمنو آواز
 ستارہ : شمش شمش تمھارے گھر سے بلانے کو آگئی ماما
 دروانہ : میں جا رہی ہوں بپا ہو نہ کوئی ہنگام!
 (جاتی ہے)

ناصر : دروانہ ————— دروانہ
 راوی : یوں اچانک وہ ہو گئی رخصت
 ٹوٹی ناصر کے دل پہ اک آفت

درد پہلو میں یوں چپک اٹھا
دل میں یا راسے ضبط ہی نہ رہا
اس کو دردہ رہ کے تھی یہی وحشت
کر رہے ہیں یہ کیا فلک رفعت؟

ناصر :

ارجمند ایک رند مشرب ہے
ہر گھڑی رقص نغمہ سرشاری
اس کو دردانہ سے ہے کیا نسبت
کہیں شادی کا ہو نہ یہ انجھام

ناصر :

کیوں نہ خود ہی ہوں حاضر خدمت
کیوں کتنے ہیں کیا فلک رفعت
کیا عجب ہے جو کچھ سمجھ جائیں
عقل کو اب بھی کام میں لائیں

آپ اور میرے یہاں آئیں خدا کی قدر
داسنہ بھول کے کیا آپ ادھر آ نکلتے

نواب :

رسم کے طور پر آنے سے رہا گو معذور
بندہ مطلب کے لیے اب بھی نہیں آیا

ناصر :

حال پر میرے کو کم کس لیے فرمایا ہے
میں نے دردانہ کی نسبت کا سنا جب سے حال

نواب :

دیکھ کر آپ کو خود عجب کو ہوا تھا یہ خیال
میں قسم کھاتا ہوں اپنے سے سروکار نہیں

ناصر :

مگر اس باب میں اب کچھ بھی نہ فرمائیے جتنا
اس کی دولت و جاہت تو انکار نہیں

نواب :

کون سا عیب ہے اس میں جو ہر ہمت گشت نما
زنگ و لیاں ہیں و ہاں آٹھ پہر اور شراب

ناصر :

سن چکا اب میں بہت آپ کی مہمل کو اس
تم جلے دل کے پچھو لوں سے ہر اپنے عجب

نواب :

قبلہ و کعبہ یہ الزام ہے مجھ پر بے سود

ناصر :

اشکا ماٹھا جناب آپ کی صورت سے سوال
ارجمند اچھا ہے مجھ سے مجھے انکار نہیں
بے سنے آپ کی ہر بات کا ہے بس یہ جوا
پھر بھی دردانہ کے لائی تو وہ زہنا نہیں
ہے رئیس ابن رئیس اس میں خرابی ہے کیا؟

وقت اس کے لیے بیکار نہیں میرے پاس
تم کو تو اس میں نظر آئیں گے لاکھوں ہی قصو
ہے فقط آپ کی عجب کو تو عجب لائی مقصو

نواب : اپنی اولاد کی ہے تم سے زیادہ مجھے فکر ختم فرمائیں براہ کرم اب آپ یہ ذکر

راوی : جب یہ کوشش بھی ہو گئی بیکار
مرحلہ اور بن گیا و شہزاد
تھی ہر اک سمت اپنے پاس ہی کیا
گم ہوئے جا رہے ہیں ہوش و حواس
تھک کے بیٹھا مگر نہ جاتا تھا
کسی پہلو نہ چین آتا تھا
تھا خیالات کا عجیب ہجوم
اور نتیجہ ہر ایک کا معلوم
ایک بیک اس کو یہ خیال ہوا :-
ارجمند مجھ سے گو ہے لاکھ جفا
ناصر : پھر بھی خود اس کے گھر اگر جاؤں
کیا عجیب ہے کہ راہ پر لاؤں

راوی : ایک امید کے سہارے پر بہہ چلا حسرتوں کے دھار پر
پتہ چاہا وہ ارجمند کے اہواں تھا چہاں طیش کا بپا لہواں
ارجمند کی محفل - رقص و نغمہ

ارجمند : کیا خوب رقص و نغمہ ہے

دوست ۱ : مے ہے سرور ہے

دوست ۲ : یہ جلوہ گاہِ ناز ہے

دوست ۳ : یا بزمِ نور ہے

دوست ۴ : اپنے نشے سے مے بھی یہاں چور چور ہے

ارجمند : عشرت کا ہے دستور

ساقی : مسرتِ مزید ہے

دوست ۵ : ہر شب شبِ برات ہے

دوست ۶ : ہر روز عید ہے

ارجمند : چھلکے جام چلے پیانہ لب پر نام ہے دُرِ دانہ

سب دوست : دُرِ دانہ ————— دُرِ دانہ ————— دُرِ دانہ

ناصر : ہے اجورت کہ اندر آ جاؤں ؟

ارجمند : کون ہے ؟

ناصر : میں آپ سے ملنے آیا ہوں -

- ارجمند : تو آؤ ناچ گانا سنو
ناصر : جی - جی نہیں - جی
ارجمند : شرماسے ہو کیا میری پیروی کے سامنے ؟ (ہنسنا)
ناصر : تنہائی میں سنو کہ ضروری ہے التجا ؟
ارجمند : کیا تخلیق کی بات ہے ؟ اچھا تو تخلیق !
(تخلیق ۲)
ارجمند : او ہو - یہ کون - ہاں یہ آپ !
ناصر : ہاں بھائی بھی ہوں
ارجمند : یعنی کہ ناصر میاں یہ آپ ؟
کہتے یہ آج کس لیے زحمت اٹھاتی ہے ؟
ناصر : اک التجا غریب کو اس دور پہ لاتی ہے
ارجمند : یہ کس طرح سے راستہ حضرت گئے ہیں بھول
میں خانہ میں یہ حضرت زاہد کا کیوں نزول
ناصر : گو ارجمند ہم میں بہت کچھ ہیں اختلاف
ارجمند : چھوڑو بھی اختلاف کو تم آگئے یہاں
اب بیٹھو بھول جاؤ وہ سب پھلی داستان
اب غرق جام کر دیں ہر اک اختلاف کو
ناصر : انسانیت کے نام پہ کرتا ہوں التجا
ارجمند : آخر کمر تو صاف کہ یہ ماجرا ہے کیا ؟
ناصر : دور و اند کے خیال کو دل سے نکال دو
شادی جو ہو رہی ہے کسی طرح مال دو
ارجمند : (مستطہ مار کر) استاذ تم کو مان گئے خوب ہے سوال
کیا خوب مجھ سے لگے ہیں چلنے یہ آپ پال
ناصر : تم کو غلط خیال ہے میری نہیں غرض !
ارجمند : اپنا علاج کیجئے دل کا ہے یہ مرض !
حیرت تمی مجھ کو خود بھی کہ لگے ہیں کیوں جناب
اتنا تو بیوقوف نہ سمجھیں مجھے جناب
مغرب سے کیوں طلوع ہوا آج آفتاب
سادہ نہیں ہوئی ہے ابھی اس قدر شراب

یہ واؤں چچ آپ کے سب جانتا ہوں میں حرفوں کے میں بنے مجھے پہچانتا ہوں میں

ارجمند : بس بس بہت میں تن چکا ان مملات کو اپنی گدہ میں باندھ دو تو تم میری بات کو
شادی اہل ہے ہو کے ہے گی وہیں ضرور پامال کر کے رکھو نگاہیں آپ کا غرور

راوی : ہوا تقدیر کا کلبہ پورا آخر کار وہ آپہنچا
آج شادی تھی کیوں موتی دھم مہمانوں کا تھا عمل میں مجرم
رنگ فردوس تھا محل گویا گوشہ گوشہ میں جشن تھا برپا
دھوم ہرست ہے برات آئی نئے برسا رہی ہے شہنائی
(نغمہ)

راوی : ارجمند لئے بن کے بون نوشہ سبے خوش ہو کے واہ واہ کہا
مطربوں کی وہ گونجی آواز زمزمہ بار ہر طرف تھے ساز
نشا یہاں نورسروں کا یہ دور اور ناصر کا تھا حال تھا کچھ اور
دل شکستہ تھا زلیبت بیزار بیکسی میں نہ تھا کوئی غم خوار
ضبط جب ہو گیا بہت دشوار حسرتیں گلگنا اٹھیں ایک بار

(ناصر کا گانا)
دل کے پچھڑ گئیں ہم سے نظریں آہ مقدر چھوٹ گیا
آن کے ہاتھوں بن کر آخر دل کا کھلونا ٹوٹ گیا
ہائے کہاں اب بادہ باقی افسانہ ہے جلو ساقی
کشکش اندوہ دناہیں ہاتھ سے ساغر چھوٹ گیا
نچنے چپکے سب نے دیکھے دل کی کون آواز سنے
کس کے دل کا سہارا ٹوٹا کس کا ساقی چھوٹ گیا

(منظر - تبدیل ہوتا ہے)

(آگ آگ کا شور بلند ہے)

راوی : شور اٹھا آگ آگ کا ناگاہ چرخ نیلی ہوا دھوئیں سے سیاہ

(شور جاری رہتا ہے)

اک کرام سا مچا ہر سو گویا عشر سا تھا بیا ہر سو
نغمہ و دھن سارے بھول گئے دفعتاً ہاتھ پاؤں پھول گئے
دیکھتے تھے کھڑے تماشا ثانی تیز آنش کی شعلہ آرائی

ستارہ : اے جاگردہن کو کوئی بھائے کوئی دردانہ کو نکال کے لائے
اُس کے کوس میں جا کے ٹیچو لگ ہلے دیکھو بھڑک رہا ہے سہاگ

راوی : ایسی ہمت تھی کس میں سامنے آئے کیا پڑی تھی کسی کو جان گنوائے
مٹی ناصر نے شور کی آواز اُس کی دافنگی بنی عبا ز
سن کے بھاگا وہ جیسے دیوانہ شمع کی سمت مثل پروانہ
سامنے تھا اک آتشیں سیلاب آگ کی موجیں آگ کے گرداب
تعلو کو چرتا بڑھا آگے دیکھنے والے نقش چیرت تھے
دھن کا پکا تھا عزم روانہ وہیں پہنچا جہاں تھی دردانہ
وہ بچا لایا جس کو آخر کار وہ تھی بیہوش اور زار و نزار

(شور)

آگ ادھر بارگاہ تک پہنچی آج اب عز و جاہ تک پہنچی
ارجمند اور اُس کے سب ساتھی آگ میں گھر چکے تھے باراتی
ناصر اب اُس طرف بڑھا ایک بار لا با دو لہا کو بھی وہ آخر کار
دیکھ کر اُس کی جرأت و ہمت متحیر تھے خود فلک و ہمت
گرا چکا کے ناصر جا نیاز تھے مگر اس کے اب تو سب مساز

ارجمند : ارے ناصر کو کیس ہوا دیکھو!

فلک فطحت : نخلہ جلد لاکے ان کو منگھاؤ

ناصر : میں ہوں اچھا نہ فکر کچھ کیجئے

پہلے دردانہ کی خبر لیجئے!

ہونٹ کا نیسے نگاہ تھرائی

راوی : بارے دردانہ ہوش میں آئی

دردانہ : ناصر ————— ناصر

فلک فطحت : کیا ہے دردانہ ؟

ارجمند : یہ وہی ناصر

فلکِ نعت: حسنِ خاندان ہیں ناصر
 ارجمند: بھائی ناصر مجھے معاف کرو
 دلِ کدورت سے اپنا صاف کرو
 ناصر: بھائی ارجمند مجھے سہ منہ نہ کیجئے
 ارجمند: نواب صاحب! التجا میری آخری یہ ہے
 یہ ہوں نوشہ مری خوشی یہ ہے
 فلکِ نعت: نواب صاحب! ع: فیصلہ خوب ارجمند کیا
 ع: ہم نے داماد یہ پسند کیا
 ارجمند: آؤ ناصر یہ سہرا مبارک تمہیں
 آواز: حق جقدر کہنا مبارک تمہیں
 آوازیں: مبارک - سلامت
 (نغمہ)
 آوازیں: مبارک حبشِ شاہانہ
 مبارک عقدرِ دُرودانہ
 (فیڈ آؤٹ)

جگر مراد آبادی

یہ نوکر ہے شہر کا۔ میں حساب میں کمزور ہوں مگر غالباً پچیس برس گزرتے۔ ایک عمر ہوئی یہ تو، بلکہ اس عمر کا آدمی تو اگر احتیاط سے کام نہ لے تو صاحب اولاد تک پہنچتا ہے۔ بہر حال صاف کیجئے گا یہ اتنی ہی پرانی بات ہے کہ یو۔ پی کے شہر میں پوری میں ایک مشاعرہ تھا۔ ایسا بے پروہ مشاعرہ کہ لاجول ولاقوۃ۔ تھوڑی دیر تک تو یہ مشاعرہ اونگھتا رہا اس کے بعد ایسا سویا ہے کہ شاعر کی آواز چوکیدار کی آواز معلوم ہوتی تھی۔ سونے والے جاگتے رہتے ہیں بھی ایک طرف بیٹھا غالباً سونے کی مشق کر رہا تھا کہ ایک قسم طوفان آگیا۔ سب اس بڑی طرح ہنسنے لگے کہ میں واقعی اچھل پڑا اور اب جو کچھ بتا رہوں تو ایک صاحب جی کا چہرہ غائب تھا شمع محفل کے سامنے بیٹھے جھوم رہے تھے۔ چہرہ غائب ہوں تھا کہ سر کے تمام بال اپنی تمام تر ولیدگی کے ساتھ اس طرح داڑھی سے اٹھجے ہوئے تھے گویا یہ ایک مسلسل داڑھی ہے جو سر سے شروع ہو کر تمام چہرے کو چھپاتی ہوئی گردن تک آئی تھی اور یہ داڑھی سیاہ فرکی اس ٹوپی سے لہلہا کر نکلی تھی جو ابی صاحب کے سر پر نہایت بے ڈھنگی سے رکھی ہوئی تھی۔ گلی سی شبروانی جس کے تمام بدن کھلے ہوئے۔ شبروانی کے سب سے قبض جس کے رنگ کا صحیح اندازہ ناممکن تھا۔ چوڑی دار پا جامہ جو کسی زمانے میں یقیناً سفید ہو گا اور اس وضع قطع کے ساتھ یہ جھان غول پڑھ رہے تھے۔ آواز ایسی کہ روح اس کی کھنک غموس کیسے اور کلام ایسا کہ اس مشاعرے کے سامعین جو وادوینے میں قنات کی حدوں سے گزرتے ہوئے نظر آ رہے تھے حتی بجانب نظر آنے لگے۔ میں جس وقت ہوش میں آیا ہوں اس فضا پر یہ شعر برس رہا تھا۔

کدھر سے برق چمکتی ہے دیکھ لیں زاہد

میں اپنا جام اٹھاتا ہوں تو کتاب اٹھا

کتاب اٹھا۔ شباب اٹھا۔ شراب اٹھا ایسی زمین نہیں ہے کہ اس کو اس آسانی کے ساتھ آسمان بنایا جاسکے مگر یہاں تو عالم یہ تھا کہ ایک سے ایک ڈھلا ہوا شعر سماعت میں کھنک رہا تھا۔ ابھی اس شعر پر جھوم ہی ہے تھے کہ شاعر نے

مجھے اٹھانے کو آیا ہے واطی نادان

جو اٹھ سکے تو مرا ساغر شراب اٹھا

اور پھر یہ تسرعہ نشانِ منزلِ جذبِ تمام چھپ نہ سکا
ادھر فنا ہوا قطرہ ادھر جا چھپ اٹھا
اور آخر میں مقلعہ کہاں یہ بار کہاں پاسے نازکِ جاناں
اٹھا سر، او جگرِ خانماں خراب اٹھا

بستے جگر۔ وہ جگر مراد آبادی جن کی دھوم سن چکے تھے اور ملاقات آج اس طرح ہوئی کہ جب آپ غزل پڑھ چکے اور چہرے پر چھپائے ہوئے بال چہرے سے ہٹا کر اپنی سیاہ فرکی ٹوپی کے نیچے دبائے ہوئے آپ اپنی جگر پر آگے بیٹھے تو بہت سے داد دینے والوں میں ایک جس بھی تھا۔ میں پوری کے صرف شاعر توجہی سرن شاد نے تعارف کو ایسا اور جگر صاحب بہت ہی جلد تعارف کی رسموں سے گزر کر بے تکلف ہو گئے بان کی وہ گھوڑی جو خود کھانا چاہتے تھے مجھے بے دی اور قوام کھلانے کا وعدہ کر کے ایک صاحب کو اپنے ارد گرد ڈھونڈنے لگے جن کے پاس قوام کی شبی دیکھ چکے تھے۔ اور پھر یہ اصرار کہ یہ شبی آپ ہی رکھ لیں حالانکہ وہ شبی خود آپ کی بھی نہیں بلکہ آپ کے ایک دوست کی تھی۔

میں پوری میں قیام کا ارادہ بالکل نہ تھا مگر جگر صاحب نے زبردستی ایک ہفتے تک اسی گھر میں مہمان رکھا جہاں خود مہمان تھے اور مارے خلوص کے اپنے میزبان کو طاق پر بٹھا کر خود ان کی اور اپنے دوسرے مہمانوں کی مدارات میں مصروف ہو گئے۔ میں پوری میں جگر صاحب اس زمانے میں نشی اصغر حسین صاحب اصغر غنار کے یہاں اپنا ہیڈ کوارٹر بنائے ہوئے تھے۔ فرخ آباد چلے گئے اٹا وہ چلے گئے یا جہاں بھی کوئی کپڑے گیل چلے گئے اور پھر اصغر صاحب کے یہاں واپس آگئے معلوم نہیں اصغر صاحب یہ تعلق حضرت اصغر گوٹھوی کے ہم نام ہونے کی وجہ سے تھا یا جگر صاحب کی محبت ہی میں محبت کرنے کیلئے ہر قسم کے اصغر لکھے ہوئے تھے مگر اصغر کی یہ میں پوری والی قسم بھی واقعی محبت کرنے کے قابل ایک چیز تھی سفید وار تھی اور بے قد کا یہ بھولا بھالا آدمی اپنی شخصیت میں اس قدر محبوبیت رکھتا تھا کہ اس بزرگ نیچے ”کو دیکھ کر خواہ مخواہ پیار آتا تھا پھر جگر صاحب کو ان کے گھر پر ایسا انداز حاصل تھا کہ واقعی خود صاحب خانہ جگر صاحب ہی کے ہمان نظر آتے تھے۔ مہرے پیسے ایک نزاکت بہ بھی تھی کہ اس میں پوری کو میری سسرال کی جنین بھی حاصل تھی میرے خسر صاحب محترم حکیم مولوی محمد سجاد حسین صاحب مرحوم محفوز اس زمانے میں ہمیں بسلسلہ ملازمت موجود تھے اور ملازمت کے علاوہ ایک مستقل حیثیت ان کو یہ حاصل تھی کہ میں پوری کے مشاؤون کی صدارت کا گویا آپ ہی کے پاس ٹھیکہ تھا۔ ان کی موجودگی میں جگر صاحب کا ہمان بن کر رہنا ظاہر ہے کہ عجیب سی بات تھی مگر خدا کرے کہ وہ کڑی جنت نصیب کرے خسر صاحب کو ان کو سوائے اس بات کے کوئی اعتراض نہ ہوا کہ جگر کی محبت بہر حال ایک زندگی کی محبت تھی اور باوجود عنایت کرنے کے اتنا تو کہہ ہی دیا کہ ”بھئی یہ جگر کج شرب بہت پیتا ہے بس یہی نہایت لغوبات ہے اس میں“ مطلب یہ تھا کہ اس لغویت سے دور ہی رہنا چاہیے۔ مگر دادا دھو تو ایسا سعادتمند کہ خروان کے سایہ رحمت سے زیادہ سے زیادہ دور اور اس لغویت سے قریب تر رہ کر ایک ہفتے کے بعد جگر کو اپنی روح پر طاری کئے اور ان ہی کے شرنگارتے میں پوری سے لکھنؤ واپس آ گئے۔

اس ملاقات کے بعد تو یہ حال ہو گیا کہ جہاں کہیں بھی مشاعرے میں ملے اور یہ معلوم ہوا کہ جگر صاحب بھی موجود ہیں سیدھے پہلے جگر صاحب کے پاس پہنچے اگر وہ ہوش میں ہوتے تو خود جاکر میرا سامان اپنے میزبان کے گھر اٹھوا لائے اور اگر ہوش میں نہ ہوتے تو میں خود اپنا سامان اٹھا لایا اور ان کی تیاری واری شروع کر دی۔ مگر اس قسم کی تیاری واری میں صرف ایک مرتبہ میں نے انارٹھی ہونے کا ثبوت دیا ہے۔ بھوپال میں مشاعرہ تھا۔ اطراف ہند سے منتخب شعرا نواب صاحب بھوپال کی سالگرہ کے جشن کی تعاریب میں شرکت کے لیے آئے ہوئے تھے۔ میرا اور جگر صاحب کا قیام تربیتی سرن شاد کے یہاں تھا جو ان دنوں بھوپال میں ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ تھے۔ ذرا ملاحظہ کیجئے کہ بھوپال میں بھائی جان مولانا ارشد خاں نوئی کا گھر موجود ہے اور اس گھر میں لے دے کہ صرف ایک بہن عجت چھڑکنے کے لیے موجود ہے کہ بھائی آئے تو ماں جائے پر واری مائے مگر بھائی ٹھہرے ہوئے تربیتی سرن شاد کے یہاں تاکہ جگر سے فریب رہیں۔ جگر صاحب پران دنوں بیٹے کا دورہ چڑا ہوا تھا تین دن سے وہ رات بس پی رہے تھے اور پئے چلے جاتے تھے۔ خوشامد کی۔ بچوں کی طرح بھلایا۔ ڈانٹا عصہ کیا۔ مگر وہ اس عالم ہی میں نہ تھے کہ ان میں سے کسی کا اثر لیتے ان کو کھلنے کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ اپنے ہاتھ سے بوتل سے گلاس میں انڈیل کر دینا پڑتی تھی۔ تیسری رات ان کی حالت نازک ہو گئی۔ رات کے تین بجے ہوں گے کہ انھوں نے بجائے شراب کے پانی مانگا۔ معلوم نہیں کیوں میں نے طے کر لیا کہ بس اب یہ قصہ ختم ہے اور چل چلاؤ ہے ان حضرت کا غالباً میں نے کسی سے سن رکھا تھا کہ اگر شراب پیتے پیتے پانی مانگے پینے کے لیے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ بس چلا اب۔ چنانچہ جگر صاحب کے اس مطالبے پر میرے تو ہاتھوں کے طرے اڑ گئے ایک تو میرے نزدیک جگر صاحب کا یہ عالم نزع و دمرے میں موت سے ذرا گھبراہٹ بھی ہوئی اور یہ تو ہرگز گوارا کر ہی نہیں سکتا کہ تنہائی میں جہاں صرف میں ہوں کوئی صاحب یہ شوق پورا کرنے لگیں۔ میں بجلے پانی دینے کے دوڑا تربیتی سرن کو جگانے اور جگلا با ہماری جرن صادق اور تربیتی سرن دونوں کو کہ جگر ختم ہو رہے ہیں۔ یہ سننے ہی دونوں کے علاوہ اور بھی بہت آدمی جمع ہو گئے مگر جب وجہ بنائی میں نے کہ پانی مانگ رہے تھے تو وہ مذاق اڑا ہے میرا کہ اپنی معصومیت کا خود بھی قائل ہونا پڑا۔

انجمن معین الادب لکھنؤ کا ایک سالانہ مشاعرہ تھا طے ہوا کہ جس طرح بھی ہو جگر مراد آبادی کو اس مشاعرے میں ضرور شریک کیا جائے مگر جگر ملیں کہاں؟ نہ ان کا کہیں پتہ نہ نشان۔ یہ تو اُس کا ہونا ہے جس کا کہیں گھر ہو اور جگر اس زمانے میں خانہ بدوشی کی بلکہ میخانہ بدوشی کی زندگی بسر کر رہے تھے طے یہ کیا گیا یہ کام شوکت خاں نوئی اور اُس زمانے کے سناوؤں کے چودھری مولانا دھن بگڑامی مرحوم کر سکتے ہیں چنانچہ ہم دونوں انھیں ڈھونڈنے نکلے۔ میں یوری میں ڈھونڈتا تھا۔ آنگوے میں ہر میخانہ چھان مارا اور طے آپ کہاں فرح آباد میں وہ بھی اس حالت میں کہ نہ ان کو ہمارا ہوش تھا نہ اپنا۔ اسی حالت میں ان کو لے کر لکھنؤ روانہ ہو گئے اس لیے کہ اب وقت اتنا کم رہ گیا تھا کہ مشکل مشاعرے کے وقت پر لکھنؤ پہنچ سکتے تھے اب مصیبت یہ تھی معین الادب کا یہ مشاعرہ طرحی تھا اور نہایت سختی سے اس ضابطہ کی پابندی ہو رہی تھی کہ خواہ کوئی بھی ہو کسی سے غیر طرح کلام نہ سنا جائے گا۔ ادھر ان حضرت کا عالم یہ کہ شعر کہنا کیا معنی یہ بات بھی ڈھنگ سے نہ کر سکتے تھے۔ خدا خدا کر کے کانپور کے اسٹیشن پر آپ نے پوچھا کہ میں کہاں ہوں اور جب آپ کو بتایا گیا کہ آپ لکھنؤ جا رہے ہیں تو

بمشکل تمام آپ سمجھ سکے کہ واقعہ کیا ہے۔ موقع غنیمت جان کر وصل صاحب نے اور میں نے ان سے طرح میں کچھ کہنے کی درخواست کی اور آخر شاعر نے تک پہنچتے پہنچتے دو شعر آپ کے کہ لیے جو آج تک مجھے یاد ہیں۔

عبیدہ عشق میں جو کچھ بھی تھا اک عالم دل تھا اسی دہرے میں دریا تھا اسی قطرے میں ساحل تھا
خوشا وہ دور جب آغاز دور و عشق کا لی تھا مجھے محسوس ہوتا تھا کہ میں سترنا بہ پادلی تھا

اور یہ واقعہ ہے کہ یہی دو شعر حاصلی مشاعرہ تھے۔ مگر اس خود فراموشی کے زلزلے میں بھی عالم یہ تھا کہ مشاعرے کے لیے غزل کہی ہے کہ کوئی صاحب جن کو کسی حکیم نے شے میں لکھ دیا ہے کہ شاعری ضرور کہ خواہ شعر کہہ سکے یا نہ کہہ سکے نشر فیض لے آئے اور چپکے سے کہہ دیا کہ طرح میں فکر نہیں کر سکا آپ نے اپنی غزل ان کے سامنے رکھ دی وہ شعر چلے گئے۔ کوئی اور صاحب اسی قسم کے آئے وہ بھی ایک آدمی بھاگے کسی کو کوئی مطلع پسند آگیا وہ لے گئے اور ٹھپٹ ان کے حصے میں رہ گئی ہیں اس بات پر بہت جلا کرتا تھا اور اکثر فحش دہری کی نوبت آگئی لہذا اس معاملہ میں مجھ سے چوریاں ہونے لگیں مگر یہ سلسلہ جاری رہا اور اب بھی جاری ہے حالانکہ ان سے پوچھتے تو نہایت برہمی کے ساتھ انکار کر جائیں گے۔

اُردو کے اس حافظ نے بین پوری میں اپنے لیے شیراز بھی مہیا کر لیا تھا۔ اپنے ہر بے تکلف دوست کو شیراز کی سیر کراتے تھے جہاں جاتے تھے جذبہ پرستش لے کر مگر واپس آتے تھے مجبور بن کر۔ اس شیراز کا نام آپ نے طوری بھی رکھا تھا اور صاحبان طوری سے تعلقات اس قسم کے تھے کہ خود نہ بھی موسیٰ بنے نہ برقی طور کہ یہ جرات ہوئی کہ وہ حکیم کی تاب نظر آئے معلوم نہیں اسے حکیم سے دلچسپی تھی یا کلام سے بہر حال مگر صاحب کی حیثیت میرے نزدیک صرف اکریری جمشید کی تھی۔

اب تو اللہ رکھے مگر صاحب لکھ کر مسکھ رہ گئے ہیں۔ سخت جان ایسے کہ شراب پی پھر شرابے ان کو پیا آخر شراب ان سے چھوٹی اور یہ شراب بڑی پیتے نہیں مگر تمام زندانہ ادائیں آج بھی موجود ہیں۔ بچوں کا سامان مصوم دل جس سے کیسے فدا سی بات پر لٹھ ادیں مگر لڑکے بھی روٹھنا نہیں جانتے جس سے لڑنے ہیں اسی کو مناتے بھی خود ہیں۔ سب کہتے ہیں مگر بہت بڑا شاعر ہے مگر میں کہتا ہوں مگر بہت بڑا انسان ہے اور شاعری اس کی شخصیت کا صرف ایک پہلو۔

ڈاکٹر صاحب

درحقی ٹرین کی آواز کچھ دیر کے بعد اسی آواز پر دو مسافروں
کی آواز غالب آتی ہے)

ریاض : خالد - خالد! اٹھو بھئی اسٹیشن آ رہا ہے بسزبانہ دو لو۔

خالد : ڈاکٹر! ائی بیٹے ہوئے! کیا بجا ہوگا۔

ریاض : بھئی بجا ہوگا کچھ پہلے تم سامان درست کرو گاڑی صرف ایک ہی منٹ ٹھہرتی ہے۔

خالد : تو یہ کہونا - لو ابھی بسٹر پیشا لے یہ لو۔

ریاض : ذرا کھسکو تا آدھر میرا سوٹ کیس شاید آدھر کھسک گیا ہے۔

خالد : نہیں! ادھر تو میرا سوٹ کیس ہے۔ اس؟ یہ کیا۔ یہاں تو نہ میرا سوٹ کیس ہے نہ تمہارا۔

ریاض : یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ اور آگے بڑھ کر دیکھو۔

خالد : نہ کوئی سوٹ کیس ہے نہ میرا ہینڈ بیگ۔ یہ تو بڑا غضب ہوا۔ دیکھو نا کسی اور برتنہ کے نیچے۔

ریاض : کیا فائدہ اب دیکھنے سے ظاہر ہے کہ دونوں غافل سو رہے تھے کسی نے ہاتھ صاف کر دیا۔

خالد : مگر اب ہوگا اب ہوگا کیا۔ اس پر ویس میں میرے پاس نہ تو پہننے کو کپڑے ہیں نہ جیب میں وہیلا۔

ریاض : گویا میرے پاس سب کچھ ہے۔ شامت کی مار گھڑی اور عجیبوں کا پرس بھی لیٹتے وقت سوٹ کیس میں

دکھ دیا تھا۔

(ٹرین آہستہ ہوتی ہے)

خالد : غالباً اسٹیشن آ گیا۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ مرے بے موت۔

ریاض : اور ٹکٹ؟ لو ٹکٹ بھی تو پرس ہی میں تھا۔

خالد : مانگنا پڑی بھیک برا آدم۔ بہر حال اللہ مالک ہے۔

(ٹرین ٹھہرتی ہے کچھ اسٹیشن کی چل پھل)

ریاض : مگر یہ حرکت کیا کی ہے تم نے ایک تو سفر میں ٹٹ گئے دوسرے تم نے جیل پہنچانے کے سامان بھی کر دیئے۔
آخر یہ ہینڈ بیگ ہے کس کا۔

خالد : تو بھلا مجھے کیا معلوم کس کا ہے میں نے تو بس ٹرین سے اترتے وقت یوں ہی اٹھالیا تھا۔ کہ ہمارا اتنا سامان کیا ہے تو ہم کیا ایک ہینڈ بیگ بھی نہ اٹھائیں۔ خیال یہ تھا کہ کچھ نہ کچھ تو نکلے ہی گا اس میں سے۔
ریاض : اس میں سے نکلے گا گرفتاری کا وارنٹ۔ دیکھ لینا اگلے ہی اسٹیشن سے ہینڈ بیگ کا مالک ٹیلیفون کرے گا۔
تار کھڑکائے گا اور ہم یہاں مع ہینڈ بیگ کے دھریے جائیں گے۔

خالد : دھریے تو جب جائیں گے کہ یہ سوٹ کیس میرا مطلب یہ ہے کہ یہ ہینڈ بیگ ہمارے پاس سے برآمد کر لیا جائے۔ ہم تو اس کو ابھی سامان نکالنے کے بعد پھینکے دیتے ہیں کسی طرف۔ کچھ نہ کچھ تو روپیہ نکلے ہی گا۔
ایسا بھی کیا۔ جو ایسا شاندار ہینڈ بیگ رکھ سکتا ہے وہ تھوڑا بہت تو لے کر چلا ہی ہو گا۔

ریاض : خدا کے لیے جو کچھ کرنا ہے جلدی کرو۔ میرا خیال تو یہ ہے کہ آنے والی ہے شامت ہماری اسی ڈینگ روم میں۔

خالد : دل کو مضبوط رکھو۔ اور چوروں والی گھبراہٹ خواہ مخواہ اپنے اوپر طاری نہ کرو۔
ریاض : اچھا تو تم غصے خنہ میں یہ ہینڈ بیگ لے جا کر دیکھ بھال لو۔ میرا تو خون خشک ہوا جاتا ہے۔
خالد : خواہ مخواہ بھی، جتنا ہم اپنے کو چھپانے کی کوشش کریں گے اتنے ہی مشکوک سمجھے جائیں گے۔ یہیں کھڑے ہیں ہینڈ بیگ (ہینڈ بیگ کھول کر) یہ کیا۔ یہ تو کسی ڈاکٹر کا بیگ معلوم ہوتا ہے یہ دیکھو سٹیتھیکوپ (STHETHIS COPE) ہے ڈاکٹر کا ہینڈ بیگ تو ہے ہی، یہ دیکھو، انجکشن دینے کا سٹیل پلہ

کچھ ہے۔
ریاض : چھوڑ اسے بھی یہ بلڈ پریشر دیکھنے کا آلہ ہے۔ باقی یہ سب دواؤں کی ڈبیاں اور شیشیاں ہیں۔ کچھ نہیں آتا اس میں دفع کرو۔

خالد : ٹھہر تو جاؤ شاید ڈاکٹر صاحب کی ایک آدھ منیس بھی نکل آئے۔ یہ کیا ہے غالباً پرس۔

ریاض : جی نہیں نشتر دینے کے چاقوؤں کا پاکٹ سٹ ہے۔ اے یہ دیکھو۔

(ایک دم وٹینگ روم کا دروازہ کھلتا ہے اور ایک صاحب

داخل ہوتے ہوئے کہتے ہیں)

محمود : وہی مثل کہ جہاں جانیے بھوکا وہیں پڑے سوکھا۔ روز یہ ٹرین لیٹ ہوا کرتی تھی آج ہی اس کو ٹھیک فہر پر آنا تھا تاکہ مجھے نہ مل سکے۔ کیوں صاحب معاف کیجئے گا۔ آپ کو کچھ پتہ ہے کہ دوسری ٹرین اب کس آبلے گی۔

ریاض : جی ہاں۔ بیٹھی نہیں ہم کو کچھ پتہ نہیں۔

خالہ: کس طرف جانے والی ترین کے متعلق آپ پوچھ رہے ہیں۔
 محمود: کسی طرف جانے والی مل جائے ملتان جانے والی مل جائے تو ادھر چلا جاؤں لاہور جانے والی مل جائے تو
 ادھر چلا جاؤں۔ مجھ کو آج ہی کسی نہ کسی شہر تک پہنچنا ہے کاش میں تھوڑی دیر پہلے پہنچ جاتا اور مجھ کو یہاں
 مل جاتی۔ کاش میں۔ کاش۔ یہ۔ یہ کیا۔۔۔ یہ آپ کا سامان ہے؟
 ریاض: جی نہیں بخدا یہ میرا سامان نہیں ہے۔ میں تو آپ سے بالکل سچ کہہ دوں گا کہ یہ سامان۔
 محمود: تو پھر یہ سامان آپ کا ہوگا۔ آپ ڈاکٹر ہیں۔ خداوند تو بڑا ہی مسبب الاسباب ہے بے شک تجھ کو منظور ہے
 کہ میری رضیہ نکال جائے۔ ڈاکٹر صاحب مجھ کو منہ مانگی مراد مل گئی۔ میں اس وقت ڈاکٹر ہیں کو یسے ملتان یا
 لاہور جانا چاہتا تھا۔ ڈاکٹر صاحب میری بچی اس وقت موت اور زندگی کی کشمکش میں مبتلا ہے۔ میری زندگی بھر
 کی کمائی صرف یہی رہی ہے۔ خدا کے لیے اس کو بچا لیجئے۔
 خالہ: یہ تو درست ہے مگر بندہ نواز۔
 محمود: اب اگر مگر کچھ نہیں ڈاکٹر صاحب آپ مجھ کو خرید لیں گے اگر اس وقت میرے ساتھ چلے چلیں میں زندگی بھر
 آپ کا غلام رہوں گا ڈاکٹر صاحب بس اب چلے ہی آئیے میرے ساتھ۔
 خالہ: ذرا بات تو سن لیجئے۔
 محمود: بات بھی سن لوں گا مگر پہلے آپ چلے چلتے۔ آپ کی جو فیس ہو اس سے دو گنی لیجئے چار گنی لیجئے ڈاکٹر صاحب
 میری بچی کو چل کر بچا لیجئے۔ خیر پانے والا تو خدا ہے مگر اسی خدا نے آپ کو رحمت کا فرشتہ بنا کر یہاں بھیجا
 تھا۔ مجھ کو ڈاکٹر کی تلاش تھی۔ آپ مجھ کو مل گئے ہیں اس کو اتفاق نہیں کہنا بلکہ یہ قدرت کا انتظام تھا اور اب
 میرا دل گواہی دے رہا ہے کہ میری بچی نکال جائے گی اور آپ ہی کے علاج سے بچے گی۔ لائیے یہ ہینڈ بیگ مجھے
 دیجئے۔ یہ بستر بھی میں ہی لا دوں لیتا ہوں۔
 ریاض: نہیں صاحب یہ رہنے دیجئے میں خود اٹھاؤں گا۔
 محمود: اب آپ بھی کچھ نہ کہیے ذرا جلدی کیجئے ایسا نہ ہو کہ میرا ٹانگہ واپس لوٹ جائے۔ بس آہی چلیے۔ وہ ابھی
 موجود ہوگا۔ لائیے نایا بستر میں ہی لیے لیتا ہوں۔
 خالہ: جی نہیں ٹھیک ہے ان ہی کو لائے لیجئے مگر اس کمبخت نے اپنا لکٹ تک کہیں پھینک دیا ہے۔
 محمود: وہ سب ٹھیک ہے کوئی نہیں پوچھتا آپ سے ٹکٹ۔ آئیے باہر۔ میں ذمہ دار ہوں۔ خدا نے آپ کو واقعی
 رحمت کا فرشتہ بنا کر بھیجا ہے۔

(موسیقی)

محمود: دیکھو ذرا جلدی سے پردہ کراؤ۔ ڈاکٹر صاحب آئے ہیں۔ آپ آجائے ڈاکٹر صاحب پردہ خود ہی ہر جائے گا۔
 ادھر تشریف لائیے۔ اس کمرے میں۔ یہ دیکھئے ڈاکٹر صاحب۔ آپ تشریف تو رکھیے۔ اور آپ بھی بیٹھ جائیے۔

ڈاکٹر صاحب یہ میری بچی ہے۔ آج چوتھا دن ہے بخار کرا اور آج تر اس نے صبح سے آنکھ ہی نہیں کھولی ہے بالکل بیہوش ہے۔ نہ جانے کیا کیا بک رہی ہے۔ ڈاکٹر صاحب بھی میری ایک بچی ہے ہم میاں بیوی اس کو دیکھ دیکھ کر جی ٹپے ہیں۔
خالد: آپ گھبراہٹ نہیں ذرا برف۔ مگر برف یہاں کہاں۔ کسی گھڑے کا باسی پانی منگائیے اور دفتین جھاڑن یا تولیے۔

محمود: ابھی لیجئے۔ (جاتا ہے)
ریاض: خدا جانے تم اب اور کیا گل کھلانے والے ہو۔
خالد: شش۔ دیوار گوش وارو۔ انشا اللہ یہ لڑکی بالکل ٹھیک ہو جائے گی۔ ذرا بیگ مجھے اٹھاؤ۔
محمود: (آتے ہوئے) یہ لیجئے ڈاکٹر صاحب پانی اور یہ جھاڑن۔
خالد: دیکھو کپاؤنڈر تم یہ جھاڑن اس پانی میں تر کر کے مریضہ کے سر پر رکھو۔
ریاض: کیا مجھ سے کہا۔

خالد: تم پر سفر کی اتنی تھکن ہے کہ ومانع ہی حاضر نہیں ہیں کہہ رہا ہوں کہ یہ جھاڑن پانی میں تر کر کے مریضہ کے سر پر مسلسل رکھتے رہو اور دیکھئے صاحب آپ تھوڑا سا پانی گرم کر لیتے۔ باقاعدہ آبلو لیجئے پانی۔
محمود: ابھی لیجئے۔ اے بھی ذرا پانی جوش کراؤ جلدی سے اور چائے کے لیے بھی پانی رکھواؤ۔ بلکہ میں خود لاتا ہوں ابھی، پانی ابھی حاضر ہوا۔ (جاتا ہے)

ریاض: یعنی میں کپاؤنڈر بھی ہو گیا۔
محمود: (لوٹتے ہوئے) جی مجھ سے کچھ فرمایا۔
خالد: جی نہیں آپ تشریف لے جائیے۔ میں کپاؤنڈر سے بات کر رہا تھا (وقفہ) تم سے کچھ ویر چپ نہیں رہا جاسکتا۔

ریاض: مگر میں کتنا ہوں کوئی آٹمی سیدھی بات نہ ہو جائے کہ دھر لیے جائیں۔
خالد: دیکھا جائے گا۔ اللہ مالک ہے۔ ذرا کھولو یہ بیگ۔ وہ انجکشن کے سیٹ کی ڈبیا کہاں ہے۔ ہاں یہ رہی ریاض: خدا کے لیے اب کوئی انجکشن نہ ڈے بیٹھنا۔ (محمود آتا ہے)
محمود: بس ابھی آبلو جاتا ہے پانی ڈاکٹر صاحب۔ اس کی حالت کچھ بہت خطرناک تو نہیں ہے۔
خالد: مرض بڑھ تو چکا ہے مگر خدا کی ذات امید ہے کہ فائدہ ہوگا اور مریضہ ٹھیک ہو جائیگی۔ آپ یہ انجکشن کچھ کا ری اٹے ہوئے پانی میں رکھ دیجئے اور پھر وہ پانی یوں ہی اٹھالائیے۔

محمود: ابھی لیجئے۔ اب تو شاید آبل رہا ہوگا پانی۔ (جاتا ہے)
خالد: (ہینڈ بیگ میں کھڑ بڑ کر کے ٹوٹتے ہوئے) نہ جانے کیا کیا آخر بھرا ہوا ہے اس میں۔

ریاض : مات سنا کر دامن بخش وغیرہ دینا خطرناک ہے نہ جانے کیا ہو جائے کہیں لینے کے فیض نہ پڑ جائیں۔
خالد : بھائی صاحب ڈاکٹری نہیں کی تو کیا بیمار بھی نہیں پڑے ہیں۔ زندگی بھر تیار دوا رسی کی ہے۔ ہاں یہ ٹھیک ہے
یہی تو ہے وہ امن بخش جو خود میرے لگا یا گیا تھا۔
محمود : وائے ہوئے، یہ مجھے ڈاکٹر صاحب۔

خالد : شکریہ۔ بس اب میں امن بخش بیٹے دیتا ہوں انشاء اللہ بیمار اتر جائے گا۔
محمود : خدا آپ کی زبان مبارک کرے۔
خالد : ذرا یہ آستین ان کی بازو تک اٹھا دیجئے۔ جی ہاں۔ اور۔ اور تھوڑی سی اور بس ٹھیک ہے دیکھو کیا ہڈی
تم یہ روئی اسپرٹ میں تڑکے تیار رہو۔ بسم اللہ یا ثانی۔ بس اب ٹھیک ہے لاؤ ذرا روئی۔ ہاں یہ۔
اب سنئے جناب والا آپ کہیں سے منگائیے سوڑھے کے چند پتے اور تھوڑا سا پسا ہوا نمک۔
محمود : یہی کھانے والا نمک نا۔

خالد : جی ہاں ہی نمک۔ وہ نمک سوڑھے کے پتوں پر چھڑک کر دو صاحبان مرصند کے دونوں پہرے کر بیٹھ
جائیں اور ان پتوں کو ایڑی سے پنجے کی طرف تلوے سے رگڑیں بالکل سہلانے کے انداز سے تھوڑی
تھوڑی دیر کے بعد بیپتے سیاہ ہو جائیں گے تو ان کو بدلتے رہیے اور جب پنجے ٹھنڈے ہونے لگیں تو یہ
عمل ختم کر دیجئے۔

محمود : بہت بہتر ہے۔ اب آپ لوگ آرام فرمائیں میں نے کمرہ ٹھیک کر دیا ہے۔
خالد : جی ہاں۔ آپ بھی اب اطمینان رکھیے بیمار انشاء اللہ صبح تک اتر جائے گا۔
محمود : انشاء اللہ۔ بہر حال تشریف لائیے۔ نہ نہ مجھے دیجئے یہ ہینڈ بیگ۔ آپ کے کمرے ہی میں چائے پہنچ رہی
ہے۔ تشریف لائیے۔ ادھر آئیے یہ رہا آپ کا کمرہ۔ یہ ملا ہوا غسل خانہ ہے۔ ضرورت کی ہر چیز موجود ہے
اور جس چیز کی ضرورت ہو فرما دیجئے۔ اور چائے تو پہلے ہی سے رکھی ہوئی ہے۔
خالد : بس شکریہ اب آپ تشریف لے جائیں۔ ہم لوگ خود چائے پی لیں گے دیکھئے آپ وہ سوڑھے کے پتے
منگوا کر پاشو یہ کرائیے۔

محمود : بہت اچھا۔ خدا حافظ (جانتا ہے)
خالد : بناؤ ریاض چائے بناؤ۔ سخت ٹھکن ہے چائے پی کر جان میں جان آئے گی۔
ریاض : تم کو جان میں جان آنے کی امید ہے اور تمھاری حرکتوں سے میری جان نکلی جا رہی ہے کہ نہ جانے تم کہنے
والے کیا ہو۔

خالد : تو آخر میں کیا کروں تم ہی بناؤ۔ کوئی اپنی خوشی سے تو میں پھنسا نہیں ہوں اس خطرے میں۔
ریاض : خوشی سے تو نہیں پھنسنے ہو۔ مگر اپنے لیے خطروں میں اضافے پر اضافہ جو کرنے جا رہے ہو۔ اولیٰ یہ کس

نامراو ہینڈ بیگ کو اٹھانے کی آخر کیا ضرورت تھی۔ خیر فرض کہ سمجھئے۔ کہ یہ ایک اضطراری حرکت تھی۔
نواب ڈاکٹری بن بیٹھے سچ سچ۔

خالہ : کون بن بیٹھا میں ! بخدا مجھ کو زبردستی ڈاکٹر بنایا گیا ہے۔ اب تم ہی بناؤ کہ میں کیسے کہہ دیتا۔ کہ میں ڈاکٹر نہیں ہوں۔ اور یہ ڈاکٹری کا سامان چوری کا ہے۔

ریاض : خیر یہ تو نہیں کہہ سکتے تھے۔ اور مجبوراً ڈاکٹر بننا بھی پڑا تھا۔ تو یہ آپ سے کس نے کہا تھا کہ آپ انجکشن دینا بھی شروع کر دیں اور چوریہ لڑکی مر دہ گئی تو۔

خالہ : جس کی موت آتی ہے وہ سچ سچ کے ڈاکٹر کی دوا سے بھی مر جاتا ہے اگر دعویٰ بھی کیا ہے تو ڈاکٹری کا کیا ہے خدائی کا تو نہیں کیا ہے۔

ریاض : اب تک تو صرف یہ دھڑکا تھا کہ ہینڈ بیگ کی چوری کے سلسلے میں پولیس آتی ہی ہوگی گرفتار کرنے اب دیکھ لینا یہ ہوگا کہ مرے گی یہ لونڈیا اور یہ جو اس کا باپ سے بندھواٹے گا ہم دونوں کو۔

خالہ : خیر مرنے نہیں وہ اس کا ذمہ تو میں لیتا ہوں۔ میں نے صحیح انجکشن دیا ہے۔ بھی میں تم کو کیسے یقین دلاؤں اسی انجکشن سے میرا بخار آتا تھا۔ مگر ایک بات بناؤ کہ ایسی خوبصورت لڑکی اگر دوا تھی مر گئی تو خود تم کو افسوس نہ ہوگا۔

ریاض : اللہ سے اطمینان۔ یعنی آپ نے اس کی خوبصورتی بھی تاڑ لی۔ یہاں کس کافر کو گھبراہٹ کی وجہ سے خیالی بھی آیا ہو کہ اس لڑکی کی صورت شکل بھی دیکھنا چاہئے۔

خالہ : یہی مجھ میں اور تم میں فرق ہے تم گھبراتے زیادہ ہو حالانکہ خطرے میں زیادہ مبتلا میں ہوں۔ اس لیے کہ اگر پولیس وغیرہ کی تحقیقات کی نوبت آئی تو تم کھٹ سے کمد و گئے کہ سب کچھ کیا دھڑا اس شخص کا ہے بلکہ تم تو دیننگ روم ہی میں کتنے والے تھے ان حضرات سے۔

ریاض : جھوٹ کیوں کہوں میں سمجھا تھا کہ یہ پولیس کا آدمی ہے۔

خالہ : آپ کی اسی سمجھداری کا تو ماتم ہے۔ خیر چائے تو بناؤ ٹھنڈی ہو جائے گی۔

ریاض : چائے اٹھائیے ہوئے بخدا میرا دل دھڑک رہا ہے۔ کہ نہ جانے تم نے کس دوا کا انجکشن دے دیا ہے اور ابھی آتی ہے یہ خبر کہ وہ چھو کمری چل بسی۔ لوہ پڑ جائے۔

خالہ : چائے پی کر ٹھوڑی دیر سو لو گے تو دماغ کا یہ بار ہلکا ہو جائے گا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ تھکے مزاج میں اس قدر وحشت ہے۔

ریاض : میں تو بھائی صاحب سوچ رہا ہوں کہ یہاں سے نو دو گیارہ ہو جاؤں۔

خالہ : خدا تمہیں بیٹا دے اگر یہ احسان کر جاؤ تو کیا کہنا ہے۔ میں صاف بچ جاؤں گا۔ اس لیے کہ مفروضہ مجرم کا ذمہ دار سمجھا جاتا ہے۔ شاید جناب کو یہ نہیں معلوم کہ فرار اقبال مجرم کا دوسرا نام ہے۔

ریاض : بہر حال مجھ سے کھساؤ کہ تم اپنے کراہنے کے ساتھ مجھ کو چھوڑا کہ رہو گے۔
خالد : جو قسمت میں لکھا ہے وہ تو ہونا ہی ہے۔ مگر میں اس وقت یہ سوچ رہا ہوں کہ ایسی حسین لڑکی کو واقعی مرنا ہرگز نہ چاہیے۔ حالانکہ بیماری بیمار ہے۔ مگر پھر بھی سبحان اللہ، بہر حال تھوڑی دیر سو رہو۔ غالباً دو بج رہے ہیں۔

ریاض : دو؟ — و مانع ٹھکانے ہے چار سے کم نہ ہوں گے۔ ڈیڑھ بجے تو ہم ٹرین سے اترے تھے۔
خالد : اخیر چار ہی سہی اب کوئی تم سے وقت چکا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سو جانا چاہیے۔ اچھا بھی شب بخیر۔
رخا موٹی : گھڑی کی مسلسل ٹپ ٹپ۔ کچھ وقفے کے بعد دروازے پر دستک ؟

خالد : دنگڑائی لے کر (کون سے) آجائیے اندر۔
محمود : (آتے ہوئے) معاف کیجئے گا شاید میں نے آپ کو جگا دیا دن چڑھ آیا تھا۔ میں نے کہا ناشتہ ہی دیر نہ ہو۔
خالد : پیلے رصیہ کا حال بتائیے۔
محمود : اس کا حال مجھ سے نہ پوچھئے۔ اس بستی کے ایک ایک آدمی سے پوچھئے۔ ساری بستی سے اس وقت آپ ہی کی میزبانی کے چرچے میں میرے گھر میں تو سوتکے دھانوں پانی پڑ گیا ڈاکٹر صاحب۔ میری رصیہ اس وقت ہوشیار ہے بخار بھی میرے خیال میں نہیں ہے اور وہ ماشاء اللہ بالکل بشاش ہے۔ میں کس زبان سے آپ کا شکریہ ادا کروں۔
ریاض : انگڑائی لیتے ہوئے۔ اسلام علیکم۔

محمود : اٹھئے کیپوٹڈ صاحب دن چڑھ آیا ہے ہاتھ منہ دھو لیجئے۔ ناشتہ تیار ہے۔
خالد : میں ناشتے سے قبل رصیہ کو دیکھنا چاہتا تھا۔
محمود : تو آپ تشریف دئیے ناشتہ بھی تو دینا ہوگا۔ ڈاکٹر صاحب میری رصیہ کو بچا کر اپنے مجھ کو خرید لیا ہے۔ زندگی آپ کا یہ احسان نہیں بھول سکتا۔
ریاض : یعنی۔ وہ گویا بچک ہیں اب۔

خالد : ہاں بخار اتر گیا ہے اور وہ ہوشیار ہیں اپنے کچھ کھانے کو بھی دیا ان کو۔
محمود : جی ابھی تو نہیں آپ سے پہلے بغیر کیے دیتا۔
خالد : بہر حال چلئے ہیں خود دیکھ کر کچھ تجویز کروں گا۔
محمود : تو پھر تشریف لائیے۔

ریاض : ابھی حاضر ہوا ذرا منہ دھو لیتا۔
محمود : جی ہاں شوق سے۔ وہ رہا غسل خانہ وہیں تو لیہ بھی ہے صابن بھی۔ منجن بھی۔
خالد : اچھا تو تم آؤ میں چل رہا ہوں۔ تشریف لائیے صاحب۔

محمود: اسی دروازہ سے نکل چلتے۔ اے بھی ڈاکٹر صاحب آہے ہیں تشریف لائیے ناپائے محضوں سے کون پرودہ کرتا ہے۔ بوٹی تھا اے ڈاکٹر صاحب آگئے ہیں جنہوں نے تم کو بچا لیا ہے۔
خالد: کیسے صاحب کیا حال ہے آپ کا۔
رضیہ: اچھی ہوں بالکل۔

خالد: کچھ سر میں درد درد۔ کچھ بیماری کا اثر وغیرہ۔
رضیہ: جی کچھ بھی نہیں ہے بس جھوک کی شدت تھی۔
خالد: ابھی لیجئے۔ کیا کھانے کو جی چاہتا ہے کوئی میٹھی چیز یا چٹنی چیز۔ بلکہ ٹھہریے ناشتہ آجلے تو ہیں آپ کے ساتھ ہم سب ناشتہ کریں گے۔ آئیے ریاض صاحب دیکھئے میری رضیہ کو جس پر آپ سب بیمار ہونے کی نیت رکھ رہے تھے۔ رضیہ صاحبہ یہ ہیں میرے کپاؤنڈر ریاض صاحب ان بچائے نے بھی رات آپ کے لیے بڑی محنت کی ہے۔

ریاض: حیرت ہو رہی ہے آپ کو اس قدر جلد تندرست دیکھ کر۔
محمود: مجھے بالکل حیرت نہیں۔ مجھے تو اُسی وقت رضیہ کی صحت کا یقین ہو گیا تھا جب عین مایوسی کے عالم میں آپ لوگ اپنا کم و بیش روم میں مل گئے۔ یہ سب خدا کی طرف کے انتظام تھے۔ (آواز دے کر) اے بھی ناشتہ لاؤ نا۔
خالد: ہاں بھی رضیہ اب یہ بتاؤ کہ بستر سے اٹھ کر ہم ہماؤں کی خاطر تواضع کا ارادہ کب سے ہے۔

رضیہ: میں تو ابھی بستر سے اٹھنے کو تیار ہوں اگر آپ اجازت دیں۔
محمود: بلکہ یہ تو مارے باندھے پڑی ہوئی ہیں صبح ہی ان کا ارادہ ہوا تھا کہ بستر سے اٹھ کر حسب معمول گھرواری شروع کر دیں۔ اے آئے ناشتہ ادھر رکھ دو۔ یہ دونوں چھوٹی مہنری ادھر لگا دو۔ ایک عجیب تماشا ہو گا ہے ڈاکٹر صاحب کہ آپ کے تشریف لانے کی خبر سن کر ادھر رضیہ کے اتنی جلدی صحت پانے کے چرچے نے بہت سی مریضیں صبح ہی سے آپ کے لیے جمع کر دیئے ہیں۔ میں نے صاف کہہ دیا ہے کہ ڈاکٹر صاحب لمبی چوڑی فیس لیتے ہیں۔

خالد: لاجول ولا قوۃ۔ فیس کا کیا سوال ہے میں آپ کا مہمان ہوں۔ ہاں بھی رضیہ اس ناشتے میں سے کیا چیز پسند ہے سوائے اس پہلے ہوئے انڈے کے جو غالباً تھرا ابلتا ہوا ہو گا۔ اور باقی سب کچھ تم کو مل سکتا ہے۔ میری رائے میں تم کھاؤ۔ رس مکھن اور پیرا ایک پیالی چائے۔
رضیہ: جی ہاں ٹھیک ہے ٹرسٹ ہی کا ارادہ تھا۔

خالد: اچھا یعنی فوس نہیں بلکہ ٹرسٹ کتنی ہو کافنی عالم فاضل معلوم ہوتی ہو۔
محمود: جی ہاں ان کا شوق ہی اود کیا ہے سوائے پڑھنے کے۔ میٹرک کرنے کے بعد میں نے کہا بیٹی اب کیا کر دیگی آگے پڑھ کر گھر ان کا نہ جانے کیا ارادہ ہے گھر سے دور لاہور میں ہو شل کی زندگی بسر کرتی ہیں اور پڑھ رہی ہیں۔

خالہ : خوب خوب۔ یہ تو بہت ہی اچھی بات ہے اگر میرا سامان راستے میں چوری نہ ہو جاتا تو میں کچھ دلچسپ کتابیں آپ کو پڑھنے کے لیے دیتا۔

محمود : سامان چوری ہو گیا آپ کا۔
ریاض : وہی تو ردنا بیٹھے ہوئے دور ہے تھے ہم لوگ جب آپ سے ویٹنگ روم میں اچانک ملاقات ہو گئی۔
محمود : تو کچھ بہت زیادہ نقصان ہو گیا خدا نخواستہ۔
ریاض : سوائے ایک بستر کے اور رہ ہی کیا گیا۔

خالہ : اور وہ بھی اس لیے رہ گیا کہ اس پر سوئے تھے۔ بس یہ بیگ اور یہ بستر رہا ہے۔
ریاض : جی ہاں جی ہاں گویا ہینڈ بیگ بھی۔ ورنہ کپڑوں کے سوٹ کیس، اچھی جس میں نقد روپیہ بھی تھا کچھ ضروری کاغذات تھے گھڑی تھی لکٹ تھے، سب ہی کچھ توصاف ہو گیا۔
محمود : کوئی بات نہیں جان کا صدقہ مال ہے۔ یہ سب کچھ تیار ہو جائے گا۔ ڈاکٹر صاحب ویسے آپ رہنے والے تو اس طرف کے نہیں معلوم ہوتے۔

خالہ : ہوں تو نہیں بیان کا مگر اب تو مغربی پاکستان میں اطراف باقی ہی نہیں رہے۔
محمود : جی ہاں مگر میرا مطلب یہ ہے کہ شاید ہندوستان سے تعلق رہا ہے آپ کا۔
خالہ : اس اعتبار سے تو واقعی مہاجر ہوں، حالانکہ آج تک یہ بات مجھ میں نہیں آئی کہ اپنے گھر میں آنے والے کو مہاجر کیوں کہا جاتا ہے۔

ریاض : شک ہے کہ اب ایک وحدت ہے اور کوئی یہ نہیں پوچھ سکتا ہے کہ ہندوستانی ہر یا پنجابی۔ سندھی ہر یا
سندھی اب تو واقعی کسی کو مہاجر کہنا یا کسی کا اپنے کو مہاجر سمجھنا بھی غلط ہے۔
محمود : بالکل غلط ہے۔ صاحب ہم سب بل جمل کر ایک ہیں۔ ڈاکٹر صاحب میں تو طے کر چکا ہوں اپنی بچی کی شادی میں
یہ سوال ہی نہ اٹھاؤ لنگا کر لڑکا کہاں کا ہے بس پاکستان کا ہونا کافی ہے۔

خالہ : جی ہاں لگانگ تو اسی صورت سے پیدا ہوگی۔ کیوں بھی رخصت ایک پرانی اور بنائی جائے۔
رخصتہ : جی نہیں بس کافی ہے اب کھانا ہی کھاؤں گی تھوڑی دیر میں۔

خالہ : صاحب آپ ذرا زحمت فرما کر ان کے لیے مرغی کے چوزوں کا انتظام کریں تاکہ وہی کو کھانے میں مرغ کا شور بہا
سکے اور اگر زحمت نہ ہو تو ان مرغیوں سے بھی فرما دیں جو میرے منتظر ہوں گے کہ شام کو آجائیں تو اچھا ہے
محمود : بیشک بیشک میں بھی چاہتا تھا کہ آپ ذرا آرام فرما لیں۔ کیوں بھی یہ کیا لائے ہو کشتی میں۔ اچھا اچھا
نذرانہ ہوگا رکھو یہ کشتی۔ ڈاکٹر صاحب یہ نہ کوئی مسواضہ ہے نہ آپ کے احسانِ عظیم کا کوئی بدلہ بلکہ ایک
حقیر سی خدمت ہے۔ یہ کچھ پارچہ جات یہ ایک ادنیٰ سی گھڑی اور یہ ایک حقیر سی رقم۔

خالہ : یہ نوٹوں کی گڈی۔ اس کو آپ حقیر سی رقم کہہ رہے ہیں۔ میں نے جو کچھ کیا ہے وہ میرا فرض تھا اور میں!

بچے کوئی چیز قبول کر کے اپنے اس فرض کو کاروبار بنانا نہیں چاہتا۔
 محمود : ڈاکٹر صاحب، دنیا اسی طرح چلتی ہے آپ نے مجھ کو میری کھوئی ہوئی بیٹی ورنہ اسی میں آپ کا کھویا ہوا سامان
 اگر نہیں دلوں اسکا، تو حسبِ توفیق جو کچھ پیش کر سکتا ہوں اس سے نرا نکار نہ کیجئے۔
 خالد : اچھا اس کو چھوڑیے یہیں، فی الحال جو انتظامات ہیں نے کہے ہیں وہ کر دیجئے۔
 محمود : بہتر ہے یہ بات بھی میں آپ سے نہیں کیاؤں ڈاکٹر صاحب طے کئے لینا ہوں۔ آپ تشریف لائیے ادھر
 کیاؤں ڈاکٹر صاحب۔

(دو دنوں جاتے ہیں)

خالد : دیکھا آپ نے رضیہ بیگم آپ کے والد مجھ کو معاوضہ دے کر اس خوشی سے محروم کرنا چاہتے تھے کہ میں نے ایک
 مرجانے والے پھول کو پھر سے شگفتہ کر دیا ہے۔

رضیہ : جی — پھول؟ — اچھا گویا آپ ڈاکٹر کے علاوہ شاعر بھی ہیں۔

خالد : میں شاعر ہوں یا نہیں مگر آپ سخن فہم ضرور ہیں۔

رضیہ : شکر یہ۔ مگر آپ کو اس نذرانہ کے قبول کرنے سے انکار کیوں ہے۔ آپ مجھ کو دوبارہ زندگی دے کر
 میرے گھر بھر کو نئی زندگی بخشی ہے کاش اب جان آپ کی خدمت میں وہ نذر پیش کر سکتے جو دراصل ان
 کو ہمیشہ کرنا چاہیے۔

خالد : مگر مجھ سے یہ کیونکر ممکن ہے کہ میں آپ کے علاج کا معاوضہ وصول کر لوں۔ میرا بہترین معاوضہ یہ ہے کہ مجھ
 کو اپنے تصور کے لیے ایک ایسا نقش مل گیا ہے جس کے سہارے تنہا نیوی کو آباؤ رکھا جاسکتا ہے اب
 میں یہاں سے تنہا نہ جاؤں گا۔

رضیہ : سوال یہ ہے کہ جانے کی ضرورت ہی کیا ہے۔

خالد : کاش یہ سوال واقعی پیدا ہو سکتا۔

ریاض : ردور ہی سے خالد۔ یعنی میں نے کہا ڈاکٹر صاحب ذرا بات سنیجئے۔

(خالد جاتا ہے)

خالد : قریب آتے ہوئے، کیا بات ہے۔

ریاض : ادھر آئیے۔ میں نے کہا یہ کیا حماقت ہے کہ اتنا روپیہ ادھارے پر لے کر ایسی قیمتی گھڑی اور یہ بڑے تکلف سامان
 چھوڑ دے ہر معلوم بھی ہے ایک ہزار کے نوٹ ہیں۔

خالد : میں ایک اس سے بھی زیادہ قیمتی چیز چھوڑ کر یہاں سے جاگ جانا چاہتا ہوں۔ فوراً اسی وقت ایس جی بی بیگ
 اٹھاؤ اور چل دو۔

ریاض : وحشت کیا ہے آخر۔

خالد : میں سب کچھ کر سکتا ہوں رضیہ کو دھوکہ نہیں دے سکتا۔ مجھ کو ڈاکٹر سمجھا جا رہا ہے۔ وہ نہایت خطرناک طریقہ پر میرے قریب آ رہی ہے میں زندگی بھر کا یہ جرم نہیں کر سکتا۔

ریاض : تو پھر یہ چیزیں لو اور چلتے بنو۔
خالد : نہیں میں یہ بھی نہیں کر سکتا۔ میں اس کو چھوڑ کر تو جا سکتا ہوں مگر یہ بھی نہیں چاہتا کہ وہ مجھ کو نفرت سے یاد کرے۔

ریاض : خیر یہاں سے جاگتا تو اس لیے بھی برحق ہے کہ اب کس کس کا علاج کرو گے اور کہاں تک قسمت تمھارا ساتھ دے گی۔ مگر یہ چیزیں —
خالد : لعنت بھیجو ان چیزوں پر۔ میں کہہ چکا ہوں کہ اٹھاؤ ہیمنڈ بیگ اور گول کر و بستر۔ ابھی ہم غسل خانے کے دروازے سے نکل سکتے ہیں ورنہ پھر موقع نہ ملے گا۔

ریاض : کہنے بھر کا تو رو پیہ لے لو نا۔
خالد : مفلسی اور مجبوری سب کچھ کراتی ہے اٹھاؤ کہ یہ بھر کا رو پیہ اور چل دو۔ بس تب نہیں صرف دو نوٹ۔ بیس پچھے بس کافی ہیں۔ اب جلدی۔ میں چلا تم بھی جلدی نکلو یہاں سے۔
ریاض : چل تو رہا ہوں ہاتھ پیر کیوں پھلانتے ہو۔ چلو نکلو۔
خالد : بند کر دو یہ دروازہ۔

(ختم)

وحی

ملازمہ : حکیم صاحب آئے ہیں۔ بیگم صاحب !
 بیگم : اچھا۔ دیکھنا! تجھ وہ ان کی طرف نہ نکل جائیں، بلا تو یہاں، جلدی سے !
 بیگم : میں نے پیر سے کہہ دیا ہے کہ وہ ہم لوگوں سے مل کر جائیں۔ بابو جان کو دیکھئے۔ بیگم نے وہ تو اسے ہیں اسی طرف حکیم صاحب !
 حکیم صاحب : (کمرے کے باہر ہی سے آواز سے کہہ کر) میں حاضر ہو سکتا ہوں بندہ نوازا !
 بیگم : تشریف لے آئیے حکیم صاحب !
 حکیم صاحب : (آتے ہوئے) آداب بجا لاتا ہوں بیگم صاحبہ۔ جتنی رہو تجھ بیٹی۔ کیسے صاحب کیا حال ہے خاں بہادر صاحب کا۔
 بیگم : حال کیا ہوتا حکیم صاحب۔ میں مرض کا آپ علاج کر رہے ہیں کچھ بڑھ چکے تو اس کی دعا خاں کے پاس بھی نہ ملتی۔
 حکیم صاحب : یہ تو آپ نے عجیب بات فرمائی۔ میرے خیال میں تو دنیا میں کوئی مرض ایسا نہیں ہے جس کی دعا حق تعالیٰ نے قبول ہو لیا جاتی ہے پیدائش کی ہو۔
 بیگم : یہ تو شک ہے گردیم کا علاج نہیں کر سکتے۔ میرے خیال میں تو ان کو سوائے دہم کے کوئی بیماری نہیں ہے۔ خوراک مٹا دینا اچھی ہے۔ نیند خوب آتی ہے۔ وزن اللہ رکھے بڑھ رہی رہا ہے۔ بخار ان کو نہیں۔ کھانسی اللہ نہ کرے ان کو نہیں۔ دودھ ہار لیں دودھ بھی نہیں۔ پھر آخر بیماری کیا ہے۔
 حکیم : بیگم صاحبہ ! بعض امراض ایسے ہوتے ہیں جن کو صرف مریض محسوس کر سکتا ہے۔ اور اگر عقل سے کہنا نہ ہوتا تو عجیب بھی ہو سکتا ہے۔ مگر ثابت میرے نزدیک آپ کا یہ خیال درست نہیں کہ خاں بہادر صاحب ہر طرح تندرست ہیں اور صرف دہم میں مبتلا ہیں۔
 بیگم : تو آپ کے نزدیک ان کو شکایت کیا ہے۔
 حکیم : وہی تمام شکایات جن کا اظہار خاں بہادر صاحب کو تھے پہلے ہیں کہ بخار نہیں ہے۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ ہے، بھوک لگی ہے مگر جتنا کھانا چاہتے ہیں نہیں کھا سکتے۔ دل جو ان سے اللہ خود روز روز ضعیف ہوتا ہے۔
 بیگم : کمال کرتے ہیں حکیم صاحب آپ بھی! میں کتنی عرصہ آخر کوئی چیز ہے۔ آپ کے خیال میں کیا ہوگی ان کی عمر؟

حکیم : بیگم صاحبہ میں نے جیسے امر اور اعداد و ساد کا علاج کیا ہے اور مجھ کو معلوم ہے کہ دوسرا اپنی عمر کے تابع نہیں ہوتے بلکہ ان کی عمر ان کے تابع ہوتی ہے ویسے خاں بہادر صاحب کی عمر بھی کچھ زیادہ نہیں ہوگی ساتھ کے لگ بھگ !
بیگم : تو آپ کا خیال ہے کہ اس عمر میں بھی ان کو قصص کی شکایت نہ ہونی چاہئے۔
(خان بہادر کی آواز آتی ہے)

خان بہادر : (دور سے) اسے بٹھی کوئی ہے۔

نازو : ابی سرکار۔

خان بہادر : بیگم صاحبہ کو ڈال بیجو۔

نازو : بہت بہتر۔

(بیگم سے) بیگم صاحبہ۔ سرکار یاد فرما رہے ہیں۔

بیگم : تم چلو! میں آ رہی ہوں حکیم صاحب کو لے کر (بجھ جاتی ہے) حکیم صاحب آپ آخر ان کی ہاں میں ہاں کیوں ملتے ہیں۔ صاف صاف کہوں نہیں کہتے کہ آپ بالکل تندرست ہیں۔

حکیم : غالباً آپ یہ سمجھ رہی ہوں گی کہ میں اپنی قین اور دواؤں کی قیمت وصول کرنے کی وجہ سے خاں بہادر صاحب کو خواہ مخواہ بیمار ڈالنے ہوتے ہوں۔ مگر یہ غلط ہے بیگم صاحبہ وہ واقعی تندرست ہیں۔ علالت کا تصور ہی بیمار ذہن میں آتا ہے۔
بیگم : تو یہ کسے ناکہ ذہنی بیماری ہے۔

بیگم : ذہنی بیماری نتیجہ ہوتی ہے جسمانی علالت کا۔ ان کے عناصر میں اعتدال نہیں ہے۔ قوی مضل ہو گئے ہیں۔

بیگم : میں غالب کا شعر پڑھنے کو نہیں کہہ رہی ہوں۔ حکیم صاحب میں ان کی صحت کے متعلق کسی قطعی نتیجے پر پہنچنا چاہتی ہوں۔ اسی لیے میں نے آج اپنے بھائی کے ڈاکٹر اکبر کو بھی بلایا ہے۔ خدا کرے وہ آپ کی موجودگی ہی میں آجائیں وہ کل بھی دیکھ چکے ہیں۔
حکیم : ڈاکٹر اکبر۔ وہ صاحبزادے کو راجن سے بچہ کی نسبت بھی سمجھ رہا ہے۔

بیگم : جی ہاں وہی۔ سائنس دانہ بڑا کھدار ڈاکٹر ہے۔ ہزار بارہ سو کی پریکٹس تو ابھی سے ہو گئی ہے اُس کی۔

حکیم : یہ درست ہے مگر شاید آپ کو معلوم نہیں کہ خاں بہادر صاحب یونانی امراض میں مبتلا ہیں۔ ان امراض کو طب انگریزی کے مہر مشکل ہی سے سمجھ سکیں گے۔ آئندہ آپ کو اختیار ہے۔

بیگم : جی ہاں اب اسی اختیار سے فائدہ اٹھانے کا ارادہ ہے۔ آپ تشریف تو لائیے۔ وہ آپ کے لیے کچھ اور امراض تعینت کئے بیٹھے ہوں گے۔

حکیم : بسم اللہ!

(دو دن جلتے ہیں ذرا سے وقفے کے بعد خاں بہادر کی آواز قریب آتا)

شروع ہوتی ہے)

خان بہادر : نسخے میں صاف لکھا ہے کہ مرہ سبب دورتی فقرہ پیچیدہ اول بخند۔ اور مجھ کو پلا دی گئی پہلے دعا گویا جو چیز اول بخند

مٹی وہ عقبہ ان ہو گئی۔ خوب ہو رہی ہے تیار داری۔ اب نہ جانے اس کا کیا نتیجہ ہو۔

بجٹمہ : غلطی تو ضرور ہو گئی مگر یہ کوئی اتنی پریشانی کی بات نہیں ہے ابو جان !
خان بہادر : اسے بیٹا بیمار کے لیے اتنی ہی بات بہت ہوتی ہے۔ دیکھ رہی ہو میری حالت۔ گھڑی میں تو لہ گھڑی میں ماشہ۔ اور وہ کیا ہوتی معجون !

بجٹمہ : اُس کی دعائیں کوئی جا رہی ہیں، چٹنی بھی تیار ہے۔ لعوق بھی بن گیا ہے۔
خان بہادر : ذرا دیکھنا بیٹی میرا جسم تو گرم نہیں ہے۔ آنکھیں کچھ جل سی رہی ہیں۔ نیتنے کی ہوا بھی گرم ہے۔
بجٹمہ : نہ کہیں ابو جان۔ جسم تو اچھا خاصہ ہے۔

خان بہادر : مگر یہ تھاری ہتھیلیاں کیوں جل رہی ہیں۔ دکھانا ذرا۔ ہوں۔ ہوں دوسرا ہاتھ دو۔ ٹھیک ٹھیک۔ ضرور حرارت ہے۔
جسم گنگنا ہے۔ چہرہ بھی تھپا ہوا ہے۔ حکیم صاحب آئیں تو بعض دکھا دینا۔ آئیے حضور۔ یادش بخیر بھی بڑی عمر ہے۔ نام لیا ہی تھا کہ تشریف لے آئے۔

حکیم : کسے حضور مزاج مبارک۔ کیا حال رہا۔

خان بہادر : میرا حال تو بعد میں پوچھئے گا پہلے ذرا صاحبزادی کی بعض دیکھئے۔ میرے خیال میں حرارت ہے اور بخار کی آمد آمد ہے
آنکھوں کا انفجالات اور چہرے کی بھر بھراہٹ ملاحظہ فرمائیے۔

حکیم : دکھانا بیٹی ذرا اپنی بعض !

بیگم : چھوٹی بھی حکیم صاحب اچھی خاصی ہے۔ یہ ان کو تو اپنے متعلق بھی طرح طرح کے شک گھیرے بہتے ہیں اور دوسروں کو بھی دہم میں مبتلا کرنا چاہتے ہیں۔

خان بہادر : کمال کرتی ہیں صاحب آپ بھی۔ یعنی میں کہہ رہا ہوں کہ لڑکی بیمار ہے اور آپ فرماتی ہیں دہم ہے۔ آخر بھگدو کو بھی کچھ نہ کچھ تجربہ تو ہے ہی۔ جو شخص اتنے دن سے بیمار ہو وہ خود بھی پھوٹا ٹوٹا طبیب تو ہو ہی جاتا ہے کیا رائے ہے حکیم صاحب۔

حکیم : بخا فرمایا غریب پروردہ صاحبزادی کے چہرے پر علامات کی تمام علامتیں موجود ہیں۔ کیوں بیٹی نزلہ کی شکایت تو نہیں ہے۔ شفا چیکیں بلکلے میں کچھ سرسراہٹ۔

بجٹمہ : جی نہیں مجھے اس قسم کی کوئی شکایت نہیں ہے۔ آپ ابو جان ہی کو دیکھئے۔

خان بہادر : اب ہو گی بھی کوئی شکایت تو وہ ظاہر غور ڈی کو لے گی۔ ماں کی ناکا ہیں بچا ننتی ہے۔ اس کو اپنی عاقبت تھوڑی خطرے میں ڈالنا ہے اور میں یہ کہتا ہوں کہ یہی چھوٹی چھوٹی شکایتیں بڑھ کر ملک امراض کی صورت اختیار کریں۔

حکیم : درست فرمایا خوب پروردہ۔ اگر ان معمولی شکایات کا ابتدائی میں سد باب ہو جایا کرے تو طالت طمالت اختیار نہ کرے۔

بیگم : حکیم صاحب آپ اس قہقہے کو چھوڑئیے فی الحال۔ آپ ان کا حال سنئے اور ان ہی کا معائنہ فرمائیے۔ کل ڈاکٹر اکبر نے ان کو دیکھ کر آپ کی ہر شخص سے اختلاف کیا ہے۔

خان بہادر : جی ہاں وہ صاحبزادے بھی عجیب انارڈی نکلے۔ میں تو سمجھا کہ ستے دنوں تک میڈیکل کالج میں پڑھا ہے۔ دو تین سال قبل

بھوکھاس ہو رہا ہے۔ پھر دلایت گیا ہے اور اب پرکیش بھی اچھی خاصی کر رہا ہے۔ کچھ نہ کچھ جانا ہی بد لگا۔ مگر وہ تو سخت جاہل ہے اور جو قوتی میں بھی بالکل اپنے آپ کی اولاد معلوم ہوتا ہے۔

بیگم : مصلیٰ اس لیے کہ اُس نے تعاریٰ ان میں ہاں نہیں ملتی۔ اُس نے تمام امانت کو کے اپنی سرچ راستے دے دی۔
خان بہادر : خیر آپ کا فقہ تو یہ ہے کہ گھٹنے پیٹ کی طرف جلتے ہیں۔ وہ آپ کا جاننا ہے اس لیے اُس کی جہالت بھی آپ کے نزدیک بڑی چیز ہے اور اگر میرے گھٹنے بھی پیٹ کی طرف گئے تو بھوکہ کو یہ ضرور کنا پڑے گا۔ کہ میں اپنی لڑکی اس جہل مرکب کے حواسے کو دیں یا نہیں۔

بیگم : جہل مرکب وہ اسی لیے تو ہے کہ اُس کے نزدیک تم کو وہ بیادیاں نہیں ہیں جو تمہارے خیال میں تم کو ہیں۔
خان بہادر : بھئی حکیم صاحب یہ کمال دیکھئے اُن صاحبزادے کا کہ میں نے اُن سے کہا کہ بھوکہ کو حرارت ہے۔ وہ قہر مایٹر لگا کر اس تیغ پر پڑنے کہ گویا میں جھوٹا ہوں۔ اور وہ شیشے کا سوار سپے والا قلم جس میں پارے کا ایک قطرہ ادھر ادھر ٹھہا کرتا ہے۔ میرے مقابلے میں ہے۔ میں نے اُن سے کہا کہ میرا سر جاری جاری رہتا ہے۔ ان حضرات نے ایک منہ و قہر کھول کر ایک سیاہ پٹی باندھی۔ میرے بازو پر اور ایک پھینکا دہانا شروع کیا۔ اور آخر میں کہہ دیا کہ لڑکھو پریشی ٹھیک ہے۔ سر کی شکایت کی تو بازو پر پٹی باندھی اور منہ و قہر کے ہندسوں سے تیغ نکال لیا۔ اس کو کہتے ہیں ماروں گھٹنا پھوٹے آنکھ۔ ایسے چند کو میں اپنی لڑکی دے کر اس کی زندگی تباہ کر دوں گا۔ نالکین۔

حکیم : عجیب تشخیص ہے یہ تو غریب پرورد۔ خیر چھوڑ دیجئے اس فقہ کو۔ یہ فریاضے کہ رات کو نیند کیسی آتی؟
خان بہادر : ویسے تو میں خوب سویا مگر جو قصص رات بھر سوتے میں بیداری کے خواب دیکھے۔ وہ کچھ ٹھیک ضرور ہو جاتا ہے چنانچہ صبح جوں بیدار ہوا تو معلوم ایسا ہوتا تھا۔ حکیم صاحب کہ گویا رات بھر سفر میں رہا ہوں۔

حکیم : وہ خوشگلی تو میں آپ کے چہرے پر بھی دیکھ رہا ہوں۔
بیگم : بالکل غلط۔ جیسے تو کوئی خوشگلی نظر نہیں آتی۔ اچھا خاصا بٹاش چہرہ ہے ڈاکٹر اکبر کی رائے پر چل کر کے اگر صبح غل کیا بدتا اور بھاری کو گئے پھرتے تو طبیعت اور بھی چاق ہوتی۔

خان بہادر : صاحب آپ کے ڈاکٹر اکبر کی رائے پر چل تو میں جب کرتا اگر بھوکہ کو ان پر اتفاق ہوتا۔ آپ کو کیا معلوم کہ کل میں نے اُن صاحبزادے کے شعل کیا رائے قائم کی ہے۔ میرے خیال میں تو اُس نے ڈاکٹر کی کوڈوں دے کر پڑھی ہے۔ اُسے معلوم ہی نہیں کہ کس مرض کا سر کدھر ہوتا ہے۔ اور دم کدھر ہوتی ہے۔ بہر حال تو میں یہ عرض کر رہا تھا حکیم صاحب کہ صبح کچھ مضبوط زیادہ تھا۔ جس کا تیغ یہ ہوا کہ ناشتہ بھی حسبِ خواہ نہ کر سکا۔

بیگم : حکیم صاحب مجھ سے سنئے۔ ناشتے میں حسبِ معمول دلیا اور دودھ تھا۔ پھر دوسرے ہوئے انڈے۔ دو کھن گئے ٹوٹ جن پر پہلی بھی خاصی مقدار میں چٹری گئی تھی۔ اور دو چائے کی پیالیاں اور آخر ناشتہ کس کو کہتے ہیں۔

خان بہادر : ارے یہی حکیم صاحب نے خود فرمایا ہے کہ پرندوں کا گوشت ناشتے میں کھایا جا سکتا ہے۔ جیسے ہوئے گوڈوں کو اجازت دی ہے۔ بہر حال تو جناب والا اس ناشتہ کے بعد ہی کچھ اختلاج کی کیفیت محسوس ہوئی تو میں نے تھوڑے سا

دفتے سے تین مٹاس مالٹوں کے رس پہنئے۔

بیگم : اور وہ چٹنیاں، معجزیں، لعوق، مہبتے اور حویسے الگ سے استعمال کے ہو حکیم صاحب نے دوا کے طور پر بتائے ہیں۔
خان بہادر : خیر۔ خیر۔ یا رب وہ نہ سمجھے ہیں نہ سمجھیں گے میری بات۔ تو میں یہ عرض کر رہا تھا حکیم صاحب کہ اب کھانے کا وقت قریب ہے۔ مگر بھوک کا جیسے کوسوں پتہ نہیں۔ مجھے تو اب یہ شبہ ہو گیا ہے کہ میرے پیٹ میں معدہ ہے بھی یا نہیں۔ اور ہاں صاحب جو سے ایک عجیب شکایت یہ پیدا ہو گئی ہے کہ معجزی معجزی دیر کے بعد پیر سو جاتا ہے۔ یہ فالج کا مقدمہ تو نہیں ہے حکیم صاحب۔
بیگم : جب چوبیس گھنٹے پڑے رہ گئے تو اور کیا ہو گا۔

خان بہادر : صاحب یہ عجیب مصیبت ہے جو بات میں حکیم صاحب سے کرتا ہوں جواب آپ دیتی ہیں، ان کو بھی تو کوئی رائے قائم کرنے دیجئے۔ یہ پیر کا سن ہو جانا یا سو جانا معمولی بات نہیں ہے۔ مجھے تو بڑا خطرہ لاحق ہو گیا ہے۔
حکیم : ہے بھی خطرناک بات۔ میں اس کی رعایت نسخے میں کر دوں گا اور آپ بھی پرندوں میں کبوتر کا اضافہ کر دیجئے۔

(دوڑکار کا ہارن)

بیگم : اسے دیکھو۔ میرا خیال ہے اکبر میاں آئے ہیں۔ تم انھیں میاں لے آؤ۔

لڑکی : بہتر بیگم صاحبہ۔

حکیم : تو میں اب اجازت چاہوں گا۔

خان بہادر : نہیں صاحب۔ آپ تشریف رکھئے۔ آنے دیجئے ان صاحبزادے کو، ایسے ایسے نوڈوں کو خاطر میں کون لیتا ہے۔ کہاں آپ ایسا طبیب حاذق کہاں وہ کل کا چھو کر۔ اور میں نے کہا سن لیجئے۔ بیگم صاحبہ میری طرف ان صاحبزادے کو متوجہ نہ فرمائیے گا۔
درند آج میں ان کی تعلق کھول کر دکھا دوں گا۔ آیا وہاں سے ڈاکٹری کر۔

بیگم : خدا کے لیے اب اس کے منہ پر نہ کچھ کہہ بیٹھا۔ سن لے تو وہ بھی کہے کہ خوب قند ہو رہی ہے ہونے والی سسرال میں۔
خان بہادر : خیر یہ تو ابھی غور طلب مسئلہ ہے۔

(دنگ)

نجمہ : (دوڑتے ہوئے، دروازے کا بواز کھولتے ہوئے) تشریف لائیے۔

اکبر : اسلام حکیم۔ مزاج کے متعلق اگر کچھ فرماتا ہو تو فرما دیجئے۔

نجمہ : مجھے مزاج کے متعلق تو نہیں البتہ اور کچھ عرض کرنا ہے اور سنجیدگی سے عرض کرنا ہے۔

اکبر : بالکل ٹھیک۔ میں بھی یہی چاہتا ہوں کہ ہم دونوں کے درمیان اب سفیدہ گفتگو عام طور پر ہوا کرے۔ وہ کھنڈلے پن کا زمانہ گیا۔ اب بقول خالہ جان کے اللہ رکھے ہم دونوں بھدار ہیں۔

نجمہ : میں تو خیر ہوں بھدار۔ مگر فریقِ ثانی کی طرف سے مجھے شبہ ہے۔

اکبر : فریقِ ثانی؟ — وہ تو — وہ تو غالباً میں ہوں۔

نجمہ : غالباً نہیں بلکہ قتیلاً آپ ہی ہیں اور آپ ہی کی عقلِ سلیم کی طرف سے مجھ کو شبہ ہے۔ میں یہ پوچھتی ہوں کہ جناب کو اللہ جان کی

تھیں جس اپنی قابلیت بھارنے کی کیا ضرورت تھی۔

اکبر : قابلیت۔ وہ کب بگڑ گئی۔ میں نے تو ان کو دیکھ کر ہی بتایا ہے کہ ان کو درہل کوئی بیماری ہی نہیں ہے۔
 نجمہ : جی ہاں۔ تو یہ آپ نے کیوں بتایا۔ اتنے دنوں سے آپ اُن کے جال بچے بنے چلے آ رہے ہیں۔ اور اب تک آپ کو یہ بھی اندازہ نہیں ہوا کہ اُن کو بیماری اگر کوئی ہے تو صرف یہ کہ بیمار ہونے کا شوق ہے اور ہر اس شخص سے وہ بیزار ہو جاتے ہیں، جو ان کی بیماری میں ذرا بھی شک کرے۔

اکبر : بیزار؟ تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ مجھ سے بھی بیزار ہو گئے ہوں گے۔
 نجمہ : ایسے ویسے بیزار۔ وہ تو یہ کہہ رہے ہیں کہ اب مجھ کو طرکنا پڑے گا کہ اس لڑکے کو۔ میرا مطلب یہ ہے کہ آپ کو گویا وہ۔
 اکبر : دانا دہی بنا ئیں یا نہیں؟ یہی نا۔
 نجمہ : جی ہاں یہی سمجھ بیٹھے۔

اکبر : رسول ولاقوۃ۔ میرا کیا ہے مجھ سے کہنے میں وہ ہزار بیماریاں ان کے لیے تجویز کر دوں۔
 نجمہ : خیر یہ کام وہ خود اپنے لیے کہتے رہتے ہیں۔ اب آج خیال یہ ہو گیا ہے کہ فالج کے آثار ہیں۔ پیر بار بار سو جانا ہے۔
 اکبر : بس تو شک ہے۔ وہ معتقد کیا ہوا ہے کہ وہ نیم حکم خطرۂ جان میں منہ دیکھ کر رہ جائے۔ آؤ میرے ساتھ آؤ۔
 نجمہ : سنئے تو۔ صبح جب اُٹھے ہیں تو کچھ تھکاوٹ بھی تھی اور ناشتہ بھی حسبِ درخواست نہیں کیا ہے۔
 اکبر : بس بس سمجھ گیا میں۔ تم آؤ میرے ساتھ۔

(جاتے ہیں خان بہادر صاحب کی آواز رفتہ رفتہ قریب آتی ہے)

خان بہادر : رات بولا زم میرے کمرے میں دودھ لے کر آیا تھا۔ اس کو چھینک اُٹھی تھی۔ نزلے کی وجہ تو یہی ایک بیوقوفی ہو سکتی ہے۔
 حکیم : درست فرمایا غریب پرور۔ نزلہ چھینک ہی گئے ذریعہ پھیلتا ہے۔

اکبر : (داخل ہوتے ہوئے) آداب عرض کرتا ہوں خالوجان۔ خالہ جان تسلیم۔ اور آپ کی تعریف۔
 خان بہادر : یہ میرے طبیب خاص حمدۃ اللہ حکیم اشرفی صاحب ہیں۔ کیا سوچو بوجھ ہے اور کیا تھیں ہے۔
 اکبر : (باقتلا تے ہوئے) میرا نام اکبر ہے۔ بڑی سترت ہوئی حکیم صاحب آپ سے مل کر۔ صاحب کل میں نے آپ کے مریض کا معائنہ کیا تھا اور چند معمولی شکایات عروس کے بظاہر خالوجان کو مطمئن کر دیا تھا کہ آپ کو کوئی بیماری ہی نہیں ہے۔ مگر میں جو خونِ غیرِ شٹ کرنے کے لیے لے گیا تھا اس کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ مریض سے بیماری چھپانا نہیں چاہئے تاکہ وہ زیادہ احتیاط برت سکے۔

خان بہادر : کیا مطلب۔ گویا آپ کے خیال میں کچھ امراض ہیں نا مجھے؟
 اکبر : وہ میں ابھی عرض کرتا ہوں آپ کو دیکھ کر۔ ذرا صبر دیجئے مجھے۔ ہوں۔ ہوں۔ کبھی ایسی کوئی بات تو نہیں ہوئی کہ مثلاً آپ بات کو خوب سنے بھی مگر صبح اس طرح اُٹھے گویا صحتِ تفلک سی ہو۔

خان بہادر : بالکل۔ بالکل۔ وہ تو یقینی آج ہی ہوا ہے۔ کیوں یعنی حکیم صاحب میں کہہ رہا تھا قاتنا؟

حکیم : جی ہاں آپ فرما رہے تھے اور مجھے بھی چہرہ پر غفلت نظر آئی تھی۔
 اکبر : ٹیک ہے میرا خیال۔ اچھا یہ بتائیے خالو جان کہیں آپ کے ہاتھ یا پیرس تو نہیں ہو جاتے یعنی سوتو نہیں جاتے۔
 خان بہادر : ارے بھئی میں بالکل ہی تکلیف بیان کر رہا تھا ابھی۔
 بیگم : یہ تو آج ہی ان کو شکایت پیدا ہوئی ہے۔
 خان بہادر : میرا خیال یہ ہے کہ تم اب مرض کی تہ کو پہنچ گئے ہو۔
 بیگم : کوئی خطرناک بات تو نہیں ہے اکبر میاں۔
 اکبر : خالو جان احتیاط شرط ہے انشاء اللہ خالو جان بالکل تندرست ہو جائیں گے۔ ان کو دوا مرض میں ایک کا نام ہے انسائیکلو پیڈیا
 اور دوسرے کا نام ہے کانسٹیٹوٹو پی۔
 حکیم : بھار شاد ہو مغرب پر در۔ میری تفتیش بھی یہی تھی۔
 خان بہادر : تفتیش تو آپ کی ضرور ہوگی۔ مگر علاج اب میں اکبر میاں ہی کا کروں گا۔ گھر کی مرضی وال بواہ ضرور ہوتی ہے۔ مگر کیا سوچو بوجھ
 ہے۔ یعنی پیروں کا سن بونا بچھ گئے۔ صبح کا اضمحلال بچھ گئے۔
 اکبر : آپ اطمینان رکھئے۔ میں ابھی آپ کے لیے دوا منگواتا ہوں۔ خالو جان آپ ذرا میرے ساتھ آئیے۔
 حکیم : میں گویا اب اجازت چاہتا ہوں۔
 خان بہادر : (بند آواز سے) ارے بھئی حکیم صاحب کی غصے بھی بیچ دینا بیگم۔
 بیگم : (دود سے) بیچھے دیتی ہوں (آہستہ آواز میں) اکبر میاں۔ یہ ان کو آخر ہو کیا گیا ہے۔
 اکبر : چپ بھی رہئے خالو جان۔ کچھ بھی نہیں ہوا ہے۔ دیم کا علاج اس طرح ہوتا ہے۔ بچھ سے جو حال سنا تھا وہ ان پر ظاہر نہ
 دیا وہ معتقد بھی ہو گئے اور میری ساکھ بھی قائم ہو گئی اور رشتہ بھی گڑبڑ نہیں ہوا۔
 بیگم : تو بہ ہے میرا تو دم ہی نکال لیا تم نے۔ مگر تم نے ٹیک کیا ان کا علاج ہی یہ ہے۔ ٹھہرو میں حکیم صاحب کو نہیں تو بیچ دوں
 اکبر : بیچئے یا نہ بیچئے (آہستہ سے) میں نے تو اپنی فیس کھری کر لی کیوں بچھ؟
 بچھ : چپ بھی رہئے گا کہ نہیں۔ شرم نہیں.....
 اکبر : (بات کاٹ کر) شرم کس کی تمہاری؟ اس کا بھی علاج کرنا پڑے گا مجھے۔ ٹھہرو! (ہنستا ہے)

مرقع

شیخ صاحب: ارے بھئی میں نے کہا اطاعت کی ماں۔ میں نے کہا سنتی ہو مجھ کی ماں۔ ارے بھئی کدھر گئیں نیاز کی ماں۔ کوئی اصغر؟ ارے بھئی کہاں ہیں تمھاری والدہ یعنی ماں۔

اصغر: ابھی بلاتا ہوں آبا جان۔ یہ تار کیسا ہے آپ کے ہاتھ میں۔
شیخ صاحب: تم کو بھی معلوم ہو جائے گا۔ مگر پہلے تمھاری ماں کو معلوم ہونا چاہیے۔ پہلے ان کو بلاؤ۔ یاد رہے وہ تم۔ تم سے ہیں بھلا کوئی کام ہوا ہے۔ وہ خود آ رہی ہیں۔ میں نے کہا۔ بھلا پوچھو تو سہو یہ کیل ہے۔ اچھا فرض کر لو۔ کہ یہ تار ہے تو بھلا کس کا ہے۔ اور اس میں کیا لکھا ہے۔

بیوی: کتنا اچھا موقع نکالا ہے پہلیاں بھانے کا۔ کہ ہاتھ میں تار ہے۔ اور کھڑے ترسار ہے ہیں۔

شیخ صاحب: پہلے مٹھائی کھلاؤ۔ پھر بناؤں گا میں کہ مہلن نجم الحسن کا تار ہے۔

بیوی: نجم کا تار ہے۔ لکھا کیا ہے۔ خدا کے لیے کسی طرح بتا بھی چکو۔

اصغر: بہر حال ہے کوئی خوشی کی بات۔ آبا جان خوش نظر آ رہے ہیں۔
شیخ صاحب: خوش تو خیر میں اس لیے نظر آ رہا ہوں۔ کہ تم ہی خوش مزاج میری خندہ پیشانی کو تو ایک ونبامانتی ہے۔ مصیبتوں پر میں مسکراؤں۔ آزمائشوں پر میں ہنسوں۔ آبا جان مرحوم کا جب انتقال ہوا ہے۔

بیوی: بھئی خدا کے لیے اصغریاں تم ہی ان سے تار لے کر ذرا پڑھ لو۔

شیخ صاحب: نا۔ خبردار۔ یہ تار بغیر مٹھائی کھائے ہرگز نہ سنا با جائے گا۔

بیوی: کھلاؤ دو لگی مٹھائی۔ کھلاؤ دو لگی۔ خدا کے لیے اب تو بتا دو۔

شیخ صاحب: ہاں بات ہوئی نا اب۔ جناب والا۔ یہ تار ہے نجم الحسن کا۔ اس کی شادی ۲۵ کر کہ ہو رہی ہے۔

بیوی: مجھے ہیں دھڑکا لگا ہوا تھا۔ کہ میں ایک دم سے تار آجائے گا کسی نہ کسی دن۔

شیخ صاحب: دھڑکانگا ہوتا تھا۔ یعنی۔ بھی دھڑکا کیسا؟ بھائی کی شادی کی خوشی ہوئی ہے یا دھڑکا ہوتا ہے اتنی بڑی خوشخبری سنائی اور وہ کتنی پس دھڑکانگا ہوا تھا صاحب یہ میری شادی کا تاثر نہیں ہے جس کا آپ کو دھڑکا ہو سکتا ہے۔ یہ آپ کے حقیقی برا ویر عروہ کی شادی کا اثر وہ ہے۔

بیوی: مژدہ تو ہے مگر میرے قریبوں تلے کی ذہین نکل گئی کہ اب اتنی جلدی میں کیسے سارا انتظام کروں گی۔
شیخ صاحب: عجیب چیز واقع ہوئی ہیں آپ بھی۔ انتظام سے تم کو کیا مطلب۔ انتظام انھوں نے خود کیا ہوگا ہم کو تو صرف شرکت کرنا ہے۔

بیوی: اس شرکت ہی کے انتظام کو کہہ رہی ہوں۔ کچھ نہیں کچھ نہیں پھر جی پانچ سو روپیہ سے کم کا خرچ نہیں ہے۔
شیخ صاحب: پانچ۔ سو۔ روپے تو کیا تمہارا خیال ہے کہ یہ دراصل ہم دونوں کی شادی ہے۔ ایک روپیہ دس آنے ہے ریل کا ٹکٹ۔ تم ہو۔ میں ہوں۔ اور چار پانچ بچے ہیں۔ اس کے لیے پانچ سو روپے آخر کس حساب سے جوڑیے۔

بیوی: بس لنگوٹیاں باندھ کر سب ریل پر بیٹھ جائیں۔ چلے چھٹی ہوئی۔ غفل کی دہن تمہاری کون ہے۔
شیخ صاحب: کون نفیسہ۔ ظاہر ہے کہ کچھ نہ کچھ ہے ضرور میری۔

بیوی: وہ خالہ زاد بہن ہے تمہاری۔ لہذا میں اسے بھی جوڑا دینا ہے۔ غفل میرا بھائی ہے لہذا اس کی دہن کو منہ دکھائی میں ہاتھ لگے کی کوئی چیز تو دی جائے۔ پھر غفل کی سلام کر دئی۔ دو منیوں کو دینے کے لیے بچھاؤ اور شادی کے پچاس خرچ ہوتے ہیں۔ پھر کسی بچے کے پاس گت کے کپڑے نہیں ہیں دو دو جوڑے تو سنے ہوں سب کے پاس مجھ کی سینڈل اُسے گی۔ — اطفاف کے پاس ٹوپی نہیں ہے۔ نیاز کے پاس بھی جوتا نہیں ہے۔

اصغر: ذرا اس جوئے کو بھی دیکھ لیجئے۔ جو دانت نکلے اس شادی کی خوشی میں ہنس رہا ہے۔
شیخ صاحب: قصہ مختصر یہ کہ شادی میں جانا تقریباً ناممکن۔

بیوی: لواہ سنو۔ جائیں گے کیسے نہیں۔ میرے کوئی دس پانچ بھائی نہیں ہیں۔ کہہ میں غفل کی شادی میں نہ جاؤں۔
شیخ صاحب: اچھا بھی تو جاؤ۔ خدا مبارک کرے جانا۔ مگر یہ پانچ سو پچیسے کہاں سے آئیں گے۔

بیوی: جہاں سے بھی آئیں۔ کہہ نا کچھ انتظام۔ وہ تو کہہ دہن کو منہ دکھائی میں دینے کے لیے میں نہر سیب پیہ جوڑ کر کلائی کی گھڑی خرید رکھی تھی۔ نہیں تو دو دو ڈھائی سو پچیسے یہ بھی چاہوتے۔

شیخ صاحب: بھی صاف بات یہ ہے۔ کہ اب تو پانچ سو روپے خود میری بھی قیمت نہیں رہی ہے۔ کہ میں اپنے کو نیلام بیچ چڑھاؤں۔

اصغر: مگر آبا جہاں شادی میں جانا تو بہر حال ہے ہی۔

شیخ صاحب: تو یہ جی ہے ہی کہ میں کوئی انتظام نہیں کر سکتا۔ سو لٹے اس کے کہ کہیں ڈاکہ ڈالوں۔
بیوی: تمہارا مطلب یہ ہے کہ اپنے بھائی کی شادی میں جی، میں شرکت نہ کروں۔ اور کیا تم یہ چاہتے ہو کہ بھائی

کی شادی میں بس چار ہاتھ پیروں سے پہنچ جاؤں۔ اے میں کہتی ہوں دنیا آخر کیا تھو کے گی میری اوقات پر
شیخ صاحب: ز صاحب دنیا کے اس تھوک کے لیے میں پانچ سو روپے کا اگلا دلان آخر کہاں سے لاؤں مجھے تو کوئی
فرض بھی نہ دے گا۔

بیوی: یہ مجھری حسینہ کی شادی پر تو ہرٹی نہیں۔ یہی ناکہ وہ اپنی بہن تھی اور یہ میرے بھائی کی شادی ہے۔
شیخ صاحب: مجھری میں کہتا ہوں بھلا، اصغر میاں اپنی ماں کو انھوں نے شروع کر دیں ولازاری کی باتیں۔
حسینہ کی شادی کے اخراجات کے اٹھتے بٹھتے ہر وقت طعنے سن رہا ہوں۔ حالانکہ ان کو معلوم ہے کہ اس کا باپ
تھا تو میں تھا۔ بھائی تھا تو میں تھا۔ اور — اور — میں تھا تو میں تھا۔

بیوی: میں تو یہ کہہ رہا ہوں کہ اس وقت تو خوب فرض مل گیا تھا۔ اس وقت تو خوب اتنے تلے ہوئے تھے۔ کہ پانچ
رنگ کا کھانا بھی تھا۔ سر سے لے کر پیر تک کے زیور بھی دیئے تھے۔ پاس کے لگ بھگ جوڑے بھی تھے۔
سو نہ سیٹ بھی دیئے گئے۔ سنگھار کی میز بھی وہی تھی۔ دلہا کو موٹر سائیکل تک تو دی تھیں۔
شیخ صاحب: اگر وہ فرض ادا ہو گیا ہوتا تو بخدا آج بھی فرض مل جاتا۔ مگر اب کون دے گا۔ مجھ فرض میں لدے ہوئے
مربعی کو فرض۔

بیوی: اچھی بات ہے نہیں جاتی ہیں، لکھ دو تہیں کو کہ رو کر تمھاری بہن مرچکی ہے بھائی کی شادی کا ارمان لیے
سدا رہ گئی۔ اس دنیا سے۔

شیخ صاحب: لیجئے رونا شروع ہو گیا لا حول و لا قوۃ۔ اے صاحب خدا کے لیے یعنی میرے مطلب یہ کہ میں تو یوں ہی
چھیر رہا تھا۔ قرض کیسے نہ دیں گے لوگ مجھے۔ بخدا مزاج ٹھکانے کر دوں۔ جو قرض دینے سے انکار کرے۔
ابن ان بڑھی ہڈیوں میں اتنا کس بل ہے کہ قرض دینے سے انکار کرنے کی ہمت کسی کو نہیں ہو سکتی۔ لو اب
تو پونچھ ڈالو یہ آئندہ۔ بخدا جب تم روتی ہو تو مجھے اپنی زندگی پر طرح طرح کے شک گزرتے گتے ہیں میں جا رہا
ہوں۔ روپیہ کا انتظام کرنے۔

بیوی: کچھ روپیہ زیادہ ہی لینا خود تھامے پاس بھی کپڑے نہیں ہیں۔
شیخ صاحب: ہاں ہاں۔ زیادہ سے زیادہ لو۔ قرض ہی تو لینا ہے کونسی اپنی کمائی کا خرچ ہے۔ بہر حال تم چلنے کی
تیار ہی کرو۔

اصغر: میرا جوتا نہ بھولے گا۔ در نہ بی ہرگز نہ جاؤں گا۔
شیخ صاحب: نہیں صاحب نہیں۔ میں کچھ نہ بھولوں گا دیر بڑ بڑاتا ہوا جاتا ہے، کاش آپ لوگ مجھ کو بھول سکتے
میرا کیا ہے۔ انشاء اللہ اتنا قرض چھوڑ کے مروں گا کہ طبیعت صاف ہو جائے۔ میرے پس ماندگان کی۔ قرض
پاٹنے پاتے بدھیا بیٹھ جائے۔

دبے میاں کی آواز فیڈ آؤٹ، ٹرین کی آواز فیڈ ان ہوتی ہے

ایک مسافر: جی نہیں۔ میرے باپ کی تو ریل گاڑی ہے نہیں۔ مگر جناب کے والد محترم کی بھی نہیں ہے۔ آپ کو اٹھ کر بیٹھنا ہوگا۔

دوسرا مسافر: خواہ مخواہ بھی آٹھنا ہوگا۔ میں نے پیر سمیٹ لے لیے ہیں بیٹھ جاؤ نا۔
ایک مسافر: ایسا ہی تو ہیں تمھاری پتی تلے پیدا ہوا ہوں کہ تمھارے قدموں میں بیٹھ جاؤں۔
دوسرا مسافر: کتنی مرتبہ میں تم سے کہوں کہ مجھے لیٹنے کا شوق نہیں ہے۔ بیمار ہوں۔
شیخ صاحب: ارے بھئی یہ کاہے کا جھگڑا ہے۔ اصغر میاں تم کھڑے ہو جاؤ۔ ان کو جگہ دے دو مگر کچھ پتہ نہ چلے کہ آخر بات کیا ہے۔

ایک مسافر: صاحب اصل قصہ یہ ہے کہ۔
دوسرا: جی نہیں اصل قصہ وہ نہیں بلکہ یہ ہے کہ۔
ایک مسافر: آپ مجھ سے سنئے۔
دوسرا: ان سے نہیں مجھ سے سنئے۔
شیخ صاحب: میں چاہتا ہوں کہ آپ دونوں سے کچھ نہ سنوں بلکہ آپ دونوں مجھ سے سنیں۔ آپ کو شکایت ہے کہ یہ لیٹے ہیں۔ یہی نا۔

ایک مسافر: جی ہاں، معلوم ہوتا ہے کہ جناب کا دولت خانہ ہے۔
شیخ صاحب: بہر حال، اور آپ کو تنکایت یہ ہے کہ اگر آپ لیٹے ہیں تو یہ اٹھا کیوں ہے ہیں۔
دوسرا: نہیں صاحب۔ میں بیمار ہوں اس لیے لیٹا ہوں۔
شیخ صاحب: کیا تکلیف ہے آپ کو۔ ذرا دکھائیے نبض اپنی۔ بخار تو نہیں ہے البتہ بخیری کیفیت ضرور ہے۔
ذرا زبان تو نکالیے۔

دوسرا: (ذرا زبان نکال کر) آ آ آ۔
شیخ صاحب: کس کا علاج کر رہے ہیں آپ اور کیا مرض تخمینہ کیا ہے آپ کے معالج نے۔
دوسرا: میں حکیم ابوالشفاء کے زیر علاج ہوں ان کا خیال ہے کہ مجھے ہڈیوں کا بخار ہے۔
شیخ صاحب: غلط۔ اور جب تشخیص ہی غلط ہے تو علاج یقیناً غلط ہوگا۔ آپ کو دراصل تپ۔
پہلا: (گھڑا کر) دق و تپ دق و تپ دق و تپ دق و تپ دق۔
باپ سے باپ، تپ دق۔

شیخ صاحب: نہیں صاحب تپ دق نہیں ہے بلکہ تپ محرقہ ہے اور اس کا علاج حکیم شیخ ابوالبرکات ہی کر سکتے۔
دوسرا: حکیم شیخ ابوالبرکات؟ یہ کون بزرگ ہیں۔

شیخ صاحب: اب میں اپنی زبان سے کیا عرض کروں۔ بہر حال اگر آپ سنجیدگی سے اپنا علاج کرنا چاہتے ہیں اور اس مرض سے نجات حاصل کرنا چاہتے ہیں تو مجھ سے خط و کتابت کیجئے گا۔

دوسرا: جناب کا اسم مبارک؟

شیخ صاحب: اس خاکسار کو حکیم شیخ البرا لبرکات کہتے ہیں۔

دوسرا: یعنی آپ خود ہی، مگر یا حکیم، یعنی شیخ، مطلب یہ کہ البرا لبرکات ہیں۔

(گاڑی اسٹیشن پر رکتی ہے۔ قطاروں کا اور اسٹیشن کا ہنگامہ

فیڈ ای ہوتا ہے۔ یہ شور و فتنہ رفتہ رفتہ فیڈ آؤٹ ہو کر موٹر کے

پیلے کی آواز فیڈ ان ہوتی ہے اور پھر شہنائی کی آواز میں گم

ہو جاتی ہے۔ شہنائی کی آواز فیڈ آؤٹ ہوتی ہے اور ٹھوٹک

کی آواز اس پر غالب آ جاتی ہے۔ لوکیاں ٹھوٹک پر

گام ہی ہیں)

گوری تیری گھونٹ میں چندا برا ہے

گوری ترے کھڑے پہ تارا سا ہے

بیوی: (دانتے ہوئے) تو یہ ہے تم سے بھی لڑکیو! بس اب یہ گانا بجانا ہی کہو گی یا کوئی اور کام بھی ہے برات آنے ہی والی ہے۔

ایک لڑکی: ہم تو اسی وقت سے برات آئی ہوئی کھڑے ہیں جب سے آپ آگئی ہیں۔

بیوی: ہاں بچے آنا تو چاہیئے تھا مجھے سمدھن ہی بن کر برات کے ساتھ مگر انھوں نے یہی کہا کہ میں آؤں گا برات کے

ساتھ تم شرکت کرو لڑکی والوں کی طرف سے گھر کی گھر میں شادی ہو تو یہی کچھ ہوتا ہے۔

دوسری لڑکی: مگر اب ایسا بھی نہیں ہوتا کہ سگی نند بھی سمدھن بن کر نہ آئے۔

بیوی: اے تو یہ میں تو میری صرف بھانجی نہیں ہے میں اس سے پہلے کی اس کی بھانجی ہوں تو یہ ہے لڑکیو مجھے بھی

باتوں میں لگا لیا اور برات اب پہنچے ہی والی ہے اے میں نے کہا بس یہی ہمیں ہے۔

ایک لڑکی: جو کچھ تھا وہ رکھ تو دیا ہے سارے۔

دوسری: رکھ تو دیا ہے مگر ان کی نظر میں کیوں آئے گا۔ مگر وہ بھی مجبور ہوں ان کا رشتہ ہی ہے نام و حرے کا۔

ایک لڑکی: شادی لڑکی کے لیے غور ٹی کرتے ہیں۔ جینز کے لیے کرتے ہیں۔

بیوی: بس صاحبزادی بس۔ بہت ہوئی۔ لو اور دستورات پڑھ کر میں تمہارا بھائی گئی۔ میں نے تو یہ پوچھا کہ سب

چیزیں رکھ دی ہیں یا کچھ رہ گیا ہے۔ مگر تم تو جیسے ہمانہ ہی ٹھونڈھ رہی تھیں لڑنے کا۔

وٹھن کی ماں: کیا بات کیا ہے، وٹھن بیکم کس پر خا ہو رہی ہو۔

ایک لڑکی : اٹا چور کو تو ال کو ڈانٹ رہا ہے جیسر برا قراضن کہہ رہی تھیں کہ میں اتنا ہی ہے ۔
دو تھن کی ماں : یہ اعتراض تو نہ ہوا ہمارا غریب کا ذاتی اٹنا ہو گیا مگر میں تو یہ پہچنتی ہوں خود تم جیسر میں کو نئے گاؤں
لائی تھیں ۔

بیوی : یہ ہے تو یہی سہی ۔ جب نہیں کہا تھا تو اب کہتی ہوں کہ اس سے زیادہ جیسر تو اللہ میری تو بہ ہے میرے
باورچی کی بہو بھی لے آئی تھی ۔

دو تھن کی ماں : اے ہے دیکھتے ہیں ۔ جانے تمھارے باورچی بھی وہی باورچی نا جو چھوڑ مینے کی تخواہ کے لیے آٹھا کھڑا کھڑا
روتا ہوا چلا گیا ۔

بیوی : غیر میں تمھارے منہ تو لگتی نہیں مجھے خوب معلوم ہے کہ تمھارے ہی ہسکائے میں ہا کر وہ موائل گیا میرے یہاں
ایک لڑکی : خیر ان جھگڑوں کا یہ کونسا موقع ہے ۔

بیوی : اور مجھیں مجھے کہ تم دو تھن والوں کی طرف سے شرکت کرو ۔ یہ ہیں کہاں ۔ ذرا بڑاؤں تو سہی ہیں ان کو ۔
دوسری لڑکی : پھر نہ سہی ای باتوں کو ۔ جو سنے گا وہ بھی کیلکے گا ۔ ممان سے گھر بھرا ہوا ہے ۔

بیوی : گھر بھرا ہوا ہے تو سب ہی دیکھ لیں گے یہ تماشا میں تو اب ایک منٹ کے لیے ہی نہ ٹھہروں ۔ اس گھر میں
(دواڑے کر) اے میں نے کہا الطاف او ۔ الطاف کے بچے ، ذرا دیکھ تیرے ابا جان کہاں ہیں ۔ ڈیڑھ سی میں
بگلا ذرا ان کو ۔

الطاف : رجانے مرے ، ابھی لاتا ہوں ۔ ابھی لایا ۔

(اس کے ساتھ ہی منظر باہر کا قریب آ جاتا ہے)

شیخ صاحب : نہ نہ نہ ۔ میری بات سنئے ۔

الطاف : آبا جان ۔ اتنی جان بھاتی ہیں ۔

شیخ صاحب : خیر بھاتی ہوں گی ۔ چپ رہ ذرا ۔ ہاں تو میں یہ عرض کر رہا تھا ۔ کہ مرور اصل لڑنے کی چیر ہے ہی نہیں ۔

اب مثلاً میرا مہر بند حنا خاصہ لاکھ روپیہ دینا ضرور ، پاؤ بھر چڑیا کا دو دوہ ۔ آدھ ہیر گولر کے پھول ۔

نظام : جی کیا فرمایا ۔ چڑیا کا دو دوہ ۔ گولر کے پھول ۔

شیخ صاحب : جی ہاں جناب عرض تو کر رہا ہوں کہ چڑیا کا دو دوہ گولر کا پھول ۔ مقصد یہ تھا کہ نہ چڑیا کا دو دوہ ملے گا

نہ طلاق ملے گی ہر گاہ نہ گولر کے پھول دستیاب ہوں گے نہ فارغ غلطی کی نوبت آئے گی تو جناب والا آپس ہزار

سکہ رائج الوقت نو گویا کچھ بھی نہ ہوا ۔ میرے خیال میں ٹھیک ہے ، حساب دوستاں دروول کے معاملات میں

سے ہیں یہ باتیں ۔

نظام : جی نہیں یہ غلط ہے شرمی نقطہ نظر سے نیت ہونا چاہیے لہذا لگی مہر کی ۔

شیخ صاحب : درست ہے مگر میں جو کہہ رہا ہوں وہ بھی درست ہے چلتے ہیں ہوا کیل اور روڑے سے سہرا پڑھنے

کی آواز آتی ہے مایں بہ کیا ہو رہا ہے -
نظام : نجم الحسن کا کوئی دوست سہرا پڑھ رہا ہے -
شیخ صاحب : یعنی یہ پیشگی سہرا کیسا - سہرا نکاح کے بعد پڑھا جاتا ہے منع کرنا چاہیئے اُن کو دہاتے ہیں اور سہرا پڑھنے والے کی آواز)

(ترجم سے ایک شخص سہرا پڑھ رہا ہے لوگ دلوٹے رہے ہیں)
متحدہ لوگ : سبحان اللہ - سبحان اللہ - ذرا پھرا شاد ہو -
شاعر : تسلیات عرض ہے - عرض کیا ہے -
ترجم ہے ہیں دو لہا گھونگھٹ میں جیسے دہان
نجم الحسن کے سر پہ اُن کی دہان کا سہرا
شیخ صاحب : خوب خوب ماشاء اللہ - مگر جناب
(داد کا عام شور)

شاعر : آداب عرض کرتا ہوں - ملاحظہ ہو
میں عقل پر یہ پتھر یا سر پر پھول ہیں یہ
بھوسے سے باز دھائے تم کو کہیں کا سہرا
داد کا ہنگامہ

شیخ صاحب : ارے بھئی میری بات تو سنو - سبحان اللہ مگر عاجز اؤے -
شاعر : حسن سماعت ہے آپ کا عرض ہے
تو حسن کا ہے لاکھ صورت تو دیکھا اپنی
اُس چاند کے لیے ہے تجھ سے گہن کا سہرا
(لوگوں کے تہققے اور داد)

شیخ صاحب : استغفر اللہ - اپنی کہے جلتے ہو میری نہیں سنتے -
شاعر : میں کس قابل ہوں جو صلہ بڑھاتے ہیں آپ سماعت فرمائیے -
ہے جا بگوش دو لہا جگل کا دہنے والا
گلشن کا کیا کر دے مگواؤں کا سہرا
(لوگوں کے تہققے اور داد)

شیخ صاحب : میں کہتا ہوں میری بات سنو -
شاعر : قدر افزائی ہے آپ کی پیش کرتا ہوں -

مشرکے بنائیں اور کیوں بنائیں آخر
کس چال و حال کا ہے اور کس چلن کا سہرا
(داد کا شود)

شیخ صاحب: ارے بھی حضرت مسٹر۔ کمال کہ دیاتم نے بھی سارا سہرا پڑھ گئے اہ رمیری ایک بات نہ سنی عزیز من
سہرا نکاح کے بعد پڑھا جاتا ہے۔

نظام: بہر حال اب تو پڑھ ہی دیا گیا۔ اب نکاح کی جلدی ہونا چاہیے بہر حال یہ طے ہے کہ مہر گیارہ سو سے
زیادہ نہ ہوگا۔

شیخ صاحب: پھر وہی۔ اگر بزرگ سمجھ کر مجھ کو بلایا ہے تو میری بات مانو ورنہ مجھ سے کہو میں اپنا راستہ لوں جو بات
ہے وہ اوندھی، باوا آدم ہی زالا ہے یہاں کا چار شادیاں اپنی بھی ہوئیں سو شادیاں دوسروں کی دیکھیں مگر
یہ اندھیر کہیں نظر نہ آیا۔

نظام: بہر حال یہ طے ہے قبلہ و کعبہ کہ مہر گیارہ سو۔

شیخ صاحب: تو یہ بھی طے ہے کہ میں نہیں بنتا دیکھیں۔

نظام: اس کا آپ کو اختیار ہے۔
شیخ صاحب: تو اس کا بھی اختیار ہے کہ میں واپس چلا جاؤں۔ اب منہ کیا دیکھ رہا ہے الطاف میرا جا کر اپنی ماں
سے کہدے کہ بھریا میں نے میں جا رہا ہوں واپس۔

الطاف: وہ اسی لیے تو بلا رہی ہیں کہ وہ بھی واپس جا رہی ہیں۔

شیخ صاحب: بیشک مانا چاہیے واپس کم سے کم اتنا تو تمہارا خیال ہونا چاہیے میاں بھری کو۔ جا کر بلاؤ ان کو۔
نظام: قبلہ میری بات سن لیجئے۔

شیخ صاحب: جی کچھ نہیں بس ہر چکی بات ختم۔ ۲۔ بس اب خانہ آباد دولت زیادہ۔

الطاف: اتنی جان تا نگہ پر بیٹھ چکی ہیں۔

شیخ صاحب: بیٹھ چکنا چاہیے تھا ان کو چلو تم سب بھی اصغر کہاں ہے نیاز۔ مجھ سب اگئے نا۔ بس بھیک
ہے چلو۔

اصغر: آپ چل تو رہے ہیں مگر۔

شیخ صاحب: اگر مگر کچھ نہیں قرص کے بار سے بھی نیچے اور ان بھی قائم رہی یعنی وہ کیا ہے مصروف کہ جنت کی جنت اور
زندگی کے زندگیوں کا کچھ مصروف گھر چل کر کہیں گے کہ ۲ خیر سے بدحوہ گھر کر آئے۔

(تا نگہ چلنے کی آواز قریب دور جا کر فید آؤٹ ہو جاتی ہے)

آم اور جامن

(تیز ہولے مسلسل خراٹے - درختوں کے پھٹنے کی آواز - پرندوں کی چہاہٹ
کے بعد جامن کی آواز آتی ہے)

جامن : آم.... میں نے کہا آم کیا سونگھے؟
آم : کون ہیں؟ نہیں تو جامن - بجلیا یہ سونے کا وقت ہے، میں تو اپنی ایک ڈال پر بیٹھے ہوئے کبوتروں کی جوڑی کے راز و نیاز سن رہا تھا۔
جامن : اور میں سنتم کہ اس لیے آواز دی تھی کہ میری ایک بہت اونچی شاخ پر طوطوں کی ایک جوڑی عجیب طرح کی باتیں کر رہی تھی۔
آم : عجیب طرح کی باتیں؟ وہ کیا؟
جامن : وہی انسان کا ڈکڑا - وہی اثرات الطوفات کا ردنا۔
آم : بڑی بھولی ہر قسم بھی جامن - انسان کی باتوں کو تم عجیب و غریب مکتی ہو۔ حالانکہ روز دیکھتی ہو کہ انسان اس کثرت سے عجیب باتیں کرتا ہے کہ اب میرے نزدیک تو اس کی کوئی بات عجیب نہیں رہی ہے، وہ یقیناً اپنے کو اثرات الطوفات کہتا ہے مگر میں تو اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ یہ عجیب الطوفات ہے۔ بہر حال وہ کیا باتیں کہتیں۔
جامن : طوطوں کا جوڑا اپنے کسی پھڑپھڑے سمانے کی الٹا کھستان ایک دوسرے کو سننا رہا تھا۔ جس کو اس اثرات الطوفات نے گونڈا کر لیا ہے۔ طوطا کہہ رہا تھا کہ اس بچاؤ کو ایک خوبصورت سے بچرے میں پڑکاؤ کہ بند کر دیا ہے۔ اور اسی بچرے میں اس کو کھانے کے لیے چنے کی بیگی بھٹی ڈال - کچھ پھل - کچھ ترکاریاں اور جانے کیا کیا دیا جاتا ہے۔
آم : اور وہ انسان یہ سمجھتا ہو گا کہ جس طرح وہ خود ہیٹ کا غلام ہے، اسی طرح یہ طوطا بھی - اس بچرے میں کھانے پیے کی یہ چیزیں پاکر خوش ہو گا۔

جامن : اسی پر تو مجھ کو بھی تعجب ہے کہ اتنی بے پردہ بات سوچنے والا اپنے کو اثرات الطوفات کہیں کہتا ہے۔
آم : وہ خود کہتا ہے نا؟ خود ہی کہتا ہے۔ اور خود ہی سن کر خوش ہو لیتا ہے اور کہتا ہے۔ طوطوں پر کہ یہ اپنے کو میاں مٹھو کھنے کے عادی ہیں۔ مگر جامن مجھ کو طوطوں کی یہ بات سن کر دنیا بھی تعجب نہیں ہوا۔ مجھ کو تو انسان سے ہر قسم کی بیہودگی کی امید ہے۔

(دور سے کھڑکیوں کے پنسنے کی آواز قریب آتی ہے)

جامن : چپ رہو آم۔ وہ دیکھنے سامنے کچھ لڑکیاں ایک موٹی سی رتی پیسے اسی طرف آ رہی ہیں۔
آم : خدا خیر کرے۔ ان کے ارادے مجھے اپنے حق میں کچھ نیک نظر نہیں آتے۔

(لڑکیاں ہنسنی ہوئی قریب آتی ہیں)

ایک لڑکی : اوری دیکھو تو سی تارا۔ یہ درخت ٹھیک رہے گا جھولے کے لیے۔

دوسری : بس ٹھیک ہے۔ اسی کی اُس موٹی سی ڈال میں جھولا ڈال دو۔

ایک لڑکی : ہیتا کو چڑھاؤ درخت پر، وہی جھولا ڈالیں گے۔

لڑکا : لاؤ سی ادھر لاؤ، میں ابھی ڈالے دیتا ہوں جھولا۔ تم جب تک پٹرا اٹھاؤ۔

دوسری : ابھی لیجئے، پار چل جلدی سے۔

ایک لڑکی : ٹھیک تو سی پٹرا وہ لا رہی ہیں بچہ اور سلی۔

لڑکا : (دراؤر سے) نو دیکھو ٹھیک ہے نا جھولا۔

ایک لڑکی : بس ٹھیک ہے۔ آؤ بچہ اس رتی میں ادھر سے تم ڈالو، پٹرا ادھر سے تارا اور سلی ڈالیں گی۔

دوسری : بس ٹھیک ہے۔ اب آؤ بیٹو۔ میں اور سلی پیٹک دیں پھر تمہاری باری آئے گی تارا۔

ایک لڑکی : چلو یہی سی۔ بڑے بھائی اور چھوٹے بھائی ساز بھیز دیں۔

(جھولے کا کورس گانا)

(گھٹنے کے بعد لڑکیاں ہنسنی ہوئی فیڈ آؤٹ ہو جاتی ہیں)

(سناتا، ہوا کا شور۔ پرندوں کی چھاہٹ پر آم کے کراہنے کی آواز.....)

آم : (دکھا ہوتا ہے) آہ۔ آہ۔ آہ۔ آہ۔ آہ۔

جامن : آم کیا بات ہے۔ کیسی طبیعت ہے۔

آم : سخت درد ہے، میری اُس ڈال میں جس پر ابھی جھولے کی مصیبت آئی تھی۔

جامن : مجھے بڑا ترس آ رہا تھا تم پر، جب تمہاری وہ ڈال مسلسل چرچا رہی تھی۔

آم : میں تو سمجھتا تھا کہ آج میری یہ ہری بھری ڈال ٹوٹ جائے گی۔ اتنا بوجھ ایسے بھکولے۔ جان نکل کر رہ گئی میری تو۔

جامن : مگر تم نے یہ بھی غور کیا کہ یہ گانا تھا اُس انسان کا۔

آم : جی ہاں یہ عقل کی ٹھیکہ دار مخلوق گانا بھی اپنے لیے نہیں دوسروں کے لیے گاتی ہے یعنی لگاتی اتنا نہیں ہے جتنا سناتی ہے۔

جامن : ہم تو اپنی موسیقی صرف اپنے لیے سمجھتے ہیں۔

آم : موسیقی ہوتی ہی صرف اپنے لیے ہے کہ اس کو خود محسوس کیا جائے، خود اس پر وجد کیا جائے، خود اس کا لطف لیا جائے۔ یہ

تو خدا نے روح ہے۔ اور خدا کے سلسلہ میں میری سمجھ میں تو آتی نہیں، یہ ترکیب کہ کھائے کوئی اور پیٹ کسی کا بھرے۔

جامن : یہی وجہ ہے کہ ان کی موسیقی کچھ سلی سی کچھ بے جان اور کچھ مصنوعی سی معلوم ہوتی ہے۔
 آم : سلی۔ بے جان اور مصنوعی نہ ہو تو کیا ہو۔ ہم تو موسیقی کو ایک روحانی چیز سمجھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہماری موسیقی ہمارے اندر
 ہے اور ہم اس کو کسی قیمت پر باہر نہیں لاسکتے۔

جامن : ہم تو اگر اپنی موسیقی کو باہر لاکر کسی صورت سے ادا کر دیں تو ہماری موسیقی ختم ہو جائے۔
 آم : بات یہ ہے کہ ہمارے تو عناصر میں سے ایک عنصر موسیقی میں ہے۔ اگر وہ انسان کی طرح ہم ایک سے دوسرے تک پہنچانے لگیں
 تو ہماری زندگی ہی کے لئے بڑ جائیں۔ ہم تو اس کو اپنا ایک ذاتی وجدان سمجھتے ہیں۔ لیکن دین کی چیز نہیں جانتے۔ مگر انسان
 میں اتنا ظرف کہاں کہ وہ اپنی موسیقی کو ضبط کرے۔

جامن : مگر جبکہ تو تعجب ہے کہ تم ہی موسیقی ہی کہہ رہے ہو۔ جو اپنے سے باہر آ جائے وہ موسیقی ہوتی ہی ہے یا نہیں۔
 آم : میں اپنے یا تمہارے نقطہ نظر سے نہیں کہہ رہا ہوں بلکہ انسانی غلط فہمی کا اظہار کر رہا ہوں۔ وہ نہ کیا میں خود نہیں جانتا کہ وہ موسیقی
 جو اپنے لب سے ادا کر کے دوسرے تک پہنچائی جائے۔ وہ موسیقی جو دوسرے سے حاصل کر کے اپنے ادھر طاری کی جائے، موسیقی
 تو خیر کیا ہوتی کوئی کا وہ باری معاملہ معلوم ہوتی ہے۔

جامن : اور تم نے یہ بھی دیکھا تھا کہ انسان کو اپنی موسیقی کے لیے سازوں کا کس جری طرح محتاج ہونا پڑتا ہے۔
 آم : طرح طرح اپنی مردہ موسیقی میں جان ڈالنے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ بیچارے کوئی پوچھے ان سخریوں سے کہ گانا بھی کوئی لگانے
 یا سننے سنانے کی چیز ہے۔ اس کو تو میں ہماری طرح محسوس کرنا چاہئے اور اس کے کینٹ کو اپنے ادھر طاری کر کے خود سراپا
 نغمہ بن جانا چاہئے۔ ہم تو خود ہی اپنا نغمہ ہیں۔ خود ہی اپنا ساز ہیں۔ خود ہی اپنے معنی ہیں اور خود ہی اپنے سامع۔
 جامن : تو پھر آفران کی موسیقی کو تم کہا کہو گے۔

آم : چھوڑا رہن اثرات الملوقات کا۔ ادھاپن اس کا جو اپنے کو انسان کہتا ہے۔
 جامن : دیکھنا سامنے والے بنگلے سے وہ دونوں پھر اسی طرف آرہے ہیں جو روز آیا کرتے ہیں۔
 آم : اور پھر وہی باتیں دہرائیں گے، جو روز دہرایا کرتے ہیں۔ کل میری ٹال پر بیٹھے ہوئے ایک آٹو کی نیندان دونوں کی باتوں
 سے اچاٹ ہو گئی تھی۔ وہ رات جاگنے کے بعد اپنی مادہ سے ہنس ہنس کر ان دونوں کی پرتوئی کا ذکر کر رہا تھا۔

جامن : چپ رہو وہ قریب آگئے ہیں۔

(دھواکی سرسراہٹ، ہمندوں کی چھپا ہٹ)

خالد : محبت نہ کرتے بڑا کام کرتے۔

طلعت : محبت سے لیکن بڑا کام کیا تھا۔

خالد : مگر طلعت، تم خود ہی انصاف کرو۔ کہ زندگی کو کب تک اس شیریں خواب کے سپرد کر کے ہم یوں ہی سوئیاں سناتے رہیں گے

طلعت : ابھی سے گھبرا گئے خالد۔

خالد : تم اضطراب کو گھبراہٹا کہتی ہو۔

طلعت : میں نے تو اضطراب کے ہی معنی پڑے ہیں۔

خالد : میں کتابی دنیا کی باتیں نہیں کر رہا ہوں، محبت کی اصطلاحیں کتابوں میں نہیں ملتیں۔ تم جس کو گھبرا جانا کہتی ہو وہ میرے دل نامبور کے تھافے ہیں۔ خود میرے لیے تو صرف اتنا ہی کافی ہے کہ تم مجھ کو اپنی وفا کا یقین دلاؤ گی ہو۔

طلعت : مگر آپ کے دل نامبور کو یقین نہیں آتا۔ یہی نا!

خالد : اُس کو بھی یقین ہے۔ مگر صرف یہ یقین ہی تو ہماری آخری منزل نہیں۔

طلعت : وہ آخری منزل کونسی ہے۔ کیا میں معلوم کر سکتی ہوں۔

خالد : جہاں امید و بیم کی پہنچ نہ ہو۔ جہاں شک اور یقین کی کشش نہ ہو۔ جہاں مجھ کو تمہارے والد کے انکار اور تمہاری مجبوری کا دھڑکا نہ ہو۔ جہاں مجھے مسعود سے تمہاری ملگنی کا دھڑکا نہ ہو۔

طلعت : خالدا۔ میں نے تم سے پچاس مرتبہ کہا ہے کہ مسعود کا نام میرے سامنے نہ دیا کرو۔ میں اس کا نام برداشت نہیں کر سکتی۔

خالدا : تم سے زیادہ یہ نام میرے لیے ناقابل برداشت ہے۔ مگر میں کیا کروں کہ اس کے امکان روز بروز قوی سے قوی تر ہوتے جا رہے ہیں۔

طلعت : مگر آخر میں اُسے ناکام ہونا پڑے گا۔ اس لیے کہ مجھے تم سے۔

خالدا : ہاں ہاں مجھ سے کیا؟ کہہ دو طلعت۔ خدا کے لیے اپنی زبان کو آزاد چھوڑ دو۔ طلعت میں وہی بات سننا چاہتا ہوں۔ جو تم سننے سے کتر رہی ہو۔ جو تم نہیں کہنا چاہتیں۔ میں وہی سننا چاہتا ہوں۔

طلعت : تم خود جلتے ہو تو پھر پوچھتے کیوں ہو۔

خالدا : جانتے ہوئے بھی جاننا چاہتا ہوں۔ اپنی روح میں بالیدگی پیدا کرنے کے لیے۔ امیدوں پر سے یا ہی کا رنگ اُتارنے کے لیے۔ لیکن مردہ انگلیوں کو آبِ حیات پلانے کے لیے میں تم سے وہی سننا چاہتا ہوں۔ جو تم سننے سے پرہیز کر رہی ہو۔ کہہ دو ابھی طلعت

طلعت : ہزار مرتبہ تو کہہ چکی ہوں۔

خالدا : اس بات کو محدود شمار کا پابند نہ بناؤ۔ پھر کہہ دو۔ ابھی طلعت تمہیں مجھ سے کیا ہے؟

طلعت : میں کہہ تو چکی ہوں کہ مجھے تم سے۔ تم سے مجھے، میں تم سے محبت کرتی ہوں۔

خالدا : طلعت یقین دلاؤ کہ میں جاگ رہا ہوں۔ قسم کھاؤ کہ یہ خواب نہیں ہے۔

طلعت : پاگل ہوئے جا رہے ہو تم تو۔

خالدا : ہاں اس لیے کہ اسی کو محبت کا ہوش کہتے ہیں۔ طلعت ابھی تم نے کہا تھا۔

طلعت : کہا تھا کہ مجھے تم سے محبت ہے۔ مجھے تم سے کوئی طاقت جدا نہیں کر سکتی۔ اچھا اب اجازت دو، مجھے بس اتنی ہی ملت لگو

خالدا : نہیں ابھی نہیں۔ اتنی جلدی نہیں۔ ان چند منٹ کے انتظار میں میں نے پہاڑی رات اور سمت رفتارِ روح والا دن

کاٹا ہے۔

طلعت : پھر وہی قسم چاہتے ہو کہ یہ محبت بھی نہ ملے۔

خالد اہا توکل۔

طلعت : (جاتے ہوئے) اسی وقت، وہی جگہ۔

• (ہر اکاٹور۔ پردوں کی پچھاہٹ)

آہم : (ذقہ لاکر) عجیب انحرافات اور اپنے کو کتابہ اثرات انحرافات۔

جامن : مگر آہم میں تو کبھی نہیں یہ ساری کج اس مٹی، کیا، یہ دونوں آخر باتیں کیا کر رہے تھے۔

آہم : یہ باتیں ہمارے قصارے بگھنے کی نہیں ہوتیں جامن، یہ لوگ آپس میں محبت کر رہے تھے۔

جامن : محبت کر رہے تھے؛ یہ کیا ریاں محبت بھی ہوتی نہیں بلکہ کی جاتی ہے۔ ہم کو تو یہ بالکل ایسا معلوم ہوتا ہے۔ جیسے کوئی یہ کہے کہ خولہ کر رہا ہوں، بھکار کر رہا ہوں، کھاشی کر رہا ہوں۔

جامن : واقعی عجیب بات ہے تو کیا ان بچاروں کو محبت کا بھی اندازہ کرنا پڑتا ہے۔

آہم : میرے اس گفتار کے سامنے میری دو نہیں بلکہ اکثر محبت کو نہ دے جوڑے آیا کرتے ہیں۔ اور میں نے آج تک کسی کو بھی نہیں دیکھا۔ جس نے بغیر محبت کا اندازہ کئے بغیر محبت کا اندازہ کیا ہو۔ ایک مرتبہ تو مجھ کو بڑی ہنسی آئی۔ جب ایک عاشق ناشاد اپنی محبوبہ سے کہہ رہے تھے کہ ۔

محبت منی والفاظ میں لائی نہیں جاتی

یہ وہ نازک حقیقت ہے جو بھائی نہیں جاتی

جامن : (بے ساختہ ہنس کر) اچھا۔ تو گویا یوں سمجھا رہے تھے۔

آہم : بات یہ ہے کہ لغوس حقیقتیں اس بے چاری مخلوق تک رفتہ رفتہ پہنچ تو رہی ہیں۔ مگر ابھی ان حقیقتوں کے رمز کو پانا اس کے اہلکار میں نہیں ہے۔ وہ ان لطیف باتوں کو اپنے کزوت احوال میں لاکر عجیب مضحکہ خیز بنا دیتا ہے۔

جامن : مجھے تو بڑی ہنسی آرہی تھی۔ آہم جب وہ شخص اپنی محبوبہ سے بار بار کہہ رہا تھا کہ تم اپنی زبان سے کہہ دو کہ تم کو مجھ سے محبت ہے۔ کیا اس کی آنکھ میں اتنا ڈر بھی نہ تھا کہ وہ اپنی محبوبہ کی آنکھ میں اپنے لیے محبت دیکھ لیتا؟

آہم : تم نہیں جانتیں جامن جو محبت پیدا نہ ہو بلکہ کی جائے وہ اسی قسم کی باتیں چاہتی ہے۔ اس مصنوعی محبت کے لیے صرف ایک دل کافی نہیں ہوتا۔ آنکھ بھی کچھ دیکھنا چاہتی ہے۔ مختصر یہ کہ یہ محبت نہ ہوتی ہے۔ نہ وہ اصل بقول انسان کے کی جاتی ہے بلکہ سب سے زیادہ ضروری یہ ہے کہ جنائی جائے۔

جامن : خیر یہ تو میں سمجھ گئی۔ مگر فرق کرو کہ محبت ہوتی نہیں مٹی۔ بلکہ کی ہی گئی مٹی، تو بھی محبت کے بعد اس شخص کو آخر اس نے اندیشہ اور اسے خطرے کس بات کے تھے۔

آہم : بڑی بھولی ہو تم جامن۔ نقل اصل تو نہیں ہو سکتی، نقل کو لاکھ اصل کے مطابق بنایا جائے۔ مگر اس کی طرف سے ہمیشہ یہ ڈر ہوتا ہے کہ قطع اثر نہ جائے، اصیت بے نقاب نہ ہو جائے۔ اس قسم کی سلی محبت کرنے والا ظاہر ہے کہ وہ خود اعتماد نہیں ہو سکتا۔

جامن : یہ تو ٹھیک ہے آہم۔ مگر مجھے تو کچھ ایسا محسوس ہوا تھا، جیسے اس کو محبت کے بعد کچھ اس قسم کا انتظار ہو جیسے امتحان دینے کا

عالم ہموں کو کامیابی اور ناکامی کا انتظار ہوتا ہے۔

آم : ٹھیک ہے بالکل اسی طرح انسان محبت میں بھی سود و زیاں دیکھتا ہے۔ ہماری تمہاری طرح انسان کے لیے صرف اتنا ہی کافی نہیں کہ محبت پیدا ہو گئی، تو اس کے کیف کو اس کا حاصل مجھ کر اُسی میں گم ہو گئے۔ انسان تو یہ چاہتا ہے کہ جس سے وہ محبت کرتا ہے، وہ بھی اس سے محبت کرے۔

جامن : ٹھیک ہے یہ سب غورِ اہل میں محبت کرنے کا ہے۔ اگر محبت خود بخود ہو جایا کرتی ہم لوگوں کی طرح تو انسان کو بھی دوسری طرف سے اُس کے جواب کا انتظار نہ ہوتا۔

آم : جواب کی بات نہیں جامن۔ انسان تو محبت باہر سے اپنے لیے حاصل کرتا ہے۔ بجائے اس کے کہ یہ طوفان خود اُس کے اندر سے اُمتڑے۔ اس کے یہاں دھنگا ہوں کے تعادم اور دو دلوں کے ٹکراؤ سے محبت پیدا ہوتی ہے۔ گویا یہ بھی تالی ہے۔ جو ایک ہاتھ سے بچ نہ سکے

جامن : واقعی عجیب المذوقات ہے انسان بھی۔ ہمارے یہاں تو محبت کی خبر کبھی کسی کو نہیں ہوتی ہم تو اس نعمت کے سلسلے میں اتنے خود غرض ہیں کہ اس میں اپنا شریک کبھی کسی کو بنا ہی نہیں سکتے اور یہ ولی ناصبور کیا چیز ہوتی ہے آم۔

آم : (دقتہ لگا کر) اچھا تم یہ بھی نہیں سمجھیں۔ بات یہ ہے کہ ہمارے یہاں جس وقت جذبہ محبت پیدا ہو جاتا ہے، پھر ہم کو کسی اور چیز کی ضرورت نہیں رہتی۔ ہمارا دل مستغنی ہو جاتا ہے۔ گویا اس کو سب کچھ مل گیا۔ اس کے برعکس انسان نے جہاں محبت پائی، اس کا دل اچھا خاصہ ولی ناصبور بنا۔ پھر اس کو نہ دن چین رہتا ہے، نہ رات آرام۔

جامن : ہائے ہائے۔ ارے آم۔ کہیں یہ کم بخت کسی عارضہ کو تو اپنی زبان میں محبت نہیں کہتے۔

آم : نہیں نہیں کہتے۔ تو یہ بھی محبت ہی کو محبت ہیں، مگر محبت کی روح سے بے خبر ہیں۔ ان کے یہاں تو محبت کو غمِ محبت تک کہا جاتا ہے۔ جامن : کیا کہا تم محبت۔ لو اور سنو۔ نشاطِ محبت شروع ہوئی۔ اور ان کی حالت غیر ہو گئی۔ سرد آہیں، گرم آنسو۔ بیماروں کی سی صورت۔ دھڑکیوں کی سی وضعِ قطع۔ وہ جو اُس روز ایک شخص میرے گھنیرے سائے میں بیٹھا اپنے لیے اُچھے ہونے والوں سے کھیل رہا تھا۔ کبھی ہنستا تھا کبھی روتا تھا، کبھی شاعری کرتا تھا۔ وہ بھی کوئی پاگل نہیں اپنی محبت تھا۔

جامن : محبت کی طرح شاعری بھی انسان کے یہاں کی جاتی ہے۔

آم : جی ہاں جو ادا ہو جائے۔ یہ مسئلہ اس کو شعر کہنا ہے۔

جامن : حالانکہ جو ادا نہ ہو سکے وہ شعر ہے۔ ارے دیکھنا آم یہ دو آدمی کون آرہے ہیں ادھر۔ میرے خیال میں تو ڈاکو ہیں۔

آم : ہاں ایک قسم کے ڈاکو ہی ہیں۔ وہ خوفناک سا شخص اس باغ کا ٹھیکہ دار ہے اور دوسرا شاید کوئی نیا گاہک چاہتا ہے۔

جامن : چُپ رہو وہ قریب آگئے ہیں۔

(ہوا کا شور۔ پرندوں کی چھا پٹ)

ٹھیکیدار : یہ دیکھئے شیخ جی۔ ایک اسی درخت کو دیکھو تھکے۔ لدا ہوا ہے۔ اور قوم بھی جو کچھ ہے اس آم کی وہ ظاہر ہی ہے۔ مگر میں ایک

درخت کا سہارا نہیں کروں گا۔ باغ کا باغ دینا پڑے گا۔

گاہک : بابا مجھے تو س نگڑے کے پیڑ چاہئے ہیں۔ سہارنی اور تخی وغنی کا جھٹ میں نہیں پاتا۔
 ٹھیکیدار : نگڑے کے بارہ پیڑ ہیں چلو ان ہی کا سودا کرو۔ اتنا میں بتائے دیتا ہوں کہ سونا خرید رہے ہو شیخ جی۔
 گاہک : مگر دام سونے کے نہ لگ بیٹھنا ٹھیکیدار۔
 ٹھیکیدار : داموں کا کیا ہے۔ وہ تو طے ہو ہی جائیں گے، درخت پسند آگئے سودا ہو گیا۔
 گاہک : تم اپنے درختوں کو دیکھ رہے ہو مگر مجھے اپنی جیب بھی تو دیکھنا ہے۔
 ٹھیکیدار : اچھا تو آؤ داموں کی بھی بات ہو جائے۔
 (دونوں جاتے ہیں)

(ہوا کا شور۔ پرندوں کی چھپا ہٹ)

آدم : (ایک ٹنڈی سانس لیتا ہے) سے حسرت ان بچوں پر ہے جو بن کھلے مر جاتے۔
 جامن : کیا ہوا آدم۔ تم تو ایک دم کچھ مر جھا کر رہ گئے۔
 آدم : منصوبے نہیں تھے تم نے ان لوگوں کے۔
 جامن : تمہارا سودا ہو رہا تھا کچھ۔
 آدم : ہاں میرے ننھے بچے بگڑے ٹکڑوں کو۔ میری آنکھوں کے تاروں کو جھستے جدا کرنے کا سودا ہو رہا تھا۔ اب یہ ظالم میرے ننھا لالہ
 کو جھستے چھین لے جائیں گے۔ کس ارمان سے میں پھول کھلا تا ہوں۔ اللہ آمین سے ان پھولوں کو پھل بنانا ہوں۔ اور ہر سال ہی
 ہفتہ ہے کہ یہ پھل مجھ سے چھین جاتے ہیں، یہ اثرات الخوفات مجھ سے چھین لے جاتا ہے۔
 جامن : میری گود بھی ہمیشہ اسی طرح خالی ہوتی ہے۔
 آدم : اپنے کو اثرات الخوفات کئے والا یہ انسان ہماری یہ بہاریں ہم سے چھین کر اپنی خزاں ہم کو صے دیا کرتا ہے۔ یہ کس قدر متوج
 ہے ہمارا۔ اس کے چھوٹے چھوٹے اور بڑے سے بڑے کاروبار۔ اس کی ادنیٰ اور اعلیٰ ضرورتیں ہم ہی سب سے وابستہ ہیں اور
 یہ خود ہمارے کسی کام کا نہیں۔ اب یہ دندہ ہمارے ننھے بچوں کو ہم سے چھین لے جائے گا۔ ان کا خون چوس لے گا۔ ان کو
 بھجھوٹ کھائے گا (رو دیتا ہے)

جامن : صبر سے کام لو آدم۔ یہ آنسو تمہارے وقار پر بہتان معلوم ہوتے ہیں۔
 آدم : یہ آنسو میں نے انسان کے لیے لٹوڑی بنائے ہیں۔ جو بہتان نظر آئیں۔ یہ تو میں اپنے اوپر بہا رہا ہوں۔
 جامن : رات میں لے کر نشان پر بھی آنسو ہائے تم۔
 آدم : تم نے۔ وہ کیوں؟
 جامن : رات میرے نیچے دو چھاپنا چھری کا مال آپس میں بانٹ رہے تھے۔ اور پھر ان میں ایسی لڑائی ہوئی کہ ایک نے دوسرے
 بیٹ میں پھرا گھونپ دیا۔
 آدم : عین مار ڈالا۔ بالکل۔

جامن : مقتول فرد مرگیا اور قاتل مال لے کر بھاگ گیا۔ میں پھر دیر تک سو نہ سکی۔ میں نے سوچا کہ خدا نے یہ بھی کیا مخلوق بنائی ہے کہ سونا اور چاندی ایسی حقیر دھاتوں کے لیے جن کا خالق وہ خود ہے۔ یہ انسان کیا کچھ نہیں کرتا۔

آم : سونے اور چاندی۔ ارے یہ تم کیا کہہ رہی ہو۔ سونا اور چاندی تو انسان کے لیے سب ہی کچھ ہے۔ وہ اپنی بُرائی اور چھوٹائی اسی معیار پر جانچتا ہے۔ جس کے پاس یہ زیادہ ہے وہ بڑا ہے، اور جس کے پاس کم وہ چھوٹا ہے۔

جامن : خواہ وہ زیادہ طاقتور ہو۔

آم : طاقتور کمزور سمجھا جائے گا۔ بغیر سیم وزر کے اور کمزور طاقتور کنا جائیگا اگر اس کے پاس سونا چاندی ہے۔

جامن : خواہ وہ حسین ہو۔ عقلمند ہو۔ ہوش گوش کا آدمی ہو۔

آم : عقلمند اور ہوش گوش کا تو خیر اس مخلوق سے کوئی تعلق ہی نہیں۔ مگر کوئی بھی دھت بغیر دولت کے بیکار ہے۔

جامن : دولت ؟ وہ کیا چیز ہے ؟

آم : یہی سونا چاندی وغیرہ۔ اسی سے وہ اپنی شان بڑھاتا ہے۔ اسی سے زینت کو فروغ دیتا ہے۔

جامن : تو یہ شان اور یہ زینت اس کی کب ہوئی یہ تو سونا چاندی کی ہوئی۔

آم : یہی باتیں تو یہ جانور سمجھتا نہیں۔ جس کو ہم انسان کہتے ہیں اور جو اپنے کواثرات مخلوقات کہتا ہے، اگر اسی حقیقت کو یہ نامزد

پا جائے۔ تو اور چاہئے ہی کیا مگر اسی سے وہ کوسوں دُور ہے، اُس کی آنکھ باہر نہائی گئی ہے۔ جو اپنے اندر نہ اپنا حُسن دیکھ

سکتی ہے، نہ اپنی بد صورتی، وہ دوسروں کا حُسن دیکھتی ہے۔ دوسروں کے عیب اُس کو نظر آتے ہیں۔ وہ تحقیق اور تجسس

میں بہت دُور نکل گیا ہے سوائے اپنی تحقیق اور تجسس کے۔ مَن رہی ہو جامن۔ جامن ارے سو گئیں تم تو۔ واقعی رات

بھی زیادہ آگئی ہے۔ پرندے بھی بے سیراے رہے ہیں۔ اُن کی بیداری کا وقت آگیا ہے۔

اچھا شب بخیر !

نقش و نگار

رحیم سو رہا ہے۔ اس کے خزانوں کی آواز پر عورت کی آواز غالب آتی ہے (بیوی)۔ اللہ کی سوار اس موٹی نیند سے۔ بھلا غضب خدا کا، دھوپ سر پر آئی اور یہ بھی کہ پڑے اینڈ لے ہے ہیں۔ یہی نعت تو گھر میں بھاڑ پھیرے ہوئے ہے رجتے ہوئے) میں نے کہا کس لیے ہو۔ خدا کے لئے اب اٹھ چکو۔ دوپہر ہونے کو آئی سلیم کے آبا۔ میں نے کہا سلیم کے آبا۔

رحیم :- رکوٹ بل کر کیا شور مچا رکھا ہے۔ دو گھنٹی سنا بھی دو بج کر دیا ہے۔

بیوی :- ذرا کھٹو کھٹو۔ سو دج کہاں کا کہاں پہنچا۔ دھوپ میں ڈوبے پڑے ہو۔

رحیم :- بھئی لا حول و لا قوۃ۔ کم سے کم یہی سوچ لیا ہوتا کہ یہ کم سخت سربا کس وقت تھا۔ ایک بجے ختم ہوا۔ دو بجے تک حساب کتاب کیا۔ جن بجے گھر پہنچا۔ آخر انسان ہوں۔ کوئی بھوت تو نہیں ہوں۔

بیوی :- وہ تو ٹھیک ہے۔ مگر میں بھی آخر کیا کروں، ہاتھ پر ہاتھ دھرے جیٹی ہوں۔ کہ یہ اٹھیں تو فروغ دیں۔ سودا سلف ملے گا۔ پھر سو پہا ہانڈی کروں۔ وقت پر کھانا نہ دوں گی تو بھی قیامت برپا ہوگی۔ مجھے فروغ دے دو۔ پھر چلے دیں۔

پڑے اینڈ لے رہنا

رحیم :- دن بھر پڑے اینڈ لے رہنا گویا مجھے کوئی کام ہی نہیں ہے۔ ابھی جانا ہے یہ ہر مل کر آنے آج کے ٹوکا۔

بیوی :- اسی لئے تو کہہ رہی ہوں کہ فروغ دے دو۔ تاکہ وقت پر کھانا تو مل جائے۔

رحیم :- اب مجھے چلی کہیں نیلام کر دو۔ تو شاید فروغ مل جائے۔ میرے پاس تو بھوٹی کوڑی نہیں۔

بیوی :- لو اور سنو! ان کے پاس بھوٹی کوڑی نہیں، اور گھر میں جیسے فار دیں کا خرہ اندہ گڑا ہوا ہے۔ میں کہتی ہوں ان کو کل کچھ آمدنی ہوئی تھی یا نہیں؟

رحیم :- خاک آمدنی ہوئی تھی۔ کل جو وہ مد پے کے ٹکٹ پکے باقی سارا منڈوا فری پاس ماروں سے بھرا ہوا تھا۔ کل کا حساب ابھی اپنے سر قرض ہے۔ جو آج کی آمدنی سے ادا ہوگا۔

بیوی :- میں تو پیسے جانتی تھی کہ اس موٹی گانے بجانے، ناچنے تھرنے کی کائی میں برکت نہیں ہے۔ زندگی میری بھاڑ بھوٹا

اور رہے بھر بھونچے کے بھر بھونچے۔

رحیم :- یہ تم کہہ رہی ہو بھول گئیں، وہ دن جب اسٹریم اسٹریم کے ڈسکے پٹے ہوئے تھے۔ آج بھی تمہارے پاس وہ سالے
تھے موجود ہوں گے۔ جن سے یہ چٹان کا چٹان سینہ کھٹک جاتا تھا۔

بیوی :- ہاں ہاں پڑے ہوئے ہیں وہ موٹے کھوٹی چاندی، گلت اور پتل کے تھے کیا کروں۔ ان کا درمیان، پھاڑوں، چاٹوں
چھاڑوں، آخر میں وہ کس صورت کے، کس مرض کی دوا ہیں موٹے ٹھیکرے؟

رحیم :- میری عزت کے نشان ہیں وہ۔ میری مقبولیت کی سند ہیں وہ۔ اب میں کیا کروں۔ کمزور کو نہ جانے کس کی نظر کھائی ورنہ
آج تک برس رہا ہوتا۔

بیوی :- اہ اور کیا۔ جب بڑا دور دورہ تھا ناہک کا، مرنے تو اس وقت بھی برستے نہ دیکھا۔ چوبیسے میں چوبیسے جب ڈنڈ پھٹتے تھے
اور آج بھی پیل رہے ہیں۔ جو رہے ہیں وہ چار تار تھے ہاتھ کان میں وہ بھی لے جا کر اس موٹے منڈو سے پر لگا آئے۔
جس میں چودہ روپے کے ٹکٹ بکتے ہیں۔

رحیم :- اس کی تو خیر دجیر ہے۔ کہ ابھی لوگوں کو معلوم ہی نہیں کہ اس منڈو سے میں بڑا کیا ہے۔ ذرا چرچا ہونے دو۔ پھر دیکھنا کہ
خلقت کیسی بڑھتی ہے۔ اور روپیہ کیسا برستا ہے۔

بیوی :- بادل کو دیکھ کر گھر سے توڑتے تم کو دیکھا ہے کہ بدیہ برسنے کی امید پر میرے جیرنگ کا زبرد شکانے لگا آئے۔
رحیم :- جیرنگ کا طعنہ مجھ کو تو دے رہی ہو۔ مگر میں نہیں چاہتا کہ میری زبان کھلاؤ۔ جو کچھ تم جیرنگ میں لانی تھیں۔ وہ میں ابھی بھول گیا
ہوں۔ وہی مثل کہ نام بڑے اور درشن چھوٹے مشہور تھے۔ بڑے ٹھیکہ دار صاحب اور بیٹی کو رخصت کیا اس طرح کر لیا
کوئی خانا ماں رخصت کرے گا۔ کی بیٹیوں کی بیٹیاں بھی یوں رخصت نہ ہوتی ہوں گی۔

بیوی :- خیر میرے باپ بھائی تو خانا ماں، کن سیلے تھے، مگر جناب کے دو دولت پر کون سے ہاتھی جھوم رہے تھے۔ تو یہ ہے میرے
اللہ۔ اللہ بخشے آہا میں کو خبر بھی ہو جاتی کہ ان کا کون کس لڑکے کو وہ ناہک کا بیٹا بھڑک رہے ہیں وہ تھینکا کا مسخرا ہے۔ تو ادھر
کی دنیا اُدھر ہو جاتی، کبھی جو وہ منظور کستے یہ رشتہ۔

رحیم :- بکواس بند کرو۔ ورنہ ساری قلعی کھولی کر رکھ دوں گا۔ سوائے اس کے وہ جو مائیکوں میں پچھو جوڑا کتا تھا، تمہاری نسبت ہی
اور کوئی آئی تھی۔ انھوں نے تو غلہ کیا ہو گا کہ ایک سوز گھرانے سے نسبت آئی تو سہی۔

بیوی :- ہائے رے سوز گھرانے۔ دیکھا ہے میں نے وہ سوز گھرانہ۔ ایک بھائی جادو کے کرب دکھاتے پھرتے ہیں۔ گولی منہ
سے کھائی۔ کان سے نکالی۔ دوسرے بھتیجا اللہ میری توبہ ہے، درد گھر گھر کٹ پٹیوں کا تماشہ دکھاتے پھرتے ہیں۔
یہی کام تو ہوتا ہے سوز گھرانوں کا۔

رحیم :- خیر وہ جادو کے کرب دکھاتے یا کٹ پٹیوں کا تماشہ تمہارے یہاں کی طرح جاری تو نہیں کرتے۔ ڈاکے تو نہیں ڈالتے۔
طعن تو نہیں کرتے۔ تمہارے بھائی بھائی کی طرح۔

بیوی :- تو کس نے کہا تھا۔ کہ پوروں اور ڈاکوؤں کے یہاں نسبت کے لئے دوڑو، دوڑو کہ جیتاں توڑو،

رحیم :- تو یہاں بھی کس نے ہاتھ جوڑے تھے۔ تمہارے دادا جان کے کہ اللہ عجزِ حقیر کے مسخرے کو غلامی میں قبول کر لیجئے۔
بیوی :- خود ہی یاد کرو۔ کس نے ہاتھ جوڑے تھے۔ وہیں تک گھس گئی تھی۔ میرے دردِ ازارے کی تمہارے سوسو پھیروں سے۔ اور وہاں
تو بہت تھے۔ کہ یہ کہہ دوں گا۔ اور وہ کہہ دوں گا۔ سونے سے گوندنی کی طرح لا دوں گا۔ ریشم کا کپڑا بنا دوں گا۔ یہاں موتی
دودھ کی روٹی کے لالے پڑے ہوئے ہیں۔ رہا میرا جہیز تک بیچ کر چاٹ گئے۔

رحیم :- راکھ کی کمر پھر وہی جہیز۔ جہیز وہ کیا دیتے تمہارے فیقہ ماں باب۔
بیوی :- دیکھو میں نے کہہ دیا ہے۔ زبان سنبھال کر لو۔ میرے باپ کو کچھ کہا تو اچھا نہ ہو گا۔
رحیم :- رادر زیادہ کٹر کہ کیا اچھا نہ ہو گا۔ کیا کرو گی تم۔ کیا ارادہ ہے تمہارا، جھگڑا کو بھی کوئی ایسا دیا نہ بھگ لینا۔
بیوی :- تو تجھے بھی بے وار نہ نہ بھگنا۔ اللہ رکھے میرے بھائی کو اس کا گھر موجود ہے میرے لئے۔ دودھ کی روٹی کے لئے میں
اُسی پر بھار نہ ہوں گی۔ تن کے تین کپڑے وہ تجھے دے سکتا ہے۔

رحیم :- تو بلا لونا۔ اپنے اس حمایتی کو۔ ذرا میں بھی تو دیکھوں کہ وہ آٹا کس طرح سے ہے اس گھر میں۔
بیوی :- تو تم کیا کرو گے اس کا؟
رحیم :- راجی ادبچی آواز سے (کون میں۔ دادا جان کی روح پاک کی قسم مانگیں نہ تو زردی ہوں تو نام بدل دینا۔
بیوی :- راجی ادبچی آواز سے (مٹکتے ہوئے) اللہ کی شان یہ تو ٹریں گے ان کی مانگیں، ایک ہاتھ مار دیں تو اٹھ کے پانی صحن نہ مانگو۔
رحیم :- میں کہتا ہوں۔ زبان قابو میں رکھو۔ ورنہ گدڑی سے کھینچ لوں گا۔ یہ قہقہہ کی طرح چلتی ہوئی زبان۔
بیوی :- بس بس بہت ہر لیا۔ خانہ آباد دولت زیادہ، میں بھی عبد الغفور خاں کی بیٹی ہوں۔ تو جیتے جی اس دردِ ازارے پر
تھوکنے بھی نہ آؤں گی۔

رحیم :- رڈانٹ کہ (خبردار جو قدم نکالا اس گھر کے باہر۔
بیوی :- تم جھگڑا نہیں روک سکتے۔
رحیم :- تم نہیں جاسکتیں۔
بیوی :- میں جاؤں گی اور ضرور جاؤں گی۔ تم تھے تو روک لو۔
رحیم :- روکھا دے کہ بیٹھا ادھر۔ لاتوں کا بھڑت باتوں سے نہیں مانتا۔
بیوی بند آواز میں رونما شروع کرتی ہے، ہائے تجھے مار ڈالا،
(دردِ ازارے پر کئی دسکھیں)

ایک اہلی علقہ :- ماسٹر رحیم۔
دوسرا :- رحیم خان صاحب
پہلا :- ماسٹر رحیم دردِ ازارہ کھو لو
دوسرا :- خاں صاحب باہر تو آؤ خاں صاحب { بیوی کے رونے کی آواز مسلسل آ رہی ہے۔

رحیم :- دروازہ کھول کر (فرما پئے کی کیا بات ہے۔
ایک اہل علقہ :- یہ کیا آفت چجارھی ہے ماسٹر تم نے۔ آخر بات کیا ہے؟
رحیم :- آفت ابھی کہاں چھائی ہے۔ آفت تو اب چاؤں گا۔ میں اس کی جانی لے کر چھوڑوں گا۔ اس نے آخر اپنے کو سمجھ لی رکھا ہے۔

دوسرا :- بڑی بات ہے خان صاحب۔ محدث پر ہاتھ اٹھا ابھی کئی شرافت ہے۔
پہلا :- مگر سوال یہ ہے کہ آخر ہر ایک سارا علقہ اپنے دروازے پر جمع کر لیا تم نے۔
رحیم :- ابھی تو یہ تاشہ ساری خلقت دیکھ لی۔ جب میں اسے ختم کر کے پھانسی چڑھنے جاؤں گا۔
پہلا :- مگر کچھ معلوم تو ہو کہ بات کیا ہے۔

رحیم :- دیکھیے صاحب میری سنی نہ کیجئے گا۔ خدا گنتی کیجئے گا۔ آپ سب کو معلوم ہے کہ میں اپنے زمانے کا کتنا بڑا ایکٹورہ چکا ہوں نا ملک کا۔ کپنی والے آگے پیچھے بھرتے تھے۔ ہاتھ جوڑتے ہوئے، مگر اب اس مقرر کو کیا کروں۔ کہ نا ملک کا زمانہ ہی نہیں رہا۔ نہ وہ قدر ہی نہ وہ روزی۔ جب خاقوں پر نوبت آگئی۔ تو ادھر ادھر ہاتھ پیرا کر خود اپنا چھٹی سا منڈوا بنایا۔ پانے ساتھیوں کو جمع کیا۔ ٹوٹا چھوٹا سامان اکٹھا کیا۔ کہ بھئی چار پیسے کی صورت دکھائی دے۔
دوسرا :- یہ تو ماسٹر ہم خود دیکھ رہے ہیں۔ کہ بڑی محنت کر رہے ہو تم۔

رحیم :- ایسی دیسی محنت۔ اٹھ جاتا ہے۔ رات کو کھات اور دن کو دن نہیں بچا میں نے۔ اپنے کو بٹایا میں نے۔ یہ منڈوا بنانے کے لئے اور آپ لوگوں کو میری قسم ذرا میرے ساتھ چل کر دیکھئے کہ میں نے تیار کی کسی کی ہے۔ بس اب مجھ سے کچھ نہ پوچھیے۔ خود ہی چل کر دیکھ لیجئے۔ یہ ماننے ہی تو ہے کہ نا دور ہے۔ ہاتھ لگن کو آدھی لک ہے۔ ذرا سی دیر کے لئے پہلے چلیئے۔

پہلا :- خان صاحب ہم کو آپ کی بات کا قیاس ہے۔ آپ جو کچھ کہہ رہے ہیں ٹھیک ہی ہوگا۔
رحیم :- یہ بات نہیں۔ میں ہاتھ جوڑنا ہوں۔ تھوڑی دیر کے لئے ذرا چل کر دیکھ لیجئے۔ آئیے مرزا جی آئیے نا آپ سب آئیے۔
دوسرا :- چلو بھتی چلو۔ ان کی خوشی ہو جائے۔

(سب چلتے ہیں)

رحیم :- تشریف لائیے۔ مرزا جی جی کہنا ہوں غلط قبول کروں گا۔ اگر اتنی جلدی ایسی تیاری کوئی مانی کالال کر دکھائے ذرا ایک منٹ۔ تالا گاؤں نکل نہ جائے کم بخت۔

رینڈاؤٹ ہوتا ہے اور طیلے گھنگھروؤں کی آواز میدان ہوتی ہے۔

رحیم :- (قریب آکر) بند کرو یہ باجوہ۔ تشریف رکھیے آپ لوگ۔ ماسٹر خیرانی ذرا جلدی کرو۔ اور وہ سین دکھا دے آپ لوگوں کو جب شہزادی گھارہا میں سپاہی زادے سے ملتی ہے۔ اور دونوں میں محبت کا عہد و پیمان ہوتا ہے۔ جلدی کرو۔ اپنے اہل علقہ سے آپکے تاشے میں یہ محبت کا سین ایک ٹکڑا ہے۔ ہمارے آج کے کھیل کا۔ مگر اسی سے آپ کو۔

اندازہ ہو جائے گا۔ کہ اس چھوٹے سے منڈوے میں ہم اپنی باط سے بڑھ کر کتنی بڑی چیز پیش کر رہے ہیں۔
راؤ داروے کے کراچو انٹر پرائز شہزادی۔
(تمنا بجاتا ہے)

گٹارو۔ شہبازو!

شہبازو۔ شہزادی عالم۔
گٹارو۔ پھر تم نے مجھے دیہاری زبان میں مخاطب کیا۔ آخر تم مجھے گڈاریوں نہیں کہتے۔
شہبازو۔ ایسا اپنی جگہ پہچانتا ہے۔ شہزادی عالم۔
گٹارو۔ کیا تم کو اب تک یقین ہے کہ گٹارو تمہارے سامنے شہزادی کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک کینز کی حیثیت سے آتی ہے۔

شہبازو۔ افق پر زمین اور آسمانی طے ہوئے نظر ضرور آتے ہیں۔ مگر کوئی نہیں جانتا۔ کہ یہ نگاہوں کا دھوکہ ہے۔
گٹارو۔ تم میری محبت کو دھوکہ کہہ رہے ہو۔

شہبازو۔ یہ میری جرأت نہیں شہزادی عالم۔ مگر میں اپنی حقیقت سے بھی ناواقف نہیں ہوں۔
گٹارو۔ تمہاری حقیقت اس کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔ کہ میں تم کو پوچھتی ہوں، تمہارے لئے سب کچھ قربان کر سکتی ہوں۔ اپنا
شاہانہ اقتدار اپنے محل کے ناز و نعم، محنت و تاج کے تمام حقوق تم ایک مرتبہ چھوڑ کر اپنا کہہ کر تو دیکھو۔
شہبازو۔ مگر میں سچی تک کیسے قربان کر دوں شہزادی عالم۔

گٹارو۔ کیا تم کو مجھ سے محبت نہیں۔
شہبازو۔ اگر میں انکار کر دوں تو یہ جھوٹ ہوگا۔ مگر غریب کی بیشمار تنہائی کی طرح محبت بھی اس لئے ہوتی ہے۔ کہ اس کا لگاؤ
دیا جائے۔ میں اپنی محبت کو اپنے دل میں دفن کر سکتا ہوں۔ مگر مجھ سے یہ ناممکن ہے کہ سلطان عالم کو مجھ پر جو اعتماد ہے۔
اس کا خون اپنے ہاتھوں سے کر دوں، میں غریب سپاہی زادہ ہوں۔ مگر میری رگوں میں شرافت کا خون بھی ہے۔ یہ
خون اس وقت جم جائے گا۔ جب ناموس شامی پر ہاتھ ڈالنے کا ناپاک خیال بھی میرے ذہن میں آیا۔

گٹارو۔ اور اگر خود بادشاہ یا باپیرا ہاتھ تیرے ہاتھ میں دے دیں۔

شہبازو۔ تو میں سمجھوں گا۔ کہ لگاؤ خسروی نے ایک ڈرے کو آفتاب بنا دیا۔
گٹارو۔ اچھا تو تم اپنی شرافت کی قسم کھاؤ اور میں اپنی محبت کی قسم کھاتی ہوں کہ ہم دونوں ایک دوسرے کے سوا کسی کے
نہ ہوں گے۔

شہبازو۔ آپ قسم کھاتے ہیں تو رسم اسی دن کا چاہوں، جب آپ کے ہون پر آنے سے بہت پہلے یہ پیام آپ کی
نگاہوں میں تھا۔

ایک اہلی محلہ۔ سبحان اللہ۔ کیا کہتا ہے، ماسٹر صاحب۔

دوسرا۔ محنت کا سین ہے۔ مگر کس قدر پاکیزہ ہے۔ اور کیا کیہ کر پیش کیا ہے۔ سپاہی زادے کا داہ۔ داہ اداہ۔
 رحیم۔ صاحب یہ تو ایک چھوٹا سا نمونہ ہے۔ ایک چھوٹا سا ٹکڑا اور ملاحظہ فرمائیے۔ رآ دا ز دے کر) ماسٹر خیراتی اب ذرا
 وہ یہی پیش کر دے۔ جب شہباز کے قتل کے بعد شہنشاہ محل سرا میں ملکہ کے پاس آتا ہے، رابل (جلد سے) ذرا اس سین
 میں شہنشاہ کی ایک ٹنگ دیکھئے اور یہ اندازہ کیجئے کہ یہ چند دن کی محنت کا نتیجہ ہے رآ دا ز دے کر) ملکہ اپنی جگہ پر بیٹھ
 گئیں و چلو انٹر شہنشاہ تالی بجاتا ہے۔

ملکہ و۔ جہاں پناہ۔

شہنشاہ و۔ ہٹ جاؤ۔ مجھ سے دُور رہو۔ میں غنی ہوں۔ (جلدی سے) راد بچی آدا ز میں) میرے یہ ہاتھ ایک بے گناہ کے
 خون سے بھرے ہوئے ہیں میرے دامن پر خود میرے ہی ایک نلک خوار کے خون کا ایسا دھبہ ہے جس کو میرا حق
 انفعالی بھی نہ دھو سکے گا۔ میں نے محنت کا خون کیا ہے۔ میں نے بے زبانوں کا صبر سیٹھا ہے۔ (رینچے) میں قاتل ہوں
 خود اپنی اولاد کی قتل کا قاتل۔ لٹا کر کی بلی کی آفسو۔ مجھ کو غرق کر کے رہیں گے۔ شہباز کی بد نصیب ماں کی
 آہ مجھ کو جسم کر دے گی۔ انصاف اور رحم دونوں میرے منہ پر تو کھیں گے۔ تاریخ میرے گلے میں لعنت کا طوق ڈالے
 گی۔ اور میرا ضمیر اگر زندہ رہا۔ تو میں زندہ نہ رہ سکوں گا۔

ملکہ و۔ (رینچے) جہاں پناہ کے دشمن۔ ایسی بات تو زبان پر نہ لائیں۔

شہنشاہ و۔ مجھ کو میرے حال پر چھوڑ دو ملکہ۔ خود بخشن مناد۔ سویتی اولاد کو تو پا کر رقص کی مصل آراستہ کر دے۔ میری مصہوم بچی
 کا دل توڑ کر اپنی وبستگی کے سامان کر دے۔ کسی کے گھر کا چراغ بجھا کر اپنے محل میں چراغاں کر دے۔ میں تم کو مبارک باد
 دینے آیا ہوں۔ کہ اپنی آتش انتقام کو سرد کر کے تم نے اپنا کیجے ٹھنڈا کر لیا۔

ملکہ و۔ عالم پناہ! میں نے سب کچھ ناموس شاہی کے لئے کیا تھا۔

شہنشاہ و۔ ناموس شاہی! لعنت اور صد ہزار لعنت اُس شاہی پر جو انسانیت سے گزر جائے۔ اگر بادشاہ کے سینے میں
 انسان کا دل نہیں ہے۔ تو وہ ایک خونخوار درندہ ہے۔ میں ایک خونخوار درندہ ہوں۔ میرے جبر و دل سے انسانیت
 کا ہر ٹپک رہا ہے۔ اس سے قبل کہ یہ درندہ تم پر بھیٹ پڑے۔ دُور ہو جاؤ میرے سامنے سے۔ آتش انتقام
 کو اگر کچھ چھینٹوں کی ضرورت ہے تو جاؤ گٹھار کی طرف اور رقص سبیل کا تماشا دیکھ کر آنکھوں کو ٹھنڈا کر لو۔

ملکہ و۔ عالم پناہ۔ میں سویتی سہی مگر اُس کی ماں ہوں

شہنشاہ و۔ ماں کا مقدس نام اپنی زبان سے لے کر شفقت کو درنگ کی شکل نہ دو۔ جاؤ اُس بد نصیب شہزادی کو دیکھو جو
 اپنی سبکیوں اور سبکیوں میں ڈھل کر رہ گئی ہے۔ جس کے آنسوؤں کا سیلاب شہباز کے خونِ ناسخ کے ساتھ
 میری طرف بڑھ رہا ہے۔ میں اس سیلاب میں ڈوب جانا چاہتا ہوں۔ اپنے اس تحت و تاج کو غرق کر دینا چاہتا ہوں
 اسی سیلاب میں۔ رجاتا ہے، اسی سیلاب میں۔ اسی سیلاب میں۔

ملکہ و۔ اس کے پیچھے دوڑتی ہے، عالم پناہ! سلطان اعظم! علی اللہ! رفیعہ آؤٹ!

ایک اہل محلہ۔۔۔ تو بے صاحب۔ کس قدر کچی پیدا کر دینے والا سی ہے۔
دوسرا۔۔۔ اور ایک ننگ دیکھی آپ نے۔ رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔
ارجمت۔۔۔ لاش آپ رات کے شو میں اسیں۔ یہ تو ادھر ادھر سے چند ٹکڑے آپ کو دکھاتے ہیں۔ اچھا ذرا ٹھہریے۔ اسی کھیل
کے کامک کا ایک ڈیوٹ آپ کو سنو اتنا ہوں۔ رآداز دے کر ماسٹر خیراتی ذرا اپنی ماسٹر کو بلاؤ۔ شہلا اور بھونڈو
سے کہو ڈیوٹ سنائیں۔ راہل محلہ سے ذرا اس ڈیوٹ کی دھن سنیں گے۔ مذاقہ گانا ہے۔ مگر کیا بہار واد دھن بھائی
ہے۔ رآداز دے کر تیار ہیں سب۔ چو شروع کرو شہلا۔ بڑا آیا میرا خیردار۔
رہائی بجاتا ہے)

رگھو

شہلا۔۔۔ بڑا آیا میرا خیردار۔ تیرا میرا میل کیا۔
بھونڈو۔۔۔ میں ہوں دل سے تجھ ہی پر نثار۔ میرا تیرا میل یہ۔
شہلا۔۔۔ گھر میں نہیں دانی۔
بھونڈو۔۔۔ آتاں چلیں بننا نے۔
شہلا۔۔۔ میرے آبا تو ہیں ساہوکار۔ تیرا میرا میل کیا۔
بھونڈو۔۔۔ میں ہوں قیاس ہی سے ادھار۔ میرا تیرا میل یہ۔
شہلا۔۔۔ ان کے پاس ہے دولت۔
بھونڈو۔۔۔ میرے پاس محبت۔
شہلا۔۔۔ تجھ پہ شامت ہوتی ہے سوار۔ تیرا میرا میل کیا۔
بھونڈو۔۔۔ اپنی شامت کا میں راہدار۔ تیرا میرا میل یہ
شہلا۔۔۔ دُور موٹے نکھڑو۔
بھونڈو۔۔۔ میں ہوں اڑیل ٹو۔
شہلا۔۔۔ تجھ پہ اللہ کی ہوسنار۔ تیرا میرا میل کیا۔
بھونڈو۔۔۔ ہوسنار اور ہوشیار۔ تیرا میرا میل یہ
شہلا۔۔۔ بڑا آیا میرا خیردار۔ تیرا میرا میل کیا۔
بھونڈو۔۔۔ میں ہوں تجھ ہی پر نثار۔ تیرا میرا میل یہ۔
ایک اہل محلہ۔۔۔ مزا آگیا ماسٹر رحیم۔ کیا کہنا۔
دوسرا۔۔۔ دھن جی لاجواب ہے۔ اور گایا بھی خوب دونوں نے۔ اس گانے پر دھن مور ہوگا
ارجمت۔۔۔ کیا عرض کروں وقت نہیں ہے۔ مجھے یہ برسل کرنا ہے۔ ورنہ گانے تو سب ایسے ہیں۔ کہ گئی کہ چوں میں نہ گائے

جائیں تو میرا ذمہ۔ اچھا میں آپ کو اسی لاکھ کا ایک سین دکھاتا ہوں راز دے کر (ماستر خیراتی ذرا مالک کا وہ سین دکھاؤ۔ جس میں چھڑی کو گھن چکر ٹٹا دی لاپام دیتا ہے۔ راہل حملہ سے، ذرا دیکھئے گا اس سین کو راز آواز دے کر) ہاں بھی شروع کر دیتا لی بجاتا ہے۔

پھلجھڑی :- ہلو۔

گھنچکر :- اے لو۔

پھلجھڑی :- آپ جگانام ہے ڈاکٹر اکیس، دائی۔ زیڈ ڈنٹسٹ۔

گھنچکر :- درست فرمایا آپ نے۔ اسی خاکسار کو اے، جی، سی، ڈی گھن چکر کہتے ہیں۔

پھلجھڑی :- گھنچکر، مگر کارڈ میں تو۔

گھنچکر :- ذرا بلند آواز سے فرمائیے۔

بہرا ہوں میں تو چاہے وہ ذما ہو انتف

سنا نہیں ہوں بات مکرر کہے بغیر

پھلجھڑی :- آپ ڈنٹسٹ ہیں یعنی دندان ساز۔

گھنچکر :- ساذیہ کینہ ساز کیا جائے۔ اخبار میں ضرورت رشتہ کا اشتہار دیکھا تھا۔ ضرورت لاحق تھی۔ لہذا حاضر ہوں۔

پھلجھڑی :- یہ کارڈ کس کا ہے۔؟

گھنچکر :- خودی پڑھ لیجئے۔ اس کارڈ کو پڑھنے کے لئے جس نمبر کی عینک درکار ہے۔ وہ عینک ابھی میں نے بنوائی

نہیں ہے۔

پھلجھڑی :- پیسج کر، ڈاکٹر اکیس دائی زیڈ ڈنٹسٹ،

گھنچکر :- ارے نہیں، نہیں نہیں۔ یہ تو ان ڈاکٹر صاحب کا کارڈ ہے۔ جن سے بروکھوے میں آنے کے لئے میں نے

دانت لگوائے ہیں۔

پھلجھڑی :- بروکھوے میں جناب والا خود تشریف لائے ہیں۔ یا کسی برخور دار کے ساتھ آئے ہیں۔

گھنچکر :- جو کچھ آپ نے فرمایا ہے۔ وہ درست ہی ہو گا۔ مگر میری نگاہ کی کمزوری، کان کی گرانی، بالوں کی سفیدی، اور

دانتوں کی عدم موجودگی پر غور کرنے کے بجائے قابل غور ہے۔ صرف میرا دل بیتاب۔

پھلجھڑی :- اور دماغ کا ذکر ہی نہیں کرتے جو ب سے زیادہ خراب ہے۔

گھنچکر :- بھجے آپ سے یہی امید تھی۔ اب آپ کے والد سے ملنے کی کیا ضرورت ہے جب خود آپ ہی نے پسند کر لیا۔

میاں بری راضی تو کیا کرے گا غاضی۔

پھلجھڑی :- آپ نے وہ دروازہ دیکھا ہے۔ اس سے قبل لکھڑا راستہ زیادہ ندر ہے۔ اس دروازے سے نکل جائے۔

گھنچکر :- باہر۔ اگر آؤ۔ باہر تشریف لے چلنا چاہتی ہیں تو بسم اللہ۔ واقعی راز و نیاز کے لئے یہ جگہ مناسب نہیں ہیں۔ ہیں

گراں گروش اور دیوار گروش دارو۔

پچھڑی۔ (بیچ کر) میں کہتی ہوں فودو گیا رہ۔

پچھڑی۔ گی رہ۔ بس یہ ٹھیک ہے۔ میں ٹھیک گی رہنے بجے پچھڑی میں انتظار کروں گا۔

پچھڑی۔ ایڈیٹ۔

پچھڑی۔ ٹھیک یو۔ میرا مطلب ہے باقی باقی۔

(دلی جھکی ہنسی)

ایک اہل محلہ۔ کمال کر دیا مارٹری۔ مارڈالا ہناتے ہناتے

دوسرا۔ پیٹ میں بلی پٹ گئے۔ کس قدر زندہ کالک ہے۔

رحیم۔ کیا عرض کروں۔ وقت ہی نہیں ہے۔ دروازہ بھی بہت پیریں ہیں۔ کہ آپ چرک اٹھیں۔ مگر دیکھئے نہ ایک دم سے

روپیہ برس تو نہیں سکتا۔ وہ نیک بخت ہے کہ ہتھیلی پر رسول جارہی ہے۔

ایک محلہ دارو۔ رحیم اسٹریسے ناچکے کے لئے روپیہ کی کیا کمی ہے، ہزار پانچ سو سے تو ہم بھی شرکت کر سکتے ہیں۔

رحیم۔ شکریہ۔ شکریہ۔

دوسرا۔ اچی نو فعد نہ تیرہ اودھار میری شرکت کی رقم تو لیجئے۔ یہ حاضر ہے۔ دیکھئے ان کو روپیہ۔ اور تم کیجئے گھر کا فاد۔

رحیم۔ نہ نہ نہ یہ روپیہ۔ اسی کے ہاتھ میں دیکھئے گا۔ تشریف لائیے۔

ایک اہل محلہ۔ نہیں صاحب اس منڈوے میں گھائے کا سوال ہی نہیں ہے۔

(دروازے پر دستک)

دوسرا۔ میں نے کہا بھائی صاحبہ ذرا دروازے پر آئیے۔

بیوی۔ (راوند سے) کون ہے میں ٹکڑاری تو قید میں ہوں۔ میں کیسے آؤں دروازے پر۔

ایک اہل محلہ۔ قفل کھل گیا ہے۔ یہ لیجئے مارٹری۔ یہ روپے بھیجے ہیں۔ آپ کیجئے جارہی ہیں۔ اسی کے لئے فری ہے۔

بیوی۔ بھیا میں کہاں جائیگی میکے۔ عورت ذات کا گھر تو میاں ہی کا گھر ہے۔ جہاں سے بس جنازہ نکلتا ہے۔

رحیم۔ لیجئے سن لی حقیقت۔ اب تجھیز و تکفین کے لئے اور روپے کا انتظام کیجئے۔

(دہستا ہے)

بیوی۔ بڑے اچھے معلوم ہوتے ہیں پچارے۔

(سب ہنستے ہیں)

دورِ رخ

(دورِ رازے پر کوئی آہستہ سے دستک دیتا ہے)
شیخ صاحب: کون ہے۔ معلوم ہے۔ سب کو کہ آج میرا خضاب کا دن ہے اور یہ بھی معلوم ہے کہ میں خضاب کے دن کسی سے نہیں ملتا۔ پھر بھی دروازہ بجا باجا رہا ہے۔

ناہید: (دورِ رازے سے جھانک کر) میں آسکتی ہوں ماموں جان!
شیخ: کون؟ ناہید۔ آؤ۔ میں سمجھا کہ جانے کون ہے، بیٹا تم اس وقت کہاں۔
ناہید: (قریب آتے ہوئے) تسلیم! امی جان کے ساتھ آئی ہوں۔

شیخ: خوب خوب، کہاں ہیں فرخندہ؟ بیٹی ذرا دیکھنا جلد پر سیاہی نہیں آئی خضاب کی۔ یہ بھی بڑھاپے کا ایک غراب ہے۔

ناہید: جی نہیں باؤں ہی پر ہے۔

شیخ: باؤں پر تو ہوتا ہی چاہیے۔ تو ہیں کہاں بی فرخندہ جب میں تم کو دیکھتا ہوں۔ فرخندہ کا بچپن یاد آتا ہے جو بھوٹوں کی تصویر ہو، وہ ننھا دی عمر میں بالکل ایسی ہی تھیں اور تم ان کی عمر میں بالکل ویسی ہی ہو جاؤ گی۔ بلا لونا فرخندہ کو۔ ذرا ٹھہرو یہ آئینہ میرے چہرے کی سیدھ میں لے کر بیٹھو۔ ہاں ہوں، مگر یہ کیا اس میں تو گھڑی نظر آ رہی ہے۔ اے بھئی چہرے کی سیدھ میں رکھو۔ ہاں یہ بس بس یوں ہی رہتا۔

فرخندہ: (باہر سے آواز آتی ہے) ناہید!

ناہید: (اندر ہی سے) آجانیے امی جان ماموں جان یہاں ہیں۔

فرخندہ: (آتے ہوئے) بیٹا تسلیم!

شیخ: (خضاب لگاتے ہوئے ہند منہ سے) جیتی رہو۔ ہوں، ہوں، ... (دھواں آواز میں) تم نہ بلو بیٹی مچھو کے بجلے بھنڈوں میں لگ گیا جوتا بھی خضاب۔ بس ایک منٹ۔ ہوں۔ ہوں۔ شاباش بیٹھو نا فرخندہ بس ایک منٹ۔

فرخندہ : نسرین کہاں ہے بھیا !
 شیخ : بس ایک منٹ یوں ہی رہنا ایک مونچہ رہ گئی ہے ۔ شاباش ۔ ہوں ۔ ہوں ۔ بس اب ٹھیک ہے ۔
 ماں کیا پوچھ رہی تھیں فرخندہ ۔
 فرخندہ : نسرین نظر نہیں آئی ۔

شیخ : جب ہوگی یہاں تو نظر آجائے گی ۔ اے بھئی فرخندہ یہ جادویدیاں ۔ کہا بن کر آگئے ہیں ۔ ولایت سے ۔
 معلوم ہوتا ہے ۔ جیسے کسی دیہات سے واپسی ہوئی ہے ۔

فرخندہ : بھیا میری عقل تو خود حیران ہے مگر اب ہوگا کیا ۔ یہاں نسرین بی بی تو کچھ کی کچھ بن چکی ہیں ۔
 شیخ : دونوں کچھ کے کچھ بن گئے ہیں صاحب دونوں ۔ اب میری سمجھ میں تو آتا نہیں یہ سب کچھ ۔
 فرخندہ : بھیا خدا کے لیے یہ تو نہ کہیے ، ہمیں کی منگنی ہے ۔ میں نے اسی دن کے لیے دھارن گن کر برس گزارے

ہیں کہ جاوید ولایت سے آئے تو ان دونوں کے سرے کے پھول کھلیں ۔ دونوں پروان چڑھیں ۔
 شیخ : انتظار تو مجھ کو بھی یہی تھا ۔ مگر اب تم خود دیکھ لو کہ کوئی بھی مناسب ہے ان دونوں میں ۔ تم کو معلوم ہے

کہ تمہاری بھابی مرحومہ کے اور میرے مزاج میں کس قدر فرق تھا ۔ ان کو چھندہ پسند مجھ کو نفرت شدید ۔

وہ خن کا عطر لگا ہیں اور میں بھاگوں اس تکخت کی خوشبو سے ۔ میری جان جائے ، بھنڈیوں پر اور وہ

ایکا میں لیں بھنڈی کے نام پر ، مجھے شوق کہ ان کے صاف دانت دیکھوں اور وہ بغیر مسی کے وہ نہ سکیں

نتیجہ کیا ہوا ۔ وہ جاگڑ پٹھ رہیں میکے اور میں نے کہا خن کم جہاں پاک ان کے جانے سے واقعی خن کے

عطر کی خوشبو بلکہ بدبو سے نجات مل گئی لہذا خن کم جہاں پاک ہیں لے بالکل صحیح کہا ۔
 فرخندہ : مگر بھیا ، نسرین اور جادوید تو ایک دوسرے پر جان چڑھتے تھے ۔

شیخ : برا بھی یہی خیالی تھا ۔ مگر اب حالات کچھ اور نظر آ رہے ہیں ۔ نسرین کو جس شدت سے انتظار تھا جادوید کا ،

اُسی قدر وہ جادوید کو دیکھ کر بالوس ہوئی ہے ۔
 فرخندہ : اور جادوید بھی کچھ چپ چاپ سا ہے ۔ مگر ایک دن یونہی کہہ رہا تھا کہ اتنی جان نسرین تو ایک دم میم

بن کر رہ گئی ہے ۔
 شیخ : بے وقوف لڑکا ۔ تم کو کہنا چاہیے تھا ۔ کہ اے عقل کے دشمن صاحبزادے وہ آپ کے لیے میم بن کر رہ گئی

ہے ، میں نے اس کو میم بنایا ہے کہ ولایت میں تعلیم پانے والے ایک لڑکے کی صحیح شریک حیات بن سکے

مجھ کو کیا معلوم تھا کہ یہ صاحبزادے ولایت سے اس طرح آئیں گے گویا گاؤں سے غلہ جمع کر کے آئے

ہیں ، دیکھنا بیٹی ناہمید سبھی جلد پر تو نہیں آئی ۔
 ناہمید : جی نہیں ۔ ماموں جان بالوں ہی پر ہے ۔

شیخ : بالوں پر تو ہونا ہی چاہیے ۔ بیٹی ۔ ماں تو یہی کہا کہہ رہا تھا ۔ سوال یہ ہے کہ ولایت جا کر جادوید کو آخر

ہوا کیا۔

فرخندہ: وہ جوابتیں کرتا ہے، ان کا بھی میرے پاس کوئی جواب نہیں، وہ کہتا ہے، کہ میں انگریز بننے نہیں گیا تھا۔
پڑھنے گیا تھا۔ ایسا مذہبی کے ساتھ پڑھا اور امتحان بھی اقیانوس کے ساتھ پاس کر کے آیا ہوں۔
شیخ: تم کو معلوم ہے نسرين کیا کہہ رہی تھی۔ اس کے سامنے تو میں اس طرح چپ رہ گیا تھا۔ گویا مجھے ناگوار ہوا ہے
مگر واقعہ یہ ہے کہ بڑا بر عمل مصرع پڑھا تھا اس نے رکھنے لگی کہ م

لاکھ طوطے کو پڑھایا پر وہ حیوان ہی رہا

فرخندہ: بڑا غضب ہو جائے گا جیتا۔ اگر ان دونوں میں بھی اختلاف رہا۔
شیخ: غضب تو جو کچھ ہونا تھا میرے نزدیک ہو چکا ہے، اب تو حالات کچھ اس قسم کے ہیں کہ مشرق مشرق ہے اور
مغرب، مغرب۔ یہ دونوں کبھی نہیں مل سکتے۔

فرخندہ: میری زندگی بھر کے ارمان کا یہ حشر ہو گا۔

شیخ: اپنے ارمان سے زیادہ ان دونوں کے ارمانوں کا خیال کرو۔

نسرين: ڈیڈی۔ بھو آئی۔ بھو ناہید۔ آپ لوگ کب آئیں؟

فرخندہ: بیٹی میں تو تم کو پوچھ رہی تھی بھیا سے۔

ناہید: میں آپ کے کمرے میں بھی آپ کو ڈھونڈ آئی۔

نسرين: میں پچھ رہی تھی، بھو ڈیڈی I say it is a wonderful Picture آپ نہیں گئے

I missed you very badly

شیخ: بیٹی میرا خضاب کا دن تھا آج۔ ذرا دیکھنا Is it alright?

نسرين: کیوں لگتے ہیں ڈیڈی آخر آپ خضاب Why do you dye۔ اچھا میں جا رہی ہوں پچھ
سے میرے ساتھ میرے فریڈ مسعود۔ ریاض اور خالد آئے ہیں۔ ان کو جانے پلانا ہے۔

شیخ: خاندان سے کدو بنا ذرا تیز سے چائے ڈے اور وہ بڑا ایک استعمال کدو ڈالو۔

نسرين: O.k. Daddy، ناہید ڈیڈی ابھی تو ہونا۔ یا چلو تم بھی سب کے ساتھ چائے پی لو۔

فرخندہ: نہیں بیٹی اس کو رہنے دو۔ وہ لڑکوں میں کہا جائے گی۔

نسرين: بھئی Why is this یہ کیا بات ہوئی؟ لڑکوں میں جانے سے کیا ہر جاتا ہے۔ میں جو جا رہی ہوں۔

شیخ: ناہید کو رہنے دو بیٹا تم جاؤ۔ خاندان سے کدو وہاں بھی چائے بھیج دے۔

نسرين O.k. Daddy چلی جاتی ہے،

فرخندہ: بیٹا بچہ آپ نے بہت آندلو کر دیا ہے۔

شیخ: مجھے معلوم ہے کہ میں نے ضرورت سے زیادہ آندلو کر دیا ہے مگر تم کو بھی معلوم ہے کہ میں نے کیوں آندلو کیا۔

ہے۔ بار بار یہ بات مجھ سے کیوں کہلاتی ہو کہ میں نے اس کو جاوید کے قابل بنانے کی کوشش کی۔ وہ جاوید جو ولایت گیا تھا اور جس کے لیے مجھ کو خیال تھا کہ ولایت سے اسی قسم کی شریک حیات ڈھونڈنا ہوتا آئے گا۔ تم کو معلوم ہے کہ جاوید کے ولایت جانے سے پہلے نسرين ایسی نہ تھی۔ نسرين تاہمیری کی قسم کی ایک لڑکی تھی۔ جس کو میرے خیال میں وہ لڑکا کبھی پسند نہیں کر سکتا تھا۔ جس نے ساہا سال ولایت میں گزرا ہے ہوں۔ لہذا جاوید کے لیے میں نے نسرين کو یہ کچھ بنا ڈالا۔

جاوید: دباہر سے آواز دیتا ہے، میں آسکتا ہوں۔

ناہید: بھائی جان آگئے۔

شیخ: کون جاوید میاں۔ آجاؤ بیٹے۔

جاوید: آتے ہوئے (آداب عرض۔ ماموں جان۔ میں گھر پہنچا تو معلوم ہوا اتمی جان اور ناہید یہاں ہیں۔ شیخ: اگر یہ نہ معلوم ہوتا تو بھی تم یہاں آسکتے تھے۔ بیٹھو نا۔ ادھر نکل آؤ میرے پاس۔ آج بر خور وار مجھے تم سے کچھ صاف باتیں کرنا ہیں۔ بات یہ ہے کہ میں آدمی ہوں ذرا صاف قسم کا۔ میرے ذہن میں جو الجھنیں تھیں متعلق ہیں انھیں تم تک نہ پہنچانا میرے نزدیک و بابت کے بھی خلاف ہے اور تم سے بھی زیادتی ہے۔ کیوں بھی فرخندہ مجھے صاف بات کر لینا چاہیے نا۔

جاوید: آپ اتمی جان سے بیکار پوچھ رہے ہیں۔ اگر مجھ پر ان سے کچھ کم حق آپ کو حاصل ہے تو بے شک ان سے اجازت لے لیجئے۔ ورنہ میرے نزدیک تو اس کی ضرورت نہیں ہے۔

شیخ: میں بغیر کسی تمہید کے براہ راست یہ سوال کرتا ہوں، کہ یہ تم ولایت سے آخر کیا بن کر آگئے ہو؟ جاوید: ماموں جان اپنے نزدیک تو میں وہی بن کر آیا ہوں، جو مجھ کو بن کر آنا چاہیے تھا۔

شیخ: میں نے آج تک ولایت سے رشتے والے کسی طالب علم کو یہ نہیں دیکھا کہ وہ سوٹ پہن کر جائے اور شیرانی پاجامے میں واپس آئے۔ میرے تصور میں تم اس طرح آیا کرتے تھے۔ کہ ولایت کی اعلیٰ ترائس کے اپٹو ڈیٹ سوٹ میں موٹی سی کمانی کی فینٹ ایل جینک لگائے تم ٹرین سے اتر دو گے، خالص انگریزی قسم کا مصافحہ کر دو گے اور گھر پہنچ کر گھر کی فضا میں ہی بدل دو گے۔

جاوید: مگر میں آپ کی امید کے خلاف شیروانی، پاجامے اور دیسی جوتے میں ٹرین سے اتر ا اور اسلام علیکم کہہ کر آپ کے سامنے ادب سے جھک گیا۔

شیخ: بر خور دار اس میں سعادتمندی تو ضرور تھی۔ مگر یہ اندازہ نہ ہوتا تھا کہ تم لندن سے آرہے ہو یا چھانگنا سے، انگلستان سے آئے ہو یا قصور سے۔

جاوید: میں سمجھتا تھا کہ میری اس ساوگی اور میری اس شرفیت کو آپ پسند فرمائیں گے۔ میں بیشک یہاں سے سوٹ پہن کر ان لوگوں کے ملک میں گیا تھا جو یہاں آکر نہ شیروانی پہنتے ہیں نہ پاجامہ بلکہ اپنے ملکی لباس

میں رہتے ہیں۔ اور اپنی ہی معاشرت یہاں پیدا کر لیتے ہیں۔

شیخ : بات تو تم معقول کہہ رہے ہو مگر میں ذرا وضاحت سے سمجھنا چاہتا ہوں۔

جاوید : ماموں جان اس بات کا اندازہ تو مجھے وہاں جا کر ہوا کہ ہم ذہنی طور پر کس حد تک ان کی خلائی کے عادی ہو چکے ہیں۔ ہم ان کا کلچر اس طرح ادرھ لیتے ہیں گویا خود ہمارا کوئی کلچر ہی نہیں اور ہم ان کو بجاطور پر ناز کرنے کا موقعہ دیتے ہیں۔ کہ ان کے کلچر نے ہم کو آدمی بننے کے قابل بنایا ہے۔ میرے ذہن میں صرف یہ سوال پیدا ہوا کہ ہم اپنے وطن میں بیٹھے ان کے سانچے میں ڈھل جاتے ہیں اور وہ ہمارے یہاں ابھی اپنی اصلیت نہیں بھولتے۔ اس خیال نے مجھ کو خود مشرقی کلچر کی طرف متوجہ کیا اور میں نے وہاں رہ کر بجائے ذہنی خلائی کرنے کے اپنا کلچر ان کے سامنے پیش کیا۔

شیخ : دیکھنا بیٹا خضاب کی سیاہی جلد پر تو نہیں آئی۔

جاوید : جی نہیں۔ ٹھیک ہے۔ ماموں جان آپ کو حیرت ہو گی کہ میں نے وہاں کے درزیوں کو شیروانی کا نمونہ دے کر شیروانیاں اس سے زیادہ دام صرف کر کے بنوائیں جتنے میں سیٹ بنتا ہے مگر یہی صرف تیشروانی میں صبح کے ناشتے میں بجاتے دلیہ اور دودھ پینے کے اور بجائے ٹرسٹ میٹ اور انڈے کے خود پوریاں پکاتا تھا۔ اور ان کی چپٹی ترکاری کے ساتھ نہ صرف خود کھانا کھاتا بلکہ اکثر انگریز دوستوں کو اس ناشتے کا دلدادہ بنا آیا ہوں۔

شیخ : مگر برخود وار اس سے تو تم بھی انکار نہیں کر سکتے کہ ان لوگوں میں بھی بہت سی خوبیاں ہیں۔

جاوید : میں ان کی خوبیاں چھوڑ کر نہیں آیا ہوں۔ آپ مجھ کو دقت کا پابند پائیں گے۔ آپ مجھ کو غنی اور جفاکش دیکھیں گے۔ کام کے وقت کام اور تفریح کے وقت صرف تفریح میرا بھی اصول ہے معاملت میں صفائی اور دیانت کا میں بھی قائل ہوں مگر ان باتوں پر صرف سوٹ پہن کر اور سگار پی کر ہی عمل نہیں ہو سکتا۔

شیخ : برخود وار مجھے تمہاری باتوں کی معقولیت کا اعتراف ہے مگر میری ملاحظہ ہو کہ میں نے محض تمہارے لیے نسرین کو خدا جانے کیا کیا بنا دیا ہے۔ مقصد صرف یہ تھا کہ ولایت سے واپس آ کر تم جس قسم کی شریک جیات چاہو وہ تمام صفات تم کو نسرین میں مل سکیں۔ میں نے اس کو نہ صرف کالج میں پڑھوایا بلکہ خاص پور میں ماحول میں رکھا۔ میں نے اس کو پیا تو سکھوایا۔ میں نے اس کو ڈانس کی تعلیم دلوائی۔ وہ رائیڈنگ کر سکتی ہے۔ وہ سوئمنگ جانتی ہے وہ اعلیٰ سے اعلیٰ سوسائٹی میں بے جوڑ معلوم نہ ہوگی۔ وہ اس فرائٹ سے انگریزی بولتی ہے اور اس کا لب و لہجہ اس قدر انگریزیت لیے ہوئے ہے کہ انگریزی اس کی ماوری زبان معلوم ہوتی ہے۔

جاوید : میں یہ سب اندازہ کر چکا ہوں اور مجھے یہ بھی احساس ہے کہ اپنے یہ سب کچھ میرے ہی لیے کیا ہے

مگر حیرت صرف یہ ہے کہ اگر عجیب کو ان ہی تمام صفات کی ضرورت ہوتی تو اس نقل کی کیا ضرورت تھی میں اصل ہی اپنے ساتھ ولایت سے کہیں نہ لایا مگر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ولایت میں اتنا زمانہ گزارنے کے بعد بھی نسائیت کے اس رنگ سے طبیعت اجنبی ہی رہی اور ہمیشہ یہ عکس ہوا کہ اس ولایتی حسن اور ان ولایتی اداؤں میں میرے لیے کوئی ہم جنسی نہیں ہے۔

فرخندہ: مگر بیٹا سوال تو یہ ہے کہ اب کیا ہوگا۔

شیخ: اس کو بات کرنے وودہ بڑی گہری باتیں کر رہا ہے۔ ہاں پر خوروار۔

جاوید: ماموں جان۔ دلوں رہ کر میں نے اپنے آپ پر نسرب کے اسی تصور کو طاری رکھا جیسا میں اس کو چھوڑ گیا تھا وہی میک آپ سے پاک معصوم چہرہ۔ وہی دوپٹہ۔ وہی غرارہ اور شلوار اور وہی عید بقر عید مانگے پر ٹھیکہ۔ ماموں جان ہماری مشرقی لڑکیوں میں جو ایک بے ساختہ جھجک اور چھپک ہے اس کا خدا کی قسم میں نے کہیں جواب نہیں دیکھا۔ وہ شرم اور وہ لاج جو مشرقی نسائیت کی روح ہے اسی کے بغیر مغربی نسائیت بے روح نظر آتی ہے۔

شیخ: کیا تمہارے خیال میں کوئی ایسی صورت ہے کہ نسرب کو پھر مشرقیت کی طرف واپس لایا جاسکے۔ جاوید: مجھ کو پوری طرح اندازہ نہیں ہوا کہ نسرب اپنے موجودہ رنگ میں کس حد تک ڈوب چکی ہے اگر اس نے اپنی اصلیت کی تحقیر اعلیٰ شروع نہیں کی ہے تو واپسی ناممکن نہیں ہے۔

فرخندہ: نہیں بیٹا وہ ٹھیک ہو سکتی ہے۔ اس غریب کو جیسا بنا دیا ہے وہ بن گئی ہے۔

شیخ: اخیر۔ اخیر میں اس قسم کی باتیں نہیں کرتا۔ بر خود اتر تم خود اس کا جائزہ لو اور اگر اس کو واپس لاسکو تو مجھ سے زیادہ شاید کسی کو مسرت نہ ہو۔

جاوید: آپ سے کم خود مجھ کو بھی مسرت نہ ہوگی۔

شیخ: ذرا اس سے بات کر کے اندازہ نہ کرو۔ ناہید بیٹی دیکھنا فدائے نسرب کے دوست گئے یا ہیں۔ یہ بات تم نے لاکھ روپیے کی کمی ہے کہ اگر تم کو یہی وضع قطع اور یہی معاشرت پسند ہوتی تو اس نقل کی کیا ضرورت تھی اصل ساتھ ہی لاتے۔ میں اس بات کی سچائی کا قائل ہو چکا ہوں۔

فرخندہ: اگر کوشش کی جائے اور شادی کے بعد رفتہ رفتہ اصلاح کی جائے تو وہ ٹھیک ہو جائے گی۔

جاوید: اتنی جان بس یہی بات غلط ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ نسرب کے لیے میرے احساسات کیا ہیں مگر بغیر مجھے بوجھے ووزندگیاں تلخ نہیں بنائی جاسکتیں۔

شیخ: بالکل ٹھیک ہے۔ بھئی معاف کرنا نہیں معلوم تھا کہ تم اس قدر معقول انسان بن کر گئے ہو میں تو تمہاری ظاہری وضع قطع کو تمہاری نامعقولیت ہی سمجھ رہا تھا۔

ناہید: راتے ہوئے، نسرب آیا اپنے کمرے میں اکیلی ہیں پیاز بجا رہی ہیں۔

شیخ : میرے خیال میں تو تم پہنچ جاؤ بزورِ دارِ خدا کرے تمہارے دلائل اس کو بھی اتنا ہی قائل کر دیں جتنا مجھ کو کیا ہے۔

جاوید : دیکھئے کوشش کرتا ہوں۔
رہا ہے۔ کچھ وقفہ۔ پھر بیاد کی آواز رفتہ رفتہ قریب آتی ہے۔ جاوید اجازت چاہتا ہے)

میں اسکتا ہوں۔

نسرین : (بیاد بند کرتے ہوئے) ادنیٰ محمد جاوید صاحب Who is there? (وقفہ لگاتی ہے) By jow یہ کیا تبلیغ بنا رکھا ہے تم نے جاوید۔ پیروں میں بندوں کے غلام پہنے ہوئے ہیں اور یہ کیا نام ہے اس کو کاشیروانی۔ کس قدر عجیب چیز ہے یہ بھی۔ اور معلوم نہیں بغیر (سوکس) سوزوں کے تم یہ میڈم سلیم قسم کا جڑنا کیسے پس لیتے ہو۔

جاوید : آپ کے دوست گئے۔

نسرین : جب وہ چلے پی ہے تھے میں نے تم کو جلتے دیکھا تھا۔ مگر میں نے بلایا نہیں وہ لوگ مذاق اڑاتے تھارا بلکہ مسعود پوچھ بھی رہا تھا کہ تھائے جو Cousin ولایت سے آئے ہیں وہ کہاں ہیں۔ اب میں کیا بتاتی کہ وہ چیز تم ہو۔ چیز (وقفہ)

جاوید : تم نے اچھا کیا کہ نہیں بتایا ورنہ میرے ساتھ تمہارا بھی مذاق اڑتا۔

نسرین : But, I don't know۔ یہ تم بن کر کیا رہ گئے ہو۔ یہ تم کو ہوا کیا آخر۔ What's wrong جاوید : کچھ نہیں نسرین۔ صرف یہ ہوا ہے کہ ولایت جا کر میری آنکھیں تھوڑی سی کھل گئی ہیں کہ ہم انگریزوں کی کس شدت سے ذہنی غلامی کر رہے ہیں۔ تم نے بھی انگریز کو بھی دیکھا ہے کہ اس نے تمہارا ملکی لباس تمہارے ملک میں بھی اگے پہنا ہو۔

نسرین : یہ تو بالکل ویسی ہی بات ہوئی کہ جیسے کوئی افریقہ جا کر کوڑیوں کے مار پیسے لے۔ جاوید : کیا تمہارے خیال میں تمہارا کچھ ایسا گیا گزرا ہے۔

نسرین : What are you talking۔ ہمارا کچھ ہی کیا ہے یہی کچھ جس کا تم غور نہ بنے ہوئے ہو۔ جاوید : ہاں بیشک۔ یہ جیسا کچھ بھی ہے مگر اپنا کچھ ہے۔ اور جس رنگ میں تم رنگی ہوئی ہو وہ خواہ کچھ بھی ہو تمہارا نہیں دوسروں کا ہے اور تم پر ہمت معلوم ہوتا ہے۔

نسرین : میں سمجھتی تھی کہ تم صرف وضع قطع ہی میں برے ہو مگر معلوم ہوا کہ تم ہر اقدار سے اب سے سو سال پیچھے

جا پڑے ہو۔ I wonder what is wrong with you

جاوید : ممکن ہے میرا قصور ہو مگر میں تمہارا قصور بالکل نہیں سمجھتا تم وہی بن گئی ہو جو تم کو بنا دیا گیا ہے۔ اور جو کچھ

تم کو بنایا گیا ہے۔ وہ بھی صرف اس لیے کہ ماموں جان کا خیال تھا کہ میں بھی ولایت سے وہی بن کر آؤں گا جو عام قسم کے نوجوان بن کر آتے ہیں جو اپنی اصلیت کو بھول جاتے ہیں اپنے وقار کو خود اپنی نظروں سے گرا کر خود نگری کے بجائے احساس کمتری میں مبتلا ہو کر دوسروں کے غالب میں اپنے آپ کو ڈھال لیتے ہیں۔ ماموں جان نے تم کو میری نصف بہتر بنانے کی کوشش تھی۔

نسرین: مگر تم وہاں سے نصف بدتر بن کر آ گئے۔ worst half (تمہارے لگاتی ہے) جاوید: ہاں نسرین مجھ سے یہ قصور ضرور ہوا ہے کہ میں اپنے کو بھولا نہیں کاش تم کو معلوم ہوتا کہ میں نے اس عرصے میں تمہارے اس تصور کی کیسی پرستش کی ہے جیسا کہ میں تم کو چھوڑ گیا تھا۔ میں بے صبری سے منتظر تھا اس وقت کا جب میں آؤں گا اور میری نسرین کی شرم آمیز محبت میں ڈوبی ہوئی نظریں جانے کیا کیا مجھ سے کہہ ڈالیں گی۔

نسرین: (Good Gracious) یہ تم کس دنیا کی باتیں کر رہے ہو جاوید۔ کاش تم کو بھی معلوم ہوتا کہ میں نے اس عرصے میں تمہارا کیا تصور قائم کر رکھا تھا۔ کہ ایک فیشن ایبل منڈب Upto-date نوجوان اعلیٰ درجے کا سوٹ پہنے منہ میں پائپ لگائے ٹرین سے اترے گا۔ اور ہلکے کہہ کر میری طرف دوڑے گا۔ اس کو حیرت ہو جائے گی کہ جس نسرین کو وہ ایک جاہل گنہار اور دنیا فوسی لڑکی چھوڑ کر گیا تھا وہ اب اس کے خواہوں کی جینی جاگتی تعبیر بن چکی ہے۔

جاوید: ہاں نسرین میں تم کو دیکھ کر قائل ہو گیا ہوں کہ واقعی خراب کی تعبیر اُسی ہوتی ہے۔ نسرین: مجھ کو بات ختم کر لینے دو۔ تم ٹرین سے اس طرح اترے کہ میں کہہ سکتے ہیں آگئی I was shaken تم نے ایک ٹھنڈا سا سلام علیکم کیا اور میری تمام آسیدوں پر آؤں ڈال دی میں ایک دم کچھ کر رہ گئی۔ اب میں تم کو چھپاتی پھرتی ہوں اپنے کسی دوست سے تم کو بلا بھی نہیں سکتی میرے دوست تمہارا ذکر کرتے ہیں اور میں ٹال جاتی ہوں کیا تم سمجھتے ہو کہ مجھ کو کچھ کم شوک پہنچا ہے مجھ کو تو ایسا عسوس ہوتا ہے جیسے تم اپنے کو کھو کر آ گئے You have lost yourself تم نے اپنے کو گنوا دیا ہے۔

جاوید: اچھا اب ایک بات تباؤ نسرین جہاں تک میں محبت کو سمجھ چکا ہوں یا یہ کہو کہ سمجھ سکا ہوں وہ تو اتنی کمزور چیز نہیں کہ ان سطلی اور ان ظاہری تبدیلیوں سے گھٹ بڑھ سکے۔

نسرین: No, No, No تم نادلوں اور افسانوں والی محبت کی بات مجھ سے نہ کرو۔ جب میں اپنی کھلی آنکھوں سے تم کو دیکھ رہی ہوں کہ تم اپنے کو منڈب دُنیل کے لیے Laughing stock بنا چکے ہو جتنا میں آگے بڑھی ہوں اتنا ہی تم پیچھے ہٹ چکے ہو تو میرے خیال میں میرا مانع اتنا خراب نہیں ہونا چاہیے کہ میں اب بھی تم سے محبت کا دعویٰ کروں۔ میں اتنا بڑا جھوٹ کبھی نہیں بول سکتی۔

جاوید: تو پھر اس بات کو مانو نا کہ تم کو مجھ سے میری ذات سے محبت یا وابستگی نہ تھی بلکہ میری وضع قطع سے تھی۔

نسرین My God میں تم کو کیسے سمجھاؤں کہ مجھے تم اب بھی عزیز ہو مگر اُس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ اگر میں کسی بلی کے بچے کو چپکارنے لگوں تو اس کو بحیثیت شوہر کے جی قبول کروں گی۔ جاوید تم یہ خیال تو اپنے دل سے نکال کر بیٹھو کہ ہم دونوں میں شادی بھی ہو سکتی ہے۔

جاوید: اچھا اگر میں اپنے اوپر جبر کر کے تمہاری مرضی کے مطابق Upto—date بن جاؤں تو۔

نسرین: تو مجھ کو یہ معلوم ہو گا جیسے کھو یا ہوا جاوید مل گیا مجھ کو I assure you I will be too glad جاوید: نسرین اب مجھ سے سنو کہ تم جاوید سے نہیں بلکہ کسی دوزی کی دکان میں رکھے ہوئے اس مجھ سے وابستگی چاہتی ہو جس کو دوزی نے سوٹ پہنا کر گاہکوں کو دکھانے کے لیے رکھ چھوڑا ہو۔ جاوید کی جستجو ہوتی تو وہ تم کو مل جاتا مگر اب جاوید تم کو نہ مل سکے گا۔ اپنے تصور میں جو سوٹ تم نے اس کو پہنا رکھے تھے وہ ضرور مل جائیں گے، تم نے بالکل ٹھیک کہا کہ میں اپنے کو ولایت جا کر کھو آیا مگر اس سے زیادہ صحیح یہ ہے کہ تم نے گھر بیٹھے اپنے کو گم کر دیا۔

نسرین: تم شاید بڑا مان گئے ہو مگر مجھے اُمید ہے کہ اتنی عقل تم میں ضرور ہوگی کہ تم یہ سمجھ لو کہ ہم دونوں ایک دوسرے سے کتنے دُور ہرچکے ہیں۔

جاوید: بہت دُور۔ اتنی دُور کہ میں تم کو واپس نہیں لا سکتا۔

نسرین: نہ تم واپس لا سکتے ہو نہ میں واپس آنا چاہتی ہوں جاوید تم بہت پیچھے ہٹ گئے ہو۔

(شیخ صاحب مع فرخندہ اور ناہیدہ کے داخل ہوتے ہیں۔)

شیخ: بس میں یہی فیصلہ سُننا چاہتا تھا۔ میں نے تم دونوں کی تمام گفتگو سن لی اور میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ واقعی مشرق مشرق ہے اور مغرب مغرب یہ دونوں کبھی نہیں مل سکتے۔

فرخندہ: میری زندگی بھر کی تمنا کا یوں خون ہونا قسمت میں لکھا ہوا تھا۔ (رونے لگتی ہے)

جاوید: اتنی جان ایسے حالات پیدا نہ کیجئے کہ اُس سے تعلقات بھی ختم ہو جائیں باوجود ان تمام باتوں کے میں نسرین کا قصور نہیں سمجھتا۔

فرخندہ: نہیں بیٹا قصور تو ہے میرے مقدر کا۔

شیخ: قصور دراصل صرف میرا ہے مگر اس تصور میں بیک بنی تھی کہ میں نے نسرین کو اُس معیار پر لانا چاہا کہ ولایت سے واپس آنے والا جاوید اپنے کو کسی گھلٹے میں نہ سمجھے میرے حالات اگر مجھ کو اجازت دیتے تو شاید میں نسرین کو بھی ولایت بھیج دیتا۔

نسرین: مگر ڈیڈی مجھ کو یقین ہے کہ میں انگریز جاؤں گی ضرور اور یورپ کی سیر ضرور کروں گی۔

فرخندہ: بیٹی تم یہ غور کرو کہ تم ایک مشرقی لڑکی ہو۔

جاوید: اتنی جان اب سمجھانا بیکار ہے۔ میں تو نسرین کا مہنوی ہوں کہ اس نے نہایت صفائی کے ساتھ مجھ سے گفتگو

کی ہے -

شیخ : اس قدر صفائی کے ساتھ کہ میری طبیعت بھی صاف ہو گئی مجھ کو خود بھی اتنا اندازہ نہ تھا کہ اس تربیت نے نسرین کو اس حد تک بدل دیا ہوگا۔ کراہنس کی چال چلا اور اپنی بھی چال بھول گیا۔

نسرين : ڈیڈی Are you talking seriously

شیخ : بس صاحبزادی آئندہ مجھ سے صرف میری مادری زبان میں گفتگو فرمایا کیجئے۔ میں اگر تم کو تعلیم اور آزادی دے دوں یہ بتا سکتا ہوں تو مجھ کو یہ بھی آتا ہے کہ میں تم کو اپنے ماحول میں واپس لاؤں۔

نسرين : But I mean to say that..... یہ بات کیا ہوئی ہے۔

شیخ : میں نے تم کو اتنی آزادی دی تو میں ہی یہ بھی کر سکتا ہوں کہ بحیثیت باپ کے اپنے اختیار رات سے کام لوں اور تمہاری شادی زبردستی جاوید سے کروں۔

جاوید : نگہ ماموں جان معاف فرمائیے گا میں نسرين پر یہ ظلم نہیں کر سکتا۔

فرخندہ : تم سے کیا مطلب بزرگوں کی باتوں میں کہیں بھی لڑکا اور لڑکی دخل دیتے ہیں۔

نسرين : آئی وہ زمانہ گزر گیا اب لڑکا اور لڑکی یہ اندھا چرا نہیں کھیل سکتے۔

شیخ : دروختے ہوئے یہ دن دیکھنے کے لیے میں زندہ رہ گیا تھا۔ میری لڑکی اور میرے سامنے اس طرح زبان چلائے۔ جاوید : یہ بات آپ کو اس لیے بری معلوم ہوتی ہے کہ آپ کی معاشرت اور آپ کے ماحول کے خلاف ہے مگر نسرين کو آپ ہی کی تربیت نے اس صاف گوئی کا عادی بنا یا ہے۔ تو اب اس کا رنج فصول ہے۔

فرخندہ : جیسا آپ کہیں رہو کہ ہلکان ہو رہے ہیں۔

نسرين : (جانتے ہوئے) شادی ایسی چیز نہیں ہے کہ اس کے لیے کسی کو اس طرح دبایا جاسکے I cannot

(tolerate this (چلی جاتی ہے)

شیخ : کاش یہ دن دیکھنے سے پہلے مجھے موت آجاتی۔

فرخندہ : اللہ نہ کرے، محمد بن نصیب کا، آپ کے اور جاوید کے سوا ہے ہی کون؟

شیخ : ناہید بیٹی دیکھنا جلد پر تو نہیں آئی خضاب کی سیاہی۔

ناہید : جی ہاں شاید آنسوؤں سے پھیل گئی ہے سیاہی۔

شیخ : بس تو پھر ٹھیک ہے۔ شک ہے پروردگار تیرا۔ خود کردہ علاج نیست۔ (ایک آہ سرد)

ہم اور وہ

لوگوں کی زندگی بھی کوئی زندگی ہے۔ لڑکیوں کے غلام بن کر رہتے ہیں ہم سب۔ نہ جانے اللہ دیانے ہم کو لڑکا بنا کر کیوں پیدا کیا ہے کہ نہ پہنے کا مزہ نہ اوڑھنے کا۔ آخر ہمارے ہی ماں باپ کی بیٹی فرخندہ بھی تو ہے۔ دیکھ لیجئے اس کے شاٹھ۔ سچ کی عید تو جیسے کچھ آس کے لیے آئی تھی کہ کل رات کو چاند دیکھتے ہی اس کے غمزے شروع کر دیے تھے۔ ہاتھ پر کی بیسوں انگلیوں کو دنگا گیا۔ بال گیلے کہے مینڈھیاں گوندھ دی گئیں کہ صبح عید کے دن جب یہ مینڈھیاں کھولی جائیں تو بال کھونچنے والے دکھائی دیں۔ جھلک جھلک کرتے ہوئے کپڑے اس کے لیے نکلے گئے۔ اور جوتا تو اس کے لیے اتنا قیمتی آیا ہے کہ ان دامنوں کے ہمارے چار جوتے جوتے آجاتے۔ اور آج عید کے دن سے تو سویرے ہی سے اس کے ایسے بناؤ سنگھار شروع کئے گئے کہ جیسے عید بس فرخندہ ہی کے لیے آئی ہے۔ نہ جانے کتنے تزیینات اس کے لیے نکلے گئے ماتھے کا ٹیکہ۔ سر کا چھپکا۔ کانوں کے گر۔ ہاتھوں کی چوڑیاں۔ گلے کا نکلس۔ پھر یہ کہ سرمہ لگ چکا تو نہ جانے کتنی کہیں اس کے منہ پر گر دی گئیں۔ پھر باؤ ڈھلا گیا۔ گالوں پر سرخی لگائی گئی، ہونٹوں پر لالی رنگڑی گئی۔ ہماری طرح تھوڑی کہ سن نہا کہ جو نکلے تو سفید کرتے پا جامہ پہنکر وہ شیروانی البتہ پہن لی جو عید کے لیے نئی سلواٹی گئی ہے مگر حساب لگائیے تو جتنے کا ایک دوپٹہ ہے فرخندہ کا اتنے کا ہمارا پورا جوتا بھی نہ ہوگا جو توں سمیت ٹوپی بھی ملا کر۔

ہم دن بھر اسی بے انصافی پر کھتے رہے کہ لڑکوں اور لڑکیوں میں آخر اتنا فرق کیوں ہے اور اگر فرق ہے تو آخر ہم نے کیا گناہ کیا تھا کہ ہم کو لڑکا بنا کر پیدا کر دیا گیا ہے جتنے اور کر دھنے کے لیے۔ لڑکی بنا کر پیدا نہیں کیا گیا کہ ہم بھی سر سے لیکر پیر تک آج سونے سے لہرے چھم چھم کرتے بھرتے۔ لڑکی اور کا مدار کپڑے پہنے جھلک جھلک نظر آتے سب کو۔ انگلیاں کیسی خوبصورت معلوم ہوتی ہیں اگر ان کے ناخنوں پر وہی رنگ لگا ہوا ہو تا جو فرخندہ کے ناخنوں پر لگایا گیا ہے۔ یہ ڈنڈا جیسی کلاسیائی کیسی اچھی لگتی ہیں اگر ان میں چوڑیاں خشکتی ہوتی مگر یہ بھی اپنی اپنی قیمت ہے کہ وہ اپنی قیمت میں دیشم اور سونا لکھو کہ پیدا ہوئی ہے اور ہم اس کے سامنے کچھ غصے نظر آتے ہیں۔

آج ہم دن بھر اپنے اور فرخندہ کے اسی فرق پر جھٹکتے جھٹکتے رہے۔ عید کا سارا مزہ کہہ کہہ کر رہ گیا۔ اور رات کو بھی جب سب کے سب دن بھر کے تھکے ہوئے سونے کی تیاریاں کر رہے تھے جب امتی جان نے فرخندہ سے کہا کہ "لو بیٹی اب زیوارہ کپڑے"

اتانہ کر اہرام کہو تو اس نے ایک مرتبہ چیم سے اٹھ کر اپنا جگہ لگا تا ہوا دو پٹہ سنبھالا۔ ماتھے کا ٹیکہ ٹھیک کیا اور سر کے پچھلے کو اپنے ہاتھ سے درست کر کے کہا: اتنی جان میں اب سر مجھے آئینہ میں اپنے کو دیکھ تو اور پھر آتا دو دل کی سب کچھ بچھڑا پتھر کے سبب ہنسنے لگے مگر ہم اور بھی جل کر رہ گئے کہ ایک یہ ہے جس نے آج دن بھر آئینہ دیکھا ہے اور ایک ہم بھی کیا آئینہ کے سامنے جاتے ہوئے شرم آتی ہے ہم کو۔ وہ اس وقت میں ویرنگ آئینہ دیکھتی رہی مگر ہم نے جل کر گھوٹ بدل لی۔ مچھلے پھر خیال آیا کہ لاؤ فوراً دیکھیں تو سہی آئینہ کہ ہم ہیں اور ہماری اس بہن میں کچھ فرق کتنا ہے۔ یہ خیال آنے ہی چلے اور دل ہی دل میں بیٹھتے ہوئے آئینہ کی طرف بڑھے کہ واہ اللہ میاں دیکھ لیا آپ کا انصاف بھی۔ مگر اب جو آئینہ کے سامنے جاتے ہیں۔ تو پہلی نظر میں خود اپنے کو بچاؤنا مشکل ہو گیا۔ مگر جب یقین ہو گیا کہ آئینہ میں یہ کوئی اور نہیں ہم ہی ہیں تو خوش ہو کر ہم نے دل ہی دل میں کہا کہ اللہ میاں دل سے نکلی ہوئی دعا ضرور سنتے ہیں۔ پہلے بھی ملتے پڑیکا تھا۔ یہی سی چوٹی میں چلے کھوٹا بندھا ہوا تھا۔ سر پر چھو مر تھا۔ کانوں میں کرن بھول تھے۔ گلے میں جڑاؤ مار تھا۔ ہاتھ اٹھا کر دیکھے تو چوڑیاں بھی نظر آگئیں بھگیاں ہیں انگوٹھیاں دیکھ کر ناخنوں پر جو نظر پڑی تو وہ بھی رنگے ہوئے تھے۔ پھر کپڑوں کو دیکھا تو جی خوش ہو گیا کرن ٹکا ہوا اکاڈانی پڑا سیٹی دو پٹہ۔ جگہ گ کرتی ہوئی قمیص اور غراہ تو ایسا بھاری کام کا تھا کہ کچھ نظر نہ ٹھہرتی تھی اس پر۔ پھر نازکی سی ہچھمکی ہوئی سینڈل۔ میراجی چا کا کہ ماٹے خوشی کے ناچنے گوں چیز ناچتا تو میں کیا۔ مگر اب ناچنا کیوں کہہ رہا ہوں۔ اب تو کہنا چاہیے کہ ناچتی تو میں کیا البتہ خوشی سے تالی بجانی دوڑی امی جان کو اور سب کو دکھانے کہ لو اب دیکھو مجھے بھی۔ گرا بھی ہیں کمرے سے نکل کر انگنائی میں پہنچی ہی تھی کہ نانی اماں نے ایک ڈانٹ دی :-

گرا بھی ہیں کمرے سے نکل کر انگنائی میں پہنچی ہی تھی کہ نانی اماں نے ایک ڈانٹ دی :-

” صاحبزادی۔ صاحبزادی۔ جو اسوں میں ہو کہ نہیں۔ تو جھلا یہ لڑکی دانت کے ڈھنگ ہیں کہ لڑکیوں کی طرح ایک ٹانگ سے اچھکی پھر رہی ہو“

اتنی جان نے بھی برا بھلا کہنا شروع کر دیا۔ کیا مجال جو یہ صاحبزادی سیدھی چالی کھی چلیں۔ آخر ہم بھی تو تھے اپنے زمانے میں پھونک پھونک کر نہ تھے قدم رکھتے تھے کہ باپ بھائی آئے جسے کسی کو نام دھرنے کا موقع نہ ملے۔

نانی اماں نے کہا :- یہ دو بیٹا دھرنے کا انداز ہے کہ جیسے گلے میں لالٹیں کی جی پڑی ہو تو گڑ ماری۔ بیوی یہ پرانے گھر جانے کے ڈھنگ نہیں ہیں۔

اتنی جان نے ہاں میں ہاں ملائی۔ پرائے گھر جا کر بھی اماں باوا کے نام کھوایں گی کہ اچھی تربیت دی ہے بیٹی کو۔ یہی کہہ کر بیٹھتی ہوئی میں نے تم سے کتنی مرتبہ کہا ہے کہ اب تمہاری عمر ان ہڑنگوں کی نہیں ہے جو لہا لہا بڑی دیکھو۔ یہ عمر ہونے کو آئی اور سوئی میں دھانگہ ٹانگ ڈالنے کی لاڈلی کہ تمیز نہیں ہے۔ اب کھڑی منہ کیا دیکھ رہی ہو جاؤ جا کر بوا نصیبیں کا ہاتھ بٹاؤ باورچی خانہ میں۔ آٹا گوڑہ جو جا کر :-

اور یہ کہہ کر بوا نصیبیں کو آواز دے کر اتنی جان نے کہہ دیا کہ یہ آرہی ہیں محمودہ بی بی ان سے کام لو۔ گو با محمود میاں سے محمودہ بی بی جتنے ہی یہ قدر ہوئی ہماری کہ بوا نصیبیں کی مانجھی کرنا پڑی۔ مگر اب ہم ہی کیا سکتا تھا خود ہی تو لڑکی ہونے کی دعائیں مانگیں تھیں وہی مثل کہ جیسی کرنی ویسی پھرتی، جانا پڑا باورچی خانہ میں جہاں بوا نصیبیں حکم چلانے کے لیے تیار ہی بیٹھیں تھیں ہماری

صورت دیکھتے ہی کہا:

”یہ لیجئے بی بی لگن اور اس میں لائیے کوٹھڑی میں سے آٹا اور پیٹھ کر گوند سے میرے سامنے۔ لڑکی ذات کے یہی کام ہیں۔ شکر ہے کہ عظیم صاحبہ کو اب جوش آگیا ہے میں نے سمجھی تھی کہ بیٹی کو وہ یوں ہی لاڈ پیا رہیں لکھ کر چو لہا مانڈی سبنا پڑنا کچھ بھی نہ سکھائیں گی۔“

میں نے اتنی جان اور نانی اماں کا قصہ پورا نصیب پر آٹا راہ خیر تم یہ کبہرینے کو بہنے دو مجھے بتاؤ کتنا آٹا نکالوں۔“
پورا نصیب نے آنکھیں ملکا کر کہا: واہ صاحبہ زادی واہ کیا میٹھی زبان ہے۔ جیتی حواسے لڑتی ہو۔ رادہ سن رہی ہے کیا کیا ہے جو آئیں وہاں سے عہد پر نہ جانے کس کس کا قصہ آٹا لے۔ میری بلا سے تم کو دیا نہ کرو کام۔“
پورا نصیب نے یہ بات اتنی اونچی آواز میں کہی تھی کہ امی جان اور ان کے پیچھے پیچھے نانی اماں دونوں باورچی خانہ میں آکر موجود ہوئیں اور اتنی جان نے آتے ہی کہا: کیا بات ہے آخر۔“

پورا نصیب نے خوب نمک مرچ لگا کر کتنا شروع کیا۔ سرکار میں نے بس اتنا کہا تھا کہ لوبی بی کوٹھڑی سے آٹا نکال لاؤ تو میں تم کو گوند چٹا سکھا دوں۔ چاروں میں چٹے لاندی کا سارا کام سکھا دوں گی۔ بس اتنی سی بات پر خفا ہو گئیں کہ میں یہ ٹوٹے سننے نہیں آئی ہوں یہ کچھ ختم کرو۔“

نانی اماں نے کہا: یہ صاحبہ زادی تو اب خدا ہی ہے جو لڑکیوں کے ڈھنگ سیکھیں۔

امی جان نے قصہ سے کہا: ”ڈھنگ تو سیکھیں گے ان کے فرشتے، نہیں تو مجھے لگا گھونٹ دینا بھی آتا ہے یہ بارہ ہاتھ کی زبان میں وقت مسلسل لے کر جائیں گی وہاں تھوکا تو جائے گا ان کی اوقات پر۔“

میری یہاں ریگت بن رہی تھی اور میں نے دیکھا کہ صحن میں فرخ جو ابھی تھوڑی دیر پہلے تک فرخندہ تھا اور وحی استینوں کی سفید قمیص اور نمک پینے چھلا گئیں مارتا پھر رہا ہے اور اس کو کوئی کیمہ نہیں کہتا کہ یہ کیا ڈھنگ ہیں یہ ننگا پہناوا۔ یہ اچھل کود بیننگے سر بال اچھال اچھال کر اس کا کون سا کس قدر آزاد ہے وہ بھی میری طرح نہیں کہ دوپٹہ سر سے سرکا نہیں کہ آفت آگئی۔ چال میں ذرا تیزی آئی نہیں کہ روک ٹوک شروع ہو گئی۔ میں ابھی اسے رشک کی نظروں سے دیکھ رہی تھی کہ امی جان نے ڈانٹنا شروع کیا:

”اب ہاتھ پر ہاتھ دھرے کیا بیٹھی ہے۔ آٹا آخر کب گندھے گا فرخ خوب بھوکا پھر رہا ہے۔ تیسوے پر کوئی اسے

ڈھنگ سے ناشتہ نصیب نہیں ہوا۔“

نانی اماں نے کہا: وہ تو اس لیے نصیب نہیں ہوا کہ لڑکی ذات ہو کر ان کو اتنا بھی خیال نہ آیا کہ ابھی بھائی نے ناشتہ نہیں کیا ہے وہ کھیل کود کر تھا مارا وہ اس آگے گا تو کیا کھائے گا خود ناشتہ کر کے بیٹھ رہی۔“

امی جان نے کلمہ کی آٹنگلی ہلا کر کہا: دیکھو کان کھول کر سنو تو شریف ہو بیٹیوں کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ ہر دے کے لیے چاہے وہ باپ ہو یا بھائی یا کوئی اور پہلے چیز نکال کر رکھ دو پھر خود کھا لی آج تو میں نے کچھ نہیں کہا ہے مگر اب نہ ہوا یہی بدترینی۔
جلو گوند چھو آٹا۔“

میں نے لگن میں آٹا لکڑ لوٹا بھر پانی اس میں ڈال دیا اور نانی آٹا ایک ٹم سے چنیں۔ سچو بھی مرنی اٹھو لے دل دل
ہی بہادی آٹے کی؟

اُمی جان نے کہا: بات یہ ہے کہ کبھی کسی کام میں ہاتھ جو نہیں ڈالا۔ برا نصیب میں ذرا یہ پانی تھا کہ ان صاحبزادی کو دو
ناکہ پیدا کر دے جس میں آج اپنے سامنے اس سے آٹا گندھوا کر رہو گی؟

برا نصیب بھی لگن خدا ہی آٹے کی طرح شریعہ اب مصیبت یہ تھی کہ آٹا ہاتھوں میں چٹا جاتا ہے اور لگن آٹے سے چٹی جاتی ہے
اور میں نے وہ دونوں ہاتھ اس آٹے میں تھپتھپایے اب مصیبت یہ تھی کہ آٹا ہاتھوں میں چٹا جاتا ہے اور لگن آٹے سے چٹی جاتی ہے
جب بہت گندھنے کی کوشش کی تو معلوم ہوا کہ جیسے میں آٹے کو نہیں جکھڑتا جیسے گندھ رہا ہے۔ اُمی جان انگلی بھی باقی
نہا رہی ہیں۔

”بھلا یہ لڑکی ذات کے ڈھنگ ہیں اتنی بڑی ہو گئی اور اب تک آٹا ہاتھ گندھنا نہیں آیا۔“
نانی آٹا نے کہا: اس کو کچھ شوق بھی نہیں ہے یہ پڑھ لکھی ہے اصل میں ہنر دکن میں نہیں تو لڑکیوں کے کھیل ہی ایسے
ہوتے ہیں کہ کھیل ہی کھیل میں بھانا رینڈ حنا سب آجاتا ہے۔ میں نے تو آج تک دیکھا نہیں کسی اسے ہنڈ کھلایا کرتے؟
اُمی جان نے کہا: تو یہ کیجئے وہ کبھی چلے گا رنڈ ہی نہیں کرتی۔ ہزار مرتبہ کہا کہ اپنی گت یا کی شادی کروادو اس کا جہیز
تیار کرو اسی بہنہ سوئی پکڑنے اور سوتیلی میں دھاگہ ڈالنے کا ڈھنگ تو اچھے گا؟

نانی آٹا نے کہا یہ نہیں ہے ان باتوں کا شوق ہی نہیں ہے۔ تو ذرا دیکھو آٹے کی کیا گت بتائی ہے؟
اُمی جان نے لگن میرے سامنے سے لہجہ طرف کھسکا کر کہا: آٹا گندھنے کے لیے تو معلوم ہوتا ہے جیسے ہاتھوں میں دم
نہیں ہے بوں چاہے سائے ڈالنے میں ڈالے۔ بھاتی پھر بں صاحبزادی دیکھو اچھی طرح سے بوں چلائے جاتے ہیں ہاتھ؟

اور یہ کہہ کر اُمی جان نے آٹے سیدھے چند ہی ہاتھ مار کر نہ جانے کیسے آٹا گندھ دیا۔ اور اب میرے سر پر آٹا اور
کی لگ گئی کہ صبح ناشتہ کی پوریوں کے لیے بھر ہی سے آٹا گندھ دیا جاتا تھا۔ دہر کے کھانے کے لیے میں ہی آٹا گندھتی تھی رات
کے کھانے کے لیے پھر برا نصیب کی شاگروں میں آٹا گندھنا پڑتا تھا۔ آٹا گندھنے کی اس مشق کے بعد برا نصیب نے بیڑے بنانا
سکھائے۔ پھر ہاتھ سے روٹی بنانا اور روٹی کو دونوں ہاتھوں کی مدد سے چھاتی بنانا سکھایا۔ شروع شروع میں تو کبھی میں نے
لٹکا کا نقشہ بنا دیا تو کبھی روٹی کی شکل اچھی خاصی دوپٹی ٹوپی کی بن کر رہ گئی مگر رفتہ رفتہ مجھ کو چھاتی تو سے تک پہنچانا آگئی مگر
اب اب مصیبت یہ تھی کہ تو سے پر چھاتی ڈالنے کے بعد اس کو آٹوں کیسے۔ یہ کوشش جب کبھی کی آٹا میں تو سے سے لگ کر جل
گئیں۔ ایک طرف تو یہ تکلیف دوسری طرف خدا سمجھے ان برا نصیب سے ایسے کڑے پیوروں سے بات کرتی تھیں کہ جہیز
تھا کہ یہی جہیز ہوتا تھا اس بھڑال کے منہ پر مار کر باوجودی خانہ سے نکل جاؤں مگر برا نصیب کو خدا نے یہ موقع دیا تھا کہ وہ مجھ سے
اگلا پھلا سارا صاحبزادے کا تھا اس لیے ان کی باتیں بھی سنتا اور بہنا پڑتی تھیں۔

بات نے یکساں شک آٹا تھا فرخ کو دیکھ کر شام کو اپنی لکی اسٹک لیے کھیل کود کر گھر میں آٹا تھا اور پھر بچکے کیسے بچے
بیڑے کر رہے تھے نانی کی باتیں کرتا تھا۔ کبھی کبھی کہہ مٹھتا۔ کبھی گھٹیل اور کبھی اُمی جان سے اجازت لیکر بیٹھا پھلا جاتا تھا اور

ایک میں تھی کہ اسی وقت اس قیامت کی گری میں چوڑھے کے سامنے بیٹھی جھلسا کرتی تھی۔ ایک مرتبہ کہیں میرے منہ سے بھی نکل گیا تھا کہ اتنی جان میں بھی سینا دیکھوں گی۔ بس کچھ نہ پوچھتے سارا گھر ہاتھ دھو کر برے پیچھے پڑ گیا تھا کہ اس نے آخر یہ بات کہی کیسے۔ اتنی جان باتیں سنا چکیں تو نانی آقاں نے خبر لینا شروع کی وہ ٹھک گئیں تو پھر امی جان شروع ہو گئیں۔ وہ تو کہیں کہ اسی وقت کہیں آبا جان کو اللہ میاں نے رحمت کا درشتہ بنا کر بھیج دیا اور جب ان کو یہ معلوم ہوا کہ میں نے سینا جانے کے لیے کہا تھا تو وہ بجلے خفا ہونے کے کہنے لگے کہ ”میں خود لے کر جاؤں گا اپنی بیٹی کو“۔ اور اس کے بعد پھر جو ان میں اور اتنی جان میں لڑائی شروع ہوئی ہے تو کچھ مجھ کو بدونا گیا کہ یہ سب کچھ مجھ کی محنت ہی کی وجہ سے ہوا ہے۔ بات بڑھتے بڑھتے کچھ بیان تک بڑھ گئی کہ آبا جان نے اتنی جان سے کہہ دیا کہ اب وہ زمانہ نہیں ہے کہ لڑکیوں کو لونڈیوں کی طرح رکھا جائے۔ اور اتنی جان نے اس کے جواب میں ان سے کہہ دیا کہ زندگی بھر بیٹی کو گھٹنے سے لگائے بیٹھے رہنا۔ اسی لاڈلے پیار نے لونڈی کا ناس مار کر رکھ دیا ہے یہ عمر ہونے کو آئی اور نہ صاحبزادی کو نہ کہ بھرتا آیا نہ لڑکی میں نک ڈالنا۔ آبا جان کے منہ سے نکل گیا کہ میں نے دیکھی میں تمھاری بہنوں کی لڑکیاں بھی جن کو بیگم بننے کی نہیں بلکہ گیز بننے کی تربیت دی جا رہی ہے۔ اس بات پر امی جان نے بھی میری تمام پھوپھی زاد اور چچا زاد بہنوں پر ایسے نام وحرے کہ آبا جان غصے میں تاؤ دکھاتے باہر چلے گئے۔ ان کے جانے کے بعد نانی آقاں نے سارا قصہ مجھ پر بتا دیا۔

اب تو کچھ میں ٹھنڈک پڑ گئی۔ آقاں باوا میں پھوٹ ڈلو کر چی خوش ہو گیا۔ گھر بیٹھے سینا دیکھ لیا۔
 اتنی جان نے کہا: ایک مرتبہ نہیں ہزار مرتبہ وہ غصہ کر ہی سکتی ہیں ان صاحبزادی کو وہ فحش کو وہ لگی اگر یہ اپنے چچاؤں کی لڑکیوں کے ڈھنگ پر گئیں یا ان کی نقل کرنے کی کوشش کی۔ ان کا کیا ہے وہ تو لڑکیوں کو لڑکوں کی اٹھان اٹھا ہے ہیں مسائیکل ان کی لڑکیاں چلائیں۔ گیند بلا ان کی لڑکیاں کھیلیں۔ رستیاں تان تان کر وہ بھاڑیں۔ دوڑا ایسی لگائیں کہ جیسے سچ کی گھوڑیاں۔
 مجھ میرے یہاں یہ نہ ہوگا۔“

اس تمام آفت کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں بھکی پیاسی دور و گریز میں جان دیتی رہی اور اسی طرح سو گئی۔ دوسرے دن معلوم ہوا کہ آبا جان نے بھی فائدہ کیا اور اتنی جان نے بھی نانی آقاں کا البتہ دل گھٹ رہا تھا اس لیے دو چار نالے کھا کر انھوں نے کافی پی لیا تھا۔

میری شامت کہ اسی دن میرے چچا کی لڑکیاں نوشاہہ اور رخسانہ بھی ہو گئیں۔ کچھ پرچھے تو مجھے ان کے سامنے بڑی شرم آئی کہ میں لڑا نصیب کی ماتحتی میں بیٹھی چوڑھا چھوٹ رہی تھی اور یہ دونوں مس با با بنی اعلیٰ درجے کے کپڑے پہنے بنی سنواری آئی تھیں مجھے دیکھ کر ان دونوں نے ہنسنا شروع کر دیا نوشاہہ نے کہا:

”اوہ محمودہ یہ تم کو کیا ہو گیا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم کو محمودہ ہوا کہنا چاہیے۔“
 رخسانہ نے کہا: ”چھوڑ دینا تمہارا لڑکیاں چلوں کہ اپنے اسکول سے ملیں وہاں آج فینسی فیر ہے۔“
 نوشاہہ نے کہا: ”میرے خیال میں ان کو اسی طرح لے چلیں۔ فینسی فیر تو ہے ہی کہہ دیجئے کہ یہ ما با بنی کسائی ہیں۔“
 یہ دونوں اس قسم کی باتیں بنا رہی تھیں کہ اتنی جان نے آکر کہا: ”جلدی کہو آگوندہ کہ دعویٰ ڈالو اس کے بعد کہ“

کراچے سے فارغ ہو کر کسان سے باغی بن کر بنا۔
 فوشا بنے اتنی جان سے کہا یہ سچی جان ہم ان کو اپنے اسکول لے جانے کے لیے آئے ہیں وہاں فینسی فیر ہے۔
 اتنی جان نے تیور بڑی پہل ڈالی کہ کہا یہ سچی نہیں یہ کھیل تھا شے آپ ہی کہہ مہارک نہیں۔ میرے یہاں لڑکی ذات کو یہ
 آزار دیاں نہیں دی جاتیں۔
 رخصتا نے جواب سے کہا۔ اس میں آواز دی کی کیا بات ہے سچی جان وہاں تو سب ہی لڑکیاں ایٹنیکی آستانیاں بھی ہونگی۔
 نانی اماں نے کہا۔ تو تم جاؤ تا تم کو کس نے منع کیا ہے محمود کو ابھی گھر کے پچاسوں کام کرنا ہیں۔
 فوشا بنے کہا یہ کام کرنے کے لیے آپ کے یہاں نوکر بھی تو ہیں۔
 اتنی جان نے کہا۔ ہمارے یہاں گھڑا دی نوکر وں کو نہیں لڑکیوں کو رکھائی جاتی ہے جن کو کل اپنے گھر کی ہو کر گھر چلا نہا ہوا
 ہے۔

نانی اماں نے قطعی فیصلہ کر دیا۔ کہ جو دیا ایک مرتبہ کہ وہ نہیں ہا سکتی۔
 نانی اماں کے غراٹوں سے آنکھ کھلی تو کیا دیکھتے ہیں کہ م
 خواب تھا جو کچھ کہ دیکھا، جو سنا افسانہ تھا
 جن میں آیا اٹھ کر آئینہ کے سامنے جاؤں اور دیکھیں تو سہی کہ کہیں سچ ہی ہمارے سر پر سینگ تو نہیں نکل آئے مگر بھر سہم کو اس خیال
 سے کہ روٹ پڑنے پر مجبور ہوئے کہ کہیں ترمندہ ہو کہ یہ نہ کہنا پڑے کہ م
 آئینہ دیکھ اپنا سامنے کے رہ گئے
 واقعہ یہ ہے کہ ہم، ہم ہیں اور وہ، وہ! آخر لا حول پڑھ کر ہم اس کلمہ کی گروہاں کرتے ہوئے دل سے بھونک کر کے سو گئے۔
 عورت کے خدا کتنے ہیں، مردوں کا خدا ایک
 (غیر مطبوعہ)

(قاضی جی)

قائدِ اسم میمویل فنڈ

(قاضی جی تشریف لاتے ہیں)

قاضی جی :- ارے جی میں نے کہا سنتی ہر۔ عجیب خدا کی رحمت ہے اس گھر پر کہ گھر والی کام کے وقت ہمیشہ فائز رہتی ہیں اب کبھی جو پتہ چلے۔ ارے صاحب کہاں میں آپ لائے جواب دے دیجئے۔

بیوی :- تو بے ہے امن کے سامنے بیٹھی ہوں اور چیخ رہے ہیں۔

قاضی جی :- کیا خوب یہ گویا آپ تشریف فرما ہیں۔ اس طرح دھوپ سے منہ چپا کر بیٹھی ہو کہ میں مجھ کسی نے بستر و ستر دھوپ کمانے کے لیے رکھ دئے ہیں۔ ہنر حال ہیں یہ کہنے کو لارہا تھا کہ میرے ایک بہت پرانے دوست جن کے متعلق میں مجھ تھا کہ ماضی میں جو چکے ہوں گے اتفاق سے آگئے ہیں۔ ارے جی تم جانتی ہو گی ان کو بھلا سا نام ہے ان کا زبان پر نہیں آتا ہے۔ لاجل و لا قوۃ العین اعلیٰ مل کر آیا ہوں اور آتے آتے نام ذہن سے نکل گیا۔ ارے جی وہی جو بڑے اچھے شاعر بھی ہیں۔ مشاعرے اکثر کیا کرتے تھے۔

بیوی :- ایچم صاحب تو نہیں؟

قاضی جی :- ایچم۔ لاجل و لا قوۃ! اس کا تو میرے سامنے نام بھی نہ لے۔ جو غرض۔ دوست مار۔ ابی الوقت۔ ایسے جی دوست تو خدا دشمن کو بھی نہ دے۔ آپ کو معلوم ہے کہ ان ہی حضرت کی وجہ سے آج میں بازار کا دو دو روپے بھی وغیرہ استعمال کرتا ہوں۔ میری بھینس کو گم کرانے میں ان ہی بزرگ کا ہاتھ تھا۔

بیوی :- تو بے ہے اب وہ بھینس یا داگنی موٹی دس برس کی بات۔

قاضی جی :- دس برس کی بات ہر یا سب برس کی جو بات دل میں نہ جاتی ہے وہ گراہن جاتی ہے۔ ارے جی آپ پولیس میں تھے۔ اپنے ہر وقت کے ساتھی تھے۔ اگر ذرا بھینس کو ڈھنڈا دیتے تو کوئی بڑی بات تھی مگر اس بندہ خدا کے کان پر جوں تک نہ دیتی۔

ارے جی سنو۔ ذرا میں یہ شکر کا اتار دوں تم دھوپ میں تو بیٹھی ہی ہو دنیا دیکھو لو کم نجات کوئی جوں وغیرہ تو نہیں ہے۔ رات بھر کھجلی رہتی ہے۔

زیبیدہ :- جوں دوں نفع ہو۔ شکل آپ کے بہت ہے۔
 بیوی :- شکل کے علاوہ ذرا یہ تو پوچھو کہ ہمارے ہونے کتنے دن ہوئے ہیں۔ اسے میں پوچھتی ہوں کیا کچھ تھا مارا نہانے کو جی نہیں چاہتا۔
 قاضی جی :- اب توڑی دیں آپ یہ پوچھیں گی کہ تمہارا رتنے کو جی نہیں چاہتا۔ ذرا اس سردی کو ملاحظہ فرمائیے اور اس ہانسنے کی فرمائش کو دیکھئے۔ اس موسم میں پانی کا نام سن کر تمام جسم میں کیچی پیدا ہو جاتی ہے۔ مصنوعی دانت تک کم بخت جتن تک بکنا شروع کر دیتے ہیں۔ کیا خوب آپ کو دیکھئے گا تشریف لارہے ہیں سراج میاں تولیہ سے بال نکال کرتے ہوئے۔ یہ حضرت توجہ کو کچھ دریائی جانور نظر آتے ہیں۔ اماں کیا واقعی نہا کر آرہے ہو؟
 بیوی :- وہ رو نہ نہاتے ہیں۔

سراج :- بھائی صاحب میں تو اگر کسی ملک غسل نہ کروں تو —
 قاضی جی :- لا حول ولا قوۃ ابراہیمؑ کہہ کر غسل نہ کیا کرو یہ سخت بدشگونی ہے۔ زبان کی غلطی کرنے کے علاوہ اپنے کو تم کو سبھی دے ہو۔ برادر دم اتم کو معلوم ہوتا چاہئے کہ غسل عورتا میت کو دیا جاتا ہے جس کو غسل میت سکتے ہیں۔ زندہ آدمی کام کرکے نہاتا ہے۔ میں تو نہانے کے کرے کو غسل خانہ نہیں گتا اسی ڈر سے۔
 سراج :- بہر حال میں یہ عرض کر رہا تھا کہ میں تو اگر کسی دن حمام نہ کروں تو طبیعت نہایت بھیجی بھیجی رہتا ہے۔
 قاضی جی :- اور میرا یہ عالم ہے کہ اس موسم میں نہانے کا نام سن کر میری شمع زندگی بجھنے کی کوشش میں جھلنا شروع کر دیتی ہے دیکھئے آپ نے بھی بھی طبیعت کہا تھا تو میں نے اسی رعایت سے کسی شاعرانہ بات عرض کی ہے۔ اسے بھی ہاں وہ جو میرے شاعرانہ آئے ہیں ان کا ذکر پھر کیا۔ صاحب وہ میرے نہایت عزیز دوست ہیں۔ ہاں شیک ہے نام بھی تو عزیز ہی ہے۔

سراج :- کون عزیز؟ وہ عزیزان تو ہیں جن کے دیوان کا نام ہے کسب کمال!
 قاضی جی :- جی ہاں ایہ نام میں ہی نے تو رکھا تھا ان کے دیوان کا اور رعایت یہ تھی کہ کسب کمال کن کہ عزیز جاں شری۔ صاحب بڑا خوش فکر شاعر ہے اور گرہ تو ایسی لگا ہے کہ کھولے نہ کھلے۔ بہر حال آج ان کی آمد کے سلسلہ میں ایک مشاعرہ ہے فجر کو بھی جانا ہے۔ اس کی غزل الگ کہنا ہے اور میں ان سے یہ کہنے آیا تھا کہ ہر سولہ سولہ ہم کہیں نہ کرنا میں ایک مشاعرہ۔
 بیوی :- میرے یہاں اب مشاعرہ و شاعر نہیں ہو سکتا۔ لواور شغف میں رہزقہ کے اخراجات گھٹا رہی ہوں وہ آئے مشاعرہ کرنے۔
 قاضی جی :- اخراجات ہی کی وجہ سے تو تم سے پوچھنے کی ضرورت پیش آئی ورنہ کوئی تم سے غزل توڑی کھلوانا تھی مجھ کو۔ آپ نے جھٹ کھدیا کہ مشاعرہ و شاعر نہیں ہو سکتا۔ اتنا بڑا میرا دوست و محنت کے بعد رہا ہے۔ میں تو واقعی یہ سمجھا تھا کہ بیچارہ بھی لیا ہوگا مگر وہ زندہ سلامت آلا۔ دوسرے مشاعرے میں خیر کیا ہوتا ہے۔ پان، مگرٹ، چار۔ اور وردی، چاندنی، فانی وغیرہ سب میرا صاحبکے یہاں سے آجائیں گے۔ شہرت کی شہرت اور تواضع کی تواضع۔

بیوی :- وہ تو شیک ہے مگر میں نے کہہ چکی ہوں کہ اس وقت جتنے اخراجات ہیں سب میں کبھی کر کے قاضی اعظم میریل خدمت میں زیادہ سے زیادہ جو کچھ مجھ سے دیا جائے گا وہ میں دے دوں گی۔

قاضی جی :- قاضی اعظم کا کونسا فنڈ کی تم نے؟ شدت سے انگریزی نہ بولا کرو۔ معلوم ہے کہ میں نے مگر کچھ ریٹ ہوں نہ ایم۔ اے بی۔ اے

مکرم بیگم صاحبہ کی کاپی انگریزی دانی کی وجہ سے زندگی اجیرن کیجے ہوئے ہیں۔

زمینیدہ :- بھائی جان! انہوں نے کہا ہے قائد اعظم میوریل فنڈ لینے —

قاضی جی :- بھئی تم چپ رہو۔ میں تم سے نہیں پوچھ رہا ہوں۔ ایک گریجویٹ چپ ہوئیں تو دوسری ایل۔ ایل ڈی چلیں ان کا زبرد کرنے آپ بتائیے سراج میاں یہ کیا بات ہے۔ بات یہ ہے کہ جہاں قائد اعظم کا نام آ جاتا ہے وہاں میرا سر عزت کے ساتھ جھک جاتا ہے اور میں اس نام کے آنے کے بعد پھر اپنے دل کو قابو میں نہیں لاسکتا مگر اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مجھ کو قائد اعظم کے نام سے دھوکے دیے جاتیں۔

سراج :- الحمد للہ کہ آپ کے دل میں ہمارے محسن اعظم اور پاکستان کے معمار کا اتنا احترام موجود ہے۔ بات یہ ہے بھائی جان کہ ہم ہمارے محبوب قائد اعظم کی پیدائش کا دن ہے اور اسی دن سے ہمارے گورنر جنرل ہزار کیلنسی الحاج خواجہ ناظم الدین قائد اعظم میوریل فنڈ کا افتتاح فرما رہے ہیں۔

قاضی جی :- ابا یہ کوئی نہایت اہم بات ہے۔ لاشعرا انگریزی نہ بولو مجھ کو سمجھ لینے دو کہ یہ ہے کیا۔

سراج :- میں عرض تو کر رہا ہوں بھائی جان کہ میوریل فنڈ کا مطلب یہ ہے کہ ایسا چودہ جس سے یادگار قائم جس کے حضرت قائد اعظم کے احسانات قوم کبھی نہیں بھول سکتی۔

بیوی :- غلامی سے نجات دہانے والے کو کون بھول سکتا ہے۔

زمینیدہ :- دنیا کی سب سے بڑی اسلامی مملکت کے بانی تو تاریخ کبھی نہیں بھول سکتی۔

قاضی جی :- صاحب آپ دونوں کی قابلیت کے سامنے میں سر جھکا تا ہوں۔ آپ کی قابلیت مسلم۔ آپ کی داخری تسلیم مگر اتھ جوتی ہوں کہ مجھ کو بھی ذرا سمجھ لینے دیجئے کہ یہ واقعہ کیا ہے میں اس وقت نہایت سنجیدگی سے اس بات کو سمجھنے کی کوشش کر رہا ہوں۔

بیوی :- سمجھنا ہی کیا ہے۔ میں کہہ کر دیا کہ قائد اعظم کی یادگار مان کی اسانند قوم کو ایسی بنانا چاہئے جو ان کے شایان شان ہو اور اس یادگار میں قوم کے ہر فرد کا حصے سے بڑا حق نہ چاہئے۔ پہلے ہر چکے کہ تہی کروڑ روپے جمع کیا جائے جس میں ایک مالی شای مقبرہ تعمیر ہو، ایک جامع مسجد، ایک دارالعلوم اور ایک ٹیکنیکل درس گاہ۔

قاضی جی :- فرمائیے آپ، اچھا بھائی سراج میاں آپ فرمائیے کیا کہہ رہے تھے؟

سراج :- بس میں ہی عرض کر رہا تھا کہ ۲۵ دسمبر سے یہ فنڈ کھولا جا رہا ہے اور ضرورت اس کی ہے کہ ہم سب مل کر قائد اعظم کے اس احسان عظیم کو یاد کریں جو قیام پاکستان کی صورت میں ملت اسلامیہ پر عطا اور اس پر عظیم کے مسلمانوں پر خصوصاً قائد اعظم نے فرمایا ہے۔

قاضی جی :- کس کو ابھار کر ملتا ہے اس سے اور کون قائد اعظم کی یادگار قائم کرنے کی عہد میں زیادہ سے زیادہ حصہ لینا چاہے گا۔ یہ تو سخت احسان فراموشی ہوگی اگر اس وقت بھی ہم اپنی غیر ضروری اور فضول خرچیوں پر اس فنڈ کو ترجیح نہ دیں۔

بیوی :- یا اللہ تیرا ہزار ہزار شکر ہے کہ آج تو ایک بات ان کی مجلس آگئی۔ آج میں نہ سنا تھا۔

قاضی جی :- یہ تو شباب آپ کی رہ سکتی ہے کہ آپ نے مجھ کو ایک سرے سے باطلی کی تاکھنے کے لئے رکھا ہے۔ جوت مصلحتی

اس کا یہ ضرور قائل ہو گا کہ اگر آپ کو یہ خبر پر خواہ مخواہ کی قابلیت کا سکہ جائیں اور میں آپ کو کھر
الٹی سیدھی بات کا قائل ہو جاؤں۔ تاہم اخلاقی کی یادگار قائم کرنے کے لیے تو تم اگر کو تو میں اپنا پیٹ کاٹ کر جو کچھ مجھے
ہو سکے وہ دوں۔

تربید :- غریب کاٹنے یا کلیف اٹھانے کو کوئی نہیں کہتا ضرورت ہے صرف اس احساس کی کہ
قاضی جی :- بس ان ہی باتوں سے اگل گئی ہے کہ اب آپ چلی ہیں احساس اور اس کی ضرورت کا جو کو سبق پڑھانے یعنی میں ج
کہتا ہوں کہ یہ ساجزادی جو اتنے بڑے بڑے الفاظ لڑتی ہیں مثلاً احساس وغیرہ ان کا مقصد ایک نمبر کو یاد ہے جس میں ایک
بکرا ذبح ہوا تھا۔ اسے یعنی یہ تو میں پوچھنا ہی بھول گیا تھا کہ یہ آج کل گوشت کتنا مہیا ہے۔ رات کو کم سے کم میرا
ہی عمر کا بکرا ہو گا جس کا گوشت کھانے کو کافی ہے۔

بیوی :- واقعی رات کا گوشت اچھا نہ تھا؟ تب ہے کہ تم بچاؤ گئے۔
قاضی جی :- لیجئے اور سنئے۔ اب عمر یا میں ایسا گیا گزرا ہوا کہ گوشت کی اچائی برائی بھی سمجھ میں نہیں، سکتی میرے۔ عظیم صاحب آپ کو
معلوم ہونا چاہتے ہیں کہ میں اس لطیف خاندان سے ہوں جس کے لوگ تو درگاہ کا مزاج لکھ کر کے کاٹ لیا کرتے تھے۔

تربید :- ہنسے میرے اشہر آپ بھی جب بات کرنے پر آتے ہیں تو جرجی میں آتا ہے کہنتی ہی چلے جاتے ہیں۔
بیوی :- اور حال یہ ہے کہ ہزار مرتبہ شلم اور گورو وغیرہ کے کباب بنا کر ان کو کھلا چکی ہوں اور یہ دھوکہ کھا چکے ہیں ان پر گوشت کا۔
قاضی جی :- دھوکہ تو غیر میں نے بڑے بڑے رکابداروں سے نہیں کھایا۔ یہ اور بات ہے کہ تمہاری جو صلا فرائی کے لیے جان بوجھ کر
انجان میں گیا ہوں۔ دوسرے یہ واقعہ ہے کہ ترکاریوں کے کباب بنانے میں تم کو ملکہ حاصل ہے۔ سراج میاں! ہماری بیوی
کو یہ کمال ضرور حاصل ہے کہ ان کے پکاتے ہوئے کھانے میں جو چیز پکائی جاتی ہے اس کا مزاج بھی نہیں آتا۔ گوشت پکائیں گی
تو ترکاری کا مزاج آئے گا، ترکاری پکائیں گی تو گوشت کا دھوکہ ہو گا۔ اس روز فیئر پکائی گئی تو میں بھی کہ دوپٹوں میں لپیٹ بیٹھے
والی تھیں کہ اس میں شکر گر پڑی۔

سراج :- کہیں میں نہیں بھائی جان! فیئر تو وہ نہایت نفیس تھی۔
بیوی :- اس وقت کیا جھوم جھوم کر چٹا کر لے لے کر کھا رہے تھے اور اب وہ فیئر لپ ہو گئی۔
قاضی جی :- افسوس تو یہ ہے سراج میاں کہ آپ نے فیئر بھی کھائی نہیں۔ بس اسی قسم کی کھائی ہے جیسی انہوں نے پکائی تھی اس دن
ورنہ فیئر پکاتا تھا پھر رکابدار جو دادا جان کا خاصہ تیار کرتا تھا۔ شرط یہ تھی کہ ایک ہفتہ قبل اس سے کہ دیا جائے کہ فیئر
کھا ہے۔ بس جناب اسی دن سے وہ ہمیں کو اپنے کمرے میں پکے کر باندھ لیتا تھا۔

بیوی :- ہمیں کو؟
قاضی جی :- جی ہاں! ہمیں کو باندھ لیتا تھا اپنے کمرے میں اور ہفتہ بھر تک اس کو زعفران اور شکر وغیرہ کھاتا رہتا تھا یہاں تک کہ
قیصر کے چھتے دن کے بعد سے وہ زہریلا کھانا نہایت معرودہ دینا شروع کر دیتی تھی اور اس کا کھانا بھارتا تھا۔
بیوی :- پھر تم کو لگے کہ میں جھوٹے سمجھ رہی ہوں ان باتوں کو۔

سراج :- جبرٹ نہیں آپا! ان ہی باتوں کے پیچھے تو ہم لوگ اتنے دنوں تک فلاحی کو پالا پوسا کیے ہیں۔
 زمبیدہ :- اللہ کا شکر کہ وہ زندہ گیا۔

قاضی جی :- کیا کتنی چلی جا رہی ہو۔ یہاں یہ عالم کہ نگاہیں ڈھونڈتی ہیں اس زمانے کو اور بہن صاحبہ ادا کر رہی ہیں شکر خدا کا۔ آج اب وہ زمانہ کہاں آسکتا ہے۔

بیوی :- اور نہ خدا کرے آئے۔ ہم کو نہیں چاہتے وہ زمانہ۔ اب ہم اپنا زمانہ خود بنا رہے ہیں۔

قاضی جی :- خیر خیر! بات سنو میری، تو سراج میاں! اس وقت کی فیرنی کا مزا آج تک نہیں سمجھ لے ہیں۔ ایک مرتبہ دادا جان نے ایک مخصوص مشاعرہ کیا تھا۔ اُن بھٹی تو میں نے کہا سنتی ہوا وہ شاعر سے کی بات تو رہی گئی۔

زمبیدہ :- میں بتاؤں بھائی جان! وہ مشاعرہ آپ اس فنڈ ہی کے لیے کہیں نہ کر رہی؟

سراج :- بات تو مستعمل ہے۔

بیوی :- تو یہ کرو۔ یہ بھلا ان کے بس کا روگ ہے۔ ان میں بھلا اتنی عقل کہاں؟

قاضی جی :- ارے صاحب! اللہ مجھ کو سمجھ تو لینے دو کہ فنڈ میں مشاعرہ کیسے دے سکتا ہوں۔ یہ بات تو سمجھا دو مجھ کو۔ بیوی عقل کا نام بعد میں کرنا ٹھہرے عقل سے کام لینے کا موقع تو دو۔ سراج میاں! بات کیا ہے۔ اس تجویز کو سمجھا دے تو ضرور مشاعرے کا فنڈ۔ فنڈ کا مشاعرہ۔

سراج :- بات یہ ہے بھائی جان کہ قاضی اعظم میو ریل فنڈ میں جو جی صورتوں سے روپیہ دیا جاسکے دیا جائے۔ اب چونکہ آپ کے ہر دوست آئے ہوئے ہیں آپ مشاعرہ کرنا چاہتے ہیں تو اس میں ٹکٹ لگا دیجئے اور مشاعرہ کا انتظام ذرا دھوم دھام سے کیجئے تاکہ ٹکٹ زیادہ سے زیادہ بکیں۔

قاضی جی :- اور جو آمدنی ہر وہ فنڈ میں دے دی جائے۔ یعنی کیا وہ جواب ترکیب ہے یعنی آم کے آم اور گٹھلیوں کے دام۔ تو اس میں مشکل ہی کیا ہے۔ اب میں ایسا بھی نکال نہیں ہوں کہ اتنا سا انتظام نہ کر سکوں۔ شہناز کی شادی کا سارا انتظام میں نے کیا تھا۔

بیوی :- جی ہاں! جس کے بدولت برات واپس گئی تھی۔

قاضی جی :- وہ خیر دوسری بات پر جھگڑا ہوا تھا۔ کھانے میں دیر تھی۔ بھوک پر غصہ آ رہا تھا وہ اترا اھر کے سوال پر۔ اس میں میرے انتظام کی کیا گڑبڑ۔

بیوی :- خیر میں نے کہہ دیا ہے کہ اتنا بڑا مشاعرہ تم نہیں کر سکتے۔

سراج :- اگر بھائی جان دخل نہ دیں تو انتظام میں کر دوں گا۔

قاضی جی :- یہ تو عجیب شرط ہے کہ میں دخل نہ دوں۔ مینی میں شاعر اور مشاعرہ میرا خاص میدان آپ اس کو کیا سمجھ سکتے ہیں۔

سراج :- بس آپ شاعروں کو جمع کیجئے۔ میرا مطلب یہ ہے کہ ٹکٹ وغیرہ اور سننے والوں کے معاملات میں آپ دخل نہ دیں۔

قاضی جی :- چلئے منظور! مصروف طبع پلے طے کرو، پھر صدقاً سو طے کرو۔

زیادہ :- صدر ان ہی کو بنا دیکھتے تھے تا عزیز صاحب کو۔
 قاضی جی :- پھر دلیں تم۔ چنی مار کی سی تو ان کی شکل ہے وہ صدارت کیا کریں گے۔ ان سے اچھا تو میں صدر رہوں گا۔
 بیوی :- خود ہی مشاعرہ کریں گے اور خود ہی صدر بن بیٹھیں گے۔
 قاضی جی :- صاحب ہی موصفے ہوتے ہیں عزت حاصل کرنے کے گر آپ لوگ تو یہ چاہتے ہی نہیں کہ میری عزت افزائی ہو۔
 سراج :- خیر یہ باتیں تو طے ہو جائیں گی اگر واقعی یہ طے ہو جائے تو مشاعرے کے لیے ایک کمیٹی بنا کر مشورے کے لیے جائیں۔
 بیوی :- سراج بھائی! خدا کے لیے یہ جھگڑا آپ مول زلیں مجد کو ان سے ڈر رہی مگنا ہے کہ خدا جانے یہ کیا کر بیٹھیں۔
 قاضی جی :- کہ بیٹھوں گا مشاعرہ اور کیا کروں گا۔ سراج میاں یہ باتیں عورتوں میں بیٹھ کر طے نہیں ہو سکتیں آپ میرے ساتھ باہر چلیں تاکہ
 سر جوڑ کر ذرا مشورہ کریں۔ تم ذرا پان بیچ دو باہر — اور ہاں! میں نے کہا تھا یہی۔

گداگری

(قاضی جی غم کو لے کر داخل ہوتے ہیں)

قاضی جی :- اؤ۔ شاہاش! آج آؤ تم سے کون پردہ کرتا ہے۔ ارے بھئی ایک تو تم بچہ ہوا بھی وہ سرے تم تو لڑکی ہو۔ لڑکیوں سے
تھوڑی کوئی پردہ کرتا ہے۔ لڑکیاں تو خود پردہ کرنے لگتی ہیں۔ سلام کرو ان کو، یہ بھی ہیں تمہاری۔ اب تو چلی، چلی ہو نہیں نا تم
اس کی۔ ارے بھئی میں چچا ہوں تو میرے رشتے سے تم بھی ہی ہو سکتی ہو زیادہ سے زیادہ۔ سلام کرو بیٹی ان کو، اور ان کو
بھی یہ پھونپی ہیں تمہاری۔

نجمہ :- تسلیم! تسلیم!

بیوی :- جیتی رہو۔

زیبیدہ :- کس کی بچی ہے یہ بھائی جان!

قاضی جی :- ارے بھئی چھٹن خاں کی لڑکی ہے۔ نجمہ اس کا نام ہے۔ آج ان کے دادا کو ہوش آیا تو کہنے لگے کہ قاضی جی! ادن بھولنا
پڑا لگے، مارتی ہے نہ پڑھنے کی نہ لکھنے کی۔ اگر آپ کے یہاں چلی جایا کہے تو گھر میں سب ہی پشے لگے ہیں جس کو بھی چھٹی ہوگی وہ حوت
پڑھا دے گا اور شاید گھر داری کے بھی ڈھنگ آجائیں۔ چنانچہ میں ساتھ لیتا آیا۔

بیوی :- لڑکی تو صورت سے بھولی بھالی نظر آتی ہے۔ کیا پڑھتی ہو بیٹی تم؟

نجمہ :- الف سے انڈا بے سے بکری، تے سے تلی۔

قاضی جی :- ہاں! اتنی باتیں۔ تے سے تلو نہ باتلی۔ کہاں ہے کتاب تمہاری؟

بیوی :- تے سے تلی ٹھیک تو کہہ رہی ہے۔ تم ٹھیک کہہ رہی ہو بی بی! شاہاش۔ اپنی کتاب لائی ہرنا؟

نجمہ :- یہ کیا ہے کتاب اور یہ قحقی ہے۔

قاضی جی :- اچھا اور جیٹو تم میری طرف نہ کہے۔ نکالو کتاب۔ یہ۔ یہ۔ رکھو اٹھلی اس پر پڑھو اس کو۔ دیکھو میں پڑھتا ہوں پہلے، پھر سے

سُورۃ الف سے انڈا بے سے بکری، تے سے تلی۔ مگر نہ کو خوب اچھی طرح یاد ہے کہ جو قاعدہ میں نے پڑھا تھا اس میں تے سے

تزو نہ تھا۔ اچھا خیر! تے سے بہت سی چیزیں ہو سکتی ہیں۔ دوتا بناؤ تو مجھے تم کو یہاں کون کون سی چیزیں تے سے لکھ کر رہی ہیں؟

قاضی جی :- جی ہاں ! یہ جتنے مانگنے والے تھے ان کو اپنے لیے یہ عجیب و غریب نام مل گیا ہے اور لطیفہ کہ عاجز بھی نہیں عاجز ہیں ایسے ہی عاجز ہیں تو جج ہے نا عاجز کی نظر خیر اٹکی اس غلطی کو وہ کیا سمجھ سکتے ہیں۔ اٹکی نہیں بلکہ۔ بلکہ قواعد کی غلطی کو۔ تو خیر بر حال ان صاحب نے نہایت سرگوشی میں سوال کیا اور مجھ کو ان سے معافی مانگنا پڑی۔ تقریبی دیر کے بعد پھر راستہ میں ایک صاحب نے سلام ملیم کہ کر روک لیا اور اللہ کے نام پر کچھ مانگنے کے بجائے پاکستانی کے حوالے سے مانگنا شروع کیا تو مطلب یہ کہ آخر یہ مانگنے والے تو بدستور موجود ہیں۔

بیہوش :- بدستور تو خیر نہیں البتہ اب وقت جتنا گزرتا جتنا ہے اتنے اتنے یہ مانگنے والے پھر پیدا ہوتے جا رہے ہیں۔ قاضی جی :- یہ تو خیر غلط ہے پیدا ہو کر اتنی جلدی اتنے بڑے وہ ارگن نہیں ہو سکتے کہ مانگنے کے قابل بھی ہو جائیں مثلاً آج ہی جو صاحب سبے پہلے تشریف لاتے تھے وہ تو عمر میں میرے بھی عمری صاحب قبلہ معلوم ہوتے تھے، آپ کہتی ہیں کہ یہ نئے پیدا ہونے والے ہیں۔ چہ خوش۔

جمیل :- (ہنس کر) پیدا ہونے کا مطلب آپ نے فریک دم ولادت ہی سمجھ لیا۔ مطلب بھائی کا یہ ہے کہ یہ طبقہ پھر رفتہ رفتہ بڑھ رہا ہے۔ قاضی جی :- ہاں ! یہ ایک حد تک ٹھیک ہے۔ ارے جی اس لڑکی کو فی الحال چھٹی دسے دونا۔ جاؤ بیٹی تم کیلور کو دو۔ وہ دیکھو گھڑی ہے نا اس میں کوئی ازار بند باندھ کر گھوڑے تانگے کا کیل کیلور۔ مزے سے کو بناؤ تاکہ اور گھڑی کو بناؤ گھوڑا اور یہ لوجھڑی اس کا بناؤ چاک، جاؤ بیٹی کیلور شاہاش۔

جمیل :- آپ کی تعریف اس کی بھی ہے یہ؟ قاضی جی :- یہ عاجز زادی ہیں چھٹی خاں کی اور شاگرد ہیں آج سے بری۔ ہاں چھٹی خاں کے نام پر یاد آیا کہ وہ جو خندوں کو ختم کرنے کی رسم شروع ہوئی تھی اس کا بھی کچھ پتہ نہیں چلا۔ مجھ کو تو سب خندے جوں کے توں نظر آ رہے ہیں۔ اب مثلاً چھٹی خاں نہ چل گئے نہ حوالات نہ ان سے کسی نے کچھ پوچھا تھا۔

بیہوش :- ہاں جمیل بھائی آپ تو کہتے تھے کہ یہ چھٹی خاں وغیرہ سب پڑے جاہل گئے یہ آخر ہوا کیا؟ قاضی جی :- تم کو تو میں چھٹی خاں کی گرفتاری کا انتظار ہے۔ میں نے خود اس سے بھی پوچھا تھا کہ بیٹی اب تک گئے نہیں سوالا کہ کی عمارت میں تو نہایت اطمینان سے مرنے والے پتہ قذوے کر پولا کہ۔

مئی لاکھ با چاہے تو کیسا ہوتا ہے

وہی ہوتا ہے جو منظور خدا ہوتا ہے

جمیل :- قاضی جی اصل میں قصہ یہ ہے کہ کوئی بھی اسلامی قدم حکومت اٹھائے اس میں کامیابی اس وقت تک نہیں ہو سکتی جب تک کہ حوام بھی حکومت کا ماتہ نہ بنائیں اور اس قسم کے کاموں کو سرکاری نہیں بلکہ قومی کام سمجھیں۔ اب مثلاً یہ آپ کا کام تھا کہ چھٹی خاں کو گرفتار کر لائے۔

قاضی جی :- جی ! کیا مطلب جناب کا۔ یعنی میں یہ جی دوستی ادا کرتا کہ ہمارے کو جیل بھجوانا۔ جی جمیل یاں بعض اوقات تو تم ایسی باتیں کہتے ہو کہ مجھ کو حیرت ہوتی ہے کہ تمہارا مانع آخر تم کے کس حصے میں واقع ہے۔ ارے جی وہ لاکھ لاکھ سہی۔

زیادہ : جیل بھائی آج صبح جو فیروزیا تھا تو میں نے بھائی جان سے خود کہا کہ اس مجھے جا کر کہنے کہ پولیس کے حوالے کرتا ہوں ابھی۔
بیوی :- ابھی تو یہ بیگھے اس روز کہہ رہے تھے کہ فیروز اگر ایک آدمہ معاویے جلتے تھے اب اس کے لیے بھی نہیں کر رہے تھے۔ یہ بہلا
حوالے کریں گے پولیس گئے۔

قاضی جی :- ہاں صاحب تو مجھ سے تو یہ ناگھن ہے کہ میں خزانہ کی بددعائیں بیٹتا ہوں۔ ان لوگوں کی رعائیں بعض اوقات ایسی گنتی ہیں کہ پھر ان کا
کوئی اثر نہیں ہوتا۔ ایک چوتھے صاحب ہمارے وہ ایک مرتبہ کسی فیروزے آکر گئے تھے۔ سنا ہے کہ کٹنا تھا وہ فیروز اپنے اس کو اپنے دلچسپ
کہہ کر چکا رہا تو اس نے کہہ دیا کہ جا بلایا یہ گفٹ تجھ کو دیا۔ بتیہ مانے گا جیل میاں کہ آج کل میرے ان چپا کے پوتے موجود ہیں اور سب اللہ کے
فضل سے گئے یعنی اس خاندان میں جو بچہ پیدا ہوتا ہے گنا ہوتا ہے۔

جیل :- کیا باتیں ہیں قاضی جی آپ کی بھی۔ یہ سب وہ ہیں۔ جولاہے پہنچے ہوئے فیروز ہوتے ہیں وہ لیل مانگتے نہیں پھرتے۔
قاضی جی :- اے جناب تو اب یہ شناخت کون کر سکتا ہے کہ ان میں سے کون سے شاہ جی پہنچے ہوئے ہیں اور کون سے بیرنگ واقع ہوئے ہیں
وہی مثل کہ چٹا خاکسار ان جہاں راہ سوارے باشد۔

جیل :- (ہنس کر) خاکسار ان جہاں راہ سوارت منکر توچہ دانی کہ دریں گرد سوارے باشد
قاضی جی :- جی ہاں یہی شعر پڑھا چاہتا تھا۔ کیا مطلب ہوا جیل میاں اس کا۔ غالباً ہے تو موقع کا شعر۔ دادا جان اسی قسم کے موقعوں پر یہ شعر
گونا گونا کہتے تھے۔ ان تو کیا مطلب ہوا گویا اس کا۔

جیل :- یعنی یہ جو خاکسار نے جوئے نظر آتے ہیں ان کو خات سے نہ دیکھو تم کو کیا معلوم کہ اسی گندے پردے میں کوئی شہ سوار چھپا ہوا ہو۔
قاضی جی :- بس اتنا ہی سا مطلب تھا۔ میں تو سمجھتا تھا نہ جانے کتنی شری بات کہہ دی ہوگی۔ تو بہر حال مطلب صرف یہ ہے کہ میں ان خندوں سے
ہمیشہ ڈرتا رہتا ہوں کہ خدا جانے ان میں سے کون سوارے باشد جو۔

بیوی :- بیٹے فیروز کا ذکر کرنے کرتے خندوں کے لیے یہ شعر بنا دیا۔ اور میں نے کہا کیا تم فارسی پڑھے ہوئے نہیں ہو؟
قاضی جی :- سبحان اللہ فارسی نہیں تو اور آخر کیا پڑھا ہوا ہوں۔ شعر کا مطلب پوچھنے سے آپ یہ سمجھیں کہ گویا میں فارسی دان ہی نہیں ہوں۔ ہاں
یہ ضرور ہے کہ اب معاویہ نہیں رہا ہے ورنہ آئندہ ازبر تھا گلستان تو دوسری شادی کے بعد تک پڑھتا رہا ہوں یہ آپ نے کیا
کہی کہ فارسی پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ مگر صاحب فارسی میں چھٹن خاں کو ابھی مانت ہے۔

بیوی :- آگ لے اس کی صورت کو۔ اب ملی باتوں میں بھی اس جھاڑو پہرے کا ذکر آنے لگا۔

قاضی جی :- اے بیٹا! میں اس کی لڑکی سن لے تو کیا کہے گی؟

بیوی :- کہا کرے۔ میں تو اس کو اسی طرح کہوں گی۔ وادہ سنو اب وہ فارسی بھی جانتے گئے۔ جو اٹا نہیں گئے ایسی ہی مائیں گئے۔
قاضی جی :- اٹا نہیں گئے؟ کیا مطلب اٹا نہیں گئے سے۔ گویا میں جھوٹا ہوں، دروغ بات ہوں، کتاب جمل، نوربات ہوں۔ مگر نہیں،
نوربات تو دوسری چیز ہوا۔ مطلب یہ کہ میں جھوٹا ہوں۔ چوں میں جھوٹا ہی سہی ختم ہی ہے یہی اس بات کا جھٹکا کیا ہے۔ یہ حرت ہے ہاڑ
اس گھر میں کہ چاری آئی اور ہم ہی سے میاؤں۔ چاری بیوی اور ہم ہی کو جھوٹا کہیں۔ ماہ رے ہمارے مندر۔

نقوش کے نقاش

کہتے ہیں کہ اس دنیا کے جب سب جاندار مر چکیں گے اور ملک الموت سب کو مارنے کے بعد اکیلے رہ جائیں گے تو ان کو بھی موت آئے گی اور ان کو بھی مرنے پڑے گا۔ خیر یہ تو جب کبھی ہوگا دیکھا جائے گا۔ مگر اسی قسم کا ایک واقعہ حال ہی میں آیا ہے کہ ادارہ مروجہ اردو کے مالک - رسالہ نقوش کے ایڈیٹر اور اپنے وقت کے لنگر ٹی میں بھاگ کھیلنے والے ناشر محمد طفیل صاحب کی بھی ایک کتاب چھپ کر بازار میں آئی ہے اور دوسرے مصنفوں کو چھاپنے والے یہ حضرت خود بھی چھپ کر رہ گئے ہیں۔ کسی گنہگار نے اس قسم کے مواقع کے لیے کتنا نامور مصرعہ کہا ہے کہ - م
پھانس کر دو چار بلبل پھنس گیا صبا و بھی

طفیل صاحب کی اس تصنیف کا نام ہے "صاحب" اور اس میں ان کے وہ سات مضامین ہیں جو سات صاحبان کی شخصیت پر لکھے گئے ہیں اور ان ساتوں میں جو ایک شخصیت دوسروں کی نقاب کشائی کی کوشش میں خود برا ٹکندہ نقاب ہوئی ہے وہ خود طفیل صاحب کی شخصیت ہے۔ ان سات مضامین میں سے چھ نقوش کے پچھلے شماروں میں نکل چکے ہیں صرف ایک ایسا مضمون ہے جو اسی مجموعے میں چھپا ہے۔ یہ ساتوں مضامین طفیل صاحب کے اس ذاتی مطالعے اور مشاہدے کے آئینہ دار ہیں جو وہ ان ساتوں طے والوں کے متعلق کر سکے ہیں اور نہایت سادگی اور صفائی کے ساتھ اپنے ان ساتوں کو فرماؤ گے سامنے طفیل صاحب کا آئینہ پیش کر رہے ہیں تاکہ وہ خود بھی اپنے کو طفیل صاحب کی نظر سے دیکھ لیں۔ اس مہفت پیکر کے اجزائے ترکیبی یہ ہیں:

۱۔ سعادت حسنی نمبر ۲۰ - ۲۔ احمد مریم قاسمی - ۳۔ شوکت تھانوی - ۴۔ جگر مراد آبادی - ۵۔ فراق گورکھپوری - ۶۔

عابد علی عابد - اور ۷۔ احسان دانش -

باقی چھ حضرات کے متعلق تو یہی وثوق سے کچھ عرض نہ کر سکوں گا مگر جہاں تک اس مضمون کا تعلق ہے جو خود میرے متعلق لکھا گیا ہے۔ مجھ کو ایمان داری کے ساتھ اعتراف ہے کہ میں نے اپنی اتنی جامع تصویر اس سے پہلے کبھی نہ دیکھی تھی۔ یہ تصویر وہ نہیں ہے جو ہونے والی سسٹرائی پیچھے کے لیے لوگ خاص طور پر کھینچنے کے بعد بناتے ہیں بلکہ گالی اگر کچھ ہے تو ذرا بھر دیئے جائیں انہیں اگر چند سی ہیں تو فدا پذیر کر دی جائیں رنگ اگر کالا ہے تو ذرا گورا کر دیا جائے۔ بلکہ یہ تصویر اصل

خود خال کے ساتھ جوں کی توڑ پیش کردی گئی ہے۔

خود اپنے متعلق اس قسم کا متہ بھٹ سچ اس مضمون سے پہلے میں نے کہیں نہ دیکھا تھا۔ ایک اور مقام پر اگر مجھے شبہ بھی ہوا تو مجھ کو مجھ سے زیادہ سمجھنے والوں نے یہ کہہ کر اس شبہ کو دور کر دیا کہ آپ مابین یا نہ مابین بات سچی لکھی ہے ایک مقام پر مجھے شدید اختلاف تھا جہاں طفیل صاحب نے لکھا ہے :

” میں بھی کوئی اکٹھ دس مشاعروں میں ان کا کلام ان کے ترنم سمیت سن چکا ہوں اور میں خود دیکھا ہے کہ سوائے وہ ایک مشاعروں کے باقی سب میں بڑے اعلیٰ پہلے پر ہوا ہوتے ہیں۔“

میں یہ کہہ رہا تھا کہ صرف دو مشاعروں میں ہوا ہوں ایک میں اس لیے کہ سخن فہم متعصب تھے اور ہر رنگ کرنے والے فیاض اور دوسرے میں اس لیے کہ تحسین ناشناس و سکوت سخن شناس دونوں شباب پر تھے۔ مگر یہ تو ایک ہی بات ہوتی بہر حال میں صرف دو مرتبہ ہوا ہوں مگر بیک صاحب نے طفیل صاحب کی گواہی دی کہ خود آپ کو اندازہ نہیں ہے میں بڑے شوق سے مشاعروں میں جا یا کرتی تھی مگر محض آپ کی غزل سرائی نے مجھ سے مشاعرے ترک کرائے ہیں کاش آپ اپنی آواز خوشی پر دہری سے باہر ہو کر کبھی سن سکتے۔ پھر مجھ کو اس مضمون کے اس مقام پر غصہ آئے آتے رہا جہاں طفیل صاحب نے غجے جلی ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔

” ان کی طبیعت کی ایک اچھائی یہ ہے کہ بیٹھے بٹھائے ناراض ہو جاتے ہیں نہ ناراض ہونے کا پلاٹ بناتے ہیں نہ کوئی اسکیم۔ نہ ہی دوسرے کو یہ موقع دیتے ہیں کہ وہ بیچارہ مداخلت میں کچھ کہہ سکے۔“

میں نے سمجھا کہ کہا۔ یہ غلط ہے۔ قسم کرتے ہیں۔ تہمت لگاتے ہیں۔ اتنا نام ہے ہر اس پر وہ بولیں۔ ” حرف بہ حرف صحیح ہے۔“

میں نے کہا یہ صحیح کیسے ہے یہ تو بالکل پُر ہوا کہ بے وجہ کوئی ناراض ہو جائے میں بغیر کسی وجہ کے کہیں کسی سے ناراض نہیں ہوا۔“

وہ بولیں۔ ” کبھی شاید نہ ہوئے ہوں مگر اکثر ہو جاتے ہیں۔“

میں نے واقعی مشتعل ہو کر کہا۔ ” مثلاً۔ مثلاً۔“

وہ بولیں۔ ” مثلاً اسی وقت ہو رہے ہیں۔“

اور مجھ کو داقن اندازہ ہوا کہ میں خود اس دعوے کی دلیل پیش کر رہا ہوں میں نے جلدی سے یہ صفحہ اٹ دیا اور ایک مقام پر بے ساختہ واہوی۔

” خدا بادل گہرے۔ بھی چمکے پھر دیکھئے آپ کا مزاج۔ ناوری حکم کے ماتحت تمام

دروازے اور کھڑکیاں بند کر دیں گے۔ اس کے بعد خود انھیں گے چھینیاں

دیکھیں گے کہ میں کوئی مسیحی کھٹی تو نہیں رہ گئی۔ پہلے خود اٹھنے کے بجائے دوسروں کو اس لیے حکم دیں گے کہ مہاوہا بھلی اندر گھس کر تباہ کن خیالات کر ڈالے۔
 میں اس تباہ کن خیالات کو ڈالنے کی واوہی ٹے رہا تھا کہ بیگم صاحبہ نے یہ فقرے پڑھ کر سنا دیئے:
 ”بات کہنے والی تو نہیں ہے لیکن آپ سنی ہیں کہ بیخدا کے بنائے ہوئے بتوں کی بڑی پوجا کرتے ہیں۔ کامیابیوں کا حال خدا جانے یا شوکت صاحب جانیں۔“
 اور یہ تنگی بولیں: ”دیکھ لیا آپ نے میں نہ کتنی فحی کہ یہ بات ہے غرور۔“
 میں نے یہ سطر یہ خود پڑھ کر کہا: ”مگر یہ حضرت خود اپنے اس شبہ کی تردید کر گئے ہیں اسی کے آگے مابودت کا ایک اقتباس دینے کے بعد یہ بھی تو کھلے ہے:-

”یہ جھوٹے تقدس کے قائل نہیں نہ اپنی لغزشوں پر نازاں ہیں بلکہ وہ سادہ سے الفاظ میں کہتے ہیں کہ بھی میں آپ جیسا ایک انسان ہوں آپ میں اور مجھ میں فرق اتنا ہے کہ آپ جھوٹے تقدس کی آڑ میں وہ کچھ نہیں کہتے جو آپ میں ہیں تو ایک کھلی ہوئی کتاب ہوں جہاں سے چاہو پڑھ لو۔“

اور پھر میں نے ان کو سمجھا یا کہ اپنی اس قسم کی لغزشوں کو جب میں خود ڈٹنے کی چوٹ بیان کر کے دنیا کے سامنے پیش کر چکا ہوں تو اب ان کو یا کسی کو یہ نہ کہنا چاہیے کہ کامیابیوں کا حال خدا جانے یا شوکت صاحب جانیں شوکت صاحب توجہ کچھ جانتے تھے اُس سے سب ہی کو آگاہ کر چکے ہیں اس خطرناک اعتراف کے بعد یہ شک اور یہ شبہ نہ پاؤں نہیں فواد کیا ہے اس پردہ کہنے لگیں کہ: ”بس رہتے بھی دیجئے ایک مقدمے میں سرکاری گواہ بن جانے کے معنی یہ کہاں سے ہو گئے کہ چور چور سے بھی گیا اور میرا پھیری سے بھی۔ یہ چالاکی بھی تو ہو سکتی ہے کہ اس طرح اپنا بھرم قائم کر کے پھر ہمیشہ کے لیے آڑ ہو گئے کہ جو چاہیں کریں۔“

میں نے کہا کہ خیر آپ کا اور میرا رشتہ تو ہے ہی ایسا کہ اس میں اگر بدگمانی نہ ہو محبت ہی مغرور ہو کر رہ جائے مگر سچ میں نہیں آتا کہ طفیل صاحب کس رشتے سے اس قدر بدگمان ہوئے؟
 خیر چھوڑیے اس ذکر کو میں تو اپنے ہی مضمون میں اُلجھ کر رہ گیا اس کتاب میں اوہ معنائیں بھی تو ہیں اور جس طرح اور مضامین کو پڑھ کر میرا یہ حال ہوا ہے کہ - ۲

میں نے یہ جانا کہ گویا یہ بھی میرے دل میں ہے
 اسی طرح میرے متعلق جو مضمون ہے اس کو پڑھ کر دوسروں نے بھی یہی کہا ہو گا۔ اور یہی طفیل صاحب کی سیرت نگاری کا کمال ہے۔
 اس مجرم کا پہلا مضمون جو منٹو کے متعلق ہے اس کے دو حصے ہیں پہلے حصے میں منٹو اپنی زندگی کی تمام ہنگامہ آرائیوں کے ساتھ چلتا پھرتا سانسے بہاؤ ہے اور اس کو مٹو سمجھ کر کہنے کو جی نہیں چاہتا۔ وہی منٹو کی یہی حرکتیں وہی اس کی سرشادیاں اور وہی اس کے لغز بہ قدم۔ وہی اس کا انداز بیانیہ کہ مضمون پڑھتے جاتے اور منٹو کو سامنے بٹھا کر باتیں کرنے جاتے مگر دوسرے

حق میں فتویٰ کی طرف سے جو خط طفیل صاحب نے لکھا ہے وہ فتوے کے اسلوب تحریر کا ایسا جامع چربہ ہے کہ فتویٰ کی موت بھی ذی روح نظر آتی ہے۔ اگر یہ خط فتوے کے نام سے نہ بھی ہوتا تو بھائے خود ایک اہم ادبی و ستادین کی حیثیت اس کو حاصل ہوتی۔ طفیل صاحب نے اگر اپنی اس صلاحیت کو اب تک چھپایا ہے تو خیانت سے کلم لیا ہے اور اب اگر اس میں تھل برتا تو مزید خیانت ہوگی۔

دوسرا مضمون جو احمد ندیم قاسمی کے متعلق ہے ندیم صاحب کو رفتہ رفتہ میرے قریب لارہا تھا کہ یہ جھوٹہ آگیا :-

”اگر یہ چار پائی پڑیٹھے ہوں۔ تنگے سے ٹیک بھی لگا دکھی جو اور یہ ایک دم اکڑوں بیٹھ جائیں تو سمجھ لیجئے کہ یہ افسانہ کھنے والے ہیں۔ اس وقت یہ سگریٹ پید سگریٹ پیئیں گے۔ خوبصورت سا کاغذ لیں گے۔ پیس کو باریک بنائیں گے اور مہین مہین خط میں افسانہ شروع کر دیں گے۔ آپ لاکھ شورو مچائیں یہ لکھتے رہیں گے۔“

میں نے کہا :- حیرت ہے ندیم صاحب کی یہ ادا میں مجھ سے کس قدر ملتی جلتی ہیں۔ بیگم نے کہا :- مگر آپ اکڑوں نہیں بیٹھتے۔“

میں نے کہا :- خوبصورت سا کاغذ تو لیتا ہوں۔“

وہ بولیں :- ”جی ہاں مگر آپ چار پائی پر کب بیٹھتے ہیں؟“

میں نے کہا :- چلن نہ سہی مگر فیصل تو باریک بناتا ہوں۔“

وہ بولیں :- ”مگر قلم کا باریک نب تلاش کرتے ہیں۔“

میں نے کہا :- مطلب یہ ہے کہ مہین مہین خط میں تو مضمون شروع کرتا ہوں۔

وہ اگلی سطریں پڑھوانا چاہتی تھیں :- ”آگے تو پڑھیے؟“

میں نے پڑھنا شروع کیا :-

”آپ لاکھ شورو مچائیں یہ لکھتے رہیں گے ابتنہ شکر کرنے کے لیے تمہاری چاہتے ہیں

اس لیے کہ انہیں ہلکا ہلکا گنگنا نا ہوتا ہے۔ چونکہ پیانے نرتم کامرتہ جانتے ہیں اس

لیے اس خدا داد دی کا حال سب پر آشکار کرنا نہیں چاہتے۔“

بیگم صاحبہ نے کہا :- ”دیکھئے اس کو کہتے ہیں غیرت واری۔“

میں نے جل کر کہا :- ”پھر آپ کا رٹے سخن میرے ترنم کی طرف ہے۔ یہ تعصب کی عجیب گھر یلو قسم اپنے نکالی ہے۔“

احمد ندیم صاحب قاسمی نے مضمون پر طفیل صاحب اپنے اس احترام کو باوجود کوشش کے چھپا نہیں سکے جو ندیم صاحب کے لیے ان کے دل میں موجود ہے۔ جب خود طفیل صاحب نے ندیم صاحب پر مضمون لکھنے کے لیے باہر وہیں سے درخواست کی تھی تو ان پچاری نے بڑی سچ بات کہی تھی کہ :-

.....

یہ ہے کہ اتنی سہائی کا ادب میں کیا درجہ ہوگا۔ سوگ تو اسے بھی کی پیار والی بات کہہ لال دیں گے۔“

مگر غور و طفیل صاحب نے بھی بھائی کی پیار والی بات سے کام لیا ہے۔ اور صرف طفیل صاحب ہی نہیں اگر میں خود بھی پریم صاحب کے متعلق لکھتا تو وہ بھی پیار والی بات ہی ہوتی اس لیے کہ اس شخص میں سوائے پیار کے اور ہے ہی کیا۔ جگر صاحب کے متعلق طفیل صاحب کا جو مضمون ہے وہ ایک حد تک خود میرے متعلق بھی ہے اس لیے کہ طفیل صاحب اور جگر صاحب کے مراسم کی ابتدا میرے ہی گھر پر ہوئی تھی۔ مگر جب یہ مضمون لکھے جا رہے تھے کہ صرف جگر صاحب کے متعلق رہ گیا ہے تو حیرت ہوتی ہے کہ طفیل صاحب نے بھی اتنے ہی دنوں میں جگر صاحب کو اتنا ہی کھانا کھا ہے جتنا میں ساری زندگی کے مراسم کے بعد سمجھ سکا ہوں۔ اس مضمون میں جہاں کہیں طفیل صاحب نے جگر صاحب کے انداز نگار کا چرچہ آنا رہا ہے اور دینے کو ہی چاہتا ہے واقعی معلوم ہوتا ہے کہ جگر صاحب کے یہ الفاظ ان کے ذہن میں محفوظ نہ تھے بلکہ دستاویزی صورت میں موجود تھے مثلاً کہتے ہیں کہ جگر صاحب کی باتیں عموماً اس قسم کی ہوتی ہیں:-

”اگر میں آپ کے کہنے کے مطابق یہ مان لوں اور مجھے اس کا بھی یقین کامل ہو جائے کہ فلاں صاحب شعر اچھے کہتے ہیں۔ پھر بھی میں کہوں گا کہ ان میں وہی ایک چیز نہیں ہے اور وہ چیز پیدا تو ہوتی نہیں وہ تو انسان کا دل اور مرد خود آگاہ میں خود ہی ہوتی ہے میری مراد خلوص باصفا ہے۔ وہ شعر بڑے بد اعمال ہونے ہیں جیسے ذہنی نابالغوں پر وارد ہو جانے ہیں۔“

میں جانتا ہوں کہ یہ جگر صاحب کا انداز بیان ہے۔ یہی الفاظ یہی ترکیبیں یہی بندشیں اس مضمون کا کونسا حصہ ایسا

ہے جہاں جگر صاحب مع اپنی اصلی شخصیت کے متحرک نظر نہ آتے ہوں۔ فراق والا مضمون شخصیتاتی بھی ہے اور دستاویزی بھی۔ اس مضمون میں فراق کے چند نہایت اہم خطوط کے طفیل صاحب نے ہر ایک سے فراق کو نہایت بے تکلفی کے ساتھ تلاو دیا ہے بلکہ یوں فراق سے ملنے والا شاید فراق کو نہ پاسکتا البتہ ان خطوط کے آئینے میں اور پھر طفیل صاحب کی حاشیہ آرائیوں نے فراق کو اس مضمون کے پڑھنے والوں کے بالکل قریب کر دیا ہے۔ اسی مضمون میں ایک جگہ طفیل صاحب لکھتے ہیں:

”الہ آباد تین چیزوں کی وجہ سے مشہور ہے ان میں سے ایک جو اہل لال نہرو دوسرے فراق تیسرے امروہ“

یہ بات اکبر الہ آبادی بہت پہلے بڑے مزے میں کہہ گئے ہیں۔
کچھ الہ آبادیوں میں سامان نہیں بہرہ کے
یاں مہرا کیا ہے بجز اکبر کے اور امروہ کے

مگر یہ اس وقت کا ذکر ہے جب پندت نہرو اور فراق نہ تھے صرف اکبر اور امروہ تھے اور طفیل صاحب نے ابھی کا ذکر کیا ہے

جب اکبر نہیں ہیں پنڈت نہرو۔ فراق اور امرود ہیں۔
 سید عابد علی قادیانی کے متعلق مضمون لکھتے لکھتے طفیل صاحب کے ان فقروں نے جو نکال دیا۔
 ”مجھے ان سے یہ شکایت رہی ہے کہ اتنی ٹھوس علمی شخصیت ہونے کے باوجود
 انھوں نے کوئی قابل ذکر ادبی کام نہیں کیا یہ ”فضیلت“ صرف ان ہی میں نہیں ہے
 بلکہ یہاں کی کئی اور بڑی بڑی شخصیتوں میں بھی اور ہے اگر میں اس سلسلے میں لکھ کر
 تاثر (یعنی زندہ کرم فرماؤں کا نام لیتے ہوئے قلم لکھتا ہوں) کا نام توں تو میرے
 کرم فرما مجھے معاف فرمائیں“

طفیل صاحب زندہ کرم فرماؤں سے ڈر جائیں مگر میں ان کا نام لینا ہوں۔ ابھی چند ہی دن ہوئے کہ صوفی غلام مصطفیٰ
 صاحب تبسم کے گھر سید ذوالفقار علی بخاری نے یہی بحث چھیڑی تھی سید احمد شاہ بخاری پطرس کا علم و تجربہ دیکھتے ادب ایک کتابچہ
 دیکھتے ”پطرس کے مضامین“ اس قابلیت اس ذہانت اور اس تجربہ کے اہل قلم سے امید تھی کہ نہ جانے ادب اردو کو کیا کچھ
 دے دے گا۔ ڈاکٹر تاثیر اور چران حسن حسرت اپنی صلاحیتیں لیے اس دنیا سے رخصت ہو گئے۔ صوفی تبسم ہیں خدا کرے وہ
 اب بھی کوئی ادبی کارنامہ پیش کر دیں۔ سید عابد علی قادیانی کی محنت اگر اجازت دے تو ان میں حرم بھی ہے محنت بھی اور ان کے پیور
 بتاتے ہیں کہ وہ خود ادب تک کی غفلتوں کی غلافی کے لیے بے قرار ہیں۔ اس موقع پر ان کی محنت کے لیے دل سے دعا نکلتی ہے۔ قادیانی
 کے پاس بہت کچھ ہے اور ان کی نیت بھی بخیر کی نہیں۔ ویر میں سہی مگر ان کی توجہ اس طرف ضرور ہوئی ہے اور امید ہے کہ وہ
 کچھ نہ کچھ ضرور کر دکھائیں گے۔

آخری مضمون احسان دانش پر ہے اور بہت ہی کامیاب مصدقہ ہے۔ احسان اپنی تمام بے ساختگی اور تمام سادہ پکاری
 اور تمام پرکاشاویگی کے ساتھ اس مضمون میں سمٹ آئے ہیں۔ ان کا بینک کی عمارت پر قبضہ کرنا ان کا کمزوروں سے شغف۔
 ان کی موت کے متعلق وہ ایک جو تقسیم ملک کی وجہ سے ناکام ہو گئی ان کا مشاعروں سے شیخوپورے کی طرف فرار ان کے تابو جرم
 سے مراسم کی داستانیں اس شخص سے بیان ہوئی ہیں کہ طفیل صاحب پر محمد حسین آزاد کی افسانہ طرازی کا شبہ ہونے لگتا ہے
 یہ مضمون بقول طفیل صاحب کے نام بھی ہے اور ناکام بھی مگر احسان صاحب کا تو کام تمام کر ہی گیا ہے۔

رہ گئی اس کتاب کی زبان۔ انداز بیان ادب باقی ادبی نزاکتیں ان کے متعلق خود مصنف کا دہا چر پڑھ لینا کافی
 ہو گا جو ”اعتراف جرم“ کے نام سے کتاب کے شروع میں دیا گیا ہے۔

خواہ مخواہ

تو یہ ہے صاحب کہاں کہاں کی خاک چھانی۔ کن کن گلی کوچوں کے طواف کئے۔ کس کس سے پوچھا اور کتنا کرا پیہ ٹھیس کا ادا کرنا پڑا تب
 بن جا کر عبد الغفور صاحب ٹھیکہ دار کا وہ مکان مل سکا جس کا ایک حصہ اسلم نے کرایہ پر حاصل کیا تھا۔ اور آگ ہی تو لگ گئی اسلم کی اس بات
 کہ ۱۔

”سید صاحب اپنی تھاکر ڈراختل سے کام لیتے تو یہ پریشانی ہرگز نہ ہوتی۔“
 میں نے جل کر کہا: ”کیا خیال یہ ہے کہ میں سنوں سے ڈاکیہ چلا رہا ہوں کہ اس پتہ پر کھٹ سے پہنچ جاؤں جو خط پر درج
 دتا ہے۔ یہ تو ڈاکیہوں کا خاص آرٹ ہے کہ وہ ۱-۲-۱۱-۹ کا مطلب سمجھ لیتے ہیں کہ بلاک نمبر ۱- سب بلاک نمبر ۲- گلی نمبر ۱۱- مکان نمبر ۹-“
 اسلم نے غالباً رنج شر کے لیے کہا: ”اچھا خیر۔ اب سامان رکھو۔ غسل وغیرہ کر کے آدمی بنو تا کہ تم کو چائے پلا کر صبح الدماغ بنانے
 کے بعد بات کی جائے۔“

میں خود بھی غوراً غوراً چاہتا تھا اس لیے کہ لاہور سے کراچی آنے والے کو محسوس یہ ہوتا ہے کہ وہ کسی جنازے میں شرکت کرنے
 آیا تھا جہاں گورگنوں نے بجائے مرنے والے کے خود اسی کو دفن کر دیا تھا غلطی سے اور وہ اپنی اس تدفین کے بعد بظلمت تمام قبر سے نکل کر بیٹھ گئے
 ہیں کامیاب ہوا ہے۔ گرو میں اٹا ہوا تھا چنانچہ آئینہ کے سامنے پہنچ کر خود اپنے ہی عکس پر عبد الغفور صاحب ٹھیکہ دار کا شبہ ہوا، جو
 ٹھیکہ داری کی مناسبت سے اس عطیہ میں نظر آسکتے ہیں۔ مگر قبل اس کے کہ میں خود اپنے ہی عکس کو سلام کرتا گرد آؤدو عکس کو جمانا تو
 اپنے عکس کی اسی حرکت سے فوراً سمجھ میں آ گیا کہ یہ کوئی اور نہیں ”خاکسار“ ہی ہے اور اگر سچ پوچھئے تو آج ہی ”خاکسار“ کے معنی بھی سمجھ
 میں آئے کہ بغیر لاہور سے کراچی آنے ہوئے کوئی شخص صبح معنوں میں ”خاکسار“ بن ہی نہیں سکتا۔ میں نے جلدی جلدی شبو کیا۔ کپڑے نکلے اور
 غسل کرنے میں لے کر اپنے جیب سے سواڑ چھوڑ کر صابن لگایا ہی تھا کہ تل غائب اور میں پریشان کہ اب کیا کروں۔ صابن تمام سر پر پھڑکا
 ہوا ہے۔ آنکھیں نمک بند ہیں یہ تو کچھ نہ بجائے مانع نہ پائے رفیق ”دلاقتہ ہوا ہے۔ ایک آدھ منٹ تو تکلفاً خاموش رہا۔ اس کے بعد
 غلغلانے ہی سے اسلم کو آواز دی کہ دو ٹو دو مرد کو۔ اسلم نے اس کے جواب میں جینا شروع کیا۔

”صاحب یہ میں نہیں ہوں ایک اور صاحب ہیں خدا کے لیے تل کھول دیجئے۔“
 اعلیٰ عجیب بات ہے کہ اس کے بعد ہی تل چلنے لگا چنانچہ میں نہاد ہو کر ادا کپڑے بدل کر جب پھر آئینہ کے سامنے آیا تو اب

آئینہ میں جو انصاف صاحب فیکہ واد نظر نہیں آئے بلکہ یہ دیکھ کر اطمینان ہو گیا کہ جب کچھ بھی بُرا بھلا ہوں یہ میں خود ہی ہوں۔ ابھی لکھا ہی پیر رہا تھا کہ اسلم نے چننا شروع کر دیا :-

”صاحب سو رہا تھا کہ بعد میں کریمجے لگا کر چائے ٹھنڈی ہوتی جاتی ہے۔“
چنانچہ میں اُس برآمدے میں آگیا جہاں ایک چھوٹی سی میز پر اسلم چائے کے برتن رکھے خود کھپوں کے شکار میں مصروف تھے میں نے ایک کرسی پر بیٹھتے ہی پہلا سوال کیا :-

”بھئی یہ نئی کا بند ہونا پھر تھارے ایک مجذوبانہ انداز کے بعد یکایک چل دینا بعد میں نہیں آیا۔ یہ قصہ کیا تھا آخر؟“

اسلم نے کہا :- ”ابتداءً شش ہے روتا ہے کیا آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا“
میں نے کہا :- سبحان اللہ لیکن اگر اس شعر کا سلیس اُردو میں آپ ترجمہ بھی کر دیتے تو اچھا ہوتا۔ میں اتنا سخن فہم تو کبھی نہ تھا کہ آپ تفصیل طلب سوالات کا جواب اشعار میں سن کر مطمئن ہو جاتا۔ پھر اس وقت تو ابھی داغ سے ریل کی گھر گھر اٹھنے ہی نہیں لگی ہے۔“
اسلم نے قیچی میں چینی کا ایک چمچ ڈال کر چلتے ہوئے کہا :- ”مطلب یہ کہ یہ تو بسم اللہ تھی ایسی بہت سی باتیں ہوں گی۔ کراہ کے مکان میں رہنا آپ مولیٰ بات سمجھتے ہیں۔ کراہ کے علاوہ اور بھی بہت سے ٹیکس دینا پڑتے ہیں۔ بعد ابعث اوقات تو جی چاہتا ہے کہ سامان بھی اسی گھر میں چھوڑوں اور جا کر سمندر میں چھلانگ لگا دوں۔“

میں نے کہا :- ”وہ تو خیر ٹیکس ہے کہ جب سمندر ہی میں چھلانگ لگا ناٹھری تو سامان کی کیا ضرورت ہے۔ مگر کچھ بتاؤ تو سہی بات کیا ہے آخر؟“

اسلم نے چائے کی پیالی کھلکتے ہوئے کہا :- ”بات نہیں ہے پتا ہے یہ۔ اجمال میں سنائے دیتا ہوں۔ تفصیل خود دیکھتے رہنا اب تو رہنا ہی ہے اس گھر میں۔“

میں نے کہا :- ”اچھا نئی الحال تم اجمال ہی سنا دو۔“
اسلم نے ایک گہری سانس لے کر کہا :- ”کراچی میں مکان حاصل کرنا اتنا مشکل کام ہے کہ اگر یہ مرحلہ ان سائنسدانوں کو پیش آ جائے جو چاند اور مریخ وغیرہ پر پہنچنے کی کوشش کر رہے ہیں تو ان کے سارے اسپوننگ اور فنیل سیٹا سے دھسے رہ جائیں۔ میرا ہی دل جانتا ہے کہ میں نے کیسے کیسے پاڑ پیلے ہیں یہ مکان حاصل کرنے کے لیے۔“

میں نے کہا :- ”شکوہ ہے کہ مل ہی گیا۔ اور ہے بھی اچھا خاصا بظاہر۔“
اسلم نے کہا :- ”جی ہاں۔ مگر باطن جیسا کچھ بھی ہے۔ بس دعا مانگتا چاہئے کہ خدا دشمن کو بھی ایسا مکان نہ دے۔ معلوم نہیں میرے کن گناہوں کی پاداش میں یہ مکان مجھ کو مل گیا ہے اور اللہ ہمارے تمہاری تقدیر کی وہ کونسی گردش تھی جو تم کو بھی یہاں رہنے کے لیے لے آئی ہے۔ خدا کے لیے پروردگار کوئی اور مکان ڈھونڈو ورنہ اس مکان میں کل ہی سے تم بھی خود کشی کے امکانات پر غور کرنا شروع کر دو گے جس طرح میں اس حرام زندگی اور اس حرام موت کا موازنہ کرتا رہتا ہوں۔“

وہ واقعی رو دینے کے قریب تھا لہذا میں نے اس کو چکراتے ہوئے کہا :- ”بہت اور حوصلے سے کام لو، انشاء اللہ سب ٹیک ہو جائے گا۔ مگر۔۔۔“

اسلم نے بات کاٹ کر کہا: ”مگر میں تم کو تفصیلات سناؤں، بھائی صاحب یہ مکان نہیں بلکہ مکان کا نصف حصہ ہے۔ نصف بہتر میں خود ایک مکان عبدالغفور صاحب ٹھیکہ دار رہتے ہیں اور اس نصف بدتر میں پہلے صرف میں رہتا تھا اب تم بھی رہو گے۔“
میں نے ادھر ادھر دیکھ کر کہا: ”نصف بدتر؟ مگر جیسے تو کوئی خاص برائی نظر نہیں آتی۔“
اسلم نے جبربز ہو کر کہا: ”تم ابھی سے اس مکان کی طرف غمناک نہ کرو۔ اس میں جو برائی ہے وہ نظر نہیں آتی بلکہ محسوس کی جاتی ہے۔“
میری پوری بات تو سن لو؟

میں نے پوری بات سننے کا وعدہ کرتے ہوئے کہا: ”اچھا اچھا تم بتاؤ پوری بات میں اب نہ بولوں گا۔“
اسلم نے کہا: ”تم کو صاحب اس مکان کی تقسیم یوں ہوئی ہے کہ ہر گھر سے ملے ہوا دوسرے حصہ کا ایک کمرہ ہے۔ مسکن نے سے ملا ہوا ان کا مسکن نہ ہے۔ وہ اگر نکل کھول دیں تو پانی ادھر نہیں آسکتا۔ بجلی کا مین سوکچ اسی طرف ہے اگر وہ اس کو بند کر دیں تو ہماری زندگی کا سہارا موم تیاں رہ جائیں۔ ان کے یہاں ہر سائزر کے بے شمار پتے بھی ہیں جن کی ڈیوٹیاں اس حساب سے لگی ہوئی ہیں کہ ایک بچہ جب رو نہ بند کر دیتا ہے تو دوسرے کی ڈیوٹی شروع ہو جاتی ہے۔ ان کے یہاں ایک ایسا نامعقول ریڈیو ہے جو سننے کے لیے نہیں ہے بلکہ کان پڑی آواز سننے نہ دینے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ مختصر یہ کہ اس مکان میں رہ کر کوئی تخلیقی اور تحریری کام تو ہو ہی نہیں سکتا اور اگر بے حیا بن کر اور کانٹوں میں روٹی روٹی ٹھونس کر کچھ لکھنے کی کوشش بھی کی جائے تو جبریہ ہوتا ہے کہ — دیکھئے میں ایک اور فی سائنو نہ دکھائے دیتا ہوں۔“

یہ کہہ کر وہ گھر کے اندر گیا اور اپنے ہاتھ میں ایک کاپی لیے ہوئے واپس آکر بولا:—
”یہ ایک افسانہ لکھ رہا تھا میں۔ اس کو ادھورا چھوڑ کر دفتر چلا گیا۔ واپس آیا تو جہاں تک میں نے لکھا تھا اس کے آگے یہ تحریر نظر آئی۔ ملاحظہ ہو:—“

میں نے پڑھنا شروع کیا: ”تقسیم ملک کے بعد سوکھی ہوئی تیروں کے مانند مہاجر دوں دوں تھے۔ ان کو کچھ پتہ نہ تھا کہ وہ کدھر جا رہے ہیں۔ ان کو کچھ معلوم نہ تھا کہ ان کی منزل کہاں ہے وہ محض بے عزم راہی تھے۔ مسافر تھے جن کا کوئی جاہد ہونہ کوئی منزل اور وہ سفر کرتے رہیں گھٹ نہ خریدیں تو چالان کدھ گھٹ خریدیں تو کہاں کا خریدیں۔“
میں نے چونک کر کہا: ”ایں یہ کیا۔ یہ گھٹ کیسا؟“

اسلم نے کہا: ”اور دکھا کیا رہا ہوں آپ کو۔ مسافر تھے جن کا کوئی جاہد ہونہ کوئی منزل اور وہ سفر کرتے رہیں۔ بس یہاں تک میں لکھ کر چلا گیا تھا۔ اس کے بعد یہ خرافات لکھی ہوئی دیکھی۔ دیکھ لو نا خط بدلا ہوا ہے۔“
میں نے کہا: ”زنانہ خط ہے۔“

اسلم نے ہنسی سے کہا: ”جی ہاں زنانہ خط ہے اور جس محترمہ کا یہ خط ہے وہی میرے لیے بلائے جیہد ماں بنی ہوئی ہیں۔“
میں نے بڑے اشتیاق سے پوچھا: ”مگر وہ ہیں کون؟“
اسلم نے منہ بنا کر کہا: ”صاحب تاک میں دم کر رکھا ہے اس لڑکی نے۔ بخدا اگر میری بہن یا بیٹی ہو خدا ناخواستہ اس قسم کی تو گولی مار کر پھانسی پر لٹک جائیں۔“

میں نے پھر پوچھا: مگر بتایا نہیں تم نے کہ یہ لڑکی ہے کون؟
اسلم نے کہا: صاحبزادی ہیں شیکہ دار صاحب کی۔ اچھی خاصی جوان جہاں لڑکی ہے۔ بیٹریک پاس کر چکی ہے۔ باوا جان شادی کی
گھر میں گھل رہے ہیں اور میں یہ خبر کیا کرتا ہوں کہ جس کے پتے بندھ گئی یہ بلا اس کے دونوں کانوں کے بیچ میں سر کر دے گی۔ صاحب
بھلا وہ ہے اچھی خاصی؟

میں نے کہا: ”دیکھا ہے تم نے؟ عکریا ہوگی، صورت شکل کی کیسی ہے؟“
ایک ہی سانس میں اتنے سوال جو کہنے تو اسلم نے گھبرا کر کہا: ”نہ دیکھا ہے نہ خدا دکھائے۔ عمران کے باوا جان کے حساب سے
سولہ سال ہے لہذا ہوگی اشارہ انیس سال کی۔“

میں نے کہا: ”میٹرک فرسٹ ڈویژن میں کیا ہوگا اس نے؟“
اسلم نے مجھ کو گھور کر دیکھتے ہوئے کہا: ”یہ جناب کو کیسے معلوم ہوا؟“
میں نے کہا: ”اندازہ ہے میرا۔ خط نہایت اچھا ہے۔ ان تمام شرارتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ذہین بھی ہے۔ پھر سب سے بڑی
بات یہ کہ لڑکی ہے۔ اسکل تو ڈویژن مارا لڑکیوں ہی کا کام رہ گیا ہے۔ مگر تعجب ہے کہ تم نے دیکھا نہیں اب تک؟“
اسلم نے کہا: ”جی ہاں اب تک تو خدا نے محفوظ ہی رکھا ہے مگر اب آپ کے تیوروں سے اندازہ ہو رہا ہے کہ غالباً آپ یہ
کوشش بھی کریں گے؟“

میں نے کہا: ”نہیں خیر میں نے ابھی تک کوئی فیصلہ نہیں کیا ہے البتہ جو حالات تم نے سنائے ہیں وہ اتنے دردناک نہیں ہیں جتنے
تم ستم رسیدہ بنے ہوئے ہو۔ ہر صورت میں حالات کا جائزہ لے کر کوئی راستے قائم کروں گا۔“
چنانچہ میں فی الحال اس کمرے میں سامان ترتیب سے لگانے لگا جو میرے لیے اسلم نے مخصوص کیا تھا۔

۲

میں ابھی سوکھا تھا ہی تھا اور ایک آدھ انگڑائی لے کر ”گڈ شے سے پیوستہ“ کہہ کر پھر سونے کا ارادہ ہی کر رہا تھا کہ اسلم نے کمرے
میں داخل ہو کر کہا:۔

”جو ان کے بھی مل لو وہ آگئے ہیں ہمارے اور تمہارے دونوں کے گارجین۔“

میں نے حیرت سے پوچھا: ”گارجین؟ گارجین کون؟“

اسلم نے پڑوس کی طرف اشارہ کر کے کہا:۔ وہ۔۔ مالک مکان۔ عبدالغفور صاحب شیکہ دار۔ اچھے خاصے دیوسر ہیں یہ
حضرت بھی؟

اور دیوار کے اُس پار سے ایک کھٹکتی ہوئی زنانہ آواز آئی: اتنی جان۔ دیوسر کے واسطے صندل لگانا ہے مفید۔ کیا یہ
کچھ ہے؟

اور اسلم نے دانتوں میں اٹھلی دبا کر کہا: ”سُن لیا آپ نے“
میں نے تقریباً زیر لب کہا: ”میں نے تو خیر سُن لیا مگر غضب یہ ہو گیا کہ اس نے بھی سُن لیا جس کے باپ کو آپ درو سر کہہ رہے تھے۔“
اسلم نے بے پروائی سے کہا: ”اوندہ۔ سُن لیا ہے تو جو کر سکتی ہیں وہ کر بس میرے خلاف۔ تم اٹھ تو چلو بستر سے وہ انتظار کر رہے ہیں۔“

میں ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھا۔ منہ پر ایک پھینٹا ڈالا اور اسلم کے ساتھ ان بزرگ محترم سے ملنے کو آگیا جو نہایت اطمینان سے بیٹھے اخبار میں اشتہارات کا صفحہ اس غور سے پڑھ رہے تھے کہ نگاہیں اخبار پر جمی ہوئی تھیں اور منہ حقے کی تلاش کر رہا تھا۔ ہم لوگوں کی آہٹ پا کر ان بزرگ محترم نے جینک کا زادیہ درست کو کے ہم کو دیکھا ہی تھا کہ میں نے نہایت ادب سے آداب بجا لا کر مصافحہ کے لیے ہاتھ بڑھا دیا۔ اسلم نے کہا:-

”ٹھیکہ دار صاحب یہ ہیں میرے عزیز اور دوست پرویز صاحب“
ٹھیکہ دار صاحب نے کہا:- ”جی ہاں غالباً نہ تعارف تو کافی سے زیادہ ہو چکا ہے۔ بہر حال بڑی مسرت ہوئی آپ سے مل کر۔ لیجئے حقہ نوش فرمائیے مگر تبا کو ذرا سہت قسم کا ہے۔“

میں نے دست بستہ عرض کیا:- ”شکریہ۔ مگر میں محروم ہوں۔“
ٹھیکہ دار صاحب نے حقہ کی نئے پیراچی طرف کرتے ہوئے کہا:- ”غالباً سگریٹ پیتے ہوں گے آپ۔“
میں نے کہا:- ”جی نہیں سگریٹ بھی نہیں پیتا۔“

جیب بات پر بھی ٹھیکہ دار صاحب نے:- ”تو پیر کیا پیتے ہیں آپ۔“
مجھے ہنسی آگئی اور میں نے جیسا سوال تھا ویسا ہی جواب بھی دے دیا کہ:- ”پانی پیتا ہوں۔ چائے پیتا ہوں۔ کافی پیتا ہوں۔ شراب

وغیرہ پی لیتا ہوں۔“

اور ٹھیکہ دار صاحب نے آسمان کی طرف منہ اٹھا کر آواز لگائی:- ”میں نے کہا بقیں بیٹو ذرا چائے بنوا دینا۔“
اسلم نے لاگہ کہا کہ چائے یہاں بھی تیار ہے مگر وہ ”کوئی مضائقہ نہیں کوئی مضائقہ نہیں“ کہہ کہہ کر ایسے یہاں کی چائے پلانے پر مصر ہی رہے چنانچہ مقوڑی دیر کے بعد ادھر ہمارا ملازم چائے اور ناشتہ لے کر آیا ادھر ایک نہایت خوبصورت سی کتلی میں نہایت دیدہ زیب ٹی کوڑی سے ڈھکی ہوئی کتلی اور نہایت سلیقہ سے رکھی ہوئی پیالیاں لیے ٹھیکہ دار صاحب کی ملازمہ داخل ہوئی اور وہ چائے بھی ہمارے ملازم نے اس سے لے کر میز پر لگا دی مگر ابھی وہ چائے لگا ہی رہا تھا کہ ٹھیکہ دار صاحب نے اپنے یہاں سے آئی ہوئی چائے کے برتنوں میں سے ایک مشٹری اٹھا کر کہا:-

”ایں؟ یہ کیا ہے؟ درو سر کی گولیاں۔ یہ کس نے منگائی تھیں۔ ارے جی درو سر میں کون جتو ہے۔ یعنی خواہ مخواہ بھی۔“

یہ کس کے لیے لائی ہے تو کامنی؟

کامنی نے اپنا دوپٹہ منہ پر رکھ کر پینے ہوئے کہا:- ”بیٹا نے بھیجی ہیں۔“
ٹھیکہ دار صاحب نے جینک آنکھوں سے ہٹا کر ماتھے پر لگا کر گولی کو بغور دیکھا گویا ان گولیوں کو وہ آنکھوں سے نہیں بلکہ ماتھے

سے دیکھتے تھے۔ بیانیہ تو یہی ہیں مگر کس کے لیے بھی ہیں۔ میرے قہر سوں ہوا تھا سر میں درد۔ گولیاں آج بھی گئی ہیں۔ پوچھ تو کسی خدا جا کر
بقیہ سے کہ یہ معہ کیا ہے؟

کامنی تو ہستی ہوئی اندر چلی گئی مگر میں اور اسلم دونوں بچے چلے تھے کہ یہ اسی قصہ کا سلسلہ اب تک چل رہا ہے وہ جو اسلم نے
ٹھیکہ دار صاحب کو درد سر کہہ دیا تھا چنانچہ اب گولیاں بھی گئی ہیں کہ اگر میرے باپ درد سر میں تو تو یہ درد سر کی گولیاں کھاؤ اور
ان سے سر کھپاؤ۔ ہم دونوں ٹھیکہ دار صاحب سے آنکھ بچا کر ابھی مسکرا ہی رہے تھے کہ ٹھیکہ دار صاحب نے کیتلی پر سے ٹی گوز
اتار کر اس کو آگے بڑھاتے ہوئے کہا:-

”جو منظر اس میں دکھایا گیا ہے اُسے سمجھے آپ؟
میں نے غور سے دیکھتے ہوئے کہا:- غالباً ماہن دکھائی گئی ہے جو پھول چن رہی ہے باغ میں؟
ٹھیکہ دار صاحب نے بڑے عملی انداز سے کہا:- غلط — آپ بتائیے اسلم صاحب؟
اسلم نے کہا:- میں بھی بس اتنا ہی سمجھا ہوں۔“

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا:- ”تو آپ بھی غلط سمجھے ہیں۔ یہ دراصل چائے کا باغ ہے اور اس میں یہ لڑکی جو اپنی وضع سے مشرق پاکستان
کی لڑکی دکھائی گئی ہے، اوپر کی کلی اور دو کوئلیں اپنی چٹکی سے توڑ رہی ہے۔ آپ کو کسی چائے کے باغ میں جانے کا کبھی اتفاق ہوا ہے؟
ہم دونوں نے ایک ساتھ انکار کر دیا تو وہ بولے:- ”پچھلے سال اہل و عیال کو لے کر میں سلسٹ گیا تھا وہاں چائے کے باغات
دیکھنے کا اتفاق ہوا چنانچہ عزیزہ طیفیس سلمہ نے وہاں سے واپسی کے بعد ہی یہ ٹی گوزی بنائی تھی اور اس پر یہ منظر دکھایا تھا۔ مگر ملاحظہ فرمائیے
کہ سوئی سے بنائی ہوئی اس تصویر میں بھی کتنی زندگی ہے۔“

میں نے بھی داد دی:- ”واقعی میں تو اس کو مشین کا کام سمجھا تھا۔ بڑی صفائی ہے ہاتھ میں ماشا، اللہ اور یہ خوش سیلی ہے کہ
ٹی گوزی کے لیے مناسب ترین منظر کا انتخاب کیا ہے۔“

ٹھیکہ دار صاحب نے بڑی خاکساری کے ساتھ سر جھکا کر کہا:- ”جی ہاں اس کو ہمیشہ اسی قسم کی اُدھ سوجھتی ہے۔ آپ کی دعا سے
غریب ڈویژن میں میٹرک کیا ہے۔ تقریروں کے مقابلہ میں اول آئی تھی اس کا کپ بھی لائی ہے۔ اسکول میں مشاعرہ ہوا تو اللہ جانے
شاعری اس نے کہاں سے سیکھ لی ہے کہ مشاعرے کے لیے غزل بھی کہہ کر مجھے دکھائی، میں نے کہا کہ بیٹیا میرے تو باپ دادا نے بھی
کبھی شعر نہیں کہے۔ ٹھیکہ دار بھوں جیسی کہو عیامت بنوادوں۔ پل بنوادوں۔ مسجد اور تالاب بنوادوں مگر یہ میرے بس کا روگ نہیں ہے۔ مگر
جناب وہ اسی غزل کو پڑھ کر تمغہ بھی لے آئی۔“

اسی وقت ٹھیکہ دار صاحب کی ملازمہ کامنی ایک دوسری کشتی لے کر آکر موجود ہوئی جس پر کروٹیل کے کام کا نہایت نفیس خوان
پوش ڈھکا ہوا تھا۔ ٹھیکہ دار صاحب نے کامنی سے پوچھا:-

”یہ کیا ہے۔ اچھا گویا ناشتہ ہے۔ میں بھی خود کربا تھا کہ کیا کہیں گے یہ لوگ بھی اپنے دل میں کہ چائے بھی پلائی تو معص چائے۔
مگر یہ ہے کیا۔“

یہ کہہ کر خوان پوش جو بٹایا تو اس کے نیچے واقعی نہایت پر کلفت ناشتہ چننا ہوا تھا سرخ سرخ سیب۔ ٹوسٹ۔ مکھن۔ انڈے۔

بکٹ امد ایک مشتری میں نہایت نفیس قم کا جلوہ جس پر جامدی کے ورق لگے ہوئے تھے۔ اسلم نے ان چیزوں کو دیکھ کر کہا :-

”یہ تو آپنے تکلف کر دیا ٹھیکہ دار صاحب“
ٹھیکہ دار صاحب نے کہا - میں نے؟ حالانکہ آپ دیکھ رہے ہیں کہ میں آپ کے پس بیٹا ہوا ہوں، آپ کے سامنے بھی کو صرف یہ آواز دی تھی کہ چائے بیچ دو مگر وہ آپ کی دعل سے اس قدر سلیقہ شعار اور سمجدار ہے کہ بغیر کسی کے کچھ کئے وہ خود موقع اور محل کو سمجھتی ہے اور یہ دو اصل اسی کا حسن انتظام ہے کہ وقت بے وقت کے لیے گھر میں چیزیں میا رکھتی ہے۔ یہ نہیں کہ کسی کو چائے پلانا پڑ جائے تو چور دروازوں سے نوکر دوڑائے جائیں بانا ر جو بازار کی نہایت ناقص مٹھائیاں وغیرہ لاکر حمان کے سامنے ڈھیر کر دیں کہ نوں ہر مار کر دیہ بازاری چیزیں اور ناس مار داپی صحت کا۔ اب مثلاً یہ جلوہ اسی کے ہاتھ کا بنایا ہوا ہے۔ ذرا چکے گا اسے پر دیز صاحب“

میں نے تھوڑا سا جلوہ ایک مشتری میں نکال کر چکھا جو عام قم کے گاجر کے ملودوں کی قم کا تھا مگر چونکہ خصوصیت کے ساتھ لوہ واد طلب انداز سے چھ کو چکھایا گیا تھا لہذا میں نے پہلا ہی چھپہ کھا کر کہا :-

”سبحان اللہ لطف آگیا بخدا کس قدر متوازن مٹھاس ہے اور لطافت کو قائم رکھنے کے لیے کس خوبصورتی کے ساتھ اس سنگینیت سے بچایا گیا ہے جس سے عام طور پر جلوے بچائے نہیں جاسکتے۔“
ٹھیکہ دار صاحب نہایت غر آمیز تبسم کے ساتھ بولے - مگر سمجھے بھی آپ ہے کس چیز کا جلوہ؟
غالب ہے کہ گاجر کا جلوہ تھا مگر میں نے ٹھیکہ دار صاحب کو خوش کرنے کے لیے کہا - سیب کا معلوم ہوتا ہے یا شاید لوکی کا ہو؟
ٹھیکہ دار صاحب نے ایک قہقہہ لگا کر کہا - کس قدر قرب ہے سیب اور لوکی میں آپ کے نزدیک حالانکہ یہ نہ سیب کا جلوہ ہے نہ لوکی کا بلکہ محض گاجر کا جلوہ ہے۔“

میں نے گویا حیرت سے کہا - اور اس کے باوجود اس قدر ہلکا؟ کہاں ہے یہ تو۔ اور لذیذ کس قدر ہے۔ قم نے کیا اسلم؟
اسلم نے سیب چھپتے ہوئے کہا - جی ہاں میں سیب کے بعد کسی اور طرف متوجہ ہوں گا۔
ٹھیکہ دار صاحب نے کہا - ٹھیک ہے۔ صاحبزادی بھی یہی کہتی ہیں کہ نہار منہ پہلے سیب کھانا چاہئے اور اگر نرمی میں نہ جانے کیا فرماتی ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ سیب کھاؤ بیماریاں بھگاؤ۔ پر دیز صاحب یہ بکٹ بھی گھر ہی کے بننے ہوئے ہیں۔ بچی نے خود ہی بنائے ہیں۔ یہی مجھے تو یحید پسند ہیں۔“

میں نے جلدی سے ایک بکٹ کھا کر کہا - ماشاء اللہ۔ بھلا بازار کے بکٹوں میں یہ بات کہاں۔ مگر آپ نہ فرماتے تو میں ان کو ولایتی بکٹ سمجھتا۔“

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا - اور ہیں یہی یہ اس اعتبار سے ولایتی کہ بقیس نے ان کو بنانا ایک ایم ہی سے سیکھا ہے جس کی کوٹھی کا ٹھیکہ میرے پاس تھا اور بقیس سے اس میم کو یحید و یحی پیدا ہو گئی تھی۔ صاحب کیا ہنرمند اور سلیقہ شعار لیڈری تھی وہ بھی۔ یہ جو خان پوش ہے بقیس نے جب کر و شیا سے اس کو بنایا ہے تو وہ میم ایک ایک کو دکھاتی پھرتی تھی کہ بقیس کے ہاتھ میں کس قدر صفائی ہے اور کتنی بڑی آرٹسٹ ہے یہ لڑکی وہ تو میرے سر تھی کہ میں بقیس کو اس کے ساتھ ولایت بیچ دوں۔ مگر ناگھڑا لڑکی کو سات مستند یاد

میں کیسے بھیج دیتا۔

میں نے کہا: ہاں صاحب ہم لوگوں میں اس قسم کی آزادیاں کہاں؟
ٹیکہ دار صاحب نے کہا: اور وہ خود بھی پسند نہیں کرتی اس قسم کی آزادی۔ آپ کی دھاسے کالج میں پڑھ رہی ہے مگر کیا جال کہ
برقعہ کے باہر چشم فلک نے بھی اس کو دیکھا ہو۔

ٹیکہ دار صاحب اسی طرح اپنی صاحبزادی کی شان میں قصیدہ پڑھتے رہے، میں داد دیتا رہا مگر اسلم بیٹا ہوا مسلسل کھوتا رہا اور سارا
خفہ ناشتہ پر تار تار ہا کہ سب کھا چکا تو طوسے کی پیٹ پر حملہ کر دیا اس سے فارغ ہوا تو کھن ہی ٹوسٹ پر موٹی موٹی تیں جاکر جات کر
گیا اور پھر انڈوں کی شامت لے آیا۔ وہ تو معلوم ہو رہا تھا کہ انتقاماً ناشتہ کھائیں بلکہ واقعی ٹوسٹ رہا ہے البتہ کبھی کبھی تھراؤ دنگا ہوں سے
ٹیکہ دار صاحب کو دیکھ لیتا اور پھر دانت پس کر بے زباں ناشتہ سے بدلہ لینا شروع کر دیتا تھا۔ خدا خدا کر کے ناشتہ ختم ہوا اور چرکہ ہم
دونوں کو دفتر جانا تھا لہذا ٹیکہ دار صاحب نے رہائی نصیب ہو سکی۔

۳

وہ مصیبت جو ہر مردانے گھر میں ہوتی ہے جہاں کوئی عورت نہ ہو اس میں ہم دونوں بھی مبتلا تھے کہ مثلاً کپڑے بدلنے جو بیٹے
توپتہ چلا کہ قیص میں بٹن ہی ندارد ہیں۔ اب ڈھونڈ رہے ہیں سوئی دھاگہ اور فرض کر لیجئے کہ مل بھی گیا سوئی دھاگہ تو سوئی میں دھاگہ
پردنا کیا آپ کے خیال میں کوئی معمولی کام ہے۔ نہ جانے کتنے دارغالی جاتے ہیں تب کہیں جاکر سوئی کے ناکہ سے دھاگہ گذر سکتا ہے مثلاً
آج ہی مصیبت میں اسلم غریب مبتلا تھا۔ خدا جلنے بچارے نے کتنی کوشش کی ہوگی کہ آخر کار اس کو میری مدد کی ضرورت محسوس ہوئی
اور اس نے میرے کمرے میں آکر کہا:-

”سوئی میں دھاگہ پردنا آتا ہے تم کو؟“

میں نے کہا: کسی مدد کی کے سامنے زانوئے تلمذ تہ تو نہیں کیا ہے مگر لاڈ کو شمش کرتا ہوں۔
اور خدا کو میری شرم رکھنا منظور تھی کہ پہلی ہی کوشش میں دھاگہ سوئی کے ناکہ سے گذر گیا اور جب میں نے نہایت فکر کے ساتھ
اسلم کو اپنا یہ کمال دکھایا تو وہ حیران ہی تو رہ گیا:-

”کمال کر دیا بخدا۔ یقیناً تم نے اس فن پر ریاض کر رکھا ہے ورنہ اتنا صحیح فٹ نہ کسی ناڈی کے بس کا نہیں ہے۔“

اور وہ میرے قریب ہی ایک کرسی پر بیٹھ کر قیص میں بٹن ٹانجنے کی کوشش کرنے لگا اور غالباً دو ہی تین ہاتھ چلائے ہوں گے
کہ ایک مرتبہ ”سی سی سی“ مگرتا ہوا ایک دم کھڑا ہو گیا اور قیص فرش پر جا گری۔ اب جو میں اس کو دیکھتا ہوں تو وہ ایک ہاتھ سے اپنے
دوسرے ہاتھ کی انگلی پکڑے کھڑا ہے اور انگلی کے سرے پر خون کا ایک موٹا سا قطرہ کانپ رہا ہے۔ میں نے کہا:-

”کیا سچ بولی سوئی انگلی میں؟“

اور اسی وقت دیوار کے اس پار سے طعنے کی آواز آئی:- اچی جان۔ کیا ہر اس انگلی کو گشت شہادت کہتے ہیں جس میں

سوئی ہو جانے۔

اسلم نے دانت پس کر زیر لب کہا: بد قییز۔

اور میں نے ہنس کر داد دی۔ مگر بات لا جواب کی گئی ہے۔ خون لگا کر شہیدوں میں داخل ہوئے ہو تو خفہ آخر کیوں کر رہے ہو؟
اسلم نے واقعی غصہ سے کہا: جی چاہتا ہے کہ دھوبی سامنے آجائے تو گوئی مار دوں۔ بٹنوں سے تو جیسے بیر ہے اس کھنٹ کو
کیا جمال کہ کسی قیس میں کوئی بٹن اس نے سلامت چھوڑا ہو اللہ جانے بٹنوں کی تجارت کرتا ہے یا کیا کہ کبھی جو دھلے ہوئے کپڑوں میں بٹن
صحیح سلامت رہ جائیں؟

میں نے ترس کھا کر کہا: لاڈ میں لگا دوں بٹن۔ حالانکہ یہ کام مجھ کو بھی نہیں آتا مگر کوشش کرتا ہوں۔ جب سوئی میں ڈھاگہ ڈال
لیا تو یہ کو نسا بڑا کام ہے؟

اور اسی وقت کامی نے روٹی کی ایک پیریری اور ٹیکچر آئیڈین کی ایک شیشی اسلم کو دیتے ہوئے کہا:-

”یہ بٹیا نے آپ کے لیے بھیجی ہے اور قیس منگائی ہے۔“

میں نے پیریری اور ٹیکچر دیکھ کر ہنستے ہوئے کہا: قیس تو یہ لو مگر اس زخم کی مرہم بٹی کے لیے میں ان کو اسپتال لیے جا رہا ہوں؟
کامی کو بھی یہ سن کر ہنسی آگئی اور وہ منہ پر دوپٹہ رکھ کر ہنسی ہوئی قیس لے کر بھاگی تو اسلم نے کہا: دیکھ لیا آپ نے اس طرح

مذاق اڑایا جاتا ہے بات بات پر۔

میں نے کہا: ”معاف کیجئے گاہکہ نوازیہ مذاق تو آپ خود اڑاتے ہیں۔ ذرا سی سوئی چھو گئی تو سسکاریاں بھرتے ہوئے کھڑے
ہو گئے اور دھوبی کو گوئی تک مارنے کا ارادہ کر لیا۔“

اسلم نے کمرے سے نکلتے ہوئے کہا: اچھا خیر اُدھر آ جاؤ۔ یہاں تو دیوار کے لمبی کان ہیں۔“

میں نے اس کے ساتھ جاتے ہوئے کہا: ”مرگ کان نہیں بلکہ میرا خیال ہے کہ آنکھیں بھی ہیں۔“

مگر ابھی ہم دونوں برآمدے میں جا کر بیٹھنے بھی نہ پاسے تھے کہ ٹھیکہ دار صاحب کچھ سراسیمہ سے داخل ہو کر نہایت گھبراتے ہوئے

انداز سے بولے:-

”غیریت تو ہے میں نے تو ابھی سنا کہ خدا ناخواستہ اسلم میاں کچھ زخمی ہو گئے ہیں۔“

میں نے ہنس کر کہا: استغفر اللہ۔ اگر زخمی ہونا اسی کو کہتے ہیں تو نہ جانے زخمی ہونے کو کیا کہا جائے گا۔ قیس میں بٹن ٹانگ ہے

تھے یہ حضرت کہ ذرا سی سوئی انگلی میں چھب گئی تھی؟

ٹھیکہ دار صاحب نے بدستور تشویش کے ساتھ کہا: ”یہ ذرا سی بات بھی خطرناک ہو سکتی ہے۔ فرض کریں مجھے کہ وہ سوئی زنگ آلود ہو تو

اس کا زہر مجھ میں داخل ہو سکتا ہے۔ ذرا دکھائے تو مجھے۔“

اور کچھ نہ پوچھنے کہ اسلم کا کیا حال تھا اس وقت۔ دراصل اس کا رونے کو جی چاہ رہا تھا مگر وہ کسیانی ہنسی ہنس کر اپنی اس

انگلی کو چھپانے کی کوشش کر رہا تھا۔ آخر ٹھیکہ دار صاحب نے بڑھ کر خود ہاتھ پکڑ لیا اور انگلی دیکھتے ہوئے بولے:-

”بھلا یہ کون سا موقع ہے اس تلفت کا۔ بظاہر تو کوئی خاص بات نہیں مگر احتیاطاً ٹیکچر لگا ہی دینا چاہئے۔ مگر سوال یہ ہے کہ آخر

آپ جتنے مانگتے بیٹھے ہی کیوں۔ اسے بھی سیدھی سی بات تھی کہ قیص اندر بیچ دی ہوتی، بٹن ٹنگ کر آجاتے۔ یہ آپ کو تکلف کی سزا ملی ہے کیا خوب کہا ہے کسی شاعر نے کہ۔

اسے ذوق تکلف میں ہے تکلیف سراسر

چنانچہ آپ نے تکلف برتا اور آپ کو سراسر تکلیف پہنچی۔

میں ابھی اس لطیفہ کے نشہ ہی میں سرشار تھا کہ مصرعہ میں ذوق موجود ہے اور وہ فرار ہے ہیں کہ کیا خوب کہا ہے کسی شاعر نے کہ۔

اسے ذوق تکلف میں ہے تکلیف سراسر

کہ ٹھیکہ دار صاحب نے مجھ کو لمبی غنایطوب کر لیا۔

مکان کھول کر آپ دو دفن صاحبان سن میں کہ یہ خانہ بے تکلف ہے اور جس آپ دونوں کو بخدا اپنا کرایہ دار نہیں بلکہ عزیز سمجھتا ہوں لہذا آئندہ اس قسم کا تکلف نہ ہو ورنہ مجھے صدمہ ہو گا میں نے تو پہلے ہی دن اسلم میاں سے کہہ دیا تھا کہ اس گھر کو آپ اپنا گھر سمجھ کر رہیں اور اگر بعض کرایہ دار بن کر رہنا ہے تو اس شہر میں بے شمار گھر اور بھی مل سکتے ہیں بلکہ میں تو اکثر اسی پر نام ہوا کرتا ہوں کہ آپ کو طبعہ چولہا ہڈی کرنا پڑتا ہے مگر قیص کی والدہ کی یہ رائے بھی صاحب ہے کہ بہت زیادہ لگاؤ سے بھی بھڑک پڑ جایا کرتی ہے۔ اسی وقت کا مئی اندر سے قیص لے کر آگئی اور اس نے کہا۔

”بیٹا نے کہا ہے کہ باقی قیصیں اور مرمت کرنے والے کپڑے بھی دے دیجئے۔“

اسلم نے کہا۔ ”شکریہ۔ کہہ دیجئے گا باقی سب کپڑے ٹھیک ہیں۔“

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا۔ ”پھر وہی تکلف۔ بہتر ہے میں اس کی دوسری بھی صورت اختیار کروں گا۔“

ہم دونوں نے اس دوسری صورت پر غور کرنے کے بجائے دفتر جانے کی تیاریاں شروع کر دیں اور ٹھیکہ دار صاحب سے رخصت ہو کر ہم دونوں دفتر روانہ ہو گئے۔ گھر سے نکلنے کے بعد میں نے اسلم سے کہا۔

”اگرچہ یہ بڑے میاں وہ دوسری صورت کو فنی اختیار کریں گے۔“

اسلم نے کہا۔ ”خیر یہ بیچارہ بڑھا تو نہایت پر غلوس قسم کا آدمی ہے مگر ان بڑے میاں کی صاحبزادی کی تیزوں سے میں بہت گھبراتا ہوں۔“

میں نے کہا۔ ”میری سمجھ میں تو تمہاری یہ گھبراہٹ آتی نہیں، اچھی خاصی ذہین قسم کی تیز نظر لڑکی ہے اور خدا کرے یہ میں اس پر لازم

نہ رکھ دوں مگر میرا خیال تو یہ ہے کہ وہ تم میں خیر معمولی دلچسپی میں لے رہی ہے۔“

اسلم جیسے سمجھ کر کھڑا ہو گیا۔ ”کیوں دیکھو ہے ہو مجھے۔ یہ تیزی طراری اور ذہانت ایسی ہی پسند ہے تو اس شامت کا رخ اپنی ہی

طرف کیوں نہیں کر دیتے۔“

میں نے کہا۔ ”گویا میں آپ کی طرح۔ برائے فروخت۔ کی تختی لگائے پھر رہا ہوں۔ اگر میں تمہاری طرح آزاد ہوتا تو اس ملک

پر چولہا نہ سماتا مگر خدا سلامت رکھے میرے متعدد بچوں کی داماں کو میں کے نام میرے جملہ حقوق نہ جانے کبکے محفوظ ہو چکے ہیں۔“

اسلم نے کہا۔ ”تو گویا میں ہی فاتورہ گیا ہوں۔ یہ تو عجیب خود غرضی کی باتیں کر رہے ہیں آپ۔“

میں نے کہا: ”تو بھائی صاحب آپ مجھ سے کیوں لڑ رہے ہیں میں نے تو بقیس سے نہیں کہا ہے کہ وہ آپ کی اس طرح کا لکھ بن بائے۔ میرے یہاں آنے سے پہلے ہی آپ دونوں کے باہمی مراسم پیدا ہو چکے تھے۔“

اسلم نے گہرا کر کہا: ”مراسم؟ مراسم کیسے۔“

میں نے کہا: ”وہی مراسم جن سے بظاہر آپ تحتِ بیزار نظر آتے ہیں۔“

اسلم نے غمی سے کہا: ”بظاہر سے کیا مطلب ہے آپ کا۔“

میں نے کہا: ”بظاہر سے میرا مطلب ہے بظاہر۔۔۔ بظاہر غور کرنے کی بات ہے کہ ایک لڑکی آپ کو نہ صرف مسلسل اور متواتر چھیڑی رہی ہے بلکہ وہ آپ کی ذرا ذرا سی بات پر نظر بھی رکھتی ہے۔ آپ کی قمیص میں ٹپن بھی ٹانگتی ہے۔ آپ کے کپڑے بھی سینے پر ہٹنے کے لیے منگا بیعتی ہے اور آپ سے مسلسل دلچسپی لے رہی ہے تو ظاہر ہے کہ یہ دلچسپی بے معنی تو نہیں ہو سکتی۔“

اسلم نے کہا: ”یہ تو اچھی زبردستی ہے۔ یہ تو تم کو معلوم ہی ہے کہ مجھے اس سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔“

میں نے کہا: ”اسی پر تو مجھ کو حیرت ہے۔“

اسلم نے کہا: ”اس میں حیرت کی کیا بات ہے۔ دلچسپی ہونا تو درکنار مجھے تو وحشت ہوتی ہے اس تصور سے بھی اور بخدا میں ان

صاحبزادی سے سخت بیزار ہوں۔“

میں نے کہا: ”اس کی دلچسپی اور تمہاری بیزاری کی صرف ایک ہی وجہ سمجھ میں آتی ہے۔“

اسلم نے بڑے تجسس سے پوچھا: ”وہ کیا۔“

میں نے کہا: ”وہ یہ کہ تم نے اس کو اب تک نہیں دیکھا ہے اور وہ تم کو برابر دیکھتی رہتی ہے۔“

اسلم نے منہ بنا کر کہا: ”جی اور کیا ایسا ہی تو میں گفتم ہوں کہ وہ مجھ کو دیکھ کر اس طرح بے قابو ہو گئی ہیں اور اس شدت سے

دلچسپی لے رہی ہیں۔“

میں نے کہا: ”یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ وہ بھی ایسی قابلِ نفرت نہ ہو جیسی بغیر دیکھے آپ اس کو سمجھ رہے ہیں۔“

اسلم نے جڑ بڑھ کر کہا: ”نہیں صاحب وہ محض بیوقوف بنا رہی ہے۔ آج کل کی اسکولوں اور کالجوں کی بعض لڑکیوں کو بیوقوف

سازی کا بھی بے حد شوق ہو گیا ہے وہ خواہ مخواہ بھی اپنے خاصے نوجوانوں کو اپنے ان ہی ہتھکنڈوں سے پٹری سے اتار دیا کرتی ہیں مگر

میں ایسا چھو نہیں بھوں۔“

میں نے کہا: ”بعض اوقات نہایت مسلم البتہ قسم کے چھوڑوں کو بھی اپنے متعلق یہ شبہ ہو جاتا ہے کہ وہ چھوڑ نہیں ہیں بلکہ

تاریخ شاہد ہے کہ آج کل کی چھوڑیں اپنے کو چھوڑ نہیں سمجھتی اس لیے کہ یہ احساس ہی چھوڑیت کے منافی ہے۔“

اسلم نے پہلے تو خود کیا پھر سکھانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا: ”اچھا خیر۔ مگر یہ واقعہ ہے کہ وہ صرف بیوقوف بنا رہی ہے۔“

میں نے کہا: ”مگر اس بیوقوفی کا جواب ہے کہ آپ نے نہ اس غریب کو دیکھا نہ اس سے براہِ راست کوئی واسطہ پڑا اور خواہ مخواہ بھی

اس سے بیزار بننے بیٹھے ہیں۔“

اسلم نے کہہ کر اس سے کیوں دلچسپی لیں۔“

میں نے کہا: ”جناجکے اسی سوال سے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ دلہی کیوں نہ ہیں آپ؟“
اسلم نے الجھ کر کہا: ”یعنی تم اور بھی پریشان کر رہے ہو۔ مگر میں بخدا عاجز آچکا ہوں، ان باتوں سے اور یہ بڑے میاں اور بھی اپنی صاحبزادی کے قصیدے سنا سنا کر بور کرتے رہتے ہیں کوئی پوچھے کہ آپ کی صاحبزادی بڑی ہنرمند۔ بڑی سلیقہ شعار بڑی لائق خاتون، اور بڑی وغیرہ ہیں تو ہم کیا کریں، دلواد بجئے ان کو نوبل پرائز۔ ہمارا سر کیوں کھاتے ہیں آپ ادا ہم کو کیوں مرحوب کہتے ہیں؟“
میں نے کہا: ”اس بیچارے کا شاہکار اس کی یہی بیٹی ہے لہذا وہ اسی کا سرخروئی کے ساتھ ذکر کرتا ہے۔ شامو ہوتا تو شعر سنانا سیاستدان ہوتا تو سیاسی داؤد بیٹھ سنانا اپنے گروہ تو محض باپ واقع ہوا ہے۔“
اسلم کا دفتر آچکا تھا لہذا وہ خدا حافظ کہہ کر چلا گیا اور میں اپنی راہ ہو لیا۔

۴

یہ اسی دن کا قلعہ ہے کہ میں جو شام کو دفتر سے واپس آیا تو اسلم صاحب برآمدے میں ایک کرسی پر سر قلمے بیٹھے ہوئے تھے۔
مجھ کو دیکھتے ہی کہنے لگے:۔

”میں تو خیر صاف ہو گیا ہوں بالکل اب ذرا آپ بھی اپنا کمرہ کھول کر دیکھ لیجئے کہ آپ کی کیا چیزیں غائب ہوئیں۔“
میں نے سناتے میں آکر کہا: ”صاف ہو گئے ہو بالکل؟ مطلب کیا ہے تمہارا؟“
اسلم نے نہایت پسپائی کے انداز سے کہا: ”چوری ہو گئی اور کیا ہوتا۔ ایک چیز نہیں چھوڑی ہے۔ دیکھو تو سہی ذرا اپنا کمرہ میں نے پک کر اپنا کمرہ کھولا تو میری تمام چیزیں بحسنہ رکھی ہوئی تھیں۔ تمام سوٹ کیس اپنی جگہ پر رکھے ہوئے تھے الماری کھول کر دیکھی تو کپڑے سب کے سب موجود تھے۔ حد یہ ہے کہ آج میں تکیہ کے نیچے اپنی گھڑی بھول گیا تھا وہ بھی اسی جگہ رکھی ہوئی ملی۔ مگر اپنے کمرے سے جا کر اسلم کے کمرے کو جو دیکھا تو وہاں اصطلاحاً نہیں بلکہ واقعی بھاڑ دھیری ہوئی نظر آئی۔ بستر وغیرہ تو خیر نہایت سلیقہ سے لگا ہوا تھا مگر الماری میں ایک کپڑا موجود نہ تھا۔ تین سوٹ کیس تھے غریب کے وہ نادر دھتے۔ بجلی کی استری میز پر رکھی رہتی تھی وہ نادر دھتی۔ میں نے ایک ہی نظر میں یہ سب کچھ دیکھ کر اسلم سے کہا:۔

”رحمان سے پوچھا“

اسلم نے کہا: ”وہ تو آج صبح ہی اجازت لے چکا تھا کہ اپنے بھائی سے ملنے جاؤں گا۔“
میں نے کہا: ”اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ پہلے ہی پر دوگرام بنا چکا تھا کہ ہم لوگ دفتر جائیں اور وہ یہاں ہاتھ صاف کر جائے۔ مگر سوال یہ ہے کہ میرا سامان اس نے کیوں نہیں چھوا؟“

اسلم نے کہا: ”جلدی میں صرف ایک ہی کمرے کا سامان اٹھا سکا ہو گا۔“
میں نے کہا: ”مگر بڑے تعجب کی بات ہے کہ وہ سامان میٹا رہا اور ٹیکہ اور صاحب کے یہاں کسی نے اس کو ٹوکا بھی نہیں پوچھا تو ہو تو ذرا کا منہ کو ملا کر؟“

اسلم نے کہا: ”خاموش رہو، شیکار و صاحب مالک مکان ہیں جو کدوا تو نہیں ہیں۔ مگر تجھے تعجب اس بات پر ہے کہ اس کمرے میں اور کئی قیمتی چیزیں تھیں وہ اس نے کھوں چھوڑ دیں۔ مثلاً یہ ٹائمر ہیں نہایت قیمتی ہے۔ یہ ٹائپ رائٹر جو کتوں رکھا ہوا ہے۔ میرے کے لئے ہیں میرا پرس بند تھا وہ بھی موجود ہے حالانکہ اس میں اچھی خاصی رقم تھی۔“

میں نے کہا: ”تم کو رحمان پر بھروسہ بھی تو اتنا تھا کہ کمرہ کبھی متزل ہی نہ کیا حالانکہ میں ہمیشہ اپنا کمرہ بند کر کے جاتا ہوں۔“ میں ابھی یہ کہہ رہی رہا تھا کہ رحمان سامنے سے آتا ہوا نظر آیا اور اس کو دیکھ کر اسلم نے مجھے اور میں نے اسلم کو حیرت سے لیا۔ اس نے کچھ اس طرح جیسے کوئی بات ہی نہ ہو قریب آکر سلام کرتے ہوئے کہا:-

”بس ٹھننے میں دیر ہو گئی نہیں تو ٹھیک چائے کے وقت پر آ جاتا۔ چائے بناؤں؟“

اسلم نے کہا: ”چائے گئی جنم میں تمہاری عدم موجودگی میں ہر چیز چوری گئی میرے کمرے کی۔“

رحمان نے دم بخود ہو کر کہا: ”چوری؟۔“

اور وہ دوڑا اسلم کے کمرے کی طرف۔ غالباً اس وقت اسلم کے ذہن میں بھی یہی سوال ہو گا جو میرے ذہن میں تھا کہ اب تک تو شبہ رحمان پر تھا لیکن اگر اس نے یہ حرکت کی ہوتی تو واپس کیوں آتا اور واپس آجی گیا تھا تو اتنا بڑا اداکار تو ظاہر ہے کہ وہ جو نہیں سکتا کہ اس طرح حیرت کا انہار کرے اور اس سادگی سے اسی کمرے کی طرف دوڑے جس کو خود اس سے لٹا ہے۔ ہم دونوں بھی تک اسی لمحے کو سلجھا رہے تھے کہ رحمان نے واپس آکر کہا:-

”مگر صاحب یہ کیسا چور تھا جو کچھ لے گیا ہے تو کچھ دے بھی گیا ہے۔ یا شاید دروازوں پر پرے اپنے لگائے ہوں؟“

ہم دونوں نے تقریباً ایک ساتھ کہا: ”پر دے؟“

اور دوڑے کمرے کے اندر جہاں واقعی دونوں دروازوں اور دونوں کھڑکیوں پر نہایت خوبصورت پرے لٹے ہوئے تھے۔

میں نے قریب جا کر ایک کھڑکی کے پرے کو جو ہاتھ میں لے کر دیکھا تو اسلم کے ایک سوٹ کیس کی جھلک نظر آئی اور اب جو پردہ اٹھایا ہے تو تینوں سوٹ کیس نہایت سلیف سے اس پرے کے پیچھے رکھے ہوئے نظر آئے۔ میں نے قہقہہ بلند کرتے ہوئے کہا:-

”لو بھئی مبارک ہو تمہارا سامان چوری نہیں ہوا بلکہ پردہ نشین ہو گیا ہے۔ یہ رہے تینوں سوٹ کیس۔“

اسلم نے قریب آتے ہوئے کہا: ”اس کا مطلب یہ ہوا کہ باقی چیزیں بھی اسی طرح کسی نہ کسی پرے میں ہوں گی۔“

اور یہ کہہ کر اسلم بھاگ گیا۔ ”خاکر دیکھنا شروع کیا۔ مگر اس کو اپنے وہ کپڑے کیس نہ لے سکے جو اماری میں اس طرح بھرے

ہوئے تھے جیسے گہری لاجبوی ہو کر قبل اس کے کہ وہ ان کپڑوں کے متعلق تحقیقات کرے۔ ٹھیکیدار صاحب کچھ پریشان سے کمرے میں داخل ہو کر بولے:-

”کمال کہتے ہیں آپ لوگ بھی کہ نہ کسی سے پوچھنا نہ گھر پر طریقہ تحقیقات کی اور تھا نہ چوکی بھی شروع کر دی۔ بھوتانیہ

میرے گھر پر پولیس آج موجود ہو گئی اور مال مسروقہ میرے گھر کے اندر سے برآمد ہو گا تو میری کتنی بے عزتی ہو گی۔ صاحب آپ کے تمام کپڑے اندر اٹھا لیے گئے ہیں تاکہ ان کو درست کر دیا جائے گوڈر کی طرح اماری میں ٹھننے ہوئے تھے کسی قمیض میں بن بندارد تھے تو کوئی پتلون بغیر استری کے ملا دلا پڑا تھا۔ کسی کوٹ کا کاور مرمت طلب تھا تو کسی شیروائی کی جیبیں کٹی ہوئی تھیں۔ پچھلے آکر

وہ سب کپڑے نکال بیسے تاکہ ان کو درست کر دیا جائے۔

میں نے کہا: یہ تو درست ہے مگر یہ خانہ چوکی کی کیا بات فرما رہے تھے آپ۔

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا: یہی کہہ رہا تھا میں کہ بلاوجہ پولیس نے اگر تحقیقات شروع کر دی تو کس قدر بدنامی کی بات ہے میرے لیے۔
اسم نے کہا: مگر پولیس کا یہاں کیا ذکر تھا۔

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا: اور ذکر کس کو کہتے ہیں کہ آپ جا رہے تھے رپورٹ درج کرانے۔ حالانکہ پہلے آپ کو مجھ سے دریافت کرنا چاہئے تھا۔ گھر میں کچھوانا چاہئے تھا۔

اسم نے کہا: مگر یہ آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ میں پولیس میں رپورٹ درج کرانے جا رہا تھا۔

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا: مجھے نہایت وثوق سے معلوم ہوا ہے۔

اسم نے کہا: اور میں نہایت وثوق سے عرض کر رہا ہوں کہ یہ غلط اطلاع آپ کو پہنچائی گئی ہے البتہ میں ڈھونڈھ ضرور رہا تھا کہ سوٹ کیوں کی طرح یہ کپڑے کس پر سے میں رکھے گئے ہیں۔

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا: کیسے رہے یہ پڑے؟ اس کمرے کے رنگ اور اس صوفے کی وضع سے میں کھانا ہوا یہی کپڑا صاحبزادی نے پسند کیا ہے۔ مگر پردیز صاحب کے کمرے کے لیے جو پر سے آئے ہیں ان کا تو جواب ہی نہیں۔ کل دیکھنے کا پردیز صاحب آپ اپنا کمرہ بھی۔ آپ کا کمرہ آج اس لیے درست نہیں کیا گیا کہ ان حضرات سے تو اجازت لینے کی گویا ضرورت ہی نہ سمجھی گئی مگر آپ سے اجازت کے علاوہ کبھی لینا بھی ضروری تھی اس لیے کہ آپ تو اپنا کمرہ مقفل کر جاتے ہیں نا اور میں نیک نیتی کے ساتھ سہی قفل شکنی کو اخلاقی جرم سمجھتا ہوں۔

میں نے کہا: مگر یہ زحمت آپ اٹھا ہی کیوں رہے ہیں۔

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا: یہ زحمت اس لیے اٹھانی جا رہی ہے کہ آپ لوگ نہیں اٹھاتے۔ اب تک انتظار کیا گیا کہ شاید آپ لوگ خود اپنے رہنے کے ٹھکانے کو آراستہ کر لیں گے مگر آپ لوگ تو عجیب درویش صفت واقع ہوئے ہیں کہ گھر میں بھی اس طرح رہتے ہیں کہ کیا کوئی وینلنگ روم میں رہتا ہو گا۔ حد یہ ہے کہ ان اسم صاحب کے بستر کے نیچے سے ہولڈال تک مہم قسموں کے برآمد ہر ہے۔
اسم نے کہا: مگر ہماری اس بدسلوکی کی سزا آخر آپ کیوں بھگتیں۔

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا: میاں سچی بات تو یہ ہے کہ مردوں کی اکثریت اسی قسم کی اوٹ پٹانگ ہوتی ہے جیسے آپ ثابت ہوئے ہیں مثلاً میں خود بخدا کبڑا ہوتا اگر بقیس میرا خیال نہ رکھتی چنانچہ باہر سے آکر میں خود کوٹ ایک طرف اچال دیتا ہوں۔ ٹوپی گھروچی پر رکھ آتا ہوں، جوتوں کے اندر موزے ٹھونس کر ان کو پٹنگ کے نیچے کسکا دیتا ہوں، چھڑی پٹنگ پر لٹا دیتا ہوں، اور نہ جانے کیا کیا کرتا ہوں مگر دوسرے دن ہر چیز نہایت سلیقہ سے اپنی جگہ پر رکھی ہوتی ملتی ہے۔ خیال آتا ہے تو صرف یہ کہ چار دن میں جب بقیس کی شادی ہو جائے گی تو میرا کیا حشر ہو گا۔

میں نے کہا: کیوں کیا بیگم صاحبہ محترمہ سے آپ کو اس دستگیری کی توقع نہیں ہے۔

ٹھیکہ دار صاحب نے منہ بنا کر کہا: ابھی تو بہ کیجئے ان کی ناک پر بیٹھی ہوئی کھی تک تو میں خود اڑتا ہوں وہ کیا کریں گی میرا کوئی۔

لام نہایت عین قسم کی خاتون واقع ہوئی ہیں ان کی تیار کردہی بھی اسی بیماری کی کوکڑا پڑتی ہے۔
اسلم نے کہا۔ بیمار داری؟ مگر مجھے تو آج تک پتہ ہی نہ چلا کہ نصیب دشمنان کچھ طبعیت خراب ہے ان کی؟
ٹھیکیدار صاحب نے کہا۔ طبعیت تیں۔ عادت خراب کر دی ہے۔ بقیں نے کہ ماں کو ملی کر پانی بھی نہیں پینے دیتی۔ نتیجہ یہ کہ
وہ بیٹھے بیٹھے بس بھولتی ہی جا رہی ہیں اور اس تیزی سے موٹی ہو رہی ہیں کہ بھائی مجھے تو ہر وقت یہ ڈر رہتا ہے کہ اس ابتدا کی انتہا
کیا ہوگی۔ پرویز صاحب میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ میرے گھر میں سے نہایت پھریرے اور سبک جسم کی خاتون تھیں اور بڑی
نزاکت تھی ان کی حسرت میں مگر اب تو یہ حال ہے کہ چاول میں سے بند کر رکھے ہیں۔ ان کو ان کو کھانے نہیں دیتا۔ مرغن غذاؤں سے ان
کو پرہیز کرانا ہوں وہ خود ڈانٹنگ کرتی ہیں۔

میں نے حیرت سے پوچھا۔ ”جی کیا فرمایا ڈانٹنگ؟ یعنی رقص فرماتی ہیں۔“
اور کمرے کی دیوار کے پیچھے سے ”کچھ کچھ کچھ“ قسم کی ہنسی کی آواز دودر جاتی ہوئی محسوس ہوئی اور ٹھیکیدار صاحب نے
ایک دم سے چونک کر کہا:-

”رقص؟ یعنی ناچ؟ استغفر اللہ۔ جی نہیں بندہ نواز میں نئی روشنی سے ابھی اتنا نہیں چہرہ دھایا ہوں کہ میرے یہاں کی خواتین تلچنا
شروع کر دیں۔ میں تو اس چیز کو کہہ رہا تھا جس کا مفہوم ہے کم کھانا۔“
اسلم نے کہا۔ ”اچھا اچھا ڈانٹنگ کو کہہ رہے تھے آپ۔ میں خود حیران تھا کہ بیکم صاحبہ کا ڈانٹنگ سے کیا تعلق تو گویا ڈانٹنگ
بھی کرتی ہیں وہ۔“

ٹھیکیدار صاحب نے کہا۔ وہ بیماری خود اپنے مثالیے سے عاجز ہیں اور اس کو مستقل مرض سمجھتی ہیں بلکہ میرا توارادہ ہو
رہا ہے کہ اب ان سے کچھ پتہ چلے گا۔ مگر سنا ہے کہ تیرے سے ہی جسم سٹول اور پھر پراہو جاتا ہے لیکن سوال یہ ہے کہ ان
کو تیرے کا انتظام کہاں کیا جائے۔ جی نہیں میں کچھ پتہ نہ لگا سکتا رہے گا۔
اسلم نے کہا۔ اس کے لیے کچھ درزشیں بھی تو ہوتی ہیں۔

ٹھیکیدار صاحب نے بڑی تشویش سے کہا۔ ”چہ خوش یعنی آپ کا مطلب ہے ان کو باقاعدہ پھلوان بنا دیا جائے۔ یہ غلط ہے اور
نہ یہ عورت ذات کو زیب دیتا ہے کہ وہ بیٹھیں نکلتی رہے اور ڈنٹر گلدو وغیرہ لاشن کرے بس کچھ والی تجویز نہایت مناسب ہے
ایک تو یہ کہ گھر کا پسا ہوا آٹے کا کھانے کو دوسرے ان کا وزن بھی کم ہو گا بھائی وہ تو اب بدگنہ کی پرگنہ نظر آنے لگی ہیں۔“
میں نے ان کو ایک اور ترکیب بتائی کہ آپ ان کو نارمنہ ایک کیلا کھلا کر ایک پیالی دو دھ پلا دیا کیجئے۔ بس ہی ان کا
ناشتہ ہوا اور اس کے بعد خواہ کتنی ہی بھوک لگے وہ کچھ نہ کھائیں طبیعت تو بہت ہوگی کیلہ کھرے گا۔ بھوک سے برا حال ہوگا مگر یہ تکلیف
ان کو برداشت کرنا پڑے گی اور جب بھوک بالکل ہی ناقابل برداشت ہو جائے تو مغرب کے وقت کوئی بکلی سی غذا آدھی بھوک باقی رکھ کر
کھایا کریں پھر دیکھئے کہ چند ہی دن میں کیا ہوتا ہے۔“

اسلم نے کہا۔ ”مگر میرا خیال ہے کہ اس طرح بھوک مانسنے کا نتیجہ بھی کچھ زیادہ اچھا نہیں ہوتا جسم تو ضرور گھٹتا ہے مگر کمزوری
بھی بڑھتی ہے۔“

ٹیکیدار صاحب نے کہا: ”جی بڑھنے دیکھئے کمزوری جسم تو گھٹے کسی طرح۔ تو کیا خوابا اپنے کیلا؟ یعنی یہی کیلا جو کیلا کہلاتا ہے ہری چال کا ہویا کوئی خاص قسم کا کیلا؟“

میں نے کہا: ”جی ہاں ہری چال کا ایک کیلا کھلا کر ایک پیالی دودھ پلا دیا کیجئے۔“

ٹیکیدار صاحب نے کہا: ”کوئی دعا وغیرہ تو نہیں پڑھنا ہے اس کے ساتھ۔؟“

میں نے کہا: ”نہیں صاحب یہ کوئی روحانی عمل نہیں بلکہ مٹا پا دودھ کرنے کی دوا ہے۔“

ٹیکیدار صاحب نے زیر لب کئی مرتبہ دہرایا ایک کیلا ایک پیالی دودھ اور یہی کہتے ہوئے وہ اس طرح کربے کے باہر چلے گئے کہ گویا اگر یہ شخصہ حفظ نہ کیا تو کیے کی جگہ کھٹل کھلا دیں گے۔

۵

میں توجندی دن اس مکان میں رہنے کے بعد اس نتیجہ پر پہنچ چکا تھا کہ سوائے اسلم کی ناشکر گزاری اور احسان فراموشی کے اور کچھ نہ تھا کہ وہ اس مکان سے عاجز تھا اور دوسرا مکان تلاش کرنا چاہتا تھا حالانکہ اس کو شاید اپنے گھر میں بھی اتنا آرام نصیب نہ ہو سکتا جتنا اس گھر میں اس کو حاصل تھا کہ تھا تو کرا یہ دار مگر کیا کسی مکان کی کوئی میزبان آؤ بھگت کر سکتا ہے جو خاطر تواضع اس کی اور اس کے طفیل میں میری ہو رہی تھی۔ ہم دونوں کے کمرے تو خیر آراستہ کمرے ہی دیئے گئے تھے مگر اب تو کیفیت یہ تھی کہ بلا طلب ہم کو ہماری ضرورت کی ہر چیز موجود تھی تھی مجھے تو حیرت اس بات پر ہوئی کہ میری شیوگ اسٹک ختم ہو چکی تھی اور میں ارادہ ہی کر رہا تھا کہ آج دفتر سے واپس میں بیٹا آؤں گا کہ دیکھتا کیا ہوں کہ میز پر نئی شیوگ اسٹک موجود ہے۔ بات بظاہر یہ کہ کوہتم بالشان نہ تھی مگر مجھ پر اس کا اتنا اثر ہوا کہ میں وہ شیوگ اسٹک ایسے اسلم کے کمرے میں جا پہنچا اور اس سے کہا:۔

”یہ شیوگ اسٹک کیا تم نے لا کر میری میز پر رکھی ہے؟“

اسلم نے کہا: ”یہ غالباً میرے ٹوٹے پیٹ کے ساتھ لائی گئی ہے۔ مگر سوال تو یہ ہے کہ ہم کو اس طرح کیوں زیر بار احسان کیا جا رہا ہے اور ہم کب تک یہ بار اٹھا سکتے ہیں؟“

میں نے کہا: ”یہ بات اس ناگوار کی کے ساتھ کہنے کی نہیں ہے بلکہ حسن سلوک کا جواب بھی حسن سلوک ہی سے دینے کی ضرورت ہے اور اس کے لیے موقع کی تلاش میں رہنا چاہئے۔“

اسلم نے کہا: ”وہ موقع کبھی ہاتھ نہ آئے گا اور اس طرف سے یہ احسانات ہوتے ہی دیں گے مگر یہ آخر کیوں ہو رہے ہیں احسانات۔ کیا مطلب ہے اس کا۔“

میں نے کہا: ”بغیر کسی مطلب کے بے لوث خلوص بھی تو ہو سکتا ہے۔“

اسلم نے کہا: ”خواہ مخواہ کی شرمندگی میں مبتلا کرنے کا سلسلہ جاری ہے۔ میرے پاس اتفاق سے دو مال ختم ہو گئے تھے۔ کچھ چھوٹی نے کھائے کچھ خود میں نے کھوئے۔ ایک نافرمان جانے کے لیے میں نے اپنا میلاد مال دھو کر سوکھنے کے لیے باہر پھیلا دیا جس یہ غلطی مجھ سے سرزد

ہو گئی چنانچہ واپس آکر دیکھا کہ کپڑوں کی الماری میں ایک درجن نئے وصال رکھے ہوئے ہیں۔ آخر یہ زبانی ہے یا نہیں۔
اور اسی وقت وہی مانوس نکلتی ہوئی آواز برابر کے کمرے میں گونجی۔

”ای جان۔ یہ شبو کرتے کے دامن سے ناک صاف کر رہا ہے اس سے کسے رومال رکھا کرے؟“

میں تو مشکل تمام اپنی ہنسی ضبط کر سکا مگر اسلم کا چہرہ دیکھنے کے قابل تھا جو غصہ سے تھا اٹھا تھا۔ میری ہنسی پر اسلم نے جھلکا کر کہا۔

”تم کو ہنسی آ رہی ہے اور میرے تن بدن میں آگ لگ جاتی ہے ان باتوں سے۔“

ابھی میں اسلم کو سمجھانے کی کوشش ہی کر رہا تھا کہ ٹھیکہ دار صاحب نہایت سرسیمہ تشریف لائے۔

”کہاں؟ کدھر؟ ارے بھئی کہاں آگ لگ گئی کیسے لگی۔ کس نے لگائی؟“

اسلم اور بھی شگ کر رہ گئے مگر میں نے ٹھیکہ دار صاحب کو مطمئن کر دیا کہ کوئی آگ واگ نہیں لگی ہے، آپ مطمئن رہے۔ اور جب

اغصا نے بحث شروع کر دی کہ میں نے نہایت وثوق سے سنا ہے کہ آگ لگی ہے تو آخر مجھ کو کہنا ہی پڑا کہ آگ واقعتاً نہیں بلکہ محاورہ تھا

لگی تھی۔ یہ اسلم صاحب ایک صاحب کا ذکر کر رہے تھے کہ ان کی باتوں سے تن بدن میں آگ لگ جاتی ہے

ٹھیکہ دار صاحب نے اطمینان سے بیٹھتے ہوئے کہا۔ ”حاصل ولاقوۃ۔ وہ بیچاری بھی کہ خدا ناخواستہ آتش زدگی ہو گئی ہے۔ مگر یہ واقعہ

ہے کہ بعض لوگوں کی باتوں سے خراہ محواہ تن بدن میں آگ لگ جایا کرتی ہے مثلاً آج صبح سے بقیس کی والدہ مجھ کو جلا رہی ہیں۔ آپ نے

صرف ایک کیلا کھانے کو بتایا تھا وہ پورا درجن صاف کر گئیں۔ ان کا علاج تو صرف یہی ہے کہ چکی میس۔ یہ کیلا وغیرہ صاب و حیات

ہے اس سے تو صبح اور بھی پھولے گا۔“

میں نے کہا۔ ”جی نہیں یہ نہایت آزمودہ نسخہ ہے کہ نارمنہ ایک کیلا کھا کہ ایک پیالی دھو چنی لیا جائے اور پھر بھوک کو بربشت کیا جائے۔“

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا۔ ”مگر بندہ نواز میری بیوی تو نادر شاہ دہلوی کی ہمیشہ عزیزہ ہیں؟“

اسلم نے حیرت سے پوچھا۔ ”نادر شاہ دہلوی کی بہن؟ یہ کیسے ہو سکتا ہے۔“

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا۔ ”یہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ جیسے نادر شاہ نے لکھنؤ کا پورا مرتبان شاہی حکیم سے بچپن کرمات کر دیا تھا اور

پھر کہا تھا کہ۔ حلوائے خوب است دیگر بیار۔ اسی طرح یہ محترمہ بھی ایک کے بجائے ایک درجن کیلے کھا گئیں۔“

اسلم نے بدستور سوالیہ نشان بن کر پوچھا۔ ”واقعی؟“

ٹھیکہ دار صاحب نے کہا۔ ”جی ہاں واقعی، بلکہ واقعتاً؟“

اسلم پریشان ہو گیا۔ اس نے سوچا کہ جب اس کا یہ حال ہے تو صاحبزادی بھی کچھ کم ثابت نہ ہوں گی۔ ٹھیکہ دار صاحب کے پاس تو اتنی

گنجائش تھی کہ وہ درجنوں کیلے لاسکتے تھے۔ مگر غریب اسلم کیلوں کا بارغ کیسے خریدتا!۔ یہی سوچ کر اس نے اپنا بوریا بستر باندھا اور ناک کی سید

میں اسٹیشن کی طرف چل دیا۔

لاحول ولاقوة

۱

نواب سکندر بخت کو آپ نہیں جانتے؟

لاحول ولاقوة، تو پھر آپ جانتے ہی کیا ہیں۔ دل بیٹھے ان سے یادگار زمانہ ہیں یہ لوگ اور عقرب فسانہ بننے والے ہیں۔ پھر ایسے لوگ کہاں ملیں گے۔ ہمارے عجائب خانوں میں بھی تو یہ انتظام نہیں ہے کہ اس قسم کے نمونے محفوظ کر لیے جائیں۔ ہائے یہ چینی ہوئی دہرتی ٹوپی۔ سر پر یہ عنبریں لہریاں پڑتی۔ ہوں میں دہی ہوئی ابا بیلوں جیسی گھنی کالی بھونڑی موٹھیں۔ ہر چند کہ یہ کارگیری خضاب کی ہے مگر کہاں ملتے ہیں ہر ایک کو خضاب کے یہ خاندانی نسخے کہ اس عمر میں جیسے شباب پھٹا پڑتا ہے۔ جالی دار بنیائیں پر خوردبین سے دیکھا جائے تو کڑتہ بھی نظر آ سکتا ہے مگر اس طرح کہ جیسے سبزے پر اوس پڑی ہو۔ اس کڑتے کے گریبان پر مٹری پھندے کا ایسا نفیس اور باریک کام ہے کہ جس کجنت نے یہ کام بنایا ہوگا، وہ اب آنکھیں ماگلتا پھر رہا ہوگا۔ اور کڑتے ہی پر کیا محض ہے جس نے یہ چوڑی دار پا جامہ بنایا ہے اس کے فن کا کیا جواب ہے۔ پنڈلیوں پر کسی لہریاں تراش ہے اور کس قدر باریک جالی کمول کر ایسا چٹ بٹایا ہے پنڈلیوں پر کہ گویا لٹی سے چپکا دیا ہو خام نے۔ معلوم نہیں نواب صاحب نے اپنے اس مندی کی زندگی کا بیمہ بھی کرا رکھا ہے یا نہیں۔ ایسے فنکاروں کے متعلق تو سننا ہے کہ وہ اپنا فن بھی اپنے ساتھ ہی قبر میں لے جاتے ہیں۔ شیطان کے کان بھرے اگر کسی کی نظر کھا گئی اس درزی کو تو کیا کریں گے آخر ہمارے نواب صاحب اور کوئی سی کر لیا کوئے گا ان بیچارے کے لیے ایسا انگرکھا جیسا ابھی یہ سی کر لیا ہے جسے پس کر نواب صاحب قد آدم آئینہ کے سامنے اس طرح اپنا اور اس انگرکھے کا جائزہ لے رہے ہیں جیسے کشک ناچ کے خلف بھاؤ بتا رہے ہوں۔ اس پر طرہ ان کے حاضر باشوں کی داد کا شور کہ نواب صاحب نے ایک ہاتھ پھیلا کر دوسرا سینہ کی طرف سمیٹا اور ایک شور بلند ہوا کہ ”اے سبحان اللہ۔ جواب نہیں ہے حضورِ والا۔ اور کیا کہنا ہے مجھو استاد انگرکھا کیا سیسا ہے بخدا مرقع کھینچ دیا ہے مرقع۔“

ایک صاحب نے انگ سے مصرعہ لگایا۔ ”مجھو صاحب کا کمال تو ہے ہی مگر اپنی قسم ہے وہ لٹی ہے کیا جامہ زیبی پائی ہے میری آنکھوں میں خاک۔“

دوسرے نے کہا۔ ”یہ تو ہے ہی یہی انگرکھا ہے پننا دیکھئے بخدا معلوم ہوگا ڈنڈل پر کمال منڈھ دی ہے۔“

تیسرا بولا۔ ”اچی سانگی پر غلات کو!“

محبود دینی نے کان پڑا کر عرض کیا: حضور! اپنی قسم یہ جامعہ دینی ہی تو ہے جو نہیں چھوڑ داتی ہے یہ ڈیڑھ مہینے کے لیے جو آج تک کسی اور کے لیے ایک ٹانگہ بھی بھرا ہو۔ سو وہ یہ سلائی دے رہے تھے ذاب آغا جانی صاحب ایک گھنٹے کی عین نے صحت کہہ دیا کہ حضور جان کی امان پاؤں تو عرض کروں کہ پہلے ذاب سکندر بخت بہادر کی سی سٹول پنڈیاں اور ان ہی کی جوڑ کی ایڑی بولنے اپنے لیے پھر ویسے گھنٹے کے خواب دیکھئے گا۔ حضور ہزار دو ہزار میں یہ بات کسی ایک میں ہوتی ہے کہ جو ناپ پنڈلی کی دہی گولائی ایڑی کی کہ ایڑی پر سے جو پھسل پاجامہ کی موری تو یہ پوست ہو گئی پنڈلیوں پر جا کر:۔

ذاب سکندر بخت نے بڑے انگسار کے ساتھ مسکرا کر اس طرح فرمایا گویا اپنی پنڈیاں اور ایڑیاں خود آپ ہی نے بنائی ہوں۔ منیر خیر۔ یہ تو کوئی ایسی بات نہیں۔ مگر ارمان ہی رہ گیا کہ مجھ کے ہاتھ کے سٹے ہوئے کسی کپڑے میں لپی تو کوئی عیب نکال سکتے۔ کیا سب ہاتھ پایا ہے اس خاتم نے کہ جمال نہیں جو ہزار ٹانگوں میں سے ایک ٹانگہ بھی نامزد نہ نظر آجائے۔

محبود نے ہاتھ جوڑ کر کہا: ”قدردانی ہے حضور کی۔ وہی مثل کہ ”قدر گوہر شاہ دانہ یا بداند جوہری“ محنت کا صلہ سرکار کی یہی خوشنودی ہے۔“ ذاب صاحب نے ایک مصاحب کے مخاطب ہو کر فرمایا: ”ذوق صاحب رحمت معاف ان کو لے جا کر حساب کر دیجئے اور جو صاحب بنے اس سے ہیں دیکھ لے زیادہ دے دیجئے گا اس انگر کے کا انعام“

محبود دینی فرشتی سلام کرتا ہوا جب لڈن صاحب کے ساتھ چلا گیا تو ذاب صاحب نے ادھر ادھر دیکھ کر اپنے ہم نشینوں میں سے ایک سے کہا:۔

”اماں لا حول ولا قوۃ۔ اسی وقت مجھ کو بھی آنا تھا انگر کھائے کہ۔ ہاں بھائی شبن صاحب تو گویا آپ کو امید ہے کہ حکیم صاحب فی الحال تلفت فرما رہے ہیں؟“

شبن صاحب نے کہا: ”تلفت بھی نہیں حضور والا بلکہ رواج یہی ہے کہ لڑکی دلے ایک دم سے کوئی نسبت بھی منظور نہیں کرتے خواہ وہ اس نسبت کو دل ہی دل میں کتنا ہی اچھا کیوں نہ سمجھیں اور دل میں کیسے ہی لڈو کیوں نہ بھوٹ رہے ہوں وہی مثل کہ من چاہے مٹ رہا ہوتے۔“

ذاب صاحب نے دوسرے مصاحب ابن صاحب سے کہا: آپ کا خیال کیا ہے ابن صاحب آپ کی نظر بڑی گہری ہے آپ نے کیا اندازہ کیا حکیم صاحب کی کہ اور یہ ذکر پھیر کر:۔

ابن صاحب نے بڑے مفکرانہ انداز سے کہا: ”مجھے شبن بھائی کی رٹے سے ذرا اختلاف ہے اور میرا خیال یہ ہے کہ وہ بڑھا نہایت خزانہ ہے۔ شیشہ میں تو خیر ہم اس کے باپ کو بھی اتار لیں گے مگر میرا خیال یہ ہے کہ اتنے بڑے گھرانے سے جو نسبت چنی ہے تو اس کا داغ بھی عرش معلیٰ پر پہنچ گیا اور غالباً وہ چاہتا ہے کہ پہلے آپ کی الوالعزیموں کے تاشے دیکھے آپ کی آتش شوق کو بھڑکانے اور اندازہ کرے کہ آپ کا یہاں میں اس معاملہ میں اپنی ریاست کے کیا نمونے پیش کرتا ہے اس کے بعد وہ راضی تو ہو ہی جائے گا۔ فی الحال اس کو یہ بھی تو ظاہر کرنا تھا کہ گویا دولت پہا ایک دم گرنے پر تیار ہے وہ؟“

ذاب صاحب نے بڑی تشویش سے پوچھا: آپ میں سے کسی نے یہ تو نہیں کہہ دیا کہ میں ان کی دختر نیک اختر کی زیارت سے

شرف ہو چکا ہوں؟

شبث صاحب نے اُدھتے ہوئے کہا: کمال ہے بخدا۔ اماں سنا ابن صاحب دختر نیک اختر فرمایا ہے نواب صاحب نے آپ کو ہماری قسم سرکار یہ بتا دیجئے کہ آپ کو کیسے معلوم ہوا کہ اُن صاحبزادی کا نام اختر ہے؟

نواب صاحب نے بڑی مصومیت سے کہا: آپ کے سرسری کی قسم میرے فرشتوں کو بھی علم نہ تھا کہ اس کا نام اختر ہے۔ مگر آپ کو کیسے پتہ چلا کہ اختر نام ہے اُس کا؟

ابن صاحب نے کہا: اب جب ہم کو آئیے اس خدمت پر مامور کیا ہے تو یہ نہ پوچھئے کہ ہم کیا کچھ کر چکے ہیں آپ تو نام ہی معلوم کرنے پر حیران ہیں، ہم تو یہاں تک معلوم کر چکے ہیں وہاں بھی کسی کا نام معلوم کرنے کی کھوج جاری تھی۔

نواب صاحب نے ذرا قریب کھسکے ہوئے کہا: تھیں میری قسم؟ مگر ان کو کس کا نام معلوم کرنے کی کھوج تھی؟

شبث نے کہا: ہائے۔ ہائے۔ ہائے۔ اس سادگی پر کون نہ مر جائے اسے خدا۔ اُسی کا نام جس سے نگاہیں چادر ہوتے ہی ایک برقی تبسم گرائی گئی تھی۔ نگاہیں مل کر جھبک گئی تھیں اور پھر دزدیدہ نگاہی شروع ہو گئی تھی۔ برقعہ کا باریک نقاب چہرے پر آگیا تھا اور دبیز نقاب اُلٹ دیا گیا تھا۔

نواب صاحب نے خوش ہو کر کہا: مگر شبث بھائی وہ برقعہ کا باریک نقاب بھی کیا قیامت تھا۔ شربت دیدار کیسا چھان چھان کر پلایا جا رہا تھا اور اب رکی ہلکی چادر سے ماہتاب کیسا نظر فریب معلوم ہو رہا تھا۔ اس تو یہ معلوم کیسے ہوا کہ میرا نام گویا معلوم کرنے کی فکر تھی۔

ابن نے کہا: پھر وہی۔ میں کہتا ہوں کہ آپ کو آم کھانے سے مطلب یا پیڑ گئے گا بیٹھ کر۔ ان تفصیلات میں آپ کیوں جا رہے ہیں۔ ہم نے نہ جانے کیا کیا جتن کئے ہیں۔ حکیم صاحب ہیں تو بڑے حرفوں کے بنے ہوئے مگر ان کو بھی خبر نہیں کہ خود ان ہی کے گھر میں ہمارے پنچائے ہوئے گھر کے بھیدی موجود ہیں۔

شبث صاحب نے لقمہ دیا۔ حضور ہم نے تو اب تک آپ کو یہ بھی نہیں بتایا ہے کہ ہم اس سلسلہ میں کتنا پیسہ پانی کی طرح بہا چکے ہیں اور اس قسم کے معاملات میں پیسہ تو خیر صرف ہوتا ہی ہے مگر ہم نے کیسے کیسے جرات مندانہ قدم اٹھائے ہیں۔

نواب صاحب نے کہا: یہ تو گویا آپ لوگوں نے مرا ستر تکلف برتے ہیں کہ اخراجات تک مجھ کو نہ بتائے خیر جرات مندانہ قدم تو آپ نے اٹھائے ہوں گے مگر بھائی جو کچھ صرف ہو رہا ہے وہ تو سے لیا ہوتا۔

ابن صاحب نے بُرا مان کر کہا: جواب نہیں شبث بھائی آپ کا بھی منع کر دیا تھا میں نے کہ یہ بات زبان پر نہ لائے گا مگر آپ تو بخدا کئے دھرے پر پانی پھیر دیتے ہیں۔

شبث صاحب نے کہا: آپ ٹھیک کہہ رہے ہیں مگر میں نے یہ بات اس لیے جان بوجھ کر کہہ دی ہے کہ ابھی تو خیر چارپائے سو پڑے ہی صرف ہوئے ہیں مگر اس معاملہ میں اگر تکلف برتا گیا تو اپنی اتنی حیثیت کہاں ہے کہ بغیر نواب صاحب کو بتائے ہوئے ہم رو پیہ پانی کی طرح بہاتے رہیں گے۔

نواب صاحب نے کہا: نہیں صاحب یہ غلط ہے اور بخدا اگر اس قسم کا تکلف آپ لوگوں نے کیا تو مجھے سخت تکلیف ہوگی۔

شبث صاحب نے کہا: اب میں آپ سے عرض کروں حضور والا کہ بھائی ابن صاحب نے بھائی صاحبہ کے زیور رکھ کر اس روپے کا انتظام

باقا ڈھائی سو روپے تو صرف اس عورت کو دیئے گئے ہیں جو حکیم صاحب کے یہاں ماما بن کر رہ رہی ہے حالانکہ ہے اپنے خاصے مرانے کی عورت کھی پڑھی اور ایسی سوچ بوجھ والی کہ آپ کی قسم اس کو تو زمانہ پولیس میں ہونا چاہئے تھا۔
ابن صاحب نے کہا۔ جناب والا یہ اسی عورت کا کرشمہ ہے کہ اس نے وہاں جاتے ہی ان صاحبزادی سے ایسے پینگ بڑھانے ہیں کہ اب وہ ہمارے نواب صاحب کی باتیں اس سے کہنے لگی ہیں۔

نواب صاحب نے تاب ہو کر کہا۔ ”بخدا، یعنی کیا باتیں، گویا میرے متعلق باتیں بھی ہوتی ہیں وہاں بقول شخصے عہ
ذکر میرا بھروسہ بہتر ہے کہ اس غفل میں ہے

ابن صاحب نے کہا۔ ابھی تو صرف اتنی ہی بات ہوئی ہے کہ ان صاحبزادی نے یہ پوچھا تھا کہ جاسن والی کو مٹی میں جو نواب صاحب حال ہی میں آئے ہیں یہ ہیں کون آخر اور وہ بھی اس پر یہ ذکر ہوا کہ اس عورت نے وہاں یہ بتایا تھا کہ میں پہلے جاسن والی کو مٹی کے نواب صاحب کے یہاں ملازم مٹی گروہ ٹھہرے پوتڑوں کے رئیس میرے ہاتھ کا کھانا پسند نہ آیا ان کو
نواب صاحب نے بے صبری سے پوچھا۔ ”اچھا پھر۔ پھر کیا ہوا۔“

ابن صاحب نے کہا۔ پھر کیا ہوتا ابھی آج ہی کی تو بات ہے اب ہم لوگ جا رہے ہیں وہ آئے گی تو اس سے اور کچھ معلوم ہو گا۔“

نواب صاحب نے ان دونوں کو روکنا مناسب نہ سمجھ کر ایک لفافہ میں پانچ سو کے نوٹ بند کر کے ہزاروں قمیص سے کو
ان کے حوالے کئے اور ان کو رخصت کر دیا۔

۲

باب صرف اتنی ہے کہ جاسن والی کو مٹی میں نواب سکندر بخت کو آئے ابھی چند ہی دن ہوئے تھے کہ ایک دن اسکول جاتی ہوئی برقعہ پوش لڑکیاں جو اُدھر سے گزریں تو نواب صاحب اپنی ٹوپی کا زاویہ درست کرتے ہوئے کو مٹی کے پھاٹک پر آ گئے۔ وہ لڑکیاں آپس میں چلیں کرتی ہنستی بولتی جا رہی تھیں کسی کے برقعہ کا نقاب اٹا ہوا تھا۔ کوئی زیر نقاب ناک مرعج لگا کر اعلیٰ کھانے میں مصروف تھی کوئی کسی ہم چوٹی پر آواز سے کس رہی تھی کہ ان حضرت کو اس طرح کھا جانے والی نظروں سے گھورتا ہوا دیکھ کر سب اُلگرم سُلجھ گئیں مگر خدا بچے نا ہی سے ایک ہی بلہ ہے وہ تو اس نے اختر کو ٹھوکا دے کر کہا:-

”بھلا بچان تو سہی تاش کا کو نہا پتہ ہے یہ“

اختر نے بے ساختہ نواب صاحب کو دیکھا اور برقعہ کا باریک نقاب چہرے پر ڈال کر دبیز نقاب الٹ لیا بس یہ ادا مٹی جو نواب صاحب کو ختم کر گئی۔ ان کے حرفوں کے سنے ہوئے مصاحب ایک ہی نظر میں جانپ گئے کہ معاملہ کیا ہے اور پھر حیران مصاحبوں نے اس ذرا سی بات کا بنگہ بنایا ہے تو نواب صاحب نے واقعی انتقال فرما نا شروع کر دیا۔ نواب صاحب حیدر لک ان لڑکیوں کو گھورتے رہے اور جب وہ نکلا ہوں سے اوجھل ہو گئیں تو ایک آہ بھر کر جیسے ہی پٹے میں شبن صاحب نے نہایت خوبی سے شعر پڑھا ہے

ہمارے واسطے اب موت بن کھڑی ہے
وہی نگاہ جوان کو گئی مٹی پہنچا نے
اور اتن صاحب نے اور بھی قیامت برپا کی کہنے لگے۔ جی ہاں مگر میں نے تو اس وقت یہ عالم دیکھا ہے کہ وہ
گزر گئے وہ نگاہ کرم بجاتے ہوئے
ہم انتظار میں تھے کوئی ہم کو پہچانے
آخر نواب صاحب نے تڑپ کر کہا۔ "کاش یہ تیر پلانے کے بجائے آپ لوگوں نے یہ معلوم کرنے کی کوشش کی ہوتی کہ وہ ہے کون
اور کہاں ہوتی ہے یہیں کھڑے ہوئے مشاہدہ کر رہے ہیں آپ لوگ۔"
ابن صاحب نے کہا۔ "محذور والا ہم اپنے فرض سے غافل نہیں ہیں۔ لہٰذا ن صاحب کو پیسے ہی روانہ کر چکے ہیں کہ وہ جا کر دیکھیں کہ یہ
لڑکیاں کہاں جاتی ہیں خصوصاً وہ لڑکی جو تبسم کی بھلیاں گرا کر گئی ہے اور پٹ پٹ کر اپنے بسل کی تڑپ دیکھتی گئی ہے۔"
ناب صاحب نے کہا۔ "بھدا۔ ع۔ تارنے والے قیامت کی نظر رکھتے ہیں۔ خوب سمجھے آپ کہ بھد کو دراصل اُسی کی کھوج
ہے کہ آخر وہ ہے کون۔ مگر سوال تو یہ ہے کہ وہ پٹ پٹ کر کیوں دیکھتی گئی ہے دُور تک۔"
شبث صاحب نے کہا۔ "اب یہ تو آپ جانیں کہ آپ کی نگاہوں نے اس سے کیا کہہ دیا ہے مگر اتنا ہم نے بھی سن رکھا ہے کہ یہ تیر
دو طرفہ ہی چلتے ہیں۔"

ابن صاحب نے کہا۔ "ابھی صاف کیوں نہیں کہتے آپ کہ۔ ع۔
تاناہ سوز و شمع کے پروانہ شیدا می شود
لہٰذا ن صاحب کو آتا ہوا دیکھ کر شبث صاحب نے جلدی سے پوچھا۔ "کیوں بھی کیا پتہ چلا۔"
لہٰذا ن صاحب نے قریب آ کر کہا۔ "کچھ لڑکیاں تو مُڑ گئیں چاہے خانہ کی گلی میں گمروہ لڑکی آگے بڑھتی چلی گئی اور میں نے اسی کا
پہچا کیا آخر پتہ چلا یا کہ وہ حکیم احسان علی کے گھر میں گئی ہے غالباً حکیم صاحب ہی کی لڑکی ہے۔"
شبث نے کہا۔ "خاہر ہے دوٹے دروہ دل دینے والی کسی حکیم ہی کی لڑکی ہو سکتی ہے۔ مگر تم اسی کو کہہ رہے ہونا وہ جو دُور
تک مُڑ کر ادھر ہی دیکھتی گئی ہے۔"
لہٰذا ن صاحب نے کہا۔ "جی ہاں وہی۔ اس بے چاری کو تو باقی سب لڑکیوں نے آگے بڑھ کر گھیر لیا تھا اور غالباً سب اسی کا
مذاق اڑا رہی تھیں۔"

نواب صاحب نے دریافت کیا۔ "یہ حکیم احسان علی کون صاحب ہیں؟"
ابن صاحب نے کہا۔ "یہاں سے قریب ہی رہتے ہیں اور طبابت کرتے ہیں مگر مرضی و رضی تو میں نے کبھی دیکھے نہیں کوئی ان کے
مطب میں البتہ بیٹھے ضرور ہیں نہایت باقاعدگی سے حقہ و قہہ لگا کر۔ اور اگر کبھی کوئی بھولا بھلا مریض آنکھ کے تو اس کو دعا بھی خود ہی دینا
دیتے ہیں اپنے دعا خانہ سے جو اس مطب کی چند طاقتوں پر مشتمل ہے جن پر کچھ ڈبے اور کچھ شیشیاں رکھی رہتی ہیں۔"
شبث صاحب نے کہا۔ "تو یہ ہے آپ سے بھی ابن بھائی اتنی تفصیل کون پوچھ رہا ہے آپ سے، بس یہ کہہ دینا کافی ہے کہ

وٹے پھوٹے سے حکیم ہیں بھارے۔“

نواب صاحب نے کہا: ”معاہرہ کے یہ بیڑے کی شادی شدہ تو ہوں نہیں سکتی البتہ یہ نہیں معلوم کہ کہیں نسبت ٹھہری ہوئی ہے یا نہیں اور نہ ہی سہی تو میں اس کا کیا یقین کہ اگر میں نسبت بھجوں تو وہ منظور بھی کر لیں؟“
ابن صاحب نے کہا: ”اللہ اللہ۔ یعنی حضور اس حد تک بس ایک ہی نگاہ میں بڑھ چکے؟“
شبث صاحب نے کہا: ”کیوں نہ ہو آخر شاعر نے غلط تو نہیں کہا ہے۔“

بس ایک نگاہ یہ بٹھرا ہے فیصلہ دل کا

نواب صاحب نے کہا: ”ہاں بھائی اڈا لہذا مذاق میرا۔ کاش تم کو معلوم ہوتا کہ یہی ایک نگاہ مجھ کو واقعی کہاں سے کہاں پہنچا گئی ہے۔ تمہاری قسم اتن صاحب مجھے کچھ ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ میرے زندگی بھر کے خوابوں کی جیتی جاگتی تعبیر آج میری نگاہوں کے سامنے آئی ہے۔ بخدا اس نگاہ میں میرے لیے نہ جانے کیا کیا پیغام تھے حالانکہ میں غور کرتا ہوں کہ کہاں میں اور کہاں وہ؟“
لڈن صاحب نے گویا چونک کر پوچھا: ”یہ کیا بات ہوئی حضور والا کہ کہاں میں اور کہاں وہ۔ میں ہوتا اس کی جگہ تو پھر ہلا نہ سانا بخدا؟“

شبث صاحب نے بڑی سنجیدگی سے کہا: ”آپ ہوتے اس کی جگہ تو ہمارے نواب صاحب کی کیفیت ہی کیوں ہوتی۔ مگر واقعی یہ کہا کیا ہے نواب صاحب نے کہ کہاں میں اور کہاں وہ؟“

نواب صاحب نے کہا: ”ٹھیک تو کہا ہے میں نے کہ کہاں وہ تو غیر لڑکی کہاں میں پڑھا آدمی؟“

ابن صاحب نے بڑی قابلیت سے کہا: ”دیکھئے حضور والا ایک بات گروہ میں باندھ لیجئے کہ اگر فرض کر لیجئے آپ بقول خود اپنے بوڑھے بھی سہی حالانکہ یہ غلط ہے مگر میں ایک بات کہہ رہا ہوں اور مان لیتا ہوں کہ آپ بوڑھے ہیں تو میں آج کل کی دیکھیں کاجدید چلن بیسے کہ وہ نوجوانوں میں اپنے لیے کوئی کشش نہیں پاتیں اس کے کئی وجوہ ہیں ایک یہ کہ آج کل کے نوجوان خود اس حد تک محبت میں مبتلا ہوتے ہیں کہ بھلے محبت کرنے کے وہ چاہتے ہیں کہ خود ان سے محبت کی جائے گویا اس قسم کی شادیوں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ میاں اور بیوی دونوں آمنے سامنے بیٹھ جاتے ہیں اور بیچ میں شمع جلا دیتے ہیں پھر دونوں انتقاد کرتے ہیں کہ۔“

ادھر جاتا ہے دیکھیں یا ادھر پڑا نہ آتا ہے

شبث صاحب نے داد دی: ”اے سبحان اللہ کیا بات کہی ہے۔ ایمان کی کوں گالیں تو کہ ابن بھائی کی نظر جس قدر گہری ہے اتنی ہم میں سے ایک کی نہیں ہے۔“

ابن صاحب نے بات کاٹ کر کہا: ”بات سنئے میری۔ عمریت دماصل عورت کا حق ہے وہ چاہتی ہے کہ وہ چاہی جلتے اور آج کل یہ نوعمر صاحبزادے چاہتے ہیں کہ بیوی ان سے اظہارِ عشق کرے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان نوجوانوں سے آج کل کی لڑکیاں یہ بھی ڈرتی ہیں کہ وہ کہیں دوسری شادی نہ کر لیں۔ سو کن نہ سر پر لا بھائیں۔ ایک کچی عمر کے آدمی سے ایک تو ان کو یہ توقع ہوتی ہے کہ وہ خواہ مخواہ کے خسر نہ کر لیا۔ یہ نہ چاہے گا کہ اس کو چاہا جائے دوسرے وہ دوسری شادی ذرا مشکل ہی سے کیے گا۔“
لڈن صاحب نے کہا: ”بخدا دل میں اتر گئی یہ بات۔ کیا سوچو پوچھ پانی ہمارے ابن بھائی نے؟“

ابن صاحب نے پھر بات کا ٹیپ کا قطع کلام ہوتا ہے۔ میں آپ لوگوں کو یورپ اور امریکہ تک کی مثالیں دے سکتا ہوں کہ وہاں بھی آجکل کی لڑکیاں ان فوٹیز صاحبزادوں کے بجائے ان لوگوں کو زیادہ پسند کرتی ہیں جن کے بال سفید ہوں یا شہر دھو گئے ہوں اور جو بڑے بننے کے شوق میں مبتلا نہ ہوں بلکہ صحیح معنوں میں بچاری ثابت ہو سکیں۔

نواب صاحب نے خوش ہو کر کہا: مات تو آپ کچھ خدا گنتی کہہ رہے ہیں تو گویا آپ کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ وہ لڑکی تعلیم حاصل کر رہی ہے اور تعلیم نے اس کی عقل پر بھی حلا کر دی ہے لہذا وہ جانتی ہے کہ اس کی پرستش آج کل کے یہ نوعمر لڑکے اتنی نہیں کر سکتے جتنی میری عمر کے لوگ کر سکتے ہیں۔

ابن صاحب نے کہا: جی اور کیا۔ اب میں آپ سے عرض کروں کہ اپنی عمر کے متعلق بھی آپ کو کچھ غلط فہمی ہے۔ عمر دراصل ماہ و سال کے اعداد و شمار کا نام نہیں ہے بلکہ عمر نام ہے دلوں کا۔ اگر آپ کی عمر جیسا کہ آپ سمجھ رہے ہیں واقعی زیادہ ہوتی تو آپ میں اس لڑکی کے لیے کوئی کشش باقی نہ ہوتی۔ آپ کا دل اس کی طرف کیوں کھینچا اس لیے کہ آپ کا دلوں کا ابھی جوان ہے۔

نواب صاحب نے بعد خوش ہو کر کہا: بھئی ابن صاحب میں تو قائل ہوں بخدا آپ کی ذہانت اور طباعی کا۔ اس کے علاوہ چونکہ مطالعہ ماشاء اللہ وسیع ہے لہذا آپ سے بات کر کے بہت کچھ حاصل ہو جاتا ہے ہم خوشہ چینیوں کو۔

ابن صاحب نے کانوں پر ہاتھ رکھ کر کہا: استغفر اللہ! خدا کر دی بخدا آپ سے بھی یعنی آپ خوشہ چین ہیں۔ حضور یہ جو کچھ حاصل ہوا ہے وہ ان ہی قدموں کا فیض ہے۔

نواب صاحب نے یہ ذکر کول کول کرتے ہوئے کہا: فقہہ فقہ رہ کہ اب آپ حضرات سے کیا چوری۔ میں آپ سے صحیح عرض کرتا ہوں کہ جب سے میں نے اس کو دیکھا ہے مجھے یہ محسوس ہو رہا ہے کہ میری روح جس کے لیے جھٹک رہی تھی وہ سوائے اس لڑکی کے اور کوئی نہیں ہو سکتا۔ اب آپ حضرات مجھ کو یہ مشورہ دیں کہ اس کو حاصل کیسے کیا جائے۔

شب بن صاحب نے جو گویا اس سوال کے جواب کے لیے پیٹے سے تیار خفے کہا: اس میں مشورے کی کیا بات۔ باقاعدہ نسبت بیچ دینا چاہئے حکیم صاحب کے پاس۔ ظاہر ہے کہ حکیم صاحب کی اس سے زیادہ خوش نصیبی اور کیا ہو سکتی ہے کہ ان کو ایسا عالی مرتبت داماد مل جائے۔ ابن صاحب نے کہا: جی نہیں یہ غلط ہے۔ نسبت بیچنے سے کام نہ چلے گا بلکہ ہم خود لے کر جائیں گے نسبت تاکہ ان کو تعزیر سے صاف کچھ سمجھ سکیں اور ان پر واضح کر سکیں کہ ان کی قیمت کا ستارہ واقعی کس قدر بلند ہو چکا ہے۔

نواب صاحب نے تائید کی: میں بھی یہی چاہتا ہوں کہ آپ حضرات خود نسبت لے کر جائیں۔ مگر نسبت لے جانے سے پہلے کسی طرح اگر یہ معلوم ہو جائے کہ خود ان صاحبزادی کو بھی یہ نسبت منظور ہے یا نہیں تو بڑی اچھی بات ہوتی۔

ابن صاحب نے کہا: آپ نے میرے منہ کی بات چھین لی میں دراصل پہلے ہی سراخ گواؤں گا۔ بہر حال اب آپ سے کوئی مطلب نہیں ہم لوگ انشاء اللہ سب کچھ کر لیں گے۔ اب آپ ہم کو اجازت دیں۔ انشاء اللہ کل مٹھائی کھائیں گے کوئی خوش خبری سنا کر۔ اور اس قرارداد کے بعد وہ سب کچھ ہوا تھا جس کا پہلے باب میں ذکر آچکا ہے کہ حکیم صاحب کے یہاں ایک لانا کھڑی گئی اور یہ گر گئے نواب صاحب کی نسبت بھی لے گئے۔

۳

جس دن سے جامن والی کوٹھی کے سامنے سے گزرتے چھٹے ان لڑکیوں کو ذاب سکندر بخت نے گھدرا ہے ان لڑکیوں کو گویا ایک لطیفہ ہاتھ آگیا تھا اختر کو چھوڑنے کا، مگر اختر اس لطیفہ پر امانے کے بجائے خود بحد و بپسیتی مٹی اس لیے کہ وہ خود ان بڑے میاں کی اس حرکت پر سب کے ساتھ مل کر نہ جانے کتنا ہنس چکی تھی اور اب بھی جب کبھی یہ ذکر چڑھتا تھا وہ ہنسی کے مارے لوٹ لوٹ جاتی تھی۔ بات یہ ہے کہ یہ لطیفہ صرف ایک دن ہو کر ختم نہیں ہو گیا بلکہ اس لطیفہ کی کوئی نہ کوئی نئی شاخ ان کو روز ہی اس لیے مل جاتی تھی کہ وہ روزانہ اسی راستہ سے کالج جایا کرتی تھیں اوداسی راستہ سے ان کی واپسی ہوتی تھی۔ ذاب صاحب نے چونکہ ان اوقات کا اندازہ کر لیا تھا لہذا وہ نوٹس سولہ سنگھار کے اپنی کوٹھی کے دروازے پر ٹپکتے ہوئے نظر آجایا کرتے تھے اور ان لڑکیوں کو دیکھتے ہی عجیب غریب حرکتیں شروع کر دیتے تھے کبھی آنکھوں میں غماز پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں تو کبھی اس اداسے ٹپک رہے ہیں کہ گویا قیامت نحو خروام ہے۔ کبھی ٹوپی کا کوئی زاویہ چھوٹا تھا تو کبھی کوئی۔ آج جامن والی کا انگرکھا اور سنہری کام کا سلیم شاہی جوتا ہے تو کل عطر میں بسا ایک سرخ رومال ہاتھ میں ہے۔ سر پر چٹنی ہوئی دوپٹی ٹوپی ہے، آنکھوں پر سنہری کمانی کی عینک لگا رکھی ہے اور ٹپک ٹپک کر ٹپک رہی ہیں ان حضرت کے افسانے کالج ٹپک میں پہنچ چکے تھے اور ہر روز جیسے ہی اختر ناہید۔ سلمیٰ اور زرتینہ کالج پہنچتی تھیں نہ جانے کتنی لڑکیاں ان کو گھیر کر ان حضرت کی خیریت اور ان سے تعلق آج کے موسمی حالات دریافت کرنا شروع کر دیتی تھیں مثلاً آج بھی جیسے ہی یہ لڑکیاں کالج میں داخل ہوئیں خود بہ تو ہنسی کے مارے دوپہری ہو ہی رہی تھیں، اس پر ان سے سوالات کی ہر طرف سے دیکھ بلیٹ شروع ہو گئی۔

”آج کیا ہوا۔ آج کیا کیا اس غمیش نے۔ آج کا کیا سیٹوم تھا۔ آج کس کا روپ دھارے ہوئے تھا؟“

اختر نے ہنسنے ہوئے ناہید کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”ان ہی سے پوچھو۔“

ناہید نے ایک آؤ سرودھ کر کہا۔ ”کچھ نہ پوچھو آج کا عالم۔ دلپ کمار فلم آڑو میں۔“

سلمیٰ نے کہا۔ ”فلط۔ مسرت نذیر ظہیر کے والی۔“

زرتینہ نے تالی بجا کر کہا۔ ”ہاں ہاں سچ ویسی ہی ٹوپی تھی اور ویسی ہی صدری؟“

اختر نے کہا۔ ”اور آج آپ کا غلام سلمیٰ بجانے کی کوشش میں نقلی دانت کس احتیاط سے ٹیک کرتا جا رہا تھا؟“

ناہید نے کہا۔ ”بھئی میں تو یہ کہتی ہوں کہ اب اس عشاق کے جد اعلیٰ کو کچھ ٹیک کرنا چاہئے ہم لوگوں کو بھی۔“

اختر نے کہا۔ ”نہیں بھئی خدا کے لیے ایسا غضب بھی نہ کرنا۔ مجھے تم سے بس یہی ڈر لگتا ہے۔“

ناہید نے اور لڑکیوں کو متوجہ کرتے ہوئے کہا۔ ”گواہ رہنا تم سب۔ پھر کتنی ہے کہ میں اُس بوگچرے کی طرف ذاری کہوں کر دیتی۔“

یہ طرف ذاری نہیں تو اور کیا ہے؟

اختر نے ڈانٹا۔ ”دامخ خراب ہے تیرا تو میرا مطلب یہ کہ اس کو منہ لگانے سے کیا فائدہ نہ جانے وہ اور کیا رنگ لائے؟“

ناہید نے کہا۔ ”تو میں کچھ اور تھوڑی کرنا چاہتی ہوں بس ذرا ٹھنکن شروع کر دوں گی واوا میاں کہہ کر؟“

زرتینہ نے کہا۔ ”جی ہاں ایسے بے حیائوں پر ان باتوں کا اثر نہیں ہوتا۔“

سلی بولی: ”دوسرے یہ کہ دادامیاں کہنا ہی ہے تو تم کیوں کہو یہ کہیں اختر“
 اختر نے برامان کر کہا: ”لو اور سنو مجھ سے کیا مطلب اس رنگے ہوئے سیارے کا“
 ناہید نے طنز سے کہا: ”جی بجا ارشاد میں پوچھ سکتی ہوں کہ اور کس سے مطلب ہے۔ دیکھو بھی خورد سے سنو سب اور خدا کو حاضر و ناظر
 جان کر فیصلہ کرو۔ ایمان کی بات یہ ہے کہ پہلے تو کئی دن ہم کو پتہ ہی نہ چلا کہ ان مرحوم و مغفور کا خون ہم میں سے کس کے دامن پر ہے بلکہ ہم
 اپنی عقلمندی سے یہی سمجھتے رہے کہ یہ ایک نیلامی مال ہے جو بھی بولی بول کر چھوڑا لے اسی کا ہے گھر ایک دن یہ ہو گئیں بیمار اس دن یہ
 راز کھلا کہ دراصل وہ قبلہ و کعبہ کا ایک صوفی ان ہی کے ہیں۔ ہم میں سے ہر ایک کو خورد سے دیکھا اور اس کے بعد نہایت مایوس ہو کر لوٹ
 گئے گھر کے اندر ورنہ یہ حضرت بھلا ہونے والے حد نظر تک گھورا کرتے ہیں گھر سے ہوئے بلکہ خود اپنے دروازے ہی پر کھڑے رہتے
 ہیں اور دیکھتے اُن کے ہمارے قریب ہوتے ہیں۔ اچھا صاحب اس دن تو یہ ہوا دوسرے دن جب یہ بھی ہمارے ساتھ تھیں ان کو
 دیکھ کر اس کی نگاہوں نے اسی طرح دم بٹا نا شروع کر دی جیسے کتا کسی اجتماع میں مالک کو پہچان کر دم بٹا نا شروع کر دیتا ہے۔ اس دن
 یہ حضرت ہنسے بھی مسکرائے بھی۔ لالہ و مال سے رخ روشن کو بھی صاف کیا اور جب ہم قریب سے گزرے تو کچھ گنگنا بھی رہے تھے حضور اب
 بتائیے کس سے مطلب ہے ان کو؟“

زیر بن نے کہا: ”نہیں خیر یہ تو طے ہے کہ سوائے ان کے کسی سے کوئی مطلب نہیں“
 اختر نے کہا: ”تم سب رشک کر رہی ہو میری قیمت پر حسد کی آگ میں جلی جا رہی ہو؟“
 ناہید نے کہا: ”لو بھلا حسد نہ کریں گے، ہم کس کو ملتا ہے اس قدر کٹھن مشق عاشق جاننا؟“
 سلی نے کہا: ”کیونکہ بزرگوں میں بس اب یہی مذللہ تعالیٰ رہ گئے ہیں“
 ناہید نے بڑی بوڑھیوں کی طرح کہا: ”بوا بزرگوں کا سایہ بڑا غنیمت ہے“
 اختر نے کہا: ”سچ سمجھ میں نہیں آتا کہ اس کھونسٹ پر غصہ کیا جائے یا ہنسا جائے؟“
 زیر بن نے کہا: ”میرا خیال تو یہ ہے کہ اس کی ذرا حوصلہ افزائی کی جائے اس کی نگاہوں کی رسید دی جائے“
 اختر نے کہا: ”بھئی وہ جو ہمارے یہاں نئی ماما آئی ہوئی ہے اس سے معلوم ہوا ہے کہ ان بڑے میاں کا نام نواب سکندر بخت ہے“
 ناہید نے کہا: ”حالانکہ وہ بچیں دیکھ کر میں سمجھی تھی کہ نام نای ہوگا نواب مجندر بخت“
 زیر بن نے کہا: ”نواب کم بخت ٹھیک ہے گا ان کا نام“

اختر نے کہا: ”اس ماما سے معلوم ہوا ہے کہ نواب صاحب کے ایک صاحبزادے بھی ہیں جن کو ولایت بھیج رکھا ہے اور اب یہاں
 یہ بڑے میاں جیش و عنایت میں دونوں اہل حق سے خوب دولت لٹا رہے ہیں۔ دن رات معاصیوں کا مجمع رہتا ہے اور رنگے لیاں رہتی
 ہیں۔ یہ ماما پہلے ان ہی کے گھر میں ملازم تھی“

زیر بن نے کہا: ”بس تو اسی کے ذریعہ کسی دن ان بڑے میاں کو نہایت سعادت مندی سے خط لکھ کر بھیجو کہ قبلہ و کعبہ کیوں موت
 آئی ہے آپ کی؟“

اختر نے آنکھیں نکال کر کہا: ”لو اور سنو اب یہ خط بھی لکھوئے گی خطا کھے ہماری جوتی“

ناہید نے کہا۔ خط و طوطا غلط ہے بس اس قصہ کو یوں ہی چلنے دو۔ اس طرح اُس بے جا بے ڈرے کا ضعیف دل ٹوٹ جائیگا۔
 ڈرے کہ وہ مرنے میں جلد بازی سے کام نہ لے جائے۔ مگر زینہ تم نے اس بات پر بھی غور کیا کہ ان بی اختر نے ان نواب بھگت
 ایک صاحبزادے کا بھی ذکر کیا ہے۔

سلسلے نے تالی بجا کر ہنسنے ہوئے کہا۔ میں غور کر رہی تھی کہ اس وقت اختر کے چہرے پر کچھ سرخی بھی تھی اور آنکھوں میں ایک
 یہ بھی نظر آ رہا تھا۔

اختر نے ترکی بہ ترکی کہا۔ جی ہاں ایسی غائبانہ غماز جنازہ پڑھنے والیوں میں سے میں نہیں ہوں کہ نہ دیکھنا نہ بھالنا معنی اتنی سی بات
 سن کر چہرہ میرا سرخ ہونے لگا اور آنکھوں میں بھی میخانے رقص کرنے لگے۔

ناہید نے گویا بڑی سنجیدگی سے کہا۔ اس نواب چھند رنجت میں اگر سچ پوچھو تو صرف ایک عیب ہے کہ اللہ رکھے دراصل حاضر
 یا گیا ہے بیچارہ ورنہ جوانی میں ہزار دو ہزار میں ایک ہو گا۔ آثار بتاتے ہیں کہ جوانی میں نہایت قابل دید ہو گا۔ لہذا اس کی جوانی کا روپ اگر
 کسی میں مل سکتا ہے تو اس کے نوجوان بیٹے میں۔

زینہ نے اختر سے پوچھا۔ نام کیا ہے اُن برخوردار کا۔

اختر نے برائمان کر کہا۔ تو بھلا مجھے کیا معلوم۔ میری جانے بلا کہ کیا نام ہے۔

ناہید نے بڑے سمجھنے کے انداز سے کہا۔ مطلب یہ کہ اس مامے سے پوچھا تو ہوتا۔ اگر واقعی تم نے اب تک انہیں پوچھا ہے تو
 اب پوچھ لینا دامتہ آید بکار۔

اختر نے جی کر کہا۔ میں اس ماما کو تمہارے گھر بیچ دوں گی تم ہی نواب صاحب کے ناک نقشہ کا عدد شباب اپنے تصور میں لا لا کر
 ان کے لڑکے کا نام بے قراری کے ساتھ اس سے پوچھ لینا بلکہ اس سے کہنا وہ شاید پتہ بھی لادے۔

ناہید نے جھنجھکی سے کہا۔ بہن پتہ نہ لگا کر مجھے اپنا دل تو دے دینی کرنا ہے نہیں۔ میں تو تمہارے ہی لیے پوچھ رہی تھی تاکہ تمہارے
 لیے یہ مثل صادق آسکے کہ۔

اگر پدر نتواند پسر تمام کند

اختر نے بڑا مانتے مانتے ایک دم ہنس کر کہا۔ سچ قیچی کی طرح چلتی ہے اس کی زبان اور میں تو حیران ہوں کہ اللہ جانے
 اس کو یہ باتیں اکام سے گئیں کہ دل وہی۔ پتی کرنا بھی جانتی ہیں اور باپ کے ناک نقشہ سے بیٹے کے چہرے ہرے کا اندازہ بھی کر لیتی
 ہیں۔ ماماؤں کے ذریعہ نامہ و پیام کی ترکیبیں بھی چشم بد دور جانتی ہیں۔ تو بے بسی سچ سچ ہم لوگ کیسی بیودہ باتیں کوئے لگے ہیں۔ نہ
 زبان میں لگام ہے نہ دید میں پانی باقی ہے۔ چوڑو بھی اس واپسیت کو اس کو۔

زینہ نے کہا۔ پھر تم ہی اُلجھنے لگتی ہو کہ زندگی میں پہلا تو رومان کیا ہے اور اسی سے کوئی دلچسپی نہیں لیتا۔

اختر نے چٹخ کر کہا۔ حد جوتی ہے مذاق کی، لود اور سنو۔ رومان کرے میری بلا۔ جو منہ میں آتا ہے کتنی چلی جاتی ہیں۔
 اور وہ واقعی اپنا موڈ خراب کر کے دواں سے چلی ہی تھی کہ سب لڑکیوں نے قصہ بلند کر کے اس کو ہر طرف سے گھیر
 لیا۔ اور سلی نے اس کے گلے میں بانیں ڈال کر کہا۔ سچ سچ تم تو بڑا ہی مان گئیں۔ صدقہ کروں اس موٹے لنگور کو تم پر سے بچھلنا

موکا رٹوں ہے۔ یہ بات ہنسی کی ہے یا اس طرح بُرا ماننے کی؟
 ناہید نے کہا: ذرا اس برہمی کی سنجیدگی تو دیکھے کوئی میرے تو وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ تم اس لطیفہ پر بُرا
 مان سکتی ہو۔
 اختر نے اُسی پھوے سوجے انداز سے کہا: آپ کا تو مذاق ہو گیا مگر اللہ جانے کون عقل مند اس کو کیا سمجھ بیٹھے؟
 اُدھر حکیم صاحب نے بھی لڑکیوں کی ساری گفتگو سن لی تھی۔ وہ بھی چاہتے تھے کہ کسی طرح انہیں نواب سکندر بخت:
 جائیں تاکہ ان کے دماغ کا علاج کر دیا جائے۔ مگر نواب صاحب ہاتھ نہ آئے۔ اس لیے حکیم صاحب لاجول پڑھنے کے سوا کرا
 کیا کرتے تھے۔

خالہ حسینہ

معلوم نہیں اس کو اسم باسٹی یا اسم باسماۃ وغیرہ علی گئے تو بعد میں ملے ہوتے رہیں گے، ہم کو تو کنا یہ ہے کہ خالہ حسینہ کا نام ہی حسینہ نہ تھا بلکہ وہ تھیں بھی چشم بدور واقعی قابل دید۔ ہر چند کہ عمر و حل جلی تھی۔ سماگ اُجڑ چکا تھا بابوں میں ایک آدھ چاندی کا تار بھی نظر آنے لگا مگر ایک عجیب و گشتی ان میں اب بھی پائی جاتی تھی اور یہ سفید بال ان کے چاند سے کھڑے کی کرن ہی نظر آتے تھے اور سب سے بڑی بات یہ کہ اللہ نے چار پیسے دے رکھے تھے جو اس سن میں اور بھی نکھار پیدا کر رہے تھے اور ان کی کشش کا یہ عالم کہ رکھا تھا کہ رشتہ داروں کا ایک سیلاب تھا جو امنڈ اچلا آتا تھا۔ کوئی صاحب چلے آ رہے کہ خالہ آپ نے مجھ کو بچانا نہیں اور وہ تھی بچانا مشکل ہی ہے۔ اب سے بیس بائیس سال پہلے جب آپ گھنٹے لکھتے جارہی تھیں تو ترین میں آپ نے والدہ صاحبہ مرحومہ کو دوپٹہ بدل بن بنا تھا، اس وقت میں والدہ صاحبہ مرحومہ کی گود میں لگوٹھ چوس رہا تھا۔ کسی نے اگر نہایت قریبی رشتہ سمجھا دیا کہ اگر وہ میں جب آپ کی والدہ اور میری نانی دونوں کا بچپن گزر رہا تھا اور نانی کی منڈی ہی اتنے سانسے دونوں کا مکان تھا۔ اس وقت ان دونوں خاندانوں میں ایک رشتہ جاری قائم ہوئی تھی کہ آپ کی والدہ کی گزریا تھی اور میری نانی کا گڈا ان دونوں کی نہایت دھوم سے شادی ہوئی تھی۔ خالہ حسینہ ان تمام رشتوں کو فوراً تسلیم کر لیتی تھیں اور اس قسم کے رشتہ داروں کی بھرتی مسلسل جاری رہتی تھی مگر آخر کہاں تک؟ اس دیکھ سے بہت جلد گھبرا اٹھیں اس لیے کہ یہ ریل پیل تو کسی طرح ختم ہونے کا نام ہی نہ لیتی تھی اور خالہ حسینہ کی حویلی مفت خوردی کی چھاؤنی بن کر رہ گئی تھی جس سے مارے اخلاق کے وہ کچھ کمزور تھے لیکن مزاجی طوہ پر بے حد بد اخلاق بنتی چلی جارہی تھیں اور انھوں نے سب ہی سے سیدھے منہ بات کرنا چھوڑ دیا تھا یعنی اس طرح گھبوں کے ساتھ وہ گھن بھی ہیں رہے تھے جو ان کے واقعی قریب ترین بچائے جیتے تھے۔

میرا اور خالہ حسینہ کا رشتہ اتنی دور کا ضرور تھا کہ میں براہ راست ان کا بیٹا نہ تھا لیکن ان کی سگی بہن کا سگا بیٹا تو تھا ہی اور میری حیثیت ان تمام ہناسپی بھائیوں بھتیجیوں سے قطعاً مختلف تھی جو میان نہ بچان بڑی خالہ سلام کے مصداق نہ جانے کہاں کہاں سے بھٹے پڑے تھے اور اپنے ساتھ ہم سب کے رشتہ داروں کی بھی مٹی پیدا کرانے ہوئے تھے کہ خالہ کی تیرہویں پر ہم کو دیکھ کر بھی وہی ہی پڑ جاتے تھے جو ان سب کو دیکھ کر پڑتے تھے مگر سمجھ میں نہ آتا تھا کہ اس کجبت اشتقاق نے ان پر کیا جادو کر رکھا تھا کہ اگر ان کی جین کی شکنیں ہمارا ہوتی تھیں تو صرف اسی کو دیکھ کر یہ حضرت خالہ حسینہ کی ایک ایسی بہن کے عزیز و ناز و محبت تھے جن کو وہ آج تک سمجھ نہ پائی تھیں کہ ان کی یہ پیاری بہن کون تھیں

مگر یہ عزیزانہاں بھانجے خالہ کے مزاج میں ایسے دخیل ہو گئے تھے کہ ان کے مقابلہ میں کسی کی دال نہ ملتی تھی اور اگر سچ پوچھنے تو ان ہی کو خالہ کے معین المہام کی حیثیت حاصل تھی، ان ہی کے ہاتھ میں سارا انتظام تھا۔ وہی سب سے بڑے ہی خواہ سمجھے جاتے تھے۔ وہی گویا سب سے بڑے ایماندار تھے۔ ان ہی کی باتوں پر خالہ کو بے ساختہ ہنسی آتی تھی، ان ہی سے خالہ خندہ پیشانی کے ساتھ بات کرتی تھیں، ان ہی سے دوسروں کی شکایتیں کرتی تھیں اور ان ہی سے دوسروں کی شکایتیں سنتی تھیں لیکن کسی کی یہ مجال نہ تھی کہ خالہ سے اشفاق کی کوئی شکایت کر سکے۔ اس سلسلہ میں خود میں نے ایک مرتبہ خالہ کی ایسی ناراضگی خریدی تھی کہ مینوں وہ مجھ کو دیکھ کر منہ پھیرتی رہیں لہذا میں نے تو جب سے کان پکڑ رکھے کہ اب کبھی جو اشفاق کے بارے میں خالہ سے کچھ کہوں البتہ مجھے یہ کھوج ضرور ہے کہ اشفاق کے پاس وہ کونسا اعلیٰ تہیہ ہے جس نے خالہ کو رام کر رکھا ہے۔

یہ تو خیر ہم کو معلوم تھا کہ خالہ کی سب سے زور کمزوری ان کی خوشامد پسندی ہے چنانچہ ان کے بھانجوں بھتیجیوں کے ہنس ٹھکرتار میں درباریوں کی کوئی کمی نہ تھی۔ ایک سے ایک خوشامدی ان کی خدمت میں حاضر رہتا تھا مگر اشفاق کی بات ہی کچھ اور تھی۔

(نامتام)

سرنج کی ایک جھلک

(ہفت روزہ)

مزاحیہ شرح دیوان غالب

قلم ہیں ہم مولانا شوکت تھانوی کی اس مزاحیہ شرح دیوان غالب کا دیباچہ اور دغز میں پیش کر رہے ہیں جو تمام دکانی مکمل ہو چکی ہے اور جس کی اشاعت بوجہ اب تک نہ ہو سکی لیکن اب عنقریب ایک مکمل جامع کتاب کی صورت میں شائع ہونے والی ہے۔
ایڈیٹر

دیباچہ

منظور ہے گذارش احوال واقعی
کچھ شاعری ذریعہ عزت نہ تھی انہیں
آلودہ ہوں اور مرا مسکات صلیح کل
نہیں شرح کھردرا ہوں شرف کچھ یرم نہیں
غالب پہ اور مجھ کو ہر تنقید کا خیال
میرا مزاج آپ ہے جامِ جہاں نما
میں اور شرح لکھنا مگھاس سے مدعا
یوں ہی سا اک مذاق تھا جو شرح بن گیا
اس میں جو آئی ہی ہر سخن گستر نہ بات
روئے سخن کسی کی طرف ہو تو درسیا
حرکت تو یہ بری ہے یہ نیت بری نہیں
صادق ہوں اپنے قور کا شوکت خدا گراہ

اپنا بیان حسن طبیعت نہیں مجھے
کچھ شرح لکھنا باعث عزت نہیں مجھے
غالب سے کیا کسی سے عداوت نہیں مجھے
مانا اس کا مرتبہ شوکت نہیں مجھے
یہ تاب یہ مجال یہ طاق نہیں مجھے
سو گند اور گواہ کی حاجت نہیں مجھے
جز انبٹ خاطر حضرت نہیں مجھے
دیکھا کہ چادر غیر طاعت نہیں مجھے
مقصود اس سے ترکِ محبت نہیں مجھے
سودا نہیں جنوں نہیں حشمت نہیں مجھے
ہے شک کی جگہ کہ شکایت نہیں مجھے
بچ لوں ہوں گو کہ یہ علت نہیں مجھے

شوکت تھانوی

[اردو کوٹ لکھنؤ]
[مطبعہ سید علی رضا]

(۱)

شوق ہرگز نگ قیب سرو سامان نکلا قیس تصویر کے پر وہ ہیں بھی عریاں نکلا
آج کل تو ہر ہند تصویریں فروخت ہرناہرم ہے بیکہ مرزا قائب نے یقیناً مجنوں کی کوئی تنگی تصویر نہ دیکھی ہے درندہ
کیوں کہتے کہ قیس نے جو تصویر کھینچی تو وہ بھی تنگی آئی۔ سچ ہے کہ عشق واقعی سرو سامان کا دشمن ہے چنانچہ اس سے مجنوں کی تنگی بھی
نہ دیکھی گئی اور نتیجہ یہ ہوا کہ تصویر میں تنگی بھی غائب ہو کر رہی۔

زخم نے داد نہ دی تنگے دلی یارب تیر بھی سینہ بہل سے پر افشاں نکلا
”یاد ب“ اس میں تخلص نہیں ہے مد نہ شعر نکاتے تلا نہ رحمتی کے براہ راست رحمت کا ہر جگہ پہلے مصرع کا مطلب یہ
ہو سکتا ہے کہ یا اللہ یہ کیا ماجرا ہے کہ تنگی دل کے باوجود زخم نے داد کی صورت اختیار نہیں کی لیکن دوسرے مصرع سے مطلب سمجھ اور
ہی ہو جاتا ہے جو غالباً یہ ہے کہ میرے زخم نے میرے دل کی تنگی کی داد نہیں دی کہ اسی چھوٹی سی کوٹھڑی میں میں نے زخم کا طوطا بھی
پالا اور پھر ایک تیر بھی خواہ خواہ ٹھونس لیا جو پھر پھڑپھڑاتا ہوا اس طرح نکلا کہ یا دل میں بہت زیادہ جگہ تھی۔
لوئے گل نالہ دل دو دو چراغ محفل جو تندی بزم سے نکلا سو پریشان نکلا

پیشہ دراصل نصیحت ہے یعنی دیکھو اے محشوق صاحب تمہاری بہت بدنامی ہو رہی ہے فنی اصلاح کہ دو روز ہم نہیں
جاننے کہ دنیا بھر میں تمہاری رسوائی ہو گی بھلا غضب خدا کا کہ تمہاری محفل سے جو نکلتا ہے سخت پریشان اور شاکہ نکلتا ہے
بے گل بیچارہ کی تنگی تو سخت پریشان حال نہ دل غریب نکلا تو وہ پریشان، چراغ محفل کا دھواں پریشان ہو کر نکلا، اس قدر
یہ بات کیا ہے کہ۔ ۴

جو تندی بزم سے نکلا سو پریشان نکلا

دل حسرت زدہ تھا ماندہ لذت درد کام یاروں کا بغد رلب و زدن نکلا
اگر پہلے مصرع کے معنی نہ کہ جائیں تو دوسرے کے صرف یہ ہوتے ہیں کہ یاروں سے صرف یہ ہو سکا کہ ہونٹ چڑھا کر اور
وانت نکال کر رہ گئے لیکن چونکہ پہلے مصرع سے سلسلہ قرابت ملا تاہم انداز محفل کے معنی یہ ہوتے ہوئے شہید حسرت دل کو یہ سمجھے کہ
ہر مختلف اقسام کے درد کا دوسرا رخاں تھا تا کہ احباب حاضر غم تنا دل فرما کر ہندہ کو رہیں منت کریں لیکن افسوس ہے کہ دوستوں
نے پیٹ بھر کر میرا غم نہیں کھایا اور تکلف سے کام لیا۔

اے نوا آموز فنا ہمت دشوار پسند سخت شکل ہے کہ یکا ہم بھی آسان نکلا

اللہ دیجے کے چراغ کے موکوں کا یہ حال تھا کہ جو مشکل سے مشکل کام دیکھتے فوراً الجھم دے دیتے تھے اور نا اطمینانہ بند کر دیا
تھا بالکل یہی مرزا کی ہمت دشوار پسند کا تھا کہ مشکل سے مشکل کام کو آسان کر کے پھر ایک دشوار ہی پیدا کر دیتی تھی یہاں تک
کہ مرنے کو بہت زیادہ مشکل سمجھا تھا لیکن تو نے اس کو بھی یاد کئے ہوئے آموزہ کی طرح آسان بنا دیا اب سمجھ میں نہیں آتا کہ کونسا
مشکل کام تیرے لیے تجویز کیا جائے۔ ہم مرزا کی جگہ پر ہونے تو اپنی ہمت دشوار پسند کو بھی لگا دو دھیاؤ دلایتی شہلا بھی کام کئے
کر کہتے کہ آئی گنتی گئی یعنی مرنے کے بعد زندگی عطا کر اور زندگی کے بعد ولادت ہو یہ نہیں کہ ولادت ہوئی زندہ رہے اور مر گئے۔

دل میں پھر گرہ بیٹنے اک شور اٹھایا تھا
 یہ جو قطرہ نہ نکلا تھا سو طوفان نکلا
 علمِ جراحی کے ماہر سولہ سرجنوں سے مل کر خاتہ ساز جراحتوں تک سب اس سے واقف ہوں گے اور ان حضرات کو بھی
 بہر گاہ جن کے بھی پھوڑا نکل چکا ہے کہ اگر زخم میں بھی ایک قطرہ بھی موادِ کارہ جاتا ہے اور زخم کا مٹہ بند ہو جاتا ہے تو وہی
 قطرہ پھر پھوڑا بن کر نمودار ہوتا ہے اسی سے مراد صاحبِ پرہیزِ حادثہ گنہگار کہ ایک مرتبہ روتے روتے اتفاق سے کوئی انسور
 مہی میں رہ گیا چنانچہ وہ طرفانِ بن کر نمودار ہوا۔ بات اصل میں یہ ہے کہ زخم کا مواد ہو یا انسور کا قطرہ ان سب کا بالکل ہی
 ہجانا اچھا ہوتا ہے ورنہ چورہ جانے کا وہی نتیجہ ہوتا ہے جو اس شعر میں بیان کیا گیا ہے۔

(۲)
 دھمکی سے مر گیا جو نہ بابِ نبروت تھا عشقِ نبروتِ پیشہ طلبِ گامِ روتھا
 ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ ایک لالہ صاحب کو فوج میں نوکری کی سوجھی چنانچہ پہنچے آپ افسرِ اعلیٰ کے پاس اُس نے
 آپ کی بہادری اور فوجی اہمیت کا امتحان اس طرح لیا کہ ریوالتور لالہ جی کی آسینہ میں رکھ کر بیسی ویاوی کوئی کوٹ کھانٹتی
 ہوئی نکل گئی اور لالہ صاحب اٹیشن کھڑے ہے افسرِ اعلیٰ اس بہادری سے بہت خوش ہوا اور علاوہ پروانہ تقریر دینے کے
 بیس روپیہ اور بھی دیئے کہ اس کا کوٹ بنوا لو جو ریوالتور کی گولی سے خراب ہوا ہے لالہ صاحب نے فرمایا کہ حضور تیلوں کے دام ۹
 لکھ وہ کیوں؟ کہنے لگے حضور وہ بھی خراب ہو گیا ہے یہی مضمون اس شعر میں ادا کیا گیا ہے کہ عشق کی جگہ گولی کے لیے تیلوں
 کے دام مانگے والوں یا گولی کی آواز بن کر مرجانے والے نر تولوں کی ضرورت نہیں ہے اس کے لیے تو سینہ پر جس کی گولی بھونکنے والے
 جہازوں کی ضرورت ہوتی ہے۔

تھا زندگی میں موت کا کھٹکا لگا ہوا اڑنے سے پیشتر ہی مرا رنگِ زرد تھا
 اگر کھٹکے کے معنی قتل والے کھٹکے کے لیے جائیں تو پہلے مصوح کے معنی یہ ہوں گے کہ زندگی کے قتل میں موت کا کھٹکا لگا ہوا
 تھا لیکن دوسرے مصوح میں یہ مضمون ادا نہیں کیا گیا۔ ملک الموت کے پاس اس قتل کی کنجی تھی بلکہ ایک بالکل بے جوڑ سا مصرعہ کہ دیا
 ہے۔ یعنی - م

اڑنے سے پیشتر ہی مرا رنگِ زرد تھا
 اب دونوں مصرعوں کو ملا کر یہ مطلب بیان کیا جائے گا۔ مرنے کے بعد تو خبرِ رنگ کا زرد ہونا ایک معقول سی بات ہے لیکن یہاں تو
 حالِ یہ ہے کہ زندگی میں بھی موت کے ڈر کے ملنے آپ کی دعا سے رنگِ زرد ہی لگا اور مرنے کے بعد دوسری رنگ ہے یعنی ہماری موت
 اور زندگی باعقباد رنگ یکساں ہیں۔ میرزا غالب کا یہ شعراں اشعار ہیں ہے جو مرزا کو کبھی مرنے نہ دیں گے اور ہمارے ایسے ایسے بیگوار
 شوکت تھا تو یہی شرح کہتے رہیں گے۔

تالیفِ نسخہ ہائے وفا کر رہا تھا میں مجموعہ خیالِ ابھی فردوسِ روتھا
 بچے کے ہیر پاتے میں نظر آ جاتے ہیں اب دیکھئے تاکہ مرزا صاحب اپنے بچپن کا ذکر فرماتے ہیں کہ جب مجموعہ خیالِ فردوسِ روتھا
 یعنی کسی بات کا کوئی ٹھیک ٹھور نہ تھا اسی وقت آپ کا یہ عالم تھا کہ طریقِ وفا اسی وقت سے یاد کر رہے تھے اور وفا کے نسخے جن

کرنے کا آپ کو جب بھی شوق تھا۔

دل تاجگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رنگدہ میں جلوے گل آگے گرہ تھا
بہنی دل سے لے کر جگر تک جو قطعہ اراغی اب ساحل دریائے خوں بنا دیا گیا ہے جب ساحل نہ بنا تھا تو یہاں بانگ لگے
ہوئے تھے اور ایسے بانگ تھے کہ گلوں کی بیگنی کے تمام جلوے اس کے آگے دو کوڑی کے تھے لیکن اب وہی جگر ساحل کا کام دے
رہی ہے اور ساحل بھی دریائے خوں کا ساحل، اس دریائے خوں کو دنیا کے نقشہ میں تلاش نہ کیجئے یہ صرف شاعروں کے ٹپکس
میں مل سکتا ہے۔

جاتی ہے کوئی کشمکش اندوہ عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درون تھا
یہ مضمون بھی عجیب و غریب قسم کا رفاہ عام کلب ہے خدا جھوٹ رہ بلائے تو سینکڑوں شعرا سی مضمون کے ہم نے خود سننے
ہیں اور سننے کیا ہیں ایک شعر تو خود کہا بھی ہے ملاحظہ فرمائیے ۔
نظر کے سامنے اک پر تو مجاز رہے
بلائے دل نہ ہے درد و لگن نہ رہے

میلانا آئی الدنی مدظلہ کا شعر ہے ۔

وہو کا نہ کھا و چارہ گر ودا قعات سے

پہلو میں دل نہیں ہے تو کیا درد بھی نہیں

حضرت جگر مراد آبادی کا مطلع ملاحظہ ہو ۔

اب نہ ہاں بھی ہے اوئے شکر کے قابل مجھے

درد و بختا ہے اگر تو نے بجائے دل مجھے

بہر حال ان تمام اشعار اور مرزا غالب کے شعر کے یہی معنی ہیں کہ دل کے مرجانے کے بعد اس کا جھوٹ درد بن کر سینہ میں رہ جاتا ہے۔

احباب چارہ ساز و حشت کہ سکے زنداں میں بھی خیال بیاہاں نور و تھا

واقعی وحشت کا یہی ایک علاج تھا جو مرزا کے دوستوں نے کیا کہ پکڑ کر بڑے گھر کی سیر کرا دی اس لیے۔ اس زمانہ میں اگر وہ

یا سربلی میں کوئی انتظام نہ تھا لیکن تخیلات پر دل کا کیا بس تھا اور اس کا کیا علاج تھا جو یہ حضرت زنداں میں بیٹھے بیٹھے خاک
چھلنے اور جنگل جنگل پھرنے کے خیالات میں کھوئے بہتے ہیں۔

یہ لاش بے کفن آسہ خستہ جاں کی ہے حق محضت کرے عجب آواز اور دھنسا

اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ، مشیت ایزدی میں کیا چارہ ہے، خدا ہیچاندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے اور مرحوم کو جوار

رحمت میں جگہ دے مگر تعجب تو یہ ہے کہ یہ شعر مرثیہ کے بعد کا ہے لیکن اس سے دسٹے نہیں یہ شاعروں کا طبقہ ہمیشہ مرنے کے

بعد بھی شعر کہتا رہتا ہے چنانچہ ہمارے استاد حضرت ناطق مدظلہ بالائے مدظلہ کا شعر ہے ۔

لوگ کہتے ہیں کہ ناطق بیٹھا بیٹھا چل بسا ہائے کیا بخت کو رکھی ہوئی سی آگئی

راشعرو ملا آتسی مدظلہ کا ہے ۔
خدا آتسی کو بخشے اس کی راقیں باد آتی ہیں
بڑا سیدھا مسلمان تھا بڑا سچا مسلمان تھا
راغالب نے بھی اپنے انتقال پر ملال کا منظر خود ہی پیش کیا ہے کہ خداوندین رحمت کیسے یہ لاش خود اپنے جانب مرحوم کی ہے
مٹی جیب آزاؤ فروختے جو مرنے کے بعد بھی کفن کا ہوش نہیں جیسے مولانا محمد علی جہر مرحوم کا شعر ہے ۔
شاید کہ آج حسرت جو ہر نکل گئی
اک لاش ہے پڑی ہوئی گرد و کفن سے دور

فلمی تصویر (پنڈت مدن موہن مالوی) شوکت تھانوی

آپ ماور ہند کے مہتر تہذیب صاحبزادوں میں سے ایک ہیں ۔ ہندوستان کی قومی رہنمائی عرصہ دراز سے فرما رہے ہیں مگر جیل
بہت کم تشریف لے گئے ہیں ۔ سیاست اور مذہب دونوں کو سمجھنے رکھنا چاہتے ہیں یعنی ایک پیر سیاسی کشتی میں ہے اور دوسری
ناؤ پر اور اس طرح آپ اپنی زندگی عبور کر رہے ہیں ہندوؤں میں بے حد ہولناک ہیں اور مسلمانوں میں ڈاکٹر مرتضیٰ اور بھائی پوانند سے
غیر تبسمے جلتے ہیں بہر حال یہ تو طرہ یہ ہے کہ آپ پنڈت جو اہل لال نہرو کی طرح ہندوستانی نہیں بلکہ پہلے ہندو برہمن ہیں
پھر ہندوستانی ہیں ۔
برہمن ہیں اور خطرناک قسم کے برہمن ہیں لندن تک گنگا جلے کر گئے تھے اور جہاز کے تختہ پر بھی آپ کی رسیوں کا ٹکڑا
انتظام تھا اور جیل میں بھی یہ احتیاط جاری تھی لیکن باوجود اس کے محض لندن جانے سے آپ کا دھرم مشکوک ہو گیا تھا لہذا اور بائیں گنگا
کے کنارے آپ نے دھرم کی از مرز تجدید کی تھی ۔ راسخ الاعتقاد میں ایک طرف تو یہ شدت پسندی ہے دوسری طرف گاندھی جی کی
ہر تہذیبی تحریک ناک میں دم کئے ہوئے ہے اور گاندھی جی سے تو انحراف ہو سکتا ہے نہ دھرم کو اس طرح تباہ کیا جا سکتا ہے ہر جہاز
سے جہان ناک زلانی ہمدردی اور قومی بھائی چارہ کا تعلق ہے وہ ان تک تو غیبت ہے لیکن نہ تو آپ روٹی بیٹے کے اس سلسلہ
میں قائل ہیں نہ اس کے قائل ہیں کہ ہر جہاز سے معافیت یا مصافحہ قسم کی بے تکلفی شروع کر دی جائے اس لیے کہ یہیں سے تو
" رام رام رام " کا قصہ شروع ہو جاتا ہے اور گنگوثر کی ضرورت محسوس ہوتی ہے لہذا آپ نہیں چاہتے کہ گوبراہ رگنوتھر
سے پاک بنائے ہوئے دھرم کو اچھوتوں کی وجہ سے نشٹ کر دیں اور چھوٹوں سے بھائی چارہ کر کے چھو بن جائیں ۔
آپ ویسے بہت زیادہ قابل بہت زیادہ سمجھدار اور بہت زیادہ اچھے آدمی ہیں البتہ بس یہی وقیافہ سبت اور مذہبی
شدت پسندی نہ ہوتی تو کیا کہنا تھا ۔

سفید مرنچیں ہیں سفید لباس پہنتے ہیں اور سر سے پریمک کالا آدمی ہونے کے باوجود سفید فام کہتے ہیں تقریر بھی خوب کہنے
میں مگر جیل والے نکلتے بچا کر تحریر بھی ماشاء اللہ اچھی ہے ہندو یونیورسٹی کے آپ سر اس مسعود ہیں بنارس کے رہنے والے
ہیں لہذا پنڈت جی بنارس ہی کہلاتے ہیں جہاں تک خود ہماری ذات کا تعلق ہے ہم پنڈت جی کے اس چھوٹ چھات کو بھی اچھا

سمجھتے ہیں اور راسخ العقداوی کی بھی قدر کرتے ہیں بشرطیکہ وہ وسیع النظار اور روشن خیال وغیرہ ہونے کا دعویٰ نہ کریں ۔

نئی روشنی کے میاں بیوی

از جناب محوی لکھنوی

ایک شوہر نے یہ بیوی سے کہا ڈر ڈر کر
پوڈر اور سینٹ سے چھوڑ دو بھی محبت کرنا
مضحکہ دوست اڑاتے ہیں مرا مجلس ہیں
اگ غیرت کی مے دل میں بھڑک اٹھے گی
خبریں اغوا کی بہت آتی ہیں اخباروں میں
اپنی زلفوں کو مری جاں کٹ یا نہ کرو
سہے قلیل آمدنی خرچ بڑھایا نہ کرو
صورت اپنی کس و نا کس کو دکھایا نہ کرو
ہاتھ غیروں سے سدر بزم ملایا نہ کرو
سیر کرنے تین تنہا کبھی جایا نہ کرو

بھر کے غصہ میں لگی کہنے وہ بنت تہذیب
خرچ بڑھتا ہو اگر کھانے پہننے سے مے
ہم نکالیں گے قدم گھر سے نہ ہر گز اپنا
بوجھ بالوں کا اٹھالیں گے سر نازک پر
اپنی عادت میں تبدیلی جو منظور نہیں
کمد یا ہے نصیب بس باقی ہنایا نہ کرو
بھیج دو میکے شب و روز جلا یا نہ کرو
تم سینما کی طشت بھول کے جایا نہ کرو
دارحی مونچھوں کا ٹکڑے تم بھی صفا یا نہ کرو
میسے کالوں میں بھی پھر ٹانگ پھنسا یا نہ کرو

تم ہو ہر جاتی تو اپنا بھی یہی طور سہی
تم نہیں اور سہی ، اور نہیں اور سہی

قالب اور وہمی

دندرجہ ذیل غزل میں ہر شعر کا ایک مصرع مرزا غالب کا ہے اور ایک مصرع حضرت وہمی دکنوی کا ہے لہذا یہ غزل دونوں کی مشترکہ سمجھی جائے ۔ ایڈیٹر

یہ نہ تھی ہماری قسمت جو وصالِ یار ہوتا
تجھے ہم ازل سے جھوٹا مری جاں جانتے تھے
نری ناز کی سے جانان کہ بندھا تھا احمد لودا
یہ خلش تو اس لیے ہے کہ جگر کے اس طرف ہے
شب وعدہ ابھی جاتی تو ہمیں بخار ہوتا
کہ خوشی سے مرنے جاتے اگر آست بار ہوتا
تسے ہاتھ ٹوٹ جاتے جو وہ پائدار ہوتا
یہ خلش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہوتا

یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دستِ صاحب
 میں مرا تو بھوت بن کر رہا پیلوں پہ برسوں
 یہ بشر جو آجکل ہے یہی غم کی شکل پانا
 اگر آگئی تھی شامت تو نجات کیسے ملتی
 ہم اگر مثال کچنر کہیں ڈوب ڈوب جاتے
 وہ دوچار اس لیے ہے کہ دوئی کی تو نہیں ہے
 اور اگر بنا تھا نامح تو وہ تھانہ دار ہوتا
 مجھے کیا برا تھا مرنا اگر ایک بار ہوتا
 جسے غم سمجھ رہے ہو وہ اگر شہر ہوتا
 غمِ عشق نگہ نہ ہوتا۔ غمِ روزگار ہوتا
 نہ کہیں جنازہ اٹھنا نہ کہیں مزار ہوتا
 جو دوئی کی تو بھی ہوتی تو کہیں دوچار ہوتا

یہ مسائل تصوف یہ ترابیان غائب

تھے ہم وہی سمجھتے جو نہ بادہ خوار ہوتا

ہماری شرارتیں

جناب مرزا اعظم بیک چغتائی

مجموعاً وقت کاٹنے کے لیے وہاں پہنچے جاں بے شمار سائیکلوں کا جھوم تھا اور سینٹی پی نکال کن پکڑ کرنا شروع کئے قصہ مختصر تمام سائیکلیں بیکار کر دیں اس سے فارغ ہی ہوئے تھے کہ محایہ خیال آیا کہ میچ ختم کرنا چاہیے فٹ بال کھیل کے میدان سے باہر بھی اگر گرتا تھا اور لٹکے دوڑ کر اٹھا کر کھلاڈیوں کو واپس کر دیتے تھے ہم نے بھی ایک مرتبہ یہ خدمت انجام دی اور اہستہ سے اپنے سینٹی پی کی نوک اس میں چھو دی مشکل سے دوڑ لگے ہوں گے کہ دو سرفٹ بال جو موجود رہتا ہے مانگا گیا اس کا بھی ہم نے وہی حشر کیا چلے چھٹی ہوئی اب فٹ بال ہی نہ رہا میچ گزرتا ہوا گیا مگر ساتھ ہی ہمارے اوپر شبہ سا کیا گیا اور ہم نے بہتر سمجھا کہ وہاں سے کھسک آئیں میچ درہم و درہم ہو گیا اور اصل لطف تو جب آیا جب سب کے سب بائیکل والے اپنی بائیکلوں پر چڑھ کر فوراً اترنے پر مجبور ہوئے۔ اب ہم پر بیڑے کے میدان میں سے گزر کر اس کے دوسرے پھاٹک پر چونکے تو دیکھا کہ ایک آدمی کپڑے کی دوکان لگائے ہوئے ہے اس دکان کی اس نے چادری تان کر کپڑے کی دیواریں اور کپڑے کی چھت بنائی تھی ہم اس کی پشت پر سے ہو کر گئے کہ ہم کو ایک چھوٹا سا ٹھیلہ نظر پڑا جس پر وہ کپڑے گھر سے لا کر لایا تھا ہم نے فوراً ٹھیلہ کو دودے جا کر دوسرے دور اگر دوکان کی پشت میں اس زور سے دبلا کہ وہ کپڑے کی دیوار پھاڑنا ہو کر دوکان کے اندر اس طرح گھس گیا کہ ساری دوکان گر گئی اندر سے دو آدمیوں کے چپخنے کی آواز آئی مگر ہم بھاگ گئے۔ اب مٹھائی کی ٹھنری ہم رو پیسے کہ مٹھائی لینے ایک ساتھی کے ساتھ گئے اور باقی کو وہیں چھوڑا ہر دوکان پر ہر قسم کی مٹھائی چھٹی اور وہ بھی اس طرح کہ آخر کو انھوں نے چکھنے سے انکار کر دیا ہم نے بنگالی مٹھائی پسند کی حالانکہ ہمارے ساتھی شیریں برہمن تھے مگر وہاں ہم دونوں کو بھنگی سمجھا تھا اور کہا الگ کھٹے ہو ہم کو برا معلوم ہوا اس نے سیر بھر مٹھائی ہماری فرمائش سے نہ لی اور بجائے ہاتھ میں ڈینے کے ہم سے کہنے لگا ہاتھ پھیلاؤ ہم نے ہاتھ پھیلا دیئے اس نے دودھ ہی سے دونا مٹھائی کا ہمارے ہاتھ پر چھوڑا ہم نے فوراً ہاتھ ڈھیلے کر دیئے اور دونہ مٹھائی کا بیچ لگا۔ ہم گرج کر دوکاندار پر برس پڑے اور ادھر وہ دوکان سے اتر پڑا کہ میں اپنے پائے دام لے لوں گا، فوراً فتنہ مچا ہر گیارہ گریں

نے دام نہ دینا تھے نہ دیتے دوسری جگہ سے مٹھائی خریدی اور کھا کر پان والے کی دکان پر پہنچے یہ پان کی دکان بھی دیکھنے کے لائق تھی، پان والا صدر دروازہ کے بائیں جانب قند آدم آدھائی ہر ایک پاڑ باندھ کر بیٹھا تھا اور دکان کو ایسا سجایا بنایا کہ لوگ اسی دکان پر ٹوٹے پڑتے تھے، پان والے صاحب اپنے آپ کو نہ معلوم کیسے جڑے تھے، دکان پر بیسوں رنگ بنگ کی بوتلیں اور سجاوٹ کا سامان چٹا ہوا بڑی آدھائی تک چلا گیا تھا اور کپڑے کی چھت لگی تھی جس میں قندیلیں اور فٹھے آدھان تھے بہت سی تصویریں چاروں طرف لگی تھیں، ہاتھ میں پتواری صاحب کے ایک قمیض تھی جو وہ ہر اس ایسے لونڈے کے رسید کرتے تھے جو ان کے چنان کے کھجے کے پاس آتا تھا ہم کو یہ بہت برا معلوم ہوا اور ہم نے ان سے کہا کہ ایسا کیوں کرتے ہو تو انھوں نے کہا کہ صاحب یہ بانس کا کھنسا جس پر کہ چنان دکھا ہوا ہے زمیں میں ڈوبی رکھا ہوا ہے اور مجھ کو ڈر ہے کہ کہیں ٹھیس لگ کر سادی دکان کی دکان نہ آپڑے۔ ہم نے کہا کہ یہ تو زمین پر گرنا ہوا ہے بھلا کیسے گرے گا تو انھوں نے فرمایا کہ صاحب یہ بون ہی رکھا ہے اور پھر طرہ یہ کہ چنان کے تختے میں بندھا بھی نہیں ہے اس وجہ سے مجھ کو بہت اندیشہ ہے۔ اب پان کھا کر ہم نے جو دوستوں سے صلاح لی کہ بھی بولو کیا رائے ہے اس پان والے کی دکان کیوں نہ گرائی جائے تو اس پر ہمارے کسی ساتھی نے حامی نہ بھری، دکان کیا تھی پورا تعز یہ تھا۔ چنان پر بوجہ سامان آرائش تل و معرنے کی جگہ نہ تھی اور مجمع یہاں ایسا تھا کہ کپڑا اجانا قطعی تھا مگر ہم نے کہا کہ خواہ کچھ بھی ہو ہم یہ کام ضرور کریں گے ہمارے ساتھیوں نے کانوں پر ہاتھ دھرے ہم نے بھاگنے کی راہ وغیرہ خوب غور سے دیکھی اور گھوم پھر کماں جگہ پہنچے جہاں احاطہ کی چھوٹی سی کچی دیوار تھی یہ جگہ الگ سی تھی اور یہاں لوگ پیشاب کرنے آتے تھے ہم نے ساتھیوں کے ساتھ دو تین گھنٹہ سیر کی اور پھر اپنے کام کی طرف متوجہ ہوئے، گھومتے، پھرتے دکان کے پاس آکر ہم نے بہت کر کے مجھ کے دباؤ میں کھجے سے لگ کر جو ڈنڈے کو گھسیٹا تو ایک شور بے سنگام برپا ہوا اور دکان میں چھت و سامان سجاوٹ اور پان والے اور بوتلوں کے آن پڑی، کھٹے اور چونے کی کلبیاں سب ایک ہوئیں اور غضب یہ ہوا کہ وہ برتن بھی گرا جس میں کہ پان والا پیسے رکھنا جاری رکھا پیسے جو جمع میں گمے لوگوں نے دست اندازی کرنا شروع کی ہم کو اس میں موقع فراز کرا لیا گیا اور اس شور و غل میں ہم مع ساتھیوں کے دیوار بھاندا درگی میں کود کر اس بڑی طرح بھاگے کہ نہ معلوم کہاں آکر نکلے ہم کو سخت اندیشہ پکڑے جانے کا تھا کیونکہ دروازہ پر جو کاسٹل تھا اس نے ہم کو شہادت کرتے ہوئے شاید دیکھ لیا تھا اور ہم مجب نہیں پکڑے جاتے اگر کہیں دکان نہ مٹنے لگی ہوتی۔

رات کافی آگئی تھی اور ہم نہ معلوم کہاں تھے جہاں نسبتاً سناٹا تھا جگہ جگہ لوگ مرٹک کے کندے چار بابیوں پر سوئے تھے ایک لالہ رنگے بدن لینگ پر عین ایک موڑ پر اس طرح تو نہ پھیلے لیے ہوئے تھے کہ ہم کو مجبوراً اپنا سرگٹھ جو قریب الختم تھا ان کے پیٹ پر رکھ دینا پڑا، وہ ایسے تڑپ کر بیٹھ پڑے ہوئے آئے تھے کہ ہم کو لطف ہی آگیا اور ہم بھاگ کر دوسری جگہ پہنچے کچھ آگے پہنچ کر ہم نے ایک چار پائی مع سونے والے کے لوٹی اور گھرواپس ہونے سے پہلے پہلے ہم نے ایک برتن بدن سونے والے کے پیٹ پر سرگٹھ جلتا ہوا رکھ کر بہترین تماشہ دیکھا۔

رات گئے گھر واپس آئے مگر چونکہ صبح ہم گھر سے اجازت نہ لے سکتے تھے اس لیے دوسرے روز محض یہی مجرم ہمارے

سنا کہ دن بھر کیوں غائب ہے اس کی پاداش میں دن کا کھانا ہمارا بند کیا گیا اور ہم کو مجبوراً اپنے پنڈت دوست کے ان کھانا پٹا، افسوس دی ہی ہم ہیں اور وہی دنیا، ان شرارتوں کا خیال کرتے ہیں اور کہتے ہیں ۔۔

عمر نے ہم کو نکتہ کر دیا
ورنہ ہم بھی اوی تھے کام کے

غسل

احتشام، رضوی ماہلی

شیخ علیم کا بچپن ابھی اچھی طرح ختم بھی نہ ہونے پایا تھا کہ بوڑھے جونا شروع ہو گئے۔ آپ نجوب کریں گے کہ یہ ایک منزل کی چھلانگ ہمارے سمجھ میں تو نہیں آئی لیکن واقعہ یہی ہے جوانی یا شباب حضرت شوکت تھانوی کا نکلنے والا رسالہ معاف کر دیجئے! کسی مقررہ عہد کا نام نہیں کوئی خدائی وعدہ نہیں کہ وہ ٹوٹ ہی سکے، عمر کوئی گھڑی نہیں ہے کہ سوئیاں ایک محدود اور مقررہ رفتار سے چلا کر بس بلکہ زندگی جس طرح بنائی چلے گی اسی طرح کے ذہنی اثرات ہوں، محسوسات قلب صرف رجحانات طبعی کے ہاتھوں میں، سیر ہیں اگر کوئی بچہ شروع ہی سے ہر طرح کے کھیل کود، جسمانی ورزش اور بیرونی فضا کے اثرات سے بچا یا جاتا ہے تو اس میں بچپن کی شدید حرکتیں، ہر چیز کے متعلق دلچسپ اور تجزیہ نگینہ سوالات تلاش کرنا کسی طرح صحیح نہیں ہے کیونکہ بچپن جس احساس کا نام تھا وہ اس کے لیے بالکل بیگانہ رہا یہی حالت جوانی کی بھی ہے، اگر شباب کی آمتنگیں، بد مستیاں، لاپرواہی، لاپرواہی کی آمتنگیں سے چھین لی جائیں تو اس کو جوان کہنا گناہ ہے۔

خیر، شیخ علیم بچپن کے بعد بیکار پیری کی آغوش میں آ گئے، عجیب اتفاق تھا کہ ان کی شادی کرتے ہی ماں اور باپ دونوں عالم بالا کو چل دیئے اور اپنی گارٹھی کمائی کا زیادہ حصہ علیم کے لیے چھوڑ گئے۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ علیم بھی اسی انتظار میں بیٹھے ہوئے تھے کہ وہ لوگ مریں اور یہ چنیا بیگم سے عشق شروع کر دیں چنانچہ جب باپ کی چالشی کے لیے اور سامان منگائے گئے تو ساتھ ہی تھوڑی سی فیون بھی آئی اور اسی روز سے فیون پارٹی کا افتتاح ہوا اور محلہ کے کئی دوستوں کے ساتھ تھوڑی مقدار میں شروع کر دی گئی، فیون اور ضعف کا چوٹی اور دامن کا ساتھ ہے، یہاں تک کہ اس کا نام زبان پر آتے ہی ایک سستی اور کاہلی سی چھا جاتی ہے۔۔۔ پھر آپ ہی بتائیے کہ شیخ جی جوان کب مجھے؟

تھوڑے دنوں تک تو خیر کوئی خاص بات نظر نہ آئی، علیم کے ایک لڑکی پیدا ہوئی اور اپنے شہنائی کو الگ بلا کر "ناکیر کرو" کہ اگر بچہ کی زندگی اور تندرستی کا کچھ بھی خیال ہے تو ایک مٹر کے برابر فیون دیا کرو (رواوی کا یہی بیان ہے لیکن غالباً سرسوں کا ہوا گام) فیون کی درمیان چیزوں سے عشق ہوتا ہے لیکن ساتھ کی چیزوں سے عداوت بھی ہو جاتی ہے سنا ہے کہ اگر کسی فیون کو سانپ کاٹ لے تو سانپ خود ہی اتا لٹھ ہو جاتا ہے اس کی وجہ جو کچھ بھی ہو لیکن ہمارا تو یہ خیال ہے کہ ایسا نہ نہانے کی وجہ سے ہوتا ہے جسم پر میل کے ساتھ ہی ساتھ زہریلے جراثیم بھی جتنے چلے جتنے ہیں ہم لوگ غلطی کرتے ہیں اکثر غسل کر کے انھیں دھو بیٹھتے ہیں ایک فیون اس کا خاص خیال رکھتا ہے اس کے جسم پر کبھی پانی نہیں پڑنے پاتا۔ جس طرح عام ملہ پر لوگوں کو بچھو کے ٹمک سے تکلیف ہوتی ہے اسی طرح فیون کی پانی سے ایذا پہنچتی ہے۔

شیخ جی نے نہانا بالکل ترک کر دیا بیوی نے بہت کچھ سمجھایا لیکن دین کے فلسفہ کے آگے کسی طرح بس نہ چلا، ہر فیرونی بقیہ ورس وندر بس کے ایک بہترین عالم ہوتا ہے اس کے پاس چھوٹے تاریخی افسانوں کا گزرا ہوا خزانہ ہوتا ہے، ہر علم پر وہ رائے دیتی کہ سکتا ہے سیاست حاضرہ پر اس کی رائے اس کے حلقہ احباب میں بڑی وقعت رکھتی ہے یہی حال حکیم کا تھا۔ انھوں نے شیخ جی کو ہمیشہ سمجھایا کہ نہانا بالکل جائز نہیں کیونکہ قرآن کا حکم اس کے خلاف ہے۔ بیوی نے سر ہٹ لیا اور پوچھا "تو کہا جو لوگ نہلتے ہیں وہ قرآن شریف کے خلاف عمل کرتے ہیں"۔ "سراسر" حکیم نے افیوں کی گولی کو چائے کی پیالی میں گھولتے ہوئے کہا پھر سر اٹھا کر بولے "آخر قرآن میں یہ تو لکھا ہے کہ اسراف بیجا جائز نہیں پھر اگر میں تمہاری ضرورت بہت خراج ہو گا جبکہ نہلتے کی کوئی ضرورت نہیں تو کیا یہ اسراف بیجا نہ ہو گا؟ اب بولو"۔

بیوی کی سمجھ کے باہر تھا کہ اس تحقیقات کا جواب وہیں انھوں نے ٹٹلنے کے طور پر کہا "اے تو کبھی کبھی تو نہانا لیا کرو تب تو اسراف نہ ہو گا؟"

کیا کہا؟ کبھی کبھی؟ اے بھئی بھولی گئیں ابھی جس سال باجرہ پیدا ہوئی ہے اسی سال بید میں تو میں غیب نہایا تھا، ابھی دن ہی کتنے ہوئے، باجرہ قریب ہی کھڑی ہوئی تھی اس نے کہا "آبا میری عمر کیا دس برس سے کم ہے؟"

"ہاں تو دس برس تو دیکھنے گزرتے ہیں دیکھو جس طرح امریکہ لڑائی میں ہار کر کمزور ہو گیا تھا اسی حال میں پڑا ہوا ہے روس کے بادشاہ اسی طرح حکومت کر رہے ہیں ایک تنکا بھی تو اپنی جگہ سے نہیں ہلا اور دم لوگوں کے نزدیک بڑا زمانہ ہو گیا۔"

(۲)

جاڑے کا موسم تھا، حکیم نے کسی خیال سے اپنے کپڑے اتار کر دھوپ میں ڈال ڈیئے تھے اور خود بھی وہیں دھوپ میں بیٹھ کر مسجد کی رسم ادا کر رہے تھے، بدن کی رنگت تبدیل ہو چکی تھی کیونکہ جلد بدن پر ایک نہہ گرو وغبار کی جی ہوئی تھی، کھانا سامنے لایا گیا اور شیخ جی نے کھانا کھا یا ایک تیلو پانی سے اندھ منہ بھی دھویا اور برتن بھی قریب قریب صاف کر دیا۔ بیوی کو ان کی حالت پر ترس آ گیا اس نے نہایت منت و سماجت سے کہا "دیکھو کل جمعہ ہے میں پانی گرم کر دوں گی نہا ڈالتا"۔

شیخ جی نے غصہ سے آنکھ اٹھا کر دیکھا جیسے کسی دشمن کو گھور رہے تھے "کیا چاہتی ہو کہ مر جاؤں؟" شیخ جی حیرت سے ان کا منہ دیکھ رہی تھیں کہ انھوں نے اپنا سوال پھر دہرایا۔ بیوی نے وہی زبان سے پوچھا کہ "آخر مطلب کیا ہے؟"

خالدہ کی لڈو ڈاکٹر سید نادم رضوی والا خاں سینا پوری

جہاں تک ہم نے اندازہ لگایا ہے خالہ کو کسی وقت بھی ان مرغیات "اور بکریات" وغیرہ کے موافق نہیں تھے۔ مگر صرف خالدہ کی ہمنوائی میں تائید کر دیا کرتے تھے خباہی اور زبانی تائید ہوتی تو ہم سمجھتے کہ خیر! لیکن خالہ جان ملامت و مومن بن جایا کرتے تھے ہم نے خود اکثر دیکھا کہ خالہ جان کی عدم موجودگی میں ان کی مرغیوں کے چارہ پانی کی فکر کیا کرتے تھے۔ کوئی تین چار برس ہوئے ہوں گے جب جاڑوں میں خالہ نے حسب معمول لوگوں سے عمدہ اندھوں کی فرمائش کی اور اللہ میاں کی عنایت سے کامیاب بھی ہو گئیں۔

سختی کوئی دو تین درجن اندھے مل گئے اور کچھ مرغیوں کی تلاش ہونے لگی جہاں اندھے مل گئے تھے مرغیوں کا مل جانا بھی کوئی

بڑی بات نہ تھی چند ہی روز کے بعد مرغیاں بھی آگئیں اور خالہ نے سونے کے کمرہ کی لٹری کو کھڑی میں ایک زچہ خانہ "تید کر کے ایک بہت بڑے جھابے میں گھسوں کی بھوسی بھر کر کچھ لوہے کے ٹکڑے اور لاکھ کی ٹوٹی ہوئی چوڑیاں وغیرہ مکھ کر مٹی کو بٹھال دیا۔!

اگرچہ معمولات میں ایک جدید اضافہ ضرور ہو گیا تاہم خالہ روزانہ ایک مرتبہ سویرے سویرے وظیفہ پڑھتی ہوئی اس "زچہ خانہ" میں جا کر "زچہ پرسی" بھی ضرور کرتیں اور علیٰ ہذا القیاس خالو بھی بلانافہ خالہ کی دلجوئی فرمایا کرتے تھے اور کچھری سے آنے کے بعد مرغی کو دیکھنے ضرور جایا کرتے تھے دانہ ابتداً روزانہ دیا جاتا تھا لیکن کوئی ہفتہ بھر کے بعد قیرے دن مغر ہو گیا صرف روزانہ تھوڑا سا پانی پلا دیا جاتا تھا کیونکہ خالہ کہتی ہیں کہ پانی نہ پلانے سے میرے دل میں شک پیدا ہو جاتا ہے۔ بیسویں۔ ایکسویں دن انڈوں میں "کنک" پیدا ہوئی اور بعضوں میں ذرا سے سوراخ سے بچہ بھی نظر آنے لگا اب کیا ہے دن میں دو تین بار دیکھا جاتا کہ مہاوا کہیں کوئی بچہ نکل تو نہیں آیا آخر کار اسی انتظار میں پچیسویں روز صبح ایک بچہ مونا تازہ بچہ انڈے سے برآمد ہوا گھر بھر میں خوشی اور مسرت کا فغاں بلند ہو گیا ہر شخص کے دل میں خوشی کا ایک بردست جذبہ پیدا ہو گیا اور ظاہر ہے کہ پڑھتی کا بچہ سبھی کو پیارا ہوتا ہے پھر اگر ہمیشہ شادمانی پیدا ہوا تو کیا بیجا تھا۔ خالہ نے پانچ پیسہ کا دو نا منگو کر مولا مشکل کشا کی نذر دلائی ایک آدھ پیسہ صدقہ دیا اور کچھ دھان پچکے سے مس کر کے فقروں میں تقسیم کر دیئے چھٹی کی بھی اسکیم بنائی گئی تھی لیکن چونکہ خالو صاحب کی تجویز تھی لہذا خالہ پڑھ گئیں اور ان کی سمجھ میں آگیا کہ خالو جان طنز کر رہے ہیں خفا ہو کر اس تحریک کی مخالف بن گئیں اور اسکیم خیل ہو گئی۔ خالہ نے تاریخی نام رکھا لیکن خالہ نے نامراضگی کی وجہ سے ان کے نام کو رائج نہ ہونے دیا اور خود اپنے رکھے ہوئے نام "لاڈو خانم" پر حقیقہ کر دیا اور یہی نام محبت اور پیار میں "میری لاڈو سے میری لڈو" بن گیا۔

اس غیر خاندان تنہ پر خالہ کے بعد اگر کسی شخص کو محبت تھی تو وہ میاں بیچو تھے جو اکثر روٹیاں پکاتے ہوئے آٹے کی لونڈیاں بنا کر "لڈو" کو کھلایا کرتے تھے مثل ہے "جس کا کھائیں گے اسی کا گائیں گے" لڈو نا سمجھ سی مگر اس مثل کو ضرور سمجھتی تھی اور یہی وجہ تھی کہ اسے بھی فطرتاً انھیں دو آدمیوں یعنی خالہ اور میاں بیچو سے محبت ہونی چاہیے تھی۔ جب خالو کا تباہ لہ لکھو ہو گیا اور کئی جینے مال مٹول کے بعد خالہ مع اپنے "کورٹ آف وارڈس" کے لکھنؤ گئیں تو میاں بیچو اور یہ مرغی خانہ یعنی "پولٹری فارم" بھی ساتھ تھا دیل کے کرایہ کا تو کوئی غم نہ تھا اگرچہ ایک ایک مرغی کا کرایہ ایک آدمی کا دو نا چارج ہوا مگر سب کچھ برداشت ہے صرف "لڈو" کے لیے۔

"لڈو" اگرچہ حیوان تھی مگر اس میں خالہ شناسی کا بہت مادہ تھا اور جس وقت خالہ چھایاں کرنے کے لیے ہاتھ میں سر روتا لیتیں بی "لڈو" بھی ایک زانو اب کر جاتی تھیں اور کٹنگی باندھے ہوئے پیار و محبت سے خالہ کے اس مشغلہ کو دیکھا کرتی تھی خالہ جب طلبہ کے لیے پان کا ٹکڑا توڑ کر منہ میں رکھ لیتیں تو "لڈو" کا فرض تھا کہ وہ بھی کچھ منہ ٹکڑے

کو خالہ کی موجودگی میں ضرور نوش کر لے گا ورنہ آپ سمجھ سکتے ہیں کہ ایک مرغی کو مہربہ کے پانوں سے کیا قلعن۔
یہ تو میری آنکھوں کا دیکھا ہوا واقعہ ہے اور میں بھی فخر یہ کہنے کے قابل ہوں کہ مجھے بھی اکثر لڈو کے ساتھ ناشتے کا اتفاق ہوا ہے آپ کو یہ سن کر تعجب ہوگا کہ ڈاکٹر ناظم اور ایک مرغی کی ہم چلیسی لیکن کوئی جرات کی بات نہیں سنئے جب ہم لوگ ناشتے کے لیے بیٹھے تو خالہ ”لڈو“ کو چمکا کر آواز دیتیں اور وہ دوڑتی ہوئی ان کو خالہ کی پہلو نشین بن جاتی۔
خالہ جب پیالی میں چاء انڈیلتیں اور پرچ میں ٹھنڈی کر تیں تو بی لڈو پہلے چکھ لیا کرتیں اور بعد میں کچھ روغنی روٹی اور ٹرسٹ کے بچے کچھ کھڑے بھی نوٹ فرما تیں اور حسب معمول پان۔

اسی طرح جب میاں بیجو کھانا پکانے کے لیے باورچی خانے جاتے تو لڈو بھی پہنچ جاتیں اور بیجو کچھ گوشت کے ٹکڑے وغیرہ کھلانا کوئی گیارہ بجے تک یہ پروگرام رہتا اور ٹکٹا کی دوپہر میں بی لڈو خالہ والے پلنگ پر آرام فرماتیں۔
لکھنؤ کے زمانہ قیام میں چند نیولے خالہ کی پولٹری فارم کے دشمن ہو گئے تھے اور انھوں نے لڈو کے دو چار بجائی بہنوں پر ہاتھ بھی صاف کر دیا کرتا تھا مگر لڈو کو بچانا منظور تھا ”لڈو“ ان موزیوں کے ہاتھ سے بال بال عقیدہ رہیں مگر میاں بیجو کی دیر اندیشی نے اس کا بھی خدشہ مشا دیا یعنی بیچو نے رفتہ رفتہ سات بیویوں کا کام تمام کر کے تمام گھر کو معلق کر دیا کہ اب ”لڈو“ کا خدا سبدا ہے ”بی“ کا خدشہ نہ کبھی خالہ کو ہوا تھا نہ ہونا چاہیے کیونکہ ”بجلی“ اس کے دفعیہ کے لیے موجود

مراجعت وطن پر جب خالہ کا پولٹری فارم بھی آگیا تو خالہ نے کچھ اور مرغیوں کا بھی اضافہ کر دیا اور پہلے سے کہیں زیادہ دلچسپیوں کا اضافہ ہو گیا ”لڈو“ کے ناز و نعم اور چاہ و پیار میں وہ دونی رات چوگنی ترقی ہی ہوتی گئی اور پروگرام میں کچھ فرق نہ آیا وہی بیل و نہار ہے ”لڈو“ کے اندھے بھی بٹھائے گئے اور بچے بھی نکلے مگر —

حسرت آن غیوں پر ہے جو بن کھلے مرجائے
اور حکم خدا سے کوئی پتہ زندہ نہ رہا خالہ کو بھی کچھ شک سا ہو گیا تھا اس لیے انھوں نے ”لڈو“ کے اندھے بٹھالینے بھی بند کر دیئے — ۹

شوکت تھانوی کا اپنا روزنامہ

طوفان

اور اس کے چند مندرجات

ڈوبنے کے واسطے کافی ہے اک ہلکی سی موج !!

ہاں ابھرنے کے لئے موجوں میں طوفان چاہیے

روزنامہ طوفان کا اجرا میرے اس مسلسل خواب کی ایک خوشگوار تعبیر ہے جو اپنی مصافحتی زندگی میں اپنی بیدار آنکھوں سے
میں برآمد دیکھتا رہا ہوں۔ اور اخبار نویس کا ہر تنقید پر جس شیریں توقع اور جس خوشگوار مستقبل کے سہارے مجھ کو اس مشغول سے دایوس
ہونے سے ہمیشہ باز رکھتا رہا وہ شیریں توقع آج پوری ہو رہی ہے اور وہ خوشگوار مستقبل آج میرے پیش نظر ہے۔ آج میرے ہاتھ
میں میرا ہی قلم ہے۔ اور میرے دماغ میں میرے ہی خیالات۔ میں آج مسلم لیگ کا حامی ہو کر کانگریس کی عہدوائی کے لئے مجبور نہیں ہوں
اور نہ کانگریس کے مفاد پر ایمان رکھتے ہوئے مسلم لیگ کی جانبداری کے لئے مجھ کو کوئی مجبور کر سکتا ہے۔ میں اپنی مصافحتی زندگی کے
کم و بیش بارہ سال اپنے قلم سے دوسروں کے خیالات کی ترجمانی میں بسر کئے۔ اکثر مجھ کو غیر فراموشی میں کرنا پڑی اور اکثر اس سے بھی زیادہ
ذیل قسم کی قلمی تجارت۔ مگر میں جانتا تھا کہ میرا قلم دراصل قلم نہیں بلکہ بھادڑی ہے اور میرا کام صرف یہ ہے کہ دماغ کو بالکل منفعل کر کے
صرف اپنے سراپہ دار کے اشاروں پر چلوں اور قلم کو چلاؤں۔ اس میں شک نہیں کہ حصولِ معاش کا یہ طریقہ اخلاقی اور اعتباری حیثیت
سے خواہ بظاہر کیسا ہی مناسب کیوں نہ ہو کہ حقیقتاً اس میں اور مجبوری، دوکستی، خینٹ اور دغا بازی کی قسم کے اخلاقی جرائم میں
کوئی فرق نہیں۔ مگر دنیا نام ہے۔ اعتبارات کے ایک وسیع دامن کا اور میں بھی گویا اعتباری حیثیت سے نہایت بائز طریقہ پر اس
ناجائز ذریعہ معاش کو بارہ سال تک اختیار کرتے رہا۔ اس لئے کہ میرے حالات نے مجھ کو اسی کے لئے مجبور کیا تھا اور میں اپنی مجبوری
کے احترام کے لئے بھی مجبور تھا۔

بہر حال بارہ سال کی اس خمیر فراموشی نے مجھ کو بہت سے قیمتی سبق بھی پڑھائے ہیں۔ اور ان ہی قیمتی اسباق میں سے ایک یہ
بھی ہے کہ کسی سیاسی عقائد کے اعتبار سے ایک اخبار کا اپنے کسی ایک حقیقے کے لئے وقف کر دینا اصولی مصافحت کے قطعاً ناشانی
سمجھتا ہوں۔ کسی اخبار کا اپنے کسی جماعت کا آرگن کہنا اس کی اخباری شان کے ثبوت نہیں کہا جاسکتا۔ بلکہ اس قسم کے جماعتی آرگن اخبار
کی تعریف سے علیحدہ ہو کر اعتبار کی تعریف میں آتے ہیں۔ ایک شہر تو بے شک یہ کر سکتا ہے کہ وہ اپنے تمام عجیب کو عجیبی عیسیٰ کی صفت

میں پیش کرے۔ اگر اخبارات کے لئے یہ ذرا مشکل ہے اور واقعی وہ اپنی مخصوص جماعت کی خامیوں کو نظر انداز کرتے ہوئے یا سراہتے ہوئے مصنفی دیانت کو یکسر برقرار رکھ سکتے ہیں۔ کوئی سیاسی جماعت خواہ وہ اپنے مقاصد اپنے افعال اور اپنے اقتدار کے اعتبار سے کیسی ہی مکمل کیوں نہ ہو مگر وہ آخر کار انسانوں کی ہی ایک جماعت ہوگی۔ کوئی مذہبی جماعت نہیں ہو سکتی۔ اور اس انسانی جماعت کے لئے فزوش خامیاں اور کوتاہیاں بھی تمدنی طور پر ممکن ہیں۔ ایسی حالت میں اس جماعت کے نام میرا اخبار کے لئے صرف دو ہی صورتیں رہ جاتی ہیں کہ تو وہ ان خامیوں کو نظر انداز کر دے یا ان خامیوں کا زبردستی جواز ڈھونڈے اور رات کو دین ثابت کرنے کی کوشش کرے۔

اب اگر اخبار نے حکومت اختیار کی ہے تو یہ اس کی بھرمانہ خاموشی ہے اور اگر ناجائز طریقہ پر حمایت کی ہے تو اخبار اپنی اخباری حیثیت سے گر کر اشتہا رکے درجہ پر آجاتا ہے۔ بعینہ یہی حالت ان تمام جماعتی اخباروں کی ہے۔ جو مختلف سیاسی جماعتوں سے اپنے کو منسوب کرتے ہیں۔ عام اس کے کردہ کا ٹھہریں گے اخبار ہر ذیلیکے، ہماسیحا کے اخبار ہوں یا جمعیتا علمائے ہند کے، مدلل ان میں سے کسی جماعت نے آج تک یہ دعوے نہیں کیا ہے کہ یہ خدا کی جماعت ہے۔ اور جب ان میں سے ہر جماعت انسانوں ہی سے متعلق ہے۔ تو وہ غلطیوں اور خامیوں اور لغزشوں اور کوتاہیوں سے کیونکر غیر متعلق ہو سکتی ہے۔ مگر جماعتی اخبارات اپنی اپنی جگہ پر اپنی اپنی جماعت کو تمام عیوب سے پاک اور تمام محکم خامیوں سے بے نیاز ثابت کرنے میں مصروف ہیں۔ حالانکہ واقعات کی روشنی میں یہ حقیقت نہایت مضحکہ خیز معلوم ہوتی ہے۔ کائنات بھائے اس کے یہ ہر نامک اخبارات اپنے ذمہ صرف یہی ضرورت مینے کہ ہر جماعت کو اس کی برائیوں اور بھلائیوں سے لہایت دیانتداری کے ساتھ آگاہ کرتے رہیں گے۔ ناکہ ان کی اصلاح بھی ہو سکے۔ اور وہ اپنی حقیقت سے بھی باخبر ہیں۔ مگما یا نہیں ہے۔ صرف ہندوستان ہی میں نہیں بلکہ ہندیزیب اور متدن کے ظہور اور محک میں بھی صحیح فنی دیانت، سیاسی مصلحت کو شیوں میں گم ہو کر رہ گئی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ آج ہر گشتی بھائے سلنے کے اُلجھتی ہی جاتی ہے۔ ہر غریب فریب تعمیریں مبتلا ہے۔ اور سیاست نام ہے درو بخ مصلحت آمیز کا۔

طوفان اسی ماحول میں نکل رہا ہے۔ مگر اس ماحول سے علیحدہ رہنے کے لئے عزم یہی ہے۔ مگر اس عزم کی تکمیل کا علم خدا کو ہے۔ شعلوں سے کھیل کر دامن کو بچانا کوئی آسان کام نہیں ہے۔ مگر انسان کا ہر ارادہ بشرطِ غلوں اگر خدا پر منحصر ہو کر ذہن میں آئے تو اس کے تکمیل تک نہ پہنچنے کا اندیشہ بھی ایمانی کمزوری ہے۔ امد کم سے کم میں اس وقت جبکہ طوفان کا اجوا د خدا کے نام سے ہو رہا ہے۔ اس ایمانی کمزوری کے لئے تیار نہیں ہوں۔

طوفان ہر جماعت کا اخبار ہے اور ہر جماعت کے جائز حقوق کا محافظ مگر اس کے ساتھ ہر جماعت کی خامیوں اور کوتاہیوں کا آئینہ بھی ہے۔ طوفان کے نزدیک ہندوستان کی ہر سیاسی جماعت واجب احترام ہے۔ مگر طوفان ساتھ ہی ساتھ اس کا بھی قاتل نہیں ہے۔ کہ ان میں سے ہر جماعت یا ان جماعتوں میں سے کوئی جماعت بالکل پاک اور بے عیب ہو سکتی ہے۔ طوفان کے تمام تبصرے اور تمام نکتہ جینیاں بالکل ٹیک نیتی کے ساتھ محض اصلاحی مقصد کے پیش نظر رکھ کر پیش کرتا رہا۔ اسی کے ساتھ ہر جماعت کے جائز حقوق کا تحفظ طوفان کا سب سے پہلا صحافتی فرض ہو گا۔ اور اگر اس ارادہ میں ٹیک نیتی کو دخل ہے تو میرا یا ان ہے کہ خدا مجھ کو اسی جادہ پر استقلال اور ہمت عطا کرے کہ میں ان کی منزل کی طرف سلامت رومی کے ساتھ گامزن رہ سکے گا۔

اس کو طوفانی حوادث سے بچانا یا رب
آرزو پھول لئے چرتی ہے دامنوں میں

درمیانی صلیج

جہانگاہ مذہبی اور مسٹر جناح کا ٹکریس اور مسلم لیگ کے رہنما یا انی اعظم کا اجتماع لیگ اور کانگریس کا مفاہفہ ہے اور ہندو مسلم اتحاد کا نہایت مبارک نشانی مگر اس خوشگوار تقریب کی پشت پر بھی ناگوار۔ ایک اور محدود درجہ شرمناک صورت حال ہے وہ یہ ہے کہ اخبارات میں اس ملاقات کے متعلق عجیب و غریب واقعات پیش کئے جا رہے ہیں۔ ایک سب سے بڑے اور سب سے زیادہ فہم دار کانگریسی اخبار نے جو دہلی سے شائع ہوتا ہے۔ اس ملاقات کے متعلق اپنا مفاد افشاں یہ سپرد قلم کیا ہے جس میں جہانگاہ مذہبی کی حیثیت سے زیادہ آپ کی روحانی اور حکومتی بلکہ سیاسی شخصیت پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ نیز اس اخبار کو اپنے اس ذاتی استفادہ کا یقینا حق تھا اور کانگریسی کی ذمہ داری سے خود ہم کو بھی اٹکا رہا ہے۔ مگر اس مفاد کی سرخوشی یہ دی گئی ہے کہ وطن کی راہ میں رہنائے اعظم کا ایثار گویا مسٹر جناح سے تھا اور اس ملاقات کو گوارا کر لیا جہانگاہ مذہبی کا ایثار ہے جس کے معنی بالفاظ دیگر یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ کانگریسی جنس وطن کی خاطر اس وقت اس ایک بات اور اس افتاد کے لئے بھی تیار ہو گئے کہ وہ مسٹر جناح سے ہیں۔ بلکہ اس مقالہ میں کانگریسی کی روحانی خصوصیات کا اظہار بھی اسی رنگ میں کیا گیا ہے۔ کہ وہ مسٹر جناح سے ظاہر گوارا نہیں کر سکتے تھے۔ بشرطیکہ وہ ادنا نہ ہوتے ظاہر ہے کہ اس مقالہ کا صرف ایک نتیجہ ہی ہو سکتا ہے۔ کہ لیگ کے اخبارات مسٹر جناح کے متعلق اسی قسم کے مقالات لکھیں اور کانگریسی کی مثال کا ایثار قرار دیا جائے پھر کانگریسی اخبار اس کو لیگ دلوں کا تعصب کہیں اور لیگ والے کانگریسی اخبارات سے نفرت کے ساتھ الجھ جائیں۔ یعنی ادھر کانگریسی جناح ملاقات ہوتی رہے اور ادھر درمیانی صلیج کو اخبارات میں بتاتے رہیں۔ بھگینی نہیں آتا کہ لی اخباروں کو اس سے بہتر طریقہ ملک کی خدمت کرنے کا نہیں ہے کہ وہ محض اپنی گرتی باز اڑ کے لئے ملک میں آگ لگاتے رہیں۔

۱۱ مئی ۱۹۴۷ء

سورج کی جامع تصویر اور مغل آرٹ کا ایک نمونہ

ہندوستان کا وہ زمانہ جب انگلستان ہندوستان کے کپڑے کا منبع تھا۔ یہ ہندوستان کا مستقبل اس کے گزیرے ہوئے دور سے زیادہ شاندار ہو سکتا ہے ۱

ہندوستان میں اسلامی دور حکومت کے متعلق مستقبل متوضی خواہ کچھ ہی کیوں : کہیں ممکن اس میں شبہ نہیں کہ اس زمانہ کا ہندوستان موجودہ ہندوستان سے کہیں زیادہ خوشحال تھا۔ اس زمانہ میں مذکورہ مذکورہ کئی کئی پڑتی تھی۔ اور نہ ہی دھانکے کے لئے ملک کے باشندے کپڑوں کے لئے ترستے تھے۔

مقبل کے عہد حکومت میں ہندوستان کی خوشحالی کا بڑا سبب یہ تھا کہ مغلوں نے ہندوستان ہی کو اپنا وطن بنایا تھا۔ اس سے

ہندوستان کا دریہ ہندوستان سے باہر کسی ولایت کو نہیں جاتا تھا بلکہ ہندوستان ہی میں رہتا تھا۔
 منہلوں کے زمانہ میں ہندوستان کی ایک بڑی خصوصیت یہ تھی کہ جتنے اچھے تعلقات ہندو مسلمانوں کے منہلوں کے در حکومت میں
 رہے۔ اتنے بہتر بھی نہیں رہے۔ اس زمانہ میں دستبرد دارانہ فسادات ہوتے تھے۔ نہ باجو اور مسجد کا جھگڑا تھا۔ نہ لگنے کی
 قربانی کا قتلہ تھا۔ ہندو مسلمان اس طرح بے ہمت تھے جیسے ایک دوسرے کے دشمن تھے۔ یا ایک خاندان کے دو بہن بھائی فرزند۔
 منہلوں کے زمانہ میں ہندو اور مسلمانوں میں رواداری کس درجہ بڑھ گئی تھی۔ اس کا اندازہ اس سے لگایے کہ ہندو اور مسلمانوں
 میں مذہب کے اختلاف کے باوجود شادی بیاہ کا بین المللی سلسلہ بھی قائم ہو گیا تھا۔ چنانچہ منہلوں کے بیشتر حکمران ایسے گزر رہے ہیں۔ جو
 ہندو عورتوں کے بطن سے پیدا ہوئے تھے یہ بھی الملّی شادی بیاہ کا سہہ کافی اہمیت رکھتا ہے۔ اور اس کی مثالیں موجودہ دور
 میں بھی جب کہ لوگ بہت زیادہ آزاد ہو گئے ہیں بہت کم ملتی ہیں۔ مگر ضحکہ خوشحالی اور رواداری کے اعتبار سے اس زمانہ کا
 ہندوستان قابل رشک تھا۔

منہلوں کے زمانہ میں ہندوستان کس قدر دولت مند اور خوش حالی تھا۔ اس کا اندازہ مغربی مورخین کے مندرجہ ذیل بیانات سے
 ہو سکتا ہے چنانچہ ہندوستان کی صنعت و حرفت پر تبصرہ کرتے ہوئے مشہور مغربی مورخ ایک۔ ڈبلیو۔ ولسن لکھتا ہے کہ
 ”اٹھارہویں صدی تک ہندوستان کے مٹوئی اور لٹیمپی کپڑے۔ انگلستان کے تیار کردہ کپڑوں کی نسبت برطانوی منڈیوں میں
 پچاس ساٹھویں صدی کی گھاٹیت سے فروخت ہوتے تھے۔ جب برطانیہ نے دیکھا کہ ہندوستان کی صنعت پارچہ بانی انگلستان کی صنعت
 کو بہاؤ دیتی ہے تو برطانیہ میں بعض ہندوستانی کپڑوں کی درآمد گھٹنا مندرجہ قرار دے دی گئی۔ اور بعض کپڑوں پر شتراسی ٹی صدی
 تک محمول لگا دیا گیا۔“

مگر اس زمانہ میں انگلستان کو ہندوستانی مال کی روک تھام کے لئے وہی ذرائع اختیار کرنے پڑے جو آج جاپانی مال کے لئے
 اختیار کئے جا رہے ہیں۔ لیکن اس کے باوجود بھی ہندوستانی مال انگلستان کی منڈیوں میں برابر بکتا رہا۔ کیونکہ ہندوستانی کپڑا انگلستان کے
 امرا کے طبقہ میں فیشن میں داخل ہو چکا تھا۔

ایک دوسرا برہمن سیاح ہندوستان کی خوشحالی پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ۔
 ”ہندوستانی نہایت شاداب ملک ہے۔ اس کے باشندے سادہ زندگی بسر کرتے ہیں۔ لیکن بہت زیادہ خوشحال ہیں۔ ان کے قریب
 کا اندازہ ان شاندار عمارتوں اور مندروں سے کیا جاسکتا ہے جن میں کروڑوں روپیہ کی دولت پوشیدہ ہے۔“

یہ ہے قدیم ہندوستان کی خوشحالی کی داستان لیکن یہ انسان اس وقت کا ہے جب ہندوستان پر ہندوستانیوں کی حکومت تھی اور
 ہندوستان کا دریہ ہندوستان ہی میں رہتا تھا۔ اس زمانہ میں ہندوستان کی ہر ایک چیز کس قدر ارزانی تھی۔ اس کی تفصیل کپتان ہملٹن کے
 سفرنامہ سے معلوم ہو سکتی ہے۔ کپتان ہملٹن اپنے سفرنامہ میں لکھتے ہیں کہ۔

”گوشت تین فارنگ یعنی چند کڑیوں میں نصف سیر ہوتا ہے۔ ایک ٹن یعنی کئی سو ٹن ایک کراؤن روڈ ڈھائی روپیہ

مازخفت ہوتا تھا شہر کلہ میں کبھی ایک آتہ میں ایک، پرنڈ یعنی نصف میرٹھا تھا۔ دو آنے میں ایک سو بڑی چھیاں فروخت ہتی تھیں۔ میں نے ایک قابل اعتبار شخص سے سنا ہے کہ ۵۸۰ پرنڈ پاول یعنی تقریباً ۴۷۱ ایک روپیہ میں ملتا ہے۔
ان چند چیزوں کے نرخوں سے اندازہ لگا لیجئے کہ اس زمانہ کا ہندوستان کس قدر ارباب تھا۔ دولت کے ساتھ اس زمانہ کے یہ منی ہیں کہ ہندوستان کا اس زمانہ کا ہر ہر درجہ وہ زمانہ کے دولت مندوں سے بھی بہتر حالت میں تھا۔

ہندوستان کی خوشحالی اور تاریخ اعلیٰ کے بعد جب اس زمانہ کے ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات پر ہم نظر ڈالتے ہیں تو ہمیں ہندوستان کا مغلیہ دور ایک ایسا پرامن دور نظر آتا ہے جس کی مثال اس سے پہلے ملنی نا ممکن ہے۔ اکبر کے دور حکومت میں ہندوؤں کو جو اعزازات دیئے گئے ہیں وہ کسی سے مخفی نہیں۔ چنانچہ اس وقت ہندوستان میں جتنی بھی ہندو رہائشیں موجود ہیں۔ وہ اکبر اور اس کے جانشینوں کی رواداری کی یادگار ہیں۔ منلوں نے سابقہ ہندو حکومتوں کو جسوں کا توں پرقرار رکھا اور ان کو مستقل اور دائمی ماتحت محکومتوں کی صورت دے دی۔ جو آج بھی ویسی ریاستوں کی صورت میں نظر آ رہی ہیں۔ اس کے علاوہ نام بڑے بڑے عہدوں پر ہندو حکام قابض اور مشغول رہے۔ مغلوں کے زمانہ میں کبھی ہندو مسلم سوال ہی پیدا نہیں ہوا۔ اس زمانہ میں ہندو ہندو اور مسلم تناسب سے نہیں دیئے جاتے تھے بلکہ قابلیت اور خدمت گزاری کے اصول پر ملا حظہ مذہب و ملت عہدے دیئے جاتے تھے۔ اکبر، جہانگیر، شاہجہان اور بہان شاہ کہ اور جنگ نریب بھی اس دستور پر عمل لیا۔ عہد اور ملک نریب میں ہندو مسلمانوں کی رواداری پر روشنی ڈالتے ہوئے کہناں مہاشی لکھتا ہے کہ:-

”حکومت کا مسلہ مذہب اسلام ہے۔ لیکن تعداد میں اگر دس ہندو ہیں تو ایک مسلمان، ہندوؤں کے ساتھ مذہبی رواداری پر سے طور سے برتی جاتی ہے۔ وہ اپنے برت رکھتے ہیں۔ اور تہواروں کو اسی طرح مناتے ہیں جس طرح کہ سابقہ بادشاہ میں مناتے تھے۔“

کہناں مہاشی کی پر اسے اس عہد اور ملک نریب کے بارے میں ہے جس کو مستعجب کہا جاتا ہے۔ کہناں مہاشی ایک مدرسے کا بانی ہے کہ:-

”یہاں پاری بھی رہتے ہیں۔ اور وہ اپنی رسوم و عادت کے بموجب ادا کرتے ہیں۔ عیسائیوں کو پوری اجازت ہے کہ وہ اپنے گرجے بنائیں اور اپنے مذہب کی تبلیغ کریں۔ لیکن جو لوگ عیسائی ہو جاتے ہیں کیا ان کے خیالات اس شہر کے تمام لوگوں کے اخلاق سے بڑے ہو جاتے ہیں؟“

گویا نہ صرف مغلیہ دور میں مذہبی آزادی تھی۔ بلکہ ہندو مذہب کے باشندوں کو اس کی بھی اجازت تھی کہ وہ اپنے مذہب کی تبلیغ و اشاعت بھی کریں۔ یہ تھا۔ ہندوستان مغلیہ دور اور اس کی خصوصیت۔

۱۱ مئی ۱۹۳۸ء

مد و جزر

جس وقت لگ یہ سینیں گے کہ طوفان آگیا۔ خدا جانے بیچاروں کا کیا حال ہوگا۔ بہت سے ایسے ہوں گے۔ جو اس کو دیکھنے کے بجائے ڈر کے مارے آنکھیں بند کر لیں گے۔ اور تمام اور دو حفاظت بغیر کسی ترتیب کے چڑھ جائیں گے۔ تاکہ طوفانی سے محفوظ رہ سکیں۔ بہت سے ایسے ہوں گے۔ جو طوفان کے آنے کا شور سن کر اپنے بچوں کو کیچے سے لگائیں گے۔ اور بہت سے اپنی خجوریں کو کسی کے منہ پر ہرایاں اڑنے لگیں گی۔ اور کسی کو لیک ایک اختناق الرحم کا دورہ شروع ہو جائے گا۔ مگر بعد میں جب سب کو یہ معلوم ہوگا کہ یہ طوفان دراصل کیا طوفان ہے۔ تو سب ایک دوسرے کا منہ اس طرح دیکھیں گے گویا آنکھوں ہی آنکھوں میں ایک دوسرے سے پوچھ رہے ہیں کہ ہم زیادہ بے وقوف بنے یا تم حالاً کھ بنے دونوں رہ گئی کئی بیٹی وہ حساب و دتاں درد دل کے تحت آتی ہے

ہر چند کہ یہ طوفان طوفانِ نوح نہیں ہے مگر اس کے ”مد و جزر“ سے خدا ہی دے۔ سڑاخ۔ یوٹ۔ لیونق اور نسر کے پرستاروں کو محفوظ رکھے۔ حضرت نوحؑ نے تو اپنی کشتی پر ان باطل پرستوں کو محض اس لئے جگہ نہ دی تھی کہ کشتی پر محفوظ رہے گا۔ اور باطل اس طرح نوحؑ طوفان ہو جائے گا۔ کہ نہ کہیں جائزہ اٹھے گا نہ مزار بنے گا۔ مگر اس طوفان میں انتظام یہ کیا گیا ہے کہ کافر کی ناقصہ جس میں یہ تمام باطل پرست محض اس لئے بھرے جا رہے ہیں کہ ان کو کفر کا سزا دیا جائے۔ ایسی صورتیں جن پرستوں کو تو ڈرنے کی کوئی وجہ ہی نہیں۔ البتہ باطل پرستوں کو ہر طوفان طوفانِ نوحؑ ہی سمجھنا چاہیئے۔ خواہ وہ کاذبی طوفان ہو یا بحسری۔

خیر یہ باتیں تو ذرا ٹھوس قسم کی سنجیدہ تھیں حالانکہ ”مد و جزر“ سے کھینچنے والے جناب ”کھوین دار“ کو ان سنجیدہ باتوں سے کیا تعلق یہاں تو مقولہ یہ ہے کہ کھ

ہر گھڑی پیشِ نظر اک تازہ طوفان چاہیئے

اس کا مقصد یہ نہیں ہے کہ ہمیشہ طوفان کا تازہ پہچ چاہیئے جو جناب ”کھوین دار“ کو چار کی پیالی سے طوفان اٹھانے کا موقع دے دے۔ یہ تو ہمارے بھلے کی غفلت ہے۔ یہاں سلامت روی۔ سانت سنجیدگی اور اسی قسم کی دیگر صنایعوں کی کیا ضرورت ہے ہمارا کام گدگدانا ہے خواہ ”گدگدائی“ ایدہ کو ہنسی آئے یا ”گدگدائی“ کی شدت سے رونما بہر حال اس کا ذمہ دار ”گدگداندہ“ تو ہو ہی نہیں سکتا۔

یامی رونما رونے کے لئے اس اخبار کے باقی تمام کالم پڑے ہوتے ہیں بلکہ رونے کے لئے تو تمام ہندوستان ہی پڑا ہوا ہے۔ اور ہندوستان ہی کو کیوں یہ بجھے، یہ کہیئے کہ اگر کسی کو روننا ہی ہے تو ملک خدا تک نیست مگر اس کالم میں تو رونے والی کو بھی ہننا ہی پڑے گا۔ اور ہننے والے تو خیر نہیں ہی گے۔ ان کا تو ذکر ہی کیا ہے۔ ہم تو اس کالم میں اشکوں کو بھی تبسم کی تبسم دیں

نے اور ہندوستان کو بھائے رونے کے تمام مصائب کو بھگتوں پر اڑانے کا سہیڑھا لیا ہے۔ خواہ ہماری اس ہنسی کدوئی بے حیائی
مجھے کچھ گھر بے حیا سہی۔ اسی طرح جی نہیں اور اسی طرح مرد اور عورتوں کو بھائے۔

۱۹۳۳ء

(۲)

ہندوستان کے مردوں کا عجیب حال ہے کہ اپنی اپنی بیویوں کو تو سب پر وہ کراتے ہیں اور اپنی بیوی کے علاوہ باقی ہر عورت کو
اپنی نظر سے دیکھتے ہیں کہ گویا درل ہی میں تو کھلیں گے حالانکہ زبان سے یہی کہتے ہیں کہ ع
اے ماؤ۔ بہنو۔ بیٹیو دنیا کی عزت تم سے ہے۔

مگر زبان حال سے ان کی ہر نظر یہی اعلان کرتی ہے۔ کہ دنیا کی عزت تم سے ہر ماؤ بھوگر تھاری عزت اور آدمی ہم مردوں کے
ہاتھوں ہر وقت خطر میں ہے۔ بہت سے مغرب زدہ ہندوستانیوں کا خیال یہ ہے کہ مردوں کی اسی بد چلتی کی وجہ پر وہ کا رواج
ہے۔ اگر پر وہ اٹھا دیا جائے تو مردوں کی نظریں سیر رہیں۔ اور وہ عورتوں کو عجیب و غریب چیز سمجھ کر گھورتا پھوڑ دیں۔ مگر جو کچھ مرد
کی دہ سے ان کی نظریں ترسی ہوئی ہوتی ہیں۔ لہذا وہ ہر بے نقاب عورت کو ایسی کھا جانے والی نظروں سے گھورتے ہیں گویا
سات فاقوں سے ہیں۔

یہ نظریہ صبح بریاد ہر مگر اتفاقاً ہم بھی جانتے ہیں کہ ہر وہ کام جو چھپا کر کیا جائے عجیب ہے۔ اور ہر وہ عیب جو بالا اعلان کیا
جائے اس تہذیب اور تمدن کے دور میں ہنرین جاتا ہے۔ چنانچہ عورتوں کے سلسلہ میں بھی دیکھا گیا ہے کہ کسی برقعہ پوش عورت سے
بات کرنا بھی بڑا سمجھا جاتا ہے۔ مگر ایک بے پردہ عورت کے ساتھ باخ کے تنہا گوشوں میں انتہائی مشکوک طریقہ پر چہل قدمی کرنا سوسائٹی
کی نظروں میں عجیب نہیں۔ بلکہ اس کو تہذیب اصطلاح میں تعویج کہتے ہیں۔ عورتوں سے بخل گیر ہر کہ منظر عام پر لانا چنانچہ کوئی غیر شرعیاد عورت
نہیں ہے۔ بلکہ اس کو بڑے آدمی نہایت غر کے ساتھ ڈانس کھتے ہیں۔ محقر یہ کہ اس تہذیب اور تمدن کے دور میں دراصل شرافت
ہی انتہائی کمینہ پن ہے۔ جو کچھ شرافت کمینہ پن ہے۔ لہذا شریف بھو بیٹیوں کا پردہ بھی بڑا ہے۔ اور اس پردے کے
محافظ بھی ایسے غم ہیں جن کو پولیس ٹلک و شبہ کی بنا پر گرفتار کر سکتی ہے۔

ہمارے ہندوستانی خیال اور مغرب زدہ ذہنیت میں جو زبردست اختلافات اس سلسلہ میں موجود ہے اس کی تشریح بیکار ہے
نئی روشنی کے سروریشی صاحب بہادر لوگ پر وہ کوہ پر برائی کی جو دیکھتے ہیں۔ ہمارے خیال میں عورت اور مرد کا معاملہ کچھ اور ہی ہے
پچھائیں کا یہ حال ہوتا ہے کہ اگر آپس سے خود بھاگ گئے۔ تو وہ آپ کے پیچھے دوڑتی ہے۔ اور اس کے پیچھے بھاگ گئے تو وہ آپ
کو برابر دعوتِ تعاقب دیتی رہے گی۔ یعنی یہی حال عورتوں کا ہے کہ جو کچھ مردوں نے خود ان کو گھورتا ان کے حسن پر پلجائی نظر
ڈال اپنے عشق کو ٹٹا۔ اپنے دل کو پھینکا اور اپنے جذبات اچھالے۔ اپنا شمار بنالیا ہے۔ لہذا عورتیں ان ناز برداروں سے
ناز بردار بنائی کراتی ہیں۔

اپنی جوت کی نوک پر اُن کے تمام جذبات کا استقبال کرتی تھیں اور اپنی ہر جنبش ابرو پر اُن کو بخاتی تھی۔ حالانکہ اگر مرد یہ خدویت اور ارماع انگیزی ذرا بھی جھوڑے تو یہی عورتیں اپنے محسن میں چار چاند لگاتے ہوئے مردوں کے قدموں پر نظر آئیں

پارکے قریب ایک جزیرہ ہے۔ وہاں اتفاق سے مردوں کی تعداد بہت کم اور عورتوں کی بہت زیادہ ہے۔ اس حد تک زیادہ کہ عورتوں کو شوہر نہیں ملتے۔ اس کے علاوہ جو مرد وہاں ہیں۔ وہ چونکہ عورتوں کو گھورنا پسند نہیں کرتے ان کے حضور اپنا دل پیش کرنا نہیں چاہتے۔ ان کے حوص سے مغلوب نہیں ہوتے اور ان کے ناتی تیروں سے مرعوب ہونا مردانگی کے علامات سمجھے ہیں۔ لہذا وہاں کی عورتوں کا حال یہ ہے کہ وہ عورتیں کیا ہیں۔ گریہ ہندوستان کے مرد ہیں۔ وہ مردوں کا اعزاز کرتی ہیں مردوں سے اظہار عشق کرتی ہیں۔ مردوں کی ناز برداری کرتی ہیں۔ اور اگر ان کو کبھی کوئی مرد کسی اور ملک کا بھی مل جاتا ہے تو وہ اس کو ٹھہریتی ہیں۔ گویا چمکڑیوں کے غول میں کوئی لاش آکر گرے۔ ہندوستان کے مردوں کے من میں اس جزیرہ کا حال سی کر پانی بھرا آیا ہوگا اور ہم خود ہندوستانی مردوں اور اس جزیرہ کی عورتوں کی باہمی اصلاح کے لئے یہ فرمودی سمجھتے ہیں کہ ہندوستان کے مرد اور اس جزیرہ کی عورتیں خود بڑے دونوں کے لئے کچا کردی جائیں۔ تاکہ ان کی بذیتگی اور ان کی ہوس ناک کے میل جول سے معتدل قسم کی آبادی پیدا ہو سکے جو دنیا بھر کے مردوں اور عورتوں کے لئے میاں رسی قسم کے جذبات پیش کر سکے گی۔

یکم جون ۱۹۳۸ء

(۴)

یہ تو ہر ایک شاعر خیال ہے کہ وہ آنسو جو محبوب کے دامن میں گر جائیں۔ ان کی قیمت نسل و گہر سے بھی زیادہ مہنتی ہے درد و افتد تو یہ ہے کہ آنسو سے گرا ہوا آنسو بھی کوئی قیمت رکھتا ہے۔ اور اگر قیمت ہی رکھتا ہے تو تعین جانیئے کہ اس بے روزگار کی کے زمانہ میں جتنے بیکار گریجوئیٹ ہیں۔ وہ سب بیٹھے ہوئے رو پار کرتے اور اپنے آنسوؤں کی آمدنی سے پیٹ پالتے۔ بلکہ بہت سے باکار انسان جو ہاتھ پیر کی مزدوری کرتے ہیں مزے سے گھر بیٹھے آنکھوں کے اس پانی کی تجارت کرتے اور چین کی منی بجاتے مگر اب جب کہ تو آنسو کو مبارک قسم کا حق سمجھا گیا ہے۔ البتہ آج یہ نسنے میں آیا ہے کہ کوئی بزرگ سرالمرقہ رائٹ ہیں جن کی دریافت یہ ہے کہ آنسو میں نہایت قیمتی جو ہر ہوتا ہے جو ہر قسم کے جراثیم کو مار سکتا ہے۔

سرالمترہ راسٹ کا یہ رونا بہ بسود تا نظریہ ممکن ہے کہ غلط ہو مگر قرین قیاس ضرور ہے اس لئے کہ فطرت کا انتظام ہی رکھا گیا ہے کہ جب کوئی شخص مرتا ہے۔ تو اس کے پیمانہ گان اظہار غم میں آنکھوں سے گنگا جنا بہا دیتے ہیں۔ وہ اپنے نزدیک تو صرت روتے ہیں۔ مگر دراصل ہوتا یہ ہے کہ رونے والے کے بعد اس کے مرض کے جراثیم کو مارنے کے لئے انکھوں کی کثرت سے ضرورت پرتی ہے۔ ورنہ یہی جراثیم پیمانہ گان کو بھی مریع و مغرور بنا دیں۔ مگر کھ تو یہ ہے کہ خدا کا کرتی کام مصلحت سے خالی نہیں ہوتا اب ان آنسوؤں پر ہی غور کیجئے۔ تو معلوم ہوگا کہ رونا اظہار غم کا طریقہ بھی ہے۔ اور ایک لاجو اب قوم کا دوس انکیٹ بھی یعنی جو غم بھی

رتے ہیں اور دل بھی ہلکا ہوتا ہے۔ اگر آنسوؤں میں جراثیم مارنے کا جوہر نہ ہوتا تو موت پر بھانے رونے کے شاید لوگ ہنسا کرتے اور بھینسے ہی کو اظہار غم کا طریقہ سمجھ لیا جاتا۔

اگر سراسر تھراست کا یہ نظریہ درست ہے تو کھر بیٹھے اچھی تجارت ہاتھ آتی اور رونما بھی گویا ایک قسم کا بیوپار ہو گیا کہ تیب مغلی نے تنگ کی تو گئے آنسو بہانے اپنے آنسوؤں سے برقیں جو کہ عرق جراثیم کش "کامیل لگا دیا اور دوا فروشنوں کے ہاں بیچ آئے۔ ہندوستانیوں کے لئے رونے کے امکانات خدا کے فضل سے یوں ہی کیا کم ہیں۔ دوسرے مالک کے باشندے تو شاید کوشش کرنے کے بعد آنسو بہا سکتے ہیں۔ مگر یہاں تو یہ کاروبار نہایت آسانی کے ساتھ چل سکتا ہے۔ اس لئے کو کام دھابا نے ہر ہندوستانی کی صورت ہی رونی بنا دی ہے۔ ادھر لوگ حوکان میں منتقل دائرہ کس کھول سکے ہیں۔ کہ جہاں چک ربائی اور سیلاب آئندہ آیا۔ ایسی صورت میں اگر داتھی عرق جراثیم کش فروخت ہونے لگا تو امید ہے کہ جس قدر ہندوستان سے غیر مالک میں جا چکا ہے۔ وہ سب اس عرق کی قیمت کے طور پر واپس آجائے گا۔ اور ہندوستان ہی وہ ملک ہوگا۔ جو اس بے بس میں تمام دنیا کی سہیلیاں کاٹھکے لئے لے۔

حد تو یہ ہے کہ اس ملک کی عورتیں۔ اس تجارت میں خاص جھنجھکیں لی۔ اس لئے کہ ان کو نوبات بات پر رونانا ہوتا ہے۔ اور آنسو گویا لکھے ہی رہتے ہیں۔ کہ موقع پایا اور ٹوکلا دھار بارش شروع کر دی۔ ان عورتوں سے اس تجارت کو خاص عروج حاصل ہوگا۔ اور امید ہے کہ اگر آنسوؤں سے جراثیم کشی شروع کی گئی۔ تو بہت جلد مختلف امراض کے ہلکے جراثیم کا خاتمہ ہو جائے گا۔ حالانکہ صورت اس انتظام کی ہے کہ دوسرے مالک میں جراثیم پیدا ہوتے رہیں۔ اور ہندوستان کے مالک ان کو مارنے کے کام آئیں۔ تو یہ تجارت کا پتہ ہو سکتی ہے۔ مگر امید ہے کہ جس وقت آنسوؤں کی یہ تجارت شروع ہوگی۔ اس تجارت کے فروغ کے بھی غیب سے سامان پیدا ہو جائیں گے۔

۷۔ جون ۱۹۳۸ء

(۴)

اور تیسرے ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ سیکرٹری صاحب مجلس اتحاد ملت نے رستم زماں گان پہلوان اور رستم ہند حمید پہلوان کو دعوت دی ہے کہ وہ نیلی پوش چاہدین کی کراچی سیاسی حیثیت کو بھی نمایاں کر دیں۔ غالباً اس خبر سے اتحاد ملت کی دوسری حریف جماعتوں میں عجیب کھلبلی پیدا ہو گئی ہوگی۔ اس لئے کہ اگر واقعی یہ دونوں پہلوان لنگوٹ باز دو کرنیل پوش ہو گئے تو باقی جتنے سفید پوش ہیں۔ ان سب کی تیریت نہیں۔ اور اتحاد ملت کی حریف جماعتوں کو تو وہ ایسا اٹھا اٹھا کر بٹھیں گے کہ وہ بھی وہاں میں سوائے اتحاد ملت کے اور کوئی اٹھاڑہ باقی ہی نہ رہے گا۔

اب اگر ان سیاسی جماعتوں میں پہلوان برقی کئے گئے۔ تو سیاسی کاٹ چانٹ کی جگہ پر کشتی کے عجیب عجیب واؤں پلیج دیکھنے میں آئیں گے اور جماعت کی طاقت کا اندازہ ان کے پہلوانوں کی طاقت سے ہوگا اس کے علاوہ اب سیاسی اختلافات اس طرح نہ ہوں گے کہ اخبارات میں مضامین بازی ہو رہی ہے۔ یا پلیٹ فارموں پر تقریر کے جوہر دکھائے جا رہے ہیں۔ بلکہ اب یہ ہوگا کہ اگر اتحاد ملت کو احرار سے کوئی شکایت پیدا ہوئی تو احرار سے گامانے تم ٹھوٹک کر اعلیٰ کاغذ بند کیا۔ احرار سے گونگا پہلوان اپنا کس بل دکھاتا ہوا اٹھاڑا میں کوہ اور تھوڑی ہی دیر میں مار بھر ہو گئی۔ یعنی کوئی نہ کوئی فیصلہ ہوگا۔ یہ کیا کہ زبان چل رہی ہے۔ اور قلم چل رہا ہے۔ مگر کچھ طے نہیں پاتا۔

پہلوانوں کی سیاسی بیداری کا نتیجہ یہ بھی ہوگا۔ کہ اگر کوئی جماعت عوام میں یا دیہاتیوں میں اپنی تحریک پھیلانا چاہے گی تو اس کا طریقہ صرف یہ ہوگا کہ اس جماعت کے نای گرا می پہلوان اس طبقہ کو جس میں تحریک پھیلانا ہوگی۔ بیٹھک ڈنٹر ملکر کر آئیں گے اور جب وہ کچھ زور کر جائیں گے تو ان کو استناد ہی کا ایک آدھ واؤں بنا کر چھوڑ دیا جائے گا۔ جاؤں کو چاہا ہوا خاکر دے مارو اور اپنی جماعت کی طاقت کا اعتراف کرلو۔ پہلوانوں کی سیاسی بیداری کے بعد یہ آل انڈیا کانگریس اور مسلم لیگ سیشن کی قسم کے جلسے نہ ہوں گے۔ بلکہ عظیم الشان دنگل منعقد کئے جائیں گے جس کا اعلان اس طرح ہوا کرے گا کہ:-

عظیم الشان دنگل

جس میں اقلیت اور اکثریت کا مسئلہ طے کرنے کے لئے ہندوستان کے مشہور لیڈر مثلاً رستم زماں گاماں پہلوان۔ رستم ہند حمید پہلوان۔ رستم اودھ صادق پہلوان۔ اٹھاڑہ جو الامست۔ درجن پہلوان جھنڈا سنگھ وغیرہ حصہ لیں گے۔ اور ان ہی کی کشتیوں سے یہ طے پایا جائے گا کہ کوئی جماعت کن حقوق کی مستحق ہے۔ اور کس جماعت کے لئے نیابت کا تناسب کیا ہونا چاہیئے۔

ابھی تو کانگریس کو باموجود گاندھی کا سائیک سلائی لیڈر ہونے کے اپنی اکثریت پر ناز ہے۔ مسلم لیگ کو مسٹر محمد علی جناح ایسے ہوائی رہنما کی طاقت پر غر ہے۔ اور ہندو ہاسٹا کو ڈاکٹر جینے ایسے دوان پان لیڈر پر گھنڈ ہے مگر پہلوانوں کی سیاسی بیداری کے بعد یہ تمام اپنی ٹوئیاں پسلیاں پچانے کے لئے سیاسیات سے خود ہی کنارہ کش ہو کر کوئی اور کاروبار شروع کر دیں گے اور وہ وقت ہوگا جب نہ سہ رنگا جھنڈا اہرا کے گا۔ نہ ہلالی بلکہ تو جی جھنڈا شخص سنگھت ہوگا اور اس کا احترام سب پر واجب ہوگا۔

۲ جون ۱۹۳۸ء

(۵)

حیدرآباد سے ایک اطلاع موصول ہوئی ہے کہ نواب مہدی نواز جنگ بہادر میرپنل کٹر اپنے رزقائے لاری ایک جماعت کے ماتھ ۲ جون کی صبح کو جھاز دہلی پہنچا اور ٹرکری لے کر نکلے اور سڑکوں کی صفائی اپنے دست مبارک سے شروع کر دی۔ اس منظر کو

ظاہری ہے کہ ہر ایک نے تعجب سے دیکھا ہو گا کہ ایک جنگ بہادر کی تم کا بڑا آدمی ایک میڈنپل کمنڈر اور پڑھا لکھا عالی خانہ دانی اور عالی سفید پوش آخریہ کو کیا رہا ہے۔ اور اس بیمار سے پر آخر کیا افتاد پڑی ہے کہ اس کو کرسی نشینی چھوڑ کر بھاڑ و بیچہ منبھانے کی ضرورت پیش آئی۔ اور جادوب کشی کے لئے مجبور ہونا پڑا۔ مگر حجب لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ نواب مہدی نواز جنگ بہادر کا مقصد صرف یہ ہے کہ امیر اور عزیز بوند مرتبہ اور پسماندہ سب یکساں معیشت رکھتے ہیں۔ اور شہر کی صفائی ہر ایک کا یکساں طور پر فرض ہے تو بہت سے ناشافی دوڑے اور ایک ایک بھاڑو لے کر لگے سڑکوں کو بھاڑنے۔

اس میں شک نہیں کہ اپنے اس طرز عمل سے نواب مہدی نواز جنگ بہادر نے ایک ایسا لاجواب سبق پڑھا یا ہے اور ان کا یہ کارنامہ صرف حیدر آباد ہی نہیں بلکہ تمام ہندوستان بھر کے میڈنپل کمنڈروں کے لئے باعث تقلید ہونا چاہیے۔ میڈنپل کمنڈری کو باعث اعزاز سمجھ کر اکشن پر پانی کی طرح روپیہ بہانے والے یہ سمجھنے کی کبھی کوشش نہیں کرتے کہ ان کے خزانوں کی کیا ہیں۔ ہم توجیب جانیں کہ یہ میڈنپل کمنڈر نواب مہدی نواز جنگ بہادر کی مثال پر عمل پیرا ہو کر اپنی فرض شناسی جذبہ خدمت اور خاک ریزی کا ثبوت دیں گے۔ اس لئے کہ یہ سنی نادروں کی محض اس لئے کمنڈر بنے ہیں کہ ان کے اعزاز میں اضافہ ہو۔ ان کے اختیارات بڑھ جائیں۔ اور ان کو لوگ بڑا آدمی سمجھیں۔ حالانکہ یہ خدمات ان اعزاز کے لئے نہیں ہوتیں۔ بلکہ اس لئے ہوتی ہیں کہ انسان واقعی خدمت خلق کرے۔

نواب مہدی نواز جنگ بہادر کی تم کے میڈنپل کمنڈروں کا من مشکل ہی نہیں بلکہ ناممکن ہے۔ لیکن اس میں شک نہیں کہ صحیح معنوں میں میڈنپل کمنڈر ہی ہو سکتا ہے۔ جو اس تم کے نوٹے پیش کر سکتا ہو۔ بلکہ ہمارے تویہ راستے ہے کہ میڈنپل کمنڈری کے لئے انتخاب کا طریقہ ہی غلط ہے۔ انتخاب کے بجائے اگر مقابلہ کا امتحان ہوا کہ اسے تو زیادہ مفید ہو سکتا ہے اور اس امتحان میں اسی قسم کے تحریری اور عملی سوالات امیدواروں سے ہوا کریں کہ۔

۱۔ ایک نالی میں چالیس مکانات سے پانی اُگر کر آتا ہے۔ اور وہ نالی اس پانی کو چار گھنٹہ سے پہلے بڑے نالے تک نہیں پہنچا سکتی تو تم اس کی صفائی کا کیا انتظام کرو گے۔ اور اس کے جراثیم کو مارنے میں کتنی خنایی صرف کرو گے؟
۲۔ اپنے والد کو دو صفحات کا خط لکھو جس میں دن بھر کا پروگرام واضح کرنے کے ساتھ ہی ساتھ اپنی جادوب کشی کے واقعہ کو نمایاں طور پر ظاہر کرو اور اس بات پر روشنی ڈالو کہ بھاڑو دینے سے تمہارا باطن کیسا درست رہتا ہے اور بھاڑو دینا کیسی مفید قسم کی ورزش ہے۔

۳۔ تم ایک بھاڑو سے چار فلائنگ کی ایک لگی پندہ روز تک بھاڑ سکتے ہو تو بتاؤ کہ بیس فلائنگ کی ایک لگی کو بھاڑنے کے لئے اسی مدت میں تم کو کتنی بھاڑوں کی ضرورت ہوگی؟

۴۔ اگر تم روزانہ ایک نالی کو صفائی کرنے کے بعد چار سو اٹھائیس جراثیم سے پاک کرتے ہو تو بتاؤ کہ تمہارے سات دن کا کم نہ کرنے سے اس نالی میں کتنے جراثیم پیدا ہو جائیں گے۔

مختصر یہ کہ اسی قسم کے پرچے اور اسی قسم کے عملی امتحان کے بعد جس کے بغیر زیادہ آئیں وہ میڈنہل کشتہ ہر جایا کرے
 یہ کہ انتخاب ہر اور پر پانی کی طرح بہا اور پیرلاٹ صاحب کی قسم کے عبر منتخب ہو گئے جو بعد میں اپنے دوڑوں کو منہ لگانا
 ملک پسند نہیں کرتے سرگرموں پر بھاڑ دینا کیا معنی؟

۸ جون ۱۹۳۸ء

(۴)

کسان زمینداروں کی دولت ہیں۔ اپنی دولت کس کو عزیز نہیں ہوتی اور کون یہ چاہتا ہے کہ اس کی دولت مٹے اور
 وہ تباہ و برباد ہو جائے۔ مگر خدا سمجھے اس نیت سے کہ انسان غفلت کے ساتھ سو جاتا ہے۔ اور اس کے گھر میں چوری ہو جاتی ہے
 صاحب خانہ جتنی گہری نیند سوئے گا۔ اسی قدر چور کو چرانے میں آسانی ہوگی۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ سونے والا یہ
 بھی چاہتا ہے کہ وہ سوتا رہے۔ اور اس کی دولت لٹ جائے۔ البتہ یہ تو ایک قسم کی ناگہانی مصیبت ہے کہ ادھر سے نیند
 آئے اور ادھر سے چور۔ اگر وہ جاگتا ہی رہتا تو چور ہی کیوں آتا۔ اور جب چور نہ آتا تو چوری خود بخود توڑ ہو ہی نہیں سکتی تھی۔ مگر
 یہ بھی سچ ہے کہ انسان کچھ کھو کر ہی سیکھتا ہے۔

زمیندار غفلت کی نیند سوتے رہے گا نگریس نے کانون کو اپنا شروع کر دیا اور زمینداروں کی یہ دولت
 ان کے قبضہ سے نکلنا شروع ہوئی یہاں تک کہ جب کانگریس کے بھڑکائے ہوئے کسان اپنے زمینداروں کی جان ملک کے
 دشمن ہو گئے۔ تو زمینداروں نے پہلے تو کچھ کہہ دیں لیکن پھر کچھ ایمنڈ سے ایک اُدھ مرتبہ مل ہی گیا اور آخر انگڑائی سے کہ جو
 اٹھے ہیں تو دیکھتے کیا ہیں کہ چراغ گل ہو گئی غائب ان کی نیند سے فائدہ اٹھا کر کانگریسوں نے ان کی دولت یعنی کانون کو اپنے
 قبضہ میں کر رکھا ہے۔ اب تو یہ حضرات بھی گھبراتے اور دوڑے اپنے کانون کے لئے کانگریس کے پیچھے۔

کانگریس نے زمینداروں کی نیند سے فائدہ اٹھا کر ہایت آسانی کے ساتھ کانون کو اپنا یا تھا۔ مگر اب زمینداروں کی بیداری
 سے وہ اس طرح شہید گئی ہے کہ پنڈت سواہر لال نہرو ایسے سمجھ دار شخص کی سمجھ میں بھی کئی بات نہیں آتی۔ اور وہ سوائے
 جو بڑے ہونے اور زمینداروں پر کلکتا سنے کے اور کچھ نہیں کہتے۔ ان کا جو بیان شائع ہوا ہے۔ اس میں الفاظ تو بہت ہیں۔
 مگر مطلب صرف یہ ہے کہ سونے والے آخر کیوں جاگ اٹھے۔ اگر وہ ذرا اور سوتے تو کانگریس ان کو کبھی سڑک اٹھنے کے قابل نہ
 رہنے دیتی۔ اور یہ نیند موت کی نیند بن جاتی۔ وہ تو یہ کہیں کہ زندگی قحی جو یہ بیمار سے جاگ اٹھے۔

کانگریس والے جو زمینداروں کو حلو سمجھ کر عرصہ سے قاتل فرما رہے تھے اور ڈکار ملک لینے کی مہمکت نہ ملتی
 تھی۔ وہی زمیندار اب ایسے مکر بستہ ہوتے ہیں کہ کانگریس اپنا کھایا پیا اگنے کے خطرہ میں مبتلا ہے۔ زمینداروں نے یہ بٹے

کیا ہے کہ ایک دالینز کو رہائے گا کہ زمینداروں کے حبلی وال کا تحفظ ہو سکے۔ اور کانگریسی پرہیزگاروں سے جو نقصا پہنچ سکتا ہے۔ اس کا سدباب کرے۔ اس دالینز کو رکھی تجویز نے کانگریس والوں کو سب سے زیادہ پریشانی کیا ہے۔ اس لئے کہ ان کو اپنے دلیلیوں ہی پر قناعت تھی اور یہی کانگریسی رضا کار اور اصل سب کچھ کہتے دھرتے تھے۔ درنہ کانون کی ہمدردی کا بھرنے والے پیٹت ہوا ہر لال ہنر و تو دیہاتوں کے بجائے ولایت کے سفر میں معدود رہتے ہیں۔ وہ عملی طور پر کسانوں کے لئے کیا کر سکتے ہیں۔ لیکن اب کانگریسی دالینزوں کی طرح ان کا ان اراضی کے رضا کار بھی جب میدان میں آئے تو سوال یہ کہ کانگریس نے کسوں کے سامنے جو بے پر کی اڑائی ہے۔ اس کی تلخی جس وقت کھلے گی۔ اس وقت کسان ان کانگریس والوں کے متعلق رائے کیا قائم کر لیں گے اور کانگریس والے کس گوشہ میں اپنا منہ چھپائیں گے۔ شہر دں سے بھاگ کر دیہات گئے۔ اب دیہات سے دیکھنا ہے کہ کدھر جاتے ہیں

۸۔ جون ۱۹۳۸ء

————— :: —————



طوفان کی آمد

(طوفان کے خاص شاعر کے قلم سے)

طوفان آتے ہیں گو مٹانے کے لیے
بنسیا و زمانہ کو ہلانے کے لیے
لیکن یہ ہے اپنی نوعیت کا طوفان
آیا ہے یہ سوتوں کو جگانے کے لیے

(۱۱- مئی ۱۹۳۸ء)

اُردو، ہندی اور ہندوستانی

”کو آب“ اور ”جل“ کو تم صرف ”پانی“
وہ اُردو، وہ ہندی یہ ہندوستانی
زباں ایک ہوگی تو دل ایک ہوگا
یہ کوشش تو اچھی ہے لیکن زبانی

(۱۲- جون ۱۹۳۸ء)

کانپور کی ہڑتال

یہ بیٹی عجب کانگریس نے پڑھائی
کہ بھوکے رہو میرے مزدور بھائی
قسم ہے تمہیں اب جو تم مل میں جاؤ
تم ہڑتالیے ہو دکھاؤ دُشمنائی
خود اپنی ہی روزی میں بستہ لگا کر
بسادہ اگر ہو تو چھوڑو کمائی
مگر اب تو ہر فاقہ کش چھینا ہے
مرے جاتے ہیں کانگریس کی دہائی

(۱۰- جون ۱۹۳۸ء)

سُوباش بابو کا مسلمانوں کو پیغام

اے مسلمانوں کرو تم ایک کام
پہلے تو چپکے سے بن جاؤ عسلا م
پھر یہ دیکھو ہم تمہیں دیتے ہیں کیا
تم لگاتے کیوں ہو آئندہ اپنے دام
گھاس کھاؤ یا چننا حاضر ہے سب
ہاتھ میں رکھیں گے جسم لیکن لگام

(۱۵- جون ۱۹۳۸ء)

جناح نہرو خط و کتابت

صلح کی کوشش ہو کیونکہ کامیاب

مصلحت جب ہے حجاب اندر حجاب

لیگ نے جو کانگریس کو خط لکھے

آئیں بائیں شائیں ہے اُن کا جواب

(۱۷ جون ۱۹۳۷ء)

مخالفین طوفان سے

تم سے پامال میں ہو جاؤں یہ آسان نہیں

میں کوئی چین نہیں تم کوئی جاپان نہیں

یہ وہ طوفان ہے جو کُسا رہا ہے جلنے

خس و خاشاک سے رُک جائے وہ طوفان نہیں

(۳۰-جون ۱۹۳۷ء)

کانگریس والٹیر کو

جگنو سے ہے نفرت صلح کی تعلیم ہے

کانگریس اک گرہ مکیں ہے یہ تسلیم ہے

ہاں مگر کچھ قول میں اور فعل میں ہے اختلاف

امن کا دعوئے ہے اور افواج کی تنظیم ہے

(۲۱-جون ۱۹۳۷ء)

بے روزگار شماری

ہونے والا ہے حکم یہ جاری

ایسی فرست کی ہو تیاری

درج ہوں جس میں سب جو ہیں بیکار

یہ بھی ہے ایک شغل بے کاری

(۲۸-جولائی ۱۹۳۸ء)

منظومات

(گہرستان کے بعد کا کلام)

دل اب دنیا و مافیہا سے غافل ہوتا جاتا ہے یگانہ بن کے بیگانوں میں شامل ہوتا جاتا ہے
نظر کو اب ترانقہ کا ریشہ مشکل ہوتا جاتا ہے نگہ کے سامنے پردہ ساحل ہوتا جاتا ہے
مراہر رخ اب راحت میں شامل ہوتا جاتا ہے جسے میں درد بھگتا وہی دل ہوتا جاتا ہے
ہر انسان فرضِ انسانی سے غافل ہوتا جاتا ہے زمانہ آگ سے دینے کے قابل ہوتا جاتا ہے
مذاق بے خودی کا لطف حاصل ہوتا جاتا ہے دل دیوانہ اب ان سے بھی غافل ہوتا جاتا ہے
زمانہ آخر آخر میرا قاتل ہوتا جاتا ہے یہ کل عالم سمٹ کر اب مرادل ہوتا جاتا ہے
خودی پر بخودی کا رنگ غالب آتا جاتا ہے مرادل رفتہ رفتہ ان کے قابل ہوتا جاتا ہے
جہاں تک امتیاز حق و باطل اٹھتا جاتا ہے جنوں شوق گویا اور کال ہوتا جاتا ہے
قیقہ چارہ گر کی کوشش بیکار کا یہ ہے کہ محرومی کا میری وہ بھی قایل ہوتا جاتا ہے
سناتا جا رہا ہے نا خدا رو داد پہنچنے کی سفینہ میرا گویا غرقِ ساحل ہوتا جاتا ہے
میں کرتا جا رہا ہوں جس قدر آسانیاں پیدا محبت کا معتمہ اور مشکل ہوتا جاتا ہے

جہاں تک ڈوبتی جاتی ہے کشتی میری اے شکرست

اسی رفتار سے نزدیک ساحل ہوتا جاتا ہے

بے حجابی کا تری بزم میں دستور نہیں
 ورنہ وہ کونسا ذرہ ہے جو خود طور نہیں
 ذوقِ نظارہ کا اس دور میں دستور نہیں
 آج موسیٰ بھی وہاں پر ہیں جہاں طور نہیں
 موت منظور ہے آجائے اگر حسبِ مراد
 نامرادی ہو تو پھر زلیست بھی منظور نہیں
 کبھی ویراں کبھی آئینہ خیالات ہے دل
 کبھی معمور ہے دنیا کبھی محسور نہیں
 دیدنی ہے کششِ ذوقِ ستم کا اعجاز
 میں زمیں پر ہوں مگر مجھ سے فلک دور نہیں
 جوشِ کتنا ہے کہ ہر بات انا الحق بن جائے
 لیکن اس راز کا افشاء مجھے منظور نہیں
 صورتِ حال خود افسانہ ہے میرا شوکت
 ضبط وہ رازِ محبت ہے جو دستور نہیں

دانا آشناؤں سے دنا کی خطا کی اور بڑی ہم نے خطا کی
 جہاں تک ہو سکا دل کی دوا کی اب اس کے بعد جو مرضی خدا کی
 بڑھا جاتا ہے جتنا زور طوفان گھٹی جاتی ہے ہمت نا خدا کی
 خدا جانے اب اس کے بعد کیا ہے بقا تو پہلی منزل ہے فنا کی
 جسے منزل سمجھ کر میں بڑھا تھا وہ مگر ابھی مٹی میرے رشنا کی
 کہیں گے حالِ دل اک روز تم سے قسم ہے جذبِ جرات آزما کی
 مرادِ عاشقی ہے نامِ سرا دی دعا کی طرح ہم نے بد دعا کی
 خدا کی مصلحت سے لڑ رہا ہے ذرا ہمت تو دیکھو نا خدا کی
 ملی جنت ترے کو چہ کے بدلے جزا میں بھی ہے نوعیت سزا کی
 مگر اب کیا کرے طوفانِ حسم کو جہاں تک بہ سکی کشتی بہا کی
 سینے کی تباہی دیکھتی ہے خدائی سے لڑائی نا خدا کی
 یہی اک مدعا باقی ہے شوکت

ضرورت ہے دل بے تدعا کی

شبِ غمِ فسانہِ عنیمِ دل کسافی
 نہ یہ جب و دانی نہ وہ جب و دانی
 عطا کر کے مجھ کو مری عمرِ فانی
 محبت نے بخشا عنیمِ جاودانی
 نہ گرداب ہے اور نہ موجیں نہ طوفاں
 کہاں لے کے ڈوبی ہے مجھ کو جوانی
 نہ ٹہنیے مرا آج مجھ سے فسانہ
 زمانہ سُنائے گا میری کہانی
 یہ بے ماٹگی اور الفت کا سودا
 نہ دل میں لہو ہے نہ آنکھوں میں پانی
 تم اپنی جفاؤں کی شدت بڑھاؤ
 ستم آ زما ہے مری سخت جانی
 غمِ خشی ہے پردہ درازِ الفت
 تکلمِ بنی ہے مری بے زبانی
 مری موت کو جانتے بھی ہو کیا ہے
 شبابِ محبت و فنا کی جوانی
 ہر اک سانس ہے مستقلِ موت کو گیا
 بسر ہو رہی ہے مگر زندگانی
 محبت ہے میری تو سب کچھ ہے شوق
 مری نامرادی مری کامرانی

تخیل سے دامن بچاؤ تو جانیں
 قصور میں بھی تم نہ آؤ تو جانیں
 محبت کا اک کھیل ہے ناز اٹھانا
 محبت کے تم ناز اٹھاؤ تو جانیں
 میں اپنے فسانہ پہ خود منہس رہا ہوں
 سنو اور اب مسکراؤ تو جانیں
 تمہارا بھلا نا تو ہے دوسری شے
 ہمیں تم ہی خود بھول جاؤ تو جانیں
 بھلاتے ہو شوکت کو اچھا بھلا دو
 اسے بھی نہ تم یاد آؤ تو جانیں

نہ وہ رقص سا غزنہ وہ دورِ بادہ
 زمانے کا ہے اور ہی کچھ ارادہ
 محبت نے گولا لکھ رنگیں بنایا
 یہ پرکارِ دل میرا اب تک ہے سادہ
 ہجومِ مسترت سے گھبرا کے دل نے
 غمِ عشق سے کر لیا استفادہ
 مسافر ہوں مجھ کو سفر سے غرض ہے
 نہ کچھ ہوشِ منزل نہ کچھ فکرِ جادہ
 فریبِ نظر سے مفرکب ہے ممکن
 محبت کا پھر کر رہے ہیں اعادہ
 مراد بھی شخصیت ہوا مجھ سے کہہ کر
 بس اب خانہ آبادِ دولت زیادہ
 تری بزم میں اس طرح آئے شوکت
 لبِ مدعا بستہ دل کشادہ

اثر جذبِ دل کو دکھانا پڑے گا
 وہ آئیں گے اور اُن کو آنا پڑے گا
 محبت کا وہ دور بھی آ رہا ہے
 کہ ہر حال میں مسکراتا پڑے گا
 بھلایا تھا جس کے لیے ہم نے سب کچھ
 ارے کیا اسے بھول جانا پڑے گا
 وہ اپنے کو شاید سمجھنے لگے ہیں
 انہیں بھی اب اُن سے چھپانا پڑے گا
 خدا ہم کو توفیق دے روٹھنے کی
 انہیں آ کے ہم کو منانا پڑے گا

خود داری جنون کو رسوا نہ کیجئے
 ان کا بھی التفات گوارا نہ کیجئے
 بیگانہ بن کے بزم میں دیکھا نہ کیجئے
 نظروں سے دل کے از کو افشا نہ کیجئے
 جور و جفا تو حسن کے جائز حقوق ہیں
 جور و جفا کا شکوہ بیجا نہ کیجئے
 امروز کے ظلم کو رہنے ہی دیجئے
 اللہ آپ وعدہ فردا نہ کیجئے
 زاہد کی ضد ہے کالی گھٹاؤں کو بھول جا
 کالی گھٹائیں کہتی ہیں تو بانہ کیجئے
 خود اپنا حسن دیکھ کے انصاف کیجئے
 خود اپنی ہی نظر سے تو پرانا نہ کیجئے
 کب تک یونہی بہار کا موسم گزارے
 کب تک نہ عزم جانبِ میخانہ کیجئے
 دھوکے نہ دیجئے نظرا التفات سے
 تھر تھر سے داغِ تمنا نہ کیجئے

محبت کے موئے محبت کے مارے
 تم ہی جب نہیں تو جئیں کس سہارے
 مجھے ناخدا تیرے احساں نے مارا
 میں طوفان سے بچ کے ڈوبا کنارے
 محبت میں اتنا تو دل کو مٹا لوں
 جدھر سے میں گزروں مجھے دل پکائے
 اگر ہو یہ سودا تو منظور مہم کو
 کہ ان کا ہو سب کچھ مگر وہ ہمارے
 ذرا دیکھئے موت کتنا رہی ہے
 میں دریا میں ہوں اور طوفان کنارے
 محبت کی بازی عجب طرح کھیلی
 رہا کھیل قائم نہ جیتے نہ ہارے
 یہ ہے فرقِ ناز و نیازِ محبت
 کہ تم ہو ہر اک کے مگر ہم تھارے
 میں شوکت اسی فکر میں چپ ہوا ہوں
 کہ کب تک کوئی چپ رہے دم نہ مارے

پاک نخوت سے کبھی شیخ کا ایمان نہ ہوا
 مجھ کو یہ ناز ہے میں کھنڈ پہ نازاں نہ ہوا
 موت کا شکر سہی آپ کا احسان نہ ہوا
 یہی کیسا کم ہے کہ میں طالب درماں نہ ہوا
 دل میں گھٹ گھٹ کے رہا درد نمایاں نہ ہوا
 وہ یہ سمجھے کہ پریشان پریشاں نہ ہوا
 اپنی ہستی کی ضرورت بھی نہ محسوس ہوئی
 دل میں جب درد ترا سلسلہ جنبیاں نہ ہوا
 عشر میں بھی مجھے مشرم آگئی شکوہ کہتے
 جس کو ہونا تھا پشیمان وہ پشیمان نہ ہوا
 اے غمِ دل تری کس طرح تلا فی ہوگی
 قبر میں بھی جو کوئی داغ نمایاں نہ ہوا
 میری ہستی بھی عجزِ عتدہ لائیل ہتی
 زبیت و شوار ہتی مرنا مجھے آساں نہ ہوا
 ہم گلستاں میں ہر اک گل کو سکھاتے کھلنا
 ہائے اے جوشِ جنوں آج گریباں نہ ہوا
 اعتبارات کا پر وہ جو اٹھ کر دیکھا
 حسن اور عشق میں کچھ فرق نمایاں نہ ہوا
 گل و گلزار کی کیا اس کو حقیقت معلوم
 گلِ بد اماں جو ہوا شعلہ بد اماں نہ ہوا
 دستِ وحشت میں خود اپنا ہی گریباں ہوگا
 دستِ شوکت میں اگر آپ کا داماں نہ ہوا

ہوش میں آپ نہ اب لایئے دیوانے کو
 یہ بدل دے نہ کہیں عشق کے افسانے کو
 آپ بیکار نہ سمجھیں مرے مر جانے کو
 ختم کرنا تھا یہیں پر مجھے افسانے کو
 لوگ ترخپ چمن دیتے ہیں دیوانے کو
 عالم ہوش سمجھتا ہے جو دیرانے کو
 آگیا جب کبھی بدست ہوا کا جھوٹا
 تو برکے ماتھے میں لرزش ہوئی پیمانے کو
 خونِ حسرت ہی سہی خونِ تمست ہی سہی
 ہم نے رنگین بنایا تے افسانے کو
 فصل گل آئی تو صحرائیں ہوا جن جنوں
 وحشیوں ڈھونڈنے نکلیں ترے دیوانے کو
 عشق سے ہم کو ملے تو کہیں فرصت شوکت
 انقلاب اور بھی باقی ہیں کئی آسنے کو

کاش اس سوز میں کچھ ساز بھی شامل ہو جائے
 دل کبھی درد بنے درد کبھی دل ہو جائے
 دل سے اتنی ہی تسلی مجھے حاصل ہو جائے
 ان کے قابل نہ سہی میرے تو قابل ہو جائے
 جس کو تو دیکھ لے سرتابہ قدم دل ہو جائے
 میں تو میں سارا زمانہ ترا قائل ہو جائے
 مجھ کو بیکس نہ سمجھ میری تبسا ہی پہ نہ جا
 آج چاہوں تو ترا دل بھی مراد دل ہو جائے
 زندگی کیف محبت میں ہے ہر شہار مگر
 موت سے کس نے کہا ہے کہ وہ غافل ہو جائے
 ناخدا دیکھ حنائی میں کوئی دخل نہ دے
 کیا عجب ہے کہ یہ طوفان بھی ساحل ہو جائے
 شمع کا سوز ہے فطرت کی غلط بخشش سے
 میں تو کہتا ہوں کہ یہ بھی مجھے حاصل ہو جائے
 سانحہ عشق کا وہ عقدہ لایہ نخل ہے
 کوئی پوچھے تو بتانا مجھے مشکل ہو جائے
 جستجو جس کی ہے وہ مل نہیں سکتا شوکت
 دل مگر کہتا ہے شاید کبھی حاصل ہو جائے

میں کافر ہوں میں کافر ہوں قسم کھاتا ہوں ایماں کی
 کوئی پوچھے مے دل سے جو ہے تو قیر عصیاں کی
 مری مایوسیوں نے لاج رکھ لی میرے ارماں کی
 جو مشکل پڑ گئی مشکل پسندی ہی نے آساں کی
 ذرا عظمت تو دیکھو اس جنونِ فتنہ سماں کی
 بہا یں لے کے آیا ہوں بیا باں میں گلستاں کی
 بہا ر آئی بلاتی ہیں فضائیں اب گلستاں کی
 اگر روکے تو بڑھ کر روک لے دیوارِ زنداں کی
 پشیمانی نہ دیکھی جائے گی مجھ سے پشیمیاں کی
 اڑا دے جوشِ رحمت دھجیاں تو فردِ عصیاں کی
 ذرا سے جہم میں کیا غرق ہو جاتا ہے گلِ ایماں
 جنابِ شیخ کیا قیمت یہی ہے اک مسلمان کی
 خدا اور نا خدا ہیں دیکھئے اب کون کام آئے
 ادھر میرا عقیدہ ہے ادھر شدت ہے طوفان کی
 اگر صیتا د نے میرے نشیمن پر نطنہ ڈالی
 بہا یں لے کے اڑ جاؤں گا میں صحنِ گلستاں کی

ذوقِ عیساں دیجئے پھر دوزخی کہہ لیجئے
زندگی کا ہے فسانہ لطف دے گا ہر طرح
یہ غرورِ ہندلبہ ہے مے مذہب میں کفر
زمینیت کی دشواریوں نے ہم کو یہ سمجھا دیا
بتلائے ہیچ و خم ہے آج بھی زلفِ ایاں
لب ہارنے کی اجازت ہی نہیں دیتی جیت
اک سرور اس میں بھی ہے بے کیفیوں کے کیف کا
پھر لب خاموش سے کہنا ہے مجھ کو داستان
اب نیازِ رخ ہے نئی دنیا نئے علمِ ادب
ماورائے عالم ہستی ہیں ان کے دارِ اوت
اپنی کوتاہی کو بھی میری کمی کہہ لیجئے
میں جو کہنا چاہتا ہوں آپ ہی کہہ لیجئے
مہرکشی ہے آپ اس کو بندگی کہہ لیجئے
جو بسر ہو جائے اس کو زندگی کہہ لیجئے
ہے کوئی ایسا کہ جس کو غرورِ نئی کہہ لیجئے
وہ غنیمت جانے جو کچھ کہی کہہ لیجئے
تشنگی کو آپ میری مے کشی کہہ لیجئے
آپ کو جو کچھ بھی کہنا ہے ابھی کہہ لیجئے
ان نئی تاریکیوں کو روشنی کہہ لیجئے
شیخ جی کو اصطلاحاً آدمی کہہ لیجئے

دیکھئے کا فور ہو جائے گا دورِ حال بھی

اس کو شوکت چارون کی چاندنی کہہ لیجئے

خدا کو اب بھول جائیں گے ہم خودی کا سجدہ ادا کریں گے
 جنون کی انتہا یہی ہے یہیں سے ہم ابتدا کریں گے
 جفا میں تم آزمائے جاؤ وفا کے خوگر و فانی کریں گے
 ہمارے کہنے میں دل نہیں ہے تو ہم ہی دل کا کہا کریں گے
 غرور و دیوانگی سلامت تو عرض کیوں مدعا کریں گے
 طلب کی توہین خود طلب ہے کبھی نہ ہم التجا کریں گے
 تم اپنے وعدوں کو بھول کر بھی اگر سمجھیں یا درکھ سکو گے
 یہ دل سلامت تو ہم اسے پھر فریب میں مبتلا کریں گے
 اگر محبت میں کچھ کشش ہے اگر جنوں کی ہے کچھ حقیقت
 ہمارا قصہ جو سن رہے ہیں وہ خود ہم ہی سے کہا کریں گے
 خوشی کا تو خیر ذکر کیا ہے ہمارا غم بھی نہ غم نہ رہے گا
 ہمارے رونے پہ دیکھ لینا ہمارے آنسو ہنسا کریں گے
 محبت اک ماز منکشف ہے مگر یہ افشاں ہوگا شوکت
 یہ ایک پردہ نہ اٹھ سکے گا ہزار پرے اٹھا کریں گے

یہ کس نے کہہ دیا وہ آ رہا ہے کہ دل ہاتھوں سے نکلا جا رہا ہے
 بننا لو موش مجھ کو آ رہا ہے یہ پردہ بھی اب اٹھتا جا رہا ہے
 سمجھ میں کچھ نہیں آتا کسی کی میں دل کو دل مجھے سمجھا رہا ہے
 وہ عرضِ تدعا پر سہنگوں ہیں کہ جیسے چاند ڈوبا جا رہا ہے
 دہائی ہے فریبِ آرزو کی توجہ پھر کوئی نہ مار رہا ہے
 بھروسہ ہے مجھے رحمت پہ زاہد تو پھر تو کیوں مجھے بہکا رہا ہے
 میں اپنے دل کی دھڑکن سن رہا ہوں کہ جیسے دور کوئی گار رہا ہے
 قیامت ہے مری مرگِ جوانی پسینہ موت کو بھی آ رہا ہے
 گھٹا تو بہ پہ چھائی جا رہی ہے اور ایساں ڈگگایا جا رہا ہے
 بڑے آتے ہیں ساحلِ میری جانب سفینہ ہے کہ ڈوبا جا رہا ہے
 گواہی کون دے محشر میں شوکت
 ہمارا دل ہمیں جھٹلا رہا ہے

مری وفا کا کوئی زمانہ کسی زمانے سے کم نہیں ہے
 سکون جس کو سمجھ رہے ہو وہ غم اٹھانے سے کم نہیں ہے
 بلا بلا بے قرار یوں کو کہ اب وہی ہیں سکونِ خاطر
 تری تسلی تری تشفی بھی دل دکھانے سے کم نہیں ہے
 یہ کونسا میکدہ ہے آخر جہاں مجھے لائی ہے محبت
 کہ اس جگہ کا ہر ایک ساغر شراب خانے سے کم نہیں ہے
 خدا ہی جانے کہ کیا سمجھ کہ ہوئی یہ فطرت کی دستکاری
 میں کہہ رہا تھا مرا بنانا مرے مٹانے سے کم نہیں ہے
 نہ کھاؤ دھوکہ نہ کھاؤ دھوکہ کہ غم کی موجوں میں غرق ہوئی
 غلک کو یوں بار بار تکٹ بھی سر جھکانے سے کم نہیں ہے
 سمجھ کے آ جا رہو وفا پر سنبھل کے چل راہ زندگی پر
 کہ اس جگہ ہوشیار رہنا فریب کھانے سے کم نہیں ہے
 مصیبتوں کا مقابلہ کہ مصیبتوں ہی میں زندگی ہے
 کنارِ ساحل میں جا کے پھینا بھی ڈوب جانے سے کم نہیں ہے
 جناب شوکت خموش کیوں ہیں کھلا نہیں ہے یہ رازِ تک
 خود ان کا افسانہ محبت کسی فسانے سے کم نہیں ہے

خموشی کہہ رہی ہے جانے کیا کیا
 لب بے مدعا کا مدعا کیا
 محبت کیا، وفا کیا اور جفا کیا
 یہ سب دھوکے ہیں دھوکوں کے سوا کیا
 نہ وہ سمجھے نہ میں سمجھا ہوا کیا
 نگاہوں نے نگاہوں سے کہا کیا
 جیسے کیا، سجدہ کیا اور نقش پا کیا
 ان ہی رسموں سے ہو گا حق ادا کیا
 علاج اس کا بت اے ہمیں کیا
 اگر یہ دردِ دل ہے تو دوا کیا
 میں خود کشتی ڈبو نے جا رہا ہوں
 ارادہ ہے ترا اے نا خدا کیا
 نقاب اٹھنے ہی تک تھی سب پر شر
 نقاب اٹھی تو کوئی دیکھت کیا
 جفا ہے اور جفاٹے دوست ہے
 روا کیا اور اس میں ناروا کیا
 وہ رہ رہ کر ہر اک سے پوچھتے ہیں
 یہ شوکت تھا نوی کو ہو گیا کیا

درِ جاناں پہ جبہ سائی ہے
 اب خدائی مری خدائی ہے
 بے قراری ہے جو نوائی ہے
 زندگی موت بن کے آئی ہے
 لاکھ پروں میں اس کو دیکھ لیا
 عشق نے کیا نگاہ پائی ہے
 کعبہ اور عرش کس کو کہتے ہیں
 ان کے در تک مری رسائی ہے
 جس پہ ہستی ہے دوری منزل
 وہ ہماری شکستہ پائی ہے
 شب کو دور و سرور و ساغر دے
 صبح ہنگام پار سائی ہے
 وعدہ دید اور حشر مگر
 یہ خبر بھی سنی سنائی ہے
 باغ ہستی کا شکوہ کیا شوکت
 یہ ہوا کس کو اس آئی ہے

خیال و خواب کی دنیا بار رہا ہے کوئی
 بچہ مریگیا ہے مگر یاد آ رہا ہے کوئی
 نگاہ شوق سے بچ بچ کے جا رہا ہے کوئی
 سکونِ زیست کو طوفان بنا رہا ہے کوئی
 وفائے عشق کو ان بے اصولیوں سے کیا
 کہ حق کسی کا ہے اور داد پار رہا ہے کوئی
 غرورِ حسن و وفا قابلِ پرستش ہے
 نبیوں پر آہ ہے اور مسکرا رہا ہے کوئی
 یہ ہونہ ہو مرا افسانہٴ محبت ہے
 سنا رہا ہے کوئی مٹ کر رہا ہے کوئی
 یہ وصل ہے کہ جدائی میں کیا کہوں اس کو
 قریب تر ہے مگر بچ کے جا رہا ہے کوئی
 خدا ہی جانے کہ کانٹوں سے کیا شکایت ہے
 کہ اب گلوں سے بھی دامن بچا رہا ہے کوئی
 فلکِ حریفِ وفا بد نصیبِ دل بیتاب
 نئے نئے مجھے منظر دکھا رہا ہے کوئی
 تمامِ حن و جوانی تمامِ رنگینی !
 بری طرح سے مجھے یاد آ رہا ہے کوئی
 فریبِ کشتی و ساحل نہ کھائیے شوکت
 کہ ساتھ ساتھ ہی طوفان بھی آ رہا ہے کوئی

بلیاں دن کی گھٹائیں رات کی
 زندگی ہے زندگی برسات کی
 توبہ کی آتے ہی رُت برسات کی
 کی مگر اک بے محل سی بات کی
 میرے دیوانے نے جس سے بات کی
 پوچھی گردن کی تو سن لی رات کی
 تم قصور میں ہوئے تھے ہم کلام
 سوچتا ہوں میں نے کس سے بات کی
 دور ہا ہوں میں ہنسنے دیتے ہیں وہ
 کتنی پیاری ہے فضا برسات کی
 یا الہی کونسا عالم ہے یہ
 چھائی ہے دن پر سیاہی مات کی
 حشر میں کیا آتے خالی ہاتھ ہم
 لائے ہیں اک فرد الزامات کی
 کیا ہوا دل کو الہی خیر ہو
 کچھ کمی پاتا ہوں محسوسات کی
 مستقل جذبات بن کر رہ گئی
 یاد اک غارت گر جذبات کی
 اس طرف بجز ندامت موج زن
 اس طرف اک فرد الزامات کی
 میں ہوں شوکت اور مری تنہائیاں
 حد نہیں ہے ان کے احسانات کی

ندامت ہے مجھے جذب وارث سے
 کہ اب پیغام آتے ہیں ادھر سے
 مجھے اب دیکھنے والے نہ دیکھیں
 ان ہی کو دیکھ لیں میری نظر سے
 جنون و ہوش و فوں سنگ الفت
 ہمیں صحرا سے مطلب ہے گھر سے
 جہیں جنت میں سے کھوٹی ہوئی سی
 کہ اٹھا ہوں تمہارے سنگ سے
 ہماریں اڑ رہی ہیں چار جانب
 مگر بیٹھے ہیں ہم بے بال و پر سے
 یہ کم طہ فی کہ ہم کہتے فسانہ
 مگر کچھ بس نہیں چلتا نظر سے
 طلب چھوڑی غرور عاشقی نے
 انہیں دکھلا دیا ان کی نظر سے
 محبت ہے مگر اس کش مکش میں
 تقاضا ہوا ادھر سے یا ادھر سے
 تباہ و بنے کی ہوگی شوکت
 یہ پانی جب گزر جائے گا سر سے

تجھ سے کیا اپنے سے بھی بیگانہ ہونا چاہیے
 بس ترے دیوانہ کو دیوانہ ہونا چاہیے
 حشر کے دن لاکھ میں پیانہ ہونا چاہیے
 کم سے کم یہ جراتِ زندانہ ہونا چاہیے
 تم ہو عنوانِ محبت تم ہو عنوانِ حیات
 اب مرے افسانہ کو افسانہ ہونا چاہیے
 جب کبھی برسے تو دنیا غرقِ مے ہو کر رہے
 ہر گھٹنا کے ساتھ اک مے خانہ ہونا چاہیے
 میں ترا دیوانہ بن کر تجھ سے بیگانہ بسنا
 اب تجھے میرے لیے دیوانہ ہونا چاہیے
 ہر نظر میں تم ہی تم ہو ہر طرٹ ہو تم ہی تم
 جب تم ہی تم ہو تو پھر پروانہ ہونا چاہیے
 طالبِ دیدار بننا ننگ ہے اے جذبِ عشق
 خودِ نظر کو جلوہ جانا نہ ہونا چاہیے
 شیخ تو واقف بھی ہے آدابِ میخانہ سے کچھ
 تو بہ کرتے وقت بھی پیمانہ ہونا چاہیے
 یاد فرماتے ہیں شوکت کو وہ اپنی بزم میں
 ہر قدم پر سجدہ شکرا نہ ہونا چاہیے

ہوں بے حسّی عشق کا سماں لیے ہوئے حسرت لیے ہوئے ہوں نہ ارماں لیے ہوئے
 وہ جس طرف گئے رُخ تاباں لیے ہوئے ہم دیکھتے رہے دل حیراں لیے ہوئے
 کس کی طرف اٹھاؤں نظر کس کو چھوڑ دوں اک زندگی ہے سیکڑوں ارماں لیے ہوئے
 کم مائیگی اشکِ وصال پر نہ جانیے قطرہ ہے بحر۔ بحر ہے طوفاں لیے ہوئے
 اے زاہد و گناہ مجھے بخشو ایں گے بیٹھے رہو تقدسِ ایساں لیے ہوئے
 ہر پھول دے رہا ہے مجھے دعوتِ جنوں عریانیاں بجائے گریباں لیے ہوئے
 آئینہ دیکھتے ہیں ممیں دیکھتے رہو ہم بھی کھڑے ہیں دیدہ حیراں لیے ہوئے
 سوغات لے کے آئے ہیں دیوانگانِ شوق ہاتھوں میں چند تار گریباں لیے ہوئے
 ہوتا ہے لمحہ لمحہ سکوستِ فراق کا نیرنگی حیات کے عنوان لیے ہوئے
 کانٹوں سے تصفیہ ہے یہ اب اہلِ ذوق کا دامن دے ہوئے ہیں گریباں لیے ہوئے

دن کٹ گیا بلاؤں کا شوکت تو کیا ہوا

آئی ہے رات خواب پریشاں لیے ہوئے

نیم باز آنکھوں میں بیداری خواب آلودہ
 ہائے یہ زگس بدست شراب آلودہ
 دل میں ایک موج ہے اور پائے طلب میں چلے
 ایک سیلاب ہے اور وہ بھی حباب آلودہ
 ہائے وہ پہلے پہل قول و قرارِ الفت
 تیری آواز تھی اس وقت رباب آلودہ
 اسی صیاد کو بلبل نہ بنا دوں تو سہی
 ایک ایسی ہی بہار اور گلاب آلودہ
 اپنے ہر کام پہ منزل کا گناں ہوتا ہے
 میری منزل بھی ہے کس درجہ سراب آلودہ
 شرم رکھ لی ہے مرے ذوقِ نظر کی تو نے
 مجھ کو جلوہ بھی دکھایا تو نقاب آلودہ
 عمر بھر کے لیے پیمانِ وفا لیتی ہے
 اک تری چشمِ کرم وہ بھی عتاب آلودہ
 سچ دنیا ہے کرم اس کی نظریں کے دست
 جس نے دیکھی ہے تری چشمِ عتاب آلودہ

شاعر کی بیوی

شاعری اور پیٹ کا دھندا عجیب ثم عجیب جان کے گاہک ہیں بیوی اور بچے سب کے سب
 فاعلاتن فاعلاتن بیٹھ کر کرتے ہیں جب اہلیہ کو یاد آتی ہے ہماری بے سبب
 اک سرو تا ماتھ میں اور پاندان اپنا لیے
 سر پہ آجاتی ہیں لڑنے خاندان اپنا لیے
 ایک لڑکا جس کو پھلے چادر دن سے ہے بچا ایک لڑکی جس کی آنکھیں دکھ چکی ہیں بار بار
 قیسر جو ٹھیک ہے وہ رورہا ہے نابکار شامت اعمال کی ہر قسم ہے سر پر سوار
 شاعر شیریں بیاں بیٹھا ہے گھبرایا ہوا
 ذہن میں ہے طرح کا مصرع بھی بولایا ہوا
 وہ یہ کہتی ہیں کہ جائے بھاڑ میں شاعری ایڑی چوٹی پر کہوں مستربان یہ کاریگری
 اتنے دن سے کوئی بھی پیسہ ملا سوچو ذری یاد کہ لو خود دسمبر جنوری پھر منہ وری
 تم ہی سوچو کس طرح ہو گا ہمارا اب نباہ
 مجھ کو روٹی چاہیے اور تم کو خالی واہ وا

میں یہ کہتا ہوں کہ اے شمعِ شبستانِ حرم تو ہے اک شاعر کی بیوی کیا ہے یہ اعزاز کم
تجھ کو کیا معلوم میرا مرتبہ میرا حشم گھر کے باہر دیکھ چل کر کس قدر ہوں محترم
تو سمجھتی ہے مجھے یوں ہی سا اک انسان ہوں

اے میری نادان بیوی میں ادب کی جان ہوں
جان وہ اپنی حبلہ کہ منہ چڑھاتی ہیں مجھے منہ چڑھا کر میرا آئینہ دکھاتی ہیں مجھے
گھر کی جو حالت ہے وہ سب کچھ بتاتی ہیں مجھے شرم میری شاعری پر پھر دلاتی ہیں مجھے
وہ یہ کہتی ہیں کہ شاعر تو یقیناً آپ ہیں
لیکن ان بچوں کے بھی تھوڑے بہت تو باپ ہیں

شاعری کرتے ہیں اور بھولے ہوئے ہیں شہری کوئی دھندہ بھی نہیں کرتے نہ کوئی نوکری
باپ دادا کی کمائی بھی نہیں گھر میں دھری میں تو پتے بندھ کے اک شاعر کے جیتے جی مری
یہ نحوست شاعری جس کلمو ہی کا نام ہے
مجھ سے پوچھو یہ نکھٹو مردوں کا کام ہے

میں گئی چولہے میں حلیہ دیکھئے اپنا ذرا جیسے خود رو گھاس ہو خط اس طرح سے بڑھا
جیسے اک قیدی جو کاٹے کوئی لمبی سی سزا مر جا اے شاعر رنگیں بیاں صد مر جا
بھاڑ میں جائے یہ تیری شاعری یہ تیرا فن
تو اگر میرا نہیں نبتا نہ بن اپنا تو بن

مری

اے مری اے گرمیوں میں اہل دولت کے وطن اے جن اندر جن اور اے جن اوپر جن
 اُن تری رعنائیاں اللہ کے یہ بانگ ہیں جنت کشمیر کی بیشک ہے تو چھوٹی بہن
 میں تو کہتا ہوں زمانہ میں ترا ثانی بھی ہے
 تجھ میں خواباں بھی بہت ہیں اور خوابی بھی ہے
 عاشقوں کی سرد آہیں بخوک ملتی ہیں یہاں سرد مری لینے آتے ہیں حسینانِ جہاں
 سبکتی ہیں آسماں سے ظلم تیری چوٹیاں کجروی میں خود ہی ماہر ہیں تیری پگڈنڈیاں
 اہل دل کے واسطے المختصر تو موت ہے
 بلکہ جنت تک یہ کہتی ہے کہ میری سوت ہے
 حسن بھی گو حسن ہے لیکن مجب مردانہ دار وہ حبیب جو تھے سمندر ناز کے گویا سوار
 لے کے اب ٹٹو کر اسے کے وہی سب گلزار کھیلے پھرتے ہیں تیرے گوشہ گوشہ میں شکار
 ایسا عالم تیرا ہوتا ہے مٹی اور جون میں
 بیبیاں بھی اچلتی پھرتی ہیں یہاں تیلون میں
 وہ حسینائیں قیصوں میں جو ہوتی ہیں سلی وہ ٹیڈی بوائے جو صاحب تو ہیں لیکن پلپلی
 چال بے ڈھنگی ادائیں بے تکلی گڑ بڑ دلی اس جگہ کثرت سے ملتی ہے ان ہی کی فیملی
 یہ مری کے واسطے خود مستقل بھونچال ہیں
 اے مری کی مال تیرے سب ہی تو مال ہیں
 زندگی ہی زندگی ہے نام ہے لیکن مری خود ہی کوہِ قاف ہے تو اور خود اس کی پری
 مال پر اللہ کب سے حسن کی کاریگری عشق پر طاری ہے جس کو دیکھ کر اک غرق تری
 یہ بناوٹ یہ بجاوٹ یہ نکھار اور یہ بھین
 اے مری اے گرمیوں میں اہل دولت کے وطن

آٹا

حضرت آدم پہ جو گزری ہے سب کو یاد ہے دانہ گندم کی زندہ آج تک پیدا ہے
آج پھر اولادِ آدم پر وہی افتاد ہے اس کا بانی بھی فرشتوں کا وہی اُستاد ہے
دور دورہ آج اس کا چور بازاروں میں ہے

ماہرین چور بازاری کے خم خواروں میں ہے
اُن میں دیکھا اس کا جلوہ جو ذخیرہ باز ہیں دفن تہ خافوں میں جن کے بوریوں کے راز ہیں
بوریوں سے طے جلتے قوند کے انداز ہیں اور فریاد و بکا میں سب کے ہم آواز ہیں
قوند پہ ہے لقمہ اور فاقوں سے حالت زار ہے

ان کو ایندھن اس جہنم کے لیے درکار ہے
ہو گیا بازار سے آٹے کا ایسا انتفال اب کھلے بازار میں آٹے کا طنا سے محال
ملہاتی کھیتوں کے دیں میں کیسا یہ کال کال کی حیرت ہے پاکستان میں گل جائے وال
دستِ قدرت سے چھنا آزار کا ہر اختیار
فقر و فاقہ کا بنا انسان خود پروردگار

اک ذخیرہ باز مولانا نسا دوکان دار قوم کے اس ابتلا سے کل بہت تھے بیقرار
 اہ اس قمت کا کیوں گیہوں پر ہے دارو مدار کاش کھاتی باجرا یا کاش یہ کھاتی جوار
 اس کے کھانے کے لیے نعمت ہر اک موجود ہے
 دانہ گندم بھلا کیوں گوہر مقصود ہے
 سچ جو پوچھو تو کہوں شیطان کا راشن ہے یہ جس نے جنت لوٹ لی انساں کا وہ دشمن ہے یہ
 حضرت آدم کے عز و شان کا مدفن ہے یہ الفت ابلیس انسان کا فقط بندھن ہے یہ
 جیفت ہے انسان کرنے اس پہ جنت تک نثار
 سب کو گندم سے بچانا لے مرے پروردگار
 سیکڑوں میں یوں نگہیوں میرے تہ خانے میں ہے اور مزا بھی کیا مجھے آزار پہنچانے میں ہے
 میرے حصے کی دہی نے ہے جو پیمانے میں ہے ہاں مگر دوزخ جو ہے گیہوں کے پروانے میں ہے
 جس نے گیہوں کھا لیا دوزخ میں گولے کھائے گا
 جس کو جنت چاہیے وہ صرف چھو لے کھائے گا

کراچی کی بسیں

دلربا اے نازنینو! اے کراچی کی بسو تم پہ صدقہ ہو کے ہم مرجائیں لیکن تم جیو
کچ روئی بھولے غلک اب چال تم ایسی چلو ہم تو خود ہی چل بسیں گے تم مگر چلتی رہو

تم پہ ہم عشاق کا چلتا نہیں جب کوئی بس

بیٹھ کر پڑھتے ہیں ہم اللہ بس باقی ہو بس

کاش اپنے عشق کے ماروں کا کرتیں تم شمار جو ہر اک اڈے پہ لٹکے ہیں قطار اندر قطار

اپنے پہلو میں دبائے اک دل بے اختیار اور نظروں سے گرائے زندگی کا اعتبار

اس قدر لمبی قطار اور زندگانی مختصر

گھر پہنچنے سے تو ہے آسان دنیا سے سفر

اور اگر گھل مل کے ہو جائیں کبھی ہم باریاب گھر پہنچنے کی دعا گڑبڑ میں ہو کر مستجاب

شرم سے شائستگی گرمی سے ہم ہوں اب اب زندہ باد اس بس کے اندر آئے دیکھیں انقلاب

دیکھنا چاہیں اُسے گردن میں بانٹیں جس کی ہیں

جسم تو اپنا ہے لیکن اس میں ٹانگیں کس کی ہیں

منڈھ گئے ہیں ہم کسی کے سر کوئی ہم پر سوار ہو جو کھلی ہمنشیں کو ہم کھجائیں بار بار
مُرب پر ہونیں کانوں سے بیشک تو تکار یاد بس کرتے رہیں اپنی محسوس کا ہم فشار

تابہ خانہ اس طرح خانہ حسد ابی لے چلے

لڑکھڑاتا جس طرح بوتل شرابی لے چلے

سامنے درجہ میں بیٹھی میری بیٹریاں ہے جس جگہ میں پھنس گیا ہوں وہ مگر اعراف ہے
ہم شینو تم سے دل اب طالب انصاف ہے جیب کو میں نے مٹولا ہے تو مطلع صاف ہے
پارکے کے پار کرنے والا بٹوہ لے گیا

اور کند کٹریہ کہتا ہے کہ ایہ کہ ادا

ہو کے چکنا چور اترے بس سے با حالِ خراب جیسے بندر فوج کر پھینکے منڈیری سے کتاب
اس زبوں حالی پہ بھی خوش ہیں کہ ہم ہیں کامیاب مل گئی ہے گھر کی حبت جھیل کو یوم الحساب

رات بھر یہ بس ہے گی ذہن پر اپنے سوار

صبح دم دم پھر وہی ہوں گے وہی اپنی قطار

الوداع

چہرہ بازاری گرائی الوداع
 دودھ میں اے تل کے پانی الوداع
 گھی کے اندر موبل آئل الفراق
 تیری معدوں میں روانی الوداع
 اب کہاں مکھن پر مرہم کا گماں
 اے گمان بد گمانی الوداع
 اے پیسی اینٹو نہیں مرچوں میں تم
 تم نے بھی رحلت کی ٹھانی الوداع
 اے انیس بے کساں آٹے کی ریت
 ہو گئی تو بھی کہانی الوداع
 الفراق اے شورہ پستی الفراق
 غنڈہ گردی آنجہانی الوداع
 کیسی بے بس ہو گئی کسٹ کٹری
 ہائے وہ چنگیز خانی الوداع
 دم بخود ہیں جسکی والے سب سب
 اُف وہ اُن کی بدزبانی الوداع
 اب صفائی خود ہمارا فرض ہے
 الوداع اے معتزانی الوداع
 سچ تو یہ ہے جس کی لامٹی اس کی مٹنیس
 الوداع اے من کی مانی الوداع

شہادتِ عظمیٰ

آندھی تھی وہ یہاں کہ ہو قرآن منشر مصیباں کا ایسا دور کہ ایمان منشر
مقصد تھا یہ کہ اب ہوں مسلمان منشر از بس کہ سب تھے سخت پریشان منشر
رشتے تمام توڑ کے پروردگار سے
سب دو لگا چکے تھے فقط شہریار سے

وہ شہریار نشہ نخوت میں جو تھا چور باطل پرست حق و صداقت سے دور
جام و سبویں غرق کیے اپنا ہر شعور مبدویت کے زعم میں اک پیکر غرور
اس کو تھا یہ گھمنڈ کہ فرمانروا ہوں میں
سودا یہ ہو گیا تھا کہ شاید خدا ہوں میں

وہ چاہتا تھا کوئی نہ ہو اس کا نکتہ ہیں اس کے حضورِ عجز سے سب کی جھکے ہیں
اس کے اثر سے کوئی بھی باہر نہ ہو کہیں ڈر تھا کہ اک حسین ہیں اور کوئی بھی نہیں
بیعت طلب تھا سب پر سالناب سے

ذرہ خراج خواہ بنا آفتاب سے

کس طرح کوئی کفر کو ایمان سونپے شیطان کو کون وہ ہے جو قرآن سونپے
فاسق کو کعبہ اس کا نگہبان سونپے فاجر کو دین اپنا مسلمان سونپے

دشمن نے اپنے نہر پہ خیمے لگا دیئے کچھ مورچے یہاں تو دلاں کچھ بنادئے
مجبور کر چکے ہیں یہ تیور دکھا دیئے پانی پہ بھی لعینوں نے پرے بٹھا دیئے
اک بوند بھی نہ جائے کسی نو نہال تک

سیرابیوں کا آئے نہ ان کو خیال تک
عباسؑ کو تھا ضبط کہاں وہ پھر گئے اکبرؑ لباس جنگ پہن کر سنوہ گئے
قاسمؑ کچھ ایسے طیش میں آئے نکھر گئے اب بھی مگر حسینؑ تھے جو ضبط کر گئے
سب کو دیا یہ حکم کہ دیکھو پہل نہ ہو

ہوا ابتدا دھر سے تو بیشک جراب دو
تیراؑں طرف سے اور ادھر سے جری چلے خیبر شکن کا عزم لیے حیدری چلے
شایانؑ شاں بھی جن کے لیے سروری چلے کس شان سے حسینؑ کے یہ عسکری چلے
ایک ایک جا کے ہونے لگاریں میں سرخرو
دل کا حسینؑ اپنے پنجوڑا کیے اہو

قاسمؑ نے گر کے رن سے پکارا حسینؑ کو جیسے کسی نے تیرسا مارا حسینؑ کو
ہر چند تھا نہ ضبط کا یا را حسینؑ کو دیتی تھی بے کسی ہی سہارا حسینؑ کو
غصاں تھا خاک و خون میں مٹی کا اب سہاگ
لب پر خدا کا شکر تھا سینہ میں ایک آگ

بھاٹی کی لاش پر بھی کیا شکر ہی ادا دل کا ہو جو بھی حال زبان پر تھا مرجا
عباسؑ میرے بھائی جو کرنا تھا وہ کیا دیکھو تو مجھ کو قلم کو سیکینہ کا واسطہ

بے شک سلام کے لیے اب مت اٹھاؤ ہاتھ
 لیکن خدا کے واسطے چھوڑو نہ میرا ساتھ
 ہم شکل مصطفیٰؐ کی اٹھا لائے جا کے لاش محکم تھا اب بھی عزم نہ تھا اب بھی ارتعاش
 وہ مرچکے تھے اور یہ کہتے تھے زندہ باش ہوتا مرثا شباب سرفرازیں ہی کاشش
 یارب تو جانتا ہے یہ میری کمائی ہے
 اور یہ کمائی نام پہ تیرے لٹائی ہے
 جب مرتبہ شہید کا اکبر بھی پا گئے اصغر ہنس کے باپ کی گودی میں آ گئے
 کس خاندان سے ہیں یہ سب کو بتا گئے ہنس ہنس کے رن میں تیر قضا وہ بھی کھا گئے
 بولے حسینؑ آخری میرے چمن کا پھول
 پروردگار نذر ہے تیرے جو ہو قبول
 سب کچھ لٹا کے سن کی طرف اب چلے ہیں شاہ آراستہ ہے ان کے لیے خود رضا کی راہ
 ان کے ثباتِ عزم کا ہے خود خدا گواہ پہنچانے جا رہی ہے سیکنہ کی ایک راہ
 نیمہ میں لاڈلی کو بلکتا ہی چھوڑ کے
 دنیا سے جا رہے ہیں یہ منہ اپنا موڑ کے
 مقتل میں آئے حشر سا اکہ بپا کیا بچپن میں جو کیا تھا وہ وعدہ وفا کیا
 حاصل ہے جو سجدہ کا سجدہ ادا کیا شمر لیں نے جسم سے سر کو جدا کیا
 نیمہ میں شور اٹھا کہ سیکنہ بھی کھو گئیں
 وہ آ کے اپنے باپ کے لاشہ پہ سو گئیں

بڑا سانحہ

چوہدری خلیق الزمان

مکرمی جناب طفیل صاحب !

آپنے شرکتِ قحطی مرحوم پر نقوش "کے بیے کچھ لکھنے کی فرمائش کی ہے۔ شاید آپ بھول گئے کہ میں اب امر کی اس منزل میں ہوں کہ اپنے ہاتھ سے لکھنا کا وہ برآوردن کے مصداق ہے۔

یہ تو اکثر دیکھا گیا ہے کہ باپ کے اوصاف اور آدمی میں بھی نظر آتے ہیں مگر جس طرح شوکت قحطی اپنے والد بزرگوار سے مزاج اور حاضر جوابی کا ورثہ لے کر آئے اس کی کثرتِ الیں میں گئی۔ میرے دوستانہ تعلقات محمد صدیق صاحب ان کے والد مرحوم سے تھے جن سے اکثر ملاقاتیں ہوتی رہتی تھیں اور ان کی صحبت میں چند لمحے ہنسی مذاق میں گزر جاتے تھے۔ جو بے پناہ امدان کے مزاج میں تھے، وہ میں نے کسی میں بھی نہیں دیکھی۔ ولایت علی بمبوق اور چوہدری محمد علی مدوہی مرحومین جو خود بھی اعلیٰ پایہ کا مذاق رکھتے تھے، محمد صدیق صاحب کا وہاں مانتے تھے۔ محمد صدیق صاحب کی ایک کمزوری یہ تھی کہ وہ کچھ لکھنے سے قاصر تھے مگر شوکت قحطی نے ان تینوں مرحومین کا رنگ اڑا لیا تھا۔ اور جو دلکشی و نازک خیالی اپنے انداز مزاج میں پیدا کی تھی وہ کب کسی ایک انسان کو نصیب ہوتی ہے۔

شوکت قحطی مرحوم اپنے پیچھے بہت سی تصانیف یادگار کے طور پر چھوڑ گئے ہیں مگر جتنا مواد بے لکھا لوگوں کے دلوں میں محفوظ ہے وہ بھی ان کی یاد تازہ رکھنے کے لیے کافی ہے۔ غضب تو یہ تھا کہ تلخ سے تلخ بھینتی کمر بھی وہ ایسے شیریں الفاظ و انداز سے ادا کرتا تھا کہ کسی کو غامض تک محسوس نہیں ہوتی تھی۔ اس کی ہر بات میں آمدنی اور جو کچھ کہہ جاتا تھا، قبل اس کے کہ آدمی سنبھلے۔ بیسیوں اور بھتیجاں اڑا دیتا تھا اور سب ہنس ہنس کر میٹھے اور دلگداز انداز میں۔

ہندی راج میں دیوں کا کیا حشر ہو گا اکثر لوگ سوچتے رہتے ہوں گے، مگر اس نے سوڈی دیل لکھ کر ایک دنیا کے اندازے کو پسند صفحات میں منتقل کر دیا۔ قاضی جی کا شاہکار اس کا ایک عجیب گز نامہ ہے۔ خود ہی قاضی جی خود ہی ان کی بیگم اور مسلسل ان کا پرگرام ریڈیو پاکستان میں نشر ہوتا رہا اور اکثر واقعہ قاضی جی اور ان کی بیگم کو دو مختلف افراد سمجھتے رہے۔
مجھ پوچھئے تو میں اس کی اچانک موت کو ایک بڑا سانحہ سمجھتا ہوں۔ پطرس پہلے ہی رخصت ہو چکے تھے۔ ساکب مرحوم بھی جا چکے تھے۔ ان کے بعد شوکت کی جدائی قوم و ملک کے لیے ناقابلِ تلافی سانحہ ہے۔

(چوہدری خلیق الزمان)

لے شرکت صاحب ضرورت پڑنے پر بیگم کا پارٹ بھی ادا کر لیتے تھے

مگر پھر بار ایسا آجیں ہوتا تھا — ادارہ

شوکت تھانوی مرحوم

عبدالماجد دریابادی

”شوکت تھانوی“ کے ساتھ مرحوم کا الحاق کبسا عجیب سا معلوم ہوتا ہے۔ گویا اجتماعِ صندین! لیکن بالآخر جو ہر تھانوی واقع ہو کر رہا! — زندگی اور زندہ ولی اگر کبھی مجسم ہو کر گذشتہ دوست کی شکل میں سامنے آسکتے۔ تو وہ شاید شوکت تھانوی ہوتے۔ اور یہ اگر کہیں یونانیوں کے دور میں ہوئے ہوتے، تو عجب کیا کہ زندہ ولی و ظرافت کے ایک چھوٹے موٹے دیوتا مان لئے گئے ہوتے! موت کے بس سے اگر کسی کا باہر رہنا ممکن تھا تو ہماری تخیل کی دنیا میں یہی تھے۔ — وقت آیا تو جس کے وجود کا جیسے مقصد ہی ہنسنا ہنسنا، لوگوں کا دل خوش کرنا تھا، خود ایک خاک کا ڈھیر تھا۔ دوسروں کے لیے سرمایہ ماتم سامانِ حسرت و غم!

پرائزن میں کسی نے انسان کی تعریف کی تھی۔ کہ وہ حیوانِ ضائع ہے۔ عجب نہیں کہ انھیں سا بقہ وقت کے کسی شوکت تھانوی ہی سے پڑا ہو۔ لطیفہ گوئی، ہذالہ سخی میں اپنی نظیر آپ تھے۔ ذہانت کا خزانہ آج کل کے محاورہ میں بے پناہ تھا۔ — انشا کے لیے مشہور ہے کہ جب بادشاہ نے حکم دیا کہ ایک لطیفہ روزِ نیا سنا یا کرو۔ تو ہمت جواب دے گئی۔ اور سپینہ آنے لگا۔ — یہ فرمائش اگر شوکت سے کی جاتی تو بے تکلف تیار ہو جاتے۔ اور عمر بچا، سو سال کی ہو جاتی۔ یہ ہر روز بلاناغہ نئی ہی شنائے رہتے! اپنے صبیغہ میں اتنا حاضر و مانع ہیں نے تو دیکھا نہیں۔ خدا جانے کتنی گناہیں، کتنے رسالے، کتنے مضمون، کتنے خاکے لکھ ڈالے۔ اور ٹھکن یا ماندگی کا پتہ نہیں۔ ہر وقت آمدی آمد۔ اور جیسے ان کی طبیعت جانتی ہی نہ تھی۔ — دوسروں کو جو لکھ لکھ کر بڑی فیاضی اور العز می سے دے دیتے تھے۔ اس کا حساب الگ! اور پھر آخر میں تو کئی سال سے ایک روز نامہ میں ہر روز لطائف کا کالم پوری لطافت کے ساتھ پورا کیا کرتے!

یہ ہنسور پن تما متر بے مقصد نہ ہوتا۔ بلکہ ریڈیائی تقریریں ہوں، یا اخباری تحریریں سب میں ہلکی چھلکی تعلیم تبلیغِ مشرقیت و تہذیب کی ہوتی۔ جگہ جگہ کبھی تو عین دین و اخلاق کی بھی! — خود بھی عقیدہٴ بچتہ مسلمان تھے اور اعمال کی کوتاہیوں پر نادم و تہمتسار آخر تھانوی بھون ہی کے تو تھے۔ م
بیخانہ کا محروم بھی محروم نہیں ہے:

جب پہلی بار فلمی دنیا میں قدم رکھا ہے تو مجھے خط میں لکھا "ہیں ریڈیو سے گاتے گاتے اب فلم میں ناپٹے بھی

آگیا ہوں!"

یہ اعتراف خود سیما بیوی کو دھرنے والا۔ اور رحمتوں کو اپنی طرف کھینچنے والا ہے۔

سب سے پہلے شاید اودھ اخبار لکھنؤ کے ادارتی قلم میں کام کیا۔ پھر لکھنؤ کے دوسرے روزنامہ ختی میں آگئے

ایک اپنا رسالہ کائنات کے نام سے نکالا۔ مہینہ (لکھنؤ) کے بھی مدیر رہے۔ شہرت کا پہلا قدم "سویشی ریلی" لکھ کر

مٹھیا ہا غالباً ۱۹۲۹ء میں اس کے بعد سے مشہور ہی ہونے چلے گئے۔ مرغوب نہ ترقی پسندی سے ہوئے نہ

جدیدیت کے کسی اور رخ سے لکھنؤ ریڈیو میں ان کا کردار غشی جی "اپنا ایک مستقل مقام رکھنا تھا۔ اور پھر جب نسیم

کے بعد ہی پاکستان منتقل ہوئے۔ تو لاہور ریڈیو میں ان غشی جی کی جانشینی قاضی جی کے حصہ میں آئی۔ اور دونوں

کی معصومانہ دل لگیوں نے سامعین کو ٹانٹا دیا۔ ————— تھاوی محض نام کے تھے۔ ورنہ اسکوئی تعلیم لکھنؤ میں پائی۔ لڑکپن

اور جوانی کا بیشتر زمانہ یہیں گزرا۔ اس لیے زبان کے لحاظ سے پورے لکھنؤی تھے۔ یہاں کے محاورہ اور روزمرہ

پر عبور رکھنے والے۔ یہیں کی شستہ، رواں، سلیس، مستطیق، بان لکھنے والے۔ خدائے آموز گار لغزشوں کو ناہمو

سے ورگزر فرمائے۔ اور مرحوم کو کوٹ کوٹ جنت نصیب فرمائے۔ عمر شاید قریب ۵۵ کے پائی ہو۔ مرض اکلہ کنیہ

ساموئی نصیب ہوا۔ اس کی ناقابل بیان اذیتیں خود ہی کتنا بڑا سبب کفارہ ذنوب کا بن گئی ہوں گی۔ پھر سفر آخرت

کے لیے دسی الحجہ کے منبرک عشرہ اول میں بھی منبرک ترین تاریخ عین یوم الحج کی پائی! یہ تاریخ کیا ملی۔ گویا غیبی بشارت
مغفوریت کامل کی ہاتھ آگئی۔ و ما یلقنہا الا ذو حظ عظیم۔

ایک مہذب ظرافت نگار

فتۃ العین حید

مذہب گزریں جب میں نے "سودیشی ریل" پڑھی تھی۔ مگر اس کے بہت سے جملے آج تک اس طرح یاد ہیں جیسے یہ مضمون
ابھی پڑھ کر ختم کیا ہو۔

بابو جی لائیے۔ نہ ہماری بات نہ آپ کی۔ بوہنی کا دقت ہے، لائیے تیرا آنے ہی دے دیجئے۔ "ٹکٹ بابو
نے کہا اور ایک پرپے پر کچھ کھڑکے دیا۔
"ٹکٹ کہاں ہے؟ ہم نے پوچھا۔
"منے ٹکٹ چھپنے گئے۔"

ریل چلنے کا نام ہی نہ ملتی تھی۔

"ارے صاحب جب مسافر پورے ہو جائیں گے تب ہی تو ریل چھوڑیں گے یا ایسے ہی چھوڑ دیں۔"
مسافر کچا کچ بھر گئے۔ ریل پھر بھی نہ چلی۔

"تو فائر مین کو تھم لینے شہر گیا ہوا ہے۔ کہہ دیا تھا بلدی آجائو۔ اسی لیے جھٹنے میں دیر ہو رہی
ہے۔" گارڈ صاحب نے فرمایا۔

اتنے میں تو فائر مین جاگتا ہوا آیا۔ اپنے باپ کا نوکر سمجھ رکھا ہے؟ سوراخ کی خوشی میں شہر کی ساری
دکانیں بند ہیں۔ کہیں کوئلہ نہیں ملا۔ بڑی مشکل سے ایک جگہ سے پانچ سیر لایا ہوں۔ اس نے کوئلے کی
پوری خفت سے پرچ دی۔

یہ جملے ملنے سے بالکل اسی طرح نہ ہوں۔ میں نے حافظے کی مدد سے لکھ دیے ہیں۔ لیکن کتنے مضامین یا افسانے ایسے ہوں گے پھپھ میں
پڑھے ہوئے جن کے پورے پیراگراف یاد رہ جائیں؟

کھنڈ میں جب ریڈیو امپیش کھلا تو مجھ کو "پروگرام" بھی شروع ہوا۔ اس پروگرام کے تین کردار تھے۔ آپا جان۔ ان کا نوکر
"بدھو" اور تیسرے ایک پولی سی آؤر ادا لے بزرگ "چاچا"

مجھے ان تینوں سے سخت عقیدت تھی۔ اور راسخ عقیدہ یہ تھا کہ آپا جان واقعی آپا جان ہیں۔ بدحواسی کا انتہائی بیوقوف ذکر ہے (جو متلا کر بولتا تھا اور گڑسوٹے) کا شوقین تھا جسے وہ ”ڈل تھو دا“ کہتا تھا (جو چا چا سے مستقل جھگڑتا رہتا ہے۔ اور ”چا چا“ ایک بے حد دلچسپ بڑے میاں ہیں۔

کچھ عرصے بعد جب مجھے اس پروگرام میں شرکت کے لیے بلایا گیا تو خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔ یعنی یہ کہ ہم آپا جان، بدحواس اور چا چا کو نہ صرف زندہ جیتا جاگتا اور بولتا دیکھیں گے بلکہ ان کے ساتھ پروگرام میں شرکت کا فخر بھی حاصل کریں گے۔ لیکن ریڈیو ایشین پہنچ کر معلوم ہوا کہ آپا جان کا اصل نام تو عرش منیر ہے (یہ ایک اسٹاف آرٹسٹ تھیں۔ ان کی مجدد خوبصورت آواز تھی اور برسوں یہ لکھنؤ ایشین کے ڈراموں کی اسٹار صداکار رہیں اور بہت عرصے سے کراچی کی ایک دُور افتادہ ہمارے جی میں بڑی تکلیف اور تنگدستی کی زندگی گزار رہی ہیں) بدحواس کے متعلق انکشاف ہوا کہ یہ آپا جان کے نوکر قطعی نہیں ہیں بلکہ ریڈیو کے ایک رکن ہیں (یہ اب ریڈیو پاکستان کے اعلیٰ افسر ہیں اور کئی برس سے اقوام متحدہ نیویارک میں تعینات ہیں) اور چا چا کے بے پتہ چلا کہ اسے یہ تو شوکت تھا نوئی ہیں۔

آئندہ برسوں میں ہم بچوں کے پروگرام کے زمرے سے نکل کر ”بڑوں“ کے پروگرام میں شامل ہونے لگے اور کچھ ٹھوڑی بہت ”ٹوں ٹاں“ بھی شروع کر دی۔ یعنی یہ کہ خود توں کے پروگرام کے لیے ایک ”آدھ“ اسٹک“ تصنیف فرایا۔ اسکول سے نکل کر کالج اور کالج سے یونیورسٹی پہنچے۔ ریڈیو ایشین کی فضا دہی رہی۔ وہی سب جانے پہچانے لوگ اور مانوس، گھریلو ماحول۔ ان دنوں لکھنؤ ریڈیو کے ڈرامے خاصے کی چیز ہوتے تھے اور لاہور ریڈیو سے دوستانہ مقابلہ اور چٹنگ رہتی تھی کیونکہ لاہور والوں کو بھی اپنے فنکاروں پر بہت ناز تھا شاید اسی دوران میں شوکت تھا نوئی کسی فلم کمپنی میں مکالمے لکھنے کے لیے لاہور چلے گئے اور اس کے کچھ عرصے بعد لکھنؤ واپس آ گئے۔

غالباً اگست ۱۹۷۷ء کی ایک شام، ریڈیو ایشین اجڑا اجڑا سا لگ رہا تھا۔ آل انڈیا ریڈیو کے کئی ایشین نئے نئے ریڈیو پاکستان میں شامل ہو جانے کی وجہ سے تازہ انڈین سسر پلکھت ہمدرد اور مدقوق سا معلوم ہو رہا تھا۔ لکھنؤ سے سیدہ رضا اور آں حسن پہلے ہی تبدیلی ہو کر وہی جا چکے تھے۔ بیشتر مسلمان اراکین لاہور، پشاور، ڈھاکہ اور کراچی روانہ ہو گئے تھے۔ گوہر سلطان، حفیظ جعفری اور عطیہ حبیب اللہ انگلستان جا چکے تھیں۔ وہ بڑا نامور راتوں رات بدل سا گیا تھا۔ عرش منیر نے بتایا کہ جگل کشتورمرہ، شیخ احمد سہیلان میں تبدیلی ہو کر پاکستان چلے گئے۔ بیشتر سنگھ بترہ بھی (شاید یہی نام تھا) سلیم شاہد ہو کر لاہور گئے۔ شوکت صاحب بھی لاہور میں ہیں اور عنقریب اپنے گھر والوں کو دہلی بلانے دے رہے ہیں۔

اس کے فوراً بعد ہی لاہور سے ”پاکستان ہمارا ہے“ کا پروگرام شروع ہو گیا جسے امتیاز علی تاج اور شوکت صاحب مرتب کرتے تھے۔ اس کے بعد ”قاضی جی“ کا سلسلہ شروع ہو کر بے حد مقبول ہوا۔

لاہور ریڈیو ایشین پر شوکت صاحب سے اکثر ملاقات ہوتی رہی۔ سلسلہ میں ایک مرتبہ کو شائا آں حسن میرے ساتھ ریڈیو ایشین گئی کیونکہ وہ آں حسن سے شوکت صاحب سے پرانی دوستی کی وجہ سے مرحوم سے خاص طور پر ملنا چاہتی تھی۔

شوکت صاحب ریڈیو اسٹیشن کے پہلو والے کمرے میں اپنی میز پر بیٹھتے۔ کمرے سے مل کر بہت خوش ہوئے۔ میں نے اُن سے کہا: شوکت صاحب آپ کا وہ ترکہ اب تک نہیں ملا، ہم لوگ میتابی سے اس کے منتظر ہیں۔

فسق یہ تھا کہ چند برس قبل صدیقی احمد صدیقی نے بتلایا تھا کہ شوکت صاحب کے ساتھ ایک بڑی ڈرامائی بات ہونے والی ہے، وہ یہ کہ ان کے ایک چچا انگلستان میں بس گئے تھے اور مشہور شطرنج اینڈ ہارمربکٹ کمپنی کے ڈائریکٹر یا مالک یا جسے کیسا، بہر حال بہت سخت کروڑ پتی ہو گئے تھے۔ انھوں نے لاد لود واپس انتقال کیا اور شوکت تھانوی ان کے واحد قانونی وارث ہیں اور عنقریب یہ لاکھوں پونڈ کا ورثہ حاصل کرنے کے لیے ولایت آنے والے ہیں۔ یہ واقعی اکسا ٹنگ بات تھی۔ ظاہر ہے کہ جب شوکت تھانوی ملک انگلستان کے ایک کروڑ پتی بن جائیں گے تو کھریج باڈو رجسٹر میں رہا کریں گے۔ ایک آدھ قلعہ وغیرہ خرید لیں گے اور ایک عدد روس راش تو لامحالہ رکھیں گے ہی۔ تو ہم سب پر کیا لازم آیا؟ ہم سب پر یہ لازم آیا کہ ہم لوگ موصوف کو ابھی سے ”کٹی ویٹ“ شروع کر دیں اور اہل ولایت پر ثابت کریں کہ شوکت تھانوی مدظلہ کے نہایت قریبی رشتے دار ہیں، تاکہ موصوف کے ڈوور رجسٹر ہوٹل اور روس راش کا رو غیرہ سے ہم صوفیاء کو بھی فیض حاصل ہو سکے۔

چنانچہ میں نے شوکت صاحب سے پوچھا کہ وہ ترکہ آپ کو اب تک کیوں نہیں ملا۔ ہم لوگ آخر کب تک انتظار کریں۔ واقعی میں نے کہا — ہم مقبول انگریزی نادلوں میں پڑھا کرتے تھے کہ فلاں کا چچا آسٹریلیا میں بے اندازہ دولت چھوڑ کر مر گیا یا افریقہ میں ہرے کی کانیں اپنے کسی دُور افتادہ اور گناہم بیٹے کے نام منتقل کر کے دوسری دنیا کو سدھارا۔ آپ کے چچا نے یہ روایت سچ کر دکھائی۔

شوکت صاحب نے جواب دیا کہ جی ہاں اس میں ایک شاخسانہ نکل آیا۔ اس ترکے کی لندن میں ایک انگریز خاتون دعویدار پیدا ہو گئی ہیں اور انھوں نے وصیت کے خلاف مقدمہ دائر کر دیا ہے۔ اب میرے پاس اتنا پیسہ کہاں ہے کہ میں اتنا مقدمہ کا مقدمہ لڑا پھروں لہذا میں نے اس کا خیال ہی چھوڑ دیا۔

اسی وقت ن۔م۔راشد آگئے۔ جوان دونوں بوارک میں تعینات تھے اور رخصت پر پاکستان آئے ہوئے تھے۔ اس سے قبل میں راشد صاحب سے نہیں ملی تھی۔ شوکت صاحب نے بڑی برستگی سے میرا تعارف کرایا۔ ”یہ ریڈیو کی بیٹی ہیں۔“ اور کمرشتہ کو متعارف کیا۔ ”یہ ریڈیو کی بہو ہیں۔“ (یعنی آل حسن کے رشتے سے وہ ریڈیو کی بہو تھی!)

کل کی بات ہے کہ صدیقی احمد صدیقی شوکت صاحب کے کروڑ پتی ہونے کی بشارت دے رہے ہیں۔ کل ہی کی بات ہے کہ لاہور ریڈیو اسٹیشن پر محمود نظامی نہایت جوش و خروش اور نفاست سے مارچ کا سالانہ جشن موسیقی منعقد کر رہے ہیں اور شوکت صاحب باتوں کی پھلجھڑیاں چھوڑنے اور ادھر ادھر ٹپل رہے ہیں۔ اے بیٹے — آج نہ صدیقی احمد صدیقی ہیں نہ محمود نظامی نہ شوکت تھانوی — کمال ہے واقعی —

جآن کے لطیفوں جتنے تو نہیں مگر شوکت صاحب کے بھی بہت سے لطائف و ظرائف مشہور ہیں کہ کیسے انھوں نے انتہائی رنج و اہم کے موقع پر اپنے ایک جیسے سے روتوں کو سنا دیا۔ یا کسی بے ڈھب اور نازک صورت حال کو ایک برجستہ فقرے اور بندہ لہ سخی کے

ذریعہ خوبصورتی سے سفحال لیا۔ لیکن اختر شیرانی، میراجی، منو اور مجازی کی مانند شوکت قحانوی ایک مروایت کی صورت اختیار نہ کریں گے۔ ان چاروں فنکاروں کے برعکس شوکت صاحب ایک سیدھے سادے اور گھریلو سے آدمی تھے۔ ان کے کردار میں جہاں تک میراجی انال ہے کوئی غیر معمولی ہیچ و غم یا نفسیاتی الجھنیں نہ تھیں۔ اور ایک سیدھے سادے آدمی کا ”لیجنڈ“ LEGEND یا حکایت میں تبدیل ہو جانا ذرا مشکل ہے۔ محض یہ بات کہ وہ پان کے از حد شوقین تھے، دیو مالاکے لیے کافی نہیں۔ دیو مالاک کی تخلیق کے لیے مرحوم ادیب کو شراب یا کسی اور جان لیوا اور ہلکے نئے کا عادی ہونا بھی ضروری ہے۔

شوکت قحانوی بے حد ہر دلعزیز تھے اور آج سے نہیں ”سویشی ریلی“ کے زمانے سے اب تک ان کی ہر دلعزیزی میں لحاظ نہ ہوتا آ رہا تھا۔ یہ مقبولیت انھیں دو فون ملکوں میں حاصل تھی۔ آزادی کے بعد سے ہندوستان میں ان کی تصانیف کا ہندی میں ترجمہ ہوتا رہا ہے اور وہ ہندی و اس طبقے میں بھی بہت مقبول تھے۔ انھوں نے بہت کچھ لکھا۔ ناول، افسانے، ڈرامے، اخبار کے کالم، ریڈیو پر، وہ قلم برداشتہ لکھتے تھے۔ ایک ایسے عکسے سے ان کا تعلق تھا جہاں ادیب کو اخبار نویس کی مانند متواتر لکھنا اور لکھتے رہنا پڑتا ہے، لکھنا ایک عادت ثانیہ اور میکائیلی عمل بن جاتا ہے۔

گمراہ زدود نویسی کے باوجود شوکت صاحب کی زیادہ تر تحریروں پر وقتی موضوعات پر لکھی گئیں تھیں، اپنی شکستگی اور برجستگی کی وجہ سے پڑھنے کے لائق ہوتی تھیں۔ سو اٹھ روز نامہ جنگ کے اس کالم کے جو انھوں نے مجید لاہوری کے انتقال کے بعد لکھنا شروع کیا تھا اور جس میں آمد کے بجائے محض آدرو ہوتی تھی۔

”عظیم فنکار“، ”عظیم ناول نگار“، ”عظیم شاعر“، ”عظیم مزاح نگار“ — میں اس لفظ ”عظیم“ کو بہت شک شبہ کی نظر سے دیکھتی ہوں۔ عظمت کا فیصلہ صرف مایری کے ہاتھ میں ہے اور یہ سوال بہت بعد کا ہے کہ ادب کی تاریخ کس کسے دے اس کے ساتھ کس طرح کا سلوک کرے گی۔ ایسا بھی ہوا ہے کہ برنارڈ شاؤڈ مرنے کے فوراً بعد جلا دیئے گئے۔ دور کیوں جائیے خود ہمارے یہاں فنو کے سلسلے میں جوش و خروش اب مدھم پڑتا جا رہا ہے۔ بہت سے اچھے ادیب اپنے دور کے بعد مختلف وجوہ کی بنا پر محض ”DATED“ ہو کر رہ جاتے ہیں۔ عظیم بیگ چٹائی کا آج وہ غلغلہ نہیں رہا جو آج سے بیس سال قبل ”نیرنگ خیال“ کے دور میں تھا۔ وقت اور تاریخ دونوں انتہائی ظالم اور ستم پیشہ ہیں۔ وقت کوئی گلی پٹی نہیں رکھتا۔ نہ وہ خود ستانی، گروہ بندی، من ترا حاجی جو کم، سنی نسل بنام پروانی نسل، سنی خیزی، یا ”فقرہ بازی“ کے چکر میں آتا ہے۔ آپ اپنے فن کے متعلق خود کتنے ہی مقالے لکھ چکے، کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ پچاس برس کے اٹھ پچیس کے بعد معلوم ہو گا کہ کس ادیب کی تخلیفات کا کتنا حصہ باقی بچ گیا اور کتنا زمانہ برو ہو گیا ادبی رواجوں، تنقید کی ٹکسالوں، نظریاتی بحثوں اور وقتی مقبولیت سے بالاتر کوئی چیز ہے۔ ادیب کی اپنی صلاحیت اس کا فنی اور نظریاتی فن اور ARTISTIC CONSISTENCY جو اسے زندہ رکھتی ہے اور اس کے لیے وقت کی کسوٹی درکار ہے۔

ادب کی دنیا بڑی انوکھی دنیا ہے۔ میرے نزدیک سید ابوالقیم فرید آبادی ایک بہت اچھے مزاح نگار ہیں۔ لیکن میں نے کسی تذکرے یا جائزے میں ان کا نام نہیں دیکھا۔ بلکہ بہت سے لوگ نوان کی تحریروں ہی سے ناواقف ہوں گے۔ عظیم بیگ چٹائی بہت بڑے مزاح نگار تھے۔ لیکن جیسا کہ میں نے ابھی کہا آج وہ اتنے مقبول نہیں رہے اور بعض اوقات بعض گننام ادبی شخصیتوں کو

”ڈکڑہ“ کر لیا جاتا ہے اور فراموش شدہ فنکاروں کی ”تجدید“ بھی ہو جاتی ہے جیسا کہ مرزا رسوا اور فقیر اکبر آبادی کے ساتھ ہوا اس کے ساتھ ہی ساتھ بہت سی چیزیں جن کو ہم ادب عالیہ کہہ کر خوش ہو رہیتے ہیں۔ ان کی محض ایک دستاویزی حیثیت ہے۔ ہمیں یہ بھی معلوم چاہئے کہ سے پہلے کا بیشتر نثری اور افسانوی ادب خاصا محیف تھا۔ لیکن شوکت قحانوی نے ”سویٹھی ریل“ اسی زمانے میں لکھی اور پطرس کے صفات بھی جی لکھے گئے۔ لہذا ہم فطیحت کے ساتھ یہ بھی نہیں کہہ سکتے کہ کسی ایک دور میں صرف دوسرے درجے کا ادب تخلیق کیا گیا۔ ادب کے مہترقی یافتہ ”اور“ درخشندہ ”زمانوں“ یا ”متزلزل پذیر“ اور ”کمزور“ زمانوں سے بڑے ادیب کا کوئی خاص تعلق نہیں ہوتا۔ وہ اپنا کام کر کے چلا جاتا ہے۔ بدلتے ہوئے ادبی رواج، معاشرے اور قارئین کے تبدیل شدہ تعقیبات، مزاج اور مذاق، یا بعض اوقات چند تقاضوں کی نظر کر کم اور مبالغہ آمیز تعریف یا تقاضوں کا حساب، یا لاعلمی یا حماقت، تعصب یا بے نیازی، یہ ساری چیزیں مل کر ایک شخص کے لیے کسی ایک ادبی شخصیت کو یا آسمان پر چڑھا دیتی ہیں یا پانال میں گرا دیتی ہیں۔ مگر بات وہی رہتی ہے۔ اگر اس کھنے والے میں کوئی ”چیز“ ملتی تو وہ وقت گزر جانے پر بھی زندہ رہے گا اور جلا دیئے جانے کے بعد پھر یاد کیا جائے گا۔

لہذا میں شوکت صاحب کے متعلق یہ حکم لگانے کا کوئی حق نہیں رکھتی کہ وہ کس قدر عظیم ظرافت نگار تھے اور کتنے بلند پایہ فنکار تھے اور ان کا مزاجی ادب زندگی کی کن اعلیٰ ترین قدروں کا حامل تھا وغیرہ وغیرہ۔ میں بحیثیت ایک قاری کے اتنا جانتی ہوں کہ زندگی کا بھرپور احساس اور ایک لطیف اور منڈب ظرافت ان کی تحریروں میں جاری و ساری تھی۔ ایک اچھے ظرافت نگار کی خوبی یہ ہے کہ وہ روزمرہ کے معمولی واقعات میں، زندگی کے سبے کچھ پن اور بد صورتی اور ایسے میں، صورت حالات کی شدید نامعقولیت میں، لغویت کا رخ دیکھ لے اور اس پر ہنس اور ہنسا سکے۔ اچھا مزاج نگار روزمرہ سے تھکے نہیں لگتا، صرف مسکراتا رہتا ہے۔ وہ پیکر اور سوتیلانہ باتوں یا محض ضلع جگت یا چند بندے کے جملوں یا چند STOCK محرمے کرداروں کی نگار سے مزاج پیدا نہیں کرتا۔ وہ زندگی کی گھسان میں اتر کر زندگی کا مضحک پہلو تلاش کر لیتا ہے۔ اسی وجہ سے شوکت قحانوی کی تحریروں میں طنز کی نفی یا خالص سہرے پن کے ابتذال کے بجائے محض مزاج کی لنگنگنی ملتی ہے۔ یہ فرحت بخش ظرافت کلمتہ سخی، خوش طبعی، ذہین زندہ دلی، پُر مذاق اور لطیف فطرون اور الفاظ کے نفیس اور منڈب استعمال سے پیدا ہوتی ہے اور شوکت قحانوی ہمیشہ ایک منڈب ظرافت نگار رہے۔ یہی تمذیب اور منات، ہیں رشید احمد صدیقی کے یہاں ایک بہت ادبجی اور عسفیانہ سطر پر ملتی ہے۔

شوکت قحانوی اپنی زندگی میں ایک طویل عرصے تک اپنے الفاظ اور اپنی آواز کے ذریعے لاکھوں انسانوں کو ہنسانے لے رہے اور اس روتی بسورتنی اعصاب زدہ دنیا میں اگر کوئی انسان اپنی فطری شکستگی کے ذریعے دوسروں کو تھوڑی دہر کے لیے محظوظ اور بکشتاں کر سکے تو ہمیں اس کا شکر گزار ہونا چاہیے۔

کوئی دوسرے شوکت قحانوی اب دنیا میں نہیں آئیں گے۔

میرا رفیق

قدرت اللہ شہاب

شوکت قانوی کے ساتھ مرحوم کا لفظ استعمال کرتے ایک عجیب چمکاہٹ محسوس ہوتی ہے۔ جس بارغ و بہار شخصیت نے اپنی تقریر اور گفتار سے لاکھوں کا دل خوش کیا ہو وہ یوں دفعتاً موت کی آغوش میں سو جائے گا، اس کا ہمیں وہم و گمان بھی نہ تھا۔

شوکت قانوی نے بے شمار لوگوں کو ہنسایا ہے لیکن اس کے اپنے دکھ اندر ہی اندر ناسور بنتے گئے۔ یہاں تک کہ اس ناسور نے چپکے چپکے گھٹن کی طرح اُس کی زندگی کو کھالیا۔

ایسے بندوں کی بخشش کا یہی ایک نشان ہے کہ ان کی موت پر ایک زمانہ سوگوار ہوتا ہے۔ آج بھی اُردو دان طبقے کا ہر فرد شوکت قانوی کی وفات پر اشک بار ہے۔ شوکت کے اٹھ جانے سے اُردو ادب کی محفل ویران ہو گئی ہے۔ پاکستان رائٹرز گلڈ اپنے ایک محترم اور بزرگ ممبر سے محروم ہو گیا ہے۔ اور ذاتی طور پر میرا ایک عزیز دوست اور رفیق مجد سے بچھڑ گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی روح کو جنت میں اُسی طرح ہنسائے کہ جس طرح اس دنیا میں اُس نے لاکھوں ہزاروں انسانوں کو اپنی شگفتہ تحریروں اور تقریروں سے ہنسایا۔

آمین

باغ و بہار شخصیت

حفیظ جالندھری

شوکت سے مل کر بہتے ہم
یہ کیا خبر تھی رونا پڑے گا

شوکت تھانوی کو آج اردو کی ساری دنیا نے ادب و ادیب، افسانہ نگار، مباحک و ظریف، شوکت انہارا
رسائل کا دیر-محیفہ نویس، لطیفہ گو شوکت بزم ادب شعرو فن کی ایک باغ و بہار شخصیت ہم سے جہانی طور پر رخصت ہو گئی ہے۔ وہ شخصیت
جو زندگی کے اذیت وہ پھوڑوں پر اپنی خوش گفتاری کا مرہم رکھا کرتی تھی۔ آج شوکت جن کو ہنسایا کرتے تھے، وہ سب روتے رہ گئے
ہیں۔ شوکت کے رخصت ہو جانے کے بعد بزم یاراں کو اب سارا عالم کچھ میب سا نظر آ رہا ہے۔

کس قدر آباد ہے دنیا ٹھنڈوں مردہ و افسردہ و خوار و زبروں
خاک کا پیوند ہونے کے لیے صورتِ احکامِ ندامت سرنگوں

اور یہ بالکل سچ ہے۔ صورت حال اب یہی ہے کیونکہ

اہل دل کی زندگی ہے زندگی روح کی تابندگی ہے زندگی
ہو گئے رخصت جہاں نذر و مرور کچھ نہیں شرمندگی ہے زندگی

شوکت تھانوی ایک کثیرالاجاب شخصیت تھے، پاکستان میں بھی اور بھارت میں بھی ان کے بے شمار ذاتی دوست موجود ہیں۔
خدا ان کو زندہ رکھتے تاکہ وہ شوکت کے لطائف سے خود بھی مزید لطف حاصل کرتے رہیں اور دوسروں کو بھی ایسے ظرائف سے باخبر
کریں جو ابھی تک ذاتی دوستوں ہی کو معلوم ہیں۔

ان کی تحریروں سے شگفتگی حاصل کرنے والے قدردان یا ریڈیو اور مشاعروں میں ان کی زبان سے بذلہ کے موتی چلنے والے
ان گنت ہیں۔ اپنے ذوق کے مطابق شوکت کی رحلت پر سب ماتم کناں ہیں۔ سب اس جدائی سے متاثر ہیں۔ سب اپنے ذہن کی تسکین
کے معاملے میں اردو مزاج نگاری اور خندہ گفتاری کی فضا میں ایسا غلا دیکھ رہے ہیں جو شوکت کے بعد آسانی سے پرہیزنا نظر نہیں آتا۔
ذاتی دوست احباب ان کے مراسم انہماکی غلہ اند بھی تھے اور شہر امتِ محمولہ سے بھی بندے ہوئے تھے۔ شوکت کی زبان پر
لطیفے اور شرارتیں جو سب دوستوں کو زندہ ولی عطا کرتی تھیں۔ اب موت نے ان کو قبر میں دفن کر دیا ہے، شوکت کے ساتھ ہی۔!

یہ عروہ کش کش حیات کے ہر قدم پر زخم کھاتے چلے جانے والے احباب کے لیے اس مرہم کے پچا ہوں سے عروہی سپہ جوہر دوست کے لیے شوکت کے پاس تیار برتیا رہتے تھے۔ اب دونوں بیورقوں کو ایک ہی فقرے ایک ہی جملے سے کون ہنس سکے گا۔ شوکت کی بذلہ سبھی حاضر جوابی، لطافت و ظرافت جس رنگ و ڈھنگ کے تھے۔ اب وہ دوسرے اردو بولنے اور کھٹے لہجوں میں سے شاید ہی کسی کو حاصل ہوں اس لیے کہ شوکت نے جس فضا جس مقام اور جس دور میں آغاز حیات کیا تھا اور زندگی کی منزلیں طے کرتے ہوئے وہ جس مقام اور جس دور پر پہنچے تھے۔ اُن مقام طے کردہ راہوں کے مناظر اپنے اور اپنے ارد گرد کے ماحول کی ریاضتیں بھی اور حقائق بھی ”اُن کے ذہن پر مرتسم تھیں۔ اور اب نئے مقام اور نئے ماحول پر وہ پرانی حقائق اور نئی حقائق کو یکجا کر کے بیک وقت دونوں کو آئینہ دکھانے پر قادر تھے۔ پرانا دور شوکت کے ساتھ ہی انتقال کر گیا۔ اور نیا دور — خدا بچائے۔

بچھٹے بچھٹے چائے لگتے پڑھتے زندگی کی بندوبستوں پر اترتے پڑھتے ہر عالم میں ایک خاص خلداد لطیفہ اُن سے سرزد ہوتا تھا۔ دوست ہو یا دشمن غیر ہوں یا عزیز و اقارب حتیٰ کہ اپنے بیوی بچوں تک ہر فقرہ کسنے سے وہ دریغ نہیں کرتے تھے اور فقرہ بھی کیسا کہ باید و شاید !

مجھے تو کچھ ایسا نظر آیا کہ اُن کے صدر و سینہ میں کوئی مقناطیس ہے یا لطیفہ ہو یا نئی شرارت اس مقناطیس کی آڑ میں تیار ہوتی رہتی ہے۔ یہ مقناطیس بڑی بزم ہو یا محض ایک ہی دوست کے ساتھ لطافت کی رزم سی نہ کسی زبان سے یہ مقناطیس ایسی باتیں کہو ادیتا تھا۔ کوئی ایسی حرکت یہ مقناطیس دوسروں سے سرزد کر ادیتا۔ جس پر فوراً وہ چھپا ہوا لطیفہ شوکت کی زبان سے نیا کر فضا میں تفتوں کا لالہ زار سجا دیتا تھا۔ لطیفے کے لیے خود فکر یا اُڈھی ہوئی شرارت کے لیے کسی مقام اور مرحلے کی ضرورت شوکت کو نہیں تھی۔ جو بات دوسروں سے غائب رہنا چاہتی، شوکت کے لیے حاضر تھی لیکن اُس کے لطیفے یا شرارت میں کبھی کوئی ذہر۔ کبھی کسی کی دل شکنی یا دلا زاری نہ موجود تھی نہ شوکت کا مقصود !

شوکت کی ظرافت زندہ دلی تھی۔ یہ دل لگی ہوتی تھی۔ دل کی لگی نہیں۔ لگاؤ تھا لاگ نہ تھی۔ اس لیے جس پر وہ فقرہ لگتا تھا۔ وہ روتے روتے قہقہے لگا کر ہنستا تھا۔ اس کے ذہن سے نکلے ہوئے الفاظ کے ہر ہدف کو کھٹتے ہوئے صدف سے موتی بنتے۔ اس کی نزادش بذلہ سے سوکھے ہوئے چھبکھتے تھے۔ اخوس آج وہ ذہن بند ہو گیا ہے ! آہ آج وہ اپنی رنگینی بیان سے زبان کی لذت کو بیدار کرنے والا خود ہی سو گیا ہے !

جو قیامت اٹھنے پھرتے تھے

سو رہے ہیں وہ لمبیاں تانے

شوکت پرانے دور اور پرانے مقام سے چلتا ہوا جس نئے مقام اور جس نئے دور میں آگیا تھا، ہماری طرح وہ پرانی یادیں پہنچو رہتا نہیں تھا۔ کیونکہ اس دور کی حقائق پہنچنے ہنسانے کا ملکہ اسے ودیعت تھا۔ نئے ماحول کی حقائق اور پرانے دور کی حقائق کو ہم آہنگ کر لینے اور پھر دونوں تصویروں کو ایک تصویر میں بھر لینے کی یاقوت شوکت میں جس ڈھنگ سے نظر آئی وہ ہم سے میں ہیں، پائی گئی۔ رنگ برنگ قہقوں کو ایک ہی جھنڈ قلم سے ہر س منظر کے ساتھ فضا عالم پر ثبت کر دینا شوکت کے لیے آسان تھا۔ دوسروں کے لیے عمال نہیں تو شکل ضرور ہے۔

لوگ سمجھتے ہیں کہ جو لوگ دوسروں کو ہنساتے ہیں۔ وہ خود لادما خوش و خرم بھی ہوں گے۔ سہ معاملہ اس کے برعکس ہے جس باتنا ہوں کہ میں شوکت کے خاص الخاص حلقہٴ احباب میں سے نہیں ہوں۔ خاص الخاص احباب تو واقعی ان کو بہت زیادہ جانتے ہوں گے۔ تاہم میری بھی چھتیس برس سے اچھی خاصی شناسائی کئے یا دوستی پر محمول کیجئے۔ شوکت سے گری صحبت رہی ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ ان کے قلب پر بہت سے رستے ہوئے ناسور تھے، زندگی کی ذمہ داریوں کے دوپاش ان کو پیسے ڈال رہے تھے۔ تاہم وہ راتوں کو بلند مرتبہ دوستوں اور معتبر افسروں کے ہاں کھانے پر چمکائے جاتے۔ عام مشاعروں پر پے بہ پے بلائے جاتے تھے اور رات رات بھر جگائے جاتے تھے۔ مشاعروں سے روغنائی ضرور حاصل ہوتی ہوگی۔ لیکن جھینٹوں سے گزراؤقات بعد شکل ہوتی تھی۔

جامہ زیب آدمی۔ مصلحت داری کا رسیا۔ اپنے زخم ہائے داخلی کو چھپاتا رہا اور خارجی دنیا کو اپنے انداز گفتار سے پُر بہار بناتا رہا۔! معاش کے لیے شوکت کی محنت کا اندازہ شاید آپ نہیں کر سکیں گے۔ جس پر ایسی ہی بیت رہی ہو۔ اس کے سوا کون جانتا ہے کہ یہ ہنسانے والی شین اپنے ایندھن کے لیے کیا کیا جتن کر رہی ہے۔ اس نے بار بار مجھے، میرے استفسار پر، اشک آلود آنکھوں سے میری طرف دیکھتے ہوئے آپ جیتی سانی تو مزاج اور ظرافت کے پیچھے شوکت کی اصل خوبیاں صورت نظر آتی!۔

جنگ کے زمانے میں شوکت نے میرے اسٹاف میں صوبہ متحدہ کے اندر تبلیغ مقاصد جنگ کے سلسلے میں بطور (آرگنائزنگ) مقرر بھی کام کیا تھا اور میں نے کھنڈوں میں اس کی قیام گاہ پر بھی اس کی میزبانی کے چند مرتبہ طور طریق دیکھے۔ مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ وہ دوسری شادی کرنے پر کیوں مجبور ہوا۔ لیکن میں تحسین کے سوا اور کچھ کہہ ہی نہیں سکتا۔ جب میں نے دیکھا کہ اس نے اپنے پہلے فرزندوں کی تربیت اور پھر ان کو برسر روزگار بنانے میں کس قدر پدرانہ شفقت اور ذمہ داری اختیار کئے رکھی اور اپنی پہلی بیگم کو آخری دم تک باقاعدہ وہ جس قدر دربرہیما کہتے تھے، وہ بھی مجھے معلوم ہے۔ الحمد للہ ان کے دو فرزند اچھا خاصا کارہے ہیں تیمر تعلیم کے انوی مدارج طے کر لینے کے قریب ہے۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے۔ مرحوم شوکت کے احساس ذمہ داری نے پہلی بیوی اور بچوں کے سلسلے میں وہ سب کچھ کیا ہے۔ جو ایک شریف ترین مسلمان کو کرنا چاہئے تھا۔ یہ بچے سعید اور سعادت مند ہیں۔ ماشاء اللہ برسر روزگار ہیں۔ اللہ ان کو سلامت رکھے اور وہ دو گنی رات چو گنی ترقی کریں۔ وہ اپنی والدہ کو تو بے نیاز کر ہی چکے ہیں مجھے یقین ہے کہ وہ اپنی دوسری والدہ کو بھی نہ بھولیں گے۔

آہ۔۔۔ دوسری بیوی جو شوکت کے بڑھاپے کا سہارا تھی۔ جس کو میں نے ایک لمحہ بھی شوکت کی خدمت سے غافل نہیں دیکھا اور اس بیوی سے تین بچیاں!۔

شوکت کو بیماری کے عالم میں جس نے بھی دیکھا ہے، وہ شاہد عادل ہے کہ اپنی موت پر تو وہ ہنستا ہی تھا۔ بلکہ شاید عزرائیل کو بھی کوئی فقرہ چست کئے بغیر اُس نے نہ چھوڑا ہوگا۔ لیکن وہ دفعتاً تھا۔ روتا کیوں تھا۔ اس لیے کہ اس بیوی کی بیچارگی اور ان تین بچیوں کی یتیمی اُس کو کھائے جارہا تھی۔ میں نے اسی لیے اخبار جنگ کے ذریعے پاکستان کے اہل دل سے استدعا کی تھی۔ مگر اللہ کریم جو سننے والا ہے اُس نے سنی تو، لیکن بندے کے لیے بہتر کیا ہے جاننے والا بھی تو وہی ہے!۔

میر خلیل اور میر جمیل تک میری رسائی تھی۔ میں نے دیکھا کہ یہ دونوں بھائی جان مال ایمان کے ساتھ کوشاں رہے اور اب یتیم بیٹیوں اور ناچار بیوہ کے سلسلہ میں بھی جنگ کے ادارے کے ساتھ شوکت سے وابستگی سے بھی بہت زیادہ شوکت کی شخصیت اور

اس کی غلمانہ رفاقت کا حق ادا کرنے میں کوئی دریغ نہیں فرما رہے ہیں اور میں جانتا ہوں کہ درپنچ نہیں فرمائیں گے۔ مجھ عاجز نے اور چند مجھ سے بہت بستر لوگوں نے رائٹرز گلڈ کے ذریعے سے بھی قدر دانی شوکت کی زنجیری ہلائی ہیں اور توقع ہے کہ زندگی میں جس نے سچی کو ہلایا اور ہنسایا ہو۔ وہ شوکت کی زہرہ اور شوکت کے تین کھن ستاروں کو روکنے کے لیے نہیں بھڑکیں گے۔

باقی رہ گئے ہم آپ شوکت کی طرفیانہ تحریروں سے لطف اور لذت لینے والے۔ ان کے تازہ بتازہ لطافت و طرائف سے تو اب محروم ہو گئے لیکن چاہیے کہ ان کی شائع شدہ کتابوں کو دوسرے لوگوں تک پہنچانے کے لیے سعی بیخ کریں اور جو مصاحبن ابھی کتابی صورت اختیار نہیں کر سکے، ان کو کتابی صورت میں لانے والوں کو توجہ دلائیں۔ کیونکہ اہل قلم کی حالت تو یہی ہے

گی کہ ۷۷

گچھنتی جائیں شمعیں اور جلتے جائیں پروانے اسی کو اہل غفل گرنی غفل سمجھتے ہیں

شوکت تھانوی کی یاد میں

فیض احمد فیض

شوکت تھانوی مرحوم کا ایک محفل سے اُلٹ گئے۔ اس ہدمِ دیرینہ کی جدائی پر اجباب کے ولی پر جو گزری سو گزری، لیکن ذاتی غم سے زیادہ اس بات کا دکھ ہے کہ محفلِ وطن میں جہاں رُلانے کو بہت کچھ ہے۔ لیکن ہنسائے کو شوکت تھانوی تھے اور ان کی جگہ اب کون سنبھالے گا۔ برسوں سے اُن کا نام نکیہ کلام کی صورت گھر گھر دو زبان تھا۔ یہ فقرہ، وہ لطیفہ وہ نقل۔ ہزار جگہ ہزار بات شوکت تھانوی سے روایت تھی۔ پھر اُن کے لطفِ صحبت پر مستزاد، آنکھ اوجھل یاد سے دُور، وہ بیسیوں محفلیں۔ بیسیوں صورتیں اور طرح طرح کے بزرگ بھی تھے۔ جنہیں مرحوم اپنی شعبہ بازی سے دم بھر کو زندہ کر لیا کرتے تھے۔ لکھنؤ کا کوئی مشاعرہ۔ پورب کے کسی رئیس کی بیٹک۔ دہلی میں کسی حکیم کا مطب۔ یہ ناقب لکھنوی ہیں۔ یہ نوح ناروی ہیں۔ یہ احسن مارہروی ہیں۔ یہ فلاں حکیم صاحب ہیں۔ اور یہ فلاں نواب صاحب۔ شوکت مرحوم اپنے مدرس کی نقل نہیں اتارتے تھے۔ خود ہی بن جلتے تھے۔ اور اس پر طرفہ یہ کہ جس صحبت کا تذکرہ کرتے اس کی فضا اُس کا سماں، اس کا پورا نقشہ آنکھوں میں گھوم جانا یوں تھا کہ اُن کے دم سے صرف شوکت ہی ایک عالم زندہ تھا۔ اب جو وہ زحمت ہوئے تو ان اُن گنت محفلوں کا لطف بھی اپنے ساتھ لے گئے۔ لیکن یہ تو ان کے گونا گوں کمالات کا بہت چھوٹا سا جزو تھا۔ اُن کی ذہین اور بولوں شخصیت نے جولانی طبع کے لیے جو بھی میدان منتخب کیا اس میں کیساں جو ہر دکھائے۔ نظم، نثر، تخیل، افسانہ، شخصیت نگاری، نامہ نویسی، ریڈیو، صحافت، بذلہ سخی، بدیہہ گوئی اُن کی طبع زبان اور قلم کیساں۔ ہر میدان میں کیساں طراری سے رواں رہتے۔ اُن کی ظرفیت میں تکلف اور آدرد کو دخل نہ تھا۔ بے تکلف اور بے تکان جیسے برستے ویسے لکھتے۔ نہ گفتار میں اُن کی طبع کو غیر حاضر پایا نہ تحریر میں کبھی انہیں قلم پر زور دیتے دیکھا اور اس مشاقی کا راز ریاضت نہ تھی، ان کی خدا داد و ذمات تھی جو اقتساب کی محتاج نہیں ہوتی۔

شوکت مرحوم اپنی ہمعصر و نیکے ان محسنوں میں سے تھے جنہیں زندگی کی آسائشوں میں بہت کم حصہ ملا لیکن وہ اپنے سوا سب کے لیے فرحت اور انبساط کے اسباب ہم کرتے رہے۔ اب جو وہ نہیں ہیں تو اپنی عرومی پر رنج ہے کہ ان کی باغ و بہار صحبت اب کبھی حاصل نہ ہو سکے گی اور اس سے زیادہ رنج ان کی عرومی پر ہے جو اس لطف سے کبھی بھی آشنا نہ ہو سکیں گے۔

افسوس قلم کو میر سے جھکت نہیں رہی

گوہ مخزنِ ظرافت

کنہیا لال کیپور

شوکت تھانوی مرحوم جب تک بقیدِ حیات ہے۔ حوام اُن سے خوش اور نفاذِ نالائ ہے۔ مؤخر الذکر کو مرحوم سے طرح طرح کی شکایتیں تھیں۔ مثلاً شوکت تھانوی شوکت تھانوی کیوں تھے؟ رشید احمد صدیقی۔ پطرس۔ عظیم بیگ چغتائی یا فرحت اللہ بیگ کیوں نہیں تھے؟ شوکت تھانوی حوام میں ہر دلعزیز کیوں تھے؟ شوکت مزاح نگار ہونے کے علاوہ فلسفی کیوں نہیں تھے؟ شوکت بسیار نوہیں کیوں تھے؟ شوکت ایم اے بیگ یا بی اے کینٹب کیوں نہیں تھے؟ بلا شک سبب خامیاں شوکت میں تھیں۔ لیکن اگر خدا لگتی کہی جائے تو وہ ان میں سے کسی حامی کے لیے مطلقاً ذمہ دار نہیں تھے۔ اگر وہ شوکت تھانوی کے علاوہ اور کچھ نہیں تھے۔ تو یہ امر اُن کی خود اعتمادی اور دیانتداری پر دلالت کرتا ہے آخر یہ کہاں کی تنقید ہے کہ کسی مزاح نگار سے یہ مطالبہ کیا جائے کہ وہ اپنی انفرادیت کو ترک کر کے اپنے کو دوسروں میں مدغم کر دے۔

خدا کا شکر ہے کہ قریب قریب سب نفاذِ اس بات پر متفق ہیں کہ شوکت حوام میں حدودِ درمغبول تھے۔ وہ شاید اس حقیقت سے بے خبر ہیں یا دیدہ و دانستہ اُس سے آنکھیں پھرانا چاہتے ہیں کہ شوکت خواص میں بھی اتنے ہی ہر دلعزیز تھے۔ کیونکہ روسا۔ علما اور ادبا بھی اُن کے اتنے ہی مزاح تھے جتنے کہ حوام۔ اب یہ اور بات ہے کہ اُن کی ہر دلعزیزی کا خمیازہ اُن کے مداحوں کو اٹھانا پڑتا تھا۔ وہ جب بھی شوکت کی تازہ تصنیف خریدتے۔ اُن کا کوئی نہ کوئی دوست اُسے اٹھا کر لے جاتا۔ مجھے اس بات کا ذاتی تجربہ ہے کہ شوکت کی تصانیف، یکجہ کر سب کے منہ میں پانی بھرتا تھا۔ بسا اوقات یوں بھی ہوا کہ میری میز پر مشہور ادبا کی تازہ تر تصانیف پڑی ہیں اُن میں سے دو ایک کا مصنف شوکت بھی ہے۔ میرے احباب جن میں سبھی طرح کے لوگ شامل ہیں کسی اور کتاب کی طرف اُنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھے تھے لیکن شوکت کی تازہ تخلیق پر اس طرح جھپٹتے ہیں جیسے بھوکا آدمی خوانِ نعمت پر۔ اور اُن کی اس حرکت کو دیکھ کر مجھے اُن پر غصہ اور شوکت پر پیار آنے لگتا ہے۔ اور اسی وقت فوراً مجھے ایک بھولا بسرا واقعہ یاد آ جاتا ہے۔

یہ شاید ۱۹۴۵ء کی بات ہے سعادت حسن منٹو۔ کہ سن چند راور میں کافی ہاؤس میں بیٹھے کافی پی رہے تھے کہ ایک مشہور دانشور جو اپنی بھاری بھر کم جسامت کی وجہ سے مولوی اور پہلوان کا مرتب معلوم ہوتا تھا۔ ہماری میز کے قریب

آیا۔ ملیک سلیک کے بعد اس نے ہم تینوں سے درخواست کی ”میں بھی کبھی خدمت کا موقع دیکھئے“
منٹو نے طنز پر انداز میں جواب دیا ”بس آپ شوکت تھانوی کی کتاب میں ہی چھاپا کیجئے“ کرشن اور میں نے
منٹو کی ہاں میں ہاں ملائے ہوئے کہا ”منٹو صاحب ٹھیک فرما رہے ہیں“ ایک لمحہ کے لیے ناشر دم بخود ہو گیا۔ اس کے
بعد اس نے ہم تینوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا ”گستاخی معاف۔ ایک بات عرض کر سکتا ہوں؟“
”ہاں ہاں بڑے شوق سے“

”آپ اپنے کو عظیم ادیب سمجھتے ہیں اور شاید عوام کے طبردار بھی۔ لیکن معاف کیجئے گا آپ کی تصنیفات عوام نہیں
خریدتے۔ کالج کے چھوٹے اور چھوٹے کرایا خریدتی ہیں۔ لیکن وہ تو عوام میں سے نہیں ہیں۔ اور شوکت تھانوی کی تخلیقات
کا یہ حال ہے کہ ہم صرف اس کی نئی کتاب کے نام کا اعلان کرتے ہیں کہ پانچ ہزار جلدیں تک (50K) ہو جاتی ہیں۔
حالانکہ آپ کی کسی کتاب کا ایڈیشن ایک ہزار سے تجاوز نہیں کرتا۔ شوکت تھانوی کچھ بھی ہوں۔ عوام کے ادیب ہیں۔
وہ عوام کے لیے لکھتے ہیں۔۔۔ اچھا السلام علیکم“

وہ کافی لمبے سے باہر چلا گیا۔ اور ہم تینوں پر گو یا برف گر گئی۔ دل ہی دل میں ہمیں شدید خفت کا احساس
ہوا۔ کیونکہ اس کی بات صداقت پر مبنی تھی۔ شوکت کو عوام سے اور عوام کو شوکت سے دالہ ماتہ عشت تھا۔ وہ صحیح معنوں
میں عوامی ادیب تھے۔ اور ہم جو بزعم خویش اپنے کو عوام کا حمایتی سمجھتے تھے۔ ان سے اتنے ہی دور تھے جتنا کفر ایمان
سے ہوتا ہے۔

شوکت کی یہی خوبی کچھ نفاذوں کے نزدیک ان کی سب سے بڑی خامی ہے۔ میری رائے میں عوام کے لیے لکھنا جرم ہے
ننگنا۔ آج تمام اشرافیہ ممالک میں عوام کے لیے لکھنا باعثِ غرخیال کیا جاتا ہے۔ استالین (STALIN) نے
ایک بار ادب سے خطاب کرتے وقت ایک بوٹانی ویل کی مثال دی تھی۔ جسے کوئی شخص اس وقت تک پچھاڑ نہیں سکتا تھا
جب تک اس کے پاؤں زمین کو چھوتے نہ تھے آخر ایک پہلوان نے اسے ہرا میں اچھالا۔ اور اس پر کاری وار کر کے اس کا کام
تمام کر دیا۔ استالین نے اس کہانی سے قیہہ اخذ کرتے ہوئے کہا تھا ”یا در کھجئے۔ وہ ادیب کبھی فنا نہیں ہو سکتا جس کے
پاؤں زمین کو چھوتے رہیں گے“ شوکت تھانوی خدا نخواستہ اشرافیہ کی ادیب تو نہیں تھے۔ لیکن انھوں نے ہمیشہ زمین
سے اپنا رابطہ قائم رکھا۔ اور یہی وجہ ہے کہ نفاذوں کی کڑی تنقید کے باوجود زندہ رہے۔ اور اپنی زندگی میں زندہ
جاوید بھی ہو گئے۔

کچھ نفاذوں کو شکوہ تھا کہ شوکت کی ذہنیت خام تھی۔ ان کا شعور نا پختہ تھا۔ وہ دوسرے یا تیسرے درجے
کی چیزیں لکھا کرتے تھے۔ مجھے اس رائے سے بھی اتفاق نہیں۔ جو شخص اتنا کچھ لکھے چاہے وہ ٹیگور ہو فٹنی پریم چند یا
اقبال ہو ہمیشہ اعلیٰ پائے کے ادب کی تخلیق نہیں کر سکتا۔ ٹیگور کو ہی لے لیجئے۔ آپ کو اس کے کلمات میں ایسی چیزیں مل
جائیں گی جنہیں پڑھ کر آپ کا سر زدامت سے جھک جائے گا۔ خود ٹیگور نے اپنی مشہور عالم تصنیف ”گیتا نعلی“ کے بارے
میں کہ جس پر اسے فو بی پرائیز ملا لکھا ہے ”میں یہ نظمیں رات کے وقت چھپ کر لکھا کرتا تھا۔ کیونکہ ان میں اومیت کا خدشا

تھا۔ انھیں کہتے وقت مجھے یہ ڈر لگا رہتا تھا کہ کسی نے اُس کے دیکھ لیا تو۔“
 اس میں مطلقاً شک نہیں کہ شوکت نے دوسرے یا تیسرے درجے کی چیزیں بھی لکھی ہیں۔ بعض اوقات بھل چکے
 مضامین میں فرسودہ یا عامیانہ اشعار بھی نقل کئے ہیں لیکن یہ بھی صحیح ہے کہ انھوں نے اعلیٰ قسم کے ادب کی بھی تخلیق
 کی ہے۔ میرے اس دعوے کے ثبوت میں مضامین شوکت ”شیش محل“ ”بارِ خاطر“ اور ”تادمہ بے تادمہ“ پیش
 کی جاسکتی ہیں۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے جب میں نے شیش محل پہلی بار پڑھی تو میری ملاقات ایک نئے شوکت سے ہوئی۔
 ایسا شوکت جو محض ایک فقرے کے شیشے میں پری اُتار سکتا تھا۔ اور جس کے اسلوب بیان کے ایجاز و اختصار کا
 یہ عالم تھا کہ اُس کا ایک ایک جملہ دوسروں کے پورے مضامین پر بھاری تھا۔ گورے میں وریا کو بند کرنے کی بہتوں نے
 کوشش کی ہے۔ کہیں یا تو انھیں گورہ میسر نہیں آیا یا وہ ”ذرا سی آبجو“ کو ”بحر بیکراں“ کے ساتھ غلط ملط کرتے
 رہے۔ اس عاویزے کو عملی جامہ پہنانے کی سعادت صرف شوکت کے حصے میں آئی۔ اور اُن کے قلم سے اتنے خوبصورت
 پھول جھڑے جن کی تازگی اور معنائی ابد الابد تک قائم رہے گی۔ بارِ خاطر، شوکت کا شاہکار ہے۔ میرا تو خیال ہے
 اگر وہ اس کو لکھنے کے بعد اپنا قلم توڑ دیتے تو بھی محض اس تصنیف کی بدولت اُن کا نام زندہ رہتا۔ بارِ خاطر
 سے زیادہ کامیاب تحریف ابھی تک نہیں لکھی گئی اور نہ مستقبل قریب میں اُس کے لکھے جانے کا امکان ہے۔ جو لوگ
 یہ کہتے ہیں کہ شوکت کے طنز و مزاح میں شائستگی یا گرائی نہیں۔ انھیں چاہیے بارِ خاطر کا بار بار مطالعہ کریں۔
 عموماً دیکھا گیا ہے کہ کبھی کبھی ایک اچھا مضمون مصنف کے حق میں رحمت کی بجائے زحمت ثابت ہوتا ہے۔ اسی قسم
 کا ساخہ شوکت کے ساتھ بھی پیش آیا۔ انھوں نے ایک مضمون بعنوان ”سووشی ریل“ لکھا۔ اور ”سووشی ریل“ وراے
 شوکت اُسے لعنت سے ادبی دنیا میں مشہور ہوئے۔ اس مضمون کے بعد انھوں نے سینکڑوں کامیاب مضامین لکھے
 جنہیں میسر نفاذوں نے اس بنا پر پڑھنے سے انکار کر دیا کہ ”سووشی ریل“ سے بھلا بہتر مضمون اب شوکت صاحب
 کہا لکھیں گے۔ ایمان کی تو یہ ہے کہ ”سووشی ریل“ اُن کی ابتدا تھی نہ کہ انتہا۔ میں ایسے نفاذوں کو بھی جانتا ہوں جنہوں
 نے ”سووشی ریل“ بھی نہیں پڑھا۔ لیکن جو اس امر کے باوجود یہ فتوے صادر کرنے کو تیار ہیں کہ شوکت کا مزاج سلی
 ہے۔ تنقیدی سلی پن کی اس سے بدتر مثال مشکل سے ملے گی!

اور پھر وہ نقاد ہیں جو تنہائی میں شوکت کے مضامین نہ لے لے کر پڑھتے ہیں۔ لیکن کھلے بندوں اُس کی مذمت
 کرتے ہیں کیونکہ ایسا کرنا فحش ہے اور داخل ہے ان لوگوں پر یہ شعر صادق آتا ہے
 جناب شیخ نے جب بی تو منہ بنا کے کہا
 مزہ بھی تلخ ہے کچھ بُر بھی خوشگوار نہیں

شوکت صاحب تعریف و تہنیتی سے بے نیاز تھے۔ میں نے انھیں کبھی کسی نقاد کی شکایت کرتے نہیں سنا۔ وہ
 جانتے تھے کہ سب بڑا نفاذ وقت ہے اور اگر وہ اُن کے مضامین پر سمان اللہ کے ڈونگے برسار رہا ہے تو کوئی
 وجہ نہیں کہ اُنے والی انسلیس انھیں فراموش کر سکیں گی۔ انھیں نہ کم کی خواہش تھی نہ ستم کا شکوہ۔ فطرتاً وہ ظریفانہ

بدلہ سچ واقع ہوئے تھے اور انہیں خیالی۔ واقعہ یا کہ وار سے مزاج پیدا کرنے کے فن میں قابل رشک ہمارت حاصل تھی چونکہ انہوں نے کسی مغربی ادیب کا تتبع نہیں کیا اس لیے ان کی غرافت کے تیر سو فیصد مشرقی تھے۔ ان کے تفسیر کا طرز اقتیادول جوں تھا۔ دل شکنی نہیں۔ وہ نہ کسی "ازم" (ISM) سے تعلق رکھتے تھے اور نہ انہوں نے کبھی اپنے طنز و مزاح کو اصلاح و تربیت کا ذریعہ بنایا۔ ان کی زندگی کا مقصد زیادہ سے زیادہ لوگوں کو زیادہ سے زیادہ وقت کے لیے ہنسانا تھا۔ وہ عجیب "اودھ پٹنج" تھے۔ اور شاید اسی لیے "اودھ پٹنج" کی شان میں کہا گیا اکبر الہ آبادی کا قصیدہ درجہ شوکت کا بہترین مرثیہ ہے۔

اے گوہرِ عزیزِ غرافت	مے جوہرِ معدنِ لطافت
سرمایہٴ انبساطِ خاطر	تسکینِ دل و نشاطِ خاطر
دیباچہٴ و نثرِ فصاحت	حنوانِ جھجھکہٴ بلاغت
نگینی میں غیرتِ گشتاں	شوخی میں حریفِ برقی تاباں
معقولِ مزاج ہے تزیہ ہے	شرعاً مباح ہے تزیہ ہے
ہے خلقِ خدا قاتلِ اس کی	حاسد کا حسد و یلِ اس کی
ہر کس کہ بدیدِ گفتِ خوب است	باللہ مفرحِ القلوب است

صاحب طرز ادیب

سید ہاشم رضا

شوکت قانوی کو مرحوم کہتے ہوئے دل پر ایک چوٹ سی لگتی ہے۔ ابھی کل ہی کی بات ہے جب وہ راولپنڈی کلب کی ایک تقریب میں جو عید الفطر کے سلسلے منعقد کی گئی تھی بلی ہزار داستان کی طرح چمک رہے تھے میں نے ان کے عید کارڈ کا شکریہ ادا کرتے ہوئے لکھا کہ آپ کے کارڈ کی طباعت، ضخامت اور نفاست دیکھ کر گمان گزرا کہ یہ کسی والی ریاست کا کارڈ ہے تو کہنے لگے کہ ہاں مجھے محسوس ہی ایسا ہی ہوتا ہے۔ میں نے آتش کا شعر پڑھا ہے

بدن سا شہر نہیں دل سا بادشاہ نہیں حواس غصہ سے بڑھ کر کوئی سپاہ نہیں

اس دن جب یہ خوش گیمیاں ہو رہی تھیں، کسے خبر تھی کہ ان کے حواس غصہ کی سپاہ میں ایسی افراتفری پیدا ہو چکی تھی کہ ان کا آخری وقت عید قربان کے ایک دن پہلے ہی آجائے گا۔ ان کی بیماری کی خبریں اجاروں میں پڑھیں لیکن اس کی اہمیت کا اندازہ آج سے پہلے نہ ہوا اور آج جبکہ بہت سے دلوں میں اُن کی یاد میں صفتِ ماتم بھی ہوئی ہے اُن کی شخصیت کا بھی اندازہ ہو رہا ہے، اُن کی ذات ایک انجمن تھی۔ وہ شاعر بھی تھے اور ادیب بھی، نواسیج بھی تھے اور بڑا سچ بھی۔ حقیقت نگار بھی تھے اور افسانہ نگار بھی۔ ڈرامہ نویس بھی تھے اور ایکٹر بھی، قصہ گو بھی تھے اور تیشیل نگار بھی۔ انھوں نے غزلیں بھی کہیں اور نغمیں بھی، قطعات بھی کہے اور مرثیے بھی، ان کی نثر اور نظم میں ایک چیز جو سب سے زیادہ نمایاں تھی وہ ان کی اسٹائل تھی۔ صدیعت کہ آں ساقی مانند و آن قدح بکشت۔

ان کی تصنیف میں ہندوستان اور پاکستان کی بہترین روایات اور قدروں کا تذکرہ ملے گا۔ اور ساتھ ہی ساتھ ملک اور ملت کی کمزوریوں کا بھی پتہ چلے گا۔ ”سودیشی ریل“ کی روانی کو کون پڑھنے والا بھلا سکے گا۔ ”قاضی جی“ کی شگفتہ بیانی کو کون سننے والا بھول سکے گا۔

انھوں نے جنت نگاہ اور فردوس گوش دونوں کے لیے سامان مہیا کیا۔

اُن کی وفات کی خبر سن کر مجھے ایک اور صاحب طرز کی یاد آئی یعنی طریف الحسنوی۔ ان کے دم آخر کا نقشہ ان کے جانی صنفی الحسنوی نے یوں کھینچا تھا۔

ہوئے نقشہ سکتا ہے سہاے وہ شہر عشر اشاکے اٹھا ستم ظریفی تو دیکھیے گا، ہنسائے والا رُل کے اٹھا اے بالکل ہی تاثر شوکت قانوی کی موت کا بھی ہے۔ اللہ ان کی مغفرت کرے اور عمارِ رحمت میں جگہ دے۔

شوکت تھانوی

شاہد احمد دہلوی

مذہبِ شکت تھانوی اُن لوگوں میں سے تھے جو دونوں کو منسلق تھے۔ ان کی ہر بات ایک لطیف ہوتی تھی، جب زعفرانِ رازِ شخصیت تھی مرحوم کی۔ چلبے آدمی تھے، بچے نہیں بیچ سکتے تھے۔ ان کی رگوں میں خون کے بدلے پارہ و ڈوتا تھا۔ ترّتِ پھرت، یہ آئے وہ گئے۔ آدمی کیا تھا چھلدا تھا۔ بڑی جان تھی مرنے والے میں۔ یقین نہیں آتا کہ وہ ہمیں چھوڑ کر ہمیشہ کے لیے چلا گیا۔ اب بھی وہ آنکھوں ہی آنکھوں میں پھر رہا ہے۔ جھلا جس میں اتنی زندگی اور زندہ دلی ہو وہ کیسے مر سکتا ہے؟ مگر یقین کرو یا نہ کہ شوکت واقعی مر گیا۔ روتوں کو ہنسانے والا ہنستوں کو روتا چھوڑ گیا۔ میں اس کے حد سے بڑے جوئے خلوص کو دیکھ کر کہا کرتا تھا ”دیکھ لینا یہ شخص ایک نہ ایک دن ایسا دھوکہ دے گا کہ چلبلا تے ہی رہ جاؤ گے۔ دیکھ لینا ۹ بتیس سال کے تعلقات کا اتنا سا بھی خیال نہیں کیا اور اکیلا ہی سدھار گیا۔ ایسی بھی کیا جلدی تھی؟ ساتھ ہی چلنا۔ ہر کام میں جلدی، زندگی میں بھی جلدی، مرنے میں بھی جلدی سے

لازم تھا کہ دیکھو مرادستہ کوئی دن اور
تہل گئے کیوں؟ اب رہو تنہا کوئی دن اور

شوکت تھانوی کا نام پہلی بار اُس وقت سنا جب ۳۵ سال اُدھر کسی نے بنایا کہ ”نیرنگ خیال“ کے سالانہ میں ان کا ایک مضمون ”سولہ بی بیل“ پڑھنے کے لائق چھپا ہے۔ رسالہ نگار پڑھا، واقعی طبیعت پھر ٹک گئی۔ اب بھی جب کبھی وہ مضمون یاد آتا ہے تو ہنسی آ جاتی ہے۔ جب اس مضمون کی شہرت عام ہوئی تو کسی ماسد نے پتہ چلا یا کہ کسی انگریزی اخبار میں کوئی مضمون چھپا تھا، یہ مضمون اُس کا ترجمہ ہے۔ ہمیں بھی اس کی ٹوہ نگ گئی۔ اصل مضمون کا تراشہ حاصل کیا۔ ترجمہ تو ترجمہ ان دونوں مضمونوں میں کوئی مناسبت ہی نہیں تھی۔ بہت سے بہت یہ کہا جاسکتا تھا کہ مرکزی تصور اُس مختصر سے خاکے سے لیا گیا تھا۔ شوکت تھانوی نے اس تصور کو اپنے رنگ میں اس خوبی سے پیش کیا تھا کہ یہ سولہ آنے (یا سٹو پیسے) ۹ انہی کی تخلیق ہو گئی تھی۔ اور جو خوردہ گیری ہی پر آؤ تو شیکسپیر کا کونسا ڈرامہ طبعاً و کلاماً کا مستحق ٹھہرے گا؟

یونہی چراغ سے چراغ جلتا چلا آیا ہے، اور بڑا فن کا دھابہ ہی ہوتا ہے۔
اس مضمون کے لکھنے سے پہلے بھی شوکت تھانوی بہت کچھ لکھ چکے تھے۔ پہلے لکھنے کے ایک اُدوا اخبار میں کالم لکھتے۔

تھے، پھر وہ اخباروں میں لکھنے لگے تھے۔ میر حائب دہلوی کے ”ہمد“ میں ان کے ادبی ذوق نے تربیت پائی۔ ان کے والد ایک بڑے پڑھنے والے تھے۔ اسکول کی تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد شوکت آسانی کے ساتھ سب انسپکٹر ہوتے تھے مگر جو شعر و ادب کے چکر میں پڑ جاتے ہیں وہ پھر کسی اور کام کے کب رہ جاتے ہیں؟ یہیں باپ کے ساتھ کم اور بڑی بہن کے ساتھ زیادہ گذرا۔ یہ بڑی بہن خود بھی ادبی ذوق رکھتی ہیں اور یہ خاقان وہ ہیں جن کے شوہر نامدار مولانا ارشد تھانوی ہیں جو شوکت تھانوی کے چچا زاد بھائی بھی ہیں۔ چھوٹے میاں تو چھوٹے میاں بڑے میاں سبحان اللہ! ان کے ساتھ مہلکت نے شوکت کو شاعر و ادیب، اور تھانوی، سبھی کچھ بنا کر چھوڑا۔ ورنہ تھانوی بھون سے شوکت کا کیا تعلق؟ پیدائش میں ہوئے، پہلے بڑھے بھوپال اور لکھنؤ میں۔ اصل نام تھا محمد عمر، مختص شوکت اختیار کیا اور اپنے بزرگ جانی کی دلچسپی تھانوی کا لافظہ اس میں ٹانگ لیا۔ اسی لافظہ کی وجہ سے پطرس کہا کرتے تھے کہ ”مخدا جانے کس تھانہ سے ان کا تعلق ہے؟“ بڑوں کی بھول چوک پر پردہ ڈال دینا بھی سعادت مندی ہے۔ محمد عمر کو اب کوئی نہیں جانتا، شوکت تھانوی کو سب جانتے ہیں۔ ۶

اگر بہر منتواند میر تمام کند

۳۲ء کے دوائی میں ایک دن صبح ہی صبح اطلاع ملی کہ دو صاحب ملے گئے ہیں۔ نام پوچھے تو نام نہیں بتائے ان کی بندہ اخلاقی طبیعت کو ناگوار گذری۔ میں نے کہا مردانہ گھر کی بیٹھک میں انھیں بٹھاؤ میں اُسی وقت اٹھا تھا جس نے دل میں سوچا کہ انھیں اتنے سویرے آنے اور نام نہ بتانے کی سزا دینی چاہیے۔ چنانچہ منہ ہاتھ دھو کر ناشتہ کیا اور آدھ گھنٹہ بعد مردانے میں آیا۔ دونوں انتظار میں سوکھ گئے تھے۔ میرے داخل ہوتے ہی وہ سرور دکھڑے ہو گئے۔ یہ دونوں جوان تھے جنہیں دیکھ کر ڈپٹی نذیر احمد کے مرزا غلام واد بیگ یاد آ گئے۔ دونوں چھیلے ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک جوز بادہ چرباک تھے ذرا آگے بڑھ کر بولے ”میں بچا بیٹے“

میں نے سر سے پاؤں تک انھیں دیکھا۔ آٹھ ماٹنگ نکلی ہوئی، کسی قدر رنگ پشانی، گول چہرہ، آنکھوں پر سنہرے فریم کی عینک، شرابے قرار آنکھیں، موزوں بینی، لبوں پر پان کی ہلکی سی سرخی، ترشی ہوئی مونچھیں، ڈالھی گھٹی ہوئی، بے شکن اچکن، چست پاجامہ، وارنش کا پمپ شو، واہنے ہاتھ میں پتلی سی پھٹری۔ ان کی تصویر میں دیکھ چکا تھا۔ میں نے کہا۔ ”شوکت تھانوی؟“ مسکرا کر بولے ”آپے ٹھیک پہچانا۔ یہ کہہ کر معاف فرمایا۔ پھر اپنے ساتھی کی طرف اشارہ کر کے بولے ”اور یہ؟“ میں نے انھیں بھی سر سے پتلیک جانچا۔ تقریباً ایک ہی ساختہ تھا دونوں کا، سوائے اس کے کہ ان کے چہرے پر عینک نہیں تھی۔ میں نے کہا ”یہ آپ کے نفس ناطقہ نسیم انہونی ہو سکتے ہیں؟“ شوکت نے کہا ”بھئی خوب اندازہ لگایا؟“ نسیم صاحب بھی آگے بڑھ کر گلے ملے۔ ان کا چہرہ ”سحریم“ نکلتا تھا اور ساتھی کے تباہی میں آتا تھا۔ اب شوکت اور نسیم دونوں مل کر ”سرخ“ ایک مزاحیہ اخبار ہفتہ وار، نکالنا شروع کیا تھا۔ نسیم صاحب بھی مضامین لکھتے تھے مگر کوئی مضمون ان کا مشورہ نہیں ہوتا تھا۔ عینی آدمی تھے۔ ان کی محنت اور شوکت کی ذہانت نے مل کر بڑا کام کیا۔ اور اب تو خود نسیم صاحب بھی ایک بھاری بھر کم مصنف ہیں۔

جاڑوں کے دن تھے، میں نے ان حضرات سے کہا کہ آپ کل صبح ہمارے ساتھ نہاری کھائیے۔ یہ دلی کی ایک خاص چیز ہے اور دلی دلی ہی اس کا اہتمام کرتے ہیں۔ مگر اس کے کھانے کا لطف علی الصباح کا ہے۔ اس لیے آپ حضرات چھوٹے ہمسائیہ۔ ان کے جانے کے بعد میں نے انہی ماموں چشتی صاحب سے کہا کہ کل صبح کے لیے نہاری کا انتظام کر دیجئے۔ میں خود چونکدرات کو دیر سے سونا ہوں اس لیے صبح دیر سے اٹھتا ہوں۔ اس دن الارم لگا کر اٹھا۔ چشتی صاحب نہاری کا دیگچہ اور دوسرے لازم لیے ہوئے چھ بجے سے پہلے پہنچ گئے۔ انگلیٹھی دہکائی گئی۔ اس پر گھی کرکڑا باگیا۔ نہاری پر سے نادر اتار کر الگ کر دیا گیا اور جب گھی میں پیاز ترخ ہو گئی تو ہایز الگ ایک پیلے میں نکالی اور گھی سے نہاری کو داغ دیا۔ چھ بجے، ساڑھے چھ بجے، سات بجنے لگے۔ چشتی صاحب نے کہا ”بھئی تھامے ہمان نہیں آئے“ میں نے کہا ”لکھنؤ والے ہیں، تکلف ہیں کہیں رہ گئے۔ بس آتے ہی ہوں گے“ تو صاحب، سات بھی نہ لے، ساڑھے سات ہوئے کو آئے انتظار میں طبیعت بڑی بد مزہ ہوئی۔ جوانی کی نزنگ، اس زمانے میں میں ناک پر مٹکھی بیٹھنے نہیں دیتا تھا۔ جب آٹھ بجے تو میرا صبر کا پیمانہ لبریز ہو گیا۔ میں نے چشتی صاحب سے کہا ”ماموں جان، یہ سارا سامان زمانہ میں بھیج دیجئے“ وہ گھبرا کر بولے ”کیوں میاں کیوں؟ تھوڑا سا انتظار اور کر لو“ مگر میرا پارہ چڑھ چکا تھا۔ میں نے کہا ”اب اگر وہ آئیں گے جی تو میں نہیں کھلاؤں گا“ ماموں جان نے کہا ”یہ بڑی نامناسب بات ہوگی“ مگر میں نے سارا سامان اٹھوا کر اندر بیچ دیا اور خود بھی اندر چلا گیا۔ کوئی نو بجے دونوں حضرات تشریف لائے۔ مجھے اطلاع ہوئی کہ مہمان آگئے۔ میں نے بیوی سے کہا ”چائے اور پان بھیج دینا“ انھوں نے پوچھا ”اور نہاری؟“ میں نے کہا ”اب وہ نہاری کہاں رہی، وہ تو باسی قدم ہو گیا۔ اسے منت بھیجنا“ انھوں نے سر کو حرکت دی جیسے کہ رہی ہوں ”عجب اوندر جی منت کا آدمی ہے؟ اور باورچی خانہ میں خاموش چلی گئیں۔ میں مردانے میں آیا تو شوکت صاحب نے کہا ”میں کچھ دیر ہو گئی“ میں نے کہا ”جی ہاں۔ م۔ م۔“

ہر لیاں بادلوں خور دندورفتند

بولے ”کیا مطلب؟“

”مطلب یہ کہ آپ سے ملانے کے لیے جن احباب کو بلا یا تھا انھوں نے دو گھنٹے ٹھیک آپ کا انتظار کیا۔ اس کے بعد کھاپی کر رخصت ہو گئے“

”یعنی نہاری ختم؟“

”جی ہاں۔ دلی کے شرفا سورج نکلنے سے پہلے ہی نہاری کھا چکے ہیں۔ ویسے بازاروں میں مزدوروں اور کام پیشہ لوگوں کے لیے دن چڑھے تک بجتی رہتی ہے“

”یہ تو بڑا ہوا“

”وقت کی پابندی نہ کرنے کا نتیجہ جو ابی ہو رہا ہے۔ اب آپ کچھ اور باتیں کیجئے۔ کیسے کل کس کس سے ملے؟“

شوکت صاحب نے بتایا کہ سردار دیوان سنگھ ایڈیٹر ریاست سے ملے، خواجہ حسن نظامی صاحب ملے اور پروفیسر

اکبر حیدری سے ملے جو اس قدر تھاک سے ملے کہ گھنٹوں ان سے باتیں ہوتی رہیں۔ حکیم یوسف حسن صاحب ڈیڑنیر تک بنگال

جی انہی کے ہاں ٹھہرے ہوئے تھے۔ ان سے بھی ملاقات ہوئی اور رات کے کھانے پر بھی ہر وہ فیئر صاحب نے انہیں مدعو کر دیا۔

یہ ہر وہ فیئر صاحب تھے تو دورِ اصل انبالہ کے مگر وہی ہی میں آکر بس گئے تھے۔ اس زمانے میں بعض لوگ گوردوں کو اردو پڑھایا کرتے تھے اور فنی کھاتے تھے۔ سب سے پرانے فنی استاد یحیٰ و دہلوی تھے۔ وہ اپنی کبر سنی کے باعث اس پیشے کو چھوڑ چکے تھے۔ اکبر حیدری اچھے وجہ آدمی تھے۔ ان کی تعلیم شاید اسکول تک ہی محدود رہی تھی مگر اپنی ذہانت اور جوش و تڑپ سے اس پیشے میں گھس گئے تھے اور اپنے ایک ہم پیشہ شمس الدین حویلی کے سہارے بڑھتے چلے گئے اور انہی کی طرح گوردوں کے لیے وہ ایک کتابیں بھی لکھ دی تھیں جو گوردوں میں داخل ہوجانے کی وجہ سے خوب مکتی تھیں۔ چنانچہ فنی اکبر خاں وہی میں آنے کے بعد چند سال کی نوٹ پھیر میں خالص مالدار ہو گئے تھے اور پھلی والاں میں ان کا ایک عمدہ مکان بھی بن گیا تھا۔ شرابی خالص کہہ لیتے تھے اور غماز کے نام سے امین نثر بھی لکھ لیتے تھے جس میں کسی کو برا بھلا کہنا ہو۔ تو ان کے ساتھ ان کے تعلقات بھی وسیع ہوتے چلے گئے تھے اور وہ ہر وہ فیئر اکبر حیدری مشہور ہو گئے تھے۔ ویسے طبیعت کے بھلے آدمی تھے اور طے جلتے میں خوش اخلاق تھے۔ ہم سے بھی ان کی یاد اللہ تعالیٰ مگر ہم سے ان کی میزان نہیں ملتی تھی۔

شوکت صاحب نے بتایا کہ رات کو ہم ان کے ہاں دعوت میں گئے تو وہاں دو اور ایڈیٹروں سے بھی ملاقات ہوئی ایک نیرنگ کے ایڈیٹر عشرت رحمانی تھے اور دوسرے اخبار دیار ست کے سب ایڈیٹر حنیف ہاشمی۔ حکیم یوسف حسن صاحب اس زمانے میں جتنے تنومند اور قوی الجذہ آدمی تھے حنیف ہاشمی اسی قدر اعصابی اور نحیف الجذہ۔ ابھی خاصی باتیں ہو رہی تھیں کہ حنیف ہاشمی پنجاب اور یوپی کا قضیہ لے بیٹھے۔ اکبر حیدری انبالہ کے تھے، نہ ادھر کے اور نہ ادھر کے بلکہ ہمیں بین۔ بچائے بار بار اس بحث کو ختم کرنے کی کوشش کرتے مگر حنیف ہاشمی کانپ کانپ کر اور لڑ لڑ کر پھر کچھ کہہ دیتے۔ ادھر یہ دونوں بھی کچھ کم ہارنے والے نہیں تھے۔ پہلے تو انہوں نے کچھ ٹالا مگر جب وہ حد سے بڑھنے لگے تو یہ بھی لیٹ پڑے۔ غرض شوکت صاحب نے بتایا کہ فضا اسی کدھر ہو گئی کہ ہم وہاں سے اٹھ کھڑے ہوئے مگر اکبر حیدری نے پوچھا کہ بھلا کیا اور فوراً کھانا منگوایا۔ مگر دلوں میں غماز پھرا ہوا تھا، کھانا کیا خاک کھایا جاتا؟ دو چار لمبے زہر مار کر کے وہاں سے پیچھا چھڑایا۔

میں نے کہا مجھے یہ رُوداد سنکر مطلقاً تعجب نہیں ہوا۔ اکبر حیدری جب لکھے ہوتے ہیں تو نہایت معقول باتیں کرتے ہیں۔ مگر جب دو چار ادیب یا شاعر ان کے ہاں جمع ہوجاتے ہیں تو پھر جیسے ہی ہنگامے ہوتے ہیں۔ ان کے گھر کی روشنی ہی ہنگاموں پر موقوف ہے۔

اتنے میں چائے آگئی۔

شوکت صاحب نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔ "تو کیا واقعی نہاری نہیں ملے گی؟"

میں نے کہا۔ "نہاری اب آئندہ کسی اور موقع پر۔ اب تو آپ چائے پیجئے اور پان کھا پیجئے۔"

اس واقعہ کے بعد شوکت صاحب میری طبیعت سے واقف ہو گئے۔ مجھ سے وہ عمر میں دو تین سال بڑے تھے

مگر وہ مجھے ہمیشہ شاہد بھائی ہی کہتے رہے۔ وہ بڑے بڑوں پر فقرے کس جاتے تھے مگر انھوں نے میرے ساتھ کبھی جھڑپ نہیں کیا۔ مذاق البتہ ہوتا رہتا تھا۔

شوکت تھانوی سے میرے تعلقات اڈیٹر اور مضمون نگار کے بھی تھے۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ بے معاوضہ نہیں لکھتے۔ لہذا جب کبھی ان سے مضمون لکھانا ہوتا تھا تو انھیں معاوضہ منی آرڈر سے بھیج دیا جاتا تھا۔ اور اس زمانے میں معاوضہ ہی کیا ہوتا تھا؟ دس روپے۔ منشی پریم چند پندرہ روپے فی افسانہ لیتے تھے اور سمجھتے تھے کہ کسی نے پندرہ روپے انھیں دیئے ہیں تو ان پر بڑا احسان کیا ہے۔ سو دس روپے شوکت تھانوی اپنا ناول دینے پر تلے رہتے تھے۔ ایک دفعہ آغا خورشید کو دروستی اپنا مسودہ دے کر کچھ روپے لے گئے۔ آغا صاحب نے پوچھا اس کا نام کیا ہے؟ کہا ”جو جی چاہے نام رکھ لو“۔ آغا صاحب کو شوقی سرجمی۔ کتاب کے ٹائٹل پر ایک گیدڑ بنوایا اور اس گیدڑ کا چہرہ شوکت تھانوی کا بنوایا۔ گیدڑ کو ہانچے میں بند رکھا یا اور کتاب کا نام رکھا ”مجھے خرید لو“۔ یہ ادب کے عروج اور ادیبوں کی پستی کا وہ زمانہ تھا کہ اچھے خاصے مشہور ادیب اپنے مسودے کے ساتھ دو دو سو روپے بھی دیتے تھے کہ اللہ ہماری کتاب اپنے کتب خانے سے چھاپ دو۔

شوکت تھانوی بنی خوبی کیجئے یا عیب یہ تھا کہ ان کے کسی کام میں استواری نہیں تھی۔ وہ اتنے بڑے آدمی تو تھے نہیں کہ زمانے کو اپنے ساتھ کر لیتے، اس لیے وہ زمانے کے ساتھ ہو جایا کرتے تھے۔ جب دہلی سے آکر انڈیا ریڈیو کے پروگرام ہونے لگے تو ایک دفعہ شوکت صاحب کو بھی تقریر کرنے کے لیے بلا یا گیا۔ اسے انھوں نے اپنے لیے بہت بڑا اعزاز سمجھا۔ اس زمانے میں احمد شاہ بخاری (پطرس) اسٹیشن ٹائر بکٹر تھے اور ذوالفقار بخاری ڈائریکٹر پروگرام شوکت صاحب ان دونوں بھائیوں سے مرعوب ہو گئے، کچھ کر بھی دیتی تھی۔ ایک ایک سے ان کی تعریف کرتے پھرتے تھے اور لکھنؤ واپس پہنچنے کے بعد انھوں نے ایک اردو اخبار میں (جس سے وہ وابستہ تھے) ان دونوں بھائیوں کا نثری قصیدہ لکھا اور اس کا تراشہ انھیں بھیج دیا۔ اس کے صلہ میں انھیں دلی مزید پروگراموں کے لیے بلا یا گیا اور جب لکھنؤ میں ریڈیو اسٹیشن کھلا تو انھیں مسودہ نویس کی حیثیت سے دکھایا گیا۔ ریڈیو میں انھیں اخبار کے مقابلے میں دگنی بلکہ تگنی تنخواہ مل گئی اور ان کے دل درود ہو گئے۔ اخبار نویس نے انھیں دو دو نویس بنا دیا تھا۔ ذہین آدمی تھے، فیچر اور ریڈیو ڈرامہ کی تکنیک کو سمجھ لینے کے بعد انھوں نے لکھ لکھ کر مسودوں کے ڈھیر لگا دیئے۔ اس کے علاوہ ان کی ایک اور صلاحیت کا بھی انکشاف ہوا کہ ریڈیائی اداکاری اچھی کر سکتے تھے۔ نقالی کا مادہ تو ان میں شروع ہی سے تھا، کئی طرح کی آوازیں بنا پر بھی قادر ہو گئے۔ لکھنے میں انھیں کوئی تکلف نہ ہوتا تھا، قلم پروا شتہ لکھتے تھے، اچھا لکھتے تھے اور خوش خط تھے۔ میں نے ان کے مسودے دیکھے ہیں۔ ایک لفظ بھی نہیں کاٹتے تھے اور سطریں موتی کی لڑیاں دکھائی دیتی تھیں۔ لکھنؤ سے انھوں نے اپنا ایک ہفتہ وار فیچر ”منشی جی“ شروع کیا جس میں کسی معاشرتی خرابی یا وقت کے کسی اہم موضوع پر بڑی دلچسپ بحث ہوتی تھی۔ کئی سال تک یہ سلسلہ چلتا رہا اور نہایت کامیابی کے ساتھ۔ جب پاکستان بن گیا تو ”منشی جی“ نے ”قاصی جی“ کا روپ بھار لیا۔ بی فیچر لاہور سے شروع ہوا، پھر شوکت صاحب کراچی آ گئے تو یہاں سے نشر ہونے لگا۔ اور جب وہ راولپنڈی چلے گئے تو راولپنڈی سے۔ اس ہفتہ وار فیچر کی روح روان قاصی جی تھے جن کا ہا دھ خود شوکت صاحب ادا کرتے تھے۔ مدتوں

بہاؤ الدین کو نہیں معلوم ہوا کہ قاضی جی کی صدا کا ذی کون کرتا ہے۔ قاضی جی ایک کھوسٹ بڑے میاں تھے جو احمقوں کی جنت میں رہتے تھے مگر ہر معاملہ میں اپنی رائے ضرور دیتے تھے۔ ان کے پوپے منہ سے جو باتیں نکلتی تھیں بھولی بھولی اور مضحکہ خیز ہوتی تھیں۔ شوکت صاحب کو قاضی جی کی آواز بنانے میں کمال حاصل تھا۔ اس کمال کا ثبوت یہ ہے کہ اس کے نقال پیدا ہو گئے تھے، اور محظوظ میں جو مسخرے قلبیں پیش کرتے تھے وہ قاضی جی کی قلبیں بھی بنانے اور سنلانے لگے تھے۔ شوکت صاحب نے فنی جی اور قاضی جی کے سینکڑوں مسوے کھے اور میں نے بھی ان کے میسوں براؤ کا سٹ سننے میں نے ای میں سے ایک کو بھی بھرتی کا فیر نہیں پایا۔ سب میں ایک ہی جیسی گنگلی اور نا نگلی پائی۔

بہی کیفیت ان کی کالم نویسی کی تھی۔ عجب لاہوری کے انتقال کے بعد شوکت صاحب اخبار جنگ سے وابستہ ہو گئے تھے۔ وہاں انھیں روزانہ ایک مزاجیہ کالم ”غیرہ وغیرہ“ لکھنا ہوتا تھا اور ہفتہ میں دو ایک ادارے بھی۔ نواب سعلوت علی خاں نے انشاء اللہ خاں سے فرمائش کی تھی کہ دو لطیفہ روز سنا دیا کہ دو چند روز میں انشاء کا یہ عالم ہو گیا کہ ایک ایک سے کہتے ”کوئی نقل کوئی چٹکلا یا دو ہونڈیاؤ، میں لون مرچ لگا کر نواب کو خوش کر لوں گا“ شوکت کا شگفتہ رقم قلم روزانہ چلتا رہا اور ظرافت کے پھول کھلتا رہا۔ پنڈی جلنے کے بعد پورے اخبار کی ذمہ داری بھی ان پر عائد ہو گئی تھی مگر وہ ”بھاڑ تیلے“ کے عنوان سے کالم برابر لکھتے رہے۔ ادارہ کے علاوہ بھی وہ کچھ نہ کچھ لکھتے رہتے تھے۔ مثلاً انھوں نے اپنی آپ بیتی لکھی شروع کدی تھی۔ افسوس کہ اس کی چند قسطیں ہی چھپنے پائی تھیں کہ وہ اللہ کو پیارے ہو گئے۔ پاکستان بننے سے شاید دو ڈھائی سال پہلے وہ دگنی تنخواہ پر پنجولی فلم کمپنی، لاہور میں مکالمہ نویسی کے لیے چلے گئے تھے اس کمپنی میں انھوں نے سید یقینا ز علی تاج کے ساتھ کام کیا۔ فلم کا سینا ریو نے تکلف کھنے لگے تھے۔ یہیں ایک فلم میں انھوں نے اداکاری بھی کی تھی۔ قیام پاکستان کے بعد۔ م

ان تدرج شکست و اس ساقی نہ ماند

تاج صاحب کے ساتھ وہ بھی لاہور ریڈیو میں آ گئے تھے۔ پاکستان کے تعمیری پروگرام میں انھوں نے ”قاضی جی“ لکھنا شروع کیا تھا اور سب زیادہ مقبول پروگرام انہی کا ہوتا تھا۔

”ایک درگیر و حکم گیر“ کے شوکت صاحب قائل نہیں تھے۔ پیسے کے میت تھے۔ جس کام میں پیسہ زیادہ فائدہ کھائی دیتا اسی کو اختیار کر لیتے۔ کالم نویسی سے ان کی عملی زندگی کا آغاز ہوا۔ وہاں سے ریڈیو میں آ گئے۔ ریڈیو چھوڑ کر پچھلی بڑی جنگ کے زمانے میں ساہگ پبلیٹی کے محلے میں چلے گئے۔ وہ حکم ختم ہوا تو پنجولی فلم کمپنی میں آ گئے، وہ بند ہوئی تو پھر ریڈیو میں آ گئے۔ پھر جنگ اخبار میں چلے گئے۔ پیسہ انھوں نے خوب کمایا، مضامین سے، کتابوں سے، ریڈیو سے، اخباروں سے، مشاعروں سے، مگر کبھی انھیں خرچ کرنے نہیں دیکھا۔ ہمیشہ اپنے آپ کو تنگ دست ظاہر کرتے تھے۔ پاؤں کی ٹیڑی بات وہ ضرور اپنے ساتھ رکھتے تھے۔ اس کے علاوہ سگریٹ تک وہ نہیں پیتے تھے۔ سینما، تھیٹر، کلب، سیر سپاٹا، دھوئیں، ہوٹل بازی، یا کوئی اور بازی، کچھ نہیں۔ البتہ بڑے آدمیوں کے ساتھ لگے رہنے کا شوق تھا، اور انہی کے ساتھ ان کے شوق پورے ہو جاتے تھے۔

شوکت تھانوی کا کمزور پہلو ان کی شاعری تھی۔ وہ ساری عمر شعر کہتے رہے۔ اسی الدنی کی انھوں نے شاگردی بھی اختیار کی۔ مشاعروں میں بھی اپنا کلام سنا یا کرتے تھے، کوئی ۲۵ سال ہوئے انھوں نے اپنے منتخب کلام کا مجموعہ ”گہرستان“ کے نام سے شائع کیا تھا مگر شاعر کی حیثیت سے انھیں کوئی نمود حاصل نہیں ہوئی۔ شعر کلام موزوں کے علاوہ اور بہت کچھ ہوتا ہے۔ یہ ”اور بہت کچھ“ شوکت کے کلام میں نہیں تھا۔ چند سال سے انھوں نے مزاحیہ اشعار اور طنزیہ نظمیں بھی شروع کر دی تھیں۔ یہ اثر خاں سید محمد جعفری کی صحبت کا جن کے ساتھ میں بھی انھوں نے دو ایک نظمیں کہی ہیں، مگر ان میں بھی وہی آہ و آواز اور بے رنگی ہے جہاں کے سنجیدہ کلام کا عیب ہے۔ شوکت صاحب کا معاملہ کچھ اکبر الہ آبادی سے ملتا جلتا تھا۔ اکبر کی شاعری کا آغاز سنجیدگی سے ہوا۔ مدتوں اس بحر میں شنواری کرتے رہے مگر حاصل کچھ نہ ہوا۔ پھر ایک بار اتفاق سے غوطہ مار کر جو نکلے در مقصود ملتا تھا گیا۔ یہ موتی تھے طنز و مزاح کے جن کی مانگ چاروں طرف سے ہونے لگی۔ تب اکبر کو معلوم ہوا کہ ان کا فطری جوہر ظرافت ہے اور انھیں اسی جوہر کو اجالنا چاہیئے۔ لہذا انھوں نے اسے مشتق کی سان پر چڑھایا اور مزاوت سے ایسے پہل تراشے کہ اس کی آب و تاب ایک ویگنہ دکھانے کی چیز بن گئی۔ شوکت صاحب بھی برسوں اخباروں میں لکھتے رہے مگر جب حسن اتفاق سے ”سودیشی ریل“ ان کے قلم سے نکلی تو اس کی مقبولیت نے انھیں بتا دیا کہ ان کا جوہر اصلی مزاح ہے۔ اگر نمود چاہتے ہو تو اسی کو چمکاؤ۔ چنانچہ شوکت نے اپنی بساط پر اسے چمکایا، اور اس تیز رفتاری سے کہ دو سال ہی میں مروج قسم، بحر قسم اور دواد قسم، چار مجموعے ان کے مضامین کے شائع ہو گئے۔ مگر ان کی نمود و بے نی نے انھیں طنز و مزاح کی بلندیوں کو چھونے نہیں دیا۔ آج تک ایورسٹ کی چوٹی کسی نے دوڑ کر نہیں کی۔ یہ بڑا جان جو حکم کا کام ہے جس میں قدم قدم پر احتیاط کرنی ہوتی ہے۔ اور کوئی بڑا ہی خوش نصیب ہوتا ہے جو اپنا جھنڈا گاڑ کر لافانی ہو جاتا ہے۔ دوڑ کر ہانپ جانے والوں میں عظیم بیگ چنٹائی اور شوکت تھانوی ہیں قدم قدم چل کر چوٹی تک پہنچنے والوں میں رشید احمد صدیقی اور پطرس۔ ثانی الذکر نے زندہ سلامت واپس آ جانے کے بعد کوہ پیمانی کا سامان ایک طرف ڈال دیا۔ صدیقی صاحب ہمت زیادہ سخت کوشش ہیں۔ نن سنگھ کی طرح بار بار چوٹی پر دھاوا بولتے رہتے ہیں۔

شوکت تھانوی خوش اخلاق آدمی تھے، اور جن سے دوستی کا رشتہ قائم کر لیتے تھے ان سے تعلقات میں فرق نہ آنے دیتے تھے۔ مگر وہ دوست صرف انھیں بناتے تھے جن سے انھیں فائدہ پہنچا رہتا تھا یا فائدہ پہنچنے کی امید ہوتی تھی۔

باتوں کے طوطا بیٹا بنائیوں تو سبھی یو۔ پی۔ ڈاؤں کا شیوہ تھا مگر شوکت صاحب کو اس میں کمال حاصل تھا۔ انھوں نے اپنی اسی صلاحیت کے بل بوتے پر بڑے بڑے جنوں کو شیشے میں آتا رکھا تھا اور ان سے کما حقہ فائدہ اٹھاتے تھے میں ان سے کہا کرتا تھا کہ تم بے ہڈی کے آدمی ہو۔ اپنے سے زبردست کے سامنے جانتے ہو تو سوائے جی ہاں جی ہاں کہنے کے اور کچھ نہیں کر سکتے۔ وہ کہتے تھے ”نہیں، یہ بات تو نہیں ہے“

ایک دفعہ ہی شوکت تھانوی کے پاس ریڈیو اسٹیشن پر بیٹھا ہوا تھا۔ باتیں کرتے کرتے شوکت صاحب ایک دم

سے کھڑے ہو گئے اور بولے ”ایک لطیفہ یاد آگیا، ذرا نظامی صاحب (اسٹیشن ڈائریکٹر) کو سنائیں۔“ اور وہ لطیفہ سننے چل دیئے۔ میں نے ان کے دوست سے کہا ”اس نے تو خوشامد کرنے کی حد ہی نہیں رکھی۔ بھلا یہ بھی کوئی بات ہوئی؟“ انھوں نے کہا ”بھیا، یہاں اسی طرح کام چلتا ہے۔ پول سنگ بڑی چیز ہے۔“

”یہ نیا لفظ تم نے کیا بولا؟“

”پول سنگ۔“

”یعنی؟“

”بڑنگ — مکھن لگانا — پول سن کا مکھن ہوتا ہے نا؟“
پول سنگ، بڑنگ، مکھن لگانا، مکھن بازی کرنا، یہ سائے محاورے اسی زمانے میں وضع ہوئے تھے ایک صاحب نے اسی زمانے میں کہا تھا ”آج بازار میں مکھن ہی غائب ہے۔“
”کیوں؟ کیا مکھن بھی چور بازار میں چلا گیا؟“
”نہیں، غلاں صاحب نے غلاں انسر کے لگا دیا سارا۔“

ایسی باتوں پر ہنسی بھی آتی تھی اور جی بھی جلتا تھا۔ مگر یہ عام دستور تھا اور شوکت صاحب کے متعلق کہا جاتا تھا انھوں نے اس کی تکنیک کو اچھی طرح سے سمجھ لیا تھا، بلکہ اس کے ایکپیرٹ ہو گئے تھے جب عام مقولہ یہ ہو کہ - م
سچ تو یہ ہے کہ خوشامد سے خدا راضی ہے

تو پھر کسی ایک کو ہدف ملامت کیوں بنایا جائے؟ ایسا ہی خودی اور خود داری کا اگر خیال ہے تو اپنے گھر میٹھو یاد بنایا چھوڑ دو۔

یہ آخر تک معلوم نہ ہو سکا کہ وہ اپنی کمائی خرچ کہاں کرتے تھے۔ صرف وہ میری ایسی دکھائی دیں جن میں انھیں ضرور اپنی گرہ ڈھیل کر کے پڑتی تھی۔ ایک پان اور دوسرے لباس۔ پان وہ کھاتے کھاتے، کھلاتے زیادہ تھے۔ انھوں نے ایک بڑی ڈبیا کتاب کی شکل کی بنوائی تھی جس میں پان کا پورا لوازمہ ہوتا تھا۔ یہ ڈبیا تقریباً ہر ملاقات بطور بہت کامیاب تھی جو اس سے بچ نکلتا اس پر بڑے سے وار کیا جاتا۔ اس میں چھالیا، الاچی، لونگ، جاوتری، مفتاح کی ننھی سی شیشی، سبھی کچھ ہوتا تھا کمان تک کوئی بچتا؟ مار کھا ہی جاتا۔ اس پر غضب ان کی سخن سازی و سخن بازی، نور اور دام ہو کر ان کا کلمہ پڑھنے لگتا۔

شوکت صاحب بڑے فقرے باز تھے۔ ایک دفعہ ریڈیو اسٹیشن، لاہور پر اپنے چہرے کی آواز دی۔ وہ آیا تو اس کی طرف اشارہ کر کے مجھ سے کہنے لگے ”آپ کو دیکھئے، نبوی کٹ سگریٹ پر آپ ہی کی تصویر ہے۔“ اور واقعی میں اس طریق کی عین میں وہی شکل تھی جو نبوی کٹ کی ڈبیا پر ہوتی تھی۔ پھر اس سے کہا، جانیئے، جا کر چائے لائیئے۔“

اس کے چند روز بعد یہ واقعہ پیش آیا کہ میں ان کے کمرے میں داخل ہوا تو سلام کے بعد شوکت صاحب نے پہلی بات یہ کہی ”یہ جو بیٹھے ہوئے ہیں میرے صاحبزادے ہیں۔“ اور آئی صاحب کے کہا ”انھیں تم جانتے ہی ہو گے، شاید احمد دہلوی ہیں۔“ انھوں نے اٹھ کر سلام کیا۔ میں ویکم اسلام کہہ کر بیٹھ گیا۔ وہ صاحب ”اچھا، میں چلتا ہوں کہہ کر چلے گئے تو میں نے ہنس کر کہا

مجھے اپنے ساتھ کرے میں لے گئے۔ بولے ”آپ اندر کیوں نہ آگئے؟“ میں نے کہا ”وہ جو باہر ایک کتا کھڑا تھا اسے میں نے جٹ دے دی تھی، مگر اس نے اندر نہیں پہنچائی۔ کیا آپ کے ہاں بھی اندر اطلاع پہنچانے کے دس پارکے بچے دیئے جاتے ہیں؟“ ہنس کر کہنے لگے ”نہیں، ایسا تو نہیں ہوتا“ پھر میرے گہٹے ہوئے تیر و یکہ کر بولے ”آپ چلے پیئیں گے، کچھ کھا میں گئے؟“ اور بغیر میرے جواب کا انتظار کئے گھنٹی بجھا کر اپنے مرغ زریں کو بلایا اور کہا ”چائے لاؤ“ پھر خود ہی کہنے لگے ”بھائی کیا پوچھتے ہو ان چیرا سبوں کی حالت۔ بس کچھ کہنے کا مقام نہیں ہے“ میں نے کہا ”جناب اس کی گرم شیر دانی میری شیر دانی سے وگنی قیمت کی ہے میرے پاؤں میں چھ روپے کی جوتی ہے، وہ تیس روپے کا شوپنے ہوئے ہے۔ جلا وہ مجھے کسوں خاطر میں لانا۔ سمجھا ہو گا کہ کوئی غرض مند مہاجر، صاحب سے کچھ مانگنے آیا ہو گا“ عتقاد صاحب نر مند ہو کر بولے ”نہیں بھائی نہیں۔ تم مجھے معاف کر دو“

تو شوکت صاحب ہمیشہ دیسی یا دلا بیتی عمدہ لباس پہنا کرتے تھے۔ ورنہ انھیں بھی ایسے ہی حادثات سے دوچار ہونا پڑتا۔ مثل مشہور ہے ”الناس بالناس“ یہ کوئی آج کا دستور نہیں ہے، قدامت سے ہی چلا آتا ہے۔ شیخ سعدی کو دعوت میں داخل ہونے سے وربان نے روک دیا تھا۔ جب وہ حقیقہ پہن کر آئے تو عزت و تکریم کے ساتھ انھیں اندر پہنچایا گیا۔ جب کھانا سامنے آیا تو حضرت شیخ نے شربے میں اپنی آستین ڈالتے ہوئے فرمایا ”پہلے تو کھا“ لوگوں نے کہا ”حضور یہ کیا؟“ تو فرمایا ”اسی نے تو مجھے کھانے تک پہنچایا ہے“ سچ ہے لوگ ظاہر کو دیکھتے ہیں، باطن کو نہیں۔ لہذا مرزا غلام احمد در بیگ بننے ہی میں عورت ہے۔

شوکت صاحب میں ایک بڑی خوبی یہ تھی کہ شاعروں کے ساتھ اور ادبی سوسائٹی میں رہنے کے باوجود شراب نہیں پیتے تھے۔ آئے دن غیر ملکی سفارت خانوں میں کاکٹیل پارٹیاں ہوتی رہتی ہیں، بلکہ ہمارے ”بڑے آدمیوں“ نے بھی اسے اپنی شان امارت میں داخل کر لیا ہے کہ جب ان کے ہاں ”معرزہ مہمان“ آ رہے ہوں تو ایک بار کا بھی اپنے ہاں اہتمام کریں۔ مفت کی تو قاضی کو بھی حلالی ہے۔ مگر ان قاضی جی نے اسے ہمیشہ حرام ہی سمجھا۔ ورنہ ایسے موقعوں پر میں نے ایسے ایسے ثقہ لوگوں کو خشکی لگاتے دیکھا ہے کہ بس دیکھ کر طبیعت خوش ہو گئی۔

عورتوں کے باب میں بھی شوکت صاحب ندیدے نہیں تھے۔ بلکہ خواتین سے ملنے میں بڑی احتیاط ملحوظ رکھتے تھے یہ نہیں کہ ہمارے بعض شاعروں کی طرح جس عورت سے بھی تعارف ہوا چھوٹے ہی سمجھ لیا کہ پہلی ہی نظر میں وہ ان پر عاشق ہو گئی اور لگے اس کی فرضی داستانیں سنانے۔ شاید اس وضع احتیاط کی وجہ یہ ہو کہ شوکت صاحب کی شادی تو جوانی ہی میں ہو گئی تھی۔ انہی کی بے تکلف گفتگو سے معلوم ہوا تھا کہ کبھی اوائل شباب میں ”جنگلی جی“ بھی بولیا کرتے تھے ”مگر اس کا انھیں لپکا نہیں پڑا تھا۔ وہ ایک طرح دار جوان تھے، وہ اگر گڑبڑ ناچا ہتے تو خوب پیٹ بھر کے گڑتے، مگر اللہ نے انھیں اس خزانے سے محفوظ رکھا۔ — وہ بھی کسی حد تک!

عجیب و غریب ادبی شخصیت

محترم شعیب (وزیر خزانہ)

شوکت قانوی سے میری پہلی ملاقات ۱۹۵۰ء میں ہوئی۔ اس سے پہلے میں اُن کے مطبوعہ کلام کے ذریعے سے ایک محسوسے اُن سے تعارف رکھتا تھا۔

ادبی نقطہ نظر سے اُن کے مضامین، اُن کے افسانوں اور ناولوں سے بہتر ہیں۔ طنز و مزاح کی جو چاشنی اُن کے مضامین میں ہے وہ ان کے افسانوں اور ناولوں میں، پلاٹ سے قطع نظر نہیں ملتی۔ متعدد کتابوں کی تصنیف کے علاوہ مجھے سے وہ ریڈیو پر ہفتہ وار مزاحیہ پروگرام بھی نشر کرتے تھے۔ پہلے لاہور سے اور پھر پنڈی سے۔ پنڈی میں دارالعلوم تدریسی ہونے کے بعد وہ اخبار ”جنگ“ کے ایڈیٹر مقرر ہوئے اور مغربی پنجاب میں ”جنگ“ کی مقبولیت کا انحصار خود شوکت قانوی کی ذات تھی وہ عجیب و غریب ادبی شخصیت کے حامل تھے۔ وہ شاعر بھی تھے اور مضامین، افسانے اور ناولوں کی تصنیف کے علاوہ ایک فلم میں بہ حیثیت فنکار بھی حصہ لے چکے تھے۔ غرضیکہ ادب اور آرٹ کی ہر ایک صنعت پر اُن کو دسترس تھی۔ بہت کم لوگ ہیں جو یکساں وقت شاعر بھی ہوں اور افسانہ نگار بھی۔ ناول نگار بھی ہوں اور فلمی فنکار بھی۔ یہ ہمہ گیری شوکت صاحب ہی میں پائی جاتی تھی۔ اُن کی قبل از وقت وفات سے جو خلا ادبی حلقے میں پیدا ہوا ہے وہ مشکل سے پورا ہوگا۔

”جواب کش تھے پرانے وہ اٹھتے جاتے ہیں“

حجاب امتیاز علی

غم و افسردگی کو منہ سے اور قہقہے میں تبدیل کرنا اور سنجیدگی کو مزاح میں تحلیل کر دینا — یہ تھے شوکت قاضی جو آج ہم سب سے منہ موڑ کر اور رشتہ چاہ توڑ کر ایک دیرانے میں جا بسے ہیں۔ کئی بار خیال آتا ہے۔ وہاں ان کا دل کیسے گنا ہو گا! وہ تو بڑے انجمن پسند اور محض آرا آدمی تھے۔ لیکن کبھی کبھی — یا شاید کئی بار میں نے ان کی مسکراہٹوں میں ایک خفیہ آداسی اور نامعلوم سی افسردگی محسوس کی تھی جسے میں اپنا شبہ سمجھتی رہی۔ ممکن ہے شبہ ہی ہو مگر نہیں — جو شخص غیر معمولی طور پر پختہ اور پختہ مانا ہے وہ دراصل اپنے دل کی گہرائیوں میں روتا ہے۔

کئی سال پہلے کچھ کم خزاں میں میرا بہت شدید قسم کا نروس بریک ڈاؤن ہوا جو کئی مہینے جاری رہا۔ کئی حافظی ڈاکٹروں نے میری حالت و علامات کا مطالعہ کیا مگر مکمل شفا نہ بخش سکے۔ ذہنی انتشار اور جذباتی اضطراب کی یہ کیفیت تھی کہ چوبیس گھنٹوں میں سے چند منٹ بھی سکون قلب کے نصیب نہ ہوتے تھے۔

ایک دن امتیاز کہنے لگے: ”وٹامن بی کے سینکڑوں انجکشن لے لیے۔ اب شوکت کو کیوں نہ آزمادیکھیں؟ جیسے شوکت بھی کسی ٹانک یا بیٹینٹ دوا کا نام ہو۔ میں نے ان کی رائے پر زیادہ توجہ نہ دی۔ طبیعت کی افسردگی کی وجہ سے میں اس زمانے میں آدم ہیزاری رہتی تھی۔ اور کسی سے مطلق نہ ملتی تھی۔

لیکن ایک روشن سہ پہر امتیاز اور شوکت میری خواب گاہ کے دروازے میں کھڑے ہوئے نظر آئے ہیں نے بادل ناخو استہ سلام کا جواب دے کر ہیزاری کے عالم میں سر دیوار کی طرف پھیر لیا۔ شوکت صاحب آنا واحد میں دیوار کے اوپر میرے درمیان اکھڑے ہوئے۔ میں نے دائیں طرف سر پھیرا تو وہ لپک کر دائیں طرف آگئے بائیں طرف منہ کیا تو راجہ نازل ہو گئے۔ لیکن نہایت خلوشی اور سنجیدگی سے۔

ان کی ان حرکات پر میں مسکرائی تو فوراً پوچھنے لگے: ”ہائیں۔ یہ آپ مسکرائیں کس بات پر؟ آپ کی حالت نہایت مخدوش ہے یہ مسکرانے کا موقع نہیں ہے“

یہ سنکر میں نے ہیزاری کے لمحے میں کہا: ”مجھے ڈرتے ہیں۔“
کہنے لگے: ”ڈرانے ورنے کی بات نہیں۔ یقین کیجئے۔ آپ کی حالت بہت نازک ہے۔“

ہیں نے بڑا مان کر کہا: آخر آپ بہ سب مجھے کیوں کہتے ہیں؟
 اس لیے کہ آپ کی موجودہ حالت کو سدھانے کا ایک تیز بہدف نسخہ لے کر آیا ہوں۔ یا دوس نہ ہو جائے۔ بچ جائیں گی۔
 یہ کہنے کہتے وہ کرسی بچھ کر یوں بیٹھ گئے جسے کوئی ماہر ڈاکٹر مریض کے پاس بیٹھنا ہے۔ پھر تھوڑی دیر بعد ایک ایسے
 حبیب کی نفل آتا ہے جس نے کسی زمانے میں میرا علاج کیا تھا اور بے شمار بیویوں کا شوہر تھا۔ کبھی ان کی کسی بیوی کی
 نفل آتا ہے کبھی ان طیب صاحب کی باتوں کی۔ مجھے ہنسی آہی گئی۔ اور وہ ساری دوپہر افسردگی کی بجائے نفرت میں
 گزری۔

اب یہ معمول ہو گیا۔ شوکت دوپہر باسہ پہر کو باقاعدگی سے آتے۔ دوپہر کے کھانے یا شام کی چائے پر ضرور دھڑکتے۔
 ان کی تہذیب کی سب کی جھوک کو چھوڑ دیتی اور کھانا یا چائے حد رونق اور ہنگامے کے ساتھ اختتام کو پہنچاتا۔
 شام کا اضمحلال میرا ایک مستقل مرض تھا۔ اسے رفع کرنے کے لیے ہم سب عموماً لمبی ڈرائیو کو نکل جاتے۔ شوکت لمحہ بھر کو
 چپکے نہ رہتے۔ مسلسل باتیں کرتے اور باتیں بھی اتنی دلچسپ اور ایسی مضحکہ خیز — کہ مایوسہ لیا کا داس مریض بھی قہقہہ
 لگانے پر مجبور ہو جاتے۔

ایک دفعہ ہم سب ایک لمبی ڈرائیو کو نکلے۔ سانسے ہلچلیں تاریخ کا چاند آسمان پر جگمگا رہا تھا۔ میں نے امتیاز کو مخاطب
 کر کے کہا: آف! دیکھئے تو۔ چاند کتنا بڑا ہو گیا! —
 فوراً شوکت کی آواز آئی: ”مگر تمیز اب تک نہیں آئی“

ان کی باتوں نے آخر میرے گہرے اضمحلال کو کچھ کچھ کم کر دیا اور میری طبیعت نسبتاً پرسکون رہنے لگی اس وقت سے
 ہم سب ان پر ایمان لے آئے۔ جہاں کوئی غمگین یا مٹا ہوا تھا فوراً شوکت صاحب کے لیے کار بھیج دی جاتی۔ وہ بھی ایسے باہر
 واقع ہوئے تھے کہ گرمیاں ہوں یا سردیاں کا کبھی خالی واپس نہ کی۔ ایک دفعہ امتیاز کی طبیعت کچھ ناساز ہوئی۔ خون کر کے
 شوکت صاحب کو تاکید کی کہ فوری امداد کا کیس ہے۔ نشریہ لے آئیے۔ گرمی کی تپتی ہوئی دوپہر تھی مگر شوکت صاحب گئے
 آئے ہی یا سمیں سے کہا: ”دیکھنا جھنجھی۔ ساری دوپہر کوئی ٹھنڈی میٹھی اور رقیق سی چیز مجھے مسلسل پہنچی ہے۔ میں تمہارے
 آبا کے علاج کے لیے آیا ہوں“ اور پھر ساری دوپہر خن خانہ قہقہوں اور چہچہوں سے گونجتا رہا۔ اور شام کو امتیاز ہنسناس ہنسناس
 باہر نکل آئے۔ اس طرح وہ ہمارے خاندانی طیب بن گئے تھے۔

یا سمیں کے امتحان کا زمانہ آیا تو ایک روز پہلے وہ بے حد متوجش اور غمگین ہو گئی۔ کہنے لگی: شوکت چچا کو بلائیے
 تو ٹھیک ہو جاؤں گی۔ چنانچہ ہم سب شوکت کے ہاں پہنچے۔ انھیں ساتھ لے کر ایک لمبی ڈرائیو کو روانہ ہو گئے۔ اتفاق سے ہمارے
 ساتھ ہمارے ایک اور دوست بھی تھے جی کے بالی کسی قدر لمبے تھے اور وہ ان پر بہت نازاں تھے اس غلط فہمی کا شکار بھی
 تھے کہ لمبے بال ان کے حسن میں چار ہاند لگانے کے علاوہ انھیں آرٹسٹ ثابت کرنے میں بھی کارآمد ہیں۔ انھیں دیکھ کر شوکت
 نے کچھ دیر تو ضبط کیا پھر پوچھا: ”کیوں صاحب۔ آپ کی سالگرہ کس تاریخ کو ہوگی؟“ انھوں نے مسکرا کر ایک اونٹنے جیوی سے
 فرمایا: جی — ۸ اگست کو یہ شوکت بولے: اس لیے پوچھا کہ اس موقع پر میں آپ کو باتوں میں لگانے کا فائدہ اور باب بپس

نخنے میں دبنا چاہتا ہوں۔ چاندنی تھی۔ خشک ہوائیں تھیں۔ اور شوکت کی شورخ باتیں۔ یا سمیں اپنے امتحان کی ہیبت بکیر بھول چکی۔

وہ ریڈیو کے مشہور قاضی جی تو تھے ہی۔ کبھی کبھار ہمارے ہاں بھی قاضی کے فرائض ادا کرتے تھے۔ قاضی کا کام ہے جھگڑے چکانا۔ یا سمیں اور اس کی ہم عمر رشتہ کی بہنوں یا سہیلیوں میں کبھی کبھی رنجش ہو جاتی تو شوکت ہمیشہ ان میں صلح کرا دیتے۔ اس کا طریقہ یہ تھا۔ دونوں کو آٹھ سائے کر کے ان کے سر اس زور سے ٹکراتے کہ پہلے تو دونوں دوسے بلبل اٹھتیں پھر جب سواں بجا ہوتے تو ایک دوسرے کو دیکھ کر زور سے ہنس پڑتی تھیں۔ صلح ہر حال ہو جاتی تھی۔

انتیاز انھیں ہمیشہ علامہ کے لقب سے خطاب کرتے تھے اور یا سمیں چاکستی تھی۔ علامہ کا نام کہیں اور کیسے پڑا اس کی وجہ میں نے انتیاز سے بھی نہیں پوچھی۔ دونوں اس نام سے مطمئن نظر آتے تھے۔ بلانے والا بھی اور بلوائے جانے والا بھی۔

انتیاز اور شوکت دونوں میں رہ رہ کر قیاس کے پان کھانے کی بہت بُری عادت تھی۔ مجھے ساٹھ ستر فیصدی یقین ہے کہ انتیاز صاحب کی یہ عادت اب چھوٹ چکی ہے (شوکت نے تو پان کھانے کو ایک آرٹ بنا رکھا تھا۔ میں پان دان سے خائف اس لیے رہتی تھی کہ اس کی بدولت اس پاس کے فریجیر قایلین یا دیوار پر کھتے چرنے کی رنگ آخری ہو جاتی تھی۔ اسی قسم کے تلخ تجربوں کے بعد میں نے پان دان اور برکی منزل کی ایک کھلی ہوئی شہ نشین بیابان اُونچی میز پر رکھوا دیا اور اعلان کر دیا کہ جسے بھی پان کھانا ہوا انھیں حدود میں رہ کر کھائے۔ اور پان کھانے کے بعد ایک سرخ رومال سے (جو پان دان میں دبا کر رکھ دیا گیا تھا) صاف کر کے نیچے آئے۔ مگر باوجود میری اس احتیاط کے چند ہی ہفتوں میں پان دان کے قریب کی دیوار پر گزرتے گزرتے بھرنے کے چھینٹوں نے نقش و نگار بنا دیئے تھے۔ نہ معلوم پان لگانے میں کتنا کد کد کرتا کرتا کہ دیوار کی طرف جانا اور اسے رنگین بنانا تھا۔ کوئی تدبیر سمجھ میں نہ آئی تو میں نے تہیہ کر لیا کہ پان دان ہی گھر سے اٹھا دینا چاہیے کہ نہ رہے بانس نہ بچے بانسری۔ اس کی اطلاع شوکت صاحب کو ملی تو فوراً آئے اور کہنے لگے کہ میں نے پان دان کے متعلق ایک ترکیب سوچ لی ہے۔ اس پر عمل کرنے سے بانس بھی رہے گا بانسری بھی نہ بچے گی۔ یعنی پان دان بھی گھر سے نہ آئے گا اور دیوار بھی صاف ستھری رہے گی۔ میں نے پوچھا وہ کیا ترکیب ہے کہنے لگے رات بھر سوچنا رہا جب کہیں جا کر یہ تدبیر یاد آئی ہے۔ آپ یوں کیجئے کہ پان دان کے قریب کی دیوار دو دو گز کو لٹا کر سیاہ کرا لیجئے۔

کسی زمانے میں ہماری کوئی دعوت شوکت کے بغیر ہوتی نہ تھی۔ لوگ ان سے ملنے اور ان کے لطیفہ سننے کے اتنے مشتاق رہتے تھے کہ صبح ہی فون کر کے پوچھا کرتے تھے: آج کے دن میں آپ کے ہاں شوکت تو موجود ہوں گے نا؟

اپنی اسی خوش مزاجی اور شگفتگی کی وجہ سے وہ تمام عیاری محفلوں میں ہاتھوں ہاتھ لیے جاتے تھے۔

جب وہ جنگ میں لازم ہو کر پہلے کراچی اور وہاں سے پنڈی گئے تو تعلقات پر اس سی پڑ گئی۔ ایک دو دفعہ دوستوں سے سنا کہ شوکت لاہور آئے ہیں۔ مگر وہ ہم سے ملے بغیر واپس چلے گئے۔ وجہ سمجھ میں نہ آئی۔ مصروفیت؟ کوئی غلط فہمی؟ اتفاق؟ جو کچھ بھی تھا۔ دل کھدسا ہو گیا۔

ان سے آخری محفل ملاقات ۳ مارچ ۱۹۷۱ء یوم پاکستان کے موقع پر لاہور کے گورنمنٹ ہاؤس میں ہوئی تھی۔

مہمانوں کا اژدہام تھا۔ دودھ سے انہوں نے سلام کیا۔ دودھ سے میں نے جواب دیا۔ پھر وہ اغیاز سے باتیں کرتے ہوئے مہمازیں کے کمرے میں چلے۔

اس کے دوسرے یا تیسرے ہی دن سنا کہ شوکت سخت بیمار ہیں۔ اور ان کا مرض بغیر معلوم ہوئے پیچیدہ اور اذیتناک صورت اختیار کر چکا ہے۔ ٹی۔ بی۔ وی۔ کیلنسر؟ بلڈ پریشر؟ — ڈاکٹر غور کر رہے تھے کہ کوئی ناسا مرض تشخیص کریں۔ اور مرض دن بدن بڑھ رہا تھا۔

میں انگشت بدندان تھی۔ ابھی یوم پاکستان کے استقبال میں تو وہ چلتے پھرتے نظر آ رہے تھے۔ اور آج — اتنی جلدی یہ حالت ہو گئی؟

پھر روز بروز ان کی بیماری تشویشناک صورت اختیار کرتی گئی۔ وہ نہ چاہتے تھے محدود دستوں اور خیر خواہوں نے اصرار کر کے ان ہی کے آرام و سکون کے لیے انہیں ابرٹ و کٹر ہسپتال میں داخل کر دیا۔ ہم کہہ کر باقاعدگی سے اطلاعات ملا کرتیں کہ آج شوکت کو نیا خون دیا گیا۔ آج فلاں نئی دوا آزمائی گئی۔ آج طبیعت مقابلتہ بہتر رہی۔ میں اور اغیاز ہر روز ارادہ کرتے کہ شام کے وقت جا کر شوکت کو دیکھ آئیں مگر سوار ہونے کے بعد کار سے اتر پڑتے۔ کسی طرح ہمت نہ ہوتی نہ طبیعت چاہتی کہ چمکنے والے شوکت کو بستر مرگ پر سکتے دیکھیں۔ دل کتنا شوکت کی جگہ نہ عقل و انجمن تھی ہسپتال نہیں آخر اسی کشمکش و ذہنی انتشار میں ہم نے ایک ہفتہ ضائع کر دیا۔

آخر ایک دن دل کڑا کر کے اور ایک دوسرے کی ہمت بندھا کر ہم دونوں ہسپتال چلے گئے۔ ہسپتال کے لیے بے برآمدے سخت مانتی نظر آ رہے تھے۔ شام بے صدا فسرہ تھی اور ہوائیں خاموش۔ ان کے کمرے کے آگے جا کر تردد کے عالم میں کھڑے ہو گئے۔ اندر جانے کی ہمت نہ ہوتی تھی۔ کیا معلوم؟ آج طبیعت کیسی رہی ہوگی! امی تنگ و دو میں کئی منٹ گزر گئے۔ اچانک ان کے صاحبزادے باہر نکل آئے اور ہمیں دیکھ کر دو دروازہ کھول دیا اور اندر چلنے کا اشارہ کیا۔ ہم اندر گئے۔ ہر ایک طرف ڈالے شوکت چپ چاپ پڑے تھے۔ چند ہی روز میں وہ سوکھ کر کانٹا بن کر رہ گئے تھے۔ یہیں دیکھ کر ان کے مرونی چھلنے ہوئے چہرے پر پہلے ایک جلی سی مسکراہٹ نمودار ہوئی۔ پھر وہ رو پڑے —! دوستوں کو ہنسانے والے کالوں رو پڑنا ناقابلِ برداشت تھا۔ کیا کہہ کر انہیں حوصلہ دلائیں۔ کس بات سے انہیں بشاشت بنائیں۔ کچھ نہ سوچنا تھا۔ اور سوچنا بھی کیا۔ وہ اتنے ذہین تھے کہ ہماری طفلی تسلیاں انہیں اطمینان بخش نہ سکتی تھیں۔

میں کمرے سے چپ چاپ باہر نکل آئی۔ دوبارہ اندر نہیں گئی باہران کی مغموم بیگم اور چاہنے والا بیٹا دم بخود کھڑے تھے۔

پھر ہم مئی کی صبح اچانک سنا کہ شوکت نے ہم سے منہ موڑ لیا۔

اغیاز انتہائی اندوہ سے کہنے لگے: کس کس کا صدمہ مسوں دراجہ غضنفر کا غم نہیں بھولا شوکت داغ دے گیا!! پھر میں گیا۔ سالک گیا۔ غضنفر گیا۔ اور اب شوکت بھی تو کھڑ گیا! — وہ اپنے ایک ایک دوست کا نام لیٹے لگے۔ جواب ہم میں موجود نہیں لیکن جن کی یادوں کے چراغ نہاں خانہ دل میں ہمیشہ روشن رہیں گے۔

میں سوچتی ہوں ان کی دائمی جدائی ان کی بیگم، ان کے بیٹے، ان کی بیٹیاں کیسے برواشت کرتی ہوں گی۔ دعوت
ماتر کناں ہیں تو ان کے وابستگان کی قلبی کیفیات کیا ہوں گی! انھیں صبر کی تلقین کرنا محافت ہے۔ صبر بہت عمومی لفظ
اور شوکت کا حادثہ مرگ بہت غلیظ ہے۔

آج کل جبکہ زندگی ایک پختے گانے کی شکل میں منتقل ہو رہی ہے۔ شوکت کی ہلکی پھلکی نائیں یاد آتی ہیں تو دل بیتا
ہو جاتا ہے۔ وہ بے وقت اور اچانک ہم سے چھن گئے۔ شوکت سے کوئی لڑائی ہو جاتی۔ وہ عارضی طور پر ہم سے
انگ ہو جاتے، جیسے بعض وقت بعض دوست کسی غلط فہمی کا شکار ہو کر جدا ہو جاتے ہیں۔ وہ روشے روشے راہیں
میں رہتے اور ہم جیسے جیسے لاہور میں۔ پھر کسی بڑی محفل، کسی استقبالیہ، کسی مشاعرے، کسی ڈنر پر اچانک ٹر بھیڑ
ہو جاتی، دل کے گلے اگر ہونٹوں پر نہ آتے، جب بھی ان کا وزن ہلکا پڑ جاتا اور ان کی حاضر جوابی اور شگفتہ طبعی ساک
شکوے پل بھر میں رفع کر ڈالتی۔ کاش یوں ہوتا۔ کاش یوں ہوتا۔ اگر اب یہ صرف فتائیں ہیں۔
شوکت ہم میں نہیں ہے۔ یہ شمع اب گل ہو چکی ہے اور روشنی کی دنیا میں چاروں طرف اندھیرا ہے۔

آہ اشوک

محمد عبدالرؤف عباسی

سرگرم نہ اگر تابِ شنیدن داری
سینہ بٹکا تم اگر طاقتِ دیدن داری

ادھر ۳۰ مئی ۲۰۱۹ء کی رات ہے دھیرا بھڑی کا سینہ ہے چلکا جاڑا پڑ رہا ہے کہ کاتبِ الحروف اپنی زندگی کا
اہم ترین اقامت کر گزرا۔

سبب کو نظر انداز کیا۔ مسببِ اعلیٰ کی کارسازی پر ہنگامہ رکھی اور طے کر لیا کہ قدمِ عشقِ بیشتر بہتر "سقا" ہفتہ وار بہت نکل چکا
اب یہ بھی ایک قدم آگے بڑھے۔

اس میں بالکل مبالغہ نہیں ہے کہ اس وقت سے لے کر آج تک میرا سرمایہ کار سا زہ عالم کی کارسازی پر مبنی الیقین رہا اور
آج بھی ہے۔ اس وقت نہ کوئی مشیر و معاون تھا نہ شریک کار، نہ نفع اللہ کا نام لے کر۔

دریں دریائے بے پایاں دریں امواجِ شور و فزا
دل افگندیم بسم اللہ مجرب و مرہب

ہفتہ وار سقا بہت کامیاب تھا، روزنامہ ہوا تو کہنے والوں نے چار دن کی چاندنی کہہ کر تسخیر کیا۔ بہر صورت گزشتہ ۳۵ برس
سے یہ چاندنی ضیاء بیزا اور نور بار ہے بقولیکہ۔

فانوس بن کے آپ حفاظت ہوا کہ سے
وہ شمع کیسا بجھے جسے روشن خدا کہ سے

اس سلسلہ میں پہلا قدم یہ تھا کہ شاف میں اضافہ ہوا آدمی ایسے ہوں کہ جو خواہ اتنی ہی میں کہ جتنی سقا کی وسعت کے اندر دیکھیں
محنت اور ترقی دی سے اپنا کام انجام دیں۔ مٹاؤ انتخابِ شوکتِ تھانوی پر پڑی اور اسی جگہ قائم ہو گئی۔

یہ وہ وقت ہے کہ سودیشی ریل چھوٹ چکی ہے۔ یہ اور اس قسم کے دیگر طنزات دینا ہے ادب سے خراجِ تحقیر وصول
کہنے لگے ہیں۔ اس کا دلکش اور عطرافت آمیز اندازِ تحریر مقبولی عام ہی نہیں خواص پسند ہو چکا ہے۔

میں نے شوکت سے صرف اتنا کہا کہ سودیشی ریل بھلا لٹھلہ رہی ہے لیکن دنیا میں تم کو بہت کچھ کرنا ہے۔ اب اپنا اخبار

بھی دیکھو۔ روزانہ اخبار نکالنے میں جو بہت فکری اور مصلحتاً مصروف رہتے ہیں وہ تم جانتے ہی ہو۔ مجھ کو تو واقعی ہمدرد کی تلاش تھی اسے پاس ملانی ہے۔ جواب ملا کہ آپ لوگ (میرے ساتھ میرے بھائی بھی تھے) اپنی نوعیت میں فردوسی۔ میں ضرور تشریف لاؤں گا، مگر کام کے اوقات کیا ہوں گے؟

میں نے کہا کہ یہ اوامس قسم کی بہت سی باتیں پیدا ہوں گی۔ باہمی مشاورت سے تقسیم کار کر لو۔ اوقات منضبط کر لو۔ کل تعطیل ہے، تمہارا مریض بند ہوگا۔ صبح ہی آجاؤ، ناشتہ دو، چائے ہوگا۔

دوسرے دن یہ طے ہوا کہ جو اخبار کل شائع ہوگا وہ آج مرتب کر لیا جائے۔ خبروں کی جگہ چھٹی رہے۔ انگریزی اخبارات سے خبریں لے کر تین آدمی منادیں میرے ترجمہ کرنے بیٹھ جائیں، ساتھ ساتھ کتابت ہوتی رہے۔ نتیجہ یہ تھا کہ ہر روزہ خبروں کے ساتھ ”سٹی“ بھی ہینچتے ہینچتے بازار پہنچ جاتا تھا۔

اس زمانہ میں شرکت سٹامپ میں رہتے تھے اور میں ہیوٹ روڈ پر۔ دوڑھائی میل کا یہ راستہ طلوع آفتاب سے بہت پہلے بائیک پر طے کرنا بجائے خود ایک مجاہد ہوتا تھا۔

صبح کا یہ پہلا کام بہت پر لطف ہوتا تھا۔ ہم لوگ انجمن کو گھیرے بیٹھے ہیں۔ ترجمہ ہر دسے اور جادہ چل رہا ہے۔ اخبار پوری پابندی سے نکلنے لگا۔ شرکت صبح ٹرکے آجاتے تھے اور رات بڑے گھر جاتے تھے۔ دن بھر کام اور شام کی تفریح سب ساتھ ہونے لگی اور چند ہی دن میں شرکت فرد خاندان ہو گئے۔ میرے بڑے بھائی ان کے بھی بھائی جان ہو گئے۔ میرے والد مغفور کی نگاہ ہمارے احباب میں ہر شخص کا جائزہ تولے لیتی تھی۔ شرکت پر یہ نگاہ شفقت مجھ کے پیسی حتیٰ کہ اپنے حضرت پیرو مشد کے حضور میں پیش کر دیا اور کمال یہ تھا کہ وہاں بھی انہوں نے اتھ لیا گیا۔

شرکت بچائے خود ایک انجمن تھا۔ یہ جملہ بخوشی کے لیے کہا گیا ہے مگر جس حد تک شرکت پر صادق آیا میرے علم میں کسی دوسرے پر نہیں۔

اس کا جو پہلا اصلی خلاف تھا۔ بات میں بات پیدا کرنا، حاضر جوابی، زندہ دلی، شگفتہ مزاحی محض عطیہ الہی کوئی جاسکتی ہے کیونکہ لانا تھا۔ مخالفت کی ایک قسم ایک انگریز ادیب پی۔ جی ڈوڈاؤس کے ہاں لیتی ہے جاں بات دیکھتے تو کچھ نہیں مگر لفظوں کے ادب پیر سے ہر جگہ زعفران زار..... بالکل یہی صورت شرکت کے ہاں ہے۔ ڈوڈاؤس زندہ قوم کا فروغ تھا، اس کا نام کلام سب ایک مدت تک زندہ رہے گا اور شرکت کو دنیا چار ہی دن میں بھول چلی۔

اخبار جنگ کے پٹنی اڈیشن کا مدیر اعلیٰ شرکت تھا۔ خیال تھا کہ کچھ نہیں تو مبینہ جس روز اس کے مذاکرات سے اخبار کے صفحات لبریز نکلیں گے مگر یہ بھی نہ ہوا۔ رہے نام اللہ کا۔

اللہ نے شرکت کو وہ ذہن رسا دیا تھا کہ جو ہمہ گیر تھا۔ جدھر دیکھا گیا ایک نیا راستہ اپنے واسطے نکال لیا۔ شاعری جو آباد سب میں اپنے جوہر دکھائے۔

شوکت من حیث الشاعر

افسوس یہ ہے کہ اس کا کلام پیش نظر نہیں ہے۔ درنہر ثابت کننا بہت دشوار نہیں تھا کہ اپنے ہم عصر شعرا میں بجز وہ

وہ کسی سے بہت پست نہیں تھا۔

انشاء، انبیاء، ادبی حیر کے و سبار کا مایہ صفا ز شاعر، علم و فضل مسلم، عروض اور فنی شعری بار کیجوں پہر لہری طرح حاوی اس کے متعلق خان آرزو ایسے مسلم ثبوت استناد نے کہ جس کے دامن نہایت سے تیر و سودا و غیرہ نیکے اور شروخ کے مطلع پہا قنابلت ہو کہ چلے اس مبصر نے کہا کہ انشا کے علم و فضل کو شاعری نے کھوایا اور شاعری کو سعادت علی خاں کی مصاحبت نے ڈھریا۔ مقصد یہ تھا کہ سعادت علی خاں نے انشا موقع ہی نہ دیا کہ انشا خود فکر سے شریکتے اور طبع خدا داد کے جوہر دکھاتے۔

کسی سے مقابل نہیں ہے۔ شوکت انشا نہیں تھا۔ کہنا ہے کہ شوکت نے کسی غور و فکر سے شعر نہیں کہا اور نہ کہنے کے بعد نظر ثانی کی۔ اس کے باوجود جو کما خوب کما ہر صنف میں طبع آزمائی کی۔ اس کا بے پناہ حافظہ اس کی بیاض تھا جو کہا وہاں دلیج ہو گیا۔ متعدد دغز لیں ہوں گی کہ جو کبھی کا خذ پر نہ آئیں۔

شوکت من حیث المصنف

اللہ نے شوکت کو بہت کچھ دیا مگر عز و ی۔ جن لوگوں نے شوکت کو بہت قریب سے دیکھا ہے متیر ہیں کہ اس ہنسے ہنسے والے کھنڈر سے کو اتنا وقت کہاں ملا کہ اتنی سی عمر میں کم و بیش چھاپس کتابیں لکھ ڈالیں۔ ان میں سے بیشتر طبع بہتیں اور بہت اسی ہیں ہیں کہ جو مسودہ کی حد سے آگے نہ بڑھیں۔ ان کے پاکستانی اسباب میں اگر کوئی صاحب اتنی ہمت کریں کہ مسودہ دل کو فراہم کر کے ان کو شائع کرا دیں تو اس کی معصوم خود و سال لڑکیاں کبھی کسی کی دست نگر نہ ہوں۔

ریڈیو کی طرف جھکا تو دیکھتے ہی دیکھتے اس کی صنف اولین کی زینت ہو گیا۔ ماقم المعروف کو کبھی یہ اندازہ نہ ہوا کہ شوکت کو موسیقی سے بھی کوئی مناسبت ہے۔ مشاعروں میں ترقم سے غزلیں پڑھتے ضرور سنا۔ تو خواستہ شعرا میں آج بھی بیسیوں ہیں کہ جو اس کی غزل سرائی مٹی نقالی کرتے ہیں۔

مالگیر جنگ ثانی میں حکومت وقت نے اپنے پر و پختہ سے کے واسطے دو آدمی منتخب کیے۔ پنجاب میں خفیظ جان دھری اور یو۔ پی میں شوکت، کام یہ تھا کہ شعروں نمبر کے ذریعہ سے عوام اناس کو حالات حاضرہ سے باخبر رکھیں۔ ہزار روپیہ تنخواہ، بھتہ اور سفر خرچ مزید برآں مصارف کا بجٹ شاید شاید ڈیڑھ لاکھ روپیہ سالانہ۔ اور ہی ہوں گے کہ جنہوں نے اتنے کم وقت میں ایسی عجیب العقول زرقی کی مگر شوکت کا ایسا علو ظرف نہ دیکھا۔

شوکت کی ہر و لغز بیری

یہ ہرگز نہیں تھا کہ شوکت کا قلم معن گباری کے لیے وقت ہو، آتش باری پر آ جانا تھا تو خوف معلوم ہوتا تھا کہ کہیں کاغذ اگل نہ کھڑے۔

حیرت یہ ہے کہ اس دریدہ دہنی کے باوجود میرے علم میں ایسا کوئی تنفس نہیں ہے کہ جو حقیقتاً اس کا بدخواہ ہو۔ کوئی پستی نہ زیب بر خود غلط آدمی اس کے منہ آیا، اس کے اعمال و افعال کا تجزیہ کر ڈالا۔ ہر فقرہ ایک طرف تو زعفرانی آ

اور دوسری طرف جوہر تھیں۔

ایک صاحب کو میں جانتا ہوں کہ جو اخباریں اپنا تجربہ چڑھ کے جان لینے پر آمادہ شوکت کی راہگز پریشانی سے ملے۔ پہلے معرلی وقت پر گھر جا رہا تھا، ان کو بہت بے فروغ دیکھ کر کبائیکل سے اتر پڑا۔ دوسری سے آواز دی کہ خیریت تو ہے، چہرہ نصیب احاطہ اٹھا ہوا ہے۔ خدا ناکردہ ایسا تو نہیں ہے کہ بیگم صاحب نے اپنی پالش کو ”قم“ کا حکم دے دیا ہو مگر کیا بات ہے تمہارے حسن وصال کی چہرہ پر کسی قدر سیاہی مائل فوٹو کروں ہیں رہا ہے۔

اُس دل کہ دم فمود سے ازخبر و جواناں

ویرینہ سال پیسے بروش بیک نگاہ ہے

جاول کا طرزِ ادا ایسا تھا کہ وہ خود ہی ہنس پڑے۔ جب پاجی لڑتا ہے، اور شہر تو میں بھی پڑتا ہوں سنئے۔

بدم گفتی و خوسد م عفاک اللہ نیکو گفتی

جواب تلخ می زید لب لعل شکر خارا

اس وقت بھی یہ صورت ہے کہ اس کا جو جلی خیال میں آجاتا ہے دل تڑپ اٹھتا ہے۔ شوکت کہیں جا رہے ہیں۔ ریل میں کاٹنی ہے، امین سلوٹری یا کوئی اور ہم سفر ہیں۔ رات بڑے ایک برتلی۔ ایسے اس طرح کہ جس طرف ایک کا سر تھا دوسرے کے سر تھے (خود ہی لکھا کہ) معلوم ہوتا تھا کہ ٹرین میں جوئے کا جوڑا رکھا ہے۔ ہے کوئی اتنا اس جلد میں خرافات اور بلاغت کی۔ ہندوستان میں شوکت نے اپنی جگہ بنائی تھی۔ دیکھتے ہی دیکھتے وہ سراسمٹی کی صفِ اول میں پہنچ گیا۔ اب نہ دوسرا شوکت پیدا ہوگا اور نہ یہ جگہ پڑے گی۔ خیر اب یہ تو قدر زمانہ ہے اس کا گلہ نہیں۔ صدیاں گزر گئیں و ہزاروں غم نہ پیدا ہوا کہ جو ایک وقت سپاہی، امیر زادہ، امیر ماہرِ مینی، شاعرِ عظیم اور دہلیش کال ہوتا۔ قرونِ پہلو گزرتے جا رہے ہیں گمانا کا جلاب نہیں پیدا ہوتا۔ میرا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ شوکت ان کا ہم مرتبہ تھا۔ چہ نسبت خاک مایا عالم پاک۔ مگر اتنی ممانعت ضرور ہے کہ شوکت بھی کسی ایک راستہ کا پابند نہیں ہوا۔ جس راستہ پر چلا بڑھتا ہی چلا گیا۔

شوکت پاکستان میں

مشہور ہے کہ

دو چہز آدمی را کشد زور زور کیے آب و دمانہ دویم خاکِ گور

اس دوہری کشش سے شوکت کیسے نکلتا۔ پاکستانی معلوم ہوتا تھا کہ اس کا راستہ ہی دیکھ رہا تھا سوسائٹی میں ناقص و ناقصا۔

اب معاشرت بھی امیرانہ تھی۔ پاکستانی کے حامدین میں کون تھا کہ جو اس کا مداح و گردیدہ نہ ہو۔

راقم الحروف کے ساتھ شوکت کا انداز اس سے کہیں زیادہ پرمعروض اور برادمانہ تھا کہ جس سے ۲۲ برس پہلے اس کی ابتدا ہوئی تھی۔

۵۴ء میں راقم الحروف کا پاکستانی جانا ہوا، اس وقت شوکت لاہور میں رہ پڑے۔ وہ اب تہہ تھے۔ فیر ملکی تھا کہ شوکت

کے ہاں قیام کیے بغیر ہی کراچی چلا جاتا۔ چنانچہ اسی کے ہاں دو تین دن قیام ہو گیا۔ ایک روز ریلوے کے ایک آفیسر شرمین الدین نے اپنی ترقی کے سلسلہ میں بہت بڑی دعوت دی کہ جس میں شرکت بھی مدعو تھے۔ اس نے ان کو کھد دیا کہ کھنڈ سے میرے بھائی صاحب آگئے ہیں، میں حاضری سے معذور ہوں۔ خط دیکھ کے مسٹر معین الدین خود دوڑ پڑے۔

شرکت کی خاطر سے مجھ کو جانا پڑا۔ دعوت میں اعلیٰ حکام و عائدین کا اجتماع تھا اور شرکت میں میں شمع محفل۔ شرکت کی عالی جہتی اور علیٰ ظرف کی انتہا ملاحظہ ہو کہ مجھ کو جس سے بھی معترف کیا یہی کہا کہ آپ جس حال میں مجھ کو دیکھ رہے ہیں وہ انہی کی جو تہیوں کا صدقہ ہے۔ سچ ہے۔ ہندوستان چھ مہینہ سر رہیں۔

شرکت کی بیماری اور سفرِ آخرت

شرکت بیمار ہوا، مرض لا علاج۔ جگر پر کینسر، علاج معالجہ کے سلسلے میں تمام تہذیب و دوا دوش بے کار ہوئی۔ اس نے ہر طرح کی تکالیف اٹھا کئے گناہوں کا کفارہ دیا اور رہنمائے عالم جاودانی ہوا۔ رہے نام اللہ کا۔
جیف درختم زدن صحبت یا ر آخر شد
روئے گل سیرندیدیم و بسا ر آخر شد

تاریخ انتقال

دلِ خوں گشتہ در فضاں آمد خاک بر فرق این و آں کردم
نالہ چوں گشت ہم ردیف زبان رخنہ در سقف آسمان کردم
بہر تاریخ رحلتِ شرکت
سینہ انداخ گشتاں کردم

مسکراہٹوں کا سفیر

ماہر القادری

اللہ تعالیٰ کی اس میں بڑی گہری حکمت پنہاں ہے کہ انسان کو مستقبل کا علم نہیں دیا گیا۔ کوئی آدمی اپنے واسطے ایک لمحہ کے بارے میں بھی قطعی طور پر حکم نہیں لگا سکتا تو کیا ہوگا؟ عالم الغیب و اشہادہ صرف اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ یہ خطاب اللہ کے براہ اور کسی کو زیب نہیں دینا۔ یہ جو تشریح، تجریدی، پامٹے، ریاں اور جبرداں جوائسوں کے مستقبل کے حالات بتا کر خوب کمانی کستے ہیں۔ اندھیرے میں انکھل سے تیر چلا پتے ہیں۔ سونٹا نے چوک لگے ایک آدمہ نشا نہ ٹھیک لگ گیا اور اس ایک نشا نہ کی شہرت ہو جاتی ہے! کوئی بچہ بڑے ہو کر کیسے بنے گا؟ اس کا حال کسی کو نہیں معلوم!

آج جو دنیا میں مشاہیر سمجھے جاتے ہیں اپنی زندگی اور شہر کے آغاز میں وہ نہیں جانتے تھے کہ ہم بڑے ہو کر اتنے بڑے آدمی ہو جائیں گے! ادیب بھی دیکھنے میں آیا ہے کہ وہ دشمن کے بعد زندگی کا آغاز کسی پیشہ سے ہوتا ہے اور مستقبل میں جا کر زندگی کی یہ لائن ہی بدل جاتی ہے۔

شرکت قانوی مرحوم تھانہ بھون کے رہنے والے تھے۔ یہ قصبہ حضرت اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی نسبت غیر معمولی شہرت رکھتا ہے یہاں خاندان و امدادیہ بھی ہے جو کم و بیش نصف صدی سے دعوتِ ارشاد و اخلاق کا مرکز رہی ہے۔ شرکت مرحوم مجھ سے بیان کرتے تھے کہ وہ اپنے بچپن میں بارہا حضرت مولانا قانویؒ کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں اور ان کے دستِ شفقت سے مس ہونے کی سعادت انہیں حاصل ہوتی ہے۔ تھانہ بھون پہلے ہی سے مشہور تھا۔ شرکت قانوی نے اسے اور زیادہ مشہور کر دیا۔ مولانا قانویؒ ندیس سرؤ کی ہم وطنی اور زیارت و محبت کا یہ اثر تھا کہ شرکت نے اسلامی قدروں پر بعض دیگر غیر محاط آدمیوں اور شاعروں کی طرح طنز نہیں کیا۔ دین سے وہ ذہنی و فکری لگاؤ رکھتے ہیں۔ ان کی خواب گاہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ مبارک کا نقشہ آویزاں رہتا تھا اور دفتر جانے سے پہلے وہ اسے آنکھوں سے لگاتے تھے۔

شرکت قانوی نے کئی مرتبے بھی کچے ہیں۔ ڈاکٹر یاد عباس صاحب کے یہاں لکچر ہیں۔ سال کے سال بڑی و حجم کی مجلسیں ہوتی ہیں۔ شرکت ایک دن اپنا کچا ہوا رخ پڑھتے اور سننے والوں سے بہت کچھ دلائل و عقل کرتے۔ انہوں نے کھنویں میر انیس کے پڑتے دلا صاحب مروج، پیارے رفیق، فائق اور دوسرے مشہور و معروف مرثیہ نگاروں کو پڑھتے سنا تھا۔ اس سچے

اڑو مزاج نگاروں میں زبان و دوزخ کا سب سے زیادہ مسیح استہالی مرزا فرحت اللہ جیک کی تحریروں میں پائے۔ شوکت تھانوی بھی زبان کے معاملہ میں بہت زیادہ غلط تھے انداز نگار سے، ان کی خیالی کہیں کرپیش کرتے تھے، ان کی تحریروں میں کوئی الجھاؤ اور ابہام نہیں رہ سیکھا، دی بات کو بلاوجہ دقیق، نازک اور مستعینانہ بنانے کی کوشش نہیں کرتے، مزاحیہ مضامین میں بھی پڑھنے والے کے دماغ کو سنبھالنے کی ترغیب دیتے ہیں۔ شوکت کے مضامین پڑھتے وقت ہر نثر پر پہلے ساختہ مسکراہٹ آجاتی ہے۔ ادب کی کسی بھی نہیں اور قہقہہ کی آواز بھی نکل جاتی ہے۔ ان کا پیش کیا ہوا ادب، "ماہ" ہے، "آہ" نہیں ہے۔ مگر جہاں وہ اندازہ کا اتنا مزاح تھا، وہاں تاشیر کا عجب عالم ہے۔

شوکت تھانوی ہر چیز کا مشاہدہ بڑی گہری نگاہ سے کرتے تھے۔ اس لئے ان کے یہاں سیرت نگاری اور منظر کشی میں ایک جزئیہ کی تصویر پڑتی ہے، طنزیہ مضامین میں بعض مقامات پر تو ایسا محسوس ہوتا ہے کہ لیلیٰ کے خطوط کے مصنف قاضی عبدالغفار مراد آبادی کا ظلم کرتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہتا کہ وہ طنز نگاری میں قاضی عبدالغفار کے مقدمہ تھے، ہاں، غیر شعوری طور پر کھنکھنے سے انداز میں کبھی کبھار قرار دیا جاتا تھا۔ شوکت نے اپنی شخصیت، فن کاری اور شہرت و مقبولیت کی دنیا خود بنائی تھی۔ وہ کسی بد پگنڈے کے سہارے مشہور نہیں ہوئے ان کا فن، ان کی شہرت کا سبب ہے۔

بعض شاعروں اور دانش پردازوں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ اسی شہرت پرستی اور کہے سے باہر ہو گئے۔ ان کی قلم زندگی کے توازن میں فرق آجاتا ہے۔ مگر شوکت تھانوی پاکستان و ہندوستان میں شہرت حاصل کرنے کے باوجود اپنے کو سنبھالے رہے۔ یہ دلیل ہے ان کے عالی ظرف ہونے کی۔ اب یہیں تھانوی بہت انسانی کردار ہیں تو اس کو ان انسان حال ہے، اس مضمون کا کھنکھنے والا سب سے پہلے اپنی کرداروں کا اعتراف کرتا ہے۔ شوکت تھانوی بھی انسان تھے فرشتے نہ تھے۔ اب سے سات آٹھ سال پہلے کی بات ہے، ملتان میں مشاعرہ تھا، شاعروں کو نذر لینے میں شاعرے والوں کی طرف سے تاخیر ہو گئی، شوکت تھانوی اس پر اس قدر برہم ہوئے اور اتنے جھڑپے کرے کہ ہم دوسرے شاعروں کو خط لکھ کر پوچھا کہ ان کی برہمی کے سبب ہم سے معاوضہ کی رسم میں کہیں کھنڈت نہ پڑ جائے۔

تقسیم ہند سے پہلے شوکت تھانوی مزاحیہ شاعر کی حیثیت سے متعارف نہیں تھے۔ سب نے انہیں کسی شاعرے میں نہیں دیکھا، انہوں نے اس زمانے میں کھنکھنے کے ایک بہت بڑے شیعہ جمہور کی مہرت پر ایک طنزیہ مڑیہ لکھا، جس سے وہ پاکستان بننے کے بعد بھی خاص محفلوں میں شہرت پاتے تھے۔

یہ اس دور کا ذکر ہے جب ہندوستان میں قاضی تھانوی کے باقی خرافات کھنکھنے والے محسوس ہونے کی مزاحیہ شاعری کی بہت شہرت تھی۔ سر سید رام جو برسوں پرانی بلیک میٹر کنسل کے سپیکر رہے ہیں اور پاکستان میں ہندوستان کے آئی کٹرز بھی تھے۔ ان کی صدارت میں ایک مشاعرہ ہوا۔ اس شاعرے میں خرافات کھنکھنے نے اپنی غزل کا مطلع پڑھا۔

زہرہ یا مادہ عجب ترکیب ہے اس نام کی

کچھ حقیقت ہی نہیں کھلتی ہے سیتا رام کی

پاکستان بننے کے بعد شوکت تھانوی ایک مزاحیہ شاعر کی حیثیت سے منظر عام پر آئے اور دیکھتے دیکھتے مشہور و مقبول ہو گئے۔

۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔

شکست تھا نوی شہر سنیہ انداز اور سادہ ترقم میں پڑھتے تھے۔ ان کے ترقم میں قدرے خفایت بھی ہوتی تھی۔ اما از قریب قریب پڑا دور
 سنی۔ شاعرے میں اپنا مزاج کلام سناتے تو سننے والے ہنسی کے مارے۔ لونی کہتے ہیں جاتے۔ مگر شکست کے ہونٹوں پر مسکراہٹ
 بھی نہ آتی۔ بڑے تجربہ کی بات کہی سنی علامہ اقبال نے کہ اگر خالی میں قوال کو بھی حال آجائے تو قوال کا لطف ہی جاتا رہے۔

شاعروں میں شاعروں کے ناموں کی فہرست کی ترتیب پھر انہیں شاعرے کا رنگ دیکھ کر شیر خروانی کے لئے ایسی ہی پہنچانا یہ
 ایک طرح کا آرٹ آف شکست تھا نوی کہ یہ آرٹ آتا تھا۔ شاعروں کے وہ کامیاب کنڈ کٹھن تھے۔ مگر اس کی بدولت انہیں بعض شاعروں
 کی شعلی بھی برداشت کرنی پڑتی۔ جو شاعرے میں کامیاب نہ رہا وہ اپنی ناکامی کا لازمہ شکست تھا نوی کے سر دھرتا کہ انہوں نے مجھے
 غلط فہم کیا اور ناما زگار رضا میں پڑھنے کے لئے بھلیا۔ دنیا میں یہی ہوتا ہے کہ جس کسی سے عمام کی ذمہ داری متعلق ہوتی ہے۔ اُسے کسی نہ کسی
 نوعیت سے دہت طاعت فرد بتا پڑتا ہے۔ اس کے علاوہ اس دنیا میں ہر کسی کو کوئی بھی خوش نہیں رکھ سکتا۔ جس سے کوئی بھی ناراض
 اور شکستہ سچ نہ ہو، بلکہ وہ آدمی خفا ہی ہے۔ ہر شے کا ذکر کیا ہے۔ نمبروں اور رٹوں ملک سے لوگوں کو شکایتیں رہی ہیں اور وہ سب کو
 خوش نہیں رکھ سکے۔ اور ایں، انبیاء اور رسول تو پھر انسان ہیں اللہ میاں ملک سے بعض جہلا اور سنبھا شکایتیں رکھتے ہیں۔

انسان پر اذوں اور ماضی طور سے شاعروں کو دیکھا گیا ہے کہ وہ رہتے ہیں اور لباس وغیرہ کے معاملہ میں بے پروا بلکہ بے تعلیق ہوتے
 ہیں۔ مگر شکست تھا نوی بڑے قریب اور رکھ رکھاؤ کے آدمی تھے۔ میں نے انہیں کسی نیلے تو کیا گلے پہنے ہوئے بھی نہیں دیکھا۔ ہمیشہ
 صاف ستھرا لباس، چھٹکے کی ڈبیر سے لے کر میک کی کمانیں تک ہر چیز اچلی اور خوش منظر، چوڑی وارپا جامہ پہنتے تو کس اہتمام اور سلیقہ
 کے ساتھ اس کی چٹنوں کو جاتے۔

مغلوں میں ان کے دم سے رونق تھی، کیسے کیسے مزمار لطیف لطیف بیان کرتے اور دوسروں کے لیے لہجہ، گفتگو اور طرز ادا
 کی نقول سے غفل کو دیار تہقہ نہایتے۔ نقل کرتے ہوئے وہ ایک ایک جہنم کا خیال رکھتے۔ اس فن میں وہ بڑے مشاق اور دیوہ دور تھے۔
 شکست تھا نوی مرحوم کے لطافت تحریری بھی ہیں اور گفتگوری بھی۔ انہیں ترقی اُردو کا سالانہ اجلاس تھا۔ سردار عبدالرشید
 مرحوم جو اس وقت مغربی پاکستان کے گورنر تھے، اس کے صدر تھے شکست نے اس اجلاس میں اپنا مضمون سنایا۔ ان کے اس

ایک جملہ پر

”بعض لوگ پڑھنے میں اٹا کی غلطی کرتے ہیں“

ب لوگ شکرا نے گئے اور سردار لشتر مرٹوم تو جھڑنے لگے۔

مولانا سہا بھوپالی نے بچکانہ قدر و قامت اور عورت پائی تھی۔ ان کے اس ”بقامت کہتر“ ہونے کی کس خوبصورتی اور
 پُر لطف انداز میں شوکت تھا نوی نے ترجمانی کی ہے۔ ایک واقعہ لکھا ہے کہ ایک غزل میں بہت دیر تک گرام فون بیجا رہا۔ جب گرام فون
 کا ڈھکنا بند کیا گیا تو یہ چلا کہ اُس کی آڑ میں مولانا سہا بھوپالی بیٹھے تھے۔

شوکت نے اپنی مشہور کتاب ”میشین علی“ میں متعدد شخصیتوں کے خاکے مجھے قلم سے ملتے ہیں۔ ایک بزرگ آفٹر مولانی،
 ان کے نام کے ساتھ ”لسان الطریقیت“ لکھا جاتا ہے۔ واقعہ یہ ہے جو انہیں ایک بار دیکھ لے گا وہ دوسری بار دیکھنے کی تکرار کرے گا۔
 شوکت تھا نوی نے ان کے بارے میں ایک حد تک اپنی طرف سے نہیں لکھا، اُن کا نام صفحہ کے سبب عام پر کہہ کر اس کے نیچے چھوڑ

نکھ دیا سے

صاحبِ انوارِ نواں دیدہ ام، لیکن قوسِ سب سے دیکھری
فارسی کا معرکہ کس قدر صیح، موزوں اور برکتِ استعمال۔ اس ایک معرکہ نے صاحبِ شخصیت کے اوصاف و خصائص، طبع
و فطرت اور حسدِ کائنات و کائنات نکال کر رکھ دیا ہے۔ اس معرکہ کو شرکتِ تھانی نے منتخب کر کے طبعِ مزاج کا جو طبع پیدا
کر دیا ہے اس کی تعریف ہی نہیں ہو سکتی، مگر اس کے ان کے دھندل و ذوق کی لطافت کا بھی اندازہ ہو رہا ہے۔

شرکتِ تھانی اور میں جس مغل میں کیا ہوتے دونوں طرف سے خوب چھوڑ چھاڑا اور فخرے بازی رہتی۔ بعض اوقات وہ
شاعروں میں وہ مجھے اس تعارف کے ساتھ بولتے :- ————— حضرات! شاعر کے کو مقصد بنانے کے لئے اب حضرت مراد
الاج آہلِ نقاد ہی کو رحمت دی جاتی ہے۔۔۔۔۔ (حضرت امرا کا حاج کی وجہ) کا قرأت کیساتھ تلفظ ادا کرتے ہوئے :-

ایک مغل میں ہوئے ۔۔۔۔۔ سب لوگ باحقوں سے تالیاں بجاتے ہیں اور یہ مراد (میری طرنت اشارہ کرتے ہوئے) پر دوسرے
تالیاں بجاتے ہیں۔

شاعروں میں اکثر ہمیشہ تر مجھ سے "بنا کا کارا" پڑھنے کی فرمائش ہوا کرتی ہے۔ اس نظم کا آخری شعر ہے :-

لے بُت کدہ ہند کے بے ترشے ہرے بُت !

بخشم بہ نگاہ تو سسر خند و بخارا !

میں نے ایک ادبی نشست میں یہ نظم سنائی تو شرکتِ تھانی بے : تاہم نے فارسی معرکہ پڑھا کس بھاری دیوانی لڑائی کو
بگایا۔ اس قسم کی پٹھنیاں تو وہ ہر مغل میں چھوڑتے رہتے تھے۔

نئی سال پہلے کی بات ہے ————— کراچی میں "انڈیا پک شاعر" تھا۔ میں نے باہر سے آئے ہوئے شاعروں کی دعوت کی۔
شرکتِ تھانی کو اس دعوت کا علم ہوا تو شکایت کی کہ تم نے مجھے نہیں بلایا۔ میں نے کہا کہ کجباتی۔ میرے غلبت کا ہر وہاں کدو ہے اس
میں چودہ آدمیوں سے زیدہ کی گنجائش نہیں ہے، جگہ کی کمی کی وجہ سے آپ اور بعض دوسرے احباب کو بھی تکلیف دے سکا۔ اس دن کے
بعد جب وہ چلے تو مزاحاً کہا کرتے تھے ————— "میرا شامان چودہ (۱۴) آدمیوں میں ہو گیا پندہاں سوہاں نبر ہے !

سلاطین میں مغر آاد (آناؤ کشیر) میں خاماٹا بڑا شاعر ہوا۔ سب شاعروں نے اسٹیٹ ونگس میں سخر کیا۔ یہ راستہ ہے قربان
دلچپ اور نافرین۔ مگر جب جلدی جلدی ہوڑتے ہیں، ساتھ ہی نشیب فراز بھی، تو بعض منافذوں کو چھوکتے ہیں اور طبیعت ابلٹ کرنے
گتی ہے۔ کوہِ مری اند کو مار کے میدانِ مری طبیعت گردنی شروع ہوتی۔ یہاں تک کہ دیکھی کوڑ کو گاہ پڑا اور میں نے نیچے اتر کر تے کوڑائی،
استقرار کے بعد طبیعت ٹپک رہ گئی۔ جب ہم سارہ پر کوہِ مراد ہونے لگے تو شرکتِ تھانی مجھ سے بولے !

"تم نے بڑی قزولت کے ساتھ تے کی"

سب روگ نہیں لگے ادب میں بھی کچھ ٹھکانا کرادکھ کر دیا گیا۔

شرکتِ تھانی خود اپنی ذات سے مجھ کو لطافت و مفاہمت تھے اور ساتھ ہی بعض مازاد لطیفہ کرتے۔ دوسروں کی کیسی بھی
نقدیں مغل میں کرتے۔ ایک دفعہ کھڑکی لڑائی صحبتوں کا ذکر چل پڑا۔ یہاں تک کہ دوسری جگہ کوڑ کو بھی دیکھ میں آگیا شرکتِ تھانی

نے کہا یہ شخص ہاں ریش و نش عجیب پر عطف حسرتیں کرتا تھا۔ ایک بار چند شواہد کسی مشاعرے میں جاریہ تھے۔ چار باغ بخش پر ایک نوجوان انگریز لڑکی تھی۔ سب دوستوں نے وصل بگڑی سے کہا کہ اگر تم اس لڑکی کا منہ چوم لو تو کس روپیہ ہاتھ کے ہاتھ بٹھاری نڈ کئے جائیں گے۔ اس شخص نے ہاں بھری۔ سب لوگ حیران تھے کہ ایسا کر کیسے مکتا ہے۔ یہ سب اب سے چالیس برس پہلے کی بات ہے۔ جب نیم انگریز ریلوے ڈرائیور سے ہاتھ لالے میں ہندوستانیوں کے ہاتھ تھکا جاتے تھے۔

وصل بگڑی اس انگریز لڑکی کے پاس پہنچے۔ اُسے غور سے دیکھتے جاتے ہیں اور آگے بڑھتے جاتے ہیں۔ تھوڑی دُور جا کر وہ پلٹ آتے۔ اور لڑکی کے ارد گرد چکر لگانے شروع کئے اور پھر ایک ایسی تیزی کے ساتھ آگے بڑھ کر اس کا منہ چوم لیا اور منہ چومنے کے بعد پلٹے گئے۔ پیٹ فارم پر دوسرے مسافر اور اس لڑکی کے ساتھی سب ایک جگہ اکٹھے ہو گئے۔ وصل صاحب کی کٹاڑھی آنسوؤں میں تر ہوئی جاری ہے اور بھراتی ہوتی آواز میں کہہ رہے ہیں۔ میری لڑکی کا میں میں ہی علیہ تھا، بالکل اسی طرح کا ناک نقشہ، ایسا ہی بڑا ساقدار، اس جانتا ہر کی اتنی ہی عمر ہوگی جب وہ اللہ کو پار ہی ہوتی ہے۔ شرکت تھانوی کہتے تھے کہ وصل بگڑی کی اس حرکت پر کسی قسم کا نوٹس لینا تو ایک طرف رہا اُس لڑکی کے رشتہ دار وصل صاحب کے ساتھ جہد روی کا اظہار کرنے لگے۔ وہ رو دھو کر پھر دوستوں کے پاس آئے، دس روپیہ کی نڈ وصول کی۔ اور جن لمبوں پر بنا دی آہ و فریاد تھی ان پر اب بھی ہنسی کی لہریں دوڑ رہی تھیں۔

بے تکلفی کی محفلوں میں شرکت کی کتنی کمی محسوس ہوتی ہے۔ ان کی نقول کی نقل بعض احباب کرتے ہیں مگر وہ بات کہاں آتی ہے۔ پاکستان بننے سے پہلے دہرا دی سے ملاقات ہوئی تھی مگر یہ بہت ہی سرسری اور دھاروی کی ملاقات تھی۔ ان سے بے تکلفی پاکستان بننے کے بعد ہوئی۔ یکساں ہی سنجیدہ اور لائق آدمی کیوں نہ ہوں اسے بے تکلف کرنے میں شوکت تھانوی یہ طوطی دیکھتے تھے۔

ریل میں، لاری میں، بس میں اور ہوائی جہاز میں، دھالے کہاں کہاں میرا ان کا ساتھ اور ہمبھری رہی ہے۔ کتنی کئی من ایک جگہ بیٹھے ہیں۔ کیا باغ دہا آبادی تھا، مزاج میں کس درجہ شوخی اور طبیعت میں کس قدر خشک تھی۔

ایک بار میں نے ان سے کہا کہ میں نے "لیٹل سی" (LITTLE - SEA) میں غزل کہی ہے۔ بہت دیر تک سوچے سمجھے کہ میں نے "زبانِ راز" میں کیا کہہ دیا یہ دیکھ کر کہ یہ میرا ہی ہے۔ میں خود بول پڑا۔ "چھوٹی بحر" میرے اس کہنے پر ندرتے توجہ لگایا۔ میں نے پھر کہا نہیں نے تمہارے نام کا بھی انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔ بولے کیا؟ میں بولا GRANDEUR-OF (POLICE STATION) اپنے نام کا انگریزی ترجمہ جس کو وہ سننے میں تو ہنسنے ہی رہے۔ روزانہ جگ کے نکلانی کالم میں اس واقعہ کا ذکر بھی کیا۔

شرکت تھانوی بہت ہنس مکھ، طنز اور خون مزاج تھے۔ مغلظاتِ طبیعت ذاتِ سننے تو چہرہ تنہا جاتا، اپنی ذات پر تنقید کو برداشت کرتے۔

شوکت تھانوی مرحوم نے اردو زبان و ادب کے قلعہ، مسکراہٹیں، چٹکیاں اور گدگدیاں دی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی قبر کو پُر بھلا ان کی احسانت کو ہمہ دار بنا دے اور جنت میں بھی وہ سعدوں کے ساتھ شریاں اور انجلیسیاں رکھتے نظر آئیں (آمین)

آہ شوکت تھانوی

ایک سٹوڈی

اردو ادب کے اینار خدمت گزار ہر وقت باغ و بہار کی زندگی گزارنے والے شوکت تھانوی ۱۹۲۲ء میں کوہستان میں پیدا ہوئے۔ ہمارے شمع انجمن خورشید برہمن اور ایک سناٹا چھائی ہیں یہ اطلاع ٹھیک اس وقت تک کہ ہم لوگ کھنڈ میں پیدا ہوئے۔ اس وقت ہم موجود تھے۔ اس وقت ہم لوگوں پر کیا کیفیت طاری ہوئی اور میں کیسے گھڑبک پہنچا اور اسے مانجھ کر کیسے برداشت کیا۔ اب یہ بتانے کا وقت نہیں۔ مشیت خداوندی سے کون لڑ سکتا ہے۔ اور اسی کا نام صبر ہے۔

شوکت تھانوی ایک ہندو پائے مزاج نگار۔ اخبار نویس، ادیب اور شاعر تھے۔ لیکن ان کی رنگ رنگ میں مزاج رچا اور رہا ہوا تھا۔ ان کے قلم سے خواہ کتنا ہی سنجیدہ مضمون لکھا جائے۔ ان کی فطری مزاج نگاری کی صلاحیتیں نمایاں ہو کر رہتیں۔ شادی ہویا ہم ہر وقت پر شوکت کی مثنوی مزاجی فطرت پر مردہ سے پر مردہ انسان کو بھی بغیر ہنسائے نہ رہتی تھی۔ مگر افسوس کہ اسی شوکت تھانوی کا ایک مختصر حالات کے بعد انتقال ہو گیا۔ کافی عرصہ ہر صاحب کرم رحم نے ایک خط کے ذریعہ یہ اطلاع دی تھی کہ انہیں حکومت نے تمغہ امتیاز عطا کیا ہے۔ اور اسی تمغہ امتیاز کے حاصل کرنے کے لئے وہ غالباً راولپنڈی سے لاہور آئے۔ اور پھر واپس جانے کی ہمت موت نے نہ دی۔ جب وہ ہسپتال میں تھے تو پھر ان کی حالت روز بروز خراب ہوتی گئی۔ مفلوکوں کو نہ عزرائیل ڈارنا نے دسلے، نہ توں کو نہ ہانے والے اپنے دوستوں اور عزیزوں کو سو گوار بنا کر رخصت ہو گئے۔

شوکت مرحوم کا آخری خط جو انہوں نے راولپنڈی سے ۸ فروری ۱۹۶۳ء کو لکھا تھا۔ وہ مجھے یہاں ۱۳ فروری ۱۹۶۳ء کو وصول ہوا۔ خط کا آغاز ایسا تھا جو اب مجھ میں آیا کہ وہ ان کا میرے نام آخری خط تھا۔ میں میں انہوں نے اپنی عادات کے مطابق میرے اپنے لکھ کر مخاطب کیا تھا اور اپنی آخری کتاب ”کچھ یادیں اور کچھ باتیں“ مرتب کرنے میں مجھ سے یہ خواہش کی تھی کہ اس کے لئے کھنڈ کے وہ حضرات جن سے مرحوم بے تکلف تھے۔ اور اس میں اولیت میرے نام کو دی گئی تھی اور اس کے بعد نسیم انہونی۔ مولانا آسی۔ سید جالب دہلوی۔ دھرم داس بھارگی، رفیع احمد خان، مسراج کھنڈی۔ قدیر کھنڈی، ظریف کھنڈی، حکیم ڈاکٹر محمد امین، عبد الرؤف عباسی، ایڈیٹر حقیقت، صباح الدین عمر وغیرہ حضرات کی تصاویر درج کیا کر دیں۔ اور اپنی عادت کے مطابق خط میں لکھا تھا کہ میرے امین۔ خبریت اور عافیت کے تمام تلفات کو چھوڑ کر اپنے چند لمحات فکر پر قربان کر دو اور ابھی یہ کام

کرد کہ ان حضرات کی تصاویر حاصل کر کے ان کے متعلق اور تفصیلات بھی جلد روانہ کر دے۔ مرحوم ہمیشہ اسی نوع کے خط لکھ کر رہے تھے اور چونکہ ہم لوگوں میں کسی قسم کا تکلف نہ تھا اور سچ تو یہ ہے کہ وہ جب تک یہاں رہے ہمارے میں نیم انہونی اور مرحوم) اتحاد ملا نہ ہو زبان پر نہ آیا۔ بلکہ اُسے لوگوں نے یہاں تک شہرت دی کہ بعض لوگوں نے باپ بیٹا روح القدس والی بات بھی کہہ ڈالی۔ اور اگرچہ ان کے پائوں میں رہ جانے سے اس اتحاد ملا نہ ہو تو اسرار خندہ پڑا۔ مگر حکمایہ اتحاد و خلعت نہیں ہوا جس کی ابتداء ۱۹۲۸ء میں سرسبزگی کے اجرا سے ہوئی تھی۔ شوکت مرحوم میں اور نیم انہونی کہ ایک دنیا ایک جان تین قاب سمجھتی تھی اور تھا بھی ہے۔

میری اور ان کی ملاقات بالکل عوامی انداز میں ہوئی تھی۔ میں اس زمانہ میں رسالہ نظر کی ادارت کر رہا تھا اور شوکت سے بذریعہ ڈاک متنازعہ دونوں ایک دوسرے کو بڑا بزرگ اور بڑا جہانگیر سمجھتے تھے۔ لیکن ایک دن یہ پردہ اٹھا اور ہم دونوں ایک دوسرے کے سامنے تھے۔ اور اس ملاقات کے لئے پہلے سے خطوط کے ذریعہ طے تھا مگر پھر بھی جب ایک دوسرے کے سامنے آئے تو دونوں حیرت میں تھے۔ شوکت نے کہا کہ ارے آپ این سو زنی۔ میں نے کہا کہ اور آپ وہ شوکت تھا تو یہ ہیں۔ دفتر نظر میں کام کرنے والے لوگ بھی اس ملاقات کو دیکھ رہے تھے اور متحیر تھے کہ معاملہ کیا ہے۔ دونوں کی عروں میں دو چار سال کا فرق تھا۔ بہر حال ایک دوسرے سے ملے۔ اور پھر یہ دوستی اور ملاقات آخر وقت تک قائم رہی۔ شوکت بڑے ذہین انسان تھے۔ لکھنے پڑھنے میں وہ بالکل ریل سے مطابقت رکھتے تھے۔ لیکن ان کا فطری ذوق شعری اور مزاح نگاری رسالہ نظر کے ذریعہ پہلے پہل دنیا کے سامنے آیا۔ اور پھر اس کے بعد جب ہم تینوں یکجا ہو گئے تو نیم انہونی نے رسالہ انکشاف میں ان کے مضامین شائع کئے اور ان کا مجموعہ بھی مرتب ہوا۔ میں شوکت مرحوم اخباری دنیا میں تقویٰ ایک ساتھ رہے۔ روزنامہ ہم میں سید جالب دہلوی مرحوم کی عنایت اور مہربانی ہم دونوں پر یکساں رہی۔ شوکت نے وہاں دو دو باتیں لکھنا شروع کی۔ اور میں نے مقامی خبروں کی ذمہ داری سنبھالی۔ اور اس کے بعد لکھنؤ کے سب سے بڑے اور وضع دار اخبار ”ادھوا“ اخبار میں ہم دونوں ایک ساتھ کام کرتے رہے۔ وہاں بھی شوکت مزاحیہ کام لکھتے تھے اور مجھے ادارہ پر دیکھا گیا تھا۔ لکھنؤ میں مسٹر رام لال درما جو روزنامہ ”سچ“ کے ایڈیٹر تھے۔ انہوں نے لکھنؤ سے روزنامہ ”ہند“ کے نام سے اخبار جاری کیا میں اور شوکت دونوں وہاں بھی ساتھ رہے۔ اور سرسبزگی تو مستقل طور پر ہم دونوں کام کرتے تھے۔ اور پھر شوکت نے خود بھی ایک روزنامہ طوفان کے نام سے جاری کیا مگر سرے کے شوکت کا اخبار تھا۔ میرے اوپر پوری ذمہ داری تھی۔ سرسبزگی کے دور میں ہم تینوں ایک ہی ساتھ سفر کرتے ایک ہی ساتھ لاڈ لانا بیٹھا، کھانا پینا اور دوسرے غلط اور صحیح مشاغل بھی عام طور پر ہم لوگ دہلی ہر جہیز سفر کرتے۔ اور بعض لوگوں کے واسطے ہوٹل میں بیٹھ کر رات بھر می متعدد مضامین لکھ کر سپرد کرتے تھے وہ ایسے لوگ تھے جن سے انکار بھی نہیں کیا جاسکتا تھا اور انکار کس سے کیا جاتا نہیں دیکھنے اور سننے لکھنؤ سے دہلی کا سفر کیا جاتا تھا وہ دور یاد آتا ہے۔ دل روتا ہے۔ وہ بھی کیا دن تھے۔

لکھنؤ میں جب آل انڈیا لیڈر کی بنیاد پڑی تو شوکت مرحوم مستقل طور پر آل انڈیا ریڈیو میں شامل ہو گئے۔ اس زمانہ میں جو لوگ ریڈیو کے عملے اور ملاقات میں تھے۔ سبھی ادیب، سبھی اعلیٰ اخلاق و کردار کے مالک لوگ تھے۔ انہوں نے اس اسٹیشن سے مزاح اور طنز کو کافی تراندہ کی کبھی کبھی میرے اور شوکت کے درمیان آج انڈیا ریڈیو سے وقتی مزاحیہ لکھنے بھی نشر ہوتے تھے۔ اور ہم دونوں مختلف نوع کی خلیقات برابر پیش کرتے رہتے تھے۔ جب تک لکھنؤ میں آل انڈیا ریڈیو کا اسٹیشن قائم نہیں ہوا تھا ہم لوگ دہلی اسٹیشن پر بند

آل انڈیا ریڈیو پر سے شوکت مرحوم کو بچپن کی آرٹ والوں نے لاہور کھینچ لیا اور وہ وہاں دو ایک ہی سال رہے تھے کہ وہ مرنے کا عظیم شروع ہو گئی۔ یہ زمانہ ۱۹۳۹ء کا تھا۔ ملک کا جو قومی ڈھانچہ ایک ہر دلعزیز حکومت نے قائم کیا تھا وہ ختم ہو گیا کیونکہ ابھی ملک ہی اقتدار باقی تھا۔ محض اسمبلیوں میں کانگریس اگلی تھی۔ اور برطانوی اقتدار کے سامنے اپنی قومی عزت اور اپنی حیثیت کے سوا کوئی بھی جنگی پرائیگنڈ کے واسطے جنگ کے دوسرے سال کی ہندو بیادوں پر مرکزی حکومت نے عوام و خاص میں بیداری اور حساسیت یوں سے آگاہی کے لئے سانگ پبلیشنگ کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا گیا اور ہندو متان کے گوشے گوشے میں اسے وسعت پانے لگی۔ اتر پردیش میں بھی ریاستی پیمانہ پر سانگ پبلیشنگ کی بنیاد رکھی جانے والی تھی۔ لیکن ابھی ملک اس کا کوئی انچارج منتخب ہوا تھا۔ کل ہند سانگ پبلیشنگ کا ڈائریکٹر ابوالاثر حفیظ جالندھری کو مقرر کیا گیا تھا۔ اور حفیظ صاحب ہی اس کی تنظیم میں لگے پئے تھے۔ ان کا ایک پیغام ہمارے پاس بھی پہنچا تھا۔ اسی زمانہ میں ہم لوگ شہر میں یوم اردو منانے کے لئے جدوجہد کر رہے تھے اس کے واسطے مختلف مقامات کے دورے میں اور حضرت قدیر کھٹوٹی کو رہے تھے۔ اور اسی یوم اردو کے سلسلہ میں دہلی میں ملاقات ہوا اور حفیظ صاحب سے دہلی ہی میں ملاقات ہوئی اسی کی خواہش تھی۔ کہیں اتر پردیش کی ذمہ داری سنبھال لوں میں ساری کمری سے بھاگ رہا اور پھر برطانوی اقتدار کے ساتھ تعاون کرنا میرے لئے ممکن نہ تھا۔ اگرچہ میں کسی سیاسی پارٹی میں شامل نہ تھا۔ پھر بھی ملک کی آزادی کی ترقی میرے دل میں بھی تھی۔ اور ملک میں جو تحریکات جنم پا رہی تھیں۔ میں پورے طور پر ان کے ساتھ تھا۔ لئے میں تھے ایسے ماحول میں آنکھ کھولی تھی۔ جب کہ ملک کی آزادی کی جدوجہد شدت کے ساتھ جاری تھی اور آل انڈیا کانگریس ۱۹۴۹ء میں اجلاس کے موقع پر ایک قومی مشاعرہ میں اور ہندو آئندہ زمانہ ملک کے لئے تھے۔ اس لئے میں اس نظریہ کا نہ تھا کہ اس ادارہ نامی ہو جاتا۔ لیکن میں نے انہیں یہ مشورہ دیا کہ وہ شوکت صاحب کو لاہور سے بلا لیں وہ اس کے واسطے موزوں ثابت ہوں گے اس لئے بھی کہ ان کے اندر سانگ پبلیشنگ کے سنبھالنے کی صلاحیت بھی تھی۔ اور یہ بھی میری خواہش تھی۔ کہ شوکت پھر کھٹو آجائیں پھر حفیظ صاحب نے میری اس تجویز کو پسند کیا اور شوکت مرحوم کو اتر پردیش میں سانگ پبلیشنگ کا ڈائریکٹر مقرر کر کے انہیں لاہور سے بلا لیا اور ہم دونوں پھر کجا ہو گئے۔ انہوں نے کھٹو میں اس ادارہ کا دفتر قائم کیا۔ اور کام شروع ہو گیا سانگ پبلیشنگ کے ذریعہ مراد کو بھی کچھ نہ بچھ کر نازا جاتا تھا۔ مقصد سے متعلق دو چار اشعار کہنے والے کو بھی دس بیس روپے ملتے تھے۔ تو یہ یا سرکاری طور پر دھڑ مقرر کیا گیا تھا۔ میں جانتا ہوں کہ اس ادارہ سے کون کون لوگ فیضیاب ہوئے۔ لیکن میں نے شوکت مرحوم سے ایک پیسہ بھی سلسلہ میں کبھی نہیں لیا۔ اس کے جاننے والے آج بھی وہ شعراء و دہجہ رہیں جو مستقل طور پر اس ادارہ میں لازم تھے۔ ان میں حضرت ش کھٹوئی اور سہیل الہ آبادی دونوں حضرات اس ادارہ سے متعلق تھے میں نے معاوضہ لینے سے انکار کر دیا۔ البتہ شوکت کی سہیلی کی دہجہ سے تعاون کا یقین دلایا اور وہ تعاون باہر دیتا رہا۔ اگرچہ حضرت حفیظ نے شوکت مرحوم سے ٹکڑہ کیا کہ ان کے صریح و مستہ ان کے ساتھ اشتراک و تعاون نہیں کر رہے ہیں لیکن جیب بھے معلوم ہوا تو میں نے حفیظ صاحب سے بات چیت

کی اور انہیں بتایا کہ اشتراک اور تعاون کا مقصد مادیہ حاصل کرنے سے نہیں پورا ہوتا ہے۔ یہی شوکت سے تعاون کروں گا۔ لیکن اپنے نظریات چند پسوں کے واسطے فروخت کرنے پر تیار نہیں ہوں۔ اور میں نے ان کی غلط فہمی بھی دور کی۔ خود شوکت مرحوم کا اقرار تھا کہ میرا تعاون انہیں رات و دن حاصل رہتا ہے۔ بہر حال میرے اور شوکت مرحوم کے درمیان جو تعلقات قائم تھے وہ برابر قائم رہے۔ اس میں کبھی کوئی کمی نہیں ہوئی

آج شوکت کی موت نے ایک زبردست خلا پیدا کر دیا ہے۔ اور اس کا پر ہونا ممکن نہیں ہے۔ جب تک وہ کھڑی رہے طغزو مزاح کی دنیا میں اکثر بڑے بڑے محرک ہوئے۔ اور سوچ کے ذریعہ مزاح نگاروں کا ایک وسیع حلقہ مابن گیا تھا۔ اور اسی حلقہ کے لوگ کبھی کبھی عنوان مقرر کر کے مزاحیہ مضامین لکھتے اور حلقہ کے ممبران کو طبع آزادی کی دعوت دی جاتی تھی۔ اور اکثر مضامین اسی سلسلہ میں لکھے گئے۔ سودیشی عنوان کے تحت شوکت نے سودیشی ریل کھن میں نے سودیشی اردو لکھی کسی اور نے سودیشی کونسل لکھی سبز خلیہ یہ ایک لمبا سلسلہ تھا ایک ڈیٹیکٹ شادی کا شروع ہوا اور اس کی ابتداء میں بنے کی اور ختم شوکت کی کیا۔ اور درمیان میں اس سلسلہ میں نیم انہوڑی دیوانہ بریلوی۔ نظر بریلوی شیم پوروی۔ سلیم نندوری وغیرہ نے حصہ لیا۔

گھنٹوں میں روزہ پڑھا اور شاعری کے غصیل گرم رہتی تھیں۔ میں بھی شکر کہتا تھا۔ اور مولانا عبد الباقی اسی سے شرف تلمذ حاصل تھا۔ جب شوکت مرحوم ابتدائی دور میں مجھ سے ملے تو انہوں نے بتایا کہ وہ کسی سے اصلاح نہیں لیتے۔ میں نے شوکت مرحوم سے کہا کہ شاعر شاعری کی دنیا میں اگر ذاتی کوئی جگہ حاصل کرتا ہے۔ تو پھر یہ ضروری ہے کہ ہم کسی سے رجوع کریں۔ شوکت مرحوم نے دریافت کیا کہ کبھی کس کے پاس جاؤ گے۔ اس وقت جے اختیار میں نے مولانا اسی کا ایک شعر سنایا۔

دل ایسی چیز کو ٹھکرا دیا خواست پرستوں نے

بہت محسوس ہو کہ ہم نے آئین و فابلا

شوکت مرحوم فوراً یہ شعور کی کچھوک اٹھے۔ اور اسی وقت انہوں نے خواہش کی کہ مجھے اپنی کسے پاس لے چلے۔ یہ واقعہ مرحوم شوکت تھانوی نے اپنے آخری سلسلہ کچھ یادیں اور باتیں کے ابتدا ہی میں میرے سوال سے اخباروں میں لکھا ہے۔ اور وہ شائع ہو چکا ہے کہ کس طرح وہ مولانا اسی کی خدمت میں پہنچے۔ اور اُسے مرحوم شوکت نے اپنے مزاحیہ انداز میں اسے پیش کیا ہے۔ اور پھر یہ سلسلہ قائم رہا۔ شوکت اپنا تمام کلام مولانا اسی کی خدمت میں پیش کرتے اور اصلاح لیتے اور اپنا ایک عبود گہر شائق کے نام سے مرحوم نے چھپوایا بھی۔

شوکت شاعر تھے۔ اور سنجیدہ اور طنز و مزاح دونوں اہل کے حصہ میں آئی تھی۔ بلکہ میں یہ کہوں گا کہ اگر شوکت طنز و مزاح کی فاعلی پر زور دیتے تو اسے ان کا پایہ بہت بلند ہوتا۔ اس لئے وہ طنز و مزاح نگار تھے۔ وہ اٹھتے بیٹھتے جاگتے، سوتے طنز و مزاح کے موتی کھیرتے رہتے تھے مجھے بھی مزاح سے دلچسپی تھی۔ مگر میں حسرت و غار تھا۔ اور شوکت تیز و فاعلی پر زور دیا کرتے تھے۔ عادی اکثر مجھ سے انہوں نے سر پر سوار ہر کر کھرایا ہے۔ آہ! اُس دور کی سیکرٹوں اتنی آج یاد آتی ہیں۔ اور اپنے دل و دماغ میں محفوظ ہیں لیکن یہ وقت ان تفصیلات کا نہیں ہے۔ کبھی انہیں یادوں پر رہتا ہوں اور کبھی مذاہن میرے اور مرحوم شوکت کے درمیان کئی پردہ تھا ایک دوسرے کے گھر میں آمد و رفت تھی۔ اس لئے ہر ایک بے تکلف تھا۔ میں لوگوں سے ظاہر ہی اس پر ایک کتاب مرتب کی

جائے میرے ذہن میں یہ تھا کہ اسے تین اجواب پر تقسیم کر کے مکھول ایک میں سیاسی خیال کی ذمہ دار ہستیوں سے ملنے کا تذکرہ ہر دوسرے میں ادبی شخصیتوں کا ذکر اور تیسرے میں اپنے دوستوں اور احباب کو جمع کر دوں۔ میں فہرست مرتب کر ہی رہا تھا کہ شوکت نے خفیش عمل کھ ڈالا۔ اور میرا آئینہ بنیہ گدی کے یکا دفن میں رہا۔ اگرچہ مرحوم نے مجھے بارہا توجہ بھی دلائی کہ میں اسے مرتب کر ڈالوں۔ مگر وہ فہرست مرتب فہرست بھی رہی۔ اب سوچتا ہوں کہ اپنے مرحوم دوست کی یاد میں اسے مرتب کر ڈالوں۔ کاش میرے دل دو ماغ میرا ساتھ دے جائیں۔ شوکت کے ساتھ میرے تعلقات کی دنیا کافی وسیع تھی۔ لیکن اس مختصر فرصت میں اپنی یادوں کے تاج عمل کیے سجاوٹ؟

شوکت اور نسیم

نسیم انہونی

تبرستان کی ایک قلم ہم باپ بیٹے روح القدس یعنی امین سلوی شوکت تھانی اور راقم الحروف حسب معمولی گھنٹہ کے لئے آباد پارک میں بیٹھے تھے کہ میں نے وہ منصوبہ شوکت تھانی صاحب سے بیان کیا جو ان کی عدم موجودگی میں میں نے امین صاحب کے مشورہ سے بنایا تھا۔ منصوبہ یہ تھا کہ ایک تثلیث قائم کی جائے۔

شوکت نے کہا ایسا ہی تثلیث پرستی کا شوق ہے تو پھر لے لو یہ تثلیث قدرت سے قائم ہے۔

میں نے کہا: وہ تثلیث پرانی ہو چکی ہے۔ اور پھر ہماری تثلیث اس سے مختلف ہوگی۔ ہم کسی مذہب کی نہیں ایک ہفتہ وار اخبار کی اشاعت کریں گے اور جس کا نام لوگوں کو ہنساکر ان کی زندگی بڑھانا ہوگا۔ اس وقت ایسے اخبار کی اشد ضرورت ہے جو ادب کے بدلتے ہوئے رجحانات کے ساتھ طنز و مزاح کو پیش کر سکے۔

یہ وہ زمانہ تھا جب اودھ پنچ کا دوسرا جلد بھی دم توڑ رہا تھا۔ اس لئے کہ اس نے حال کے تقاضوں کو پورا کرنے کی کوشش نہ کی تھی۔ اشاعت ہوتی مگر گھڑے دار اور یہی سب سے بڑا سبب ہوتا ہے کسی اخبار کے بند ہو جانے کا۔ اودھ پنچ کی جگہ کوئی اور پنچ نکلا اس وقت مسیح کی بات تھی۔ جو میرے کاروباری داغ میں پیدا ہوئی تھی۔ اس لئے کہ انکشاف کے ظرافت فربہ مقبولیت سے میں نے اندازہ لگایا تھا کہ اگر کوئی اخبار یا رسالہ شوکت صاحب کی ادارت میں شائع کیا جائے تو یقیناً بہت مقبول ہوگا۔ چھ اس وقت تین سال تک انکشاف اور ۹ ماہ تک حیرم نکالنے کا تجربہ تھا۔ اس لئے میں نے سوچا کہ اگر شوکت صاحب راضی ہو جائے تو ایک مزاحیہ اخبار نکالا جائے۔ امین سلوی صاحب اس میدان کے تجربے سے بھی پرانے کھلاڑی تھے۔ اس لئے میں نے ان سے بھی رائے لی۔ اور انہوں نے نہ صرف اس خیال کو پسند کیا۔ بلکہ تعاون کا بھی وعدہ کیا۔ اس کے بعد ہم نے اسلم شوکت صاحب کے سامنے پیش کی تھی۔

شوکت صاحب ادارت کے لئے راضی ہو گئے اور نام تجویز کرنے لگے۔ پنچ کا مفروضہ ہی تھا۔ اس میں شوکت صاحب کی تیز ہمت نکال کر سرچ لگائی اور نگہانی پر پناہ کھینچے ہوئے میں نے ایک مکان بھی موجودہ دفتر کے قریب ہی کر لیا۔ پرے یہ تاکہ اس میں دفتر قائم کیا جائے۔ ابھی تک حیرم کا دفتر نیا صاحب کے دفتر نکال رہی کے ایک گوشے میں قائم تھا۔ تبرستان میں سرچ کا دفتر کھلا۔ ایک میز اور چند پرانی کرسیاں غرضی تھیں۔ پہلا پرچہ ۲۰۵۶۰ ساتر کے ۹ صفحات پر شائع کرنے کے اختتام کے لئے گئے۔ اس

وقت تک دوسرے مضمون نگاروں کا تعاون بھی حاصل نہیں کیا جاسکتا تھا۔ اس لئے مکمل پروجیکٹ ایڈیٹریل سے لے کر اشتہارات تک سب ہی شوکت صاحب نے کئے۔ گھنٹوں کے مشہور ریڈیو نویس کا تب استاد مبارک حسین صاحب نے کتابت کی۔ اور ہمارے ایک ہزار کی تعداد میں چھپ کر ایکسٹنڈل کو بھیج دیا گیا۔ اور چند ہی ہفتوں میں اس کی اشاعت چار ہزار سے تجاوز کر گئی۔ شوکت صاحب کے رنگ تحریر نے تھوڑے ہی دنوں میں سرچ کو ایسی شہرت بخش دی جیسی دوسرے اخباروں کو برسوں میں نہیں ہوتی۔ اس زمانہ میں شوکت صاحب اخبار مہدم میں کام کرتے تھے مگر جیسا کہ خود شوکت صاحب نے اپنے انتقال سے کچھ ہی

مہینے پہلے اپنے مضمون کچھ یادیں کچھ باتیں میں لکھا تھا۔
 "اس زمانہ میں مہدم ایک عجیب بجران میں مبتلا ہو چکا تھا۔ ملک نواز خاں صاحب عزیز سے مہدم کے ڈائریکٹر کی
 نبھ نہ سکی۔ خان بہادر احمد حسین رضوی نے مینیجنگ ڈائریکٹر کی حیثیت سے استعفیٰ دے دیا جو دھری غنیتی الزماں
 صاحب ٹکمان مقرر ہوئے۔ مگر وہ بھی زیادہ وقت نہ دے سکے۔ مشہور کانگریسی کارکن گوبند ناتھ متعلق ہوئے۔ اور
 چودھری رحیم علی دھامی نے ادارت سنبھالی۔ اس ہڑباز مہدم میں میرے لئے یہی چارہ کار رہ گیا کہ میں چپکے سے کھسک
 جاؤں۔ نسیم انبوزی اور امین سلوڑی خوش تھے کہ اب میں پورا وقت سرویج کو دے سکوں گا۔ مگر میں نے اپنا بار
 سرویج پر ڈالنا مناسب نہ سمجھا اور منشی فرخشاہ کے اودھ اخبار کی ادارت سنبھال لی۔ سرویج کا کام بدستور جاری
 رہا اور اب سرویج نے اپنے لئے اہل قلم کا ایک ایسا حلقہ حاصل کر لیا تھا کہ جو پوچھے تو ان ہی کے بے لوث ادبیات
 تعاون سے سرویج دن دو دن کی جو گئی رتی کرتا رہا۔ نسیم صاحب خالص کاروباری قسم کے آدمی تھے۔ ان کے حسن
 انتظام نے سرویج کی بنیادیں نہایت مستحکم کر دیں۔"

اس تحریر کی تفصیل یہ ہے کہ سرویج اس وقت ہزاروں کی تعداد میں چھپنے کے باوجود اس قابل نہ تھا کہ شوکت صاحب کو اتنی تنخواہ
 دے سکتا جس سے ان کی گزر بسر فراغت ہو سکتی۔ اس لئے مہدم کے بعد وہ اخبار میں چلے گئے۔ سرویج کو ان کے پورے وقت
 کی ضرورت بھی نہ تھی۔ حاضر دماغ ہونے کے ساتھ ہی شوکت صاحب ریڈیو نویس بھی تھے اور بیار نویس بھی۔ آپ یقین فرمائیں کہ
 جس روز سرویج نکلا ہوتا اس سے ایک روز پہلے وہ قلم و کاغذ لے کر بیٹھتے اور کتاب کو بٹھا بیٹھتے اور صرف چند ہی گھنٹوں میں ڈیڑھ سو
 لے کر اشتہارات تک سب کچھ دیتے اور اخبار مکمل ہو جاتا۔

سرویج کا دفتر قائم ہوتے ہی وہ اپنے اہل و عیال کے ساتھ اسی عمارت میں آگئے تھے، عقیق جتہ اور صحن شوکت دہن کے
 تصرف میں تھا۔ اور باہر کے دو کمرے دفتر کے لئے وقف تھے۔ اور جب رات میں دفتر بند ہو جاتا تو یہ کمرے بھی شوکت صاحب
 ہی کے اختیار میں رہتے۔ شوکت دہن اس وقت پردہ کرتی تھیں۔ مگر مجھ سے ان کے تعلقات کچھ ایسے معروضہ پر پہنچ گئے تھے کہ
 وہ میرے سامنے آنے لگی تھیں اور میں ان کی نظروں میں ان کے گلے دہرے میں زیادہ عاجز تھا۔

اودھ کا ایک ہفتہ وار اخبار جو بلا کسی معتد بہ سرمایہ کے نکالا گیا ہے کبھی اس قابل نہیں ہو سکتا کہ تین خوش پوش گھرانوں کی
 کفالت کر سکے۔ اس لئے امین صاحب اور شوکت صاحب دونوں ہی اودھ اخبار سے متعلق رہے۔ کچھ ہی دنوں بعد امین صاحب
 کی دلچسپی کم ہو گئی اس لئے کہ انہوں نے انڈی پینڈنٹ ریڈیو سروس قائم کر کے اردو اخبار کو کوئی خبری فراہم کرنا شروع کر دی تھیں

اور اس کے لئے انہیں ہارنت سے بچا ہوا تمام وقت صرف کرنا پڑتا تھا۔ ان کا نام معادنی ایڈیٹر کی حیثیت سے سوئچ میں لگتا رہا۔ مگر کام ادارت کا تمام تر شوکت صاحب ہی کرتے تھے۔ انہیں اس سے بڑی دہشت تھی۔ وہ اسے پیشانی پر بھگتے رہے۔ اور میں بھی پررے یقین کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ مجھے شوکت صاحب سے جو عقیدت، محبت اور خلوص تھا اسے نہ صرف شوکت ہی جانتے تھے۔ بلکہ ہر وہ شخص ان مسائل سے واقف تھا۔ جو ہمارے قریب تھا۔

شوکت صاحب کی قابلیت اور ذہانت سے کسی کا فکر بھی انکار نہیں ہو سکتا۔ اس کے باوجود ان کی شہرت میں میرا بہت بڑا ہاتھ تھا۔ میں نے انہیں مشہور کرنے کے لئے معلوم نہیں کیا کیا کیا تھا۔ سوئچ کی ادارت نے جہاں سوئچ کو شہرت بخشی وہاں خود انہیں بھی اس سے سارا ہندوستان جان گیا۔ اور ان کے جوہر اجاگر ہونے لگے۔ اس لئے کہ اس وقت بھی شوکت صاحب کے قلم میں اتنا زور تھا۔ جو پختہ کاروں کی تحریر میں بھی کمزوری ہوتا ہے۔

ایک ہی سال سوئچ کا دفتر تیار ہوا۔ اس بات میں عمارت میں آگئے تھے، جہاں آج کل نسیم بیک ڈپو کا دفتر قائم ہے۔ اس کے تین حصے تھے۔ دو میں دفتر تھا اور ایک حصہ شوکت صاحب کی رہائش کے لئے وقف تھا۔ اس میں کئی سال تک شوکت صاحب رہے۔ اس کے بعد انہوں نے خود اپنا اخبار طوفان نکالنے کا منصوبہ بنایا اور ماننے کی ایک کتا وہ عمارت کو اپر پر لے کر اس میں چلے گئے تھے۔ اس اخبار کے لئے انہیں قادیانی شن سے ایک معتبر رقم ملی گئی تھی۔ لیکن افسوس کہ وہ اخبار کو اپنے زور قلم کے باوجود نہ چلا سکے۔ اخبار کے لئے ایک بہترین منتظم ایڈیٹر سے زیادہ ضروری ہوتا ہے۔ اور اس سلسلہ میں شوکت صاحب بالکل کورسے تھے۔ کورسے ہی نہ تھے بلکہ اپنی تک مزاجی اور زور و جہی کے باعث اساتذہ کا تعاون بھی حاصل نہ کر پائے۔ اور اختلافی غرایبوں کے باعث طوفان کا زور بہت جلد کم ہو کر ختم ہو گیا۔

شوکت صاحب کی مزاجی کیفیت کا یہ عالم تھا کہ وہ اپنے دفتر میں ایک بہت بڑے افسر کی حیثیت سے بیٹھتے تھے۔ نوکرانوں کو ہر طرح کے ضابطہ اور قانون کا پابند رکھنا چاہتے تھے۔ نوکر کی معمولی سی بات بھی انہیں اس درجہ شعل کر دیتی تھی کہ وہ اسے فوراً درخواست کر دیتے تھے۔ خواہ وہ کتنی ہی عمدہ کام کرنے والا کیوں نہ ہو۔ ان کا یہ طرز عمل ایک ایسے چوڑے ادارے کے لئے کبھی مفید نہ ہو سکتا تھا۔ میں نے سوئچ کا دفتر قائم کیا تو حال یہ تھا۔ کہ میں چپرا سی، کلرک، اور منیجر سب ہی کی عزت کرتا تھا۔ کبھی ان کے پاس جاتا اور وہ احتراؤ اٹھڑے ہوتا چاہتے تو میں انہیں ایسا نہ کرنے دیتا۔ ان سے میری ایسی بے تکلفی تھی کہ کوئی یا شخص دفتر آنا تو مالک و نوکر میں تفریق نہ کر پاتا۔ وہ پہر لکھا تھا میں دفتر میں لکھتا تھا۔ اور یہ لکھتا تھا انا تھا کہ میرا اسٹاف بھی میرے ہی ساتھ لکھتا تھا۔ میرے اس بڑاؤ کا یہ اثر ہوا کہ میرے معادنی مددگار میرے دست و بازو میرے ملازم ہر حالت میں میرا ساتھ دیتے تھے۔ اس وقت سخت مالی مشکلات تھیں۔ صرف بارہ پیو سے میں نے اپنا کام شروع کیا تھا اور جیسا کہ شوکت صاحب نے میرے متعلق مضمون لکھتے ہوئے لکھا ہے کہ میں لنگوٹیں میں چاک کھیتا تھا واقعی سچ ہے۔ میری جیب میں دس روپیہ ہوتے اور کام ہزار کا کرنے لگتا لیکن یہ سب کچھ میری نرم مزاجی، ضبط و صبر اور مسادات کا طفیل تھا کہ گاڑی چلتی رہی۔ میں کبھی کبھی نوکرانوں کی ایسی باتیں بھی صحت برداشت کر دیتا تھا۔ جیسی کوئی دو سراب برداشت نہیں کر سکتا لیکن شوکت صاحب نے ان باتوں سے کوئی سختی نہ لیا۔ وہ بلا سوچے سمجھے ہر کام کرتے اور نتیجہ خراب ہی لگتا۔ وجہ ان کی غفلت تھی۔ جو سنہ بے بدلی نہیں جاسکتی۔ وہ برابر دالے کی بھی کوئی بات برداشت نہ کر سکتے تھے۔ چوبائیکہ نوکر شوکت صاحب سے میں نے اتنی مدت تک کس طرح نباہا۔ کہ کتنوں تو ایک طویل مضمون اس پر بحث کر رہے ہوتے۔ میں مختصراً اتنا لکھ لیجئے کہ میں بتا شوکت صاحب

سے دور تھا اتنا، دنیا میں کسی سے نہیں ڈرا، صبر ہے کہ خدا سے بھی نہیں۔ اگر میں اتنا پاس دلوں کا انداز کے احکامات کا کرتا تو معلوم نہیں وہ عمارت جتنی مجھے کسی درجہ پر پہنچا دیتا۔ حالت یہ تھی کہ میں شوکت صاحب کا الی کی پیری سے بھی بڑا مزاج وال تھا۔ اور ہر وقت میں بھی دیکھتا رہتا تھا کہ شوکت صاحب کیا چاہتے ہیں۔ کیا منشا ہے ان کا اور پھر میں اس کے خلاف نہیں کرتا تھا۔ خواہ میرا کتنا ہی نقصان کیوں نہ ہو جائے۔

شوکت صاحب شاعر بھی تھے اور ادیب بھی۔ انشاء نگار بھی تھے اور صفائی بھی۔ جس تیزی کے ساتھ وہ ادیب بنی کھڑے تھے اسی تیزی سے ترجمہ بھی کر سکتے تھے۔ لیکن فی عہد کمزوری کے وہ زبردست جبار تھے۔ جو کچھ بھی لکھتے اسے سنائے بغیر نہ دیتے۔ اور ان کا یہ زلمہ سب سے زیادہ مجھ ہی پر گزرتا تھا۔ اس لئے کہ اس وقت مجھ سے زیادہ قدرت کسی کو حاصل نہ تھی۔ سرخ کے لئے وہ زیادہ رات میں لکھتے تھے اس لئے صبح جب میں دفتر آتا تو سب سے پہلا کام یہ ہوتا کہ میں شوکت صاحب کا کھانا ہر مضمون سنوں۔ اس کے لئے میرا ہتھ گوش ہونا ضروری ہوتا۔ حال نہ تھی کہ اس دوران میری معمولی سی توجہ بھی کسی اور طرف ہو سکتی۔ میں اس طرح اپنا منہ ان کی طرف کر کے بیٹھ جایا کرتا کہ اور کسی کی کوئی خبر نہ ہوتی۔ اس وقت دختریں کوئی بھی آئے جاتے میرا کسی سے مخاطب ہوتا شوکت صاحب کی نظر میں ایک جرم ہوتا۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا کہ دفتر آتے ہی کام شروع ہو جاتا۔ کوئی بات پوچھنے کا تب یا دفتری لہو کہ یا منیجر میرے پاس آ جاتا۔ لیکن میں ذرا بھی مخاطب نہ ہوتا۔ گویا کہ اسے دیکھتا ہی نہ تھا۔ صرف اس لئے کہ شوکت چاہتے تھے کہ ان کا مضمون سننے وقت میں اور کسی بھی بات کو اپنے ذہنی دھندوں میں نہ آنے دوں۔ حالانکہ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا کہ میں بظاہر ہتھ گوش بنا ہوتا۔ مگر میرا انداز کسی اور الجھن میں ہوتا۔ اور بڑا دوستی مجھے شوکت کا مضمون سننا پڑتا۔ خصوصیت کے ساتھ اس وقت میں بڑی مشکل میں گرفتار ہو جا یا کرتا تھا۔ جب ایسے موقعوں پر کوئی موزن شخص باہر سے آ جاتا۔ چنانچہ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ایک بار جب شوکت صاحب نادول بڑھیں کا مسودہ اچھے سننا ہے تھے۔ ایک ڈپٹی کلرک صاحب آدمی کے سرخ کے مسائل میں تھے۔ اور ان کی عدالت میں میری جائیداد کا ایک مقدمہ بھی اسی زمانہ میں چل رہا تھا۔ ظاہر ہے کہ ان کی آمد پر بھی میں شوکت صاحب کی طرف متوجہ نہیں رہ سکتا تھا۔ میری توجہ ڈپٹی صاحب کی طرف ہو گئی۔ کمرے پر کہیں نے ان کا خیر مقدم کیا اور انہیں عزت کے ساتھ ٹھہرایا۔ محفوظ و دہشت سے میرے چہرے کا رنگ اڑ گیا تھا۔ میں نے شوکت صاحب کی طرف دیکھا جو اب مسودہ میں پڑ رہا کہ خاموش ہو گئے تھے۔ ڈپٹی صاحب سے ان کا تعارف کرایا۔ مگر شوکت صاحب نے پچھلی مسکراہٹ سے ہاتھ لایا اور اٹھ کر اپنے دستکش فیٹ میں پے گئے۔ میں ڈپٹی صاحب سے باہمی کرتا رہا۔ اور اس سے پہلے کہ ڈپٹی صاحب رخصت ہوں۔ شوکت صاحب کا ذکر ایک پرچہ لئے ہوئے آیا۔ پرچہ میں وہی لکھا تھا جس کی مجھے امید تھی یعنی استعفا۔ لیکن ان کے استعفیے سے میں زیادہ گھبراتا تھا۔ وہ جہاں اتنا درجہ کے تنگ مزاج اور زوردار تھے وہاں ولی کے اتنے صاف تھے کہ بڑے سے بڑے واقعہ کو بھی چند گھنٹوں یا دنوں میں اس طرح فراموش کر دیتے تھے جیسے کچھ پہاڑی نہ ہو۔

سرخ کی اشاعت کے بعد ہی میں نے شوکت صاحب کو مشورہ دیا کہ وہ اپنے مضامین کو اپنی شکل میں مرتب کریں۔ اور نسیم بک ڈپٹی سے اس کی اشاعت کی جائے۔ شوکت صاحب نے میری اس رائے سے اتفاق کیا اور سرخ نمبر کے نام سے اپنے ابتدائی منتخب مضامین کو مرتب کر کے دید اس کی اشاعت ۷۲۶:۷ سار پر ہوئی۔ پورے کمرے کی جلد بنی اور سب سے الفاظ میں کتاب کا نام چھاپا گیا۔ جس طرح شوکت خانوی کا نام میرے تھانوی سے پہلی بار کسی اخبار پر ایڈیٹر کی حیثیت سے لکھا گیا۔ اسی طرح یہ فقر بھی چھپی

کو لاکر میں ان کی پہلی کتاب کا بیٹریٹہ اور اس کے بعد میں نے شوکت صاحب کی دیگر کتابیں بجز تبسم، بڑ بھس، معمر خاوان، اگر گٹ، موزمی کٹے سو تیا چاہ، خام خاں، ولہ بھیک اور شیطان کی ڈائری وغیرہ وغیرہ بھی شائع کیں۔

ادراکلی عمری میڈ مجھے شاعری سے بھی دلچسپی تھی۔ چنانچہ اکناف کی ادبی ٹری کے زمانہ میں شوکت صاحب سے جب میرے تعلقات بڑھے تو میں ان کے ساتھ ہی مشاعروں میں جایا کرتا تھا۔ وہ مجھ سے نہ صرف یہ کہ عمر میں بڑے تھے۔ بلکہ ذہانت و ذکاوت میں بھی بہتر تھے۔ ان کا کلام اس وقت بھی میاری ہوا کرتا تھا۔ وہ گفتگو کے شہور شا عوجنا ب آستی کے شاگرد تھے۔ میں بھی آستی صاحب کی خدمت میں جایا کرتا تھا مگر کبھی ان سے اصلاح نہیں لی۔ دل شوکت صاحب نے اکثر میرے اشعار پر اصلاح کی اور کبھی کبھی جب دقت کی کمی یا اور کسی دشواری کے باعث میں غزل مکمل نہ کر پاتا تو شوکت صاحب اپنی غزل کے چند اشعار مجھے دے دیتے۔ یہی نہیں۔ اکثر مشاعروں میں میری غزل پڑھتے بھی شوکت صاحب ہی تھے اس لئے کہ وہ ذہین و دماغ کے ساتھ ہی آواز بھی مترنم رکھتے تھے۔ اور ان کے پڑھنے کا طرز اتنا دلکش ہوتا تھا کہ وہ مشاعرہ روٹ یا کرتے تھے۔

سویج تبسم کی اشاعت کے بعد میں نے اور شوکت صاحب نے ایک ٹور کیا جس میں کانپور، دہلی، شاہجہان پور وغیرہ کا دورہ کرتے ہوئے ہم دونوں بھوالی پہنچے۔ اس زمانہ میں بھوالی سینٹیوم میں ڈاکٹر زبیر صاحب انچارج تھے۔ یہ شوکت صاحب کے چچا بھائی تھے۔ انہیں کے ساتھ ہم دونوں نیپلی ٹال پیرل آئے تھے۔ اس سے پہلے ہم نے نیپلی ٹال نہ دیکھا تھا۔ تمام دن وہاں کی سیر کر کے ہم پھر بھوالی واپس آ گئے۔

اس سفر میں سویج تبسم کی صدا بھالیں فروخت ہو گئیں۔ کتاب اپنی نوعیت کے اعتبار سے بہت پسند کی گئی۔ اس وقت صرف مرزا اعظم بیگ ہستائی کی چند کتابیں شائع ہوئی تھیں مزاح پر یہ یکی ان کا رنگ شوکت صاحب کے رنگ سے بالکل مختلف تھا اور پھر نئی چیز دیے بھی زیادہ دلکش ہوتی ہے۔ سویج تبسم کی کامیابی کے بعد تبسم چچا اور وہ بھی پسند کی گئی۔

شوکت صاحب کو خوش کھینے کا بہت شوق تھا اور یہ ناگہانی تھا کہ شوکت صاحب جو بات پسند کرتے ہوں میں اس سے انہیں دل لوں یا خود اس سے پرہیز کروں۔ تفریح کی باتیں تو ضرور کوئی اہمیت نہیں رکھتیں۔ اور اس میں کوئی ہے جو کسی نہ کسی کھیل سے دلچسپی نہ رکھتا ہو اس لئے اگر میں شوکت صاحب کی خاطر ان باتوں میں حقیقتہً لیا کرتا تھا جو انہیں پسند تھے تو کوئی ایسی بات نہ تھی۔ حیرت تو مجھے یہ ہے کہ شوکت صاحب نے مجھے بے نمازی تک بنا دیا تھا۔ خدا مغفرت کرے اور مجھے بھی معاف کر دے۔ اب سوچتا ہوں تو سخت ندامت ہوتی ہے۔ ایک انسان کی خاطر مجھے مسبو و حقیقی کی ناراضگی کا بھی خیال نہ ہر سلا۔ بات یہ تھی کہ میں جو رنگ دیا ہوں۔ ایک بہت ہی شقی اور پرہیزگار باپ کا بیٹا ہوں۔ والد مرحوم کی نماز کبھی قصار نہ ہوتی تھی۔ مجھ پر بھی اتنا اثر اس زمانہ میں ہو گیا تھا۔ جب میں حرم و سرور شائع کرتا تھا کہ پانچوں دقت کی نماز پڑھوں۔ لیکن شوکت صاحب اس وقت نماز پڑھتے ہی نہ تھے۔ اس لئے وہ مجھے بھی طرح طرح سے روکتے تھے۔ مثلاً میں مصلے پر ہوں اور قبل اس کے کہ میں مسجد سے میں جاؤں۔ شوکت صاحب لٹا لاکر مجھے کی جگہ رکھ دیتے کبھی گڑھی اٹھا کر جاننا پڑے آتے۔ کبھی جاننا زہی الٹ دیتے۔ غرض ان کی ان حرکتوں سے عاجز آکر تو بہ تو بہ، خوب خدا عسوس کرتے ہوئے فہر، عصر اور صوب کی نمازیں ہی پھاڑ دیں۔

بات کہاں سے کہاں پہنچ گئی۔ کہہ یہ رہا تھا کہ شوکت صاحب کو خوش کھینے سے بڑی دلچسپی تھی۔ اس لئے میں نے ان کے اس

شوکت کو پروا کرنے کے لئے ایسا انتظام کیا کہ ہر شام دفتر میں غش ہوتی اس میں شوکت صاحب مرحوم طرزی صاحب مرحوم، چارے لال، اطاعت بھائی مرحوم اور عزیز بھائی کے ساتھ ہی میں بھی شریک ہوتا۔ رقم پرانے نام یعنی دوپیرنی چال ہوتی اور ملت دوڑنے کی رکھی جاتی تھی اس طرح مکمل گھنٹے ڈیڑھ گھنٹے ہوتا تو بھی روپیہ دو روپیہ سے زیادہ با حسیث ملنے نہ ہوتی۔ چال کی یہ ملت بھی صرف اس لئے رکھی گئی تھی۔ کہ شوکت صاحب تفریح کے نقطہ نظر سے نہیں بلکہ جوئے کی اسپرٹ سے مکمل کھیلنے اور چال اتنی بڑھا دیتے کہ تفریح ختم ہو جاتی۔ پتے اچھے ہوتے تو دوسرے بھی چال بڑھانے پر مجبور ہو جاتے اس لئے پہلی پہنچنے کے ساتھ ملت کر دی تھی۔ بہر حال اس سے شوکت صاحب کی نشانی ہوتی ہو یا نہیں۔ لیکن وہ اس صحبت کو چھوڑ کر کہیں اور نہ جاتے۔ یہی جب وہ کھنڈر یوٹو انٹین پر چلے گئے تو میری صحبت بھی تقریباً ختم ہو گئی تھی۔ اور ملاقات بس کبھی کبھی ہو جایا کرتی تھی۔ رفتہ رفتہ جب انہیں مجھ سے دور گھر سے آزادی ملی تو وہ مکمل کھیلے غش میں رہی ملک پہنچ گئے۔ اور تفریح کے بجائے جو اہوئے لگا۔ مجھ سے اور سیدہ شوکت دہن سے یہ سب کچھ پوشیدہ تھا۔ اس لئے جب مجھے معلوم ہوا تو بھی میں نے انہیں کوئی تنبیہ کرنا مناسب نہ سمجھا۔

شوکت صاحب میں میرے خیال سے جو سب سے بڑی کمزوری تھی وہ یہ تھی کہ ان کی کسی کمزوری پر تنقید کر دی جائے اگر کبھی ایسا ہو جاتا تو شوکت صاحب اس طرح برہم ہو جاتے کہ الفاظ میں اس پر بھی کا کھنا آسان نہیں اور اسی لئے مجھے اعتراض ہے کہ میں شوکت صاحب کی کمزوریوں پر کبھی تنقید نہ کر سکا۔ حالانکہ مجھ سے زیادہ ان کی کمزوریوں سے کوئی بھی واقف نہ تھا۔ میں ہی بات کہتے کبھی نہ ڈرا۔ حد یہ ہے کہ دو ایک بار اپنے والد مرحوم سے بھی جی کے لئے زبان لڑا بیٹھا تھا جس کا آج ملک افسوس ہے۔ لیکن شوکت صاحب سے میں اتنا ڈرتا تھا کہ میری جی کوئی ان کے مقابل میں شکست کھاتی رہی۔

ریڈیو کی مردوس کے دوران شوکت صاحب سے میری ملاقات بھی بس کبھی کبھی ہوتی تھی۔ حالانکہ وہ میرے آفس کے سامنے ہی رہتے تھے۔ جن لوگوں نے شوکت صاحب کو قریب سے دیکھا ہے۔ یا وہ لوگ جو ان کے قریب رہ کر ان سے مدد ہوئے ہیں۔ وہ یقیناً اس بات سے واقف ہوں گے کہ شوکت صاحب پاس ہوتے تو بہترین دوست ہوتے اور دور رہتے تو اس طرح بھول جاتے جیسے کبھی ساتھ ہی نہ رہا ہو۔ اور جب کبھی وہ دور رہ کر خط لکھتے تو پھر اس انداز میں کہ پڑھنے والا ایسا عسوس کرتا جیسے کہ شوکت صاحب آج بھی اس سے اتنے ہی قریب ہوں جیسے پہلے تھے۔

لاہور جانے اور پاکستان بن جانے کے بعد شوکت صاحب کئی بار کھنڈر آئے لیکن ان کا قیام نہ تو میرے یہاں بلکہ دہلی میں تھا کے یہاں۔ نہ ہی وہ کسی عزیز کے یہاں ٹھہرے۔ حالانکہ ان کے چچا سسرالہ صاحب بھی یہیں رہتے ہیں۔ وجہ صرف یہ تھی کہ ہمارے یہاں قیام کے بعد ری کھیلنے کا انہیں موقع نہ ملا۔ جب کہ ان کا تقریباً تمام وقت اسی شغل میں ان احباب کے ساتھ صرف ہوتا جو ریڈیو انٹین کی مردوس کے زمانہ میں ان کے ہم پیالہ و ہم نوا رہے تھے۔ ایک بار جب شوکت صاحب کو میں نے اس سلسلہ میں احتجاجی خط لکھا تو انہوں نے اپنے خط مورخہ ۱۴ اپریل میں مجھے لکھا تھا۔

تم ————— میں تم سے دور ہو چکا ہوں ————— اتنی دور سے یہ دل آزادی کرتے شرم نہیں آتی۔ میری بے پروائی

کا شکوہ کرنے والوں میں تم بھی ہو بھڑا سنو۔

لاہور سے تین مرتبہ ایک ذرا ایک کام سے ملنی گئی۔ اور فیصلہ کر لیا کہ اس حالت میں کہ بھارت جا کر پاکستان والے ایک

ایک پیسہ دانت سے پکڑ کر صرت کرتے ہیں۔ میں نے روپیہ کی پروا نہ کی اور لکھنؤ بھی گیا۔ ایک مرتبہ تنہا اور دوستوں مع چوری پکوں کے کیوں صاحب کیا کام تھا پھر کو دال، کسی تجارتی شے پر گیا تھا۔ کوئی جائیداد کا مرحلہ تھا اور صرت دوستوں کو دیکھنے اور ادا سے ملنے۔ آخری مرتبہ تم خود موجود تھے یعنی تال گئے تھے۔ بہر حال اس میں میرا قصور نہیں۔ بہر حال یہی بے مردت، یہی طوطا چشم، یہی محبت فراموش تھی مرتبہ ان حضرات سے ملنے گیا ہے۔ جو اس دور میں محبت اور مردت کے قیس کے بعد سجادہ نشین بنے بیٹھے ہیں۔ اب ذرا اپنے گریباں میں تم بھی منہ ڈال کر دیکھو اور اگر غریب ہو کر لو اپنی کھٹو کر کب لاہور آ رہے ہو۔ مع۔ خزانہ اور شرمیاں اور بھابی اور ننھی بچی کے۔

وہ اپنے پرانے جو میری بے مردت کے شاکی ہیں ان کی سلامتی کے لئے میں دعا کرتا ہوں تاکہ جب میں نہ رہوں تو ان کو میری مردت اور وفا بھی یاد آ کر کچھ تو سزا دے

طرزی صاحب کو تسلیم۔ شرمیاں کو پیار۔ اور ننھی کو بہت بہت پیار۔

جاؤ ہم اتنا نام نہیں لکھتے۔

میں نے اس خط کا جواب دیا اور بدلا کر یہ لکھ گیا کہ لکھنؤ آپ آئے رہتی کھینچنے ہی سب سے اہم مسئلہ ہے آپ کی زندگی کا۔ دیگرہ وغیرہ اور اس کا جواب شوکت صاحب نے ۲۴ اپریل ۱۹۵۷ء کو ریڈیو پاکستان سے لکھا جو حسب ذیل تھا۔

بڑا دردمنیم صاحب آپ کا خط ملا۔

لکھا تھا کہ فاصلہ محبت کو بھلا دیتا ہے اور بدگمانیوں کو ختم کر دیتا ہے مگر معلوم ہوا کہ بدگمانیاں جہدائی اور ایٹمی فضاؤں میں بھی پھیلان چڑھتی ہیں۔ یہ کوئی نئی بات نہیں تم میرے خلوص کے کبھی قائل نہ ہوئے۔ اور ہمیشہ پردیش کے طور پر مجھ سے خلوص ہوتے رہے۔ بہر حال تم اپنی غور نہ چھوڑ دو تم اپنی وضع نہ چھوڑیں۔ اور یہ تعلقات یوں ہی چلتے رہیں۔ یا۔ ایک بات بتاؤں۔ مجھ ایسے لعنت زدہ ہستی کو بھول جاؤ۔ سمجھ لو کہ مر گیا۔ وہ بدنام کتہہ دانا اور صبر کر لو۔ تمہارا اور تمہاری غور کا خط پڑھنے کے بعد میں اپنی غوروں میں جس حد تک گرا ہوں اس گہرے غار سے شاید تم خود مجھ کو نہ نکال سکو گے یہ معاملہ میرے ان جذبات کا جو تمہارے لئے دل میں تھے۔ مٹی اور باد و جو اس قدر اخروائی کے ہمیشہ رہیں گے۔

تمہارا بے وفا

شوکت

میں نے اس کا جواب بھی لکھا اس لئے کہ اب شوکت صاحب سے میرا خوف و درہم چکا تھا اس لئے کہ نہ مرنے کے اثر پڑتے تھے نہ ہی اپنا کوئی نامل مجھے اشاعت کے لئے دیتے تھے۔ لکھنؤ آتے تو ان لوگوں کے یہاں قیام کرتے جو مرنے والے کے تاتے ان کے دوست تھے۔ پھر کوئی دھرم نہ تھی کہ اب بھی میں جن بات کہتے ڈرتا۔ میرا خط لکھ کر شوکت صاحب نے پھر مجھے ریڈیو پاکستان سے ۲۴ مئی ۱۹۵۷ء کو جو خط لکھا تھا وہ حسب ذیل ہے۔

میرے نیم۔ اپنی بیوی کے تمام میرا خط پڑھ کر۔ میں خدا کو حاضر و ناظر جان کر کہتا ہوں کہ میں نے تم دونوں کے سامنے ہا سینہ چاک کر کے رکھ دیا اور اب اپنے متعلق جو کچھ مجھے معلوم ہے وہی تم دونوں کو بھی معلوم ہو گیا۔ میں تم سے کہتا ہوں تم میری ہرگزوری سے واقف ہو۔ اور تم میرے اس عام کے ساتھی ہر جس میں سب نکلے ہوتے ہیں۔ کہ میں نے کھٹو سے آنے کے بعد بخدا اپنے کو سمجھا لیا۔ اور گایا بھگت بن چالی۔ یہاں کی اس بارہ سالہ زندگی میں کوئی ایک دھبہ اپنے دامن پر نہ لگنے دیا محض یہ خیال کر کے کہ ہر چاک جو کچھ بڑا تھا۔ یہ ہر حال تم وہ خط پڑھ لو جو وہ جوٹ سمجھنا سچ مگر غالباً تم اتنے سنگدل نہیں ہو سکتے کہ تم میرے اس بے نقاب دل کا بھی کھنڈاؤ اور دنگے۔ اور حقیقت حال پر افتادہ مادی کی تہمت رکھو گے۔ تمہاری عزائم کے غلوں نے آج سب کچھ مجھ سے اگلا لیا ہے۔ ورنہ تمہارے شوکت میں اب بھی اتنا غرور ہے کہ وہ یہ سب کچھ دل میں چپائے ہنسا ہوا ہی دنیا سے رخصت ہو جاتا اور کسی کو خبر نہ ہوتی کہ تمہارے اس طوفان کی تہ میں کتنے انسانوں کو پناہ ملی ہے۔

بہر حال تم مجھ سے بدظن ہو۔ میں تمہارے یہاں نہیں ٹھہرا۔ یہ میرا حرامی پس ہے۔ مگر تم تو حلالی ہو میں تمہارے والد کو دیکھ چکا ہوں اور اپنا کئی باپ تم کو کبھی نہ دکھا سکا۔ بخدا تمہارا سلالی ہونا ہے تم مجھ کو معاف کر دو۔ اب کے کیا تو خواہ تم مجھ کو دھکے دے کر نہ لاؤ، تمہارے ہی پاس۔

بھابی کی خدمت میں آداب۔ شرمیلیاں کو دعا ہیں۔ چندہ کو پیار۔ طرزی صاحب اگر قریب ہوں تو ذرا انجنت شہادت

تمہارا شوکت

اور اس کے بعد جب تک شوکت صاحب نہ آ سکے۔ افسوس کہ حالات سازگار نہ ہو سکے۔ اور پھر ان کی عمر نے وفات کی کہ میں کبھی کبھی خط لکھتا رہا۔ اور کبھی کبھی شوکت کے خطوط بھی آتے رہے۔

دفتر جنگ راولپنڈی سے ۲۸ جولائی ۱۹۶۸ء کو انہوں نے مجھے یہ خط لکھا تھا
نیم پیارے۔ میری عمر بھی تم کو گئی۔

تمہارا خط ابھی لا ہے۔ اور میں عالم تصور میں اس کو سرخوشی کے دفتر ہی میں پڑھ کر ٹھٹھا تھا خدا تم کو خوش رکھے کہ غصہ نہ ہو دیکے لئے تم نے مجھ کو دہلی پہنچا دیا جہاں کی سہانی یادیں اب صرف تڑپا نا ہی جانتی ہیں۔

تمہاری غزائے اور میری مگر جانی مجھ سے واقعی روحانی طور پر بہت قریب ہے۔ میں نے ایک دن اس کو ایسی جگہ یاد کیا کہ جہاں انسان خود اپنے کو بھول جاتا ہے۔ پرس تاور دیکھنے لیا تھا وہاں ایک مغربی خاتون کو دیکھا جو اس طرح ہنس رہی تھیں کہ دل میں خیال آیا کہ یہ سنسی گوش آشنا ہے۔ اپنے حانطہ کو کہہ رہا اور فوراً ہنستی ہوئی غزائے سامنے آئیں کہ آپ مجھ کو ڈھونڈ رہے تھے۔ پھر لندن واپس آکر میں نے غالباً غزائے کو خط بھی لکھا تھا یہ میں نے اس لئے لکھا کہ وہ ملے۔ یہ خط حرم کھنڈا تھا قبر جن میں شائع ہو چکا ہے۔

میرے بیوی کی عزیت۔

عزیز روح میں سمائے رہتے ہیں۔ اسی طرح اچانک یاد آجایا کرتے ہیں۔ عظیم جانی ایک مرتبہ نہیں کٹی مرتبہ اس طرح میرے تصور میں الجھ چکی ہیں۔ اور یہ ایک روحانیت کا مسئلہ ہے کہ میں افراد سے روحانی تعلق ہوتا ہے۔ وہ اسی قسم کا مشکل دروازہ والی ہوتا ہے۔ پیچ جانی کو تجربے سے جو حقیقت ہے۔ وہ اس قلبی اندر روحی تعلق کا نتیجہ ہے۔ خدا اس کو تہاڑی خوش نصیب سہاگن رکھے۔ اور تم اس کے لئے سلامت رہو۔ غالباً اب میری اس دعا کا مفہوم واضح ہو گیا ہوگا کہ۔ میری عمر بھی تم کو لگے۔

نیم تم نے جس جادو جہد سے حالات کے ساتھ کشی لڑی ہے اس سے میں بے خبر نہیں ہوں۔ اور تم کو فلا دی عزم کا انسان سمجھتا ہوں۔ اپنا دعا قائم رکھنے کے لئے بینہ کسی کے سامنے دست سوالی دراز کیے تم نے اپنے ادارے کو زندہ رکھ کر مجھ کو کیا ہے۔ مگر تمہارے اس انہماک اور اس محنت سے میں ڈر رہا ہوں کہ صحت کی ناز برداری سے غفلت و بے توجہی شروع کر دو۔ بات یہ ہے کہ کیا تو آدمی میرا ایسا بے جا ہر کہ

معم لائے روزگار کو آسان بنا دیا

جو عزم ملا اسی کو ہنسی میں اڑا دیا

مگر تم میں یہ بات نہیں ہے۔ تم آدمی پر حساس بھی اور فطرتاً غم شرمست بھی۔ لہذا تم بہت نازک الجینہ کی حیثیت رکھتے ہو۔ مناسب یہی ہے کہ اب اپنی حفاظت خود کرو۔ غمو میں اب بالغ ہو چکا ہے، قاتل تو پہلے ہی سے ہے۔ اس سے کہو کہ کرمیاں سننا لو۔ یہ کھڑا لگا اور خود ذرا آرام بھی لیا کہ میرا مطلب صرف یہ ہے کہ تم تندرست اور زندہ رہو۔ خواہ وصل بگرا اسی کے شوق میں مبتلا ہو کر ہی کیوں نہ زندہ رہو۔

اپنی عزت کو ماموں جان کی دعائیں پہنچی دو۔ بچم اسرار دینے کو پیارے شرمیاں کو دعا اور پیار و دوزن بھاری کو آداب۔

میرے یہاں بھی سب اسی قسم کی باتیں کہہ رہے ہیں۔ طرزی مبر بھی ضرور۔

تمہارا شوکت

اس خط سے پہلے ہی طرزی صاحب کے انتقال کی خبر پڑھ کر شوکت صاحب نے دفتر جنگ راولپنڈی سے، ہجرت کو لکھا تھا۔

پیارے نسیم

خدا تم کو سلامت رکھے۔

آج صبح ناشتہ کرنے بیٹھا اور چائے کے پہلے ہی گھونٹ کے ساتھ نظر پڑی۔ انہار میں اس شخص خبر پر جس نے چائے کی اس گھونٹ۔ بھی حق میں پھینسا دیا۔

محبوب طرزی ہمارا ایک خلوت و خلوت کا ساتھی اس طرح ہم سے بچھڑ گیا۔ کاش تم یقین کر لو کہ آج دن میری عالم تصور میں گھنٹہ بھر رہا ہوں۔ ہر اس محفل میں جس میں طرزی کا تصور لے گیا۔ انڈیا جانے تم آج کل کھنڈ میں ہوا یعنی نال میں ہر صدمت کسی طرح میری عزت اس کے پس ماندگی تک پہنچا وہ مجھے اس کا پتہ معلوم نہیں۔ مگر آج

میرا دل ڈوب سارہ ہے نسیم اس کا مطلب یہ ہوا کہ اب پتہ ہر شروع ہو گئے ہیں کسی طرح ایک مرتبہ تول
 دو۔ میں کئی مرتبہ کھنڈ مہا چکا ہوں مگر تم — کاش تم بھی ایک مرتبہ ہی سہی آتو جاتے۔ اپنی بیگم، بچی اور میرے شہو
 میاں کو دعا کہو۔

تمہارا شوکت

آج مجھے صحت کی طرف سے غافل نہ رہتے اور کام کم کرنے کا مشورہ دینے والا خود اپنی صحت کی طرف سے غافل ہوا کہ
 اجل نے اُسے آدہ بچا۔ شوکت اپنے خیال کے باوجود بے حیا ہوتے ہوتے چل بسے اور میں آجینہ ہوتے ہوئے بھی دنیا کی ٹھوکر پر کھارہ
 ہوں۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ طرزی صاحب کی اچانک موت نے جہاں ڈرایا تھا۔ وہیں شوکت کی جدائی نے موت کو سامنے لا کر کھڑا
 کر دیا ہے۔ اور سہر وقت اب یہی خیال رہتا ہے کہ نہ معلوم کس گھڑی میں بھی میل بسوں اور میری پیاری بیٹی نجم السحر بھی۔ شوکیہ، فوزیہ اور
 نیضیہ کی طرح پھاڑیں کھا کھا کر دواروں سے سر ٹکرانے لگے۔

شوکت تھانوی سویشی ریل کے بعد

حکیم یوسف حسن

۱۹۲۸ء کا زمانہ تھا۔ متحدہ ہندوستان پر ہر جگہ برطانوی پریم ہمارے تھے۔ بھارت میں سویشی تحریک زوروں پر تھی، بیگ بیٹ فارم اور اخبارات کے صفحات پر حکومت پر شدید کتھینی کی جاتی تھی۔ ہندوستانی رائے عام کو بیدار کر کے سواراج حاصل کرنے کے لئے اُسے تیار و متحرک کیا جا رہا تھا۔

ہندوستان کی ادبی فضا پر نیزنگ خیالی ایک کامیاب تجربہ ثابت ہوا تھا۔ اس کے صفحات پر نگال، بہار، یو پی، حیدرآباد، بمبئی اور پنجاب کے چوٹی کے ادبا اپنے رشحاتِ قلم پیش کرتے تھے۔ اس کی کامیابی اور مقبولیت غیر العقول تھی۔ ہم نشت نشی باتیں سوچا کرتے تھے۔ پرچہ کو اُگے بڑھانے اور ریلکارڈ توڑ نمبر نکالنے کی دھم دین پر سوار رہتی تھی۔

ذہن نے ایک نیا لفظ ایجاد کیا۔ یہ غفر ما لفظ تھا تاں کہ ہم نے گریباگریزی لفظ ANNUA کا صحیح ترجمہ کیا تھا تو ذہن کے ذریعہ سالانہ گویا سال بھر کا یا سال بعد کا نمبر ہونا چاہیئے۔ نیزنگ خیالی نے سب سے پہلے سالانہ ۱۹۲۸ء میں شائع کیا۔

یہ خیالی ۱۹۲۷ء کے آخر میں سوچا۔ ذہن رسا اس کے لئے قسم قسم کی تبدیلیں سوچنے لگا۔ مثلاً:

اس کا سال تمام رسائی سے بڑا ہونا چاہیئے۔

اس کا ٹائٹل نئے انداز پر نیا قسم کے کاغذ پر رنگین چھاپا جائے۔

شہور و معروف عبدالرحمان چغتائی اس کے لئے ڈیزائن عطا کریں۔

کتابت اور طباعت برہمی دلکش اور دیدہ زیب ہو۔

چھ رسات ڈرائنگ رومیں کرکٹ کی تصاویر سے اسے مزین کیا جائے۔

متعدد ہاٹ ٹون ہلکے چھاپے جائیں۔

اس کا اشتہار خاص انداز سے جاری کیا جائے۔ اور سب سے کثیر الاشاعت روزنامہ زمیندار سے معاملات کر لئے جائیں۔

ایک کام مخصوص ہو۔ اس پر عنوان ہو۔

سالانہ فیروزنگ خیالی ۱۹۲۸ء۔۔ اور پھر اس کے نیچے ان تمام اہلِ قلم کے نام دیئے جائیں جو اس میں مضامین لکھ رہے ہیں۔

بسیہ ہر پہلے دن کی اشاعت میں ایک نام ہر امداد دوسرے دن دو نام ہوں۔ اور تیسرے دن میں تین نام ہوں۔ روز ایک نام کا اضافہ جاتے۔ یہاں تک کہ تیسویں دن تیسوں نام ہوں اور پچاسویں دن پچاسوں نام ہوں۔ اور روزیہ سلسلہ جاتا جاتے یہاں تک کہ سال کی ماٹھ مئیں ماٹھ دنوں میں ۶۰ بار اشتہار شائع کریں۔

آپ کو شاید اس قسم کے اشتہار کی کامیابی کا علم نہ ہو یہ یقین کیجئے کہ جس دن یہ ماٹھ شائع ہو انیزنگ خیال کے دفتر کے سامنے دنیا پر خریدنے والوں کی قطار لگی تھی۔ اور لوگ ڈیڑھ روپیہ کا سینما کا ٹکٹ خریدنے کے انداز میں ڈیڑھ روپے میں سالانہ انیزنگ خیال خریدنے کے لیے جمع ہو گئے تھے۔

ان دنوں سستا زاد تھا۔ ہم نے ڈیڑھ روپے میں جو سالانہ سداہ آج ۸ روپے میں بھی پیش کرنا مشکل ہے۔ سفید کاغذ ان دنوں روپے دیم تھا اور آج وہ ۲۷ روپے پریم ہے۔ مٹی ذالقیاس۔

اور سالانہ کے مضامین۔ انیزنگ خیال کی ترقی کے لئے اس کو آگے بڑھانے کے لئے ہم دن رات ایک ہی بات سوچتے تھے۔

انیزنگ خیال !!!

خواہ ہمیں جونی کیجئے یا کچھ اور ہمارے اصحاب پر انیزنگ خیال بڑی طرح سوار تھا۔ پھر سالانہ کے مضامین کیسے ہیں اس کے لئے ہندوستان کا سفر کرنے کی تیاری ہونے لگی۔ خاص خاص اہل قلم کو خط دیکھے گئے۔ بھائی صاحبین سے ملاقاتیں ہوئیں اور ہم لاہور سے اتر کر۔ دھیان، میرٹھ، دہلی، لاہور اور سہارنپور تک ایک ہی پکڑیں چلے گئے۔ جس یہاں انیزنگ خیال کی داستان نہیں لکھتی یہ چند سطور بطور تشبیہ وضع کی گئی ہیں۔

ان تو بات تھی۔ حضرت شوکت تھانوی کی!

ان دنوں شوکت ایک نوخیز نوجوان تھے۔ کچھ تھوڑا بہت لکھتے تھے۔ کبھی شہر و شاعری سے فطرت فرماتے۔ کبھی انسانی میں لپی پیتے کبھی کسی اخبار میں کچھ کام کریتے کبھی کسی کو کتاب تراب کر دی۔ وہ چار ایسے مضامین بھی آئی کے قلم سے نکلے تھے جس میں مزاح کی پاشنی اسی طرح تھی جس طرح ان کے منہ سے وہ بچوں کی صورت بھرتی رہتی تھی۔ ابھی ادب میں ان کی صبح لافنی یا مقام کا تئیں نہ ہوا تھا۔ کھنڈ میں انیزنگ خیال کے حسن اول ہمارے دوست حامد اللہ اختر مقیم تھے۔ آپ تھے تو میرٹھ کے لیکن کھنڈ میں ان کا قیام اتنا طویل ہو گیا تھا کہ انہیں اب لوگ کھنڈ ہی سمجھتے ہیں۔ وہیں ہماری پہلی ملاقات شوکت صاحب سے ہوئی، اور متعدد ملاقاتیں ہوئیں اور کھنڈ کی سیر گاہوں میں ہوئیں۔ وہ بطور رہنما کے کھنڈ میں ہمارے ساتھ رہے۔ اور ان کے امداد و تعاون سے ہمیں اپنے مقاصد میں بڑی کامیابی ہوئی ہم نے باتوں باتوں میں شوکت کے ذہنی پر انیزنگ خیال کے آنے والے سالانہ کا ایسا خاکہ بھرا کہ یہ نوجوان ادیب ششک کے رہ گیا وہ حیرت سے میرا منہ نیچنے لگا اور سمجھا کہ کسی علاؤ الدین چراغ کے ذریعہ دنیائے ادب کے ساتھ ایک ایسا طوفانی اور نفرتی حمل پیش کرنے والا ہوں جس میں سیکڑوں لکھڑکیاں ہوں گی۔ اور ہر ایک لکھڑکی میں ایک نامور ادیب جبرہ افروز ہرگا۔ اور پھر کیا اس میں شوکت تھانوی بھی ہو سکتا ہے! یہ سوال تھا جو اس نوجوان ادیب کے ذہن پر بار بار اُبھر رہا تھا کیوں نہیں! اس میں شوکت تھانوی بھی ہو سکتا ہے۔ مگر ذرا محنت کر کے ایک ایسا شاہکار مضمون لکھ کر لوگ حیرت رہ جائیں! ہماری عادت تھی کہ ہم نوجوان اور نوجوانوں کو مختلف ڈھنگوں سے لکھنے اور اچھا لکھنے کی ترغیب دیا کرتے تھے۔

اور بعض اربابوں سے اصلاح لے لینے پر بھی مجبور کرتے تھے۔ نامور اور استاد قسم کے اہل قلم سے ہمارا طرز تکلم دوسری نوعیت کا ہوتا تھا۔ انھیں یہ تمام جادو اڈیٹری کے قبیلے میں محفوظ سمجھتے تھے۔ اور ہم وقت و وقت پر اُن سے کام لیا کرتے اور کام نکالا کرتے تھے۔ شوکت صاحب نے کہا: افغانہ کھول؟

میں نے کہا: افغانہ! افغانہ تو بہت آجاتے ہیں۔ اور نظموں کے لئے تو جگہ نہیں نکلتی۔ نثری علمی مقالے کم ملتے ہیں لیکن اگر آپ مزاحیہ یعنی مزاحیہ افغانہ کھیں تو بات دلچسپ رہے گی۔ اس انداز میں لکھنے والے عنقا ہیں۔ اور آپ میں بڑی صلاحیت ہے۔ کوئی وجہ نہیں کہ ایک مزاحیہ افغانہ جب پوری کوشش سے لکھا جائے تو وہ کامیاب نہ ہو۔ ذرا ذہن پر زور دے کر کوئی پلاٹ سوچئے۔ اور مزاح کا رنگ بھرتے جائیے اور پھر دیکھئے کہ شوکت کے نام کا ڈونگا بچا ہے یا نہیں؟

ہم زہرا ان کو اکٹھے رہے۔ شوکت نے ایک گہری ٹھنڈی سانس بھری اور کہا میں کوشش کروں گا۔ اُس وقت میں بھی نہیں جانتا تھا کہ میں سودیشی ریل کے مصنف سے بات چیت کر رہا ہوں۔ یا میری اس تحریک کے نتیجہ میں ایک شاہکار مضمون کی تخلیق ہونے والی تھی۔

نیز جگہ خیال کے اس سالانہ میں بڑے پایہ کے مضامین تھے۔ مگر جو چار سودیشی ریل کا ہوا وہ کسی دوسرے مضمون کو نصیب نہ ہوا۔

۱۹۲۸ء میں انگریزی حکومت ہندوستان پر اپنا تسلط مضبوط کرنے کی فکر میں تھی۔ اور ساتھ ساتھ وہ اہل قلم تباہی اور زوال کا یہ میٹ کرنا چاہتی تھی جو سواد اج حاصل کرنے کیلئے اختیار کئے جا رہے تھے۔ سودیشی ریل جس کو اردو ادب میں مزاحیہ رنگ میں ایک خاص مقام حاصل تھا۔ وہ دشمنان آزادی، ہندوستان بیل کے سواد اج حاصل کرنے پر اس ملک کی جو گت بنے اُس اس کے نقوش دکھانے کے لئے بطور دلیل کے پیش کر رہے تھے۔

سودیشی ریل کا بے ساختہ پی۔ ہندوستانیوں کی تحریک سودیشی کا اُپمالی کرنے والا ثابت ہوا۔ ہندوستان میں رطانوی حکومت کا رویہ جسے اس مضمون سے بہت متاثر ہوا۔ اور غلط اطلاعات حکومت ہند نے اس مضمون کے انگریزی تراجم مختلف ذمہ دارانہ گورنر مل اور داسرائے کو بھیجے اسے کیونکہ اس میں سودیشی تحریک کا مضحکہ پس اندازیں اڑایا گیا تھا۔ حکومت کے ہاتھ مضبوط کرنا تھا۔ انہیں سودیشی ریل جیسے متعدد مضامین کی ضرورت محسوس ہونے لگی۔

میں سودیشی ریل ہی ہے کہ شوکت تھانوی کا ذہن اور دامن اس قسم کی آلائشوں سے پاک تھا۔ اور انہوں نے سودیشی و مزاحیہ افغانہ اور مزاحیہ نیا دہلی پر استوار کی تھی۔ اُسے سیاسیات سے دور کا بھی واسطہ نہ تھا۔ لیکن انگریزی حکومت کے اسیارہ عقد نے اس سے جو تاثر لیا اور اس سے اپنے مقاصد میں جو امداد حاصل کی اس سے اس کا مصنف ناواقف تھا۔

حکومت ہند کے غلط اطلاعات کے سرباہ ان دنوں علامہ جعفری تھے۔ جو بڑے مہربان اور مشہور اہل قلم تھے۔ اس مصنفہ دہر سے شوکت تھانوی کا تاروت جعفری صاحب سے ہوا۔ اور بعد میں یہ تاروت شوکت صاحب کے سونگ پبلیٹی ڈیپارٹمنٹ میں منسلک ہو جانے کا باعث بنا۔ جعفری صاحب نیز جگہ خیال کے ذمہ دار تھے۔ بلکہ سرپرست بھی تھے۔ اور خود بھی خیالی میں دوتا دوتا لکھتے تھے۔

سودیشی ریل کے مندرجہ بالا تاثرات مطلقاً نیا سی تھے۔ جو داد اسے منظر عام پر آئے اور حکومت کی مشینری نے اُن سے کچھ استفادہ کیا لیکن اس مضمون کے ادبی تاثرات یہ تھے۔ کہ ادبی معلقوں میں یہ مضمون غائب تھا پسند کی گیا۔ اس میں مزاحیہ رنگ اس بے ساختہ پن سے بھرا ہوا ہے۔ کہ سرنا پا آدمی آدم معلوم ہوتی ہے۔ آواز دہجہ بھری باجبر ضرورت کے ماتحت ایک جملہ بھی نہیں لکھا گیا۔ اس مضمون میں مصنف کا ذہن ایک نہایت کامیاب بلند پایہ تخلیق کے لئے معرفت کا در نظر آتا ہے جو آسمان ادب کے ایک درخشندہ ستارے کی زینت بننے والا تھا۔

اس زمانہ میں بطرس اور رشید احمد صدیقی کے نام مزاح نگاروں میں سر فہرست تھے۔ لیکن ان کی تخلیقات میں بعد امانی تھا۔ ایک مزاح کا بادشاہ تھا اردو سراغفیبان طنز نگار سی کا طبردار بطرس کے کسی مضمون کے لئے تو انہیں ترس جاتی تھیں۔ بطرس کے بعد ایک آدھ مضمون رسائی کے صفحات پر نظر آتا تھا۔ یہی حالت رشید احمد صدیقی کی تھی۔ رسائی کی رسایا پبلک مزاحیہ مضامین کو سب سے زیادہ پسند کرتی تھی۔ اس لئے جو چند اہل قلم مزاح لکھنے کا شوق رکھتے تھے۔ وہ شوکت کی اس کامیابی سے بہت متاثر ہوئے انہوں نے دیکھا کہ بیک کشش قلم۔ یا بیک پارہ مضمون، شوکت تھانوی ادب کی کتنی منزلیں طے کر گئے ہیں۔ اور انہوں نے فرما ہی وہ مقام حاصل کر لیا ہے جو ایک ادیب برسوں کی مسلسل کاوش کے بعد حاصل کرتا ہے یہی وجہ ہے کہ اہل دنوں ملازمی سرور فرحت اللہ بیگ، عظیم بیگ چغتائی اور بہت سے دیگر اہل قلم نے زیادہ توجہ اور فراوانی سے لکھنا شروع کیا۔ اور رسالہ کا ہر نمبر ایک دو مزاحیہ مضامین سے مزین ہونے لگا۔ مشہور دنوں کے علاوہ قریباً ایک دو درجن دوسرے ادیبوں نے بھی اس سلسلہ میں خاصہ فرمائی کی۔ مثلاً ابو طاہر، پروفیسر غلام سرور۔ ساحر، میر دلی اللہ ایبٹ آبادی، پروفیسر حسن جعفری وغیرہ اور ان کے مضامین بھی مزاحیہ ادب میں کچھ نہ کچھ مقام رکھتے ہیں۔ گویا ادب کے اس نوع پر ابھی خاصی توجہ دی جانے لگی۔ بلکہ مزاح کی یہ مقبولیت جنات ملک بھی جا پہنچی اور اکثر روزناموں نے مزاحیہ کالم اپنے لئے لازمی قرار دے دیئے۔ روزنامہ انقلاب کی مقبولیت کا باعث، پروفیسر جناب سالک مرحوم کے لکھے ہوئے انکار و حوادث تھے۔ انکار و حوادث، علم، ادب، مزاح اور طنز کے شہ پارے ہوتے تھے۔ اگر ان کا انتخاب شائع کیا جائے تو ہمارے خیال میں وہ مجموعہ تمام مزاحیہ کتابوں سے گراں پا اور گراں بہا ثابت ہو گا۔ ہندوستان کے اخبارات میں ملازمی کی لکھی اور دو اور زمیندار اخباریں حاجی قی کے مزاحیہ کالم کو ملی ادبی رنگ سے محروم تھے بلکہ کچھ نہ کچھ مزاح کا رنگ ضرور رکھتے تھے۔ یہ رسم یہاں تک بڑھی کہ آج بھی روزنامہ جنگ میں ابراہیم جلیس کا لکھا ہوا "غیرہ وغیرہ" اور شوکت تھانوی کا "پہاڑ تھے" روزنامہ فراتے وقت کا سر رہا ہے خاصے مقبول ہیں۔ شوکت تھانوی کی سودیشی ریل نے مزاحیہ ادب کی کامیابی کے راستے استوار کر دیئے۔ اس کامیابی کا ایک بین ثبوت شوکت تھانوی کی درجنوں مزاحیہ تخلیقات ہیں۔ جن کی مقبولیت اس بات کی شاہد ہے کہ ہر پڑھا لکھا اپنے دفاعی سکون کے لئے تفریح و تنفس کے لئے اور علم و افکار کے ازالہ کے لئے جب کچھ پڑھنا چاہتا ہے۔ تو اس قسم کے لٹریچر کو سب سے زیادہ پسند کرتا ہے۔ افکار اور ناول ٹیچرٹی سے بھر پور ہوتے تھے۔ اندر خوش انجام نہ بھی جب تک ایسیوں کو پوری طرح رنگ نہ جائیں۔ مسرت کی گھڑیوں کے قریب نہیں پہنچتے۔ اس لئے دو گھڑی ہنس بولی لینے کے لئے اور تفکرات دینا نے آزاد رہنے تھے۔ مزاحیہ کتابوں کی ضرورت محسوس کی جاتی ہے

شوکت تھانوی نے جو کچھ دیا ہے بہت کم دیا ہے۔ ان کا زیادہ وقت ریڈیو کی نذر ہو گیا، یا روزناموں میں کھو گیا۔ ریڈیو کی فضا

سب سے ہلاکت زاہر ہوتی ہے۔ وقت بے وقت، بلا ضرورت، جبراً کچھ کھٹا پڑتا ہے۔ یہ آمد نہیں آدرد ہوتی ہے۔ روٹی کا سرا ہمیشہ مقدم ہوتا ہے۔ پھر روٹی کے لئے جو ادب تخلیق کیا جاتے گامدہ یقیناً پست ہوگا۔ وقتی طور پر چند منٹ ہٹانے اور بھلنے کے کا، تو آجاتا ہے۔ مگر اسے کوئی مستقل شکل نہیں دی جاسکتی۔ ریڈیو کی شدید مصروفیت نے شوکت قحانوی کی اڑان کے پُرکڑا ساہ تھے۔ اور مرحوم وہ مقام حاصل نہ کر سکا۔ جوہ اطمینان اور سکون سے لکھی ہوئی تحریروں سے حاصل کر سکتا تھا۔

شوکت قحانوی۔ ابتدا میں سب سے اول شاعر تھے۔ اس کے بعد افسانہ نگار بنے۔ اور آخر میں مزاح نگار ہوئے۔ بہت کم لوگوں کو علم ہوگا کہ شوکت قحانوی اچھے شاعر تھے۔ اب بھی جب کسی شاعرہ میں دعوہ ہوتے تو اپنا کلام سناتے تھے جو پسند کیا جاتا تھا اگر آ، مزاح نگار نہ ہونے پر یقیناً ایک نامور شاعر ہوتے۔

۱۹۳۳ء کا سال مزید بگ خیال میرے سامنے ہے اس میں جی شورا۔ کلام درج ہے سال کے کلام ملاحظہ ہوں۔ کیفی چڑیا کوٹی ماضی نظامی، جنگیراد آبادی، آرزو کھنوی، اصغر گوندی، حلیل قدوائی، تپیش لاہوری، احسن مارہروی، آزاد انصاری، عزیز کھنوی، ہادی احسن، مرزا یاس، شوکت قحانوی، سید عابد علی، اختر شیرانی، حضرت سیاب، آغا حشر، رگھوپتی سہائے فراق، سید الف شاہ، میکیش، ضیاء آبادی، احسان بن دانش، اکبر حیدری، محمد اسرائیلی۔ ان سب کے دوش بدوش شوکت قحانوی موجود ہیں۔ سحرز شوکت قحانوی کی غزل ملاحظہ ہوں۔

نوائے شوکت

فریبِ ذوق کو ہر رنگ میں عیاں دیکھا
جہاں جہاں تجھے ڈھونڈھا وہاں وہاں دیکھا
جب اپنے آپ کو اُدادوہ فانی دیکھا
تو دردِ عشق نے لرزہ میں آسمان دیکھا
وہی ہے دشتِ جنوں اور وہی ہے تنہائی
تسے فریب کو اسے مگر وہاں دیکھا
عجب یہ دل ہے جسے باوجود تنہائی
گھرا ہوا ترے جلوں کے درمیاں دیکھا
جنوں نے ذوقِ محبت مٹ دیا دل سے
کچھ اب تو یاد نہیں ہے کیسے کہاں دیکھا
ہے برقِ کبھی کوئی لاگ نامرادی سے
گہ کا توپ کے جہاں اس نے اُشیاں دیکھا

ہمیں زانہیں کوئی نکتہ نہیں آتا
اہل کو درد و مہم کا مزاج دیا دیکھا
وہیں وہیں تھے جلوں نے آگ بھڑکا کر
جہاں جہاں کوئی بے نام و بے نشان دیکھا
لگا دی جالی کی بازی سہم محبت نے
جب اُن کے حسن کا سودا بہت گرا دیکھا

۱۹۳۳ء سالانہ نیرنگ خیال - صفحہ ۲۰۴۔

ہے شرکتِ تھانوی کا ۱۹۳۳ء کا کلام۔ آج سے ۳۰ سال قبل کا۔ اگر مزاج کا رنگ اُن کے ادب پر نہ چھایا جاتا تو یقیناً وہ ایک نامور شاعر کی ہوتے۔

حضرت شوکت تھانوی کی ایک خصوصیت جو اکثر عوام و خواص سے پوشیدہ رہی ہے۔ یہ تھی کہ آپ ہر شاعر کے طرزِ بیان کی ہر بہت نقل کرتے تھے۔ اکثر تنہائی میں یہ مشغلہ بڑا دھسپ اور پُر لطف رہتا تھا۔ کبھی آپ جگر کے انداز میں دوچین شمرنا تھے۔ کبھی ساعرِ نظامی کے انداز میں ریتے۔ کبھی حضرت حفیظ جالندھری کے انداز میں پوری نقل اتارتے۔ اگر کوئی شخص دوسرے کمرے میں بیٹھ کر یہ کلام اُن کے منہ سے سن لائے تو یقیناً یہی کہتا کہ جناب جگر یا ساعر یا حفیظ صاحب پڑھ رہے تھے۔ نہ کہ شوکت تھانوی۔ خود تو وہ اپنا کلام تخت، لفظ سنا تے تھے مگر ہر شاعر کی پوری اور ہر بہت نقل رقم سے اتارتے تھے۔ اگر کارکنانِ ریڈیو کو حضرت شوکت تھانوی کی اصل خصوصیت کا علم ہو جائے تو وہ اُن سے غیر معمولی کام لے سکتے تھے۔ یا کم از کم اگر اُن کا ایک ایسا ریکارڈ ہی تیار کر دیا جاتا جس میں انہیں انہوں سے پاک و بند کے ایک وچن شعراء کی ہر بہت نقل اتاری ہو تو یہ ریکارڈ یقیناً عجوبہ روزگار سمجھا جاتا۔ جب کبھی ہم تنہائی میں شرکت سے ملتے تو اکثر ہماری فرمائش یہ ہوتی تھی۔ کہ شوکت صاحب کچھ بول جائے۔ اور کچھ سنائیے۔ ذرا ساعر صاحب کی نقل اتاریں۔ شرکت صاحب زیر لب مسکراتے اور پھر بچوں کی طرح شرمع ہو جاتے۔ اور دوسروں شعراء کو روکتے ہوئے نقل جاتے۔ اس وقت ہم اُن کی مزاحیہ خصوصیات کو بھول جاتے تھے۔ اور ہمیں اُن کی ان نقالیوں میں اتنا لطف آتا کہ دوسری ملاقات تک قلب و روح پر حاوی و طاری رہتا تھا۔

معرضِ شوکت تھانوی ہر فن مولا تھے۔ وہ جو کچھ چاہتے تھے کر لیتے تھے۔ جو کچھ چاہتے تھے کھ لیتے تھے۔ یہ خوبی آج اُردو کے کتنے

ادبوں میں ہو گئی ہے۔ جو جالی نعل بھی ہو۔ اور جالی ادب بھی!

شوکت میرادوست

سید عطا حسین کلیم

سودیشی ریل کے مصنف سے ملاقات کی منتا کس کو نہ ہوگی۔ میں بھی شوکت تھانوی کے عقیدت مندوں میں شامل ہو گیا۔ حقیقت یہ ہے کہ سودیشی ریل لکھ کر شوکت تھانوی نے ہندو سامراج پر بہت گہری چوٹ کی تھی۔ ان کی اس تحریر کے بعد عوام کی نظروں میں ہندو کانگرس کے سودیشی راج کی کوئی وقعت باقی نہ رہی تھی۔ اس سے بڑے صغیر میں ہندو راج کے منصوبے خواب پریشاں ہو کر رہ گئے اور اس سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ شوکت تھانوی کی سودیشی ریل نے پورے ملک میں ہلکے بچا دیا تھا۔ اور وہ لوگ بھی جن پر اس میں طنز کیا گیا اس کی تعریف کرنے پر مجبور ہو گئے تھے۔

شوکت تھانوی سے ملاقات کی منتا مجھے محض اس لیے تھی کہ میں اس شخص کو دیکھوں جس نے اپنی صرف ایک تحریر سے شہرت و ناموری کے تمام مراحل اس قدر جلد طے کر لیے تھے لیکن جب میں ان سے ملا تو سودیشی ریل ہمارے درمیان موجود نہیں تھی۔ وہ ایک سنجیدہ اور متین، ہمدرد اور غمگسار دوست کی طرح ملے اور پھر ہم اس وقت تک ملے رہے جب تک موت نے ہمارے درمیان ایک نہ گرنے والی دیوار حائل نہ کر دی۔ یوں تو شوکت تھانوی سے میری یاد اللہ بہت مدت سے تھی لیکن جب وہ راولپنڈی میں ”جنگ“ اخبار کے مدیر ہو کر آئے تو ہمارے تعلقات اور بھی آستوار ہو گئے دن ہو یا رات روزانہ ملاقاتیں رہتیں۔ کبھی بالمشافہ اور کبھی ٹیلیفون پر۔ وہ ایک سچے دوست کی طرح میری زندگی میں داخل ہوئے اور مرتے دم تک میری ہر مشکل کو اپنی مشکل اور میری ہر تکلیف کو اپنی تکلیف سمجھتے رہے۔ پچھلے سال جب میں بیمار ہوا اور مجھے ہسپتال میں داخل ہونا پڑا تو اس کے باوجود کہ وہ خود پاؤں کے درو میں مبتلا تھے ہر شام اپنی بیگم کے ہمراہ عیادت کے لیے ہسپتالی آتے رہے۔ ان کے اور میرے تعلقات اب ہمارے گھروں تک پھیل گئے تھے۔ ہم ایک دوسرے کے دکھوں سے واقف ہو چکے تھے لیکن یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ شوکت نے اپنے سینے کے اندر اس نامراد بیماری کا جو دکھ پال رکھا تھا اسے اس نے کبھی کسی پر ظاہر نہ ہونے دیا۔ شوکت تھانوی بہت کم آمیز انسان تھے لیکن شہرت اور ان کے قدر و انوں کا حلقہ بہت وسیع تھا وہ جس سے ایک بار بھی ملنے وہ انھیں عمر بھر اپنا خیال کرتا۔ شوکت زندگی کے ہر معاملے میں نفاست اور ایک خاص قسم کے رکھ رکھاؤ کے پابند تھے ان کی مثالی وضع داری اور کم آمیزی زبانِ زدِ عام تھی لیکن اس کے باوجود کوئی بھی انھیں غرور اور ہندو راج کا عنصر نہ

دے سکتا تھا۔ شوکت تھانوی ایک نرم آرا انسان تھے باریں کہنا زیادہ صحیح ہوگا کہ وہ اپنی ذات میں ایک انجمن تھے جس جگہ بیٹھ جاتے زندگی چمک اٹھتی۔ بات کرتے ہوئے ان کا چہرہ ہمیشہ پرسکون اور سنجیدہ رہتا، ہونٹوں پر ایک معصوم مسکراہٹ کھیلتی نظر آتی اور گہرے رنگ کی عینک کے پیچھے ان کی آنکھوں میں ایک نہ بچنے والی چمک بچنے والوں کی نظر سے اوجھل رہتی، کسی بات کا تجزیہ کرنا اور اسے دلکش پیرایہ انکار عطا کرنا ان پر ختم تھا وہ صرف ایک نکتے کو پھیل کر داستان بنا لیتے تھے ان کی باتوں سے لوگوں کے دلوں میں گدگدہی ہونے لگتی غفلت کثرت زعفران بن جاتی لیکن وہ خود بڑی پرسکون اور سنجیدہ بیٹھے رہتے جیسے کوئی بات ہی نہ ہوئی ہو۔

مجھے شوکت تھانوی کی رفاقت میں متعدد مشاعروں میں شرکت کا موقع بھی ملا، یوں تو ہر جگہ ان کی طبیعت کی شگفتگی اور حاضر جوابی نے سفر کی بوریٹ کو آرام اور سکون سے بدل دیا۔ مگر مظفر آباد اور دہلی کے مشاعرے تو عمر بھر یاد رہیں گے۔ مولانا ہار القادری اور صابر دہلوی سے مرحوم کے ویرینہ مراسم تھے مولانا سے ان کی محبت ادب کی بعض اوقات گستاخی کی حدوں کو چھو لیتی تھی مگر چونکہ دونوں جانب یکساں خلوص اور محبت کا رفر مل تھے اس لیے کبھی بد مزگی کی نوبت نہیں آئی۔ مظفر آباد کے مشاعرہ میں مولانا ہار القادری کو بات بھر جگائے رکھنا۔ ان سے پرانے وعدہ کا کلام مجبور کر کے سننا پھر ان کی سادہ لوحی کو کسی فرضی مجبور اور شاعر کا جھانسنے سے کہ صبح تک عشقیہ اشعار سننے رہنا یہ سب شوکت کی زندہ دلی کے مظاہرے تھے۔ مگر اس کا مطلب یہ نہیں کہ شوکت مولانا کی عزت نہیں کرتے تھے بلکہ اس کی تادیب یوں کی جاسکتی ہے کہ شوکت کی سدا بہا طبیعت انھیں چین سے بیٹھنے نہ دیتی تھی اور ان کی حاضر و ماضی سنجیدہ سے سنجیدہ گفتگو میں بھی مزاح کے نکات ڈھونڈ لیتی تھی۔ مری میں گذشتہ سال جتنی مری کے سلسلہ کا سالانہ مشاعرہ تھا دیگر شعراء کے ساتھ شوکت، سید محمد جعفری اور میں بھی مدعو تھے منتظمین سے طے یہ پایا تھا کہ ہم تینوں پرائٹ لینڈ ہوٹل میں اکٹھے ٹھہریں گے شوکت نے پہلے ذریعہ شراعت کی کد شا کے وقت جب ہم مال روڈ پر گھوم رہے تھے ایک بہت طویل القامت انسان کو عجیب ڈرامائی انداز میں پکڑ کر لے آئے اور اس کے سامنے ہاتھ باندھ کر کھڑے ہو گئے پھر عرض کی ”ہندہ پروردہ ہمارے زندگی و بال ہو گئی ہے کیا آپ ہماری مدد کر سکتے ہیں آپ کا کرم ہو تو ہم اس مصیبت سے نجات پا سکتے ہیں“

وہ شریف آدمی حیران ہوا کہ یا الہی یہ ماجرا کیا ہے شوکت تھانوی جیسا مشہور ادیب اور گفتگو کا یار خدا جانے انھیں کیا مشکل درپیش ہے اس دوران سید محمد جعفری طبعی نظروں سے اسے دیکھتے رہے جیسے کہ رہے ہوں بھائی خدا کے لیے ہماری مدد کہ ہم مظلوم ہیں بہر حال وہ صاحب قدرے پریشان ہو کر گویا ہوئے ”فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں“ ”بس آپ تھوڑی دیر کے لیے ہمارے ساتھ تشریف لے چلیے وہیں معاملہ طے ہوگا۔ شوکت نے کہا“ میں ڈاکخانے کے سامنے حیران کھڑا سوچ رہا تھا کہ خدا جانے ان دونوں کو کیا افتاد پڑی ہے جو اس طرح ایک اجنبی کی خواہ مخواہ منت سماجت کر رہے ہیں۔ اب جو دیکھتا ہوں تو شوکت

اور جعفری اُن صاحب کو ساتھ لیے میری سمت چلے آ رہے ہیں عزیز پہنچ کر شوکت نے لاکار کر مجھے مخاطب کیا "کیوں بے اب بات کر زندگی اجیرن کر رکھی ہے چھوٹ تین ایچ قد کیا ہوا ہمارے لیے مصیبت بن گیا بھلا اب ان کے سامنے تیری کیا حیثیت ہے اور ہاں تعارف کے لیے یہ بھی سن لے کہ یہ عروج بن محسن کی اولاد میں سے ہیں؟ میرا ہنسی کے مارے برا حال تھا اور وہ صاحب ہنسنے کے ساتھ ساتھ پریشان بھی نظر آ رہے تھے وہ تو کیسے جبر گزری اور مشاہورہ میں مدعو شرابی ایک ٹوٹی ادھر آنکلی اور معاملہ رفع و دفع ہو گیا۔

لاہور کے ایک مشاہورہ میں ایک دہائی قسم کے بارشیں بزرگ سید محمد جعفری کو ہر مصرع پر بڑھ بڑھ کر داد دے رہے تھے کہ شوکت کو جو شرارت سوچی تو اپنی جگہ سے اُٹھ کر ایک لمبا چکر کاٹ کر مولانا کے پاس جا پہنچے مولانا نظم سننے اور داد دینے میں محو تھے کہ شوکت اُن کے قریب مُنہ لے جا کر بولے — "شرم تو نہیں آتی آپ کو انھیں داد دیتے ہوئے" وہ بزرگ بہت جڑ بڑ ہوئے اور غصے میں کہنے لگے یہ کیا بد تہذیبی ہے مُنہ سنبھال کر بات کر ورنہ فہم نہیں ہو تو مشاہورہ میں کیوں آئے ہو" اب شوکت نے دو مرادار کیا "حضرت یہ شیعہ ہے" اب کیا تھا مولانا ایسے چپ ہوئے جیسے سانپ سونگھ گیا ہو اور مشاہورہ کے اختتام تک پھر کسی نے اُن کی آواز نہ سنی۔ شوکت تھانوی ایک صحیح العقیدہ مسلمان تھے۔ شیعہ، سنی، دہائی کے امتیازات سے بالاتر۔ اُن کے بہترین دوست سید محمد جعفری اور غریب جلیپوری کی عزیمت کی رفاقت اس امر کی شاہد ہے کہ کسی فرقہ کی دل آزاری اُن کے نزدیک گناہ عظیم غمی اس کا مظاہرہ انھوں نے ایک مشاہورہ کی صدارت کرتے ہوئے بھی کیا تھا شوکت زور بخ بھی تھے امداد جلدی من بھی جانتے تھے میں نے انھیں دوستوں کے لیے کڑھتے دیکھا ہے۔ میرے علم میں ایسی کئی مثالیں ہیں جب انھوں نے اپنے آرام اور فائدہ پر دوستوں کے فائدے کو ترجیح دی وہ مشاہورہ میں شرکت کے قنای نہیں تھے لیکن جب کسی مشاہورہ میں بلائے جاتے تو اپنی طرف سے تمام شرائط اور معاملات کا پہلے سے تصفیہ کر لیتے اور پھر منتقلین کی طرف سے اس معاملے میں فدا سی کوتاہی بھی گوارا نہ کرتے۔ عام طور پر وہ مشاہورہ میں تنہا جایا کرتے لیکن اگر کبھی دوسرے دوستوں کو اُن کی رفاقت میرا آتی تو نہ صرف یہ کہ سفر بہت عمدگی کے ساتھ کٹتا بلکہ اُن کے رفیق کو ہر قسم کا آرام بھی ملتا اور شوکت خود تکلیف اٹھا کر بھی اُن کی آسائش کا خیال رکھتے۔

شوکت تھانوی کو قدرت نے ایک سد ابھار ذہن عطا کیا تھا۔ وہ ایک ہی بات کو سو طرح بیان کرنے پر قدرت رکھتے تھے، ان کی نظم میں بے ساختہ پن ہوتا تھا اور مان کی نثر بے خونی اور بے باکی کی مظہر تھی۔ طنز و مزاح پیدا کرنے کے لیے انھیں کسی تکلف یا بناوٹ کی ضرورت نہ ہوتی تھی۔ وہ مزاح میں طنز کے ساتھ ساتھ اصلاح کو بھی پیش نظر رکھتے تھے۔

ان کا کردار "قاضی جی" ریڈیو پاکستان کے جس اسٹیشن سے بھی وابستہ رہا قومی اور ملی سائلی کو سلجھانے میں بے حد

مددگار ثابت ہوا۔

"قاضی جی" کو ایک مزاحیہ فوج تھا لیکن اس میں شوکت تھانوی کا دل چاہی شدت سے دھڑکتا تھا۔ وہ قوم اور وطن کی اصلاح و تعمیر کے لیے اس کرفار کے روپ میں کچھ اس طرح نمایاں ہوئے کہ عوام اور خواص کیساں اُن کی شخصیت سے مانوس و متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔

۲۳ مارچ سے پہلے وہ قدمے میل ہو گئے وہ اس طرح اکثر بیمار ہو جایا کرتے تھے لیکن میں نے کبھی انہیں اس قدر مشغول نہیں دیکھا تھا۔ اگر کوئی آن کی ملازمت پر ان کے مدبر پریشانی کا اظہار کرتا تو وہ اُسے گوارا نہ کرتے۔ جیسے اپنی صحت پر سے ان کا اعتماد اٹھ گیا ہو۔ لیکن ان کی تکلیف بظاہر ایسی نہ تھی کہ اس پر فکر مندی کا اظہار کیا جاتا۔ ۲۳ مارچ کو انہیں گریٹ ہسپتال ہاؤس لاہور میں حکومت کی طرف سے نفع اُتیقا ریلوے والا تھا۔ وہ لاہور گئے اس تقریب میں شریک ہو کر ایوارڈ حاصل کیا لیکن پھر واپس نہ آ سکے اُن کے احباب یہاں اس اعزاز پر انہیں استقبال لینے کی سوچ رہے تھے کہ خبر ملی "شوکت تھانوی میڈیٹینل میں داخل ہو گئے ہیں" پھر خبر آئی "ان کی حالت تشویشناک ہے" پھر ڈاکٹروں کی فکر مندانہ دپورٹ کا پتہ چلا۔ میں مرحوم کے عزیز دوست سید محمد جعفری اور ظریف جلیپوری کے ہمراہ لاہور گیا ہسپتال میں شوکت سے ملا۔ مگر شوکت ملی نہ سکے وہ تو شوکت تھانوی کا بے روح جسد تھا۔ وہ جس تکلیف کے ساتھ سانس لیتے تھے اس سے خود مجھے اپنا دم گھٹتا ہوا محسوس ہوتا تھا۔

میں تین چار روز لاہور میں رہا مگر مجھے شوکت تھانوی ایکشن بھی یوں نہ مل سکے جیسے وہ کبھی ملا کرتے تھے، ان سے جو باتیں ہوئیں وہ بجلتے خود اس دور کی نہیں تھیں جسے شوکت تھانوی نہ جانے کب سے اپنے سینے میں چھپاتے بیٹھے تھے۔ اور جو آج ایک مہلک اور آخری روگ بن کر ظاہر ہو گیا تھا۔

اپریل کے آخری ہفتے میں مجھے اپنے فرائض منصبی کے سلسلہ میں مشرقی پاکستان جانا پڑا اور پھر وہیں مجھے یہ خبر ملی کہ شوکت تھانوی انسداد کربارے ہو گئے۔ ۲۴ مئی ۱۹۶۳ء کو میں چائنا گام میں تھانوی صبح سے اُداس تھا عالم غربت میں یوں بھی دوستوں اور عزیزوں کی یاد ستاتی ہے۔ اور میں تو اپنے جان سے پیارے دوست شوکت کو نزع کی حالت میں چھوڑ کر آیا تھا مجھے بے حد پریشانی تھی پرنے نزع (مشرق پاکستان کے وقت کے مطابق) ریڈیو بدخبریں سنیں شوکت کی موت کی خبر نے میرے سوا اس کھو دیئے میں رات بھر سو نہ سکا۔ آف افس قد و بھیا تک تھا یہ خیال کہ میں اب قیامت تک اپنے عزیز دوست کو دیکھ نہ سکوں گا۔

میں لاہور سے ڈھاکہ آتے ہوئے شوکت سے ملا تھا۔ اور شوکت کا یہ فقرہ کہ "مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ لوگ مجھے کفن میں لپیٹے دفن کر رہے ہیں" میرے کانوں میں گونج رہا تھا شوکت جسے میں نے اپنا عزیز ترین دوست جانا اور مانا اور جس نے مجھ سے اپنی زندگی کا کوئی راز نہ چھپایا ہمیشہ کے لیے میری نظروں سے اوجھل ہو گیا تھا میری بد قسمتی کی انتہا یہ ہے کہ میں جو اُس کے ہر اچھے برے میں شریک تھا اُسے صغرِ آخرت میں گندھا بھی نہ شے سکا۔

————— زندگی کی مجبوریاں —————

بے شک میں نے انہیں شدید بیماری کی حالت میں بھی دیکھا تھا لیکن اس کے باوجود مجھے یقین نہیں آتا تھا کہ وہ شخص جسے زندگی سے دلہانہ عشق تھا، جو دوسروں کو بھی زندگی کرنے کے گھر سکھاتا تھا یوں اچانک موت چمکنا رہ سکتا ہے۔ لیکن یہ ہمارے وہم و یقین پر منحصر نہیں، موت کا ایک وقت معین ہے جب وہ وقت آجائے تو زندگی آپ ہی آپ موت کی تاریک داویوں میں چپ چاپ آ کر جاتی ہے۔

شوکت تھانوی مر گئے یا نہیں ————— لیکن یہ ایک اذیت ناک حقیقت ہے کہ اب وہ ہم میں موجود نہیں اور اس کا ثبوت یہ ہے کہ ہمارے رائٹرز گلد کے جلسے آئی کے بغیر سونے پڑنے چن ہمارے مشاعرے بے کیف ہیں ہمارے ریڈیو کے ”قاضی جی“ کہیں نظر نہیں آتے اور جیگ اخبار کا کالم ”پہاڑ تلے“ اپنے قارئین کی نگاہوں سے ہمیشہ کے لیے اوجھل ہو گیا ہے۔

دنیا نے ادب کی طرف سے شوکت صاحب کے بارے میں بہت کچھ کہا گیا ہے۔ لیکن میں سوچتا ہوں مجھے کیا کہنا چاہیے میں کیا کہہ سکتا ہوں اور پھر میرے سامنے ایک بھیا تک خلا پھیل جاتا ہے میں سوچتا ہوں یہ خلا جسے شوکت کی موت نے پیدا کیا ہے کبھی پرنہ ہو سکے گا۔ ہم اس بہت ہی پیارے دوست کو اب کبھی نہ دیکھ سکیں گے۔ اور اس احساس کے ساتھ ہی بے اختیار میرا دل ڈوب جاتا ہے میری پلکیں بھیگ جاتی ہیں۔ ڈھاکہ سے واپسی پر میں لاہور ٹھہرا تھا۔ اپنی بد نصیب بھانج زہرا شوکت سے ملنے گیا ہم دونوں مرحوم کو یاد کر کے آنسو بہاتے رہے پھر میانہ کے قبرستان میں گیا جہاں دنیا نے ادب کا یہ درخشندہ ستارہ دھندلکوں میں کھو گیا ہے۔

ایک کچی قبر دنیا اور دنیا والوں کے عہد محبت کی نا استواری پر نوحہ کناں ہے اور صبح و شام کی آوازیں شوکت کے طنز و مزاح کی جاوداں گفتگی پر خندہ زن نظر آتی ہیں۔

بیگمات نے کہا

محمد طفیل

شوکت اور کافور کی اس دنیا میں، اگر کسی کو ثبات حاصل ہے تو وہ اہل قلم ہی ہیں۔ جو اپنے فن کے بستے پر، صدیوں زندہ رہ سکتے ہیں اور رہے ہیں۔

شوکت قحانوی مجرم کے اعتبار سے اس دنیا میں موجود نہیں۔ مگر وہ کسی رنگ میں موجود تو ہیں۔ حد نہ کیوں دل کی دیرانیاں قلم کے لیے روک بنتیں؟

ان دنوں میں اپنی دلی کیفیات کا اظہار کاغذ اور قلم کی مدد سے آپ پر واضح نہیں کر سکتا۔ کیونکہ ایسی مرحوم گم زندہ شخصیت پر لکھنے کے لیے، جس دل گزرنے کی ضرورت ہے۔ وہ مجھے میسر ہی نہیں۔ میں تو یادوں کے ہجوم میں خود ہی گم ہوا جا رہا ہوں۔

میں جس حال میں بھی رہا۔ انہوں نے میرا ساتھ دیا۔ وہ مجھے چھوٹا بھائی کہتے تھے۔ میں انہیں بڑا بھائی سمجھتا تھا۔ مگر انہوں نے میرے ساتھ تعلقات کو کچھ ایسے نبھایا کہ جیسے وہ مجھے اپنا چھوٹا بھائی سمجھتے تھے اور میں انہیں بڑا بھائی کہتا تھا۔ ادیب کی حیثیت سے میرا سب سے پہلا واسطہ شوکت صاحب ہی سے پڑا۔ اُس دن سے لے کر مرنے کی گھڑی تک اُس دن کو نبھانا کچھ آسان کام نہ تھا۔ اس مرحلے میں ہم متعدد بار روٹے، متعدد بار خوشیاں منگوائیں۔ مگر آخر میں یہ شوکت صاحب پر کہ وہ ابھی روٹتے تھے اور ابھی جان جاتے تھے۔ اگر یہ خوبی اُن میں نہ ہوتی تو ہم دو برس بھی ایک ساتھ نہ چل سکتے۔

شوکت قحانوی کون تھے۔ یہ آپ بھی جانتے ہیں۔ میں بھی جانتا ہوں۔ مگر کیا تھے؟ یہ سب نہیں جانتے اور یہی بتانا ہے بھی مشکل، اس مشکل کو حل کرنے کے لیے، میں نے مرحوم کی بیگمات سے معنون لکھوانے کی کوشش کی۔ مگر مجھے کامیابی نہ ہوئی۔ اگر میں مرحوم کے بارے میں باتیں بھی کرتا تھا تو اُنسوؤں کی جھڑی لگ جاتی تھی۔

باتوں باتوں میں، مختلف اوقات میں، میرے تجسس نے ان کے اُنسوؤں کے درمیان جو کچھ دیکھا اور سنا وہ آپ کو بھی دکھائے اور سنائے دیتا ہوں:-

داس وقت میرے سامنے شوکت صاحب کی بڑی بگم سیدہ خاتون بیٹھی ہیں۔ میں ان سے شکستہ سے واقف ہوں اُس وقت سے کہ راجہ ملک میں نے انہیں حدودِ حیدرہ رکھ رکھاؤ والی اور معتمدیہ سیاح والی خاتون پایا

بھائی! — یہ تو تائیں۔ آپ کی شادی کس سن میں ہوئی تھی اور اس وقت آپ دونوں کی عمر کیا تھی؟

طفیل بھائی! میرا نکاح ۱۹۲۳ء میں ہوا، تاریخ اور مہینہ ٹھیک سے یاد نہیں اور رخصتی دسمبر ۱۹۲۳ء میں ہوئی۔ رخصتی کے وقت ہم دونوں کی عمر بہت کم تھی۔ شوکت صاحب تقریباً بائیس سال کے تھے اور میری عمر تقریباً سولہ سال ہوگی۔

چھ سال کا فرق قلم ٹھیک! — کیا شوکت صاحب آپ کے رشتہ دار بھی تھے؟ یا یہ بندھن ایسے ہی انسانی برادری والا لائقہ تھا۔

جی ہاں! شوکت صاحب میرے رشتے کے چچا ہوتے تھے۔ میرے والد حکیم مولوی سجاد حسین صاحب شوکت صاحب کے

قریبی رشتے کے خالہ زاد بھائی تھے۔

بھائی! گستاخی معاف! یہ تو بتائیں آپ کی شادی میں کچھ ہاتھ شوکت صاحب کا بھی تھا یا یہ شادی بھی قرعہ خال کے قاعدے کے مطابق ہوئی تھی؟

طفیل بھائی! شوکت صاحب قرعہ خال کے قائل نہیں تھے اور یہ شادی سولہ آنے ان کی اپنی پسند سے ہوئی تھی جس کا ذکر انھوں نے

خود اپنی کتاب "مذہب و ملت" میں کیا ہے۔ کہ وہ کس طرح میں پوری میرے گھر آئے، مجھ کو دیکھا، پسند کیا اور اپنے ماں باپ سے کہہ کر

شادی کا پیغام بھجوا دیا۔ حالانکہ اس وقت تک میری بڑی بہن کی شادی نہیں ہوئی تھی اور میرے والد صاحب کی خواہش تھی کہ

پہلے بڑی لڑکی کا عقد ہو جائے اس کے بعد طفیل کی نسبت پر غور کیا جائے۔ لیکن شوکت صاحب کی ضد کی وجہ سے والد صاحب

کو پہلے میری ہی شادی کرنا پڑی۔ لیکن ابھی صرف نکاح کی رسم ادا ہوئی تھی، والد صاحب قبلہ کی خواہش یہ تھی کہ شوکت صاحب

جب انٹرنس پاس کر لیں گے تو اس وقت رخصتی کی رسم ادا کی جائے گی۔ شوکت صاحب کو یہ شرط منظور تھی لیکن مقررے ہی عرصہ

بعد شوکت صاحب کی بے قرار طبیعت نے ایک بار پھر والد صاحب کو مجبور کر دیا کہ وہ شوکت صاحب کے انٹرنس پاس کرنے

کا انتظار نہ کریں اور میری رخصتی کر دی جائے۔

یہ بات تو ٹھیک ہے کہ شوکت صاحب کو جس بات کی دھن سوار ہوتی تھی۔ اس سلسلے میں جلدی کے قائل تھے۔ پھر یہ معاملہ تو شادی کا

تھا (جب میں نے یہ فقرہ کہا تو مجھے بڑی شرم آئی مگر میں آنکھیں میچ کر کہہ ہی گیا) اچھا یہ تو بتائیے اس وقت شوکت صاحب کیا تھے

اور آپ کی ان کے بارے میں کیا رائے تھی؟

اس وقت وہ صرف عمر مرتھے شوکت تھا نووی انھوں نے فنا شروع کیا تھا۔ شاعری اور مضمون نگاری کی طرف ان کا رجحان

چکا تھا۔ نکاح کے بعد رخصتی سے پہلے ان کا پہلا مزاجیہ مضمون جس کا عنوان "میٹھے چاول" تھا۔ امین سونوئی صاحب کے رسالے

"ترجمہ نظر" میں شائع ہوا اور کافی مقبول عام ہوا، مجھے بھی بہت پسند آیا۔ میری اس وقت عمر ہی کیا تھی جو میری رائے

کی کوئی اہمیت ہوئی مگر جب میں نے ان کا یہ مضمون پڑھا تو نہ معلوم میرے دماغ میں یہ کیوں جھڑک گیا کہ شوکت صاحب

ایک بڑے ادیب ہیں اور میں اپنے آپ ہی ان سے بے اتہام تاثر ہو چکی تھی۔

یہ بتائیں کیا شوکت صاحب آپ سے ڈرتے تھے؟ مابودت میں بھی اس امر کا سراغ ملتا ہے اور ان کے دوسرے مضامین بھی اس

امر کی جھلکی دکھاتے ہیں؟

طفیل بھائی! میرے خیال میں مابودت میں کسی جگہ بھی یہ تاثر پیدا نہیں ہوا کہ وہ مجھ سے ڈرتے تھے۔ آپ پھر اسے فور سے

پڑھیں تو آپ کو اندازہ ہوگا کہ ان واقعات میں ڈر اور غصہ کا تو کوئی شائبہ تک نہیں تھا بلکہ محض ایک جھجک مٹی اور وہ بھی اس لیے کہ وہ کسی قیمت پر میری دل آزاری نہیں چاہتے تھے اس لیے اکثر وہ باتیں جو ان کے خیال میں میری دلازاری کا سبب بن سکتی تھیں وہ مجھ سے چھپائے جاتے تھے اور جو آپ نے ان کے بعض مضامین کی طرف اشارہ کیا ہے تو اس کو بھی صرف مضمون نویسی ہی سمجھئے، سنجیدہ زندگی میں ان واقعات کا کوئی تعلق نہیں تھا۔ ان کا مقصد صرف ہنسنا تھا، کبھی مجھے چھیڑ دیا، کبھی آپ کو گدگدایا اور کبھی خود رو دیئے اور لوگ ہنس پڑے۔

ہاں ہنسنا ہنسنا تو ان کی زندگی کا معمول ہی تھا۔ مگر میں یہ بات ماننے کے لیے تیار نہیں ہوں کہ شوکت صاحب آپ سے ڈرتے نہ تھے۔ مبادلت میں صاف لفظوں میں سب کچھ لکھا ہوا ہے۔ پھر دوسری بات یہ ہے کہ اس کو ارض میں تو سے فیض شہر ایسے ہی تو ہیں جو اپنی بیویوں سے ڈرتے ہیں۔ چلئے اس تھے کو چھوڑیے کہ وہ آپ سے ڈرتے تھے کہ نہیں۔ مگر یہ بتا دیجئے آپ کی ازدواجی زندگی کیسی گئی؟ کیا تعلقات ہمیشہ خوشگوار رہے یا خجائے چلے جانے کا سا انداز تھا؟

ہماری ازدواجی زندگی بڑی پرسکون تھی اور اس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ ہم دونوں ایک دوسرے سے بے تحاشہ محبت کرتے تھے اور کسی قیمت پر بھی یہ نہیں چاہتے تھے کہ دونوں میں سے کسی کے بھی جذبات مجروح ہوں اور جہاں یہ جذبہ ہو وہاں ناخوشگوار کی کا سوال ہی کیونکر پیدا ہو سکتا ہے۔ لیکن پھر بھی اگر میں یہ کہوں کہ ہماری زندگی ہمیشہ خوشگوار رہی تو یہ بھی مبائعہ آرائی ہوگی۔ برتن پاس ہوتے ہیں تو کھڑک ہی جاتے ہیں بس احتیاط یہ ہے کہ ٹوٹیں نہیں۔

ہاں صاحب برتن ضرور کھڑکتے ہیں۔ ویسے بھی زندگی میں لطف پیدا کرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ کبھی کبھی برتنوں کو کھڑکا ہی دیا جائے۔ یکسانیت ہی کیسانیت سے خواہ وہ غلوس اور پیار ہی پر مبنی کیوں نہ ہو۔ اس سے آدمی بوجھ جاتا ہے۔ میرے ایک دوست کہا کرتے ہیں کہ صرف پیار ہی پیار، وہ بھی ایک لمبے عرصے کے لیے، کیا بد مذاقی ہے۔ ویسے میں نے یہ تو محسوس کیا اور دیکھا کہ شوکت صاحب کو اپنے بچوں اور رشتہ داروں سے بڑی محبت تھی۔

شوکت صاحب کو اپنے تینوں لڑکوں کے لیے انتہا پیار تھا اور ان کی کوششیں ہی ہوتی تھیں کہ بچوں کی ہر خواہش کو پورا کریں اور اسی بات پر میری ان سے جھڑپ بھی ہو جاتی تھی کیونکہ میرا خیال تھا کہ اس طرح بچوں کی ہر ضرورت پوری کرنے سے بچے خراب ہو جاتے ہیں۔ لیکن اس معاملے میں شوکت صاحب میری ایک نہ سنتے اور بچوں کی ہر جائزہ ناجائز حد کو پورا کرتے رہتے۔ خود ان کے ساتھ بچہ بن کر کھیلتے تھے یا دیکھتے تھے کہ انہوں نے اپنے تینوں لڑکوں میں سے کسی کو مارا بھی ہو اگر کبھی کسی بات پر ڈانٹ بھی دیا تو خود ہی معذرتی دیر میں گئے لگا کر چکار بھی لیا رات کو جب تک کوئی بچہ ان کی بغل میں نہ بیٹے ان کو نیند نہیں آتی تھی اسی وجہ سے بچے بھی مجھ سے زیادہ ان سے مانوس تھے۔ شوکت صاحب کا اپنے رشتہ داروں سے سلوک بہت شفقانہ تھا اور وہ اسی وجہ سے تمام رشتہ داروں میں ہر دلعزیز تھے۔

ہاں یہ بات تو ٹھیک ہے کہ شوکت صاحب ہر دلعزیز رہے۔ دوست احباب کے دلوں میں بھی ان کے لیے ہمیشہ ہی جگہ رہی۔ مگر شوکت صاحب اپنے دوستوں سے ایسے ہی مذاق کر لیا کرتے تھے جو حد درجہ خطرناک ہوا کرتے۔ مگر میں ان کا کیا عالم تھا؟ جی ہاں! جب ان کا مذاق کا موڈ ہوتا تھا تو وہ گھر میں بھی کسی کو نہیں چھوڑتے تھے چاہے والدہ بھلی چاہے بن، بچہ سے،

بچوں سے اور مدیر کہ نوکر چاکر سے بھی مذاق کرنے سے نہیں چمکتے تھے اور وہ اس وقت ایک شرمیلے لڑکے کی طرح ہر ایک کو چھڑتے پھرتے تھے۔ میں نماز پڑھ رہی ہوں تو میرے گلے میں ہینڈ بلیک لٹکا دیا۔ اب نہ میں رکوع میں جا سکتی ہوں نہ سجدے میں ایک عجیب غصہ میں جان ہے اور وہ ہیں کہ لطف لے رہے ہیں اور ایک ایک کو بلا کر تماشہ دکھا رہے ہیں۔ یا کبھی نماز پڑھتے ہوئے مجھے چوکی سے اٹھا کر زمین پر کھڑا کر دیا، کبھی میں سجدے میں ہوتی تو کسی بچے کو میری پیٹھ پر سوار کر دیا اور میں سجدے ہی میں رہ گئی۔ اپنی ماں کے کان میں نہ معلوم کیا بات کہہ دی کہ وہ ان کے پیچھے مصیبت، کجعت کہہ کر دوڑیں۔ اسی طرح ایک دفعہ پڑوس میں ایک دھوبی کے گھر کوئی تقریب تھی۔ شوکت صاحب کی بڑی بہن نے ان سے کہا کہ ”دھوبی کے گھر کے ماش اور چاول کھانے کو بی چاہ رہا ہے“ یہ سننا تھا کہ شوکت صاحب چپکے سے اُٹھے اور دھوبی کے گھر جا کر کہہ دیا کہ ”ہماری بہن صاحبہ ماش اور چاول مانگ رہی ہیں“ اور یہ کہہ کر غائب ہو گئے۔ غصہ بڑھ گیا بعد دھوبی ماش اور چاول کا تھال لیے دروازے پر تھا۔ اس نغہ پر ان کی بہن صاحبہ حیلن ہوئیں، تحقیقات کی تو معلوم ہوا کہ یہ سب شرارت شوکت صاحب کی ہے۔ اور وہ گھر سے غائب ہیں۔ کبھی نوکر کو بلایا کہ لاؤ تمہارا شیو بنا دوں اور اس کی مونچیں، بھوس اور ٹپکیں تک مونڈھ کر رکھ دیں اور وہ بیچارہ سب سے منہ چھپائے پھر رہا ہے۔ اسی طرح بعض دفعہ کچا سی خطرناک شرارت بھی کر جاتے کہ جس سے سارا گھر پریشان ہو جاتا تھا۔ مثلاً کاذو کہہ کر کہ ایک دن پتہ نہیں کیا سوچی کہ ایک دم اپنے ہاتھ پر پھنڈے کے کے بیٹ گئے۔ آنکھیں اوپر کو چڑھائیں دانت بیچنے لگے، پکارا تو بولتے نہیں بلاؤ تو جنبش نہیں، پانی کے پھینٹ دیے تو بھی کوئی حرکت نہیں ہوئی۔ سارا گھر پریشان ہو گیا کہ یا اللہ یہ ایک دم سے کیا ہو گیا۔ لڑکے تینوں چھوٹے تھے، وہ میران و پریشان، گھبرائے ہوئے ایک دوسرے کا منہ تک رہے تھے، میں گھر میں بالکل تنہا، مجھ میں نیل لایا تھا کہ کیا کروں بے حد پریشان ہو کر بڑے لڑکے سعید سے کہا کہ ”میاں جاؤ جلدی دوڑ دو سامنے کی کوٹھی میں اطلاع کرو کہ تمہارے آبا کی طبیعت بدمذہب ہے فوراً کسی ڈاکٹر کو فون کر کے بلا دیں۔“ ابھی سعید جانے کے لیے مڑا ہی تھا کہ ایک نذر دار قفقہ لگا کر اٹھ بیٹھے۔ اب ہم لوگ ہیں کہ ان کا منہ تک رہے ہیں اور وہ ہیں کہ ہنسے جا رہے ہیں، یہ ان کی اتنی خطرناک شرارت تھی کہ اگر ذرا دیر اور قائم رہتی تو میں اپنے حواس کھو بیٹھی۔

جی ہاں، خود تفریح کا موڈ ہوتا تو دوسروں کی پریشانیوں کا مطلق خیال نہیں رکھتے تھے۔ میرے سامنے بھی ایسے بہت سے واقعات ہوا مگر میں آپ سے وہ کیا کہوں۔ جبکہ آپ کی معلومات مجھ سے کچھ زیادہ ہی ہوں گی۔ یہ تو خیر شوکت صاحب کا سلوک، اپنے دوستوں اور اپنے بیٹے والوں کے ساتھ تھا۔ خود آپ کی شوکت صاحب کے دوستوں کے بارے میں کیا رائے تھی، یہ میں نے اس لیے پوچھا ہے کہ تو ان میں سے ایسے تھے جو ہر وقت کے ”سمنے“ (رمی کھیلنے والے) تھے۔ بعض ایسے تھے کہ صرف ہا ہا ہو ہوا اور سبحان اللہ، جیہا کہہ کر مٹ جاتے۔

خیل بھائی! شوکت صاحب کے دوستوں کی فہرست بہت لمبی چمڑی ہے اور میں ان ہی لوگوں کو جانتی ہوں جن کا کہ میرے آبا جانا تھا لیکن سچ پوچھے تو کسی کو مرانا نہ لگے تو ان دوستوں میں سے کوئی بھی ایسا نظر نہیں آیا جو کہ دوستی کے معیار پورا کرتے وہ سب شوکت صاحب کی تقریحات کے سامنے تھے جیسا کہ ابھی آپ نے کہا کہ بعض تو ان میں سے ایسے

جو ہر وقت کے ”رہنے“ تھے۔ بعض صرف شاعر کے ساتھی تھے اور بعض محض یونی خوش گپیوں کے لیے مل بیٹھے تھے۔ پھر بھلا میری ان کے متعلق کیا رائے ہو سکتی ہے۔ لیکن پھر بھی چند ایک شخصیتیں ایسی ضرور ہیں کہ جن کو شوکت صاحب کا پُر غلوں دوست کہا جاسکتا ہے کہ کم میں تو ایسا ہی سمجھتی ہوں اب پتہ نہیں شوکت صاحب کی خود کیا رائے تھی۔

یہ تو ٹھیک ہے کہ ہر آدمی کے اپنے بڑے سبھی قسم کے دوست ہوتے ہیں۔ غرض میں، ”وقتے“ میں اور جانشہ دیتے دلتے ہیں، یہ بات صرف شوکت صاحب کے ساتھ ہی نہ تھی۔ ساری دنیا کو اسی ماحول میں اپنی زندگی گزارنی پڑتی ہے۔ یہاں پر ایک اور بڑا بے وقتا سوال ذہن میں آیا ہے۔ اگر آپ اس پر روشنی ڈال سکیں تو بڑا اچھا ہو۔ وہ سوال یہ ہے کہ مرحوم کو شہنی گھارنے کا بڑا ہوا تھا۔ وہ چاہتے تھے کہ غلط سلسلہ، عجوبی بھی باتیں کہہ کر کبھی اپنی فوقیت اپنے ہم پٹوں پر جتلاتے رہیں۔

طفیل بھائی! آپ مجھ سے یہ سوال ہی پوچھیں تو بہتر ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ میں اپنے جواب سے آپ کو مطمئن نہ کر سکوں۔ بات یہ ہے کہ مجھے تو آپ کے اس سوال کی بنیاد ہی پر اعتراض ہے۔ اللہ تعالیٰ نے شوکت صاحب کو ہر لحاظ سے اس قدر نازا تھا کہ اب انھیں شہنی گھارنے کی بھلا کیا ضرورت تھی بہر حال پھر بھی ہو سکتا ہے انھوں نے اپنی باہر کی محفوں میں تقریباً کچھ ایسی باتیں کی ہوں کہ جن سے آپ نے یہ اندازہ لگایا۔ لیکن میں ان باتوں سے بالکل اجنبی ہوں۔

ہاں صاحب، بیوروں کے اتنے حوصلے کہاں کہ وہ کسی سے اپنے شوہر کی بُرائی سُن سکیں۔ ویسے چاہے خود ہزار بُرائیاں سنائی رہیں۔ مگر وہ کسی دوسرے کی بات نہیں سُن سکتیں۔ آپ شوکت صاحب کی اتنی تعریفیں کر رہی ہیں۔ وہ سب ٹھیک ہے۔ مگر خود شوکت صاحب کا ایک خط ایسا چھپا ہے، جس میں انھوں نے لکھا ہے کہ میرا ایک عورت سے غیر شرعی تعلق بھی رہا ہے۔ آخر وہ عورت کون تھی؟ جی ہاں! وہ آل انڈیا ریڈیو کمشنر میں ایک ڈرامہ آرٹسٹ تھی وہیں شوکت صاحب کی اس سے ملاقات ہوئی اور مراسم پیدا ہو گئے۔ مجھے جس وقت اطلاع ہوئی تو شوکت صاحب اپنی اس لغزش پر بے حد شرمین تھے اور اس سے بے تعلقی کا اہد کر چکے تھے۔ میرے خیال میں اس بات کو ہمیں پر ختم کر دیجئے گندی باتوں کو کر دینے میں کچھ مزا نہیں آتا۔

واقعی بُری باتوں کو کر دینے تو بڑا، مگر بعض باتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اگر ان پر سرے سے غور ہی نہ کیا جائے تو اس کے نتائج چپ رہنے سے زیادہ خطرناک ہوتے ہیں۔ مجھے اس منبر کی ترتیب کے سلسلے میں یہ وقت پیش آئی ہے کہ بیشتر محفوں نگاروں نے اس بات کا ذکر کیا چونکہ ذکر مناسب الفاظ میں نہ تھا۔ اس لیے میں نے ان باتوں کو حذف کر دیا۔ مگر میں چاہتا ہوں کہ اس بات کا کچھ تو سیراٹے۔ اچھا بھائی یہ ذکر چونکہ تکلیف دہ ہے اس لیے ہم کیوں نہ مرحوم کی خوبوں کا ذکر بھی بھر کے کر لیں۔

اپنے ایک مختصر سوال کیا لیکن میرے جواب کے لیے ایک محفون پیدا کر دیا ہے۔ شوہر جیسا کچھ میں ہو لیکن ہر بھی کو اپنا شوہر نہ ہو کیوں کا ایک مجتہد ہی نظر آتا ہے۔ اب مجھ میں نہیں آتا کہ ان کے کس کس پہلو کی خوبیاں ابا اگر کروں کچھ خوبیاں تو ان کی ایسی ہیں کہ جن پر آپ بھی اتفاق کریں گے مثلاً ان کی فطرت پسندی ہر پہلو میں نمایاں تھی، لباس بھی فطرت سے بچتے اور اس پر بلا کے جامد زیب تھے کیا مجال جو کسی کپڑے پر کوئی داغ، دھبہ یا شگن پڑ جائے۔ کھانے کے سلسلے میں یہی حال تھا، اچھا کھانے کے شوقین تھے اور اس سے بڑھ کر کھانے کا سلیقہ تھا اسی طرح ان کی تحریریں بھی آپ ہی دیکھیں گے۔ الفاظ کے مناسب چناؤ کے ساتھ ساتھ خط نہایت نفیس تھا اور ان کی تحریریں آپ کیں کاٹ چھانٹ نہیں دیکھیں گے۔

خود اعتمادی کا یہ حال تھا کہ ایک بار لکھ کر اپنی تحریر کو کبھی دوبارہ نہیں پڑھا جیسے کہ ان کو یقین ہوتا تھا کہ ان کے قلم سے نکلا ہوا کوئی لفظ کبھی غلط نہیں ہو سکتا۔ دھن کے پکتے تھے اور یہ ان کی مستقل مزاجی ہی تھی جس کی بدولت وہ عمدہ عمر سے شوکت بخاری بنے۔ مابدولت میں ایک جگہ انھوں نے خود ذکر کیا ہے کہ میں نے جو پہلی غزل اپنے نام سے سب کو سنائی وہ ہوائی تھی۔ جب اس بات کا بھانڈا پھوٹا تو اس خفت کو مٹانے کی خاطر خود کچھ کہنے کی کوشش کی، کبھی بارنا کامی ہوئی لیکن بہت ندری اور بعد ازیں ان کا شمار چوٹی کے شاعروں میں ہونے لگا، پھر جب مزاج نگاری کی طرف رخ کیا تو بڑے بڑے مزاج نگار ان کا لوہا مان گئے۔ ریڈیو میں ملازم ہونے تو قاضی جی جیسا ایک زندہ و جاوید کاردار پیشہ کے لیے چھوڑ گئے، جب مصافت کے میدان میں قدم رکھا تو ایک نیارنگ پیدا کیا۔ خود داری کا یہ عالم تھا کہ اس کی خاطر بڑی سے بڑی قربانی دینے سے نہ ہوتے تھے۔ مجھے یاد ہے کہ ۱۹۴۷ء میں جب شوکت صاحب بھڑی آرٹ گیلری میں ملازم تھے تو ایک زیر نگین غم کی کہانی میں بھڑی آرٹ کے چل۔ بھڑ دیوان سرداری لال نے شوکت صاحب کی غیر موجودگی میں ان کی لکھی ہوئی کہانی میں کچھ رد و بدل کر دیا۔ کسی کے مشورے پر اپنے قلم سے تودہ رد و بدل کر سکتے تھے لیکن بھلا یہ کیونکر بداشت کرتے کہ ان کی غیر موجودگی میں کوئی اور ان کی تحریر میں تودہ بدل کر دے۔ نتیجہ یہ کہ فوراً استعفیٰ دے دیا اور کہانی ساتھ لے کر گھر پہنچ گئے۔ اس وقت مالی طور سے حالات بہتر نہیں تھے لیکن وہ اپنی خود داری کو کسی قیمت پر بھی بیچ نہیں سکتے تھے۔ آخر کار دیوان سرداری لال نے ان سے معافی مانگی تب کہیں جا کر انھوں نے اپنا استعفیٰ واپس لیا۔ همان نوازی کا یہ حال تھا کہ اگر کوئی دشمن بھی کبھی همان بن کر آجائے تو وہ اس کے آگے نہ بچے جاتے اس کی خاطر ملازمت میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھتے یہ تو دشمن کے ساتھ سلوک تھا اور اگر کبھی خوبی قسمت سے کوئی دوست همان بن کر آجائے تو ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے انھیں کوئی خزانہ مل گیا ہو، اسے خوشی کے پھولے نہیں ملتے تھے۔ مالی حالت جیسی بھی ہو لیکن خاطر داریت میں کمی نہ ہونے پاتی چاہے اس کی خاطر جو کچھ بھی کرنا پڑے۔ مجھے یاد ہے جب شوکت صاحب لکھنؤ میں سا گھس سٹی آرگنائزنگ کی حیثیت سے تعینات تھے تو ان کے ایک دوست کا آل انڈیا ریڈیو دہلی سے لکھنؤ تبادلہ ہو گیا۔ شوکت صاحب تو اس تلاش ہی میں رہتے تھے کہ کوئی دوست آئے اور وہ اس کی همان نوازی کریں بس اب کیا تھا ان کو پا کر اپنی حسرتیں پوری کرنا شروع کر دیں۔ خیال یہ تھا کہ جب تک انھیں کوئی مکان نہیں ملتا وہ ہمارے ہی گھر رہیں گے۔ لیکن شوکت صاحب کی پُر خلوص شخصیت نے ان کو اپنے جال میں ایسا جکڑا کہ پھر وہ اپنے لیے مکان نہ ڈھونڈ سکے اور جب تک وہ حکمہ قائم رہا اور ہم لوگ اس سرکاری کونٹری میں رہے وہ ہمارے ہی ساتھ رہے اور اس طرح جیسے کہ وہ همان نہ ہوں بلکہ ہم لوگ ان کے همان ہوں اور مزے کی بات یہ کہ جب وہ حکمہ ڈٹا اور وہ سرکاری کونٹری خالی کرنا پڑی تو شوکت صاحب کو اس بات کی فکر نہیں تھی کہ ہم لوگوں کے لیے دوسرے مکان کا کیا بندوبست ہو گا کھرعتی تو یہ کہ ان کے ان دوست کے رہنے کا اب کہاں انتظام ہو گا۔ حاضر جوابی کا یہ حال تھا کہ جس محل میں بیٹھ گئے سب کو جواب کر دیا۔ ایک دفعہ میرے چھوٹے رشک کے رشید کے حلق میں کچھ طبیعت تھی ڈاکٹروں کا خیال تھا کہ غدد بڑھ گئے ہیں اس لیے آپریشن کروا دینا چاہئے۔ شوکت صاحب آپریشن سے بہت گھبراتے تھے سوچا کہ لاڈیو نانی ملاج کر کے دیکھیں لہذا رشید کو لے کر حکیم نیر داسلی صاحب کے پاس مشورہ کرنے کے لیے گئے۔ حکیم صاحب نے بت ہی توجہ سے رشید کو دیکھا اور ایک ایلیوینٹک شکنہ تجویز کر دی جس میں آپریشن کا ہونا

لازمی تھا۔ حکیم صاحب ایلمینیک اور یونانی علاج دونوں کرتے ہیں۔ شوکت صاحب کو غالباً اس وقت اس بات کا علم نہیں تھا یہ نسخہ دیکھ کر بہت حیران ہوئے۔ حکیم صاحب نے مسکرا کر کہا ”شوکت صاحب! آپ حیران نہ ہوں یہ نسخہ میں نے بہت سوج بوج کر تجربہ کیا ہے۔ شاید آپ کو یہ معلوم نہیں کہ میں آدھا تیز آدھا بٹیر ہوں“ شوکت صاحب نے بڑی مصمیت سے جرح جواب دیا ”تو قبلہ پہلے بٹیر سے بسم اللہ کی ہوتی۔ یہ سننا تھا کہ حکیم صاحب ہنسی سے لوٹ پوٹ ہو گئے اور اسی وقت نسخہ پھاڑ کے یونانی علاج شروع کر دیا۔ اور صاحب سوخویوں کی ایک خوبی ان کی مبادلت سے اپنی خامیوں کا اس بھولے پن سے ذکر کرتے چلے گئے ہیں کہ جیسے کوئی بات ہی نہ ہو۔ اپنی غلطیوں کا اس طرح اعتراف کر لینا کردار کی بہت بڑی خوبی ہے۔“

جانی مزا آگیا۔ آپ نے اس ضمن میں بڑی تفصیلی باتیں کیں۔ کیا آپ اس روانی کے ساتھ ان کی کچھ کوتاہیوں کے بارے میں بھی مجھے بتائیں گی یا صرف ان کی تعریف ہی کرتی چلی جائیں گی؟

جی ہاں! ہر انسان میں خوبیوں کے ساتھ ساتھ کچھ خامیاں بھی ہوتی ہیں اور جلا کون سا انسان ایسا ہے جو ہر باتوں سے بالکل میرا ہو قدرت کا کچھ اصول ہی ایسا ہے کہ ہر بڑے سے بڑے انسان میں کوئی نہ کوئی خوبی ہوتی ہے اور ہر اچھے سے اچھے انسان میں کوئی نہ کوئی برائی ضرور پائی جاتی ہے اور جب کہ شوکت صاحب اپنی برائیاں خود اپنے قلم سے ”مبادلت“ میں بیان کرنے سے نہیں بچتے تو مجھے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔ شوکت صاحب کی سب سے بڑی کمزوری یہ تھی کہ جہاں وہ ہر ایک سے ہر طرح کا مذاق کر لیتے تھے وہاں وہ اپنے لیے کسی اور کا مذاق برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ شوکت صاحب اس قدر ہنس مکھ واقع ہوئے تھے۔ اسی کے ساتھ ساتھ ان کی جذبی کیفیت بھی انتہا کو پہنچتی تھی، ذرا سی بات ناگوار گزری اور تمام گھر کو سر پر اٹھالیا اور اس غصہ میں وہ اکثر اپنا بڑے سے بڑا نقصان بھی کر لیا کرتے تھے۔ ماں باپ کے بچہ لاڈ سے تھے اور بڑے تازہ دم سے پھر دوش پائی تھی اور چونکہ وہ بچپن میں اکثر بیمار رہتے تھے اس لیے ان کی ہر جائز و ناجائز پوری کی جاتی تھی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اپنی ہر ضد منوائے ان کی عادت بن گئی اور بچپن کی خوشادب بندی کے جیسے کہ وہ عادی سے ہو کر رہ گئے تھے اور جو شے ہو کہیں ان کی طبیعت میں شامل رہی اور جہاں ان کو یہ چیز نہیں ملتی تھی تو یہ ان کی طبیعت پر ناگوار گزرتا تھا۔ ان کی ایک کمزوری یہ بھی تھی کہ جو کام بھی وہ کوڑیں اس کو سب سراہیں اور کسی قسم کا اعتراض نہ کریں۔ اسی طرح ایک دفعہ وہ ایک بہت ہی خوبصورت چلنے کا سٹ خرید کر لائے جو مجھے اور میری مرحومہ بن رابعہ کو بہت پسند آیا۔ ہم دونوں کی تعریف سے بہت خوش ہوئے لیکن جب انھوں نے اس کی قیمت بتائی تو میری زبان سے بے ساختہ نکل گیا کہ مجھنا چھپا بیٹھ ہے اتنی اچھی قیمت بھی تو ہے۔ یہ سننا تھا کہ ہنستا ہوا چہرہ ایک دم سے آگ برساتنے لگا اور اس بیٹھ کو فٹ بال کی طرح اوپر اچال دیا اور وہ چکنا چور ہو گیا اس حین سیٹ کے ٹوٹنے لگے اب بھی انوس ہے۔

ہاں صاحب! ان کے غصے سے تو مجھے بھی ڈر لگتا تھا۔ مگر میں نے اس کا ایک علاج ڈھونڈ رکھا تھا کہ جب مرحوم غصے میں پڑتے تھے تو میں ان کی کسی بات کا جواب نہیں دیا کرتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ خود ہی شور و درجہ کے چپ ہو جایا کرتے تھے۔ وہ باؤٹے تھے تو بجلی ٹریش کا ذکر تک نہ کرتے تھے۔ انہی باتوں سے تو میرا خیال بھی ہے کہ مرحوم بڑی دلچسپ شخصیت کے، الگ تھے سا کچا لگا۔ شایبہ ساتھ رہا۔

آج دو چار باتیں اس نوع کی بھی سنا دیں۔

غلیظ بجائی، شوکت صاحب کی تمام زندگی دلچسپیوں سے بھری ہوئی ہے اس سے پہلے ہی میں نے جو باتیں بیان کیں۔ ان میں بھی بعض شوکت صاحب کے دلچسپ واقعات ہیں بہر حال پھر بھی اس سوال کے ضمن میں ایک واقعہ اور سن لیجئے یہ وہ آن دنوں کی بات ہے کہ جب شوکت صاحب آل انڈیا ریڈیو کھنڈ میں ملازم ہوئے تھے ہم لوگوں کا گھر سرسبز اخبار کے دفتر کے بالکل سامنے تھا وہیں سرسبز اخبار کے دفتر میں ایک ہندو رہتا تھا، نام ٹھیک سے مجھے یاد نہیں۔ پتہ نہیں انھیں کیا سوچا کہ اس بیچارے کو پہلے تو اس عورت نامی میں مبتلا کیا کہ تم بہت خوبصورت ہو، بہت حسین ہو، لڑکیاں تم پر جان دیتی ہیں اور پھر اس غلط فہمی میں ڈال دیا کہ میرے گھر پر ایک شیم نامی لڑکی ہے جو میری بیوی کی سہیلی ہے اور تمھاری ایک جھلک دیکھ کر تم پر سوجان سے غذا ہو چکی ہے اور یہاں سے اب شوکت صاحب کا ڈرامہ شروع ہوا کبھی فرضی لڑکی کے نام سے پرچے لکھے جا رہے ہیں، کبھی اندھیرے میں برآمدے میں پڑی ہوئی چمک کے نیچے سے دوپٹہ نکال کر باہر لٹکایا جا رہا ہے جب اس بیچارے کو اچھی طرح غموں بنا لیا تو یہ بھانڈا چھوٹا کہ یہ فرضی لڑکی شیم اور یہ اس کے خطوط یہ سب شوکت صاحب ہی کی کارستانی ہے اس واقعہ سے وہ بیچارا اس قدر شرمندہ ہوا کہ منہ چھپا کر ایسا بھاگا کہ پھر نظر نہیں آیا اور یہی واقعہ پھر شوکت صاحب کی کتاب ”خانم خان“ کا پلاٹ بن گیا۔

ابھی اصل باتیں ہو رہی تھیں کہ بجائی اپنے خیالوں میں دوڑ نکل گئیں۔ اس کے بعد میں نے بڑی کوشش کی کہ یہ جھوٹے کچھ باتیں اور بھی لیں مگر میں اپنے ارادے میں کامیاب نہ ہوا۔ ایک چٹپ سی لگ گئی۔

”بجائی! — میں آپ سے باتیں کرنے آیا ہوں۔“

”میں اس وقت آپ کی کسی بات کا جواب نہ دے سکوں گی۔“

بجائی سعیدہ بھی میرے سامنے ایسے ہی خاموش ہو گئیں، جیسے شوکت قاضی، جس فرق اتنا تھا کہ ایک میرے سامنے بیٹھی تھیں اور دوسرے کو اپنے کندھوں پہ اٹھا کر دفن کر آیا تھا۔

(۲)

ابھی بجائی زہرا کی شادی نہیں ہوئی کہ دو خواتین چارے دفتر تشریف لائیں اور انھوں نے شوکت قاضی کی خود نوشت سوانح ”مابدلت“ طلب کی۔

اتفاق کی بات کہ اُس وقت شوکت صاحب کے منجیل صاحبزادے خود شدید عمر بیٹھے ہوئے تھے۔ انھوں نے کہا: ”مابدلت پڑھ کر کیا کیجے گا؟“

”دیکھنا چاہئے کہ ادیب کیسے ہوتے ہیں!“

”اے صاحب یہ لوگ ایسے نہیں ہوتے۔ جیسے تحریروں میں نظر آتے ہیں۔“

یہ لنگھوٹنی تو میں نے ٹوکا۔ ”مخورشید ایسی باتیں نہیں کرنی چاہئیں۔“

بعد میں معلوم ہوا کہ اُن خواتین میں ”ایک زہرا تھیں۔ جو بعد میں زہرا شوکت ہوئیں۔ میں نے اس کی تصدیق آج تک نہیں کی۔ ضرورت ہی کیا تھی۔ مگر اس واقعہ کے کوئی دس پندرہ دن بعد شوکت صاحب نے مجھ سے پوچھا تھا۔ ”آپ کے ہاں مخورشید کی اُن خواتین سے کیا کیا باتیں ہوئی تھیں؟“

شوکت صاحب جھجھلائے ہوئے تھے اس لیے میں نے بات ہنسی مذاق میں ٹال دی۔

جب پہلی بار میری زہرا شوکت سے ملاقات ہوئی تو یہ بڑی اچھی تھیں۔ خوبصورت سی، سفید سانگ، ہنستا ہوا چہرہ، بڑا لمبا سبب جسم۔ گمراہ بھائی ویسی نہیں رہیں۔ شوکت صاحب کی زندگی میں بھی ویسی نہ رہیں۔ پہلے ”پنجاب دی کڑی“ لگتی تھیں اب یو۔ پی کے کسی گھر لے کر کی خاتون و کشتی ہیں سڈ بلی تیلی، ہلکا سا نوک رنگ، پان زدہ دانت! — انھوں نے مجھے اپنے آپ کو خوب ڈھالا۔ شوکت صاحب پنجابی نہ بنے۔ مگر یہ لکھنوی بن گئیں۔

شوکت صاحب کے انتقال نے انھیں بچھا دیا ہے۔ وہاں دیا ہے۔ اب یہ مستقبل کے اندھیروں میں اکیلی نہیں۔ تین مصغرہ بچوں کا ساتھ بھی ہے۔

زندگی کی ایسی اندھیری رات میں جب کہ بظاہر، زندگی کا آؤٹ پاس فری طے ہوا ہو۔ کیا کیا نہ دوسرے آن گھبراتے ہوں گے۔ مگر ان کی زندگی کا سہارا ایسی تیلیاں تو ہیں۔ جو اڑتی پھرتی، دل کی تسکین کا بہانہ ہیں۔ دل کی جراثیموں کا مداوا ہیں۔ بچوں کی تہی کا احساس انھیں غم کے آئینہ نما آئینہ بنا دیتا ہے۔ مگر بچوں کے غم ٹکٹا۔ مستقبل کے خواب میں جگنو کی روشنی بھی ڈھارس بندھاتی ہوگی۔

شوہر کے بعد بیوی کی زندگی امید و بیم کے بن دوسو سو سے دوچار ہوتی ہے۔ اس کی تفسیر زہرا شوکت ہیں۔ حالی تکلیف دہ، مستقبل شکوک!

میں نے زندگی بھر ہنسایا ہوا، اس کا تذکرہ منہ سوراخ کے گھٹنا کچھ اچھا معلوم نہیں ہوتا۔ مگر کیا کریں۔ کس طرح ہنس کے دکھوں کو ٹال دیں؟

کوشش کرتا ہوں کہ مخورشی دیر کے لیے، وہیں کو جھپک کر زہرا شوکت سے باتیں کروں بے شک۔ آپ بھی میں پڑھ لیا ہے۔

”مجبانی! شوکت صاحب بڑے کٹر قسم کے یو۔ پی والے تھے۔ پھر انھوں نے اپنے شادی کیوں کی، جبکہ آپ کا تعلق ایک پنجابی گھرانے سے ہے؟“
 طفیل صاحب! میں نے شادی کے بعد شوکت صاحب کو کٹر قسم کا یو۔ پی والا نہیں پایا۔ دوسرے آج کل تو ایسی بہت سی شادیں ہو رہی ہیں۔ پنجابی گھرانوں میں یو۔ پی کی ہوشیاں آ رہی ہیں اور پنجاب کی ہوشیاں یو۔ پی والوں کے ہاں بیاہی جا رہی ہیں۔
 پہلے میری غلط فہمی دھند ہوئی تھی اب میں حقائق دیکھتا ہوں کہ سوشلائز چاہئے۔ اب ہم سب پاکستانی ہیں۔ سب ایک ہیں۔ شادی کے وقت آپ کی اور شوکت صاحب کی عمر کیا تھی؟

”جو بعض شریف گھرانوں کی میاں اور بیویوں کی ہوا کرتی ہیں۔“

بھابی! آپ نے تو بڑے خوبصورت انداز میں ٹال دیا۔ عمر بتا دینے میں حرج تو کچھ نہ تھا۔ آپ بے شک اپنی عمر دو چار سال کم بتا دیں مگر کچھ بتائیں تو!۔

”میں اُن عورتوں میں نہیں ہوں، جو اپنے آپ کو لڑکھیں کے فریب میں مبتلا رکھنے کے خواب دیکھتی ہوں۔“

چلئے آپ کی منطق کی روشنی میں عمر والی بات گول بھڑی۔ میں خود ہی اندازہ کروں گا کہ شادی کے وقت آپ کی عمر کس بائیس سال ہوگی اور شوکت صاحب کی عمر کتنائیس یا بیس سال ہوگی (حالانکہ حساب کے مطابق اس وقت شوکت صاحب کی عمر ۴۴ سال تھی)۔ اگر عمر کی طرح یہ معاملہ بھی راز کا نہ ہو تو اتنا ہی بنا دیجئے کہ شادی کے وقت، جو شرائط طے ہوئی تھیں۔ وہ کیا تھیں؟

”عظیم صاحب معلوم ہوتا ہے کہ آج جو آپ کھڑچ کھڑچ کے مجھ سے باتیں پوچھ رہے ہیں تو وہ ضرور چھاپنے کے لیے پوچھ رہے ہیں۔“

”بھابی! ویسے تو میں یہ باتیں اپنی معلومات کے لیے پوچھ رہا ہوں۔ اگر چھپ جائیں تو حرج بھی کیا ہے۔ اس لیے کہ شوکت صاحب کے بارے میں جتنا کچھ آپ جانتی ہیں اتنا ہر ایک تو نہیں جانتا۔ لہذا جو میں پوچھوں، وہ بتاتی چلی جائیں۔ اس لیے کہ ادب قوم کی امانت ہوتے ہیں۔ ان کی باتیں قوم کی امانت ہوتی ہیں۔ انھیں عام لوگوں کی طرح خاندان کی ملکیت نہیں سمجھنا چاہئے۔“

”یہ بات تو ٹھیک ہے۔ اسی خیال سے اپنی ذاتی گمراہی میں رکھنے والی بات بتائے دیتی ہوں۔ شادی کے وقت شوکت صاحب نے بطور شرائط یہیں جو کچھ لکھ کے دیا تھا۔ وہ یہ ہے:-

(۱) میرا نام محمد عمر ہے۔ لوگ مجھے شوکت قاضی کے نام سے جانتے ہیں۔

(۲) میرے والد مرحوم کا نام صدیق احمد صاحب تھا۔ جو یو۔ پی پولیس میں انسپکٹر اور بعد ازاں میں انسپکٹر جنرل پولیس تھے۔

(۳) میں شیخ فاروقی ہوں۔ خفی ہوں۔ میری عمر ۳۵ سال ہے۔

(۴) قحانہ بھون ضلع مظفرنگر کا رہنے والا ہوں۔

(۵) میری تعلیم انٹرمیڈیٹ تک ہوئی اور بعد میں انٹرمیڈیٹ کا محض بھی رچکا ہوں۔

(۶) میری تنخواہ اس وقت ساڑھے چار سو روپے ماہوار ہے۔

(۷) میرا خاص مشغلہ کتابوں کی تصنیف ہے۔ جس سے ادسٹا دو سو روپے ماہوار آمدنی ہے۔ اس وقت تک پینتالیس کتابوں کا مصنف ہو چکا ہوں۔

(۸) میں اب تک چھ روزانہ اخباروں کا اور چار ماہناموں کا ایڈیٹر رہ چکا ہوں۔

..... (۹)

(۱۰) مجھے اس عقد کے سلسلے میں تمام شرائط منظور ہوں گی اور میں ہر قسم کی کھاڑی کیلئے تیار ہوں۔

(۱۱) رہائش کا انتظام انک کو کروں گا۔ میری زہدیتانہ کو پہلی بیوی سے کوئی تعلق کسی قسم کا نہ ہو گا۔

”بھائی! ان باتوں سے بہت سی نئی باتوں کا علم ہوا۔ اس کے لیے شکر گزار ہوں۔ مگر میں خود ہی شرط کا اظہار کسی طرح مناسب نہیں سمجھتا۔ اس لیے کہ اس سے لیجن آئیگنیز کو ٹھیس لگنے کا احتمال ہے۔ میرا مقصد آپ کے ذریعہ صرف ضروری اخلاقی تاثرات کی فراہمی ہے۔ کسی کی دل آزاری مقصود نہیں۔“

جب شوکت صاحب نے اپنی شرائط میں ایک یہ بات بھی لکھی ہے تو ذکر اس کا بھی ہونا چاہئے۔ بعض باتوں کے اخفا اور بعض باتوں کی تشہیر سے آپ دیا ننداری کا ثبوت نہ دیں گے۔“

”بھائی! میں دیا نندار نہ ہی مگر فسدہ پروازی کا الزام اپنے سر نہ لوں گا۔ میں دو اہقین شوکت میں رنجش کا باعث بننا نہیں چاہتا۔ یہی وجہ ہے کہ میں نے شوکت صاحب کی پہلی عظیم سے دوسری شادی کے بارے میں پوچھا تک نہیں تاکہ نہ پیمانہ جھگے، نہ بات بڑھے۔“

”بڑی احتیاطیں ہو رہی ہیں۔ اس کے باوجود خدا آپ کا انجام بخیر کرے۔“

”بھائی! انجام بخیر ہی ہو گا انشاء اللہ! لہذا ہمیں ادھر ادھر کی باتوں میں اپنا وقت خرچ نہیں کرنا چاہئے۔ بلکہ مجھے تو آپ یہ بتائیں کہ۔ آپ لکھنے میں شوکت صاحب کی کچھ مدد کرتی تھیں؟ اور وہ کتنے وقت کس قسم کا ماحول چاہتے تھے؟“

”شوکت صاحب سلیقہ مند اور سکون پسند انسان تھے۔ لیکن لکھنے میں انھیں کسی کی اعانت پسند نہ تھی۔ ساجدہ پر سکون اور خوشگوار

ماحول چاہتے تھے۔ بڑے خوبصورت کاغذ پر بہترین رقم سے، بڑا باریک باریک لکھا کرتے تھے۔ اگر کوئی ان کی تحریر دیکھے تو وہ

اندازہ لگائے گا کہ وہ پوری دلچسپی اور اطمینان کے ساتھ لکھا کرتے تھے۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوا کہ بچے شور مچا رہے ہیں

اور وہ لکھ رہے ہیں۔ غرض وہ ہر قسم کے حالات میں اپنی خدا داد صلاحیتوں کی وجہ سے لکھنے پر قادر رہتے۔“

”شوکت صاحب آپ کو ہر غرض میں لے جاتے تھے۔ اس کی وجہ کیا تھی۔ آپ کا اصرار ہوتا تھا یا یہ ان کی خواہش ہوتی تھی؟“

”شوکت صاحب مجھے ہر غرض میں نہیں لے جاتے تھے۔ صرف وہیں لے جاتے تھے جہاں میرا جانا مناسب سمجھتا تھا۔ ایک بار

ایک لاک ٹیل پارٹی میں غلطی سے چلی گئی تھی۔ سداں پنچ کر میری طبیعت خراب ہو گئی۔ اس کے بعد سے ایسی معززانہ دعوتوں

میں کسی شریک نہیں ہوتی۔ چونکہ شوکت صاحب کو بھی شراب سے نفرت تھی۔ اس لیے وہ بھی ایسی دعوتوں سے بچا کرتے تھے

بہر حال میرا دعوتوں میں شریک ہونا نہ میرے اصرار پر منحصر تھا نہ شوکت صاحب کی خواہش پر، بلکہ یہ منحصر تھا دعوت کی نوعیت

پر یا صاحب خانہ سے مراسم پر۔“

”شوکت صاحب کے مذہبی خیالات کیا تھے۔ میرا خیال ہے انھوں نے کبھی نماز نہیں پڑھی۔ نہ روزے رکھے۔ مگر اب شوکت صاحب کے

دوست کہہ رہے ہیں کہ وہ بڑے مذہبی آدمی تھے۔“

”شوکت صاحب نے نمازیں بھی پڑھیں۔ روزے بھی رکھے۔ وہ واقعی ذہنا مذہبی قسم کے آدمی تھے۔ گوروزے نماز کے معاملے

میں پابندی تو نہ کرتے تھے مگر انشاء اللہ اور رسول کا نام لیتے ہوئے آبدیدہ ہو جایا کرتے تھے۔ بقول سید محمد مجتبیٰ کے۔

”شوکت صاحب کہا کرتے تھے کہ جب میں اپنے خالق کے حضور میں نماز کے بعد دعا مانگتا ہوں تو مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے

کہ حرم کعبہ میں کھڑا ہوں۔ کعبہ کا پردہ اٹھا ہے اور اس نے میرے سر پر سایہ کیا ہے اور اس سے مجھے سکون قلب حاصل

ہو رہا ہے۔“ اس کے علاوہ ایک واقعہ اور بھی ہے کہ جب راولپنڈی میں غلات کعبہ کی زیارت کرائی گئی تو ان دنوں

شوکت صاحب بڑے بیمار تھے۔ اور وہ اپنی بیماری کی وجہ سے خود سے جا کر غلات کعبہ کی زیارت نہیں کر سکتے تھے

اس پر وہ بٹکے آنسو دھتے۔ میر خلیل الرحمن صاحب کو جب شوکت صاحب کی اس آرزو کا علم ہوا تو انہوں نے شوکت صاحب سے کہا۔ جب غلام کعبہ کی زیارت ہو چکے گی تو میں رات کو جا کر غلام کعبہ میاں لے آؤں گا!۔۔۔ جب یوں ہوا اور میر صاحب غلام کعبہ گھر لے آئے تو اسے متعدد بار آنکھوں سے لگایا اور چڑھا اور اس کا اظہار کیا کہ میں دنیا کا خوش قسمت ترین انسان ہوں۔

بجائی مجھے یہ باتیں سن کر بڑی خوشی ہوئی۔ مگر میرا خیال ایسا نہ تھا اور یہ تغیر بھی ان کی آخری عمر میں آیا۔ اس لیے کہ انہوں نے جب تک جوانی کی حدود کو بڑھا چپے کی حدود سے چھو نہ لیا۔ انہوں نے اپنی شوقین کو خیر باد نہ کہا۔ شونیاں مذہب کے معاملے میں بھی ردار کھتے تھے اور زندگی کے باقی معاملات میں بھی، میری اس بات کی تائید شوکت صاحب کی پہلی بیگم کے بیان سے بھی ہوتی ہے کہ جب وہ نماز پڑھا کرتی تھیں تو کبھی شوکت صاحب ان کے گلے میں ہینڈ بیگ لٹکا دیا کرتے تھے اور کبھی انھیں چوکی پر سے اٹھا کر زمین پر کھڑا کر دیا کرتے تھے بڑا ل جھے ان کے موجودہ خیالات سے بعد خوشی ہوئی۔ جس کا علم مجھے اس سے پہلے نہ تھا۔ چلنے یہ تو بات ہو گئی ان کے مذہبی عقائد کے بارے میں، اس اچھی بات کے ساتھ، ان کی طبیعت میں بے حد سختہ بھی تھا۔ آپ کے خیال میں کیا وہ بلاوجہ سختے ہو جایا کرتے تھے یا باوجہ سختے ہوتے تھے؟

”یہ وقتی جوش اور عارضی جذبہ ہوا کرتا تھا۔ وہ ایک دم بھڑک کر، ایک دم نرم ہو جایا کرتے تھے اور یہ سب کچھ دنیاوی تفکرات اور دنیاوی الجھنوں کی بنا پر ہوا کرتا تھا۔ انسان آخر انسان ہے۔ وہ اچھی باتوں سے خوش ہوتا اور بُری باتوں سے کبیدہ خاطر رہتا ہے۔ وہ بھی اس سے متاثر تھے۔ چونکہ بے حد حساس تھے۔ اس لیے برہم بھی ہو جایا کرتے تھے اور جب انھیں اپنی فطرتی احساس ہو جایا کرتا تھا تو بے حد نامدام ہوا کرتے تھے۔ پھر وہ بلا تفریق مرتبہ اور عمر کے معافی بھی مانگ لیا کرتے تھے۔“

”شوکت صاحب سچ نا جھوٹ بولا کرتے تھے۔ ایسا وہ کیوں کرتے تھے؟“

”آپ کا یہ سوال بڑا چھوٹا سا ہے۔ مگر اس کے جواب کے لیے مجھے سوچنا پڑ گیا ہے۔ اگر آپ کی مراد دروغ مصلحت آمیز سے ہے تو اس کی مرکب ساری دنیا ہے۔ آپ بھی ہوں گے۔ اس میں اکیلے شوکت صاحب کا کیا قصور ہوا۔ وہ یقیناً ایسی باتوں کے سلسلے میں جھوٹ بولتے تھے۔ جن باتوں کے سچ کہنے سے کسی کی دل آزاری ہوتی ہو۔ وہ کسی کے خوف یا اپنے لالچ کے لیے جھوٹ نہیں بولا کرتے تھے۔ بعض اوقات محض تفریحاً بھی جھوٹ بول دیا کرتے تھے۔ تاکہ ذرا لطف لے لے۔ ایک واقعہ بتاتی ہوں۔۔۔ رات کے بارہ بجے ہوں گے کہ ایک دفعہ شدید زلزلہ آیا تھا۔ حد درجہ کھڑکھڑاہٹ کی وجہ سے بڑا بھیاں کھٹکول تھا۔ شوکت صاحب ہڑ ہڑا کر اٹھ بیٹھے مجھے گھبرائے ہوئے انداز میں آواز دی ایلو پوچھا۔ یہ کیا ہو رہا ہے۔ میں نے کہا زلزلہ ہے۔ کہنے لگے تو پھر اچھا لا الہ الا اللہ۔ زلزلہ آیا تھا۔ چلا گیا۔ مگر شوکت صاحب کی گھنٹوں سانس پھولی رہی۔ حد درجہ پریشان رہے۔ مگر یہ یہ سوچتے ہوں کہ پھر زلزلہ نہ آجائے۔ اتفاق کی بات کہ اُن دنوں میرے دانت میں تکلیف تھی۔ دو سوئے ن میں شوکت صاحب کے ساتھ ڈاکٹر کے ہاں گئی۔ وہاں زلزلے والی بوکھلاہٹ کا قصہ میرے نام سے منسوب کر کے ڈاکٹر صاحب کو سنا دیا۔ میں دانت کے درد کی وجہ سے منہ وبائے بیٹھی تھی۔ بولنے سے مجبور تھی۔ مگر وہ جھوٹ بول کر بھی لطف لے رہے تھے۔“

”شوکت صاحب میں ایسی کیا انسانی بڑائیاں تھیں۔ جن کی بنا پر وہ اتنے ہر وضرر کرتے؟“

”اس کا جواب خود آپ کے پاس بھی ہے۔ مگر آپ ہر بات کا جواب مجھ سے چاہتے ہیں۔ یہ ابھی زبردستی ہے شوکت صاحب کی

رکش شخصیت ہی ان کی ہر و تعزیری کا باعث تھی۔ ان میں روتوں میں بٹھا دیتے تو وہ ان میں ہنسا کے اٹھتے تھے۔ زندگی سے بیزاری ان کے ہاں گناہ کا درجہ رکھتی تھی۔ اس ضمن میں اگر ان کا معنوی تعزیت دیکھ لیا جائے تو شوکت صاحب کو سمجھنے میں مدد مل سکتی ہے کہ وہ کس طرح تعزیت ایسے نازک معاملے میں بھی دل لگی اور تعزیت کے پہلوؤں کو دھکیلتے تھے پھر ان کے دماغ کی اہلک بھی ایسا گرویدہ بناتی تھی۔ راوی پٹری کی بات ہے۔ سید محمد جعفری اور ہم اکٹھے ایک ہی مکان میں رہتے تھے اور ہمارا مکان سڑک کے کنارے تھا۔ گرمیوں کی ایک رات کو کوئی بارہ ایک بجے کے قریب میری آنکھ کھلی تو دیکھتی کیا ہوں۔ چارپائی خالی ہے۔ میں گھبرا کر اٹھی۔ مکان چاق مارا، شوکت صاحب نہ ملے۔ دروازہ کھول کے دیکھا تو شوکت صاحب اور جعفری صاحب سڑک کے کنارے، زمین پر بیٹھے تھے۔ میں نے پوچھا۔ آپ یہاں کیا کر رہے ہیں؟ شوکت صاحب نے جواب دیا گھر میں سخت گرمی ہے۔ سڑک پر اس لیے آکے بیٹھ گئے ہیں کہ آتے جاتے ٹرکوں کی دھج سے بھاگتی ہے۔ ایک اور بات یاد آئی۔ یہ جو میں نے آپ کو تصویر دکھائی تھی۔ جس میں شوکت صاحب صدر سے ہاتھ ملا رہے ہیں۔ اس وقت بھی ایک لطیفہ ہوا تھا۔ صدر نے اذہ پیا رکھا۔ شوکت تو ہمیں اپنے سفید بالوں سے ڈراتا ہے۔ تو شوکت صاحب نے جربستہ کہا تھا۔ ”جی جی، منزلہ گرا ہے۔“ اس پر صدر بھی ہنس دینے لگے اور باقی سامعین بھی یہ تھیں وہ ساری باتیں جس کی دھج سے وہ ہر ایک کے دل میں گھر کر بیٹھے تھے؟

”بھائی! ساری بیویاں اپنے شوہروں کی تعریفیں ہی کرتی ہیں۔ مگر ہر شوہر میں کچھ نہ کچھ ملے پن کی بھی باتیں ہوتی ہیں۔ اگر آپ متورڑی سی بہادر اور متورڑی سی عام عورتوں سے اونچی ہو کر، اس ضمن میں بھی روشنی ڈالیں تو اچھا ہو۔“

”لطیف صاحب! کمزوریاں ہر انسان میں ہوتی ہیں۔ مگر شوکت صاحب کی خوبیاں ان کی کمزوریوں پر غالب تھیں۔“

”جانی! آپ نے یہ جواب دے کر میرے ہی سوال کو تقویت پہنچا دی۔ جب شوکت صاحب کی خوبیوں کی بات چلی تو آپ نے فروغزد ایک بڑی اچھی باتیں بتائیں۔ جب کمزوریوں پر کچھ کہنے کے لیے کہا تو یہ کہہ کر گزرا جاہ رہی ہیں کہ کمزوریوں پر خوبیاں غالب تھیں۔ آخر وہ کمزوریاں کیا تھیں جن پر خوبیاں غالب تھیں۔“

”لطیف صاحب! یہ خیال نہ تھا کہ آپ بھی شوکت صاحب کے دشمنوں میں سے نکلیں گے۔ ایسی کڑید کڑید کے بُرائیاں تو دشمن ہی نکال کر دیتے ہیں۔ میں کوئی ان کی دشمن متورڑی ہوں کہ ان میں کیرے ڈالنے بیٹھا جاؤں۔ وہ اچھے تھے۔ ہر طرح اچھے تھے۔“

”میں کہتا ہوں۔ وہ بُرے تھے۔ ہر طرح بُرے تھے۔ پھر؟“

”تو یہ ہے صاحب! میرے اُن کی بُرائیاں مجھ سے سُن کے خوش ہو جائیں۔ ابھی جو میں نے کہا تھا کہ ان کی برائیوں پر خوبیاں غالب تھیں تو وہ بات غلط نہ تھی۔ شوکت صاحب کو اپنی برتری جتانے میں خاص غفلت ملتا تھا۔ ایک بار ہم کسی کے ہاں دعوت پر گئے۔ بیٹھے بیٹھے کسی نے وقت پوچھا۔ کسی نے کہا نو بجے ہیں۔ شوکت صاحب نے کہا نو بج کے دس منٹ ہوئے ہیں۔ وہ صاحب کہیں میری گھڑی ٹھیک ہے۔ یہ کہیں میری گھڑی ٹھیک ہے۔ یہ تکرار کہ میری گھڑی ٹھیک ہے۔ میری گھڑی ٹھیک ہے۔ میں نے جاری رہی۔ بالآخر شوکت صاحب نے خستے میں آکر کہا۔ اگر میری گھڑی غلط ہوئی تو اسی وقت توڑ دوں گا اور یہ کہتے ہی گھڑی کلانی سے اتار لی۔ ٹھیکوں کیسے وقت پوچھا گیا تو شوکت صاحب کا نام ٹھیک تھا۔ اگر شوکت صاحب کی گھڑی کا وقت غلط

نکلتا تو وہ اُس وقت سات آٹھ سو کی گھڑی توڑ دیتے۔ کسی زمانے میں شوکت صاحب ری بہت کھیلتے تھے ماسکی وجہ سے اُنہی تھی تاکہ رہتا تھا۔ مگر یہ شوق بھی وہ دوستوں کی غرضوں کی گھڑی کے لیے ہی پروا کیا کرتے تھے۔ مگر صاحب تو بہرہ۔ ری کیا ہوتی تھی۔ ایک مذاب ہوتا تھا۔ دو دو دن بیٹھے ہیں۔ تین تین دن بیٹھے ہیں۔ زیادہ تر یہ اُن دنوں ہوتا تھا جب جگر صاحب آتے تھے وہ نہ کھیلتے تھے۔ یوں دنیا کو بھول کر نہ کھیلتے تھے۔ بعد میں، میں نے طریقوں طریقوں سے یہ عادت بھی چھڑادی تھی۔ اس کے لیے وہ میرے شکر گزار بھی تھے۔ حنیل صاحب! شوکت صاحب اپنی زندگی کے آخری پانچ برسوں میں، اتنے اچھے ہو گئے تھے کہ دنیا چلنے جب وہ ہر طرح سے اچھے ہو گئے تھے تو پھر ان کی برائیوں کا ذکر بھی بھلا معلوم نہیں ہوتا جیسے ان میں ایسی خرابیاں بھی نہ تھیں جن پر بہ طور خاص زور دیا جائے۔ اچھا تو عجابی اب یہ بتائیں کہ اس کی کیا وجہ تھی کہ شوکت صاحب کے تعلقات بڑے لوگوں سے زیادہ تھے اور چھوٹے درجے کے لوگوں سے نہ تھے یا کم تھے۔“

”حنیل صاحب! آپ ہر پھر کے باتیں تو وہی کرتے ہیں۔ مگر آپ نے اپنے خیال کے مطابق موضوع کو بدل دیا ہے۔ جیسے مجھے تو یہ معلوم ہے کہ وہ گھر کے ملازم اور دفتر کے چیراسی کو بھی اتنا ہی عزیز رکھتے تھے۔ جتنا کہ کسی اور کو، بات یہ ہے کہ وہ چھوٹے لوگوں سے ملے تھے۔ باتیں کرتے تھے۔ شرارتیں کرتے تھے تو لوگ کہتے تھے۔ تحفہ شوق بناتے ہیں۔ بڑے لوگوں سے ملے تھے۔ باتیں کرتے تھے۔ شرارتیں کرتے تھے تو لوگ کہتے تھے۔ غرض شاید کرتے تھے۔ یہ دنیا عجیب مغرب ہے۔ کیا کیا جائے۔“

”عجابی اس دنیا کے عجیب مغرب ہونے میں تو کوئی شک نہیں۔ اس معاملے میں آپ کا تجزیہ بالکل صحیح ہے۔ دنیا مطلق کسی طرح بھی نہیں ہو سکتی۔ آپ پھر کہیں گی کہ میں اُنٹے سیدھے ہی سوال کرتا چلا جا رہا ہوں۔ مگر میں کیا کروں۔ بعض باتیں میرے ذہن میں صاف نہیں ہیں۔ اور ان کے ذہن میں بھی صاف نہیں ہیں۔ اس لیے پوچھنی پڑ رہی ہیں۔ مگر آپ یہ سوچے بیٹھی ہیں کہ آپ کو صرف شوکت صاحب کی مدافعت ہی میں کچھ کتنا چاہئے۔ یہ جذبہ غلط ہے۔“

”جی ہاں آپ کا یہ جذبہ برا صحیح ہے کہ شوکت صاحب کے بارے میں اپنے کوئی ایسا سوال نہیں پوچھا جس سے میری بھی خوشی وابستہ ہو۔“

”جیسے صاحب! احد ہو گئی۔ گویا میں شوکت صاحب کا دشمن ٹھہرا۔ آپ کا یہ خیال ٹھیک ہو گا مگر میں اس کے بارے میں خود سے کیا کہوں۔ بہر حال آپ مجھے شوکت صاحب کا دشمن ٹھہرائیں، لڑیں یا ناخوش ہوں۔ مگر میں چند ایک باتیں ضرور پوچھوں گا۔“

”پوچھئے۔ پوچھئے!“

”یہ بتائیں کہ شوکت صاحب اپنے سے بترکھنے والا کسی کو نہ سمجھتے تھے۔ جبکہ ان سے بھی بڑے لکھنے والے موجود تھے اور میں۔ اس کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟“

”شوکت صاحب نے اس قسم کی کوئی بات میرے سامنے کبھی نہیں کی۔ اس لیے اس کے بارے میں، میں کیا بتا سکتی ہوں جیسے وہ حد درجہ مقبول مصنف تھے۔ ان کی کتابیں خوب کتی تھیں۔ اس لیے اگر انھوں نے ایسا سوچا ہو تو غلط بھی نہ سوچا ہو گا۔ بہر حال انھوں نے میرے سامنے کبھی نہیں کہا کہ میں سب سے بڑا لکھنے والا ہوں۔“

”جس وقت آپ کی شادی ہوئی تھی۔ اس وقت آپ کی صحت ٹھیک تھی۔ بعد میں خراب ہوئی۔ اس کی وجہ کوئی ٹھیک پریشانی تھی؟“

”اول تو یہ سوال شوکت صاحب کے بارے میں نہیں ہے۔ اگر اسے کسی ہی طریقے سے شوکت صاحب ہی سے متعلق سمجھ لیا جائے تو میں

مومن کروں گی کہ میری صحت کی خرابی کا کوئی تعلق گھریلو پریشانی سے نہیں بلکہ بچوں کی پیدائش، گھر پر شاعروں اور ادیبوں کا رات گئے تک مجمع دہنا، ان کی خاطر دارات کے سلسلے میں جاگنا، گھر کی ذمہ داریاں، ان سب باتوں نے مل ملا کر میری صحت کا تاس دار ہے۔ پھر میرے ہاں تین بچیاں ہی ہوئیں۔ مجھے اس کا بھی خیال تھا کہ لڑکا بھی ہوتا اور میری یہ خواہش، زندگی کے اس گھپ اندیکر میں اور رولا رہی ہے۔ مگر شوکت صاحب تھے کہ بے حد خوش تھے۔ انھوں نے بچوں کو خدا سے فقیں مان مان کے لیا ہے۔ جب شوکیہ ہوئی تو انھوں نے بڑی خوشیاں منائیں۔ نندیں بنائیں دیں۔ جیسے خزانہ ملی گیا۔ پھر ان تباہی کے استعمال نے بھی میری صحت کے ساتھ خوشگوار سلوک نہیں کیا۔ دینہ میرا گھریلو ماحول بڑا پرسکون اور شاندار تھا۔

اب آپ کچھ ٹھکی ٹھکی سی لگ رہی ہیں۔ ایک آدھ بات پوچھ کے چلا جاؤں گا۔ اس لیے کہ مجھے بڑی سخت جھک لگ رہی ہے۔ ہاں تو میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ حکومت نے آپ کی جس حد تک مدد کی ہے۔ کیا آپ اُس سے مطمئن ہیں؟

”غلیل صاحب! بات یہ ہے کہ خدا کی مرضی پر شاگرد اور مطمئن ہوں جب اللہ ہی نے ہم سے شوکت صاحب کو چھین لیا تو ہماری اس سے بڑھ کر اور کیا بد نصیبی ہوگی۔ اب زندگی کا لمبا سفر طے کرنے میں، مجھے جس طرح بھی جتنا پڑا، جیوں گی۔ اس لیے کہ اکیلی میری جان کا سوال نہیں ہے۔ تین محسوم بچیوں کا ساتھ ہے۔ ان کے مستقبل کا سوال ہے۔ شوکت صاحب تو انھیں تنہا چھوڑ گئے ہیں۔ میں ان کے مومن اور انسان کی نئی نئی خوشیوں کو پورا کرنے کی سعی کروں گی۔ حکومت نے ہیں جتنا سہارا دیا۔ اس کی وجہ سے ہمارے آئندہ مشک ہو گئے۔ مگر اتنی امداد، میری بچیوں کی تعلیم سے لے کر، ان کے یہاں شادیوں تک کا بندوبست ہو گیا ہے؟۔ یہ سوال میرے علاوہ اور بھی صاحب اختیار حضرات کے سوچنے کا ہے۔“

میں شوکت صاحب کی بیگمات کا شکریہ گزار ہوں کہ انھوں نے اپنے دکھوں اور اپنی پریشانیوں کے باوجود میری باتیں سنیں اور ان کے جوابات عنایت فرمائے۔ الفاظ کی حد تک یہ سارا کیا دھرا ہے۔ مغموم کی حد تک، میں نے مرحوم کی بیگمات کا ساتھ دینے کی کوشش کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ میں اتنی اہم معلومات کو بھی معتبر نہیں سمجھتا۔ اس لیے کہ میں مومن ہے کہ کہیں کہیں میں نے مغموم کے اظہار کے سلسلے میں کوتاہی کا ثبوت دیا ہو۔ اس لیے اس گفتگو کے سلسلے میں، جتنی بھی عجیب سی باتیں آپ کے ذہن میں اُبھریں، انھیں بلا تکلف میرے کھاتے میں ڈال دیجئے گا۔

اس گفتگو کے سلسلے میں میرے لیے بڑی مشکلیں تھیں۔ بہت سی باتوں کو جانتے بوجھتے، پھر سے پوچھا۔ تاکہ میرے ذہن میں وہ باتیں زیادہ صاف ہو جائیں اور آپ کے لیے ”انکشاف“ کا درجہ رکھیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس دوران میں کئی مواقع ایسے آئے کہ بیگمات میرے سوالوں کو سن کر شینا گئیں اور میرے خلوص پر بھی شبہ ہوا مگر میں سر نہ ہارے وہ ساری باتیں کر گزرا، جو میں کرنی چاہتا تھا تاکہ مرحوم کی شخصیت کے وہ پسو صوب کے سامنے آجائیں جو ان کی شخصیت کو سمجھنے کے لیے از بس ضروری تھے۔

میں نے اُن باتوں کی بھی وضاحت چاہی۔ جو شوکت صاحب کے کمزور پہلو تھے۔ ہم دور کے تماشائی، جو کسی شخصیت کو پوری طرح نہ جانتے ہوئے، اعتراضات کر بیٹھتے ہیں۔ اُن کی صراحت بھی تو مطلوب تھی۔ اور اس کے ساتھ ساتھ، میرا مدعا یہ بھی تھا کہ معلوم کروں کہ بیویاں اپنے شوہر کے بارے میں کس حد تک حیرن من رکھتی ہیں۔ سوا الحمد للہ شوکت صاحب کی بیویاں

سولہ آنے پوری اُتریں۔۔۔ جذبے میں، معلومات میں!۔۔۔ نکتہ بننا تو میں، دیکھتے بھٹے۔ میں نے آپ کی خاطر کتنا خطرناک کھیل کھیلا۔
 سبھی یہ کہہ رہے ہیں کہ شوکت تھا تو ہی مر گئے۔ ایسے ہی ہوگا، مگر میں تو یہ سن رہا ہوں کہ آج کے دانشور اس امر کا
 بھی کوشش کر رہے ہیں کہ ہزاروں برس پہلے کی آوازوں کو بھی سنوا دیا جائے۔ جب انسان کسی نہ کسی روپ میں باقی ہے تو پھر
 اُسے مُردہ کیوں کہیں؟

میں انسان کی عظمت اور اس کی صلاحیتوں پر یقین رکھتا ہوں۔ اس کے باوجود یہ کہنے کی جسارت کروں گا۔ آدمیوں نے
 اس بھرے جنگل میں شوکت صاحب ایسے لوگ بہت کم پیدا ہوں گے۔

میراجھیا

خاتون ارشد

میرا بھرن بچپن ہی سے ذہین تھا۔ عجیب عجیب حرکتیں سوچتیں وہ بھی ایسی جن سے دوسرے لوگ بجلے خفا ہونے کے ہنسنا شروع کر دیتے۔ میں جتنا اُسے چاہتی تھی اتنا ہی وہ مجھے ستاتا اور تنگ کرتا۔ میں بھی اُس کی شرارتوں کا بھانڈا بھونتی رہتی۔ ہماری ایک تائی اماں تھیں۔ بیجاری کانوں سے بھری اور عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے کچھ کچھ سنکی ہوئی سی سیدھی سادی تو وہ شروع ہی سے نہیں ہمارے نلے آتا جن کو ہم بابو آبا کہتے تھے مدت ہوئی ہندوستان سے باہر چلے گئے تھے اور ۲۵-۳۰ برس سے لندن میں مقیم تھے۔ اس فراق نے تائی اماں کی دماغی حالت خراب کر دی۔ پھر بھی وہ اُن کی دایسی کی لو لگائے بیٹھی تھیں۔ محمد مریمین شوکت کی عمر کوئی ۱۱ سال کی تھی۔ ایک مرتبہ اُس نے ماموں زاد چھوٹے بھائیوں کو آمادہ کیا کہ اندر جا کر کوہ کو بابو آبا آگئے۔ اور خود سوٹ پہن کر ان کے پاس آکر کھڑا ہو گیا۔ مغرب کا وقت تھا کچھ اندھیرا ہو چلا تھا تائی اماں بچاری کو یقین ہو گیا کہ سچ سچ ان کے میل آگئے۔ اور خوش خوش پیٹھ کے پیٹھ گئیں اور سر پر سے دوپٹہ مانتے پر بھپکا کر گھونٹ گھٹ کی طرح کر لیا۔ کچھ منٹ انتظار کرنے کے بعد گردن موڑ کر کن انکھیں سے دیکھا۔ تو بھینچے کو دیکھ کر پیٹھ پر دھتر مارا کہ مجھ کو بنانے چلا ہے۔

اسی طرح ایک دن ایک کاغذ پر کچھ خلنے بنائے اور اس میں کچھ ہند سے لکھے اور تعویذ کی طرح موڑ کر ان کے تکیہ میں رکھ دیئے۔ جب دوسرے دن دھڑکی کو کپڑے ڈیئے جانے لگے اور تکیہ کا غلاف آنا را گیا تو وہ تعویذ نکلا۔ تائی اماں بیجاری پرانے زمانے کی عورت تھیں تعویذ گنڈوں اور جادو۔ ٹونے کی بہت معتقد تھیں۔ بدحواس ہو کر رونے لگیں۔ کہ کسی نے میرے اوپر سحلی عمل کیا ہے۔ اب مجھ پر کچھ بھجے جانے لگے۔ میری اماں انکی دیورانی تھیں اور ان کی پریشانی بہت نازک تھی۔ اس لیے کہ وہی ان کو ساتھ رکھے تھیں۔ اور کفالت کرتی تھیں وہ پریشان ہو گئیں کہ کہیں ان کو یہ بدگمانی نہ ہو جائے کہ میرا بوجھ ٹالنے کے لیے دیورانی نے تعویذ گنڈے کئے ہیں۔ ان کو پریشان دیکھ کر میں نے کہا ہونہ ہو یہ حرکت محمد عمر کی ہے۔ ساموں زاد بھائی جو ان کے شریک تھے وہ کیوں بتانے۔ تائی اماں کو میں نے سمجھایا مگر ان کے پاس تو یہ تعویذ دستاویزی شہوت موجود تھا۔ میں نے اُسے لے کر دیکھا اور فوراً کہا اسے یہ تعویذ تو مسلمان الارشد کے لیے مامول لائے تھے (مسلمان الارشد میرا بڑا اکلک اس وقت شیر خوار تھا) یہ میں کہیں مکھڑ کر بھول گئی تھی پھر انھیں کے سامنے کپڑے میں باندھ

مسلمان کے گلے میں ڈال دیا۔ تب جا کر تائی اماں کو سکون ہوا۔ باب بھیا کی گرشالی بھی کرنا تھی۔ وہ مجھ سے چار پانچ سال چھوٹا تھا۔ میں بتنا چاہتی تھی اتنا ہی ڈانٹتی بھی رہتی تھی۔ علیحدہ لے جا کر خوب بھٹکارا۔ اور کہا کہ اگر آبا کو خبر ہو گئی تو خوب پٹائی ہوگی۔ ان حضرت کو چھٹی ہی سے صاحب بہادر بننے کا بہت شوق تھا اماں آبا سے اور تو سب صدیں پوری کہ ایسا تھا۔ مگر والد صاحب (غنی صدر بنی احمد) اس شوق پہکتے تھے کہ جب تک تم میٹرک نہیں کرو گے سوٹ نہیں پہن سکتے۔ ۱۵ سال کی عمر میں میرے پاس اچھا درائے۔ یہ ریاست بھوپال کا ایک بڑا تھانہ ہے۔ ۱۰ اور میرے شوہر ارشد تھا (نوی) جو شوکت کے چچا زاد بڑے بھائی ہیں وہاں سب انسپکٹر تھے۔ شوکت نے ان سے کہا کہ بھائی جان میرے لیے ایک سوٹ سلوا دیجئے۔ ارشد صاحب خود آبا سے ڈرتے تھے۔ کہنے لگے چچا جان تھانہ میں گئے تھے تھے شوق قبل از وقت پورے کرنے ہو۔ لیکن میری سفارش پر انھوں نے سوٹ بھی تیار کر دیا اور میرے کہنے پر ہیٹ بھی منگوا دی۔ بھیا بہت خوش ہوئے ان کے بھائی جان (ارشد تھا نوی) ان کو گھوڑے کی سواری بھی سکھایا کرتے تھے۔ آدمی لگام پکڑے ساتھ رہتا تھا۔ پھر بھی شوکت اس سے کتراتے تھے۔ مگر سوٹ پہن کر ہیٹ لگانے کے بعد خود سی سائیس سے جا کر گھوڑا تیار کرایا۔ اور سوار ہو کر قصبہ میں گھومے۔ واپس آئے تو مجھ سے کہا کہ باجی دیہاتی عورتیں جے گھوڑے پر اتنے دیکھ کر گھبر گئیں اور ایک دوسرے سے کہنے لگیں ہٹو ہٹو صاحبو آ رہا ہے۔ میں جانتی تھی۔ یہ بات غلط ہے۔ نواح بھوپال میں صاحبو کوئی نہیں کہتا یہ پوری بولی ہے۔ مگر اپنے بھیا کا دل رکھنے کو میں نے کہا۔ تم مجھے بھی تو صاحبو معلوم ہوتے ہو۔ ایک روز ان کے بھائی جان نے کہا کہ صاحب لوگ شیر کا شکار بھی کرتے ہیں تم صاحب تو ہو گئے ہو مگر بہادر نہیں بنے آؤ تمہیں بندوق چلانا سکھائیں پھر تم صاحب بہادر بن جاؤ گے۔ تھانہ کے پیچھے ایک میدان تھا وہاں لے جا کر اپنے آگے بٹھایا اور بندوق ہاتھ میں لے کر شوکت سے چلوادی۔ اس کا ایک ہلکا سا جھٹکا کندھے کے قریب چھاتی پر لگا بندوق پھینک کر دوڑ کر گھر میں میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ بھائی جان سے کہہ دیجئے کہ میں صرف صاحب ہونا چاہتا ہوں صاحب بہادر بننا نہیں چاہتا۔ پھر کبھی بندوق کی مشق نہیں کی اور گھوڑے پر بیٹھنا بھی چھوڑ دیا۔ یہ ۱۹۱۹ء کا ذکر ہے۔

۱۹۲۶ء کا ذکر ہے۔ شوکت میرے پاس پیکلون آئے۔ یہ ریاست بھوپال کی ایک دور افتادہ تحصیل ہے۔ ارشد صاحب وہاں تحصیلدار بھی تھے اور مجسٹریٹ پرگنہ بھی۔ اتفاق سے تحصیل کی عمارت کی مرمت ہو رہی تھی۔ اور ارشد صاحب کو نئی مکان کے بیرونی حصے میں اجلاس کیا کہتے تھے شوکت وہاں جا کر بیٹھ جاتے تھے اور مقدمات کی کارروائی دیکھتے۔ ایک دن ایک ہندو عورت کا بیان لیا گیا اس کو سن کر عورت نے ہندی میں تیزی سے دستخط کر دیئے۔ شوکت یہ دیکھ کر تیزی سے اندر آئے اور مجھ سے کہنے لگے باجی کمال ہے۔ یہاں کے دیہات کی عورتیں بھی انگریزی جانتی ہیں شوکت نے فوراً سے یہ دیکھا تھا کہ عورت نے ہائیس سے دائیں کو قلم چلایا۔ انگریزی اور ہندی کی تحریر بھی اسی رخ سے ہوتی ہے وہ اس کو انگریزی سمجھا جب رات کو کھانے پر ارشد صاحب اس کا ذکر ہوا تو انھوں نے اس غلط فہمی کو باقی رکھا۔ اور شوکت کو جو اسکول میں زیر تعلیم تھے کہا جب تم روانی سے انگریزی لکھنے لگو گے اور فر فر انگریزی بولنے لگو گے تو پیکلون

ی انگریزی وان لڑکی سے تمھاری شادی کر دیں گے۔ اس وقت تو شوکت کچھ سوچ کر چپ رہے اور بعد میں جہان کو اپنے رہے۔

لکھنؤ میں جب یہ خبر پہنچی تو گھر میں سب نے ان کو چھیڑنا شروع کر دیا یہاں تک کہ لفظ پکلیوں اُس سے برداشت نہ ہوتا تھا۔ یہ تو ان کے لڑکیوں کی باتیں ہیں۔ جوانی میں بھی ان کی شرارتیں پوری دلچسپی کے ساتھ جاری رہیں۔ بھوپال مسلمان علماؤں کا قلائد خان کو بہت پسند تھا جب وہ یورپی کے سانگ پلسٹی افسر تھے میں لکھنؤ گئی تو ان کے لیے یہاں کا قلائد بھی لینی گئی۔ میرے خالہ زاد بھائی مولوی محمد عثمان صاحب ارشد صاحب کی بہت دوستی تھی۔ ان کے لیے قلائد لے لیا تھا۔ جب لکھنؤ میں قلائد گھر میں دیا گیا۔ تو بھائی عثمان کا حصہ الگ کر کے باقی خرچ کر دیا۔ ارشد صاحب شوکت سے کہا کہ دیکھ تم بھائی عثمان کے حصہ میں سے نہ چرانا۔ اس پر شوکت نے کہا آپ کو بھروسہ نہیں تو بھائی مان کے حصے کے ٹکڑے گن کر رکھ دیجئے۔

چنانچہ ایسا ہی کیا گیا جب دوسرے روز رات کو کھانا کھانے بیٹھے تو شوکت نے کہا کہ دسترخوان پر کچھ میٹھی چیزیں تو ہونا چاہیئے۔ پھر خود ہی کافی مقدار میں قلائد لاکر رکھ دیا۔ ارشد صاحب اُسے دیکھ کر کہا کہ گھر کا قلائد تو ختم چکا تھا تم نے ضرور بھائی عثمان والا قلائد چرایا ہے۔ شوکت نے جواب دیا کہ آپ اپنے قلائد کے ٹکڑے دیکھ کر گئی جئے۔ الماری کھولی گئی تو ٹکڑے تعداد میں پورے نکلے۔ مگر میں سمجھ گئی اور اُسے اٹھا کر دیکھا تو اس کی موٹائی کم تھی۔ باب سانگ پلسٹی افسر صاحب نے رات کو کسی وقت اٹھ کر نیچے سے آدھے آدھے ٹکڑے چا تو سے تراش بیٹھے۔ از فاش ہونے پر شوکت بولے یہ آج کل کی بہی ہیں کہ بھائی کی پردہ پوشی کرنے کے بجائے اس کو مجرم بناتی ہیں۔

اس سے بھی زیادہ مزید بات یہ ہے کہ ارشد صاحب لکھنؤ سے بھوپال سندیلہ کے لڑوے کر آئے۔ یہ لڈو بطور تحفہ کے دھڑ دھڑ کے شہروں تک جاتے ہیں اور کوہی ہانڈیوں میں رکھ کر فروخت کیا جاتا ہے۔ ہانڈیوں کی نمبر پر لال کپڑا دکھ کر ڈوری سے باندھ کر گرہ پر لاکھ کی ہرنگادی جاتی ہے۔ بھوپال آکر دو خرچ ہوئی غنیں کہ ۳-۴ دن بعد نواب صاحب کی جشن سالگرہ میں شرکت کی غرض سے شوکت بھی آگئے۔ گھر میں بیٹھے کھانا کھا رہے تھے کہ ارشد صاحب نے کہا کہ تیسری ہانڈی بھی کھو۔ شوکت جلدی سے بولے میں اس میں سے لڈو کھا چکا ہوں میں نے حیران ہو کر کہا کہ یہ تو سر ہر ہے۔ اور لکھنؤ سے جیسی لائی ہوئی ویسی ہی رکھتی ہے کیوں بھوٹا رہتے ہو۔ شوکت نے کہا اچھا آپ کو غنیں نہیں آنا تو کھول کر گن کر دیکھ لیجئے کہ ان کی تعداد پوری ہے یا کم ہے۔ میں نے ہر دیکھ لی ہوئی تھی ہانڈی کھولی گئی اور گننے لگے تو مقررہ تعداد سے واقعی دو کم تھے۔ اب سب کو حیرت ہو رہی تھی کہ یہ کیا جاو کیا ہے۔ آخر ان ہی جاو گر صاحب نے بنایا کہ لکھنؤ میں جب یہ ہانڈیاں خریدی گئی تھیں اور روانگی سے ایک دن پہلے گھر میں رکھ دی تھیں۔ تو میں نے آدھی رات کو اٹھ کر ہر ہانڈی میں سے دو دو لڈو نکالے۔ اور پھر دفتر میں بیچے سے اپنی ہر لاکھ لاکھ لگا دی۔ اب آپ کو تو سر بہ ہر میں کیسے شبہ ہوتا اس پر ہم لوگ ہنسنے لگے کہ ماشاء اللہ بھیا کو چوری کا سلیقہ بھی آتا ہے۔ حالانکہ مقصد قلائد لڈو کھانا نہیں ہوتا تھا بلکہ سب کو حیرت میں ڈالنے کے لیے اس قسم کی حرکتیں ہوتی تھیں

بعض دفعہ مجھ کو بھی جوانی حرکتیں کرنا پڑتی تھیں۔ جیسا کہ ایک دفعہ ہوا۔

جب وہ لاہور پہنچی آرٹ پتھر میں ڈرامہ نویس ہو کر آگئے تھے۔ ان کے ساتھ بھی ڈرامہ کیا گیا۔ یہ واقعہ فروری ۱۹۴۷ء کا ہے۔ میں کسی ضرورت سے کھنڈ گئی وہاں میرا لڑکا عمران الارشد پڑھنا تھا وہاں جا کر معلوم ہوا کہ شوکت وہاں میری بھاری بھاری اپنی بیمار بہن کو دیکھنے آئی ہوئی ہیں۔ اور شوکت کی طبی پر جلد لاہور واپس جا رہی ہیں۔ میں اس اتفاقہ طاقات پر خوش بھی ہوئی اور جب سنا کہ دوسرے دن لاہور جا رہی ہیں تو ٹھیکیں بھی کہ میں آئی اور تم جا رہی ہو اٹھو نے کہا آپ بھی لاہور چلے جائی سے مل کر چلی جائیے گا۔ میں نے کہا صرف ایک ہفتہ کے لیے آئی ہوں چھوٹے بچوں کو چھوڑ کر زیادہ دن کیسے لگا دوں لاہور جاؤں گی تو شوکت جلدی سے واپس نہیں آئے شے گا۔ ان کا اصرار بڑھا دل میرا بھی بجائی کو دیکھنے کو ترپ رہا تھا۔ عمران الارشد (میرا لڑکا) نے کہا جائیے میں بھوپال آتا کو کھے دیتا ہوں کہ ماموں جان کو دیکھنے لاہور چلی گئیں۔ میں تیار ہو گئی اور مسجدہ شوکت واپس اور بابا مہیاں (درشید عمر) کے ہمراہ لاہور کے لیے روانہ ہو گئی ریل میں ہم نند بھوج نے ایک پروگرام بنایا اور بابا کو بھی جو چھوٹا تھا پیار محبت سے سمجھا لیا کہ ابا کو نہ بنانا کہ پھر بھی اماں آئی ہیں۔ میں نے کہا شوکت بہت تنگ کرنا ہے اب کی اس کو بھی سنانا ہے جب لاہور اسٹیشن قریب آیا تو ترفع کی نقاب اچھی طرح ڈالی۔ جب لاہور کا اسٹیشن آگیا تو شوکت اور منجھلا لڑکا خورشید اسٹیشن لینے آئے تھے میں سے متعدد خوانین اتریں ان کے ساتھ میں بھی اترتی۔ اور چند قدم فاصلے سے دوسری عورتوں کے ساتھ گیسٹ ٹک آئی بس ایک غلطی ہوئی کہ میرا ٹکٹ بھی مسجدہ شوکت واپس کے ہاتھ میں تھا۔ جب وہ ٹکٹ لے کر گیسٹ سے نکلے گئیں تو شوکت نے کہا یہ دو ٹکٹ کیسے گھبراؤ گئیں کہ راز نہ کھل جائے مگر منجھل کہ کہا ایک بیوی میرے ساتھ آئی ہیں اس کے ساتھ کوئی نہیں ہے یہ ان کا ٹکٹ ہے۔ میں نے جب یہ سن لیا تو پھر ساتھ ساتھ چلنے لگی جب تاں گئے جانے لگا تو بھوج نے کہا تین کہ لو ان کا سامان بھی ہے۔ اور جب سب بیٹھے تھے تو میں کھٹ سے بھوج کے برابر بیٹھ گئی وہاں شوکت خود بیٹھنا چاہتے تھے۔ برا لگا مگر دوسرے ٹانگہ میں بیٹھ گئے بابا کو بلا کہ بیٹھنا چاہا تو ہم نے اس ڈر سے کہ یہ ناگ جو ہو رہا ہے پتھر گر پڑ نہ کرے۔ اپنے پاس ہی بیٹھا رہنے دیا شوکت چہیں بہ چہیں ہو رہے تھے کہ بیوی نے ایک غیر عورت کو اپنے پاس بیٹھا ہا، پتھر کو بھی نہ آئے دیا۔ اور میں دل میں خوش ہو رہی تھی کہ بہت دوسروں کو یہ خوف بنا کر خوش ہوتا ہے آج میں بھی خوب تنگ کہوں گی حضرت کے تیمور بدلے ہوئے تھے اور ہم دونوں کو ہنسی آرہی تھی۔

شوکت دوسرے ٹانگہ میں پہنچی کی طرف چل بیٹھے اور ہم لوگ سیدھے گھر پہنچ گئے اور خورشید نے ٹانگہ سے اترنے ہی کہا۔ اتنی جان ایک ٹانگہ واپس نہ کہوں میری طرف اشارہ کر کے کہا، آپ کو ماڈل ٹائون بھی پہنچا نا ہے (مسجدہ نے رستے میں کہا تھا یہ ماڈل ٹائون جائیں گی) شوکت واپس پر نہیں بجائی اشارہ سے کہا چائے وغیرہ سے قانع کو کہ پھر لے کر جانا۔ خورشید کو بہت ناگوار گزار رہا تھا کہ ماں کو تو دیکھو کیا ہو گیا ہے خورشید نے گھر میں جب سب آگے سامان اتر دیا تو اکیلے میں ماں سے کہا آپ کو معلوم ہے ابا ناخوش ہوئے ہیں اس لیے سیدھے گھر نہیں آئے

ہیں کہہ رہے تھے تھادی ماں بھی کیا عذاب ساتھ لگالیتی ہیں اور پھر اس عورت کے چپک گئی ہیں میں جاتا ہوں جب یہ عزمہ چلی جائیں جب سے بلا لینا۔ شوکت دلی نے کہا میٹا بڑی بات ہے اس بیچاری کے ساتھ کوئی نہیں آیا نہ اسٹیشن لینے کوئی آیا اب کھانا کھا کر اطمینان سے پہنچا آنا۔ میں اس وقت بیڈ روم میں چلی گئی تھی۔ اور شوکت کی آمد کی انتظار میں بڑھے اور اسے پیٹتی تھی کہ کوئی دیکھ نہ لے اور جھانڈہ پھوٹ جائے۔ خود شہید لے لیا اتنی جان آپ نے غضب کیا آتا اگر دہاں جائیں گے کپڑے تبدیل کر سگے وہاں کہیں بٹھا دو ہرے کرے میں پیچیدہ مجھے۔ یہاں شد و مد سے شوکت کی آمد کا انتظار تھا جب آدمی بلانے گیا تو کہا وہ بلا گئی یا ابھی ہے خیر گھر آئے تو بیوی نے کہا آپ رستہ میں مر گئے کیوں گئے تھے۔ اشارہ سے بیوی سے پوچھا وہ گئی۔

میں نے سوچا کہ کہیں پھر گھر سے نہ حضرت چل دیں اب کھیل ختم کرنا چاہتیہ میں نے پیچھے سے اہر دو دنوں آنکھوں پر ہاتھ رکھ دیئے مگر چشمہ لگا تھا مضبوطی سے آنکھیں نہیں ہند کر سکی تھی پلٹ کر مجھ کو دیکھا تو دیوانہ وار لپٹ گیا اے میری باجی تم کہاں سے آتے ہو نگ گئیں مجھ کو اتنا پریشان کرنے میں تم کو کیا ملا۔ بیوی سے کہا اتنی کوفت دی ہے دل چاہتا تھا اس عورت کا بھرتہ فوج لوں اور نکال دوں، ہم دونوں نے کہا کیا ہوتا ایسا تو پھر تم کا مباب ہوتے ہمارا اسکیم فیل ہو جاتی۔ بہت یہاں سب کو سلاتے ہیں آج پتہ چلا دوسروں کو کتنی کوفت ہوتی ہے تم کو مزہ آتا ہے۔

بیوی سے کہا اتنی کوفت تم نے دی انھوں نے کہا ایک تو آپ کی بہن کو لے آئے اور آپ کو غصہ آدھا تھا کہنے لگے پتہ چلی ہو کہ میری باجی آگئی بلکہ میرا زخمتے کے مائے برا حال تھا اچھا ہوا اور نہ اب اور تم لوگ تنگ کہتے تو بغیر کھانا کھائے چلا جاتا کہ اب اس بلا کو گھر میں رکھے رہو جب چلی جائے گی تب آؤں گا۔ اس پر میں نے کہا آج ہی جاتی ہوں مجھ کو سوار کر دو کہنے لگے جی ہاں جتنا مجھ کو تنگ کیا اتنا ہی تنگ کر کے جانے دوں گا۔ میں نے کہا اچھا اب شوکر رات میں یہ سب پر وگرام بنا یا دو نہ مجھ سے کہاں ضبط ہو رہا تھا۔ کہنے لگے جی ہاں جیسی تو تنگ کیا ہے۔ ورنہ ہمیشہ دور کر لپٹ جاتی تھیں۔ اب آسانی سے تھوڑی جانے دوں گا نہ بد لیا ہو تو شوکت نام نہیں اب ایک سال رہنا پڑے گا۔ میں نے کہا نہ بھیا چھوٹے چھوٹے بچوں کو چھوڑ کر آئی ہوں کہنے لگے آج ہی بھائی جان کو لکھتا ہوں کہ ہلکے یہاں جب تک وہ کہا لینے نہ آئے لڑکی بھی نہیں جاتی سچ کہتا ہوں جب تک لینے نہ آئیں گے نہیں بھیجوں گا۔ اور یہی کیا کہ ارشد صاحب کا جب بلانے کا خط آنا کہ لڑکیاں گھبرا رہی ہیں یہاں سے خط جاتا خود آگے لے جلیے، ورنہ نہیں بھیج سکتے۔ ہماری لڑکی کو تکلیف ہے ہم نے میکہ میں بٹھا لیا ہے۔

غرض ارشد صاحب کو آنا پڑا۔ بجائے ۱۰ دن کے ۲۵ روزہ کے رکھا، ورنہ بستر بند تھا مریزا نا شہ تیار ہوتا تھوڑی دیر بعد کیا دیکھتے ہیں ناشتہ سب کو کھلایا جا رہا ہے بستر کھولا جا رہا ہے۔ صبح کو جاگنے سے پہلے ایک صاحب جو لکھنؤ کے تھے اور پنجولی میں ستار بجا یا کرتے تھے اور وارسی رکھنے کی وجہ سے شوکت ان کو مولانا کہتے تھے ان کو پابند کیا تھا کہ بعد از ان سنا رلائی اور بھائی جانی کے مرٹانے کپڑے ہو کر بھاؤ۔ پہلے دونوں انھوں نے

ہچکچانا شروع کیا تو شوکت نے کہا کہ جھگڑے کیوں ہو چائے ٹھہر پر آگئی ہے ان کو جھگڑنے کا یہی طریقہ ہے۔ ورنہ بھائی جا نہیں جاگیں گے۔ ان بیچالے نے بھانا شروع کیا ارشد صاحب آواز سن کر جاگے اور کہا شوکت یہ کیا دھمسا رہی ہے شوکت بولے ہمارے یہاں تمہاریا پکارا نہیں جاتا۔ ایسے ہی جگایا جاتا ہے۔ غرض دن رات یوں ہفتے گزرتے رہتے۔ وہ دن یاد آتے ہیں۔ اور مجھے تو ایسا لگتا ہے کہ میرا بھائی اب بھی زندہ ہے۔ اپنے منہ سے اس کو کیسے کوسوں پچھن سے لے کر اب تک اس کی زندگی میری نظروں کے سامنے چھ رہی ہے۔ شوکت کہا مجھے چاہتا تھا اور اس کی ہر چیز ہر بات سے میں کیسا کیسا خوش ہوتی تھی۔

لڑکپن میں سب سے پہلے جب سائیکل چلانا سیکھی تھی تب مجھے پکارا تھا کہ باجی۔ باجی جلدی آئیے دیکھو مجھ کو سائیکل چلانا آگئی اور باجی اپنے بھتیجا کی ہر بات سے اسے خوشی کے پھولی نہ سماتی۔ دنیا کی کوئی ایسی بات نہ تھی جس میں باجی سے مشورہ نہ کیا جاتا ہو باجی اور بھائی جان اس کی چیزوں سے جتنا خوش ہوتے اور کوئی نہیں ہو سکتا تھا جتنی داد ہر نئی ذہانت کی اس کو میں اور ارشد صاحب دیتے اور کوئی نہ دے سکتا بڑے ہونے پر بھی وہ ہمارے ساتھ بچہ بن جاتا اور ارشد صاحب بھی اس کے ہم جولی بن جایا کرتے تھے حالانکہ وہ اس سے ۸ سال بڑے تھے۔

ایک بار ۲۶ میں جب لکھنؤ سے میرے پاس آتا تو ہم لوگ ریاست بھوپال کی ایک دو افتادہ تحصیل میں تھے اسی لیے اماں نے لیمپیاں اور بہت سے پھل بھیجے تھے اور شوکت اپنے دونوں بھائیوں سلمان اور سلطان کے لیے گینداں دو بیٹ اور ننھے عمران کے لیے ننھا بڑا سا کھلونا لائے۔ بڑی بھڑکی جی کو قتیاً بھی کہتے ہیں۔ پھلوں کے ٹوکریے پر آ جا رہو تھیں ایک بھڑا دھرائی جہاں ہم سب بیٹھے تھے۔ ارشد صاحب بیٹ لے کر کھڑے ہو گئے بھڑ کو مارا وہ نیچے گری اور پاؤں بڑھا کر تختے سے کچل دیا۔ اب بھلا شوکت سے کہاں صبر ہوتا وہ ہر امیٹ لے کر وہ بھی کھڑے ہو گئے اور جس طرف بھڑیں آ جا رہی تھیں اس طرف جا کر کہنے لگے آئیے بھائی جان مقابلہ ہو جائے دیکھیں کون زیادہ بھڑوں کا مارتا ہے پھر کیا تھا دونوں بھائی جٹ گئے کچھ نہیں کچھ نہیں تو سوسا سوسو بھڑیں مار ڈالیں اگر چائے نہ لگا دی جاتی معلوم نہیں کب تک یہ سلسلہ جاری رہتا۔ لیکن نتیجہ کسی کے حق میں نہ نکلا بغیر مار جیت کے یہ بازی ختم ہو گئی۔

ایک روز بستی میں کھوٹے گئے وہاں کچھ ہندوؤں کو جو سر کھیلنے ہوئے دیکھا گھبرا کر بولے ہم بھی چور کھیلنا چور منگوائی گئی اور کھیلنے والے کو بلا کر اس کے قاعدہ سیکھے اور کئی روز تک یہ مشغلہ رہا۔ لکھنؤ جاتے وقت مجھ سے اس بساط سلوائی اور کہا کہ کوڑیاں اور گوٹیں لکھنؤ میں خرید لوں گا۔ کچھ عرصہ کے بعد آپ کا خط آیا کہ پچیس کے علاوہ میں۔ شرطی کی بھی مشق کر لی ہے اب کے آپ لکھنؤ آئیں گے تو اس پر بھی میری ذہانت کا اندازہ کیجئے گا۔ اور جب کچھ عرصے کے بعد ہم لوگ لکھنؤ گئے تو شوکت اپنے بھائی جان کے ساتھ پچیس بھی کھیلنے رہے اور شرطی بھی پھر جلدی لگنا ادنیٰ ذوق کی تکمیل کا وقت ضائع ہوتا تھا شوکت اور میں مزے مزے کی باتیں کرتے اور پھر وہ قلم لے کر بیٹھ جاتا اور مضامین لکھتا ہم دونوں میں جو باتیں ہوتیں اسی پر مضمون تیار ہو جاتا میں بھوپال میں چلی آتی تھی اور جب وہ مضمون چھپ کر آتا تو مجھ سے مجھ کو بھیجتا۔

اپنے بھائی جان کے اتنے عاشق زار تھے کہ بہانہ ڈھونڈ کر ای کی کھنڈ بولا تا جب میرا پہلا لڑکا (سلمان لارشد) پیدا ہوا میں کھنڈ میں تھی۔ اماں نے کہا اپنے بھائی جان کو اطلاعی تارے دو۔ لکھو نیا زچہ بچہ خیریت سے ہیں۔ آپ کو ارشد صاحب کو بلانے کا موقع ملتا تھا اور تار میں اپنی طرف سے یہ ترمیم کر دی کہ حاجی سخت بیمار ہیں فوراً آئیے ارشد صاحب نے گھبرا کر اسپیشل چھٹی لی کھنڈ پہنچے معلوم ہوا سب خیریت ہے۔ جب پوچھا گیا ایسا تار کیوں دیا تو شوکت نے کہا آپ کو بلانے کو جی چاہ رہا تھا۔ اس سے میری وابستگی کا یہ عالم ہے کہ میرے لڑکوں میں اس کی خصوصیات اہلک موجود ہیں۔ بڑا لڑکا سلطان ماموں کی طرح قلم کا دھنی ہے دوسرا سلطان خوش گفتاری اور بدلتہ سخی خوش لباسی میں بالکل ماموں کی طرح ہے تیسرا عمران اس میں ماموں کی وہ سنجیدگی ہے جو چکی لینے کے بعد وہ اختیار کر لیا کرتے تھے اللہ تعالیٰ نے شوکت کو بھی ۳ بیٹے دیئے ہیں ان کے نام میرے اور ارشد صاحب کے رکھے ہوئے ہیں لیکن شوکت کو لڑکی کی تمنا بھی بہت تھی اور ایک دفعہ کھنڈ سے خط میں لکھا لڑکی پیدا ہوئی ہے زچہ بچی بخیریت ہیں مگر کمزور بہت ہے۔ شوکت کو معلوم تھا کہ جب تک سعید عمر نہیں پڑا تھا تو بھائی کی اولاد کی بہن کو کتنی تمنا تھی اور ان لڑکوں کے ہونے کے بعد حاجی کو بھی ارام تھا کہ بھتیجی بھی ہو اسی لیے یہ لکھا تھا کہ میں خوش ہو جاؤں گی سب کے لکھا جب کھنڈ آئیں گی تو کہاں سے لڑکی دکھاؤ گے کہنے لگے دو تین روز میں لکھ دو ننگا کہ ختم ہو گئی تو بھابھ کے منہ سے نکلا خدا نہ کرے کہنے لگے اچھا ہوئی بھی نہیں اور میرا ماتھو ہو۔ خدا نے اس کی یہ تمنا بعد کو پوری کر دی لاہور میں جب زہرہ خاتون سے شادی ہوئی تو سب سے پہلے بچی ہوئی جس کا نام برسول پہلے سے میں نے شوکیہ رکھ رکھا تھا۔ اس کے بعد دوسری بچی فوزیہ پیدا ہوئی پھر تیسری شادہ۔ اس طرح انسانیات کا حساب برابر رہا یعنی پہلی بیوی کے ۳ لڑکے سعید عمر۔ خود شہید عمر۔ و شہید عمر۔ دوسری بیوی کے ۳ لڑکیاں شوکیہ فوزیہ شادہ۔ بچیاں بڑی پابری معصوم میں مگھان پر سے اللہ میاں نے باپ کا سایہ جلد آٹھالیا۔ ان بچے بچوں سے اس لیے بھی محبت ہے کہ ان میں بہت چیزیں شوکت کی ہیں۔ اور خود اپنے بچوں میں جب یہ خصوصیات دیکھتی ہوں تو ان کو بھی اس لیے چاہتی ہوں کہ میرے بھائی کی یہ چیزیں اہ میں موجود ہیں۔ شوکت کو اس لیے چاہتی تھی کہ اس میں بہت سی چیزیں ابائی بھائی کا واجب یاد آتے تھے تو بھائی کو دیکھ کر دل کو تسلی دیتی تھی کہ باپ نہ سہی بھائی تو موجود ہے۔ اب میں کیا کروں کیسے یقین کروں میرا بچپن ہمیشہ کے لیے مجھ سے روٹ گیا۔ میں بد نصیب اپنی شدید علالت کی وجہ سے دیکھ بھی تو نہ سکی کیسے دل کو بھلاؤں دل یقین نہیں کرتا کہ وہ ہمیشہ کے لیے چلا گیا میرے باپ کے گھر کا چراغ گل ہو گیا۔ میرے دل پر قیامت گزرتی ہے مگر پھر سوچتی ہوں نہیں اس کے لڑکے اس کی لڑکیاں سب اسی چراغ سے چراغ روشن ہوتے ہیں ان کو کچھ سے لگاؤں دل کو بھلاؤں ہائے میرے بچپن تو کہیں ہے تیری ماں جانی تڑپتی ہے تو صرف تنہا بھائی تھا بتا کیا کروں تجھ کو کس طرح بھلاؤں ہائے میرا بھائی کہاں چلا گیا۔ رات رات بھر آنکھوں میں کانٹے ہوں۔ تجھ کو کسی نے یہ تک نہ بتایا کہ ماں جانی سخت بیمار ہے۔ ہائے سوچتا ہوں گا کیسی بھی ہے جو نہیں آئی۔ معلوم نہیں کیا کیا سوچتی ہوں روتی ہوں کیا کروں، اللہ توبہ کیا کروں۔ سعید، عور شہید، رشید۔ شوکیہ، فوزیہ، شادہ تم نہ روؤ تجھ کو رونے دو اپنی پھر بھی کو وہ حادثے ہائے دا تڑپنے دو۔ میرا تو صرف ایک بھائی تھا اب کچھ نہیں۔ تم بچے ہو تم چھ بھائی ہیں جو اپنی ماؤں کو تسلیاں دو ان کے کیلئے

سے گج جاؤ خوش رہنے کی کوشش کرو۔ میرا دل تڑپ رہا ہے اب لکھا نہیں جاتا کیسے یقین کروں کس طرح دل کو سمجھاؤں۔ دل چاہتا ہے آنکھ کھل جائے اور یہ سب خواب ہو میرا بھائی زندہ ہو کاش ایسا ہو سکتا۔ کراچی سے جانے کے بعد میں نے دیکھا ہی نہیں بہت دل کو سمجھاتی ہوں کہ وہ تو پنڈی میں ہے نہ یقین کروں ہائے میرے قلم سے آج تک لفظ مرحوم نہیں نکلا کیسے لکھوں۔ میں نے تو پروگرام بنایا تھا کہ لڑکیوں کی چھٹیوں میں پنڈی جاؤں گی اب کس کے پاس جاؤں پیارا بھائی اب کبھی دیکھنے کو نہیں مل سکتا۔ کبھی نہیں مل سکتا۔

ہائے شوکت تو کہاں چلا گیا !

شوکت سلیم

(جواب مرحوم و مغفور ہو گیا)

ارشاد تقاضوی

”طفیل صاحب! شوکت فبر کے لیے جو کچھ لکھ سکا ارسال ہے بعض واقعات
سابقہ مضامین سے ماخوذ ہیں مگر بیشتر تقاضائی پہلی بار زیر قلم آئے ہیں۔“
ارشاد

لوگ اچھے بھی ہوتے ہیں اور برے بھی، بڑوں میں بھی کچھ اچھائیاں ہوتی ہیں اور اچھوں میں بھی کچھ برائیاں۔ شوکت میں
خوبیاں بہت زیادہ تھیں اور ناخوبی بہت کم۔ اگرچہ یہ سالہا سال کے استعمال سے بہت عا میانہ ہو گیا ہے مگر گزشتہ شوکت
پر زبان سے نکل ہی جاتا ہے کہ ع

خدا بخشنے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والے میں

وہ ناظم بھی تھا، ناشر بھی، شعری بھی لکھتا تھا، مضامین بھی لکھتا تھا۔ ریڈیو کی نشریات میں بھی بالترام حصہ لیتا تھا۔ فیچر اس نے
لکھے، ڈرامے اس نے لکھے، مختصر افسانے اس نے لکھے، ناول اس نے لکھے، متعدد روزناموں کی ادارت اس نے کی اور طنز و طعین
کا ایسا اسلوب اس نے پیدا کیا جس نے ہندوستان و پاکستان کے ہر صاحبِ علم کو اپنا گرویدہ بنا لیا۔ خواص تو خواص، عوام بلکہ معمولی شہر
رکنے والوں کا دل بھی اس نے موہ لیا تھا۔ اس پر خاموشی کرنا میرے لیے مناسب نہیں ہے۔ یہ دوسرے اہل قلم کا موضوع
ہے۔ وہ میرا جان سے زیادہ عزیز چھوٹا بھائی تھا لیکن حقیقی نہیں بلکہ عم زاد۔ اگرچہ عام طور پر اس کو میرا حقیقی بھائی سمجھا جاتا ہے
اور اس کی ننھی عمر کے دیکھنے والے تو بعض حضرات اب تک اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ وہ میرا بچہ تھا۔ ساغر نکھائی سننے اپنے
مجموعہ کشتیاں میں اسے میرا سوتیلہ بھائی لکھ دیا۔ اس غلط فہمی کے اسباب کی بنیاد ہمارے خاندانی روابط اور معاشرتی ہم آہنگی ہے
شوکت بچپن میں میری گود میں کھیلا، طفولیت میں میرا بھراؤ رہا، سو شوق کو بیچ کر اپنے آپ کو ”تقاضوی“ لکھنے لگا حالانکہ وہ تھانہ بھولا
میں کبھی نہیں رہا۔ کم سنی میں ایک بار صرف ایک دن کے لیے تھانہ بھول گیا، پھر جوانی میں اپنی رفیقہ حیات سعیدہ خاتون کو وہاں
اگر وہ سے روشناس کرانے کے لیے صرف دو دن اپنے آبائی وطن میں رہا۔ واقعہ کے طور پر وہ تقاضوی نہیں کہلاتا تھا۔
بچا جان منشی صدیق احمد صاحب (شوکت تقاضوی کے والد) ایک روحانی ناکالی کی وجہ سے نو عمر ہی میں تھانہ بھول سے چلے آئے تھے

مردود و داناہک محکمہ پولیس میں ملازمت کر کے گھنٹہ بھر میں رہے اور گھنٹہ بھر کے ایک ممتاز صدیقی خاندان میں شادی کی جس کا سلسلہ حضرت مولانا شاہ فضل الرحمن گنج مراد آبادی تک پہنچتا ہے۔ ان کی بیگم سجاد بیگم جن کو میرا بڑے پیار سے چچی جان کہتا تھا، اور دو بچے نانہ شاہی کے وزیر اعظم کی ہوتی تھیں۔ یوں تو چچا جان یوپی کے مختلف اضلاع میں سلسلہ تبادلات مقیم رہے لیکن مستقل سکونت گزرتی ہی میں اختیار کر لی۔ وہیں ذاتی مکان بنایا جو زرد کوٹھی کے نام سے مشہور ہوا۔ یہ زرد کوٹھی محلہ آغا باقرین چھوٹی شہزادی کی حویلی کے سامنے وکٹوریہ سٹریٹ پر ملتی جو اب تقسیم ملک کے بعد کسی شہزادہ کی کے قبضہ میں ہے۔ سعدی علیہ الرحمۃ نے سچ کہا ہے۔

ہر کہ آمد عمارتے نو ساخت

رفت منزل بدگیرے پرواخت

۱۹۲۷ء میں میری شادی شوکت کی بیٹی بن ظہور فاطمہ بیگم صاحبہ سے اسی زرد کوٹھی میں ہوئی اور مدثر اسی کے بالائی حصہ میں میرا قیام رہا۔ میرے والد شیخ سلطان احمد بھوپال ڈیپارٹمنٹ کے مشہور وکیل فوجداری تھے۔ ماہ فروری ۱۹۰۵ء میں ان کو اپنے چھوٹے بھائی صلیح احمد کا تارک کہڑا پیدا ہوا ہے۔ ان دنوں چچا جان بندوبست ضلع متھرا میں کوٹوال تھے۔ میرے والد نے اسے مولانا کا نام "تغیر احمد" از روئے اعداد و ابعاد لکھا جس سے ۱۳۲۳ھ برآمد ہوتا ہے۔ چچا جان ان کی بیگم اور دوسرے افراد خاندان ایک تارک الدنیا بزرگ کے جو بڑے مولانا صاحب کہلاتے تھے، بہت متعلقہ تھے۔ ان ہی مقدس انسان کے صاحبزادے حضرت مولانا عین القضاۃ بانی مدرسہ قرآن تھے جہاں سے خانوادہ قرآن کی دیندار جماعتیں اب بھی نکلتی رہتی ہیں۔ چچا جان کے یہاں شادی کے بعد مرد و داناہک اولاد نہ ہوئی، بڑے مولانا صاحب سے دعا کرانی گئی اور ۱۹۰۱ء میں چچا جان کے یہاں نکلتے ضلع آگرہ میں ایک بیٹی پیدا ہوئی۔ چونکہ فقہان یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ اولاد بڑے مولانا صاحب کی دعا قبول فرما کر دی ہے، انہی سے نام رکھنے کی استدعا کی گئی، انہوں نے "ظہور" نام تجویز کیا۔ میرے والد نے بھتیجی کے نام کو سلیقے کا بنا کر تاریکی میں سے دی اور ظہور کو ظہور فاطمہ بیگم بنا دیا جس سے سنہ پیدائش (۱۳۱۸ھ) برآمد ہوتا ہے۔ اس بچہ کا نام بھی بڑے مولانا صاحب کے ارشاد کے مطابق محمد عمر رکھا گیا۔ اس محمد عمر یا تغیر احمد کی پیدائش کے چند ہی روز بعد چچا جان ریاست بھوپال آکر پہلے میونسپل بورڈ کے سرکاری چیئرمین ہو گئے، پھر منظم پولیس کے عہدہ پر تقرر ہو گیا۔ یہ عہدہ سپرنٹنڈنٹ ضلع اور انچیف کمشنر کے درمیان و نہارت کی زیر نگرانی ہوتا تھا۔ شیر خوار محمد عمر بھی اپنے والدین کے ساتھ وہاں پہنچا۔ میرے والد چار بھائی تھے، سوائے میرے اور کوئی لڑکا ان بھائیوں کے یہاں نہ تھا۔ مجھے یہ دو مددگار بھائی بہت ہی اچھا لگا۔ میں خود بھی نو عمر یعنی ۱۹ سال کا تھا اور ریاست کے قوانین رٹ رٹ کر امتحان وکالت کی تیاری کر رہا تھا۔ اس مصروفیت سے جتنا وقت ملا مدد سے یعنی عمر کی ناز برداری میں گزرتا۔ اسے گھنٹوں پر ہٹا کر جو جو کرتا، کندھے پر ہٹا کر صحن میں ہٹاتا، دونوں ہاتھوں میں لے کر اچھالتا، جب وہ کھلکھلا کر ہنستا تو میں بھی باخ باخ ہوجاتا۔ کرہ میں ایک منقش چھت گیری لگی ہوئی تھی، ایک طرف کا بند کھل گیا اور کپڑا نیچے جھک آیا۔ میں نے حسب معمول نے ہاتھ کو پھرتے، کھاتے اور پھٹا کر چھت گیری سے لگاتے ہوئے کہا، "آج تجھے آسمان پر پہنچا دیا" چچی جان جو رواجی قہرات سے بالاتر نہ تھیں، گہرا کر دیکھیں، سامی بڑی خال زبان سے نہ نکلا۔ میں نے جواب دیا کہ یہ جی نہیں بلکہ فرخندہ خال ہے، شہرت و حرمت کی خال! آپ اسے چھی خال کہیں کہتی ہیں۔ کاش چچی جان عربی کی اتھالی صلیح زندہ ہوتا

اور اپنے چاند کو ہمہ نیم روز بننے اور آسمان شہرت پر تابندہ و رخشندہ و کمینیں تو میری اس توجہ و تامل کی قائل ہو جاتیں۔ اس بچے میں شروع ہی سے اس کے آثار نمایاں تھے۔ وہ جو کہتے ہیں کہ 'بہت کے ہاقل پائے ہی میں نظر آتے ہیں' محمد عمر پر پوری طرح صادق آتا ہے۔ دو سال بعد ہی بی گورنمنٹ نے چچا جان کو ریاست سے واپس طلب کر لیا۔ چونکہ بھوپال میں ان کو ایک وسیع حلقہ احباب مل گیا تھا اس لیے واپس آکر انگریز کی نوکری میں ان کا دل نہ لگا اور قبل از وقت پیشن لے کر بھوپال آ گئے۔ کچھ عرصہ تک نائب صدر مجلس جمہوریت کے ایک اہم خفیہ خدمت پر مامور رہے۔ اس دوران میں پولیس کا نظم و نسق بدل گیا تھا۔ سی۔ پی۔ پولیس کے ایک درہندہ تھوڑا کار محمدہ دار خان بہادر شیخ محمد سرور انسپکٹر جنرل مقرر ہو کر ریاست میں آ گئے تھے اور افسر اعلیٰ نظام پولیس کہلاتے تھے۔ صلیق احمد علی کے نائب یعنی ڈپٹی انسپکٹر جنرل مقرر ہوئے۔ اگرچہ دونوں کے اختیارات الگ الگ تھے، مگر بھی دونوں میں ہم پیش ہو جاتی تھی۔ اس کی بنیاد بعض نجی باتوں پر بھی استوار ہوتی چلی گئی۔ افسر اعلیٰ یا وہ نام 'موٹے تازے اور کافی عمر کے انسان تھے، دائرہ سی مثلثی، مونچھوں پر نضاب لگاتے اور سر کے بال بہت چھوٹے مشینی قیچی سے کترے ہونے رکھتے تاکہ سفیدی زیادہ نمایاں نہ ہو۔ ایک روز چچا جان ان کے بیٹلے پر گئے، وہ ننگے سر کرتہ پہنے بیٹھے تھے، نائب افسر اعلیٰ صاحب کی اطلاع پر اسی طرح باہر نکل آئے۔ چچا جان نے دیکھتے ہی بڑے سادہ انداز میں کہا: میں ٹھہر جانا، آپ نے ماسق غسل خانے سے آنے کی زحمت کی۔ افسر اعلیٰ نے کہا: نہیں تو۔ چچا جان پورے سر پر صابن کا پھین جو لگا ہوا ہے اس سے میں نے سمجھا۔ افسر اعلیٰ صاحب نے گھبرا کر سر پر ڈھنچہ لپیٹا، معاف کیجئے گا، سفید چھوٹے بالوں پر مجھے صابن کے پھین کا شبہ ہوا۔ افسر اعلیٰ اس پھین کو کچھ تو گیا مگر کسی ناگہاری کا اظہار کیجئے بغیر جواب دیا۔ آپ کی نظر زیادہ کمزور ہو گئی ہے، پشتم لٹکایا کیجئے مگر عمر مسئلہ ہے تو غضب ہی کر دیا۔ اسٹڈ فزبرس کی عمر ہوگی مگر پھین بڑوں جیسی کس دی۔ ہوا یہ کہ اپنے آبا سے بچ کر میرے ساتھ بازار گئے۔ واپسی پر چچا جان نے پوچھا، کمبازا ہوا آٹے؟ محمد عمر نے جواب دیا: جی ہاں! آٹا وہاں ایک جگہ آپ کے افسر اعلیٰ ہیٹ پر گھڑی باندھے کھڑے تھے۔ واقعہ یہ تھا کہ ایک گھڑی والے کی دوکان پر ایک موٹے تازے سٹیج کا محمد رکھنا تھا جو کوٹ پتلون پہتے تو نہ کالے کھڑا تھا، اس پر گھڑی کا ڈائل بنا تھا۔ یہ پھین خاں بہادر محمد سرور پر اس قدر چہاں ہوئی کہ

زیب دیتا ہے اسے جس قدر اچھا کہتے

چچا جان اور عالی مرتبت سر لیاقت علی نے جو اتفاق سے وہاں بیٹھے تھے، اس شو کو منگوا کر دیکھا اور ہنستے ہنستے لوٹ ہو گئے۔ ریاستوں میں ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہوتی جو "ہا ما شراب خورد و بزاہد ناز کرد" پر عمل کرتے ہیں۔ چچا جان کے حاشیہ نشینوں نے جو افسر اعلیٰ کے انصاف کے کئی حوالے دہتے تھے، موصوف کو بھی یہ خبر مزید حاشیہ آرائی کے ساتھ پہنچادی۔ انہوں نے بہت جڑا مانا اور علی کیسنگل اس قدر بڑھی اور باہمی علی نے اس قدر شدت اختیار کی کہ چچا جان کو مستعفی ہو کر کھنٹو چلا آنا پڑا۔ سکیم انٹ رائٹڈ خان نے فرما کر دلشے اودھ کے دعویٰ نہایت پرانے کہ کر اپنے حق میں جو کانسٹے ہوئے تھے ان صاحبزادے نے اپنے والد کے حق میں بڑے لیکن اسی فائیت اور تیزی طبع سے اپنی زندگی میں خوب پہلے پھولے اور ادب اردو میں وہ شاہکار پیش کئے جو اپنی جگہ اعتراف فائقہ کا درجہ رکھتے ہیں۔ اگر اس کمی عمر میں محمد معروف محمد کے کھنٹو اگر نشو و نما نہ پاتے تو وہ بھوپال میں رہ کر قطعی ایسے شریک قادی نہ بننے جیسے اپنی صلاحیتوں کے استعمال سے بن کر رہے۔ کھنٹو کی شہری فضا اور شعری اسلوب نے ان کی ذہنی قوتوں کو ابھارنا شروع کر دیا۔ مادری زبان تو کھنٹو کی بیانی زبان کے آغوش میں پرمان چھ رہی تھی، کھنٹو کی معاشرت بھی پورے طور پر اثر انداز ہوئی تھی۔

میں نے اس سے پہلے بھی اس کا ایک غیر ارادہ شعرا جلد سن کر کہا تھا کہ یہ بچہ بڑا ہو کر ضرور شاعر ہوگا اور وقت آنے پر یہ ہونا بروا شاعر ہی نہیں انشا پر دانر ہی ہوگا۔ اس کی ابتدا یوں ہوئی کہ میں نے نئی طور فاطمہ کے نام اخبار پھیل جانا کر دیا تھا۔ ہنر کی چٹ چھی ہوتی تھی۔ جب چھوٹے بھائی نے اردو پڑھنے لکھنے کی تشریح سی استعداد پیدا کر لی تو مجھے فرمائش کی کہ جس طرح باجی کا نام چھاپا ہوا آتا ہے میرا نام بھی اخبار میں چھپا دیکھئے۔ میری ایک مختلف البٹن بن جو شوکت سے ۵۶ بڑی تھی، دونوں بھائی بہن آپس میں بہت مانوس تھے، اس نے بھی بڑی ملک سے یہ بات کہی۔ یہ اس وقت کا قصہ ہے جب چھاپا بھوپال ہی میں تھے۔ میں نے دو کہانیاں دونوں کے نام سے الگ الگ کہ کر بھیج دیں۔ حزان تھا "بڑیا کا لڑکا" یہ نئے بیٹا کی طرف سے اور دوسری کہانی "سفید بقی" افسر بیگم کی طرف سے۔ جب وہ چھپ کر آئیں تو میرا ممدوے جو اس وقت شوکت کا چہار کا نام تھا، دو ٹوٹے ہوئے اپنی ماں کے پاس گئے اور کہا: "دیکھئے اماں! بھائی جان آپ کو بڑیا کہتے ہیں اور پھیل کے شروع صفحہ کی فہرست مضامین دکھا کر بولے۔ یہ دیکھئے کھا ہے "بڑیا کا لڑکا، محمد عمر" اور "سفید بقی" افسر بیگم "جب میں باہر سے آیا تو یہی بات مجھ سے کہی کہ ہماری امی زیادہ عمر کی تو نہیں جو آپ نے مجھے "بڑیا کا لڑکا" کہہ کر چھپا دیا۔ میں نے کہا۔ تم بڑے شریر ہو اپنی فحاشیت سے الفاظ کا مطلب بدل دیتے ہو۔ تم خوب سمجھتے ہو کہ کہانی کا نام "بڑیا کا لڑکا" ہے اور لکھنے والے کا نام "محمد عمر" چھی جانی یہ سب کتنی بڑی۔ اس دن سے حضرت نے افسر بہن کو "سفید بقی" کہنا شروع کر دیا۔ بیگم صاحبہ فرمائش بھوپال نے شاہی خاندان اور معزز عہدہ داروں کے لئے ایک ابتدائی درس گاہ "فہرست اسکول" کے نام سے قائم کی تھی۔ محمد عمر بھی اس میں داخل تھے۔ وہ ہر کھانا گھر سے ایک ارڈل لے کر جایا کرتا تھا۔ محمد عمر اپنا مزے دار کھانا اپنے ہم جماعت دوستوں کو کھاتے اور چٹنی ہونے پر بڑے آبا کے یہاں یعنی ہمارے گھر بھوک سے بلبلاتے ہوتے آتے اور آتے ہی کہتے۔ "سفید بقی! مس کی چٹنی پیو!"

میری دوستی بنیں جو دونوں سے بہت بڑی تھیں کتیں سال سے کہوں نہیں کھاتے۔ انشا توالو، کباب ملگوا دیں؟" معلوم نہیں سفید بقی اور بڑیا کے لڑکے کو کیا دھن تھی کہ مس کی چٹنی مزے لے لے کر کھایا کرتے۔ یہ روز کی بات تو نہیں تھی بہت سے دوستوں کی بار بار ایسا ضرور ہوتا۔ ان کی امی کو خبر ہوتی، انہوں نے بھی سمجھا کہ اول تو ہمارا بیٹا ہوا کھانا وہ سروں کو نہ کھایا کرو اور اگر کسی کھانے کو تو گھر آکر یا بڑے آبا کے گھر جا کر دال سال سے روٹی کھایا کہ وہ بیگم مس کی چٹنی کے پٹارے سے وہ باز نہ آئے میں مس کی بڑے بہت چڑتا ہوں۔ میں نے کہا سبھی محمد سے تم مس کھا کر میرے پاس نہ آیا کرو، تم باتیں کرتے ہو تو مجھے مس کی بدبو آتی ہے۔ ایک روز آپ کو مجھ سے کہہ کہنا تھا۔ چٹنی روٹی کھا کر بیٹھے تھے، مجھے دیکھ کر جلدی سے کلی کی اور بڑی اماں

دم جھڑ گئی پر گر گئے پھرتے ہیں لٹو دے
جاس کے آئے

ایں نہ عشق است ایں کہ در مروج بود

ایں فساد از خودی گندم بود

بعد میں اس پرادر جوتھنے نے ازراہ مصطلحات اندیشی مجھے اور اپنی بہن کو اس تجویز کا بانی قرار دیا کہ انہوں نے مجھے اس پر

تیار کیا تھا اور اس مصمصیت سے باور کیا کہ سب نے یقین کر لیا اور عرصہ تک یہ غلطی باقی رہی۔ اسی کے ساتھ ہماری بچی جہاں کو یہ
 ٹھکانہ مقرر کیا گیا کہ لڑکا جوان ہو گیا ہے اور خیالات ڈانواں ڈول چور سے ہیں جلدی سے شادی کر دینا چاہئے اور کچھ عرصہ بعد یہ
 مرحلہ طے ہو گیا اور خاندان ہی میں ایک مناسب عزیزہ سے شادی کر دی گئی اور عزیزم شوکت کچھ دنوں تک اس الزام دہی پر جھینپے جھینپے
 رہ کر پھر اپنے بھائی جان کے پیار سے بیبا بن گئے۔ یہ قصہ تو بہت بعد کا ہے ذکر تو اس وقت کا ہے جب پہلے پہل انہوں نے
 اخبار پھول "میں اپنا نام چھاپا ہوا دیکھا اور مجھ سے مزید فرمائشیں کیں، علاوہ پھول اخبار کے بچوں کے ایک ماہانہ پسچے "عزیزہ میں
 ان کی طرف سے بچی بھلی بھلی نگاہیں لکھواتیں۔ اس سے ان کی تشنگی شوق میں اور اضافہ ہوا اور جذبہ شہرت پسندی اندر ہی اندر نشوونما
 پاتا اور اضافہ عمر کے ساتھ حلقہ طریفوں سے اس کا اظہار ہوتا رہا جیسا کہ اپنی کھلی ہوئی "کچھ یادوں کچھ باتوں" میں انہوں نے خود ہی
 لکھا۔ وہ میری عزیز میں اپنا تخلص لکھ کر مشاعروں میں پڑھتے رہے۔ میں نے جب پہلے پہل ان کا تخلص شوکت سنا تو کہا کہ تم سنائی دانی جا
 کا نام کیوں چرایا بلان کی حقیقی دانی جو ساتھ ہی رہتی تھیں ان کا نام شوکت جہاں ہے تو یہاں محمد اخص شوکت نے بتایا کہ ایک نو
 ارشد کے وزن پر ہے آسانی آپ کا مقطع شوکت کا مقطع بن جاتا ہے دوسری بات یہ ہے کہ علی برادران کی اعلیٰ شخصیتوں سے
 نسبت دینا چاہتا تھا۔ مولانا محمد علی کے نام سے تو تخلص بنایا نہیں جاسکتا مولانا شوکت علی کے نام سے مدولی ہے۔ یہ عقیدت میں
 ملتی کہ کافی عرصہ کے بعد میری اور اپنی تصویر پر امین سلوونی کے رسالہ میں ساتھ ساتھ اس لئے چھپوائی کہ اس کے نیچے علی برادران
 کے اناج میں "تقویٰ برادران" لکھ سکیں اور شوکت لکھنؤ کے ایک حلقہ احباب میں ہیں تقویٰ برادران ہی کہا جاتا رہا۔ میری شادی
 ان کی بڑی بہن سے ۱۹۱۴ء میں ہوئی جب یہ ۱۳ برس کے تھے۔ اس جدید رشتے سے برادر عزیز نے خاندان کا اپنی فطری
 شوقی و شرارت کا استعمال مجھ پر بھی شروع کر دیا اور وہ گل کھلانے کر مجھے کہنا پڑا "اے روشنی طبع تو بہت ہی بلا شادی میں ہی نہیں
 گھر کا کوئی فرد ماں، باپ، بہن، بھائی خاندان کے قریب و بیدار افراد اس کی دلچسپ اور بھل فخر بازی سے محفوظ رہتے مگر غلط
 ہوتے تھے۔ ۱۹۱۸ء کا ذکر ہے لکھنؤ میں ایک سکھ ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ سردار مل سنگھ کو قوال شہرت تھے۔ نئے شوکت اپنے ابا کے ساتھ
 کبھی کبھی ان کے یہاں جاتے اور ملتی باطنی بیٹھے ہونے دیکھا تھا۔ میں بھی لکھنؤ گیا ہوا تھا۔ عزیز گرامی مجھے دیکھتے ہی باغ و بہار
 ہونے کیونکہ ان کی ذہنوں کی داد گھر بھر میں ہی دیا کرتا تھا۔ بے چین تھے کہ موقع ملے تو کوئی کارنامہ دکھا کر داد لیں کیونکہ
 یہ داد بیشتر غفلتوں کے ساتھ ادنیٰ صورتوں میں بھی ہوتی تھی۔ اتفاق سے میری بہوی بالا خانے پر جا کر نہانے لگیں، جب نہا چکیں تو
 کسی ضرورت سے گلشن خادمہ کو پکارا، بہن کی آواز سن کر بطور سعادت مندی آپ اوپر پہنچ گئے اور وہاں جاتے ہی چیخ و چیخ کھجے
 پکارنے لگے۔ بھائی جان! بھائی جان! جلدی آئی ہے۔ میں گھبرا کر نہ بہرہ پر چڑھا کہ نہ معلوم کیا غیر معمولی واقعہ پیش آگیا۔ دیکھا تو ان کی
 باجی نے سر کے بالوں کو بچھڑا کر اسٹے کے اوپر جوڑا سا باندھ دیا ہے۔ چادر اوڑھے چوکی پر بیٹھی تنگ ہری والا سوداگر شروع
 لکھنا دونوں ہاتھوں کیسے کر بہن رہی تھیں۔ شوکت بوئے تھوکتے بھائی جان اسرار مل سنگھ بہنیں ہیں رہے ہیں۔ ان کی باجی بہنیں کہ
 سوڑ، باجی، بد معاش بنائے لگیں اور حضرت ہنستے ہوئے بھاگ گئے۔ ان ہی دنوں کا ذکر ہے "میرے ایک دوست ابتر تاب اخص
 بہر طرب مجھے ملنے آئے۔ کہنے لگے اب کے بہت دنوں میں لکھنؤ کی طرف توجہ کی کوئی تازہ غزل سنائی ہے۔ میں نے بیاض اشاکر
 ایک مطلع پڑھا "وہ کچھ چوک سے پڑے مگر کہا کچھ نہیں۔ میں نے بعد کا شعر پڑھا۔ "بولے "ذرا شعر ہے یہ غزل آپ نے کب کی ہے

ہم نے کہا وہ جھٹکے ہوئے۔ کہنے لگے آج چوتھا روز ہے، رشید صدیقی نے ایک مشاعرہ کیا تھا وہاں آپ کے چھوٹے بھائی شرکت نے یہ غزل پڑھی تھی۔ سب نے بہت داد دی کہ اس چھوٹی عمر اور فوشقی میں ایسی طبیعت ہوتی غزل کی ہے۔ میں ہنس کر چپ ہو رہا۔ وہ جی اصلی بات سمجھ گئے۔ ان کے جانے کے بعد میں نے شرکت کو بلا کر بھلیا کہ میری غزل چہا کہ نہیں مانگ کر پٹھا کرو اور خود ہی شعر کہنے کی کوشش کرو۔ پوری غزل نہ ہو سکے تو مجھے بھیج دیا کرو۔ میں نکل کر دیا کروں گا۔ پھر کچھ دنوں تک ایسا ہی ہوتا رہا جب پوری طرح طبیعت موزوں ہو گئی تو اپنی جولانیِ طبع کا ثبوت دینے کے لئے ایک بہت ہی دلچسپ حرکت کی۔ میں ڈانچا چھماہ بعد بڑی سے پھر کھنڈ گیا۔ راستہ میں کانپور کا اسٹیشن پڑا تو دیکھا کہ ایک انتخابی پروپیگنڈے کا پوسٹر فریق مخالف نے دیوار پر سے اتار لیا ہے۔ ایک ٹکڑا کاغذ کا چپکا رہ گیا جس پر یہ الفاظ پڑے جاتے تھے جو بخطِ علی تھے "تائید نہیں کرتے" قیام الدین فرقہ علی اور حضرت مائی جانشی میرے ہم سفر تھے۔ میں نے دونوں سے کہا "جو قافیہ اور ردیف ہے اور دعوتِ فکر دے رہی ہے، کچھ ہو جائے۔ مائی صاحبِ طریل سفر سے اکتائے ہوئے تھے انھوں نے میری بات سنی اُن مٹی کر دی۔ مولوی خاندان کے ذمہ علی بولے۔ آپ ہی طبع آزمائی فرمائیے۔ میرے ساتھ بڑے سائز کی ڈائری تھی اس پر شاعری نہیں قافیہ ہائی شروع کر دی۔ کھنڈ پہنچ کر میں نے ڈائری اس میز پر ڈال دی جس پر شرکت تھا تو اپنی ذہنی کاوشوں کو سپردِ قلم کیا کرتے تھے۔ دوسرے دن کچھ احباب ملنے آئے باتوں باتوں میں اس فرقہ کی غزل کا ذکر آیا، میں نے شرکت سے کہا ذرا میری ڈائری اٹھا لاؤ۔ حضرت اندر گئے اور بڑی دیر کے بعد آکر بولے "مجھے نہیں ملتی، بہت تلاش کی" میں جھنڈا کر اٹھا، اندر گیا تو میز پر ڈائری بند پڑی تھی لے کر واپس آیا، دیکھا تو بڑا عجیب غائب۔ میں ذرا ڈانٹنا چاہتا تھا۔ سمجھا اسی ڈر سے غائب ہو گئے ہیں۔ ڈائری کھلی تو اور بھی گل کھلا ہوا نظر آیا۔ پوری غزل کے پہلے مصرعوں پر چٹ لگی ہوئی تھی اور میرے مصرعے تالی پر اور بھی مصرعے ہم پہنائے گئے تھے۔ ۱۰۸ شعر تھے سب تو یاد نہیں وہ شعر کی درگت یہ ہے۔ اصل مطلع تھا۔

ہم فوقِ نظر تیری تائید نہیں کرتے
اس درجہ بھی کو راندِ تقلید نہیں کرتے

اب وہ اس طرح ہو گیا تھا۔

ہم روزے تو رکھتے ہیں پر عید نہیں کرتے
اس درجہ بھی کو راندِ تقلید نہیں کرتے

دوسرا شعر تھا۔

ہم اہلِ وفا کو تم الزام دے رہے جاؤ
ہے پاسی ادب مانعِ تردید نہیں کرتے

شرکت نے بہت ہی واپسیت گردِ لچب مصرع لگایا۔

ہم گلاس تو کھاتے ہیں پر عید نہیں کرتے
ہے پاسی ادب مانعِ تردید نہیں کرتے

اس کے بعد شوکت برائے شخص نہیں بلکہ کچھ حق گو چھٹے اور مشاعروں میں دھڑلے سے جانے لگے۔ پھر بھی کبھی مجھ سے رجوع کرتے تھے۔ ایک بار جبکہ میں ریاست بھرپال کے ایک بیحد علاقہ میں تحصیلدار تھا، گھنٹوں سے آئے۔ چلتے وقت کئے لگے، علی گڑھ کے مشاعرہ میں جا رہا ہوں۔ پریشانی دیکھتا ہوں، گمانی دیکھتا ہوں، روایت وقافیہ ہے مگر عنوان دیکھتا ہوں نہیں بندھا میں نے ذرا تال کے بعد کہا، یہ شعر کیا رہے گا۔

پڑھا ہے میں نے ہر افسانہ عشق

تمہی کو زینب عنوان دیکھتا ہوں

پسند کر کے اپنی بیاض میں ٹانگ لیا پھر گمیری ایک اور غزل ہے۔

حجاب حسن کی تو بھی ہے حجاب نہ کر

”اس میں خواب نہ کر، بھی ہونا چاہتے ہیں نے کہا۔ تمہارے رنگ سے مٹا ہوا نہیں ہے، چاہو تو لکھ لو۔“

مجھے اذیت تو بیداری دوام نہ دے

دکھا دکھا کے مجھے اہتمام خواب نہ کر۔“

کہنے لگے، ”ہر صورت قافیہ تو آگیا۔ یہ تو شوکت کی ابتدائی مشق کی باتیں ہیں، پھر تو اس نے اتنی غزلیں کہیں کہ چند سال بعد ہی دیوان مکمل کر لیا جو بعد میں ”گرسٹان“ کے نام سے چھپ کر شائع بھی ہو گیا۔ اگرچہ شاعری میں اسے کوئی امتیازی مقام حاصل نہیں ہے۔ پھر بھی ایک خاص انداز اس کا ہے۔ ۱۹۳۶ء میں گھنٹوں ایک عظیم الشان ناشر ہوئی، نواب جھٹاری کی صدارت میں مشاعرہ ہوا۔ خان بہادر رحیم الدین کلکٹر پاڈھی کلکٹر اس کے باضابطہ سیکرٹری تھے مگر اس کے تمام فرائض شوکت انجام دے رہے تھے میں بھی مشاعرہ میں بلا گیا تھا۔ شوکت کی دن رات کی مصروفیت دیکھ کر میں بھی اکتاہٹ نے لگا۔ شوکت نے مجھ سے کہا، ”غالب کا مصرعہ دے دیا ہے۔ تم کو تقلید تک ظرفی منظور نہیں۔ مجھے فرصت نہیں مل رہی ہے جو سکون سے بیٹھ کر غزل کہوں آپ ہی پرے لیے غزل کہہ دیجئے میں نے کہا، میری کبھی ہوئی غزل کسی طرح نہیں ہو سکتی۔ شوکت نے کچھ سوچا، پھر کہا، ”اچھا، طور کا قافیہ تو موزوں کیجئے۔“ میں نے کچھ سوچا پھر کہا، سنو۔“

جلوہ یوں عام ہو تیرا مجھے منظور نہیں

میری دنیا میں کہیں برق نہیں طور نہیں

شوکت نے اتنی دیر میں خود بھی مطلع کر لیا تھا کہنے لگا میں نے اس طرح سوچا ہے۔

بے حجابی ہی تری بزم کا دستور نہیں

ورنہ وہ کونسا ذرہ ہے جو طور نہیں

میں نے ہنس کر کہا جس طرح مشرق، مشرق ہے اور مغرب، مغرب! اسی طرح تانہ بھون، تانہ بھون ہے اور گھنٹہ گھنٹہ! تم اپنی غزل خود کہو اور میں اپنی غزل آپ۔ شوکت نے کہا، ٹھیک ہے! اپنی اپنی ڈھلی اپنا اپنا راگ! حقیقت یہ ہے کہ اپنے آپ کو موزوں طبع تو سمجھتا ہوں مگر شاعر نہیں، یہی راسخ میری شوکت کے متعلق بھی ہے۔ آخر میں شوکت بھی اسی نتیجہ پر پہنچ گیا تھا اور سخی جیانی

چھوڑ کر مزاحیہ مشرعوں نے کہنے لگا تھا۔ 'اقبالِ جم' کے حوالے سے ایک اچھا فیروزہ کلام اس نے مجھے چند سال پہلے دکھایا تھا جس میں ڈاکٹر قلی کے اشعار کی بہت ہی دلچسپ پیروڈی کی گئی تھی۔ وہ درحقیقت صاحبِ طرز نثر نگار تھا اور اتنا تیزی سے لکھتا تھا کہ میں اس کی منہ بولی پر حیران رہ جاتا تھا۔ لکھنؤ کے جس مشاعرہ کا میں نے ذکر کیا ہے اسی کے ساتھ دووں کے وقفے سے الہ آباد اکیڈمی کے اجلاس میں منعقد ہونے۔ شوکت کو اس میں 'لکھنؤ' پر ایک مقالہ پڑھنا تھا مشاعرہ میں ہر شعر ملک سے آنے والے شعراء کی تعداد کافی تھی اور شوکت ہر وقت ان میں گھرے رہتے تھے۔ روزِ مقررہ پہرے کا آغاز وہیں ہونے والا تھا۔ میں سو پہلے اٹھا، ضروریات سے فارغ ہوا، پھر کمرے پہنچا تو شوکت کو آواز دی۔ شوکت کی دہلی نے کہا: 'میں راتوں کے جاگے ہوئے تھے'، غافلِ مورد ہے میں۔ میں نے جاکر گھنٹہ بٹا کر تہیں مقالہ پڑھنا ہے، اکیڈمی کا جلسہ شروع ہونے والا ہے، جلدی سے اٹھو۔ وہ انشاؤسی مگر میرے ساتھ چلنے کو تیار نہ ہوا۔ کہنے لگا: 'آپ! ششہ کر کے چاہیے' مجھے ابھی شیو کرنا، اٹھنا اور مقالہ لکھنا ہے۔ میں نے بڑی حیرانی سے کہا: 'مقالہ اب تیار کر رکھے' اور وہ بھی دوسری ضروریات کی تکمیل کے بعد۔ بڑی بے پروائی سے شوکت نے جواب دیا۔ آپ بے غری سے جلدیے، میرا جبر و مقدر وہی ہے بعد ہے۔ اتنی فرصت مجھے کافی ہے اور باتِ روم چلا گیا۔ میں ہشتے سے فارغ ہو کر ٹہلنا ہوا، کٹورہ پارک چلا آیا جہاں اکیڈمی کا جلسہ وقتِ مقررہ پہرے شروع ہو گیا۔ لکھنؤ سوا لکھنؤ گزرا ہر گز، دوسرے مقررہ مولانا عبدالمجید دریا آبادی کی عالمانہ تقریر ختم ہو چکی، میں گھبرا گھبرا ہوا، پیچھے نظریں دوڑاتا تھا کہ شوکت آئے یا نہیں۔ دل میں مایوس تھا کہ اپنی باری پر وہ نہ آسکیں گے بعد از وقت، اگر کوئی مزید ارادہ پیش کو بیٹھے مولانا عبدالمجید جیسے ہی ڈانس سے اترے اور شوکت بڑے اطمینان سے آتے ہوئے دکھائی دیے۔ نام پکا لایا اور شوکت نے اپنی بہت ہی پرمٹھ تقریر پڑھنا شروع کی جس میں بیرونی حضرات کے ان قصورات کو خیر و مزاج کا رنگ دے کر پیش کیا گیا جو قدیم لکھنؤ کی مبالغہ آمیز روایات پر مبنی تھے۔ شوکت کو بہت ہی پسند کی گئی اور کئی روز تک تقریرت ہوتی رہی۔ اگر میں کہتا کہ اس مقدمہ کی جو فلاہی بھی ہے اور تاریخی بھی ایسی رھا روی اور کم وقت میں تکمیل کی گئی ہے تو کوئی تعجب نہ کرتا۔ میں نے واپس گھر جا کر اس کی مزید تصدیق بلکہ تحقیقات کی کہ پہلے کوئی یادداشت یا ابتدائی حصہ اس کا لکھا ہوا رکھا تھا تو معلوم ہوا، مطلق نہیں۔ انشاؤ خدا خاں کے قلم کو شکوہ تھا جس کو انہوں نے ذہنی کاغذوں سے سن کر کہا ہے

کہتا ہے یہی خامر کہ کس کھن کو میں باندھوں

بادل سے چلے آتے ہیں مضمون مرے آگے

مگر شوکت کا قلم پوری تیزی کے ساتھ اس کے خیالات کا ساتھ دیتا تھا۔ عموماً لوگوں کی زبان قلم کچھ اور ہوتی ہے اور زبانِ ذہن کچھ اور مگر شوکت کی دونوں زبانیں ایک تھیں، اس کے قلبی و ذہنی احساسات کی ترجمانی پوری بے ساختگی کے ساتھ اس کی زبان کرتی۔ اسے اپنی نسبتِ اہلِ زبان ہونے کا بھی یقین تھا گو وہ اس کا اظہار کبھی مراعاتاً نہیں کرتا تھا اور فوری ہی سے اس پر اپنی باجی سے جو کچھ چڑھتا رہتا تھا۔ ایک دھماکے نئے رنگ کی شیروانی بنوائی۔ خوش پوشی کا وہ حق ہیشہ سے تھا اور ہیشہ رہا اور ساتھ شوقِ نائش بھی مگر تنگ ایمانہ انداز میں نہیں۔ نئی شیروانی پہن کر پہلی چھب دکھانے بڑی ہی کسے پاس آئے اور کہا: 'باجی و کچھو دھان شیردانی! باجی نے گرفت کی' 'دھانی چوڑیاں سب کھتے ہیں' 'دھانی شیردانی تم سے ہی سنا ہے۔ شوکت نے کہا: 'باجی! آپ اب زیادہ تر بھوپال میں رہتی ہیں۔ لکھنؤ میں مستقل رہنے والوں کی زبان پر آپ امرتسر نہیں کر سکتیں۔ بھائی جان اہلِ زبان تو نہیں مگر زبانِ داں ضرور ہیں ان سے پوچھ لیجیے میں نے دھانی کا صحیح استعمال

کیا ہے یا غلط! انکی ہنسک ہو چکی تھیں وہ میری اجمیت اپنے مقابلہ میں کیسے مان لیتیں۔ کہنے لگیں تمہارے بھائی جان کچھ ہی پہلے بڑے خود ہی کہہ دیتے ہیں، میرا بچپن شہر میرٹھ، آس پاس کے قصبات، مظفر نگر، قنات پور، پھیوولی اور کچھ دہلی میں گزرا ہے، کتا ہیں پڑھ کر شہنشاہِ وقت درست کر لیا ہے۔ تمہارے شعر و دروست کرتے رہے ہیں، تم ہی ان کی دھاک مارتے۔ میں دور بیٹھا ہوں بھائی کی باتیں سن رہا تھا، اپنی قوت ہی کا بدلہ لینے فوراً بڑھا اور شوکت سے کہا، بلبرسات کو بھی ان کے رنگ کی مناسبت سے دعائی کہا جاتا ہے۔ میری بیوی بولیں پھیوولی میں ایک پیارے نام کی بستی ہے۔ میں نے کہا، نہیں جناب لکھنؤ اور اس لکھنؤ میں جو خالص شاہی لکھنؤ تھا اور امانت نے اندر بجا گئی تھی۔ ہنر پر کی کمی ہے۔

محمود ہوں شوخی سے شرارت سے بھری ہوں

دعائی مری پوشاک ہے، میں سبز پری ہوں

شوکت نے یہ شعر سن کر اصل بات کا رخ تو بچ کی طرف پھیر دیا اور شیروانی پر ہاتھ پیر پھر کر گانا شروع کر دیا۔

محمود ہوں شوخی سے شرارت سے بھرا ہوں

دعائی مری پوشاک ہے، میں سبز پری ہوں

پہلی سے بہا تو شوکت نے زعمی میں بنایا تھا، ایسی تائیت سے تذکیر کا قیاسی لفظ ساتھ پرس کی عمر میں بنایا۔ محض ہیں شوکت کے نئے گھر میں بیٹھے ہوئے ہیں نے ذکرِ بڑے کو آواز دی، "گٹھے، گٹھے" "ا" زہرہ بیگم شوکت کی پنجابی دہن نے کرہ سے نکل کر پوچھا، بھائی جان آپ کیا کہہ رہے ہیں؟ "بڑے سے چائے بنانے کو کہنا تھا، شوکت سمجھ گئے کہ میری مراد کیا تھی، ہنس کر کہنے لگے، "کڑی، پنجابی میں بڑی کو مزہ رکھنے ہیں مگر بڑے کو کڑا نہیں" مثلاً کہتے ہیں۔ شوکت کی ادبی دیانت کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ میری نرشتہ کہا نہیں، مغلوں فیروہ کے اپنے نام سے شائع ہونے کا اظہار اپنی کتابوں اور مضمونوں میں بار بار کیا ہے۔ اگر وہ اس جرأت و اخلاق سے کام نہ لیتا تو میں بھی اس مضمون میں ان کو حذف کر دیتا۔ جب اس کی صلاحیت پورے طور پر ابھرائی تو بڑے بڑے ادبی لطیفے نظم اور نثر دونوں میں اس سے سرزد ہوئے۔ ایک بار خواجہ عزیز الحسن جو رہنما تھے نیک نفسی ڈپٹی کلرکی کرتے کرتے کوشش کر کے انپکٹر آف اسکولس کے صدر منتقل ہوئے اور خان بہادر بھرنے پر کبھی اس خطاب کا استعمال اپنے نام کے ساتھ جائز نہ رکھا، وہ حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی کے مرید اور خلیفہ تھے۔ مشاعرہ میں غزل پڑھنے بیٹھے، مجذوب تخلص کرتے تھے اور بڑی وارنگلی کے عالم میں غزل پڑھتے تھے، اہل عمل ہر تن گوش سننے۔ مجذوب صاحب نے مطلع پڑھا۔

کیا سے کیا تو نے یہ اسے شوقی منہ اوں کر دیا

پہلے جاں پھر جاں جاں پھر جاں جاں کر دیا

یہ سن کر شوکت سے ضبط نہ ہو سکا۔ خواجہ صاحب کو روک کر کہنے لگے پہلے میرا مطلع سن لیجئے۔ حاضرین مجلس نے بہت کچھ کہا کہ غزل پوری کہہ لینے دیکھتے پھر آپ ارشاد فرمائیے مگر شوکت کہاں ماننے والے تھے، آخر اجازت مل گئی تو پہلے آپ نے خواجہ صاحب کا مطلع دہرایا اور مصرعہ ثانی پر زور دیا کہ پہلے جاں، پھر جاں جاں، پھر جاں جاں کر دیا اور کہا میں عرض کرنا ہوں۔

کیا سے کیا ہیرم کو اکبر تو نے ہاں اں کر دیا پہلے خاں پھر خاں خاں، پھر خاں خاں کر دیا

یہ سہ کھل قہقروں سے گنگا اٹھی۔ جنہب صاحب کے سر و شان کے چمپے فٹے اوپر کر دیے تھے۔ شوکت پر اس کے جاننے والے شکر ہے
جوٹ کہنے کی جرأت کرتے تھے مگر بعض پر غور خط سطر اس کے منہ آتے تو وہ اندھا مروت جواب دینے سے گریز کرتا کہ وہ
جواب دیاں بلکہ خوشی

مگر جب پانی سر سے اوچھا ہو جاتا تو شوکت کا جواں جگر بڑے سے بڑے غماز کا بیڑا غرق کر دیتا۔ اس کی ماموں زاد بہن کی شادی تھی بیٹوں صاحب
کا انتقال ہو چکا تھا۔ خود شوکت بھی ساتھ پہلی سے محروم ہونے کے بعد مگر کے ذمہ دار فرد قرار پائے۔ ساتھ چلی ہوئی انوار جہاں راموں کی بھی
کی شادی کا اہتمام کر رہے تھے۔ وداک چلی طبیعت کے فوجوانوں نے انصاف و نکاح کے وقت پڑھنی مسکراہٹ کے ساتھ فردا فردا سوال
کیا، کہیں صاحب ایہ لڑکی جس کی شادی ہو رہی ہے آپ کی بہن ہے و شوکت نے ذرا بلند آواز سے جواب دیا۔ آپ کو ناحق تعجب ہو
رہا ہے، ہم لوگ اپنی بہنوں اور بیٹیوں کی شادی ہی کیا کرتے ہیں۔ چلیاں لینے والے حضرات کو جیسے سانپ سونگھ گیا، گردنیں جھکا کر رہ
گئے۔ ایک صاحب جو برات میں آئے تھے اور دو لہا کے حریز تھے بار بار شوکت پر جو بڑے بے ہوش فقرے کس رہے تھے، باطل
سیاہ فام اور چوڑے چکلے آوی تھے شوکت سنے اور پیتے رہے۔ جب وہ (دھر اُدھر پھلتے ہوئے قابلِ لحاظ شخصیتوں کے درمیان آکر
بیٹھے تو شوکت بڑے مہذب انداز میں ان کے سامنے ہاتھ جوڑ کر کھڑے ہو گئے اور پوری سفیدگی سے ہاتھ جوڑ کر ان سے کہا۔ میری
ایک بہت ہی مؤدبانہ درخواست ہے۔ وہ اور بعض دوسرے اصحاب سمجھ کہ یہ ان سے اپنے اوپر فقرہ بازی نہ کرنے کو کہیں گے۔
اس سیاہ فام صاحب نے اپنے آپ کو کامیاب سمجھ کر بڑی غصہ پیشانی سے کہا فرما دیجئے کیا ارشاد ہے و شوکت نے اور عاجزانہ انداز
بنا کر کہا: جب آپ وفات پانے گئیں تو مجھے اطلاع دے دیجئے گا۔ میں آپ کی کھال کا سوٹ کیس بنواؤں گا۔ یہ سنتے ہی قہقروں کی
آوازیں بلند ہوئیں۔ ہر شخص ان کی طرف دیکھتا اور ہنستا تھا۔ ان حضرت پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔ شوکت کے والد اور والدہ اپنے حمیدوں
کے تحت عورتوں کے پرے کے شدید پابند تھے، ایسے کہ جب میں خاتون ارشد (ان کی صاحبزادی) کو گھنٹوں سے لے کر بھرپال جانا
اور بھانسی میں گاڑی تبدیل ہوتی تو بچا جان دلیے شیش کے سب اسپیکر کو، روئے کر لیٹ فارم کے ایک طرف سے دوسری طرف
جانے کے لیے ڈول کا انتظام کما دیتے۔ میں نے پھر بھی حضرت گنج گھنٹوں کی انگریزی دکان میں جا کر اپنا، من کا، شوکت کا، اس کی چھٹی
بہنوں کا یکساں فوٹو گھنٹ پتیا کر لیا۔ شوکت تو گھر میں معاملات میں میرے قدم قدم چلا کرتے تھے۔ جب ان کی شادی ہوئی تو انہیں نے
بھی یہی جرأت طعنہ کی۔ میرا واقعہ تو مکمل چکا تھا مگر انہوں نے فوٹو احتیاط سے لکھے، میں گھنٹوں کو مجھے خوش ہو کر دکھائے۔ میں
نے ایک فوٹو لے کر اپنے کبس میں رکھ لیا۔ اس زمانہ میں شوکت میرے ایک دوست کے خلاف مقامی رسائی اور اخبارات میں
مضامین لکھ رہے تھے۔ انہوں نے مجھ سے شکایت کی، میں نے تنہائی میں شوکت کو بھیجا اور باز رکھنے کی کوشش کی۔ جواب ملا کہ
بھائی جان آپ کا ارشاد دوسرا لکھوں پر مگر میری شخصی ذمہ داریاں بھی کچھ ہیں، یہ فرض تو بہر صورت مجھے انجام دینا ہی پڑے گا۔ مجھے بھی
ایک ترکیب سوچی بچا جان ان دنوں بھرپال گئے ہوئے تھے اور ریاست علی کے یہاں مقیم تھے۔ میں نے شوکت سے پوچھا، پوک کے
ٹماکن زمین کتنے نیچے تک رجوٹریل جاتی ہے۔ کتنے گئے وقت غم پڑ گیا، کیا آپ کو کوئی رجوٹریل کرنا ہے۔ میں نے کہا، ہاں! —
سر ریاست علی کو تھا، اور شوکت دہن کا فوٹو بھیجا ہے کہ مبارک ہو۔ آپ کے آزاد خیال بیٹے نے اپنی دہن کے ساتھ فوٹو کیا ہے
یہ سنتے ہی شوکت گہرا گیا۔ وہ جب سے خود کشی کی دھمکی کے قیو میں بھرے ہوئے رہا اور کو گھنٹوں سے ٹس کراچے تھے، باوجود تنہائی

شفقتوں کے اپنے آپ سے بہت ڈرنے لگے تھے۔ پہلے تو مذاق کچھ 'عجب' میں نے بغیر کسی برائی تو کہنے لگے۔ 'یاق علی خود ہی پرہیزگار سنت حامی ہیں یہ فوٹو وہ آپا کو دیں گے اور آپا ہشتن ہر کر یہاں آتے ہی میرے گولی مار دیں گے۔ میں نے روکے ہیں سے جواب دیا۔ چچا جان کے احساساتو خاندانی اور ایقان دینی کی حفاظت کرتا میری بھی شخصی ذمہ داری ہے۔ یہ فرض تو بہر حال ادا کرنا ہی پڑے گا شرکت سمجھ گئے، میری نافرمانی کا ملاح ہے۔ کچھ ادا ہوتے ہوئے بولے، میں آپ کے دوست کی مخالفت میں کچھ نہ کہوں گا۔ قسم کھاتا ہوں، پھر تو آپ سر ریاست علی کو رجسٹری نہ کریں گے۔ چنانچہ معاملے ہو گیا لیکن شرکت نے میری زیادتی کا انتقام کئی برس بعد اس طرح لیا کہ ایک باہیں بیوی بچوں کو کھنڈر پہنچا کر بھوپال واپس آ رہا تھا، شرکت اور ان کے ماموں زاد بھائی محمد اسلم و محمد اکرم اور میرے بعض اعراجے پہنچائے اسٹیشن آئے، علی نے سامان گاڑی میں رکھا، میں بیٹھ فارم پر ان لوگوں سے باتوں میں مشغول تھا، شرکت ٹہریں میرا سامان رکھوا رہے تھے وہاں ایک مرد مقتول اور بیٹھے تھے شرکت نے ان سے کچھ کھنڈر بھر کر اور جب میں ٹہریں میں سوار ہوا تو بستر کھول کر بچایا کینہ رات کے ۱۰ بجے تھے۔ پھر یہ کہہ کر میرے چوتے کے قہقہے کو لے لے کر آرام سے لیٹ کر سو جا دیے۔ میں نے کہا بھی کہ یہ سعادت مندی کیوں فرمائی جا رہی ہے۔ جیسی مصروفیت سے باتیں کہہ کے رخصت ہو گئے۔ جب ٹہریں چلی اور میں نے وہاں کھانے کو ڈیہ کھولی تو ایک گھوڑی ان ہم سفر کر رہی تھی۔ انہوں نے سر کو تھپکے ہاتھ ہوتے ہوئے نہیں میں پلٹ نہیں کھاتا، حالانکہ ان کے سرخ ہونٹ ان کے پان خور ہونے کی گواہی دے رہے تھے۔ میں اس زمانہ میں سگریٹ بھی پیتا تھا تھوڑی دیر بعد میں نے سگریٹ کیس ان کی طرف بٹھلایا کچھ دیکھتے ہوئے لمبے اس سے بھی انکار کیا۔ دو داک باتیں کہیں تو کچھ معل سے جواب دے کر اور سر کرک بیٹھ گئے۔ میں یہ سوچ کر چپ ہو رہا کہ وہی سے آؤں ہیں۔ جب گاڑی کا پندرہ کے قریب گنگا کے پل پہنچی تو میں یہ دیکھنے لگا تھا کہ چاندنی میں سلیج آب پر کیا دلچسپ منظر ہے، تو وہ صاحب کھڑکی کے آگے کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے۔ 'آرام سے بیٹھ رہتے، جھانکنے نہیں۔ اب تو مجھے یقین ہو گیا کہ یہ صاحب مزدور نہ ہوئے ہیں۔ میں نے ڈانٹ کر کہا بھی کہ آپ کوئی خدائی فوجدار ہیں مگر وہ مزاحم بنے رہے اور عاجزانہ درخواست کرتے رہے کہ کھڑکی سے سر نہ نکالتے۔ میں یہ سوچ کر چپ ہو رہا کہ خاترا عقل معلوم ہوتا ہے، کہیں اچھوڑ پڑے گا گاڑی کا پندرہ اسٹیشن پر رک کر آگے روانہ ہو گئی۔ میں سو گیا۔ ٹہریں لیٹ ہو گئی تھی، جھانسی پہنچنے سے پہلے ہی دلی نکل آیا۔ ایک صاحب کسی درمیانی اسٹیشن سے سار ہوئے اور کھلی سیٹ پر روانہ ہو گئے تھے، صبح ہوتے ہی وہ اٹھے، میں بھی ہیدار ہو گیا تھا۔ مجھے بیٹھا دیکھ کر وہ صاحب بڑے تپاک سے بٹھے اور اسلام علیکم کہہ کر بولے، تحصیلدار صاحب آپ کہاں سے آرہے ہیں؟ یہ صاحب سید افسر علی اکسائز انلیکٹر اور میرے ملاقاتی تھے۔ میں نے بتایا کہ بیوی بچوں کو پہنچانے ایک ہفتہ کی رخصت پر کھنڈر گیا تھا۔ وہ مرد مقتول جن کا روتیہ محمد سے بہت، مقتول تھا حیران ہو کر ہماری باتیں سننے لگے، پھر معذرت آنیز بھیجیں کہنے لگے، صاحب معلوم ہوتا ہے مجھے بیوقوف بنایا گیا تھا۔ یہ صاحب جو کھنڈر اسٹیشن پر بہت ہی ادب و احترام سے پیش آرہے تھے وہ کون تھے؟ میں نے کہا 'شرکت قانونی' بے ساختہ کہ اٹھے 'ارے! کیوں نہ ہو شرکت قانونی، شرکت قانونی جو ٹھہرے۔ جواب کا اجماع گرامی؟ میں نے کہا، ارشد قانونی! کہنے لگے وہ تو آپ کے چھوٹے بھائی ہیں؟ میں نے کہا، جی ہاں! احم زاد، مزید برآں سانسے بھی۔ سن کر ہنسے اور بتایا کہ آپ کے سوار ہونے سے پہلے انہوں نے مجھ سے بڑے نیاز مندانہ لہجہ میں کہا تھا کہ آپ اگر وہ رنگ جا رہے ہیں تو ان کا خیال رکھتے گا۔ یہ میرے بڑے بھائی ہیں!

اچھے تعلیم یافتہ بہترین ادبی و شعری ذوق کے مالک، مگر دو سال سے دماغی خلل میں مبتلا تھے، علاج معالجہ سے افکار تو جوگیا ہے مگر اچھے خاصے موضوع پر بات کرتے کہتے تھے جس کا مطلب کے اس زور سے چاٹا مار دیتے تھے کہ وہ بیچارہ گال مہلتا رہ جاتا ہے۔ اسی لیے میں آپ کی مخاطبت اور تواضع سے کچھ رہا تھا۔ ان حضرات نے یہ بھی کہا تھا کہ کسی مدیا، ندی، نالے پر بھاگنے نہ دینا۔ اندیشہ ہے کہ اس میں کوئی نہ پڑیں۔ اگر آپ نے روک تھام نہ کی تو ان کی جان کا مواخذہ آپ پر ہوگا۔ میں نے کہا، شوکت نے ایک تیر سے دو شکار کیے۔ آپ کی نظر میں مجھے اور میری نظر میں آپ کو پاگل بنایا۔ میں نے گھر پہنچ کر باہر بازی باغ میں باغ کے حوالان سے یہ قلعہ منڈھ میں چھپا دیا کہ عزیز ارہائی اس میں گل بوڑے لگا کر موضوع سخن نہ بنائیں مگر وہ کہاں باز آنے والے تھے ہندوستان سے لے کر پاکستان تک اپنے اور میرے جواب میں ایک دلچسپ داستان بنا کر مدنیوں دہراتے رہے۔ میں تو خیر ای کا بڑا بھائی ہوں، جان چھڑکنے والی ماں بھی اسی کی رہا، ظرافت زبکان سے نہ بچ سکتی تھی۔ شوکت کا ایک چھٹا بھائی تھا شفیق احمد، وہ ایک مستقل مارنر سماں میں مبتلا تھا، اس لیے سب اور خاص طور پر بچی جان مانا سے مجبور ہو کر بھرتا تھا اس کی بڑبڑا کرتی تھیں۔ چچا جان کی وفات کے کچھ عرصہ بعد میں گفتگو کیا تو بچی جان نے مجھ سے کہا کہ شوکت اس معتقد بھائی سے بہت خفا رہتا ہے تم ذرا اس کو سمجھا دو۔ میں نے کہا آپ کسی وقت میری موجودگی میں اس کو فحاش کیجئے، پھر میں اس میں دخل انداز ہو کر اسے اچھی طرح سمجھا دوں گا۔ انہوں نے اس پر عمل کیا اور کمرہ میں بیٹھ کر اسے سمجھانے لگیں، دالان میں تھا، بچی جان شوکت سے کہہ ہی تھیں، بیباک تو تھا مگر بھائی نہیں بیٹا ہے، بیباک بڑھا، مجھے آتے دیکھ کر شوکت نے بچی جان سے کہا۔ اماں! شفیق کو آپ میرا بیٹا کہہ رہی ہیں، آپ کا میرا یہ رشتہ مناسب نہیں، بچی جان بیچارہ اس کا مفہوم نہیں سمجھیں، میں نے کہا بد معاش! ماں سے بھی مذاق سے باز نہیں آتا۔ جواب میں ایک پیاری مسکراہٹ تھی۔ ایک بار گفتگو کے ریلوے اسٹیشن ٹیوٹ میں ایک بڑا مشاعرہ ہوا۔ بھوپال سے میں اور تربیتی سرن شاہیج بائیکورٹ بھی مدعو تھے۔ کانپور کے ایک ممتاز ذوقی علم تاجر اس کے صدر تھے شوکت تو عموماً مشاعروں کے انٹونر لازمی طور پر ہوا کرتے ہیں وہ سیکرٹری شپ کے فرائض انجام دے رہے تھے۔ اگلے صوفوں پر خوانین کی نشست تھی، ان میں شوکت کی دامن بھی تھیں جو گھر سے سیرے اور شوکت کے ساتھ گئی تھیں۔ کافی وقت گزرنے پر ایک ایک دو دو کہہ کے سب بیگمات چلی گئیں، شوکت کی دامن اس لیے بیٹھی رہی کہ ہمارے ساتھ گھر آئیں۔ صدر مشاعرہ نے شوکت سے کہا، یہ ایک بیچارہ بہت دیر سے اکیلی بیٹھی ہیں۔ شوکت نے کہا، کتنے تو آپ کے پاس ہر بٹھا دوں۔ صدر صاحب نے ہچا یہ ہیں کون؟ شوکت نے بڑی سادگی سے جواب دیا، میری بیوی ہیں۔ جناب صدر کچھ عجیب کر رہ گئے۔ ان کا نام یاد نہیں، شاید حلیم تھا یا صدیق، شوکت کی یہ بیوی ایک عزم حریز عالم باعمل کی بیٹی ہیں۔ بعض رکاوٹوں کی وجہ سے میں ان کی شادی کی تقریب میں شریک نہ ہوا تھا، بعد میں گفتگو پہنچا تو کیا دیکھتا ہوں کہ مشر شوکت تھالوی مولوی محمد عرب نے ہرے میں اور پانچوں وقت کی نماز پوری پابندی سے پڑھتے ہیں۔ سعیدہ خاتون فرائض مذہبی کی پوری پابندی کرتی ہیں۔ سسرال میں آتے ہی اپنے شوہر کو بھی پکا نازی بنالیا۔ میں نے شوکت سے کہا، تم نے یہ کیا غضب کیا کہ حضرت عمر فاروق کی آنکھیں حضرت صدیق اکبر کے سامنے نہ کھلی کر دیں۔ حضرت ابو بکر نے عالم ارواح میں حضرت عمر سے کہا کہ تمہارے ہم نام پوتے عرب صدیق نے خدا کے حکم سے نماز نہ پڑھی، رسولِ کیم کے ارشاد کی تعمیل میں نماز کی پابندی نہ کی۔ والدین، بزرگوں، استادوں کی ترمیم پاداشے نماز پر آملا

نہ ہوا، ایسے سخت تارک الصلوٰۃ کو میری پوتی سعیدہ نے غازی باغیچہ نم کو چاہئے تھا کہ بیوی کے دباؤ میں آکر خود نوکیلا مار ڈھپتے خود بیوی کو بھی تارک الصلوٰۃ بنا دیتے۔ بعد میں چاہے کوبہ استغفار کر کے ولی کال بن جاتے۔ اس وقت تو یہ بات آئی گئی ہوگئی مگر ۳۲، ۳۱ برس بعد شوکت نے بہت ہی پُر لطف طریقہ پر اس کا اعادہ مسٹر مسین الدین کی کوٹھی پر کراچی میں کیا۔ پُر خلعت ڈنر اور مشاعرے کے جب سب ہی مراحل طے ہو گئے تو شوکت نے کھنڈ کی روشنی والی عورتوں کی نقل ان ہی کے ہمہ کی جو کئی تصویروں کی کتاب کے ورق اٹھتی ہوئی کہتی جاتی تھیں ”بی بی فاطمہ کا ٹوٹا ہے جس سے وہ وضو کیا کرتی تھی، یہ اس عورت کی تصویر ہے جس نے اپنے خاوند کی اجازت کے بغیر خیر نیچے کر دو دو پٹیا۔ اب دو سانپ اس کا دم دھپتی رہے ہیں وغیرہ وغیرہ“ شوکت نے یہ سب دہراتے ہرے کما“ اور یہ سید محمد جعفری کی تصویر ہے جس نے خدا کے حکم سے غازی پٹھی نہ رسول کے حکم سے نہ ماں باپ کے حکم سے مگر بیوی کے حکم سے بلا چوں و چرا غازی پٹھنے لگے۔ قیامت کے روز ایک قوی کے لہتے پر سہدوں سے پڑا ہوا گل چمکے گا، دوسرے جگنو کی دم“ اس آخری فقرہ پر ساری محفل کشتہ و زعفران بن گئی۔ مدتوں پہلے کی وہ باتیں جو علیہ الرحمہ مزاح کتنا تھا شوکت اپنے لطیف اضافوں سے کہیں کا کہیں پہنچاتا رہا۔ ۱۹۲۵ء کا ذکر ہے ریاست بھوپال کے ایک دور افتادہ سب ڈویژن میں بحیثیت تحصیلدار، منصف و جسطرٹ پر گز میں تعینات تھا۔ نو عمر شوکت وہاں گئے۔ میرا مستقر ”سہیلون“ نام کی بستی میں تھا۔ وہاں سے ریلوے اسٹیشن بامورہ کا فاصلہ دس بارہ میل تھا۔ مرگ خام، بیل گاڑی میں اٹے چلتے تھے۔ شوکت نے واسپی کا قصد کیا اور کہا کھنڈو ہلنے والی ٹرین شام کو چار بجے جاتی ہے۔ میں ابھی سے بامورہ چلا جاؤں۔ ان کی باجی نے کہا دوپہر پہ چلا ہے، دھوپ کی تیزی میں نہ جاؤ۔ میں نے کہا شام کو جانا۔ اسٹیشن ماسٹر میرے ملاقاتی ہیں وہ میٹھے فارم پر ہی ہمارے پٹنگ بچھو ادیں گے۔ رات کو آرام سے سونا سریر سے تمہاری گاڑی ملے گی۔ ضروریات سے فارغ ہو کر چلے جانا شہر کے ساتھ تازہ جاسنے بھی وہی پلا دیں گے۔ پھر ٹا اسٹیشن ہے وہاں چائے وغیرہ نہیں ملتی۔ شوکت برسے تو باجی بھی ساتھ چلیں۔ اگر اسٹیشن پر سمجھ بید نہ آئی تو وہ کہاں سنا کر مجھے سلا دیں گی۔ میں نے کہا، کاش بنا جعفری خانم بامورہ کی اسٹیشن ماسٹر ہیں تو ہمارے بیا کو بہت آرام ملے۔ اسٹیشن میں بھیا کو دیر ہوتی تو اپنے معدے (محمد عمر) کے لیے وہ آئی ہوئی ٹرین کو بہت دیر روکے رکھتیں۔ اس پر سب جعفری خانم کی اسٹیشن ماسٹر، ان کے انتظامات پر بہت مضحکہ آفر محظوظ کر کے ہنستے رہے۔ باتیں شوکت کے حافظ میں مدت تک محفوظ رہیں اور ایک وقت ایسا آیا، لاہور کے ایک رسالہ میں ”سودیشی ریل“ کے عنوان سے ایک بہت ہی پُرکٹا ہوا مضمون شائع ہوا جو بہت ہی مقبول ہوا۔ مولوی محمد عثمان صاحب نے جو شوکت کے قریبی رشتہ سے خالہ زاد بھائی اور شوکت دہن کے چچا تھے، چودھری مرغفر اللہ سے لایا۔ چودھری صاحب ان دنوں واشرائے کی کونسل کے ممبر تھے۔ انہوں نے شوکت کے اس مضمون کو سرکاری سطحے میں موضوع بحث بنایا۔ سیاسی نقطہ نظر سے اس وقت کی غیر ملکی حکومت کے لیے یہ مضمون بہت کارآمد تھا۔ شوکت کو ایک معقول معاوضہ دیا گیا۔ نظر ثانی اور کچھ اضافے کے بعد کتابی صورت میں اس کی اشاعت ہوئی، انگریزی میں ترجمہ ہو کر لندن میں شائع ہوا۔ یہاں ایک اور لطیفہ یا ناگیا۔ جعفری خانم ہمارے ہی کی مزاح داں اور صوفی شناس، مامق اور بتدریج ان کی مشیر خاص کی حیثیت اختیار کر لی تھی یہاں تک کہ خانگی سعادت میں بھی اس کی رائے کو بہت دخل تھا۔ میں اسے خاطر میں نہیں لاتا تھا اور شوکت میرے قدم قدم چلنے کی وجہ سے اس کے گھر ملتا تھا

کو تسلیم نہ کرتے تھے، اسی لیے اپنی تعلیمات کا اسے موضوع بنائے رکھتے تھے، آخر وہ قبل از وقت بٹھائے اٹھ کر پیاری، بڑی بیٹی جی جان کو بہت رنج ہوا۔ اس کی فاختہ دو، دو کا عرصہ دراز تک سلسلہ جاری رہا۔ ایک روز اس کی فاختہ کا تورہ تیار کیا گیا۔ بیٹی جان نے ہر قسم کے کھانے پکائے، چلاؤ، مزعفر، پرلے، قورمہ، شامی کباب وغیرہ مرہ، فزقن، پٹنی، اچار، بالائی، فیرنی ایک خوان میں سجائی گئی۔ فاختہ دے کر غریبا کو کھلانے کو بھیج دیا۔ ایسے پُر خلقت کھانے کے خوان کو کھنوں میں تورہ کہتے ہیں اور عزیز، بیٹیوں کی وفات پر یہ اتنی ہی مقدار میں تیار ہوتا ہے جو فاختہ کے لیے ضروری۔ گھر کا کوئی آدمی ان چیزوں کو چمکتا بھی نہیں۔ جعفری خانم کا یہ تورہ دیکھ کر شوکت کا بھی بہت اچھا لگا۔ اپنے ہی گھر میں یہ مرنے دار اور طرح طرح کی چیز ہو اور تم ہی محروم رہیں۔ اگلے دن اپنی والدہ سے کہنے لگے، اماں، آپ ہمارا مرنے والی بیماری زندگی میں کر دیتے۔ وہ بولیں، کیا کہتے ہو، ایسی بڑی بات زبان سے نہ نکالو۔ نکالوں کیسے نہیں آپ میرا تورہ تیار کر رہی ہیں تو میں خود تو کھا سکوں گا۔ جعفری خانم کے تورے کا تو اسے ثواب ہی پہنچے گا۔ یہ خوان نعمت تو اسے نصیب نہیں ہو سکتا۔ کچھ عرصہ بعد میں کھنوں کی تو پھر ایک ایسی ہی پُر خلقت فاختہ جی جان نے کی۔ میں نے شوکت سے کہا، آج بڑے ٹھاٹھ کی چیزیں پک رہی ہیں، شوکت نے بتایا کہ ایک ٹکے فقیر یہ سب چٹ کر جائیں گے میں کسی کو ایک نقد بھی نہیں ملے گا۔ ابھی پھل فاختہ کے تورے کو دیکھ کر میں نے اماں سے کہا فاختہ میرے جیسے ہی میرا مرنے والا کر دیتے۔ میں نے کہا، یہ مال معاہدہ تو ہم تم ضرور کھائیں گے۔ پھر اس کو ایک ترکیب بتائی۔ جب شام کو تو اسے کاخوان گھر کی پردہ لکھنے لے کر چلی، تو میں اور شوکت بھی پیچھے پیچھے ہوئے۔ کچھ دور جا کر گلشن سے شوکت نے کہا، دیکھو وہ سامنے چند قیمتی شے مسجد میں بیٹھے ہیں۔ لاؤ میں ان کو یہ تورہ کھلا دوں، تم یہ خوان مجھے دے دو، اور گھر جاؤ۔ اُس سے وہ خوان نعمت لے کر کچھ دیر ہم دونوں رُکے رہے، پھر آہستہ آہستہ گھر کی طرف چلے اور باہر کے کمرہ میں بیٹھ کر اطمینان سے کھاتے رہے، جو کچھ بچا ایک فقیر کو دے دیا۔ سامنے بی سکر و نامی دھوپ رہتی تھی۔ وہ یہ تماشا دیکھ رہی تھی۔ اس وقت تو چپ رہی، اگلے دن جی جان سے انکو کہہ دیا کہ دولہا میاں (یعنی میں) اور اپنے بھتیجے نے تورے کا کھانا باہر بیٹھ کر کھایا تھا۔ ہم نے خالی برتن یہ کہہ کر واپس کئے تھے کہ تینوں کو کھلا آئے ہیں۔ جی جان دھوپ کی رپورٹ سن کر کچھ پرہیز کرنے لگیں کہ اللہ کے فضل سے جوان ہو، بیوی بچوں ملے ہو، نوکر چاکر ہو، خود بھی بدینی کرتے ہو اور چھوٹے بھائی کو بھی بدینیت بناتے ہو، شرم نہیں آتی۔ لوگ سنیں گے تو کیا کہیں گے میان تحصیلدار ہیں اور نیت کے ایسے خوار ہیں کہ فقیروں کے حقہ کا کھانا چھدی سے کھا گئے۔ میں نے کہا چھوٹے بڑے ہو کر بھی بزرگوں کے سامنے بچتے ہی ہوتے ہیں اور طفلانہ شرارتیں ان میں خود کر آتی ہیں۔ شوکت تو آخر تک خاندان کے بزرگوں میں جو بچال، بچہ بنارہا۔ چچا جان کی وفات کے بعد وہ میرے پاس بھوپال آیا۔ میں ان دنوں ایک تحصیل کا انچارج تھا۔ اور نائب، صلیب کے وزیر خصوصی سلسلہ دورہ آئے ہوئے تھے۔ میں نے ان سے شوکت کی ملازمت کے لیے عرض کیا اور وہ تحصیلدار مقرر کرنے پر آمادہ ہو گئے، شوکت گھر میں باجی کے پاس جا کر رہنے لگے کہ بھائی جان مجھے لکھنؤ چھڑا کر دیہاتی ماحول میں قید کرنا چاہتے ہیں۔ مجھے خبر ہوئی تو سمجھایا کہ بھیا، تمہاری بیوی ہے، کچھ دنوں میں پہنچے ہو جائیں گے۔ انگریزی حکومت میں ملازمت کے لیے تمہارے پاس تعلیمی سہولتیں ہیں تمہارے آبا کی دیرینہ خدمات اور باقی ماندہ رسوم کی وجہ سے تمہیں یہ سہولتیں مل رہی ہیں، کیوں کہ قرآنِ نعمت کرتے ہو، آگے چل کر ترقی پاؤ گے۔ نائب ناظم (ڈپٹی کمشنر) ہو سکتے ہو، ادا قیمت نے یاد دی کی تو ناظم ضلع یعنی کلکٹر بھی بن سکتے ہو۔ شوکت بظاہر رضامند ہو گئے اور بڑے بااقتین میرے والد سے مشورہ کا بہانہ کر کے بھوپال آئے اور وہاں سے لکھنؤ پہنچ گئے بعد

میں معدلت آمیز خط کے ذریعے مجھے اطلاع دی کہ میں نے روزنامہ "ہدم" کے ایڈیٹوریل اسٹاف میں ملازمت کر لی ہے۔ میں علمی، ادبی اور صحافتی کام کرنے والوں کا مستقبل اُس وقت کی ملکی فضا کے اعتبار سے کچھ اچھا نہ سمجھتا تھا، افسوس کر کے رہ گیا۔ اس کی تعلیم صیبا آباد ہائی اسکول کے آنکھیں نویر دوجے تک پہنچی۔ لیکن ائمہ تھانے نے اس کو دماغی و ذہنی صلاحیتیں اس قدر رازانی فرمائی تھیں کہ اسی لائن میں اُس نے روز افزوں ترقی کی اور میں ہر اعتبار سے اُس سے پیچھے رہ گیا۔ جب اخباری لائن سے نکل کر ریڈیو سے وابستہ ہوا، اور بعد پال کے شاہی مشاہدہ میں آیا تو مسٹر سلام الدین وزیر قانون و انصاف کے نیم سرکاری اخبار "ندیم" کی ادارت ایک معقول مشاہدہ کی پیش کش کی۔ شوکت نے کہا، "نی الحال ریڈیو میں جو مالانہ رقم مجھے مل رہی ہے۔ آپ اس سے دو گنی قیمت پر مجھے لینا چاہتے ہیں، اس کا بہت بہت شکریہ مگر ریاستی فضا میں صلاحیتوں کا جو غن ہو تا ہے، اُس کی مثال میرے سامنے بھائی جان (ارشاد غازی) موجود ہیں۔ اب میں سوچتا ہوں کہ اگر وہ تحصیلدار ہو جاتا اور آگے ترقی بھی کرتا۔ تو یہ شہرت یہ ہر دلعزیزی اور یہ وقار جو اُسے اپنی خوشگوار ذہنی زندگی میں حاصل ہوا اس کا عشرِ عشر بھی میسر نہ آتا۔ اُس کی تمام ذہنی انگلیں اوسے فرائض اور ملازمتی قید و بند میں گھٹ گھٹ کر ختم ہو جاتیں۔ یاد وہ برخاست، یا مستفی ہونے پر مجبور ہوتا۔ اس کی زبان جب گھر کے بزرگوں اور خاندان کے چھوٹے بڑوں کو نہ بخشی تھی، تو ریاستی خلا مانہ ذہنیت رکھنے والے اصحاب کبار کب اس سے بچ سکتے تھے۔ نتیجہ خطرناک ہوتا۔ اگرچہ اُس کا مذاق اور طنز و مزاح بہت لطیف، بالواقع اور اتنا شائستہ ہوتا تھا کہ موضوع شخصیت بھی داد دیے بغیر نہ رہتی تھی، اسی کے ساتھ حفظ مراتب کا بھی پورا لحاظ رکھتا تھا۔ مجھ سے انتہائی بے تکلف اور ہم در ہم ہونے کے باوجود ادب و احترام کو کبھی ہاتھ سے نہیں جانے دیا۔ اس کے ماشا ائہ تین ہونہار اور سعادتمند بیٹے ہیں پہلے کا نام سعید عمر ہے، جہاں اور باپ دونوں کے ناموں کا مرکب ہے۔ دوسرے کا نام، خورشید عمر، بلحاظ قافیہ ان کی پوری (خاتون ارشد) نے رکھا۔ جب تیسرا میٹا ہوا اور شوکت نے مجھے تاریخ اطلاع دے کر نام رکھنے کی استدعا کی تو میں نے اپنے نام پر اس کا نام رشید عمر تجویز کیا چونکہ میرا نام رشید احمد ہے اور چچی چاچا سب مجھے رشید کہتے تھے اس لیے شوکت اور اس کی بیگم نے اپنے بچے کو رشید کہہ کر بچا کرنا میری بے ادبی سمجھا اور اُسے بابا کہنے لگے، اب وہ خدا کے فضل سے جہاں ہو گیا ہے۔ مگر سب اُسے بابا ہی کہتے ہیں۔ کبھی رجبہ بات ہے کہ ان خصوصیات کے باوجود ۱۹۵۶ء میں وہ اپنی بہن یعنی میری بیوی اور اسی کے ساتھ مجھ سے سخت کشیدہ ہو گیا، اور مرتے دم تک یہ آزدگی رہی۔ حالانکہ اُسی کی اصرار آمیز طبی پر میں اپنے ارادے سے کچھ پہلے ہی پاکستان آیا تھا۔ اور ہم لوگوں کے یہاں پہنچنے پر اس کی خوشی کی کوئی انتہا نہ تھی۔ شوکت ان دنوں لاہور میں تھے اور ریڈیو اشپیش سے متعلق میرے لیے انھوں نے ایک ادبی و علمی کاروبار اعلیٰ پیمانہ پر چلانے کی تجویز سوچ رکھی تھی۔ مگر بعض خانگی مصلحتوں کی بنا پر شوکت کی مرضی کے خلاف میں کراچی چلا آیا اور ریڈیو اشپیش سے وابستہ ہو گیا۔ مگر شوکت کی آزدگی کا سبب یہ نہ تھا۔ حقیقت کچھ اور ہے۔ بیگم ایک سلیقہ مند کفایت شعار اور معاشرتی ربط ضبط سے محاط رہنے والی خاتون ہیں، شوکت حدودِ جہ نیاض، احبابِ نواز، عزیزوں و رشتہ داروں کی دل کھولی کرمطارات کرنے والا میر جوشم بند نظر انسان تھا۔ اس لیے میاں بیوی کی افادہ طبیعت میں ذرا مجموعہ آگئی نہ تھی، شوکت جو ابتدا سے عرصے "بادشاہستان" تعلق یا دشمنان ملارا" پر عامل تھا۔ اپنی شریک زندگی کی خاطر شکنی کیسے گوارا کرتا۔ اُس نے اپنے احباب کی پذیرائی کا جہاد کا نہ انتظام کر لیا۔ اس کی سن گن پر ناگواریاں پیدا ہوئیں۔ وہ ایک بار میں نے ان ناگواروں کو خوشگوار یوں میں تبدیل بھی کر دیا۔ لاہور آنے کے بعد ۱۹۵۶ء میں آخر شوکت نے لاہور کی ایک کھسی پرشی خاتون سے عقد کر لیا۔ اس سلسلہ میں سعیدہ خاتون سے بھی پیدا ہوئی اور اس

بڑی کہ شوکت اپنی کٹال پارک والی شاندار سچی بھائی کو ٹی جھوڑ کر گھسیٹا ہو کے ایک چھوٹے سے مکان میں نئی بیوی زہرہ بیگم کے ساتھ آ رہی ہے۔ اُس وقت سے اب تک کہ پندرہ سال کا عرصہ گزر چکا ہے۔ ان میاں بیوی نے ایک دوسرے کی صورت نہیں دیکھی۔ یہاں تک کہ جب شوکت مرض الموت میں مبتلا لاہور کے میو اسپتال میں زیر علاج تھے (غالباً ڈاکٹروں کے مشورہ پر) سعیدہ خاتون ان کو دیکھنے نہیں گئیں۔ مگر پریمی کسی خطرہ کے احتمال سے لرزتی سرسبز ہو کر دعائیں مانگتی رہیں۔ پھر وفات ہو جانے پر بھی جسد بے جان کا آخری دیدار بھی نہ کیا۔ زہرہ بیگم دن رات مرین شوہر کی پٹی سے لگی بیٹھی رہیں اور اسپتال سے اُسی کے گھر پر جانے کے دو تین روز بعد مرنے والے نے جان شیریں جان آفریں کے سپرد کی۔ اس پندرہ سالہ میوندگی کے دوران میں میاں بیوی کے درمیان مراسلت کا سلسلہ جاری رہا اور شوکت ایک رقم اپنی بڑی بیوی کو پوری پابندی سے ماہ ماہ بھیجتے رہے۔ شوکت کی اپنی بہن سے کھٹ پٹ رہی۔ ان کا اصرار تھا کہ اس بے تعلقی کو ختم کر دو اور دونوں کے ساتھ رہنے سمنے میں انصاف کرو، میں بھی اسی بات پر زور دیتا تھا ان کے بیٹے بھی زہرہ بیگم والے گھر پر نہ جاسکتے تھے، ریڈیو اسٹیشن پر ضرورتاً جا کر مل جیتے تھے۔ پھر جب وہ دو نامہ جنگ کے ادارہ میں کراچی آ کر شامل ہوئے تب بھی ان کے بیٹے ان کے گھر نہ جاپاتے تھے۔ پھر بھی یا حالہ کے یہاں رہتے اور دفتر کو نامہ جنگ میں جا کر ملتے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ شوکت کو اپنے بیٹوں سے محبت نہ رہی تھی۔ وہ رفع شر کے لیے ایسا کرتے تھے ورنہ بچوں کی بہبود کا پوری شدت سے خیال رکھتے تھے۔ ایک موقع پر تار دے کر سعیدہ کو لاہور سے بلایا۔ اپنے تعلقات سے کام لے کر پی ٹی۔ اے کے شعبہ انجینئری میں بھرتی کرایا۔ جہاں اب وہ آٹھ سو روپیہ ماہوار پاتے ہیں۔ دوسرے بیٹے کو واپٹا میں ایک معقول جگہ دیوائی۔ دونوں کی شادیوں میں شریک تو نہیں ہوئے۔ مگر مصارف کے لیے بڑی بڑی رقمیں بھیجیں، ایک کے سرے کا شعبہ ہے

سیم وند کا ہے نہ ہے صل و گھر کا سہرا

ہے سعیدہ کی دعاؤں کے اثر کا سہرا

زہرہ بیگم بقول شوکت ”ابھی عورت ہے“ اس کا ثبوت یہ ہے کہ شوکت کے جس لڑکے نے ایک بار اپنی سوتیلی ماں کی سخت زہن و ذہن کی تھی، جب وہ اپنی بیوی کو لے کر شوکت کے دوران طالت میں میو اسپتال گیا۔ تو اس کی دامن کو زہرہ بیگم نے چھاتی سے لگا کر پیار کیا۔ مٹائی منگا کر ساتھ کی۔ اور کہا دین تم ایسی جگہ مل ہو کہ میں تمہارے لیے کچھ نہیں کر سکتی۔ میرے متعلق اگرچہ یہ حقیقت نہ تھی۔ شوکت میرے متعلق یہ یقین رکھتے تھے کہ سعیدہ کی طرف داری میں، میں زہرہ بیگم کا سخت مخالف ہوں، اسی لیے جب ان کے بیٹے کسی عدم شفقت کی شکایت دفتر جنگ میں جا کر کرتے تو ان کو یہ بدگمانی ہوتی کہ میں نے ان کو بھڑکایا ہے۔ اور وہ میری شکایات کہہ کے ان کو میرے پاس نہ مہر نے کی ہدایت کرتے۔ بااں ہمہ میرے احترام و محبت میں کوئی کمی نہ آتی تھی وہ لاہور میں تھے۔ میں کراچی میں سخت علیل ہوا اور ماہیوسی آمیز خط لکھا، یہ چند سال پہلے کی بات ہے شوکت نے جواب میں میں لکھا کہ پچیس تین سال پہلے علی برادران کی تصویریں اخباروں میں چھپا کرتی تھیں تو میری اور آپ کی تصویریں بھی ”مٹاؤی برادران“ کے حوالے سے شائع ہوئی تھی آپ اطمینان رکھئے کہ موت کے سلسلہ میں بھی ہم مٹاؤی برادران، علی برادران ثابت ہوں گے۔ یعنی چھوٹے بھائی مولانا محمد علی کی وفات پہلے ہوئی اور شوکت علی بعد میں فوت ہوئے۔ اسی طرح پہلے میں مروں گا اور بعد میں آپ کا غیر آئے گا۔ جب تک میں زندہ ہوں آپ نہیں مرسکتے۔ شوکت کے شفیق ترین عمن دوست جناب احمد سلمان صاحب کو یہ خط دکھایا تو وہ بوسے بڑی سہولت سے کی

بات ہے لیکن اُس نے یہ پیشین گوئی کسی فیسی احساس سے کی تھی جو ہم مٹھ سلسلہ کو سچی ثابت ہوئی۔ میں ۷۶ برس کا بوڑھا زندہ ہوں اور وہ ۵۹ برس کچھ ماہ کی عمر میں دارغ مفارقت دے گیا۔ بعض اخبارات و رسائل میں اس کی عمر ۵۵-۵۶ سال بھی شائع ہوئی ہے۔ جو دوسرا عقد کرنے کے بعد اُس نے قرار دے لی تھی اور حلف لے کے بجائے سلف لے کے ماہ فروری کو اپنا ماہ پیدائش بنالیا تھا۔ اس کے پہلے اپنی کتاب ”مابدولت“ وغیرہ میں خود اپنا تاریخی نام فقیر احمد اور سلسلہ ۱۳۲۳ھ سنہ ولادت لکھ چکا تھا۔ فرہنگ عامری میں جو شعر اُسے قدیم و جدید کی فہرست شامل ہے، اُس میں شوکت کا سنہ پیدائش جمع لکھا ہے۔ اسی طرح کلکتہ اور علیگڑھ میں اس کے زیر تعلیم رہنے کی بھی کوئی حلیت نہیں ہے۔ اولڈ پرائیویسی ایشن میں تقریبی حصہ ملنے کے لیے ضرور تا بعد میں اضافہ کر لیا تھا۔ اس کی صورت پر عمر کی ۴-۵ سال کی کمی بھی زیب دیتی تھی اور اس کی زبان و قلم سے اولڈ بولسے ہونے کی تائید بھی ہوتی تھی۔ جن لوگوں نے قاضی جی کو ریڈیو پر سنا ہے کیا وہ کہہ سکتے تھے۔ کہ یہ آواز محمد عمر کی تھی اور اصلی قاضی کی نہیں معلوم ہوتی تھی۔ لکھنؤ میں تو وہ خالص لکھنوی تھا ہی، بھوپال میں جہاں اکثر الفاظ کے زبر کو زیر کر دیا جاتا ہے۔ بالکل بھوپالی لہجہ میں بولتا تھا اور تھانہ بھون کے کوئی بزرگ مل گئے تو اب نصف صدی پہلے کی شدہ زبان استعمال کرتا تھا اور کسی کے لیے اجنبی نہیں تھا۔ بقول حافظ ۵

معشوق بالشیوہ ہر کس برابر است

باماشرب خور و بزاد نماز کرد

مرحوم نے خواہ اپنی عمر کس وجہ سے کم کی ہو، اگر زیادہ بھی ہوتی تو بھی کچھ فرق نہیں پڑتا۔ وہ آخر وقت تک جوان تھا۔ اُس کا دل جوان تھا۔ اُس کا دماغ جوان تھا۔ اُس کی زبان جوان تھی، اس کا قلم جوان تھا اور مجھے تو وہ ہمیشہ ایک چلبلا لڑکا ہی نظر آیا۔ اکثر اُس سے باتیں کرتے ہوئے میں اپنی طفولیت کا کوئی واقعہ بیان کرتا تو کہا کرتا تھا۔ شوکت جب میں تمہاری برابر تھا تو وہ ہنس کر کہتا۔ بھائی جان، اب میں لڑکا نہیں رہا۔ اب میں تو لڑکوں کا باپ ہوں، چھوٹی بیوی زہیرہ بیگم کے بطن سے اس کی تین لڑکیاں ہیں۔ بڑی بچی کا نام شوکیہ ہے، مٹھلی کا فوزیہ اور چھوٹی کا فیضیہ۔ شوکیہ ترکی لفظ ہے، جس کے معنی تابانی اور درخشندگی کے ہیں، اس نام کی بھی ایک خاص وجہ ہے۔ بھوپال سے کسی زمانہ میں ایک سنوئی رسالہ ”انجباب“ کے نام سے نکلتا تھا۔ اس میں ایک ترکی افسانہ کا ترجمہ شائع ہوا۔ شوکیہ اس کا عثمان تھا۔ شوکت کی باجی کو یہ نام بہت پسند آیا۔ کہا کرتی تھیں کاش یہ نام میرا ہوتا تھا۔ جب اُن کے بھتیانے اپنا تعلق شوکت رکھا تو انھوں نے کہا، میں اس کی بچی کا نام شوکیہ رکھوں گی۔ شوکت بھی باجی کے اس خیال میں شریک ہو گئے، مگر ان کے متواتر لڑکے تو ہوتے رہے، لڑکی کوئی نہ ہوئی اور ولادت کا یہ سلسلہ بند ہو گیا۔ شوکت اور ان کی باجی کی یہ خواہش دل کی دل ہی میں رہی، یہ نام اگر پیش نظر نہ بھی ہوتا تو بھی شوکت کو مٹی بٹیا کو کھلانے کا بہت ملوث تھا۔ میری لڑکی شہر بانو بہت ہی چھوٹی سی تھی، شوکت جشن سالگرہ کے مشاعرے میں بھوپال آئے، جب تک گھر میں رہتے، نخی بھائی کو گود میں لیے رہتے۔ ایک روز قاضی محمد کرم تحصیلدار کے یہاں مخصوص مشاعرہ تھا۔ شوکت شہر بانو کو بھی لیے ہوئے چلے گئے اور مشاعرے میں پہنچ کر اپنے گھنٹوں پر شہر بانو کو لٹایا۔ بگڑ صاحب برابر بیٹھے تھے۔ جب بگڑ صاحب غزل پڑھ چکے تو شوکت نے شہر بانو سے کہا۔ بیٹی تم بھی شعر کہا کرو۔ نخی بانو نے فوراً پوچھا کہ؟ شوکت کے ذہن میں بھی نہ تھا کہ بچی شعر کو شیر بجھے، ہنس کر بگڑ صاحب کی طرف اشارہ کر دیا۔ اب شہر بانو ماشاء اللہ بڑی ہو گئی۔ ایم۔ ایس۔ بی۔ ایڈ ہے۔ مگر شوکت اس کو ابھی تک غیر حالی بانہ کہتے رہے۔ مگر ان کے ان کی یہ آئندہ پوری گوی۔ جب احمد نے دوسرا عقد کیا اور بچی پیدا ہوئی تو سن کو خط لکھا۔ ماشاء اللہ لا شک ہے

بڑے انتقام کے بعد آخر شوکت کی آگئی۔ اب اس غریب شوکت کو کیا خبر کہ اس کا چاہنے والا باپ کسی کسی تناؤں کو دل میں لیے ابدی غنیمت سو رہا ہے۔ شوکت نے یکساں تازہ خط میں اپنی پھر بھی جان (خاتون ارشد) کو لکھا ہے:-

”ہم بیٹوں نہیں اب کو یاد کر کے روتی ہیں اور ہر وقت ابا کی محبت کی باتیں یاد آتی ہیں۔ کئی بار ابا کی قبر پر بیٹوں نہیں ماموں کے ساتھ گئیں ماماں جا کے جی چاہتا ہے کہ کسی طرح اپنے ابا کو دیکھیں لیکن کیسے دیکھ سکتے ہیں، رو کر داپس آجاتی ہیں پھر پلو۔ اب آپ ہی ہمارے آبا ہیں، ہمارے لیے کچھ دعا کیجئے۔“

پھر بھی پہلے ہی بھائی کے مدد سے صاحب فراش ہیں، ان کا اور میرا دل ان مصوم بیٹیوں کی قسمی پر ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا۔ ان مصوم بھول جیسی بیٹیوں کی ماں پر کیا گزرتی ہوگی جس کا آدمی جس سے بھی پہلے سہاگ ہو گیا۔ ان غمی غمی آنکھوں کی نگہداشت اور پردوش کا بوجھ اس پر تھا۔ وہ ہنس گھر زہرہ جو ہر وقت مسکرا کر اس وقت میرا خیر مقدم کرتی تھی، جب میں ہندوستان سے لاہور آیا۔ قیام تو کنال پارک والی کوٹھی میں غلہ زہرہ والے گھر میں گھنٹاؤں نہ تھی۔ دوپہر کا کھانا سعیدہ کے ساتھ کھانا اور رات کے کھانے کے لیے شوکت وزہرہ نے سختی سے گھر میں شاہجہاں کھانے کا پابند کر رکھا تھا۔ خاص طور سے بڑ بھائی کے کھانے بڑے اہتمام سے تیار کرتی، پہل بھی ضرور ہوتے اور دسترخوان پر تفریحات بھی۔ میری عادت ہمیشہ سے پلاؤں میں قورمہ ڈال کر کھانے کی ہے۔ کھنٹ کی تہذیب میں اس کو گنوار پن سمجھا جاتا ہے۔ پہلے دن جر میں کھانے بیٹھا اور ڈونگے سے بیٹھ میں پلاؤ نکالا۔ زہرہ بیگم نے چمچ بھر کر قورمہ اس میں انڈیل دیا۔ اُس نے تو اپنی تہذیب کے مطابق مجھے زحمت سے بچا تھا۔ میں سمجھا شوکت نے میری عادت سے واقف کر دیا ہوگا۔ مگر جب میں نے دیکھا کہ شوکت کی بیٹھ میں بھی زہرہ نے قورمہ ڈال دیا تو کہا، جناب شوکت صاحب! اللہ تعالیٰ، کیا آپ بھی میری طرح گنوار پن اختیار فرمنا پسند کرتے ہیں۔ زہرہ نے حیرانی سے پوچھا، کیا بات ہوئی، میں نے کوئی بد تمیزی کی ہوئی ہے۔ کہا۔ تمہارے گھنٹوں الاصل قنادی شوہر صاحب ہمیشہ قورمے سے سالن کھانے کو میاں اجڑ پن بھگا کرتے ہیں۔ زہرہ بولی، پلاؤ اور قورمے کا تو جوڑ ہے۔ میں نے شوکت سے کہا، سوادہ کیا کہ وہی ہیں۔ شوکت نے پیر وڈی تو کیا کی، کسی فارسی شعر کا مستیا ناس ماما۔

حکم زہرہ بیگم از حکم خدا است اچھا میں زہرہ بھر مایہ بجا ست

انسوس کہ بعض غلط فہمیوں نے یہ فضا ہی بدل دی۔ آخری مرتبہ جب شوکت راہ پندرہویں سے کراچی آئے اور یونیورسٹی کے کسی مشاعرہ میں میری ہلکیاں میں تو دونوں کو بھاتی سے لگایا اور سب دیر دونوں بیٹیوں کو ساتھ لئے ہوئے اپنی کاڑنگ آئے اور اقبال صاحب معنی پوری سے جن کے ہاں ٹھہرے تھے آکر کد بھے شہر بانو، ہر بانو میں تھیں، مگر باجی اور بھائی جان نے مجھے چھوڑ دیا اور چوٹ چوٹ کر رٹنے لگے۔ یہ واقعہ ہے کہ اس کی زندگی کے تیسرے دور نے اس کی باغ و بہار زندگی کو اندرونی طور پر خزاں آلودہ بنا دیا تھا۔ وہ آخری دور حیات میں شدید دماغی کشمکش اور ذہنی اذیت کا شکار رہا۔ جن شخصیتوں سے اس کے دل کی گہرائیوں میں محبت تھی۔ قربانی ان سے نفرت کا اظہار کرتی تھی، جن امور کی طرف جذبات کھینچتے تھے، قصورت ان سے روگردانی کرتے تھے، اس کے اندر مٹی تھانے کچھ اور تھے اور بیرونی مصداقات کچھ اور۔ اُس میں انا بالکل نہیں تھی لیکن اپنی شخصیت کے وقار کا حد درجہ لحاظ اور پاس اس درجہ کہ اس کے لیے جیتے جی قربانی سے دی اُسے جگہ کے سرطان کا مرض ہو گیا تھا، اگر نہ ہوتا تو اس کے دل کے ناسور سے زیادہ زندہ نہ رہتے دیتے۔ میرے سامنے تو اس کی گھر پلو اور نجی زندگی ابتدا سے رہی، اس لیے سب کچھ جانتا، سب کچھ سمجھتا ہوں لیکن اس کی اندرونی اہم پذیری کو اس کے بالغ نظر جناب بھی محسوس کرنے لگے تھے، اہل الاثر حضرت حفیظہ خاندھری نے اپنی تعزیتی ریڈیائی تقریر میں اس کے متعلق دو شعر ایسے بھی پڑھے جن میں اس کی

تھی، اذیتوں کی طرف اشارے تھے اور جناب قدرت اللہ شہاب نے تو صاف صاف کہہ دیا کہ "شوکت غلافی نے بے شمار لوگوں کو ہنسیا لیکن اس کے اپنے دکھ اندر ہی اندر ناسور بنتے گئے۔ یہاں تک کہ اس ناسور نے چپکے چپکے گھٹن کی طرح اس کی زندگی کو کھا لیا۔" معلوم ہوتا ہے کہ شوکت کو اپنی موت کے دن کا اور اک سہ گلیا تھا۔ ان کا بڑا بیٹا سید عمر باپ کی حلاوت کی غمناک کراچی سے لاہور گیا۔ باپ کی حالت دیکھ کر رخصت اور بڑھائی۔ جب وہ بھی ختم ہو گئی اور بظاہر شوکت کی حالت سمجھتی ہوئی معلوم ہوئی تو عاچی کا قدر کیا اور باپ سے رنجائی کی اجازت چاہی تو شوکت نے کہا، بس بیٹے ایک دن اور ٹھہراؤ، سید نے اگلے دن کا سفر متوی کر دیا۔ رات کے ایک بجے تک باپ کے قریب بیٹھا۔ شوکت نے کہا، جاؤ میاں اب سو رہا، شب بخیر۔ خدا حافظ۔ سید گویا شاہی سے اپنی والدہ کے گھر پہنچا۔ رات دہ کو دوسرے دن سویرے جب زہرہ کے مکان پر آیا۔ اس کے پیچھے کے چند منٹ رات کو خدا حافظ کہنے والے باپ کی روح تفس جنوری سے پرواز کر گئی، شام کو جنازہ اٹھا اور میاں میر کے قبرستان میں بیٹھے نے باپ کے بعد بے روح کو اپنے ماتوں سے قبر میں اتارا، شاید اسی آخری خدمت کے لیے شفیق باپ نے بیٹے کو روک لیا تھا۔ ہمدرد محنت والے حکیم سید صاحب دہلوی نے جو کراچی سے حیات کے لیے لاہور گئے تھے اور شوکت لاہور سے اس وقت اپنے سسرالی گھر میں آچکے تھے۔ ان کے کمرہ قیام کی حدت محسوس کر کے کہا تھا کہ میں کل اس کو ایئر کنڈیشنڈ کمرے کا انتظام کرتا لیکن اگلے دن اس کی ضرورت باقی نہ رہی، اور اسی شام کو یہ میریں پروخاک کر دیا گیا۔ بیٹے نے اک دلد زآہ کے ساتھ شی میتے وقت کہا، آبا آپ کی اس آرام گاہ کو ایئر کنڈیشنڈ کرنے کی ضرورت نہیں۔ بالآخر

ہوئے موت رخصت ہوئی قبر بند کھلا اب کہ کوئی کسی کا نہیں

مگر شوکت کے لیے یہ کہنا غلط ہے، اس کے سب کوئی ہیں۔ اس کی ماں جانی، اپنے بیرن کی تشویشناک بیماری کی خبر ملتے ہی صاحب فراش ہو گئی اور بہت دن گزر جانے پر بھی ہنوز نہیں ہے، اس کی بڑی بیگم بیکر خم ہے، چھوٹی بیگم کی حالت تو ناقابل بیان ہے۔ بیٹے، بیٹیاں، بھانجے بھانجیاں، سب ہی تو اسے اپناٹے ہوئے ہیں جتنا زندگی میں بھی نہ اپنا یا تھا۔ میں انھیں سمجھانے میں لگا رہتا ہوں کہ یہ

مرنے والے مرتے ہیں لیکن فنا ہوتے نہیں

یہ حقیقت میں کبھی ہم سے جدا ہوتے نہیں

ہندوستان اور پاکستان میں اس کے دوست، اس کے قدر شناس جن میں عوام و خواص، اعلیٰ و ادنیٰ سب ہی شامل ہیں، ہمدرد سے باہر ہیں، سب ہی تو ماتم گسار ہیں اور دھڑے مغرت میں مصروف، کثیر استعداد، دلوں سے نکلی ہوئی یہ دعائیں اللہ تبارک تعالیٰ نے ضرور قبول کی ہوں گی، کیونکہ مرنے والے نے مخلوق خدا کے دلوں کو مسرت و راحت پہنچا کر حاصل کی ہیں، اور اللہ تعالیٰ جو بڑا رحیم و کریم ہے اسے ابدی مسرت و شادمانی عطا فرمائے گا۔

آ

رشید مگر تھانوی

اپنے دکھ درد کو دیکھنے میں چھا کر دوسروں کو ہنسانے والا ابرٹ ہسپتال کے کمرہ نمبر ۱۰ میں پڑا تھا۔ جگر کا سرطان، دل کا عارضہ تنفس کا یہ عالم کہ باہر کھڑا شخص سانس کی آواز سن سکے۔ کھانسی جب آتی تو صوف میں خون کی آمیزش۔ کتنی تکلیف تھیں لیکن چہرہ بھی اپنی کسی تکلیف کا اظہار نہ کیا۔

زندگی بھر جس کے دھوم سے دوسروں کے لبوں پر سکر ایٹ کھلی، جس کے چھوڑے ہوئے شگوفوں سے مرجھائے ہوئے چہرے کھل اٹھے۔ اب وہی شگوفوں کا منبع اپنے روگ سے اپنے دکھ درد سے دوسروں کی آنکھیں نم کرنا یہ ان کا شیوہ نہ تھا۔ وہ خود اپنے ہی دکھوں کے بوجھ تلے دب گیا۔ اور امن حالات میں بھی انہوں نے اپنی آخری چھکیوں تک دوسروں کے لبوں کو تبسم دیا چہرہ دل کو شگوفہ بنایا۔

سب سے شوکت تھانوی چمن گیا تھ سے میرا باب۔ سب کو اس کی طراف یاد آئی، مجھے اس کی شفقت، شوکت تھانوی تو اب بھی زندہ ہے۔ اور مدقوں اپنی تصانیف کے پردے میں زندہ رہے گا، لیکن میرا باب؟ وہ — مسٹری فینڈ سورہا ہے۔ شکر کی فینڈ، چین کی نینڈ، جس میں نہ تو اسے تنفس کی تکلیف ہے کہ ہراک سانس ہے مستقل مدت گزرا۔ نہ وہ دکھ درد، نہ وہ زندگی کی تنجیاں جو آخر کار جگر کا مسورین کر اٹھیں۔ اب میں کس سے کہوں کہ کوئی اسے اس فینڈ سے چڑکا دے اور میرا چین پھوٹ آئے، اس منڈ پر — جب میں اپنے پتھر سے پریشان چینی یا دھکا کاٹھوٹھا چوستا اور آغزوں آغزوں کی گردنیں گردانا، آبا آتے اور دوسری سے "بابا" کہہ کر پکارتے، میں اپنی تمام معروضیت چھوڑا، اس مانوس آواز کی طرف دھیان دینا، تباہی سے پلنے پر جھکا کر اپنی انگلی میرے ہونٹوں پر رکھ کر کہتے: "میرا بابا ہے، بڑا ہے، گڈو ہے، ان کو اپنے پر جھکا دیکھ کہ میری چینی منڈ سے ڈھک جاتی ہیں کھٹکھٹا پڑتا۔ اور اپنے ہاتھ پیر ہانے لگتا دے مجھے اپنے ہاتھوں سے اٹھا کر بڑا۔ بڑا کہہ کر اچھالتے اور نامعلوم کیا کی کہتے پھر مجھے پانے پر دے دیتے اور میں انہیں آغزوں آغزوں کے تھاکرنا اور سوچا کہ یہ کون حضرت ہیں؟ کہاں سے آئے ہیں؟ لیکن میں پھر بھی بھلے آدمی اچھے کتنا چاہتے ہیں۔ سبھی تو، اس طرح منہ بنانا کہ چلی بجا بجا کر "بابا" کہہ کر پکارتے ہیں تب وہ مجھے پتھر سے پر تھا چھوڑ کر چلتے تو مجھے دکھ ہوتا اور میں اس کا اظہار اپنے منہ کا پر رادہ نہ کھول کر مختلف سردوں سے کرتا، کبھی کبھی میرے آنسو اڑتے اور کبھی ان آنسوؤں سے پہلے ہی آبا پٹ آتے۔

آتی جان نے اب اپنے طوطے کو رہنا شروع کر دیا۔ اور اپنی گردنیں مجھے بٹھا کر تباہی کی طرف اشارہ کر کے کہیں "بابا"

”کہہ بابا! بابا میرے تبارے“ آتا۔ اتنی جان کی محنت اور اپنی کوششوں سے کچھ ہی دن اور ان سے اس حد تک متعارف ہو گیا۔
 کہ ان کا نام آتا ہے۔ اور اب جب مجھے ان کی دور سے آواز آتی۔ ”بابا! تو میں آتا آتا“ کہہ کر ساتھ میرے ملانے لگا اور اپنے ہاتھ
 سے مہرہ کر ان کو دیکھنے کی کوشش کرتا تاکہ وہ جلد ہی میرے قریب آئیں، مجھے ”پتہ“ گود“ کہہ کر ہمارے اور پھر اچھی گودی میں اٹھائیں
 مجھے خوب اچھالیں۔ میں کھلکھلا پڑوں۔ اور جب وہ مجھے چھوڑ کر جلیں تو پھر میں اپنا ریاض شروع کر دوں اور میری نازوں سے
 مرحوب ہو کر تڑپ کر رہتا ہوں کہ آبا پھر ملے آئیں۔

پھر کچھ عرصہ انہی کی گود میں رو کر مجھے معلوم ہوا کہ دراصل ان کا نام آتا نہیں بلکہ یہ آبا میرے ہیں ان کا نام تو شوکت تھانوی
 ہے۔ اور پھر یہ بھی معلوم ہوا کہ میرا نام صرف آبا نہیں بلکہ اب جو کوئی میرا نام پوچھتا تو اس کو آبا کا سکھایا ہوا پورا نام ”شوکت
 بابا تھانوی“ بتاتا۔

آبا کھنڈ میں سماج میڈی آرگن سٹریشن کے انفراسٹرکچر مقرر ہوئے۔ بالائی منزل پر ہم لوگوں کی رہائش تھی اور نیچے دفتر آبا کی
 انفراسٹرکچر اور دفتر کی ٹھاٹ باٹ دیکھ کر مجھے بھی انفری کا شوق چرایا اور اپنی مستقل خدمت پر آبا کے ماتحت کے ساتھ دلا کر وہیں
 انفری کے لئے مل گیا اس میں میز سے لے کر کھنڈی، ردی کی ٹوکری سے لے کر پانی کی صراحی وغیرہ سب کچھ موجود تھا۔ انفری
 میز کر سی لے کر بیٹھا رہا۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ کاغذ پر انٹی سیدھی لکیری کھینچا کرتا۔ اور پانچ منٹ بعد پھر اس کو بلا کر ڈاکٹرا
 اٹھے سیدھی حکم دیا کرتا۔ اتنا تو معلوم ہی تھا جو دفتر میں کام کرتا ہے اسے تنخواہ بھی ملتی ہے۔ لہذا پہلی نائنٹی پر کاغذ ٹکٹ کے
 پاس موجود، ایک پٹلی مٹی جس میں دو روپوں کے اودھنے ہوتے، اس پٹلی کو لے کر فوراً گھر جاتا اور آبا کی نقل کرتے ہوئے دھڑکی سے
 اتنی جان کو پکارتا ”بھئی جلدی تنخواہ لے لیجئے“ اسی دفتر کا بہت کام کرنا ہے۔ اتنی جان اپنے کا ڈیوٹی سے تنخواہ لے لیں اور
 ہم پھر اپنے کمرے میں آکر انٹی سیدھی لکیری کھینچنے میں مصروف ہو جاتے۔

دفتر کے آگے دکان میں آبا اپنی زیر نگرانی مشاعرہ کرتے۔ فرشی مشاعرہ ہوتا۔ تمام بڑے بڑے شعراء آتے، رات بھر
 محفل جلی رہتی اور کشمیری چائے کے دور چلتے، اب یہ کیسے ہو سکتا تھا کہ تمام شعراء اپنا کلام سنائیں اور میں چپ رہوں۔ جو بھی
 مشاعرہ شروع ہوتا ہم آبا کی گود میں ٹھٹکے۔ ”بابا ہم بھی غزل پڑھیں گے“ آخر کار میری ضد آبا پوری کرتے اور میں مائیکروفون
 پر اپنا کلام سناتا۔

فلاپل رہا ہے اور صاحب جا رہے ہیں۔

جب یہ ٹکڑے ختم ہوا۔ تو آبا لاہور آگئے اور بہانہ بچوں کی آرٹ کچھ میں میں ملازم ہو گئے۔ ہم سب کو لاہور آنا پڑا، آبا کو قینٹ کھنڈ
 چھوڑنے کا غم تھا۔ لیکن فکر محاش پر چھوڑتے اور مجھے جو غم تھا وہ اپنی انفری چھیننے کا۔

اب میں کافی قابل ہو چکا تھا۔ اور آبا کی سکھائی سیکڑوں گایاں از بر تھیں۔ بڑے بھائی سید تھانوی اور بھائی بھائی
 خورشید شوکت کو اکثر بیشتر آبا کا سکھایا سنی سناتا پڑا، بھائی جان کے ہاتھ میں گیسٹ دیکھی اور فوراً کہا ”بھائی بھائی گیندہ“ وہ ان کے انکار
 پر پہلے تو اپنے سبق سے نازا تا اور پھر خود ہی دتا ہوا، مذہب سوتا ہوا آبا کے پاس پہنچ جاتا اور ان کی ایڈیو بہ کھانی کھڑ دیتا بھائی مجھے
 گیندہ نہیں دیتے اور بہت مارا ہے۔ پھر در آجے گیندہ مل جاتی۔ میری اجات پر نہیں بلکہ محض سے۔ گھر کے تمام افراد کے علاوہ آبا کے

کئی دوست بھی میری اس قابلیت کے تحتہ مشق بنے۔ ان میں سے چنگ چا (سلطان احمد) اب بھی مجھ کو یاد ہیں۔ جب پہلی دفعہ آبا کے ساتھ ان کے گھر گیا تو بارہوی دیکھ سلطان احمد میری اس قابلیت سے واقف نہیں۔ مجھے دیکھتے ہی اپنی گردنیں ہٹایا اور پوچھا ہلا بیگمائی کی کیا ہے گا۔ نیکی اور پوچھ پوچھ فوراً ہمیں "کہا۔ چرخہ گھٹیں ہم اپنے پیٹے کو بہت سی ٹانیاں دیں گے لیکن ایک شرط ہے وہ یہ کہ ڈرائنگ روم میں تمہارے آبا کے ساتھ تمہارے چچا بیٹھے ہیں۔ ان کے پاس جاؤ اور خوب گالیاں دے کر آؤ۔ بھلا میں کیوں چوکتا فوراً سینہ تان کر چل دیا۔ جیسے ہی ڈرائنگ روم میں داخل ہوا، آبا نے کہا سبکل صاحب! آپ ان کو جانتے ہیں؟ وہ اچھی آواز بھی نہ کہنے پائے تھے کہ میں نے ایک لمبی چوڑی گردان شروع کر دی۔ وہ حیران، آبا شنفرد، کپاردھی ہنسی ہوتی آئیں اور مجھے گود میں اٹھایا، لیکن ٹانفی دینے کا وعدہ پورا نہیں کیا، اسی لئے تو یہ واقعہ مجھے اچھی طرح یاد ہے۔ آبا جب بھی پوچھتے تھے کہ کون ہوں اور میں ان کو، نصف سے لے کر پے تک سنا دیتا، آبا ٹانفا بھی دیتے اور قریب کھڑی اچھی جان کی طرف اشارہ کر کے پوچھتے "یہ کون ہیں؟" پہلے تو میں اتنی جان کی غصیلی آنکھیں اور تیریاں دیکھتا ہوا ہستہ ہستہ کھسک کر ابالی گود میں بیٹھ جاتا۔ اور جب ہر طرف سے اپنے آپ کو اتنی جان کی مار سے محفوظ پانا تو ہر فرد میں کس گالیاں دے داتا، اتنی جان غصیت" کہہ کر بھینٹیں اور آبا مجھے چٹا لیتے، اتنی جان اس حرکت پر برہنہیں ادا آبا کے قہقہہ بلند ہوتے۔

اتنی جان کو محظوم کرنے کا شوق تھا اور مجھے اس کو تباہ کرنے کی عادت۔ آبا اتنی جان کو جو بہنیاں باتوں میں معروف پایا، سبکے سے کھسک گیا، کمرہ بند کیا، الماری سے عطر دان نکالا، تیل کی خالی برتنیں جمع کیں۔ اور اتنی جان کے غم کوڑے سے عطر کو تیل کی برتنوں میں منتقل کر کے پانی بھر دیا۔ پھر عطر سے تیار کر وہ اس عطر کو اپنے بدن پر بھی چھڑا، کپڑوں کو بھی بسایا اور کمرے کے ہر گوشے کو عطر کرنے کی خاطر خوب چھڑا کیا۔ جو بہنیاں عطر کی خوشبو اڑ کر اتنی جان کی ناک تک پہنچتی وہ بھر پر لعنت علامت کر لیں اور آبا میری اس حرکت پر بھی ہر کے ہنسنے اور پوچھنے حالات میں پناہ بھی انہی کی گردنیں ملتی۔ اسی لئے اتنی جان سے میری نہیں ہتی تھی، وہ میری قابلیت کو کمرے سے سراہتی ہی نہیں تھیں۔ بلکہ انھیں مجھے غصیت" کہہ کر مارنے دوڑتیں اور منہ میں انگارہ رکھنے کی دھمکی دیا کرتیں۔ اسی کے برخلاف آبا میری ہر حرکت پر خنداں ہوتے۔ میری کسی شرارت پر دھول دھپکا کرنے کی بجائے اپنے سینے سے لگا لیتے، اسی لئے آبا سے خوب دوستی تھی۔ اٹھنا، بیٹھنا، سونا سب کچھ ان ہی کے ساتھ ہوتا۔ حالانکہ اکثر اوقات آبا کو تھلایا بھی لیکن وہ مجھے اپنے ساتھ سلاتے۔ اور میں بھی جب ہم ان سے چھٹ کر نہ لیڈن سینڈ نہیں آتی تھی۔ آبا بھی میرے بغیر نہیں سو سکتے تھے۔ اس کا اندازہ مجھے اب آبا کے اس خط سے ہوا جو کہ انہوں نے اتنی جان کو ۱۵ جون ۱۹۴۵ء کو لکھا۔ جب کہ وہ تنہا کھنڈتھے، اور ہم تینوں جاتی اور اچھی جان بھوئی رنجینی تال، آتے ہوئے تھے۔

آبا مجھے اس قدر یاد آتا ہے کہ کیا باتوں۔ اب تک یہ حال ہے کہ رات کو اٹھ کھل جاتی ہے کہ آبا کو

پیشاب کرالیں۔ اور مجبوراً خود ہی پیشاب کر کے سو رہا ہوں۔

جب تک آبا گھر میں رہتے ہیں خیر تھا جو دل چاہا وہ کیا۔ لیکن جو بہنیاں وہ دفتر روانہ ہوتے۔ مجھے بھی جی بیٹھا پڑتا۔ اور اتنی جان نے یہ سبیں اڑے ہاتھوں، میری لاکھوں دھمکیوں کے باوجود کہ مضمون کو آبا سے شکایت کروں گا کہ آپ غار پر چڑھ کر ہاتھ اٹھا کر آبا کو درہنگ گالیاں دیتی رہتی ہیں، پھر بھی مجھے پڑھنا ہی پڑتا۔ غم کوڑے ہی دن میں اس قابل ہو گیا۔ کہ بڑی بڑی گالیاں کہنے کے علاوہ چرچا

مٹی کہانیوں بھی پڑھ لیا کر دل۔ پھر کیا تھا جب آباد فرج تاجہ بھرے گاچوں کی فرمائش کرتے اور میں کہانی کی کتابوں کی۔ دل بھر میں تھا اور وہ کی پہلی کتاب، سپاہ اور اتنی جان ان کے ہاتھ میں نکلا، چاہے گئی ہو چاہے سڑی، بچھا ہاتھ میں رکھنا ضروری تھا اگر مجھے بھی اس کی ٹنڈی سے نواز سکیں اور جب دل چاہے اسے چل بھی سکیں۔ اتنی جان کی مار کھانے کے بعد، ٹنڈی سے پہلے کے بعد، تھوڑا بہت رو کر دکھڑے ہونے کے بعد آبا کے انتظار کی گھڑیاں شروع ہو جاتیں۔ پھر آبا آتے اور میری امید سے زیادہ بہت ساری خوبصورت مرد و اہل کہانی کی کتابیں لاتے۔ میں آبا سے مارے خوشی کے پٹ جاتا۔ آبا خوب پیار کرتے پھر میں اہل کتابوں میں جھنگ ہو جاتا اور سوچتا کتنے اچھے ہیں ہمارے آبا۔

میرزا صاحب رانک اداہ فرمخ اردو اکثر آبا کے پاس آتے تھے، جب ان کو آبا کے مسودات لے جاتے دیکھتا تو ہنس پڑتا کہ آبا یہ آپ کے کتھے ہوئے کاغذ کیوں لے جاتے ہیں۔ آبا سے معلوم ہوا کہ ان کاغذات سے آبا کا دل چپے لگا ہوا ہے کہ ان کی کتابیں چھپیں گی اور میری نہیں یہ کیسے ہو سکتا تھا۔ اب میں ہر وقت طفیل صاحب کا انتظار کرتا کہ وہ آئیں اور میں ان کو چھپنے کے لئے کہانی لکھ کے دوں۔ طفیل صاحب آتے تو کاغذ کے چند پرزے طفیل صاحب کے حوالے کر دیتا اور اپنی چھپی ہوئی کتاب کا انتظار شروع ہو جاتا۔ آبا سے برابر اپنی کتاب کی بات پڑھتا اور آبا پیار سے کہتے "میں جلد ہی چھپ کر آجائے گی۔"

جب میری کوئی شرات، شرارت کے دائرے سے بڑھ کر بدتمیزی بن جاتی تو آبا مجھ سے خطا ہو جاتے لیکن جھڑپ نہ لگتی تھی۔ خدیں بھی ہاتھ نہیں اٹھایا۔ میں زیادہ سے زیادہ یہ کرتے کہ میرا برسرِ گول کی تبصیل میں اٹھ آئے رکھتے اور کہا جیسے گھر سے تشریف لے جائیے۔ پہلے آبا کی طرف روئی صورت بنا کر دیکھتا لیکن ان کے دوبارہ کہنے پر چل دیتا۔ کہانی باہر نکل کر گھر کا ایک چکر کاٹا پھر کمری چھوڑ کر سے اندر آ جاتا اور کہیں چھپ کر بیٹھ جاتا۔ تھوڑی دیر بعد آبا کے گلے میں ہاتھیں ڈال کر ان سے معافی مانگ لیتا۔ آبا مجھے نہ صرف معاف کرتے جتنا لیتے بلکہ اپنی جیب سے کچھ پیسے نکال کر بھی دیتے اور گھر سے نکلتے وقت کی اتھنی اس کے علاوہ ہوتی۔ ایک دفع چائے کی میز پر کوئی بدتمیزی مجھ سے سرزد ہوئی اور آبا نے ایک اتھنی میری تبصیل پر لٹائی اور گھر سے نکل جانے کو کہا۔ مجھ کو جو برا لگتا پڑا۔ کوٹھی کا چکر لگانا اور کوٹھی کے پیچھے نوکر دلوں کے چھان بین چھپ گیا۔ لانی دیر جب کھڑیوں پر بیٹھا بیٹھا تنگ گیا تو سوچا کہ ہلو قریں دروازے سے اندر جاؤں اور دیکھوں کہ آبا دفتر چلے گئے یا نہیں۔ اب جو اندر جانا تو کمرے میں کوئی نہ تھا۔ وہاں سے بہت کچھ گرا جی کے پہلو سے کوٹھی کے آگے دیکھا تو آبا کوٹھی سے باہر نالے کے پل پر کھڑے تھے۔ اور اتنی جان ان کے ساتھ تھیں۔ اتنے میں صید بھائی، خورشید بھائی اور اقبال ماموں راقبال صفی پوری اپنی اپنی سائیکل لے کر آئے اور آبا نے ان سب کو غفلت محسوس ہو کر دانا کر دیا۔ آبا کے ہرے سے پریشانی کے آثار نمایاں تھے۔ میں بے خیال میں اب جھانکنے کی بجائے ان دونوں کے بالکل سامنے تھا کہ اتنے میں اتنی جان کی نظر بھر پڑ گئی۔ میں بھر چھپ گیا۔ لیکن دوسرے لمحے اتنی جان بھر تک پہنچ گئیں اور مجھے گھر لے گئیں، جو نہی آبا کو دیکھا میں نے ردِ ماضی کر دیا اور انہوں نے مجھے گود میں اٹھ لیا میری چکیاں رگ گئیں۔ اور میں پیچھے کی طرح شاداب ہو گیا۔

جب میرا بچپن اور جوانی آپس میں گھل رہے تھے، میری میں بھلا کہی نہیں تو آبا کی فکر ماحاش انہیں کراچی لے گئی۔ اور وہ مدتناہر جنگ کراچی کے مدیر ہو گئے میری تعلیم نے مجھے لاہور ہی میں رکھا اکثر آبا کی یاد اس وجہ شافی کہ دل چاہتا کہ میرے پڑھ لکھ جائیں اور میں اُن کو اپنے پیار سے آبا تک پہنچ جاؤں۔ گریوں کی چٹیاں ہمیں تو ہم سب کراچی چلے جاتے۔ میں گھسٹوں آبا

کے دفتر میں بیٹھا رہتا وہ میری طرف محبت بھری نظروں سے دیکھتے اور جب وہ کھینے میں مصروف ہوتے تو میں پیار بھری نظروں سے ان کو چٹکی باندھ کے کھاتا۔ صرف میں ہوتا اور میرے پیار سے آبا۔

پھر جب روزِ تاتر چٹک تاراد پٹنڈی سے بھی نکلنے لگا تو آراو پٹنڈی آگئے۔ اب گرمیوں کی چٹنیوں میں کراچی جانے کی وہ کشش ختم ہو جاتی تھی۔ لیکن سعید بھائی کراچی ہی میں لازم ہیں۔ اس نے اتنی جانی کے ساتھ کراچی جانا ہی پڑا پھر بھی کراچی جانے سے پہلے ہی کم از کم ایک ہفتہ کے لئے کہہ مری ضرور جانا مری جانا تو لفظ ایک ہفتہ تھا۔ حقیقت یہ تھی کہ آبا کو دیکھنے کو بھی چاہتا تھا اور میں مری جانے سے پہلے راد پٹنڈی میں ایک دن آبا کی صحبت میں گزارتا۔ جس میں وہ کبھی محبت بھری باتیں کرتے، کبھی اپنی ہزاروں جی سے ہنساتے اور کبھی صرف خاموش ہو کر مجھے ان آنکھوں سے دیکھتے جس میں کہ صرف محبت، پیار اور شفقت کی جھلک ہوتی پھر مری سے واپسی پر بھی ایک دن ایسا ہی گزارتا۔ آبا بھی وقتاً فوقتاً لاہور آتے، ہم لوگوں سے ملے اور وہی بیٹے لمحات لٹ آتے جب کبھی انہی بے پناہ مصروفیت کی وجہ سے ہم لوگوں سے بے بغیر راد پٹنڈی چلے جاتے تو ہم سب کو بہت دکھ ہوتا۔ اور میں اسی وقت شکایتوں سے بھر پور خط بھیجتا۔ گزشتہ سال مجھے معلوم ہوا کہ سعید لفظ کے موقع پر آبا لاہور ہی میں تھے۔ لیکن ہم لوگوں سے ملے نہیں۔ تو مجھے بہت دکھ ہوا۔ اور میں نے فوراً ان کو شکایت امیر خط لکھا۔ جس کے جواب میں اور باتوں کے علاوہ مجھے یہ مل سنا۔

”میں میدانے کے لئے نہیں بلکہ سیف سیکرٹری مغربی پاکستان کی خواہش پر ایک ضروری داریا بی کے لئے، راجہ کو رات کے تین بجے غیر میل سے روانہ ہو کر ۸ راجہ کو صبح نو بجے لاہور پہنچا اور اسی شام کو پانچ بجے کے ہوائی جہاز سے پٹنڈی واپس آگئے۔ میں دواں کسی سے نہ مل سکا نہ ملنے کا وقت تھا۔ میرا قطعی عزم ہے کہ کم سے کم ایک ہفتہ کی چٹنی لے کر لاہور پہنچوں اور اپنے روٹھے ہوئے بچوں کو کیچے سے لگا کر مذاں، مگر میری یہ خواہش بہت جلد اس لئے پوری نہ ہو سکے گی کہ انتخابات سر پر ہیں۔ دوسرے اعلیٰ دہلی کے لئے چٹنی لے چکا ہوں۔“

اور پھر ایک سال کی مدت کے بعد تاتر واقعی لاہور آگئے۔ ہم کو کیچے سے لگا کر مذاں کے لئے نہیں بلکہ عذرت سے لگے ملنے کے لئے۔ — اپنے روٹھے بچوں کو مذاں کی بجائے وہ خود ہم سے روٹھ گئے۔

۴۔ منی کو سورج طلوع ہوا اور اپنی کرنوں میں رات کی سیاہی کے ساتھ ساتھ، میری ماں کا سہاگ بھی صیٹ لے گیا۔ ایک چھنکے سے اتنی جان کی چوڑیاں ٹوٹیں اور چہرہ دہائی بے آب کی طرح تڑپتی رہیں۔ اور پھر کڑے شہادتِ فضا میں گرنا اور آبا کی بات خدا کے گھوڑی دی۔ وہ بار بار جس میں خوشی کے شادیاں نہ تھے بلکہ ہم سب کے بیٹے آنسو، اجرتی، ہچکنا۔

آج لڑکھنوی زبان سے کچھ پڑھا ہے۔ ”کہتے اچھے تھے ہمارے آبا، کہتے پیارے تھے ہمارے آبا۔ اتنے پیارے کہ خدا کو پیارے ہو گئے۔“ اپنے بچے پر یقین نہیں آتا، اس وقت بھی کوئی یقین تھا۔ جب اپنی آنکھوں سے ان کے بے جانی چہرے کو دیکھد اپنے کانڈھے پر سہارا دے کر ان کو ان کی آخری آرام گاہ تک لے گئے؛ اپنے ہاتھوں سے منی ڈالی۔ — جب سب کہتے ہیں تمہارا باپ مر گیا۔ تم تھیم ہو گئے تو بیٹے آنسو ان کی اس بات کی صداقت تسلیم کر لیتے ہیں۔

شکوہ تھانوی

میری عمر اس وقت بارہ سال ہے۔ آج سے اٹھ سال پہلے کی کچھ باتیں تحریر کرتی ہوں۔ جب میں پانچ برس کی تھی تو مجھے کنوینٹ سکول میں داخل کرایا گیا۔ ابا ریڈیو اسٹیشن پر تھے ہی۔ اسکول آبا کے راستے میں پڑتا تھا۔ اس لئے اُن کے ساتھ آنے جانے میں بہت خوشی محسوس کرتی۔ ختم کے وقت فریئر پریگمٹا بننا ہم کو اپنی بیٹی پر سوار کرنا آبا کا خاص شغل تھا۔ جب بیٹی پر بیٹھا کہ ادھر ادھر جوتے تو اتنی کو ہمارے گرنے کی بہت فکر ہوتی لیکن آبا ہنستے ہوئے کہتے کہ میں اس نسل کا گھوڑا ہوں جو کہ مالک کے گرنے پر سبم اٹھ پڑتا ہے اور جو ٹ نہیں لگتی تین سال کی عمر میں ہم نے گھر میں ایک کتاب پالی رکھا تھا۔ جس کا نام مہلی تھا۔ ایک دن میں نے آبا کی ڈوبیا جس میں پان کٹھا اور چوتھا آبا سے جو رہی تھا کربعلی کے پاس لے گئی اور ہا کہہ چکی کہ تو کو کھائے گی۔ آبا نے مجھے دیکھ دیا اور گود میں اٹھا کر کہنے لگے میری بیٹی بہت جہان نواز بنے گی ایک مرتبہ جگر صاحب مرحوم ہمارے گھر آئے۔ مجھے بلایا گیا۔ میں جگر صاحب کو دیکھ کر ہم گئی۔ اور ان کی گود میں جلنے سے انکار کر دیا۔ آبا کہنے لگے یہ تمہارے بٹے آبا ہیں۔ میرے منہ سے ٹکلی لگا کر یہ دنیا کے آبا ہیں۔ دنیا اُن دنوں بڑے جیسے جیسے بارل والی ایک گیتنا ہمارے گھر میں تھی۔ اب اس مشابہت سے سخت تملائے۔ لیکن جگر صاحب بجانب گئے اور کہنے لگے شوکت یہ لو کی بڑی ذہین نکلے گی۔ اور دن

کارٹ نکال کر دیا۔

۱۹۵۹ء میں آباد لیت چلے گئے اور واپس آکر جنگ میں شمولیت کر لیا اور ہم لاہور کے بجائے کراچی چلے گئے۔

کراچی میں ہمیں جس گھر میں رہنا پڑا۔ اُس کی اوپر کی منزل میں چچا سید محمد جعفری رہتے تھے چونکہ اُن کے اور ہمارے گھر کے معاملات میں کسی قسم کا کوئی فرق نہیں تھا۔ اس لئے وقت بہت اچھی طرح گزرنے لگا لیکن کراچی کی آب و ہوا نے ابا اور امی دونوں کی صحت پر برا اثر ڈالا شروع کر دیا۔ کچھ دیر بعد چچا جعفری کی تبدیلی راولپنڈی ہو گئی۔ جس کا ابا کے دل پر بہت اثر پڑا ابا نے دل سے دعا کی یا اللہ مجھے بھی میرے بھائی کے پاس بھیج دو۔ اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ کراچی کے بجائے راولپنڈی دارالحکومت بن گیا اور دوا بنگلہ بھی راولپنڈی سے نکلتا شروع ہو گیا اور ہم لوگ بھی کراچی سے راولپنڈی آ گئے۔

راولپنڈی میں جو میں گھر لادہ بہت چھوٹا تھا۔ لیکن پھر بھی ابا بہت خوش تھے اور کہتے تھے مجھے یہ آب و ہوا بہت پسند ہے۔ دھاتی مال کی کوشش کے بعد میں اب بہت اچھا گھر ملا۔ جو کہ دیکھنے میں بہت خوبصورت تھا۔ لیکن ہمارے لئے بہت نحوس ثابت ہوا۔ اور اُس میں بدقسمتی سے چار مہینے ہی رہے۔

پہلے مہینے میں اسی مکان میں یہ بدشگون برتی کہ میرے ساتھ سخت حادثہ پیش آیا۔ میں نہانے کے لئے غسل خانے میں گئی کہ گیس نے بھرا تا اڑ کیا کہ میں بیہوش ہو کر زمین پر گر پڑی۔ اس حادثہ کا ابا پر بہت اثر ہوا اور رات کو مجھے اُٹھ اُٹھ کر دیکھتے رہتے تھے۔ رات میں ابا کو بخار اور کھانسی نے آگھیرا اگرچہ علاج کرانے سے بخار اور کھانسی کو آرام تو آ گیا۔ لیکن باوجود اس کے ابا بڑے سنجیدہ رہنے لگے تھے پھر چند دن بعد یہی سلسلہ شروع ہو گیا۔ کھانسی بخار ہو جاتا اور کبھی آرام آ جاتا۔ کمزوری دن بدن بڑھتی رہی تھی رات بھر دنوں خلاف کعبہ کی زیارت پڑی میں ہر روز تھی۔ لیکن ابا اپنی کمزوری اور لوگوں کی بے پناہ بھڑ سے کچھ مایوس سے ہو گئے۔ اور اتنی سے کہنے لگے میری قسمت میں زیارت نہیں ہے۔ غلیل صاحب بھی آتے ہوئے تھے۔ کہنے لگے کوشش کر دو۔ میں جلوس کے ختم ہونے پر غلات آپ کے گھر لا کر آپ کی خواہش پوری کر دوں گا۔ اور ایسا ہی ہوا۔ ابا کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ تھا۔ اس کو چھوڑا آنکھوں سے لگایا اور سب کمروں میں لے جایا گیا۔ کہنے لگے میں کتنا خوش نصیب ہوں کہ میں نے گھر پر ہی زیارت کر لی اور کہنے لگے شکوہ دعا کر دو۔ میں اور تمہاری امی دواں جا کر حج کے موقع پر بھی زیارت کریں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہ تھا۔

۲۳ مارچ کو ابا اپنا کتھا امتیاز حاصل کرنے کے لئے لاہور تشریف لائے اور ان کی رہنمائی تھی کہ میں اپنا مکمل علاج لاہور جا کر ہی کروں گا۔ ۲۴ مارچ کو جب ابا لاہور ریلوے اسٹیشن پر اترے تو اسی وقت اُن کو۔ ابا بخار تھا۔ اور میری بجائی میں بیٹے کے لئے آئے تھے۔ دوسرے دن ابا کو۔ ابا بخار تھا اور گلوٹ ہاؤس جانا تھا۔ اسی حالت میں آپ دواں گئے۔ دواں آپ کی ملاقات نیاز صاحب سے ہوئی۔ جو کہ ابا کے خاص دوستوں میں سے ہیں۔ نیاز صاحب اُن کی حالت دیکھ کر سخت حیران ہوئے اور کہنے لگے۔ کل میں آپ کو اپنے دواں بلاؤں گا۔ میرے ہاں ڈاکٹر صاحب مین جو کہ پاکستان کے چند ڈاکٹروں میں سے ہیں۔ دکھایا جائے گا۔ پیناچر ایسا ہی ہوا۔ اور ڈاکٹر صاحب معائنہ کے بعد اس نتیجہ پر پہنچے کہ مگر میں پھوٹا ہے۔ ہسپتال داخل ہو جانا چاہیے۔ لیکن ابا کا اصرار تھا کہ نیاز صاحب میں ہسپتال میں داخل نہیں ہوں گا۔ البتہ گھر پر ہی علاج کرواؤں گا۔ کیونکہ ابا انجینئری اور دواؤں سے بہت گھبرائے ہوئے تھے۔

گھر پر ہی کرنی پرست کا علاج شروع ہو گیا لیکن کوئی افادہ نہ ہوا۔ ایک دن ڈاکٹر صاحب کے صاحبزادے رذت پر مسخ ہو کر میرو ہسپتال کے انچارج میں جی سانس کی اور کہا آپ فوراً ہسپتال میں داخل ہو جائیں لیکن آبا اب تک اس بات پر بعد تھے کہ میں کسی قیمت پر ہسپتال نہیں جاؤں گا۔ آخر جب گھر پر کسی قسم کا افادہ نہ ہوا۔ تو آبا کے چند خاص دوستوں نے صحراریا کو گھر کچھ اثر دیا۔ آخر انہی نے کہا کہ شوکت صاحب اگر آپ اپنے لئے نہیں تو کم از کم اپنے بچوں کے لئے ہی ہسپتال چلے جائیے۔ رضامند ہو گئے۔ لیکن اس شرط پر کہ میرا اپرٹین نہ ہو۔ ۶ اپریل کو باالبرٹ وکٹر کو نمبر ۱۵ میں بستریات پر لیٹ گئے۔ اور علاج شروع ہو گیا۔ اتنی نے بہت محنت کی رات دن بیمار داری کے لئے لکڑی رستی تھیں اور دوا کرتی رہتی تھیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو کچھ اور ہی منظور تھا۔ ہسپتال میں آبا کو دیکھنے کے لئے آبا کے دوستوں اور عزیزوں کا ہر وقت جھگڑتا رہتا تھا جس سے ترس بہت بھگراتی تھیں۔

۱۹ اپریل کو ڈاکٹر ویل کا ایک بھروسہ ڈیٹھا۔ ڈاکٹر ویل نے کینسر ہونے کا اعلان کیا۔ اور ساتھ ہی یہ بھی بتایا کہ اس بیماری کا مکمل علاج تو ہمارے پاس ہے نہیں۔ البتہ جو انجکشن ہم لگا رہے ہیں۔ ان سے شوکت صاحب کچھ عرصہ کے لئے اور زندہ رہ سکیں گے جس سے ہم سب دلوں پر گئے۔ اور آبا کی زبردست خواہش کے مطابق ۲۸ اپریل کو گھر لایا گیا۔ گھر آکر آبا بہت خوش ہوئے اور ہر روز مختلف کا علاج شروع کر دیا تقریباً چھ دن یہ علاج ہوا لیکن طبیعت دن بدن گرتی ہی گئی۔ ۳ اپریل کی شام کو حالت بہت نازک ہو گئی۔ ۱۵ منٹ تک جیہوش کے عالم میں پڑے رہے۔ جب ہوش آیا تو اتنی نے پوچھا کہ آپ کو کیا ہوا تھا۔ تو کہنے لگے شوکت میرے سامنے آکر بیٹھی تھی۔ اور اُس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔ اُسے دیکھ کر مجھے عروس ہوا جیسے میرے دل پر انگارے ہیں۔ اس لئے میں بے بس ہو گیا۔ اور بعد میں مجھے ہوش نہیں تھا کہ کیا ہوا۔

۴ منی کو صبح پانچ بجے اتنی کو آبانے آواز دی۔ اس وقت اتنی مسلسل جاگنے کی وجہ سے سو رہی تھیں۔ میں جاگی ہوئی اندر آتا ہوں کہ میں گئی۔ آبا کہنے لگے آؤ میری چچی میرے پاس بیٹھو اور بتاؤ کہ اس مرتبہ عید کا کیا پروگرام ہے۔ میں نے کہا کہ اس مرتبہ تو اتنی نے ہمارے کپڑے نہیں بنائے اور یہ خواہش ہے کہ آپ کے ٹھیک اور تندرست ہونے پر راد پڑی جائیں گے اور وہی جا کر میلاد شریف کو جائیں گے اور بسے کپڑے پہنیں گے۔ اسی دوران اتنی بھی جاگ اٹھیں اور آبا کہنے لگے ہاں بیٹی صحت ایک گھنٹے کا پروگرام ہو گا۔ اس کے بعد اتنی نے تقریباً لگا یا۔ کیونکہ ڈاکٹر صاحب کو حال بتانا تھا۔ اتنی نے ناشتہ دینا شروع کیا کہ چچی سفری کے لڑکے علی سفری تشریف لے آئے اور کہنے لگے مجھے مکمل حالت بتائی جائے تاکہ میں ابا کو جان کر بیان کر سکوں۔ خانہ نے کہا آپ اندر جا کر خود ہی دیکھ لیں۔ کیونکہ آبا اس وقت بالکل خاموش تھے۔ اور کچھ کانپ رہے تھے۔ خانہ نے اسی سے کہا کہ باجی دیکھیں یہ کانپ کیوں ہے۔ اس عرصہ میں گھر کے سب لوگ اکٹھے ہو گئے اور اتنی سے بخیٹ آوازیں دہرتے کچھ کہا جو سمجھ میں نہ آیا۔ اور بیسی مانیسی لینا شروع کر دیں۔ اسی وقت کو راتین ان کے منہ میں ڈالی اور چھوٹے ماموں ڈاکٹر کی طرف بھاگے۔ لیکن ڈاکٹر کے آنے سے پہلے آبا ہمیشہ کے لئے ہم سے جدا ہو گئے۔

پیارے ابا

خورشید شوکت

جولائی ۱۹۶۲ء کا غالباً آخری ہفتہ ہو گا تاریخ ٹیک سے مجھے یاد نہیں۔ بہر حال اُنہی دنوں، میں ایک روز اپنے دفتر کے کمرے میں کام سے نرمست پا کر اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ خوش گپیوں میں مصروف تھا کہ کسی نے دروازے کو آہستہ سے کھٹکھٹایا۔ میں نے بڑی لاپرواہی کے ساتھ بہت ہی افسرانہ انداز میں کہا ”YES COME IN“

دروازہ آہستہ سے کھلا اور دیکھا کہ ابا مسکراتے ہوئے کمرے میں داخل ہو رہے ہیں۔ ابا کی اس غیر متوقع آمد نے مجھے کچھ لکھلا دیا۔ اور میری پیچھے جھکی ہوئی کرسی گرتے گرتے پچی۔ ابا کے ساتھ اُن کے لاڈلے نسیم ممتاز سید بھی تھے جن کو ابا بڑے پیار سے بچو کر کمرے لے گئے۔ حالانکہ اُن بچا سے کا بندوق کی گولی سے کہیں دُور کا بھی واسطہ نہیں ہے۔

اگر مجھے معلوم ہوتا کہ یہ میری اور ابا کی آخری ملاقات ہے تو میں کیوں اُن کو اتنی جلدی جانے دیتا۔ میں اُن کو لے کر کہیں دُور تنہائی میں چلا جاتا جہاں میرا بچپن پھر ٹوٹ آتا، میں اُن کی گود میں سر رکھتا، اُن کے بالوں سے کھیلتا، اُن کی گردن میں باہیں ڈال کر جھولا جھولنا اُن سے اتنی بہت ساری باتیں کرتا، اتنی بہت ساری باتیں کہ جو کبھی نہ ختم ہوتیں۔ لیکن افسوس کہ میں کوئی خاص بات نہ کر سکا۔

میرے ساتھی ابا سے ملنے کے بے حد متمنی تھے اور اس وقت کی غیر متوقع ملاقات سے بہت خوش تھے اور ان کی خواہش تھی کہ اس مختصرے سے وقت میں زیادہ سے زیادہ باتیں کر لیں اور میں خاموش بیٹھا ہوا بڑی فراخ دلی کے ساتھ اُن کو یہ موقع فراہم کر رہا تھا۔ کاش میں جان سکتا کہ یہ لمحے میرے لیے کس قدر قیمتی ہیں۔

میں خاموش تھا لیکن میری آنکھیں ابا پر تھیں اور دماغ زندگی میں پہلی مرتبہ ابا کے جسمانی تغیر پر حیران تھا کہ ایک دم سے کیا ہو گیا۔ بال سفید۔ آنکھوں میں چمک کی بجائے ایک مستقل سوچ۔ چہرے پر مجھڑیوں کے آثار بکھلے ہوئے شلے۔ ایک دم سستنی ضعیفی پتہ نہیں کیسے اُن پر ٹپک پڑی تھی۔ آخر مجھ سے نہ رہا گیا اور میں نے پوچھ ہی لیا۔

”ابا آپ کو یہ ایک دم سے کیا ہو گیا ہے، آپ اپنی صحت کا خیال نہیں رکھتے شاید؟“

ابا نے میرا مطلب سمجھ لیا اور مسکراتے ہوئے بولے ”بیٹا صحت کا خیال تو رکھتا ہوں لیکن عمر کی رفتار کیسے روک سکتا ہوں اس کے بل بوتے پر تو کچھ تقاضے ہیں جو پورے ہو رہے ہیں اس میں حیرت کی کیا بات ہے؟“

آپ کے اس جواب سے میں مطمئن نہ ہوا لیکن اس موضوع پر زیادہ پھر ارادہ کر کے میں آبا کو کسی ذہنی انتشار میں مبتلا کرنا نہیں چاہتا تھا۔ اس لیے بات یہیں پر ختم ہو گئی۔

تھوڑی دیر بعد جانے کے لیے اُٹھے تو میرے گال پر بڑے پیار سے ایک ہلکی سی چپٹ لگاتے ہوئے بڑے سید تو انتشار آئے اب چند دنوں میں دولاہن بن جائے گا۔ تم کب دلاہن لا رہے ہو؟ میں نے شرمناک نظریں جھکا لیں۔

آپ نے میجر صاحب کو مخاطب کرتے ہوئے کہا: ”یہ مجھے جناب انھوں نے تو ابھی سے شرمناک شروع کر دیا۔“ آبا واپس گئے تو کچھ دن کے بعد آبا کے خط آنا یکھت بند ہو گئے۔ میرے لیے یہ کوئی نئی بات نہ تھی کیونکہ اکثر ایسا ہوتا تھا کہ کافی دنوں کے لیے آبا غوط کھا جانے لگتے اور پھر پتہ چلتا تھا کہ کہیں باہر مشاعرے وغیرہ میں گئے ہوئے تھے یا ایسی ہی کوئی خاص مصروفیات تھیں کہ جو اتنے عرصے خط نہ لکھ سکے۔ لہذا میں بھی خاموشی کے ساتھ ان کے خط کا انتظار کرتا رہا۔ اُسی دوران اتفاقاً میری حمید بٹ صاحب سے ملاقات ہوئی جو ایک دن پہلے پنڈی سے لاہور تشریف لائے تھے۔ حمید بٹ صاحب کی زبانی مجھے اس بات کی اطلاع ملی کہ پچھلے دنوں آبا کی طبیعت کافی خراب رہی ہے ان کے پیر کے انگوٹھے میں کاوٹ ہو گیا ہے۔ خلافت توقع آبا کا خط ملا جو انھوں نے ۲۳ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو لکھا تھا۔

پیارے غور شنید جیسے رہو

میاں محمد کو کاوٹ ہو گیا ہے۔ پیر کے دونوں انگوٹھوں نے مجھ کو ”گادٹم بدھ“ بنا کر رکھ دیا۔ مرض خطرناک ضرور ہے مگر تم مطمئن رہو کہ اب میں چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا ہوں۔ چڑے کا جوتا تو ابھی نہیں پہن سکتا۔ گرو بڑ کے جو تے پہن کر دینگ لیتا ہوں۔ پرہیز نہایت شدید ہو رہا ہے صرف اُبل ہوئی حراریاں کھاتا ہوں۔ خوش یہی ہے کہ یہ مرض دل تک نہ اُسکے اور میں اسے پیر ہی سے ٹھکرا دوں اور پیر کے ٹھنگے ہی پر مار دوں۔ تم نہ خود گھبراؤ نہ کسی کو گھبرانے دو۔

دلاہن کو میری بے پناہ دعائیں پہنچا دو بآبا کو بھی دعائیں اور اپنی امی کو نہایت اچھے آداب۔

خط مختصر اس لیے لکھ رہا ہوں کہ اس بیماری نے ذرا کام چھوڑنا دیا ہے۔ بہر حال تم کو میری خیریت

کی ضرورت ہے وہ تم کو مل گئی۔ یہ عذریہ لنگ نہیں ہے بلکہ عذریہ لنگ ہی دراصل میرا مرض ہے۔

تمہارا شوکت

اتنی جان کو جب سے آبا کی اس بیماری کی اطلاع ملی تھی وہ یقیناً پریشان تھیں اور ہر وقت آبا کی صحت و تندرستی کی دعائیں مانگتی رہتی تھیں آبا کے اس خط نے بھی اتنی جان کو مطمئن نہ کیا اور انھوں نے پھر آبا کو خط لکھا کہ اپنی اس بیماری کی پوری تفصیلات لکھیں۔ آبا نے اتنی جان کو جواب میں ایک مفصل خط بھیجا جو ۶ نومبر ۱۹۶۷ء کو لکھا گیا تھا۔

بگم صاحبہ!

آداب۔ آپ کا خط موصول ہوا۔ آپ میری بیماری کی تفصیلات پوچھنا چاہتی ہیں مگر میں چاہتا ہوں کہ

یہ تفصیلات نہ پوچھیں اس لیے کہ ہر بیماری خطرناک بھی ہوتی ہے اور اگر خدا پر بیروسہ رکھا جائے تو کوئی بیماری خطرناک نہیں۔ بہر صورت جس طرح میں اپنی طرف سے مطمئن ہوں اسی طرح میں جانتا ہوں کہ آپ بھی مطمئن رہیں۔ ویسے یہ گاؤٹ آپ کے لیے جیسا کہ آپ نے لکھا ہے نئی بیماری نہیں ہے بہر حال بیماری بس میں رفیع احمد خاں کا انتقال ہوا تھا۔ لیکن یہ سوچنے کی کوشش کیجئے کہ اگر یہ بیماری نہ ہوتی تو بھی وہ کس اور ہانے سے مرتے۔

دراصل ہر انسان کے جسم میں حسب ضرورت تیزابیت ہوتی ہے وہ اگر ضرورت سے زیادہ بڑھ جائے تو جسم کے کسی نشیبی حصے میں جمع ہو جاتی ہے اور ہڈیوں کے کسی جوڑ میں تھکیت پیدا کر دیتی ہے اور اس کے ذرات خون میں شامل ہو کر دوران خون کے ساتھ دل سے بھی گزرنے لگتے ہیں لہذا اگر اس کا کوئی ذرہ دل سے نہ گزر سکے اور اٹک جائے تو مخدوش ہو سکتا ہے۔

مگر مجھے امید ہے کہ یہ نوبت انتشار اندہ نہ آنے پائے گی البتہ مجھے تلخیت بہت شدید ہے۔ کچھ دن پہلے تو یہ حال تھا کہ چلتا پھرتا کیا معنی اگر میرے بستر کے پاس سے لمبی کوئی گزر جاتا تھا تو اس کے پیر کی دھمک سے میری جان پر بن ماتی تھی پھر میں مشکل نام خلفانہ تک جانے لگا اور رفتہ رفتہ اس قابل ہو گیا کہ ریل گاڑی کا جوتا پن کھنڈر بہت چل پھر سکوں۔ اب میں چل پھر سکتا ہوں۔ ٹھوڑی دیر کے لیے دفتر بھی آ جاتا ہوں اول بھٹنے کے لیے ایک آدھ پارٹی میں بھی شرکت کر لیتا ہوں مگر اب تک اس قابل نہیں ہوا ہوں کہ چوڑے کا جوتا پن سکوں۔ پیر کے دونوں انگلیوں میں ابھی درد موجود ہے۔ کھٹے کا گوشت۔ ماش کی دال۔ گوہی۔ آلو۔ ارومی۔ کرم۔ کھانا اور اسی قسم کی دوسری چیزیں مع چاول کے زندگی بھر کے لیے حرام کر دی گئیں ہیں اور آج کل تو پرہیز اتنا سخت ہے کہ ڈیڑھ مہینے سے صرف آبی ہوئی بے سالہ چیزیں کھا رہا ہوں۔ حد یہ ہے کہ ہالک کے ساگ کا ہایت بد مزہ سوپ تک پینا پڑتا ہے جب تک یہ درد موجود ہے یہی کرنا پڑے گا اور اس درد کے جانے کے بعد بھی شدید احتیاطیں کرنا پڑیں گی۔ اس لیے کہ یہ گھن تو اب لگ ہی چک ہے۔

دفتر والوں نے فی الحال یہ اجازت دے رکھی ہے کہ میں کم سے کم کام کروں اور جتنا کام چاہوں گھر پر کروں اور جتنا چاہے دفتر میں کروں بہر صورت امید ہے کہ انہی احتیاطوں کے سہارے چلتا رہوں گا۔ یہ میری بہنو کے مبارک قدم ہیں کہ میں اس سخت حملے سے بچ گیا اور خورشیدا اس سخت حادثے کے باوجود محفوظ رہا۔ خدا کرے خورشیدا اب بحریہ تھ میری دماغیں اس کے ساتھ ہیں۔

بچوں کو میری طرف سے مشکور نہ ہونے دیجئے گا اور یہ واقعہ بھی ہے کہ خطرہ بڑی حد تک ٹل چکا ہے۔ بس اب دعا کیجئے کہ دوسرا حملہ نہ ہو۔

معلوم نہیں دلس لاء میں ہیں یا کراچی روانہ ہو گئیں۔ سعید کو چاہئے کہ جب تک کوئی معقول لاء

مستقل انتظام نہ کر لیں دلسن کو نہ بلائیں بہر حال وہ خود بھاری ہے کام میں لگے۔
دلسن - خورشید اور بابا کو بہت بہت دعائیں۔

خیر اندیش شوکت

اچانک میری شادی کا پردہ گرم بنا تا کو تاریخ سے مطلع کیا گیا۔ گھر میں شادی کی چل چل مچی اور ہر شخص بڑی بے چینی سے بابا کا منتظر تھا کہ شام کی ڈاک سے ایک خط آتا کہ بھائی جان کے نام پہنچا اور گھر کی ساری چل چل جیسے سو گئی۔ خط کا مضمون تو مجھے یاد نہیں کیونکہ وہ خط بھائی جان کے نام تھا اور ان ہی کے پاس محفوظ ہے البتہ یہ ضرور یاد ہے کہ انھوں نے لکھا تھا کہ وہ شادی کے دوسرے روز دلہنہ میں ضرور شریک ہوں گے اور میرے سہرے کے کچھ شعر لکھ کر بھیجتے جو میری زندگی کا ایک عظیم سرمایہ ہیں۔

گوندہ کر لاؤ میرے تارِ نظر کا سہرا میرے بیٹے میرے خورشید عمر کا سہرا
سیم دزر کا ہے نہ ہے لعل و گہر کا سہرا ہے سعیدہ کی دعاؤں کے اثر کا سہرا
گوندہ ہے دل بھی مرا سہرے کی لڑلوں کوئی کیوں نہ ہو یہ ہے میرے تخت جگر کا سہرا
پنسے دیتے ہیں سعیدہ اور کھلے جاتے ہیں سعیدہ دیکھ کر بھائی کے سر پر گل تر کا سہرا
چاندنی ایک امن اور ہے دولہا خورشید کیوں نہ پھر اس کو کہیں شمس و قمر کا سہرا
ہوئے دختر کے فرائض سے سبکدوش شید شاد ہیں دیکھ کے اب بیٹی کے سر کا سہرا

ماہل زیست یہ دن کہ ہے دیکھا شوکت

شب امید کی تابندہ سحر کا سہرا

شادی کے روز یہ سہرا میرے چھوٹے بھائی بابا نے پڑھا اور جس نے بھی سنا اسے اس قدر پسند آیا کہ اس نے بار بار پڑھنے کی فرائض کی۔ میرے خسر جناب ایم اے رشید صاحب نے سہرے کو سن کر بے ساختہ کہا۔ ”یہ سہرا کوئی بڑے سے بڑا شاعر نہیں کہہ سکتا صرف باپ ہی کہہ سکتا ہے۔“ پتہ نہیں اس سہرے میں کیا بات مچی۔ شاید جذبات کی اس تھد فراوانی مچی کہ جس نے بھی سنا آنکھ میں آنسو بھر لایا۔

میں بھی دل ہی دل میں کڑھ رہا تھا کہ آبا کیوں نہیں آئے کہ دوسرے روز آبا کا ایک مختصر سا خط پہنچا کہ ”بیٹا! میرے نہ آنے پر اپنا دل میلانہ کرنا۔ بعد میں آئے کے لیے بالکل تیار تھا کہ ایک دم بلڈ پریشر اتنا بڑھ گیا کہ ڈاکٹروں نے سفر کی قطعی ممانعت کر دی اور میں آنے سے مجبور ہو گیا۔ بہر صورت میں اپنی بہو کا خیر مقدم انشاء اللہ جلد ہی کسی اور موقع پر کروں گا اور اس کے سر پر ہاتھ پیوں گا۔ فی الحال تم مجھ کو روحانی طور پر وہاں موجود سمجھو!“

۱۶ جنوری ۱۹۶۳ء کو مجھے خوب تیز بخار چڑھا اور میں پسیوں میں شدید درد سے کہ بستر پر بیٹ گیا پسے تو ڈاکٹر نے فون پر تنہا کیا لیکن جب مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی تو ڈاکٹر صاحب نے بھی اپنی رائے بدلی۔ خون ٹٹ ہوا، ایکس رے کرایا گیا اور آخر مجھے شدید قسم

لے میری والدہ محترمہ لے میرے بڑے بھائی جان لے میرا چھوٹا بھائی ڈاڈا! لے میرے سحر کا نام

پوری بتا دی گئی۔ ایک پورا پھر اپنی میں ڈوبا ہوا تھا۔ سارا گھر پریشان تھا ڈاکٹر نے پورے تین ماہ کے لیے مجھے بستر پر تار دیا تھا میں ملازمت کی طرف سے بے حد فکر مند تھا اور رد کر اپنی جان بھگان کئے جارہا تھا کہ ”ابا یاد آرہے ہیں“ اتنی جان نے میری یہ تمام کیفیت آبا کو لکھ کر بھیج دی تھی جس کے جواب میں آبا نے ۲۶ جنوری ۱۹۷۱ء کو راولپنڈی سے مجھے یہ خط لکھا۔

پیارے بیٹے خورشید۔ جیتے رہو

تم نہایت بیوقوف آدمی ہو کہ بیماری اور بیماری کے سلسلے میں ملازمت سے پریشان ہو گئے ہو۔ تم اطمینان رکھو کہ تمہارا باپ تم سے دوسری مگر تم سب اس کی دعاؤں سے بہت قریب ہو۔ میں اللہ تعالیٰ سے تم سب کی صحت اور زندگی کی بیک مانگتا رہتا ہوں اور مجھے پورا اعتقاد ہے کہ میری یہ دعائیں وہ بے نیاز قبول بھی کرتا ہے میں نے ابھی حکیم نیر دہلی کو خط لکھ دیا ہے وہ ضرور تم کو آکر دیکھیں گے۔ میں نے سفیر میر صاحب کو بھی خط لکھ دیا ہے وہ بھی تمہاری مصحتوں میں تم کو نقصان نہ پہنچنے دیں گے۔ اور ہر اعتبار سے اللہ کا فضل رہے گا۔ تم ہرگز نہ گھبراؤ اور پوری طرح اطمینان رکھو کہ تم کو انشاء اللہ میری زندگی میں کوئی نقصان نہ پہنچ سکے گا۔ میں نے سنا ہے کہ تم روتے رہتے ہو۔ نہایت احمق ہو۔ تمہاری دہن بھی کیا کتنی ہوگی کہ کیسا دنا میاں ملا ہے۔ اپنے دل کو مضبوط کرو۔ علاج اور پرہیز کا خیال رکھو۔ ملازمت کی فکر نہ کرو۔ اللہ مالک ہے۔ یہ شکر تمہاری نہیں میری ہے۔ اچھا میں آج سے تم یہ یقین کر دو کہ تم اچھے ہو رہے ہو اور انشاء اللہ بہت جلد اچھے ہو جاؤ گے۔

میں مغرب لاہور آکر اپنے بیٹے سے ضرور ملوں گا اور تندرست بیٹے سے ملوں گا۔ بابا کو حکیم صاحب کے پاس بھیج دو، وہ ان کو لے آئے اور طبیفون پر ان سے وقت مقرر کر لے۔ اپنی اتنی کوتاہی دو۔ خود بھی اطمینان رکھو اور اپنی دہن سے بچنے بھی نہ کرو۔ اس کے آسپو بچھو۔ دلا کر اس کا اور ٹھیک ہو جاؤ۔ سعید دہن کو اور خورشید دہن کو دعائیں کہو۔ بابا کو پیار کرو۔ اپنی اتنی کو آداب کہو۔

تمہارا دعا گو آبا

شوکت

آبا کے اس خط نے مجھے بہت بڑا سہارا دیا اور میں نے جلدی جلدی سنبھلنا شروع کر دیا۔ حکیم نیر دہلی صاحب مجھے آکر دیکھ گئے تھے اور بھائی جان بھی میری بیماری کی اطلاع پا کر کراچی سے چھٹی لے کر لاہور آ گئے تھے۔ علاج پورے زور شور کے ساتھ پورہ ہوا تھا۔ ہر دوسرے تیسرے روز میری خیریت معلوم کرنے کے لیے آبا کا خط اتنی جان کے پاس آتا تھا۔

۸ فروری ۱۹۷۱ء کو آبا کا ایک اور خط میرے نام پہنچا۔

میری جان۔ میری عمر بچے لگے۔

خورشید خدا کے لیے یقین کر لو کہ میں راولپنڈی میں ہوں مگر میری روح تمہارے پاس ہے کہ تم جلد میرے لیے تندرست ہو جاؤ گے۔ دیکھو میں تم کو بناؤں۔ تم کو یاد ہو گا کہ میں میرے ایک دوست تھے یوسف بڑا۔

ان کو شدید پلورسی مٹی۔ خدا کے فضل سے اب تک ڈنڈے بھلتے پھرتے ہیں۔ تمہاری جان سے دُور، جگر صاحب کو شدید پلورسی مٹی مگر انتقالِ قلب کی وجہ سے ہوا اور نہ جانے پلورسی لگے گئے سرین ہنس کھیل کو تندرست ہو چکے ہیں۔ میرا چاند بھی اسی طرح ٹھیک ہو جائے گا انشاء اللہ۔ حکیم نیر واسلی صاحب کا اطمینان بخش خط مجھ کو مل چکا ہے۔ معید کا خط بھی مل گیا ہے مگر میں جس قدر بھی جلد ہو سکا اپنے بیٹے کی دیدہ جوتی کے لیے آؤں گا۔ شرط صرف یہ ہے کہ تم مجھ سے تندرست ملو۔

اچھا اب ایک کام فوراً کرو کہ بابا کو بلا کر حکم دو کہ وہ میری کتابوں اور تصویروں وغیرہ میں ڈھونڈ کر خواہ گروپ میں ہوں یا علیحدہ علیحدہ مندرجہ ذیل لوگوں کی حقیقی تصویریں بھی مل سکیں فوراً رجسٹری کے ذریعہ مجھے بھیج دے ایک کتاب کے لیے شدید ضرورت ہے۔ بیٹے! یہ کام میں تم سے لیتا مگر تم بیار ہو تو اپنی نگرانی میں بایا سے یہ کام کرو۔ جن لوگوں کی تصویریں درکار ہیں، وہ یہ ہیں: "سولہ تا آٹھ" (۲) سید جالب دہلوی (۳) مول بگڑی (۴) امین سلوٹوی (۵) نسیم انوٹوی (۶) سراج (۷) قدیر (۸) رفیع احمد خان (۹) ظریف کھنوی ان میں سے سب نہ سہی جن جن کی تصویریں میں اور میری اگر پرانی تصویریں ہوں تو بھیج دو۔ مثلاً دارمئی الی تصویر بہت ضروری ہے۔ میں یہ سب تصویریں ہلاک یا غم بنوا کر واپس کر دوں گا۔ میری کچھ دن پہلے کی تصویریں بہت ضروری ہیں۔

اچھا اب تم تندرست ہو جاؤ اور میری بقیہ حمر کا تحفہ قبول کرو۔ اپنی اتنی کو تسلیم کرو۔ دامنوں کو دعا دے بابا کو پریا تمہارا آبا شوکت

میری طبیعت بہتر ہو رہی مٹی۔ اس کے باوجود آبا کی غیر موجودگی کی وجہ سے میں نے استاد ہو کر میں نے خط لکھا۔ جس کا جواب آبلے۔ ۱۹۶۳ء کو مجھے دیا۔ جو کہ میرے نام آبا کی زندگی کا آخری خط ہے۔ بلکہ میرے نام کیا غالباً اس خط کے بعد انہوں نے کسی کو خط نہیں لکھا اور یہ ان کے خطوط کی آخری تحریر ہے اگر پھر اس کے بعد کسی اور کو خط لکھا ہو تو میرے علم میں نہیں ہے۔

۱۸ مارچ ۱۹۶۳ء

پیاسے غور شید بلامت رہو!

تمہارے ہاتھ کا لکھا ہوا خط میرے لیے بہت بڑی نعمت ثابت ہوا۔ اللہ تعالیٰ تم کو صحت عطا فرمائے۔ میں نے بھی حامد جلال صاحب کو خط لکھ دیا ہے۔ تم کوئی فکر ملازمت وغیرہ کی نہ پالو۔ جان ہے تو جہاں سچو میاں کاش میں تم کو لکھ سکتا کہ میں صحت کے سلسلہ میں کن حالات سے گزر رہا ہوں۔ صحت بگڑتے بگڑتے اس حالت پر آج بھی ہے کہ اب پندرہ دن سے بالکل صاحب فراش ہیں۔ بخار تو نہ جانے کب سے شام کو ہو جایا کرتا تھا اور اندر ہی اندر مجھ کو گھلا رہا تھا مگر میں نے اس کی پروا نہ کی۔ لاہور کے مشاعرے میں گیا تو آبا اور شید صاحب کو خود دکھا دیا تھا کہ ہودیکہ لو بخار اس وقت بھی ہے۔ بہر حال اس بخار کے بعد کھانسی اور کھانسی کے بعد بطن کے معائنے اور نہ جانے کیا کیا شروع ہوا اور مجھ کو بالکل لٹا دیا گیا۔ مجھ سے اب تک کما تو یہی جا رہا ہے کہ کوئی

خاص بات نہیں کوئی خطرناک بات نہیں مگر بہت سی باتیں میں خود اپنے عزیزوں اور بچوں سے چھپا رہا ہوں کہ سب کو خواہ مخواہ پریشان کیوں کروں۔

میں انشاء اللہ زندہ رہوں گا صرف اس لیے کہ تم کو خوش رہنے کا موقع ملے تم ہرگز متفکر نہ ہونا۔ ۲۳ تاریخ کو تمہارا قیام گورنر صاحب عطا کریں گے لہذا میں ۲۳ تاریخ کو کسی نہ کسی طرح لاہور میں ہوں گا۔ پھر لاہور کے ڈاکٹروں سے اپنا معائنہ بھی کراؤں گا۔ اس دوران تم سے بھی انشاء اللہ ضرور ملوں گا۔ سب کو سلام دعا کہہ دو۔ بابا کو پیار۔ اپنی دین کو بے حد دعا میں لکھو۔

تمہارا — شوکت

ابا کے اس خط نے سارے گھر کو بدحواس کر دیا۔ اُمّی جان نے خیریت معلوم کرنے کے لیے فوراً ایک خط راولپنڈی روانہ کیا جس کا پھر کوئی جواب نہیں ملا۔ دو یا تین دن بعد ۲۳ مارچ بھی آگئی کہ جب ابا کو لاہور آنا تھا۔ ۲۴ مارچ کی صبح اخبار سے یہ اطلاع ملی کہ کل ابا نے گورنر ہاؤس میں گورنر صاحب سے تمغہ امتیاز لیا ہے۔ اس خبر سے قدرے اطمینان ہوا اب ہر لمحہ ابا کا انتظار تھا۔ جب تین چار دن گزر گئے تو ہم لوگوں نے سمجھ لیا کہ ابا واپس پنڈی چلے گئے کیونکہ اتنے دن پنڈی سے غیر حاضر رہنا ابا کے لیے بہت مشکل تھا۔ میں اس خیال سے کہ ابا پھر ہم لوگوں سے ملے بغیر واپس چلے گئے بہت غمگین تھا۔ اس دوران میں نے ایک خط ابا کو لکھنا شروع کیا لیکن پتہ نہیں کیوں وہ نامکمل رہ گیا اور آخر وہ محسوس گھڑی بھی آگئی جب مجھے ابا کی تشویشناک حالت کی اطلاع ملی۔ یہ یکم اپریل ۱۹۷۱ء کی بات ہے۔ میرا چھوٹا بھائی بابا اپنی باجی فریدہ کے ساتھ مل کر اپنے دوستوں کو فرسٹ اپریل فول بنا رہا تھا کسی کو نکلین کھیر کھلائی جاتی اور کسی کو پاں میں پسپی ہوئی سرخ مرچ ڈال کر کھلائی جاتی اور کھانے والا تھوکتو کر کے بھاگتا۔ رات کے ۹ بجے ہوں گے کہ مجھے اطلاع ملی کہ ابو الحسن نعمی صاحب تشریف لائے ہیں۔ نعمی صاحب میرے پاس کمرے میں آگئے اور بابا، فریدہ نے جلدی جلدی نکلین کھیر تیار کی لیکن اس سے پہلے کہ نعمی صاحب وہ نکلین کھیر کھاتے انھوں نے یہ کہہ کر ہم لوگوں کے حلق میں تیزاب انڈیل دیا کہ ”شوکت صاحب کی حالت بہت تشویشناک ہے۔ ان کے جگر پر کینسر ہو گیا ہے اور وہ اس وقت گڑھی شاہو اپنی چھوٹی بیگم کے گھر پر زیر علاج ہیں۔ مجھے نہیں یاد کہ پھر اس کے بعد میں نے نعمی صاحب سے کیا باتیں کیں یا انھوں نے کیا کیا کہہ کیا۔ جب میسرے ذرا حواس درست ہوئے تو نعمی صاحب جا چکے تھے اور بابا بیٹھا ہوا مجھ کو سمجھا رہا تھا۔ ”بھائی جان اپنے آپ کو سنبھالئے، دیکھئے آپ کی طبیعت خود کشیک نہیں ہے اگر آپ نے اتنا اثر لیا اور خدا نخواستہ آپ کی طبیعت پھر گڑبڑ ہو گئی تو کیا ہو گا۔ اللہ پر ہر دوسرے رکھئے انشاء اللہ یہ خبر غلط ہو گی۔“

اُمّی جان کو جب ابا کی بیماری کی خبر ہوئی تو وہ ایک دم سے اپنے حواس کھو بیٹھیں اور ہر وقت جھولی پھیلائے اللہ کے آگے گڑگڑاتی رہتیں ان کی حالت بھی نہیں دیکھی جاتی مگر رات دن جائے نماز بچائے بیٹھی رو رہی ہیں اور ابا کی صحت و تندرستی کی ڈھنگ مانگ رہی ہیں۔

بھائی جان کو بھی بابا نے اطلاع دے دی مگر وہ لاہور آنے کے لیے جھٹی مائل کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ ڈاکٹر نے ابھی تک مجھ کو چٹنے پھرنے کی اجازت بالکل نہیں دی مگر میں ابا کو دیکھنے کے لیے تڑپ رہا تھا۔

۱۸ اپریل ۱۹۷۱ء کو آتابیو ہسپتال اہرٹ ڈکٹر میں داخل ہو گئے۔ میں آبا کی بیماری اور اسی جان کی بدحواسی سے بہت گھبراہٹ ہوا تھا۔
۷ مارچ تاریخ کو بھائی جان بھی لاہور پہنچ گئے اور آتے ہی آبا کی تیمارداری میں مصروف ہو گئے۔ بھائی جان صبح ہسپتال جاتے اور رات
گئے گھر واپس آتے۔ آبا اور رشید بیچا کا بھی زیادہ وقت اسپتال ہی میں گزرتا تھا۔ گھر پر اسی جان، فریدہ اور ہر وقت انڈکے حضور
گڑ گڑانے رہتے۔ میری زبان پر تو جیسے یہ کلمہ ورد ہو گیا تھا کہ ”خدا میرے آبا کو اچھا کر دے۔ خدا میرے آبا کو اچھا کر دے۔“ سوتے
جاگتے ہر وقت یہی کلمہ زبان پر ہوتا۔ آخر مجھ سے نہ رہ گیا اور ایک روز میں ڈاکٹر سے زبردستی اجازت لے کر بھائی جان کے ساتھ آبا
کو دیکھنے اسپتال پہنچ گیا۔ اب میں کیا بتاؤں وہاں جا کر میں نے کیا دیکھا۔ ایک ہڈیوں کا ڈھانچہ پٹنگ پر پڑا ہوا تھا۔ اگر بھائی جان میرے
ساتھ نہ ہوتے اور مجھے نہ بتاتے تو میں آبا کے پاس سے گزر جانا اور انھیں نہ پہچان سکتا۔ آبا کو اس حال میں دیکھنے کے لیے میں بالکل تیار
نہ تھا اور مجھے اپنے آپ کو سنبھالنا مشکل ہو گیا۔

آبانے مجھ کو دیکھا تو آنکھوں میں آنسو بھر لائے اور بھائی ہوئی آواز میں بولے ”بیٹا تم کیوں آئے۔“
بھائی جان نے جلدی سے آگے بڑھ کر آبا کو تسلی دی کہ میں ڈاکٹر کی اجازت لے کر ہسپتال آیا ہوں اور اب مجھے ڈاکٹر نے اتنی
اجازت دے دی ہے کہ میں غوراً بہت چل سکتا ہوں۔

آبانے آنکھ کے اشارے سے مجھے کسی پر بیٹھ جانے کو کہا اور پھر ان پر غشی طاری ہو گئی۔ مختصر سی دیر بعد انھوں نے آنکھیں کھلیں
اشارے سے بھائی جان کو بلایا اور بہت ہی آہستہ بولے ”بیٹا تمہاری دلمن کراچی میں ہے خورشیدی کی دلمن کو دیکھنے کو دل چاہتا ہے۔“
بھائی جان نے آبا کا ہاتھ سہلتے ہوئے کہا ”خورشید تو آج ہی فریدہ کو ساتھ لا رہے تھے لیکن میں نے روک دیا کیونکہ اسپتال کے
ڈاکٹر زیادہ آنے والوں پر اعتراض کرتے ہیں بہر حال کل فریدہ بھی آجائیں گی۔“

میری ٹینوں ہنسیں شوکتیہ، فوزیہ اور فیضیہ بھی اپنی بھابی سے ملنے کے لیے بے تاب تھیں۔ میں نے وعدہ کیا کہ کل ضرور فریدہ کو
لے کر آؤں گا۔ اتنے میں میجر صاحب (نسیم ممتاز سید) بھی آگئے۔ ان بیمارے نے تو آبا کی محبت میں اپنے کو بالکل وقف کر لیا تھا۔ آبانے
میجر صاحب کو دیکھا تو اشارے سے اپنے پاس بلایا اور بڑی محبت سے بولے ”سید اپنے ہاتھ سے ایک پان تو کھلا دو۔ شاید سید کے ہاتھ
کا پان کھا کر شفا ہو جائے۔“

اور اسی جان کی حالت مجھ سے دیکھی نہیں جا رہی تھی کسی بات کا ان کو ہوش نہیں تھا نہ کھانے پینے کا اور نہ کپڑوں کا۔ دن میں
دو تین بار اختلاجی دورہ پڑتا تھا اور بلڈ پریشر ایک دم خطرے کی حدود میں پہنچ گیا تھا اور وہ چل رہی تھیں کہ کسی طرح مجھ کو اپنے آبا کے پاس
اسپتال پہنچا دو جبکہ ڈاکٹر آدرا با کے دوستوں کی قطعی رشتے نہیں تھی کہ اس عالم میں اسی جان اسپتال آئیں قطعی ممکن تھا کہ اس حال میں آبا
کو دیکھ کر وہ اپنے آپ کو نہ سنبھال پائیں اور پھر اس کا اثر مریض پر کتنا خراب پڑے گا۔ اس لیے ہم لوگ ہر طرح سے اسی جان کو ٹال رہے
تھے کہ ابھی آبا سے ملنے کی کسی کو اجازت نہیں ہے۔ ہم لوگ بھی باہر ہی باہر سے خیریت معلوم کر کے آجاتے ہیں۔ دوران کی طبیعت سنبھل جائے
پھر جا کر دیکھ جائے گا۔

دوسرے دن جب میں اسپتال گیا تو فریدہ بھی میرے ساتھ تھی۔ شوکتیہ، فوزیہ اور فیضیہ بڑی دیر سے اسپتال میں اپنی بھابی کی
فمنظر تھیں جیسے ہی ہم دونوں کو آتا دیکھا تینوں دھڑکراہی بھابی سے پٹ گئیں۔ آبانے فریدہ کو دیکھا تو مارے بہت کئے آنکھوں میں آنسو بھر گئے

فریدہ نے جھک کر نہایت ادب سے سلام کیا تو بہت ساری دعائیں دے کر اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کا سراپنہ سینے سے لگا لیا اور پھر بڑھ کر اور بھائی جان کو مخاطب کر کے بولے۔ ”دیکھو یہ لڑکی صرف میری بیوی نہیں ہے بلکہ اس سے ایک اور رشتہ بھی ہے کہ یہ رشید کی بیٹی بھی ہے (رشید چچا اور آبا کے تعلقات استغنے پر مبنی اور زیادہ وہ ہیں کہ بہت سے لوگوں نے رشید چچا کو بیشہ آبا کا چھوٹا بھائی سمجھا تھا) پھر کچھ سے مخاطب ہو کر بولے۔ ”خورشید میں کہہ دیتا ہوں اس لڑکی کی کبھی دل آزمائی نہ ہونے پائے ورنہ مجھے بے حد دکھ ہوگا۔“ اور سعید سے جس طرح تعاری یہ تین بہنیں ہیں اسی طرح فریدہ کو بھی اپنی چوتھی بہن سمجھنا۔ اتنا کہہ کر پھر نقاہت سے آنکھیں بند کر لیں۔

۲۸ اپریل کو آبا ہسپتال سے واپس گھر چلا آیا، اپنی دوسری بیگم کے ہاں چلے گئے۔ بھائی جان کی چھٹیاں پھر ختم تھیں ایک ہفتہ پورا ہو گیا تھا۔ آبا کو ان سب باتوں کی فکر تھی مجھے پاس بلا کر کہنے لگے۔ ”بیٹا کل سعید کو اپنی جارہ ہے؟“ میں نے کہا۔ ”جی ہاں جا تو رہے ہیں لیکن صرف دو دن کے لیے۔“ بھائی ہماڑ کا سفر ہے دو گھنٹہ میں پہنچ جائیں گے اور پینتے ہی چھٹی کی کوشش شروع کر دیں گے۔ ہو سکتا ہے کل صبح جائیں اور پرسوں شام واپس بھی آجائیں۔ اس میں گھبرانے کی کیا بات ہے؟“

بہت ہی نقاہت سے بولے۔ ”گھبرانا نہیں ہوں بیٹا بس دل چاہتا تھا کہ سعید کل اور رگ جاتا۔“

میں نے پوچھا۔ ”کل کیا کوئی خاص بات ہے؟“

کہنے لگے۔ ”ہاں بیٹا کل تم آنا اور دیکھنا یہ میرا کرہ ایئر کنڈیشنڈ کر دیا جائے گا اور میری یہ مسہری بدل دی جائے گی۔“ اس بات کا مجھے بعد میں پتہ چلا کہ اس دن صبح ہمدرد و اخانہ کے حکیم سعید آبا کی مزاج چرسی کے لیے آئے تھے اور انھوں نے یہ بات کہی تھی کہ یہ کرہ بہت چھوٹا اور گرم ہے لہذا اس کو ایئر کنڈیشنڈ ہونا چاہئے اور اس کام کو انھوں نے حکیم امانہ کے سرپرست کر دیا تھا کہ کل شوکت صاحب کا کرہ ایئر کنڈیشنڈ کر دیا جائے اور ان کی یہ مسہری بدل دی جائے۔

اب سوچتا ہوں کہ آبا کا یہ کہنا کہ کل میرا کرہ ایئر کنڈیشنڈ کر دیا جائے گا اور میری مسہری بدل دی جائے گی۔ اپنی طنز نگاری کا ایک آخری طنز تھی۔ ان لوگوں پر جو کل کا پروگرام بنا رہے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ کل کیا ہونے والا ہے تب ہی تو وہ کہہ رہے تھے کہ ”کاش سعید کل اور رگ جاتا۔“

آبا کی طبیعت اب کافی سنبھل گئی تھی اور بڑے مزے میں باتیں کر رہے تھے رات کے گیارہ بجے خود سے بولے۔ ”بیٹا اب تم لوگ جاؤ، میرا سونے کا پروگرام ہے۔“

ہم لوگ رخصت ہونے لگے تو آبا نے کہا۔ ”آبا علیکم السلام“

مسکرا کر بولے۔ ”دیکھو کتنا شرم ہو گیا ہے۔“

میں بابا کو رے کر گھر واپس آ گیا۔ تھوڑی دیر بعد بھائی جان بھی آگئے اور اپنی صبح کی رونا لگی کی تیاری کرنے لگے۔

صبح ناشتہ سے فارغ ہوئے تو کہنے لگے۔ ”رات آبا سے کہہ تو آیا ہوں لیکن پھر سوچتا ہوں جا کر سلام کروں اور دیکھ آؤں۔“

اتنی جان نے کہا۔ ”ہاں ہواؤ لیکن جلدی واپس آ جانا۔“

اور واقعی بھائی جان بہت جلدی یتیم ہو کر گھر واپس آ گئے۔ ہم لوگ مٹ گئے، ہمارا گھر تباہ ہو گیا۔ اتنی جان پچائیں کھا رہی

تھیں۔ سینہ کوٹ رہی تھیں۔ بال فوج رہی تھیں اور ہر ایک سے ٹیٹ پیٹ کر پوچھ رہی تھیں "بتاؤ یہ کیا ہوا۔ کہہ دو کہ بیخود غلط ہے۔" جو بھی ان کی یہ حالت دیکھتا چھوٹ چھوٹ کر رو بنے لگتا۔ رشید چچا، فریدہ اور فریدہ کی والدہ رو بھی رہی تھیں اور اسی جان کو بھی ہسٹال رہی تھیں۔ بابا بیچارہ ایک طرف ہل رہا تھا۔ بھائی جان مجھے سینے سے لگائے کھڑے خود رو رہے تھے اور میرے آسنو پوچھ رہے تھے۔ جب میں زیادہ ٹڈھال ہونے لگا تو بھائی جان مجھے پکڑ کر دوسرے کمرے میں لا کر سمجھانے لگے۔ "خوشید ہم لوگ تو خوش قسمت ہیں کہ ایسے شخص کے بیٹے ہیں کہ جس کا نام ہمیشہ زندہ رہے گا اور جب تک شہادت عطا فوری کا نام زندہ ہے ہمارا باب زندہ ہے۔ اور دیکھو تم اس طرح روؤ گے تو آبا کی روح کو کس قدر تکلیف ہوگی۔ تمہیں یاد ہے ایک خط میں انھوں نے تم کو لکھا تھا کہ "میری بقیہ بکر کا تحفہ قبول کرو۔" انھوں نے اپنا تحفہ دے دیا۔ اٹھو اب تم بھی ان کے پیسے وعلیٰ مغفرت کرو۔"

میں نے کاپٹے ہوئے ہاتھوں کو اوپر اٹھایا اور یہی ساخنہ میری زبان سے نکلا۔ "خدا میرے آبا کو اچھا کر دے۔"

”جونہ متا کوئی دن اور —“

عادل رشید

شوکت تھانوی۔! جی ہاں، یہی وہ نام ہے جس کی اہمیت کو میں نے زندگی میں سب سے پہلے جانا تھا۔ ۲۲-۲۱ء میں شوکت صاحب عمر تھے، وہ ابھی شوکت تھانوی نہیں بنے تھے۔ اس وقت وہ گورنمنٹ حسین آباد ہائی اسکول میں نوبل جماعت کے طالب علم تھے اور میں اس وقت انہی ماں کی گود میں بڑھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس وقت میری عمر سال و دو سال کی تھی۔

۱۹۲۶ء میں عمر عمر صاحب گھنٹہ گئے ”ہمد“ اخبار میں جسے مرلیا جالب دہوی صاحب ایڈٹ کرتے تھے، ٹائپسٹ مقرر ہو گئے وہ جالب دہوی صاحب سے اپنے مضامین پر اصلاح بھی لینے لگے تھے۔ وہ اپنے مزاحیہ خاکوں پر جب جالب دہوی صاحب سے اصلاح لے رہے تھے میں اپنے گاؤں رشید مئی میں کاشت کاروں، ناتیوں اور دھننے جولاہوں کے لوگوں کے ساتھ ٹھیکوں، ٹھیکوں اور بانوں میں کھیل رہا تھا۔ اور جب یہ عمر عمر صاحب روزنامہ ”ہمد“ کا مزاحیہ کالم ”دودو بائی“ شوکت تھانوی کے نام سے باقاعدہ لکھ کر مشہور ہونے لگے۔ تو میں اپنی حویلی کے باہر مردانے میں مولوی صاحب کے پاس بسم اللہ شروع کرنے کے لیے بٹھا دیا گیا۔ میری بسم اللہ معنی دھوم دھام سے ہوئی تھی شوکت تھانوی صاحب کا مزاحیہ کالم اس سے کہیں زیادہ دھوم دھام سے پڑھا جانے لگا۔ ان کے مزاحیہ فقرے ادبی معلقوں میں زبانوں کو مزا دینے لگے۔

میں اپنے مولوی صاحب سے جب الف و ذہ و آن اور بے و و کبر بن پڑھ رہا تھا اس وقت شوکت تھانوی صاحب کی شہرت دن و رات چوگنی کے حساب سے بڑھ رہی تھی۔ یہاں تک کہ جب میں میونسپل مڈل اسکول، ٹھیکہ گنج، آباد میں پانچویں جماعت کا طالب علم تھا تو شوکت تھانوی صاحب سرخ گھنٹہ کے مدیر محترم ہو کر اپنے مزاح سے لوگوں کو ہلکا کر دیا اور دیرانہ بنا رہے تھے۔ ہر ہفتہ ”سرخ گھنٹہ“ کی آمد کا انتہائی بے صبری کے ساتھ انتظار کیا جاتا۔ اور جب نئے ہفتہ کا ”سرخ“ آجاتا تو لوگ ہنس ہنس کر اور تہہ پہر لگا لگا کر ہلکا کر جاتے۔

ایک دفعہ شوکت صاحب کی اس مزاح نگاری نے ہم سب پر بڑا اسحاق کیا۔ ہمارے حساب اور اردو کے ماسٹر صاحب انتہائی ہمزاج، رومکے، پکیے اور دانتے خال ٹاپ کے انسان تھے۔ وہ کلاس میں قلم سب کا ڈر کے مارے خون خشک ہو جاتا۔ وہ کسی نہ کسی بات پر ہم لوگوں کو گدھے کی طرح پٹینے لگتے تھے۔ حساب کا گھنٹہ آیا اور وہ چٹکیر ہال، ہاکر اور ناداروں کی شکل میں ہماری کلاس پر حملہ آور ہونے

ہم سب اپنے اپنے چہرہ پر ہوائیاں لئے اور دل ہی دل میں جل تو جلال تو کا وظیفہ پڑھتے ہوئے اُٹھ کر کھڑے ہو گئے ہم سب سوچ رہے تھے۔ دیکھیں آج سب سے پہلے کس کعبوت کی شامت آتی ہے۔ کہ وہ یکبارگی کلاس میں آتے ہی اپنی کرسی کے پاس کھڑے ہو کر مسکراتے، پھر ہنسنے لگے۔ اُن کے ہاتھ میں کوئی اخبار تھا۔ وہ اُسے ہم سب کو دکھا کر مسکراتے ہوئے بولے۔
”سب جانتے ہو یہ کیا ہے۔“

پھر خود ہی فرمانے لگے

”یہ سرفراز ہے، لکھنؤ کا ہفت روزہ مزارعہ اخبار۔“

ہم سب دم بخود کھڑے تھے، حیرت اور تعجب سے ”سرفراز“ کے اس شانہ کو تک رہے تھے اور سوچ رہے تھے کہ اس ”سرفراز“ میں آفرودہ کوئی سی دیوار تہقیر کھڑی ہے۔ جسے دیکھ دیکھ کر یہ مارتے خاں صاحب اپنی سدا کی خوشنوار اور عرقی صورت پر مسکراہٹیں پھیلانے لگے۔ وہ دیکھ کر اُٹھ کر کرسی پر بیٹھ گئے مسکرا کر ہم سب سے بڑی شفقت کے ساتھ بولے۔
”بیٹھ جاؤ۔“

ہم سب بیٹھ گئے۔ حیرت و تعجب میں غرق کر دیے۔

”شوکت کا نام سنا ہے کبھی؟“

”جی ہاں۔“ میں انتہائی ڈر سے اور سچے ہوئے انداز میں عرضی ہوئی آواز سے بولا۔ ”شوکت آج اسکول نہیں آیا ماسٹر صاحب۔ اس کی درخواست آئی ہے۔ وہ بیمار ہے۔“

”اے چُپ۔“ وہ مسکراتے ہوئے بولے ”میں اُس گدھے شوکت کی بات نہیں کر رہا۔ میں ہندوستان کے مزاح نگار شوکت قاضی کی بات کر رہا ہوں۔“

میری طرف غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”جانتے ہو تم شوکت قاضی کو۔“

”جی نہیں۔“ میں ڈرتے ڈرتے ادب سے بولا۔

”گدھے ہو۔“ اُنہوں نے فیصلہ سنا تے ہوئے کہا۔ ”سنو تم لوگ، میں شوکت قاضی صاحب کا ایک مضمون تم لوگوں کو سنانا چاہتا ہوں۔ مجھے انیسویں ہے کچھ اس وقت یہ یاد نہیں آتا کہ وہ شوکت قاضی صاحب کا کونسا مضمون تھا۔ لیکن اتنا یاد ہے مجھے کہ وہ مضمون اتنا دلچسپ تھا کہ ہم لوگ جو کہ ان ماسٹر صاحب کو شیر پتر اور بھیڑیا سمجھتے ہوئے بیٹھ اُن کے سامنے چہرہ پر ہوائیاں لئے ڈر سے ڈرے رہتے تھے۔ یکدم سے مسکرنے لگے۔ اور پھر ہم سب ان شیر پتر اور بھیڑیے صاحب کے مدنے اُن کی موجودگی میں شوکت قاضی صاحب کی مزاح نگاری کے جادو سے مسخر ہو کر زور زور سے ہنسنے اور قہقہے لگانے لگے اور یہ گھنٹہ، یہ پیر پڑی ہوئی ہنسنے ختم ہو گیا۔

جب چہرہ اسی نے جیل کے اُس ٹکے پہنے گول گھنٹہ پر ایک زور کی ضرب لگائی اُحد گھنٹہ کے ختم ہونے کا اعلان کیا تو ماسٹر صاحب جو کہ خود ہنستے ہنستے پاگل ہو گئے تھے۔ جن کی آنکھوں میں آنسو آ گئے تھے۔ اپنے دماغ سے اپنی آنکھیں رگڑتے ہوئے بولے۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے میں نے ایک کہانی کھد کر اس زمانہ میں شوکت قحافی کے پاس اصلاح کے لئے بھیجی۔ خط میں یہ لکھا تھا کہ اگر آپ اس کہانی پر اصلاح فرمادیں گے تو میں آپ کا یہ احسان زندگی بھر نہ بھولوں گا۔ اور اگر آپ اسے اپنے مثبت میں شائع فرمادیں گے تو اور بھی احسان مند ہوں گا۔ قحافی نے کہانی کی رجسٹرڈ واپسی کے لئے میں نے ٹکٹ بھی رکھے تھے۔ یہ کہانی رجسٹری سے پوسٹ کر بیٹھے کے بعد میں ہر روز شوکت قحافی صاحب کے جواب اور کہانی کا انتظار کرنے لگا۔ لیکن وہ اصلاح ہو کر نہ آئی اور زمانہ کان کوئی خط بھی آیا نہ کوئی دوبہتر کے بعد سرونچ میں ایک خط پر نظر پڑی جس میں کسی نے شوکت صاحب سے کہانی پر اس کی فرمائش کی تھی۔ جواب تھا۔ ہمارے پاس اتنا وقت ہاں کہ ہم اصلاح کرتے پھر دیکھ۔ وغیرہ۔ ظاہر ہے کہ یہ میرے ہی خط اور میری ہی حماقت کا جواب تھا۔ یہ بات اوسے کہ وہ خط کسی اور کے نام سے چھپا تھا۔ میں سمجھ گیا۔ اور پھر نہ شوکت صاحب کی طرف سے کوئی خط آیا نہ کہانی ہی واپس لی۔ ظاہر ہے کہ وہ ٹکٹ ضبط ہو گئے اور کہانی ردی کی ڈکری کھا گئی۔ لیکن اس واقعہ سے شوکت صاحب کی وقت اور ان کی کامیت میرے دل سے کم نہیں ہوئی۔

۱۹۳۶ء میں "شاہد" نامی ماہنامہ بریلی کا ایڈیٹر برکجب میں بریلی پہنچا تو جانتے ہی میں نے دس یا پندرہ روپیہ معاوضہ کے لئے "شاہد" کے لئے شوکت صاحب سے ایک کہانی مانگوائی۔ کہانی کا عنوان تھا۔ "میتا میں گنبد"۔ یہ کہانی اتنی اچھی تو نہیں تھی۔ لیکن چونکہ میرے محبوب ادیب کی کہانی تھی۔ لہذا "شاہد" میں میں نے اسے شائع کر دیا۔

اس کے بعد کسی کام سے کھنٹ جانے کا اتفاق ہوا۔ یہ تو اب مجھے یاد نہیں رہا کہ کہانی اور کس دفتر میں شوکت صاحب سے ملاقات ہوئی بلکہ میں اپنے پسندیدہ ادیب سے ملا۔ شوکت قحافی میرے سامنے موجود تھے۔ لیکن بات سمیت نہ ہونے کے برابر اس لئے ہوئی کہ وہ ملک کے جانے ہوئے مزارع نگار تھے۔ اور میں بدقسمت خود "شاہد" نامی ماہنامہ کا ایڈیٹر تھا۔ دونوں ہی کچھ کچھنے کھینے سے بچے۔ وہ اپنی جگہ شاید درصت ورمیں اپنی جگہ پر خود غلط۔

شوکت صاحب کے کسی دوست کی طرف سے انہیں کے اہل پروبے مجھے انداز میں اس بات کی بھی خواہش ظاہر کی گئی کہ میں اپنے "شاہد" کے لئے ان سے مضمون مانگ لوں لیکن میں نے اس کی طرف توجہ ہی نہ دی۔ شاید اس لئے کہ شوکت قحافی صاحب کا "میتا میں گنبد" مجھے دل سے پسند نہ آیا تھا۔ یا شاید اس لئے کہ انہوں نے مجھے کوئی خاص لفٹ نہیں دی تھی۔ البتہ شوکت صاحب کی حالت سے مجھے یہ اندازہ ضرور ہوا کہ ہندوستان کا عظیم مزارع نگار مالی اعتبار سے کچھ زیادہ مطمئن نہیں ہے۔

پھر اس کے بعد کوئی ملاقات برسوں نہ ہو سکی۔ ان کے مضامین البتہ میں پڑھتا رہا۔ ان کے وہ مضامین جو لکھے بھی تھے اور بہت اچھے بھی اور پڑے بھی تھے۔

۱۹۴۰ء میں شوکت قحافی صاحب کی چچا زاد بہن کی بیٹی عذرا سے میرے رشتہ کی بات سمیت اتفاقہ طور پر شروع ہوئی۔ شوکت قحافی صاحب کے بھانجے سلمان الارشد صاحب میرے دوست تھے۔ عذرا ان کی سگی بھوپھی زاد بہن تھی۔ عذرا کے ماں باپ کا انتقال اس کے بچپن ہی میں ہو چکا تھا۔ اس کی پرورش اس کے ماموں ارشد قحافی صاحب نے اپنی سگی اولاد ہی کی طرح کی تھی جب یہ بات سمیت شروع ہوئی تو میری شادی کے سنی میں دل سے نہیں تھلا لیکن اس بات کا چارم ضرور تھا کہ عذرا شوکت قحافی کی بھانجی ہے۔

پھر سال میری شادی ۱۹۴۱ء میں عذرا کے ساتھ ہو گئی۔ ارشد قحافی صاحب بھوپال میں رہا کرتے تھے۔ وہ وہاں کے شہر وریکی تھے۔ عذرا کی شادی پہلے کس دوجے سے شوکت قحافی صاحب شریک نہ ہو سکے۔ وہ انہی بھانجی کی شادی پر کھنٹ سے بھوپال نہیں آئے

تھے۔ اس شادی کے بعد ان کا ایک مضمون عذرا بیٹی۔ ”نائبہ کے لئے بغرض اشاعت مجھے موصول ہوا۔ ساتھ ہی ایک خط بھی میرے نام تھا جس میں لکھا تھا: عذرا کہ وہیں بنے میں اپنی بے پناہ مصروفیت کی وجہ سے نہ دیکھ سکا اور نہ اس کے دوبارہ کوئی نہیں میں نے سہرا لکھ دیکھا جس کا قلم نامرگ نہ رہے گا۔ ایک مضمون عذرا بیٹی بھیج رہا ہوں۔ تم شاید شادی نمبر میں اسے شامل کرو۔ یہ اپنی عذرا بیٹی کے لئے میرا غمی جہیز ہے۔“

یہ مضمون اتنا پرکشش، اتنا دلچسپ اور قیمتی تھا کہ شاید میں چھپنے کے بعد اسے بانٹے اور دوسری عذرا بیٹی صاحب نے اپنے ایک انتخاب میں شوکت قاضی کے بہترین ادبی نثر نگار کی حیثیت سے شامل کیا۔ اس کے بعد کبھی شوکت قاضی صاحب کا دادا دبی گیا تھا لہذا ان کے خط کو کبھی کبھار میرے پاس آتے رہتے تھے لیکن کبھی کبھار ہی۔ اس سے آگے نہ وہ بڑھے اور نہ میں بڑھا۔

سن ۱۹۵۷ء میں میر صاحب ”میری ایک کتاب نائن ہوئی ہے۔ یہ میرے مزا سیر مضامین کا مجموعہ تھا میری خواہش ہوئی کہ اپنی اس پہلی کتاب پر میں شوکت قاضی صاحب سے دیباچہ لکھواؤں۔ چنانچہ اس عرض کے لئے میں نے شوکت قاضی صاحب کو لکھا: ”میں کا جواب آیا کہ میں کتاب کا مسودہ نہیں بھیج دوں وہ اس پر بڑی خوشی کے ساتھ دیباچہ لکھ دیں گے۔“

میں نے وہ مسودہ شوکت صاحب کو لکھنا بھجوا دیا۔ مسودہ کی رسید تو آگئی۔ لیکن دیباچہ کافی دن گذر جانے کے بعد بھی جب نہ آیا تو میں نے انہیں اصرار کے ساتھ یہ لکھا کہ وہ مجھے بنیر دیباچہ کے مسودہ واپس کر دیں۔ بڑی بحثا بحثا کے بعد مسودہ مجھے لکھنے سے بھیج دیا گیا۔ ساتھ میں شوکت صاحب کا یہ خط بھی تھا کہ وہ اس پر دیباچہ لکھنا چاہتے تھے۔ لیکن میری سخت تاکید کے بعد کہ مسودہ بنیر دیباچہ کے بھجوا دیا جائے۔ انہوں نے مسودہ بھجوا دیا ہے۔ خط میں انہوں نے تاخیر کی معذرت اس بنا پر کہ قلمی کہ وہ مانگ بیٹھی اور گھر تشریف کے سلسلے میں بہت مصروف ہیں۔ اور اس تمام عرصہ میں وہ لکھنے سے تقریباً باہر رہے ہیں۔ لہذا تاخیر ہوئی۔

میں نے ان کے اس خط کا انہیں کوئی جواب نہ دیا۔ یہ کتاب ”میر صاحب“ بیٹی سے مکتبہ سلطان بیٹی کی طرف سے سید ابراہیم کے دیباچہ کے ساتھ چھپ گئی۔ قصہ ختم ہو گیا۔

تیسرے صاحب ”چھپنے کے کچھ دن بعد جب میں عذرا بیٹی گیا تو مجھے کسی کی زبانی معلوم ہوا کہ شوکت صاحب نے اس کتاب پر دیباچہ اس لئے نہیں لکھا کہ وہ ایک کمزور کتاب تھی۔ کہنے والے نے کہا کہ یہ خود شوکت صاحب نے اس سے کہا تھا۔

مجھے یہ سنی کہ طلال ہوا غصہ آیا۔ اس لئے نہیں کہ شوکت صاحب نے میری اس کمزور کتاب پر دیباچہ کیوں نہیں لکھا یا یہ کہ انہوں نے میری اس کتاب کو کمزور دیکھ لیا۔ بلکہ اس نے کہ اگر واقعی تیسرے صاحب ”کے مضامین میں کی قلمی یا کمزوری قلمی قلمی انہوں نے مجھے پناہ تھے ہونے اس طرح میری توجہ مبذول کیوں نہ لائی۔ غیر دل کی طرح وہ گول کیوں ہو گئے۔

کہنے والے نے یہ بات کہہ تو دی لیکن وہ یہ نہیں سمجھ پایا کہ اس کی اس بات سے کتنی بڑی بات پیدا ہو گئی ہے۔ مجھے شوکت صاحب کی اس بات پر عقیدہ آیا ہوا تھا، جب میں بیٹی واپس آیا تو میں نے ان کے نادلی ”کہ اس پر ترش اور ایک انتہائی سخت قسم کی تنقید لکھی۔ تنقید بہت کمزور قلمی۔ بعد ترش۔ لیکن میں شوکت صاحب کو ایک نکتہ دکھانا چاہتا تھا کہ وہ خود کیا ہیں۔ لہذا یہ تنقید چھپ بھی گئی لیکن ہر جگہ میں اپنا نام لکھ کر شوکت صاحب کو بہت زیادہ افسردہ کرنا نہیں چاہتا تھا۔ لہذا یہ تنقید عادل رشید کے نام سے نہیں بلکہ اے آر راہ گیر

کہا۔ ”میرا خود اُن سے ملنے کو ہی چاہتا ہے۔ لیکن عجیب اتفاق ہے کہ کھنڈو آنے کا اتفاق ہی نہ ہوا۔“
 ”تو اب دیر مت کرو۔“ وہ مسکرائے۔ ”میرے ساتھی چلو۔ سب سے سلامی وصول نہ کر مادیوں تو پھر کہنا۔“
 اور ابھی وہ مجھے کھنڈو اپنے ساتھ چلنے پر لگا ہی رہے تھے کہ حفیظ جاندھری صاحب مسکرا کر بولے۔ ”اور وہاں وہ حسین
 رایاں اس بیچارے کا جوتا چڑا چڑا کر جو اس کی مادی سلامی وصول کر لیں گی وہ۔“ حفیظ جاندھری صاحب نے مجھے سے مسکرائے ہوئے کہا:
 دیکھو مادی کی یہ شوکت بڑا سحر ہے۔ تم اس کی باتوں میں نہ آنا۔ یہ کھنڈو میں تمہاری حجامت کرنے پر تیار ہوا ہے۔“
 ہم سب مسکرانے لگے۔ شوکت صاحب نے مسکراتے ہوئے فیصلہ سنایا۔

”تم عادل میاں میرے ساتھ کھنڈو چل رہے ہو۔“

اور پھر اُسی وقت انہوں نے عمرانؔ کو اپنے پرس میں سے سو روپے کا ایک نوٹ نکال کر دیا۔

”عمران! تم ابھی اسٹیشن جاؤ اور کل کے لئے دہلی کھنڈو ایکسپریس سے سینڈ کلاس کی ایک اور برتھ ریزرو کر لو۔“

دوسرے دلی رات کے نو بجے میں شوکت صاحب کے ساتھ کھنڈو کے لئے روانہ ہو گیا۔ رات کے کوئی دس بجے تک وہ مجھ سے
 ادھر ادھر کی باتیں کرتے رہے۔ غدار کی باتیں، خاندان کی باتیں اور ارشد خانہ کی باتیں۔ شوکت صاحب ارشد صاحب کو بھائی جانی کہتے
 تھے۔ اور میں ارشد صاحب کو ابو کہتا ہوں۔ ایسا محسوس ہوتا تھا۔ ہم دونوں ہی ان خاندانی باتوں کے علاوہ ادبی نیز کھجلی باتوں سے گریز
 کر رہے تھے۔ نہ شوکت صاحب نے ”شاہد“ کا ذکر کیا اور نہ اس میں اپنے مضمون کھنڈے کا اور نہ میں نے ہی یہ ذکر کیا کہ اپنے ”شاہد“ میں مینار
 میں گنبد لکھا تھا۔ نہ انہوں نے میری ادبی کاوشوں کا ذکر کیا۔ اور نہ میں نے اس کا اظہار ضروری سمجھا کہ میں اپنے اسکول کے زمانہ سے
 آپ کا مداح ہوں۔

کھنڈو جب ہم پہنچے تو دہلی میری خوش دامن صاحبہ، اتی اور ارشد صاحب اب موجود تھے۔ وہ لوگ جہاں سے کھنڈو آئے
 ہوئے تھے۔ اور یہ بات شوکت صاحب نے مجھے دہلی میں نہیں بتائی تھی۔ شاید ایک سربراہیز دینے کے لئے۔ میں ان دونوں کو دہلی دیکھ
 کر بہت خوش ہوا۔ ارشد صاحب راہِ شوکت صاحب کی اس بات پر خوشی سے چھوٹے نہیں سمارہے تھے کہ شوکت صاحب دہلی سے
 اصرار کر کے مجھے اپنے ساتھ کھنڈو لے آئے۔

شوکت صاحب اُن دنوں بڑی خوشحال زندگی بسر کر رہے تھے۔ یو، پی کے وہ سالک پلیٹ آرگنائزر تھے اور اس محنت سے وہ
 بے نیاز تھے کہ اجارات و روائی میں کھو یا پیشہ کے لئے سرکھپاؤ تو دیکھی سوکھی ملے۔ وہ ایک شاندار کوٹھی میں رہا کرتے تھے۔ ڈاکر جاکر تھے۔
 اور ہر طرح کا ذہنی سکون انہیں میسر تھا۔

دوپہر کا وقت تھا۔ کوٹھی کے پچھلے حصہ میں اپنے خاص الخاص شاندار ڈرائنگ روم میں شوکت صاحب بیٹھے تھے۔ میں بھی بیٹھا
 تھا۔ میرے خضر صاحب یعنی ارشد صاحب اور میرا ایک دوست بھی بیٹھا تھا جو کہ مجھ سے ملنے آیا تھا۔ میرے رشتہ کے ایک بھائی بھی تھے
 جو کھنڈو ہی میں پھر رہے تھے۔ ایک صاحب اور بھی بیٹھے تھے۔ شوکت صاحب کے دوست تھے۔ اس ڈرائنگ روم میں سید اور نور
 رشوک صاحب کے بیٹے بھی کھیل رہے تھے۔ یہ دونوں ابھی چھوٹے تھے۔ کہ یکا رنگ شوکت صاحب نے اپنے بیٹوں سے کہا۔ تیاں!
 تم لوگ ادھر جاؤ۔ یہاں نہ لہنا تم لوگ۔ ہم اسی وقت خدا شاعر شاعری کے موڈ میں ہیں۔ یہی سوچنے لگا کہ آخر یہ کس قسم کا شاعر شاعری کا موڈ ہے

کہ سعید اور خورشید نکالے جا رہے ہیں

سعید اور خورشید کو ادھر لے جا کر وہ مجھ سے مخاطب ہوئے۔

”مشرعنوں کے عادل میاں۔“

”جی۔ ماحول جان۔“ میں کمال ادب سے بولا۔ ”جی ہاں۔“

میرے وہم و گمان میں بھی یہ بات نہیں تھی کہ شوکت صاحب رنسیع احمد خاں (موسم) کے ہزلیہ اشارے نے شروع کر دی تھی انہوں نے پہلا شعر سنایا۔ پھر دوسرا، پھر تیسرا۔ اب میں ہوں کہ سب سے نظریں چراہ ہا ہل چہرے پر ہانپاں اُٹھ رہی ہیں کہ وہ میری طرف غور سے دیکھ کر بولے۔

”اماں یہ کیا بڑا اتی — خدارا داد تو دو۔ تم تو چوتھی کی دہن کی طرح گھٹنوں میں سر دے رہے ہو۔“

اور میری حالت اس لئے اور بھی زیادہ خراب ہو رہی تھی کہ ارشد قاضی صاحب میرے برابر بیٹھے تھے۔ اس جگہ میرے رشتہ کے جانی بھی تھے اور دوست بھی۔ میری بیٹائی عرق آلود ہو رہی تھی کہ انہوں نے رنسیع احمد خاں کا مشہور شعر ”دم قدم پہ بولے گھر نے پاسبانی کی ت —“ سنا دیا اور بولے۔

”یہ شعر یقیناً تمہیں پسند آیا ہو گا۔ کیوں ہے ناقابلِ داد شعر۔“

”جی ہاں۔“ ”مجبور آجھی جی ہاں کہنا پڑا۔ وہ بے ساختہ بولے۔“ ”در اصل میں تمہارے جمالیاتی ذوق کو پرکھنا چاہتا ہوں۔“

پھر فوراً ہی وہ ارشد صاحب کی طرف مخاطب ہوئے۔

”میکھیں ہے نا بھائی جان —“

”بیشک صاحب۔“ ارشد صاحب ہاں چباتے ہوئے بولے۔ ”اس رنگ میں رفیع احمد خاں کا جواب نہیں تھا۔“ انہوں نے گویا کہ تشریح کی۔

”صاحب! بہت بڑی قیمتی چیز بہت بڑی بات ظالم نے کہی ہے۔ حقیقت ہے۔“

اور پھر نتیجہ اُکھرم اور لحاظ کو کسی حد تک بالائے طاق رکھ کر مجھے بھی اس شعر کا دعویٰ میں دلچسپی لینا پڑی۔ شوکت صاحب نے میری اس قدر سے بے تکلفی کو غنیمت جانا۔ بعد خوش ہوئے اور پھر بہت سے شعر بھی سنا ڈالے۔ اپنے بھی شعر سنائے اور رفیع احمد خاں کے بھی پھر مجھ سے فرمائش ہوئی۔

”تم بھی قریب رنگ میں شعر کہتے ہو گے۔ سناؤ میاں! اپنے بھی شعر سنائو۔ جہالت کی باتیں چھوڑو۔ ہم سب آپس میں دوست ہیں“ وہ ہلکتے رہے اور میں معذرت کرتا رہا۔ لاکھ بے تکلف غنچے کی کوشش پر بھی ارشد صاحب کی مہربانی میں جاہل کا جاہل ہی رہا۔ میری جہالت دگنی۔

ایک دن دسترخوان پر انہوں نے اسی قسم کا ایک لطیفہ ادا سنا ڈالا۔ دسترخوان لگ چکا تھا پیش لگ رہی تھیں اور کھانا اُڑنا تھا کہ انہوں نے اُن فراب صاحب کا ایک لطیفہ سنا ڈالا جو دسترخوان پر اُڑاؤں بیٹھے تھے۔ اور جن کی میانی کھل گئی تھی۔ اپنی بیگم کے ہوں، ہوں کے اشارے پر انہوں نے گردن جھکا کر نیچے دیکھا۔ بڑی ادا کے ساتھ بولے۔ ”کام جو رزائے حاضر۔“

یہ کام چور زائے حاضر کا لطیف جسے وہ انتہائی مصویت اور سنجیدگی سے مجھے سنا رہے تھے۔ اور دسترخوان پر ہم سب بیٹھے تھے۔ میں مارشد صاحبہ میری خوش دامن صاحبہ اور من کی سزا یعنی میری عافی جان اور سعید اور خورشید بھی۔ محرم بابا میاں شوکت صاحب کا سب سے لاڈلا اور سب سے چھوٹا بیٹا (جی بیٹھا تھا۔ عافی جان رمز شوکت) نے شوکت صاحب کو گھورا خشکیں نظروں سے ہم سب کی طرف دیکھ کر پوچھیں۔ ”کیسی تو نرم کب کیجئے۔ داماد کا ہی خیال کر لیجئے۔“

عافی جان کی تیوریوں پر پل پڑے ہوئے تھے۔ اور وہ نہایت ہی مصویت سے فرما رہے تھے۔ ”لو بیٹی! ہماری سدا کی بات سنو رہ عافی جان کو پیار سے سہہ دکھا کرتے تھے۔ عافی جان کا نام سعیدہ ہے اور وہ شوکت مدرسن بھی کبھی جاتی ہیں، کام چور زائے حاضر کا لطیف بھی ان کی دانست میں بے حیائی ہے۔“

اُنی اور ابا رمزا رشاد اور ارشد صاحب (سکرا رہے تھے۔ اور میں شوکت صاحب کی اس زہدہ دلی پر دلی ہی دلی میں ”اُنی پر قربان ہر جادہ تھا کہ عافی جان نے نوکر کو ڈانٹا۔

”تو کیا دانت نکالے کھڑا ہے۔ جا بھدی سے بالائی کی بیٹ لے کر آ۔“

ایک رات آپ فرمانے لگے۔

”بھئی عادل میاں تم کو اپنے ساتھ دلی سے یہاں لا کر تو میں نے سخت محنت کی ہے۔“

”جی۔۔۔۔۔“ میں چونک پڑا۔ ”یا ابھی یہ کیا ہو گی۔“ میں نے دلی میں سوچا کہ وہ فرمانے لگے۔ ”یہ ہماری سدا تو تم پر عافیت ہو گئی ہیں۔ کہاں یہ کسی کو لغت ہی نہیں دیتی تھیں۔ اور کہاں یہ حالت کر دی ہے۔ انہوں نے کہا کہ کھنڈوا لوں کو تھارے آنے کے بعد سے بالائی نہیں میسر آ رہی۔ کل شام میں نے دیکھا تھا کہ یہ تھاری انگلی پکڑے کتے حاطے چلی جا رہی تھیں۔“

انہوں نے پوری سنجیدگی سے کہا۔

”جانتے ہو۔“ میرے دل پر کتنے زور کا گھونسہ پڑا تھا۔

میری جان میں جان اچلی تھی۔ اور اب میں سکرا رہا تھا۔ کہ ایک سرد آہ کھینچ کر بلے۔

”ہاں میاں سکراؤ۔ خوب سنو۔ اپنی فتح اور دوسروں کی شکست پر لوگ اسی طرح سکراتے ہیں۔“

نوشید میرے کھنڈ کے دن اور میری کھنڈ کی راجہ شوکت صاحب کی بڑا سنجی اور شگفتہ مزاجی سے بانجھ ہار بنی ہوئی تھیں۔ مجھے یہاں آنے ہوئے آٹھ دن ہو چکے تھے۔ کہ ایک دلی بڑا خوش گرا آیا۔ صبح کا وقت تھا۔ میں میز کے سامنے بیٹھا ٹیوکر رہا تھا شوکت صاحب اسی کمرے میں تھے۔ اور تخت پر بیٹھے اپنی کتابوں پر میرے لئے آٹھ گزات کر رہے تھے۔ کہ میں نے خورشید سے کہا۔

”خورشید میاں لانا تو کہیں ہیں۔ دیکھیں ہمارے ماموں جان۔ نہ ہمارے لئے کیا کیا کھتا ہے۔“

خورشید نے ایک کتاب لاکر تجھے دی۔ یہ شوکت صاحب کی کتاب ”جی“ تھی۔ لکھا تھا۔ ”اس جرم میں کہ عادل جانجی کے شوہر ہیں۔“

کتاب کے پہلے صفحہ پر ”جی“ میری ”کیے نیچے آئیں“ نے یہ فقرہ لکھا تھا۔ میں سکرا لے گا۔ دوسری کتاب ”شیش عمل“ تھی۔ لکھا تھا۔ عزیزی

مہادل رشید کے لئے تاکہ وہ بکواس کی قسم کا ایک تبصرہ اس پر بھی کریں۔

اس کے بعد سے شوکت صاحب کی میری ملاقات برسوں تک نہیں ہوئی۔ خط و کتابت بھی نہیں ہوئی۔ اہل مگر جب میں دہلی واپس جا رہا تھا تو وہ مجھے سی۔ آٹ کرنے کے لئے اسٹیشن آئے تھے۔ اور بہت سے میرے مداح اور دوست تھے جو مجھے الوداع کہنے کے لئے اسٹیشن پر موجود تھے۔ ارشد صاحب رات بھی تھے اور سعید، خورشید بھی تھے۔

میں بہت پریشان اور گھبراہٹا ہوا تھا۔ بات دراصل یہ تھی کہ میری برادرین و بہنیں تھی۔ صرف سیکنڈ کلاس کا ٹکٹ میرے پاس تھا۔ اور مجھے یہ فکر دامن گیر ہو رہی تھی کہ اگر کوئی برادر خالی نہ ملے گی تو رات میں کس طرح گزار دوں گا۔ میرے تھی نے یہ سامانی سیکنڈ کلاس کے ایک کمپارٹمنٹ میں رکھ دیا تھا اور میں اس کمپارٹمنٹ کے سامنے ان سب کے ساتھ کھڑا تھا۔ اور اگلے دن رات کو شوکت صاحب میری الجھن اور ذہنی گرفت کا اذہانہ لگاتے ہوئے بہت بہک کر رہے۔

”اماں تم عجیب ہر عادل میاں۔ اگر مجھے کوئی کہے تو میں سر کے بل کھڑا رہ کر پوری طرح اس کو حق میں سفر کروں مجھے تو اذیت دہاری خوش قسمتی پر رشک آتا ہے اور تم ہر کے منہ بنا رہے ہو۔“

بات واصل یہ تھی کہ سیکنڈ کلاس کے اس کپے میں انتہائی حسین حسین قسم کی کئی عورتیں بیٹھی تھیں۔ بعد خوبصورت اور دلکش دل نشین اور بڑے گھر کی تمدنیت عورتیں۔ وہ پھر فرمانے لگے۔

یہ تو تم نے یوں سمجھ کر کہ وہی کا نہیں بلکہ بہت کا ٹکٹ لے رکھا ہے۔ اور عورتیں تمہاری منتظر ہیں۔“

پھر وہ ارشد صاحب کی طرف متوجہ ہوئے۔

”تمہیں بھائی جان! میں ٹھیک کہہ رہا ہوں نا۔“

”اے صاحب۔“ ارشد خاں صاحب مسکرائے۔ ”ایک سے ایک مدد تھیں ہیں۔ خود میری مال اس عمر میں ٹکی پڑ رہی ہے۔“

دیکھو نا ایک سے ایک پانچ سو سو ہے۔“

”اور یہ حضرت ہیں کہ کفرانِ حق فرما رہے ہیں۔“ شوکت صاحب خورشید کی طرف مخاطب ہوئے۔ ”میاں تم اپنی اتنی جان

سے جا کر کہہ دینا کہ آبادی بڑھ چکی ہے۔ میں تو دہلی جا رہا ہوں۔“

مجھے ہنسی آگئی۔ شوکت صاحب بولے۔

”میاں ذیلی پنچ کر اپنی خیریت کا خط ہم لوگوں کو ضرور لکھ دینا۔ درہنہ راجی لگا رہے گا۔ کیا پتہ کوئی حیدر تہیں اپنے حق کے جادو

سے میٹھا جابست کر اپنے پیچھے پیچھے بھاگتے پر مجبور کر دے۔ آخر ہمیں اپنی عذر اکی بھی تو ٹھکر ہے۔“

پھر گاڑی چھوٹ گئی اور میں اپنے اموں جان شوکت خاں سے جدا ہو گیا تھا۔ راستہ بھراؤن کی باتیں مجھے یاد آتی رہیں اور

میں اُس بکواس دالے ناخوشگوار حادثہ پر اندر سے کتا رہا۔ کچھ اسے، آہ۔ راہ گیر پہنچے خند آ رہا تھا جس نے اتنے پیار سے

پیارے انسان، ہنسا ہنسا کر دینے والے ادیب پر تنقید لکھی تھی۔ سخت قسم کی تنقید جس سے دوسروں کو ہنسانے والا خود کب سیدہ

فاخرہ نگلیں ہو گئی تھا جسے ایسا عرصہ ہوا تھا کہ اچانک اس کا ہاتھ کرٹ پڑ چکی ہو۔

میں نے اس واقعہ کے بعد سے اے۔ آر۔ راہ گیر کے نام سے پھر کبھی کچھ نہیں لکھا۔ کوئی معنون نہیں۔ کوئی تنقید نہیں۔ میں نے اس

اے۔ آر۔ راہ گیر کو زندہ زخمی ہی دیکھ کر دیکھ کر دینے والے شوکت خاں کو اندر وہ اور نگلیں کیا تھا۔ جس نے

اسی گھنٹے کے قیام کے دوران میں مجھ سے ایک دل کہا تھا۔

”تمہیں اس بات کا احساس ہو رہا ہو گا کہ تم نے قادی میں جلدی کی۔“

”وہ کیوں مامول جان۔“ میں نے حیران ہو کر سوال کیا۔ جواب دیا گیا۔

”اس لئے کہ تمہیں شاید یہ نہیں معلوم تھا کہ ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں۔“

”جی۔۔۔“

”ایسے مجھے، تم کچھ احاطے روز جانتے ہو نا۔ گھنٹوں دال بیٹھے رہتے ہو۔“

میں سٹ پٹا گیا۔ کچھ عاص میں مامول جان کے سسرال والے رہتے تھے۔ وہ سب کے سب اُن کے اتراتھے۔ اور وہاں

خصوصیت خوبصورت رکھیاں بھی تھیں۔ جوان اور حسین کنواری لڑکیاں۔

بات کچھ ایسی نہیں تھی۔ لیکن نہ جانے کیا ہوا کہ مجھ سے فوری طور پر کوئی جواب نہ بن پڑا۔ وہ جیسے بڑبڑائے۔ لیکن مگر

بقی مقررہ لاکھوں میں ایک ہے۔“

میں کی بات پر مجھے ایک بات اور یاد آگئی۔

ایک روز ہم لوگ بیٹھے کھانا کھا رہے تھے کہ کھڑکی سے ایک بوٹا نازا باہر سے کود کر آیا۔ شوکت صاحب نے اُسے مسکرا

کر دیکھتے ہوئے کہا۔

”ہمارے گھر میں ایک غذا اور ہے۔“

شوکت صاحب کے گھر میں ایک بلی پڑی ہوئی تھی۔

بیٹی کے ایک گجراتی غم پر دو دوسروں کے نام۔ پنجولی تھیم ہند سے پہلے لاہور کے سرکردہ اداکار نے ہوتے نظر نہ تھے۔ پنجولی آرٹ پکرنائی کا تھا۔ یہ لاہور کے بڑے آرٹ ڈسٹریکٹ والے غلام تھے۔ ”خوجی“ اور ”خانہ اُن“ اُن کی مقبول ترین اور بہت بڑا بزنس کرنے والی غلیں تھیں۔

شوکت صاحب ریڈیو کی لازمت چھوڑ کر اُن کے پاس اسکرپٹس لائبریری حیثیت سے نوکر ہو گئے۔ ”خوجی“ اور شاہد مشہور سے دوران کی

کھتی ہوئی غلیں تھیں۔ انہوں نے اُن کی کاسٹیوم پکچر ”شیر ل فراد“ کھتی تھی۔ اور یہ غلم بیٹی میں جب ریڈیو ہونے لگی تو پنجولی صاحب خود بیٹی

اُسے۔ شوکت صاحب نے مجھے ایک خط لکھا کہ تم بیٹھو صاحب سے جا کر ملو۔ اور اُن سے کہو کہ لاہور سے مامول جان کا خط آیا ہے۔ میں

آپ کی ہر خدمت کے لئے حاضر ہوں۔ یہ اُن کا حکم ہے میرے لئے۔ اسی عاص میں شوکت صاحب نے پنجولی صاحب کے نام بھی انگریزی

میں ایک خط لکھ کر رکھ دیا تھا۔ کہ یہ خط میں اُنہیں لیا کر دے دوں۔ اُس میں بھی لکھا تھا کہ یہ عادل رشید میرا داماد ہے۔ بیٹی میں

اڈو دسویں رکھتا ہے۔ ایک دیکھنا ”ٹاٹا“ کال ہے۔ بیٹی میں ماہر ہے۔ اس سے آپ جو کام چاہئے لیجئے۔ اس خط میں شوکت صاحب

نے پنجولی کو سبھی لکھا تھا۔

مجھے شوکت صاحب کی اس ذہنیت پر بڑا غصہ آیا۔ میں نے وہ دونوں خطوط پھاڑ ڈالے۔ شوکت صاحب کو میں نے لکھا۔

مامول جان! تسلیم

آپ کا خط مجھے ملی گیا۔ میں غلامی، بی سوری اور بیٹھو جی کی دینا سے

بیت و درہوں۔ جس دن یہ ذہنیت بھر میں پیدا ہوئی میں اسی روز
خودکشی کروں گا۔

میں ہر خدمت "دانی طبیعت" سے یہ بہتر سمجھتا ہوں کہ ان کو اگر روٹی
ذمہ تھی تو وہ زہر کھا کر مر جاتے۔ میں بچہ کی جیسے انسان کی جی ضروری
کو گالی سمجھتا ہوں۔

میں نے آج تک کسی کو سیٹھ نہیں کہا۔ حالانکہ مجھے میں رہتا ہوں۔ جہاں کا علیہ کلام ہی سٹھ ہے۔ میں آپ کی
اس خدمت سے معذور ہوں۔

اس خط کے بعد ہر شوکت صاحب کا کوئی خط مجھے کبھی نہیں ملا۔ اور چار سے مرام اندرون طور پر کچھ خراب ہو گئے اور یہاں تک
کہ شوکت صاحب کو اپنا مہرے دہر داد بیر سے نام سے بھی چرہ ہونے لگی۔

عائستہ میں دہلی میں ایشین رائٹرز کا نفرنس تھی۔ اور پھر اس کے بعد ہی انڈیا پاک لیجرل کا نفرنس بھی تھی۔ میں ان دونوں
کا نفرنس میں دوست پر مہی سے دہلی گیا تھا۔ انڈیا پاک لیجرل کا نفرنس کے مسئلہ میں پاکستان سے شوکت صاحب بھی آئے تھے۔ ویگان بھولن
رہاں یہ کا نفرنس ہر بھی تھی) چار یون کی ملاقات ہوئی صورت علیک سلیک کی حد تک اور بس۔

کا نفرنس کے خاتمہ والے دن، شام کے پانچ بجے تقریباً ڈھائی تین سو ادیب جمسوز ڈکلب میں دعوت تھے۔ میں بھی تھا اور شوکت
صاحب بھی تھے۔ اتفاقاً ہم دونوں بالآخر دوم سے نکل رہے تھے رہا را آنا سامنا ہو گیا۔

"مجھے تم سے ایک بڑی شکایت یہ ہے کہ تم سب نے میں پاکستان آئے۔ تمہارا پر را اخلا ان تمہارے ساتھ تھا۔ عذرا اور
تمہارے پیچھے تم لاہر دوس دن رہے۔ لیکن تم مجھ سے ملنے کے لئے را دہنڈی نہیں آئے۔"
میں بڑی طرح سٹ پٹا گیا۔ میں نے کہا۔

"وہ بات دراصل یہ تھی ماموں جان کہ میری جھوٹی پتی شامینہ تنویر بیمار ہو گئی تھی۔ اور ———"
انہوں نے میری بات اچک لی۔

"بیکار باتیں ہیں یہ۔ وہ تم سے مل کے ساتھ رہے۔ تم اور وہ عذرا کی پتی ہم لوگوں سے ملنا ہی نہیں چاہتے۔"

اور یہ کہہ کر وہ بالآخر دم سے باہر آ گئے۔ میں بھی آگیا۔ اس کے بعد پھر ہماری کوئی بات چیت نہیں ہوئی۔ حالانکہ ہم لوگ وہاں اس کے
بعد بھی کافی دیر تک رہے۔ اور یہ میری اور شوکت صاحب کی آخری ملاقات تھی۔

دوسرے دن یونس دہری مدیر شمع کی کوٹھی پر پاکستانی ادیبوں کا ایک ڈنچہ تھا۔ اور اس ڈنچہ میں ہندوستان کے اردو کے سپرہ
ادیب بھی مدعو تھے۔ میں بھی مدعو تھا۔ یونس نے مجھ سے کہا تھا کہ اگر تم نے آئے تو میں تمہیں جان سے مار دوں گا؟" الیاس نے زور دیتے
ہوئے کہا۔ "عدل جانی، دیکھیے آئیے گا مزدور۔ ورنہ ہماری آپ کی کوٹھی۔"

لیکن اس ڈنچہ پر میں جان بوجھ کر اس لئے نہیں گیا کہ میں اسی رات ایک دوسری جگہ پر مدعو تھا۔ امدید ڈنچہ بطور خاص میرے
لئے رائج کیا گیا تھا۔ اور ڈنچہ میں والا لاکان شمع کی طرح بڑا آدمی نہیں تھا۔

تیسرے یا چوتھے دن ایسا کہ جس نے مجھے بتایا کہ ڈنپر آپ نہیں آئے اور شوکت نے آپ کو نہ جانے کیوں بار بار پرچھا جیسے کہ وہ اس ڈنپر آپ کی کمی کو بار بار محسوس کر رہے تھے۔

ادریہ احساس مجھے آج ہو رہا ہے کہ شوکت صاحب اس ڈنپر بار بار مجھے کیوں پرچھ رہے تھے۔ غایہ اس لئے کہ اس کی سبھی چیزیں ہوتا جو ہم ایک سالہ تھے۔ اس کے بعد پھر کبھی ہمیں ایک دوسرے سے ملنا جو نہیں تھا۔

شوکت خانوی صاحب اب اس دنیا میں نہیں ہیں۔ ہمارا اُن سے زندگی کا رشتہ قیامت تک کے لئے ٹوٹ چکا ہے۔ شوکت خانوی صاحب بہت بڑی خوبیوں کے آدمی تھے۔ سب سے بڑی خوبی اُن میں یہ تھی کہ وہ ہر جگہ اور ہر نئے ماحول میں اپنے آپ کو اڈجسٹ کر لیا کرتے تھے۔ اُنہیں دوسروں پر چھاپنا آتا تھا۔ وہ ہر محفل کو اپنے لئے سازگار بنایا کرتے تھے۔ اور ہر محفل اُن کی وجہ سے بار بار تیار کیا کرتی تھی۔ تعلیم اُن کی روڈ گری کے لحاظ سے بہت زیادہ نہیں تھی۔ کہنے کو تو وہ ہائی سکول بھی پاس نہیں تھے۔ ذرا انہوں نے ادیب، ماہر، ادیب، فاضل، منشی اور پسر کامل کا امتحان بھی پاس کیا تھا لیکن قابلیت ان میں اتنی تھی کہ بڑے بڑے پڑھے لکھے اور ڈگری یافتہ اُن کے سامنے محض جاہل مطلق معلوم ہوتے تھے۔

اپنے لئے جگہ بنانے کی صلاحیت بھی اُن میں بدرجہ اتم موجود تھی۔ بڑے بڑے آئی، ایس، اے اور گریڈ آفیسران کے سامنے بچتے تھے۔ اور اُن کا احترام کرتے تھے۔ سرکاری افسران اُن کی قدر کرتے تھے اور وزراء اور اُمراء اُن کے گرویدہ تھے۔

بڑے سے بڑے پھلکڑ باز اور حاضر جواب اُن کی حاضر دماغی کے آگے سرنگوں ہو جاتے تھے۔ ایک دفعہ لاڈ کر رہے۔ ایک محفل میں ایک صاحب جو اپنے آپ کو بہت بڑا میس مار خاں سمجھتے تھے۔ شوکت صاحب سے اُڑا رہا تھوڑا سا فخر فرماتے گئے۔ "جناب آپ کا تھان کہاں ہے جہاں آپ بندھتے ہیں۔" اُنہوں نے "تھانوی" کی رعایت سے یہ فائدہ اٹھانا چاہا تھا۔ شوکت صاحب نے پہلے تو اُن کی اس بکواس کو مٹائی مٹائی کہ دینے کی کوشش کی۔ لیکن جب انہوں نے پھر یہی بات اس انداز میں دہرائی جیسے کہ انہوں نے شوکت صاحب کو لا جواب کر دیا ہو تو شوکت صاحب نے کمال سمجھائی سے اُن کی طرف دیکھتے ہوئے فرمایا۔

"جب میں آپ کی عزیزہ عزیزی آپ کی دختر بیک اختر کے لئے اپنا پیار آپ کو دوں گا۔ تو اس وقت اپنا تھان اپنی حیثیت اور اپنا آتما پتر سب آپ کو بتا دوں گا۔"

اس پر ایک پُر زور قسم کا خرافاتی عقیدہ مجھ پر ہوا اور وہ تیس مار خاں صاحب اپنا سامنے لے کر رہ گئے۔ بالکل اسی قسم کا ایک واقعہ میرے خسر محترم ارشد خانوی صاحب کے ساتھ بھی پیش آچکا تھا۔ اُنہوں نے بھی ایک محفل میں ایک صاحب کو اسی قسم کا جواب دیا تھا۔ اور وہ صاحب بھی اپنا سامنے لے کر رہ گئے تھے۔

شوکت خانوی صاحب کی ایک عزیزہ کی شادی تھی۔ ایک صاحب نے شوکت صاحب سے لڑکی والے ہرنے کی حیثیت سے اس ڈھنگ سے مذاق فرمایا جیسے کہ اُن کی گورنر رہی ہو۔ شوکت صاحب نے اُن کے اس بیہودہ مذاق پر فرمایا۔

"جناب ہمارے یہاں کا ادب شریف آدمی کے یہاں کا ہی دستور ہوتا ہے کہ جب لڑکیاں شادی کے قابل ہو جاتی ہیں تو اُن کی ہر لڑک شادی کر دیا کرتے ہیں۔ شائد آپ کے یہاں ایسا نہ ہوتا ہوگا۔ آپ لوگ لڑکیوں کی شادی کے بجائے انہیں کوٹھن پر بٹھا دیا کرتے ہوں گے۔" وہ صاحب اپنا سامنے لے کر رہ گئے۔

شوکت صاحب ایک صاحب طرز ادیب ہی نہیں تھے۔ بلکہ وہ ایک اُنے ہوئے معانی بھی تھے۔ شروع ہفت روزہ "نشاہ" ماہنامہ اور جنگ راولپنڈی اُن کے بلند پایہ ایڈیٹر اور معانی ہونے کی روشنی میں ہیں۔

شوکت صاحب نے بہت کھا ہے۔ ایک پورا دفتر کا دفتر کھا ڈالا ہے۔ انہوں نے اچھا بھی کھا ہے۔ اور بہت اچھا بھی۔ برما بھی کھا ہے انہوں نے۔ لیکن دنیا کا کون ایسا ادیب یا شاعر ہے جو ہر چیز اچھی ہی کھتا ہو۔ دنیا کے بڑے سے بڑے ادیب کو اس کوئی پر پڑھے۔ اُس کو اس کا اندازہ ہو جائے گا۔ شوکت صاحب نے جتن کچھ لکھا ہے اگر ہم اس میں سے اُن کی شاہکار چیزیں چناؤ شروع کر دیں تو وہ بھی اتنی ہوں گی کہ اُس سے ایک دقت کئی مجموعے بڑی آسانی کے ساتھ ترتیب دے جا سکیں۔ اُن کے یہ کئی حسین مجموعے ایسے ہوں گے جن پر اُدو ادب کو بجا طور پر ناز ہوگا۔ جنہیں ہم بڑی آسانی کے ساتھ دنیا کے بڑے سے بڑے ادب کے مقابل میں غریہ کر سکیں گے۔

ادیب کو بلند اور صاحب طرز بنانے کے لئے تو ایک کتاب کافی ہوتی ہے۔ یہاں تو شوکت کا ذی نے ایسی ایسی متعدد کتابیں لکھی ہیں جو شاہکار کہلاتی ہیں۔

شوکت صاحب کا طرز نگارش اپنا تھا۔ اس پر کسی دوسرے ادیب کی چھاپ ہرگز نہیں تھی۔ شوکت صاحب کے تراشے ہوئے جملے، اُن کے مزاح کا بے ساختہ پن، اُن کے جملوں کا لہجہ، اُن کا نکھار، اُن کی ادائیگی، اُن کی بندشیں ایسی نہیں تھیں جن سے پڑھنے والا آسانی کے ساتھ گزر جائے۔

اُن کے فقرے ایسے ہوتے ہیں جو پڑھنے والے کو بے ساختگی کے ساتھ ہنسنے پر مجبور کر دیتے ہیں اپنے مضمون "تذرت" میں لکھتے ہیں۔

"مرحوم کو بیماری کیا تھی۔" انہوں نے پوچھا۔ جواب دیا گیا۔ "بڑھا پاؤ ایک مستقل مرض تھا۔ فوراً بولے۔

"جی ہاں، جی ہاں۔ یہ مرض کبھی اب عام ہوتا جا رہا ہے۔ اچھی کل ہی میرے دوست کا تین سالہ بچہ اسی مرض کا شکار ہو کر مرا ہے۔"

"تو دیشی ریل" میں لکھتے ہیں۔

مقامی سرپرست کو کلمہ سے بھرا ہوا لکرا لے چلا آ رہا تھا۔ آتے ہی اپنے ہوئے بولا۔ "یو" اس نے انجن ڈرائیور سے کہا: "کو کد کا انتظام پہلے سے رکھا کرو۔ نخاتس سے کوئلے کو آ رہا ہوں۔ میرے گھٹنے بھی چھل گئے۔" یا۔ ٹکٹ دینے والے بالائے کہا۔

"اچھا لاؤ دو روپیہ چار آنے ہی نکالو۔ برہنہ کا وقت ہے۔"

جواب ہے اس بوہنہ کے وقت کا۔ یا اس کا کہ انجن کے لئے لڑکر ابھر کوئلہ نخاتس کی ایک دوکان سے لایا گیا ہے لائے والے فائرین کے گر پڑنے کی وجہ سے گھٹنے بھی چھل گئے ہیں۔ یا اس کا کہ میرے دوست کا تین سالہ بچہ اسی بڑھاپے کے مرض میں مبتلا ہو کر مرا ہے۔ یا اس بات کا کہ باپ کے مرنے کا پڑے جو ان بیٹے کو اس طرح دیا جا رہا ہے کہ۔ "اللہ تمہیں اس کا نعم البدل عطا فرمے۔"

مجھے ٹھیک سے نہ تو یاد ہے اور نہ اس وقت یہ مضامین ہی میرے پاس کہ انہیں میں صحیح طور پر نقل کر سکوں۔ لیکن باتیں کچھ اسی قسم کی تھیں۔ کوزے میں دریا بند ہوتے تو سنا ہے لیکن شوکت صاحب کے یہاں اُن کے ایک ایک فقرے میں کئی کئی سہارے ہیں۔

وقت بندھتے ہیں سزا کے ایسے سمندر جو ہنسنا ہنس کر پاگل بنا دیں۔ ادب پڑھنے والے اُن میں بہہ جاتیں۔
شوکت صاحب کے جہلوں میں بے ساختگی ہوتی ہے۔ بناوٹ نہیں۔ ادب بھی فرق انہیں دوسرے مزاج نگاروں سے ممتاز
بنا تا تھا۔

آپ غیرے شاعر بھی تھے۔ سنجیدہ شاعری کی بات تو ہیں اس لئے نہیں کروں گا کہ ان کی وہ شاعری میری نظروں سے بہت کم گزری
ہے۔ البتہ اُن کی ایک نظم ”کراچی کی بس“ کا ذکر سی میٹھے۔ مجھے یہی اندازہ پاک مشاعرہ تھا آپ بھی پاکستان سے اس شاعر سے میں شرکت کی عرض
سے تشریف لائے تھے۔ اس وقت مسٹر چاوان جہاں شٹر گورنمنٹ کے چیف منسٹر تھے رام جلی ریڈنفس منسٹر ہیں) چاوان صاحب میرے
براہر ہی دوسرے صوفے پر بیٹھے تھے۔ اردو شاعری اُن کی سمجھ سے باہر کی بات ہے۔ لیکن وہ بھی شوکت صاحب کے ایک شعر پر اتنا ہنسے
تھا ہنسے کوٹ پوٹ ہو گئے۔ اور آپ نے ”مقرر اور سادہ“ کا تذکرہ اور شاد کا نثر بھی لگایا۔

شوکت صاحب نے اپنی نظم ”کراچی کی بس“ میں کراچی کی بسوں میں انتہا سے زیادہ بھیڑ بھاڑ کا نقشہ کھینچا تھا۔ فرماتے ہیں۔
”اتنی بھیڑ تھی کہ جب ہمارے صہم میں بھلی ہوئی اور ہم نے کچھ ناچا یا تو معلوم ہوا کہ دوسرے کو کھجا رہے ہیں۔“
اس مفہوم کا یہ شعر تھا۔ ہزاروں سننے والے شوکت صاحب کے اس شعر پر دیرانے ہو گئے۔ چاوان جیسے اُردو سے ناواقف شخصیت
نے اس شعر کی اتنی داد دی کہ ہنستے ہنستے دیرانے ہو گئے۔

شوکت قحانوی کی موت یقینی طور پر اُردو و ادب کے لئے ایک سانحہ عظیم ہے۔ یہ موت شوکت قحانوی کی اپنی ہی موت نہیں
ہے۔ بلکہ یہ موت اُردو و ادب کے اُن ہزاروں لاکھوں پڑھنے والوں کی مسرتوں، شادمانیوں اور تہقیروں کی موت بھی ہے۔ جو شوکت
قحانوی کی موت گائیوں سے جنم لیتے رہے تھے۔

وہ محفلیں اب ہمیشہ ہمیشہ کے لئے سونی ہو گئیں جو شوکت قحانوی کی وجہ سے کشتِ رحمان بنی رہتی تھیں۔ جہاں وہ شمعِ محفل
بنے ہوئے ہر خاص و عام کی توجہ کا مرکز بنے رہتے تھے۔ اُن کے تہقیروں سے دنیا خالی ہو گئی۔ اور اُن کے اٹھ جانے سے اب بہت
دن تک ایسا محسوس ہوتا ہے گا۔ جیسے کہ احوال، اٹاک سنائوں اور دیرانیوں سے دوچار ہو گیا ہے جیسے — ”اک ملکوت
مفصل گاڑی گزر جانے کے بعد۔“

میرا دل بار بار بھٹتا ہے اور جی چاہتا ہے کہ میں شوکت صاحب سے کسی طرح ٹپے پیار کے ساتھ پوچھوں۔

”کیا تیرا بگڑا جھنڈا جو تیرا کوئی دن اور“

شوکت بھائی

اقبال صفی پوری

شوکت بھائی جنہیں مہرِ موم کہتے تھے صرف دلی پارہ پارہ ہوا جگہ جگہ روحانی ادیت بھی محسوس ہوتی ہے مہرِ موم نثر نگاری میں بدلوئے رکھتے تھے ان کی شہہ نگاری کا میچ اندازہ انہی حضرات کو ہو سکتا ہے جنہوں نے انہیں نثر لکھنے ہوئے دیکھا ہے۔ ان کا قلم صفحہ قرنیس پر اس ادنیٰ کیسا خفیتا تھا کہ دیکھنے والے جو حیرت ہو جاتے تھے۔ وہ جس موضوع پر بھی قلم اٹھاتے بلا تکلف صفحے کے صفحے لکھتے چلے جاتے تھے اور ان کی ہمارت اور قدرت کا یہ عالم تھا کہ ایک روز جنہیں اس بیس صفحات لکھنے کے بعد بھی کوئی لفظ نہ کاٹتے تھے نہ ہی کوئی فقرہ تبدیل کرتے تھے۔ انہیں اپنی صلاحیتوں پر کامل اعتماد تھا اور جو موضوع ان کے سامنے آتا تھا وہ اپنی اعلیٰ ذہانتوں کے بل پر اسے تشہ تکمیل نہ چھوڑتے تھے لیکن جس چیز نے انہیں برصغیر ہند و پاک میں غیر معمولی شہرت و عظمت عطا کی وہ ان کا منفرد طرز نگارش اور مخصوص انداز طرز و مزاج تھا۔

شوکت بھائی بسیار نویس تھے۔ یہ بات مشہور ہے کہ بسیار نویس اچھا ناثر اور بسیار گو اچھا شاعر نہیں ہوتا لیکن شوکت صاحب کی تصانیف، ادارے، ادبی مضامین، مقالے، خاکے، نکلای کالم اور ریڈیائی فچر وغیرہ تمام نثری کائنات پر نظر ڈالنے کے بعد یہ نہیں کہا جاسکتا کہ انکی نثر میں کوئی دلکشی نہ تھی، بلکہ ایک ایک لفظ اپنی جگہ لکھنے کا کام دیتا ہے۔

شوکت بھائی ایک کامیاب اور صاحب طرز نثر نگار ہی نہیں تھے، ایک اچھے شاعر بھی تھے۔ ان کی غزلیات کا اولین مجموعہ ”گہرستان“ پڑھنے کے بعد اس حقیقت کو تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ انہیں اللہ تعالیٰ نے ذہن رسا اور قلب سلیم عطا کیا تھا ان کی غزلوں میں سوز و گداز، کیف و اثر، لطف و زبان و بیان، مختصر یہ کہ وہ تمام خصوصیات پائی جاتی ہیں جو لازماً غزل میں ہر ایسی ہمہ پہ بات یقیناً باعث حیرت و استعجاب ہے کہ وہ ایک کامیاب مزاح نگار بھی تھے اور ایک سنجیدہ غزل گو بھی۔ چند سال سے انہوں نے اپنی سنجیدہ غزل گوئی کا رخ مزاحیہ شاعری کی طرف موڑ دیا تھا۔ اس کا سبب غالباً شوکت بھائی کے غزلیہ ترین دور و ملک کے شہرِ رادر منقر و مزح وطن نگار شاعر سید محمد جعفری کی رفاقت اور دوستی تھی، لیکن اس میدان میں بھی انہوں نے اپنی ذہانت کا سکہ بٹھا کر چھوڑا۔ پاکستان ہندوستان میں ایک دہائی نہیں نہ جانے کتنے مشاعرے پڑھے اور حوام و خواص سے داد و تحمیں حاصل کی ان کی ہمہ گیر طبیعت اور خوبوں کا اندازہ میچ طور پر انہیں کو ہو سکتا ہے جو ان کے بے تکلف و رفیق خلوت رہے ہیں اور جنہوں نے انہیں قریب سے دیکھا ہے۔

۸۵ سے تقریباً ۷۸ سال پہلے غالباً ۱۸۵۷ء کی بات ہے۔ جب پہلی بار شوکت صاحب سے متعارف ہونے کی سعادت حاصل ہوئی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کہ بین آباد ہائی اسکول کاغذ میں نویں جماعت کا ماہنامہ تعلیم تھا اور شوکت بھائی ملک کے مشہور اور باب فہم میں شمار ہوتے تھے۔ میری شعر گوئی کا آغاز ہرچکا تھا لیکن شعر گوئی و شعر خوانی محض مدارس کے انعامی مشاعروں تک ہی محدود تھی۔ مجھے اللہ تعالیٰ نے ترقی کی دولت سے بھی نوازا ہے۔ میں ان انعامی مشاعروں میں دوسرے اسکول کے طلباء کے مقابلے میں بالعموم کامیابی سے ہم کنار ہوتا۔ اور انعام جیت کر اپنے اسکول کے وقار بلند کرتا تھا۔ لیکن میرے دل میں رفتہ رفتہ یہ خواہش نشوونما پا رہی تھی کہ میں بھی ملک کے کسی بڑے مشاعرے میں شرکت کر کرکڑی پڑھوں۔ اس زمانے میں کٹھن میں انجمن بہار ادب کا طوطی بول رہا تھا اور تمام بڑے مشاعرے اس بزم کے زیر اہتمام منعقد ہوا کرتے تھے۔ شوکت بھائی اس بزم کے سرگرم کامیاب تھے۔

۱۹۳۷ء میں کٹھن میں ایک آل انڈیا نمائش ہوئی جس کے پروگرام میں ایک کل ہند مشاعرے کا انعقاد بھی تھا۔ اس مشاعرے کے سیکرٹری جناب جن اب الدین صاحب سٹی مجسٹریٹ کٹھن تھے۔ شوکت بھائی بھی ان چند مخصوص منتخبین میں سے تھے جنہیں اس کا حق حاصل تھا کہ وہ جیسے مناسب سمجھیں دعوت شرکت دیں۔ ہندوستانی کے کبار شعرا مولانا ماسنی کٹھن می۔ جگر مراد آبادی۔ مولانا جودہ سہبائی۔ مرزا جعفر علی خان اثر حکیم آشتیہ افسر میرٹھی۔ آغا شاعر قزلباش۔ دول شاہ جہاں پوری۔ لوح فاروقی۔ بیاب اکبر آبادی۔ مولانا آکسی سراج کٹھن می۔ احسن مارہروی۔ ارشد تھانوی۔ مایق کٹھن می۔ بیڈت آندرائس۔ ملا اور ثاقب کٹھن می وغیرہ جیسی عظیم شخصیتیں مدون تھیں۔ اس دور کا شاید ہی کوئی اچھا شاعر ہوگا جسے اس مشاعرے میں دعوت شرکت نہ مل گئی ہو۔ ہر مشاعرہ طرحی اور نشستوں پر مشتمل تھا۔ غالب کا شعر "ہم کو منظور تنگ نظری منظور نہیں" طرح کے طو پر رہا گیا تھا (اس وقت تک غیر طرحی مشاعروں کا رواج نہیں ہوا تھا) اس مشاعرے کی کٹھن اور قرب وجوار میں بڑی دھوم مچی۔ شوکت بھائی کی ذہانت اور محبت کا مجھے اس وقت اندازہ ہوا جب انہوں نے میرے اظہار مدعا کے بغیر ہی میرے جذبات نشوونما کا اندازہ کر لیا اور میرا نام دعو کر دیا۔ شعر کی فہرست میں شامل کر دیا۔ میں اپنی اس سرت لے اظہار سے قاصر ہوں جو مجھے اس اولین عظیم الشان مشاعرے میں شرکت سے حاصل ہوئی۔ اور یہی مشاعرہ میری شہرت کا باعث ثابت ہوا۔ اس مشاعرے کے صدر نواب صاحب چھتری تھے۔ فہرست شعر کی ترتیب حروف تہجی کے اعتبار سے تھی اور اگر ترتیب اس انداز سے نہ بھی ہوتی تو بھی شاید بتدی اور کم عمر شاعر ہونے کی حیثیت سے مجھ سے مشاعرے کی ابتدا ہوتی۔ شوکت بھائی میری کامیابی پر خوش اور اپنے حسن انتخاب پر نازاں تھے۔ یہ کامیابی میری ادبی زندگی کا پہلا مول تھا جس کے لئے شوکت بھائی کا ہمتہ مسنون رہا۔ اس لئے کہ میں نے اپنی نوشقی اور سن و سال کے اعتبار سے اس عظیم اور تاریخی مشاعرے میں شرکت کا اہل نہ تھا۔ اس مشاعرے میں کامیابی کے بعد میرے لئے مقامی و بیرونی مشاعروں میں شرکت کی راہیں از خود ہمارا ہر گیس۔ اس سے شرکت صاحب کی وسیع النظری، عالی ظرفی، اور کشادہ دلی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ عام طور پر شعرا اور ادبا میں حدود رقابت کا جذبہ پایا جاتا ہے لیکن شوکت بھائی اس سطح سے بلند تھے۔ انہوں نے دوسروں کے کمال کا اعتراف کرنے میں کبھی نخل سے کام نہیں لیا۔ اور کامیاب نثر نگاروں اور مشاعروں کی ہمیشہ عزت کی برسیل تذکرہ یہ لکھنا بھی نامناسب نہ ہوگا کہ شوکت صاحب نے ادبی دنیا میں جو منفرد مقام حاصل کیا اس کے اسباب و محرکات کیا تھے۔ وہ لوگ جنہوں نے روزنامہ "جنگ" میں ان کے حالیہ کالم بعنوان "کچھ یادیں کچھ باتیں" (انسوس کہ جنہیں وہ یا یہ تکمیل تک نہ پہنچا سکے) پڑھے ہیں وہ بخوبی جان گئے ہیں کہ شوکت صاحب نے اپنی ابتدائی زندگی میں تحصیل علم و فن کے لئے کس قدر

دماغ سوزی۔ عرق ریزی۔ اور شانہ زور و زحمت کی ہے۔ اور یہ اس کو شش و کادش اور پر خلوص شوق کا نتیجہ تھا کہ وہ ملک کے صاحب طرز اہل قلم تسلیم کئے گئے اور انکی شہرت کا آفتاب نصف النہار پر جلوہ گر ہوا۔

شوکت بھائی رونی انجمن۔ حاضر جوابی اور طنز و مزاح کے رنگ میں ڈوبے ہوئے چست و ہر عمل جملوں سے آن واحد میں ہر شخص کو اپنا گرویدہ بنا لیتے تھے۔ وہ ہر شاعر کے انداز میں اسکی کامیاب نقل اتار سکتے تھے۔ آواز و لہجہ بھی نہیں بلکہ چہرے کے انار چمکاوے سے وہ محض کوثر عفران زار بنا دیتے تھے لیکن چند مخصوص احباب و اعزاء کے علاوہ شاید ہی کسی کو اسکا علم ہو کہ وہ شخص جو دوسروں کو ہنسائے اور محفلوں کو زعفران زار بنائے لکھنا مقادہ خود اندرونی طور پر کس قدر دکھی نقد اسکی نجی زندگی پریشانیوں الجھنوں اور آرام و مصائب کا مرقع تھی۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں قوت برداشت ضرور عطا فرمائی تھی وہ اپنی اندرونی کشمکش اور فوسنی الجھنوں کو چھپانے میں غیر دل کی محفلوں میں ہمیشہ کامیاب رہے۔ اسلئے بہت کم لوگ اس حقیقت سے واقف ہیں۔ چونکہ شوکت بھائی سے مجھے نسبت قربت واری بھی ہے۔ وہ یوں کہ انکی پہلی بیگم سعیدہ خاتون میری رشتہ کی بہن ہوتی ہیں اس بنا پر مجھے انکی نجی زندگی کو جاننے اور سمجھنے کا موقع ملتا رہا۔

شوکت بھائی قیام پاکستان سے قبل ہی لکھنؤ کو خیر باد کہہ کر لاہور آچکے تھے اور پھولی آرٹس سے وابستہ ہو گئے تھے۔ مجھے اس مغافرت کا بھید قلق تھا۔ اسے امر اتفاقی سے تعبیر کیجئے یا میری خوش قسمتی سے کہ جون ۱۹۴۷ء میں جناب ایس۔ ایم تو فقیہ صاحب مرحوم سابق ڈائریکٹر راجیو پریس کارپوریشن کے برادر خور و مسرئیس۔ ایم۔ عتیق جو میرے عزیز دوست ہیں اور اپنے وطن کانپور میں مقیم ہیں۔ انکی بارات میں مجھے لاہور آنا پڑا۔ باراتیوں میں مولانا حسرت موہانی صاحب مرحوم اور سلا نا کر م علی صاحب بھی شامل تھے۔ شوکت بھائی لاہور سے بارات میں شریک ہو گئے۔ مجھ سے ملکر بھید خوش ہوئے اور کہنے لگے اب تمہیں بھنبی واپس نہیں جانے دیا جائے گا۔ بات اسکی لگی ہو گئی۔ اب میں نکاح کے وقت بڑی بابوں کی طرف سے شرکت کے لئے جناب سید سعید جعفری سی۔ ایس۔ پی جو اسوقت لاہور میں ڈاکٹر فوڈیر چیز کے عہدے پر فائز تھے تشریف لائے۔ جعفری صاحب نے بھی مجھ سے اصرار کیا کہ میں مستقلاً پاکستان آ جاؤں۔ شوکت بھائی پوئے انہیں واپس ہی کیوں جانے دیا جائے۔ جس سے موصوف نے اتفاق کیا چنانچہ دونوں حضرات کے اصرار پر مجھے سپر انداز ہونا پڑا۔ بارات دوسرے روز واپس گئی اور میں شوکت بھائی کے مکان نمبر کینال پارک میں منتقل ہو گیا۔ میرے بارات کے ساتھ واپس نہ جانے کی وجہ سے عتیق صاحب کو ایک مدت تک شکایت رہی۔

جعفری صاحب نے چند ہی دنوں میں میرا تقریر فوڈ پر چیز انسپکٹر کی حیثیت سے کر دیا اور فرمایا کہ اب جا کر بیوی بچوں کو لے آؤ۔ چنانچہ میں ہندوستان گیا اور سب کو ہمراہ لے کر ۲ ہفتے میں لاہور واپس آ گیا۔ لاہور آنے کے بعد۔ میں۔ میری بیوی اور میرا ایک بیٹا شوکت بھائی کے اسوقت تک جہان رہے جب تک کہ اسی کوٹھی کا نصف حصہ مجھے الاٹ نہیں ہو گیا۔ میرے اور میری شریک زندگی کے مسلسل اصرار کے باوجود شوکت بھائی اس بات پر مصامد نہ ہوئے کہ ہم لوگ اس مختصر مدت کے لئے اپنے خور و نوش کا علیحدہ انتظام کر لیں۔ یہ انکی محبت۔ خلوص اور فراخ دلی کا ایک روشن ثبوت ہے چونکہ کوٹھی کا نصف حصہ مجھے الاٹ ہو گیا اس لئے ہم لوگ اکٹھے رہنے لگے اب وہ ریڈیو پاکستان لاہور سے منسلک ہو چکے تھے۔ ہم دونوں اپنی ملازمت کے فرائض انجام دینے کے بعد کس لطف سے وقت گزارتے تھے آج بھی اسے یاد کر کے دل بے چین ہو جاتا ہے۔ یوں تو ان کی زندگی کے نہ جانے کتنے دلچسپ واقعات و بہن میں محفوظ ہیں اور جی بھی

چار سنا ہے کہ انہیں یاد گار کے طور پر باندھ کر دیا جائے گا ش مجھے کسی اتنی فرصت میسر آئے کہ میں یہ فرض محبت بطریق احسن ادا کر سکوں تاہم ایک اہم واقعہ جو اپنی نوعیت کے اعتبار سے نہایت دلچسپ بھی ہے۔ قارئین کی دلچسپی کے لئے تحریر کرتا ہوں اس واقعہ کا دلچسپ پہلو یہ ہے کہ میرے ایک دوست نے جنہیں جھوٹ بولنے میں شاید کوئی خاص لطف آتا تھا شوکت بھائی سے پہلی ملاقات پر ایک بات ایسی بیان کی جس کا انہیں یقین آگیا۔ لیکن جب انہیں اس بات کے جھوٹ ہونے کا علم ہوا تو نہ صرف انہیں ندامت ہوئی بلکہ اذیت پہنچی کہ ایک شخص نے ان جیسے ذہین انسان کو بیوقوف بنا دیا۔ چنانچہ انہوں نے اس کا جو انتقام لیا وہ نہ صرف ان کی ذہانت پر پوری پوری روشنی ڈالتا ہے۔ بلکہ اس کا ایک مفید نتیجہ یہ بھی ہوا کہ ان صاحب نے غالباً زندگی بھر کیلئے جھوٹ نہ بولنے کا عہد کر لیا۔ جھوٹ کی کئی قسمیں ہیں۔ کوئی مصلحتاً جھوٹ بولتا ہے تو کوئی مجبوراً کہ کوئی غافلاً جھوٹ بولتے ہیں اس کا اہم پہلو یہ ہوتا ہے کہ وہ اپنی بڑائی اور احمیت جتانے کے لئے ہی اکثر وہ جھوٹ بولتے ہیں اور رفتہ رفتہ ماری ہو جاتے ہیں۔ جن صاحب سے متعلق یہ واقعہ ہے وہ جھوٹ کی اس قسم میں آتے ہیں۔

واقعہ یوں ہے کہ ہمیں ابھی میاں رہتے ہوئے کچھ عرصہ ہی گزر رہا تھا کہ ایک روز میرے ہندوستان کے ایک ہمہ وقت کے ساتھی اور عزیز دوست کا کراچی سے تاج پہنچا کہ وہ کل میل سے لاہور پہنچ رہے ہیں اس غیر متوقع تار کے شے ہی میں خوشی سے اچھل پڑا اور میں نے شوکت بھائی سے اپنی مسرت کا اظہار کیا ساتھ ہی اپنے آنے والے دوست کا غائبانہ تعارف بھی کرایا۔ یہ ہندوستان کے ایک باعزت اور بلند خاندان سے تعلق رکھتے ہیں ان کے بڑے بھائی صاحب اُن دنوں قائد اعظم مرحوم (جو اس وقت سلسلہ ملاقات زیارت میں قیام پذیر تھے۔) کے خصوصی اور قریبی اسٹاف میں کسی ذمہ دار عہدے پر فائز تھے۔ اس بات کا بھی تذکرہ میں نے شوکت بھائی سے کر دیا۔ ظاہر ہے شوکت بھائی نے آنے والے مہمان کے متعلق دیکھ اچھی رائے قائم کی ہوگی۔ اور ان سے ملنے کے متاق ہو گئے۔ قائد اعظم کی ملاقات کی وجہ سے ہم سب رنجیدہ تھے اور ہر ایک کو انکی صحت اور حالت کی صحیح کیفیت معلوم کرنے کی فکر رہتی تھی اور ہر شخص ان کی صحت کیلئے دست بردار تھا۔

میں اور شوکت بھائی اپنے دوست کو دوسرے روز اسٹیشن پر خوش آمدید کہنے گئے۔ ان سے تعارف کے بعد شوکت بھائی نے پہلا سوال یہ کیا؟ میاں قائد اعظم کا صحیح حال کچھ معلوم ہے ان کا مزاج کیسا ہے؟ میرے دوست بلا تامل بولے 'میں تو بھائی جان کے پاس ہی تھا۔ زیارت سے پرسوں کراچی پہنچا اور دوسرے روز یہاں کے لئے چل دیا۔ زیارت سے چلنے کے ایک روز قبل قائد اعظم کی صحت کی خوشی میں بھائی جان نے انہیں ڈنر پر مدعو کیا تھا جہاں میری ان سے ملاقات بھی ہوئی۔ بچہ اللہ وہ اب رو بہ صحت ہیں معمولی کمزوری رہ گئی ہے۔ وہ بھی رفتہ رفتہ جاتی رہے گی۔' یہ سن کر شوکت بھائی کو سچید مسرت ہوئی اس لئے کہ اس وقت اخبارات میں قائد اعظم سے متعلق واضح طور پر کوئی خبر نہ آئی تھی میں اس بیان کی صداقت سے کما حقہ واقف تھا لیکن میں نے شوکت بھائی سے فوری طور پر اُس دوست کی کمزوری کا اظہار کرنا مناسب نہ سمجھا جس سے ابھی ابھی تعارف ہوا تھا۔ لیکن اگر مجھے یہ معلوم ہوتا کہ یہ بات کہاں تک پہنچے گی تو اس کا فوری اظہار بھی نامناسب نہ ہوتا۔

ہم دو دفن اپنے مکان پر آگئے اور شوکت بھائی ریڈیو اسٹیشن چلے گئے۔ وہاں پہنچ کر انہوں نے اس خوش خبری کا اسٹاف میں آنے والا واحد میں پوری تفصیل کے ساتھ نشر کر دیا۔ لوگ مسرت سے ناچنے لگے۔ میٹھایاں تک تقسیم ہو گئیں۔ اپنے

محبوب قائد اعظم کی صحت کی خوشی کوئی معمولی خوشی تو نہ تھی۔ بات آئی گئی ہو گئی۔ لیکن شوم شقی قسمت تو دیکھئے کہ تیسرے روز ہی قائد اعظم کے انتقال پر طلال کی خبر آگئی اور ہر طرف ایک کراہ مچ گیا۔ ریڈیو اسٹیشن کو براہم خبر کی اطلاع پہلے ہی ہو جایا کرتی ہے چنانچہ خبر آنے کے ساتھ ہی ریڈیو اسٹیشن لاہور کے جھوٹے، جڑے، فسران نے شوکت بھائی کے کمرے پر دھوا بول دیا اور طرح طرح کے سوالات کرنے لگے بھائی یہ کس چند و خانے کی خبر لائے تھے آپ۔ کوئی بوجھ اگر سٹھائی ہی کھانا مقصود تھی تو یوں بھی کھائی جاسکتی تھی اتنی بڑی شخصیت کو درمیان میں لانے کا کیا ضرورت تھی، وغیرہ وغیرہ شوکت بھائی اپنا سامنے سر پکڑے بیٹھے اپنے کئے پر سخت ناؤ اور شرمندہ تھے لیکن ہمارے دوست کے خلاف ان کا جذبات انتقام بھرکتا چلا جا رہا تھا۔

میرے دوست کا نظر حکومت پاکستان کے ایک محکمہ میں ہوا تھا اور وہ اس سلسلے میں لاہور آئے ہوئے تھے وہ اپنے جہد کے چار بج ایک روز قبل لے چکے تھے۔ جب شوکت بھائی ریڈیو اسٹیشن سے گھر واپس آئے تو ان کا چہرہ ان کے جذبات و احساسات کی پردہ زخمی کر رہا تھا۔ آتے ہی انہوں نے میرے دوست سے پوچھا کہ بھائی عجیب بات ہے ابھی چار روز قبل حضرت قائد اعظم ماشاء اللہ اتنے تندرست تھے کہ وہ آپ کے بھائی صاحب کی طرف سے دی ہوئی دعوت میں شریک تھے اور آج اچانک ان کا انتقال ہو گیا۔ یہ کیا ماجرا ہے۔ میرے دوست نے حاضر جوابی سے کام لیتے ہوئے کہا شوکت بھائی زندگی اور موت کا کیا بھروسہ اچھا خاصا تندرست انسان پچھلے پچھلے ٹھوکر لگنے سے گر جاتا ہے۔ اور وہیں دم توڑ دیتا ہے۔ قائد اعظم تو ضعیف اور کمزور ہو چکے تھے بیچ کہتے ہو میاں شوکت بھائی نے ان کے بیان کی تصدیق کرتے ہوئے کہا۔ مجھے علیحدہ لے جا کر شوکت بھائی کو راز مارا نہ ملو پر بولے یہ حضرت پیچھے ہرے درویش معلوم ہوتے ہیں۔ انکو بھی وہ نرا پکھا ڈل لگا کہ زندگی بھر یاد رکھیں گے۔ اور انکے وہ صورت بولنے کی ہمت نہ کریں گے؟ دوسرے روز شام کو میں اور میرے دوست سلمان کے سامنے نہر کے کنارے چیل قدمی کر رہے تھے کہ ناگہان شوکت بھائی ریڈیو اسٹیشن سے واپس آتے ہوئے دکھائی پڑے۔ ہم لوگ بھی ان کی طرف بڑھے۔ وہ بہت خوش نظر آ رہے تھے۔ قریب پہنچ کر انہوں نے مجھ سے کہا اقبال میں نے تمہارے دوست کو آسمان پر پہنچا دیا ہے لیکن قبل اسکے کہ میں اس بات کو بتلاؤں انہیں مٹھائی کھلانے کا وعدہ کرنا ہو گا۔ میرے دوست نے کہا شوکت بھائی آپ کیلئے مٹھائی ہر وقت حاضر ہے۔ میں نہیں صاحب پہلے مٹھائی کے لئے دس روپیہ کا نوٹ اقبال کے پاس رکھا دو تب بات بتاؤں گا اور شرط یہ ہے کہ اگر اس غیر متوقع اعزاز سے تم کو مسرت نہ ہو تو بیس روپے کی مٹھائی میرے ذمہ رہے۔ میرے دوست نے بالآخر دس روپے کا نوٹ اپنی جیب سے اور شوکت بھائی نے ایک لفظ اپنے بیگ سے نکال کر بیک وقت میرے ہاتھ میں رکھے۔ لفظ قبول کر میں نے ناپ شدہ خط نکالا اور پڑھ کر اس کی تک پہنچ گیا۔ اور اپنے دوست کی جانب بظاہر رشک کی نظروں سے دیکھتے ہوئے خط پڑھا دیا۔ شوکت بھائی بولے آج سے الٹا شمار پاکستان کی چند محسوس اور بلند ترین شخصیتوں میں ہو گیا ہے۔ جسکے لئے یہ تا عمر میرے شکر گزار رہیں گے۔

وہ خط ریڈیو پاکستان لاہور کے اسٹیشن ڈائریکٹر کی جانب سے ان کے چھپے ہوئے لیٹر بیڈ پر تھا اور اس میں تحریکات جناب والا ہمیں شوکت بھائی صاحب کے ذریعہ یہ جان کر خوشی ہوئی کہ آپ کو حضرت قائد اعظم سے ان کی وفات سے چند روز پہلے اپنے بڑے بھائی کے میاں ملے ہوئے عشائیہ پر شرف ملاقات کا حاصل ہوا ہم ممنون ہوں گے اگر آپ فلان فلان تاریخ ۹ بجے شب ایک تقریر ہمارے ریڈیو اسٹیشن سے نشر فرمائیں۔ اور قائد اعظم سے آخری ملاقات

کے تاثرات کا اظہار فرمائیں۔ آپ پاکستان کی ان چند خوش نصیب ہستیوں میں سے ہیں جنہیں مرحوم سے اگلے آخری پیام میں ملاقات کا شرف حاصل ہو۔ مزید برآں ہم نے کراچی ریڈیو اسٹیشن کو بھی مطلع کر دیا ہے کہ وہ اگلے بھائی صاحب کی مدد میں اس نوع کی تقریر کے لئے گزارش کریں۔

خط کا پڑھنا تھا کہ بار کے پاؤں تلے کی زمین نکل گئی۔ چہرہ فنی ہو گیا۔ زبان لذت کرنے لگی اور لڑکھڑاتی ہوئی زبان بنی۔ پس بڑوں کو یا بڑے، شوکت بھائی، جی..... کچھ..... میرا مطلب ہے کہ..... پہ اچھا نہیں ہوا۔

اچھا کیوں نہیں ہوا؟ شوکت بھائی بولے: ”میاں مٹھائی کے پیسے تو اقبال کی جیب میں پہنچ چکے ہیں آپ، ان باتوں سے بیوقوف بننے کی کوشش نہ کریں اور مجھ سے کہا کہ تم تانگے پر جا کر بیٹھن روڑ سے بڑھیا قسم کی مٹھائی ابھی لے آؤ آج میں نے اسی خاطر دل کا کھانا چھوڑ دیا کچھ کھرج رہا ہے۔ اور دیکھو کچھ نکلیں بھی بیٹے اتنا جب تک میں چل کر چائے بناؤں ہوں۔“

”شوکت بھائی مٹھائی کی کیا بات ہے آپ فرمائیں تو دس روپیہ کا ایک نوٹ اور پیش کردہ لیکن.....“ لیکن کیا؟ ”یہی کہ یہ تقریر کا چکر بہت برا ہوا، میرے دوست نے کمزور اور نحیف آواز میں کہا شوکت بھائی ذرا بات کا رخ موڑتے ہوئے بولے ”اچھا میں سمجھ گیا۔ ارے بابا تم کیوں پریشان ہو تقریر تو ساری میں لکھ دوں گا ورنہ ایسی لکھوں گا کہ دوسروں کی تقریریں تمہاری تقریر کی گرد کو بھی نہ پاسکیں۔ تم صرف اس دعوت کی موٹی موٹی باتیں ایک پرچے پر لکھ دو باقی میری ذمہ داری ہے۔“ اور میری طرف مخاطب ہو کر کہا کہ آپ ابھی تک یہیں کھڑے رہیں جلد جائیے اور مٹھائی لے کر آئیے۔

چنانچہ میں چل دیا اور تقریباً ایک گھنٹے میں مٹھائی لے کر واپس آ گیا۔ ہمارے اصرار کے باوجود وہ مٹھائی میں شریک نہیں ہوئے۔ اتنے میں میری بیگم جن کو اس ڈرائے کا علم ہو چکا تھا رانہ دارانہ اور سعد رانہ انداز میں مجھ سے بولیں: ”آپ دونوں نے انہیں کس عذاب میں مبتلا کر دیا ہے۔ جہرے کا رنگ زرد پڑ گیا ہے منہ پر ہوائیاں اڑ رہی ہیں۔ ایسے خاق سے کیا فائدہ؟ کہیں پیسے کے دینے نہ پڑ جائیں۔“

میں نے کہا ابھی عجلت کیا ہے۔ ذرا صبر کرو اور تماشا دیکھو۔ چائے کے بعد شوکت بھائی نے ہمارے دوست کی طرف کاغذ کا ایک شیٹ بڑھاتے ہوئے فرمایا آپ اس پر اس دعوت کی نمایاں باتیں مثلاً قائد اعظم مرحوم کس لباس میں طبوس تھے ان کے دلہنے بائیں کون بیٹھا تھا۔ کھانے کے وقت کس قسم کی گفتگو ہوتی رہی۔ اس دعوت میں اور کون شخصیتیں موجود تھیں وغیرہ یادداشت کے طور پر نوٹ کر دیں تاکہ میں تقریر ابھی لکھ دوں اور آپ دو روزہ میں اسے لکھی بار پڑھ کر رواں کریں۔“

ہمارے دوست نے وہ کاغذ تولے لیا لیکن پھر شوکت بھائی کی سنت و سماجیت کرنے لگے ”اگر آپ نے یہ پروگرام منسوخ نہ کر لیا تو مصیبت آجائے گی۔ میرے اور بھائی جان کے تعلقات خراب ہو جائیں گے اس لئے کہ ہمیں نے مجھے ہدایت کی تھی کہ اس دعوت کا کہیں تذکرہ نہ کرنا۔ میں نے آپ کو اپنا سمجھ کر بتلا دیا۔“

شوکت بھائی نے پوچھا کہ انور اس کو صیغہ راز میں رکھنے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟

ہمارے دوست برجہ بولے اصل بات یہ ہے کہ آج کل بھائی جان کے تعلقات وزیر اعلیٰ سے کچھ بہتر نہیں ہیں اور موصوف کو اس میں شرکت کی دعوت نہیں دی گئی تھی اب اگر اس کا چرچا ہوتا ہے۔ اور ان کے علم میں یہ دعوت آجاتی ہے تو بھائی جان کی پوزیشن اور خراب ہو جائے گی۔

”سبحان اللہ کیا استدلال ہے“ اہل یہ دعوت ہوئی بھی تھی کہ تم نے یوں ہی اڑا دیا۔ شوکت بھائی نے پوچھا۔

میرے شیر نے سینہ تان کر جواب دیا ”نہیں صاحب دعوت تو ضرور ہوئی تھی۔ اور محترمہ فاطمہ جناح بھی شریک تھیں۔ تو پھر تقریر بھی ضرور ہوگی میں مجبور ہوں اسلئے کہ ریڈیو کے پروگرام میں فیض میرے بس کی بات نہیں، شوکت بھائی نے ذرا الجھ بولی کہ کیا تھوڑی دیر کے بعد معلوم ہوا کہ انہیں مل کا دورہ پڑتے پڑتے رہ گیا۔ ان کی عدم موجودگی میں میری بیگم اور میں نے شوکت بھائی سے درخواست کی کہ اب اس کی خطا معاف کر دیجئے ورنہ صبح تک اس کا بڑا حال ہو جائے گا لیکن وہ ابھی کہاں معاف کرنے والے تھے۔ انہوں نے کہا کہ خاموشی سے تماشا دیکھتے جاؤ۔ وہ واپس آئے تو شوکت بھائی نے سوالات کی بوچھاڑ کر دی جو کچھ اس قسم کے تھے؟

قائد اعظم کے داہنے۔ بائیں کون بیٹھا تھا؟

”اُن کے داہنی طرف محترمہ فاطمہ جناح تشریف فرما تھیں اور بائیں جانب بھائی جان“

قائد اعظم کس لباس میں ملبوس تھے؟

”ڈنر سوٹ پہنے ہوئے تھے“

محترمہ فاطمہ جناح کون سا اور کس رنگ کا لباس زیب تن فرمائے تھیں؟

”سیاہ رنگ کی ساڑھی پہنے تھیں۔“

قریب کہنے کہ انہوں نے اپنے بھائی کے سوگ میں ۶-۷-۶۰ یوم پہلے ہی سے ماتمی لباس پہن رکھا تھا۔ وردیوں تو بالعموم وہ سفید لباس پسند فرماتی ہیں۔ اچھا میں اب سمجھ گیا ہوں۔ آپ فکر نہ کریں مضمون لکھ لوں گا؟

میرے دوست بولے شوکت بھائی وقت گزرتا جا رہا ہے آپ خدا کے لئے کسی صورت سے کراچی ٹیلی فون کریں اور انہیں رد کریں ورنہ اگر کہیں بھائی جان کے پاس اس تقریر کے لئے خط چلا گیا تو غضب ہو جائے گا اور میں کہیں کا نہ رہوں گا۔ اب کوئی ونچے کا عمل ہو گا۔ میرے دوست کی حالت غیر تھی اور ہر لحظہ بد سے بدتر ہوتی جا رہی تھی۔ بار بار پانی پیتے تھے پھر بھی ہونٹ اور زبان خشک نظر آتے تھے بالآخر میرے دوست مجھے میٹھدے لے گئے اور کہا کہ اگر بھائی جان کی تقریر کو ملتزم نہ کرایا گیا تو قیامت آجائے گی۔ میں نے کہا کہ ممکن ہے کہ ریڈیو پاکستان کا خط فرضی اور جعلی ہو شوکت بھائی نے مذاقاً ایسا کیا ہو تو فرمانے لگے ”تم پاگل ہو گئے ہو“ خط پراسیٹیشن ڈائرکٹر کے دستخط موجود ہیں۔

(جیسے وہ دستخط پہچانتے ہوں) بات یہ ہے کہ جب انسان بوکھلایا ہوا ہوتا ہے تو اس کی ساری دماغی صلاحیتیں جواب دے دیتی ہیں اس وقت یہ اسی منزل میں تھے۔ میں نے پوچھا۔ اچھا مجھے تو صحیح تاؤ ڈنر کی بات غلط ہے نا اس ڈھٹائی سے بولے غلط کون کہتا ہے ڈنر ہو اور میں بھی موجود تھا۔ تو پھر تقریر کرنے میں کیا قیامت ہے۔ جب کہ شوکت

بھائی پوری تقریر لکھنے کا وعدہ کر چکے ہیں۔ کہنے لگے مجھے اپنی تقریر سے زیادہ سردست یہ بات پریشان کئے ہوئے ہے۔ کہ میرے حوالے سے بھائی جان کو اس موضوع پر تقریر کرنے کے لئے دعوت دی جائے گی۔ میں مصلحتاً اپنا حوالہ مناسب نہیں سمجھتا ہوں اگر کراچی ریڈیو والے چاہیں تو خود دعوت دیں لیکن ہر نام کسی صورت سے درمیان میں نہ آنا چاہیے۔

میرے دوست کی حالت لحاظہ لحاظہ خواب ہوتی جا رہی تھی۔ چنانچہ ہم سب نے ایک زبان ہو کر ان سے کہا کہ شوکت بھائی کو اس بات پر ہم لوگوں نے رضامند کر لیا ہے کہ وہ نہ صرف جی۔ پی۔ او۔ جا کر کراچی ٹرنک کال کریں گے اور بھائی جان کی تقریر منسوخ کر لیں گے بلکہ تمہاری بھی تقریر منسوخ کرانے کی کوشش کریں گے بشرطیکہ تم اس بات کا اقرار کر دو کہ تم جھوٹ بول رہے تھے اور اب کبھی نہ بولو گے۔ لیکن صاحب تو بیکچھے وہ ایس کئی گویاں تو نہیں کھیلے تھے اُسی طرح اگر کہو بے بات تو اپنی جگہ بالکل صحیح ہے۔ میں بلاوجہ جھوٹ کیوں بولتا۔ اب اگر زبردستی آپ لوگ یہ کہنا انا چاہتے ہیں کہ دعوت انہیں ہوئی تو بات دیگر ہے۔ اب میں سمجھ چکا تھا کہ ان میں اتر اتر برم کا حوصلہ نہیں ہے اور ساتھ ہی یہ بات بھی مناسب نہ تھی کہ پوری رات اس کی نیند حرام کر دی جاتی چنانچہ میں نے کھل کر شوکت بھائی سے سب کی موجودگی میں کہا کہ صاحب یہ عادت جھوٹ بول دیا کرتے ہیں۔ نہ قائد اعظم کی دعوت ہوئی اور نہ ہی یہ وہاں موجود تھے۔ چونکہ یہ کہہ چکے ہیں اسلئے اپنی بات پر اڑے ہوئے ہیں۔ اگر آپ نے کراچی کی تقریر کو نہ دیکھا تو ان کے بھائی صاحب سے تعلقات خواب ہو جائیں گے۔ اور ان کی ملازمت بھی خطرے میں پڑ جائے گی۔

یہ سن کر شوکت بھائی ان کی طرف مخاطب ہو کر بولے کیوں بھائی اقبال جو کچھ کہہ رہے ہیں درست ہے؟ اس بار ذرا الجاحت سے انہوں نے جواب دیا اب آپ جو کچھ سمجھیں ٹھیک ہے۔ لیکن خدا کے لئے اب جھلت کیجئے میں ناگہانے جاتا ہوں۔ دس بج چکے ہیں۔ جی۔ پی۔ او۔ چل کر ٹیلی فون کرنا ہے۔ اب شوکت بھائی کو بھی اس کے حال زار پر ترس آگیا تھا اور وہ چلنے کیلئے تیار ہو گئے۔ ناگہانے آگیا ہم تینوں جب مکان سے نکلنے لگے تو شوکت صاحب کی بیگم صاحبہ نے کہا کہ آپ ادھر ہمارے ہیں تو انارکلی سے موتی چور کے لٹو ضرور پھرتے آئیے گا۔ شوکت صاحب نے ان سے پیسے مانگے تو میرے دوست نے ان کا ہاتھ پکڑ کر دو دوازے کی طرف کھینچتے ہوئے کہا کہ پیسے میرے پاس ہیں آپ خدا کے لئے جلد چلیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا جب ہمارا ناگہانے جی۔ پی۔ او۔ کے قریب پہنچا تو وہ خود ہی بولے کہ شوکت بھائی یہ پندرہ روپے ٹرنک کال کے لئے آپ لیجئے۔ اور جھٹ بک کیجئے۔ میں اور اقبال اتنی دیر میں اسی ناگہانے پر جا کر انارکلی سے لٹو لے کر آئے ہیں۔ دو سیر لٹو ہم خرید کر کوئی بیس منٹ میں واپس آئے تو شوکت بھائی جی۔ پی۔ او۔ کے باہر دو دوازے پر کھڑے ہم دونوں کا انتظار کر رہے تھے۔ فرمانے لگے کہ میں نے ریڈیو پاکستان کے ڈائریکٹر جنرل سے گفتگو کر لی ہے۔ تاہم انہیں مل گیا تھا۔ کل صبح تمہارے بھائی جان کو خط لکھ دیا تھا تاہم انہوں نے ان سے کہہ دیا کہ یہ تار کسی غلط اطلاع پر روانہ کر دیا گیا تھا۔ اس پر کوئی کارروائی نہ کی جائے اور اسے بالحد تم تصور کیا جائے وہ میری بات مان گئے ہیں۔ یہ سنا تھا کہ میرا دوست خوشی سے اچھل پڑا چہرے پر رنگ آگیا۔ شوکت بھائی نے کہا ٹیلی فون کرنے میں تین روپیے دس آنے مزید خرچ ہوئے تھے جو میں نے دے دیے ہیں۔ یہ سنے ہی انہوں نے پانچ روپیے کا ایک نوٹ زبردستی شوکت بھائی جیب میں ڈال دیا۔ حالانکہ وہ ٹکٹا نہیں نہیں..... اس کی کیا ضرورت

بہار لگ ساڑھے گیارہ کے قریب مکان واپس پہنچے۔ اس وقت تقریباً بہت مسٹھائی کھائی گئی بقیہ صبح ناشتے کے لئے رکھ دی گئی۔ اب شرکت بھائی نے ہمارے دوست سے کہا کہ آپ کے بھائی صاحب کی تقریر کا مسئلہ تو حل ہو گیا لیکن میں یہ سوچ رہا ہوں کہ آپ کیلئے کیا صورت ہونی چاہئے۔ بعد سے توقف کے بعد فرمایا کہ اپنے دفتر سے دو یوم کی رخصت عیالیت لے لو۔ ریڈیو کے تمام پروگرام منقرض وقت پر پابندی کے ساتھ ہوتے ہیں تمہاری تقریر پر سون شب میں ہونی ہے۔ میں وہاں کہہ دوں گا کہ وہ اتفاقی طور پر سخت طویل ہو گئے ہیں اور تقریر کرنے کے قابل نہیں ہیں لیکن اس بات کا لحاظ رکھیں کہ ان دونوں دنوں میں آپ مکان کے باہر نہ نکلیں اور نہ ہی کوٹھی کے لان پر کھلی فصائیں بیٹھیں اس لئے کہ ریڈیو کے افسران کبھی کسی میرے پاس آجاتے ہیں اگر کسی نے آپ کو دیکھ لیا تو میں جھوٹا پروں گا اس کے باوجود کہ اُنکی شکل سے ریڈیو کا کوئی فرد بھی آشنا نہ تھا لیکن کچھ سوچے سمجھے بغیر وہ غریب اس عارضی قید کے لئے بھی راضی نہ ہو گئے اور اس صورت سے ہمارے دوست دو روز مکمل قید میں رہے۔

تیسرے روز یعنی جس تاریخ کو تقریر ہونی تھی شوکت صاحب نے دفتر سے واپسی پر ہم سب کو اپنے ڈرائنگ روم میں جمع کیا میں، میری بیگم، شوکت صاحب کی بیگم۔ ان کے بچے اور میرے دوست سب ہی موجود تھے۔ شوکت صاحب ہمارے دوست سے یوں مخاطب ہوئے "میاں اب تو ساری بات ختم ہو گئی"

اب اپنی زبان سے بھی کہہ دو کہ دعوت کی بات غلط تھی۔ ہمارے دوست نے شرم سے آنکھیں توجھکالیں لیکن زبان سے انکار جرم نہ کیا۔ اس کے بعد شرکت صاحب نے فرمایا "جھوٹ بولنے کے لئے بھی ذہانت کی ضرورت ہوتی ہے۔ بے وقوف جھوٹ بول کر طرح طرح کے نذاب میں گرفتار ہو جاتا ہے اور عقل مند جھوٹ بولتا ہے۔ تو مسٹھائی بھی کھاتا ہے۔ اور لطف بھی لیتا ہے۔" تم جھوٹ بولے تو تمہارے کم و بیش پچاس روپے خرچ ہوئے دو روز قید محض میں رہے اور جو تمہارے دل و دماغ پر گزری تم سے میرے کون جان سکتا ہے۔ اور میں نے جھوٹ بولا تو تم سے روپے بھی لئے اور مسٹھائی بھی کھائی اس کے بعد مبلغ اٹھارہ روپے (یعنی تیلی فون کا خرچ) ان کو واپس کئے اور ان سے آئندہ جھوٹ نہ بولنے کا عہد لے کر اس دُرائے کو ختم کیا۔

انہی دنوں کا ایک اور دلچسپ واقعہ یاد آگیا۔ یہ تو سب جانتے ہیں کہ قائد اعظم کی وفات کے ساتھ ہی بھارتی گورنمنٹ نے ریاست حیدر آباد دکن پر قبضہ کرنے کے لئے فوج کشی کر دی تھی۔ قاسم رضوی صاحب کی انجمن اتحاد السلبین کے رضا کاروں نے دلیرانہ انداز میں ایک مسلح فوج کا کئی روز تک مقابلہ کیا اس کا علم کس کو نہیں۔ ہر پاکستانی اپنے محبوب رہنما کی بے وقت وفات سے یوں ہی کیا کم رنجیدہ تھا اس پر قسم! اس لئے تم کہ اچانک حادثہ سے لوں پر جو قیامت گزری اس کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ گنتی کے نہتے جانباز ایک منظم فوج کا کب تک مقابلہ کرتے نتیجہ بالآخر وہی ہوا جو ہوتا تھا جس وقت سقوط حیدر آباد کی خبر نشر ہوئی میں اپنے دفتر ہی میں تھا اس خبر سے ہر کس و ناکس کو دلی صدمہ پہنچا اور سارے ملک میں بالورسی کی لہر دوڑ گئی۔ میں دفتر سے سیدھا ریڈیو اسٹیشن شرکت بھائی کے پاس پہنچا۔ وہ بھی بہت رنجیدہ تھے اور اپنے دلی صدمے کا کئی بار اظہار بھی کیا۔ بالآخر ہم دونوں گھر کے لئے روانہ ہو گئے۔ کوٹھی کے اندر ابھی داخل نہ ہونے پائے تھے کہ شوکت بھائی کو اس عالم میں بھی ایک مذاق سوچا۔ "جھ سے کہنے لگے۔ دیکھو میں پاگل بن چکا ہوں!"

تھے جہاں مجھے اپنی زبان کو دانتوں سے کاٹ کر نہی کو برداشت کرنا پڑا لیکن آخر تاہر کے شوکت بھائی پینگ پر بیٹھے تھے۔ ہم سر ان کے ارد گرد جمع تھے کوئی پنکھا چل رہا تھا تو کوئی انہیں تسلی دے رہا تھا لیکن وہ جس کی طرف نظر بھر کر دیکھ لیتے تھے وہ اپنی جگہ سہم کر رہ جاتا تھا۔ ہر شخص چونکہ متاک نہ جانے ان کی توجہ کا مرکز کوئی بنے اب چاند پوری آب و تاب کے ساتھ روشن ہو چکا تھا بھائی بیٹے بیٹے چاند کو کچھ دیر غور سے دیکھتے رہے۔ اچانک پینگ پر ہی کھڑے ہو کر چاند سے سیلا اشارہ میں باتیں کیں اسکے بعد اپنا ہاتھ کر پر رکھ کر کسی مشہور علمی گانے کا مکڑا جس میں چاند کا ذکر تھا ایسی دھن میں منٹک منٹک کہ یوں گانے لگے کہ نہ صرف میں بلکہ ان کی بیوی اور بچے بھی ان کی اس حرکت پر اپنی بے غماضہ نہی کو روک نہ سکے لیکن اس کے فوراً بعد ہی ان کی بیگم نے اپنے بڑے بیٹے سعید عمر سے کہا کہ کیا دیکھ رہے ہو فوراً جا کر ڈاکٹر کو بلا لاؤ دیکھتے ہو ان کا کیا حال ہو رہا ہے۔ سعید نے غریب کی کسی کو محض سے غالباً شوکت صاحب کے خاندانی معالج ڈاکٹر ممتاز حسین کو کھلی فون کیا اور وہ ماضی گھنٹے کے اندر آ گئے۔ افسوس کہ وہ دیکھا رہے بھی ان حضرت کو نہ پہچان سکے۔ انہیں بھی شوکت صاحب کو اس حالت پر دیکھ کر صدمہ پہنچا۔ وہ نا دیر شوکت صاحب کو سمجھاتے بکھاتے رہے تفصیلی حال سننے اور پورے معائنے کے بعد نسخہ لکھا کہ وہ انجکشن لگانے کی فکر اور کوشش میں تھے کہ شوکت بھائی نے انہیں ایسی بھرپور نظروں سے دیکھا کہ وہ بغیر انجکشن لگائے اور بغیر فیس سے شوکت صاحب کو آرام کرنے کی تلقین فرماتے ہوئے رخصت ہو گئے۔ اب سعید عمر دو الٹینے کے لئے جانے والے ہی تھے کہ شوکت بھائی نے دوسروں کی نظروں بچا کر مجھے اشارہ کیا کہ انہیں روکو۔ چنانچہ میں نے کہا کہ آپاؤ بچہ والے ہیں۔ مال روٹو اور انارکلی کی دوکانیں بند ہو گئیں ہوں گی اسوقت اس مقصد کے لئے سعید کو بھیجنا فضول ہے مدت گزرنے دیجئے اگر خدا نخواستہ صبح تک ان کی حالت نہ سنبھلی تو دیکھا جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ کھانے کا وقت ہو چکا تھا لیکن اس پریشانی کے عالم میں کوئی کھانے کے لئے تیار نہ ہوا۔ میری بھی آنتیں قلی ہو اللہ پڑے رہی تھیں۔ اب مجھ سے نہ رہا گیا میں نے شوکت بھائی سے کہا کہ میرا کلیجہ بکھا جا رہا ہے۔ اب مجھ میں ضبط کا یار انہیں رہا۔ خدا کے لئے بیڑو تنگ ختم کیجئے دیکھئے تو سب کا کیا حال ہو رہا ہے۔

میرا یہ کہنا تھا کہ سب سمجھ گئے کہ یہ حضرت بنے ہوئے ہیں۔

”انکی بیگم بہت خفا ہوئیں کہ ایسا مذاق بھی کیا۔ اختلاف کے مارے میرا نہ جانے کیا حال ہو گیا ہے۔ بالآخر شوکت بھائی اپنی اصلی حالت اور قدرتی شکل میں واپس آ گئے اور سب سے اپنی جہارت کی داد چاہنے لگے۔ سب نے بیک زبان ہو کر ان کی اہلیت کو تسلیم کر لیا اور ان کے فن کی داد دیتے ہوئے کہا کہ اصلی پاگل بھی آپ سے آکر آداب بپوایا سیکھے۔ سات کے دس بجے جب یہ ڈرامہ ختم ہوا تو سب کو کھانا نصیب ہوا۔ اس مذاق سے یہ ضرور ہوا کہ حیدر آباد کی فہر سے دل جس قدر رنجیدہ تھے اس کا بوجھ کچھ ہلکا ہو گیا۔“

شوکت بھائی کے ساتھ وہ کر مجھے ان کو قریب سے دیکھنے اور سمجھنے کا موقع ملا۔ انکی نجی زندگی صرف بہ حرف اس شعر کے مصداق رہی۔

اے شمع تجھ پر ات یہ بھائی ہے جس طرح
میں نے تمام عمر گزارا یہی ہے اس طرح

میں ان کی نجی زندگی کی تفصیلات میں جاننا مناسب نہیں سمجھتا۔ تاہم یہ بات سمجھ میں نہیں آئی کہ جس شخص کی زندگی میں تنہا ہی تنہا جوں اور قدم قدم پر ناخوشگوار کی کانٹے ہوں اسکے ہونٹوں پر محض احباب میں تقسیم کیوں کر رقصاں چڑھ سکتے ہیں بڑے ظرف اور بڑے حوصلہ کی بات ہے۔ دنیا میں ایسے لوگ بہت کم پائے جاتے ہیں جو مصیبتوں۔ کھٹنوں۔ بدبختیوں اور تکلیفوں کا مقابلہ نہایت جبر و ضبط سے کرتے ہیں اور ان کی زبان پر حرف شکایت بھی نہیں آتا۔ شوکت بھائی جن کے متعلق میں اپنی صحیح معلومات کی بنا پر اگر یہ کہوں کہ سچ۔

”دل بہہ داغ داغ شد پنہ کجا کجا ہم“ تو بالغہ نہ ہو گا۔ وہ اپنے دل میں نہ جانے کتنے زخم چھپائے پھرتے تھے جن میں سے شاید کوئی زخم سلطان کی شکل میں ظاہر ہو کر ان کے صاحبزادے کے حلق میں آیا اور بالآخر ان کے حق میں بادی سکون اور مددوائے کامل ثابت ہو اور وہ اپنے معبود حقیقی سے جا ملے لیکن نہ جانے کتنے دوستوں۔ عزیزوں اور مداحوں کو سوگ وار و اشکبار چھوڑ گئے۔ غالباً ان کی نجی زندگی کی یہ تنہا ہی تھیں جنہوں نے انہیں دوسری شادی پر مجبور کیا۔ لیکن ان کے دکھ کا یہ بھی مددوائہ نہ ہو سکی۔ اسلئے کہ اب انہیں ہر دو طرف کی ذمہ داریوں نے اپنی گرفت میں لے لیا اور یہ امر واقعہ ہے کہ رو شائیاں کرنے کے بعد امن و سکون کا شیرازہ دوسرا برہم ہو جاتا ہے۔ اگر وہ اپنی پہلی بیوی اور بچوں کی ذمہ داریوں سے بے خبر ہو جاتے تو شاید ان کے مصائب و افکار میں کچھ کمی ہو جاتی لیکن وہ فطرتاً ایک ذمہ دار شریف النفس انسان تھے اس لئے وہ دوسری شادی کے باوجود اپنی پہلی بیوی اور بچوں کی طرف سے غافل نہ رہے جس کا ثبوت یہ ہے کہ انہوں نے ان کی کفالت کے لئے جو معقول رقم مقرر کر دی تھی وہ دو لڑکوں کے برسر روزگار ہو جانے کے باوجود تمام واپس باقاعدگی سے دیتے رہے۔ یہ بات بظاہر بڑی معمولی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن دو گھروں کے چلانے کی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لئے انہیں کیا کیا پاپڑ سینے پڑے اور اپنے آرام و سکون کا لحاظ کئے بغیر شبانہ روز جس محنت و جانفشانی سے کام کرنا پڑا وہ ان کی صحت کے لئے کسی طرح بھی مناسب نہ تھا۔ غالباً یہ اس بے پناہ محنت اور دماغی کاوش کا نتیجہ تھا کہ وہ بیک وقت دو تین امراض میں ایسے مبتلا ہوئے کہ جان برباد ہو سکے۔ شوکت صاحب کی پہلی بیگم کے بطن سے تین لڑکے ہیں۔ جن میں سے دو الحمد للہ برسر روزگار ہیں اور تیسرے نے اس سال ایف ایس سی کا امتحان دیا ہے۔ لیکن قدرت کی ستم ظریفی ملاحظہ ہو کہ دوسری بیوی سے تین کم عمر بچیاں ہیں جو ابھی تعلیم کے ابتدائی مراحل میں ہیں۔

میں ۱۹۵۵ء میں کراچی آگیا۔ مجھے شوکت بھائی کی جدائی کا ایک مرتبہ پھر علم برداشت کرنا پڑا لیکن میری خوش قسمتی کہ کچھ عرصے بعد وہ بھی ادارہ جنگ سے منسلک ہو کر کراچی آ گئے میری خواہش کے مطابق ناظم آباد میں میرے قریب ہی کراہہ پر مکان لے لیا۔ اس مکان کی بالائی منزل میں ان کے دوست جناب سید محمد جعفری اور نجلی منزل میں شوکت صاحب رہنے لگے۔ اب ہم دو ایک بار پھر اکٹھے ہو گئے اور کافی وقت ساتھ گزرنے لگا۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا کہ میں دفتر جاتے ہوئے ان کو بھی ساتھ لے لیتا۔ انہیں جنگ کے دفتر پر چھوڑ کر میں اپنے دفتر چلا جاتا۔ ایک دن صبح میری آنکھوں نے جو واقعہ دیکھا اسے اگر کوئی دوسرا بیان کرتا تو شاید مجھے مشکل ہی سے یقین آتا۔

شوکت صاحب کا معمول تھا کہ صبح ضروریات سے فارغ ہو کر دفتر جانے کے لئے کپڑے تبدیل کرنے کے بعد ناشتہ کی میز پر آ جاتے اور ناشتہ کرنے کے بعد پناہ پیسٹ بیگ (جس میں ضروری کاغذات کے علاوہ ہان کی ڈیرہ مختلف اقسام کے

پہلے کر چکے تھے کہ شوکت بھائی سے ملنے کے لئے راولپنڈی بھی مزدور جائیں۔ ۶ اپریل کی شام کو ہم لوگ میل سے پشاور روانہ ہونے کو تیار تھے کہ اسی روز ۳ بجے دن کو اتار کی میں اتفاقاً عشرت رحمانی صاحب سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے علیک علیک کے بعد سب سے پہلے شوکت بھائی کی تشریفناک علالت کا تذکرہ کیا اور اس انداز میں کیا کہ میراجی دھک سے رہ گیا۔ میں اسی وقت اپنی بیوی کو ساتھ لے کر ان کی سسرالی راج گڑھی شاہر پہنچا جہاں وہ مقیم تھے۔ جوں ہی ہم لوگ ان کے کمرے میں داخل ہوئے اور ہماری نگاہیں ملیں آنکھوں میں آنسو آگئے اور صبر و ضبط کا دامن ہاتھ سے چھوٹ گیا عجیب عالم تھا۔ خود شوکت بھائی ان کی دوسری بیگم میں اور میری اہلیہ چاروں کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے۔ اور دلوں کی عجیب کیفیت تھی۔ شوکت بھائی کو پہلی بار اس عالم میں دیکھ کر دل پر جو گزری وہ ناقابل بیان ہے۔ ان کی بیگم ان کے ہاتھ اور منہ دھلا رہی تھیں اس لئے کہ ۵ بجے شام شوکت بھائی کو میڈیو ہسپتال لے جایا جانا تھا جس کے لئے معلوم ہوا کہ وہ پیشکل رضا مند جوئے تھے۔ مجھ سے بولے "اقبال تم جانتے ہو کہ میں نے (اپنی بیوی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) ان سے زندگی میں اس طرح کا کوئی کام نہیں لیا تھا۔

اب یہ بے چاری رات دن جس صورت سے میری بیمار داری اور خدمت کر رہی ہیں اس سے میرے دل کو بے حد تکلیف ہے۔ میں اس کا بدل ان کو اس سے زیادہ کی دے سکتا ہوں کہ آخری دم تک اپنے کو بچانے کی کوشش کر دوں یہ کہہ کر بے تحاشہ رونے لگے اور ہم لوگ بھی پھوٹ پڑے۔ میں نے کہا کہ شوکت بھائی آپ پریشان نہ ہوں خدا نے چاہا تو آپ جلد ہی ہسپتال سے صحت یاب ہو کر گھر واپس آجائیں گے اور ہم لوگ انشاء اللہ آپ کے غسل صحت کا شاندار جشن منائیں گے۔ اور اس کا وقت نہ آیا۔ اس کے بعد اپنی بیگم سے کہا کہ ہم میری فکر چھوڑو۔ دیکھو اقبال کی دوبلین پیلی بار تمہارے بالکے آئی ہیں انکی خاطر مدارات کرو۔ ہم دونوں ایک زبان ہو کر بولے کہ شوکت بھائی ہم تو آپ کی عیادت کے لئے آئے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے دست بردار ہیں کہ وہ آپ کو شفا کے کامل عطا فرمائے۔ اس وقت کسی قسم کی خاطر و مدارات کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ تاہم انہوں نے اپنی قسم دے کر مجھے اور میری بیوی کو کچھ چیل کھانے پر مجبور کر ہی دیا۔ میں نے پوچھا کہ ابھی ۳ مارچ ۱۹۶۳ء کو آپ سے لاہور کے مشاعرے میں ملاقات ہوئی تھی اس وقت تک آپ بالکل تندرست نظر آ رہے تھے۔ یہ ایک ماہ میں آپ کا کیا حال ہو گیا ہے۔ مسکراتے ہوئے بولے بھائی بھدا اللہ میں وسیع القلب ہو گیا ہوں لیکن ڈاکٹر اسے دل بڑھ جانے کی بیماری بتلاتے ہیں اگر وسیع القلبی بھی کوئی عارضہ ہے تو اس عارضہ کو میں بخوشی قبول کرتا ہوں اب شوکت بھائی کو میڈیو ہسپتال لے جانے کی تیاری ہونے لگی چنانچہ ہم دونوں بھی ان سے باچشم نہم نہم صحت ہو کر شام کی ٹرین سے پشاور چلے گئے۔ یہ ہماری ان کی آخری اور بالکل آخری ملاقات تھی۔ شوکت بھائی کے قہقہے۔ چست و برعل جیسے اور بے مثل یلٹنے آج بھی سراپا گوش و نماغ ہیں۔ ان کی بے پایاں محبت۔ ان کا اخلاص۔ ان کی شرافت نفس۔ ان کی بے غرضی اور بے لوثی کس کس بات کا ذکر کیا جائے اور کس کس وصف کو قلم بند کیا جائے۔ شوکت بھائی ایک نہایت اچھے مخلص دوست۔ ایک صاحب الرائے شفیق اور ایک سچے محبوب وطن تھے جب تک اردو زبان زندہ ہے شوکت زندہ رہیں گے۔ اور جب تک ان کے احباب اور ان کے مداح باقی ہیں ان کا تذکرہ ہوتا رہے گا لیکن برہنہ میں اور ہر بزم سخن میں ان کی کمی

محسوس کی جاتی رہے گی۔

یہ ایک ایسا خلا ہے جسے گردشِ ماہ و سال کبھی پُر نہ کر سکے گی۔ یہ ایک ایسی جدائی ہے جس کے بعد اس دنیا کے
اب دُگل میں امکانِ وصل ہی نہیں رہتا۔ یہ ایک ایسی مفارقت ہے جس کے بعد تصورِ قرب ایک دایمہ ہے۔ لیکن
اس کے باوجود محبت کا رشتہ ایک ایسا رشتہ ہے جو جسم و روح کی فیودوٹ جا نئے کے بعد بھی قائم رہتا ہے
شوکت بھائی آج بھی مجھے چلتے پھرتے بہستے۔ بولتے۔ اور لکھتے پڑھتے نظر آتے ہیں اور میں اکثر اپنا یہ شعر
گنگنا نے لگتا ہوں —

اگرچہ تو درمیان نہیں ہے مگر تری مدد شنی ہے اب بھی
ضیائیں بھیلی ہیں اکٹیں میں چراغِ پردے میں جل رہا ہے



شوکت تھانوی

سید امتیاز علی تاج

۱۹۲۵ء میں جب شوکت تھانوی سے پہلی بار ملنے کا اتفاق ہوا تو مجھے گمان بھی نہ گذرا کہ یہ وہ مجدد عمر ہیں جو اپنے ردِ کین میں اخبار پھول کے لیے مضامین، ارشد تھانوی کی نظموں کے لغاتے میں ڈال کر بھیجا کرتے تھے۔ مجھے پھول کے مضامین کی ڈاک کھول لینے کی اجازت تھی۔ اس میں جن مضمون نگاروں کے مضامین کسی اعتبار سے غیر معمولی معلوم ہوتے۔ وہ مجھے یاد رہ جاتے۔ تھے چنانچہ شوکت صاحب اگر اپنی پھول کی مضمون نگاری کا تذکرہ کرتے تو ملاقات میں گر عجزی ہوتی مگر تعلقات زیادہ بڑھ جانے کے بعد بھی وہ نہ بنا سکے کہ انھیں کیوں ایک نئے اہل قلم کی طرح مجھ سے ملنا قریبی مصلحت معلوم ہوئے۔ اس ملاقات میں میرے متعلق وہ جو رائے قائم کر کے گئے، اس کا اظہار انھوں نے اپنی کتاب شیش محل میں کیا لیکن بعد میں ایک بار خود ہی مجھ سے کہا کہ ان کی وہ رائے صحیح نہ تھی۔

کئی سال بعد شوکت صاحب ایک دو ملاقاتیں اس وقت ہوئیں جب ۱۹۴۲ء میں وہ لاہور کی پنچولی آرٹ گیلری میں بحیثیت مصنف کے آئے۔ افسوس کہ ان کے آنے سے پیشتر میں پنچولی آرٹ گیلری میں تین سکرپٹس پلے کھنے کا معاہدہ ختم کر چکا تھا اور پرکھات فلم کمپنی کے لیے ایک فلمی کہانی لکھ کر ڈائریکٹ کرنے کی عرض سے پونالے جایا جا رہا تھا۔ اس لیے اس موقع پر شوکت صاحب سے ایک دو سے زیادہ ملاقاتیں نہ ہو سکیں، وہ بھی بہت مختصر اور رسمی قسم کی۔ پھر جب بعض مجبوریاں پیش آجانی سے میرا لاہور چھوڑنا ممکن نہ رہا اور پونا جانے کا خیال مجھے قطعی طور پر ترک کرنا پڑا تو اس وقت تک شوکت پنچولی آرٹ گیلری کی ملازمت ترک کر کے سونگ پبلسٹی کا کام کرنے لگے۔ پی جا چکے تھے۔

آخر ۱۹۴۶ء میں شوکت صاحب نے تعلقات زیادہ بڑھنے کی ایک صورت پیدا ہو گئی۔ سونگ پبلسٹی کا کام چھوڑ کر وہ دوبارہ پنچولی آرٹ گیلری میں آئے تو اس زمانے میں میں بھی اس کمپنی کے لیے کام کر رہا تھا۔ کمپنی کے مالک نے مجھ سے ایک فلمی ڈرامہ لکھنے کی فرمائش کر رکھی تھی جسے میں کمپنی ہی کے دفتر میں اس خیال سے جا کر لکھا کرتا تھا کہ کوئی بات مالک کمپنی سے پوچھنے کی ہوتی وہیں کے وہیں تہاؤں خیال کر لوں۔ وہاں میرے کمرے کے برابر کے کمرے میں شوکت بیٹھتے تھے۔ وہ اپنے کام سے اکتاتے تو میرے کمرے میں آجاتے۔ کسی شگفتہ طبع ادیب گفتگو کر کے جس قسم کی فرحت ملتی ہے وہ تو ان ملاقاتوں سے ضرور حاصل ہوتی لیکن واقعہ یہ ہے کہ اس زمانے میں ہم نہ ایک دوسرے سے زیادہ قریب ہو سکے اور نہ ان کے کمالات مجھ پہلے

سکے۔ میرے علمی ڈرائے کے لیے گانے لکھنے کا سوال پیدا ہوا تو یہ کام شوکت صاحب کے سپرد کیا گیا۔ میں اور وہ گانوں کے حواقیق اور انداز کے متعلق مل کر غور کیا کرتے۔ دو ایک گانے شوکت صاحب نے لکھ کر مجھے دیے بھی جو میرے پڑانے کاغذوں میں کبیں بٹے پڑے ہوں گے۔ اسی زمانے میں ملک کے سیاسی حالات نے اسی صورت اختیار کر لی کہ یہ نظم بتانا شکستہ کے منبر پر اٹھا رکھا گیا۔ مگر تقسیم ملک کے بعد بخوبی آرٹ پیچرز کا کاروبار بند ہو گیا اور اس فلم کے بننے کی تربت نہ آئی۔ شوکت اس ملازمت سے فراغت پا کر ریڈیو پاکستان لاہور کے اسٹاف میں شامل ہو گئے۔ اتفاقی کی بات کہ اس زمانے میں میرے لیے جی ریڈیو پاکستان لاہور میں ایک ایسا کام نکل آیا جس کے لیے مجھے کئی مہینے مدد اندوٹاں صبح سے رات ننگا ذہن صرف کرنا پڑا۔

ہو ایوں کہ تقسیم ملک کے تھوڑے ہی عرصے بعد ظفر الاحسن صاحب نے جو اس زمانے میں لاہور کے ڈپٹی کمشنر تھے، ایک موقع پر مجھ سے فرمایا کہ ہمارے طرح طرح کی مصیبتیں سر کر کے ترے حالوں پاکستان پہنچ رہے ہیں اور تین کاموں میں مجھے کچھ ادب بچا نظر نہیں آتا، اس لیے میں چاہتا ہوں کہ روزانہ اخباروں کے بدلے صفحے پر کچھ جگہ اس غرض کے لیے مخصوص کر لے کی دستش کروں کہ اس میں لوگوں کا مورال اُدب بچا کرنے کے لیے آج آب و رواہ مناسب مضامین لکھنے کی ذمہ داری سنبھال لیں۔ میں نے اس تجویز پر چند روز غور کرنے کے بعد ان کی خدمت میں عرض کیا کہ کئی کئی اخباروں کے لیے بد خدمت روزانہ سراجام دینا نہ صرف بہت محنت طلب کام ہے بلکہ اس طرح بعض بے بسید گیاں پیدا ہونے کا بھی اندیشہ ہے اس لیے میری دانست میں مناسب یہ ہو گا کہ یہ خدمت ریڈیو پاکستان کے ذریعے سراجام دینے کی کوشش کی جائے۔ احسن صاحب نے میری اس تجویز سے اتفاق فرمایا چنانچہ میں نے ریڈیو پاکستان لاہور سے روزانہ نشر کرنے کے لیے ایک مرتب پروگرام کا منصوبہ بنایا کہ ریڈیو کے معاملہ، فیسروں سے اس پر فصلی بحث کی۔ انھوں نے میری اس تجویز کو پسند کیا اور یہ کام میرے سپرد کر دیا۔ پروگرام کا نام ”پاکستان ہمارا“ تجویز ہوا۔ ریڈیو پاکستان نے اس کام میں میری اداؤ کے لیے شوکت نھانوی کو مقرر کیا۔ شوکت صاحب نے بعد میں مجھے بتایا کہ شروع شروع میں انھیں اندیشہ تھا کہ روزانہ کتنے کام کرنے میں اختلاف رائے سے کہیں بد مزگی نہ پیدا ہو جائے لیکن جب کام شروع ہوا تو ایسی خوش اسلوبی سے سراجام پانا ہوا کہ ہر دن ہمیں ایک دوسرے سے قریب تر کرتا گیا۔

ہم دونوں ایک ہی کمرے میں اور ایک ہی میز پر آٹھ منے سلانے بیٹھ کر کام کرتے تھے۔ کام کرنے کا طریق یہ تھا کہ صبح کو دفتر پہنچتے ہی طے کرنے کہ اس دن کے پروگرام کا موضوع کیا ہو گا۔ موضوع کے انتخاب میں اخباروں کی خبریں اور ریڈیو شروع کی رپورٹیں ہماری رہنمائی کرتیں۔ ان دونوں ذریعوں سے امداد نہ ملتی تو عام حالات کا خیال کر کے ایک دوسرے کے مشورے سے کوئی مناسب موضوع خود طے کر لیتے۔ جو موضوع بھی طے ہوتا اس پر کلام پاک۔ حدیث اور تاریخ میں سے ایسی چیزیں نکالتے جن سے اسلامی نقطہ نظر واضح ہوتا۔ اس کے بعد ہنگامی حالات پر توجہ کی جاتی یکیمپوں کے واقعات پر مکالمے، اسکت۔ نظمیں وغیرہ لکھنا تجویز ہوتا۔ یوں بہت سی اہم اور مفید مطلب چیزوں کی ایک فہرست وہم سے پہلے تیار ہو جاتی۔ اس کے بعد ہم کام تقسیم کرتے کہ فہرست کی کون کون سی چیزیں شوکت لکھیں گے اور کون کون

سی ہیں۔ کھانا کھانے کے بعد دونوں کھنے میں مصروف ہو جاتے۔ اور سہ پہر تک اپنے اپنے صحیحے کی تحریریں تیار کر لیتے اور ایک دوسرے کو ملاتے۔ دونوں ایک دوسرے کی چیزوں پر بے تکلفی سے اظہار رائے کرتے اور جو قابل ہو جاتا وہ اپنی چیزوں کو بارہ لکھتا یا اس میں مناسب ترمیم کر دیتا۔ نقلیں تیار ہونے کے لیے مسودہ کئی لوگوں کو دے دیا جاتا۔ نقلیں تیار ہو کر آتیں تو جلدی جلدی ہم انھیں پڑھتے اور کتابت کی غلطیاں درست کرتے۔ پھر مختلف حصے مختلف آوازوں کے سپر کر کے ان کی ریہرسل کرتے۔ انہیں میں براڈ کاسٹ کا وقت ہو جاتا۔ اس میں حسب ضرورت حصہ لیتے سدا دی کے محلے میں بولنا، شوکت عموماً کسی اسکٹ میں حصہ دیا کرتے تھے۔

اسی زمانے میں میں نے شوکت کو ”علامہ“ کہہ کر مخاطب کرنا شروع کر دیا، بات یہ تھی کہ اس نے سالانہ پیپر لکھنے لکھنے جب کبھی مجھے کسی واقعے یا محاورے کے متعلق کچھ سند ہوتا تو میں سر اٹھاتا اور شوکت سے استفسار کرتا۔ ان سے جو جواب ملتا، کتاب اور لغت ہمیشہ اسی کی تصدیق کرتی۔ خاص موقع تو اب مجھے یاد نہیں رہا لیکن اسی نوعیت کی کوئی اہم معلومات حاصل ہونے پر بے اختیار ہرے منہ سے نکلا۔ ”یار آپ کو وہ علامہ کا لقب ملنا چاہیے“ بولے۔ ”لقب چونکہ درج و ذم دونوں پر دلالت کرتا ہے اس لیے علامہ“ کے لیے خصوصیت سے موزوں ہے۔ اس کے بعد میں نے انھیں علامہ کہہ کر مخاطب کرنا شروع کر دیا۔ چند روز وہ اس لقب سے بے چین سے رہے۔ بعد میں اس کے علاوی ہو گئے۔ واقعہ یہ ہے کہ شوکت میں آدمی مطمئن نہ تھا۔ پہلی ملاقات میں وہ کسی طرح ”ٹھوس“ آدمی معلوم نہ ہونے لگے۔ لیکن اگر ان سے کچھ پوچھا جاتا تو پتہ چلتا کہ ان کی معلومات غیر معمولی ہیں۔

”پاکستان ہمارا“ کے سلسلے میں شوکت کے قاضی جی کا ذکر بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ ہم اکثر سوچا کرتے تھے کہ اس میں خلافت کی چاشنی پیدا کرنے کے لیے کیا کیا جلے۔ سورج سورج کر شوکت نے آخر قاضی جی کا کردار تجویز کیا، ایک بزرگ جو پاکستان کے سلسلے میں ہر بات پر نامعقول قسم کی ایسی مکہ چینی کیا کریں۔ جو ہر ایک کو مضحکہ خیز معلوم ہو شوکت نے ان کا ایک اسکٹ لکھا اور قاضی جی کا بولنے کا انداز اس زمانے کی ایک مزین شخصیت سے لیا۔ یہ ایک حکیم صاحب تھے جن سے کئی سال پیشتر میری ملاقات آلو پہاڑ پر ہوئی تھی۔ پاکستان بننے کے بعد وہ لاہور آئے تو حسن اتفاق سے مسلم ٹاؤن میں شوکت صاحب کے ہمسائے بنے۔ میں ان سے اپنی ملاقات اور آلو میں ان کا میزبان بننے کی داستان شوکت کو سننا چکا تھا۔ لاہور میں وارد ہونے کے بعد شوکت سے ان کی ملاقات ہوئی تو یہ انھیں بہت دلچسپ شخص معلوم ہوئے۔ فراغت کے وقت ان کے تازہ کارنامے مجھے سناتے بہتے۔ کہیں ان کی گفتگو بیان کرتے تو بات کو زیادہ برطف بنانے کے لیے بڑے کمال سے ان کے بولنے کی نقل اُتاتے چنانچہ قاضی جی کا خیال آتے ہی شوکت نے فی الفور انھیں حکیم جی کے قلاب میں ڈھال لیا۔ قاضی جی کا پردگرم ریڈیو پر بہت مقبول ہوا اور اس نے ”پاکستان ہمارا“ میں خلافت کی مطلوبہ چاشنی پیدا کر دی۔

ہمارے یہ پردگرم حیرت انگیز حد تک پسند کئے گئے۔ ریڈیو اسٹیشن کے اور باہر کے لوگ اکثر ہم سے کہتے کہ اس پردگرم کی ایسی غیر معمولی مقبولیت ریڈیو کی تاریخ کا ایک اہم اور بے مثال واقعہ قرار دی جاسکتی ہے۔ میں نے ان

پروگراموں کے بعد میں پڑھا تو ان میں بعض خامیاں نظر آئیں لیکن ہمارا خلوص اور جوش شاید ان کے ہر عیب کو دھانپ لیتا تھا۔ بہر حال حالت یہ تھی کہ اس پروگرام کے سننے کے شوق میں کئی لوگوں نے شام کے وقت سینا تک جانا چھوڑ دیا جہاں گاندھی نے اپنی اسی زمانے کی شام کی تقریروں میں میرا اور شوکت کا نام لے کر اس پروگرام کو سراہا۔ اس کی تعریف میں روزنامہ جو خطوط اور دن بھر جو فن ریڈیو اسٹیشن کو موصول ہوتے تھے ان کا شمار ہی نہ تھا۔

مجھے یاد ہے ایک روز صبح صبح ہمیں اطلاع ملی کہ کئی ہمارا جو ٹھکانہ میسنر نے آنے کے باعث کہیں ریلوے لائن کے قریب مردوں کے آسمان تلے پڑے تھے رات ہی ٹھٹھک کر جاں بحق ہو گئے۔ یہ اطلاع پا کر سبھی بے حد متاثر ہوئے چنانچہ اس روز کا پروگرام ہم نے شدید احساس درد کے ساتھ لکھا۔ اس پروگرام کے لیے شوکت نے ایک نظم ”بعد از وقت“ لکھی جس کا مضمون یہ تھا کہ کوئی سوشل ورکر کسی ہمارے وجود کی بھی کہے کیسے کہ لے کر پہنچتا ہے تو بھی مردی سے ٹھٹھک کر ختم ہو چکی ہے۔ نظم موثر تھی اور بہت خوبی سے پڑھی گئی۔ سارا پروگرام ہی ایسا تھا کہ سننے والوں پر اس کا بے حد اثر ہوا چنانچہ اگلے روز کیت المال سے اسٹیشن ڈائریکٹر ریڈیو پاکستان کے نام فون آیا۔ کہ بھئی مٹم کا پروگرام سن کر لوگ گرم کہہ رہے اور خوف اور تو شبکیں لے لے کر اتنی زیادہ تعداد میں بیت المال پہنچے ہیں کہ ان سب کی لائی ہوئی چیزوں کو سمجھنا لانا ہمارے سٹاف کے لیے ناممکن ہو رہا ہے اور اس سے بھی زیادہ مشکل اس بات سے پیدا ہو رہی ہے کہ خود ہی اپنی طلبی چوڑیاں اور انگلیٹھیاں اور بالیاں لے لے کر آ رہی ہیں۔ ان زیوروں کو وصول کرنے میں کئی پیچیدگیاں پیدا ہونے کا اندیشہ ہے۔ زیوروں کو نہ لے یا ان کی صحیح قیمت جانچنے کا ہمارے پاس کوئی انتظام نہیں اور اس کے بغیر انہیں وصول کر لیا جائے تو ممکن ہے غلطی کا کوئی شخص بددیانتی سے وزنی زیور لے کر آن کی جگہ ہلکے زیور رکھ دے، اس لیے براہ کرم ریڈیو کے ذریعے خوانین کو ہدایت کیجئے کہ وہ بیت المال کو لپٹے زیور فی الحال نہ دیں۔

ہمانا گاندھی پروگرامی چلی تو اس روز ایک پورا پروگرام ان پر کیا گیا۔ اس میں شوکت نے ہمانا گاندھی کی آواز کی نقل ایسی خوبی سے اُنادی کہ کئی سننے والوں کو شبہ ہوا۔ کہ ریڈیو اسٹیشن کے پاس ہمانا گاندھی کا کوئی ریکارڈ موجود ہے۔ یہ پروگرام بہ عظیم میں بے حد پسند کیا گیا۔ بعض ہندو خوانین نے پروگرام کھنے والوں کے لیے چیک بھیجے جو شوکت کے ساتھ انہیں واپس کر دیئے گئے۔ راجہ غنصر علی مرحوم اس وقت مرکز کے وزیر بحالیات تھے۔ ہندوستانی ڈپٹی ہائی کمرسٹر کے۔ اہل پنجابی خاص طور سے راجہ صاحب ملے اور کہا کہ میری طرف سے اس پروگرام کی داد کھنے والوں کو پہنچانے کئی روز بعد مسٹر پنجابی نے راجہ صاحب کی معرفت بیچ پر بھی مدعو کیا اور اس موقع پر کہا۔ کہ آل انڈیا ریڈیو سے روزانہ ہمانا گاندھی پروگرام نشر کئے جا رہے ہیں لیکن ان میں کے ایک پروگرام میں بھی وہ اثر و تاثر نہیں جو پاکستان ہمارا کے پروگرام میں تھی۔ میں نے عرض کیا۔ اس کی وجہ تو یہ ہے کہ ایک ایسی مصنوعی زبان استعمال میں لیتے ہیں جو نہ دل سے آٹھتی ہے اور نہ دل پر گرتی ہے۔ ایسی صورت میں اثر و تاثر کہاں سے آئے گا؟

کوئی ایک سو پروگرام کھنے اور پیش کرنے کے بعد ٹھٹھک کر میں نے تو ریڈیو پاکستان سے رخصت کی اجازت چاہی۔ شوکت کا تعلق چونکہ اس محلے سے مستقل تھا، وہ اس کام میں برابر مصروف ہے۔

تین چار مہینے کی اس یکجائی سے میرے اور شوکت کے تعلقات بہت بڑھ گئے۔ پاکستان ہمارا ”چھوڑنے کے بعد میں جس کام میں بھی ہاتھ ڈالتا، بے اختیار جی چاہتا، کاش اس میں شوکت بھی میرے شریک ہوتے۔ ایک بار کوشش کی کہ دونوں مل کر آدوڈوراما ایڈٹ کرنے کا کام کریں، شوکت کو اس پر آمادہ کر لیا، فرصت کی چند وہ پہریں اس شغل میں صرف بھی کیں لیکن کام چلا نہیں۔ آپ جانیئے آدوڈو کے پرانے ڈرامے بہت چھپچھے ہیں۔ ان میں ایسی گرفت نہ تھی کہ ہمیں کام میں مصروف رکھ سکتی۔ شوکت کی باتوں میں لذت زیادہ تھی چنانچہ باتیں زیادہ ہوتیں اور کام کم۔ دفتر رفتہ باتیں ہی باتیں ہونے لگیں۔ ڈرامے کا مسودہ کھٹنا تک بند ہو گیا۔ برصورت دیکھ کر میں نے یہ کام خود ہی لپیٹ دیا۔ گپ الینتہ چلتی رہی۔ ریڈیو اسٹیشن سے میرا گھر قریب ہے۔ وہاں سے آٹھ گھر شوکت اکثر میرے ہاں آجاتے۔ بعض اوقات میں خود انھیں بلا لیتا۔ گھنٹوں گپ رہتی۔ شوکت سا معطل آدراہاں موجود ہوا، ناممکن تھا کہ وہاں سے قلم تھامے۔ سنائی دیں۔ قلموں کی آواز سن کر حجاب اور یاسین بھی اٹھاتیں۔ شوکت فی الفور ایسی باتیں شروع کر دیتے ہیں۔ وہ دونوں بھی غصہ ہوتی ہیں۔ اس طرح وہ ہمارے فیملی ممبر سے بن گئے بلکہ اس دوران یہ بھی دریافت ہوا کہ میرا ان سے واقعی دودر کا کچھ رشتہ بھی ہے۔ میرے چچو بھی زاد بھائی سید سجاد حسین مرحوم کی اہلیہ محترمہ تھانہ بھون کی اور شوکت کے عزیزوں میں سے تھیں۔

کچھ عرصہ بعد ایک فلم کمپنی نے مجھ سے اسکرین پلے لکھنے اور ڈائریکٹ کرنے کی فرمائش کی تو اس کی مکالمہ نویسہ میں نے شوکت کے پسر وکر دی۔ شوکت ریڈیو کے بہت مشاق مکالمہ نویس تھے لیکن ریڈیو اور فلم کے مکالموں میں بہت فرق ہے۔ ریڈیو کے مکالموں میں ہر عمل کا اظہار لفظوں میں کیا جاتا ہے، فلم کے مکالموں میں کوشش کی جاتی ہے کہ الفاظ کی بجائے حتی الامکان عمل سے کام لیا جائے۔ دونوں مکالمے سوچنے کا طریق ہی مختلف ہے۔ اس سلسلے میں ہمدادی و چسپ بحثیں ہوتیں۔ شوکت کی ایک بڑی خوبی یہ تھی کہ کچ بچنی کبھی نہ کرتے تھے۔ وہ ہیں بے حد حق۔ بات سمجھ میں آگئی تو فوراً نئے دھب پر پڑ گئے اور کسی مناظر کے مکالمے بہت لذیذ لکھ کر لے آئے۔ میں نے کسی جگہ تبدیلی کی فرمائش کی تو کبھی اس سے برا نہ مانے اور فی الفور دھری مرضی کے مطابق مکالمے میں تبدیلی کر دی۔

یہ فلم بننا تو شروع ہوا مگر تکمیل کو نہ پہنچ سکا۔ لیکن غصہ بے ہی عرصے بعد ایک اور فلم کمپنی نے میری ایک پرانی کہانی ”گلنار“ کو فلم بنانے کے لیے پسند کیا اور فرمائش کی کہ اس کہانی کو میں لکھنوی معاشرت میں ڈھال دوں۔ اس کام میں شوکت سے مجھے قابل قدر امداد ملی۔ پھر گلنار میں انھوں نے نہ صرف مکالمے لکھے بلکہ میرے اصرار پر اس میں نواب دلتا کا پارٹ کرنے پر بھی رضامند ہو گئے۔ شوکت اسکرین پر پہلی بار آ رہے تھے۔ بعض پرانے ایکٹر شوکت کو درود و رشت سے بہت کمزور مکالمے بولتے سنتے تو لمحے کی تانگی اور اچھوتے پن پر جھلنے اور انھیں ڈرانے کے لیے کہتے۔ مگر میں بیٹھ کر مکالمے بول لینا کچھ مشکل نہیں۔ آزمائش کا مقام اسٹوڈیو کا قلعہ ہے۔ جب ایک طرف روشنیوں گھیر کر چلچاند کا عالم پیدا کر دیں اور دوسری طرف کیمرو گھوم گھوم کر کے چلنا شروع ہو جائے تو اس وقت لمحے کی سب جہتیں اور لٹائیں دھری کی دھری رہ جاتی ہیں۔ شوکت خاموشی اور بہت بے پروائی سے یہ باتیں سنتے تھے لیکن واقعہ یہ ہے کہ خود

مجھے بھی اندیشہ تھا کہ کیرے کے سامنے شوکت کہیں جھینب نہ جائیں۔

سیٹ پر شوکت کا پہلا شاٹ مجھے بخوبی یاد ہے۔ نہ چلنے کہاں سے وہ کسی لکھنوی نواب کی تصویر لے آئے تھے مجھے دکھا کر اپنا میک اپ اس کے مطابق کرا یا مناسب کپڑے کا انگوٹھا اپنی نگہانی میں سلوا یا۔ اس کے ساتھ چوڑی دار پا جامہ اور دھلی کی جوتی پہن کر اور سر پر دوپٹی ڈھپی رکھ کر سیٹ پر آئے تو جس نے دیکھا یہی کہا کہ عین میں لکھنؤ کے نواب معلوم ہوتے ہیں۔ میں یہ تھا کہ نواب دلشاد صولت کے ہاں اپنے مصاحبوں سمیت مشہورے میں آئے ہیں۔ ڈیوٹی میں صولت ان کا استقبال کرنا ہے اور اپنے ساتھ دو بون خاں لے جانا ہے جہاں محفل مناعہ کا اہتمام ہے۔ شوکت بڑے اعتماد سے سیٹ پر آئے۔ روشنیوں ٹھیک جمائی گئیں۔ ایک دو بیہوشیں بھی غاص خواہ ہو گئیں اور اس کے بعد "ٹیک" کا مرحلہ آیا۔ ریہرسل میں شوکت کی خود اعتمادی دیکھ کر ایک پرنس نے ایکٹرنے ان کا پہلا شاٹ خراب کرنے کے لیے ایک نامناسب حرکت کی۔ شاٹ لینے کے لیے جب میں بلند آواز سے "خاموش" ہونے لگا کہ چکا تھا اور شوکت شاٹ دینے کے لیے موڑ میں تیار رکھ رہے تھے تو وہ مصاحب پک کر ان کے قریب پہنچے اور ان کا دھیان ہٹانے کے لیے ان کے گالے کا دامن ہاتھ میں پکڑ کر کہنے لگے "خوب پکڑا ہے۔" کے "دپے گز کا ہے" لیکن ان حضرت کی اس کوشش کے باوجود شوکت نے اپنے پہلے شاٹ میں ایسی ساختہ بے ساختگی سے کام کیا اور تمام تفصیل کو ایسے مکمل طور پر صحیح ادا کیا کہ شاٹ ختم ہونے پر کٹ "کی آواز کے ساتھ ہر طرف سے واہ وا اور سبحان اللہ کی آوازیں آنے لگیں۔ میں نے بڑھ کر بڑی گرم جوشی سے شوکت سے مصافحہ کیا۔ شوکت اپنی کامیابی سے بے حد خوش ہوئے۔ پھر انہوں نے ایسے بے دھڑکے اپنے سے شاٹ لیتے گئے کہ با انھیں احساس ہی نہ تھا کہ سیٹ پر کیرہ بھی کام کر رہا ہے۔ نواب دلشاد کا کردار انھوں نے ایسے کمال سے پیش کیا کہ لکھنوی دواؤں کی تصویر پر آنکھوں کے سامنے آجاتی ہے۔ چال ڈھال فیشت و برخواست۔ حرکت سکنا ہر اعتبار سے وہ لکھنوی نواب تھے۔ افسوس اس فلم کی ریڈنگ مہری مرضی کے مطابق نہ کی گئی۔ کئی اہم حصے بے دروی سے کاٹ دیئے گئے اور ایڈٹ ہونے کے بعد فلم سنسنی سے پہلے مجھے دیکھنے کا موقع بھی نہ دیا گیا۔ ورنہ اس کی صورت بہت مختلف ہوتی۔

گلنار کے شوٹنگ کے دوران میں شوکت کے ساتھ وقت بہت لطف میں گزرا۔ وہ سیٹ کے کسی کونے میں اپنے پسندیدہ آرٹسٹوں کے ساتھ بیٹھے گفتگو کی آتش بازی چھوڑتے رہے۔ میں تنک مار کر دم لینے کو خدا اسی ویراں محفل میں شریک ہونا تو شوکت ہنسنا ہنسا کر تازہ دم کر بیٹھے تھے۔ اس زمانے کی ساری باتیں مجھے یاد نہیں۔ اس خیال سے حلف پر زور دینے کو جی بھی نہیں چاہتا کہ پڑھنے والوں کو متاثر نہ ہو۔

گلنار کے بعد کوئی کام مل کر کہنے کا موقع ہی نہ ملا لیکن تعلقات ہموار انداز میں برابر جاری رہے۔ یہاں تک کہ وہ لاہور چھوڑ کر کراچی چلے گئے۔ خط میں ضرورت کے سوا لکھتا نہیں چنانچہ شوکت سے خط و کتابت نہ رہ سکی۔ البتہ ایک خط ابغیس اسی مضمون کا لکھنا یاد ہے کہ میں مدی حسن الحسن کے ٹورے ایڈٹ کر چکا ہوں۔ ان کے حالات زندگی کی تلاش ہے۔ کوئی کوشش کامیاب نہیں ہو رہی۔ آپ احسن سے مل چکے ہیں ان کی ایک قلمی تصویر لکھ کر بھیج دیجئے جس میں آپ ہی کے نام

سے اپنے مقدمے میں شامل کر لوں گا۔ چوتھے ہی روز اس خط کا جواب آگیا جس میں آسن کی قلمی تصویر برقی۔ یہ تصویر میرے پاس محفوظ ہے۔ ایک بار میں کراچی گیا تو وہاں قیام کا بیشتر وقت شوکت کے ساتھ گزرا۔ کراچی اور پھر پٹاری سے جب کبھی وہ لاہور آئے تو انھوں نے ملنے کا وقت عموماً نکال لیا۔

شوکت کثیر الاحباب شخص تھے۔ مجھے یقین ہے ان کے کئی دوستوں نے ان کی شخصیت کے نمایاں پہلوؤں پر تفصیل سے اظہار خیال کیا ہوگا۔ بعض چھوٹی چھوٹی ایسی باتیں ہیں جن کے متعلق میرا خیال ہے کہ شاید دوسروں کی فوج حاصل نہ کر سکی ہوں مختصراً میں لکھ دیتا ہوں۔

اپنے لباس میں شوکت خاص اہتمام سے کام لیتے تھے۔ شیروانی پہننے یا سوٹ، کپڑے کے رنگ اور ڈیزائن سے ہمیشہ ان کی خوش مذاقی کا ثبوت ملتا۔ تنگ یا عامہ پہننے تو اس کی چوڑیوں میں سلیقہ نظر آتا۔ کمرے کی آستینیں سچی ہوتی ہوتیں۔ شیروانی کی تراش ایسی ستھری کہ دیکھ کر فرحت ہوتی تھی۔ سوٹ پہننے تو قمیص کا رنگ سوٹ پر اور ٹائی کا رنگ قمیص پر پھینتا۔ ٹائی اور رومال اور موزے ہمیشہ بہت اعلیٰ استعمال کرتے۔ سٹر ہمیشہ پاس سے دمک رہے ہوتے۔

شوکت کھانا بڑی نفاست و شائستگی سے کھاتے تھے۔ چپائی اور چاول دونوں کا نوالہ ایسی فکاہانہ خوبصورتی و احتیاط سے بناتے کہ نظر پڑتی تو ان کی انگلیوں کے سروں کی کارگر ادبی دیکھتے رہنے کو جی چاہتا تھا۔

تقریر و تحریر میں شوکت کی ظرافت پر غالباً اس کے کئی احباب اظہار خیال کریں گے لیکن یہ بات شاید کم لوگوں کو معلوم ہو کہ شوکت نے طبیعت کی شوخی ورثے میں پائی تھی۔ ایک بار اپنے والد ماجد محمد عبد بنی صاحب کی شوخی طبع کے کئی واقعات انھوں نے مجھے سنائے، ان میں کا ایک مجھے یاد ہے۔ ان کے والد ایک زمانے میں بھوبال پولیس میں ملازم تھے۔ وہاں کے کسی رئیس کے ہاں سری پائے بہت اچھے پکتنے تھے۔ صدیق صاحب نے ایک بار ان سے سری پائے کھانے کی فرمائش کی۔ انھوں نے کسی تعطیل کے روز دوپہر کے کھانے پر انھیں مدعو کر لیا۔ یہ کھانے کے وقت پہنچے تو اتفاق سے ان رئیس کے ایک ہندو دوست نازل ہو گئے۔ ایسے جم کر بیٹھے کہ کھانے کا وقت آکر گزر رہی گیا مگر انھوں نے سر کے کا نام نہ لیا۔ رئیس ان ہندو دوست کو بوجہ کھانے میں شریک نہ کرنا چاہتے تھے۔ مروت کے ماتے یہ بھی مناسب سمجھتے تھے کہ انھیں نصرت کرنے کی کوئی کوشش عمل میں لائیں۔ ادھر کھانے میں تاخیر ہونے کے سبب مہمانی سے ندامت ہو رہی تھی۔ اور کچھ تو سوجھا نہیں کاغذ کے پرزے پر یہ فقرہ لکھا کہ کیا کروں۔ یہ حضرت سریش بن کر چپک گئے ہیں۔ بیچھا چھوڑیں تو دوسرے جوان بچھاؤں۔ یہ فقرہ لکھ کر انھوں نے خاموشی سے صدیق صاحب کی طرف بڑھا دیا۔ آپ نے فقرہ پڑھا تو مسکرائیے۔ پھر یہ فقرہ پڑے ادب سے ان ہندو دوست کی خدمت میں پیش کر دیا۔ میزبان لاجول و لافوقہ کہہ کر زنانہ خانے کی طرف بھاگے اور ہندو دوست ندامت سے پسینہ پسینہ ہو کر اٹھ کھڑے ہوئے۔

شوکت کی ایک بات مجھے اکثر حیران کرتی کہ بے تکلف احباب کی صحبت میں بھی ان کا دماغ فراغت سے کبھی راحت انداز نہ ہوتا تھا بلکہ ہر وقت ادھر ہوں کسی نہ کسی بات کا طریقہ پلود لکھتے ہیں مہمک رہتا تھا۔ ناممکن محاکہ موقع ملے اور شوکت ظرافت کی پھل پھری چھوڑنے سے چوک جاتے۔ جہاں موقع نہیں ہوتا تھا، وہاں بھی انھیں یکایک ہنسی کی

کوئی ایسی بات سوچھ جاتی تھی کہ بعض اوقات میں دیر تک اُن کے ذہنی عمل کا تجزیہ کرنے کی کوشش کرتا رہتا تھا۔ قائد اعظم کی رحلت کے بعد پاکستان کے نئے صدر کا اعلان اچھی نہ ہوا تھا۔ شوکت سمیت ہم کئی لوگ ریڈیو اسٹیشن پر غزوہِ بیٹے سمجھ رہے تھے کہ پاکستان کا آئندہ صدر کون بنے گا۔ ایک صاحب بولے ”سر آغا خاں مناسب صدر ہوں گے وگن شخصیت رکھتے ہیں اور پھر ذی اثر اور بین الاقوامی شہرت مالک بھی ہیں“ شوکت فی الغور کہا ”وہ سب تو بڑیکہ ہے لیکن سر آغا خاں صدر بننے تو قائدِ ملت کو شاید وزیرِ اعظم نہ رہتے ویں“ ”پوچھا گیا کہ کیوں وہ کسے وزیرِ اعظم بننا پسند کر رہے ہیں؟“ شوکت بولے ”میری کسی جگہ کی دو کی کو“

میں دیکھتا تھا کہ ظرف کی کوئی بات کرنے سے بیشتر شوکت کی آنکھیں فدا رنگ ہو جاتیں اور اُن میں ایک عجیب سی چمک آجاتی تھی۔ اُن کی بات پر سب ہنستے تو وہ خود بھی ہنسی میں دل کھول کر ہر ایک ہر نئے البتہ اُن کی ہنسی باورِ دم ہونی تھی۔

شوکت کی ظرافت پر نقاد حضرات مجھ سے بہتر اندازِ خیال کہہ سکتے ہیں میری ذاتی رائے یہ ہے کہ حفصہ آرائی میں وہ اپنا جواب نہ رکھتے تھے۔ اُن کی باتیں اُن کی تحریروں سے زیادہ دلچسپ اور ظریفانہ ہوتی تھیں مگر اُن کی تحریروں کے متعلق یہ نہ بھولنا چاہیے کہ وہ کاروباری مصنف تھے اور اپنی آمدنی میں اضافہ کرنے کے لیے انھیں جبار و ناچار تصنیف کا کام کرنا پڑتا تھا۔ لکھتے قلم برداشتہ تھے اور ایک ہی نشست میں قلم سیکپ سائز کے ایسے کئی کئی صفحے خوشخط لکھ جاتے جن میں ایک سطر بلکہ ایک لفظ بھی گستاخانہ ہوتا تھا۔

شوکت بہت باکمال نقاد بھی تھے۔ کسی سے پہلی بار ملتے تو باتیں کم کرتے تمام وقت اُس شخص کی ایک ایک حرکت اور لمبے کی ایک ایک خصوصیت کا مطالعہ بہت خور سے کرتے رہتے۔ بے تکلف احباب کے ساتھ تنہائی کا مرقع ملتا تو بے حد اعتماد سے اُس کی ایسی مکمل نقل آتے یا اس خوبی سے اُس کی پیر پڑی کہنے کہ اُن کی قوتِ مشاہدہ کا قائل ہونا پڑتا تھا۔ اس کے ساتھ ہی ایک بڑے کمال کی بات اُن میں یہ تھی کہ جب کبھی اُن سے درخواست کی جاتی کہ فلاں واقعہ یا فلاں صاحب کی نقل سنائیجئے تو انکار کبھی نہ کرتے۔ انھیں یہ خیال بھی نہ آتا کہ جس شخص کی حیاتِ طبع کے لیے ان سے یہ فرمائش کی جا رہی ہے، وہ اس قابل ہے بھی کہ اُس کی خاطر یہ زحمت برداشت کی جائے۔ وہ صرف فرمائش کرنے والے سے اپنے تعلقات کا خیال کرتے اور بلاتالی اُس کی فرمائش پوری کر دیتے تھے۔

گمنام نہ گزرا تھا کما س ہنسنے اور ہنسانے والے شوکت کا چہرہ ایک روز کفن میں لپٹا ہوا دیکھنا پڑے گا۔ دل کندھوں کی نالوائی پر کٹے گا کہ اپنے عزیز و دوست کو اُس کی آخری منزل تک پہنچانے سے معذور رہے۔ انھیں اُسے مٹی میں ملتا ہوا دیکھیں گی اور بے یار کے آنسو بہاتی رہ جائیں گی۔

شوکت تھانوی کے آخری ایام

فضل احمد کریم فضل

میں ڈھاکہ میں تھا کہ خبر وحشت، اتر سنی کہ شوکت کا ذی بہت سخت بیمار ہیں۔ ویسے تو کوئی بیمار نہیں پڑتا شوکت کی شخصیت کا ذہن میں تصور کچھ ایسا صحت بخش تھا کہ اس شخصیت سے کوئی بیمار ہی منسوب کرنا عجیب سا لگا۔ اور یقین نہ آیا۔ میں ڈھاکہ سے سیدھا لاہور گیا۔ دہلی نیاز احمد صاحب دسی، ایس، پی، جبرہ رڈ آف ریونیو نے بتایا کہ شوکت جب ۷۳ مارچ کو قندھار میں لائے لاہور آئے تو انہیں بیمار تھا۔ دوسرے دن ایک ادبی محفل میں بھی وہ بخار کی حالت میں شریک ہوئے۔ تیسرے دن بھی یہی ہوا۔ نیاز صاحب نے انہیں ڈاکٹر صالح سیسی کو دکھایا جو اتفاق سے لاہور آئے ہوئے تھے۔ ڈاکٹر سیسی نے بتایا کہ آئی کے جگر میں سرطان ہے یا پھوڑا۔ اور جگر اتنا بڑھ گیا ہے کہ اس کا دباؤ دل اور پیچھے دل پر پڑ رہا ہے۔ فوراً سرطان یا پھوڑے کی تشخیص ہونی چاہیے۔ اور اسی کے مطابق علاج۔ یہ ۲۶، ۲۵ مارچ کی بات ہے، مگر جن ڈاکٹروں کو بعد میں دکھایا گیا۔ انہوں نے ڈاکٹر مین کی رائے سے اتفاق نہیں کیا۔ بلکہ دل کی شکایت بخور کی جس کا علاج وہ کرتے رہے۔ اور شوکت صاحب کی حالت تیزی سے خراب ہوتی گئی۔ اور اب وہ نقل و حرکت بھی نہیں کر سکتے۔

میں ۱۷ اپریل کی صبح کو انہیں دیکھنے گیا۔ کمرہ میں دبے پاؤں داخل ہوا تو مجھے پلنگ پر ایک بلغم بیمار آدمی کی جگہ ایک باسی ہار پڑا ہوا نظر آیا۔ شوکت نے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے مجھے دیکھا۔ جیسے پہچاننے کی کوشش کر رہے ہوں کہ یہ شخص کہاں سے آگیا۔ پھر انہوں نے بٹے پیار سے میرا نام لیا۔ اور بار بار ایسے انداز میں جیسے پوچھ رہے ہوں کہ آیا میں وہی ہوں جو وہ سمجھ رہے ہیں۔ میں نے کہا۔ اہل دل میں فضلی ہی ہوں۔ انہوں نے بڑی محبت سے میرا ہاتھ دیا، پھر کہنے لگے مجھے بات کرنا من ہے۔ اور کہتے ہی چھوٹ چھوٹ کر رونے لگے۔ وہ شخص ہر بھول رہا یا کرتا تھا اب آئندہ برسانے پر مجبور تھا۔ یہ منظر دیکھ کے دل ہل گیا۔ اور یہ حقیقت شوکت کے اشد بیمار ہونے کی صورت میں سامنے آگئی۔ کہ ہم کیا اور ہماری حقیقت کیا۔ تندرستی کی حالت میں ہم اپنے آپ کو جو چاہیں سمجھیں لیکن کوئی موزی مرض آدہ بچے تو پھر جاری حیثیت اس کبوتر سے زیادہ نہیں رہ جاتی۔ جسے جی نے اسی طرح منہ پر جھری ہر کھردل بھی نہ سکے۔

میں نے جی کوڑا کر کے کہا کہ بھائی یہ شوکت تو اپنے لئے تھا۔ لیکن یہ صادق آپ کے حال پر زیادہ آئی ہے کہ۔

غم دوراں کے آگے سدھکا دیں :

اب ایسے بھی گئے گوارے نہیں ہم

عمر بھر ہنسنے ہنساتے گذاری۔ سبھی پر ہنسنے رہے۔ اب اس موزی حوض کو بھی ہنس ہنس کے اُرائے۔ یہ شعراء و باتیں سن کر وہ خفیف سا مسکرائے۔ ”جیسے ایسا لگا جیسے یہ مسکراہٹ نہیں طرز ہے اور بھلے کبہ رہی کہ ساحل پر کھڑے ہونے والے کو بخور میں ڈوبنے والے کی حالت کا کیا اندازہ ہو سکتا ہے۔

ان کی بری نے تجھے پان دینا چاہا۔ میں نے کہا رہنے دیجئے۔ انہوں نے کہا کیوں کیا پان کھانا چھوڑ دیا؟ میں نے کہا۔ نہیں جب صاحب بہادری کے زمانے میں نہیں چھوڑا تو اب کیا چھوڑوں گا۔ لیکن اس وقت اچھا نہیں لگتا۔ انہوں نے کہا نہیں نہیں کھائیے۔ شوکت صاحب کی نگاہیں بھی تجھ سے ہی پھرنے لگیں۔ میں نے ایک آخری عذریہ حقیقت پر مبنی تھا اور پس کیا کہ تمام کی شیشی کھو گئی ہے وہ تمام یہاں متاثر ہیں، بقیہ تو ام کے پان کیا کھاؤں وہ چپ ہو گئیں۔ تھوڑی دیر بعد شوکت صاحب نے اُن سے کہا، میرا وہ بیگ دینا انہوں نے پوچھا کون سا، شوکت صاحب نے جواب دیا دفتر والا۔ بیگم نے کہا، اب دفتر واسے بیگ کا کیا کیجئے گا۔ آپ کو کام کرنا منع ہے شوکت صاحب نے قدرے زور دار آواز میں کہا لاؤ۔ میں نے کہا۔ اس میں تو ام ہے۔ وہ بیگ لائیں تو کہا۔ کھو نہ فلاں خانہ دیکھو اس کی تہیں، تو ام کی شیشی رکھی تھی۔ بیگم نے کہا۔ دیکھئے پھپھانے رکھتے تھے، اب اسے پھپھانے شوکت صاحب نے شیشی اپنے ہاتھ میں لے لی۔ اور کچھ دیر انگلیوں میں گھلاتے رہے۔ جیسے پس و پیش کر رہے ہوں، پھر میرے ہاتھوں میں دی اور دیتے ہی رو پڑے۔ اُن کی بچی نے کہا، ارے دونا کا ہے گا۔ اندر رکھے اچھے ہر جانا تو خوب کھانا، میں نے کہا یہ بات نہیں ہے۔ بلکہ انہیں یہ احساس سارا ہا ہے۔ کہ ایسی حالت میں تجھے تحفہ بھی دے رہے ہیں تو کیا۔ پھر میں نے اُن سے غافل ہو کر کہا کہ ارے جی یہ تحفہ اس وقت میرے لئے بڑا بیش قیمت ہے۔ ”یہ سن کے اُن کے آسٹوٹم گئے۔ اور خفیف مسکراہٹ اُن کے ہونٹوں پر آگئی۔ ”مجھے حیرت ہو رہی تھی کہ اس حال میں بھی یہ تک یاد ہے کہ ایک تو ام کی شیشی فلاں جگہ رکھی ہے میں نے جبران سے کہا۔ ”ایک دفعہ میں بھی اسی طرح اسپتال میں گزرتا۔ ہو گیا تھا۔ ڈاکٹر مل کا حکم تھا کہ بات کرنا تو رکھیں لیکن کوئی کتاب بھی نہ پڑھوں اور نہ پڑھوانے سنوں۔ میں نے دل میں کہا خوب یہ سب نہ کروں تو کیا پڑے پڑے ہی سو جا کروں کہ اب ملک الموت صاحب تشریف لائے اب انہوں نے گلا رہایا، اب دم نکلا۔ یہ بھی کوئی بات بری۔ اُن نے مجھے شوقینہ کا حکم عطا فرمایا ہے۔ میں کیوں نہ شعر کہوں۔ بڑے اطمینان سے شعر کہنے لگا اور بڑا وقت اچھی طرح گزرنے لگا۔ بلکہ جب کوئی اچھا شعر ہو جاتا تو روح میں بائیلنگ و توانائی کا احساس بڑھ جاتا۔ یہ آزمودہ نسخہ آپ بھی آزما کے دیکھئے۔ ”یہ آزمودہ نسخہ آپ بھی آزما کے دیکھئے۔ شوکت صاحب نے اس طرح مسکرا کے سر ہلایا جیسے انہیں یہ تجویز پسند آئی ہو۔

بیگم نے بتایا کہ اور تو سب ٹھیک ہے مگر نہ کچھ کھاتے ہیں نہ پیتے ہیں۔ اور روز بروز کمزور ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ پانی بھی مشکل پیتے ہیں۔ اسی وقت ڈاکٹر آئے، میں نے پوچھا، انار کا تازہ دس دینے میں کوئی عراج ہے۔ ”ڈاکٹر نے کہا کہ اگر یہ نہیں تو بڑے شوق سے پلائیے۔ میں تو فکر ہی یہی ہے کہ انہوں نے کھانا پینا چھوڑ رکھا ہے۔ میرے پاس اعلیٰ قسم کا جواہر جوت تھا۔ میں نے سوچا اس سے بہتر اس کا استعمال کیا ہو سکتا ہے۔ کہ شوکت کے کام آئے۔

دوسرے دن میں جواہر جوت کے اسپتال گیا۔ دونا مارا اس ایک گلاس میں آیا۔ ایک چمچے میں جواہر جوت اس میں گھس گیا۔ سید امتیاز علی جمیع صاحب کے بھتیجے نے گھسا۔ میں نے شوکت صاحب کے سر پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہا یہ بہترین جواہر جوت ہے۔ اسے

پایے۔ انہوں نے پی لیا۔ پھر دس بھر بھر کے ایک کے بعد ایک پھر انہیں پلانا شروع کیا۔ اور دہائیے گئے۔ یہاں تک کہ دس ختم ہو گئے۔ کہنے لگے ایک سید نے گھسا ایک نے پلایا۔ شوکت صاحب کے ڈاکٹر اور دیگر شوکت نے کہا کہ یہ پلانا موقوفہ کنی دین کے بعد آیا ہے کہ انہوں نے اتنی فدا قبول کی۔ میں نے فیصلہ کیا کہ روز اپنے ہاتھ سے دس پلادوں گا۔ میں نے پوچھا آپ نے کوئی شکر کیا شوکت صاحب نے جواب دیا نہیں آتا کہ یہ اسی دن کا واقعہ ہے یا دوسرے دن کا، جی ہاں رات بھر غیہ نہیں آتی۔ فجر کے وقت اذان کی آواز سنی، دلی پر بڑا اثر ہوا، اور میں نے یہ شکر کیا۔

میں تیرا بندہ ہوں لیکن زندگی سے بے نیاز
تو خدا ہے اور خدا ہر گرجی تو غافل نہیں۔

اس دن ڈاکٹر امیر الدین جی میرے سامنے تھے اتنے میں ایک نرس انگلیش لگانے آئی، پوچھا کہاں لگاؤں شوکت صاحب نے بڑی حسرت سے کہا، کہیں بھی لگا دو، اب کیا فرق پڑتا ہے، پنجہ لگا کجا نہم میں نے ان کی توجہ دوسری طرف منتقل کرانے کی غرض سے کہا اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ پوچھے اپنا ایک واقعہ یاد آگیا۔ میں ہسپتال میں تھا۔ ذرا اچھی شکل و صورت کی نرس آئی بغض دیکھنے کے لئے اس نے ہاتھ بڑھایا۔ مجھے حسب عادت مذاق سوچا۔ میں نے بجائے ہاتھ کے انگلی بڑھا دی۔ اس نے کہا ”یہ کیا“ میں نے کہا اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ جہاں جی تم انگلی رکھ دو گی وہیں نہیں چلنے لگے گی۔ وہ ہنس پڑی۔ اور اس نے ایک عجیب قسم غریب ریلوں کا ڈھنڈھوٹا مارے ہسپتال میں بیٹھ دیا شوکت صاحب مسکرائے پھر مجھے سنجیدگی سے کہنے لگے۔ یہ بات فضلی صاحب نے اس وقت کہی ہوگی۔ جب دیگر صاحب نہ رہی ہوں گی میں اگر یہی بات کہوں تو میری بیوی بولے کہ ڈاکٹر امیر الدین بن جاتے۔ مارا جسم پلپلا کر دے۔ ڈاکٹر صاحب نے کہا اچھا ہے صحت مند ہو جائے گا، ڈاکٹر صاحب جب معائنہ کر چکے تو شوکت صاحب نے پیٹ کی طرف اشارہ کر کے پوچھا ڈاکٹر صاحب پچاٹھیے گا تو نہیں؟ انہوں نے جواب دیا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ شوکت صاحب نے ہمدردی سے ڈاکٹر صاحب، اگر آپ نے چیز اچھا کر لیا اگر خدا خواستہ میں مر گیا تو میرے شیوہ دوست اس شعر سے کسی نہ کسی طرح میرے مرنے کی تاریخ نکال لیں گے۔

ہر عمر کا ایک ہی انجام ہے۔

پیٹ شوکت کا جلی چاڑا رہی گیا۔

اپنے نام عمر کی طرف اشارہ قابلِ داد ہے، ایسا لگتا تھا کہ یہ شعر انہوں نے یا تو اسی وقت یا اسی دن کہا ہے۔ میں سوچنے لگا کہ اٹھنے اس شخص کو کیا داغ دیا ہے موت کا خونیں پنجہ اسے بھڑک سے اپنی گرفت میں لے رہا ہے۔ لیکن اس کی حاضر دماغی اور طباطبائی نہیں باقی۔ ڈاکٹر صاحب باہر نکلے تو انہوں نے بتایا کہ حالت بہت خطرناک ہے، انہیں جگر کا سرطان ہے، اور بظاہر یہ خندوں کے جہاں میں پوری تشخیص امر و زخما میں ہر جائے گی۔ جب میں مکرے میں واپس آیا تو شوکت صاحب نے مجھ سے پوچھا ڈاکٹر نے کیا کہا میں نے جواب دیا ”اب کیا بتاؤں اور میرے اور آپ کے جگر کی دوست کا نام بیچ میں آتا ہے۔ مگر ساری خرابی اپنی حضرت جگر کی ہے۔“ اس پر وہ کچھ سکڑائے اور کہنے لگے۔ ”آپ نے کبھی سنا ہے کہ ڈاکٹروں کے پاس جگر کا علاج ہے۔ بزرگ نہیں میرے ارڈا میں گے آپ مجھے یہاں سے عہدے چلے آویزنا علاج کرایتے۔ میں نے پوچھا آپ کو اس علاج پر اعتقاد ہے یا کہنے لگے۔ سو فیصدی۔

میں نے ڈاکٹروں سے مشورہ کیا۔ انہوں نے کہا کہ ہم ایک نئی دوا آزمائنا چاہتے ہیں۔ ممکن ہے اس سے افادہ ہو۔ اور انہی

حافظ آجائے کہ انہیں پروردگار میں لے جا کر اپریشن کرایا جائے۔ اس کے بعد ہی نے اسے باتیں کہیں اور یہی لے پایا کہ ڈاکٹروں کو موقع دینا چاہیے۔ اس کے بعد پیرا معمول ہو گیا کہ میں روز جاتا اور انہیں انارکاپس میں جوا بھر مرے کے چاتا۔ اور وہ پورا پی لیتے۔ میری ایک دلی طبیعت خراب تھی تو میں نے یکم شوکت کو فون کیا کہ آج میں حسب معمول دن کو نہ آسکوں گا وہ دس بجوں شام کو اگر صحت نے اجازت دی تو حاضر ہوں گا۔ نام کو گیا تو معلوم ہوا کہ جب ان کی بوری رسی پلانے لگیں تو انہوں نے میرے مارے میں دریافت کیا۔ بتانے پر معاف فرم گئے اور شکل دیا تین تھکن ہیں کی پٹا۔

ایک دن میں پہنچا تو معلوم ہوا کہ جانے کی تیاریاں ہو رہی ہیں میں نے پوچھا کیا ڈاکٹر ملنے لگے جانے کو کہہ رہے ہیں یکم شوکت اور ڈاکٹروں نے کہا ڈاکٹر ملنے لگے تو اجازت نہیں دی لیکن یہ کسی طرح آنتے ہی نہیں۔ آپ کے کہنے پر شائد امی ہر جائیں جن اتفاق سے اس دن میری محل الرحمن صاحب جی آئے ہوتے تھے۔ ہم دونوں کی یہ رائے ہوئی کہ نئی دوا آنے کا موقع ملنا چاہیے۔ ورنہ اس طرح گھر بے جانا تو صحت کو دیتا ہے۔ چنانچہ ہم دونوں اور جمارے ساتھی بھیرہ باض صاحب نے انہیں بہت بھیجا بات کرنے سے صدم ہوا کہ شوکت صاحب کو اندیشہ تھا کہ شاید ڈاکٹر ان کا اپریشن کر دیں گے۔ ہم نے یہ اندیشہ دودھ کی تانہوں نے اپنے بڑے بیٹے میں سعید کا سہارا لینا چاہا۔ انہوں نے بھی جمارے نائیک کی تو کہنے لگے۔ ”اچھا لیکن اگر میرا اپریشن ہو تو میرے بچوں کا خون آپ لوگوں کی گردن پر پڑ پھر کئے لگے کہ بس اتنی طاقت آجائے کہ میں بیٹھنے لگوں پھر مرض کو بچاؤ لوں گا۔ دوسرے دن انہیں خون دیا گیا۔ اور پھر نئی دوا کا استعمال شروع ہو گیا۔ بظاہر ان کی حالت بہتر معلوم ہوئی رات کو نیند بھی آئے مگر ادا نہیں نے ناشتہ میں دلیر بھی کیا۔ اس سے کچھ اطمینان سامنے لگا۔ مجھے ۲۳ تاریخ کو کراچی واپس آنا تھا۔ اس دن جب ان سے ملنے گیا تو حسب معمول رس پلانے کے بعد ادھر ادھر کی باتیں کیں۔ اور پھر یوں بغیر اسے کوئی اہمیت دیتے ہوئے اپنے جانے کا ذکر کیا۔ انہوں نے بڑے پیار سے میرا ہاتھ دبایا اور میرے معرے فضلی افضل میرے فضلی میرے پیارے فضلی سے مجھے غائب کیا۔ یعنی ۲۳ تاریخ تک ان کا حافظہ اتنا اچھا اور ذہن اتنا صاف تھا کہ یہ مصرعہ وہ بلا تکلف سانس لے کر ڈاکٹر ملنے لگے۔ مجھے بتایا تھا کہ اگر نئی دوا نے اثر کیا تو چند ہفتے ٹھیک چل جائیں مگر چند دنوں کی بات ہے اس لئے مجھے اندیشہ تھا کہ شاید میں ان کا آخری ویدار کر رہا ہوں۔ لیکن ان کے حافظے کی حالت دیکھتے ہوئے یہ امید بھی تھی کہ جب میں کہہ دوں گا تو وہ واپس آئے گا تو انہیں اس وقت بھی مرض اور صحت سے نبرد آزما پاؤں گا۔ یکم شوکت نے یہ بھی بتایا کہ میری خلیل الرحمن صاحب نے ٹھیک فون پر کہا ہے کہ وہ شوکت صاحب کو دلالت لے جا کر ان کا علاج کا پورا اخراج خوشی سے برداشت کرنے کو تیار ہیں۔ اس خبر سے شوکت صاحب کے اعزاء اور احباب میر صاحب کے بھید منون ہوئے۔

کراچی واپس آنے پر ہر ایک سے شوکت صاحب کی خیریت دریافت کرتا رہتا۔ جمعہ ۲۳ مئی کو صوم ہوا کہ انہیں ہسپتال سے منتقل کیا جا چکا ہے۔ اس خبر سے بڑی تشویش پیدا ہوئی۔ کیونکہ اس کے یہی تھے کہ نئی دوا ناکام رہی۔ اور ڈاکٹر ملنے لگے جواب دے دیا ہے۔

مجھے یکم کو میرے ہاں جگر کی امراض شست تھی اس میں شوکت صاحب کی علالت کا ذکر وہ بالاحال میں نے حاضر کو تفصیل سے بتایا اور دیکھ شوکت جی کی گوناگوں صفات کا ذکر ہوتا رہا۔ جس سے ظاہر ہوتا تھا کہ اس غیر معمولی انسان کو کتنی غیر معمولی ہر دلعزیزی حاصل ہے۔ اور آج یہ خبر پڑنے سنائی کہ یہ بلبل ہزار داستان ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گیا۔ اس وقت صوفی صاحب کا وہ شعر بے اعتبار یاد آ رہا ہے جو انہوں نے اپنے برادر عزیز عرف مکھنری کی موت پر کہا تھا۔

جواختہ سکتا تھا بے سہارے وہ شور و غشرا تھا کے اٹھا ستم طرفی تو کوئی دیکھے ہمنانے والا ملا کے اٹھا۔

۱۱ مئی ۱۹۶۳ء جنگ کراچی

شوکت تھانوی

(چند یادیں)

عشرتِ رحمانی

”شاعراں کے پیٹ سے پیلا ہوتا ہے“ اس مقولہ کا اطلاق صرف شاعر ہی پر نہیں بلکہ ہر فنکار ادیب پر بھی ہوتا ہے۔ اور یہ مقدمہ جس حد تک شوکت تھانوی پر صادق آتا ہے اس حد تک شوکت کا ادب میں گہرائی کی ایسی ہستیاں ملیں گی۔ شوکت کا بشری یا انسانی ادب جس طرز ادا ادا کا بھی ہے، سب کا سب تخلیقی ہے۔ اس کی زبان اور تسلیم میں دراجی فرق نہیں، جس انداز میں باتیں کرتا تھا وہی پرواز پر لکھتا بھی تھا، ہر موقع عمل چسپاں طرح بات میں بات پیدا کرنا اور فقرے چست کرنا اس کی فطری خصوصیت تھی، وہی کیفیت تحریر میں بھی تھی جس روانی اور مسلسل سے گفتگو کرتا تھا اسی طرح بے تکلف مسلسل لکھتا چلا جاتا تھا جتنی کہ اس کا نظم اس کے تخیل کی روانی کا ساتھ دے سکا، حقیقت یہ ہے کہ وہ مدیہ انہی طور پر ایک صاحب طرز حاضر جواب، حاضر و باخ طریف، اندم مزاج فوری شاعر و ادیب تھا۔ قدرت نے زبان و بیان کی جو قدرت عطا کی تھی، اس کا اندازہ شاید غلط شوکت کو بھی نہ تھا۔ زبان کے معاملہ میں اس کا کتب خانہ کی آغوش ہی تھا۔ جوانی کبھی میں اس کی آنکھ کھلی اور شور و گرجن کو پہنچنے پر لکھنؤ کا دبستانِ شہزاد ادب اس کا پہلا اور آخری دارِ سلم تھا جس کے ماحول نے اس کی زبان کو نکھار اور بیان کو روانی ملی۔ ادیب ہی پہلی اور آخری سند تھی جس نے محمد عمر کو شوکت کی شان بخش اور رفتہ رفتہ یہ فوج ہرتی کر لوگ عام طور پر اس نام سے واقف ہو رہے۔ اور یہی سمجھتے تھے کہ عمر کا نام، شخص کا شخص شوکت۔

شوکت کے تخیل کی آمادہ سلطنت دوسری ایک ایسی استباری خصوصیت تھی جس کی نظیر بہت کم ملتی ہے۔ کسی قدر بالحد کے ساتھ یہ کہنا درست ہو سکتا ہے کہ شوکت کا تخیل اس تیزی اور روانی سے کام لےتا تھا کہ فقرے آگے آگے چلتے اور سرچ بھیجے۔ لیکن ہر فرقہ عمل کے لحاظ سے تقریر پر یا تحریر پر چست و جبست فقرے شوکت کی سرچ کی پیشانی کرتے ہیں جن سے انہی نے خود ہی اس سے گفتگو کی ہو جاتے دیکھا ہو وہ اس حقیقت کی شہادت دے سکتے ہیں اور انہیں پروا نہ ہوتا کہ شوکت کی قوت تخیل کتنی حساس اور نڈر ورس تھی اور بیان کی عذا واد صلاحیت کس درجہ رواں دواں۔ اس کے دل و دماغ میں بہت کم فرق تھا۔ اس حقیقت کا ثبوت شوکت کی ہر تحریر ہے۔ جس کی نسبت بلا خوف تردید یہ کہا جا سکتا ہے کہ جب وہ لکھنے بیٹھا تو بس بے سرچے مسلسل بات چیت لکھ جاتا۔ اور ہزاروں سطور لکھتے جیسے ایک سطر

بلے، زیرِ طبع کا ب سے چڑا داتا

میں ایک لفظ بھی کبھی قلم نہ کرتا۔ یہ اس ذہین و طبع انسان کا کھاتہ گونی اوصاف و باریکی کی دلیل تھی۔ شرکت نے طویل مدت میں کھیں، غنا معزین۔ افسانے یا ڈرامے لکھے لیکن کبھی ان میں سے کسی سترہ کی نظر ثانی نہیں کی۔ وہ اپنے ہر لکھے کو حرف آخر سمجھتا۔ لیکن بے دیکھنے سے یہ سب کچھ سوچ کر اپنے داغ میں غرق کر لیتا تھا۔ اور پھر اسے اکٹھا کھڈا کرتا تھا۔ لیکن اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ افسانہ، یا مضمون کا پلاٹ یا موضوع اس کی دیا گیا اور لکھنے کی فرائض کی گئی اور لکھنا شروع ہوتی ہیں ایک سترہ فیل کیا جاتے آتی ہی مدت میں معجزہ چیز مخصوص طرز بیان کی ہمارے سامنے موجود ہوتی۔ اردو ادیبوں میں سے اب تک کبھی صاحب طرز ادیب کے بارے میں ایسی مثال دیکھنے یا سننے میں نہیں آئی۔ البتہ مشہور مغربی مصنف ڈی ایچ لارنس نے خود اپنی نسبت پر خصوصیت بیان کی ہے کہ وہ مسلسل لکھے جاتا تھا اور اپنی تحریر میں کتر بریت یا کانٹ چھانٹ ہرگز گناہ نہیں کرتا۔ اس کی پہلی تحریر ہی آخری سترہ کی حیثیت ہوتی، گو ان دونوں میں کوئی قدر مشترک نہیں لیکن سوچنے اور لکھنے کا انداز یکساں نظر آتا ہے۔

لکھنؤ، رنگ و بو کا شہر، شہرِ ادب کا گہوارہ، آل انڈیا ریڈیو کا اسٹیشن وہاں قائم ہوا فن وادب کا ریا اس اسٹیشن کے کارکن مقرر ہوئے۔ لکھنؤ ریڈیو اچھا خاصہ اہل ادب کا مرکز بن گیا۔ ملک صیب احمد پروگرام ڈائریکٹر تھے اور غلام قادر فرید سید انصاری ماسری، جہاں لطیف الرحمن، فیروز نظامی، کرشن چندر اور یہ خاکسار پروگراموں کے مختلف شعبہ جات کے فائز یعنی پروگرام سسٹم تھے۔ شرکت تقاضی مصنف اور صدرا کا مقرر ہوئے۔ بہر وقت محفل فکر و فن آراستہ رہتی، نئی نئی تجویزیں، نئے پروگرام۔ رات دن سب کو فکری و فنی کی کوئی ایسی جدت پیش کی جاتے جو سامعین کو حیرت میں ڈال دے۔ اور ان کی پسپوئیاں میں اضافہ ہو۔ سرکاری فرائض کی ادائیگی کا تو ہر ایک کو احساس تھا ہی لیکن اس سے زیادہ ہر ایک کو اپنے ذوق کے مطابق ایک ہی صحن بھی جس میں جن نظر آتے تھے۔ ریڈیو اسٹیشن کیا تھا ایک خانقاہ تھا اور یہ سب اراکین ایک ہی خانقاہ کے افراد معلوم ہوتے تھے۔ چونکہ آپس میں سب ایک دوسرے سے پیشتر ہی سے بخوبی آشنا تھے امداد کے تمام نامور ادیبوں شاعروں سے معاصرانہ تعلقات یا گانگت جہاں تھے امداد سب مل جل کر ہر ہی گم و ہمواریں رہتے کہ ان تعلقات سے جس جس طرح بن پڑے کام لیں اور پروگراموں میں نہتے تجربے دلچسپیاں اور مفید حرکتیں پیدا کر کے سامعین کو اپنی طرف غائب رکھیں۔ اس میں کہاں تک کامیابی ہوئی اس کے شاہد تبرصیر پاکستان دہندہ کے وہ بے شمار اخبار سامعین ہیں جو لکھنؤ ریڈیو کی طرف ہر تن گوش رہتے۔ یہ مقبولیت فزائی علاقہ کے لئے مذاپ جان بھی بن گئی کیونکہ دوسرے اسٹیشنوں سے صحت مند سامرانہ چلک اور مقابلے شروع ہو گئے۔ چنانچہ لکھنؤ کے اراکین نے ہر ممکن سعی کی کہ اس کا ہر قدم جدت آفرین ترقی کے ساتھ آگے بڑھتا رہے۔ لکھنے والوں میں یوں تو سارے ملک کے شاہیر (شاعروں اور ادیبوں) کا تعاون ہمیں حاصل تھا۔ اور ان کی اعانت ہی نے ہمارے اسٹیشن کو مضبوط بنا دیا تھا۔ لیکن بعض پروگراموں کی نوعیت کچھ ایسی تھی جو خود ساختہ کی ہر لگائے بغیر قابو میں آنے والے نہ تھے۔ اس سلسلہ میں شرکت تقاضی کی فزائی ذہانت اور زود لکھی ہر ہر قدم پر ہائے آٹے آئی۔ نیز ان کی فنی صلاحیتیں ایک کامیاب صدکار کی حیثیت سے بھی غیر معمولی تھیں۔ تجویز کے پروگرام میں جو ایک تباراجہ کے عزائم سے ہفتہ ہفتہ میں تین روز فکریا جاتا تھا، شرکت صاحب ”چاپا“ کا مختصر کردار ادا کرتے تھے۔ وہی اس خاص پروگرام کے خالق تھے۔ خود ہی سترہ لکھتے اور چاپا کا کردار ادا کر کے۔ تجویز کے پروگرام کی حیرت انگیز شہرت اور جبریت کے ایک بنے ہوئے تھے۔ ان کے ساتھ میں چھوٹے چاپا (چاپا کا بھائی) تھا اور غلام قادر فرید، ”دھندھ میاں“ کا تو تھاکر ادا کرتے۔ اس کے علاوہ مختلف ڈراموں، بیچوں اور خاکوں کے جواب مستورات شرکت صاحب نے لکھے اور اپنی طبیعت

صداکاری سے ان میں جان ڈالی۔ اس سلسلہ میں ایک طالبی ذکر سلسلہ میں شائیں تفسیر کل کمپنی آف کلاڈ گودام کا تھا۔ اس پروگرام میں قدیم تفسیر کی گونگا پیروٹھی کے نمازیں پیش کی جاتی تھیں جس کے مصنف شریک تھے۔ ہر ہفتہ ایک ڈرامہ شریک تھا جس میں کچھ اس طرح سے اعلان ہوتا تھا۔

”مستند شائقین !
موسیٰ شائیں کمپنی آف کلاڈ گودام آج شب آپ کی خدمت میں اپنا مشہور و معروف کھیل
”لال کوتا“ صوفیہ کھیل، پیش کر رہی ہے جس میں کمپنی کے نامی گرامی ایکٹر اور ایکٹریس اپنے زرق برق لباس میں آپ کے سامنے آئیں گی اور اپنی اپنی حیرت انگیز اداکاری کے جوہر دکھائیں گی۔“

اداس کے بعد قدیم ٹوکٹ سلسلہ کی تاریخیں، سٹیٹوں اور تہذیبوں کی گونج اور پٹائی کی آواز کے بعد سٹیٹوں کا گورنر شروع ہوتا اور دنیاوی قسم کے شہر کی پلاٹ پر کھڑا ہوا اور اس وقت کی وسیع ممالک اور شہر بارشوں کے ساتھ پیش کیا جاتا۔ یہ پروگرام کھینچو سٹیٹ کی خصوصیت خاصہ اور دونوں ملک غیر شہرت و مشہوریت کا خاصہ منہ ہوا جو شریک کی تخلیقی خرافات اور ذہانت کا ادنیٰ نمونہ تھا۔ اس کے علاوہ ان کے ہفتہ وار خاکوں کا سلسلہ منشی جی تھا (جو روزمرہ کی عام معاشرتی زندگی پر نہایت دھکس نمازیں لطیف طنز تھی۔ اس میں منشی جی کا کردار قدیم تفسیر کا ایک مزاحیہ اداکار رونق علی مرحوم ادا کرتا اور درخش میمان کی جھگڑا لوبیہ کی روپ میں اپنی لا جواب فطری صداکاری کے جوہر دکھاتی۔ شریک صاحب اس سلسلہ کے مصنف بھی تھے اور ہدایت کاری بھی۔ اس پروگرام کی کامیاب مقبولیت کا یہ عالم تھا کہ رونق علی کو ”منشی جی“ کے لقب سے یاد کیا جانے لگا۔ دراصل لاہور ریڈیو کا سلسلہ ”قاضی جی“ مرحوم منشی جی ہی کی پرواز پر تھا جس نے شریک صاحب کو پاکستان کی فکری دنیا میں شہرت دوام بخشی اور جس کی بدولت انہوں نے اپنی اصلاحی خرافات و طنز نگاری کا لوہا منوایا۔ غرضیکہ کھینچو سٹیٹ کی رونق زیادہ تر شریک کے ہنگاموں پر موقوف تھی۔ گویا وہی ہمارے دست راست تھے اور وہی دست چپ۔ ہم تقاضے کرتے تھے کہ اور کئی نئی حرکت ہر جائے۔ وہ کہتے تھے جو کہو

سب مل کر سوچتے کسی کو کچھ سمجھ جاتی تو اس پر بحث ہونے لگتی۔ بات سے بات نکلتی اور اچھا خاصا ایک دلچسپ سلسلہ بننے پر پروگرام کا شروع ہر جا۔ شریک صاحب لکھتے۔ ہم میں سے کوئی اس کی ہدایت کاری اور پیش کش کا ذمہ لیتا یا وہ خود ہی پیشکار بھی بن جاتے اور اداکاری بھی۔ جلسہ میں تین کھینچے والے، شریک صاحب، سید انصار نامی اور میں رات دن اس سلسلہ میں رہنے کے کوئی تازہ واردات، ہم تینوں نے مل کر ایک مرتبہ پروگرام بنایا کہ ایک پتھر کا ڈرامہ ڈراموں کا بنایا جاتے۔ بات یہیں تک نہ رہی بلکہ آگے بڑھ کر پورے ہینڈ بک میں پہنچ گئی۔ سب سر جوڑ کر بیٹھ گئے۔ ملک حبیب احمد کا تو پیچھے ہی یہ حال تھا کہ جب تک وہ خود ہی نہ سرچ لیں یا کسی سے نہ سن لیں کہ کل سے کوئی نیا پروگرام شروع ہو رہا ہے، کھانا ہضم نہ ہوتا اور نہ رات کو سچن سے نیند آتی۔ جب انہیں یہ خبر ملی تو مارے خوشی کے ایک ایک

سے گلے ملنے لگے۔ گویا پیشگی مبارکباد شروع ہو گئی۔ مجلس مشادیت ہر رکنی گھٹنے بحث مباحثے میں گذرے۔ چائے کی متعدد کیتلین لٹنات گئیں۔ سینکڑوں ٹکڑے چوبیس ڈالے۔ ہنسی۔ تہنیت۔ گراگمی۔ شریک کی فقرہ بازی۔ لطیفہ اور دوسرے کا چست فقرہ سن کر تھکناجی کا اظہار غرض ایک پُر لطف محرم گم رہا۔ اور گونجی غلغلہ کا باعث محض شریک کی ذات۔

تجویز ہوا کہ پروگرام شہادت کا ہر اعلیٰ ادنیٰ رکن ایک ڈرامائی پروگرام ضرور لکھے۔ بحث کا سال نہ تھا۔ طے پا گیا۔ جو کھینچے والے

نہ تھے وہ بھی خوشی سے آمادہ تھے کہ اس بہانہ پر

”ہڈنگ کے شہیدوں میں نام کر لیں گے“

اور نتیجہ یہ ہوا کہ جب پروگرام کی تفصیل لکھ کر پڑھی گئی تو کل کا مجموعہ چالیس تھا کیونکہ باہر کے ادیبوں سے بھی تو لکھوانا تھے اور ہمیں صرف تیس دن کا۔ چنانچہ سوچا گیا کہ کیا کیا جائے کسی کا یہ تو جی نہ چاہا کہ اس پروگرام خواہ مخواہ خارج کر دیں اور جیسے کی جیڑی سے صرف تیس رکھیں۔ شرکت صاحب نے کہا: ”ڈراموں کی ماہراری کے بعد چالیس کیوں نہ ہو؟ میں نے کہا: ”چالیسوں کی فہم کیوں آئی۔ بلکہ تھوڑی سی زیادتی ایسی کی جائے کہ جہیز بند ہو جائیں۔ سب نے کہا: ”کیسے؟ میں نے کہا: ”چالیس پروگرام تک تو فہم پہنچ ہی گئی ہے صرف بیس کی کمی ہے۔ ساتھ پوسٹل کر کے دن میں دو ڈرامے یعنی صبح اور شام ایک ایک

میری بات ناممکن ہی تھی اور دہاں تالیوں کی گونج شروع ہو گئی اور متفقہ طور پر ایک بیسے میں ساتھ ڈرامائی پروگرام نشر کیا جائے گا۔ کیا جس کی فہم مرتب ہو گئی۔ ان میں سے تمام مزاحیہ ڈرامے اور ناکہ شرکت صاحب کے دئے تھے۔ جب برس پروگرام کا آغاز ہوا تو دہاں طور پر ایک جگہ رہا۔ عموماً ایک ریڈیو سٹیشن سے ہفتہ میں ایک دو ڈرامے یا بیسے پروگرام نشر ہوا کرتے ہیں۔ اور یہاں ایک دن میں دو کی اوسط تھی۔ ہدایت کا مختلف تھے۔ مگر صدا کاروں کی تعداد محدود و نقل فیسوں کے ہمتہ پارٹ اور مستودات کی نقلیں کرتے ہوئے شل ہو رہے تھے۔ ہر ہدایت کار کو نکتہ تھی تو یہی کہ اسے بہتر صدا کار میں۔ زیادہ سے زیادہ ریپرسل کا وقت ملے۔ لیکن حالت یہ تھی کہ ہر پروگرام کی ریپرسل کو بیشکل چند گھنٹے میسر آسکتے تھے۔ شرکت صاحب کا ڈرامہ صبح و شام نشر ہونا ہے۔ گزشتہ شب ان کا ایک کھیل نشر ہو چکا ہے۔ اب وہ کچھ حصہ گھر سے لکھ لاتے ہیں، سات بجے پہلی مجلس کے پروگرام حسب معمول نشر ہونا شروع ہو چکے ہیں۔ ڈرامے کے صدا کار ہدایت کار متعلقہ کے ساتھ ادھر ادھر گھومتے پھر رہے ہیں اور شرکت صاحب کا انتظار ہے۔ سامنے سے شرکت کو دیکھتے ہیں ان کے گرد جمع ہو گئے کہ ڈرامے کا مستودہ دیکھتے تو جلدی سے پارٹ لکھے جائیں شرکت کا وقت آ رہا ہے۔ ہدایت کا رسمت پریشان ہے۔ شرکت صاحب حسب معمول نہایت اطمینان سے تسلی دیتے ہوئے کہتے ہیں ”بس ابھی دیتا ہوں“ اور ڈیوٹی روم میں جا کر میز پر اپنا بیگ رکھ کر ڈی سے چھایا کھتا اور چونا پڑا نکال کر چبانے میں مصروف ہو جاتے ہیں۔ ہدایت کار پر جو اسی طاری ہے۔ شرکت شکر لیتے ہیں اور آرام سے بیگ میں سے چند کاغذات نکال کر انہیں الٹ پلٹ کے دیکھتے اور بلا تکلف لکھنا شروع کر دیتے ہیں۔ ہدایت کار اب یہ دیکھتا ہے کہ جو ڈراما نو بجے نشر ہونا ہے اس کے مترسے کا ہر تھا صفحہ اب مشروع ہوا ہے۔ ڈرامے کی نشری مدت نصف گھنٹہ ہے۔ شرکت صاحب کی تقریر گنجائی ہوتی ہے۔ اس لحاظ سے ان کو ابھی مستودہ مکمل کرنے کے لئے چھ سات صفحات اور لکھنے ہیں۔ آٹھ بجے کا عمل ہے۔ ہدایت کار اور صدا کاروں پر جیسے غشی طاری ہونے لگتی ہے کہ اب ہو گیا۔ کب مستودہ ختم ہوگا، کب نقل ہوگا اور ریپرسل کس طرح ہوگی۔ اس ڈرامے میں لگی چار کردار ہیں۔ ہدایت کار مسلسل شرکت سے اپنی پیشانی اور وقت کی تسلی کا اظہار کر رہا ہے۔ آخر وہ اس پڑیس لکھا کہ چار مکمل ورق اس کے ہاتھ میں دیتے ہیں۔ مطمئن انداز میں کہتے ہیں ”میری جان۔ گھبراؤ نہیں۔ یہ لو، تم ریپرسل شروع کرو۔ اور میں ایک ایک ورق اس دوران میں تمہیں دیتا جاتا ہوں“ اور پھر کچھ کسب کی کچھ تسلی ہو جاتی ہے کہ ان چار ورقوں کی پانچ پانچ کا رہی نقلیں کی ہوئی ہیں۔ جو شرکت نے اصل مستودہ لکھتے وقت کاربن کاغذ رکھ کر کر لی ہیں۔ سب خوشی خوشی مجلس سے ہنڈیوں میں داخل ہو کر اپنے اپنے پارٹ پڑھنا شروع کر دیتے ہیں۔

چار صفحے ختم ہونے تک ایک ایک ورق اور پہنچا دیتا ہے اور ڈرامے کا آغاز ہونے سے پہلے قتل مستودہ ہدایت کار اور صدکاروں کے پاس موجود ہوتا ہے لیکن ریپرسل ————— وہ نشر کے دوران میں ہوتی ہے۔ کیونکہ قیدی ریپرسل کا وقت ہی نہیں ہوتا۔ ————— ہی خیریت ہے کہ ڈراما لکھا گیا۔

لیکن صدکار اس قدر چمکے کار منجھے ہوئے تھے کہ صرف ایک بار اپنے اپنے کردار کو پڑھ لیں ان کے لئے کافی تھا۔ کہیں کہیں ہدایت کار کسی لفظ کے تلفظ کی تصحیح کر دیتا یا کہیں کسی فقرے کی ادائیگی کا انداز دکھا دیتا اور ڈراما قابلِ مہینہ کامیابی کے ساتھ بڑا کاسٹ ہوتا۔ اس عمل میں لکھا ہوا مستودہ بھی کوئی قیر سے درجہ کی چیز نہیں بلکہ شرکت صاحب کے مخصوص غرض و مہار کے مطابق ہی ہوتا۔ اور اسٹاف کے اداکارین میں سے تقریباً اکثر لکھنے والوں کے مستودے اسی طرح مکمل ہوتے۔ یس، بادیوم انعامی، حبیب صاحب سبھی نشر کے وقت سے کچھ دیر پہلے ہی مکمل کر پاتے کیونکہ دوسرے متعلقہ ذرائع کی ادائیگی میں جو مصروفیت ہوتی وہ اس سے زیادہ وقت لیتی۔ میری اور شرکت صاحب کے ان ہنگامی نشری مستودات کی مدت نشر کے سلسلہ میں ایک دلچسپ لطیفہ مشہور ہو گیا تھا جو ٹیٹن اتفاق یا سواد اتفاق سے حقیقت کی صورت اختیار کر چکا تھا۔ یعنی اگر شرکت صاحب کسی ڈرامے کی مدت ۵۰ منٹ نشر ہونے کے لئے مقرر ہے تو وہ اس نشر کے وقت صرف ۳۵ منٹ کا ہوگا اور میرے نام سے جو ڈراما درج ہے اس کے لئے ۵۰ منٹ یا ایک گھنٹہ درکار ہوگا۔ ہم دونوں جب محفل میں کھتے کھتے مستودہ مکمل کرتے تو مدت کا اندازہ کئے بغیر کی میٹھی کا اندازہ نہ کر سکتے۔

ڈراموں کے سلسلہ میں کئی مواقع ایسے آتے کہ شرکت صاحب کو مجھے یا انصار صاحب کو کوئی ڈراما لکھنا ہے۔ عین وقت تک مستودہ تمام ہے۔ صدکار پہنچنے لگتے۔ ابتدائی حقہ صدکاروں کے حوالہ کیا اور ہدایت کار سے وقت مقررہ پر ڈرامے کا آغاز کر دیا جیسا کہ اسٹوڈیو کے باہر ایک طرف گیری میں بیٹھا بقیۃ حقہ لکھ رہا ہے اس کے سامنے نقل نویس پارٹ نقل کر رہے ہیں۔ ایک پہرہ دار جلدی جلدی، ورق ورق اسٹوڈیو کے اندر پہنچا رہا ہے۔ اور ڈراما مسلسل نشر ہو رہا ہے۔

در اصل اس میں صدکاروں کی پختگی اور حسن زمانہ کا بھی بڑا ہتھ تھا جو اس محفل کے دوران بیشتر مستودہ پڑھے بغیر اپنے اپنے پارٹ اس طرح ادا کرتے تھے کہ سامعین کو بھی اس حقیقت کا احساس نہ ہونے پایا کیونکہ کسی کسی سے کوئی غلطی یا سہو کا امکان ہی نہ تھا صدکاروں میں مقررہ اسٹاف آرٹسٹوں کے علاوہ زیادہ تر مستقل اسٹاف کے اداکارین شرکت تھا فنی۔ ملک حبیب۔ انصار ناصری۔ غلام فرید۔ یہ خاکسار شریک ہوتے۔ اور سب کو اپنے کام پر کامل مشغور و غماز تھا۔

پھر کس نوع کے پروگراموں کی کثرت رہتی تھی کہ اس محفل اور درواری کے بغیر جا رہی نہ تھا۔ دن میں دو ڈراموں کا پروگرام تو سال میں کئی بار ہوتا تھا اور پھر سب مستودات سنے ہوتے۔ لیکن اس کے علاوہ مختلف النوع پروگراموں کا تقرر و تسلسل جاری رہتا۔ اب ریڈیو پاکستان کے ڈرامائی پروگرام کی حالت زار دیکھ کر جب اس دور کا خیال کرتے ہیں تو شرم و ذمات سے سوچنے پر مجبور ہوتا پڑتا ہے کہ کیا اسے ان خبروں کی یہ تصویر نقد تھی !

اس وقت ہریڈیو اسٹیشن کی ایک خصوصیت خاصہ ہوتی تھی۔ مثلاً ماہور اسٹیشن خالص طور پر ڈراموں کے لئے مشہور تھا۔ یہاں لکھنے والے، ہدایت کاروں اور صدکاروں میں مجاہد کار حضرات کی خاصی تعداد موجود تھی۔ سید امتیاز علی تاج۔ رفیع پیرا نا۔ آغا بشیر۔ وغیرہ

اصحاب سنے ڈرے کھنے اور پیش کرنے میں معروف سہجہ۔ ان میں زیادہ تعداد ترمیم کی تھی۔ دہلی سٹیٹش ٹرادیس کے لئے مخصوص تھا۔ بمبئی میں کلاسیک موسیقی کے اہل فن اور سرسیتا رشا بیراج تھے اس سہجہ میں موسیقی کے پروگرام نمایاں حیثیت رکھتے تھے۔ کھنڈ اور اس کے قریب و جوار میں فنکاروں، ادیبوں اور شاعروں کا مجمع تھا اور خاص کھنڈ ریڈیو اسٹیٹش پر جشن آفاقی سے چنڈا بلی ذوق آموجود ہوتے تھے جی میں سرچرے قسم کے فنکار زیادہ تھے اور سب کے سب فن کے میدان میں جا بلند زندگی گزار رہے تھے اس لئے یہاں یہ جدوجہد جاری تھی کہیں ہر پروگرام میں خاص جدت و خصوصیت شامل ہے لیکن دوسرے سٹیٹشوں کی طرح اس کی خصوصیت خاصہ غنائیہ تھی اور ادبیات تھا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ نثری ادبیات اس تبصرے میں سب سے پہلے کھنڈ ریڈیو سے شروع کیا گیا کیونکہ سہجہ میں ادب میں ماہر خوش گور سیتا تھا۔ اور حد کار مستقل تعداد میں پہلے ہی سے موجود تھے۔ انیس نثری فردیات کے لئے اس نالی سے تربیت دی جاسکتی تھی۔

اس نوع کے پروگراموں کا آغاز اڈلین منظم ہوا ایک اندر سبھا سے کیا گیا اور اسی کے انداز میں مشہور اردو مشنوں میں بے نظیر بدریزہ زہر عشق، گلزار نسیم، تراز شوق، دیوہ کو نثری ادبیات کے طالب میں موصول کر پیش کیا۔ ان پروگراموں کی ترتیب کی ذمہ داری شوکت صاحب اہد میں نے اپنے دستے کی تھی۔ اور سب بلی ٹیبل کر پیش کرنے۔ سلطان داج علی شاہ، کامپوزنگ، 'میں' رادھا کشیا، بھی اسی ذیل میں نوکریاں کی جب تمام مشہور مشنوں میں تمام ہر ایک تو سراپا کی کاب کوئی نئی چیز ہرنی چاہتے تھے پیا کایک جدید نثری تصنیف کرائی جاتے جس سے ادبیات پر تشکیل ہو سکے۔

چنانچہ اس مقصد کے لئے کہاں کا خلاصہ دے کہ حضرت جگر مراد آبادی مرحوم کی خدمت میں عرضداشت پیش کی گئی اور اصرار و تعاضد کے بعد میں اور شوکت جگر صاحب سے مشنری کھولنے میں کامیاب ہو گئے۔ لیکن جگر صاحب نے جو مشنری کھلی وہ خالص طور پر بڑھ کر طاعت اٹھانے کے قابل تو تھی جس کے شاعرانہ حسن لایام لائق واقعے۔ سب بڑی خصوصیت اس کی یہ تھی کہ جگر صاحب نے مشنری کے انداز میں اپنے مخصوص فنون کی دلکش و رنگین کیفیت پیدا کی تھی۔ لیکن اس کو نثری ڈراما بنانا ممکن نہ تھا کیونکہ اس میں ڈرامائی اڈم خصوصاً ماحول حرکت سر سے مفقود تھی۔ آخر بہت سوچ بچار کے بعد فیصلہ کیا گیا کہ شوکت صاحب اور میں اسی کہاں پر ایک مشنری کھلیں اور جگر صاحب کے منتخب شاعر صاحب مرحوموں پر مشتمل کر لیں جو ڈرامائی شکل میں ترتیب پاسکے۔ سید الفارنامہ صری اس پروگرام کی پیشکش کے ذمہ دار تھے کیونکہ وہ ڈرامے کے انچارج تھے۔ یہ سلسلہ اڈا کا واقعہ ہے۔ اس وقت کھنڈ کے سٹیٹش ڈائریکٹر مشر کنڈن سردپ ملک تھے جو کہ ایس ملک کے نام سے مشہور تھے اور ایک باوقوف فنکار ہونے کے ساتھ کھنے کا شوق بھی رکھتے تھے۔ اڈ پر دین کے نام سے نثری ڈرامے اور خاکے لکھا کرتے تھے۔ ملک صاحب۔ انصار صاحب، شوکت صاحب اور میں چاروں اصحاب ایک ماعت سعید میں ملک صاحب کے کمرے میں بیٹھ گئے اور یہ مشنری (جس کا نام اسکی خاص کردار (ہیر دین) ڈرامہ کے نام پر) دروازہ "رکھا گیا" کی ہورت کی گئی۔ تین چار گھنٹے ہم سب جگڑ کر دہن بیٹھے۔ میں اور شوکت شہر پر شکر کہتے جاتے انصار اصری لکھتے جاتے اور ملک صاحب اظہار رائے کرتے۔ چلتے ایک پیڑی سرگیت۔ پان غرض شاندار تواضع جاری رہی۔ ملک صاحب کی حالت یہ تھی کہ جہاں کہیں انہیں کوئی مصرع یا شعر پسند نہ آتا وہ صاف گئی سے کام لینے کے بدلے صرف آہستہ سے آتا کہنے پر اکتفا کرتے کہ اسے کسی اور طرح کہہ کر دیکھتے، یا شوکت کو یا مجھے مخاطب کہہ کہہ دیتے کہ کیا خیال ہے آپ کا۔ میں ٹیک رہے گا، کہتے اور اس دوران میں شوکت کی تنگ مزاجی ہلکا مزین ثابت ہونے لگتی کسی موقع پر ہم میں سے

کئی اس کے مصرع پرتاقی ذکر تا اول اپنی بات کی حق کو تہہ ہونے اکثر تہہ ہوجاتا۔ میرے اور شرکت کے درمیان بعض اوقات گواہی ہر جاتی۔ کبھی شرکت میرے کسی شعر یا مصرع پر اعتراض کو کہ اے بننے کو کہتا۔ یا کبھی میں اس کے شعر کی ادائیگی سے استحقاق کرتا اس پر وہ اڑ جاتا۔ آخر تک صاحب کی صلح جوتی اور انصار صاحب کی مصلحت کو کسی اس تمام کرنے میں مدد دیتی۔ یہ سلسلہ کئی روز اسی طرح جاری رہا۔ لیکن اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہمارے دفتر کی کاموں میں گڑبڑ ہونے لگی کیونکہ تین چار گھنٹے شعر و شاعری میں گزریں تو دفتر کی منوابع و خزانہ کب انجام دیں۔ ہماری میزبانی کا مذاق اور مذاقوں سے بھر گئیں۔ اور شرکت صاحب کے دفتر پر روزمرہ کے اور پروگرام نے وہ دس وقت کھیں اور پیش کریں اور اس کا کل یہ تلاش کیا گیا کہ دن کی نشست برخواست ہو۔ اور دفتر کے اوقات کے بعد شام کو یہ یعنی سلسلہ جاری کیا جائے۔ اس مقصد کے لئے پہلے انصار صاحب کے مکان پر عین آگئی ہوتی رہی۔ بعد ازاں میرے مکان پر۔ شرکت صاحب اپنے شام کے پروگراموں سے فاسخ ہو کر رات کو آٹھ بجے آجاتا اور ہم تینوں بارہ ایک بجے شب تک اس کام میں مصروف رہتے۔ کیا وقت تھا۔ موسم سرما کی ٹھنک اور طویل راتیں۔ تین ہم خیال دیوانے بل بیٹھے۔ کھانا پینا ایک ساتھ۔ چائے کا دودھ پل رہا ہے۔ سگریٹ، حقہ کے کش جاری ہیں۔ پانوں پر پان چباتے جا رہے ہیں۔ مصرعہ پر مصرعہ اور شعر پر شعر کہے جا رہے ہیں۔ انصار صاحب کچھ رہے ہیں کبھی اچھے شعر پر تینوں خود ہی جھوٹے گئے ہیں گانے گئے۔ پھر اس خیال سے کہ گھوڑوں کی نیند خواب نہ ہو جلدی سے آہستہ آہستہ گانے گئے۔ کڑی تنقید جاری ہے۔ نوک جھونک ہو رہی ہے۔ شرکت صاحب بگڑ گئے۔ روٹ کر جا رہے ہیں کہ میرا شواہج نہیں تو خود ہی سب کہہ ڈالو۔ میرے جھک مارنے کی کیا ضرورت ہے۔ انصار صاحب نارہم ہیں۔ میں نہیں رہا ہوں، شرکت چڑھ کر پھر بیٹھ گئے خود ہی شکر لے گئے اور بے چارے گئے کہہ۔ میں یونہی پھرنے کے لئے کہہ دیتا۔ اب میں نہیں کہتا تم ہی جھک مارو۔ شرکت نے میرے گلے میں ہاتھ ڈال دیئے۔

میرا بھتیجا کہہ دے، کہہ دے۔ شاباش۔ چل یہ ہے مصرع۔ اس پر مصرع لگاؤ۔ اور سلسلہ جاری ہو گیا۔ اس بلاڑ میں گروہ و کدورت کا شائبہ بھی نہ تھا! مقصد سب کا ایک تھا۔ سادگی اور خلوص کی جنگ تھی۔ لطف تھا۔ ایک خاص کیفیت تھی۔ بیان میں آنے کے قابل نہیں۔ جوش و خروش کے عالم میں حقہ زرخش پلاٹ جاتا۔ اور گالداں تائیں پر گل بوٹے بنا دیتا۔ جڑا۔ رُوٹھا، اور متناسب کچھ خلاص و محبت اور سجاوٹ کے لئے تھا۔ غرض ایک ہی تھی کہ پروگرام شادمانہ ہو۔ چنانچہ پندرہ بیس افراد کی اس بڑائی۔ اور بزم شکر گوشت کے نتیجہ میں ہم نے بل بھل کر نہایت کوشش اور کامیاب متودہ تیار کر لیا۔ جگر صاحب کے اشارے استمال کرنے کی اجازت بھی ان سے حاصل ہو گئی۔ انصار صاحب کے دفتر اس پروگرام کی ہدایت کاری تھی۔ فنکاروں میں کلکتہ سے فلم اور تھیٹر کی مشہور و مقبول اداکارہ جہاں آرا کی مرحومہ ہیردین کے لئے بلائی گئیں اور کھنڈے سے آجل کے عجوبہ گلوکار طلعہ محمود میر کی حیثیت سے منتخب ہوئے۔ دوسرے مصاحف میں متا بائی مرحومہ (الہامی) آخری بائی فیض آبادی (جواب اختر اشتیاق ہیں) ستارہ بائی کانپوری اور دودھیں دوسرے اعلیٰ فنکار جب کچھ گئے۔ تقریباً دو چھتے دن دن بھر ہیر سلیں ہوتی رہیں۔ کشیش بھر کا مملہ تمام فنکار اور دیگر اہلکار افسران وغیرہ سب ہی کسی نہ کسی کام میں مصروف تھے۔

آخر یہ جدید افاز کا ادب پر ایشی وحم وحم سے مقررہ تاریخ کو نشر ہوا اور اپنی دلکشی و جاذبیت کے لحاظ سے سامعین

اصحاب سنے نئے ڈرامے لکھنے اور پیش کرنے میں معروف سچے۔ ان میں زیادہ تعداد تمام کی تھی۔ دہلی اسٹیشن کی تاریخ کے لئے مخصوص تھا۔
 بعض میں کلاسیک موسیقی کے اعلیٰ فن کار اور مستی دار شاہیر جمع تھے اس لیے وہاں موسیقی کے پروگرام نمایاں حیثیت رکھتے تھے۔ لکھنؤ اور اس کے
 قرب و جوار میں فنکاروں، ادیبوں اور فنکاروں کا مجمع تھا اور خاص لکھنؤ ریڈیو اسٹیشن پر جشن اتفاق سے جذباتی ذوقی اور موجودہ نئے تھے جس میں
 سرچرے قسم کے فنکار زیادہ تھے اور سب کے سب فن کے میدان میں جا بلند زندگی گزار رہے تھے اس لیے یہاں یہ جدوجہد جاری تھی کہیں تو
 ہر پروگرام میں خاص جدت و خصوصیت شامل ہے لیکن دوسرے پیشکشوں کی طرح اس کی خصوصیت خاصہ نمائندہ فنکار اور ادیب تھا۔ اور
 حقیقت یہ ہے کہ نثری اور پیرا اس برصغیر میں سب سے پہلے لکھنؤ ریڈیو سے شروع کیا گیا کیونکہ سڑکیوں میں ماہر خوش گو موسیقار۔ اور
 صد کار معقول تعداد میں پہلے ہی سے موجود تھے۔ انہیں نثری ضروریات کے لئے اس کی سے تربیت دی جاسکتی تھی۔

اس نوع کے پروگراموں کا آغاز آدھین منظم نامک اندر سبھا سے کیا گیا اور اسی کے انداز میں مشہور اور دو مشنریوں سب سے لکھنؤ
 بدینہ زہر عشق "گلزار نسیم" "ترانہ شرقی" وغیرہ کو نثری اور پیرا کے طالب میں ڈھال کر پیش کیا۔ ان پروگراموں کی ترتیب کی ڈھاری
 شرکت صاحب اور میں نے اپنے ذمے لے لی تھی۔ اور سب مل جل کر پیش کرتے۔ سلطان و احمد علی شاہ کامپوزر، ملک "رسم" رادھا کشیا
 بھی اسی ذیل میں نشر کیا گیا۔ جب تمام مشہور مشنریات تمام ہر ایک کی تو سبھا گیا کہ اب کوئی نئی چیز ہونی چاہئے سب سے پہلا کہ ایک جدید مشنری تصنیف
 کرانی جائے جس سے اوپر تشکیل ہو سکے۔

چنانچہ اس مقصد کے لئے کہانی کا خلاصہ دے کر حضرت جگر مراد آبادی مرحوم کی خدمت میں عرضداشت پیش کی گئی اور اصرار و
 تعامل کے بعد میں اور شرکت جگر صاحب سے مشنری لکھوانے میں کامیاب ہو گئے۔ لیکن جگر صاحب نے جو مشنری لکھی وہ خالص طور پر بڑھ کر
 لطف اٹھانے کے قابل تو تھی جس کے شاندار حسن لاکام لائق ثابت ہوئے۔ سب سے بڑی خصوصیت اس کی یہ تھی کہ جگر صاحب نے مشنری کے انداز
 میں اپنے مخصوص فنکار کی دلکش و رنگین کیفیت پیدا کی تھی۔ لیکن اس کو نثری ڈراما بنانا ممکن نہ تھا کیونکہ اس میں ڈرامائی ازم خصوصاً عامل حرکت
 سب سے مفقود تھی۔ آخر بہت سوچ و پاپ کے بعد فیصلہ کیا گیا کہ شرکت صاحب اور میں اسی کہانی پر ایک مشنری لکھیں اور جگر صاحب کے منقذ شمار
 مناسب مرقوں پر پٹ ل کریں جو ڈرامائی شکل میں ترتیب پاسے۔ یہ انداز انگریزی اس پروگرام کی پیشکش کے ذمہ دار تھے کیونکہ وہ ڈرامے
 کے انچارج تھے۔ یہ سارا ادا کا واقعہ ہے۔ اس وقت لکھنؤ کے اسٹیشن ڈائریکٹر مشرکون سر دپ ملک تھے جو کے ایس ملک کے نام سے مشہور تھے
 اور ایک باذوق فنکار ہونے کے ساتھ۔ لکھنے کا شرقی بھی رکھتے تھے۔ اور پرویز کے نام سے نثری ڈرامے اور خاکے لکھا کرتے تھے۔
 ملک صاحب۔ انصار صاحب، شرکت صاحب اور میں چاروں اصحاب ایک ماحولیت سعید میں ملک صاحب کے کمرے میں بیٹھ گئے
 اور یہ مشنری (جس کا نام ابھی خاص کردار (ہیروئن) ڈرامہ کے نام پر "دروازہ" رکھا گیا) کی مہریت کی گئی۔ تین چار گھنٹے ہم سب مجبور
 کردہاں بیٹھے۔ میں اور شرکت مشرکون شریک تھے انصار صاحب لکھتے جاتے اور ملک صاحب انہما برائے کرتے۔ پہلے لکچ چھڑی
 ٹریف۔ پانچ غرض شاندار تواضع جاری تھی۔ ملک صاحب کی حالت یہ تھی کہ جہاں کہیں نہیں کوئی مصرع یا شعر پسند نہ آتا وہاں گئی سے کام
 لینے کے بدلے صرف آہستہ سے آواز لکھنے پر اکتفا کرتے کہ اسے کسی اور طرح کہہ کر دیکھتے "یا شرکت کو یا مجھے غائب کہہ کر دیتے۔ کہہ
 کیا خیال ہے آپ کا۔ یوں ٹیک رہے گا؟ کتنے بار اس دوران میں شرکت کی تنگ مزاجی ہنگامہ خیز ثابت ہونے لگی کسی موقع پر ہم میں سے

کئی اس کے مصرع پاتھاقی ذکر تا اول اپنی بات کی وجہ کو کہتے ہوئے اکثر تیز ہو جاتا۔ میرے اور شرکت کے درمیان بعض اوقات گھماگھم بحث ہو جاتی۔ کبھی شرکت میرے کسی شعر یا مصرع پر اعتراض کو کہے اسے بولنے کو کہتا۔ یا کبھی میں اس کے شعر کی ادائیگی سے استغناء کرتا اس پر وہ اڑ جاتا۔ آخر ایک صاحب کی صلہ جوئی اور انصار صاحب کی معلّت کو شہی اس کا ہم کر لیں یہ مدافعت ہوتی۔ یہ سلسلہ کئی روز اسی طرح جاری رہا۔ لیکن اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ چارے دفتر کی کاموں میں گڑبڑ ہونے لگی کیونکہ تین چار گھنٹے شعر و شاعری میں گزریں تو دفتر کی ضوابط و ضابطوں کب انجام دیں۔ ہماری میزبانی کا قذات اور غلطیوں سے بھر گئی۔ اور شرکت صاحب کے دفتر کے روزمرہ کے اور پروگرام تھے وہ کسی وقت کھیں اور پیش کریں اور اس کا اس کی تلاش کیا گیا کہ دن کی نشست برخواست ہو۔ اور دفتر کے اوقات کے بعد شام کو یہ مصیبتیں سلسلہ جاری کیا جائے۔ اسی مقصد کے لئے پہلے انصار صاحب کے مکان پر مجلس آگئی ہوتی رہی۔ بعد ازاں میرے مکان پر۔ شرکت صاحب اپنے شام کے پیرگرواموں سے فارغ ہو کر رات کو آٹھ نو بجے آ جاتے اور ہم تینوں بارہ ایک بجے شب تک اس کام میں مصروف رہتے۔ کیا وقت تھا۔ موسم سرما کی ٹھنک اور طویل راتیں۔ تین ہم خیال دیوانے مل جیتے۔ کھانا پینا ایک ساتھ۔ چائے کا دودھ پل رہا ہے۔ سگرت، حقہ کے کش جاری ہیں۔ پانوں پر پان چائے جا رہے ہیں۔ مصرعہ پڑھ رہے اور شعر پڑھ رہے ہیں۔ انصار صاحب کچھ رہے ہیں کبھی لپچے شعر تینوں خود ہی جھڑنے لگے ہیں گانے گاتے۔ پھر اس خیال سے کہ گھڑالوں کی نیند غلاب نہ ہو جلدی سے آہستہ آہستہ گانے لگے۔ کوئی تنقید جاری ہے۔ نوک جھونک ہو رہی ہے۔ شرکت صاحب بگڑ گئے۔ روٹھ کر جابجے ہیں کہ میرا شعر اچھا نہیں تو خود ہی سب کہہ ڈالو۔ میرے جھک مارنے کی کیا ضرورت ہے۔ انصار صاحب نارہم ہیں۔ یکس نہیں رہے ہیں، شرکت چڑھا کر پھر بیٹھ گئے خود ہی شکر لگنے لگے اور بولے چلا آگے کہو۔ میں یونہی پھیرنے کے لئے کہہ دیتا۔ اب میں نہیں کہتا تم ہی جھک مارو۔ شرکت نے میرے گلے میں ہاتھ ڈال دیئے۔

میرا بھتیجا کہہ دے، کہہ دے۔ شاباش چلی یہ ہے مصرع۔ اس پر مصرع لگاؤ۔ اور سلسلہ جاری ہو گیا۔ اس بگاڑ میں گرد و کدورت کا شائبہ بھی نہ تھا؛ مقصد سب کا ایک تھا۔ سادگی اور خلوص کی جنگ تھی۔ لطافت تھا۔ ایک خاص کیفیت تھی۔ بیان میں آنے کے قابل نہیں۔ جوش و خروش کے عالم میں حقہ زرش پلاٹ جاتا۔ اور گالداران قاتین پر گل بوٹے بنا دیتا۔ بگڑا۔ رُوضت، اور متناسب کچھ اخلاص و محبت اور سبھاؤ کے لئے تھا۔ غرض ایک ہی تھی کہ پروگرام شاعر پر۔ چنانچہ پندرہ بیس افراد کی اس گیارہ آرائی۔ اور بزم شعر گوئی کے نتیجہ میں ہم نے بل جمل کر نہایت دلکش اور کامیاب مستودہ تیار کر لیا۔ جگر صاحب کے اشارے استمال کرنے کی اجازت بھی ان سے حاصل ہو گئی۔ انصار صاحب کے دفتر اس پروگرام کی ہدایت کاری تھی۔ فنکاروں میں کلکتہ سے ظہر اور نقیشر کی مشہور و مقبول اداکارہ جہان آرا کچی مرحومہ ہیر دین کے لئے بلائی گئیں اور کھنڈ سے آجل کے عجب گلوکارہ معلّت محمودہ میر وکی نشیت سے منتخب ہوئے۔ دوسرے صا کاروں میں متا باقی مرحومہ (الہ آبادی) اختر بی بی فیض آبادی (جواب اختر اشتیاق ہیں) ستارہ بانی کانپوری اور دو درجن دوسرے اعلیٰ فنکار بھگت گئے۔ تقریباً دو ہفتے دن دن بھر ہیر سلسیں ہوتی رہیں۔ کشیش بھر کا کلمہ تمام فنکار اور دیگر اچھا افراد وغیرہ سب ہی کسی نہ کسی کام میں مصروف تھے۔

آخر یہ عید انما زکا د پیرا تھی و حرم و حرم سے مقررہ تاریخ کو نشر ہوا اور اپنی دلکشی و جاذبیت کے لحاظ سے سامعین

کے کانوں میں اس کی طرزی گونجتی رہیں۔

غرض کھنڈر ڈیو کا وہ زمانہ ہی قسم کے ادبی فنی چٹکاموں میں گزرتا اور شرکت ہماری مجلس نشیلا ایک نمایاں رکن تھا۔ لیکن کچھ عرصہ بعد لہر رکی پونجی آرٹ پکچرز نے شرکت کو ظم نگار کی حیثیت سے بلالیا۔ اور وہ ہم سے رخصت ہوتے۔ پھر جنگ عظیم شروع ہونے کے چند ماہ بعد سولگ سپلیٹی آرگنائزیشن کے نام سے حکومت نے ایک محکمہ قائم کیا جس کے سربراہ مکرمی حفیظ جالندھری (ابوالاثر) مقرر ہوئے۔ انہوں نے مختلف علاقوں میں ادیب و شاعر احباب کو پیلٹی آفیسر مقرر کیا۔ کھنڈر شرکت تھا تو نے یہ سہوہ سنبھالا۔ اور سولگ سپلیٹی کا دفتر ان کے بلوے متصل ایک محل میں قائم ہو گیا۔ شرکت لاہور سے کھنڈر آ گئے۔ اور جنگی ترازوں کے لئے محبت کھولنے اور ان کی طرزی تیار کرنے میں مشغول ہو گئے۔ یہ کام بغاوت شرکت کے لئے بنا تھا لیکن انہوں نے اپنی فطری ذہانت اور طباعی سے تمام دشواریوں پر عبور حاصل کر لیا۔ اور اس خوبی و خوش اسلوبی سے ان دتہ داریوں کو نبھایا کہ معلوم ہوتا تھا کہ وہ ایک مزاحیہ ادیب نہیں بلکہ شہساز ہی طور پر تعبیری وسیعتی کے ماہر تھے۔ مگر یہ اور مرکز دونوں پر اپنی اہلیت کا سکہ جادیا۔ نشریات کی جانب سے کھنڈر میں رہنے کے باوجود ان کی دلچسپی کچھ کم ہی رہی۔ کیونکہ اپنے عہدے کی ذمہ داریوں کے سلسلہ میں ان کو گاؤں گاؤں منڈیاں لے کر گھومنا پھرنا پڑتا تھا۔ شرکت ہر دم اور ہر صورت میں ایک فطری فنکار تھے۔ اور انہیں اپنی فنی صلاحیتوں کو ہر جگہ نمایاں کرنے کا خاص ملکہ تھا اور ہر حال وہ ایک ممتاز نشری شخصیت کے مالک بن چکے تھے۔ علاوہ ازیں محکمہ نشریات میں ان کے مخصوص احباب موجود تھے اس لئے وہ جہاں بھی رہے ریڈیو سے الگ نہ ہو سکے۔

شرکت کی دوسری ادبی مصروفیات اس محکمہ میں رہ کر بھی کم نہ ہوتیں۔ چنانچہ انہوں نے اپنا ایک مقبول ترین ناول ”میری“ اسکا زمانہ میں لکھا جس کی تصنیفی مدت صرف ایک رات ہے۔ اس ناول کے ناشر بڑم محمد طفیل (مدیر نقوش و مالک ادارہ فروغ اردو لاہور) اس کے شاپرچ نہیں رات بھر شرکت کے ساتھ بیٹھ کر یہ ناول لکھا اور لکھا پڑا۔ شرکت صاحب بے تکان واقعات بیان کرتے جاتے اور کہیں سے رلہ و تسلسل میں فرق نہ آنے پالا۔ جب طفیل صاحب لکھتے لکھتے تھک جاتے تو سولگ سپلیٹی کے ایک منشی لکھنا شروع کرتے۔ لکھنے والے تھک گئے مگر شرکت کی روانی اور واقعات کے جوڑ توڑ میں کہیں تذبذب پیدا نہ ہونے پایا۔ سب کی حالت یہ تھی کہ

انگلیاں نگار اپنی ، خامہ خوں چکاں اپنا

رات کو فوجی کھانے سے فراغت کر کے ناول شروع کیا گیا تھا اور صبح سات بجے ناشتہ کے وقت مکمل ہو چکا تھا۔ قدیم شاہی عہد میں داستان سرائی کا یہی آغاز ہوا کرتا تھا کہ بادشاہ سلامت رات بھر قصہ کہانی سننے اور داستان گو ماری رات ایک طویل داستان فی البدیہہ تصنیف کر کے سناتے جاتے۔ شرکت صاحب کی ابتدائی تربیت بلکہ جوانی کا زمانہ بھی کھنڈر کی الف بیلوی فضا میں بسر ہوا اور انہوں نے بھی اپنی ادبی زندگی کا آغاز ہی اذان سے کیا۔ شرکت کی تصنیفی قوت و فنی حیرت انگیز اور تخلیقی ماوہ ہے پناہ تھا۔ بلا جالندہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کی یہ صلاحیت خدا داد ولایت اور محالہ سے بہت زیادہ بڑھ چڑھ کر تھی۔ قدرت نے شرکت کو طنز و مزاح کا جو قدرتی ملکہ عطا کیا تھا۔ خصوصاً طنز و مزاح کی جو دولت ان کے ہضم میں آئی اور جس فیاضی سے انہوں نے دوسروں میں تقویری اور زبانی ہر طرح تقسیم کی بہت کم لوگوں کو نصیب ہوتی ہوگی۔ شرکت کو عجم ظرافت بلکہ مستطعم ظرافت کہنا بجا تھا۔ اس کی بذلہ سنجی میں تکلف کو دخل تھا نہ برہنہ گری میں تصنیف کی۔ چنانچہ کھنڈر میں وہ کہ سب سے شہرہ کو بیجا۔ زبان کھولی تو کوثر کی دھلی ہوئی زبان بولنا شروع

اور تحریر میں بھی وہی فصاحت و سلاست مرصع تھی۔ وہ عام زندگی میں بھی خلعت پسند واقع ہوئے تھے۔ سائرس و لباس کے مسئلہ میں ان کا انداز اچھا خاصہ، فصاحت و بلاغت، ہر قسم کا تھا۔ خوش وضع خوش قطع اور خوش پوش و خوش مزاج انسان، ازکی طبع اور نیک مزاج بھی بلا کا واقع ہوا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ دوسروں پر فقرے پر فقرے کستا جاتا اور خوش طبعی پر نازاں دوسروں نظر آتا لیکن جواب میں کسی کا ایک فقرہ تو اپنے اوپر چبھتے ہوئے دیکھ کر بھڑک اٹھتا۔ فقرہ بازی سنم بہ جاتی اور ذہن لٹکا کے بیٹھ جاتا۔ گھر میں زندگی میں بھی بعض اوقات شرکت کی نازک مزاجی، جبراجی کی حد میں داخل ہوجاتی۔ خصوصاً بیگم کے ساتھ اس کی عام خوش طبعی کبھی اچانک تبدیل ہو کر ایک بد مزاج سخت گیر شوہر کی حیثیت اختیار کر لیتی۔ لیکن عام طور پر وہ اولاد کے حق میں ایک شفیق باپ اور بیوی کے لئے پیارا شوہر تھا۔ بعض نجی حالات کے پیش نظر شرکت نے سال ۱۹۹۹ء میں لاہور میں عقد ثانی کیا۔ لیکن پہلی بیگم (سیدہ بانوم) اور تینوں لڑکوں کی نگہداشت میں ان سے عید، روہ کو بھی کوئی کمی نہ کی۔ قدسی طور پر سیدہ بانو کو اپنی جگہ ہر قسم کی شکایات رہیں۔ مگر اس میں کوئی شک نہیں کہ شرکت نے ان سے بناہ کی وہی موت اختیار کی جو ایک مستقل شریف شوہر کا فرض تھا اور بچوں کے ساتھ مشفقانہ بناؤ میں کوئی کسر نہ تھی۔ ان کی تعلیم و تربیت، اشادی باہ (کیڑہ کو دو لڑکوں کی شادی ہو چکی ہے) کے سلسلہ میں پورا پورا حق ادا کیا۔ اس کے باوجود ملعون قرار پاتے رہے۔ اور دوسری بیگم (نہرہ شرکت) نے فطری طور پر جو سلوک ملکہ تھا۔ آخری دم تک رہا۔ اور بیگم نے شوہر کی اسٹری دم تک خدمت گزارا، طاعت میں ہر ملکہ حق ادا کیا۔ بعض لوازم و متعلقین نے اس سلسلہ میں عجیب و غریب انداز اختیار کیا اور بالآخر آرائی کی مذمت شرکت کو ملعون بنانے کی سعی لا حاصل کی۔ اور افسوس یہ ہے کہ ان میں سے اکثر وہ اصحاب ہیں جن کے ساتھ شرکت نے ہی نہیں بیگم نہرہ شرکت نے پایہ محبت کا سلوک روا رکھا اور ان احسانات کے عوض ان لوگوں نے شرکت کی وفات کے بعد اس کے حق میں تلفظ تو درکنار مارا ہانک گواہ کیا۔ بہر حال یہ دُنیا ہے۔

صدرِ حیف کہ یہ مہل ہزار داستان جس نے زندگی بھر جنوں اور بزدلوں جنیروں کو مہنایا مرضِ اُمت کے چنگل سے اسے بے بسی کے عالم میں ایسا لایا کہ دوستوں کے دل شق جرتے تھے اور چنڈ نام نہاد چاندروں نے وفات کے بعد ہر ملکی طریقہ پر اس کے لیے جب مہنائی کے اسباب پیدا کرنے کی ناکام کوشش کی۔ یقیناً انہیں اپنی موت یاد نہیں ہے۔

دور دنیا میں کبھی آئے ہیں مرنے کے لیے

۱۔ درحقیقت تو یہ ہے کہ شرکت کی موت قاس کی زندگی سے زیادہ شان و شوکت کا نمونہ ہی۔ کیونکہ عمر

موت اس کی چھ کرے جس کا زمانہ افسوس

دراصل شرکت کی موت طبعی انگریزی پر ایک ایسا شدید طنز ہے کہ اس پر جتنا ہنسا جائے کم ہے۔ کس قدر عبرت ناک ہے یہ حالت کہ نامی گامی حافظ ماہرین نے ایک موصیٰ تک اس کے مرض کی تشخیص میں شک و شبہ کا اظہار ہی کیا۔ اور جتنی طو پر اس وقت صبح مرض کا اعلان کر سکے جب وہ دائمی اجل کو دیکھ کہنے کے بجائے تیار آخری سانس لے رہا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ شرکت صاحب اپنی ادبی خصائص کا شمار ہوتے۔ وہ صاحب مزاج و عطف ہر بات میں لطیف پیکر نہ کے فادی تھے۔ چنانچہ چند ماہ پیشتر جب وہ علیل ہوئے اور داکٹروں نے انہیں احتیاد و علاج کی تاکید بھی کی تو انہوں نے دوا اور علاج سب کا خالق اڑیا اور صاحب کی مطلق پُرانی کی۔ آخر مرض دفعہ رفتہ شدائد کی صورت اختیار کرتا رہا۔ وہ بیگم سے بھی چھپتے رہے لیکن تابہ کے۔ جب تک یہ سرگیا تو اترنا نصیب نہ ہوا۔

علاات کے دوران یہی شرکت صاحب لاہور آئے۔ اور ۲۳ مارچ ۱۹۶۳ء کو کرجیشن اعزاز میں شریک ہو کر تقاضا کیا۔

۲۴ مارچ سے رات کی حالت بدتر ہونا شروع ہو گئی۔ جب ڈاکٹر ویسٹ (دہرا دھرمی) نے تجزیہ کیا کہ انہیں ٹھیک کے بڑھ جانے کی بیماری ہے اور دیگر بھی خراب ہے تو دوستوں کو اپنے مخصوص امانتیں خطوط لکھ کر یوں دل لگی کو تے رہے کہ بڑا دم میٹھیں اگر چنی (مالک نمبر جنگ) کو کھا، ڈاکٹروں نے طے کیا ہے کہ میری بیماری میں تمام خرابی حضرت جگر مراد آبادی کی ہے کسی کو کھا، حضرت صاحب جتے ہیں کہ، میں نہایت وسیع القلب ہو گیا ہوں، حالانکہ ڈاکٹروں کی ابتدائی تشخیص سے انہیں اپنے ہاتھوں میں پوری تھی، اور عزیزوں، دوستوں اور بچوں کو کھانے لگا کر بے اختیار روتے رہتے تھے لیکن طبی علم نہ سنی اور لطیفہ گوئی کا وہی عالم تھا۔ روتے روتے بھی کوئی شکوہ ایسا چھوڑ دیتے کہ روتوں کو ہنسی آجاتی۔ اور اپنے روتے کے مذاق میں اڑا دیتے۔

شرکت جیسا کہ دل ماقہ ہوئے تھے۔ تی کی صورت دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا جیسے ان کے سامنے شیر کھڑا ہے۔ کانپنے لگتے، ہنسنے بیدری کے بہت کچھ تھے۔ معمولی بنا کر جاتا تو معلوم ہوتا کہ نہایت شدید باتوں میں ہیں۔ یہ سب بھی ان کی حالات کو خطرناک دیکھ کر ہنسنا پھیلانے کا خاصہ تھا۔ کیونکہ ابتدائی محض بیدری کے خوف سے علاج کی طرف توجہ نہ دی۔

۱۱ ہور میں قیام کے دوران میں جب ڈاکٹروں نے باقاعدہ تشخیص اور طبی مابینہ کی غرض سے ہسپتال میں داخل ہونے کی تجویز کی، تو انہوں نے تجویز کی طرح بھرتا اور دونا شروع کر دیا۔ مجھ سے گزارش کر کہنے لگے، بس جگر پاپیک احسان یہ کہو کہ ہسپتال سے باہر۔ میں ہسپتال میں جا کر مر جاؤں گا۔ میں نے تسلی دہی اور وقت مابین سے سمجھانے کی کوشش کی کہ ہسپتال میں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ ہر قسم کی آسانی میسر آ سکے گی وغیرہ وغیرہ۔ اس پر ایک روز کہنے لگے، دیکھو میں ایک راز کی بات بتا دوں، میں نے خواب دیکھا ہے کہ میں ہسپتال داخل ہوں اور کھنکھ، پٹا ہاگھڑا یا جا رہا ہوں۔ اس لئے مجھے اس خواب سے بچانا ہے تو ہسپتال سے دور رکھو۔ میں یہاں یونانی علاج کرواؤں گا۔ اور تندرست ہو جاؤں گا۔

میں نے کہا، اس خواب کی کھلی تفسیر یہ ہے۔ کہ انشاء اللہ تم صحت مند ہو کر واپس آؤ گے۔ کیونکہ ایک تو ہسپتال میں کوئی مریض تیرے درمیان سے کھنکھ پٹا نہیں لایا جاتا دوسرے کسی بیمار کا اپنے کو مردہ دیکھنا صحت اور زندگی کی علامت ہے کہنے لگے، اچھا ایک دن ٹھہر جاؤ۔ ذرا طبیعت کو آرام دہ کر لوں، پھر لے چلاؤ۔ اور ہم آپس میں باتیں کرنے لگے کہ یہ خواب کی بات محض افسانہ طرازی ہے۔ جو ہسپتال سے بچنے کے لئے بنائی ہے۔ گمان بھی نہ تھا کہ شوکت کا افسانہ حقیقت بن جائے گا اور اس خواب کی تفسیر زندہ دلی کی موت ثابت ہو گئی۔ بہر حال چند تیسری عزیزوں اور دوستوں کے ہمارا وقت سے شوکت ہسپتال میں داخل ہونے کے لئے رضامند ہو گئے۔ جہاں ہم نے ان کے ساتھ ۶۔ اپریل سے ۲۶۔ اپریل کے دوران اس دنیا کی عبرت ناک سیر کی۔ حقیقت میں یہ ایک نیا اور عجیب جہاں ہے جس کے حالات اپنی بے بسی کے آپ ہی شاہد ہیں۔

شوکت جس روز ہسپتال گئے تو خود بیٹھا اٹھ بلکہ تھوڑا چل پھر سکتے تھے لیکن اس کے بعد سے ان کی حالت روز بروز اور پھر لمحہ بہ لمحہ ابتر ہونے لگی۔ تیار دار تو فیروز بے بس ہی تھے۔ مگر واقعہ یہ تھا کہ صاحب کے بس میں بھی کچھ نظر آتا تھا۔ اعلیٰ دہریہ دن رات کمال توجہ سے تشخیص و علاج میں مصروف تھے لیکن کسی کے کچھ نہیں رہا تھا۔ بالآخر

مری بڑھ گیا جوں جوں دوا کی !

مگر نہرہ شرکت ہسپتال میں شرکت کے ساتھ تھیں، احسان کی تیمارداری و خدمت گزاری میں شب روز مصروف، رات دن

کے چوبیس گھنٹوں میں سے مشکل ۴ گھنٹے انہیں کچا کام کے میسر آتے ہیں۔ مدد نہ ہوتی بیمار کی پٹی سے لگی کھڑی رہتی اور غذا دیر کے لئے کسی کام سے دلوں سے الگ ہوتی تو شرکت کی تحفیت آواز انہیں پکارتی سناتی دیتی۔

چند ہی روز بعد شرکت نے گھر چلنے کا امر شروع کیا۔ اچانک ہی ان سے ہسپتال میں پہنچنے کو کہنا ٹانٹ کھا۔ مجھے معاف اسی بات پر جھگڑا ہوتا ہے وہ خوشامد کہتے کہ اب مجھے گھر لے چلاؤ اور جب میں ڈاکٹر صاحبان کی رائے ظاہر کر کے کہتا کہ ابھی ان کی اجازت نہیں۔ انشاء اللہ چند دنوں میں صحت چر جائے گی تو لے چلیں گے۔ تو وہ ٹھٹھا اور بگڑنا شروع ہو جاتا۔ عزیزوں اور دوستوں سے میری عدم موجودگی میں شکایت کرنے کے مشورت کو کھجواؤ، انکو رضامند کرو کہ مجھے یہاں سے لے چلے۔

چونکہ ڈاکٹروں نے شرکت صاحب کے پاس لوگوں کو زیادہ آنے جانے سے منع کیا تھا اس اخبارات میں ان کی علالت وغیرہ کی خبر تک پر ہم نے پابندی لگا دی تھی۔ تاہم قریبی عزیزوں اور دوستوں کو اطلاع کیے نہ ہوتی اور وہ آنے سے کیونکر باز رہتے۔ چنانچہ عافیت کے باوجود صبح سے شام تک اچھا خاصہ مجمع لگا رہتا، اکثر اصحاب کو کمرے کے باہر ہی بٹھادیا جاتا اور چند غصہ میں ہی ان کے پاس جاتے، جنہیں وہ دوسرے لکھنا کھول کر ہی تسخیر کرتے۔ اسوقت ایسا محسوس ہوتا جیسے ان کی نگاہیں متیہ خواب کی گہرائیوں میں تیر رہی ہیں۔ لیکن دنیا اُمید پر قائم ہے۔ باوجودیکہ بیدری خطرناک صورت اختیار کرتی جا رہی تھی۔ حالت بد سے جزو لافراق تھی۔ اور ڈاکٹروں کے بیان اُمید افزا معلوم نہ ہوتے تھے مگر یہ تو گمان ہی نہ ہوتا تھا کہ شرکت کو موت آسکتی ہے لیکن کل

موت سے کس کو دستگیری ہے

شرکت کی کئی کیسے مل سکتی تھی۔ اور ۴ مئی ۱۹۹۱ء کو وقت کی گھڑی پہنچی کہ شرکت نے خواب کی تصویر لی اور کرب اذیت کے عالم میں اس حیرانِ ظریف زندہ دل انسان نے صبحِ معونی میں یہ ثابت کر دیا کہ کل

مردہ دل خاک بجا کرتے ہیں

شرکت نے ہسپتال سے گھرا کر دم لیا۔ اور چند روز بعد نہایت سکون و اطمینان کی حالت میں زہرہ اور بچوں سے باتیں کرتے ہوئے دم توڑ دیا۔ ہمیشہ کے لئے آنکھیں بند کر لیں۔ زندگی کی اذیتیں تمام ہریتیں۔ دل لگی ہی دل لگی میں زندگی کا کھیل ختم ہو گیا۔ شرکت کو ابھی سکون مل گیا۔ بری اور بچوں کو ناقابلِ تلافی مدد اور بے اذانہ غم، عزیزوں اور دوستوں کو جلائی کے رنج و الم۔ اور ستمِ ظریفِ احباب کو افسانہ طرازی کے مواقع نصیب ہوئے۔ شاید بعض اصحاب جو شرکت سے زندگی میں قربت کا دعویٰ رکھتے تھے وضعداری کو میں ایمان سمجھتے ہوئے اس کے منے کے بعد بھی اس لئے پہنتے رہے کہ جس نے ہمیں زندگی بھر ہنسیا ہے اب رو کر اس کی روح کو صدمہ کیوں پہنچائیں اور اخلاص کشیوں کا ثبوت اپنی مضمون نگاری کے اذکار دکھا کر دیتے ہے۔ کسی نے اس کی نجی زندگی کے یہ حفاظ اور اُن کے اذکار میں نمایاں کر کے اپنی خصوصیت بتائی۔ ترکیبی نے چند ایسے خطوط شرکت نے بعینہ راز لکھے تھے شائع کر کے بددیانتی کا اظہار کیا۔

شرکت کی علالت کے زمانہ کی کہانیاں تو اکثر حضرات نے عجیب غریب طریقے سے بیان کیں۔ ایک صاحب نے جو شرکت کی بیماری کے زمانہ میں شاید ہی کسی اس کے پاس آئے ہوں۔ ایک مضمون میں مضحکہ خیز واقعہ کو خدا جانے کیا ثابت کرنا چاہا۔ فرماتے ہیں کہ ہسپتال میں جب شرکت صاحب گھر چلنے کے لئے بند کر رہے تھے اسوقت ایک شیعہ دوست نے انہیں کھایا۔ اس پر شرکت صاحب نے برکت ایک شوکر کہا جس کا مطلب تھا کہ تم چاہتے ہو میرے بچے میں خنجر پرست ہو۔ میرا نام محمد عمر ہے اور اس طرح تمہارے تعصب

اور انتقام کی آگ بجھنے کی :-

اس کے علاوہ اور بہت سی لڑواہر مہمل کہانیاں تراشی گئیں۔ یہ وہ حضرات تھے جو شوکت کے سامنے اس کی بذکرہ سبھی کا جواب دینے کی تاب نہ لا سکتے تھے۔ اور اس خاموش مرقعہ کے منتظر تھے۔ حالانکہ شوکت نے کبھی کسی سے انتقام نہ لیا ہوگا۔ ہر انسان عہود خلا کا مرکب ہے۔ شوکت کی ذات میں بھی فطرتاً کچھ خامیاں اور کمزوریاں تھیں۔ سہو یا عادتاً کسی مرقعہ پر اس نے کسی سے زیادتی کی ہوگی۔ ایک سب سے بڑی کمزوری شوکت کی بدگمانی تھی۔ وہ بعض اوقات بے سبب محض شک و شبہ کی بنا پر کسی عزیز یا دوست کے خلاف ہرجاتا اور سبج و غصہ میں اس سے انتقام لینے کی بھی شاق لیتا۔ مگر اس میں شک نہیں کہ اس کی ذات میں انتقام لینے کی صلاحیت ہی نہ تھی۔ شوکت کی بہت سی کمزوریوں پر اس کے مزاج و طرانت نے پردہ ڈالی دیا تھا۔ اور اس کی شخصیت اس کی فطری لطافتوں میں اس قدر گم تھی کہ اس کی خامیاں بھی پسپا رہی معلوم ہوتی تھیں :-

خدا بخشے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والے میں !



مرحوم

مادام سینیٹا پوری

۴۔ مئی ۱۹۴۷ء کی سہ پہر کو انجن ترقی اُردو پاکستان کے دفتر میں مولانا نعیر الدین ہاشمی حیدر آباد کا عطرانہ تھا۔ وہیں جناب نانہی الحق سنی نے شوکت کے انتقال کی خبر سنانی — حالت تو کئی دن سے تشویش کبھی اود اخبارات برابر ابوس کن خبروں سے بھرے نظر آ رہے تھے — مگر جانے کیوں جی چاہتا تھا کہ شوکت ابھی نہ مرتے۔

کوئی ٹولہ سترہ سال سے شوکت کو نہیں دیکھا تھا۔ شاید ایک بار وہ لکھنؤ آئے تھے لیکن میں لکھنؤ سے باہر تھا۔ ممبئی یا بھوپال میں کہیں ملاقات نہ ہو سکی — گزشتہ جمادی کے آخری ہفتے میں پہلی بار پاکستان جانے کا اتفاق ہوا۔ لاہور پہنچا تو بیمار ہو گیا۔ بیمار بھی ایسا کہ لقت سریا صاحب فرانس۔ شوکت راولپنڈی میں تھے اور سیرایس پٹری کا دیرنا نہیں تھا۔ میں نے شوکت کو لکھا کہ میں لاہور آ گیا ہوں اگر تم ادھر آ کر ملے ہو تو مجھے اطلاع کر دینا۔ اس خط کا کوئی جواب نہیں آیا — انہیں خط کا جواب دینا ہمیشہ نقصان کرتا تھا۔ اور غیر ضروری خط و کتابت سے وہ ہمیشہ ڈھکے پیڑھے رہتے۔ بہت ہی کم لیا ہوا ہے کہ شوکت نے بلا ضرورت کسی کو خط لکھا ہو۔ پھر کچھ جیسے انسان کی یہ ترقی و تفضل ہی تھی جو ہمیشہ تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد برس کے لئے احباب سے جدا ہو جاتے۔ لیکن شوکت کی اس بدعلاقہ پر اب کی طے کر لیا تھا کہ ملاقات ہوتے ہی دو ٹوک فیصلہ ہو جاتے گا۔ اور صاف کہہ دوں گا کہ میں! —

چلو بس ہو چکا ملنا نہ تم خالی نہ ہم خالی
مگر اس ملاقات کی نوبت بھی آئی تھی کہ موت نے ہم دونوں کے درمیان ایک قطعی فیصلہ کر دیا۔ دو ٹوک فیصلہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے —

شوکت تھانوی تو رہاتے نام ہی تھے، ان کا اصل وطن لکھنؤ ہی تھا جہاں انہوں نے شہر کی آنکھ کھولی تھی۔ چھوٹے چھوٹے نام تو دور تھے — تنویر احمد — محمد عمر، یحییٰ مشہور، مجھے شوکت تھانوی کے نام سے — اوروہ بھی اس شان و شوکت کے ساتھ، کہ ان کی جیسی مقبولیت ان کے رفیقوں میں کسی کو نصیب نہیں ہوتی۔ شوکت سے میل پہنچا تو عارف کچھ عجیب و غریب طریقہ پر ہوا، کوئی پرتشیش پرتشیش مال ادھر کی بات ہے جب میں نے ٹوٹی پھوٹی اُردو میں مضامین لکھنا شروع کئے تھے۔ کوئی سیاسی رسالہ تو ان مضامین کو خاک چھاپا یہ بھی کبھی آیا کہ ہاتھ صاف کرنے کے لئے دو نام "ہم" ہی پر ہاتھ صاف کیا جاتے۔ شوکت اس زلزلے میں ہدم

کے ادارہ تحریر سے وابستہ ہر چکے اور ہر دم کا لگا ہوا کام (دو دو باتیں) انہیں مخصوص ہو چکا تھا۔ یہی نہیں، شرکت کے دتر مضامین ۱۰ افسانے اور غزلیں وغیرہ بھی شائع ہونا شروع ہو چکی تھیں۔ دو دو باتیں کے کام میں تو شرکت کا نام ہی نہیں ہوتا تھا۔ اگر مدرسے مضامین اور افسانوں میں دو یا تھوڑے سے کچھ تھے تو شرکت عقابوئی ضرور ہی چکے تھے۔

[illegible]

اس وقت ہمک شرکت سے میری ملاقات نہیں ہوتی تھی اور میں ٹرونا شرکت تھاؤزی کو بہت ہی مرحوب کن شخصیت سمجھتا تھا۔
 بڑی سی عظیم و فخم دائرہ می ہوگی۔ مخزنوں سے اؤنچا پاتھار اور نزی کا ہوتا "پہنچتے ہر جگہ۔ گزرتے بھی ششملی ہی قسم کا ہر جگہ۔ چکلاسی
 اور۔۔۔۔۔ اور جانے کیا کیا کچھ۔۔۔۔۔ !

مگر چند لمحہ گھنٹوں میں جب تعلقات برائی توان میں مولانا دینیت کا نام و نشان تک نظر نہ آیا۔ اور مولانا یا مولیٰا ہر سہ پہر کے ایک با وضع خوش رو و جوان کے پاس میں یہ تصدیق غلط تھا مداحل پہلی طامات بہت ہی باادب باطنیہ "ہستم کی جتنی۔ کیونکہ ہم دونوں میں سے کوئی بھی اپنے آپ کو مولانا اور بے ظاہر کرنے پر تیار نہیں تھا۔ اس دور کے ادبی مسائل پر پیچیدہ گفتگو رہی۔ روزنامہ "ہستم کی پالیسی کچھ سیاسی مباحث پر نقد و تبصرہ فرمیکہ ایک گھنٹے کے اندر ہم دونوں نے ایک دوسرے کو مرعوب کرنے کے لئے جلدی جلدی بہت سی باتیں کر ڈالیں ثابے سلسلہ اور بے جڑ سی۔ مگر میں جب شوکت کے پاس سے اٹھا تو بالکل خالی ہاتھ تھا۔ شوکت پر ششہ برابر میری علمی دادوں اور محسن نہیں جی جتنی۔ جس طرح میرا تیر زخماں ہو چکا تھا اُس طرح شوکت کے پتے بھی کچھ نہیں پڑا تھا۔ ابستہ میں جب شوکت کے پاس سے اٹھا تو شوکت کی من مہر ہی شخصیت مجھے کافی تاثر کر چکی تھی۔

اس کے بعد شرکت سے مختصر قاتوں کا سلسلہ جاری رہا۔ جب کھنڈرانا شرکت سے فرود ہوا، شرکت اس زمانے میں چھوڑ
شہزادی کی ڈیوڑھی کے قریب اپنے ذاتی مکان زندہ کوٹھی میں جا کر تھے۔ آغا باقر کا اہم باڑہ بھی زندہ کوٹھی کے پاس ہی تھا جس پر
مرزا فرخ احمد کی قبر بنائی جاتی ہے۔ یہ وہ زمانہ ہے جب خاص اور چوک کی مدنی میں کمی ہو چکی تھی اور امین آباد کی پہلی پہلے دن بدن بڑھتی
چل جا رہی تھی۔ "پیام یار" دالے منشی نثار حسین کا گذر تہہ پر چکا تھا۔ اب اس علاقے (چوک) میں صرت خواجہ عبدالرحمن عشرت ہی باقی
رہ گئے تھے جس کی چھوٹی سی کتابوں کی دکان میں کھنڈی نہیں ہندوستان بھر کے ادیب اور شعرا کا جھگڑا رہتا تھا۔ شبلی - سرشار - شرر
منشی سجاد حسین وغیرہ تو اب نہیں تھے ابستہ عزیز، عشرت، ریاضی اور کھنڈی کے بہت سے ارباب کمال اب بھی کسی نہ کسی وقت یہاں
غور پر پہنچتے تھے۔ امین آباد کی طرف یا ذریعہ پوری کے آجانبہ کے بعد ایک نیا ادبی مرکز نظیر آباد میں قائم ہو گیا تھا۔ مولوی صدیقی احمد
کے "صدیق بکلا پر" نے جو اشاعتی پروگرام شروع کیا تھا اس نے کھنڈی کی ادبی فضا میں ایک نئی روح پھونک دی تھی۔ اسی نظیر آباد میں
ایک صاحب نے شبلی بک ڈپو بھی قائم کر دیا تھا۔ لیکن کھنڈی کی اس نئی - ادبی پودے نے "انٹی لیسٹ ٹیکریٹ" کو اپنی سرگرمیوں کا مرکز
قرار دیا۔ بسکٹول کی یہ چھوٹی سی دکان اس زمانے میں کھنڈی کے فری لیسٹ ساری کا اعلیٰ نمونہ سمجھی جاتی تھی۔ کھنڈی بھر کی ادبی سوکھ بیکٹول

میں اس کے بسکٹ خاص طور پر پسند کیے جاتے تھے۔ شام کے وقت ان میں آباد کے چور بے پتہ چلے اور دو سا کی موٹریں زعفرانی بسکٹ کے کاغذی پیکٹوں کے انتظار میں کھڑی رہتی تھیں۔ میرے مخالف سید انعام حسین مرحوم اس کے مالک تھے اور زعفرانی بسکٹ کے موجد۔! خانہ زاد بھائی سید الہام حسین اور نسیم انہو لڑی اسی زمانے میں "آرڈر ڈل" سے فاسخ انقضیل ہو کر نکلے تھے یہ عہد و پیمان کر کے کہ کھانا پھرنا محض تفسیق اوقات ہے چنانچہ دونوں کے سر پرستوں نے انہیں اپنے اپنے حندوں پر لگا دیا۔ نسیم کے بڑے بھائی نسیم مرحوم ایک اچھے ٹیلر تھے انہوں نے نسیم کو اپنے ساتھ بٹھالایا اور الہام بھائی انہی بسکٹ ٹیکٹری کے مینجر بنائے گئے۔

نسیم کا دل اس "کڑبڑ" سے جلد ہی گھبرا گیا۔ وہ بہت ہی باعزم انسان ہیں انہوں نے "ادارہ عالیہ ایک فنڈ" میں نوکری کر لی۔ لیکن آپ دھڑکیوں کی بھی زیادہ موقوفی نہیں تھی یہ ادارہ قطعاً ایک غیر شرع عوامی ادارہ تاجرانہ کا مقصد شکستہ مساجد کی مرمت تھا۔ نسیم کہاں تک ایک ایک کڑبڑ کرتے۔ انہوں نے باقی ادارہ تحلیل صاحب کو گانٹھ ایک ماہانے کا ڈیکلریشن داخل کر دیا جو بہت ہی جلد "انکشاف" کی شکل میں سامنے آ گیا اور اس سلسلے کے سرورق پر نسیم کا نام بحیثیت ایڈیٹر بھی چھپ گیا۔ لیکن یقین فرماتے اس سلسلے میں یہ چھاپہ بالکل بے مقصد تھا۔ شرکت، نسیم کی جدید ترین دریافت تھا۔ نسیم اس سلسلے میں ہمیشہ غرض نصیب ہے جس کو جہاں اپنے مطلب کی آدمی نظر آیا یہ اس کے پیچھے لگ گئے۔ نسیم کی "دیدہ وری" کو شرکت میں وہ سب کو نظر آیا جو انہیں ہر حیثیت سے آگے بڑھا سکتا تھا۔ نسیم کا تیسرا لنگھنے پر ٹھیک ہی بیٹھا۔ شرکت نسیم کی "دیدہ وری" کا شکار ہو گئے اور اہمات مدگی کے ساتھ انہی بسکٹ ٹیکٹری پیچھے لگے جو "ٹیکٹری" تو نام ہی کی تھی ایک چھوٹی سی کان ضرورت تھی۔ زیادہ پابندی سے نہیں مگر اکثر انہیں سلو لڑی بھی آجاتے تھے۔ گھر گھر ہستی کا سارا کام نسیم کے سپرد تھا۔ "سٹوڈ" پر چلتے جاتا۔ ٹوٹ پر کھن گانا اور انعامت کے ساتھ سب کے سامنے پیش کرنا۔ شرکت کے چھپتے ہوئے فقرے۔ "میں کی بڑا ہوا۔" سنجیدگی اور الہام بھائی کی روندھی ہوتی مہنسی۔ "مذکور اس اصول کار و مزہ نبی رہی۔"

ماہنامہ انکشاف نسیم انہو لڑی کی جاتے تمام ادارت میں پابندی کے ساتھ نکل رہا تھا اور شرکت کی خدا داد صلاحیتوں نے قلیل مدت میں "انکشاف" کے لئے کھینے والوں کا ایک چھانچا حلقہ پیدا کر دیا تھا۔ مرزا فرحت اللہ بیگ، بشیم کھوری، ملا توڑی، باسط بھائی، عشرت آبادی اور غریب کھنوی وغیرہ تو کم و بیش طنز نگار اور طنز گو کے زمرے میں آتے ہی تھے، شرکت کی کوشرشوں نے نیاز آفرینی پوری کیلیں۔ کامیابی۔ درد کا کردی۔ "میں سلو لڑی" بیان تک کہ اپنے استاد اسی المدنی کو بھی کھینچ کر اپنی صف میں کھڑا کر دیا اور کہ۔ "جن کا میدان میں طنز و مزاح یقیناً نہیں تھا چنانچہ آج نیاز فرم پوری کا نام انسا پردازی بن گیا اور تاریخ میں تو بر فرست نظر آئے۔ مزاح نگار کی حیثیت سے نہ وہ کبھی سنجیدگی کے ساتھ سامنے آئے نہ اس دنیا میں انہیں شہرت و ناموری حاصل ہوئی۔ یہی حال ملکین کاظمی مرحوم کا تھا۔ نظرت نے انہیں تحقیقی صلاحیتوں سے آگاہ کیا تھا۔ اسی پان کا انجام، بغیر ہوا۔ "میں سلو لڑی" نے "دنیا میں جہنم" جیسی شاہکار تحقیقی ضرورت کی مگر قسمت کا فیصلہ ان کے حق میں یہ کہ ہے کہ وہ ایک کامیاب صحافی کی حیثیت سے زندہ رہیں۔

"انکشاف" دراصل شرکت کی پہلی اٹان تھا۔ "جوہم کی" وہ دو باقی "یولی کی" صحافت میں ایک ایسا ہی احوال پیدا کر رہی تھیں جیسا کہ مولانا خضر علی خاں نے پنجاب میں کر رکھا تھا۔ لیکن شرکت تنہا اپنی صلاحیتوں کے سہارے طنز و مزاح کی نئی راہیں بنا تا چاہتے تھے جو "ادودہ" تھے اور پشت زمین تھے سرش کے دور سے بہت کچھ بھی ہوتی تھیں۔ کھنوں کے اس تاریخی فنڈ پر ایک قرن سے زیادہ بیت چکا تھا اور شر کا مزاج بدل چکا تھا ان کے اسلوب بدل چکے تھے حتیٰ کہ وہ کھنوں کو نہیں رہا تھا جو مرحوم "ادودہ" کے فنڈ ترقی میں تھا۔ پھر طنز و مزاح کی

تمہیں کیوں دلچسپی — شوکت نے ہرے ہرے حالات میں کھنکھو کی رداقتی زندہ دلی اور رداقتی طنز نگاری کی تنہا طہر داری کی جنیں منشی سجا حسین اور پنڈت رتن ناتھ سرشار کے کھنکھو کا واحد نمائندہ قرار دیا جاسکتا ہے۔

غالباً سلسلہ ہرے اور تہ میں "انکسٹ" کا "ظریف نمبر" نکلا جو کئی مہینے بارے میں پہلی کا پہلا خاص نمبر تھا۔ اس کی ظاہری خوش نمائی اور وہ یہ زیبی میں نسیم کی خوش ملیکلی اور نفاست کا جوا دمل تھا اور ترتیب و تہذیب کو سنوانے کے لیے صرف شوکت کا نام لے دینا ہی کافی ہے۔ ادبی رسائل کے ساتھ ہزار سالوں کا رواج نابینا تھا اور غالباً اس اولیت کا سہرا حکیم کریم حسن کے "نیرنگ خیالی" اور "عالمگیر" سے زیادہ شہدار ساندے اس زمانے میں کوئی "سدا ادبی رسالہ" شائع نہیں کر سکا — اور پہلی میں یہ افتتاحی انکسٹ کو مل رہا جس کی ظاہری آہستگی بلاشبہ نسیم انہو نوی کی خدا داد صلاحیت کی یہی منت تھی۔ اس خاص نمبر کی ایک اور بڑی خصوصیت یہ تھی کہ پہلی بار اس ساندے میں شوکت نے یہ قرار کیا کہ یہ مارا کیا دھرا انہیں کا ہے لیکن نسیم کی اداسی لائق رکھنے کے لیے اس مہترات کا آغاز کچھ اس طرح کیا تھا کہ — "کس کی بڑی اور کون ڈولے گھاس"

یہ دہی دور تھا جب "سودیشی ریل" کی مقبولیت نے شوکت کی شہرت و ناموری کو پارسا چاند لگا دیئے تھے۔ اب ان پر آپسے ناہمیبھی کے علاوہ ادبی۔ اعلیٰ کے لیے مزاحیہ مضامین لکھنے کی ذمہ داریاں بھی آپڑی تھیں۔ ظاہر ہے کہ اب وہ انکسٹ کرنا وقت نہیں دے سکتے تھے چنانچہ سال ڈیڑھ سال کے اندر ہی انکسٹ بند ہو گیا۔

طنز و مزاح نسیم کے بس کی بات نہ تھی اب ان کے سامنے ہی ایک صورت تھی کہ اپنی ادارتی پائیس بچانے کے لیے کوئی زنانہ ماہنامہ نکال دیں چنانچہ "حرم" جاری ہو گیا اور جیسے کیسے نکلتا رہا۔

سلسلہ ادبی۔ و زمانہ "حرم" کے بانی و سرس سر مبارک محمد علی محمد خان (آفت محمود آباد) کا اتھار ہوا اور بدیم کی نیا ڈولنے لگی۔ خان بہادر سید احمد حسن نے اپنے امکان بھرا سے زندہ رکھنے کی کوشش کی لیکن زیادہ دنوں تک ان کی کوششیں بار آور نہ ہو سکیں اور "حرم" نواب عبداللہ خان کی ملکیت میں چلا گیا۔ سید جالب دہلوی نے "ہمت" کے نام سے ایک اور سرائوز نامہ جاری کر دیا اور شوکت اور سرائوز نامہ "حرم" میں چلے گئے۔

یہ دور شوکت کی پریشانیوں کا دور تھا۔ نسیم اس دور موقع کو بھلا ہاتھ سے کب جانے دیتے؟ "سہ پہنچ" کا اجلا ہوا اور شوکت باقاعدہ ایڈیٹر کی حیثیت سے کام کرنے لگے۔ "سہ پہنچ" جس کی ملکیت تھا جس کی طرف "سہ پہنچ" کے علاوہ "حرم" بھی نکلتا تھا۔

"سہ پہنچ" کا دور ادارت شوکت کی زندگی کا سب سے زیادہ افسانہ کا دور تھا۔ نسیم کا کاروباری برتاؤ اور شوکت کا عظیم پس وضع! "سہ پہنچ" کے دفتر میں ایک چوٹی سی مینجمنٹ سر جھلکے وہ کھاکرتے تھے جانے کیا کیا کچھ۔ "سہ پہنچ" اور "حرم" قرآن کے لیے زیادہ سے زیادہ دو چہن دن کا کام تھا۔ لیکن نوکر جو تھے، خالی تو نہیں بیٹھ سکتے تھے۔ دوسروں کے لیے مادی کچھ کر ڈیوٹی کے اوقات پورے کرتے رہتے۔ چاہے آپ اسے شوکت کی کزوری کہتے چاہے حاکمات — اس نے اپنے ہر دور و زور دیکھ دوست کو ہمیشہ خندہ پیشانی کے ساتھ

نہانے کی کوشش کی، یا مروت اور خندا مایا کہ اگر کوئی دوست "سہ پہنچ" کی ادارت میں انہیں نامزد کر دیا تو یہ نہایت ہی سنا دینا ہی کے ساتھ اقبال جرم کر لیتے — یہی وجہ تھی کہ ان کے کئی قریبی دوست ان کے ساتھ "سہ پہنچ" کے ساتھ نہایت ہی سنا دینا ہی کے ساتھ اقبال جرم کر لیتے — یہی وجہ تھی کہ ان کے کئی قریبی دوست ان کے ساتھ "سہ پہنچ" کے ساتھ نہایت ہی سنا دینا ہی کے ساتھ اقبال جرم کر لیتے — یہی وجہ تھی کہ ان کے کئی قریبی دوست ان کے ساتھ "سہ پہنچ" کے ساتھ نہایت ہی سنا دینا ہی کے ساتھ اقبال جرم کر لیتے۔

پہلے گئے تھے کہ دوستوں کا علم و ہمت نہیں نہیں کر بھیلے رہی۔ "سہ پہنچ" کا ادارت المانک تو ضرور تھا لیکن شوکت نے جس

خندہ پیشانی کے ساتھ اسے بتایا وہ بھی نہیں کلام تھا۔ ایسی مجلسی ہوئی فضا میں جہاں ایک خوددار انسان کا سانس لینا محال تھا شرکت کا ظم برابر قہقہے اور مسکراہٹیں بکھیرا کرتا تھا۔

”سرمہیچ“ نے شرکت کی علیحدگی آج تک محترمہ بنی ہوئی ہے اور اس پر ہمیشہ محترمہ بنی رہے گی۔۔۔ جب انہوں نے خود کبھی کسی راز کو نشتر ازہم نہیں کیا تو ان کا ”رازدورین پردہ“ ہی رہنا چاہا ہے لیکن یہ ایک حقیقت ہے کہ اگر وہ سرمہیچ“ سے الگ ہو کر اپنی دوسری دنیا بناتے تو ان کا حشر بھی وہی ہوتا جو رنجان محبوب دوزی کا ہوا۔

”بسیار فحش“ شرکت کی زندگی میں کچھ ایسی پرکھیں گئی تھیں کہ تمام زندگی اس کے ان کا پھینکا نہیں چھوڑا اور چھوڑنا بھی کیوں؟۔۔۔ زندہ جو رہنا تھا ان کو ایک مرتبہ ان پر ”کھواس“ کا شدید دورہ پڑا ہوا تھا ”زندہ کو مٹی“ کے ایک کمرے میں فرش پر لیٹے ہوئے تھے۔ کان کھینے میں مصروف تھے، میں چنبچا تو مٹہ کر بیٹھ گئے۔ آنکھوں میں ٹھکن کا غماز اور غادہ ٹٹیں بن انگلیوں کی گرفت میں جم کر رہ گئے تھا۔

کب تک ارادہ ہے۔۔۔؟

میں نے پوچھا۔

کیا ارادہ۔۔۔؟

شرکت کا زود فہم داغ لیل ساہریا تھا جیسے۔۔۔

اسے بھئی۔۔۔ یہی انتقال“ فرٹنے“ کا!

میں نے سنجیدگی کے ساتھ کہا۔

فی الحال تو تم لوگوں کے مرنے کا انتظار کر رہا ہوں۔۔۔۔۔ مزاحیہ تعزیت نائے لکھنے کے لیے!

شرکت نے جواب دیا۔

ماشاء اللہ۔۔۔ چشم بد دور!

میں نے ہنستے ہوئے کہا۔۔۔

اور بات کہیں سے کہیں پہنچ گئی۔۔۔ اپنی بے پناہ مصروفیت کا ذکر کرنے لگے اور بڑی دیر تک اسی قسم کی باتیں کرتے رہے۔

جیسا کہ عرض کیا گیا ہے۔ شرکت تعاونی ہونے کے باوجود کھنکھن کی زندہ دلی اور طنز و مزاح کے اسرار کا ایک خاص روگرام لے کر اٹھتے تھے

اندھ پنچ“ کے زمانے کا طنز و مزاح ان کے نزدیک صرف تاریخی اہمیت کا حامل رہ گیا تھا وہ چاہتے تھے کہ ”سرمہیچ“ کے ذریعہ مزاح نگاروں کی ایک ایسی نسل پیدا ہو جائے جو مرحوم کھنکھن کی روایات و تدریک کو نئے اسلوب و اغان میں زندہ رکھے لیکن شروادب کی طرح ”مزاح“ بھی جبراً کسی پرکاری و مستطاف نہیں کیا جا سکتا چنانچہ ”میت جبر ظاہر“ سرمہیچ“ کی فائوں پر درجنوں نے مزاح نگاراً بھرے اور فطری صلاحیتوں کے فقدان نے انہیں ہمیشہ ہمیش کے لئے خاموش کر دیا۔ دور کیوں بتائیے یا رنگوں نے خود بھی کو غلط فہمی پیدا کر دی تھی کہ مزاح نگاری“ میں نہیں ایک خاص مقام پیدا کرنا چلا جا رہا ہوں۔

غالب ۱۹۳۳ء تا ۱۹۳۴ء میں ”سرمہیچ“ کے سامنے کا اعلان ہوا۔ شرکت بغیر ہر گئے کہ تھیں بھی کچھ نہ کچھ کھنکھن۔۔۔ چنانچہ ڈپٹی تریک

برجم کے کردار ”مرزا ظاہر دار بیگ“ کو جسے غالب میں پیش کرنے کا غماز بنا دیا اسٹ سید صاحب ایک مضمون لکھ کر بھیج دیا۔ اس مضمون کو طنز و مزاح

[illegible]

شوکت بہت ہی بُرا آدمی تھا۔

اتنا بڑا کہ زندگی بھر سیدگی کے ساتھ کبھی اپنے کام نہیں کیا۔ زندگی کا بیش قیمت حصہ 'بیل باشی' اور دوست نوازی میں گوا
 دیا، بلا یہ سوچے ہر سنے کان دوستوں نے اس کے ساتھ کیا کیا، دوستوں کے کام آنا، شرکت کا خاک وغیرہ تھا اور وہ ڈھونڈ کر ایسے موقعے تلاش
 کیا کرتے تھے کہ اپنے احباب کے کچھ کام آئیں۔

دوسری جگہ منیر چڑھکلی ہے اور شرکت یو پی کے سناٹ پبلیٹی آفیسر (Sang Pabliity Offiser) قرار رکھے ہیں۔ خانہ زرد کوٹھلی باب پکلی سٹی۔ گونے غاب کے باغ میں رہتے تھے۔ سناٹ پبلیٹی آفیس کے لئے یہیں ایک ٹھکانا اور چند کمرے بھی الاٹ کر لئے تھے۔ ایک دن امین آباد میں مل گئے کئی جیسے کے بعد۔ سلام علیکم کے بعد کہنے لگے اب اتنا بھی نام دہر۔ کھنڈر چھپکے سے آتے ہوا اور چھپ کر نکل جاتے ہو۔ یعنی ملتے بھی نہیں معاف کیجئے گا۔ میں نے جواب دیا "میرے پاس اتنا وقت نہیں ہے کہ بیکار رضائے کروں۔ اگر تمہیں طبی محبت ہے مجھ سے دوستیا ہو کیوں نہیں آتے۔

جی سبحان اللہ۔ شکر ت بولے، گویا میں تمہاری طرح بیکار ہوں۔ خیر! چھوڑو کہو میرے ساتھ! زبردستی پکڑ کر اپنے ساتھ لے گئے۔ چائے منگوانی کہنے لگے۔

اب تمہاری "منڈی" کا کیا حال ہے

”قتل“ — میں مانتی چکرا سا گیا مگر جلد ہی ان کی بات سمجھ میں آگئی — جب تم نے سرکاری نوکری کر لی۔ میرا منڈلی قتل دینا پڑی — اب اس کام کو طرزی کر رہے ۔

شرکت مہینے کے۔ کچہ دیدہ یک خان مجرب خاں طرزی کی سب نگ پائی کا ذکر ہوتا رہا۔ — چائے اب ختم ہو چکی تھی
کہنے کے ! —

یہ کاغذ لے — دُعا دوچار گیت کہہ ڈال رہی ہے ۔

گیت۔۔۔۔۔کے گیت !

میں نے پوچھا —

کہنے لگے

اماں ایسے ہی فضول سے "فرجی کم پون" کو سنانے والے، جنہیں شکرہ بھوننے گئیں۔

میں فضل سے گیت کہنے لگا اور شرکت اپنے کام میں لگ گئے۔

کوئی ہمیں پچیس منٹ میں نہیں سنے تین چار اصول سے گیت کہہ کر شرکت کی طرف بڑھا دیتے۔

شرکت نے گیت دیکھے اور ایک سلب پر کچھ لکھ گھنٹی بانی چہرہ اسی آیا، اسے یہ کاغذات دے کر کہا :-
رہنما صاحب (منشی سکھ دیو پناہ سبیل الدہا بادی) کو دے آؤ -

چہرہ اسی چمکیا، شرکت پھر باتیں کرنے لگے — کوئی دس منٹ کے بعد چہرہ اسی نے ایک چمک لاکر شرکت کی میز پر رکھ دیا
شرکت نے اس چمک پر دستخط کئے اور میری طرف بڑھا دیا -

یہ چمک میرے نام تھا —————

ایں یہ کیا ————— بے یں واقعی متعجب ہو گیا ————— صحت کیجئے گا میں "خرچی پر" مشاعرے نہیں پڑھتا —————
آپ فرمے..... ہیں "شرکت جتنے ہوتے ہوتے بولے؛ کھنڈر کا خرچ بکل آجکا۔

اس وقت تک میں نے "ریڈیو" کے علاوہ کسی سے بھی اپنے مضامین کا ٹھکانہ نہ نہیں لیا تھا مجھے کچھ شرم ہی آئی مگر شرکت نے جلد ہی
یہ اطمینان خیال میرے دل سے نکال دیا اور میں چمک لیکر چلا آیا -

"وہی دہلوی" کے نام سے کم ہی لوگ نا آشنا ہونگے - اس فرضی نام سے آج سیکرٹریز دل بخش اور گندے نادل چوری چھپا فروخت
ہو رہے ہیں - حکومت ہند پاک نے اس رسم کے اخلاق سوز لٹریچر کو فروغ قرار دیا، درجنوں کتب فروختوں کے یہاں پھلے پڑے "مقدات
پلے" سزائیں ہر تیس گھر شاید اب تک یہ پتہ نہیں لگ سکا کہ یہ وہی دہلوی "جس کو صاحب! اور پتہ چلتا بھی تو کیسے؟ اس قسم کا گندہ لٹریچر
کبھی ایک دماغ تک محض نہیں ہے جس کا جی پاؤں وہی دہلوی" بن گیا -

لیکن شاید یہ کم ہی لوگوں کو معلوم ہو گا کہ وہی دہلوی کا فرضی نام دراصل شرکت کی جودت منکر کا نتیجہ ہے یہی نہیں! اسی سبیل
میں شرکت نے فی اسب سید یہ ایک شعر بھی کہا تھا -

ہم آپ کے وہی ہیں ہمیں جان جائیے

چہچان پر ہے ناز تو پہچان جائیے

ہوا یہ ————— !

نسیم انہرونی نے جب جنسیاتی افسانوں اور ناولوں کی اشاعت کا دھندہ شروع کیا تو نسیم بہ ڈپو "کسبیت" "شرناک شننے"
"بھنڈ" اور "دلہل" قسم کی کئی کتابیں لکھوائیں جو جنسیاتی ہونے کے باوجود اتنی گندی جنس اور اخلاق سوز نہیں جیسی "جکل" وہی دہلوی کے نام
سے شائع کی جا رہی ہیں - پھر بھی ہندوستانی ماحول اور ادیبوں زبان کے لیے یہ نیا کتب بہ ضرورت تھا - اسی لیے اس کے لکھنے والوں نے اپنا نام شائع
کرنے کی اجازت نہیں دی چنانچہ یہ مسئلہ جب شرکت کے سامنے پیش کیا گیا تو انہوں نے ان فرضی معنیوں پر وہی دہلوی کا نقاب ڈال
دینے کا مشورہ دیا اور یہ فرضی نام کچھ ایسا مقبول ہوا کہ درجنوں وہی دہلوی پیدا ہو گئے -

شرکت محض مزاح نگار ہی نہیں تھے بلکہ قدرت نے ان میں ایک اچھے اداکار کی تمام صلاحیتیں بھی کوٹ کوٹ کر بھر دی تھیں -
ان کے دو تین مرکبہ آثار مضامین میں "توزیت" بھی ایک خاص مقام رکھتا ہے جو ان کی انتہائی سنجیدہ اداکاری کا آئینہ دار ہے "مرقع"
کے ایڈیٹر سید مقبول حسین، دس بھلائی مرحوم بھی اسی قسم کی سنجیدہ ایٹنگ کے ماہر سمجھے جاتے تھے لیکن انہوں نے اگر کسی سے مات کھائی ہے
تو وہ شرکت اور جودت شرکت تھے -

وکل بگرامی بڑے ہی بھروسہ انسان تھے۔ ان کی بارعب گنجی ڈاڑھی کے پیچھے ہمیشہ ایک خانقاہی جاہ و جلال مریں مارا کرتا تھا اور شکل ہی سے کوئی یاد کر سکتا تھا کہ یہ بزرگ صاحب کشف و کرامت نہیں ہیں۔

شرکت جی دونوں زندہ کوٹھی میں رہا کرتے تھے انہیں آتے دن اللہ کے ایسے نیک بندوں سے سابقہ پڑا کرتا تھا جو خدا رسیدہ اور خدا شناس اور باریک طریقت کی تلاش و جستجو میں سرگوداں رہتے ہیں۔ اسی قسم کے ایک صاحب اکثر شوکت کے پاس آیا کرتے تھے۔ اور بجانے کہیں انہیں یقین ہو گیا تھا کہ یہی مروتی آلاہ انہیں منزل مقصود تک پہنچا سکتا ہے۔

شرکت نے پیچھا پھرنے کی بڑی کوشش کی لیکن ان کی ”طلب حق“ نے تہمت نہ داری۔ شرکت تو ان سے عاجز ہی تھے، پورے ایک پلان بنا ڈالا۔ ان سے کہا — دیکھئے صاحب، آپ کو لیتے تو چلتا ہوں ایک بزرگ کے پاس — لیکن اس کی دستہ داری قطعاً نہیں لیتا کہ وہ آپ کو محبت کی اہانت دیدیں، وہ بزرگ اس پائے کے مالک ہیں کہ کسی قیمت پر کسی کو اپنا مرید نہیں کرتے۔ یہ بات آپ کو ابھی بتاتے دیتا ہوں پھر دیکھئے لاکھ بھٹے وصول کیا دیا — وہ آپ کے ساتھ کیا بات کرتے ہیں، میں سمجھتا ہوں اس کا انحصار محض آپ کی طلب صادق پر ہے — اگر آپ میری سچی طلب ہوگی تو ان کے ٹھکانے کے باوجود آپ کا سران کے قدموں پر پہنچ جائیگا۔

ان صاحب نے نہایت پرجوش الفاظ میں اپنی طلب صادق کا یقین دلاتے ہوئے کہا —

شوکت صاحب — بس آپ تو ایک مرتبہ ان بزرگ سے ملوادیجئے پھر میں خود نیشٹ لوں گا۔

یہی توسیع رہا ہر جناب، بعض وقت وہ اتنا جلال میں آجاتے ہیں کہ حواس نے ٹٹپے اس کی موت کر دیتے ہیں۔ شرکت نے بہت ہی سنجیدگی کے ساتھ انہیں سمجھایا — مگر انہوں نے ایک دشمنی اور شرکت نے اقرار کر لیا —

آپ کو ان تک پہنچاؤں گا — آگے آپ خود جانیں۔

سچے ہوتے پلان کے مطابق دوسرے دن شرکت وکل کے یہاں پہنچے اور نہایت ہی سنجیدگی کے ساتھ منہ سکھا کر ان صاحب کا تذکرہ کیا — ان سے کہا کہ صاحب میرے پاس آئے تھے اور کہہ رہے تھے کہ آپ نے کس بیوہ سے ان کا عقیدہ ثانی کر دینے وعدہ کیا تھا، وہ بیچارے بہت پریشان ہیں کہتے تھے کہ کئی مرتبہ وکل صاحب کے پاس گیا، مگر وہ بلا برمال رہے ہیں۔ وکل نے جیسا کہنا چاہتے اس بات سے قطعاً انکار کیا — اور کہا کہ میں کسی ایسے آدمی سے واقف نہیں ہوں اور نہ میں نے کسی سے اس قسم کا وعدہ کیا ہے اور اور !

لیکن شرکت نے کچھ اس اعلاز میں وکل سے گفتگو کی کہ وہ برجم ہو گئے۔ شرکت چاہتے ہی یہی تھے بڑی متانت کے ساتھ یہ کہہ کر وکل کے یہاں سے خفا ہر آتے۔

خبر — میں ان کا اور آپ کا سامنا کراؤں گا، آپ جانیں اور وہ —

اور یہی ہوا۔ ان حضرت ”کوٹے کو شرکت میں اس وقت“ بھر مار دیا دوس (قیمت بڑھ) پہنچے۔ جب وکل ناز پڑھ رہے تھے۔ شرکت نے انہیں اچھی طرح سمجھا دیا تھا کہ آپ کے بارے میں میں نے ان بزرگ سے کہہ دیا ہے گردہ رجوع ہوئے نظر نہیں آتے میں آپ کو وہاں پہنچاؤں گا مگر مجھے ایک بہت ضروری کام ہے اس لئے ٹھہر نہ سکوں گا۔ آپ ان سے صرف اتنا کہہ دیجئے گا کہ شرکت خانقاہی نے بھیجا ہے — اور اگر وہ رجوع نہ ہوں تو آپ بلا گفتگو ان کے قدموں پر سر رکھ دیجئے گا، اگر خدا منظور ہے تو ان شاء

آپ کا کام مزد بن جائے گا۔

شوکت انہیں پہنچا کر فوراً ہی دلوں سے کھسک گئے۔ دس نے مایہ پڑھ کر جب سلام پھیرا تو ”مرد حق طلب“ نے بعد سلام عیاں سے گرا گرتے ہوئے ان سے کہا۔

شوکت تھانوی صاحب نے مجھے بھیجا ہے ... !

اور شوکت کا نام سننے ہی وصل جلے سے باہر آ گئے یہ ”حضرت“ دھڑ سے ان کے سر پر گر پڑے لیکن وصل کا پارہ اور چپٹھ گیا غرضیکہ وہ دگت بٹائی ان کی کہ انہیں جائے قرار و صحت سے نہ لی۔

شوکت کی زندگی اسی قسم کے دلچسپ و اتقان سے بھری پڑی ہے جن میں سسہ بھی سے مزاج بھی اور ادوار و کار کا آب بھی! ”منشی جی“ اور قاضی جی تو صحت شوکت کی صحتی اداکاری سے تعلق رکھتے ہیں جن لوگوں نے انہیں قیام سے دیکھا ہے وہ جانتے ہیں شوکت سر سے پاؤں تک عیسوی اداکار تھے۔

بسیار نوپسی اور چند سخاوت نے اگرچہ ادھر برسوں سے شوکت کے ارتقا و ترقی کی راہیں دکھائی دی ہیں مگر ان کی فطرت و عادت نے بہت کچھ اس کی کو بڑا کر دیا۔ اور کہنے والے کہتے ہیں کہ وہ ہم ملک میں وہ زندگی گزارا اور انہیں دلی مافی تھی۔

لسان لقوم صغی لکھنوی نے اپنے عہد میں بجا ”غریب لکھنوی“ کے ہتھوڑا چلویل عطا ہوا تھا، اسکا صحن شہرت کی بیماری اور موت سے بہت کچھ قریب نظر آتا ہے۔

جو اٹھ نہ سکتا تھا بے سہارے وہ شور و غش اٹھائے تھا

دراپہ دیکھو ستم غریبی، ہمسائے کے گلا کے جھونٹ

مرد خوش گفتار

نسیم متاز سید

چند تجربہ ہیں۔ بے بسی کے آنسو۔ لحد کا کتبہ۔ مرنے والے کے لیے دنیا کا بھی خراج عقیدت ہے۔ یہ بڑا رسمی انداز ہے۔ مگر دنیا کا دستور ہی ہے۔ یہی ہوتا آیا ہے۔ اور یہی ہوتا رہے گا۔ کئی ہستیاں ہیں مرکوز بہ ہو جاتی ہیں۔ اور بہت سی ہستیوں کو ہم ان کی زندگی میں پرکھنے کی ہمت بھی نہیں دیتے۔ لیکن کسی کی زندگی ہی میں اسے سمجھ لینا اور اس میں ڈوب جانا دراصل اس شخصیت کو خراج عقیدت پیش کرنے کا موزوں تربی طریقہ ہے۔ اور شوکت صاحب مرحوم کے ساتھ میرے تعلقاً اسی انداز کے ہے۔ وقت کے ساتھ ساتھ تعلقات کے یہ نقشہ زیا دہ گہرے ہوتے گئے اور آخر وہ مقام آگیا۔ جہاں دُورٹی مٹ جاتی ہے۔ ان جھولی بسری باتوں میں جہاں کہیں آپ مجھے پائیے گا۔ تو اس میں میرا قصور نہیں۔ بلکہ اس کی تمام توفیق واری مرحوم پر آتی ہے جس کے خلوص اور جن کی شفقت نے بند برج مجھے ان سے بہت قریب کر دیا تھا۔

۲ مارچ کو راولپنڈی سے آنے والے ایک دوست نے پیغام دیا۔ کہ شوکت صاحب شام کے جاز سے ایک مشاعرے میں شرکت کرنے لاہور پہنچ رہے ہیں۔ چونکہ اگلی ہی صبح وہ واپس چلے جائیں گے۔ اس لیے ان کی خواہش ہے۔ کہ میں ان سے رات کو اپنی ایئر قہستر میں ضرور ملوں۔ میرا ارادہ مشاعرے میں جانے کا نہ تھا۔ لیکن شوکت صاحب کا پیغام ملنے کے بعد شرکت ضروری معلوم ہوئی۔ خصوصاً اس خیال سے کہ ان سے آخری ملاقات کوئی آٹھ مہینے پہلے ہوئی تھی۔ اور ان کا لاہور آنا کچھ ایسا آسٹن بھی نہ تھا۔

مشاعرے کا وقت غالباً تمام کے سات بجے دیا گیا تھا۔ میں کوئی آٹھ بجے پہنچا۔ لیکن مشاعرے کی کارروائی نو بجے تک بھی شروع نہ ہوئی۔ شعر آئیٹھ پر بیٹھے نظر آئے۔ لیکن ان میں شوکت صاحب کہیں دکھائی نہ دیئے۔ سو وقت گزارنے کے خیال سے میں چند احباب کے ساتھ ادھر ادھر ٹہلنے لگا۔ نہ جلنے شوکت صاحب کس وقت پہنچ گئے۔ میں نے جب دیکھا تو یہ صدر مشاعرہ محترم عبدالوجید خان صاحب کے ساتھ بیٹھے آئیٹھ میکس ٹری کے فرائض انجام دے رہے تھے۔

مشاعرہ کوئی رات کے بارہ ساڑھے بارہ بجے ختم ہوا۔ تو میں ان سے ملنے آئیٹھ پہنچا۔ ان سے جولائی ۶۲ء کے بعد ملاقات ہوئی تھی۔ اس وقت کے شوکت تھانوی اور موجودہ شوکت تھانوی میں زمین آسمان کا فرق محسوس ہوا۔ عجیب و غریب کھانسی میں مبتلا اور جھنجھٹے۔ بون محسوس ہوا۔ گویا یہ شوکت تھانوی نہیں۔ بلکہ وہ پتلا میں جسے کسان کبھتوں میں

اس لیے گاڑ دیتے ہیں۔ کہ ہندوے فصل کے قریب نہ پھٹنے پائیں۔ شوکت صاحب کا شمار گورنمنٹ تانے اور کسرتی جسم کے لوگوں میں کبھی نہ تھا۔ لیکن بحیثیت مجموعی ان کی صحت عام آدمیوں سے ہمیشہ بہتر رہی دیکھنے میں آتی تھی۔ بلکہ یہ کون تو غلط نہ ہوگا کہ اپنی صحت اور اپنے جسم کے اعتبار سے یہ اپنی اصلی عمر سے کم عمر ہی دکھائی دیتے۔ ان کی صحت کو اس درجہ اتر حالت میں دیکھ کر دل کو دھکا سا لگا۔ منہ سے تو کچھ نہ بولا۔ دیکھا اور دیکھتا رہ گیا۔ شوکت صاحب بلا کے ذہین انسان تھے۔ جربات میری زبان سے نہ نکل سکی۔ وہ انھوں نے میری نظروں سے بھائی بی۔ کہنے لگے: کیا دیکھ رہے ہو؟ یہی ناکہ میں بہت کمزور ہو گیا ہوں۔ لیکن پریشان نہ ہو۔ میں ابھی زندہ رہوں گا۔ تمھاری شادی میں شرکت کروں گا۔ یہ سہل پرستو جس کے چند شعر لکھ بھی چکا ہوں۔“

ان کا دھیان اس طرف سے ہٹانے کو میں نے ادھر ادھر کی باتیں شروع کر دیں۔ شوکت صاحب نے میرے والد محترم اور بھائی جان کی خیریت پوچھی۔ میں نے کہا: ”وہ دونوں تو خود مجھ سے اکثر آپ کے پاس ہیں پوچھتے رہتے ہیں۔ کہ آپ کب لاہور آ رہے ہیں۔ لہذا راولپنڈی جانے سے پہلے کھانا ہمارے ساتھ کھائیے۔“ اس پر انھوں نے اپنی مجبوریاں بیان کیں اور بتایا کہ اگلی ہی صبح واپسی کا ارادہ رکھتے ہیں۔ چونکہ اگلے دن اتوار تھی۔ اس لیے میں نے سمجھا یا۔ کہ ”صبح جا کر کیا کیجیگا شام کے جمانے سے چلے جائیے گا؟“ اتنی دیر میں محترم سید محمد جعفری صاحب بھی پہنچ گئے۔ بعد شکل شوکت صاحب اس بات پر رضامند ہوئے کہ اگر انھیں اور جعفری صاحب کو میں ریل کار میں سیٹیں دلا دوں۔ تو وہ دونوں ہمارے ساتھ دوپہر کا کھانا کھا کر تین بجے روانہ ہو جائیں گے۔ رات کے ایک بجے کے قریب ہم تینوں ادھر آ کر تھیںٹر کی پارٹی سے نیچے اترے۔ پلازا سینما کے چوک تک پیدل پہنچے ہوں گے کہ ایک موٹر رکشال گئی۔ میں نے ان دونوں کو اس میں روانہ کیا اور اگلی صبح دس بجے ان سے ملنے کا پروگرام بنایا۔

شوکت صاحب اور جعفری صاحب کو رخصت کر کے میں چیل قدمی کر تا اپنے گھر روانہ ہوا۔ گھر پہنچے تک میری آنکھوں کے سامنے سید سے شہنشاہ کا وہ طویل عرصہ بجلی کی سی شرمٹ سے گھوم گیا۔ جب میرا بیشتر وقت شوکت صاحب کی پر لطف صحبت میں گزرتا تھا۔ یاد نہیں آ رہا۔ ان سے پہلی ملاقات کب اور کہاں ہوئی۔ غالباً تقسیم ہند سے ذرا پہلے یہ پنجولی آرٹس کچھ نہیں کچھ عرصہ ملازم ہے۔ میری طالب علمی کا زمانہ تھا۔ چند ہم جامعہ نے فلم ”شیریں فراد“ کی شوٹنگ دیکھنے کی فرمائش کی۔ اور میں انھیں مسلم ٹاؤن والے اسٹوڈیو لے گیا۔ اتفاق سے اسی دن سٹ پر کمپنی کے ملاک سیٹھ دسکھ۔ ایم پنجولی (آجہانی) بھی موجود تھے۔ انھوں نے میرا تعارف شوکت صاحب سے کرایا۔ جو اس فلم کے مکالمے اور گلے لکھ رہے تھے۔ بحیثیت مزاح نگار میں ان کا نام بچپن سے سنتا چلا آیا تھا۔ اور ان کا مارج تھا۔ لہذا ان سے مل کر بہت خوشی ہوئی۔ تعارف ہو جانے کے بعد شوکت صاحب نے میرے متعلق فرمایا۔ کہ میری ان کی کچھ عزیزیاری بھی ہوتی ہے اسی طرح چند اور مختصر ملاقاتیں ہوئی ہوں گی۔ جن کی تفصیل مجھے یاد نہیں۔

سید کے نو میں جب ریڈیو پاکستان لاہور سے قومی تعمیر کا ایک پروگرام ”پاکستان ہمارا ہے“ نہایت پابندی اور باقاعدگی سے روزانہ نشر ہوتا شروع ہوا۔ تو بحیثیت مصنف اور ریڈیو داس ”مجھے ان پروگراموں میں اکثر

حقہ لینے کا موقع ملا۔ شوکت صاحب بھی اس پروگرام سے فہلک تھے۔ لہذا ہر دوسرے قیسرے ان سے ملاقات ہوتی لیکن ان ملاقاتوں میں بزرگی اور خودی کی حد حاصل قائم رہی۔

شوکت صاحب انتہائی جامعہ ذیہ انسان تھے۔ عام طور پر شاموں اور راتوں کا خیال آتے ہی وہ ہی منتقل ہو جاتا ہے کسی ایسے شخص کی طرف جس کی وارسی برسی ہوئی ہو۔ شیوہ بنانہ ہو۔ کپڑوں کی طرف سے انتہائی لاپرواہی برتی جا رہی ہو۔ لیکن شوکت صاحب اس اعتبار سے نہ ادیب تھے نہ شاعر۔ کپڑے کا بہت اچھا ذوق رکھتے تھے۔ چوڑی دار پا جامہ اور شیر دانی پہنی۔ تودہ ان پر سچ گئی۔ سوٹ پہنا تو وہ ان پر کھل گیا۔ اپنے لباس کی چھوٹی چھوٹی جزئیات کا خیال رکھتے تھے۔ کسی کھلنے پر جانا ہوا۔ کپڑے تبدیل کر لیے۔ لیکن عین وقت پر خیال آیا کہ موزے یا ٹائی کا رنگ سوٹ کے لیے موزوں نہیں۔ اسی وقت بھلے بھلے مال روڈ۔ کمرشل بلڈنگ یا انارکلی پہنچے۔ اور جب تک موزوں ٹائی یا موزہ حاصل نہ کر لیا۔ کھانے پر نہ گئے۔

شوکت صاحب اس قسم کا عمل مذاق بہت کم کرنے تھے۔ ان کی شوخیار زیادہ تر چھٹی کسے اور فقرہ چست کرنے تک محدود ہوتی تھیں۔ "قاضی جی" کا پروگرام ریڈیو پر نیا نیا شروع ہوا تھا۔ اس کی مقبولیت کا یہ عالم تھا کہ سننے والے اسے غیر معمولی دلچسپی سے سنتے اور قاضی جی کا رول ادا کرنے والے شوکت نقاوی کو دیکھنے اور ان سے ملنے کے خواہشمند رہتے۔ سروریں کی ایک شام تھی۔ ہم لوگ ریبرسل سے فارغ ہو کر ایک نمبر اسٹوڈیو میں آ گئے۔ پروگرام شروع ہونے میں ابھی پندرہ بیس منٹ باقی تھے۔ کہ شوکت صاحب کے ایک بہت قدیم اور عزیز دوست اسٹوڈیو میں بنی خواتین کو لے کر آئے۔ فرماتے گئے۔ "بھئی شوکت! تم نے تو مصیبت میں ڈال دیا۔ بے قاضی جی" کا پروگرام کیا شروع کیا۔ کہ میں عذاب میں مبتلا ہو گیا۔ جسے میرے نکھائے لطاف کا علم ہے۔ وہ بس یہی فرمائش کرتا ہے کہ ہمیں "قاضی جی" سے ملو اور "یہ کہہ کر پہلے تو انھوں نے شوکت صاحب کا تعارف ان خواتین سے کرایا۔ اس کے بعد فرداً فرداً ان خواتین کو ان سے تعارف کراتے ہوئے بولے۔ "ان سے ملو۔ یہ ہیں ممتاز۔ اور یہ ہیں ان کی صاحبزادی اعلیٰ۔" ابھی تفسیری خاتون کا نام نہ لینے پائے تھے کہ شوکت صاحب بھٹ بول اٹھے۔ "ان کا تعارف کرنے کی ضرورت نہیں۔ بس میں سمجھ گیا۔ ان کا نام ہوگا "دارالاشاعت" (اشارہ میرے دادا جان مرحوم و مغفور شمس العلماء مولانا سید ممتاز علی صاحب۔ ان کے صاحبزادے یعنی میرے چچا سید امتیاز علی صاحب تاج اور ہمارے ادارے "دارالاشاعت پنجاب" کی طرف تھا۔ وہ خواتین تو غالباً اس نکتے کو سمجھ نہ سکیں۔ لیکن جو صاحب تعارف کرنے آئے تھے۔ وہ چونکہ اس لطیفے کے پس منظر سے بخوبی واقف تھے۔ لہذا بے انتہا محظوظ ہوئے۔

شوکت صاحب نے قبل کا سادل بایا تھا۔ دوسروں کی تکلیف سے بہت متاثر ہو جاتے۔ شہدہ کی گریبوں میں خدا بخشے میری والدہ ماجدہ مرحومہ مرض الموت میں گرفتار ہوئیں۔ اس غلغلی خاطر کے پیش نظر جو شوکت صاحب کو ہمارے خاندان بھر سے تھا۔ یہ اکثر ان کی مزاج پرستی کے لیے آتے۔ وہ کمینسر کی مرلیضہ تھیں۔ ڈاکٹر حکیم۔ ہر میوہ تھیں جو اب بڑے چکے تھے۔ لیکن شوکت صاحب آتے۔ گھنٹوں بیٹھتے۔ لطیفے سناتے۔ ہاتھوں کی پھلچھریاں چھوڑتے۔ نتیجہ یہ کہ چارہ گروں کی دوا میں

اور چاہنے والوں کی دعا میں جاں بے کار ثابت ہوئیں۔ وہاں شوکت صاحب کی شعبہ گری کام کر جاتی۔ چاہے تھوڑی ہی دیر کے لیے سہی۔ والدہ مرحومہ اپنی بیماری اور تکلیف بھولی جاتی اور ان کی طبیعت بشاش ہو جاتی۔

۱۹۲۲ء تک شوکت صاحبہ کو والدہ ماجدہ نے رحلت فرمائی۔ میرے دل پر اس حد سے کاست پیدا نہ تھا۔ خود شوکت صاحبہ بھی کچھ کم متاثر نہ تھیں۔ اقرار کروں گا انتقال ہوا۔ پیر کو انھیں سپرد خاک کیا گیا۔ اور پیر کے دن شوکت صاحبہ کا پروگرام ”قاصی جی“ نشر ہوتا تھا۔ غالباً براڈ کاسٹنگ کی تاریخ میں یہ پہلا دن تھا کہ لاہور میں ہونے والے شوکت صاحبہ پروگرام نشر نہ کر سکے۔

چند ہی دنوں بعد اس غم و اندوہ سے نجات دلانے کو انھوں نے اپنے مقبول پروگرام ”قاصی جی“ میں مجھے بحیثیت ریڈیو انس باقاعدہ ہر ہفتے ”بک کرنا شروع کیا اس کے ساتھ ہی مشاعروں اور ادبی محفلوں میں زبردستی اپنے ساتھ لے جانا معمول بنالیا۔ کسی نہ کسی کام کے بہانے اکثر شام کو اپنے گھر بلا لیتے۔ اور ان کی تمام تر کوشش ہوتی کہ مجھے بھلا لے رہیں۔

مجھے علم نہ تھا۔ کہ ایک زمانے میں والد محترم ان کے یہاں اکثر جاتے تھے۔ اس کا ذکر کبھی آبا جان قبلہ نے مجھ سے نہ کیا۔ نہ شوکت صاحبہ مجھے بتانا ضروری سمجھا۔ اتفاق سے میرے اور اس کے جانے کے اوقات مختلف ہوتے تھے۔ اگرچہ شاہجہاں میں ایک نیا فلپٹ بنا تھا۔ جس کی بالائی منزل میں شوکت صاحبہ رہتے تھے۔ ایک شام جو میں وہاں پہنچا۔ تو جگر صاحبہ مرحومہ بھی بیٹھے تھے۔ شوکت صاحبہ جب موڑ میں ہوتے اور باؤں کا سلسلہ شروع کرتے۔ تو ایک تادہ صابندہ جاتا۔ نیچے کسی کار کا مارن سنائی دیا۔ ہم تینوں باؤں میں ایسے متہمک تھے کہ ادھر دھیان ہی نہ گیا۔ دوبارہ اور سہ بارہ مارن رہا۔ لیکن ہمیں خیال نہ آیا۔ کہ مارن شوکت صاحبہ کو بلانے کے لیے بجایا جا رہا ہے۔ چار پانچ منٹ گزرتے ہوں گے کہ دیکھا کیا ہوں کہ آبا جان قبلہ تشریف لائے ہیں۔ شوکت صاحبہ انھیں بھائی جان کہتے اور ان کا بے حد خرم کرتے تھے انھیں جوتے دیکھا۔ تو پچھ گئے۔ ”یگم کو آواز دی۔“ جواز ہرہ کے محائے وہ انھیں ہمیشہ ”جو“ کہتے تھے بھائی جان تشریف لائے ہیں۔ جلدی سے سکومیشن بنا کر لاؤ۔ اور دیکھو پانچ لمبی لگائی لانا“ آبا جان نے جو مجھے دیکھا۔ تو فرمانے لگے۔ ”اچھا جناب بھی آئے ہوئے ہیں“ ادھر شوکت صاحبہ تھیں۔ کہ کھلے جا رہے تھے۔ کہنے لگے۔ ”بھائی جان۔ کچھ نہ پوچھے آج آپ کے آنے سے کس قدر خوشی ہوئی ہے“ اس پر آبا جان بولے۔ ”بھئی۔ میرے آنے سے تم کب خوش نہیں ہوئے جو آج کی خوشی کو کوئی خاصی اہمیت دوں“ شوکت صاحبہ فرمانے لگے۔ ”اس میں تو کوئی شبہ نہیں بھائی جان۔ آپ کے تشریف لانے سے ہمیشہ دلی خوشی ہوئی۔ لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ آج جو خاص خوشی محسوس ہو رہی ہے۔ وہ اس سے پہلے کبھی نہ ہوئی۔“ آبا جان نے اس خاص خوشی کی وجہ پوچھی۔ نوہ بولے۔ ”خوشی اس بات کی ہے بھائی جان کہ میں شوکت بھائی ہوں۔ کوئی طوائف نہیں۔ ورنہ باپ بیٹے آج ایک ہی ”کوٹھے“ پر کھڑے جاتے۔ شوکت صاحبہ کا یہ کہنا تھا کہ محفل زعفران زار بن گئی۔ جگر صاحب اور خود آبا جان نے انھیں بہت داد دی۔

شوکت صاحبہ کو جب کوئی بات سوجھتی۔ کوئی فقرہ چیت کرنا چاہتے۔ کوئی پھبتی کسنا چاہتے۔ تو پھر چھوٹے

برسے کی تمیز نہ کرنے۔ ان کی بات کرنے کا انداز چونکہ ہمیشہ تفریحی ہوتا۔ قصداً کسی کی دلآزاری نہ کرتے تھے۔ لہذا ان کے بزرگ بھی ان کی فقرے بازی کو محسوس نہ کرتے۔

لیکن ایک عجیب بات یہ تھی۔ کہ دوسروں سے مذاق کرنے میں تو یہ حد سے بھی تجاوز نہ کرتے۔ لیکن خود دوسرے کا مذاق برداشت نہ کر سکتے تھے۔ اس کے ساتھ ہی ان کی شخصیت کا ایک عجیب و غریب پہلو یہ تھا۔ کہ خود اپنے اور پر بھی خوب پھبتیاں کستے۔ اور جی بھر کے کستے۔ ایک روز میں ان کے گھر شام کو پہنچا۔ برسات کا زمانہ تھا۔ میرے ہاتھتے ہی شدید بارش شروع ہو گئی۔ بارش کی حد تک تو شوکت صاحب لطف اندوز ہوتے رہے۔ لیکن جب بہت خوفناک قسم کی کڑک اور بجلی کی چمک شروع ہوئی۔ تو یہ بہت گھبرائے۔ اپنی بیگم کو اور مجھے ہدایت فرمائی۔ کہ کھڑکیوں کے پردے پورے کھینچ دیئے جائیں۔ ان کی بیگم کے لیے تو ممکن ہے یہ کوئی نئی بات نہ ہوگی۔ لیکن مجھے بہت تعجب ہوا۔ میں نے بیگم شوکت سے پوچھا۔ آخر یہ بات کیا ہے؟ انھوں نے جواب دیا۔ یہ ان کی آج کی نہیں ہمیشہ کی عادت ہے۔ کہ جہاں بجلی چمکی اور ان کے اوسان خطا ہوئے۔ میں نے شوکت صاحب کے دھڑپو بھی۔ تو ہایت مصوبیت سے فرمائے لگے۔ ”آپ بھی خوب چیز ہیں۔ کہا آپ نے نہیں سنا کہ بجلی ہمیشہ سیاہ رنگ کی چیز پر گرتی ہے۔“ ان کے رنگ کے ہتس نظر اگر یہی بات کوئی دوسرا کہہ دیتا۔ تو نہ جانے ان کے غصے کا بارہ کہاں پہنچتا۔ لیکن اپنے رنگ کے بلے میں خود فقرہ حیثیت کے بغیر نہ رہے۔

احمد سمن صاحب ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل ریڈیو پاکستان (سابق) نے کراچی میں نئی کوٹھی بنائی تھی۔ انھوں نے دو ایک بار فرمائش کی۔ کہ کسی درجے سے انھیں مختلف قسم کے گلاب کے پودے کراچی بھیج دیں۔ میں ابھی اسی فکر میں تھا کہ کوئی جان پہچان والا کراچی جانا ملے۔ تو اس کے ماتھے پر دوسے روانہ کر دیں۔ کہ ایک دن بالکل خلاف توقع سلمان صاحب کی صاحبزادی اور میری عزیز بہن زرینہ کا خط پیشاورد سے بیک وقت مجھے اور شوکت صاحب کو ملا۔ کہ لاہور کی ترسمریہ سے گلاب کی جن قدر اچھی سے اچھی قسمیں مل سکیں۔ ان کے پودے ہم دونوں نیا رکھیں۔ خصوصاً کالے گلاب کے۔ پیشاورد سے واپس کراچی جاتے ہوئے بہ لوگ لاہور نہ ٹھہریں گے۔ واپسی کی تاریخ اور ٹرین سے یہ ہمیں مطلع کر دیں گی۔ پودے انھیں لاہور دہلوی اسٹیشن پر پہنچا دیئے جائیں۔ آخر ایک دن زرینہ کا خط پھر ہم دونوں کو ملا۔ خط پہنچتے ہی شوکت صاحب کا فون آیا کہ میں ان سے فوراً ملوں۔ تاکہ لاہور کے مقام ذخیروں کو کھنگالا جائے۔ اور اچھے سے اچھے گلاب کے جو پودے دستیاب ہو سکیں۔ وہ فراہم کئے جائیں۔ سارا دن ہم دونوں تلاش میں مارے مارے پھرے۔ جس نرسری پر جب کہ ”کالے گلاب“ کے پودے طلب کریں۔ تو ذخیرے والا ہمارا منہ دیکھے۔ گویا اس سے کوئی ایسی چیز طلب کی جا رہی ہے۔ جس کا برے سے وجود ہی نہیں۔ کالے کے علاوہ باقی جس قدر قسمیں ممکن ہو سکتی تھیں۔ ہم نے حاصل کر لیں۔

سلمان صاحب قبلہ تو میرے بے انتہا شفیق بزرگ تھے۔ انھیں سمجھا یا جاسکتا تھا۔ لیکن زرینہ سے منٹنا آسان نہ تھا۔ ایک طرف وہ میری عزیز بہن تھیں تو دوسری طرف شوکت صاحب کی لاڈلی بھینجی۔ میں نے شوکت صاحب سے کہا۔ کہ ”آپ کی اور میری دن بھر کی دوڑ دوڑو رہا ہوں۔ لاہور کی نرسریں گئی۔ زرینہ بڑی نٹ کھٹ ہیں۔ اچھے سے اچھے جس قدر پودے

ہم نے حاصل کر لیے۔ ان کی داد تو ملے گی نہیں محض کالا گلاب چونکہ نہیں ملا۔ بس شکایت اس کی کی جائے گی۔ شوکت صاحب بولے: ”میاں یہ تم مجھ پر چھوڑ دو۔“

کئے کو تو شوکت صاحب مجھے اطمینان دلادیا۔ لیکن فی الواقع میں اس خیال سے سم رہا تھا۔ آخر وہی ہوا جس کا اندیشہ تھا۔ وقت مقررہ پر ہم دونوں اسٹیشن پہنچ گئے۔ حوزہ زریبہ جو دیکھا کہ دو تین قلیوں کے سروں پر یودوں کی نوکریاں لدی ہوئی ہیں۔ تو بہت خوش ہوئیں۔ اور چھوٹے ہی انھوں نے سوال کیا: ”فیس بھائی اگالے گلاب کے پوٹے بھی لائے۔“ میں نے فوراً جواب دیا: ”یہ آپ اپنے شوکت چچا سے پوچھئے۔“ شوکت صاحب نے جوفی میں جواب دیا۔ تو زریبہ نے ٹھنکنا اور چلنا شروع کیا۔ یہ سناچے ہم آپ سے نہیں بولتے۔ ایک ذرا سی فرمائش کی تھی۔ نہ بھائی سے پوری ہوئی۔ نہ چچا سے۔ شوکت صاحب نے بر جستہ جواب دیا: ”سارا لاہور چچان مارا۔ کالا گلاب کہیں نہیں ملا۔ کالا گلاب کہیں نہیں ملا۔ کالا گلاب دیکھنے کی جیسی ہی خواہش ہے زریبہ تو مجھ کو بھی گلے میں اگا کھڑا ہوں۔“ شوکت صاحب کا جواب سننے سے پہلے کہاں تو زریبہ بیٹو رہی تھیں۔ کہاں کھلکھلا کر ہنس پڑیں۔ اور ان کی شکایت رفع ہو گئی۔

شوکت صاحب کی متنوع شخصیت کا ایک اور پہلو میں نے دیکھا۔ دوسرے کے کام کرنے کے سلسلے میں یہ ہر وقت تیار رہتے تھے۔ لوگوں کی سفارشیں کہتے پھر رہے ہیں۔ ان کے نام کا سکہ چلنا تھا۔ ان کی ذات سے لوگوں کو فائدہ پہنچتا۔ بہت سے ضرورت مند انھیں بتائے بغیر کسی دفتر میں چلے جاتے۔ اور ظاہر کرتے کہ شوکت صاحب انھیں بھیجا ہے۔ اور اپنا کام نکال لیتے۔ لیکن خود اپنی ذات کے لیے انھوں نے کبھی کسی کے آگے دست سوال دراز نہ کیا۔ رہا بڑی کی ملازمت چھوڑنے اور اخبار جنگ سے فہرستہ ہونے کے بعد لاہور میں ان کے لیے ابک بہت اچھی اور معقول سرکاری ملازمت حکومت کے میں نظر تھی۔ یہ کسی نجی کام سے دو ایک دن کے لیے لاہور آئے۔ ایک بڑے سرکاری افسر کو کہیں سے ان کے آنے کا خبر چل گیا۔ انھوں نے فوراً شوکت صاحب کو بلایا۔ اور اس ملازمت کی پیش کش کی۔ ساخڑی مشورہ دیا۔ کہ وہ متعلقہ منسٹر اور حکام سے مل کر زبانی بات چیت کر لیں۔ شوکت صاحب ان سے تو یہ کہہ کر رخصت ہوئے۔ کہ وہ فوراً منسٹر صاحب سے ملے ہیں۔ لیکن ان سے ملنے کے بجائے سیدھے ریلوے اسٹیشن پہنچے۔ اور کراچی کا رخ اختیار کیا۔

۵۴۲ء کی ماسع میں محمود نظامی صاحب مرحوم لاہور ریڈیو اسٹیشن کے ریجنل ڈائریکٹر مقرر ہوئے۔ ان کی طبیعت میں بھی بلا کی شوخی تھی۔ چھپتی کئے اور فقرہ چیت کرنے میں کسی سے کم نہ تھے۔ ہم دونوں کے حلقے میں نظامی صاحب بھی شامل ہو گئے۔ اور ہمارا بیہ انخاؤ نلاڑ: ”اگست سہ ماہی قائم رہا۔ شوکت صاحب اور نظامی صاحب کھانے کا بہت اچھا ذوق رکھتے تھے۔ اور شام ہوئی۔ اور ہم قینوں اور ان دونوں کی بیگمات کام و دھن کی سبیرابی کے لیے نکل کھڑے ہوئے۔ کسی نے بتایا۔ کہ چوٹے منڈی کی کسی دکان پر کباب بہت اچھے جیتے ہیں۔ تو ہم سب بلا سوچے سمجھے ادھر روانہ ہو گئے۔ وہی دروازے کے اندر داخل ہو کر معلوم ہوا۔ کہ بازار میں کار نہیں جاسکتی۔ تو اسے کسی مناسب جگہ پارک کر کے ہم قینوں پیدل چلی کھڑے ہوئے۔ دکان پر پہنچ کر گرم گرم کباب پلیٹوں میں رکھواتے اور کار کا رخ کرتے کباب کی نیز مرچیں تاش زریبہ پاکر تیں۔ تو اسے رفع کرنے کو کسی مشورہ علوانی کی دکان کا سہارا لیتے۔

اس زمانے میں رمضان بھری گرمیوں یعنی مئی جون کے مہینے میں آیا۔ ہم قینوں نہایت پابندی سے روزہ رکھتے۔ دو چار دن کے بعد گرمی کی شدت بہت تیز ہوتی۔ لیکن ہم قینوں برابر اس فکر میں رہتے۔ کہ روزہ نہ رکھنے کی پہل کرنے میں بارش کا پہلا غطرہ کوئی اور بنے۔ اور باقی دونوں اس کی تقلید کریں۔ مگر قینوں اپنی ہٹ کے ایسے پگے ثابت ہوئے کہ روزہ رکھتے رکھتے پورا رمضان شریف گزر جاتا۔ گرمیوں کے روزوں میں صبح سے بارہ ایک بجے کا وقت تو جونوں توں وفتزی بھر و فیات میں گزر جاتا۔ لیکن دوپہر سے شام کرنی جوئے شیر لانے کے مترادف ہوتا۔ نہ جانے ہم میں سے کس نے یہ تجویز پیش کی۔ کہ روزانہ مسہر کا میٹھی شود کھا جائے۔ تجویز کا پیش ہونا تھا۔ کہ وہ منظور ہو گئی۔ اور اگلے ہی دن سے نہایت پابندی اور باقاعدگی سے اس پر عمل درآمد بھی شروع ہو گیا۔ ادھر گھڑی نے تین بجائے۔ ادھر ہم قینوں اور ان دونوں کی بہکات نے سینا کا رخ کیا۔ مے سے غرض نشاط نہ تھی۔ مقصد صرف وقت گزارنا تھا۔ فلم اچھی ہوئی تو لطف اندوز ہو گئے۔ مزانہ آیا تو اونگھ کر اور سو کر وقت گزارا۔ فلم ختم ہوتے ہوئے افطاری کا وقت ہو جاتا تھا۔ افطار کے بعد نقاہت اور اضمحلال محسوس ہوتا تو اسے رفع کرنے کو بھی ڈرائیو اور سیر و تفریح کا سہارا لیا جاتا۔ نظامی صاحب نے کوئٹہ میں کمرہ بنانے والا اپنی دوکان ایک رہٹری پر ہر شام سجاتا ہے۔ بقول نظامی صاحب لاہور بھر میں وہ آٹس کریم سب سے اچھی اور سب سے سستی تھی۔ یہ معلوم ہونے کی دیر تھی۔ کہ ہم پانچوں نے ہر شام وہاں وحاد ابلونا شروع کر دیا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں۔ کہ آٹس کریم اچھی بھی تھی اور سستی بھی۔ لیکن نہ جانے وہ اس میں ہر روز ایک ہی اینس ڈالنا یا کیا کرتا تھا کہ مزاد روزانہ یکساں ہوتا۔ شوکت صاحب کہتے تھے یہی بات علی گڑھ یونیورسٹی کے ہوشل کے کھانے میں تھی۔ مرنے سے لیکر ہر مسمی سبزی تک۔ گوشت میں پکتی تھی۔ لیکن کھانے میں مطلق فرن محسوس نہ ہوتا تھا۔

جب روزانہ ایک ہی طرح کی آٹس کریم کھا کھا کہ تنگ آ گئے۔ تو ہم نے آٹس کریم دالے سے کہا۔ کہ ”بھئی ام کی آٹس کریم کبوں نہیں بناتے“ لیکن وہ افسار ہا۔ غالباً اس لیے کہ آٹس کریم کا سیرن شروع نہ ہوا تھا۔ اور وہ خالص جینگے تھے۔ ایک دن جو ہم پہنچے۔ تو آٹس کریم کھا کر واقعی بہت لطف آیا۔ اسے داودی اور اس سے پوچھا۔ اس میں خاص بات کیا ہے؟ وہ بولا۔ صاحب آج میں نے اس میں بہت سے آم ”گیرے“ ہیں۔ شوکت صاحب برحسب بدلے۔ نظامی صاحب۔ آم کے آم گٹھلیوں کے دام کی مثل کا مفہوم دراصل آج سمجھ میں آیا۔ شوکت صاحب کو اس کے ”گیرے“ کو نہایت پسند آیا۔ اور سچ پوچھے تو آٹس کریم سے زیادہ وہ اس اصطلاح سے لطف اندوز ہوئے۔ جو عرصے تک ہم قینوں ملانے یا ڈالنے کے مفہوم کو ”گیرے“ ہی کہتے رہے۔

ہم قینوں کی دوستی اور قرب لوگوں کے لیے حیرت کا موجب تھی۔ خصوصاً ان دونوں سے بہری قربت۔ کہ میں نہ ان کا ہم سن۔ نہ ان دونوں کی طرح علم و ادب کی دنیا میں میرا نام۔ بہر حال دوستی تھی۔ اور دونوں کے آخری دن تک قائم رہی۔ اب آپ انہیں میرے بزرگ فدا دوست یا دوست نما بزرگ کچھ ہی سمجھ لیجئے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ یہ دونوں۔ ان کی جگہات۔ ان کے بچے۔ ان کے بزرگ سب کے سب مجھے ”بھائی“ کہہ کر مخاطب کرتے تھے۔ میں جگہت بھائی کیوں کریں گیا

یقیناً آج تک حل نہ ہو سکا۔

میں پہلے عرض کر چکا ہوں۔ کہ شوکت صاحب دوسرے کا مذاق مرواشت کرنے میں جو صلے سے کام نہ لینے تھے لیکن کوئی شخص ان کی ذات پر حملے کئے بغیر اگر کوئی اچھی بات کہتا تو دل بھر کے اس کو دوا دیتے۔ ایک دن میں یوں ہی بغیر کسی پروگرام کے ان سے ملنے ریڈیو اسٹیشن پہنچ گیا۔ گرمیوں کا زمانہ تھا۔ انھیں کہیں دوپہر کے کھانے پر جانا تھا۔ مجھے معلوم ہوا کہ بہ خود جلدی میں ہیں۔ تو میں نے اٹھا چایا۔ پوچھ لگے۔ کسے آئے ہو؟ کار میں؟ میں نے اثبات میں جواب دیا۔ تو کہنے لگے بہت اچھے موقع سے آئے۔ اس گرمی میں کھانے پر جانے کی ہمت ناسکے میں نہ ہو رہی تھی۔ کیا اتنی تکلیف کھو گئے کہ مجھے لفٹ لہتے جاؤ؟ میں نے فوراً جواب دیا ”شوکت صاحب! آپ کو کب لفٹ“ نہیں دی ہے؟ ”شوکت صاحب بہت ذہین آدمی تھے۔ فوراً سمجھ گئے کہ میری مراد صرف کار کی لفٹ سے نہیں بلکہ دوسری ”لفٹ“ سے بھی ہے جسے وہ بالعموم ”گھاس ٹرانا“ کہتے تھے۔ بہت خوش ہوئے۔ اور اکثر دوستوں سے میرے اس جملے کی تعریف کی۔

شوکت صاحب کی طبیعت میں نفاست بہت تھی۔ نہایت صاف ستھرا اور اجلا لباس اور آئینے کی طرح جکے جوئے پہنتے تھے۔ ایک منہور شاعر لباس اور ذوق کے اعتبار سے بالکل اُن کے برعکس تھے عجیب ہیبت کدائی بنائے رکھتے۔ ناتراشیدہ وارھی۔ آجھے ہوئے بال جو نہ جانے کتنے عرصے سے کنگھی سے بے نیاز تھے۔ کوٹ پہننے کے بجائے اکثر کبیل اور دھڑ کر مشاعروں میں آئے۔ اس صاحب کی ایک عجیب عادت یہ تھی کہ کلام کم سناتے اور سامعین سے فالٹو بانیں زیادہ کرتے تھے۔ ایک مشاعرے میں مجھے شوکت صاحب کے سامنے جانے کا اتفاق ہوا۔ اور جب معمول ایسٹ سیکرٹری تھے۔ جب اُن صاحب کو مائیکروفون پر بلا دیا۔ تو ایک فوٹو گرافر اپنا کیمرا اور فلیش لائٹ لے کر لپکا۔ کہ ان کی تصویر برائے۔ شاعر صاحب فرمانے لگے ”ہائیں۔ ہائیں۔ یہ کیا کر رہے ہیں آپ۔ جی میری تصویر لے کر کیا کیجے گا؟“ شوکت صاحب نے فوراً جملہ چیت کیا ”تصویر اس لیے اتار رہے ہیں کہ ایک فوٹو چوں کو دکھا کر ڈراؤں گے۔ دوسرے جو لوگ صفائی کا خیال نہیں رکھتے انھیں دکھا کر عبرت دلاؤں گے“ اُن کی ہیبت کدائی کے پیش نظر واقعی یہ بات بالکل درست تھی۔ لٹوں کی صورت میں بھرے ہوئے بال۔ علی الحساب برٹھی وارھی۔ چہرہ اور بال گرد سے اُٹے ہوئے۔ نہایت لطیم شفیق۔ اس پر ایک نہایت نمونہ کبیل اوڑھے ہوئے۔ جڑ مانے کے بجائے وہ صاحب خود بھی بے اختیار ہنس پڑے۔ اور سامعین کی طلسمی کانوں کوئی ٹھکانہ ہی نہ تھا۔

شوکت صاحب نے ڈیڑھ سوٹ بھی بزار کھا تھا۔ لیکن بیچاروں کو اس کے استعمال کا موقع بہت کم ملتا۔ پاکستان بن جانے کے بعد ایسے پُر تکلف و ذہن بہت کم ہوتے۔ جہاں ڈرامہ جیکٹ کی پابندی ہوتی۔ لہذا شوکت صاحب اسے سال میں ایک مرتبہ پہننے کا موقع ضرور نکال لیتے۔ دو تین سال ہمارا یہ معمول رہا۔ کہ اس دسمبر کو رات کو شوکت صاحب ڈیڑھ سوٹ زیب تن کرنے۔ اور ہم دونوں ریلوے کے برٹ انشٹی ٹیوٹ جاتے اور وہاں نئے سال کی آمد مناتے۔ ان کی تقریر بحالت بہت معصوم قسم کی تھیں۔ دو تین گھنٹے کے لیے ڈرامہ سوٹ پہنتے۔ بوبانہ دھتے۔ دانت کے سارے بارہ ایک بجے تک برٹ کے بال میں دوسروں کو ناچتے۔ ٹراپ پیتے۔ اودھم مچاتے اور گرتے پڑتے دیکھ کر خوش ہو جاتے۔

قابلاً ششہ میں ایک دن میں شوکت صاحب سے ملنے گیا۔ کہ ان سے اپنے رسالے ”پھول“ کو بہتر اور دلچسپ بنانے کے سلسلے میں مفید مشورے لیں۔ شوکت صاحب نے صرف بہت قیمتی مشورے دیئے بلکہ اس کے ساتھ ”پھول“ میں مضمون لکھنے کا دھڑ بھی فرمایا۔ اس کی کتابت اور طباعت کا پروگرام پوچھا۔ کہ کس دن تک مضمون پہنچ جائے گا۔ تو اس ہفتے کے رسالے میں بروقت چھپ سکتا ہے۔ مشوروں کی حد تک فرخیر میں آمادہ تھا۔ کہ ان میں سے جو قابل عمل دکھائی دیا۔ اسے ضرور کام میں لادوں گا۔ لیکن جب انھوں نے مضمون لکھنے کی پیش کش کی۔ تو صاف بات ہے۔ میں ذرا پریشان سا ہو گیا۔ ان کے متعلق تو گروں کا عام تاثر یہی تھا۔ کہ لکھنے لکھانے کے معاملے میں وہ انتہائی ”کامد باری“ ادیب ہیں اور بغیر معاوضہ لیے اپنے عزیز ترین عزیز کے لیے بھی نہیں لکھتے۔ پھول پچھوں کا رسالہ تھا۔ اس کے علاوہ مجھ سے شوکت صاحب جیسے ادیب کے لیے ان کے شایان شان معاوضے کی ادائیگی میرے لیے ممکن نہ تھی۔ اس سے پہلے کبھی کبھار سالگرہ نمبر یا کسی خاص نمبر کے لیے میں نے ان سے فرمائش کی تھی۔ تو انھوں نے ازراہ کم بغیر معاوضہ لیے مضمون میرے حوالے کر دیا تھا۔ اب جو انھوں نے باقاعدگی سے لکھنے کی سنائی۔ تو میں ڈر سا گیا۔ مناسب بھی معلوم ہوا۔ کہ انھیں یاد دہانی نہ کر اؤں۔ یہ خود اس دورِ مصروف انسان ہیں۔ کہ خود ان کی طرف سے یاد رکھنے کی توقع ہی نہیں ہو سکتی۔

میں نے مضمون کے لیے جو آخری دن انھیں بتایا تھا۔ اس دن دوپہر کو ریڈیو اسٹیشن سے ان کا فون آگیا۔ کہ کہاں غائب ہو؟ تمہاری امانت رکھی ہے۔ اگر لے جاؤ۔ مجھے قطعاً یاد تک نہ تھا۔ کہ اس امانت سے ان کی مراد مضمون ہے۔ میں کچھ مصروف تھا۔ ان سے کہا۔ اگلے دن لوں گا۔ لیکن انھوں نے تاکید فرمائی۔ کہ ”شام کو ضرور گھر آؤ“۔ لہذا میں شام کو ان کے گھر پہنچ گیا۔ جاتے ہی انھوں نے اپنے بیگ (جو ان کے مونوگرام کی حیثیت رکھتا، اور ہر وقت ان کے ساتھ رہتا تھا) میں سے پھول کے چار مضمون نکال کر میرے ہاتھ میں تھا دیا۔ میں نے ان کا عطیہ سمجھ کر شکریہ ادا کیا۔

اگلے دن خوشنویس کو کتابت کے لیے دیتے وقت جو دیکھتا ہوں تو آخر میں ”باقی پھر“ لکھا ہے۔ اگلے ہفتے اس مخصوص دن پر میں نے ان سے ملنا حتماً پھر کر لیا۔ لیکن ان کا فون آیا۔ اور انھوں نے پھر بلایا۔ اور مضمون کی دوسری قسط میرے حوالے کی۔ جب مسلسل تین چار قسطیں شائع ہو گئیں۔ تو ایک دن ہمت کر کے میں نے معاوضہ کی بات چھیڑی۔ بات کرنی تھا کہ وہ ایک دم برا فرد ختم ہو گئے کہ ”اگر معاوضہ دے کر مضمون لکھانا ہے۔ تو لاہور میں بے شمار لکھنے والے پڑے ہیں۔ ان سے لکھو آؤ۔ صاحبزادے۔ کان کھول کر سن لو۔ اگر تم نے پیسے کی بات کی تو میں مضمون لکھنا بند کر دوں گا۔“

اور ششہ سے اگست ششہ تک شوکت صاحب بہت پابندی اور باقاعدگی سے ”پھول“ کے لیے ہر ہفتے ۱۰ مضمون لکھتے تھے۔ بار بار ایسا ہوا کہ مصروفیت کے سبب دن میں انھیں لکھنے کا موقع نہ ملا۔ اور آخری دن سر پہ آگیا۔ چونکہ تکلفِ نذرِ میان سے اٹھ چکا تھا۔ لہذا میں انھیں مضمون لکھنا یاد دلانا۔ ریڈیو اسٹیشن سے ”تاضی جی“ کا پروگرام ختم ہونے کے بعد بیٹھے شام کو اپنے ساتھ گھر لے جاتے۔ وہاں جا کر مجھے اپنی بیگم اور بچیوں کے پاس بٹھا دیتے اور خود دوسرے کمرے میں چلے جاتے۔ میں سمجھتا ہوں کہ کپڑے تبدیل کرنے گئے ہوں۔ آدھ پون گھنٹے کے اندر یہ تازہ تازہ

لکھا ہوا مسودہ مجھے ڈے دیتے۔ اور اس وقت معلوم ہوتا کہ یہ دوسرے کمرے میں بیٹھے مضمون لکھ رہے تھے۔
 ان کا مضمون ایک فرضی نیچے کی ڈائری ہوتا تھا۔ جس کا عنوان انھوں نے ”موتی مساک کی ڈائری“ تجویز کیا تھا۔ میں نے
 بہت کم لوگوں کا ہدف اس بلا کا دیکھا ہے۔ صاحب ہمیشہ یاد رہتا تھا ”آخری قسط کس تاہم پر ختم ہوئی تھی۔ اور اس سے
 اگلی تاہم سے ڈائری لکھنا شروع کر دیتے۔ رسالہ چونکہ ہفتا ۱۰۔ اس لیے شوکت صاحب الزاماً ہفتے بھر کی ڈائری
 لکھتے۔ کوئی ڈیڑھ سال تک یہ سلسلہ جاری رہا۔ جب بہ خدو اس موضوع سے اکتانے تو انھوں نے ایک اور سلسلہ
 ”آرٹن مشنری“ کے نام سے شروع کر دیا۔ یہ بھی سلسلہ وار ناول تھا۔ اور کوئی سال بھر تک چلتا رہا۔ حتیٰ کہ شوکت صاحب
 نے ریڈیو پاکستان لاہور سے علیحدگی اختیار کی۔ اور اخبار ”جنگ“ کے ایڈیٹر ہو کر کراچی چلے گئے۔
 اگر شوکت صاحب کو کسی مشاعرے میں لاہور سے کہیں باہر جانا ہوتا تو دو ایک قسطیں پیشگی لکھ کر دے جاتے۔ اگر
 غیر متوقع طور پر انھیں باہر زیادہ ٹھہرنا پڑتا۔ تو بذریعہ ڈاک دس دنوں سے قسط روانہ فرما دیتے۔ کسی جمہوری کے سبب
 میں مضمون لینے نہ پہنچ سکتا۔ تو یہ خود اپنے چہرے کے ذریعے مضمون بھیج دیتے۔ مجھے اد نہیں کہ ڈھائی سال کے عرصے
 میں پھول کی کوئی اشاعت ان کے مضمون کے بغیر رہ گئی ہو۔

گویا ان سے قربت میں پھول ”کالہی بڑا ماتھ تھا۔ جسے یہ خود اپنے بچپن میں پڑھ چکے تھے۔ اور جس میں انھوں نے
 اپنی مضمون نویسی کی ابتدا کی تھی۔ اس کیجائی اور ہر وقت کے ساتھ نے شوکت صاحب کو مجھ سے اور بھی قریب کر دیا۔ ہم
 دونوں کو اگر کہیں باہر جانا نہ ہوتا تو گھنٹوں بیٹھتے۔ ساہل ل کر ایک اشاعتی ادارہ قائم کرنے کے پچ سالہ و شش سالہ پلان
 بناتے۔ نظامی صاحب مرحوم کو ایک دن بیٹھے بیٹھے نہ جانے کیا سوچا۔ کہ ایک ماہوار رسالے کا خاکہ ذہن میں تیار کیا۔ مجھے
 فون کر کے فوراً دفتر پہنچنے کو کہا۔ اور میرے سامنے ایک اسکیم پیش کی۔ کہ تمام ریڈیو اسٹیشنوں کی جدید تقریروں ڈراموں
 اور دوسرے مضامین سے مزین ایک رسالہ نکالا جائے۔ شوکت صاحب اس کے ایڈیٹر ہوں۔ میں اس کا ناشر اور خود نظامی
 صاحب اس رسالے اور ریڈیو پاکستان کے درمیان رابطہ افسر ہوں۔ شوکت صاحب نے اسی وقت اس کا نام ”جرس“ تجویز
 فرما دیا۔ اسی دن محترم ذوالفقار بخاری صاحب کو تمام نوڈا دکھائی گئی۔ چند دنوں بعد بخاری صاحب کا جواب آیا۔ کہ
 ”خیال اچھا ہے۔ منقریب لاہور آ رہے ہوں۔ مزید مشورہ اس وقت ہوگا۔ لیکن بخاری صاحب لاہور جلد نہ پہنچ سکے۔
 اور اس طرح یہ اسکیم دھری کی دھری رہ گئی۔“

راولپنڈی میں میرے اور شوکت صاحب کے ایک مشترکہ دوست متان اللہ بیگ ہیں۔ فوج میں نران کا عہدہ میجر
 ہے۔ لیکن علم و ادب کے میدان میں اگر فیلڈ مارشل نہیں تو کم از کم انھیں مجھ جیسی ضرور کہا جاسکتا ہے۔ خود مضمون نہیں لکھتے
 بلکہ اچھے مضمون کی دل سے قدر کرتے اور داد دیتے ہیں۔ خود شعر نہیں کہتے لیکن اچھا شعر سن کر پھر لک اٹھتے ہیں۔ ۵۳ء
 سے ۵۷ء تک انھیں ہر سال دورہ پڑنا۔ اور یہ راولپنڈی میں مشاعرہ کرتے۔ مشاعرہ کیا اچھا خاصا سپریم ہوتا تھا۔ کئی
 شستوں پر مشتمل۔ ایک غزل کی محفل ہے۔ نو دہری نشست نظم کی پھر ایک محفل مزاجی شاعری کی۔ ایک نشست افسانے
 کی۔ اور آخر میں ایک تنقیدی محفل۔

مٹان صاحب نے لاہور میں مجھے اپنا نمائندہ مقرر کر رکھا تھا۔ جب تاریخ قریب آتی۔ تو یہ مجھے ہفتہ بھر پہلے مطلع کر دیتے اور میں ان کی طرف سے شعرا سے رابطہ قائم کرتا۔ اور ان صاحب کو گھیر کر راولپنڈی لے جاتا۔ دو تین دن خواب سنا کرے میں گزرتے۔ دن اس بے کہ رہا ہوں۔ کہ مات کو بھی ہم لوگ دن بنا لیتے۔ سونا قسم تھا۔ ساری رات شعور و شاعری میں گزر جاتی۔

سندھ میں اتفاق سے جگر صاحب مرحوم بھی لاہور آئے ہوئے تھے۔ مٹان صاحب نے ان کی موجودگی سے فائدہ اٹھایا اور ادبی محفل عین اس زمانے میں رکھ دی۔ میرے ذمے یہ ڈیوٹی لگائی گئی کہ جگر صاحب۔ شوکت صاحب۔ ڈاکٹر عبادت بریلوی اور دالہ محترم کو لے کر راولپنڈی پہنچوں۔ پروگرام یہ بنا کہ اس محفل سے فارغ ہو کر ہم سب دو تین دن مری بھی گزرا آئیں گے۔ اس سے پہلے جو مشاعرے ہوتے تھے اس میں صرف شوکت صاحب ہی جاتے تھے۔ اس مرتبہ مٹان صاحب نے اصرار کیا کہ ہم شوکت بھی ساتھ لے جائیں۔ گویا ان چاروں کے علاوہ بیگم اور ان کی بہن بچوں کا قافلہ لے کر شام کے چار بجے بجے روانہ ہوا۔ گوجرانولہ تک تو کار بہت اچھی چلی۔ لیکن اس کے فوراً بعد اس میں کوئی نقص ہو گیا۔ گجرات پہنچتے پہنچتے رات کے آٹھ بج گئے۔ درکش پس سب کی سب بند ہو چکی تھیں۔ ایک کینک کر اس کے گھر سے بلا کر کار و دست کرائی اور آگے چل کھڑے ہوئے۔ لیکن وہ درستی وقتی ثابت ہوئی۔ گجرات اور جلم کے درمیان اس میں پھر خرابی پیدا ہوئی۔ جوں جوں کر کے جلم پہنچے اب جو پہاڑی راستہ آیا۔ نو کار کا پانی ابلنا شروع ہوا۔ فردنگ بھر چل کر کنا پڑنا۔ پانی کا دودر دودر نام و نشان دکھائی نہ دیتا۔ اور کار اس وقت تک نہ چل سکتی تھی جب تک یہ ابلتا ہوا پانی ٹھنڈا نہ ہو جاتا۔ چاندنی رات تھی۔ بے انہما پر فضا منظر۔ اگر صرف میں اور عبادت صاحب ہوتے۔ تو تمام رات وہیں کار میں بیٹھے بیٹھے گزار دیتے۔ لیکن وہ رہے کہ جگر صاحب۔ شوکت صاحب۔ بیگم شوکت اور بچوں کا خیال آتا۔ کہ بربک کے سب کس قدر پریشان ہوئے ہوں گے۔ میں اور عبادت صاحب، جگر صاحب سے معذرت کرتے۔ تو جواب میں وہ فرماتے۔ کہ اس منظر اور اس سفر سے وہ ہم دونوں سے بھی زیادہ لطف اندوز ہوئے ہیں۔

اللہ کا کہنا رات کے کوئی ساڑھے گیارہ بجے پیچھے سے کسی کار کی روشنی دکھائی دی۔ ہم نے اسے ٹھہرایا۔ شکر ہے کار بالکل خالی تھی۔ ڈرائیور کی منت سماجت کی۔ کہ وہ جگر صاحب۔ شوکت صاحب اور بچوں کو راولپنڈی تک ساتھ لے جائے۔ پیچھے رہ گئے ہیں۔ عبادت صاحب اور آبا جان۔ گھنٹے بھر بعد کار کلنز لچ ٹھنڈا ہوا۔ تو ہم نے پھر سفر شروع کیا۔ اندر شوکت صاحب نے راولپنڈی پہنچ کر جو مٹان صاحب کو بتایا۔ کہ ہم اس پریشانی میں گھرے راستے میں ہیں تو وہ بیچائے رات کے بارہ ساڑھے بارہ بجے کسی دوست کی کار مانگ کر ہمیں لینے جلم کی طرف روانہ ہوئے۔ ہم کو جو خاں سے ذرا آگے پہنچے ہوں گے کہ سامنے سے ایک کار آتی نظر آئی۔ کہ اس کرنے کے خیال سے جو دونوں کاری آہستہ کی گئیں تو دیکھا مٹان صاحب بیٹھے ہیں۔ گویا گھنٹے بھر میں ہم لوگ بحیرت راولپنڈی پہنچ گئے۔

اگلے روزوں میں محفل بھی نہ جانے اس محفل میں کیا بات شوکت صاحب کو ناگوار گزری۔ کہ ایک دم ان کا موڈ بگڑ گیا۔ مغرب کے قریب ایک مخصوص نشست ہوئی۔ لیکن شوکت صاحب اس میں شریک نہ ہوئے۔ رات کو مٹان صاحب

ان شرع کے اعوان ہیں ایک بہت شاندار ڈنکا اہتمام کر رکھا تھا۔ مہمان آنے شروع ہوئے۔ تو شوکت صاحب کی تلاش میں لوگ دوڑنے لگے۔ متان صاحب کی کوٹھی سے ملی ہوئی کوٹھی میں ان کے ایک دوست پہنچے تھے۔ اب جو شوکت صاحب کو ڈھونڈتا ہوا وہاں پہنچا ہوں۔ تو دیکھتا گیا ہوں۔ کہ جناب رخت سحر باندھ رہے ہیں۔ بہت سمجھا یا بھجا یا۔ لیکن یہ کسی طرح مان کے نہ دیئے۔ میں نے کہا۔ ”حضرت۔ آپ نے تو تین چار دن کا پروگرام بنایا تھا۔ مری جانے کا بھی قصد تھا۔ لیکن شوکت صاحب تھے۔ کہ کسی طرح شس سے مس نہ ہوئے۔ اب یاد نہیں۔ کہ یہ اس کھانے میں بھی شریک ہوئے یا نہیں۔ تاکہ منگوا اس میں سامان لاوا سٹیشن روانہ ہو گئے۔

لیکن شوکت صاحب جس طرح بہت جلدی ناراض ہو جاتے تھے۔ اسی طرح بہت جلدی ان کی ناراضگی رفع بھی ہو جاتی تھی۔ کچھ ہی عرصے بعد متان صاحب سے صلح صفائی ہو گئی۔ اور آخری دم تک متان صاحب ان کے تعلقات بہت خوشگوار رہے۔ شوکت صاحب کی ملازمت کے دوران متان صاحب دو تین مرتبہ لاہور آئے اور ان سے ہسپتال میں ملے۔ شوکت صاحب کی رحلت سے ایک دن پہلے متان صاحب میرے ساتھ ان کے گھر مزاج پرسی کرنے گئے۔ اور کوئی گھنٹہ بھر باتیں کرتے رہے۔

تین چار دن بعد میں راولپنڈی سے واپس آیا۔ شوکت صاحب ملے گیا۔ تو یہ ایسے ملے گیا کوئی بات ہی نہ ہوئی تھی۔ پوچھنے لگے۔ ”کب آئے۔ واپسی میں تو بے تنگ نہیں کیا۔“ میں نے جواب دیا۔ ”جلتے ہوئے کار کا موٹر خراب ہو گیا تھا اس نے پریشان کیا۔ واپسی پر آپ کا موٹر بگڑ گیا لیکن کار بالکل ٹھیک آئی۔“ میرے اس جملے سے بہت خوش ہوئے۔ مضمون یہاں تک لکھ پایا تھا۔ کہ شوکت صاحب کی بذلہ سخی کا ایک اور واقعہ یاد آگیا۔ غالباً ۱۹۵۷ء کی جنوری میں مرحوم نے میرے نام کی مناسبت سے ایک مسلسل ناول ”نسیم منزل“ کے عنوان سے نشر کرنا شروع کیا۔ یہ پروگرام اکتوبر تک جاری رہا۔ اور اس سلسلے کی کوئی چالیس قسطیں باقاعدگی سے ہر مہینے نشر ہوئیں۔ شوکت صاحب اس کے مرکزی کردار کے لیے مجھے منتخب فرمایا۔ پروگرام کے وقت سے کوئی گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ پہلے ہم ریپرسل کرنے جمع ہو جاتے تھے۔ ایک دن جو ہم پہنچے تو معلوم ہوا دو ایک آرٹسٹ موجود نہیں۔ اگر کوئی آرٹسٹ وقت کی پابندی نہ کرنا تو شوکت صاحب جھنجھلا جاتے اور ان کا موٹر بگڑ جاتا۔ انھیں ان کی اپنی اصلی حالت پر واپس لانے کے باقی آرٹسٹ باتوں کا سلسلہ شروع کر دیتے۔ کمان کا دھیان ادھر سے ہٹ جاتے۔ میری جو شامت آئی تو میں نے یوں ہی برسبیل تذکرہ ایک خاتون کا پھینک دیا۔ اور بتایا کہ عجیب اتفاق ہے کہ مختلف اوقات میں ان کے جن مختلف اصحاب سے تعلقات رہے۔ وہ سب کے ب ”حمید“ نام تھے۔ میری اس تحقیق پر آرٹسٹ حیران سے ہوئے۔ کہ واقعی ان میں سے کسی کو کبھی اس بات کا خیال نہ آیا تھا۔ شوکت صاحب پروگرام کی طرف سے فکر مند تھے۔ آرٹسٹ پہنچے نہ تھے۔ لہذا انھوں نے میری بات پر کوئی بیان نہ دیا۔ ایک ڈرامہ آرٹسٹ نے ان کی توجہ جو میرے اس ”انکشاف“ کی طرف دلائی۔ تو ان کا موٹر ایک دم درست کیا۔ مجھے داد دی۔ اور باقی لوگوں کو مخاطب کر کے فرمایا۔ ”اس انکشاف کا حق انھیں نہیں۔ تو اور کیسے پہنچا۔ بات یہ کہ بھائی جان یعنی ان کے والد محترم کا نام بھی تو حمید علی سے۔ صاحبزادے کو فکر یہ لاحق ہوئی ہوگی کہ نگاہ انتخاب کہیں ان

پر نہ ہڈے "ان کا یہ کہنا تھا کہ کمرہ قمعوں سے گرج اٹھا۔

میں عرض کر چکا ہوں۔ کہ شوکت صاحب زیادہ تر زبانی ہنسی مذاق کرتے تھے۔ لیکن اس کے علاوہ بھی اگر عملی مذاق کئے زیادہ عرصہ گزر جاتا۔ تو انھیں ایک عجیب قسم کی بے چینی اور بے کلی محسوس ہوتی تھی۔ ایک روز شوکت صاحب کو عملی مذاق کرنے کا موقع پھر مل گیا۔ اور اس مرتبہ تختہ مشق بنے ایک قاری صاحب۔ بد قسمتی سے کہیں مولانا ان سے ملنے ریڈیو اسٹیشن پہنچ گئے۔ شوکت صاحب نے انھوں کو بتا دیا۔ کہنے لگے "حضرت! بڑی عمر ہے آپ کی۔ بخدا آپ ہی کو یاد کر رہا تھا۔ بلکہ سوچ رہا تھا کہ چہرہ اسی بھیج کر آپ کو بلواؤں۔ مولانا بیچلے بہت سا وہ لوح انسان میں پوچھنے لگے۔ "خیریت تو ہے شوکت صاحب میں کیسے یاد آیا؟" شوکت صاحب بولے "مولانا۔ رات ایک کھانے پر ریڈیو کے جنرل میجر صاحب کے ملاقات ہو گئی۔ میں نے انھیں سمجھایا کہ صاحب پاکستان اسلامی ملک ہے۔ اگر نماز روزے کا خیال یہاں بھی نہ رکھا گیا۔ تو کہاں رکھا جائے گا؟" جنرل میجر صاحب نے دریافت فرمایا "کوئی عملی اسکیم آپ کے ذہن میں ہو تو بتائیے" میں نے اُسی وقت جواب دیا۔ کہ "صاحب۔ تمام ٹرینوں کے ساتھ مسجد کا ایک کپارٹمنٹ چلنا چاہیے۔ کم از کم ایک رہبر امام اور دس بارہ اس کے نائب ہوں۔" جنرل میجر صاحب کے دل کو یہ بات لگی۔ اور انھوں نے وعدہ کیا کہ وہ بہت جلد یہ اسکیم تیار کر کے منظوری کے لیے مرکزی حکومت کو بھیج دیں گے۔ ساتھ ہی انھوں نے یہ بھی فرمایا ہے کہ میں رہبر امام اور نائب اماموں کے نام تجویز کروں۔ ظاہر ہے آپ جیسے عالم اور خوش الحان قاری کے ہونے چھٹے میں کسی اور کا نام کیسے تجویز کر سکتا تھا۔ مولانا اب بولیں گے کہ فوراً ریڈیو کے ہیڈ کوارٹر ز آفس چلے جائیے اور جنرل میجر صاحب سے مل لیجئے۔ "نازہ نازہ معاملہ ہے۔ بڑے افسر ہیں۔ زیادہ عرصہ گزر گیا۔ تو انھیں قطعی یاد نہ ہے گا؟" مولانا بہت خوش ہوئے۔ فرمانے لگے "جنرل میجر صاحب کو فون کر دیجئے۔ وہ اجازت دیں تو میں فوراً چلا جاتا ہوں۔" شوکت صاحب نے یوں ہی ٹیلی فون کا کوئی فرضی نمبر ملایا۔ ویرنگ گھنٹی بجی۔ کسی نے فون کا رسیور نہ اٹھایا تو شوکت صاحب نے اپنے پرس سے اپنا وزیٹنگ کارڈ نکالا۔ اور کہنے لگے "مولانا۔ وقت بہت کم ہے۔ ذرا دیر میں دفتر بند ہو جائیگا۔ بیجئے کارڈ۔ اس پر لکھے دیتا ہوں۔ کہ میں آپ کو بھیج رہا ہوں۔ بس سستی نہ کیجئے۔ اور روانہ ہو جائیں۔"

چمچلائی دھوپ۔ شدید گرمی کا زمانہ۔ دوپہر کا بارہ ساٹھ سے بارہ کا عمل۔ قاری صاحب نے اپنی سائیکل اٹھائی اور سیدھے ریڈیو ہیڈ کوارٹر ز آفس پہنچ گئے۔ جنرل میجر صاحب کو کارڈ بھیجا۔ یہ معلوم ہو جانے کے بعد کہ شوکت صاحب کی طرف سے کوئی صاحب آئے ہیں۔ انھوں نے فوراً مولانا کو اندر بلا دیا۔ بہت تعظیم و تکریم سے پیش آئے۔ پہلے چنے لگے۔ "فرمائیے قاری صاحب۔ کیسے آنا ہوا۔ میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں؟" قاری صاحب نے چھوٹے ہی ان جیسے درد مند اور فرض شناس افسر کی تعریف شروع کر دی۔ فرمانے لگے "صاحب۔ اب اسلام کہاں رہ گیا۔ آپ جیسے پرانی قدروں کو سمجھنے والے چند حضرات اس ملک میں ہیں۔ جن کے دم قدم سے اسلام باقی ہے۔ ورنہ یہاں تو بیشتر افسر وہ مسلمان ہیں جنہیں نہ نماز پڑھنی آئے نہ روزہ رکھیں۔" جنرل میجر صاحب ذرا اچکرائے۔ کہ ان سب باتوں کا بھلا یہ کیا موقع۔ فرمانے لگے "مولانا دفتر بند ہونے کو ہے۔ ابھی مجھے چند ضروری فائل بھی دیکھنے ہیں۔ میرے لائق کوئی خدمت ہو

تو فرمائیں: اب قاری صاحب حریت مدعا زبان پر لائے۔ کہ ”صاحب۔ کل رات شوکت صاحب جس اسکیم کے بارے میں آپ سے بات ہوئی تھی اسی سلسلے میں حاضر ہوا ہوں؟ جنرل میجر صاحب نے اس اسکیم کی فدا وضاحت چاہی۔ تو قاری صاحب نے اس کو وہ سب باتیں بیان فرمادیں۔ جو شوکت صاحب نے ان سے کی تھیں۔ جنرل میجر صاحب سن کر حیران پریشان رہ گئے۔ انھیں تو یہ سمجھا۔ بھلا کے رخصت کر دیا۔ کہ ”جب بھی یہ اسکیم عمل میں آئی۔ آپ کا ضرور خیال رکھا جائیگا۔ اور مولانا کے رخصت ہوتے ہی شوکت صاحب کو فون کیے کہ پوچھا۔ کہ ”کیوں حضرت یہ کیا حرکت تھی؟“

مکرم و محترم حکیم نیر واسطی صاحب میرے بے انتہا شفیق بزرگ ہیں۔ اختر شیرانی مرحوم کے مداح ہونے کی وجہ سے یہ ہر سال ان کی برسی ”یوم اختر“ کے نام سے مناتے تھے۔ اچھے خاصے بڑے مجمع کی ضیافت کرتے۔ کسی خوش گلو غنچہ کو بلانے اور کھانے کے بعد ان کی زبان سے اختر شیرانی کا کلام سنا جاتا۔ غالباً شہدہ کی سرودوں کا ذکر ہے۔ کہ حکیم صاحب تبدلہ نے مجھ سے فرمائش کی۔ کہ یوم اختر کے لیے مشہور گلوکار غنا بیگم کو نہرکت کی دعوت دوں۔ چنانچہ مقررہ تاریخ پر میں شوکت صاحب غنا بیگم کے ہاں پہنچے۔ ان کا گلابت خراب ہو رہا تھا۔ آواز بیٹھی ہوئی تھی۔ ہم دونوں کو خیال آیا۔ کہ اگر انھیں اپنے آنے کی غرض و غایت بتاتے ہیں۔ تو وہ گلے کی خرابی کے باعث معذرت خواہ ہوں گی۔ لہذا میں وقت پر فیصلہ یہ کیا گیا۔ کہ انھیں اپنی غرض بتاتے بغیر ساتھ لے چلیں۔ یہ بھاری اس حالت میں بھی ہمارے ساتھ چلنے پر رضامند ہو گئیں۔ حکیم صاحب کے مطب کا بورڈ دیکھ کر یہ بہت خوش ہوئیں۔ کہ ہم انھیں علاج کی غرض سے دکان لائے ہیں۔ اندر جو قدم رکھتی ہیں۔ تو مجمع دیکھ کر گھبرا گئیں۔ اب تو یہ پہنچ ہی چکی تھیں۔ لہذا انھیں بتا دیا۔

کھانے سے فارغ ہو کر ان سے فرمائش کی گئی کہ اختر کا کلام سنائیں۔ ایک تو انھیں اختر کا کلام یاد نہ تھا۔ دوسرے ان کا گلاب بھی اس قابل نہ تھا۔ تاہم بہت اصرار کے بعد یہ آغا اختر مرحوم کی ایک غزل سنانے پر رضامند ہو گئیں۔ حشر کا کلام۔ اس پر غنا بیگم کے غزل گانے کا مخصوص انداز۔ گلے کی خرابی کے باوجود ایک سماں بندھ گیا۔ اتنا خاصا کی غزل کا مطلع تھا۔

میں بدگماں نہیں ہوں بیان و قیاس

نہ سے گلہ نہیں ہے۔ گلہ ہے نصیب سے

جب یہ غزل ختم کر چکیں تو شوکت صاحب جو ان کے بالکل قریب بیٹھے تھے بولے: ”غنا بیگم۔ غزل کا ایک مصرع تو آپ بھول ہی گئیں“ وہ بہت حیران ہوئیں۔ اور پوچھنے لگیں: ”کون سا مصرع؟“ شوکت صاحب نے فی البدیہہ فرمایا: ”

”پہلے دوا گلے کی تو لے لو طبیب سے“

آغا صاحب کی غزل کی زمین میں یہ مصرع یوں محسوس ہوا۔ گویا انگشتی میں نیچکٹ۔ شوکت صاحب ذرا فاصلے پر ہیں بیٹھا تھا۔ میں نے عمر بھر کبھی شعر نہ کہا تھا۔ نہ جلنے اس وقت ایک مصرع کیسے سوچا گیا۔ میں نے کہا: ”شوکت صاحب یہ تو بھرہ شعر تھا۔ مصرع ثانی تو آپ نے یاد دلایا۔ مصرع اولے غالباً آپ بھی بھول گئے“ شوکت صاحب چہرہ فرنی

سے پوچھا یہ بھی وہ کون سا مصرع ہے۔ ذرا ابھی بھی تو سنوں یہ میں نے فوراً عرض کیا۔ کہ سے
"شوکت نے رائے دی ہے مجھے یہ قریب سے"

یہ سننا تھا۔ کہ شوکت صاحب ایک دم اچھل پڑے۔ محبت دادوی اور فرمانے لگے۔ "آپ کی یہ جو دلی آواز ہے کہ جناب
شعر بھی کہتے ہیں" پھر اس شعر کو خود پڑھا۔ کہ سے

شوکت نے رائے دی ہے مجھے یہ قریب سے
پہلے دوا لگے کی تو نے لوطی سے

محفل میں جو حضرات بیٹھے تھے۔ ان سب نے بھی دل بھر کر دادوی۔ شوکت صاحب دادی نے میں نے بھی سے کام نہ لینے
تھے۔ دوسرے کے منہ سے کوئی اچھا جملہ نکل جانا۔ کوئی اچھا شعر سننے۔ تو پھر کُڑا پختے۔ فرمانے لگے۔ "صاحبزادے!
آپ کی طبیعت شعر کہنے کے لیے بہت موزوں ہے۔ شعر کہا کیجئے" لیکن وہ دن اور آج کا دن۔ پھر شعر نہ کہا گیا۔ اب
سے دلچسپی ضرور ہے۔ برے بھلے شعر بھی تیرے بھی کر لیتا ہوں۔ وہی مضمون۔ کہ سے

یہ طبیعت ادھر نہیں آتی

غالباً یہ ان احباب کی صحبت کا فیض تھا۔ کہ میرا دماغ بھی شعرو شاعری کی طرف چل نکلا تھا۔

مشاعروں کا ایک خاص موسم ہوتا ہے۔ اور اس زمانے میں لاہور۔ لائل پور۔ راولپنڈی اور ملتان میں مشاعرے
و باقی صورت میں منعقد ہوتے۔ بہرہ نجات سے شعرا اس میں حصہ لینے آتے۔ ایسے موقعوں پر شوکت صاحب کے یہاں بھی
مجلسیں ہر تہی۔ جگر صاحب۔ سید محمد حفیظ۔ ظریف جلیپوری۔ صابر دہلوی۔ ادیب سہارنپوری۔ سیاح قزلباش۔
ذہرہ نگاہ۔ خمار بارہ بنگوی سب کے سب شوکت صاحب کے جمع ہوتے۔ ان میں سے بعض حضرات سے مجھے یوں تو نیاز حاصل
تھا۔ لیکن قربت شوکت صاحب ہی کی وجہ سے ہوئی۔ شام کو ان کے یہاں چلا جانا۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے شام کے دھندلے
رات کی تاریکی میں ڈھل جاتے۔

مجھ سے زیادہ لوگوں کے لیے اور لوگوں سے زیادہ خود پسند لیے یہ بات حیرت کا موجب بنی رہی۔ کہ میری اور شوکت
صاحب کی دوستی اور قربت میں کیا قدر مشترک ہے۔ لوگوں کے بلے میں تو کچھ کہہ نہیں سکتا۔ لیکن جان تک میں سمجھتا ہوں۔ اس
کی وجہ اس کے سوا کچھ نہ تھی کہ ایک توجہ بھی میں ان سے ملا۔ میں نے حفیظ مراد کا خیال رکھا۔ دوسری بڑی وجہ غالباً یہ
تھی کہ انھیں مجھ سے کسی قسم کی ہمیشہ درازد قنات "کا اندیشہ کبھی نہ ہوا۔ اپنے ہم عصر ادیب اور مشاعر دوستانوں سے وہ
بظاہر ہنس بول کر ملتے۔ لیکن نفسیاتی طور پر ان کے تحت الشعور میں یہ بات ضرور رہتی۔ خدا نہ کرے اس سے میری مراد
یہ نہیں۔ کہ وہ منافقانہ طور پر اپنے دوستوں سے ملتے تھے۔ میں نے انھیں اس عالم میں بھی دیکھا ہے۔ کہ اپنے ہم حصروں میں
ان سے کسی بہت کم عمر شاعر نے کوئی اچھا شعر کہہ دیا تو دل بھر کے دادوی۔ بار بار وہ شعر سننا۔ اگر فی الواقع کسی سطر
متاثر ہوئے تو خلوت و جلوت میں اور ان صاحب کی عدم موجودگی میں بھی ان کی ذہانت کو مرزا۔ ان کے شعروں کی تعریف
کی۔ لیکن بعض ایسے ادیب اور مشاعر بھی تھے۔ جن سے ان کے مراسم تھے بہت قربت بھی تھی۔ لیکن ان کی تحریروں سے

کبھی متاثر نہ ہوئے۔

اگست ۱۹۴۷ء میں دولت صاحب ریڈیو کی ملازمت چھوڑ کر ”کراچی کے ادارے سے منسلک ہو گئے۔ محمود نظامی صاحب ترقی پا کر ڈپٹی ڈائریکٹر جنرل ریڈیو پاکستان مقرر ہو کر کراچی چلے گئے۔ ان دونوں کے بون جابنگ اور اکٹھے لاہور چھوڑ دینے سے میری زندگی میں اچھا خاصہ خلا پیدا ہو گیا۔ ان کی روانگی سے دو ایک دن بیٹے ایک مشترک دوست کی ناعاقبت اندیشی اور غمزدہ وارنہ حرکت سے میرے اور شوکت صاحب کے درمیان جد غلط فہمیاں پیدا ہو گئیں۔ وہ ان کے کراچی پہنچنے کے بعد ہم دونوں ایک سو سے یوں اکیان اور مہکانے بن گئے۔ کہ وہ کبھی لاہور آئے تو ملنا فوراً کنارہ مجھے اطلاع تک نہ دی۔ میں کراچی گیا۔ تو اپنے دلوں جانے کی ہوا تک انھیں نہ لگنے دی۔ چونکہ وہ بائیں بے مینا و نخب استا لیے مجھے یقین تھا۔ کہ ایک نہ ایک دن شوکت صاحب کو اس بات کا احساس ضرور ہو گا۔ اور اس احساس کے بعد ان کا دل صاف ہو جائے گا تو ملوں گا۔ کوئی ڈھائی برس اس تعلق میں گزر گئے۔

۲۲ مارچ ۱۹۴۷ء کو مجھے ایک خبر سگالی وفد کے ساتھ ہندوستان جانا تھا۔ اس وفد میں ہمارے ساتھ چند شاہد حضرت بھی جا رہے تھے۔ باقی سب تو ہمارے ساتھ واپس بارڈ کے راستے چلنے پر صامند ہوئے۔ بسکی سید محمد جعفری صاحب کے ہاں چونکہ صرف دہلی کا ویزا تھا اس لیے انھوں نے کہا کہ وہ ۲۵ مارچ کو بدرجہا تشریف روانہ ہوں گے۔ میں ان کے ہمنے سے ہٹ کر دھیانہ میں ان کے بے مقامی طور پر عارضی ویزے کا انتظام کر دوں۔

سہ پہر میں ہم لوگوں کی روانگی تھی۔ میں جنہروری چیریں سر ہٹنے دس گیارہ بجے انارکلی روانہ ہوا۔ نیلا کنبہ کی مسجد قرب پہنچا تھا کہ سٹنٹ سے شوکت صاحب آئے دکھائی دیئے۔ صاف بات ہے دل ان کی طرف سے مینا تھا۔ انھیں آتے دیکھ کر میں نے جلدی سے راستہ کاڑا اور واپس ہٹنے لکھ کر پٹری کا رن کیا۔ شوکت صاحب نے بھی مجھے دیکھ لیا تھا۔ انھیں مجھ سے اس بے رمخی کی توقع نہ تھی۔ انھوں نے بھی فوراً اپنا رخ بدلا۔ اور اب جو دیکھتا ہوں تو وہ عین مرے سٹنٹ کھڑے ہیں میں نے انھیں سلام تو کر دیا۔ لیکن سمجھ میں نہ آتا تھا۔ اس کے بعد باب کیا کروں۔ مبرا سلام کرنا تھا کہ وہ دہلانہ و رجعت پٹ گئے۔ ان کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اور بولے ”اب یہ دن بھی دیکھا تھا۔ کہ تم مجھے دیکھ کر خبریں جبہ لوگے۔“ میں نے نہایت صفائی سے جواب دیا۔ ”جب دلوں میں مثل ہو تو محض تکلفاً اور مرداناً ملنا میں منافع اور دباکاری سمجھتا ہوں۔“ فرمالے لگے۔ ”وہ سب غلط فہمیاں رفع ہو چکیں۔ یقین جانیے آپ کی جی کا دل بھی آپ کی طرف سے بالکل صاف ہو گیا ہے۔ وقت اور واقعات بتا دیا کہ وہ آگ کس کی لگائی ہوئی تھی۔“

ادھر ادھر کی متفرق باتیں کہنے کے بعد پوچھنے لگے ”اب آپ کا کیا پروگرام ہے؟“ میں نے جواب دیا ”سہ پہر میں ہندوستان کی روانگی ہے۔“ انھوں نے دریافت کیا ”اکیلے جا رہے ہو۔ یا اور بھی کوئی ساتھ جا رہا ہے؟“ میں نے بتایا۔ ”کہ ایک خبر سگالی وفد کے ساتھ جا رہا ہوں۔ چند شاہد حضرات بھی ہمراہ ہوں گے۔“ انھوں نے شاموں کے نام پوچھے میں نے جب سید محمد جعفری صاحب کا نام لیا تو کہتے لگے ”خبر وہ تو آپ کے ساتھ نہیں جا رہا ہے۔ اس پر میں نے عرض کیا ”بڑا گرام بن چکا ہے۔ وہ وعدہ کر چکے ہیں۔ کیسے نہیں جائیں گے۔“ شوکت صاحب بولے ”وہ اور میں ہر جگہ اکٹھے جلتے ہیں۔“

چونکہ آپ نے مجھے شامل نہیں کیا۔ صرف انھیں مدعو کیا ہے۔ لہذا وہ بھی نہیں جا رہے ہیں۔ میں نے عرض کیا: اگر یہ بات ہے تو بس اشد آپ ہی تشریف لے چلیں۔ شوکت صاحب بولے: آپ خود کسی کے بلاوے پر جا رہے ہیں؟ آپ کے بلاوے پر میں کیسے چل دوں؟

شوٹنگ بھول کر میں نے انھیں اپنے ساتھ لیا۔ اور وائی۔ ایم۔ سی۔ اے بلڈنگ میں اس وفد کے ممبر کارواں اور اپنے عزیز دوست سید سعید حسن نقوی صاحب کے دفتر پہنچا۔ شوکت صاحب کو ان سے تعارف کرایا۔ اور انھیں بتایا ہماری خوشنما ہے۔ کہ شوکت صاحب بھی وہی چلے ہوئے ایک دن کے بے لاجور ٹھہر گئے۔ لہذا یہ بھی ہمارے ساتھ جا جائی گے۔ نقوی صاحب نے انتہائی فراخ دلی سے دعوت نامہ آن تک بڑھایا۔ لیکن شوکت صاحب بے انتہا خود دار انسان تھے نہ ملے۔ کہنے لگے: جو لوگ لدھیانہ میں مشاعرہ منعقد کر رہے ہیں جب تک ان کی طرف سے فراکش نہ ہوگی نہ جاؤں گا۔ نقوی صاحب نے اسی وقت لدھیانہ ٹرک کال کی اور مشاعرہ کے منتظمین کو یہ خوش خبری سنائی۔ ان لوگوں نے جب اپنی خوشنودی کا اظہار اور شوکت صاحب کو ساتھ لانے کا شدید اصرار کیا۔ تو شبلیفون کا رسیور میں نے ان کے ہاتھ سے لے کر شوکت صاحب کو گھٹا دیا۔ جب انھوں نے خود نشہ دید اصرار سنا۔ تو مان گئے۔ ان کے پاس بھی صرف وہی کاو بڑا تھا۔ لہذا طے پایا۔ کہ یہ اور سید محمد حفصی تھا اگلے دن بندہ ٹرین روانہ ہوں گے۔ ہم لوگ ان کے پیچھے تک چوبیس گھنٹے کے قیام کے عارضی دیرے کا انتظام مقامی حکام کے ذریعے کر دیں۔

حسب وعدہ اگلے دن یہ دونوں حضرات پہنچ گئے۔ صورت یہ تھی کہ نہ جانے کب سے دونوں لدھیانہ کے ریلوے اسٹیشن پر بیٹھ گئے۔ ورنہ کی پابندی کی وجہ سے باہر نہ نکل سکتے تھے۔ اتفاق سے قاتل شغائی صاحب کا گزیر ریلوے اسٹیشن سے ہوا۔ انھوں نے انکے مجھے اطلاع دی۔ اور میں ان دونوں کو اپنے میزبان کی کار میں جا کر لے آیا۔ سہ پہر سے رات کے ایک دو بجے تک ساتھ رہا۔ اور مشاعرے سے فارغ ہو کر یہ دونوں آدھی رات ہی کو کسی ٹرین سے وہی روانہ ہو گئے۔ اس سیر رہے ملاقات اور لدھیانہ کے قیام کے چند گھنٹوں نے پُرانی رنجشیں بھلا دیں۔ بخار چھٹ چکا تھا۔ اور مطلع صاف ہو گیا تھا۔ اور ہم دونوں ایک دوسرے سے پہلے سے بھی زیادہ قریب ہو گئے۔ یوں محسوس ہونا تھا۔ کہ یا دو مریض کسی بیماری سے صاف تھکاؤ یا بغاوت سے محنت باب ہونے کے بعد پہلے سے بھی زیادہ محنت مند ہو گئے ہیں۔

مارچ سلاٹر سے مارچ سلاٹر شوکت صاحب راولپنڈی سے اگر ایک دن کو آئے تو اور اگر کئی دن کے لیے آئے تو۔ انھوں نے مجھے کبھی فراموش نہ کیا۔ اکثر آنے سے پہلے تارے میتے۔ خط لکھ دیتے۔ اور میں انھیں لینے ریلوے اسٹیشن جا پہنچا۔ غالباً ۲۷ جولائی سلاٹر کو شوکت صاحب کا تار ملا۔ کہ وہ دہلی کار سے لاہور پہنچ رہے ہیں۔ اس سے پہلے جون سے آخری ملاقات ہوئی تھی۔ تو انھوں نے وعدہ فرمایا تھا کہ آئندہ جب لاہور آئیں گے تو قیام میرے ساتھ کریں گے۔ اس تار کے آنے کے بعد مجھے اس بات کا یقین ہو گیا۔ لہذا میں ان کے ٹھہرنے اور کھانے کا انتظام کر کے انھیں لینے کیلئے ریلوے اسٹیشن پہنچا۔ ٹرین آئی۔ تو نہ صرف یہ بلکہ ان کی بیگم صاحبہ اور بچیاں بھی ہمراہ تھیں۔ ظاہر ہے وہ لوگ ساتھ تھے تو ان کے اپنی شہسراں کے علاوہ کہیں ٹھہرنے کا سوال ہی نہ تھا۔ تاہم میں نے اصرار کیا۔ اور بتایا۔ کہ میں تو کھانا بھی پکوا

آہا ہوں کہنے لگے۔ یہ دقتیں وہ لاہور میں ہوں گا۔ اور تمہارا کھانا کھائے بغیر نہ جاؤں گا۔ لیکن اس وقت تو میں گھر میں بیٹھا ہوں۔ وہاں میں انتظار کر رہا ہوں۔

شوکت صاحب سے تو اس عارضی بد مزگی کے بعد دو تین ملاقاتیں ہو چکی تھیں۔ لیکن ان کی بیگم سے تقریباً پانچ سال بعد ملنا ہوا۔ لہذا اس مختصر سے عرصے میں نہ وہ مجھ سے کچھ کھل کر ملیں اور نہ میں ان سے۔ اگلی صبح کہ شوکت صاحب نے مجھے اپنے یہاں بلا با اور میرے ساتھ اپنے بعض احباب ملنے گئے۔ واپڈا کے بلیک ریٹیشنز میں ان کے صاحبزادے عونی جی حور شہد اسکرپٹ رائٹر ہیں۔ ان سے ملنے پہنچے۔ چند کام کئے۔ اسی طرح دو تین دن متواتر ملاقاتیں رہیں۔ حتیٰ کہ روانگی سے ایک دن پہلے انھوں نے اور بیگم صاحبہ نے رات کا کھانا میرے ساتھ کھایا۔ اور اگلی صبح شوکت صاحب راویلنڈی روانہ ہو گئے۔

پروگرام کے مطابق ۳ مارچ کی صبح کو دس بجے کے قریب میں شوکت صاحب سے ملنے میرے محمد جعفری صاحب کے گھر پہنچا۔ وہ بہت عمدہ دھڑ تھا۔ اس میں نہ تو باضابطہ قسم کی دعوت کا اہتمام ہو سکتا تھا۔ نہ جس زیادہ احباب کو جمع کر سکتا تھا۔ دو چار فری عزتوں اور چند بے تکلف احباب کو وہ گھر کے کھانے پر مدعو کر لیا۔ شوکت صاحب کو مدعو لوگوں کی ہماری بہت پسند تھی۔ لہذا میں نے ان کی پسند اور وقت کی تنگی کے پیش نظر ہماری کا انتظام کیا۔ میرے عزیز دوست سعید حسن نقوی صبح سے میرے ساتھ تھے۔ شوکت صاحب کے دو ایک ضروری کام تھے۔ وہ کہائے اور ایک بجے کے قریب ہم لوگ کھانے پر جمع ہوئے۔ دو ڈھائی گھنٹے محفل جی۔ شوکت صاحب اور جعفری صاحب جب اکٹھے ہو جاتے تو لطیفوں کے ساتھ ساتھ ان دونوں کی آکٹیں ڈک جھونک اور پھبتیوں کا لطف بھی آجاتا۔

شوکت صاحب میں ایک بڑا کمال یہ تھا۔ کہ اگر کسی محفل میں بے شمار آدمی بیٹھے ہوں۔ تو ان کی چھٹی جس بیدار ہو جاتی اور یہ ایک نظر میں بھانپ لیتے کہ ان میں سے کون شخص یا کون کون سا شخص اس ماحول کے مطابق نہیں ہے۔ میں پہلے موصیٰ کہ چپکا ہوں کہ مرحوم خود جیسے کہنے میں انتہا کر دیتے۔ لیکن دوسرے کے معمولی سے مذاق کی بھی تاب نہ لاسکتے تھے۔ اس محفل کے پسند رہے میں خواہی و حضرات پر نظر دوڑاتے ہی ان میں سے ایک صاحب انھیں فدا اوپے سے دکھائی دیئے۔ ان کی طرف سے انھیں اندیشہ ہوا۔ کہ ان کا کلام سننے کے بعد کہیں غلط موقع پر داؤ نہ دیں۔ یا داد دینے کے موقع پر غلط نہ رہیں۔ یا اور کوئی اوٹ پٹانگ حرکت نہ کر بیٹھیں۔ ایسے لوگوں سے شوکت صاحب کے نمٹنے کا طریق کار یہ تھا کہ تاثر توڑ دو اور محلے ان پر کر دیئے۔ کچھ پھبتیاں کس دیں۔ وہ بیچائے کچھ ایسے بول کھلا جاتے۔ کہ پھر تمام وقت ان کے منہ سے کوئی بات ہی نہ نکلتی۔

ادھر آدھری باتیں ہو رہی تھیں۔ کہ ان صاحب کی تیلری کے پانچوں میں سے ان کے موزوں کی جھلک نظر آگئی اب اسے محض اتفاق کہیے یا ان صاحب کی شامت اعمال۔ کہ ان کے موزوں کا ڈیزائن اور رنگ بالکل اس قابیلی سے مشابہ تھا جو اس کرے میں بچھا ہوا تھا۔ ممکن ہے اور وہ نے بھی یہ محسوس کیا ہو۔ لیکن کسی نے اس بات کو زیادہ اہمیت نہ دی۔ میں شوکت صاحب سے درخواست کر رہا تھا کہ کچھ رات کے مشاعرے میں انھوں نے فائز کی دلِ ناواں نچھے ہوا کہا ہے۔

غزل کا جو ہندی ترجمہ سنا یا تھا۔ وہ متنبی۔ مگر انھوں نے میری بات کی طرف کوئی توجہ نہ دی۔ ٹکلی باندھے ان صاحب کے موزوں کی طرف دیکھ رہے تھے۔ بجلے میری درخواست سننے کے ان صاحب سے مخاطب ہوئے۔ حضرت! یہ فرمائیے آپ نے موزے پہن رکھے ہیں یا اس کمرے کے تالین کا کوئی کو نہ لپیٹ رکھا ہے؟ وہ اچانک یہ بالجو سن کر کچھ کھسیانے ہوئے کچھ ہنسے۔ ابھی ان بیچائے کو کوئی جواب بھی نہ سوجھا تھا۔ کہ شوکت صاحب نے ایک سبے سا خدبے سا خنکی کے ساتھ دوسرا وار کیا۔ بولے ”صاحب۔ اب تو آپ کے گولی کرے کہ جا کر دیکھنا ہو گا۔ ممکن ہے وہاں آپ نے تالین کی جگہ فرٹ پر موزے بچھا رکھے ہوں“ ان کا یہ کہنا تھا کہ ایک بارگی پندرہ بیس مروانہ زمانہ قیمتی فضا میں گونجے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ ان فقہوں میں ان صاحب کا خود اپنا فقہ بھی خاصا نمایاں تھا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی خفیف اس درجہ ہوئے کہ باقی تمام وقت ان کی زبان کو چپکی لگی رہی۔

نکلنے سے فراغت پا کر میں اور نقوی صاحب۔ شوکت صاحب اور جعفری صاحب کو ٹرین پر سوار کرنے کے لیے اسٹیشن چلے گئے۔ گھر سے اسٹیشن تک میں نے شوکت صاحب کو تاکید کی کہ وہ فوراً اپنا ”میڈیکل چیک اپ“ کرالیں۔ یا فوراً لاہور آکر اپنے آپ کو میرے حوالے کر دیں۔ تاکہ میں خود ان کے علاج کی طرف توجہ دوں۔ شوکت صاحب مصرعین کا غور کرتے رہے۔ ساتھ ہی اطمینان دلا با کہ ”میں ایسا سندید بیمار نہیں کہ تم پریشان ہو“ تاہم وعدہ کیا کہ ”جلدی سے جلدی لاہور آنے کی کوشش کروں گا۔ پھر اپنے دل کے حوصلے نکال دینا۔“

شوکت صاحب بات سے بات نکالنے بجائے چپ کرنے اور چھپتی کتنے میں جواب نہ رکھتے تھے۔ لاہور ہمیشہ بہت مدم خیر خطہ رہا ہے۔ یہاں آفا حشر حکیم فقیر محمد چشتی۔ بطرس۔ مولانا ساناگ۔ مولانا حسرت اور محمود نظاما جیسے حضرات اپنے اپنے زمانے میں اس فن کے امام رہے ہیں۔ ان لوگوں کے اٹھ جانے کے بعد غفلیں سونی ہو کر رہ گئی تھیں ایک شوکت صاحب ہی تھے جو اس فن کے علمبردار بنے رہے۔ بلکہ جہاں تک میں سمجھتا ہوں۔ ان سب حضرات سے شوکت صاحب کا مقام ایک اعتبار سے اس لیے منفرد اور زیادہ بلند تھا کہ وہ لوگ مسلسل گھنٹوں تک جملے بازی نہ کرتے تھے۔ ایک چھٹی کس دی۔ اور پھر دوسری باتیں کرنے لگے۔ کچھ دیر بعد موقع ملا تو پھر کسی تیز جملے کا لشکر لگا دیا۔ لیکن شوکت صاحب کے یہاں صورت ہی دوسری تھی۔ وہ مسلسل گھنٹوں اور پہروں بہ عمل جاری رکھتے تھے۔ دوسرا موقع دے دے سان کے جلوں کی لمبائی اور پھبتیوں کے جملے مسلسل اور متواتر جاری رہتے۔ عام طور پر ادیبوں اور شاعروں کی تحریریں زیادہ متاثر کرتی ہیں۔ پڑھنے والا ان کے طعنے میں پھنس کے رہ جاتا ہے۔ اور ان سے ذاتی طور پر ملیے تو وہ طعنے ٹوٹ کے رہ جاتا ہے۔ لیکن شوکت صاحب کا معاملہ ہی دوسرا تھا۔ ان کی مزاح نگاری سے کہیں زیادہ ان کی صحبت متاثر کرتی۔ جن لوگوں کو ان سے قرب حاصل دیا۔ ممکن ہے وہ میری اس رائے سے اتفاق کریں۔

شوکت صاحب اور ایک عام ادیب میں کیا فرق تھا۔ اس کی ایک مثال پیش کر دوں۔ پورے ایک مہینے بعد یعنی ۲۰ اپریل کو پھر میرے یہاں چند احباب کھانے پر جمع ہوئے۔ شامیت اعمال وہ ”موزے والے“ صاحب بھی اتفاق سے لاہور بھی موجود تھے۔ اور میرے یہاں تشریف رکھتے تھے۔ شوکت صاحب شدید طور پر عین تھے وہ تو آنے سکتے تھے۔

اب کی ٹیپسی کے خیالی سے میں نے ایک اور بہت مشہور شاعر کو تشریف لانے کی زحمت دی۔ لیکن یہ بیچائے محفل کا رنگ نہ بھانپ سکے۔ ادھر وہ ہوزے ولے صاحب اپنی طبیعت سے مجبور تھے۔ اس قسم کی محفلوں میں بیٹھنے کے آداب سے ناواقف۔ ان شاعروں کا کلام سننے کے بعد گو اپنی طرف سے اسمائی نیک بینی کا ثبوت دیا۔ لیکن جس انداز میں شاعر کی تعریف کی اور انھیں داد دی۔ وہ شاعر سے زیادہ کسی گویے کی تعریف معلوم ہوتی تھی۔ اس قسم کی داد میں تاثر توڑ وہ کئی باتیں ایسی کہہ گئے جو خاصی محبوب تھیں۔ شاعر سے کوئی جواب نہ بڑا۔ بڑھلا گئے۔ اور خفت کے مارے پسینہ پسینہ ہو گئے۔ اب یہ نہیں کہہ سکتا کہ فی الواقع ان بیچائے کو کوئی جواب نہ سوجھا۔ یا محض اس خیال سے خاموش ہو گئے کہ میرے غریب خانہ پر کسی قسم کی ہرزگی نہ ہو۔ اتفاق سے اس محفل میں چند احباب وہ بھی تھے۔ جو مہینہ بھر پہلے ۳ مارچ کی نشست میں بھی موجود تھے۔ محفل برخاست ہوتے ہی ان سب کی زبان پر یہ جملہ تھا۔ کہ ”نہ ہوئے آج شوکت صاحب اولیٰ نژاد کی موجودگی میں ان صاحب کو بولنے کی ہمت ہی نہ پڑتی۔ اور اگر اپنی طبیعت سے سبور ہو کر کوئی اوٹ پٹانگ بات کہہ بھی بیٹھتے۔ تو شوکت صاحب انھیں ان کے صحیح مقام پر پہنچا دیتے۔“ لطف کی بات یہ ہے۔ کہ یہ رائے ان اصحاب کی بھی تھی۔ جو زندگی میں ان سے صرف ایک دو بار ملے۔ میرا اور شوکت صاحب کا تو اچھا خاصا پندرہ سو لکھ سال کا ساتھ تھا۔ اور میں ان کی متنوع شخصیت کے ہر پہلو سے آگاہ تھا۔

”لذیذ بود حکایت دراز تر گفتیم کے مصداق معاف فرمائیے گا۔ میں روانی میں نہ جانے کیا کچھ لکھ گیا۔ اس کے بعد کی داستان انتہائی اندہناک ہے۔ بیان کرنا تو درکنار۔ جس کے قصور سے ہی ایک عجیب درد کرب غمیں ہوتا ہے۔ اب تک میں شوکت صاحب کے ساتھ گزریے ہوئے طریقہ لمحات کا ذکر کرتا رہا ہوں۔ ہمت ہوئی۔ تو اس داستان کا اہم پہلو آپ کے سامنے پھر لکھی پیش کرنے کی کوشش کروں گا۔“

میسر تاثرات

ڈاکٹر میمونہ بیگم انصاری

خواں کی تعطیلات گزارنے کے لئے میں گھر پہنچی ہی تھی کہ ریڈیو پاکستان سے آئے ہوئے ایک فون سے مجھے اطلاع ملی کہ شرکت تھانوی پر ماریں اور ان کے اصحاب انہیں دیکھنے لاہور جا رہے ہیں۔ اندخیر کرے۔ کیا شرکت تھانوی اتنے سخت میل ہو گئے ہیں۔ کہ پنڈی چھوڑ کر لاہور جا چکے ہیں۔ لیکن وہ تو تھانوی امتیاز لینے لاہور گئے تھے میں نے گھبرائے ہوئے بھیجیں دریافت کیا۔ جی ہاں یہ اعلیٰ اعرار حاصل کرنے کے بعد وہ واپس پنڈی نہ آ سکے ملاقات نے وہیں شدت اختیار کر لی۔ ڈاکٹر دلوں نے کینسر تجویز کیا ہے۔ اور دنیا کو ہٹانے والا یہ ادیب اس اعلان کا متحمل نہ ہو سکا ایسا دھکا لگا کہ لاعلمی میں جو حالت برسوں میں جا کر رہتی وہ اس انکشاف سے دونوں میں ہو گئی۔ اسٹرم کہے۔

واپسی پر ان لوگوں نے بتایا کہ حالت گرتی جا رہی ہے لیکن ابھی تک معالجین پر امید ہیں۔ کچھ اطمینان اور بے اطمینانی کی سی کیفیت تھی۔ دل چاہتا تھا کہ عیادت کے لئے جاؤں۔ لیکن گونا گوں مصروفیات نے اس کا موقع نہ دیا۔ پھر یہ بھی تو معلوم نہ تھا کہ یہ سب کچھ اتنی جلد ہی ہو جائے گا کہ خبر تھی کہ آنے والی حیدر اصفیٰ اپنے ساتھ اس طریق کی موت کی خبر لے کر آئے گی۔ ان کس قدر بے کیف عید تھی۔ اور دنیا کا یہ انجمن برداران ادیب ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گیا۔

ادیب دشاعر کی حیثیت سے شرکت تھانوی کی کیا فتوحات ہیں۔ میرا یہ موضوع نہیں۔ میں نے یہ دیکھنے کی کوشش کی ہے کہ ۱۹۴۱ء کے اس بحرانی دور میں اس سراپائی و غلبہ کے زمانہ میں انہوں نے اپنے انداز کو کس طرح نبھایا، ایک خاص زاویہ نظر سے کام لیتا اور اس میں کمال حاصل کرنا کسی کسی کا کام ہوتا ہے۔ وہ پرانے ادیب تھے اور ہمیشہ کے زود نویس تقسیم سے پہلے ہی کئی درجہ کی بڑوں کے مصنف تھے۔ اپنے مخصوص انداز میں بڑے پتے کی بات کہہ دینے کے عادی، مدیثی ریل ان کے اس دور کا شاہکار ہے وہ ان جلد ادیبوں میں ہیں کہ اس زمانہ میں ان پر مجرد و سکوت طاری نہ ہوا بلکہ اس آشوب میں برپا ہونے والا ہروا تو ان کی سمند طبع پر تازہ ہوا کرتا تھا۔ ادب تازیاتے انہوں نے قاضی جی کی شکل میں مجتمع کر دیے ہیں۔ اس دوران میں انہوں نے جو کتابیں لکھیں وہ ہمارے قومی کردار کی تھیل پر تنقید ہی نہیں بلکہ تعمیر میں بڑی معاون ہیں۔ ان تصانیف میں ظرافت و مزاح کے ساتھ ساتھ طنز کے نشتر بھی چھپے ہوئے ہیں۔ ان آئینوں میں ہم قہقہے لگاتے ہوئے اپنے خط و خال بھی دیکھ سکتے ہیں لیکن قہقہے کی ایک نئی ہر اس طرح آتی ہے کہ طبیعت کے تمام گھٹا کو اپنے ساتھ ہالے جاتی ہے۔ یہی ان کا فن ہے ادیبی اسلوب۔

شوکت تھانوی مرحوم کی اہلس اور زمین انسان تھے۔ حاضر دماغی کا یہ عالم تھا کہ ہر موقع پر بر جستہ لطیف سنسنی آتے تھے۔ دفتری کارروائی پر یا مشاعرہ کی مجلسیں یا احباب کا مجمع ہر موقع پر وہ کثرت زعفران بنے رہتے تھے۔ ۱۹۶۱ء کی گرمیوں کی بات ہے۔ روزنامہ جنگ کا دفتری راولپنڈی منتقل ہو گیا تھا۔ شوکت تھانوی اس کے ایڈیٹر کی حیثیت سے پنڈی آچکے تھے یہ وہ زمانہ تھا کہ بزم اردو راولپنڈی میں نئی نئی قائم ہوئی تھی۔ لوگوں کا اصرار تھا کہ اس کی رسم افتتاح کے لئے کوئی اچھا پروگرام ہونا چاہیئے۔ بہت عذر و غرض کے بعد ایک مختصر شعری کی تجویز پاس ہوئی۔ کراچی سے منتقل شدہ وزراء تو دل اور دماغ میں اچھے ادیب و شعراء اور اصحاب ذوق آگئے تھے۔

مزا حیدر ایوبوں اور شعراء میں شوکت تھانوی اور سید محمد جعفری کا چرچا۔ بڑی احتیاط سے فہرستیں مرتب کی گئیں سنسنی والوں اور سنسنی والے دونوں قسم کے اصحاب میں اعلیٰ معیار اور اعلیٰ ذوق کو ترجیح دیا گیا تھا۔ مزا حیدر شعراء میں شوکت تھانوی کا نام سرفہر تھا۔ میں بزم کی جنرل سیکرٹری تھی۔ جہانوں کو خصوصی اصرار کے ساتھ دعو کرنا میرا فرض تھا۔ رابطہ ضبط کے معاملہ میں مجھے ہمیشہ الجھن ہوتی ہے جہاں بنا آسان سمجھتی ہوں میزبان کے فرائض زمانہ ناک ہوتے ہیں۔ رفقا میں سے کسی نے کہا شوکت تھانوی اور سید محمد جعفری کو بلانے پر حکیم صاحب کو مقرر کرنا چاہیئے۔ حکیم صاحب نے حسب معمول کہا۔ شوکت اپنا بار ہے۔ پر کچھ توقف کے بعد فرمانے لگے۔ لیکن بڑا بڑا صاحب آپ خود ذوقی بہات کریجئے۔ تعارف تو ہر گانا۔۔۔۔۔ میں بس۔۔۔۔۔ چلیے چلیں ہوئی۔ لیکن مزا کیا نہ کرتا۔

ذمہ داری مینا ہی پڑی۔ لاہور میں دو ایک مرتبہ شوکت صاحب سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ اعلیٰ طالب علمانہ انداز پر پروگراموں کا سلسلہ لیکن اپنے عیبت اور تھی۔ پھر بھی سنسنی آیا تھا کہ شاعر کو شاعر سے میں دعو کرنا اور شاعر سے کی محفل تک پہنچا دینا جوئے شیر لانے سے کم نہیں۔ شوکت تھانوی ہی سے لبسم افدکی۔ ذرا پہچان گئے۔ نہ صرف آئے کا وعدہ کیا بلکہ سید محمد جعفری اور چند شعراء کو لانے کا دم بھی لے لیا۔ ۳ جون ۱۹۶۱ء کا یہ مشاعرہ راولپنڈی میں ایک تاریخی مشاعرہ ہے۔ میں اس زمانہ میں ایک مقامی کالج سے وابستہ تھی۔ نشست کا اہتمام انتظام و اہتمام چوکلہ میرے سپرد تھا۔ اس لئے میں نے سہولت اس میں دیکھی کہ کالج کے خوبصورت و شاداب سبزہ زار پر ہی نشست کا اہتمام کیا جائے۔ رفقا و کار نے بھی بخوش منظوری دے دی۔ راولپنڈی میں کیسی ہی گرمی ہو لیکن اس کے موسم کی یہ خصوصیت ہے کہ شام پڑی خوشگوار ہوتی ہے۔ ۳ جون کی یہ شام بھی دلکش تھی۔ پھر شاعر سے کی کشش شہر کے پڑھے لکھے ارباب ذوق شعراء اور ادباء کے علاوہ حکومت پاکستان کے سیکرٹری اور اعلیٰ افسران کو بھی کھینچ لائی تھی۔ میں سات بجے جہانوں کو عصر اندازہ گائے شوکت تھانوی اب تک نہ آئے تھے۔ میں کچھ پریشانی تھی۔ لیکن مجلس استقبالیہ کے ممبران نے مجھے بتایا کہ تین کاریں شوکت صاحب کو لینے گئی ہیں۔ اسی وقت مجھے شوکت صاحب مع اپنی بیگم صاحبہ اور تینوں صاحبزادیوں کے کار سے اترتے ہوئے نظر آئے۔ ان کے ہمراہ سید محمد جعفری اور دو تین شعراء بھی تھے۔ بعد کی یہ بات میں نے محسوس کی کہ شوکت صاحب کی یہ عادت تھی کہ وہ ہمیشہ محفل میں تاخیر سے آتے اور جہانوں کے جاننے کے بعد یہ تک قیام کرتے۔

شوکت صاحب کے آتے ہی مشاعرہ شروع ہوا اس کی صداقت ڈاکٹر مصطفیٰ حسین صاحب نے کی جو ان دنوں جہلم گورنمنٹ کالج میں پڑھ رہے تھے۔ اور آج کی تقریب میں شرکت کی غرض سے پنڈی آئے تھے۔ شوکت صاحب کی اطلاع کے بغیر ہم نے یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ کینج سیکرٹری کے فرائض شوکت صاحب انجام دیں گے۔ چنانچہ وعدہ کے تعارف کے بعد مرحوم سے درخواست کی کہ وہ مشاعرہ کی کارروائی انجام دیں ان کے لئے یہ اعلان خلافت قریح تھا۔ لیکن بغیر کسی مذمذرت کے انہوں نے درخواست قبول کر لی۔ اس مشاعرے

۱۹۶۲ء کی حیدر سے ایک دن قبل یوم الحج شوکت صاحب کا انتقال ہوا۔

میں مقامی شعراء کے علاوہ ان شعراء نے بھی اپنا کلام پڑھا جو حسن اتفاق سے ہنڑی میں موجود تھے۔ اور کل ہند پاک شہرت کے حامل ہم مشاعرہ جتنا سستا تھا۔ اس کا اندازہ صرف وہی لوگ لگا سکتے ہیں جو خریک محل تھے۔ اس شاعر کے کی لایابی کا سہرا مفتعلین کے سر نہیں جا سکتا تھا تو ہی مرحوم کی بذلتی کے سر رہا۔ جنہوں نے ہر شاعر کو کچھ ایسے رتبہ اور طریقہ انداز میں تعاد کرایا۔ کہ ساری عقل کشت زعفران ہو گئی۔ اس وقت قارئین کو بلائے معلوم ہوا۔ کہ دو گھنٹہ کی اس نشست نے تقریباً گھنٹہ تک طول کھینچا۔ اور اس دوران میں ہر سے دو مرحوم مشاعرے پڑھائے رہے۔ شاعر کے آنے سے قبل اور اسٹیج سے اس کی رخصت کے وقت لوگ کلام سے زیادہ ان نعروں کے منتظر رہے جو اس کے بارے میں شوکت تھانوی مرحوم کی زبان سے ادا ہوتے تھے۔ گھنٹوں یہ سلسلہ جاری رہا نہ مامین تھکے اور نہ ہی مرحوم کے بدلہ بھی اور عزرائف کے گھائے تازہ کی کمی ہوئی۔ یہاں چند مثالیں یہ موقوفہ ہوں گی۔

مشاعرے میں نظم اکبر آبادی صاحب بھی تھے۔ شوکت تھانوی نے اعلان کیا۔
”اب میں غزل پڑھنے کے لئے نظم اکبر آبادی کو بلاؤں گا۔“

مشاعرے میں الطاف پرواز اور اکرم حیدری نے کلام سنایا۔ ان کے لئے اعلان کیئے۔
”الطاف کے بعد کرم سے درخواست ہے کہ وہ اپنا کلام سنائیں۔“

وازمراء آبادی سے جو کہ رادینڈی کے قریب واہ میں مقیم تھے۔ دوسری مرتبہ کلام کی درخواست اس طرح کی۔

”جناب رازمراء آبادی کا طریقہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ وہ نظم یہ کہہ کر مٹاتے ہیں کہ میں واہ جا رہا ہوں۔ ادیب ان کو یہ معلوم ہوتا ہے کہ مجلس سخن فہموں کا ہے تو وہ واہ جانا مٹوئی کر کے دوسری غزل بھی سن دیا کرتے ہیں۔ تو میں ان سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ اپنی مجلس کے مطابق دوسری غزل بھی سنادیں۔“

علاحدہ حکیم اسسٹنٹ ڈائریکٹر ریڈیو پاکستان طرلی انعامت انسانی ہیں۔ مشاعرے میں یہ اہتمام کیا گیا تھا کہ لوگ کسی پڑھیہ کو اپنا کلام پڑھیں حکیم صاحب بیٹھ کر مجلس سے کھڑے ہوئے لوگوں سے اپنے ہی رتبے ہیں۔ ان کی تشریف آوری پر مرحوم نے اعلان کیا۔
”چھوٹے منہ سے ایک بڑی بات کرنے والا ہوں۔ اب میں علاحدہ حکیم سے درخواست کرتا ہوں وہ تشریف لائیں۔“
مجلس قہقہوں سے گرج اٹھی۔ اسی میں حکیم صاحب کرسی پر رونق افروز ہو گئے۔ شوکت صاحب نے پھر کھڑے ہو کر ہدایت کی۔
”آپ لوگوں کو یہ بھی شکایت ہوگی کہ سب سے میں نے سنا کہ پڑھو ایسا ہے۔ اور حکیم صاحب کو اس سے مستثنیٰ کر دیا ہے۔ لیکن حضرات یہ آپ کی غلط فہمی ہے۔“

سید محمد جعفری نے اپنی نظم ”سنگی سفر“ کی تھی لوگوں کا اصرار تھا کہ وہ مردم شناری بھی سنائیں۔ اور شوکت تھانوی سے ا
جا رہا تھا کہ فیملی پلاننگ والی نظم سنائیگی۔ شوکت صاحب نے سید محمد جعفری سے دوسری نظم سننے کی درخواست کی اور کہا۔

”خواتین و حضراء۔ یہ فرمائش ہے خواتین کی اور جعفری صاحب بہت بااخلاق آدمی ہیں۔ یہ خواتین کی فرمائش رو نہیں کرنا
مہمیں میں سے کچھ نہ کہا آپ سے بھی خواتین کی فرمائش ہے۔“

کہنے لگے ہاں میں بھی کافی بااخلاق ہوں ان کی فرمائش رو نہیں کرتا۔

حضرت نیر اکبر آبادی سے جب دوسری مرتبہ پڑھنے کی فرمائش کی تو انہوں نے کہ شوکت صاحب مجھے تو صاف کریں آپ

میں علم سنا دیجئے۔
کہنے لگے اگر آپ کو معاف کر دوں تو اپنے آپ کو معاف نہ کر سکوں گا اور مشاعرے سے اپنی بھری کوبنا پڑے گا۔ بچوں کو بھی ساتھ لایا ہوں۔ فردا اچھا نہیں معلوم ہوتا، صبح لوگوں کا اصرار بہت بڑھا تو کہا۔

میں آپ کو چند شعرا اور سنائے دیتا ہوں۔ حال ہی میں جب ملک انڈیہ نے ہندوستان کا دورہ کیا تو وہاں کے میسر نے ان کی خدمت میں ہاسٹا میٹیشن کرتے ہوئے کہا کہ جہاد کے سب سے بڑے گوی نے ایک چھند کہا ہے۔

تم سلامت رہو ہزار برس
ہر برس کے ہوں دن پچاس ہزار

میں سمجھ گیا کہ ہندی سائنسہ سیمپلی داسے غالب کے استعارہ کا ترجمہ در کردائیں گے تو ان کا ہاتھ بٹانے کے لئے میں نے غوثہ ترجمہ کر لیا ہے۔ ان کو بیچ دیا ہے۔ سنا بھی آیا ہوں۔ ع

یہ کہہ کر اس غزل کا ح

ترجمہ سنایا۔ بہت پسند کیا گی۔ اور محض ہنستے ہنستے لوٹ گئی

نفس ایک نچے ملک شاعرہ جاری رہا۔ رادھ پینڈی کے اطراف دجوانب سے لوگ آئے تھے اور اسی وقت واپسی تھی۔ یہاں نشست انہی دلچسپ تھی کہ ختم کرنے کو طبیعت نہ چاہتی تھی۔ لوگوں کا کہنا تھا کہ قیام پاکستان کے بعد اتنی ستھری نشست دیکھنے میں نہیں آئی۔ اکثر شعرا نے دو دو مرتبہ کلام سنایا۔ ایسے موقعوں پر بہت شکایتیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ لیکن شوکت صاحب کا یہ تنزیل انداز ہی تھا کہ چھوٹے بڑوں میں سے کسی کو شکوہ نہ ہوا۔

۱۵۔ ارجی ۱۹۶۲ء کا "یرم غالب" بھی رادھ پینڈی کے ادبی حلقوں میں ایک یہ دوگاتقریب ہے جس کا انعقاد بھی بزم اردو دارالہندی کے زیر اہتمام تھا۔ نشست کی صدارت ڈاکٹر رضا صاحب نے کی جو ان دنوں حکومت پاکستان کے انٹاریٹیشن سیکرٹری تھے۔ اس موقع پر جی شوکت تھانوی مرحوم نے جس سماجی اور حوصلہ افزائی سے کام لیا اس کا تاثر میرے لئے ناقابل فراموش ہے۔ تین دن پہلے میں نے انہیں مدعو کیا تھا۔ انہوں نے کہا کہ اس نشست کے لئے میں نے ایک باطل نی پیز لکھی ہے۔ لیکن روزنامہ جنگ سے معاہدہ کے مطابق اس کا کچھ حصہ اس اخبار کے کالم میں دینا پڑے گا۔ میں نے کہا شوکت صاحب دہی قیمت ہے۔ بزم کی یہ نشست بڑی کامیاب رہی۔ اول تو ڈاکٹر رضا صاحب کا خطبہ صدارت دوسرے یوسف ظفر صاحب کا پرغز مقالہ اور پھر شوکت تھانوی کی نئی تخلیق غالب و یلم غالب خصوصاً اس کو پڑھتے وقت شوکت صاحب کا انداز بیان۔

سب سے زیادہ میں چیز نے مجھے متاثر کیا ہے۔ وہ مرحوم کی انشائیہ تھی۔ بزم میں کام کرنے کے دوران میں نے اکثر مخصوص کی اور خوشی ہوئی ہے کہ رہنے بزم اور ان فن کاروں کے ساتھ کام کر کے یہ نتیجہ برآمد ہوتا ہے کہ اگر خواتین اپنے اصولوں کی پابندی کے لئے لڑائی سماجی کام کرنا چاہیں تو ہمارے مردوں میں آج بھی یہ صلاحیت ہے کہ ان سے قرارداد تھی احترام ملنے کی توقع رکھی جاسکتی ہے۔ شوکت صاحب سے رادھ پینڈی میں اکثر دیشیتر ملنے کا اتفاق ہوا۔ ہر موقع پر مجھے ان کی انسانیت، شرافت، انکساری بذلہ سنجی اور ماضو ماضی کا معترف ہونا پڑا۔ جس محفل میں وہ ہوتے ہریت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ ایک دفعہ منسور پور ڈکی ایک نشست تھی فلم براؤن معارفہ دکھایا جا رہا تھا، منسور پور ڈکی کے حیران جن میں اعلیٰ افسران وغیرہ کے علاوہ وزارتوں کے چند سیکرٹری بھی تھے۔ فضلی صاحب

خود بھی تھے۔ دفعہ پہلی چلی گئی۔ شوکت صاحب اس بار ڈکے رکن کی حیثیت سے موجود تھے۔ فضل صاحب کا اضطراب دیکھنے کے لائق تھا۔ بعد شوکت تھانوی اس موقع کرکیرل ہاتھ سے جانے دیتے لطیف چل نکلے۔ بچی تقریباً آدھ گھنٹہ غائب رہی۔ لیکن ان لطیفوں میں وقت گزرتا معلوم نہ ہوا سب رگ جیسے بیٹھے رہے۔

آخری زمانہ میں انہوں نے مرغیہ گوئی کی صلاحیت کا جوا اظہار کیا ہے وہ قابل ذکر ہے۔ انہوں نے مرنے سے تقریباً ایک سال پہلے ایک طویل مرثیہ داغ کر بلا کر لکھا تھا۔ جو بڑا کامیاب اور تاریخ مرثیہ گئی میں ایک نئے باب کا اضافہ ہے۔ اور بلاشبہ مرحوم کا ایک عظیم کا نام ہے۔ اسباب کی چھوٹی مورتی نشستوں کے علاوہ انہوں نے اسے دبستان انیسٹ راولپنڈی کے یوم افتتاح کے موقع پر بھی سنایا اور لوگوں نے بہت پسند کیا۔ اس مرثیہ میں نہ صرف ان کا منفرد انداز بلکہ ان کی اہلی بیت سے جو حقیقت بھی وہ بھی نمایاں ہے۔

شوکت تھانوی عوام میں بڑے پڑھنے والے تھے۔ اس سلسلہ میں ان کو وہ درجہ حاصل تھا جو انگلینڈ اور یورپ کے ادیبوں کو ان کی زندگی میں مل جاتا ہے۔ ورنہ اردو کے ادیب اتنے خوش قسمت کہاں۔ ان کا پروگرام تھانوی جی اردو ادب کی تمام تاریخ میں ایک خاص نوعیت کا حامل ہے۔ اس پروگرام سے جہاں ان کی طبیعت کی ہمہ گیری اور ان کی فطری ظرافت پر روشنی پڑتی ہے وہاں ان کی تحریری صلاحیتیں بھی اجاگر ہو جاتی ہیں۔ انہوں نے اس عنوان کے تحت ہر موضوع پر قلم اٹھایا۔ یہ پروگرام پاکستان کی پوری تاریخ پر حاوی ہے اور کمال یہ ہے کہ سننے والوں کو ان سو دس سو سالوں میں کبھی غمہ کی شکایت نہیں ہوئی۔ آخری دم تک یہ پروگرام ریڈیو پاکستان سے نشر ہوتا رہا۔ اس دوران میں وہ اعتراضات کی منزلوں سے گزرے۔ لیکن بحول عام کا سیلاب ان سب گراں کن خسروفاشک کی طرح بہا کر لے گیا۔ اور یقیناً مرحوم اپنی مزاحیہ تصانیف سے زیادہ اس پروگرام کے ذریعہ لوگوں میں مقبول ہوئے۔ اگر یہ کہا جائے کہ مبالغہ نہ ہوگا۔ کہ شوکت تھانوی کی ہر دلعزیزی ریڈیو پاکستان کی ہر دلعزیزی کا لازمہ بن گئی آج ایسا لگتا ہے کہ شوکت تھانوی کے ساتھ ریڈیو پاکستان کی دلکشی میں فرق آگیا ہے۔ اس کے پروگراموں پر ایک بے کیفی طاری ہے۔ اور یہ بھی ٹھیک ہے۔

غائب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں۔

میں اور شوکت بھائی

بیکم خورشید حفیظ جالندھری

۱۹۴۷ء میں پارٹیشن کے بعد۔ آٹھ روز ریل میں مرکب کر۔ برے حال ہائے ۱۲ ستمبر کو جب لاہور ریلوے اسٹیشن پر اُتری تو مشرکے میدان سے کچھ کم نظر نہیں آتا تھا۔ خدا وہ منظر کسی دشمن کو بھی اب نہ دکھائے۔ زنجیروں کی چیخ و پکار جن کے بے گھر مظلوم عزیز ریل میں سفر کے دوران ظالموں کے ہاتھوں کٹ کر مر گئے تھے اور جو کچھ ادھ موئے باقی رہ گئے تھے۔ اُن کے عزیز و اقارب اُن کو اس بری حالت میں دیکھ کر وحاشا مار مار کر رو رہے تھے۔ بہت سی مُردہ لاتیں ریل سے اُتاری جا رہی تھیں۔ اس ہولناک ماتم میں سب شریک تھے۔ کسی کو اپنا ہوش نہیں تھا۔ کان پڑی آواز سُنی نہیں دیتی تھی۔ چاروں طرف افرا تفری مچی ہوئی تھی۔ ریلوے اسٹیشن پر ہزاروں یکے بعد دیگرے ناموں کی اناؤنسمنٹ ہو رہی تھی کہ فلاں نام کا مرد۔ یا سورت موجود ہو تو وہ ہمارے پاس دھینگ روم میں آجائے۔ اُس کے رشتے دار اُس کا بے چینی سے انتظار کر رہے ہیں۔ میں نے اپنے کانوں سے اپنے نام کی اناؤنسمنٹ ہوتے سنا مگر کانوں پر یقین نہیں کیا۔ جب کئی بار یہی آواز سُنی کہ اگر خورشید بیکم ڈرامہ آرٹسٹ یہاں موجود ہوں تو وہ فوراً اپنی خیریت کی اطلاع لاہور ریڈیو اسٹیشن پر ٹیلیفون کے ذریعے دیں۔ لاہور میں یہ خبر آگ کی طرح پھیل گئی تھی کبھی ریل کے سفر کے دوران قتل کر دیا گیا ہے۔ اس خبر سے میرے ساتھ کام کرنے والوں کو بہت ڈکھ ہوا۔ میرے ڈراما ڈائریکٹر سلیم شاہ نے میرے ساتھیوں کے کہنے پر متوازی کئی روز تک میرے نام کی اناؤنسمنٹ کرائی۔ یہ آواز سُنے کے بعد بھی میرے حواس مستقل طور پر درست نہیں ہوئے تھے۔ آٹھ روز کی صبح کی پیاسی اتنے دہشت ناک حادثے ان آنکھوں سے دیکھتی ہوئی ریل سے اُتری تو یہاں بھی کھرام ہی چلا دیکھا۔ لاکھوں کی تعداد میں لوگ اپنے عزیزوں کا ماتم کرنے کے لیے اسٹیشن پر موجود تھے۔ میں نے بشکل اپنے حواس درست کئے اور ریلوے اسٹیشن سے ہی ریڈیو اسٹیشن ٹیلیفون کیا۔ ٹیلیفون پر شوکت صاحب بولے۔ میرا نام سن کر انھوں نے بہت خوشی کا اظہار کیا۔ اور فرمایا اسٹات کے سب فرد آپ کی خیریت چاہتے تھے۔ خدا کا شکر ہے آپ اور آپ کے سب احباب خیریت میں پہنچ گئے۔ میں آپ کی خیریت کا پیغام آپ کے سیکشن میں ابھی پہنچاؤں دیتا ہوں۔

دہلی میں شوکت صاحب اور اقیاز علی تاج صاحب کے بہت سے ڈراموں میں میں نے حصہ لیا ہے۔ شوکت صاحب کا ڈرامہ "میر صاحب کی بقرہ عید" اور ان کی کتاب "سودیشی ریل" یہ دونوں مجھے بہت پسند تھے۔ اکثر اقیاز صاحب اور شوکت صاحب سے ملنے کو دل چاہتا تھا۔ مگر خدا نے کہن ہنگاموں کے بے دمان دونوں ادیبوں کی شکلیں دکھائیں۔ دہلی سے لاہور تک کہنے میں

جن حادثوں سے دوچار ہونا پڑا۔ اُن کا دل پر کافی گہرا اثر پڑا۔ میں اپنے گھراور اپنے وطن والوں کو اس بُری طرح برباد ہونے کی بہت بدلت سی ہو گئی تھی۔ نہ جانے کیوں۔ مجھے یوں لگتا تھا کہ یہ اُمید بند گئی تھی کہ مجھے اب ریڈیو پر ملازم نہیں رکھا جائے گا۔ مگر میرے لاہور آنے کے کوئی پندرہ دن بعد مجھے یہ پیغام ملا کہ بخاری صاحب سب آرٹسٹوں کو بلانے چاہتے ہیں۔ پیر کے روز مجھے بھی بلایا گیا۔ خیبر میں بخاری صاحب کا نام سن کر اُن کی میٹنگ میں شامل ہو گئی۔ بخاری صاحب نے ہم سب برباد شدہ آرٹسٹوں سے دلی ہمدردی کا اظہار کیا۔ بہت سی تسلی۔ تشفی کے بعد ہم سب آرٹسٹوں کو درجہ بدرجہ ملازم رکھ لیا گیا۔ خدا کے حکم سے وہی میں بھی ہم سب آرٹسٹوں کی بڑی اہمیت تھی۔ یہاں بھی ہم کو افضل سمجھا گیا۔ اس ملازمت کے ذکر کے ساتھ مجھے اپنا ایک چھوٹا سا لطیفہ یاد آ گیا۔ جب مجھے لاہور ریڈیو پر ملازم رکھ لیا گیا تو بخاری صاحب کی زبانی معلوم ہوا کہ ہم سب کے کنٹریکٹ حقیقتاً ہوشیار پوری کے پاس ہیں۔ وہ اوپر کی منزل کے کمرے میں بیٹھے ہیں ان کے پاس جا کر دستخط کر دیں۔ اُن دنوں میری بوجھ میں کا عالم بھی کچھ کم نہ تھا۔ میں اوپر کی منزل میں گئی کمرے میں شوکت بھائی اور حفیظ ہوشیار پوری دونوں آئے سانسے کرسیوں پر بیٹھے تھے۔ میری اُن دونوں سے یہ پہلی ملاقات تھی۔ ہاں تو میں کمرے میں داخل ہوئی اور حفیظ ہوشیار پوری سے مخاطب ہو کر پوچھا ”جی حفیظ شکار پوری کون سے کمرے میں بیٹھے ہیں مجھے کنٹریکٹ پر دستخط کون سے ہیں۔ حفیظ صاحب نے بہت خشک منہ بنا کر کہا ”اے اندر آجائیے۔“ اور شوکت بھائی کی بے ساختہ ہنسی نکل پڑی۔ مجھے دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ کرسی پر بیٹھے تو کہا ”او حفیظ ہوشیار پوری سے فرمایا۔ آپ نے اپنی تعریف سن لی اور مجھ سے کہا۔“ تھے تو یہ ہوشیار پوری مگر آج سے شکار پوری ہو گئے ہیں۔ مجھے اپنی اس غلطی پر شرم آئی مگر شوکت بھائی نے اُس شرم کو بھی اپنی جہد اور باتوں سے بھل دیا۔ ملازمت کے بعد یہ عقدہ کھلا کہ آج کل ڈراموں کا دور پورا ہے۔ ڈراموں کے بدلے ایک اور فخر پر دو گرام روزانہ پیش ہوتا ہے۔ جس کا حضانہ ہے۔ پاکستان ہمارا ہے۔ یہ پروگرام شوکت بھائی، میاں لطیف الرحمن اور خود اقبال علی تاج صاحب لکھتے اور پیش کرتے۔ اُس پروگرام میں، میں خود، اقبال صاحب، امدان کے چیتے نسیم نواز اور کبھی کبھی داس بھی حصہ لیتی۔ یہ پروگرام رات آٹھ بجے سے ساڑھے آٹھ بجے تک نشر ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ ایک اور پروگرام بڑا کاسٹ ہوتا۔ لوگوں کے نام پیغام ریڈیو کے ذریعے دوسرے ملکوں میں ان کے عزیزوں کو پہنچانا۔ ان کی خیریت کی اطلاع دینا اور یہ بتانا کون کہاں ہیں۔ مجھے اس پروگرام میں بھی حصہ لینا پڑتا تھا۔ آخر کار خدا خدا کو کہ یہ مصیبت کے دن بھی ٹل گئے تو لاہور ریڈیو میں بھی روشنی کی کرن نظر آنے لگی۔ وہ کرن تھے شوکت عاقبائی۔ شوکت بھائی نے ایک فخر پروگرام خود لکھنا اور پیش کرنا شروع کیا۔ جس کا عنوان تھا ”قاسمی جی“۔ حوام نے شوکت بھائی کے قاسمی جی کو بہت ہی پسند کیا۔ مگر گھر قاسمی جی کی شہرت کا پھر چاہتا غرض قاسمی جی بہت مقبول ہوا۔ شوکت بھائی قاسمی جی کا رول خود کرتے تھے امدان کی لاڈلی اگوتی زہیدہ بی بی کا کردار میں ادا کرتی۔ اُن کی بیوی عینی داس بنتی۔ اور بیوی کے بھائی کا پارٹ حقیل احمد ادا کرتے۔ لاہور سے قاسمی جی ساڑھے سال تک برابر ہر پیر کی شام سوا آٹھ سے ساڑھے آٹھ بجے رات تک نشر ہوتا رہا۔

اُن ہی دنوں شوکت بھائی نے حورث کے پروگرام میں خالد جان کے نام سے ایک فخر پروگرام لکھنا اور پیش کرنا شروع کیا۔ جس میں فلم کیٹریس جو خالد جان بنتی تھیں امدان کی بھانجی کا کردار میں کرتی اور خود شوکت بھائی ایک بیکار نااہل امیدوار لڑکے کا رول کرتے تھے جو خالد جان کی چہیتی بھانجی سے شادی کرنے کا خواہشمند تھا۔ لڑکا جب بڑا ہوا تو اس کے لیے پیش کیا گیا تو اُس کی

ہیں نے اُس کی ہزاروں خوبیاں بیان کیں مگر برعکس اس کے دکھاتو تو اور ہلکا تھا۔ کانوں سے اونچا سنتا تھا۔ اُن پڑھتا اور بستی
ایسی ہی قسم کی خوبیوں کے باوجود اشلادوں میں بات کرنے کا مہر تھا۔ شوکی کو اُس کی شکل سے ہی سخت چڑھتی شادی کیا خاک
ہوتی۔ یہ پرانے مہم بھی بہت ہی دلچسپ تھا۔ اور پھر شوکت بھائی کی شرارتیں معاذ اللہ ریسرل کے دوران بتو سے خوب لڑی جیتی۔
بتو بھی سونے پر سو گیا کہ کام کرتی تھیں۔ وہ بھی شوکت بھائی سے نہ دیتی خوب تراخ پڑا خ جواب دیتی۔ ان دونوں کی اس پُر
نوک جدوجہد سے اسٹوڈیو کی فضا بدل جاتی۔ ہر ایک ہنسا کھلے لانا نظر آتا۔

مجھے اپنی شادی کے بعد مجبوراً ملازمت چھوڑنی پڑی۔ میری ملازمت چھوڑنے کے کچھ عرصے بعد شوکت بھائی کا دل بھی
لاہور سے کھٹا ہو گیا۔ کیونکہ شوکت بھائی کو اور دوسرے سننے والوں کو میری کمی بھی اچھی خاصی محسوس ہونے لگی تھی بقول شوکت بھائی
کے۔ کچھ دن بعد شوکت بھائی لاہور چھوڑ کر اچھی چلے گئے۔ کراچی سے بھی قاضی جی کافی مدت تک نشر ہوتا رہا۔ مجھے یہ نہیں
علوم کہ وہاں قاضی جی کی کاسٹ کیا تھی۔ کیونکہ شادی کے بعد میں گھر لوٹا۔ مجھوں میں کچھ اُس بڑی طرح بٹکا ہوا تھا کہ مجھے سر اٹھانے
کی بھی فرصت نہ ملی۔ جس ماحول میں اتنی طویل مدت بسر ہوئی تھی وہ سب خواب خیال ہو کر رہ گیا۔ اگر گاہے گاہے کوئی جانی بچانی
صورت نظر بھی پڑ جاتی تو میں اپنے گھر کے ماحول سے ڈر کر اُس سے بات تک کرنے سے بھی گریز ہی کیا کرتی۔ مگر آج پرانی یادوں کو
یاد کو کے دل پر سانپ سا لوٹ رہا ہے۔ ہاں تو بات شوکت بھائی کی تھی اور میں اپنی باتیں بے میانی ہوں۔ شوکت بھائی کراچی ریڈیو سے
بھی ملازمت کو خیر یاد کر کہ اخبار جنگ کے ایڈیٹر بن گئے اور کچھ دن کراچی رہ کر پھر لاہور پہنچ گئے۔ اور رادھنندھی ریڈیو
سے بھی "قاضی جی" برابر براڈ کاسٹ ہوتا رہا۔ میری آنکھوں کے سامنے اس وقت بھی شوکت بھائی ہیں۔ وہ بہت ہی پیاری شخصیت
کے مالک تھے۔ وہ اعلیٰ درجے کے ادیب، بلند پایہ شاعر، کہانی نویس، ڈراما رائٹر، ڈراما ڈائریکٹر اور فنز و مزاح میں اپنا خاص مقام رکھتے
تھے اور وہ حاضر جواب بھی تھے۔ عرض شوکت بھائی میں بہت سی خوبیاں تھیں جن کی وجہ سے وہ ہر موقع پر تھے۔ وہ ہمیشہ ہم سب سے
بہت خلوص اور محبت سے پیش آتے تھے۔ مجھے شوکت بھائی اپنی خوبیوں کی وجہ سے زیادہ عزیز تھے۔ شوکت بھائی زیادہ ریسرسلوں کے
قائل نہیں تھے۔ صرف الفاظ درست کرانے کے لیے ایک ریڈنگ ضرور کرتے۔ انھیں ہم سب پر اعتماد تھا، تو ہم سب کو اُن
پر ناز تھا۔ وہ پروگرام کے بعد بھی اگر کسی سے میرا تعارف کرتے تو یہی کہہ کر کہتے یہ میری زبیدہ بہن ہیں اور میں بھی اُن کے کلاس
کے پر بڑا خیر محسوس کرتی۔ پیارے شوکت بھائی اپنی مسکراہٹیں بکھیرتے پیر کی شام اسٹوڈیو میں داخل ہوتے۔ بروقت اُن کی
آنکھوں سے شرارت نکلتی تھی۔ اپنے مخصوص انداز میں کسی نہ کسی کو اپنی شرارت کا نشانہ بناتے۔ اُن کا مذاق بھی بہت پُر لطف ہوتا تھا۔ پل بھر میں
اپنے دماغ سے گھر گھر ایسے لطیفے نکالتے کہ ہنستے ہنستے ہم سب لوٹ پوٹ ہو جاتے۔ شوکت بھائی لطیفوں کا تو بھرا پیاز مٹے۔ ان کے
دلچسپ خیال کی مدد سے انجان تو سمجھ ہی نہیں سکتا تھا کہ یہ سارے لطیفے خود ہی گھر گھر سُنا دیے ہیں۔ جب شرارت پر نکل جاتے تو نہ جانے
کھانچے کہاں بہہ جاتے۔ ان کے دماغ میں ذہانت کا کبھی نہ ختم ہونے والا سیلاب بھرا ہوا تھا۔ شوکت بھائی لفاست پسند
بہت تھے۔ صاف شہزادہ لباس پہنتے تھے۔ کبھی اُن کے کپڑوں پر میں نے شکن تک نہیں دیکھی۔ وہ جو بھی لباس پہنتے اُن پر ہلکا
علوم ہوتا۔ میری شادی کے بعد وہ مجھے کئی بار مختلف جگہوں پر ملے۔ پہلی مرتبہ وہ مجھے کراچی میں کسی کے گھر ملے۔ یہ ڈنر کسی
اعتماد والے کے گھر تھا۔ میں اپنے شوہر کے ساتھ اُس میں شامل ہوئی تھی۔ شوکت بھائی سے شادی کے بعد میری یہ پہلی ملاقات

مقی۔ وہ مجھ سے مل کر بہت خوش ہوئے۔ خوشی سے ان کی آنکھوں سے آنسو نکل پڑے۔ اس وقت مجھے بھی یہ محسوس ہوا کہ مجھے کچھ مل رہا
اپنا سا بھائی مل گیا۔ شوکت بھائی نے چند باتیں مجھ سے کہیں۔ تم نے ریڈیو سے کیوں کنارہ کشی اختیار کر لی وغیرہ وغیرہ۔ میری بچی کی خوش
وقت ڈیڑھ سال قبل تھی اس کو بہت پیار کیا اور کہا یہ اپنے آبا کی ہجو ہوسم شکل ہے۔ اور مجھے ہمیشہ اپنے گھر میں خوش رہنے کی دعا دی
اس کے بعد وہ مجھے دم تیرہ لاکھ پور کے مشاعرے میں لے۔ حفیظ صاحب کو اگر کسی مشاعرے میں شامل ہوتا ہوتا تو میری بی بی خواہش
ہوتی ہے کہ میں بھی ان کے ساتھ جا کر ان کی زبان ان کا کلام سنوں۔ لاہور کے مشاعرہ کا ایک چھوٹا سا لطیفہ یاد آگیا۔ جب ہم
میاں پوری لاکھ پور گئے تو بچی بھی میرے ساتھ تھی۔ اس وقت اس کی عمر تقریباً تین سال کی تھی۔ اتنی سی بچی کا رات کے دو بجے تک
جاگنا بھی مشکل تھا مگر بچی اپنے ابا جان کا کلام سننے کے شوق میں جاگتی رہی۔ شوکت بھائی مشاعرے کی صدارت فرما رہے تھے
جبہ ان کی باری آئی پڑھنے کی تو انھوں نے سب سے پہلے اپنی مشہور نظم ”اے میرے بچے تو پیدا نہ ہو“ پڑھی۔ بچی یہ نظم
سن کر بہت خوش ہوئی۔ خیرات تو بچی سو گئی۔ صبح روتا کے ابا جان نے کہا ”تم اور تمہاری اتنی بیاں آنے کی بہت ضد
کو رہی تھیں۔ رات بھر تم جاگتی رہیں تھیں تکلیف ہی ہوئی نا۔ اب تم یہ بتاؤ بیٹی رات قہنے کیا سنا اور تمہیں کیا پسند آیا۔ رات
نے کہا ابا جان مجھے تو سب سے زیادہ وہ شاعر پسند آیا جو مشاعرے میں بچہ پیدا کرتا تھا۔ بچی کی اس بات پر ہم دونوں خوب
ہنسنے۔ اتفاق سے کچھ دیر بعد ہی ہمارے کمرے میں شوکت بھائی، ظریف جلیپوری اور سید جعفری یہ تینوں حفیظ صاحب کے پاس
آئے۔ حفیظ صاحب نے بچی کی پسند شوکت بھائی کو بتائی۔ اور کہا ہم تو تم کو پسند کرتے ہی ہیں۔ بھاری بھتی کے تقورات آپ کے لیے
اس سے بھی زیادہ اچھے ہیں۔ شوکت بھائی بھی بچی کی بات سن کر بہت خوش ہوئے وہ زندہ دل اور شگفتہ طبیعت کے انسان تھے چند
برے مزے دار لطیفے اسی قسم کے اور سنائے اور بچی کو بہت پیار کیا۔ اس کی ذہانت کی تعریف کی۔

بن دنوں شوکت بھائی کو حکومت سے پہلی بار اعزاز ملا۔ یہ خبر پڑھ کر مجھے بھی بہت خوشی ہوئی۔ حفیظ صاحب ان دنوں
کراچی تھے اور میں لاہور۔ کسی کام سے میں نے کراچی حفیظ صاحب کو ٹیلیفون کیا اور ساتھ ہی یہ خوشخبری بھی سنا دی کہ حکومت
کی طرف سے شوکت بھائی کو بھی اعزاز ملا ہے۔ اس اعزاز کے ملنے کے کچھ دن بعد ہم پھر لاکھ پور مشاعرے میں گئے۔ حفیظ صاحب
نے شوکت بھائی کو یہ کہہ کر مبارکباد دی کہ یہ خبر مجھے سب سے پہلے میری بیوی نے سنا لی تھی کہ شوکت بھائی کو بھی اب کے اعزاز ملا
ہے۔ شوکت بھائی یہ سن کر بے انتہا خوش ہوئے اور فرمایا بن کا رشتہ بہت بلند ہے انھیں زیادہ خوشی ہوئی ہوگی۔ آپ بنوئی ہیں آپ
کو بھی اس رشتے کی وجہ سے خوش ہونا لازمی ہی تھا۔ یہ کہہ کر ان کے چہرے پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ کچھ شرارت سو بھی۔ حفیظ صاحب
سے فرمانے لگے۔ آج بھی میں ہی صدارت کر رہا ہوں۔ میں آپ کے نام کے ساتھ آناؤنس کروں گا کہ اب میرے بنوئی حفیظ صاحب
آپ کو اپنا کلام سنائیں گے۔ کیونکہ آپ اس رشتے سے کسی صورت بھی منکر نہیں ہو سکتے۔ حفیظ صاحب نے فوراً جواب دیا کہ
میں کہوں گا یہ میرے سارے ہیں۔ اس بات پر ایک دم سب کے قہقہے بلند ہوئے۔ جتنی دیر شوکت بھائی ہمارے کمرے میں بیٹھے
ہوئے کمرے کی فضا ہی بدل گئی تھی۔ ہر ایک خوش۔ ہشاش بشاش نظر آتا تھا۔ وہ توں کو ہنس لے والے شوکت بھائی۔ مردہ دلوں میں جان
پیدا کرنے والے شوکت بھائی۔ آخری بار جب وہ لاہور کے مشاعرے میں شرکت ہوئے تو ان کی آمد کی اطلاع مجھے اخبار کے ذریعے
میلی۔ میں نے سید عمر جعفری کے حوالہ کے مکان پر شوکت بھائی کو فون کیا اور پھر آنے کی دعوت دی۔ مگر شوکت بھائی نے اس وقت

گھر آنے سے معذرت چاہی کیونکہ انھیں پندرہ منٹ بعد ہی تیز لگام سے لادینڈی جانا تھا۔ فرمایا دو ہفتے بعد عمان مشاعرے میں جاؤں گا واپسی پر ضرور لاہور آؤں گا۔ تم سے مل کر پھر پینڈی جاؤں گا۔ شوکت بھائی نے گھرتے کا وعدہ بھی کیا مگر میری بد قسمتی سے اُن ہی دن وہ بیمار ہو گئے عالم موت کی وجہ سے اپنا وعدہ ایفا نہ کر سکے۔ ان کی یاد کے ساتھ بہت سی اور پرانی یادیں وابستہ ہیں۔

مجھے دس اپریل کی صبح عربی حمید کی زبانی معلوم ہوا کہ شوکت بھائی بہت سخت بیمار ہیں اور میوہ ہسپتال میں داخل ہیں۔ یہ خبر سن کر میں بے چین ہو گئی۔ اُسی دن شام کے وقت میں ہسپتال میں شوکت بھائی کو دیکھنے گئی۔ کمرے میں جب داخل ہوئی تو وہاں عشرت عانی صاحب، نسیم ممتاز صاحب اور ان کے علاوہ زہرا (یہ ان کی دوسری بیگم کا نام ہے) یہ سب شوکت بھائی کے ارد گرد کھڑے تھے میں آہستہ سے شوکت بھائی کے بنگ کے قریب رکھی ہوئی کرسی پر بیٹھ گئی۔ انھوں نے کچھ دیر بعد اپنی بڑی بڑی آنکھیں کھولیں۔ مجھے غور سے دیکھتے رہے۔ جب پہچان لیا تو آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسوؤں کی جھری بہہ نکلی۔ شوکت بھائی بیماری کی وجہ سے بہت کمزور اور ضعیف ہو گئے تھے۔ رنگ زرد پڑ گیا تھا۔ آنکھوں کے چاروں طرف سیاہ حلقہ پڑ گئے تھے۔ غرض چہرے انسان کے اندھا حال جسم سے اچھے آثارِ نظر نہ آتے تھے۔ اس حالت میں بھی غصہ دیکھئے۔ میری بچی رضا کو اشارے سے اپنے قریب بلایا۔ اُس کے سر پر پیار سے ہاتھ پھیرا اور آہستہ سے کہا یہ بہت کمزور ہو گئی ہے۔ اس کا علاج کرو۔ میں نے جواب میں کہا۔ علاج کر رہی ہوں اس کا جگر خراب ہو گیا ہے۔ میں کچھ دیر وہاں بیٹھ کر اُداس اور پریشان زہرا سے پھرتے کا وعدہ کر کے چلی آئی۔ شوکت بھائی کو اس حالت میں دیکھ کر دل پر غم کا بوجھ سا محسوس ہونے لگا۔ کئی مرتبہ میں نے ڈاکٹروں اور نسیم ممتاز صاحب سے ٹیلیفون پر شوکت بھائی کا حال معلوم کیا۔ شوکت بھائی کو جلدی سے دیکھنے کی پھر ہمت نہ ہوئی۔ کیونکہ میں خود دل کے عارضے میں کئی سال سے مبتلا ہوں۔ میرے دل پر ان کی یکلخت و ملک بباری کا کافی بُرا اثر پڑا۔ میں سولہ اپریل کو کسی ضروری کام سے اپنے شوہر کے پاس کراچی چلی گئی۔ مگر دل پر ہر وقت شوکت بھائی کی بیماری کا کھٹکا لگا ہوا تھا۔ کراچی میں روز صبح آکھٹکتے ہی میں اور حفیظہ صاحب، ہم دونوں اخبار پڑھنے سے پہلے یہ دعا کرتے یا الٹی غیر ہو۔ شوکت بھائی کی خیریت کی خبر ملے۔ مگر اخبار میں سوائے ان کی علالت کی خبر کے کوئی نیک خبر پھر نظر نہ آئی۔ چار مئی کی صبح میں منگلانے میں اپنی بچی کا منہ دھلا رہی تھی کہ اچانک ٹیلیفون کی گھنٹی بجی اور حفیظہ صاحب نے فون پر غلغلہ آواز میں دہرایا آج صبح آٹھ بجے فوت ہوئے ہیں۔ یہ آواز سن کر میرا منہ ٹھٹھا۔ میرے دل نے خود بخود کہا۔ اے میرے اللہ کیا شوکت بھائی فوت ہو گئے اور میں منگلانے سے جا آگے حفیظہ صاحب کے پاس آئی۔ مجھے دیکھ کر وہ آنسو پونچھنے کی کوشش کرنے لگے۔ میں نے پوچھا یہ کس کا فون تھا۔ کیا شوکت بھائی فوت ہو گئے؟ حفیظہ صاحب نے بھرائی ہوئی آواز میں جواب دیا۔ یہ احمد سلمان کا فون تھا۔ ان کو اطلاع ملی ہے کہ شوکت بھائی صبح فوت ہو گئے ہیں۔ اس دن ایک خبر سے جو کچھ دل پر لگدی وہ خدا کے سوا کوئی نہیں جان سکتا۔ ہم دونوں مہاں بیوی شوکت بھائی کی اس بے وقت کی لٹناک موت کے غم میں روتے اور آنسوؤں سے منہ دھوتے رہے۔ مگر تیجہ سوائے صبر کرنے کے کچھ نہ نکلا۔ شوکت بھائی ہم سب کو روتا اپنی یاد میں تڑپتا چھوڑ کر اس فانی دنیا سے اللہ کو یاد ہو گئے۔

شوکت تھانوی

جب قاضی ہی ہوتے

(ریڈیو کی ایک آرڈسٹ کے تاثرات)

انحر جہاں

جب میں کتابوں کی دنیا سے آشنا ہوئی شوکت تھانوی کا نام میرے شعور میں ایک سدا بہار پھول کی طرح لہلہاتا رہا۔ ان کی تصانیف کے کرداروں کے کاغذی پیکر میرے درمیان ایک خوش باش کنبے کی طرح رہتے۔ ان کی کتابیں پڑھتے ہوئے محسوس ہوتا تھا۔ جیسے میری رگوں میں بجائے خون کے قہقہے دوڑ رہے ہیں ان کی تحریر کی شگفتگی ان کی شخصیت کی آئینہ دار تھی۔ وہ اپنی تحریروں میں ہم سے اتنے قریب ہوتے تھے۔ کہ ان سے کبھی بالمشافہ ملنے کا شدت سے اشتیاق نہیں ہوا۔ لاہور، کراچی اور آخر میں راولپنڈی سے شوکت تھانوی کا انتہائی مقبول پروگرام "قاضی جی" سنتی رہی پروگرام کے اختتام پر انا دوسری یہ آواز سن کر یہ فیچر شوکت تھانوی نے لکھا اور وہی پیش کر رہے تھے۔ مجھے بڑی خوشی ہوئی تھی۔ کہ ایک عظیم فن کار کی آواز ہمارے کانوں کو چھو کر گئی ہے۔ کبھی گمان بھی نہ ہوتا تھا۔ کہ آخر میں بھی اس پروگرام میں حصہ لیا کروں گی۔ ادا ایل نومبر ۱۹۸۷ء میں ریڈیو پاکستان راولپنڈی سے میرے نام بلوا آیا۔ "قاضی جی" کے لیے سوانحی آواز کی ضرورت تھی میری خوشی کی انتہا نہ رہی کہ قدرت نے بالکل اتفاقاً شوکت تھانوی سے برنفس نفیس ملنے کا موقع فراہم کر دیا ہے۔ ریڈیو اسٹیشن پر پہنچ کر معلوم ہوا شوکت صاحب دوسرے کمرے میں بیٹھ رکھتے ہیں دوسری خواتین کے ساتھ جو آواز کے ADITION کے لیے آئی تھیں۔ میں بھی اسی کمرے میں جا کر کرسی پر بیٹھ گئی مجھے یاد ہے شوکت صاحب نے اشارے سے میرے سلام کا جواب دیا میں نے پہلی بار انھیں چوڑی دار پانچامہ اور سرئی رنگ کی شہروانی میں دیکھا۔ اس وقت مجھے وہ بہت سنجیدہ باوقار اور ضرورت سے زیادہ ترو بار نظر آ رہے تھے۔ مجھے غور سے مایوسی ہوئی کیونکہ میرے ذہن میں ان کی تصویر اس سے مختلف تھی۔ بہر حال دو چار روز بعد جب مجھے اس پروگرام کے لیے انتخاب کی خبر ملی۔ تو میں پھوٹی نہ سماتی تھی۔ شوکت تھانوی جیسے ادیب و شاعر اور فن کار کے ساتھ ہر پہلے کرنا میرے لیے ایک مردہ ہانفرا تھا۔ پہلے پروگرام میں۔ میں گھبرا گئی ماشے رعب کے زہان بڑھ کر لے جاتی تھی دوسرے پہلے مسودہ کی ریڈنگ کے بعد شوکت صاحب نے خود بھی کچھ لکھی مرتبہ آپ کی آواز میں کھنکھاتا گھبراہٹ سے

بالکل نہیں اگر غلط ہو گئی تو میں سنبھال لوں گا بالکل نڈر ہو کر بولے "شوکت صاحب کا یہ فقرہ مجھے اس طرح یاد ہے کہ اس وقت بھی جیسے ہیں اپنے کانوں سے ان کی آواز سن رہی ہوں۔ دوسرا پروگرام پہلے سے بہتر ہوا، شوکت صاحب نے اطمینان کا اظہار کیا۔ میری جھجک اور ڈر رفتہ رفتہ قہر ہوتا گیا البتہ کبھی کبھی پروگرام کے دوران شوکت صاحب کی اپنے سامنے موجودگی کا احساس بوجھل دیتا تھا۔ برصغیر کا ممتاز ادیب و فنکار بس یہ احساس ہوا۔ اور زبان بڑھکھڑائی۔ بہر حال پہلے روز جو مجھے شوکت صاحب کو سنجیدہ دیکھ کر مایوسی ہوئی تھی یعنی میرے خیال میں تو وہ ہر وقت ہنستے بولتے ہاؤ ہو کرنے والوں میں تھے وہ رہتی گئی آہستہ آہستہ ان کی خوش مذاقی بذلہ سنجی اور تیز مزاج طبیعت کے جوہر کھلتے گئے ہیں سو سال مسلسل ہر ہفتہ "قاضی جی" میں حصہ لیتی رہی اور ہر ہفتے میرا ایک آدھ گھنٹہ ان کے ساتھ گزرا جہاں تک مجھے یاد ہے۔ میں نے اس عرصے میں انہیں صرف ایک بار قہرہ لگا کر ہنسنے دیکھا ان کے لب بھی کسی ہنسی کی بات پر بہت کم مقبسم ہوتے تھے۔ البتہ پیشانی کے ہر شکن سے سیلابِ قسم امنڈا کرتا تھا۔ غالباً ایسے ہی لوگوں کے لیے خندہ پیشانی کہا گیا ہے جس وقت سے یہ سطر لکھنا شروع کی ہیں۔ شوکت صاحب کی ہر بات ہر انداز ان کا مخصوص لب و لہجہ اور آواز کا نقشیں بٹھراؤ اور ان کا سراپا سب کچھ نظروں کے سامنے ہے۔ چڑے کا بیگ ہاتھ میں لیے کبھی سوٹ میں کسی دن شیردانی میں گر میوں میں اکثر مل کر کتہ زب تن ہوتا تھا۔ ڈیوٹی موم کے دروازے پر غوطہ سب کا سلام لیتے ہوئے میز پر بیگ رکھ کر کسی پر بیٹھ جاتے تھے اور لوگ آگئے تو اگر پروگرام کے ... پسے کہ بیکٹر موجود ہوئے تو چلے ریڈنگ کر لیں کہتے ہوئے اٹھ کھڑے ہوتے، میں عام طور سے شوکت صاحب پہلے ہی ریڈیو اسٹیشن پہنچ جاتی تھی۔ وقت کی پابندی سے بہت خوش ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ مجھے ذرا دیر ہو گئی یا شوکت صاحب کو ڈیوٹی روم میں بیٹھے دیکھ کر مجھے دیر کا احساس ہوا۔ بہر حال میں نے اندر داخل ہو کر بیسے ہی کہا صاف کیجئے آج مجھے ذرا دیر ہو گئی، شوکت صاحب نے ذرا اپنے مخصوص انداز میں چمک کر جواب دیا "صاحب مجھے صاف کیجئے میں آج جلد آ گیا بظاہر یہ فقرہ سیدھا سادہ ہے لیکن ان کے کہنے کا انداز کچھ ایسا تھا کہ سب سے ساختہ ہنس پڑے۔ اسی طرح ایک مرتبہ میرے سامنے ایک شخص نے اپنے مکان کی پریشانی بیان کی اچھی طرح یاد نہیں کہ قہر کیا تھا۔ شاید کسی نے اس کو مکان خالی کرنے کا نوٹس دیا تھا۔ شوکت صاحب نے اس سلسلے میں اس کی مدد کا وعدہ کیا اس شخص کے جانے کے بعد آہستہ سے بولے "لوگ میرے نام کے ساتھ قانونی سن کر مجھے تھا نیدرلینڈ نہیں سمجھ لیتے" .. اکثر ایسا بھی ہوتا تھا پروگرام شروع ہونے میں دیر ہے۔ ریڈنگ سے فارغ ہوئے تو باتیں چھڑ گئیں۔ سیاسیات۔ کتابیات۔ اور صحافت کی باتیں ہوتے ہوتے چھوٹے چھوٹے اور چٹکے شروع ہو گئے۔ شوکت صاحب کا طرز بیان طنز و مزاح اور بذلہ سنجی معمولی لطیفوں کا لطف دو بالا کر دیتی تھی۔ ان کی باتوں میں ہم لوگ ایسے کھو جاتے تھے کہ نام کا بھی خیال نہیں رہتا تھا۔ کئی بار عین پروگرام کے وقت ہم لوگ چونکے مجھے یاد ہے ایک مرتبہ عید کے موقع پر پروگرام ہو رہا تھا۔ اسی دوران اچانک اسٹوڈیو کا دروازہ زور سے کھلا شاید کوئی شخص غلطی سے ادھر آ گیا تھا۔ وہاں سے باہر دانی اس شوکت صاحب سامنے ہی کھڑے تھے فوراً قاضی جی کی آواز میں بولے "مجھ میاں

دیکھو کوئی عیدی ویدی یعنی آیا ہوگا۔ نکال باہر کرو۔ اور دروازہ بند کرو۔ یہ کیا خرافات ہے اس طرح بات بنائی کہ تنہے مالوں کو شبہ بھی نہ ہوا ہوگا کہ کوئی انجانے میں اس طرف چلا آیا تھا۔

ایک دن ایک صاحب سے کہنے لگے ”میں اکثر آپ کا پریشان ہوا ہوا ہوتا ہوں۔ یہ حالت دو صورتوں میں ہوتی ہے۔ بیوی سے لڑائی ہوگئی ہو یا پھر قبض ہو یا پیش کا عارضہ لاحق ہو۔ اللہ جلنے وہ فو کی کیفیتوں میں سے آپ پر کونسی کیفیت گذر رہی ہے یہ انفاذ بہت بخیر سے بڑے حکیمانہ لیے ہیں کہہ کر فوراً طرز بدل کر بولے ”اے میاں پریشانیوں کسے نہیں ہوتیں مرد یہ حالت نہیں بنایا کرتے ہیں بھی انسان ہوں۔ مجھے بھی پریشانیاں اور بیماریاں ہیں لیکن تم نے مجھے پریشان نہیں دیکھا ہوگا؟ یہ حقیقت تھی اخیر گرمی کا ذکر ہے شوکت صاحب کے پیر کے انگٹے میں سخت درد تھا کہتے تھے زمین پر پیر رکھنا قیامت ہے اور یہ قیامت وہ کس قدر خندہ پیشانی سے جھیلے تھے اتنی تکلیف میں بھی چھڑی کے سہارے بمشکل قدم اٹھاتے ہوئے کسی تک پہنچتے مگر جمالی ہے جو چہرے پر کرب کی ایک بھی شکن ہو۔ بات چیت میں وہی شگفتگی اور بند کرسی مجھ سے سب سے پہلا یہ سوال ہوتا تھا ”بچہ کیسا ہے؟“ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ایک درو مند دل رکھتے تھے۔

ایک مرتبہ شوکت صاحب کے ہمراہ ان کے چند بے تکلف دوست بھی تھے۔ چند خواہن تھیں جو شوکت صاحب کی پر مذاق باتوں پر کھلکھلا کر ہنس دیتی تھیں پر دو گرام شروع ہونے والا تھا۔ شوکت صاحب نے ان سے ”برقعہ میں بیٹھ جانے کو کہا ایک خاتون بولیں آج تو ہم ہمیں کھڑے ہو کر سنیں گے“ شوکت صاحب جلدی سے بولے نہیں جھا! آپ پر دو گرام کے دوران بھی ”خس خس“ ہنسنی رہیں تو سننے والے سمجھیں لے آج قاضی جی کا پیٹ خراب ہے۔ ان صاحبہ پر ہنسی کا وہ زبردست دورہ پڑا کہ خدا کی پناہ۔

سو اس سال میں تقریباً ساٹھ ہفتے ہوتے ہیں۔ ساٹھ ہفتوں کا یہ خیالی الہم جس میں شوکت صاحب کی ہنسی چمکتی مسکراتی تصویریں ہیں۔ زندگی سے بھرپور زندگی کی تخیلوں کا مضحکہ اڑاتی ہوئی۔ اس الہم کی آخری تصویر ۱۶ مارچ ۱۹۷۷ء کی ہے۔ اس روز شوکت صاحب مضمحل اور خاموش سے تھے میں نے مزاح پر سی کی، بہت مختصر سا جواب دیا۔ میں ڈر گئی۔ کبھی کبھی شوکت صاحب کراہ کر مبلوہ ہوتے تھے اور بار بار کھانستے تھے۔ لیکن پیشانی پر کوئی ناگواری کے آثار نہیں تھے۔ پر دو گرام اکٹھے دیکھا ڈکٹے گئے۔ ۱۶ مارچ کو ریڈیو اسٹیشن سے شوکت صاحب کے آخری قدم گئے اس کے بعد میں شوکت صاحب کو نہ دیکھ سکی۔ گھر پر جو جمعہ کی وجہ سے لاہور بھی نہ جاسکی ”ساٹھ ہفتوں کا یہ الہم شوکت کی جیتی جاگتی تصویروں کا ہے۔ میں نے انھیں بستر علالت پر نہیں دیکھا۔ میرے ذہن میں ان کی بیماری یا موت کا کوئی تصور نہیں۔

۴ مئی ہفتے کا دن تھا۔ یعنی قاضی جی کے پر دو گرام کا دن میں ریڈیو اسٹیشن کے ڈرامہ سیکشن میں بیٹھی ہوئی تھی کہ اچانک جعفری صاحب کرے میں آئے میز پر مسودہ رکھا اہستہ سے بولے شوکت صاحب کا انتقال ہو گیا جیسے کسی نے بے خبری میں نہ ناٹے کا ٹاپچہ کھینچ مارا۔ میرا دل جھک گیا۔ شوکت صاحب جی بسے کسی اور کی جگہ پر ڈال دیا۔

آئی۔ مئی سے ہیں بھی سن رہی ہوں۔ ریڈیو پر اخباروں میں۔ لیکن مجھے یقین نہیں آتا۔ میں نے ان کی وہ تصویر بھی دیکھی ہے جس میں شوکت صاحب اپنے آخری سفر پر جانے کے لیے تیار ہیں۔ میں نے اس تصویر کو اپنی ہوتی نظر سے دیکھا۔ دوبارہ دیکھنے کی ہمت نہیں ہوئی۔ دل اس الم ناک اور جانکاہ حقیقت کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیتا ہے۔ ظالم موت نے ان کے پیکرِ خاکی سے زندگی کی آخری رمت تک چھین لی۔ لیکن شوکت صاحب ادبی دنیا میں اسی آن بان اور شان و شوکت سے زندہ رہیں گے۔ ان کے ہاتھوں سمائی ہوئی بزمِ ادب ہمیشہ جگمگاتی رہے گی۔ البتہ ان کے احباب و اعزہ اور پرستاروں کے آنسو پکار پکار کر فریاد کر رہے گے۔ مگر

محض سے اٹھ کے انجمن آرا کدھر کیا

خطوط

بنام۔ بڑی بیگم

آل انڈیا ریڈیو کھنؤ

۱۰ اگست ۱۹۴۷ء

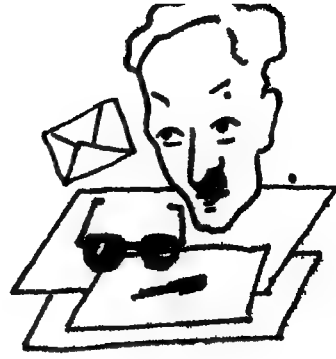
ڈارلنگ۔ تمہارا شوکت تمہاری محبت اور زندگی کا خدا سے جکاری ہے تمہارا مخطوطا اور مجھے بڑی خوشی ہوئی کہ تم نے رویہ طلب کیا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ جہاں تم ہو وہاں تمہارے پاس کافی روپیہ ہو نا چاہئے مگر کیا کروں کہ میں کافی روپیہ کا بندوبست نہیں کر سکتا۔ بہر حال جو کچھ ہو سکا ہے بھیج رہا ہوں۔ خدا کرے پہنچ جائے اس طریقہ پر بھیجنا خطرناک ضرور ہے۔ مگر اس کے علاوہ اور صورت ہی کیا ہے۔ مئی آؤ رہیجنا مناسب نہیں ہے اور نہ رجسٹری بھیجنا۔ بہر حال اللہ مالک ہے انشاء اللہ پہنچ جائے گا۔ تم نے کپڑا خریدا بہت اچھا کیا۔ تنخواہ ملنے پر کچھ اور بھیجوں گا تم خرچ کی فکر نہ کرنا البتہ اپنا دل کسی بات میں نہ مانا۔ خداوند کریم میری بت کو پہناتا اور حنا نصیب کرے اللہ وہ بہت بڑی عمر ساتھ تندرستی کے پاکو خوب اوڑھے اور پہنے۔

میں بالکل اچھا ہوں اب کھانسی بالکل نہیں ہے اور نہ حرارت ہے مگر گویاں جو ڈاکٹر نے دی ہیں وہ برابر استعمال کر رہا ہوں تم میری طرف سے بالکل اطمینان رکھو۔ البتہ اپنا حال لکھ کر اب کیا حال ہے ہاتھ کے زخم کیسے ہیں۔ یہ تم نے ٹھیک لکھا ہے آج کل ٹیپو پھر کا کوئی اعتبار نہیں اس تکلیف کی وجہ سے بھی ہو سکتا ہے اور انشاء اللہ العزیز اس تکلیف کے ساتھ ہی ساتھ کم بھی ہو گا۔

اچھا جناب اب یہ فرمائیے کہ تشریف آوری کب ہو رہی ہے۔ یہ نہ سمجھے گا کہ میں بلارہا ہوں بلکہ اس خیال سے پوچھ رہا ہوں کہ آپ جو کچھ کہیں اسی کے اعتبار سے پہلے لال کو گھیرا جائے وہ اپنی بیوی کو بیٹے شاید پہلی ہی تاریخ کو جانے والے تھے میں نے ان سے کہا ہے کہ میں آپ کو خط لکھ رہا ہوں اس کا انتظار کر لیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ آپ نے بھی مجھ سے کہا تھا کہ میں آپ کو پہلے سے لکھ کر پوچھ لوں۔ اس لیے لکھ رہا ہوں۔

سعید اور غور شید دو ذوق خد کے فضل و کرم سے اچھے ہیں اس وقت سعد ہے ہیں۔ اگر جاگتے ہوئے تو آپ کو خط لکھتے مگر میں ان کو گھانا نہیں چاہتا بہر حال ان کی طرف سے اطمینان رکھئے۔ غور شید کے دل نے پیسے کم ہیں۔

ایک ملازم مل تو گیا ہے اور کام بھی کر رہا ہے مگر مرضی کے مطابق نہیں اقل تو بد صورت ہے۔ دوسرے کچھ سست معلوم ہوتا ہے۔ کھانا پکاتا جانتا ہے جس نے فی الحال اسے رکھ لیا ہے۔ اگر کوئی اور اچھا آدمی مل گیا تو اسے رکھ لوں گا۔



خطوط

(عزیزوں اور دوستوں کے نام)



مددِ یقین سے کہہ دیجئے گا کہ اگلے خط میں ان کے خط کا جواب لکھوں گا۔

اچھا اب رخصت ہوتا ہوں۔

تمہارا پرستار
شوکت

آل انڈیا ریڈیو۔ کھنڈ
۵ ستمبر ۱۹۴۷ء

سیدہ ڈارنگ — کل تمہارا خط میری بے چینی اور تمہاری تکلیف سے انتہائی پریشانی کی حالت میں ملا۔ خدا کرے جو تکلیف تم کو اب باقی ہو وہ بھی دور ہو جائے اور میرا یہ خط پہنچنے تک میری روح میری جان سے زیادہ عزیز میری محبوب بیوی بالکل تندرست ہوتی ہیں۔

تمہارے گھبرانے یا پریشان ہونے کی آخر کو نسی بات ہے۔ اس کو تو گھبرانا ہی نہ چاہئے میں کا کوئی چاہئے والا موجود ہوں تم نہ سمجھو کہ شوکت تمہارا دلدادہ دار پرستار ہے۔ تم بالکل نہ گھبراؤ میں انشاء اللہ ۸ ستمبر کو کھنڈ سے روانہ ہو کر اگر خدا نے چاہا تو ۹ ستمبر کو تمہارے پاس موجود ہوں گا اور ۱۰ ستمبر کو دہلی سے ہم سب کی روانگی ہوگی میرا ارادہ تھا کہ ۸ ستمبر ہی کو روانہ ہو جانا مگر پیارے لال گل پرتاب گروہ سے آئے تھے وہ ۸ ستمبر کو جا سکتے ہیں لہذا ۸ رہی کو روانگی ہوگی۔

آج عام کے والد کا خط مراد آباد سے آیا تھا۔ عام غریب کی حالت اچھی نہیں ہے۔ انہوں نے ارادہ کر لیا ہے کہ عام کو بھائی سینی ٹوریم میں داخل کر دیا جائے۔ بھائی زیر کے نام مجھ سے خط مانگا تھا میں نے خط بھیج دیا ہے اگر عام جوانی جائیں تو آپ پر وہ نہ کیجئے گا اور اگر کہیں نہیں تو بھائی زیر سے کہہ بھی دیجئے گا کہ ان کو ہر ممکن سہولت ہم پہنچائی جائے۔ معلوم نہیں آپ کو روپے جو اس سے پہلے خط میں بھیجے ہیں طے یا نہیں اس کا حال تو اب آپ کے کل دے غط میں معلوم ہوگا۔ خدا کرے وہ روپے پہنچ گئے ہوں۔

تمہارے بچے بفضلہ تعالیٰ بالکل اچھے ہیں اور بھرائی جانے کے لیے ایک ایک دن گن رہے ہیں۔ تم ہر طرح اطمینان رکھو تم کو میں انشاء اللہ کوئی تکلیف نہ ہونے دوں گا۔ ایک مشرقات ہے نوکر برکی کے یہاں سے لے کر نوکر رکھ لیا ہے۔ اگر کوئی بہتر نوکر مل گیا تو اسے رکھ لوں گا ہر حال تم اطمینان رکھو۔ میرا یہ خط تم کو ۸ ستمبر کو ملے گا تم اب اس کا جواب کیا کرو گی دے کر۔ میں خود ہی انشاء اللہ ۹ ستمبر کو پہنچ جاؤں گا۔
تمہارا — شوکت

بچہ علی آراشد کچر جس۔ مسلم ٹاؤن ملہ پور
۱۰ مارچ ۱۹۴۷ء

ڈارنگ سیدہ! خدا خدا کہ آج ڈاک اوتا رکھلے ہیں ورنہ ایک طرف تو لاہور کے ہنگام سے طبیعت

پریشان تھی۔ دوسرے نہ آپ کا کوئی خط مل رہا تھا نہ میں آپ کو خط بھیج سکتا تھا اور ڈر رہا تھا کہ کہیں لاہور کے فسادات کا حال ریڈیو پر سن کر یا کسی اخبار میں پڑھ کر آپ روانہ نہ ہو جائیں۔ فساد کے پہلے دن یہ خط تو جلدی سے آپ کو ڈال دیا تھا کہ روانہ ہونے کا ارادہ نہ کریں مگر ضرورت تھی تا رہنے کی اور تار وغیرہ یہاں ایک دم سے بند کر دیے گئے۔ مدد یہ ہے کہ ٹیلیفون بینک کی اجازت نہ تھی۔ ایک دن تار لے کر میں خود گیا۔ دوسرے دن مولانا کو بھیجا مگر تار نہ لیا گیا۔ وہ قیامت تھی کہ انصاف اللہ ہمارا حملہ شہر سے کافی دور ہے مگر حال یہ تھا کہ تین رات تک کوئی سونہ سکا۔ تمام حملہ لاشیوں، بندوقوں اور پستوؤں سے مسلح ہو کر بھڑا رہتا تھا۔ شہر کی حالت جب بہت خراب ہو گئی تو جگل صاحب اپنی بیوی اور بچی کو لے کر یہاں آ گئے اور بخاری صاحب کنٹرول بھی آ گئے۔ دوسرے دن جب حالات فدا المینان بخش ہوئے تو یہ لوگ واپس گئے۔ اب خدا کا فضل ہے کہ کوئی خاص تشویش کی بات نہیں۔ آج تار کھلتے ہی آپ کا تار ملا اور ساتھ ہی ساتھ دو خط بھی جن میں سے ایک ہمارا چچ کا لکھا ہوا تھا اور دوسرا چچ کا۔ معلوم نہیں چچ میں کتنے خط غائب ہوئے ہوں گے اور خدا جانے میرے خط کس طرح پہنچے ہوں گے اور نہ جانے پریشانی کی وجہ سے آپ کا کیا حال ہو گا۔ بہر حال آج میں بغیر تار کا تار بھی مے دیا ہے اور یہ خط بھی فوراً لکھ رہا ہوں کہ آپ کو المینان ہو جائے ہمارے یہاں سب خیریت ہے اور خدا کا فضل ہے۔ میری بے یارے یہ ہے کہ اب آپ تنہا نہ آئیں۔ جب آپ کا آنے کا ارادہ ہو مجھ کو لکھ دیجئے تاکہ مولانا کو بھیج دوں یا وہاں سے اگر کوئی آسکتا ہو تو ساتھ لیتی آئیں۔ یوں تو اللہ مالک ہے وہی سب بڑا نگہبان ہے مگر انسان کو خود بھی احتیاط کرنا چاہئے۔

تابعہ کی حالت معلوم ہو کر تشویشوں میں ایک اور اضافہ ہو گیا۔ خداوند کریم اس پر اپنا فضل کرے اور ہم لوگوں کی پریشانیوں کو دور کرے اپنی اور بچوں کی خیریت سے جلد جلد اطلاع دیتی رہئے۔ آج کل دل بہت پریشان ہے۔ کلی کا حادثہ سننے کے برکت حرم ایک دم چل بسے اچھے خاصے، وہی ددا اٹھا تھا جو مجھ کو ہوا کرتا تھا یعنی وہی آنت بڑھ جانے سے جو درد ہوتا ہے اپنڈیساٹس۔ اچھا آدمی تھا خرباب۔

اچھا اب رخصت ہوتا ہوں۔ بابا کو پیار۔ سعید کو بھی پیار۔ سعید کا مکمل انتظام کر دیجئے گا اور مکان کے متعلق خدا کے لیے کچھ کہئے۔

آپ کا شوکت

دفتر روزنامہ ”جنگ“

ایڈورڈز روڈ۔ لاہور پٹنڈی

۲۲ اگست ۱۹۴۷ء

بگم صاحبہ۔ آداب۔ آپ کا خط ملا۔ میں نے اس پر غور کیا اور غور کرنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ آپ کو مبارکبادوں۔

یہ خاندان ہر اعتبار سے اچھا ہے۔ میں اس کے اکثر حضرات سے واقف ہوں اور ان کی شرافت نسلی اور ذاتی شرافت کا قائل ہوں۔

سب سے بڑی بات یہ ہے کہ سعید کی مرضی کو میں سب سے مقدم سمجھتا ہوں اور سعید اور عطیہ بھائی کے علاوہ میں ناواقف اور غائب ہوں

مرحہ مائل ہونا نہیں چاہتا پھر یہ کہ مائل ہونے کی کوئی وجہ بھی نہیں ہے اقل تو سعید خود ہی کھمدار اور طاقت اندیش ہے دوسرے اس خاندان میں واقعی کوئی حامی نہیں ہے لہذا اللہ مبارک کرے۔ آپ بہم اللہ کیجئے۔ میں یہ خط لکھنے کے وقت سعید کی شاد کام اور بامراد زندگی کے بیسے دعا کر رہا ہوں۔

میری صحت اب جیسی ہونا چاہئے ویسی ہی ہے اتنی محنت کے بعد آخر تک چل سکتا ہوں۔ ڈاکٹر نے ہائی بلڈ پریشر تجویز کیا ہے۔ یہ نہایت شریفانہ بیماری ہے اور عموماً مشاہیر کو پھرتی ہے لہذا میں مطمئن ہوں۔

احقر۔ شوکت

دفتر روزنامہ ”جنگ“

راولپنڈی۔ ۲۹ مارچ ۱۹۷۹ء

سعید

تمغہ امتیاز کے خطاب پر آپ کی خوشی قدرتی ہے۔ یہ اعزاز صرف میرا نہیں میرے تمام متعلقین کا ہے۔ خدا سب کو مبارک کرے۔

میں آپ کو تفصیلی خط ذرا فراغت سے لکھوں گا۔ اس وقت رسمی شکریہ ادا کر رہا ہوں۔
خوشید مجھ سے خفا ہے اس کو پکار کر کے منایجئے۔ میں نے اس کے لیے اور بابا کے لیے ڈائری مائل کر لی ہے ذرا سکون ملے تو ہجوں بابا کو دوسرا پرچہ دے دیجئے۔ اس کا خط آیا۔ یہ اس کا جواب ہے۔

آپ کا۔ شوکت

دفتر روزنامہ ”جنگ“

راولپنڈی۔ ۱۳ اگست ۱۹۷۹ء

بیگم اسلام

کمال کہ دیا آپ سب نے کہ دیوروں کو بھائی جان مل گئیں اور ساس کو بھول گئی لہذا اب اس بڑھے کو لکھا جائے کہ اس کی کوئی ضرورت ہی نہ رہی۔ انتہائی پریشانی کے عالم میں جب انعام الحق اور اقبال سلمہ کو خط لکھا تو معلوم ہوا کہ جناب مع دلسن بیٹی کے لاہور پہنچ چکی ہیں۔

آج سڈنی سے سعید کا خط بھی آیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اُسے ساتھ خیریت کے واپس لائے۔ اس پیارے پیارے اعحق نے لکھا ہے کہ آبا اپنے سوٹ کی پیمائش بیچ دیجئے میں آپ کے سوٹ لاؤں گا۔ میں نے اس کو سختی سے منع کر دیا ہے کہ خبردار جو سوٹ لائے اس لیے کہ وہ جب تک سڈنی میں نکلے گا نہ پھرے، میرے لیے سوٹ لانے کی گنجائش نہیں نکال سکتا۔ میں نے لکھ دیا ہے کہ جو کچھ لایا ہے وہ میری بیٹی یعنی اپنی دلسن کے لیے لانا ہے اس کی زیادہ خوشی ہوگی اور یہ بھی لکھ دیا ہے کہ اپنی اتنی جان کے لیے

ایک لنگار کا بچہ ضرور لانا۔

میں خدا کے لیے اس ہونٹ میں خورشید کو بٹا کر اور کسی اسٹول پر کھڑی ہو کر دراز اس کے کان تو کیڑو یعنی مجھے اس نے خط ہی نہیں لکھا۔ نہ یہ لکھا کہ میں نے حامد جلال صاحب کو اس کے متعلق جو خط لکھا ہے اس کا کیا نتیجہ ہوا۔ میں نے حامد جلال صاحب کو بڑے ندر دار الفاظ میں لکھ دیا ہے کہ خورشید کو رسلہ کے شعبہ میں لے لیں۔ حامد جلال صاحب نے مجھ کو اب تک جواب نہیں دیا ہے لہذا خورشید کو بٹا کر کہو کہ وہ حامد جلال صاحب کو یاد دلانے کے لیے میرے خط کا جواب اُن کے ذمہ ہے۔

بابا بیچارہ تو امتحان کی تیاریاں کر رہا ہو گا۔ لہذا اگر خط لکھا تو سخت خلل واقع ہو گا۔ کوئی پردہ انہیں، کچھ دن کے بعد انشاء اللہ میرا ہوتا مجھے خط لکھا کرے گا۔

ان دونوں بد معاشوں کو خیر دعا تو کہہ دیجئے مگر اہل شفقت آمیز دعائیں اب صرف دُمن مٹی کو دی جائیں گی۔

مجھے پچھلے دنوں جو بخار آیا تھا وہ ٹائیفائیڈ تھا لہذا وہ اپنی کمزوری چھوڑ گیا ہے۔ ویسے بھی اب یہ کوئی سبوانی کا نانا نہ تو ہے نہیں کہ کمزوری میں اضافہ نہ ہو مگر میں پوتا نکھائے بغیر ہرگز مرنا نہیں چاہتا۔

آپ کا — شوکت

سبواں

۱۴۔ فروری

میری اپنی سہو — واقعی تم نے میرا خط پہنچنے سے پہلے ہی مجھ کو خط لکھا۔ کیسا پیار بھر خط۔ ایک ایک لفظ کا وہ گویا ہوا اعتماد، وہ بھولی ہوئی محبت وہ بھڑکی ہوئی شوہر پرستی مٹایاں، جس کے لیے تمہارا شوکت ترس رہا تھا۔ اب معلوم ہوتا ہے کہ جیسے تم نے پیار سے کی پیاس بجھا دی۔ خدا میری چاہنے والی کو ہمیشہ میرے دل کی ملکہ بنائے رکھے۔ میری سہو شاد و بامراد ہے اس کا شوکت اس کا پھانہ بنا رہے۔ آمین

تم ناحق گھبراتے ہو، میں دُور سے میرا تصور تو دُور نہیں ہے۔ ہم دونوں پھر مل جائیں گے۔ سہو تم بالکل نہ گھبراتا میری طبیعت بالکل اچھی ہے۔ مدد میں کوئی زیادتی نہیں بلکہ مجھے اس دواسے واقعی کچھ فائدہ محسوس ہو رہا ہے۔ اب ہر وقت کی کھٹک میں کمی ہے البتہ کھانے کے بعد کچھ تکلیف ہو جاتی ہے انشاء اللہ وہ بھی جاتی رہے گی۔ میرا سہو خط جب تک تم کو نہ ملا ہو گا تم پریشان رہی ہو گی حالانکہ میں نے سب سے پہلے کام ہی کیا تھا کہ تم کو خط لکھا۔

اچھا اب سنبھالو کسی طرح ۱۹ فروری کی رات سے پہلے نجات نہیں مل سکتی۔ ۱۹ فروری کو ہنزائیں کی طرف سے خاص قریب سے بغیر اس تقریب میں شرکت کے میں آزاد نہیں کیا جاسکتا لہذا میں ۲۰ فروری کی صبح ڈاک گاڑی سے چل کر رات کو کھٹک ٹنچ ہاؤس گا۔ اسٹیشن سے ٹیلیفون کے وقت پوچھ لینا کہ جی۔ آئی۔ بی میل رات میں کس وقت پہنچتی ہے۔ غالباً اس کے پہنچنے کا وقت شام کو سات بجکر چھالیس منٹ پر ہے۔ میں نے بے حد کوشش کی کہ جبکہ کو نجات مل جائے مگر کامیاب نہ ہو سکا۔

کل رات کو مشاعرہ تو سننا چاہتا تھا مگر میری آواز میں کمی تھی مگر سب سے گانے سن کر ان کے لیے تپ رہا ہے۔

بابا کو خوب پیار کر دینا۔ سید غوثید کو بھی پیار۔

تمہارا صرف تمہارا
شرکت

روزنامہ ہمدرد، کھٹو
۲۰ اگست ۱۹۲۵ء

مدد، سلام۔

ہم تو کھاتے بھی نہیں جانی کہنیاتے ہو کچے
لڈو پیڑے کی آج ابے چماتے ہو کچے

آپ کا یہ شعر اس وقت یاد آگیا اور یہ صرف اس لیے کہ آپ اب تک بچپن کی طرح باتیں کرتی ہیں۔ کل تو دفتر میں چٹنی
مٹی لہذا آپ کا خط ابھی آج ملا اور اس کو پڑھ کر میں خوب ہنسا۔ واقعی آپ کی بہت سی باتیں بچوں کی طرح ہوتی ہیں۔ یعنی میرے بخار پر جو
آپ نے قلم اٹھایا تو شروع سے آخر تک وہی کھتی چلی گئیں حالانکہ اب مجھ کو بخار قطعی نہیں ہے اور کل میں نے باوجودیکہ سخت محنت کی۔
دن بھر کمرہ بدلنے میں جس قدر تھکن ہوئی اس سے مجھ کو بخار ہو جانا چاہیئے تھا مگر میں بالکل اچھا ہوں۔ آپ کا کمرہ بدل دیا گیا۔

آپ میری محنت کی طرف سے بالکل مطمئن رہیئے میں قطعاً اچھا ہوں اور آج بفضلہ بہت بلشاش ہوں۔ آپ کا محبت بھرا خط
میرے جم میں ایک نازہ روح پھڑک دیتا ہے۔ خدا مجھے خوش کرنے والی کو ہمیشہ زندہ اور خوش رکھے۔ آمین۔

انعام الحق آئے بھی اور چلے بھی گئے۔ آج رات کو مناسب منظر الحق بھی بھائی عثمان کے یہاں آئیں گے۔ امان کی حدت کے دن
ختم ہو گئے وہ عیش باغ جانا چاہتی تھیں، میں نے ٹال دیا اس لیے کہ خاک کے ایک ڈھیر کو آخر وہ دیکھ کر سوا پریشان ہونے کے اور کیسا
کریں گی۔

مدد! تم اس خط کا جواب نہ دینا اس لیے کہ میں دفتر سے باہر ہوں گا۔ اب تم مجھے ۲ ستمبر کو خط لکھنا جو مجھے ۲ ستمبر کو ملے گا۔ آپ
بالکل تیار رہیئے۔ میرا خیال ہے کہ میں ۴-۵ تک آپ کو لینے آسکوں گا۔ مگر صرف ایک رات قیام کر سکوں گا اس سے زیادہ قطعاً ناممکن ہے
بس میں سہ پہر کو بچوں کا اور دوسرے دن صبح آپ کے واپس ہو جاؤں گا۔

معلوم نہیں جگر بھوپال سے واپس آگئے یا نہیں۔ بہر حال اب تو اس کا جواب بھی آپ دوسری تاریخ کو دیجئے گا۔ اب میں آپ کو
کیم کو خط لکھوں گا اگر موقع ملا تو کل ہی شاید خط لکھوں۔

آج کل میں اس خیال سے بہت خوش ہوں کہ میں آپ کی ایک خواہش کے پورا کرنے میں بفضلہ تعالیٰ کامیاب ہو گیا۔ یعنی
آپ خدا کے فضل سے اپنی مرضی کے مطابق دو جینے مین پوری میں گوارا چکیں۔

مدد۔ اب ہم بچی کا بچہ نہ پائیں گے اب تو ہم مدد کا بچہ پائیں گے جلدی سے ایک بچہ دو۔ شوقانی کیوں ہو؟۔ اچھا یہ خط شروع
سے آخر تک تنا کو ضرور دکھا دینا۔

تمہارا اور صرف تمہارا

تمہارے ملاوٹ کی کانیں
شرکت

دود نامہ "ہدم" مکتوب
۱۱ اگست ۱۹۳۷ء

مظلوم دیوی، اپنے غلام پرستار کی پرستش قبول کرو۔ کل سے یا تو مجھ میں انقلاب عظیم پیدا ہو گیا اور یا واقعی یہ کیفیت بھی عارضی ہے بہر حال میری تمام رعنائیاں، تمام شگفتگیاں، تمام سکون اور تمام دلچسپیاں ایک دم ختم ہو گئی ہیں اور انفعال کی وہ کیفیت مجھ پر طاری ہے جو بجز اب تک نہیں ہوئی تھی۔ یہ بھی شاید دل کی کمزوری ہو اور بہت ممکن ہے کہ یہ خفا انقطاع اور مذمت نہ ہو لیکن فی الحال جو کیفیت مجھ پر طاری ہے اس کو کچھ میں ہی جانتا ہوں۔ میرے ناجائز برتاؤ کو انگریزوں والی میرے سخت سکون کو برداشت کرنے والی میری حسین مظلومہ! اللہ اب مجھ کو معاف کر دے شاید اب تیرا غلام شو، نہ رہے جو اب تک اپنے ناروا غلوں سے بنا ہوا تھا بلکہ شاید اب تو خود اپنے غلام شو بہر شوکت میں زمین آسمان کی تبدیلی، مجھ پر کل سے ایک سکوت کا عالم طاری ہے اور کسی سے بولنے کو دل نہیں چاہتا۔ رات بھر جو آٹھن رہی۔ کاش کوئی دیکھتے دیکھتا نہ جاتا۔

آج ایک رسالہ "ٹریا" بھیج رہا ہوں اب اس کے نام ایک پرچہ ہے وہ بھی دیکھ لیجئے۔ میں آپ کو اور کیا لکھوں۔ "ہدم" دغا ہے یا نہیں۔ "ہدم" میں آپ "دود و باتیں" ضرور پڑھ لیجئے یہ میں لکھتا ہوں اور جب "دود و باتیں" نکلیں مجھ لیجئے کہ شوکت ہے۔ آج کے "ہدم" میں ہنسی کے فلسفہ پر دود و باتوں میں بحث کی ہے۔ تنا کو بھی سنا دیجئے۔

سجاد حسین عطار کی لڑکی زہرہ کل چھ بجے شام کو مر گئی۔
جہ کو تنخواہ اس مہینہ میں ابھی تک نہیں ملی ہے ورنہ آپ کو ضرور اطلاع دیتا۔ پچیسوں ترسوں ملے گی۔ ستمبر کی تنخواہ تو کیم کو خاص طور پر حاصل کروں گا اس لیے کہ کانپور جانا ہے۔

ادب کیا لکھوں مگر شاباش ہے آپ کو کہ آپ اس طرح ہر بات برداشت کرتے ہیں۔ مجھ سے کہانی یہ بات خود ہی برداشت نہیں ہو رہی ہے مگر آپ نے برداشت کر لی۔

شرمسار، گنگار، سعیدہ کا غلام
شوکت

بنام — چھوٹی بیگم
لندن، ۱۱ جولائی

میری جو!

خدا کرے آپ سب خیریت سے ہوں۔ میں نظامی صاحب کے ہمراہ آج دن کے ڈیڑھ بجے لندن پہنچا۔ شام کے ۵ بجے کراچی سے چلا تھا۔ اب ارادہ ہے کہ ۲۴ کو یہاں سے چل کر ۲۶ کو کراچی اور ۲۸ کو لاہور پہنچوں۔ مگر آج صبح کے ۵ بجے جو جہاز ۲۸ کو جانے والا تھا وہ ۲۵ کو جانے لگا۔ لہذا ۲۶ کو لاہور پہنچوں گا بہر حال کراچی پہنچ کر تار دوں گا۔ جو! تم اس ملازمت کے سلسلہ میں بالکل رنجیدہ نہ ہو جو تم چاہو گی وہی ہو گا۔ میری زندگی کا مقصد ہماری خوشی ہے۔ اگر

غوش نہ ہو۔ تو میں رہ تہہ۔ تھوڑا دغیر سب کو بچ جھٹا ہوں۔ تم اس سلسلہ میں فتنہ مہار پر واد نہ کرو۔ جو تمہارا فیصلہ ہو گا وہی میرا ہو گا۔ اس ہوٹل کی تصویر دیکھ لو جس میں ایک علیحدہ کمرے میں ہیں اور ایک علیحدہ کمرے میں نفاہی صاحب ہیں۔ سات دن لندن کے لیے کچھ بھی نہیں ہیں مگر جی چاہتا ہے کہ اب پھر لگ جائیں اور تم سے جا لوں۔

اماں۔ بھائی جان اور بھائی کو سلام۔ شوکیہ۔ فوزیہ۔ شہد کو پیار۔ باقی بچوں کو بھی پیار
تار اس لیے نہیں دیا کہ ایک پونڈ یعنی ۱۳ روپے گتے تھے۔

تمہارا
شوکت

ROOM NO-739

۷۲ جولائی ۱۹۵۷ء

میری جوا! میری جان!۔ لندن سے یہ میرا آخری خط ہے۔ اس لیے کہ میں پرسوں صبح انشاء اللہ یہاں سے روانہ ہو کر ۲۴ کو صبح کو کراچی پہنچ جاؤں گا اور کراچی سے انسی دن تین بجے چل کر چھ بجے لاہور پہنچ جاؤں گا۔ خداوند کریم ساتھ خیریت کے یہ سفر طے کر لے اور میں لاہور پہنچ کر بخیریت پاؤں۔ اپنی جوتے طوں۔ اپنی تینوں بچوں سے طوں جن کے لیے سخت اُداس ہوں۔ جوا! میں نے تمہارے لیے نہایت خوبصورت کڑے والی گھڑی خرید لی ہے اور کوٹ پیسلے ہی خرید چکا ہوں۔ بچوں کیلئے اب تک کچھ نہیں لے سکا۔ کل انشاء اللہ کو شمش کروں گا۔ بس اب تو یہی جی چاہتا ہے کہ جس قدر جلد ہو سکے وہ تم تک پہنچ جاؤں۔ بہت دن ہو گئے ہیں۔ طبیعت سخت گھبرا رہی ہے۔ رقتہ در اہل یہ ہوا ہے کہ میرے خط تو تم کو طے رہے ہیں۔ مگر تمہارا کوئی خط مجھ کو نہ مل سکا۔ جس سے خیریت معلوم ہو سکتی۔ بہر حال تم سب کو خدا کے سپرد کیا ہے۔ وہی میرا مولا تم سب کو بخیریت مجھ سے ملائے گا۔ مجھے معلوم ہے کہ تم بھی میرے لیے اُداس ہو گی۔ بہر حال اب یہ جدائی کا نہ تہ ختم ہو رہا ہے اور ہم دونوں بہت جلد ایک دوسرے سے مل جائیں گے۔ میرا اماں سے سلام کہہ دو۔ بھائی جان۔ بھائی۔ خالہ نانی جی کو آداب

شوکیہ۔ فوزیہ۔ شہد کو پیار

سیما۔ جالی۔ چوہیا۔ نعیمہ کو پیار۔ شتری۔ ناچی۔ شریعت اور زرینہ کو دعائیں

تمہارا اور تمہارے لیے اُداس

شوکت

۱۰۔ فروری

مینی فراق کا پہلا دن

میری جان!

ڈھاکہ پہنچے ہی تم کو اور جنٹ تار دیا ہے اور تار دینے کے بعد ہی تم کو یہ خط لکھنے بیٹھ گیا ہوں۔

یہ تمہاری دعائیں تھیں کہ زندہ سلامت ڈھاکہ پہنچ گیا اور نہ آج جو کیفیت گزری ہے وہ خدا کبھی نہ گزرا ہے۔ جس وقت ہوائی جہاز

کے گلے نے ہم سب کو بیٹیاں بندھوا دیں۔ ہوائی جہاز کے مسافروں میں کچھ مولوی قسم کے لوگ بھی تھے۔ انھوں نے افانیں دینا شروع کر دیں اور فٹو ڈی ویر کے بعد تو یہ حال ہو گیا کہ خود ہوائی جہاز کے گلے نے ہر جہازیاں شروع کر دیں۔ راستہ اتنا خراب اور موسم اتنا خشک ہو گیا کہ آخر ہوائی جہاز کا راستہ بدلتا چلا۔ ہر حال مشکل تمام دو گھنٹے کے بعد یہ کیفیت ختم ہوئی۔ اور جہاز بحریت تمام شدید بارش میں ڈھاکا کے ہوائی اڈے پر اتر گیا۔ اور میں نے سجدہ شکر ادا کیا۔ یہاں آکر یہ پروگرام معلوم ہوا ہے کہ اس وقت ہم لوگ ایک بنگالی فلم دیکھنے جا رہے ہیں۔ کل صبح ڈھاکہ کے تاریخی مقامات دیکھیں گے۔ سہ پہر کو گورنر سے گورنمنٹ ہاؤس میں ملیں گے اور اس کے بعد یونیورسٹی میں وائس چانسلر سے ملاقات ہوگی۔ سہ پہر کی چائے گورنر کے ساتھ ہے اور رات کو ہوٹل میں ڈنر کھا کر اسی وقت سلٹ میل سے سلٹ روڈ نہ ہو جائیں گے۔ جن ہوٹل میں اس وقت میں ہوں وہ ڈھاکہ کے کاٹلیٹز ہوٹل سمجھو۔ ہر حال تمہارے لیے خدا کو مجھے زندہ رکھنا تھا۔ چنانچہ میں اپنی مصروفیتوں کے لیے اور اپنی پیاری بیوی کے لیے زندہ ہوں۔

شوکیہ اور فوزیہ کے اسکول جانے اور آنے میں پوری احتیاط برتنا۔ شدد بابا کو بالکل خفاہ محفوظ بنانا کو تسلیم اور سب کو دعائیں۔

تمہارا
شوکت

دفتر روزنامہ "جنگ"

کراچی۔ ۱۱ اگست ۱۹۵۷ء

میری روح۔ میری جو!

تم سے رخصت ہو کر میں اس طرح کراچی پہنچا ہوں کہ جیسے روح لاہور میں چھوڑ آیا ہوں۔ یہاں اسٹیشن پہلی سلمان صاحبہ سے پاورچی اور جینا وغیرہ کے موجود تھے۔ ان کے ساتھ ٹھہر آ گیا۔ سلمان صاحبہ ٹھہر بدل دیا ہے۔ یہ گھر ڈرگ روڈ پر محمد علی محمودیل سوسائٹی میں ہے اور نہایت کشادہ ہے۔

مسنر نظامی نے یہاں پہنچتے ہی سلمان صاحبہ بیٹھی میری موجودگی میں سب کچھ کہہ دیا کہ میرے یہاں آنے میں کیا کیا رکاوٹیں تھیں اور آپ کی ساری پریشانی کا ذکر کیا۔ چنانچہ وہ مجھ کو میرے کمرے سے پکڑ کر لے گئے اور کہنے لگے کہ تم زہرہ کو فوراً بلا لو۔ اسے لکھو کہ وہ رہنے کے خیال سے نہیں بلکہ عارضی طور پر آجائے اور یہاں آکر خود اندازہ کر لے کہ حالات کیا ہیں اور ہم لوگ اس کا ساتھ کس طرح دیتے ہیں۔ پاورچی نے کہا ہے کہ میں زہرہ کو اسی مکان میں فی الحال رکھوں گی اور اوپر کا کمرہ معہ خلیفہ نہ وغیرہ کے ٹھیک کر لے دیتی ہوں تاکہ وہ یہاں رہ کر یہ فیصلہ کرے کہ اس کو لاہور میں رہنا ہے یا یہاں۔ یہ گفتاریکا رہے کہ طبیعت سخت ویران ہو رہی ہے۔ طبیعت اچاٹ ہے اور دل سخت گھبرا رہا ہے کہ نہ جانے لاہور میں کیا ہو رہا ہوگا۔ خدا کرے آپ سب اور میری تینوں گھریاں بخیرت ہوں۔ آمین

اماں کو تسلیم کہئے۔ بجائی جان۔ بجائی۔ خالہ وغیرہ کو آداب۔ شوکیہ۔ فوزیہ اور شدد بابا کو پیار۔ جالی۔ چوبی۔ سیما اور نعیمہ کو دعائیں۔ ناچی اور شتری اہل شریعت کو دعائیں۔

آپ کو سونے اس کے اور کیا کھوں کہ میرے پاس آپ کے لیے سونے بہت کے اور کچھ نہیں۔ اور یہی بہت بھرا دل ملنے کی دعائیں رکھ رہے۔ آج پٹا ہی دن ہے اور اس قدر ادا سی ہے۔ اللہ جانے یہ وقت کیسے گزرے گا۔

آپ کا پر دسی اور پریشان
شوکت

دفتر روزنامہ "جنگ"

ایڈیٹرز روڈ۔ راولپنڈی

۵ نومبر ۱۹۵۹ء

میری جوا

خدا کرے آپ بخریت تمام لاہور پہنچ گئی ہوں اور میری بچوں کے ساتھ بخریت تمام ہوں۔ اب میرے پورے حالات سنئے۔ میرے لیے جس مکان کا ان لوگوں نے انتظام کیا تھا۔ وہ ہرگز اس قابل نہیں ہے کہ اس میں رہا جائے۔ اس میں کل تین کمرے ہیں۔ سب سے بڑا کمرہ اتنا ہی ہے جتنا بڑا اماں کے گھر میں وہ کمرہ جس میں بھابی رہتی ہیں۔ یعنی اماں کا اہل کمرہ۔ دوسرا کمرہ اس سے تھوڑا سا چھوٹا ہے۔ تیسرا اس اتنا ہی کچھ جیسی آپ کی یعنی اماں کے گھر کی بیٹک۔ ایک چھوٹا سا صحن ہے اس سے ٹاہوا باؤڑچی خانہ ہے۔ ڈیوڑھی میں ایک چٹا خانہ ہے۔ جس میں تل ہے اور اس میں کوڑ رکھ کر پاخانہ بن سکتا ہے۔ کراہ پچاسی پیرہا ہوا ہے۔ میں نے اسی مکان کی کچن تو لے لی ہے۔ تاکہ سامان آجائے تو اسی میں رکھوا دوں اور کسی لوہان کی تلاش میں ہوں ساگر مل گیا تو اچھا ہے ورنہ اسی گھر میں رہنا پڑے گا اور اسی کو درست کیا لیا جائے گا۔ اتنی برائیوں کے بعد اب غریباں بھی تڑنہ لو کہ دفتر سے زیادہ دُور نہیں ہے۔ میں اتنا ہی کچھ جتنا ثنا ہو کی گڑھی دسے مکان سے ریڈیو سٹیشن۔ سول لائسنس یعنی موٹر پر ہے۔ جہاں کشتہ وغیرہ کے بھی ہنگے ہیں۔ علاقہ اچھا ہے اور مکان لبِ شہر ہے۔ البتہ اگر اسی مکان میں رہنا پڑا تو بڑی گندا کراہ کے دروازے وغیرہ ٹھیک کرانا پڑیں گے اور بجلی کا سلسلہ درست کرانا پڑے گا جو نہایت ختمہ حالت میں ہے۔

اب آپ رائے دیجئے کہ کیا کر دوں۔ اگر آپ کے ساتھ لاہور سے کوئی ملازم آجائے اور زہرہ کی ماں کچھ دن کے لیے آجائے تو بہت اچھا ہے۔ راولپنڈی میں گرانی بہت ہے جس کا اندازہ اخبار سے آپ کو ہو جائے گا۔ جو میں نے بھائی جان کے نام جاری کر دیا ہے۔ امید ہے کہ پہنچ رہا ہو گا۔ میری عجیب حالت ہے نہ کھانے کا ہوش ہے نہ پینے کا۔ کسی وقت کھانا مل گیا تو کھایا ورنہ کبھی اگور کھا کر تنگیں کرائی۔ کبھی ایک گودھ ٹوٹا اور ایک آدھا اٹا کھالیا۔ مثلاً آج ہی جمع جائے پنی۔ تین بجے پھر چلے پنی اور دو ٹوسٹ اور دو انڈے کھاے رات بھر اگور کھا کر اللہ کا شکر ادا کیا۔

اب آپ مجھے تفصیل خط لکھئے۔ اور یہ بھی لکھئے کہ نذرہ وغیرہ کیا ہے۔ خدا کرے کہ آپ بالکل ٹھیک ہوں۔ اور میری

بھیاں بھی ٹھیک ہوں۔

کتنا اچھا ہو کہ اگر آپ کے ساتھ اماں بھی کچھ دن کے لیے آجائیں اور آپ کا گھر ٹھیک کرادیں۔ سامان کی بیٹی کہاں

آپ کا پر دسی میاں

ہے؟ وہ سامان کب تک پہنچے گا؟ شریفین سے پوچھ کر لکھئے۔

شوکت تھانوی — ایک صحافی

احمد عباس پاشا

شوکت تھانوی پیدائشی صحافی تھے۔ ۱۹۲۵ء میں ان کی صحافتی زندگی کا باقاعدہ آغاز ہو چکا تھا۔ اس وقت وہ گورنمنٹ حسین آباد ہائی اسکول لکھنؤ کی سائری جماعت کے طالب علم تھے۔ ان کی عمر بمشکل ۱۶، ۱۷ برس کی ہوگی۔ اپنے اسکولی دوستوں کے لیے ایک قلمی رسالہ نکالتے تھے اس کے بارے میں ناجدولت، میں لکھتے ہیں کہ :-

”اس زمانے میں ہم نے اپنے اسکولی دوستوں کے لیے ایک قلمی رسالہ ”قلمی جاری کیا تھا۔ اس رسالے کو خود نہایت خوشنویس لکھتے تھے۔ اس میں کارٹون بھی تھے نقیصے ہوتا کرتی نقیصے اور احباب پر جو ٹپس ہوتی تھیں یہ قلمی رسالہ حلقہ احباب میں بہت مقبول تھا۔ اس کا ہر نمبر جو صرف ایک ہی ہوتا تھا۔ احباب کے یہاں ایک ایک دن جہاں رہتا تھا اور گشت خم گمر کے پھر ہمارے پاس آ جاتا تھا۔ پندرہ دن بعد دوسرا نمبر نکلتا تھا۔ مگر اس کے قابل چار ہی پانچ نمبر نکل سکے۔“

رسالہ حسن ادب لکھنؤ کی ادارت اس کے ۵ سال بعد ۱۹۳۵ء میں کی، بید افتخار بھی دلچسپی سے خالی نہیں۔ منشی صاحب موجودہ ایڈیٹر سے مطمئن نہ تھے۔ شوکت تھانوی رسالے میں اشاعت کے لیے مضمون دیتے گئے۔ انھوں نے مضمون اتنا پسند کیا کہ ان کو رسالے کا ایڈیٹر بنا دیا، شوکت تھانوی اس سے قبل کسی رسالے کے سرورق پر ایڈیٹر کے بجائے ”رئیس التحریر“ لکھا دیکھ چکے تھے لہذا رسالہ حسن ادب کے نازہ ٹماٹے کے سرورق پر ایڈیٹر کی جگہ ”ملک مختار ریشخ عہد شوکت تھانوی“ لکھا گیا۔ چونکہ اس رسالے کا سرپرست تھا اور منشی صاحب اس پر اس قدر تھے کہ جہاں سے چاہتے رسالہ شروع کر دیتے اور جہاں چاہتے ختم کر دیتے۔ پھر ان کے جیسے سیلانی آدمی کے لیے منشی کی ناز و براریاں ممکن نہ تھیں لہذا چار پانچ اشاعتوں کے بعد یہ رسالے سے علیحدہ ہو گئے اور رسالہ حسن ادب بند ہو گیا۔

اردشہر تھانوی نے شہزادہ میں لکھنؤ سے نکالا تھا مولانا مجاہد پال سے ترک ملازمت کر کے لکھنؤ
مغربیک ہفتہ وار میں سکونت پذیر ہو گئے تھے۔ انہوں نے ہفت روزہ "مغربیک اخبار" کا فکاہیہ کالم "لالہ زار"
شوکت تھانوی کے سپرد کیا۔ اس کالم میں شوکت تھانوی اس زمانے کے لیڈروں کی کمزوریوں کے خاکے اپنے باغ و بہار
رنگ میں اڑاتے تھے۔ اس زمانے میں مولانا محمد علی کے ساتھ مولانا شوکت علی بھی میدان سیاست میں آگئے تھے ان کی
ہمبست "لالہ زار" میں لکھا ہوا شوکت تھانوی کا یہ فقرہ ہمیشہ یاد رکھا جائے گا کہ

مولانا شوکت علی اپنے چھوٹے بھائی محمد علی کا شاہکار ہیں۔

"مغربیک" کئی سال جاری رہا اور ہمدوم میں آنے کے بعد بھی شوکت تھانوی "لالہ زار" میں گل و بلبلے کھلاتے رہے۔
سے شوکت تھانوی شہزادہ میں وابستہ ہوئے۔ ہمدوم میں ملازمت کے
روز نامہ ہمدوم لکھنؤ (پہلا دور) بائے میں لکھتے ہیں کہ :-

"والد کے انتقال کے بعد فکر معاش دامگیر ہوئی، میرے ماموں مجھے ہمدوم
کے میونگ ڈائریکٹر خان بہادر سید احمد حسین رضوی کے پاس لے گئے جو ہمارے
عزیز بھی تھے۔ اور سید صاحب اُسی وقت پروانہ تقرری لے دیا اور چالیس روپے
ماہوار تنخواہ مقرر کی۔ (ماہ دولت)

"امتنازی میر سارٹ علی جالب دہری روز نامہ ہمدوم کے ایڈیٹر تھے اور ہمدوم
کے ڈائریکٹر خان بہادر سید احمد حسین رضوی ایم بی ای نے مجھے ہمدوم کے دفتر بھجوا
کہ میں مترجم کی حیثیت سے کام کروں۔" (شیش محل۔ جالب دہری ص ۷۹)
"قاضی محمد حامد صاحب حسرت ہمدوم کے میجر بھی تھے اور اسسٹنٹ ایڈیٹر بھی
انہوں نے اپنے ہی کمرے میں ہمارے لیے ایک علیحدہ میز لگوا دی۔ اور سب سے پہلے ہم
کو یہ کام بتایا کہ آپ ہمدوم کے دو مہینے کے فائل لے کر تمام مقالات افتتاحیہ اور شذرات
پڑھ ڈالیں تاکہ آپ کو حالاتِ حاضرہ کے علاوہ ہمدوم کی پالیسی کا اندازہ ہو جائے اس کے
بعد آپ کو کوئی تحریری کام لیا جاسکے۔ ہم نے ۳ دن میں ۲ مہینے کے فائل پڑھ ڈالے
اور دینا جیہ کالم "دودو باتیں" بھی پڑھ ڈالیں، اب قاضی صاحب نے ہم سے چھوٹے
چھوٹے شذرات لکھوانا شروع کئے، کچھ ترجمہ کا کام ہمارے سپرد ہوا، خبروں کے ترجمہ
میں تو کوئی خاص بات نہ تھی مگر شذرات سید جالب صاحب کے پاس بھج دیئے جاتے
تھے۔" (ماہ دولت ص ۹۶، ص ۹۷)

ہمدوم میں ملازمت اور کالم نگاری کے بائے میں شوکت تھانوی کے معاصر فرقت کا کوئی کھٹے ہیں کہ :-
جب ۱۹۲۶ء میں، میں دسویں جماعت میں تھا تو معلوم ہوا کہ وہ روز نامہ ہمدوم

گھنٹوں میں، جو سید جالب دہلوی صاحب کی ادارت میں نکلتا تھا ٹائپسٹ ہو گئے ہیں چونکہ وہ ایک فطری انشائیہ و آزاد مزاج نگار تھے اس لیے ٹائپسٹ کے فرائض کے ساتھ ساتھ مزاجیہ لکھنے کے لکھ کر سید جالب کو دکھاتے تھے، شروع شروع میں سید صاحب ان کی ساری عبارت کو مترغ و دو شنائی سے قلم زد کہ کے فون فون میں کرتے کہ ”جائیں آئیپ ٹائپ کیجئے یہی کام آئیپ کیس میں لکھتے ہیں ہے“ مگر شوکت بخاری نے ان کی اس ڈانٹ ڈھپٹ کی پروا نہ کی اور بڑا بڑا ان کی ڈانٹ ڈھپٹ کے سایہ میں ان سے اصلاح لیتے رہے ”شوکت بخاری کے لطائف“

نسیم انہونی مدیر سترنج کے نام چودھری رحم علی الماشی سابق مدیر مذکورہ نامہ ہمد، گھنٹوں کے ایک حالیہ خط کی نقل بھی اس سلسلہ میں ملاحظہ فرمائیے۔

احاطہ مکملے صاحب قاسم جان اسٹریٹ ولی-۶
مکتوب بنام نسیم انہونی
۲۳ مئی ۱۹۶۳ء
مکرمی نسیم صاحب

سلام علیک، ”حریم“ میں آپ کے سفر دہلی کا حال پڑھ کر حیرت ہوئی کہ آپ ولی تشریف لائے اور میرے پڑوس میں قیام فرمایا اور مجھے اطلاع تک نہ ہوئی پھر شوکت مرحوم کی تعزیت جو آپ نے کی ہے اس میں تمام حالات واقف ہونے کے باوجود آپ نے وہ حصہ حذف کر دیا جس میں میرا کچھ ذکر آ جانا۔

آپ کو معلوم ہے کہ جب جالب صاحب مرحوم کے بعد میں نے ”ہمد“ کا چارج لیا ہے اس وقت شوکت صاحب شعبہ اشتہارات کے لکھ رہے تھے میں نے سائے علیہ سے مختلف کام لے کر شوکت صاحب کو صرف و دود و باتیں ”کا کالم“ لکھنے پر مامور کیا۔ اور اسی میں سب سے پہلے ”سودیشی ریل“ چھپی جس پر میری اصلاحیں بھی تھیں بعد میں پھر اسے اور بڑھا کر شائع کیا گیا۔ اس قدر جلد آپ نے مجھے بالکل ہی اپنی یادداشت سے خاموش کر دیا۔ باقی بہر حال اللہ کا شکر ہے۔

نیا زمند

رحم علی الماشی

ایضاً بیانات سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ۲۰ اپریل ۱۹۶۳ء شوکت بخاری کے والد کے انتقال کی تاریخ

سید جالب دہلوی انہوں نے کھاتے تھے اس لیے ان کی ساری گفتگو فون فون میں شروع ہوتی تھی۔

بعد شوکت تھا تو جی ہمدم کے دفتر میں ملازم ہو گئے اور عرض ٹائپسٹ یا کلرک شعبہ اشتہارات پر قانع نہ رہتے تھے اپنی محنت، شوق اور قابلیت کی بنا پر ترقی کر کے ہمدم کے کام نویس اور ایڈیٹر کے درجہ تک پہنچے اور یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ہمدم کے پہلے دور میں سید جالب اور دوسرے دور میں جو دعویٰ دم علی الماشی سے برابر اصلاحیں بھی لیتے رہے۔ سید جالب سے اصلاح لینے کے بارے میں خود "شیش محل" میں لکھتے ہیں :-

"ہمارے سپاہِ حروف کی عبارت پر ان کی ترخ رنگ کی اصلاح ہونے لگی۔ شروع شروع میں تو سپاہِ عبارت تمام کی تمام غلط ہو جاتی تھی اور اس کی جگہ میر صاحب کی ترخ عبارت ہماری نالائق پر خون کے آنسو بہانی نظر آتی تھی اس کے بعد سپاہ و مرخ عبارت کا تناسب ایسا ہو گیا کہ یا قتل عام تو ہوا تھا مگر کچھ چند دستاویز گئے ہیں غالباً سرکاری گواہ بن گئے تھے رفتہ رفتہ مخون کی ایک آدھ چھٹیٹ اور پھر خال خال ترخ رنگ کی چمک، مگر یہ کبھی نہ ہوا کہ کوئی چیز بغیر اصلاح کے رہ گئی ہو، شذرہ ہو، مزاجیہ کا لم ہو، ہر جگہ اصلاح موجود، اکثر تو اصلاح پر غصہ ہی آ جاتا تھا۔ آخر ایک مرتبہ بہت کر کے لڑ بیٹھے، ہم نے لکھا تھا ایک جگہ "نقطہ نگاہ" آپ نے اس کو کاٹ کر لکھ دیا۔ "زاویہ نگاہ" جلیلات ہوئے وہ اصلاح لے کر میر صاحب کے پاس پہنچے۔

"آپ نے "نقطہ نگاہ" کاٹ کر "زاویہ نگاہ" بنا دیا۔ اس میں کیا فرق پیدا ہو گیا۔"

میر جھکاتے ہوئے بولے — "بہت بڑا فرق ہے دونوں میں "نقطہ نگاہ" تبتیق کے موقع پر استعمال ہونا ہے گویا آپ کی نظر پورے دوق کے ساتھ ایک خاص نقطہ پر ہے اور "زاویہ نگاہ" میں شک کا احتمال باقی رہ جاتا ہے۔ گویا نگاہ نے نقطہ تک پہنچنے کا ایک زاویہ تو بنا لیا ہے مگر ابھی وہ نقطہ نہیں دریافت کیا ہے جس موقع پر آپ کے لکھا ہے وہاں "زاویہ نگاہ" زیادہ سچا ہے آپ نے لکھا ہے کہ "سائنس کمیشن" کے متعلق ہمارا "نقطہ نگاہ" یہ ہے کہ حکومت نے اپنے نڈر کے فقدان کا ایک اور ثبوت دیا ہے۔ اگر ہاں زاویہ نگاہ "لکھ دیجئے تو آپ پر نتیجے کی ذمہ داری نہیں رہتی اس لیے کہ بہت ممکن ہے کہ سائنس کمیشن کا مقصد اپنے نتیجے پر پہنچ کر عین نڈر ثابت ہو۔ اس وقت اگر "زاویہ نگاہ" غلط بھی ہو جائے تو چنداں مضائقہ نہیں مگر "نقطہ نگاہ" کا غلط ہونا ایک صحافی کی موت ہے۔ اپنا سامندہ کر چلے آئے مختصر یہ کہ اس قسم کی اصلاحوں کا سلسلہ آخر وقت تک جاری رہا۔"

غرض ہمدم، میں و فتری امور ترجمہ اور شذرات کے ساتھ ساتھ اخبار کا مزاجیہ کا لم "دود و باقی" بھی لکھنا شروع

کیا۔ سید جالب نے ان کے کالم کو سراہا اور حوصلہ افزائی کی، رفتہ رفتہ یہ کالم مقبول ہونا شروع ہوا اور پانچ بجے معاصر اخباروں نے محبت سے ”دودو باقیں“ لکھنے والے کو اپنے کالموں میں ”باقی“ کے نام سے یاد کرنا شروع کیا۔ اس زمانے کے مزاجیہ کالموں میں شوکت ٹھانوی صرف مولانا عبدالحجید مساک کے ”افکار و حوادث“ کی قیامت خیز مخالفت سے متاثر ہوئے ہیں کہ انھوں نے جگہ جگہ اپنی تحریروں میں اعتراف بھی کیا ہے۔ ”دودو باقیں“ کی مقبولیت اتنی بڑی کہ دوسرے اخبار اس کالم کو نقل کرنے لگے اور اس کالم کے فقرے لوگوں کی زبان پر چڑھ گئے۔ ”دودو باقیں“ کا نمونہ دیکھئے :-

دودو باقیں (روزنامہ ہندم کھنڈ پھلا دور)

”فرطاس ابھین کے متعلق ہم تو یہ سمجھے بیٹھے تھے کہ آپ کوئی نہایت ہی عالم فاضل باشرع بزرگ ہوں گے۔ بڑی سی وار بھی ہوگی، لمبی سی تسبیح رکھتے ہوں گے بڑا سا عمامہ باندھے عباد وغیرہ پہنے ہوئے بالکل رضائی شریف کی طرح اور منٹ پر سوار تشریف لائیں گے اور خود اپنے اسلام علیکم سے اپنی آمد کی اطلاع دیں گے لیکن جب ۸ مارچ کی صبح کو یہ شور بلند ہوا کہ ”فرطاس ابھین آگیا۔“ فرطاس ابھین آگیا، تو خاکسار باقونی نے ہر شہسوار کو آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا شروع کیا مگر جناب مولانا فرطاس ابھین کا کہیں پتہ نہ تھا کہ وہ کس راستے سے تشریف لائے اور کہاں گئے، مجبوراً لوگوں سے دریافت کیا تو پتہ چلا کہ آپ اخبار پائینر میں تشریف رکھتے ہیں اب جو پائینر دیکھتے ہیں تو معلوم ہوا کہ م

کاغذی ہے پیر میں ہر پیکر تصویر کا

بہر حال ہم نے شروع سے آخر تک اس فرطاس کو دیکھا اور سمجھنے کی کوشش کی، اس میں کوئی ایسی بات نہ تھی جو ایک معمولی سی سمجھ کے انسان کے ذہن میں نہ آجاتی جو جابیکہ ہم مختصر یہ کہ ہم نے اس کو ایک مرتبہ رواں اور دوسری دفعہ مع مضمون کے پڑھ کر بخوبی سمجھ لیا اور اس نتیجے پر پہنچے کہ اب چپ رہو ذرا دیکھو تو دوسری بڑی بڑی کھوپڑیوں والے کیا فرما ہیں بیچ اس مسئلہ کے اس کے بعد میاں باقونی تم بھی اکثریت کے ساتھ ہاں میں ہاں ملا دینا یہی ٹھانوی والے ہوگی اور دراصل یہی محفوظ ترقی والے ہے بلکہ موجودہ زمانے کے تدریکاً دائرہ اسی ایک نکتہ میں پناہ ہے کہ انسان اقلیت کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہ دیکھے جس چکے سے اکثریت کے ساتھ ہو جائے ورنہ نتیجہ یہی ہوگا کہ تمام دنیا انگشت نمائی کرے گی اور اس انگشت نمائی کی تاب ظاہر ہے کہ صرف وہی لوگ لاسکتے ہیں جو سچ کے پڑے گئے ہوں اور بہر حال اپنے لیے اس اسی میں ہے کہ جو سب کی رائے دے، مصلحتاً۔

کر کے کون دوج بتانا پھرے اور کہا بتائے ؟

”بیٹے جناب دوسرے ہی دن اخبارات میں ہندوستان کے بڑے بڑے سرحدوں، سردوں، خان بہادروں، رائے بہادروں، پنڈتوں، جماناؤں، مولاناؤں، شریاؤں اور رئیس لادراؤ کے تبصرے آنا شروع ہو گئے، گویا اب یہ ہمارے واسطے بالکل آسان تھا کہ تمام اکابرین کی رائے کا ایک مجموعہ مرکب کی صورت میں اپنے لیے بھی تیار کر لیں اور اخبارات کو قرطاس ابھرنے کے لیے اپنا ایک بیان لے دیں مگر اکابرین ملک کے تبصروں کو دیکھ کر ہم بالکل سوا بے نشان بن کر رہ گئے، اس لیے کہ ان تمام تبصروں میں صرف یہ کہا گیا ہے کہ اس مسودہ کا کوئی جھوٹا نام تجویز کر لیا جائے اور اس کے بعد اسی نام کی مناسبت سے اس دستاویز کا مسودہ آڑا دیا جائے۔ چنانچہ کوئی نوکستہ ہے کہ یہ سادہ و راقی ہے اور اسی کے ثبوت فراہم کرتا ہے کوئی صاحب فرط نے جس نے یہ سفید کاغذ نہیں بلکہ سفید کاغذی ہے اور راقی قرطاس ابھرنے میں سوز و گداز ثابت کر کے دکھا دیتے ہیں اب بتائیے کہ اس شعرے میں کی صورت میں ہمارا ادب یا سنجیدہ آدمی کیا کر سکتا ہے — ؟

بہر حال ہم کو اس کھلندے ہیں سے کوئی سروکار نہیں ہم بہر حال سنجیدہ ہیں اور ہماری رائے بہر حال سنجیدہ ہوگی، اور وہ یہ ہے کہ یہ آئینی دستاویز گو کہ اخبار نویسوں کو گورنری یا گورنر جنرل کا مستحق نہیں بناتی۔ پھر بھی سوائے اس ایک خامی کے ہر طرح مکمل ہے اور ہندوستان کی عوامی حالت کے عین مطابق ہے یعنی نہ یہ مٹی اور جون کی گردی میں ناگوار ہوگی اور نہ دیکھ بھرنے کی سروسی میں۔“

اسی زمانے میں رسالہ ”پیمانہ“ میں ”امروہ“ اور ”پان“ وغیرہ کے عنوان سے ساغر نظامی کی کچھ شونخ نقیص شائع ہوئیں جن کی تیزی اور بے جھجائی پر دوسرے بزرگوں کے علاوہ سید جالب نے بھی شدید اعتراض کیا۔ سید صاحب نے ”ہمد“ میں اوکے نام پر فحاشی کے عنوان سے ایک بہت سخت ادارہ کھدیا، جس پر سید صاحب اور علامہ سیاب اکبر آبادی ہیں ان بن ہو گئی، ”ادوہ“ منجہ“ لکھنؤ بھی سیاب اور ساغر کے پیچھے پیچھے بھاڑ کر پڑا ہوا تھا۔ اور دونوں کے کلام کی سخت پیروی کی کہ راقی تھا۔ سید صاحب کا لکھنا تھا کہ علامہ سیاب ذاتیات پر اترائے اور اپنے پرے ”ناج“ آگہ میں ان کی افیون نوشی پر کھاراکہ یہ افیونی اپنی چٹیک سے اس وقت چونکا ہے جب زمانہ بہت ہنگامے تک چکا ہے اور اب یہ اعتبارات کی گیسر میٹ رہا ہے۔ اس پر سید جالب نے برفروختہ ہو کر اس معرکہ کی کمان شوکت خانوئی کے سپرد کر دی اور ”دودو باتیں“ کا کلام علامہ سیاب کے لیے وقف ہو گیا۔ جس کا ذکر ”ہمد“ کے دوسرے دور کے ذیل میں آئے گا۔ اسی وعدہ ان منتظمین ”ہمد“ اور سید جالب سے پالیسی کے سلسلہ میں ان بن ہو گئی۔ انھوں نے ”ہمد“ سے

استغفار سے دیا اور مہم کے بعد مہم کے خود اپنا ذاتی اخبار "مہم" نکالا۔
 روزنامہ "مہم" لکھنؤ کا مزاحیہ کالم شوکت تھانوی کے سپرد کیا۔ کچھ عرصہ بعد سید عابد کا انتقال ہو گیا، اور
 "مہم" اخبار بند ہو گیا۔ "مہم" میں شوکت تھانوی کی "دو دو باتیں" کا ایک نمونہ ملاحظہ فرمائیے :-

دو دو باتیں (روزنامہ "مہم" لکھنؤ)

یہ سچ ہے کہ جس گھر میں بری ہوتی ہے اس میں ڈھیلے آتے ہی میں ایک لڑکی کی شادی
 کرنے کے لیے خدا جانے کتنے پیغامات آتے ہیں اور کس قدر امیدوار امیدواری کہتے ہیں لیکن آخری
 نتیجہ یہی نکلتا ہے کہ صرف ایک ہی کامیاب ہوتا ہے باقی سب ناکام رہ جاتے ہیں اس قسم کے اتفاقات
 خدا کم ہوتے ہیں کہ بیک وقت ایک سے زیادہ امیدوار کو اس قسم کے معاملات میں کامیابی حاصل ہو
 لیکن یہ تو دنیا ہے یہاں کم واقعات بھی بکثرت ہوتے ہیں اور یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس قسم کے اتفاقات
 ہوتے ہی نہیں البتہ کم و بیش کا فرق ہے چنانچہ آج جو قصہ ہم سنانے والے ہیں وہ اس قسم کے
 واقعات میں سے ایک ایسا واقعہ ہے جو اگر اپنی نوعیت کا پہلا نہیں تو کم از کم عجیب و غریب
 ضرور ہے اور آپ یقیناً اس کو سن کر دنگ رہ جائیں گے۔

اسی مارچ کے مہینے کا واقعہ ہے کہ جوں میں ایک دلہن کو بیاہنے کے لیے دو مختلف دولہا
 اپنی اپنی برائیاں لے کر دلہن کے یہاں آمو جو ہوئے قصہ دراصل یہ تھا کہ ایک بیوہ پنڈتانی نے
 اپنی حسین و جمیل لکڑی بیٹی کی شادی ایک جاگہ طے کی اور یہ سودا سوا دو ہزار پچیسے پر طے ہوا لیکن
 اس اثنا میں ایک وہیاتی گاڑی بھی پیدا ہو گیا اور اس نے اس جنس لطیف کو حاصل کرنے کے لیے
 چار ہزار روپیہ لگا دیا ہے کہ م

مال اچھا ہے تو دنیا میں خریدار بہت

دلہن کی تجارتی دماغ رکھنے والی والدہ ماجدہ نے دونوں گاڑیوں کو ہاتھ سے نہ چھوڑا اور اپنی ایک
 عدد بیٹی کے لیے دو عدد برائیاں ایک ہی وقت میں اپنے یہاں لانے کو کہہ دیا تاکہ دونوں امیدوار
 ایک دوسرے کے سامنے بولی بولیں اور جو زیادہ دام لگائے اسی کے نام نیلام ختم کر دیا جائے
 ممکن ہے کہ اس طرح قیمت چار ہزار سے بھی بڑھ جائے اور ایک دوسرے کی خدمت پر دونوں خریدار
 قیمتوں میں اضافہ کر دیں۔

غیر صاحب دونوں برائیاں بیک وقت دلہن کے گھر پہنچ گئیں اور ہر ایک امیدوار نے اپنے
 دوسرے رقیب کو دو حسیب پر دیکھ لیا۔ لیکن یہ قصہ یہیں رہ کر ختم ہوا۔ اس وقت اس وقت

ملاحظہ فرمائیے کہ اوپر تو یہ دونوں برائیاں اور اُدھر ایک تیسرے صاحب جو بنو سطا اللہ ہو گیا
 نہیں بلکہ برا و راست عروس سے دیرینہ امیدواری رکھتے تھے اور کافی راہ و رسم بھی پیدا کر چکے
 تھے و لہٰذا کوئے کہ چل بیٹھے رہ گئے یہ دونوں بیوقوف دُلہا سوائے اس کے اور کیا کرتے کہ اپنا سا
 منہ لے کر داپس جائیں اس لیے کہ و لہٰذا تو خیر اس طرح غائب ہو چکی تھی لیکن دُلہا کی اماں جان
 بغیر کسی کے بھگائے ہوئے خود ہی بھاگ گئیں تھیں۔ بہر حال مزے جس دُلہا وہ جس نے اس آپس کے
 معاملہ میں دِلہا کی ماں کو بیچ میں ڈالا تھا بلکہ بالادُلہا ہی سے تمام معاملات طے کر لیے تھے اور پھر
 اس کے بعد یہ صورت پیدا ہو گئی تھی کہ

میاں بہوی راضی نہ کیا کرے گا قاضی

ناکامی کے بعد قدرتی طور پر کھسبنا نہ پڑ پیدا ہو جاتا ہے ان دونوں ناکام دُلہاؤں نے پہلے
 تو ایک دوسرے سے کہا کہ

تو ہائے دل بکار میں چلاؤں ہائے دل

اداس کے بعد دونوں نے پولیس میں رپورٹ کر دی، پولیس تو گڑے ہوئے مرنے بھی اٹھا لیتی
 ہے چنانچہ و لہٰذا محترمہ گرفتار ہو کر پولیس کی حراست میں ہیں البتہ و لہٰذا اور ان کے حقیقی
 دُلہا کا پتہ نہیں ہے اور اگر وہ مل بھی گئے تو اب کیا ہونا ہے جو کچھ ہونا تھا ہو گیا و لہٰذا جس کی
 قسمت کی تھی اس کو مل گئی دوسرے اس تمام واقفہ کی کوئی ذمہ داری نہ و لہٰذا پر ہے نہ خوش نصیب
 دُلہا پر جو محنت میں اس کو بھگایا کہ دُلہا میں گیا جو کچھ بھی ذمہ داری ہے اس عیارہ بڑھیا پر ہے
 جس نے ایک لڑکی کے لیے دو نقد دُلہا تیار کئے اور ایک اُدھار والا پیسے سے تیار کیا تھا جس کو بیٹی
 دُلہا کہنا چاہیے۔

روزنامہ ہمدم لکھنؤ (دوسرا دور)

سیدہ جالب کی "ہمدم" اخبار سے ملیں گے کے بعد اخبار کی ادارت ایک ہفتہ تک سابق مدیر "مدینہ" بجنور ملک
 مراد خان عزیز نے کی ان کے بعد قاضی محمد حامد صاحب حسرت قائم مقامی کرتے رہے اور دونوں کے لیے شوکت تھانوی
 لاہمدم کے ایڈیٹر رہے پھر جو دھری رحم علی اہاشمی نے باخدا بطور ادارت سنبھال لی۔ ہاشمی صاحب نے آتے ہی "دو دو باتیں"
 مزاحیہ کام شوکت تھانوی کے سپرد کر دیا۔ علامہ سیلاب سے "دو دو باتیں" میں ہمدم کی معاصرانہ نوک جھونک ہماری
 لا اور اب اس ناخوشگوار بحث نے باقاعدہ جنگ کی صورت اختیار کر لی تھی علامہ نے اپنے اخبار کے علاوہ اپنے
 بے شاگرد خواجہ مستار الحسن جمیل مدیر "فرشتہ" ہفت روزہ سے بھی ہمدم کے خلاف آتش فشاں شروع کر دیا۔ "فرشتہ"
 ایک تحریر کا جواب دیتے ہوئے ہاتھوں نے لکھا کہ "فرشتہ تو فرشتہ اس محکمہ ملکوت ملک کے فرشتوں کو کیا اس کی خیر

ہفتین کہ ہمدم روزانہ اخبار ہے اور یہ گنڈے دار چھپنے والے ہفتہ وار اخبار اس کی روزانہ کی چوٹی کا اگر ہفتہ ہر ایک باورچی جواب دے سکیں تو بھی ہفتہ کے باقی چھ دن سہلاتے گزر جایا کریں گے۔ یہاں اب نے ”تلخ“ اگر میں اس کا فوراً جواب دیا کہ —

ادب باقی ہے اور نہ استعداد باقی ہے

فقط طاغوتوں کی فکر اور زاو باقی ہے

کوئی ہمدم کے باتوں سے جا کھرف بکھڑ

کہ شیطان مر گیا اس کی گرلاو باقی ہے

سبندہ قسم کے بزرگ اس ناخوشگوار بحث کو ختم کرنا چاہتے تھے چنانچہ چودھری رحم علیہ ہاشمی دیر ہمد نے اس جنگ کو ختم کرنے کے لیے شوکت تھانوی سے اصرار کیا۔ شوکت تھانوی نے رسالہ ”پیماہ“ میں ”سہا ب“ کی تازہ غزل پر سخت تنقید کرتے ہوئے اور ان کے مقلع کو چکیوں میں اڑانے ہوئے ”علامہ سہا ب“ کا مقلع بہ تھا۔ ”سہا ب حقیقت میں فطرت کا منسوب ہے۔“ لکھ دیا کہ ”اب جبکہ مولانا نے خود اس حقیقت کو تسلیم کر لیا ہے اب ہم کو مولانا کے متعلق کچھ نہیں کہنا ہے اور آج سے ہم اس بحث کو ختم کر رہے ہیں۔“

رسالہ ”انکشاف“ ”لکھنؤ ظریف نمبر“ ”انکشاف“ کے ایڈیٹر نسیم انہووی کو شوکت تھانوی سے ملوا دیا۔ نسیم انہووی ”انکشاف“ کے لیے مضمون لینے آئے تھے اس ملاقات کے بعد دونوں میں پیکیں بڑھنا شروع ہوئیں بہار تک کہ دونوں ایک دوسرے کے ہمیشہ کے لیے جگری دوست ہو گئے۔ شوکت تھانوی کے مشورے پر نسیم انہووی نے ”انکشاف“ کا سالنامہ ”ظریف نمبر“ کی صورت میں فروری سنہ ۱۳۳۷ء میں بڑے دھوم دھام سے نکالا۔ اس نمبر کو شوکت تھانوی نے مرتب کیا تھا اس نمبر میں ہندوستان کے تمام ممتاز مزاج نگار شریک تھے۔ اس مضمون زار نمبر کا ادارہ شوکت تھانوی نے ”بیگار“ کے عنوان سے لکھا تھا جس کا ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیے :-

”کس کی بکری اور کون ڈالے گھاس، یعنی رسالہ ایک آنہ فنڈ کا، ایڈیٹر اس کے میاں نسیم صاحب اور شذرات کھیں مولانا شوکت تھانوی، گویا مولانا شوکت تھانوی نہ ہوئے کہ یہ کے بلکہ بیگار کے ٹپ ہو گئے۔ کہ چاہے فتن میں جوت و بیا، چاہے تانگہ میں لگا دیا، ہم کو وہ کی چلنے سے کام، یہ رمضان شریف کا زمانہ دیکھئے، یہ عید کی آمد اور اس سلسلہ میں ہندوستان کے رسائل کے عید نمبر ہیں ہمارے مضامین کا شریک ہونا ملاحظہ فرمائیے اور پھر مرے پر سوڑتے یہ شذرات لکھنا دیکھئے، شذرات کہا لکھ رہے ہیں حق دوستی جھگڑ رہے ہیں“

”انکشاف“ کا ظریف نمبر بے حد مقبول ہوا مگر اس کے ساتھ پالیسی سے اختلاف کی بنا پر نسیم انہووی ”انکشاف“ سے کنارہ کش ہو گئے اور اسی کے سال بھر بعد شوکت تھانوی کے مشورے سے ”سرخ“ ہفتہ وار نکالا اور اس کی

ادارت شوکت تھانوی کے پھر وکھدی۔
شوکت تھانوی کی "سوسائٹی ریل" روزنامہ ہمدم اور "نیرنگ خیال" لاہور کے سالنامہ میں شائع ہو چکی تھی اور دونوں کتابیں ان کی مزاح نگاری کے جھنڈے گرہ چکے تھے۔ مزاحیہ کالم نگاری بھی مقبول خاص و عام ہو چکی تھی۔ وہ محض عقل نہ سمجھی جاتی تھی جس میں شوکت تھانوی کو نہ مدعو کیا جائے یہ واقعہ ہے کہ انھوں نے "دو دو باتیں" کے کالم کو اس قدر باخ و بہار بنا دیا تھا کہ لوگوں کو اس کا انتظار رہنے لگا تھا ہمدم کے اس دوسرے دور کا بھی ایک نمونہ دیکھیے:-

دو دو باتیں (روزنامہ ہمدم لکھنؤ دوسرا دور)

"ہم تو اب تک صرف ہی سمجھتے تھے کہ ایک ڈارون ایسے انسان گزرتے ہیں جن کے مورث اعلیٰ بند رہتے اور جنھوں نے اپنے ساتھ تمام دنیا کے انسانوں کو بندر کی اولاد بنایا ہے لیکن دنیا کی ترقی کے ساتھ بدو زبرد حضرت انسان کی حقیقت کھلتی جاتی ہے اور یہ راز افشا ہوا جاتا ہے کہ وہ انسان بھی اشرف المخلوقات ہونے کے زعم میں مبتلا ہے واصل کیا ہے اور کیا ہے کیا ہوا ہے واللہ بعض اوقات قرآن ہی تحقیقاتوں کے نتائج معلوم کر کے اپنے انسان ہونے پر بڑا غصہ آتا ہے اور یہ غصہ حق بجانب بھی ہے آپ ہی فور کیجئے کہ وہ انسان جو بندہ کی اولاد ہو، اگر انسان بھی ہے تو کس کام کا اس کے آباؤ اجداد تو وہ درختوں پر اوں اوں کرنے والے جانور تھے جن کو آج ہم اور آپ بجائے قبلہ و کعبہ کہتے کے ہلکے ہلکے کہہ کر جھگڑاتے ہیں اور جو درختوں پر ٹہنیوں ٹہنیوں پھلانگیں مارتے پھرتے ہیں ہمارے اس بیان کی تصدیق اس طرح سے کی جاسکتی ہے کہ کسی بندہ کو اپنا بزرگ سمجھ کر دیکھا جائے اور بیٹے کو لیا جائے کہ ہم اس کی اولاد میں سے ہیں پھر دیکھئے کہ خود انسان اپنی نظروں میں کس قدر ذلیل ہو جاتا ہے اور اس کے اشرف المخلوقات ہونے کا غرور کس بڑی طرح شکستہ ہوتا ہے۔

خیر یہ تو بندہ ہی کو آباؤ اجداد بنانے کا قصہ تھا اب ملاحظہ فرمائیے کہ مجمع الجزائر کو بار کے باشندے اپنے کو گتے کی نسل سے کہتے ہیں اور اس کی پوجا کرنے ہیں یعنی ڈارون صاحب نے تو انسان کو بندہ کی اولاد کہا تھا لیکن نکو بار کے باشندے گتے کو اپنا جدِ اعلیٰ سمجھتے ہیں ان کا بیان ہے کہ سب سے پہلا انسان جو نکو بار میں آیا وہ مرد تھا اور اس کے ساتھ ایک گتیا لکھی، اس اللہ کے بندے نے نکو بار میں سکونت اختیار کر کے اسی گتیا کو اپنی اہلیہ محترمہ بنا لیا اور اس گتیا سے تھوڑے دنوں کے بعد ایک معجزہ آئے تو لہ ہوتے ان مساوت آثار نے

یہ حرکت کی کہ جب نامِ خدا جلّی ہوئے تو اپنی والدہ ماجدہ کو کہیں چھپا دیا اور اپنے والد بزرگوار یعنی کتیا کے معزز شوہر کو مار ڈالا اور اپنی والدہ کے بلا شرکتِ غیرے شوہر ہی بیٹھے چنانچہ اب جتنے بھی نکو بار کے اصل پلشدے ہیں وہ اسی نسل سے ہیں اور اپنی اوقات کم اب تک نہیں جھوٹے ہیں اور کتوں و گتوں کو نہایت عزت و احترام سے دیکھتے اور ان کی پوجا کرتے ہیں اور وہی سلوک اس ہانور کے ساتھ کرتے ہیں جو کوئی معلول مند فرزند اپنے والدین کے ساتھ کر سکتا ہے ان کے یہاں کتے کو مارنا بڑا گناہ ہے اور واقعی گستاخی بھی ہے۔

ملاحظہ فرمائیے کہ اب تک تو صرف ڈارون صاحب نے بند رہی کو باب کہا تھا لیکن یہاں کتے کا بھی آماں کہنے والے موجود ہیں لیکن باوجود اس کے انسان ہے کہ اپنے اشرف المخلوقات ہونے کے گھنڈ میں اکڑا ہی جاتا ہے وہ تو کہیے کہ نکو بار کے باشندوں نے صرف اپنے ہی کو کتیا کا جنا کہا ہے ڈارون کی طرح تمام دنیا کو بند رہی اور لا نہیں کہا وہ ہم ان نکو باروں کا بھی کیا بنالیتے اگر وہ اپنے ساتھ ساتھ تمام دنیا والوں کا کتیا کے بطن سے پیدا ہونا ثابت کرتے اس لیے ہم نے تو ڈارون کی اس گالی کو بھی خندہ پیشانی کے ساتھ مستجاب اس نے ہم سب کو ایک سر سے بند رکھا یا اور ہم اس کا بال بھی بیکارہ کر سکے نہ اس پر کسی نے ہتک عزت کا مقدمہ دائر کیا اور نہ کوئی شرافت اور نجابت کا وعویہ اس پر آواز ہوا کہ ڈارون کی اور اپنی جان ایک کر کے تو جناب ہماری شرافت سے یہ کب بعید تھا کہ ہم کو نکو باری کتے کی نسل سے کہتے اور ہم ناموش ہو جاتے مگر یہ اہل نکو باری کی شرافت حق کہ انہوں نے اس شجرہ نسب کو اپنے ہی تک محدود رکھا اور باقی تمام دنیا پر یہ مناسبت فرمائی کہ کسی کا شجرہ کتوں اور گتوں سے نہیں ملا یا۔

انسان کے متعلق یہ دو رائیں تو خیر جو ہیں لیکن ہم کو اندیشہ ہے کہ ع
مگے اگے دیکھتے ہوتا ہے کیا

اور ہر وقت ہم کہتے رہتے ہیں کہ خدا جلّی نے یہ عقبتیں ہم کو کیا ثابت کر دکھائیں اس سے آپ اطمینان رکھیے کہ ان چھان بین کرنے والوں سے کوئی بات بعید نہیں ہے جب چاہیں گے انسان کو بند رکھنا ثابت کر دیں گے اور جب چاہیں گے یہ کہیں گے کہ صرف نکو باری نہیں بلکہ تمام دنیا کے انسان کتیا کے پیٹ سے پیدا ہوئے ہیں جس میں ہم کو تو یہ دھا کہنا چاہیے کہ خدا ان عقبتیں سے ہم کو نجابت دلائے اور عزت آبرو کے ساتھ جیسا انسان ابن انسان انسان ابن انسان پیدا کیا ہے اسی طرح انسان ابن انسان انسان ابن انسان اس دنیا سے اٹھا ورنہ خدا جانے انسان پیدا ہو کر کس جانور کی اولاد بن کر ہم کو دنیا سے اٹھنا پڑے۔

سرتیج ہفت روزہ۔ لکھنؤ کسی اور اخبار سے وابستہ ہو جاتے اور ان کے نام کی اشاعت پھر اس ادارہ کو احترام میں جوتا تو سرتیج کی ادارت میں ان کا نام شائع نہ ہوتا مگر اس کی مشاطگی اور زعفران زاری میں برابر ان کا ہاتھ تھا۔ سرتیج کا پہلا شمارہ لکھنؤ میں چار شماروں میں اس کی اشاعت ہزاروں تک پہنچ گئی اور اس کے اگلے شمارہ کا پڑھنے والے بے چینی سے انتظار کرنے لگے۔

سرتیج پر اودھ تیج کے اثرات اودھ تیج مال بہ زوال تھا۔ ظریف لکھنؤی، چوہدری محمد علی دودھ لوی، شہباز بلند پر واز اور اس کے دوسرے لکھنے والے سرتیج کے صفحات پر نظر آنے لگے گماسی کے ساتھ یہ حقیقت ہے کہ سرتیج نے اودھ تیج سے بہت کچھ سیکھا اور پایا۔ سرتیج کے سرورق سائز، تہذیب و ترتیب، شذرات، کالم، معرکے، تبصرے اور خطوط کے علاوہ دونوں کے سرورق کے کارٹون کے خیال میں جرت انجیز مماثلت و مشابہت پائی جاتی ہے۔ لیکن ایک بنیادی فرق بھی ذہن میں رکھنا چاہیے کہ دونوں کی دینی سطح میں زمین اور آسمان کا فرق ہے شوکت نقاوی میں نشی سہا وحسین اور شیخ ممتاز حسین عثمانی مالی گرائی، ملیت اور باریکی نہیں ہے۔ نہ نشی صاحب کی طرح وہ وطن پرست ہیں۔ سرتیج کے خاص لکھنے والوں میں دن ناتھ مرشار، اکبر الہ آبادی، بھوبیک ستم ظریف، نواب سید محمد آزاد، نشی احمد علی شوق قدوائی، محفوظ علی بدایونی اور ولایت حسین محبوبی تک کوئی بھی نہیں پہنچتا۔ اسی وجہ سے سرتیج کے بچوں کے طنز میں سفاکی اور نثریت کے بجائے لابیالی اور ہنسوت پن کی کیفیت ملتی ہے۔ کیونکہ یہ پیر طنز کے بجائے کھلندے ہیں اور اپنی اس کمی کو دھماکت، جربستگی اور خوش مزاجی سے پورا کر دیتے ہیں اور خود نہیں کہہ دوسروں کو کہنے پر مجبور کر دیتے ہیں مگر اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ ان کھلندوں میں مسائل کی سوجھ بوجھ یا حالات و واقعات کا ادراک نہیں ہے مگر سب کچھ ہونے ہوئے بھی ان کا دلی عرض ایک تماشائی کا سا ہے ان کی صحافت میں گرمی بھی ہے مگر یہ گرمی اودھ تیج کے آتش فشاں کے لاشے کی صورت میں نہیں نکلتی بلکہ معاشرہ چٹمکوں اور ہنگامہ بزم کے نور سے نکلتی ہے۔ اس گرمی کا قوام تجسس، سنسنی خیزی اور دلچسپی سے مل کر بنا ہے۔

اس میں شبہ نہیں کہ اودھ تیج کے بعد اردو ادب میں طنز و طراقت کا سب سے بڑا خزانہ ہمیں سرتیج ہی میں ملتا ہے۔ سرتیج، اودھ تیج کی طرح محض اپنے لکھنے والوں ہی پر قناعت نہ کرتا تھا بلکہ لکاردوں کا ایک وسیع حلقہ ہونے کے باوجود دوسرے رسائل و اخبارات کی طراقت کو بھی سرتیج میں در آمد کر لیتا تھا۔

سرتیج کے ذوق اس کے بچوں اور براہروی کی صحافت، ان کے معرکے، ادارے، باغ و بہار کالم، خاص نمبر، گزٹ انتخابات، کارٹون، تبصرے اور خطوط ایک انولی اور انٹھ خزانے کی حیثیت رکھتے ہیں اور اودھ تیج کے بعد سرتیج ہمارے مزاجیہ ادب میں سب سے اہم مقام ہے۔ سرتیج نے مزاج نگاروں کی ایک پوری سلسل کو جنم دیا، شائستہ طراقت اور مزاج کے لیے فضا پیدا کی اور کاروان طنز و طراقت کو ایک نئی منزل عطا کی، سرتیج کے حسن و خاشاک میں بھی زعفران کی انہزنی اور خوشبو ہے، غرض سرتیج شوکت نقاوی کا ایک ایسا عزم کارنامہ ہے جو ہمیشہ ان کے نام کد مذہ اور

بہ بند رکھے گا۔

سرنیچ کی صوفت بہت جلد سرنیچ میں شوکت تھانوی کے قلم کی دھماک بھج گئی۔ بڑے بڑے سورا اور جنادری رہنے لگے کہ معلوم نہیں کب کس کی خبر لے لی جائے۔ سرنیچ میں چٹ پٹا ہی پیدا کرنے کے با شوکت تھانوی نے طنز و مزاح کے ساتھ ساتھ کسٹنی خیزی، گرمی اور خستس کا عنصر بھی شامل کر دیا۔ مضامین، افسانوں نظموں، غزلوں اور غبروں کے ساتھ ساتھ معاصرین سے معرکے اور بخش چھڑی رہتیں، ہنگامہ خیز تبصرے کئے جاتے تھے کھنے والوں میں ہنسوتپن کے ساتھ ایک باکھین کی بھی شان تھی، اس کی بالیسی میں اسی وجہ سے کبھی سرفروشی کا انداز پیدا ہو سکا مگر ایک تنگ مزاجی ضرور نمایاں ہو گئی۔

سرنیچ پڑھنے والوں کو جبریت میں ڈال دینے کے لیے کبھی یہ خبر چھپتی کہ ایڈیٹر سرنیچ کی ڈاک میں دھمکی آمیز خطا موصول ہو رہے ہیں، کبھی ان فرضی خطوط کی نقلیں شائع کی جاتی ہیں سے پڑھنے والوں کے کان کھڑے ہو جاتے کبھی معلوم کہ دھمکی دینے والے نے دفتر سرنیچ کی فائلوں میں آگ لگانے کی ناکام کوشش کی ہے۔ سرنیچ کو جلانے کی کوشش میں تھک نہ جاؤ۔ جینگار یوں سے اس کو جلا یا نہ جائے گا۔

پھر ہزاروں کے عین اور بندوقوں کے سائے میں دفتر کا دروازہ دھمکی دینے والے کو پکڑنے کے لیے کھولا جاتا تو انداز سے کوں کوں کرتا ہوا ایک خاموشی گناتا برآمد ہوتا۔ اور کبھی ملاقاتی حامد ڈاکر کی جگہ حامد شاہ، ہما نیوری، سکھتا، کبھی زلنے پارک میں مروانے جلسے کی خبر چھپتی، کبھی مس کچن دفتر سرنیچ میں رونق افروز ہوتی شائقین اور طلباء ان سے ملنے کے لیے لے جا کر بٹھا لیے جاتے کہ ابھی طلحی ہو گی پھر خا صداں پیش کیا جاتا جس کے کھولے جانے پر پاؤں کی جگہ اپریل فول کی بشارت ملتی اور ملاقاتی کھسیا کہ خاموشی کے ساتھ دوسرے دروازہ سے نکل جاتا۔

وہی ویلا تو ہی کا کہ دار کے رسول نے زمانہ کو وار کو جہم دیا شروع میں شوکت تھانوی کے وہی ویلا تو ہی غالب پر مصرعے لگاتے اور تک بندی کرتے تھے۔

تقدیر کا لکھا وہی کچھ بھی نہ پڑھ سکے
مگر یا کہ جو کچھ لکھا ہے بخوش شکست ہے
محبت میں کیا جانے کیا کر رہے ہیں
نہ وہ دیکھتے ہیں نہ ہم دیکھتے ہیں
مئے گلزنک ابھی انگور کی دوشیزو بیٹی ہے
آ رہے جو کوئی انگور کا داماد ہو جائے

اس کے بعد وہی ویلا تو ہی کا چلن بگڑا۔ "مکڈم"، "بغفور" اور "گنہ" کی "دل دل" میں ایسے پھنسنے کو لادان الخفیف،

سڑیج سے نکلے تو کوک شامستر اور امساک کے نسخے پہنچے گئے بعد میں ان کی آٹھ لکے جنسی مجروری کی جو دھول اڑائی گئی اس سے سب ہی واقف ہیں۔

تصویر مختصر سڑیج اور اس کے قلم کار بلا کے ذہین، ہنسپڑ، دلگی باز اور نت نئے شوئے چھوڑنے والے تھے سچ پوچھیے تو ان کی پالیسی زندہ رہو اور زندہ رہنے دو کے سوا کچھ نہ تھی اور ہنسنے ہنسلنے کے اس معیار پر سڑیج پورا اترتا ہے۔

شوکت تھانوی، نسیم انہوڑی، عظیم بیگ چغتائی، فرحت اللہ بیگ، ملا موزی، احمد صحری سڑیج کے نورتن محمد علی رودلووی، ظریف لکھنوی، احسن پٹھانہندی اور شہباز بلند پرواز تھے۔

سڑیج کے ایڈیٹر تھے ستمبر ۱۹۳۷ء سے ۱۹۴۷ء تک لکھنوی رہنے کے دوران اس سے برابر وابستہ رہے۔ اس پرچہ میں ان کی وہی اہمیت تھی جو جسم میں جان کی ہوتی ہے۔ انھوں نے سڑیج میں

مزاح نگاروں کی ایک زبردست فوج بھرتی کی اور بہت جلد سڑیج کو اردو کا ایک باوقار مزاحیہ اخبار بنا دیا، اس کے ادارہ کا نام اور تبصرے شوکت تھانوی خود لکھتے تھے۔ کارٹونسٹ کو کارٹون کا حیا دل دیتے تھے۔ سال کے موقع پر سڑیج گزٹ شائع کر کے مزاح نگاروں کو خطابات تقسیم کرتے تھے اس کے علاوہ معاصر مسائل و اخبارات مثلاً اودھ، انج، چوچ، لکھنہ پتھ، دیاست، حقیقت، سرفراز، ملاپ اور جام جہاں نما وغیرہ سے برابر جو کچھ لڑتے رہتے تھے۔

شوکت تھانوی کے ادارہ پر بڑے ہنگامہ خیز ہوتے تھے۔ لکھنوی حامد ڈاکو کا زور تھا پولیس بھی اس کے سامنے جلتے کرتا تھی۔ ایک مکان میں حامد ڈاکو کو پولیس نے گھیرا مگر حامد صاف نکل گیا۔ اس پر سڑیج میں ”تمہاری اور مظلوم پولیس اور مصلح اور ظالم حامد ڈاکو کے عنوان سے بہت سخت ادارہ لکھ دیا۔ جس پر یہ شعر بھی چسپاں کیا گیا تھا کہ

ناکمل ہے ابھی وردی پولیس کی اسے حضور

چوڑیوں کا بھی اضافہ اس میں ہونا چاہیئے

اور پولیس کو طنز کا نشانہ بناتے ہوئے یہ شعر بھی چھپتے کیا گیا تھا کہ

حامد کا ہر ایک جانب ہوا نظر آتا ہے

محسوس پولیس کو اب کیا کیا نظر آتا ہے

اس معرکہ کے ادارہ کی دھوم مچ گئی اور پرچہ کی اتنی زیادہ مانگ ہوئی کہ سڑیج کے اسی شمارہ کا دوسرا ایڈیشن شائع کرنا پڑا۔ پولیس نے سڑیج پر مقدمہ چلانے کی بہت کوشش کی مگر اس میں اسے کامیابی نہ حاصل ہو سکی۔ پرچہ کی مقبولیت میں سڑیج اور چوچ کے قیامت خیز معرکہ نے بھی بہت اضافہ کیا تھا۔ چوچ کچن بائی کا حمایتی تھی اور سڑیج پنچہ بھارتیہ کچن بائی کے پیچھے پڑا ہوا تھا۔ شوکت تھانوی کی ناول ”بڑبھس“ جب سڑیج میں قسطوں میں شائع ہونا شروع ہوئی تھی تو اس کی قسطوں کا پڑھنے والوں کو بے قراری کے ساتھ انتظار رہتا تھا۔ اس میں ان کی قلمی تصویروں کا سلسلہ بھی مت مقبول ہوا تھا، اس کے علاوہ دیوان غائب کی مزاحیہ شرح کی قسطیں، موندی کاٹے، سوویشی مضامین، مورتی ستم،

مختصر تبسم، سیلاب تبسم، اور طوفان تبسم کے مضامین جنہیں پہلے سرسبز ہی میں شائع ہوئے تھے۔ اردو کا چور، وہ قطع کلام، چائے بخون، دو منٹ، سسرال، اگر میں تھا تبدا ہوتا، کبھی، جی ہاں پٹے ہیں، میں ایک بے بد اگر میں لاؤ شاہ ہوتا، خدا حافظ، شاعر، شاعرت، سودیشی مشاعرہ، عاشق ہٹنے کے لیے کسی سند کی ضرورت نہ چوری اور سانچہ کو آج وغیرہ بے شمار مضامین، افسانے، ناول اور ان کی مزاحیہ شاعری کے نمونے اس میں برابر جوتے رہے۔

نسیم انہونی سرسبز کے پردہ پڑا ٹر ہونے کے علاوہ شوکت تھانوی کے جانے کے بعد اس کے ایڈیٹر ہوتے تھے۔ ان کا امین سونوی، اختر صدیقی، جلال طبع آبادی، جمال رقصی اور خان محبوب طرزی کو بھی سرسبز کا مدیر مقرر کیا۔

سرسبز کے فورتیوں میں نسیم انہونی کی ہمیشہ بڑی اہمیت رہی، سرسبز میں ۳۲۷ء میں ان کا افسانہ ”شائع ہوا تھا اسی کی بنیاد پر بعد میں شوکت تھانوی نے ۳۳۷ء میں ”خدا خواستہ“ کے عنوان سے پہلے مضمون لکھا اور میں اسے بڑھا کر ناول بنا دیا۔ ”آٹمی دنیا سے متاثر ہو کر ”منزوانے فلم“ ”عظمیٰ گنگا“ ”بنائی۔ سرسبز کے صفحات پر نسیم کے بے شمار مضامین اور افسانے بکھرے ہوئے ہیں جن کی تیسرا ذہ بندی کی ضرورت ہے ان میں گھوڑوں کی کاشت، دھوا، عذوت، لاری کا سفر، حوصل، ہما خانم، تانگہ خرید، شاعر، بدتمیزی، چچا چکن نے گوشت پکایا، ڈیلیگیٹ شاہ پیردا کا سینچر، اور شری بیوی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

عظیم بیگ چغتائی کسی تعارف کا محتاج نہیں۔ ان کے مضامین، افسانے، ناول کی قسطیں، شاعری کے نمونے اور شوکت تھانوی نے شروع کیا جاں سے انہوں نے ختم کیا دامن سے عظیم بیگ چغتائی نے کر لیے، غرض اسی طرح سلسلہ جاریہ رحمت اللہ بیگ کی چٹا سے وارنٹر اور گڈے وارنٹ سے سرسبز صحت نظر آتا ہے۔ ان کے بیشتر اہم مضامین اسی میں شائع ہوئے۔

ملازموزی کی گلابی اردو کے گل بوٹے اور ان کی مجھے وارنٹر سرسبز کے حسن میں اضافہ ہے۔ یہ اس کے انتہائی مستند قلم کاروں میں سے ہیں۔

چودھری محمد علی لدولوی میں ادھر ہی سے ہجرت کرنے کے بعد سب آگے آگے سرسبز میں نظر آتے ہیں۔ بہتری دار خاص کے مضامین ادھر ہی کے بعد سرسبز میں ملتے ہیں۔

طریقت لکھنوی ادھر ہی کی طرح سرسبز کے عجیب خاص کھنے والے تھے۔ سرسبز میں ان کی شہریت ایک بزرگ کی شرکت کی حیثیت رکھتی ہے۔ ان کا بیشتر نامزدہ کلام سرسبز کی جلدوں میں محفوظ ہے شاعر سرسبز کا ایک مشورہ ”سینے“

زر گمانا ہو تو کچھ بڑھ کے پلید رہن جاؤ
جب دکالت نہ چلے، قوم کے لیڈ رہن جاؤ
احق پیمپھوندوی، اہتمام سے شائع کرتا ہے۔ "کلام احق" اور "احقیات" کے عنوان سے۔ اس میں چھپتے تھے۔
برگید پر الشعر آشہباز بلند پرواز
سرترنج کے رے کھاڑ دین تھے۔ نثر میں بھی خیال آرائی کرتے تھے۔
بلند پرواز رہاں کا عنوان ان کے کلام کے لیے مخصوص تھا۔ ان کے رنگ
کا اس شعر سے اندازہ لگائیے۔

مجھ کو کہتے ہیں اب غلام
بنتک عزت نہیں تو پھر کیا ہے
سرترنج کے پہنچ تھے۔ علامہ عبدالباری اسی، امین سلوئی، محسنوں لکھنوی، احسنام باہلی اور عبداللہ ناصر صاحبان

علامہ عبدالباری اسی صاحب تذکرہ خدہ گل، آپ شلوی میں شوکت نھاوی کے اس سناد ہونے کے علاوہ
اس رنگ میں بھی خوب لکھتے تھے ان کے تبرکات میں "لغات النظر فا" بڑی یادگار زمانہ
اسم کی جڑ ہے جو فسطوں میں سرترنج میں پھلتی تھی۔
اس کا ایک نمونہ دیکھیے۔

لغات النظر فا

بھڑچال	فیش
انگریزی داں کا باب	قادر
امید دار ملازمت	قدوی
جیلہ جگ	مذہب
دنگل	مشاعرہ
دل کی کمزوری	مروت
شاعر	مرہض، بحر
دہن سے باخبر اپنے سے بے خبر	بندی
شاعر کا امان نامہ	دیوان
قابل الحاجات	دوبہ
سنت صحافت	شہزادیت

ابن سلفوی رسالہ ترجمہ نظر، نظر، اودھ اخبار اور انڈینڈنٹ نیوز سروس کے ایڈیٹر ہونے کے علاوہ سرتیج کے مدیر اور میگزین شہداء شہداء بھی تھے۔ ان کی ذات کی ڈائری ”شب ناچہ“ کے عنوان سے سرتیج میں چھپتی تھی اور بیوی کے لیکچر ”فروغ اودھ لاہور“ دنیا میں جنم کے نام سے چھاپی تھی۔ سرتیج کے زعفران دار مسکن میں ان کے بے شمار مزاحیہ مضامین بکھرے ہوئے ہیں۔

منور آغا مجنوں لکھنوی سرتیج کے تقریباً ہر شمارے میں آگے آگے نظر آتے ہیں۔ تجدیات مجنوں کے عنوان سے مجنوں کے ذکر کے بغیر ناممکن رہے گا۔

احتشام ماہلی سرتیج کے سلسلہ میں یہ انکشاف بھی خاصا دلچسپ ہے کہ سید احتشام حسین افسانہ نگاری سے قبل سرتیج کے باقاعدہ مزاح نگار اور اس کے بچوں میں سے تھے۔ اور مزاحیہ شاعری میں جبران خلیفہ کرتے تھے۔ ان کے رنگارنگ مضامین مثلاً ہاسٹل کاشیطان، سیاہ سچ، مشاعرے، فاؤنٹین پن، ہنگامہ داندگیر، ایڈیٹر، ہمدروی، وصال ہو گیا اور مصوٰر بیوی وغیرہ اب بھی سرتیج کی جلدوں میں محفوظ ہیں۔

جسٹ فاضل ناصر بھی اودھ تیج میں تیار ہوئے اور سرتیج میں پہلے پھولے یہ سرتیج کے ہر ہنگامہ میں آگے آگے نظر آتے ہیں۔

سرتیج برادری میں خواجہ حسن نظامی، نیاز فتح پوری، حکیم ممتاز حسین عثمانی، مولانا عبدالمجید سارک، پطرس، رشید احمد صدیقی، علامہ جمیل منہری، سلطان حیدر جوش، ایم اسلم، دیوانہ گرد کھپوری، فلک پیا، نازش بدایونی، سید بہادر بزم، ارشد نقاوی، ادارہ حیدر آبادی، حامد شاہ جہانپوری، آجس لکھنوی، علامہ محکم دہلوی، فرنت کاکوروی، حافظ غازی پوری، باسط بسوانی، قمر نظامی، دیوانہ بدایونی، مشیر احمد علوی، خضر گرامی، رسوا سیوانی، درد کاکوروی، عنایت دہلوی، ملا حضوری، نظر بدایونی، شہم بدایونی، سلیم ندرودی، خان محبوب طرزی، علامہ ہنٹر، عتب دریا بادی، بوم ہارپی، مسٹر عابدی، مظفر حسینی، شوخ لکھنوی، شرف لکھنوی، ناکارہ حیدر آبادی، اور مظفر محمد خاں وغیرہ اس کی برادری یا پینچایت میں شامل تھے۔

سرتیج کے ادارے برسوں کیلئے تیز اور دوچار دوچار ہوتے تھے۔ ان میں بلا کا طنز اور گرمی ہوتی تھی۔ کہیں کہیں مزاح کے چیمینٹوں کی وجہ سے ان میں دھواں آٹھنا بھی نظر آتا ہے جس سے ایک نئے ٹکڑا کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ دیکھئے شرکت نقاوی سرتیج کے ادارے میں ”انگلے“ کے بارے میں کیا لکھتے ہیں :-

انگلے

”یہ انگلے وہ نہیں ہیں جو انگ لگانے کے بعد کی صورت میں نمودار ہوتے ہیں بلکہ ہمارا مقصد ”انگلے“ سے وہ کتاب ہے جو سبکی اخبارات کا عجیب تر و سادہ مسلمانانہ

کا، ہم ترین بحث بنی ہوئی ہے..... اس کو دیکھ کر نگاہ سے ملے کر ولی تک سب جل نہیں کر رہ گیا۔ اور ہم منضبط ہیں کہ ہم نے اس دہکتے ہوئے جہنم کو دیکھا ہی کیوں تھا۔ یہ کتاب دراصل دس پہلے اور بے تکیہ افسانوں کا ایک سب سے ڈھنگ سا مجموعہ ہے جس کو "ایک صورت اور تین مردوں کی اجتماعی کوششوں نے مرتب کیا ہے، یہ پانچ افسانے، سجاد ظہیر نے لکھے ہیں؛ دو افسانے احمد علی صاحب کی ادبی بدھن کا نتیجہ ہیں، دو افسانے رشید جہاں صاحب کی انشا پر وازانہ ہیضہ کا نمونہ ہیں اور ایک افسانہ محمود الخضر صاحب نے لکھا ہے۔ ان دسوں افسانوں کو پڑھ کر اگر پہلی مرتبہ کوئی شخص اس نتیجے پر پہنچ جائے کہ لکھنے والے نے کیا لکھا ہے اور پڑھنے والے نے کیا پڑھا ہے تو دعویٰ سے ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ وہ بریلی یا آگرے کے پائل خانے کا جہنم بننے کا اہل ترین شخص ہو گا۔ .. اور اگر ان افسانوں کو کوئی شخص بار بار پڑھے تو وہ یقیناً ہماری طرح صرف اس نتیجے پر پہنچ سکتا ہے کہ یہ کتاب صرف ایک صنعت کے تحت لکھی گئی ہے جس کو "صنعت بے دھڑک" کہہ سکتے ہیں یعنی لکھنے والے نے صرف یہ کیا ہے کہ قلم اٹھا کر کاغذ پر لکھنا شروع کر دیا اور بغیر یہ سوچے کہ وہ کیا لکھ رہے ہیں لکھتے ہی چلے گئے ہیں، کفر لکھ گئے تو لکھ گئے، گالی قلم سے نکل گئی تو نکل گئی۔ مختصر یہ کہ "یا وہ گوئی" کی طرح گویا ان حضرات نے "یا وہ نگاری" کے کمالات ان افسانوں میں دکھائے ہیں..... ہم نے اس جہنمی صیغہ کو ادبی، اخلاقی، معاشرتی اور دیگر حیثیتوں سے بھی محضرت پایا ہے اس میں تین شرفاً اور ایک شریف زادی نے جو جو جیا سوز مناظر پیش کئے ہیں ان کو دیکھ کر آبرو باختہ سے آبرو باختہ ہستی بھی انتہائی نفرت سے لا حول پڑھنے پر مجبور ہو جائے گی خداوند کریم اور رسول صلعم کی جو توبہ ہیں ہوئی اس کا سوال تو اس وقت پیدا ہو گا جب ان مصنفین کی صحیح الدماغی تقسیم کرنی جائے گی لیکن ہمارے خیال میں تو یہ مجموعہ خرافات سوئے اس کے اور کوئی اہمیت نہیں رکھتا کہ واقعی ان انگاروں کو خاکستر کر دیا جائے۔"

(سرپیچ ۲۳ فروری ۱۳۳۷ء)

لکھتے وقت شوکت تھانوی کھل کر اپنے اصلی رنگیں آجاتے تھے۔ دیکھئے شذرات سرپیچ کے شذرات میں انگارے پر پانی کیسے پھیرتے ہیں اور بھی نمونے دیکھئے۔

انگاریے پر پانی جس اوٹ پٹانگ... تصنیف کے متعلق گذشتہ کسی پرچہ میں ہم تفصیل کے ساتھ عرض کر چکے ہیں اس کے متعلق معلوم ہوا ہے کہ خان کدو حافظ ہدایت حسین صاحب ایم ایل سی نے کونسل میں نہ صرف سوالات کئے بلکہ انریبل ممبر صاحب نے اس کا جواب دیتے ہوئے فرمایا ہے کہ اس کتاب کے پرنٹر پبلشر کوئی عیب نہیں لکھو

نے طلب بھی کیا تھا مگر جن حضرات نے یہ شعلہ فشاں فرمائی ہے وہ تو آجکل لندن میں براہمان ہیں بہر حال باقی دو مصنفین اور ایک مصنفہ صاحبہ ہندوستان کے اندر ہیں۔ خیر ان کے متعلق تو حکومت خود کچھ نہ کچھ کرے گی البتہ آئندہ ضرور پیدا ہوگئی ہے کہ... اس پانی کے پڑنے کے بعد یہ انگارے... کر سٹے سے زیادہ کچھ نہ رہ جائیں گے۔

تلاش گمشدہ عزتمند و مغرور جنابہ جمعیتہ اقوام صاحبہ اسرار کماں تشریف لے گئی ہیں۔ کہیں پتہ ہی نہیں چلتا نہ تو چین و جاپان کی معرکہ آرائی میں ان کا پتہ تھا۔ نواب یوزپ کی ان جنگی تیاریوں میں سامنے آئیں اگر کسی اشد کے بندے کو ان عزتمند کا پتہ معلوم ہو تو ہم کو مطلع فرمائیں تاکہ ان سے دریافت کر لیا جائے کہ آخر وہ ہیں کس مرض کی دوا؟

ڈاکٹر پیپر واقعی سادہ کاغذ ہے ڈاکٹر پیپر کی جینوں سے ہندوستان میں دھوم مچ رہی تھی، ہندوستان کے بچہ بچہ کی زبان پر "سائنس گریک" کے بعد اگر کوئی نیا لفظ چرچا تھا تو وہ یہی "ڈاکٹر پیپر" جس طرف دیکھئے اسی کا چرچا تھا اور جس کو دیکھئے اسی کا منتظر تھا۔ آخر وہ صبر آزار و ستاویز سب کے سامنے آئی جس کے لیے دن گئے جاتے تھے، لیکن اب حال یہ ہے کہ سب لوگ آنکھیں ملٹی کر چکے لگا لگا کر بلکہ خور و دین کی دوسے اس مسودہ کو دیکھنا چاہتے ہیں لیکن ان کو کچھ نظر نہیں آتا اس کا نام "ڈاکٹر پیپر" نہ تھا بلکہ یہ تو واقعی سادہ کاغذ نکلا... اس آئینی و ستاویز میں سوائے اس کے کچھ نہیں ہے کہ گھما پھرا کر ہندوستان کو وہیں دکھا ہے جہاں وہ غریب اب تک بیٹھا ہوا مٹہ بسور رہا تھا۔ لیکن اس سیاسی چال کا جواب... زبانی احتجاج نہیں بلکہ اس اینٹ کا جواب یقیناً پتھر سے دینا چاہیئے۔

ہندوستان میں بحر ہند کی آمد ہندوستان کے گوشے گوشے سے آجکل سیلاب سیلاب ہندوستان میں بحر ہند کی آمد کی صدا میں بلند ہو رہی ہیں بعض مقامات پر تو طوفان کے مناظر دیکھنے میں آتے ہیں اگر خدا نخواستہ یہی حال کچھ روز اور رہ گیا تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ یہ ملک بحر ہند میں شامل ہو جائے گا اور کوہ الیورسٹ نام کا کوئی جزیرہ اس ملک کی یادگار کے طور پر باقی رہ جائے گا۔ آرمینیا، آسام، بنگالی اور پنجاب وغیرہ ہر طرف معلوم ہوتا ہے کہ بادلوں نے سمندر اندیل دیا ہے۔ آرمینیا کے قین کر وڑ باشندے خانمان ربا دہر چکے ہیں اور یہی حال دیگر سیلاب زدہ مقامات کا ہے اس کے معنی یہ سمجھئے کہ آجکل ہندوستان میں بحر ہند صاف آیا ہوا ہے حالانکہ صاف کو کچھ نہ کہنا چاہیئے لیکن مجبوراً کہنا پڑتا ہے کہ

جل تو جلای تو آئی ہلا کو مال تو

سرتیج کے مزاجیہ کامل شوکت تھانوی کا سرتیج اردو کا پہلا مزاجیہ اخبار ہے جس میں سب سے زیادہ مزاجیہ کامل خاص اہمیت ہے گی۔ سرتیج کے خاص اور قابل ذکر کامل دودو باتیں، قلندار، چنگیاں، تیرہ ہفت، کھلکھستان، دیوار، نقشہ، گرما گرم، عقلمندیاں، مے پر کی، لگ شپ، ٹیلی فون، وکٹ پیس، حضرت عشق، الم علم، بھبتیاں، توڑیں میں، ادھر ادھر کی، ایڈیٹر کی ڈائری (ایڈیٹر کی رام کہانی) ہنسنے کی شرط نہیں اور اقوال مولانا سرتیج تھے۔ دودو باتیں کامل شوکت تھانوی ہمد، ہمت، ادودہ اخبار اور ہند میں لکھتے تھے انہی میں سے یہ سرتیج میں نقل ہوتا۔

قلندار صحیح معنوں میں سرتیج کا مزاجیہ کامل تھا۔ اس کا ایک نمونہ دیکھئے :-

قلندار

”ہم اپنی گزشتہ اشاعت میں زبان اردو کی مختلف قسمیں بیان کرتے ہوئے سرکاری اردو کی نئی پیداوار کا ذکر بھی کر چکے ہیں۔ حال میں ہمیں اس ”ادب لطیف“ کے چند تجریر خیز شاہکار دیکھنے کا شرف حاصل ہوا ہے جس میں سب سے پہلے ہم ایک پمفلٹ پیش کش ناظرین کرتے ہیں جس کا نام ”رہبر حاجیانِ حجاز“ ہی سے فصاحت و بلاغت ساون بھادوں کے مبینہ کی طرح برس رہی ہے۔

پچھلے دنوں حکومت ہند کے شعبہ تعلیم و صحت عامہ نے زائرینِ حرم کی سہولت کے لیے زبان انگریزی میں ایک مفید پمفلٹ شائع کیا تھا۔ رہبر حاجیانِ حجاز ”خیر سے سرکاری اردو میں اس پمفلٹ کا ترجمہ ہے۔ ہم حیران ہیں کہ اس عظیم الشان ادبی خزینہ کا کون سا جوان ہرگز یہ سبک کے سامنے پیش کریں۔ کونسا پیش نہ کریں۔ کیونکہ جس طرح پنجاب میں چٹائی کا ہر عمل ”افہال کا ہر شعر“ شاہکار ہے اسی طرح اس پمفلٹ کا ہر لفظ شاہکار ادب اور غالب و مومن کی رگوں کو ترپا لینے والا نشتر ہے۔

منگہ مصطفیٰ قلندار بابت اعتراض جڑ دینے پانے اور پر کتاب ”رہبر حاجیانِ حجاز“ کے اس لیے ہادرہ سکتا ہے کہ سرکاری اردو میں ثانوی پہلوؤں کا ضرورت سے زیادہ خیال دکھاجاتا ہے اور حکومت نے اس خیال سے کہ لوگوں کو کہیں یہ شبہ نہ ہو یا سرکاری اردو کے الفاظ میں ”یہ شبہ نہ کیا جا سکتا ہو یا یہ شبہ آئندہ نہ کیا جائے گا“ مسلمانوں کا فریقہ جج سوائے سرتیج حجاز کسی اور مقام پر بھی ادا کیا جا سکتا ہے۔ اسی کتاب کے نام میں ”حاجیان“ کے ساتھ لفظ ”حجاز“ کا دم چھلانگنا ضروری سمجھا۔

سرورق لٹنے کے بعد ہمیں "بابت و لا یافینے" کی "پچو قسم" زبان میں ایک تمہید ملی ہے جس میں سب سے زیادہ فصیح و بلیغ یہ جملہ ہے جس کو انگریزی سے ترجمہ کرتے وقت حکومت ہند کے فاضل مترجم نے اپنا تلم توڑ دیا ہوگا۔ رسالہ مذکور کی نظر ثانی اس وقت تک ملتوی رہی تھی جب تک کہ قانون جس کا انحصار کمیٹی کی سفارشات پر موقوف ہے پاس نہ ہو جائے۔

سبحان اللہ کیا دریائے تیس کے پانی میں وحلی ہوئی زبان ہے اس خوبی کے ساتھ قانون کے انحصار کو کمیٹی کی سفارشات پر موقوف کیا ہے! قابل ستائش ہے حکومت ہند کہ ایسے ایسے باکمال مترجموں کی قدر شناسی کر رہی ہے ورنہ یہ مترجم صاحب اگر کہیں ہمارے دفتر میں ہوتے تو دوسرے دن کان پکا کر موقوف کر دیئے جلتے۔

ایک مقام پر حکومت ہند کا یہ فاضل مترجم سرکاری اردو کے جواہر ویرے اس طرح بکھیرتا ہے۔

"ہوئی مومن مسلمانوں کی زیر نگرانی میں حاجیوں کے لیے کھانا تیار کرتے ہیں۔"
 "لالہ شاہی اردو" میں "لیلۃ القدر کی رات" اور "حج قیامت کا دن" تو سننا ہی تھا لیکن اب سرکاری اردو کے تصدیق میں ہمیں "زیر نگرانی میں" کی نئی ترکیب معلوم ہو گئی۔
 اس سرکاری اردو لمپٹ کے سرکاری مترجم پر خیر سے وہی مثل صادق آتی ہے کہ "ہر گز پوری، مجھے کون کہے لٹھوری" آپ خدا کے فضل سے زبان عربی کے بھی نہ صرف ذہن و ماہر بلکہ فن و وضع اصطلاحات کے دستار بند۔ اے تو یہ "ہیٹ پوش" عالم ہیں چنانچہ اپنے انگلیزی سے اردو ترجمہ کرتے وقت اپنی طبیعت و ہمدانی کے جوش میں من کو "مونا" عرفات کو "عواف" عیدہ کو "ایدو" حکیم کو "حالم" نعمت کو "نیامت" جمیل کو "جامل" ذہب کو "زباب" اور اسی کے وزن پر وہاب کو "وجب" بنا دیا۔

مترجم صاحب کو اپنے فضل و کمال کی نمائش اور زیادہ منظور ہوئی تو "رضانی" کے اچھے خالص مروجہ مسلمان سرکاری اردو کے ہنگوٹے سے شدہ کر کے "رام دانی" بنا ڈالا۔ غریب فہم کعبہ کو ان کے ذہن و فہم سے ڈر کر، مطہر افغان "بنا پڑا، خدا کا شکر ہے کہ "میم" کا پر وہ مسلمانوں کے آڑے آیا ورنہ سرکاری مترجم نے تو حجاز کی مقدس سرزمین کو وہلی کا چادر ڈی باز مار لکھنؤ کا چوک یا کانپور کا مول گنج بنانے میں کوئی دقیقہ باقی نہ رکھا تھا۔

قابل ستائش ہے وہ قدر شناس حکومت جس کو اپنی مطبوعات کے لیے ایسے قابل

انتخاب و ازادوں کی خدمات حاصل ہوں۔

پیشگیاں بعد میں یہ کالم "تیرہ ہفت" کے عنوان سے مقبول ہوا۔ اس میں خبروں کی سرخیوں پر حاشیہ آرائی کی جاتی تھی

پشکیاں (تیرہ ہدف)

ایک خبر کا عنوان ہے ————— "چوری کا مال برآمد کر لیا۔"
 ————— پولیس کا یہ کارنامہ زیریں عرفوں سے لکھنے کے قابل ہے۔
 ایک خبر کا عنوان ہے ————— "احالوی کپتان کی پیشانی پر گولی لگی۔"
 ————— خیریت ہوئی کہ آنکھ بال بال نکلی گئی۔
 ایک خبر کا عنوان ہے "جرمنوں کا ایک چھوٹا سا حملہ روک دیا گیا۔"
 ————— اور بڑا حملہ؟

کھلکھستان بعد میں ہنسنے کی شرط نہیں، اور دیوارِ فتنہ میں تبدیل ہو گیا اس کے تحت لطافت اور ان کا انتخاب چھپتا تھا۔

کھلکھستان (ہنسنے کی شرط نہیں، دیوارِ فتنہ)

ایک عودت کا جب ساتواں شوہر مرنے لگا تو اس نے بدلتے ہوئے پوچھا: تم مجھے کس پر
 چھوڑے جلتے ہو؟
 "آٹھویں شوہر پر؟"

اسکاٹ لینڈ کے باشندے اپنی کنجوسی کے لیے مشہور ہیں۔ ایک اخبار میں اسکاٹ لینڈ کے
 خلاف مضامین شائع ہوئے تھے۔ ایک اسکاٹ باشندے نے اس اخبار کے ایڈیٹر کو لکھا کہ
 "اگر تم اپنے اخبار میں اسکاٹ لینڈ والوں کے خلاف مضامین لکھنا بند نہ کرو گے تو میں تمہارا اخبار
 مانگ کر پڑھنا بند کر دوں گا۔"

شوہر: میری ٹوپی کہاں ہے؟

بیوی: ٹوپی ہوتی کہاں؟ تمہارے سر پر ہے!

شوہر: اچھا ہوا تم نے بنا دیا، ورنہ میں ننگے سر و فتر چلا جاتا۔

بیوی: دیباؤ بوجھتے ہوئے، پیاسے اب تم کیا چیز سٹنا چاہتے ہو؟

شوہر: دغبنہ اچھا ہونے اور بے ترے نعروں سے بیزار ہو کر، پیالہ کے بند ہونے کی

لطیف آواز!

ایک دھندلے بڑے نے ایک لڑکے سے پوچھا: تم دو کبوتر لے کر آؤ گے؟ لڑکے نے جواب دیا: ہیکر
 باپنے ایک بیا صاحبی بجا دیا ہے جسے ہر گاہک کو کھلانے کے لیے وہ ہر وقت مجھے دھو تا رہتا ہے۔"

گرما گرم کے عنوان سے حالاتِ حاضرہ پر چٹ پٹا تبصرہ لکھنا تھا۔
گرما گرم

ریاست کشن گڑھ کے راجہ صاحب کی صاحبزادی کا عقد ہونے والا ہے اس کا خراجا کے لیے رعایا سے چندہ لیا جا رہا ہے۔ راجہ صاحب کی صاحبزادی نہ ہوئیں جدید قسم کا انکم ٹیکس ہو گئیں۔

لاہور میں ایک نوجوان نے اپنے پڑوسی کی چند چار پائیاں چرائیں۔ چار پائی کا مرقہ تمبید ہے اس لیے کہ اب پودے پورے مکانات چھ دی ہوا کریں گے۔

اطلاع موصول ہوئی ہے کہ خدا نخواستہ ملکِ معظم پر سروری کا خیف سا حملہ ہو گیا ہے۔ اس ضلعی میں انگلستان ایسے ٹھنڈے ملک میں آخر کیوں ہتے ہیں ؟
سنئے ہیں کہ چین اور جاپان میں سمجھوتہ تو ہو گیا ہے۔ اب یگ اقوام کو پروہ سے باہر آ جانا چاہیے۔

عقلمندیاں کے تحت اشتہارات، واقعات اور سرکاری احکامات وغیرہ کے مضحک پہلوؤں پر توجہ مبذول کی جاتی تھی

عقلمندیاں

ایک برقی کھبہ پر حسب ذیل اشتہار چسپاں کیا گیا ہے کہ۔۔۔ خطرہ۔۔۔ کھبہ چھو جانے سے فوراً موت واقع ہو جاتی ہے خلاف ورزی کرنے والا گرفتار کیا جائے گا۔
بے پردگی اور بعد میں گپ شپ کے عنوان سے ادبی ہوائیاں مہر کی جاتی تھیں۔

بے پردگی (گپ شپ)

ایک تازہ بے تار برقی پیغام مظهر ہے کہ حضرت خواجہ حسن نظامی اور آفا حشر صاحب کا تیسری بی بی کوئی ایسا معاہدہ ہو گیا ہے جس کے تحت آفا حشر صاحب اپنے تمام ڈراموں کا حق تصنیف خواجہ صاحب کو دے دیں گے اور خواجہ صاحب اپنے تمام مرید آفا صاحب کے پھر دے دیں گے۔ واضح ہو کہ یہ ایک قسم کا معاہدہ تھا دلہ بھجائے گا۔

معلوم ہوا ہے کہ جناب شیر احمد علوی کے یکایک وارٹھی نکلنا شروع ہو گئی ہے اس مرض کی وجہ خود ان کو بھی نہیں معلوم، ان کا بیان ہے کہ میں کچھ عرصہ سے امراضِ حتم میں مبتلا تھا لیکن وارٹھی کی خود دہنی پر خود عجب کو بھی تعجب ہے۔

ایک اطلاع منظر ہے کہ علامہ اقبال اپنی تمام نظمیں جناب مشتاق سلوئی کو نظر کرنے کے لیے تیار ہو گئے ہیں بشرطیکہ مشتاق صاحب آئندہ علامہ اقبال کی نظموں کو نظم کرنا چھوڑ دیں۔
ایک خاص اطلاع منظر ہے کہ سید علی قلی صاحب جرنلسٹ امریکہ کے اس سائنسدان پر مقدمہ چلانے والے ہیں جن کا دعویٰ ہے کہ "انسان بندر کی اولاد نہیں بلکہ مچھلی کی نسل سے ہے"۔
ٹیلیفون کے پردہ میں سیاسی معاملات پر اظہار خیال کیا جاتا تھا۔

ٹیلیفون

ٹن — ٹن — ٹن — ہلو — ڈائریکٹر لاج نیوہی پلیز — ٹن ٹن — ہلو — مسٹر
پرائیوٹ سکریٹری — آداب عرض — میری طرف سے — جی ہاں، میں ایڈیٹر سرپرست ہوں
میری طرف سے ہزار ایکسپنسی سے بعد آؤ گے آداب و تسلیات عرض کر دیجئے کہ میں بخیریت ہوں اور
اور ہزار ایکسپنسی کی خیریت درگاہ خداوند کریم سے نیک چاہتا ہوں دیگر احوال یہ ہے کہ ہزار ایکسپنسی
نے مولانا شوکت علی کی متعدد دور خواستوں کے بعد بھی گاندھی جی کو رمانہ کر کے مولانا شوکت علی سے
پبلک کی ہمدردیاں براہ راست وابستہ کر دی ہیں اگر ہزار ایکسپنسی گاندھی جی سے ملاقات کی سہولت
ہی ہم پہنچا دیتے تو یہی ہمدردیاں اس وقت حکومت کے ساتھ ہوتیں کاش کہ ہزار ایکسپنسی اس نکتہ پر
اب بھی غور کر لیں باقی بھگواند سب جبر ہے۔ ٹن ٹن۔

؟ ٹن — ٹن — ٹن — ٹن — نمبر دس ڈاؤننگ اسٹریٹ لندن پلیز — ٹن — ٹن
ٹن — ہلو — کون صاحب ہیں؟ — ہاں ہاں آپ ذرا ذرا براعظم ہمارے میرا سلام کہئے اور یہ
کہئے کہ ہندوستان میں اس خبر نے آپ سے خاص عقیدت پیدا کرادی ہے کہ آپ گاندھی جی کی رہائی
کے لیے کوشاں ہیں۔ خدا کرے یہ خبر سچ ہو لیکن یہ سمجھ میں نہیں آتا ہے کہ آپ کوشش کریں اور
وہ کوشش رائیگاں جائے۔ اگر ایسا ممکن ہے تو آپ کے وزیراعظمی کے اختیارات سے دلی ہمدردی
ہے۔ ٹن ٹن ٹن۔

ٹن — ٹن — ٹن — صدر جمہوریہ امریکہ کے دولت خانہ میں پلیز — ٹن — ٹن — ہلو —
کون — مسٹر ہور — جی آداب عرض یعنی خود آپ ہی فون پر آگئے ہیں نے آپ کو اس لیے تکلیف
دی ہے کہ آپ کی زندگی پر جو قاتلانہ حملہ ٹرین کو تباہ کرنے کی صورت میں ناکام طور پر کیا گیا وہ ہماری
نظروں میں حد درجہ یکینہ پن تھا۔ مگر آپ کا اس سے بچ جانا نہایت خوشی کا موجب ہے، واللہ آپ
خوب بچے۔ جی ہاں زندگی تھی ورنہ ختم تو کر ہی دیا تھا ظالموں نے — سچ کہا آپ نے کہ موت کا ایک دن
معتق ہے — اچھا مہارک ہو — آداب عرض — ٹن ٹن۔

کٹ پیس کے عنوان سے دوسرے رسائل و اخبارات کی زبان و بیان کی اخلاط کا پوسٹ مارٹم ہوتا

کٹ پیس

لکھنؤ کے ایک ہفتہ وار اخبار کے ایک مضمون کی سرخی ہے: ”بکار آمد فلمیں“۔
 سبحان اللہ! غالباً انھیں قابل ایڈیٹر کے یہ جھلے بھی ہوں گے جو عام طور پر مشہور ہیں۔
 ”لب و دیا کے کنائے کی لکڑیاں“۔ ”برگ شریفہ کی پتی“ اور ”لیم کے دخت کا پیڑ“ وغیرہ۔
 معاصر پر تاب کی ایک خبر کا عنوان ہے: ”عید کے پٹاخون نے جان لے لی“۔ اس میں کتابت
 کی کچھ نہ کچھ غلطی متروک ہے۔ یا تو شب برات کے پٹاخے ہوں گے ورنہ عید کی سیوایاں۔
 حضرت عشق کے کام کے تحت عشق کے مضحک پہلوؤں کو لطائف کی صورت میں آجا کر کیا جاتا تھا۔

حضرت عشق

پیڑ — تمھاری محبوبہ کے عشق و محبت کا اب کیا حال ہے؟ —
 پال — محبت کا معاملہ تو ختم ہو چکا۔ اب ہم دونوں کی شادی ہو گئی۔
 الم غلم کے عنوان کے تحت معاصرین سے مختلف مسائل پر چھیڑ چھاڑ جاری رہتی تھی۔

الم غلم

”اُردو سے دھرم کلیش رکھنے والوں کی سیوایاں پر اتھنا ہے کہ وہ مسٹر بروڈ امر کی یہ مقدمہ چلا دیں
 ان حضرت نے ایک دلچسپ افسانے میں بیان کیا ہے کہ ایک باشندہ امریکہ جب مرتج میں پہنچا تو
 اسے معلوم ہوا کہ وہاں کے ہٹے والے ہماری دنیا کے عالموں سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہوشیار ہیں،
 مرتج والوں نے طرح طرح کے عجیب و غریب آلات ایجاد کئے ہیں ان حالات کی مدد سے ان کو تہہ
 چل گیا ہے کہ باشندگان ارض جتنی زبانیں بولتے ہیں ان میں سب سے اہم صرف چار زبانیں ہیں اُردو
 چینی، انگریزی اور روسی جن ہمارے دشمنوں اور ہمارے تائیوں کی طرف ہمارے روئے سخن ہے ان کو اچت
 ہے کہ مسٹر بروڈ کی خبر اچھے پر کا دے ہیں تاکہ صاحب بہادر اپنے دونوں کان پکڑ کر پیشچا ناپ کر لبس
 اور ماہیں کہ کیوں ہندی بھاشا کی بھارت نو سیدیوں کی ماتر بھاشا ہے اگر مقدمہ چلانے کی ہمت نہ ہوتی
 کم از کم ایک پتر لکھ کر ان کو قائل معقول کر بی ہمارے متروک کو بھلی بھانت یہ سمجھ لینا چاہیے کہ یہ سمجھنے
 چپ ہٹے کا نہیں ہے اگر ہمارے متروک ہندو دھرم کے میٹھے ہے اور یہ اور سترنگل گیا تو پھر امریکہ
 والوں کی طرح اور جاتیاں بھی اُردو کا پکیشن لینے لگیں گی آتشا ہے کہ ہماری پراٹھنا پر کل ہمارے پیش و حیا

دی گئے۔
تو تو میں میں اور بعد میں پھبتیاں کے عنوان کے تحت شوکت نقاوی حلقہ سرسبز کے احباب پر پھبتیاں کتے تھے۔
تو تو میں میں (پھبتیاں)

- "تسا ہے کہ آپ کے دو لکھڑے کا "نصف مہر" کلب بن گیا ہے اور آپ اس کے سکریٹری باجلاس
اجاز منزل مقرر ہوئے ہیں۔ مبارک باشد۔ لیکن جناب ایک بات ذرا غور طلب رہ جاتی ہے اور وہ یہ ہے
کہ جن صاحب کا سکریٹری دیوانہ ہو گا وہ کلب کھلا گیا یا پاگل خانہ۔ ۹ ش۔ ت

شہر کا پور کی ایک بہت بڑی توپ آجکل بالکل خاموش ہے کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ واٹرچی اس پر
بالکل چھا گئی ہو۔ بہر حال کوئی صاحب اس کے متعلیٰ مفصل معلومات بہم پہنچا کر ممنون فرمائیں۔
ش۔ ت

ادھر ادھر کی کے کالم میں مختلف خبروں پر سرسبز کے رنگ میں شوکت نقاوی تبصرہ کرتے تھے۔

ادھر ادھر کی وہابی سبیتے تو گدھوں کے کان لے

یہ تو حق ایک مثل لیکن بار لوگوں نے اس کو اصل کہ دکھایا۔ دلوں سے جب کسی کی پیش نہ چلی
تو اب یہ طریقہ کار اختیار کیا ہے کہ جہاں موقع پایا ٹیلی گراف کے تذکار کاٹ لیے لکھتے — بڑے
لکھتے — فیض آباد کے درمیان متعدد واقعات ہو چکے ہیں اب جس کا یہ نتیجہ ہو گیا ہے کہ گاڑیوں کے
واقعات میں حلل پٹنے لگا ہے ہم پچھتے ہیں کہ بھلا یہ کون سی بات ہے اور اس کا کیا فائدہ ہو سکتا ہے۔
ایڈیٹر کی ڈائری اس عنوان سے شوکت نقاوی سرسبز ڈائری لکھتے تھے بعد میں اس کا عنوان بدل کر ایڈیٹر کی ڈائری
بھی ہو گیا تھا۔

ایڈیٹر کی ڈائری (ایڈیٹر کی رام کہانی)

- ۲۳ ستمبر - غیر دلچسپ واقعات لکھنے کے یہ معنی ہیں کہ ہم بھی گویا اپنے وقت کے خواجہ حسن نظامی صاحب
درغلہ بن جائیں۔ جبکہ دلچسپ واقعات ہر وقت اور ہر روز پیش نہیں آتے۔
- ۲۶ ستمبر - آج محمد لکھنؤ سب خیریت رہی لہذا کوئی خاص بات قابلِ تحریر پیش نہیں آئی۔
- ۲۹ ستمبر - غیر دلچسپ واقعات تو ہوتے ہی ہوتے ہیں مگر آج کوئی دلچسپ واقعہ بھی پیش نہیں آیا۔

۹ اکتوبر - اتوار کا دن ملاحظہ فرمائیے اور آج ہی جمادی الثانی - ہمارے بھندہ اور کیا دلچسپ بات آپ سننا چاہتے ہیں۔

اقوال مولانا سر سرتیج اس کالم کے تحت مولانا شرکت تھانوی اپنے تیار کرتے تھے۔

اقوال مولانا سر سرتیج

- شادی کے بعد سسرال میں پڑے رہیئے تاکہ کچھ عرصہ کے بعد میکے کی نذر ہو سکے۔
- دوسروں کی بیویوں کو اپنی والدہ سمجھئے تاکہ آپ کی بیوی کو بھی لوگ والدہ سمجھیں۔
- بلاؤ زردو سے کم پر شکر ادا نہ کیجئے ورنہ اللہ میاں سمجھیں گے کہ یہ بندہ دال اور روٹی میں خوش ہے اسے اس سے بہتر کھانے کیوں دیئے جائیں۔

○ وقت کا پابند ہونا جس دوام کی منہا بھگتنے کے برابر ہے۔

○ کھانا خوب چبا کر نہ کھائیے۔ اس سے دانت کمزور ہو جانے کا اندیشہ ہے۔

○ آج کا کام کل پر ٹھائیے اس لیے کہ ممکن ہے کہ کل کا کام پریسوں پر ٹل جائے۔

سرتیج کے خاص نمبر۔ اپریل فول نمبر، سال نو نمبر (سرتیج گزٹ) اور عید نمبر وغیرہ خاص طور پر قابل ہیں۔ سہ ماہی مبارک کے عنوان سے "عید نمبر" کا ادارہ بھگھاتا اور اس پر یہ شہر اپنی بہار دکھاتا ہے

سرتیج پڑھنے والوں کی ہر روز عید ہے

سرتیج! عید، اصل میں میں تیری دیدار

سرتیج گزٹ۔ سال نو کے موقع پر مزاج نگاروں کو باقاعدہ خطابات تقسیم کرتا اور ان کے دلچسپ کارٹون شائع کرتا

سرتیج گزٹ

(ہفت روزہ خطابات سال نو)
مفتاح ادارہ سرتیج

بتقریب ساگرہ اعلیٰ حضرت حضور پر نور ہنزہ میونسپلٹی عالی جناب سرتیج بہادر دوام اقبالہ و نظر افستہ

عبد القلم - رشید احمد صدیقی

تبسم نواز جنگ - شوکت تھانوی

قلیل القلم - پطرس بخاری

جہنم نواز جنگ - امین سلووی

لیڈ القلم - طارق موزی

غرافت الملک - فرحت اللہ بیگ

تمکنت جنگ - تمکین کاظمی

الہ صیب الہ ہرز مرزا فرحت اللہ بیگ حیدر آباد - مشر رشید احمد صدیقی علی گڑھ - حکیم ممتاز حسین عثمانی لکھنؤ

مسٹر سلطان جہد رجوش فتح گڑھ - مسٹر محمد بخش چیمپو ندوی پھچھوند -
 مزاح یار جنگ - مسٹر پطرس بخاری لاہور، ملا رموزی بھوپال مسٹر حکیم بیگ چغتائی جوہر مسٹر ملک پیا لاہور -
 مولانا عبد المجید سائیک لاہور، علامہ عبدالباری آسی لکھنؤ، مسٹر محمد فاروق دیوانہ گوردھپور، مولانا نازش
 بدایوں، چودھری محمد علی راولپنڈی، مسٹر شہباز بلند پرواز جیدر آباد -
 مزاح الملک - مسٹر حامد شاہ بھانپوری بمبئی، مسٹر ایم اسلم لاہور، مسٹر ملکین کاظمی جیدر آباد، علامہ مضحک دہلوی
 دہلی، مسٹر حافظ غازی پوری، مسٹر فخر نظامی -
 مزاح الدولہ - خان قدرت اللہ خان دیوانہ بریلوی کانپور، مسٹر ناکارہ جیدر آبادی جیدر آباد، مسٹر بیات اشرف
 نظریہ بریلوی کانپور، مسٹر بشیم بھوڑی کانپور، غازی خضر محمد نگرامی کانپور -
 ظریف بھادور - مسٹر مشیر احمد علوی لکھنؤ، مولوی ایس ایس ٹو بیاں کانپور، ملا خصوصی کانپور، علامہ ہنر کانپور،
 مسٹر جمال رضوی لکھنؤ، مسٹر شمشیر بہادر صمدی لکھنؤ، مسٹر عبداللہ ناصر بمبئی -
 ملک الشعراء - سید مقبول حسین ظریف لکھنؤ، مسٹر منو آغا مجنوں لکھنؤ -
 بام الشعراء - مسٹر محبوب دریا بادی، سید حسن جعفر شوریہ لکھنؤ، مسٹر لوم باپڑی میرٹھ، سید بہادر ہرم لکھنؤ،
 ڈاکٹر چودھری نذیر احمد شرف لکھنؤ -
 سرتینچ اپریل فول نمبر کی سرخیاں دیکھئے :-

سرتینچ اپریل فول نمبر

تاج محل سیاہ ہو رہا ہے
 سنگ مرمر نقلی ثابت ہوا
 قطب دینار گمر پڑا
 وہی میں قیامت خیز آندھی سیب
 کوہ ہمالہ کی مہم
 ہوائی جہاز سے کوہ الپورسٹ منہدم
 ہما تمنا گاندھی کی شادی
 ہری جنوں سے تعلقات بڑھانے کی ترکیب
 اچھوت لڑکی سے نسبت ہو رہی ہے

زنانہ پارک میں جلسہ، مردوں کو دعوت عم

ہندوستان کا دار السلطنت بدل گیا

بھائے دہلی کے اداؤ

قرطاس امین آسٹریلیا سے متعلق ہے

ڈاک کی غلطی سے ہندوستان آگیا

ہندوستان کا قرطاس امین آسٹریلیا سے آیا

ہمانا گاندھی کی تازہ غیر مطبوعہ غزل خاص برائے سر پنچ

اک ہاتھ میں پونی ہے اک ہاتھ میں چرخ ہے پونی مرا حق ہے چرخا مری دنیا ہے
میں جیل کے اندر ہوں گھر گھر راج رہا ہے بدنام تیرا ہے اور جو ہے وہ اچھا ہے
اے بھائی! اچھو تو، تم سدا جہاں ہو مندر کی حقیقت کیو دل اپنا سولا ہے
پیرائے ہی پچھلاؤ، ہو جتنی بڑی چادر ننگے ہی رہو بھائی کھد بھی تو منگ ہے
میں جیل کے اندر ہوں اور چین سے کھتی ہے میں ہوں مری گنیا ہے اک آم کا بروا ہے
گاندھی کو نہ چھڑواؤ گاندھی کو نہ چھڑو تم
مرتے ہو تو مر جاؤ، وہ چین سے لیٹا ہے

سر پنچ کے انتخابات (پنچایت)، "علائی کی دکان" (ادب منتخب کر کے لیے ایک مستقل کام
"پنچایت" کے عنوان سے تھاجو بعد میں "علائی کی دکان" ہو گیا تھا۔ سید امتیاز علی تاج، پطرس بخاری، رشید احمد
صدیقی اور مولانا عبد الجبار ساکت وغیرہ کی تخلیقات خاص طور پر اس عنوان کے تحت منتخب کی جاتی تھیں پطرس کتے بہت
کم تھے اور رشید احمد صدیقی و سید امتیاز علی تاج کے مضامین سر پنچ تک پہنچ نہیں پاتے تھے لیکن سر پنچ ان کے
مضامین اس کام کے تحت اپنے یہاں نقل کرنے میں اپنے کو سختی بجانب بھجھتا تھا۔ اس کام کے اوپر علی حروف میں
لکھا رہتا تھا کہ اس باب کے ماتحت تمام برادری سے بے تکلفی برتی جائے گی کہ جہاں سے جو چاہیں اپنی چیزیں
بجھ کر لے لیں۔"

سر پنچ کے کارٹون اودھر پنچ کے بعد میں کارٹونوں کا سب سے بڑا خزانہ شوکت لغاوی کے سر پنچ
ہی ہیں ملتا ہے۔ سر پنچ کے کارٹون بہت فکیلے، ٹیکے، جاندار، ہلے ہوئے اور
ولادیز ہوتے تھے۔ کاملی لکھنوی اور میں فرنگی علی اپنے لیے یہ سبھی سیاسی، سماجی، ثقافتی، ادبی، مذہبی
اور معاشرتی موضوعات کو ہدف بناتے تھے۔ خاص نمبروں میں مزاح نگاروں کے کارٹون بھی ہوتے تھے "جوڑیاں اپنے
ہوئے پولیس" "حامد کا ہتھوڑا" مولانا شوکت علی، فقر موٹائی، عنایت دہلوی، مدیر ریاست اور لیگ اقوام
کے کارٹون اس میں بے حد مقبول ہوتے تھے۔ سر پنچ اکثر انگریزی رسائل و اخبارات کے کارٹون بھی نقل
رہتا تھا۔



اودھ پنچ کی مطلق آرا بیگم



انہار علی تاج



پطرس

سمر پنچ کے معرکے اودھ پنچ، بنکال پنچ، آیت، جام بہاؤ، ظریف، صحیفہ اور ریاست وغیرہ سے سمر پنچ کی معاصرانہ جینکبیں جاری رہیں۔ ”چونچ“ جام بہاؤ، ”اور“ ریاست سے خاص طور پر سمر پنچ کے معرکے خاصے دلچسپ ہیں۔ ”جام بہاؤ“ کے ایڈیٹر اختر موہانی پرچہ فحاشی کے الزام میں مقدمہ چلا تو سمر پنچ ان کے پیچھے پڑ گیا اور ان کو لٹریچر کے لیے عذاب کا خطاب دے دیا اسی طرح ریاست کے دیوان سنگھ معنون سے جب شوکت ٹھانوی خفا ہوئے تو ”ریاست“ کو ”شرارت“ کا خطاب دیتے ہوئے بہ شعر بھی جڑوایا۔

زم تو آپ کا ریاست ہے

کام لیکن فقط شرارت ہے

”چونچ“ کلکتہ سے سمر پنچ کی یوں تھی کہ سمر پنچ نے چونچ کے مدیر عنایت رے الزام لگایا کہ انھوں نے ظریف ٹھانوی کی غزل صرفہ لکھی پھر شوکت ٹھانوی کا قلم چونچ کے لیے وقف ہو گیا۔ ”سمر پنچ“ نے کلکتہ کے نام نہاد چلیپے چونچ کی جو سلسل اور متواتر مرمت کی تھی اس کو از نئے قاعدہ اس قدر جلد اسے بھولنا چاہیے تھا۔ جب تک سمر پنچ کا ضبط و ضبط قیامت بن کر ان حضرات پر ٹوٹتا رہا اس وقت تک تو آپ خدا جلنے... کہاں پناہ لیتے تھے، ہم کو ہر طرف سے سمجھا یا گیا اور ہر ایک نے ہم کو خاموش کرنے کی کوشش کی اور ہم نے اپنے کو عرصہ تک ”برہنہ با“ رکھنا مناسب نہ سمجھا اور ان ذات شریف کے سر سے یہ بلاتالی وی ”الہی یہ قیامت خیز معرکہ جاری تھا کہ مدیر بہر نک خال حکیم محمد رفیع نے کلکتہ جا کر چونچ حوالوں کو ٹھنڈا کیا اور لکھنؤ آکر سمر پنچ والوں کو خبردار کیا۔ عرض پنچ بچاؤ کر کے اس معرکہ کو فرو کیا۔

سمر پنچ کے خطوط (ڈاک خانہ) کے عنوان سے سمر پنچ کی خط و کتابت شائع کی جاتی تھی۔ یہ خط اصلی بھی ہوئے تھے اور فرضی بھی۔ ان خطوں میں اودھ پنچ کی چمک مٹی ہے ان میں والیان ریاست کو ریاستی معاملات سے متوجہ کیا جاتا تھا، خوشنمیاں، تحائف اور پیشین گوئیوں کے علاوہ پچھلے چھوڑی جاتی تھیں۔ ریاستی سربراہوں

اور قومی زبانوں پر نکتہ چینی کی جاتی تھی۔ نواب رام پور کے نام اسی کالم نہیں "امرت دھارا" کے عنوان سے ہندوستان خط شائع ہوا تھا۔ سرتیج میں شائع ہونے والے خطوط کا ایک سلسلہ دیکھئے۔

ڈاک خانہ (سرتیج ڈاک)

مانی ڈیر شرکت صاحب،

لکھنؤ "چونچ" کی جان چھوڑ دو۔

کہیں پھر پھر کر نہ رہ جائے۔ بے زبان جانور کو سستانا اچھا نہیں ہوتا۔

رفیع احمد

رفیع احمد صاحب لکھنؤ تسلیم

"چونچ" کو چھوڑ دوں، بہت اچھا مگر وہ تو ہفتہ یا منگل کے روز صرفہ کر کے چھوڑا جاسکتا ہے۔ بہر حال آپ کے علاوہ دوسرے احباب کی بھی یہی رائے ہے کہ سرتیج کو چونچ کے لیے چربا نہ بننا چاہیے اور ہم خود بھی یہی سوچ رہے ہیں کہ اب پتھر کی کھڑکی کھول دی جائے۔

سرتیج

۳۳ء میں ہمدم اخبار بند ہونے کے بعد سرتیج کے ساتھ ساتھ فنی نو لکھنؤ کے اودھ اخبار کو دوبارہ مائل بہ زوال تھا۔ اس کے ایڈیٹر سید نور الحسن کے جانے کے بعد شرکت تجاوی اودھ اخبار کے ایڈیٹر مقرر کئے گئے مگر کچھ عرصہ کے بعد اخبار سے علیحدہ ہو گئے۔ اور کچھ دن بعد اودھ اخبار کورٹ آف وارڈ کی تحویل میں چلا گیا۔ اودھ اخبار میں ان کی خرافات کا نمونہ دیکھئے۔

دودو باتیں (روزنامہ اودھ اخبار لکھنؤ)

"چاپنیے والی دنیا" اپنی کمپنی کے نام سے ناواقف نہ ہوگی۔ اس لیے اسی کمپنی کو چائے نوش دنیا کے بیہ مغان کی حیثیت حاصل ہے۔ لیکن اس کمپنی نے جو ادبی خدمات انجام دی ہیں اس کا بہت کم لوگوں کو علم ہے حالانکہ وہ خدمات پر وہ راز میں ہیں بلکہ یہ غیر فانی حیثیت سے علم و ادب کی دنیا میں جگہ رہی ہیں۔ لیپٹن کی چائے نے دوسری زبانوں کے لٹریچر پر جو احسانات کئے ہیں ان سے ہم کو کوئی سروکار نہیں البتہ اب آدو ادب میں اس ادب نواز کمپنی نے جو مقبدا اضافے کئے ہیں ان کا اعتراف نہ کرنا ہمارا انتہائی بے ادبی ہوگی۔ سچ تو یہ ہے کہ لیپٹن کمپنی نے آدو کی وہ خدمات انجام دی ہیں کہ آدو زبان اور آدو زبان کو اپنی ماوری زبان کہنے والا طبقہ اس کمپنی کے احسان سے کسی شک و شبہ میں نہیں ہو سکتا۔

لیٹن کمپنی کی دیرینہ ادبی خدمات سے وہ لوگ ضرور واقف ہوں گے جو دیوانوں پر چپاں
چھپڑوں کو پڑھنے کے علاوہ ہیں یا کم از کم ربلرے اسٹیشنوں پر بندر چائے یا مسلمان چائے کے اسٹالوں
چائے پونے پوسٹروں کی زیارت کر چکے ہیں۔ لیٹن کی نثر نگاری کا صحیح اندازہ دراصل ان ہی پوسٹروں
ہو سکتا ہے جن میں کا ہر لفظ آدو ادب کے لیے ایک تجلیہ معانی کی حیثیت رکھتا ہے اور جن کے ہر
جملے پر بے ساختہ نعرہ تحسین بلند کرنے کو جی چاہتا ہے۔ کیا لیٹن کمپنی کا یہ مجملہ مونیوں میں تولنے اور
وجد میں جھومنے کے لیے کافی نہیں ہے کہ "لیٹن کی چلے گے میوں میں ٹھنڈک پہنچاتا ہے" اور صرف یہی
نہیں بلکہ اس کمپنی کی ہر آرو و تصنیف ماشا اللہ ایسی ہی وحید آفرین ہوتی ہے۔

یہ تو لیٹن کمپنی کی آرو و نثر نگاری کا ایک معمولی سا نمونہ تھا۔ لیکن آپ کو یہ معلوم ہو کر حیرت اور
حیرت کے بعد مسرت ہو گی کہ یہ کمپنی آرو و شاعری سے بھی دلچسپی رکھتی ہے مگر ایسی نہیں کہ بس سخن فہم ہو کہ
وہ چائے بلکہ خدا نظر بد سے چائے یہ تو سخن گو بھی ہے اور اگر اس کی مشن کا یہی عالم دلاؤ ہمارے دیرینہ
کرم فرما دیتا تاخیر جی کو اپنے لیے کوئی اور مشغلہ تلاش کرنا پڑے گا اس لیے کہ لیٹن کمپنی کا رنگ شاعری بہت
کچھ دینا ناخنی رنگ سے ملتا جلتا ہے اور ۴

ہم سخن فہم ہیں لیٹن کے طرفدار نہیں
لہذا ہم کو یہ کہنے میں بھی تامل نہ ہونا چاہیے کہ لیٹن کمپنی اس رنگ میں لالہ دینا ناخنی سے زیادہ کامیاب ہے
اور اس کے کلام با محنت نظام سے اس کا اندازہ ہوتا ہے کہ اگر یہی رفتار رہی تو لالہ دینا ناخنی کو بہت
جلد لوگ فراموش کر دیں گے۔

حال ہی میں لیٹن چائے کا ایک بوسٹر شائع ہوا ہے اس میں نثر کے جو ناوار الوجود نمونے موجود ہیں ان کی
تذنی الحال چھوڑیے لیکن لیٹن کمپنی کا تازہ نتیجہ فکر ملاحظہ فرمائیے کیا خوب فرمایا ہے۔

یہ شخص اور ان کے بھائی

بیٹے ہیں لیٹن چائی

اس شعر کی معنوی خوبیوں کو نظر انداز کر کے اگر کوئی بد مذاق "چائی" پر غور کرنے لگے تو اس کی
زبردستی لیٹن کمپنی پر نہیں بلکہ خود اس شخص کی محدود استعداد پر ہے یہ شک ہے کہ صحیح لفظ "چائے" ہے لیکن
اول درجائی کا قافیہ چائے نہیں بلکہ "چائی" ہے دوسرے اگر شاعر چائے کو رو لیف رکھتا تو بالائی یا ناخنی
وغیرہ تو ان جن کا براہ راست چائے سے تعلق ہے نظم نہیں ہو سکتے تھے لہذا اس دور اندیش شاعر کمپنی نے
مزید تشریح کے لیے چائے ایسی جنس لطیف کی جی تائید چائی کی صورت میں بنائی ہر حال اس فنی مسئلہ
پر بحث نہ کیجئے بلکہ یہ دیکھئے کہ اس کمپنی نے کس قدر چھوٹے اور کیف آور خیال کو نظم کیلئے مگر افسوس ہے
کہ صرف یہی صلاح شائع ہوا ہے امید ہے کہ پوری غزل لیٹن کمپنی لیٹن کی کلیات میں ملے گی اگر کسی صاحب

کو لپٹ کر کھینچ کر لے گئے۔ کلبات کے طے کرنے کا پتہ اور قیمت معلوم ہو تو براہ راستی مطلع مندرجہ۔
 روزنامہ ہند لکھنؤ۔ روزنامہ تیج دہلی کے ایڈیٹر مسٹر رام لال دہلوی سے تیج سے پیچھے ہو کر لکھنؤ میں یونائیٹڈ پریس لکھنؤ
 کے تحت "ہند" کے نام سے ایک روزانہ اخبار جاری کیا اور اس میں سلوئی کے ذریعہ ادوچ اخبار سے زیادہ تنخواہ پر لکھنؤ
 شوکت تھانوی کو اخبار کا نائب ایڈیٹر مقرر کیا مگر ۳ ماہ کے بعد ۲۲ نومبر ۱۹۳۳ء کو یہ اخبار ساجھے داروں میں بھٹوت پڑ جانے
 کی وجہ سے بند ہو گیا۔ ہند اخبار میں بھی شوکت تھانوی نے دو دو بائیں کے مزاحیہ کالم کو جاری رکھا اس کا ایک نمونہ دیکھئے

دو دو بائیں (روزنامہ ہند لکھنؤ)

"کلکتہ سے ایک ہفتہ وار پیکر اخبار "چونچ" کے نام سے جاری ہے اور خدا جلنے کیوں جاری ہے معلوم
 نہیں وہ کون لوگ ہیں جو اس اخبار کے ناظرین کھلانے کی تدبیر برواشت کرتے ہیں اور اللہ ہی ہندو جانتا
 ہے کہ کن بد مذاقوں کو اس اخبار کا مذاق پسند ہے کتنے کرتوبہ ایک مزاحیہ اخبار ہے لیکن اس کا مزاج
 دراصل مزاح کی توہین ہے یکہ والوں والا گندہ مذاق اور منہ پڑانے والی طرافت اس نام تھا وظریف
 اخبار کی خصوصیات ہیں اور اخباری دنیا میں اس کو وہی درجہ حاصل ہے جو ہندوستان میں اچھوت قوم
 کو حاصل ہے حال ہی میں ہمارے مقامی معاصر مرتیج نے اس اخبار کا چور ہے پر بے ہوشا چھوڑا ہے اور
 جس بڑی طرح اس کا شیرازہ بکھرا ہے وہ واقعی ایک حیرتناک سبق ہے۔

قصہ اصل میں یہ ہے کہ ہندوستان کے بانیہ نازہ ظریف نامہ اور مرتیج کے نورتن سربمقبول حسین
 صاحب ظریف لکھنؤ نے ایک بلند پایہ غزل اسے بہت پہلے کہیں مشاعرے کے لیے فرمائی تھی جو مشاعرے
 میں پڑھنے کے بعد لکھنؤ کے بچہ بچہ کی زبان پر آ گئی اور ہندوستان کے بیشتر اخبارات اس غزل کو نقل
 کیا۔ لیکن اب وہی غزل اخبار چونچ میں مدیر چونچ جناب عنایت دہلوی کے نام نامی اسم گرامی کے ساتھ
 چھپی نظر آ رہی ہے۔ اور بقول معاصر مرتیج کے ہم خود جہان ہیں کہ اس غزل کے جملہ حقوق ملکیت کس
 طرح یکا یک ظریف صاحب عنایت صاحب کی طرف منتقل ہو گئے۔ ہم نے نہ تو آج تک ایسا عظیم الشان
 نوار دیکھا ہے کہ پوری کی پوری غزل لٹ جائے نہ ہائے ایسا بے نظیر سرودہ دیکھا ہے کہ کسی زندہ مشہور شاعر
 کا کلام چرا کر سنالے کر دیا جائے اور نہ یہ دیدہ و لیری ہماری نظروں سے گزری ہے کہ چوری کی غزل اصلی
 حروف کے ساتھ اپنے ہی اخبار کے سرودہ پر اس طرح چھاپی جائے کہ گویا آئینہ ہی کی توہ ہے۔

چہ ملاور ستہ دژے کہ بکف چرخ دارد

ظریف صاحب کے تذکرہ بالا غزل کے کچھ شعر ہم کو بھی یاد ہیں جو حالی ہی میں چوری کی گئی اور جس کا چور
 معاصر مرتیج نے لکھنؤ سے بیٹھے ہی بیٹھے کلکتہ میں گر فدا کیا ہے۔ ملاحظہ فرمائیے وہ اشعار
 دشت میں ہر اک نقشہ آئنا نظر آتا ہے۔ مجنوں نظر آتی ہے بیلی نظر آتا ہے

زنجیل ہے بے وصل کی عاشق کو اغوش میں جانوں کے بچا نظر آتا ہے

سب بکھر کے گتے ہیں دائرہ کو تری و اعظ

وہ قصر تقدس کا بچھا نظر آتا ہے

یہ غزل اس قدر مشہور ہے کہ کچھ دفن تک لکھنؤ والوں کا قومی ترانہ رہ چکی ہے اور اب بھی لوگ اس کو گنگناتے پھرتے ہیں اس کے علاوہ اخبارات نے اس کو اس قدر شہرت دی ہے کہ دیکھ بیجئے مہنا چکے۔
”تک بلکہ ان کی بیاض بلکہ ان کے اخبار تک اس کی رسائی ہو گئی یہ اور بات ہے کہ وہاں تک پہنچے پہنچے اس کے مالک کے نام میں تہذیبی پیدا ہو گئی، بہر حال غزل کی مقبولیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ یہ تو حال ہے اس اخبار کے ایڈیٹر صاحب کا پھر بھلا اخبار کی کیا حالت ہو سکتی ہے۔ ع

قیاس کن ز گلستان من بہار مرا

معاصر مرتضیٰ نے یہ خوب کہا ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ ایڈیٹر صاحب موصوف کسی صاحب سے اپنے لیے نظمیں اور غزلیں لکھواتے ہیں اور ان میں غزل صاحب ہی کی یہ شہادت ہے کہ جناب غزل کی مطبوعہ غزل اٹھا کہ عنایت صاحب کو دے دی۔ ان بے چارے کو کیا خبر تھی کہ یہ غزل کیسی ہے وہ تو یہی جانتے تھے کہ میں نے غزل خریدی ہے لہذا یہ نہ ہوگی لیکن اتفاق سے وہ نکل گئی سیکرٹسینڈ اور سیکرٹسینڈ بھی نہیں بلکہ چوری کا مال اور اب جناب والا پکڑے گئے ہیں اور باز پرس ہو رہی ہے تو اب آپ کو ہوش آیا ہو گا کہ کراہے کا ٹوکس قدر ناقابل اعتبار ہوتا ہے۔ ع

دیکھو انھیں جو ویدہ عبرت نگاہ ہو

ماہنامہ شباب لکھنؤ۔ روزنامہ ہند۔ بند ہونے کے بعد شوکت تھانوی پھر مرتضیٰ میں آگئے اور اسی دوران ”مرتضیٰ جرنل“ نے ”شباب“ کے نام سے ایک ادبی ماہنامے کا اجرا کیا اور اس کا ایڈیٹر شوکت تھانوی کو مقرر کیا گیا۔ ”شباب“ میں اردو کے ممتاز لکھنے والوں کی تخلیقات چھپتی تھیں شوکت تھانوی نے اس کے معرکے کے نمبر نکال کر گنیائے ادب میں دھوم مچادی پھر ایک سال چل کر یہ رسالہ بند ہو گیا۔

روزنامہ حق لکھنؤ جب ۱۹۳۵ء میں ہفتہ وار سے روزانہ اخبار ہوا تو شوکت تھانوی کو اس میں اسسٹنٹ ایڈیٹر مقرر کیا گیا۔ دفتری امور، ترجمہ اور شذرات علاوہ حق و باطل کے عنوان سے حق کا مزاجہ کالم اور شاہو حق کے نام سے روزانہ ایک مزاحیہ قطعہ یا رباعی بھی لکھتے تھے۔ دونوں کے نمبر دیکھئے۔

رباعی — شاعر حق

ہر راہ گز پر ہر قدم پر شاعر

آقا ہی نہیں گھر کا ہے تو کر شاعر

اللہ ہے شعر و شاعری کی بہنات

ہوئی شاعر میں اور شوہر شاعر

حق و باطل (روزنامہ شکر)

یہ سچ ہے اور سچ ہے کہ یورپ کے ایک ڈاکٹر صاحب نے یہ جدید تحقیقات فرمائی ہے کہ اکثر بیماریوں کا علاج گانے کے ذریعہ ہو سکتا ہے اور ہسٹ ایسے امراض میں جہ میں بجائے دوائیں استعمال کرنے کے یہ طریقہ بے حد مفید ثابت ہوگا۔ ڈاکٹر صاحب قبلہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ مستقبل قریب میں لوگ ادویہ کا استعمال بالکل ترک کر دیں گے اور موسیقی کے ذریعہ بیماریوں کا تدارک کریں گے اسی طریقہ کو تمام اطباء اختیار کر لیں گے۔ موسیقی سے نہ صرف ذہنی اور دماغی بلکہ جسمانی علاج بھی ہوگا۔

اگر ڈاکٹر صاحب کی یہ تحقیق صحیح ہے تو سب سے پہلے ان کو اپنی اور اپنے ہم پیشہ طبقہ کی خبر مٹانا چاہیے اور حصولِ معاش کا کوئی اور ذریعہ تلاش کر لیا جائے اس لیے کہ موسیقی سے بیماریوں کا علاج عام رواج بنانے کے بعد یہ تمام دنیا کے ڈاکٹر، درحکیم غریب مشروں توں رہ جائیں گے۔ البتہ ان کی جگہ پر مس زہرہ بائی، مس اللہ رکھی، مس بن جان، مس بگن جان، مس بے نظیر، مس بگن بائی اور ماسٹر نثار وغیرہ کی پیکش خوب چلے گی اور ہر شہر کے چکلوں میں ہر کمرے پر مطب کھل جائیں گے۔ یہی کم خرچ بالانشین گانے والیاں سول سرجن بھی ہوا کریں گی اور اسسٹنٹ سرجن بھی اور یہی تمام آلات موسیقی آلات طب کا کام دیں گے۔

جب یہ علاج کا طریقہ جاری ہوگا تو غالباً یہ ہوا کرے گا کہ غریب آدمی بیمار ہو کر ڈوبیوں میں اور پابادہ گانے والوں اور گانے والیوں کے مکانات اور کمروں پر جایا کریں گے اور وہ مریضوں کو دیکھ کر نسخہ تجویز کریں گی کہ اس کو مٹری سے فائدہ ہو سکتا ہے یا بھیروی سے، غزل اس کے لیے مفید ہوگی یا دادرا، اور جیسی بھی مرض کی نوعیت ہوگی ویسا ہی علاج کر دیا جائے گا۔ اسی طرح امر آں مغنی طبیبوں کو فیس ملے کہ اپنے گھر پر بلایا کریں گے اور وہ بجائے تقریر اور دوسرے آلات کے طبیب اور سادگی وغیرہ لے کر موٹر پر نہایت ٹھاٹھ سے اُن کے یہاں جایا کریں گے۔ اُن کی نبض دیکھیں گے کہ کون سا راک چھبڑا ہی ہے پھر اسی کے مطابق کوئی چیز ان کو سنا کر اپنی فیس لے لیں گے اور کسی دوسرے مریض کے یہاں چلے جائیں گے۔ لیکن ہمارا خیال ہے کہ جب یہ طریقہ علاج رائج ہو جائے گا تو بڑی ڈاکٹروں کی کثرت ہو جائے گی اور مرد و زباده نرلیڈی ڈاکٹروں ہی کا علاج کریں گے۔

اگر اس وقت بھی نسخہ لکھنے کا طریقہ رائج رہا تو یہ ہوا کرے گا کہ ڈاکٹر فی صاحبہ مع اپنے سازندوں کے جو اس وقت کمپونڈر کلائیٹس کے مریض کے یہاں جائیں گے اور اُس کا معائنہ کرنے کے بعد پہلے تو یہ طے کریں گی کہ کون سا مرض ہے یعنی وقت ہے یا ہیضہ اور اس کے بعد پھر اسی طرح نسخہ لکھیں گی۔

نام مریض چودھری عطاء اللہ شاہ
مرض ضعف معدہ
معالج مس زہرا بائی گھوڑ بھینوری

”مارگیو سے دل پر برجھی بخرکی“ گوش کنند و عقب اُس ”جبار ایلے فیلے ہو“ سہا سہن کنند
بہ تو ہوا لوفانی طریقہ علاج، اسی طرح انگریزی میں بھی انگریزی نغمات بہ طور دوا خوب کئے جاتے

اب دیکھئے کون سے ولایتی ڈاکٹر صاحب علان بار قص ایجا و فراتے ہیں۔

ماہنامہ کائنات لکھنؤ۔ روزنامہ ”حق“ سے شوکت نغزوی تقریباً ۳۳ سال وابستہ ہے اور ۱۹۳۵ء کے اوائل میں
بعض نراکتوں کے تحت ”حق اخبار“ سے علیحدہ ہو گئے۔ حق اخبار کی ادارت کے دوران اخبار کے پروپرائٹر مولانا عبد الرؤف
کے ایمپرائسز میں ”ماہ نامہ کائنات“ نکالا گیا اور شوکت نغزوی کو اس کا ایڈیٹر بنایا گیا۔ اچھی ۵، ۶ شمارے ہی نکلتے تھے
کہ رسالہ بند کر دیا گیا۔ کائنات میں ملک کے ممتاز ادیبوں کی نگارشات سناٹے ہوئیں۔ رسالے ہی کی جانب سے بڑی دھوم
و دھام سے ایک مشاعرہ بھی (مشاعرہ کائنات) کیا گیا جس کی صدارت مولانا عبدالمجید وریا باوی نے کی اور مشاعرے کی کارروائی
کائنات میں شائع ہوئی تھی اور اس مشاعرے کی یہ طرح تھی۔ م

تم ہو جس کے ہے اسی کی کائنات

روزنامہ طوفان لکھنؤ۔ روزنامہ حق سے جس حالات میں شوکت نغزوی کو علیحدگی اختیار کرنی پڑی تھی اس سے
ان کے سرپرستوں، پرستاروں اور دوستوں کے حلقہ میں زبردست کھلبلی مچ گئی۔ سرخشاں اللہ خاں، نواب چھامری، نواب
سر محمد نزل اللہ خاں، خان بہادر سید عین الدین، خان بہادر سید احمد حسین، منسٹر احمد علوی، شیخ احمد علی اور فیض احمد خاں
وغیرہ کی مدد سے یکم جون ۱۹۳۵ء کو شوکت نغزوی نے اپنا ذاتی اخبار ”طوفان“ کے نام سے جاری کیا۔

”طوفان“ کانگریس کے مفاد میں ”زمیندار کانفرنس“ اور لعلقہ اداروں کی ”نیشنل ایجوکیشنل سٹوڈنٹ پارٹی“ کا ترجمان تھا
شوکت نغزوی تحریک کے بادشاہ تھے مگر منتظم نہ تھے جب مولانا محمد علی جیسے عظیم المآل انسان کا اخبار محض تحریک کی خوبی سے
زچل سکا تو بھلا طوفان کیا چلتا۔ آزادی جموں کے چند جموں کے اس پارٹی اور اخبار دلوں کو اڑا لے گئے، اخبار ایک
سال چل کر بند ہو گیا اور طوفان گزر گیا۔ طوفان کی پالیسی کا اندازہ لگانے کے لیے اس کی طوفانی ظرافت کا مختصر نمونہ
دیکھئے۔

روزنامہ طوفان کی ظرافت

”سنا ہے کہ کانگریس کا اجلاس منعقد کرنے کے لیے کئی صوبے آمادہ ہیں۔ کیا کانگریس ابھی بقیہ حیات ہے؟“

”ایڈیٹورس کی نمائش میں شاہ فیہو سلطان کی بکڑی اور بیگم اودھ کا دوشالہ رکھا گیا ہے۔ کچھ دنوں

کے بعد گاندھی جی کی لنگوٹی بھی ان تاریخی چیزوں میں شامل ہو جائے گی بشرطیکہ عجموں کے گریبان کی

حرج ضائع نہ کر دی گئی۔
 روزنامہ جنگ کے اچھے شکر تھانوی تقسیم سے کافی پہلے علم سے وابستہ ہو کر لاہور چلے گئے تھے۔ اس کے
 ریڈیو میں ہونے اور ششہ میں روزنامہ جنگ کے اچھے کام نویس ہو کر کراچی چلے گئے تھے انھوں نے "غیر
 کے عنوان سے اس اخبار کا روزانہ مزاحیہ عالم لکھنا شروع کیا۔ اس کام نے بہت جلد ہر خاص و عام میں بے پناہ مقبولیت
 کر لی۔ ان کے اس صحافتی مزاح کا ایک نمونہ دیکھئے۔

وغیرہ وغیرہ (روزنامہ جنگ کے اچھے)

آج میرے ایک متغزل دوست عارضی پر مٹ پر ہندوستان سے نشر لیا ہے ہے اور میں بظاہر جانتا
 پھر ہاتھ اور کوئی چیز جھانکنے کے لیے غمی ہی نہیں کیا کرتا۔ نہ مکان ایسا کہ ان کو پھر اگر غم سے کھنکھار سکتا
 نہ ساز و سامان ہی ایسا کہ وہ حیران ہونے، یہی خدا خلقی کہ وہ بھی کیا کہیں گے کہ اتنے دنوں تک کیا محض
 بھاڑ بھرنے کے ہے اور اگر اسی طرح رہنا تھا تو ہنگامہ سے بھی ۲ برس پہلے ہجرت کی آخر کیا ضرورت تھی۔
 اسی دن بے میر جس کا عالم یہ ہے کہ یا تو ہم خود میں یا سامان کو رکھیں اور اگر وہ دونوں کیسے
 گنجائش نکالنا ہے تو اپنے میں اپنے سامان میں فرق محسوس نہ کریں اور اس حقیقت کو بھی ذہن سے نہ
 نکالیں کہ بابا یہ دنیا میرے فانی ہے اس میں سو برس کے سامان پر گزرنے کو وہ کل کی تھیں خبر نہیں سمجھ
 چنا پھر ہم نے یہی کیا کہ خدا کے مسبب الاسباب ہونے پر پورا ایمان رکھتے ہوئے اسباب جمع کرنے کی کبھی
 کوشش نہیں کی اور اگر اسباب جمع بھی کرے تو نتیجہ ظاہر ہے کہ یہی ہو سکتا تھا کہ یا تو اسباب باہر دنیا
 اور ہم گھر میں یا اسباب گھر میں اور ہم باہر مگر ہم نے یہ صورت ہی پیدا نہ ہونے دی اور ہم اور ہمارا
 اسباب نہایت مرعاج مرغ طریقہ پر اسی گھر میں مدت سے رہتے چلے آ رہے ہیں اور چونکہ ہمارا مکان
 کے ہندے ہیں لہذا اس سے مکان کی شکایت بھی نہیں کر سکتے۔

صاحب ہمارے مکان میں دو قلمدان کی نسل کے کمرے ہیں ایک کمرے میں ایک طرف باورچی خانہ
 ہے دوسری طرف ایندھن رکھنے کی جگہ اور دیوار میں بڑی بڑی کیلیں گاڑ کر کچھ تختے بیوی نے نہایت
 سلیقے سے لگا دیئے ہیں۔ جن پر برتن رکھے جاتے ہیں۔

دوسرے کمرے میں دو پلیٹکے چھوٹے ہیں اور ان دو پلیٹکوں کے بعد جو جگہ بچتی ہے اس میں تلے اور
 کپڑوں کے کسٹ رکھے جاتے ہیں دو الماریاں بھی اس کمرے میں ہیں۔ جن میں سے ایک الماری کے تختے پر
 کہتے ہیں کہ کبھی ایک کنگھا بھی پایا جاتا تھا مگر ہندو زمانہ کے ماتحت اب اس کے چند دانے باقی رہ گئے ہیں۔
 الماری کے قیصرے تختے کے متعلق موندہ جی پان ہے کہ اس کو کتب خانہ کہے یا نعمت خانہ، اس
 پر کبھی کتابیں بھی دیکھی گئی ہیں اور سب اوقات میں یہی ہے۔

اس کی پہچان کا ایک عام طریقہ یہ ہے کہ اگر الماری کے اس خانے کی طرف دیکھ دو تو وہی ہو تو سمجھ لیجئے
مکہ اس پر کتا ہیں رکھی ہوئی ہیں اور اگر چتو ٹھہروں کی قطار نظر آئے تو یقیناً بتا دے گی یہی ہوں گے اور
جب خود نوں نہ ہوں تو علم سے بیزاری کا ماتم یا قحط کا رونما جو مناسب سمجھے اختیار کر لیجئے۔

ان دو الماریوں کے علاوہ اس کمرے میں ایک فٹل میں بھی ہے جس پر ہم لوگ رات کو لائیں
اور دن کو پاندن رکھا کرتے ہیں اس کے علاوہ صرف یہی جگہ ایسی ہے جس پر ہم لوگ آزادی سے جو
چیز چاہیں رکھ سکتے ہیں چنانچہ اس آزادی کا نتیجہ یہ ہے کہ اس فٹل میں پرستے کرا پنا کھو، ہو جاتا
بھی مل جاتا ہے

دینا جیڑن ہے اور ہم نے اپنے گھر کا یہ حید آج تک کسی کو نہیں بتایا ہے کہ اس مختصر سے کمرے
میں اور ان دو چار پائیوں پر ہم دو میاں بیوی اور تین بچے کیونکر رات بسر کرتے ہیں۔ بہر حال اپنے بتانا
ہی ہے لہذا عرض یہ ہے کہ ہوتا یہ ہے کہ ایک چار پائی جیسے ہماری ایک بیگم صاحبہ کی چھوٹا بچہ مان گئے
پاس، منجھلا باپک پاس اور بڑا ماں باپ دونوں کے زیر سایہ ان دونوں بیگموں کے نیچے گر جاتے ہیں
چوہے بڑھ گئے ہیں اس بچے نے ٹھیک جو ٹیکرا اپنی خواب گاہ بنالی ہے۔ مختصر یہ کہ زندگی نہایت فرا
میں بسر ہو رہی ہے۔

مگر سوال تو یہ ہے کہ وہ حضرت جو مائے محبت کے ہندوستان سے شریعت لائے ہیں ان کا کیا
بنے گا۔ ایک چار پائی کا خیر انتظام کر لیا ہے۔ مگر اب کسی ماہر تنقیدس کی جستجو ہے جو کوئی ایسا زاویہ
سمجھا سکے کہ یہ تیسری چار پائی بھی اس کمرے میں کچھ سکے۔ عجیب عجیب ترکیبیں ذہن میں آ رہی ہیں
جن میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اگر فٹل میں خالی کر کے صاف کر دیا جائے تو کروٹ لے کر ایک آدمی اپنا
پر بھی سو سکتا ہے۔ بہر حال جگہ دل میں ہونا چاہیے جو بغض نہ ہو جو ہے۔ شریعتیہ آپٹل میں چار پائی
پھلنے کی کوشش نہ کریں۔ بہر حال آئے بچے ان کو دکھا جائے گا۔

روز نامہ جنگ راولپنڈی۔ دار الحکومت کی نمیدہی کے بعد راولپنڈی سے بھی جنگ کا ایڈیشن نکھنا شروع ہوا۔
شوکت خٹاوی کو اس کا ایڈیٹر بنا کر بھیجا گیا۔ انھوں نے اس میں بہارستے کے عنوان سے جنگ کا مزاجیہ کالم لکھنا شروع
کیا۔ اس کا ایک نمونہ دیکھئے۔

بہارستے (روز نامہ جنگ راولپنڈی)

ہمارے اسکول کے بچوں سے خواہ وہ لڑکے ہوں یا لڑکیاں اگر آپ بر سوال کریں کہ "تم کو ہمایوں میں
سب سے زیادہ کیا بات پسند آتی" تو وہ فوراً جواب دیں گے کہ "ہم کو تو ہمایوں میں سب سے زیادہ پسند یہ گانا
آتا ہے کہ.... " مرے راجہ کا جگل میں بک جی ہے "

ان سے اگر دیکھیں کہ ہنگامہ عظم کے ہمد کا کوئی ناقابل فراموش بیان کہ وہ تو وہ خود کہیں گے کہ یہ تو صرف ایک ہی کارنامہ یاد ہے کہ کبر کا وہ بار بار ادا ہوتا ہے۔ شاہزادہ سلیم ایک زرخیز نگار تھے جس پر بیچا ہے خود کبر تخت شاہی پر جلوہ افروز ہیں قلم امرتے دربار نہایت ادب سے بیٹھے ہیں کہ مدحو بالاجو انا رکلی بنی ہوئی ہے ناچ شرمع ہوتا ہے اور وہ شہزادہ سلیم کی طرف اشارہ کرتے گاتی ہے۔ جب پیار کیا تو ڈرنا کیا

ان سے اگر آپ دریافت کریں گے کہ ”مرزا غالب کون تھے؟“ تو وہ فوراً جواب دیں گے کہ ”مرزا غالب وہ تھے جن سے ملنے کو بتو بیگم نے اپنی بیٹی زرخیز کو سختی سے منع کیا تھا۔ ہمارے یہ طالب علم اس قسم کے تمام تاریخی اور ادبی حوالے اپنے نصاب سے نہیں بلکہ فلموں سے دیتے ہیں۔ اس لیے کہ ان کو جو عبور فلموں پر حاصل ہے وہ اپنی درسی کتابوں پر ہرگز نہیں حاصل ہے ان کو اپنے مستند اساتذہ کا کلام تو خیر یاد نہیں ہے البتہ وہ ہر اس موقع پر جہاں پہلے اساتذہ کے کلام کے اشعار پڑھے یا لکھے جاتے تھے اب فلمی گانوں کے بول استعمال کرتے ہیں مثلاً ایک معا جراث نے اپنے والد محترم کو خط لکھا کہ آپ مجھ سے خط نہ لکھنے کی ہدایت کی ہے اور میری طرف سے یہ شبہ کیا جاتا ہے کہ میں آپ کو بھول گیا ہوں، کاش آپ کو معلوم ہوتا کہ میں آپ کو کس قدر یاد کرتا ہوں میرا تو یہ حال ہے کہ میں

میں نہ بھولیں شکوے نہ کئے کچھ بھی نہ زبان سے کام لیا
ہم دل کو پکڑ کر بیٹھ گئے جب تیرا کسی نے نام لیا

میرا دل تو یہ چاہتا ہے کہ جلدی سے چھٹی ہو اور میں آپ کی خدمت میں یہ کہتا ہوں حاضر ہوں جاؤں کہ:

تم جگ جگ جیو ہمارا ج ہم تیری نگہ یا آئے

اسکولوں کے ان بچوں کا کیا تصور ہے جب ان کے گھر کا ماحول ہی یہ ہو کر رہ گیا ہے کہ والدہ شہزادہ کو دیکھتے ہیں کہ درزی کپڑے سی کر لایا اور وہ اس کو ڈانٹ رہی ہیں کہ ”تم نے غارت کر کے رکھ دی یہ قمیص، میں نے تم سے کہہ بھی دیا تھا کہ یہ بالکل اس وضع کی ہونا چاہیے جیسی لیجانے اس وقت پہن رکھی تھی جب وہ گام رہی ہے کہ: تو بہن بھائی ناچوں گی

یہ تو تم نے ڈھیلی ڈھالی بالکل ایسی ہی بنا دی جیسی فلم گلزار میں بتو بیگم نے پہن رکھی ہے تم سے یکس نے کہا تھا کہ میرے لیے رختی کی پیشوا نہ سی لاؤ، میں نے تم کو ٹکٹ کے دام بھی دیئے تھے کہ پہنے جا کر فلم سیرن دیکھو۔ اس کے بعد لیجانے کی نمونے کی قمیص سی کر لاؤ تم نے مجھے بھی کوئی سٹینٹن سمجھ رکھا ہے کہ میرے لیے یہ ڈھیلی ڈھالی برقع قمیص سی لائے ہو؟“

دوسری طرف سے ہمشیرہ محترمہ دو دیکھتی ہوئی آئیں کہ ”دیکھئے می مجھے سسنی نے حوض میں دھکیں دیا ہے میرے سٹکے کپڑے بچک گئے میرا ہوتا ہے جیسے۔“

اب اس کے لیے طبی اور ادویہ بھی یہ بندوبست ہے کہ لے دین ان کے اناؤں سے اس قسم کے اعلان کرتے نظر آئے ہیں کہ "اب درجہ نهم کی طالبہ مس کوثر بخشش آپ کے سامنے ایک فلمی نمونہ پیش کر رہی گی۔"

نولاکھ چلے گوری عظم ختم کے
اور اس کے بعد مس رقبہ خان جھنک جھنک پاگل باجے، کا ایک رقص سندھیل کے انداز سے پیش کریں گی۔"
اب آپ ہی کہتے کہ ہم اس موقع پر سوائے اس کے اور کیا کہہ سکتے ہیں کہ —

گر ہمیں مکتب و جہیں ملا کار عطاں نہاد خواہ شد
شکست تھانوی "پہاڑ تلے" کے کالم میں آخر تک طنز کی چنگیاں پیتے اور ہنسی کے جادو جگاتے ہیں ان کی اس ہنسی میں ہمیشہ اصلاح و تبلیغ کا پہلو نمایاں رہا۔ "پہاڑ تلے" کا آخری کالم ان کے انتقال کے تیسرے دن ۷ مئی ۱۹۶۳ء کو جنگ راوی لینڈ کی اشاعت میں شائع ہوا تھا۔ جس میں انھوں نے اپنی مختصر غیر عارضی کی معذرت کرتے ہوئے اپنی ملاقات کا تذکرہ کیا تھا۔ اور تار بین جنگ کو اس بات کا یقین دلایا تھا کہ بہت جلد وہ اچھے ہو جائیں گے۔
۸ مئی ۱۹۶۳ء کو صبح ۸ بجے لاہور میں اپنے مکان واقع گڑھی ساہو میں آدود و ظرافت کے نٹ نٹے جادو جگانے والا سر اجماز مزاح نگار ان نیت سگوادوں کو دو تا بیٹا چھوڑ کر ہنسنا ہوا ہمیشہ کے لیے رخصت ہو گیا۔ آدود و صحافت و ظرافت کا یہ آفتاب ہمیشہ ہمیشہ کے لیے غروب ہو گیا۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ

نصائح شوکت بھانوی

• اردو کے ایسے منفرد مزاح نگار ہیں جن کا ایک ایک فقرہ اپنی جگہ دل نشین

اور خوبصورت ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شوکت بھانوی سب کا محبوب مصنف ہے

مجھے میرا بھائی ٹلی گلی بھو جانی۔ یہ کہاوت تو نہ جانے کب سے سننے میں آ رہی ہے۔ مگر ناول بھائی بھائی (ناول) کے ہر دے اس واقعہ کو سچ کر دکھایا ہے۔ ان سے ملنے یہ آپ کی بھائی ہیں۔ ایسا باغ و بہار کردار اور شوکت بھانوی کا انداز بیان۔

غزالہ اس ناول میں مزاح تو ہے ہی اس لیے کہ اس کا مصنف شوکت ہے۔ مگر مزاح کے علاوہ اور بھی کچھ ہے کچھ کشش، کچھ جدوجہد، کچھ سراسر غسانی اور کچھ مقامات حیرت و استعجاب۔

نیلو فر کا انداز تو غزالہ والا ہی ہے۔ مگر یہ اپنی دلچسپی کے اعتبار سے اپنی مثال آپ ہے۔ وہی عشق و محبت کی حکایت ہے وہی سراسر غسانی کے تانے بانے ہیں۔ وہی دلچسپ چیر چھاڑ ہے جو دل میں اُترتی جاتی ہے ذرا تصور تو کیجئے، اگر آپ وہ ہو جائیں جو آپ کی بیگم صاحبہ ہیں اور بیگم صاحبہ وہ ہو جائیں خدا نخواستہ (ناول) جو آپ ہیں، تو کیا ہو؟ اس کا جواب شوکت بھانوی سے سنئے۔

یہ واحد لکھنے والے ہیں جن کے قلم نے کبھی بھی اپنے معیار سے نیچے اُترنا گوارا نہیں کیا۔ اس مولانا (ناول) ناول میں شوکت بھانوی نے ہم ادا آپ ایسے ایک صاحب کو خواہ مخواہ مولانا بنا کر جو اس کی گت بنوائی ہے وہ خدا کسی کی نہ بنائے۔

گیتا پالتو ہو یا جنگلی، بھونکتی ضرور ہے۔ اور اگر کاٹ لے تو دماغ پر خاص اثر پیدا کرتی ہے۔ اس گیتا (ناول) گیتا نے ہمارے دماغ پر یہ اثر کیا کہ ہم مسلسل ہنس رہے ہیں۔ اس لیے کہ نہ یہ پالتو گیتا ہے نہ جنگلی۔ بلکہ یہ دراصل شوکت بھانوی کے ایک مزاحیہ ناول کا نام ہے۔

سناٹا کو آج یہ ناول اُن مہاجرین پر ہے جو ہندوستان میں روٹی ٹک کے عجز سے اور پاکستان پہنچ کر اپنے آپ کو ذرا بکھنے اور کھلنے لگے۔ یہ ناول ایسی ہی دلچسپ حکایتوں پر اس انداز میں لکھا گیا ہے کہ پڑھ کر مارے ہنسی کے پیٹ میں بل پڑ پڑتے ہیں۔

سسرال اس ناول کا کچھ حصہ ماہنامہ نقوش لاہور میں چھپ چکا ہے۔ جسے سب نے اتنا پسند کیا تھا کہ ہم اسے جلد سے جلد مکمل طور پر کتابی صورت میں شائع کرنے پر مجبور ہو گئے۔ یہ ناول اتنا دلچسپ اور لطیف ہے کہ اسے پڑھ کر ذہن جھوم اُٹتا ہے۔

شوکت بھانوی کا روٹن (ناول) ہے۔ ان کے ایک ایک جواب مزاحیہ ناول کا نام کارٹون کارٹون (ناول) ہے۔ اس ناول میں شوکت بھانوی نے ہم کو دکھایا ہے کہ جو اسے دیکھ کر ہلکا ہلکا ہوتا ہے

حکومت وقت نے بھی شوکت قاضی کی ان کی ادبی خدمات

کے صلے میں قلمی امتیاز سے نوازا۔

یہ یونانی حکیم بقراط کا تذکرہ یا سولج نہیں بلکہ شوکت قاضی نے اپنے اس مزاحیہ ناول میں ایک رُط (ناول) ایسے کردار کو نمایاں کیا ہے جو ہر فن مولیٰ کی حیثیت رکھتا ہے۔

جوڑنا ایک مستقل کام ہے توڑنا ایک دوسرا مستقل کام ہے۔ پھر توڑ کر جوڑنا اور جوڑ کر پھر توڑنا۔ یا اندر یہ سلسلہ کبھی ختم ہی ہو سکتا ہے یا نہیں اس کا اندازہ کرنے کے لیے شوکت قاضی کا مزاحیہ ناول 'جوڑ توڑ' مطالعہ فرمائیے۔

آپ حیران ہوں گے کہ غالب کا ڈرامے سے کیا تعلق، غالب کی نظم اور غالب کی شکر کا علم کس کو نہیں مگر شوکت قاضی نے غالب کے ڈرامے بھی پیش کر دیے ہیں۔

شوکت قاضی کی وہ معرکہ آلا راقصیت جس کا سرے سے انتظار تھا۔ خطوط یہ مجموعہ ابوالکلام آزاد کے خطوط بخاریہ خاں کی دل نشیں پیروڈی ہے۔ جس میں ادبی، سیاسی علمی اور دیگر معروف شخصیتوں کے نام خطوط درج ہیں۔

شوکت قاضی کے مزاحیہ مضامین کا مجموعہ۔ ہر مضمون جان نرافت ہے۔ اتنے چٹائے دار مضامین اس سے پہلے آپ نے نہ پڑھے ہوں گے۔

شوکت قاضی نے اپنی تمام مزاحیہ کائنات کا پچوڑا اس مجموعہ میں جگا کر دیا ہے۔ پرانے مضامین سے اپنے شاہکار خود منتخب کئے ہیں اور نئے مضامین بھی اپنے ہی انتخاب سے ترکیب کئے ہیں۔ مصنف کا خود اپنا انتخاب کیا ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب یہ کتاب ہے۔

شوکت کی زور پر شوکت۔ شوکت قاضی نے ایسے کو بھی نہیں بخشا، اپنی خود نوشت سوانح حیات میں اپنا کچا چھٹا پیش کر دیا ہے۔ مابعد دولت میں ایک نہایت نازک موقع پر خود اپنے متعلق لکھتے ہیں۔ "ادھر سے پسندیدہ نظریہ۔ ادھر سے ان کی پذیرائی۔ آخر شیعان نے دونوں کو بھیجا کہ ہم دونوں ایک ہو گئے۔"

مشہور ادیب سید اقبال علی تاج کی رائے یہ ہے کہ: "قاضی جی پاکستان کا پہلا مزاحیہ کردار قاضی جی (تین تھے) ہے۔ جسے شوکت قاضی نے پیش کیا ہے۔ ریڈیو سنسنے والے قاضی جی سے بخوبی واقف ہوں گے۔ شوکت قاضی سے قاضی جی کی فٹیلوں کا پہلا مجموعہ مرتب ہوا تو تقاضا شروع ہوا کہ دوسرا مجموعہ کہاں ہے۔

اب ہم نے دوسرا قیصر مجموعہ بھی شائع کر دیا ہے تاکہ اس مقبول عام کردار کے کارنامے دستاویزی صورت میں محفوظ رہیں۔ سودیشی ریل کے مصنف شوکت قاضی نے پھر اس مصنف ادب کی طرف توجہ کی ہے۔ جواب سے

غیر وغیرہ برسوں پہلے اس کی بے مثال اور غیر فانی شکر کا سبب بنی۔ "غیرہ وغیرہ" ان کے تازہ مضامین کا مجموعہ ہے۔ ان مزاح پاروں میں شوکت قاضی کا فن نکلا ہے اور انہوں نے جہان بدگی اور گہرے مشاہدے

کے ساتھ ہی ان کی اپنی شکر کا سبب بنی۔ جس سے ان کی شکر کا سبب بنی۔ برقی اور انسانی ذہن انسانی رہیں گی۔

اگر کوئی شخص شوکت تھانوی کی کتابوں کا مطالعہ کرنا چاہے تو وہ بلاشبہ کچھ اور سہولتیں
مضامین شوکت تھانوی کی کتابوں میں ملے گی۔ آپ کو ٹرین و سلی ہونے کا خیال آجائے، پٹری کی دکانیں،
شکستہ و لطیف پیرایہ میاں — یہ ہیں وہ معلومات، جو شوکت تھانوی کے آرٹ کو نئے جلاوید بنائے ہوئے
مضامین شوکت میں جو مضامین شامل ہیں وہ ہمیشہ زندہ رہنے والے ہیں۔

شوکت تھانوی کی یہ نئے انداز کی تصنیف، اردو ادب میں بالکل انوکھی چیز ہے۔ اس قاعدے سے
بے قاعدہ بچے بھی لطف اندوز ہوں گے اور بڑے بھی سچے اسے دلچسپ تصنیف سمجھ کر پڑھیں گے اور
بڑے اس سے زندگی کا شعور حاصل کریں گے۔ اس قاعدہ میں آپ کو الف سے آو نہیں پڑھایا گیا۔ بلکہ الف سے
انتیاز علی تاج پڑھایا گیا ہے۔

شوکت تھانوی کی چند اور نئی کتابیں

ہنس مکہ	— افسانوں کا مجموعہ
چٹخارے	— افسانوں کا مجموعہ
قاضی جی (چارم)	— ریڈیائی فیسر

قیمتوں میں تخفیف

نام کتاب	مابقت قیمت	موجودہ قیمت	نام کتاب	مابقت قیمت	موجودہ قیمت	نام کتاب	مابقت قیمت	موجودہ قیمت
غزلہ	۶/-	۲/-	بابر دلت	۲/-	۲/-	کارٹون	۲/-	۲/۵۰
نیوٹر	۶/-	۲/-	جوڑ توڑ	۲/-	۲/۴۵	بقراط	۲/۵۰	۲/-
جانی	۲/۵۰	۲/-	دھیرو وغیرہ	۲/-	۲/-	مضامین شوکت	۲/۵۰	۱/۵۰
مولانا	۲/۵۰	۲/۴۵	غالب کے کھیلے	۲/۵۰	۱/۵۰	ٹکسیرج	۲/-	۲/-
بار خاطر	۲/-	۲/۴۵	بے قاعدہ	۲/-	۱/۲۵	قاضی جی (اول)	۲/۵۰	۲/۵۰
خدا خواستہ	۲/-	۲/-	سوشل ڈیل	۲/-	۲/-	قاضی جی (دوم)	۲/۵۰	۲/۵۰
کتیا	۲/۵۰	۲/۴۵	سلیک کو آئی	۲/۵۰	۲/۵۰	قاضی جی (سوم)	۲/۵۰	۲/۵۰
سسرال	۲/۲۵	۱/۵۰						

شوکت تھانوی کی کتابیں پڑھیں
ادب نگاروں سے آواز آئے گی

اگر غور کیجئے تو یہی چھوٹی چھوٹی چیزیں...

بڑی خدمات انجام دیتی ہیں، مثلاً برما شیل سروس انٹرنیشنل کا
خندہ پیشانی کے ساتھ آپ کی ضروریات کا پورا کرنا، تہذیب کے ساتھ
ریزنگاری کا ادب کرنا وغیرہ۔
ہمارے لئے بھی یہ سب بہت اہم امور ہیں اور یہی وجہ ہے کہ برما شیل کے
سروس انٹرنیشنل کو دنیا بھر کے سروس کی مکمل تربیت دی جاتی ہے تاکہ وہ آپ کی
ضروریات کا اپنا اولین فرض سمجھے۔ کیسی یہ تو برما شیل کی خدمات کا
محض ایک نمونہ ہے۔ اس کے علاوہ برما شیل کی اور خدمات بھی ہیں جس میں
تیل کی ان تمام اعلیٰ بشار کی فراہمی بھی شامل ہے جو صنعت و زراعت
محکمہ وادہ اور وسائل عمل و نقل کے لئے ضروری ہیں۔

خدمت اپنا افتخار
برما شیل پر اعتبار



برما شیل انٹر نیشنل ریزرو سٹوریج کمپنی کیلئے آف ایل آئی
انٹر نیشنل ریزرو سٹوریج کمپنی کیلئے آف ایل آئی

نقوش

۱۰۰ واں شمارہ

ایک کارنامہ کی صورت میں پیش کئے گا

اور وہ کارنامہ

آپ بیتی منبر

کی صورت میں سامنے آئے گا

اُن تمام بڑے ادیبوں کی آپ بیتیوں کا جامع تذکرہ، انہی کے الفاظ میں ہوگا
جو آج سے پہلے لکھی گئیں اور جن سے ملک قوم کی سیاست، ادب اور
تاریخ متاثر ہوئی

اور موجودہ دور کے تمام بڑے ادیبوں کی غیر مطبوعہ خود نوشت سوانح عمریاں ہونگی
جو آج ہی نہیں کل بھی دستاویزی حیثیت رکھیں گی اور جو خود اپنی جگہ انہی
دبچپ ہوں گی کہ افسانوی کردار ان کے سامنے گردن فطرت آئیں گے

آئندہ شائع ہونے والی آپ بیتی منبر ہی ہوگا